



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

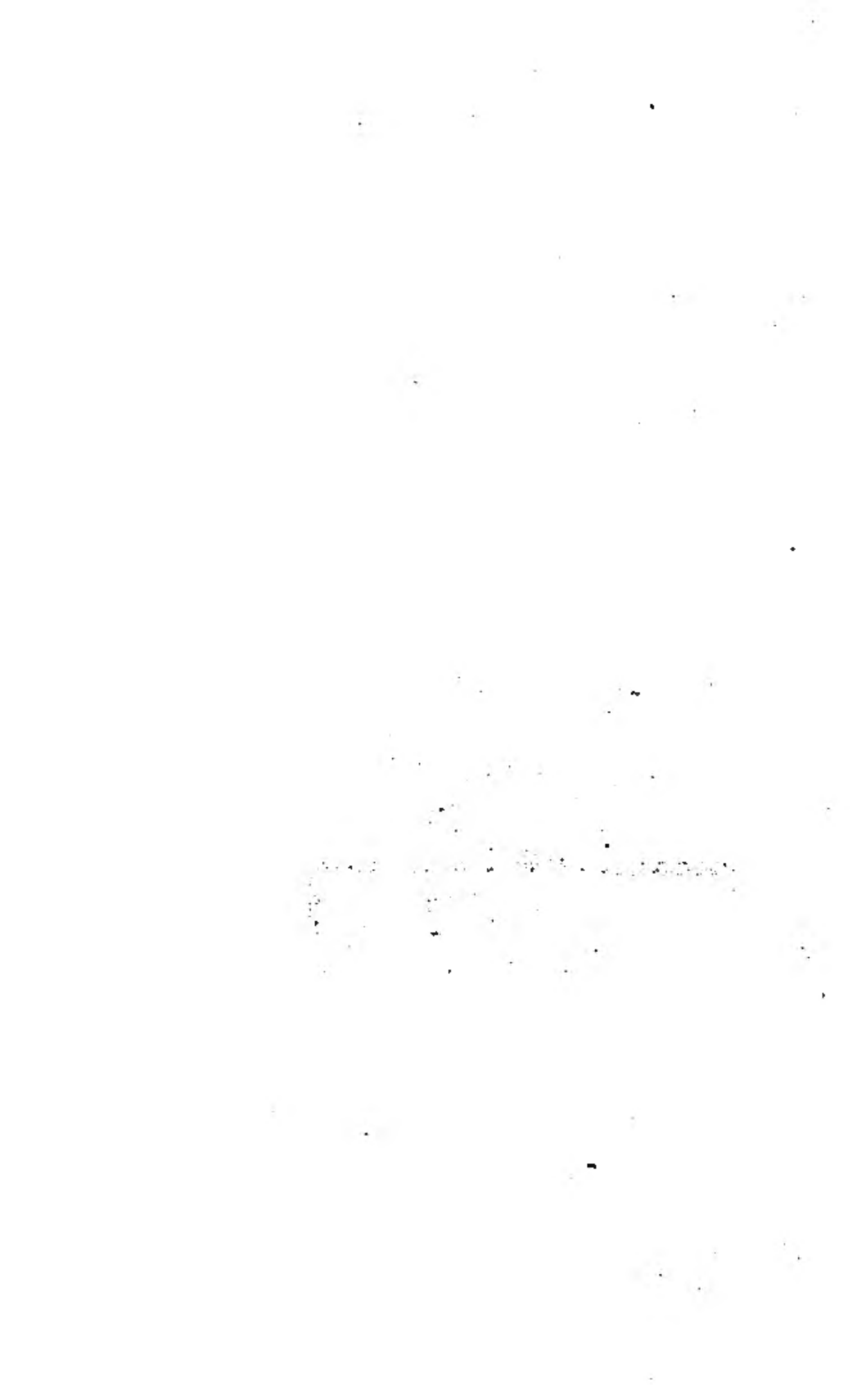
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



ՀԱՅԱՊԱՏՈՒՄ

ՊԱՏՄԻՉՔ ԵՒ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆՔ ՀԱՅՈՑ

ԳՐԱԴԱՐԱՆ

ԳՐԻԳՈՐ ԱՊՈՒԹԵԱՆՆԻ

Կարգաթիւ.....

ՅԻՇԱՏԱԿ ՅՈՒԵԼԻՆԻ
ԵՐԿՀԱՐԻՒՐԱՄԵԱՅ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ

ՄԻԻԹԱՐԵԱՆ ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ

Ց ՍԵՊՏ. 1701-1901 ՍԵՊՏ. 8

Alishan; Ghewand H.
Haypatum; Patumet iwn
Hayots heri
ՀԱՅԱՊԱՏՈՒՄ *neats*

ՊԱՏՄԻՉՔ ԵՒ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆՔ ՀԱՅՈՑ

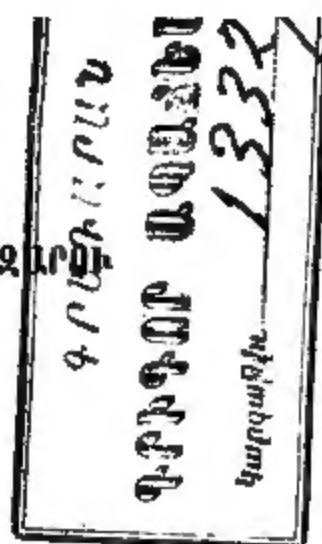
ՅՕՐԻՆԵԱԼ ԵՒ ՀԱՒԱՔԵԱԼ

Ի Հ. ՂԵՒՈՆԴԵԱՅ Վ. Մ. ԱԼԻՇԱՆ

ՅԱԹՈՌԱԿԱԼ ՎԱՐԴԱՊԵՏԷ

ՎԵՆԵՏԻԿ — Ի ՎԱՆՍ Ս. ՂԱԶԱՐՅԱՆ

ԹԵՄԱ — 1901



Grad
EREN
794
VJ
Buhr

C R A P
E R E N
7 94
01 10

ԳՐԱԴԱՐԱՆ

ԳՐԻԳՈՐ ԱՊՅԱՆՆԵԱՆ

Կարգաթիւ 1332/1

ՅԱՌԱՋԱԲԱՆ



Ն Զ զարմանալի հոգեբանական
բերումն է մարդոյ, որ ի ծագել
մտաբանութեանն՝ ախորժի լսել
Պատմութիւնն կոչուածը. և շատ
հեղ իր կենաց աննդատուն՝ մայրիկն կամ
գայեակն՝ է իր առաջին Պատմաբանն որ
զկենսապահ գոյութիւնը (կաթն) երա-
խային շրթանց ծծել տուած ատեն, անոր
դատարկ և թարմ մտաց այլ ծծել տայ
իմաստից ախորժելի անունդ մի, որպիսի՝
և է պատմութեամբ, բլլայ և առասպել,
այլ և երբեմն (իցէ թէ միշտ) ստոյգ և
սրբազան աւանդութիւն, որով տղայն ոչ
պակաս քան զմտորմնոյն՝ այլ և աւելի եւս
հոգեկան անունդ առնու, և այսպէս շատ հեղ

մարդկութեան և երկնից ընծայուի իմաստուն մի, հայրենասէր մի, սուրբ մի: Ի՞նչ անոյշ է այն քունն՝ որ յետ անոյշ կաթին և անուշագոյն շրթանց օրօրախառն պատմաբանութեան՝ յափշտակէ զստնդիայն: Բայց նա քիչ ատենէ կ'արթըննայ. նիւթական անունդն արդէն սպառած է. նորէն կ'ուզէ և կու տրուի. բայց մտաւորն՝ շատ հեղ գոյացեալ կամ տպաւորեալ մնայ մտացը մէջ. և թէ և փափագի նորէն լսել՝ սակայն ոչ զնոյնն, այլ նման կամ աննման: Շատ վայրենի ոմն պիտի ըլլայ՝ որ ի տըղայութեան սիրած չըլլայ զՊատմութիւնս: Այս յայտնի է հասարակաց. ոչ պակաս և այն՝ որ եթէ ամենուն այլ նման է նիւթական անունդն, բայց մտաւորն իրարմէ տարբեր, ըստ զանազանութեան ազգի և լեզուի, և ըստ տարբերութեան ընտանեկան և քաղաքական վիճակի ծնողացն և հոգեկան կրից:

Անտարակոյս է որ այդ ազգային և լեզուային զանազանութիւնն՝ Պատմութեան զանազան գաղափարներ աւանդէ նորածին մարդոյն. թէ և քիչ շատ ամենն այլ հաճոյականք տղայոց, բայց քիչ ատենէ ընտրութեան կարողութիւնն այլ զարգանալով ի մանուկն, հաճոյագոյն կ'ըլլայ իրեն՝ իր

պապերու՝ իր սեփական ազգի պատմութիւնն, իսկ օտարացն՝ ընտրանօք։ Ձարմանք չէ ուրեմն որ Հայու զաւակն այլ սիրէ զՊատմութիւնս Հայուն. շատ խորթ և անկիրթ պիտի ըլլայ մէկն՝ որ չզգայ այդ ազգային հաճութիւնը, թէ և կրնայ ճանչնալով օտարաց որպիսութիւնն այլ՝ հաւնիլ կամ չհաւնիլ ասոնց կամ անոնց եղածին և ըրածին, դատելով հասարակաց մարդկութեան գործերը, կամ բաղդատելով իր ազգն ուրիշներուն հետ. բայց ի վերայ ամենայնի սիրողաբար սաւառնի Հայրենեաց զգացումն ի սեփական ազգային Պատմութեան։ Դիպուածք և գործք կրնան աւելի կամ պակաս սիրելի ընել զհայրենիս, ինչպէս աւելի կամ պակաս զբաղդաւոր և ընչեղ ծնողս. բայց ազնիւ սրտի միշտ սիրելի են ծնողքն՝ թէ հարուստ թէ աղքատ, թէ բարեբաղդ թէ դժբաղդ. այսպէս և Հայրենիքն և յիշատակք հայրենեաց։

Եւ որպէս քաղցրագոյն են մանկան՝ մայրենի քան օտարի շրթամբ աւանդածն, նոյնպէս և մեծ տղայոց՝ ամեն հասակի մարդկան (բայց բարեմոյն մարդկան)՝ իրենց մայրենի լեզուով գրուած Պատմութիւնք Հայրենեաց. պարզապէս ըսել՝ իր ազգային Պատմաց լեզուով, ոճով, գրով աւան-

գեալքն, որ կենդանական և մտերմական ինչ կ'ազգեն կիրթ ոգւոյ՝ քան օտարալեզուքն: Աւելի պարզ ըսելով, հայրենի պատմութիւնն՝ հայրենի լեզու կ'ուզէ. մանաւանդ եթէ այն լեզուն ունենայ իր յատուկ շնորհքն, վայելչութիւնն և ճաշակն (համն):

Բաղդաւոր համարելի է յայսմ մեր ազգն կամ իր ազգային Դպրութիւնն՝ երկու մեծ բարեմասնութեամբ կամ շնորհօք. — նախ, ոչ սակաւ թուով Պատմիչներ ունենալովն՝ գրեթէ անընդհատ հազար չորս հարիւր տարուան ընթացից մէջ, ինչպէս պիտի ցուցնէ **ՀԱՅԱՊԱՏՈՒՄՍ Առաջին Մասին** մէջ. — Երկրորդ, որ Պատմիչք մեր բաւական վայելուչ յստակ լեզուով և ոճով գրած են, և ոմանք կատարեալ և գերագոյն հայկաբանութեամբ, որոց ճաշակ պիտի ընծայէ Երկրորդ **Մասին ԳՐՈՑՍ**: Եւ կրնայ հայն իր առաջին դարուց Պատմաբաններով պարծիլ և շնախանձիլ օտարաց, և նոյն իսկ դասական կոչուած (Classiques) մատենագրաց:

Միով բանիւ, կրնամք ըսել կամ խոստովանիլ, որ մեր ազգային Դպրութեան աւանդից մէջ հաճոյագոյնն և իսկագոյնն՝ իր Պատմագիրքն են, որք եթէ և հասած

չլլան ի ճարտարութիւն և ի բարձրութիւն քանի մի ճառագրաց և երգողաց (Շարականաց), սակայն և ոչ շատ վարկամ հեռու մնան։ Ով որ մեր այդ ճառագրաց, երգողաց և հին Պատմչաց լեզուն չի հասկանար, իրեն խորթ և խրթին կու գայ անոնց ձայնն, և անհնար է որ ճաշակէ արժանապէս, այսինքն անոնց համն՝ քաղցրութիւնն և վսեմութիւնն ըմբռնէ, և գոհ լլայ այժմու կերպ կերպ աշխարհաբար կամ աշխարհաբառ կոչուած բարբարիկ բարբառներով, յորոց գէթ զոմանա մեր խորենացին կրնար կոչել աղիսատրոյզ և խեցքեկագոյն։ Սակայն եթէ մէկն աւոնցմով այլ զմայլի, ըստ խրատու հին առածին՝ չեմք վիճեր, բարո՛վ վայլէ իր հաւնածը. բայց չեմք կրնար չցաւիլ մեր այժմու գիտնոց և հանճարեղ գրչաց վրայ, որ իրենց ոսկեղինիկ նախնեաց՝ Թարգմանչաց Աստուածաշունչ մատենին և Ս. Հարց գրոց գերագոյն ճաշակը չեն կրնար կամ չեն ուզեր վայլել... Հապա ո՞վ չցաւի իմ իսկ վրայ՝ որ ոչ միայն գրոցս երկրորդ Մասին ծանօթութիւններն, այլ և ողջոյն Առաջին Մասնը՝ զիջանելով ի պէտս համբակաց և անհմտից՝ բռնադատուեցայ նըմանապէս ուամկօրէն գրել, իբրեւ կերպա-

սեղէն և ոսկեթել հագուստը թանձր քթա-
նով կարկատելով. մանաւանդ որ նպա-
տակա էր՝ ոչ այնքան ազգային պատմու-
թեան գիտելիք աւանդել, որքան մեր Պատ-
մըշաց բացատրութիւնը իրենց հարազատ
հայրենի լեզուաւ, ինչպէս կ'ընեն ամեն
ազգի ուսուցիչք, իրենց հեղինակաց գրած-
ներէն ընտրանօք հատուածներ քաղել՝ յօ-
րինակ և ի ճաշակ աշակերտաց և բանա-
սիրաց:

Ոչ ամէն տեսակ գրուածներէ ընտրեցի
այս ճաշակներս, այլ ի Պատմչաց, ըստ
վերոյգրելոյս, զասոնք հաճոյագոյն համա-
րելով յընթերցումն քան զայլս: Աւելի
այլ հաճոյ և դիւր ընելու համար՝ ընտրեցի
ժամանակագրական կարգ մի պատմութեան
քան Պատմչաց, թէ և շատ տեղ զուգընթա-
նան ժամանակք Պատմչաց և Պատմութեան.
և որ և է կերպով չի խափանուիր հեղի-
նակաց. լեզուի և ոճոյ զանազանութիւնն:
Ուղեցի միանգամայն և ժամանակի չափ մի
սահմանել Պատմչացս, սկսելով ի Դ. կամ
Ե. դարու հեղինակներէ մինչեւ ի Ժէ,
այսինքն մինչեւ ի 1600 թուականն Քրիս-
տոսի: — Ասկէ վար՝ միայն քանի մի Յօ-
դուածք կան, զի կամ Առաքել Դաւթիժացոյ
գրածէն են՝ որ մեր վերջին օրինաւոր

Պատմիչն կրնայ համարուիլ, կամ կարեւոր դիպուածք են և հնագոյն պատմչաց ըսածը պարզեն կամ լրացընեն: Վերջին երեք դարուց (ԺԷ. ԺԸ. ԺԹ.) գրողները թողի, զի ընդհանրապէս անոճ են, և լեզունին շատ խանգարած. որոց քիչ շատ նման գտնուին և ընտրած Յօդուածոցս մէջ եւս, ինչպէս 381. 387. 391:

Յետ այսր ամենայնի եթէ ընթերցողացս մէկն հարցընէ, թէ ինչո՞ւ այդչափ (400) Յօդուած միայն առած եմ այնքան Պատմիչներէն և Յիշատակագրողներէ, ասոր պատասխանը գտնէ վերջին (400դ) Յօդուածին գրող մեզմէ հինգ վեց դար առաջ ապրող հեղինակէն: Արդարեւ երկու երեք հազար պատմական տարիներու մէջ ապրող ազգի մի համար՝ շատ փոքր նմոյշ մի է այդ. հանդերձ այսու սակաւ կոտորոց (Յօդուածոց) մէջ այլ՝ բանասէր և զգայուն միտք կրնան գտնել բաւական ինչ հաւնելու, սիրելու, նաեւ լալու: — Իսկ թէ հարցուի, ինչո՞ւ այս և այն Յօդուածներն են ընտրուած և ոչ այլք նմանիք կամ լաւագոյնք, այդոր պատասխանը նոյն ինքն հարցընողին թողում, զոր՝ եթէ ինքն այլ ուզէ այսպիսի ինչ հաւաքել, յառաջագոյն պատրաստէ տալու պատասխանը իրեն հարցընողաց: Այսպէս

այլ իմանայ խնդրողն՝ թէ ինչո՞ւ այդչափ միայն քիչ կամ կարճ ծանօթութիւնք գրուած են մեր Պատմութիւնը պարզելու, ստուգելու, և այլն. — այսչափս կ'ըսեմ կամ կրկնեմ որ իմ նպատակս չէր պատմութեանց ստուգութիւնը քննադատել, ինչպէս հիմայ կ'ընեն ո՛չ սակաւ բանասէրք մեր (իմաստութեամբ և իմաստակութեամբ եւս, չափով և չափազանց), այլ մեր հեղինակաց հաւատքն և կարծիքը ներկայացընել, աւելի իրենց պատմական ոճը դիտելով քան գիտութիւնը. միայն ուր յայտնի սխալ կամ մթութիւն կամ տարակոյս կար՝ ուղեցի շտկել կամ պարզել, որչափ պատշաճ համարեցայ կամ կրցայ:

Չեմ ուզեր գրոցս Առաջին Մասին (որ իմ գործս է) վրայօք գրել. թողում բանասիրաց ճաշակին և դատաստանին. միայն յուսամ որ գէթ ոմանք գտնեն նոր ինչ և անծանօթ գիտելի, իսկ այլք այլ թերեւս և պակաս ինչ քան իրենց գիտցածն և ուզածն:

Գալով առ բովանդակութիւն գործոյս և հրատարակութիւն, հարկ համարիմ խոստովանիլ՝ որ քանի մի տասնեակ տարիներով առաջ սկսած էի հաւաքել այս Յօդուածներս, մասամբ ինքնին, մասամբ ձե-

նօք ընկերաց և աշակերտաց, որոց հիմայ հրապարակաւ շնորհակալ կ'ըլլամ, որք և մինչեւ այս ետքի օրերս պէսպէս կերպով շարունակեցին իրենց ձեռնտուութիւնը: Իսկ ես յետ այնքան երկար ամաց սկըզբնաւորութեան, այն ինչ անցեալ դարուս վերջին տարին (1900) և նորոյս առաջին տարին (1901) լրացընելով և ծանօթաբանելով զհաւաքածս, յայնժամ գրեցի և զԱռաջին Մասն գրոցս, արդէն յոգնած անձամբս՝ եթէ ծերութեամբ և եթէ որ և է տկարութեամբ, որք (եթէ ներուի ըսելս) ինքնին պահանջեն զանկատարութիւն գործոյս: — Անշուշտ նոր հրատարակեալ բնիկ և օտար գրոց և օրագրոց մէջ կան կարեւոր գիտելիք այս գործոյս համար, որք կամաւ և ակամայ վրիպած են աչքէս, կամ չեմ ուզած երկար քննաբանութեանց առիթ տալ, յսրաց թէ և օգտուեր եմ երբեմն, բայց և ձանձրացեր ի շատաբանութեանց, և չեմ փափագիր ձանձրացընել զուրիշները:

Արդ, որպէս և այլք դատին այս երիտասարդութեան մտածութիւնս և ծերութեան ծնունդս, որովհետեւ մարմին գործոյս (Յօդուածքն), հարազատ և անփոփոխ բանք են մեր նախնեաց, չեմ քաշուիր յուսալու որ

ցորչափ պատուին այդ մեր նախնի գրիչքն
 և ՊԱՏՄԻՉՔ՝ պատուի և անմահանայ ա-
 նոնց գործն և անունն և պիտանի ըլլայ:
 Այսու յուսով և իմ Պատուական Եղբարքս
 հաճեցան որ ՀԱՅԱՊԱՏՈՒՄՍ այս՝ ընդ
 գործոց այլոց՝ նուիրի ի Յիշատակ ԵՐԿ-
 ԴԱՐԵԱՆ ՅՈՐԵԼԻՆԻ հաստատողի Ուխ-
 տիս՝ ՄԽԻԹԱՐԱՅ ԱՐԲԱՀՕՐ, և կամե-
 ցան եւս որ սոյն գործս առանձին փոքրա-
 դիր եւս տպագրուի ի պէտս և ի դիւրու-
 թիւն համբաւաց:

Իսկ ես նուաստարար դնեմ զգործս առ
 ոտս նոյն իմ հոգեծնող Հօրս և Նոր մի
 Լուսաւորչիս Հայոց, պատկառանք խնդրե-
 լով ի նմանէ, որ թէ զայս և թէ զայլ նմա-
 նիս՝ որոց համար այնչափ ժամանակ կե-
 նացս ծախեր եմ (իցէ՛ թէ լաւ եւս ըլ-
 լային և առ լաւագոյնս), եթէ երբէք զա-
 ռածեր եմ ասոնց մէջ և ոչ միշտ նուիրեր
 առ կենսատուն իմ Աստուած և յօգուտ
 իմ և այլոց, մաղթէ և արժանացընէ նե-
 րողութեան Նորա (Աստուծոյ). և մինչ ահա
 հրապոյրք երկրաւոր և սգաւոր Հայրե-
 նեաց իբրեւ երազ ցրուին և ցնդին յա-
 չացս և ի կամաց, բորբոքէ յիս զփափագ
 վերին Հայրենեաց և անդատապարտ հաս-
 ցընէ ի նոյն. որոյ համար և յազգասէր և

բարեսէր ընթերցողացդ՝ խնդրեմ աղօթս,
 և այլ ինչ ոչ. բայց զի և Պատմիչքս և հա-
 ւաքողս և ընթերցողք՝ ընդ ամենայն սիրողս
 և սիրելիս Աստուծոյ՝ հանդիպինք հօն՝ իրա-
 րու. մի անգամ միայն ժպտելով այս սա-
 հուն երկրիս մէջ կրածներնուս և. գրած-
 ներնուս վրայ, և ապա միշտ վայելելով
 զանապառ ճշմարիտ յաւիտենական Բա-
 րին... ՎՅԱԶԻՄԵՆԱԿԱՆՆԸ:

ՄԱՅՈՒՆՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԱՊԱՏՈՒՄ

Ա.

ՊԱՏՄԻՉՔԻ ՀԱՅՈՑ

Վ. մեր Հայ ազգի Պատմիչ-
ըստ միջէ ժամանակի կար-
կայացընել, անոնց յատկա-
ամ պատմական ոճն և ա-
լաւ ճանչնալու համար, կա-
մարիմ նախ ճանչնալ, (քանի
սգօք), — Ա. Պատմութեան
ը և որպիսութիւնքը, որով
զանազանի պատմիչ ի պատմէ. մեր Պատմչաց
որքանութիւնը, անոնց արժէքն՝ թէ՛ յաշս մեր և
թէ՛ օտարաց: — Բ. Յիշել մեր հայերէն լուսաւո-
րութենէն և դպրութենէն առաջ (որ է ըսել Դ. Ե.
դարէ առաջ) Հայապատում կոչուելու մերազգի
կամ օտարազգի գրողքն՝ թէ գտուին, և զորս կըր-
նամք անուանել մեր Նախապատմիչ: — Գ. Հնա-

գոյն և միջին ժամանակաց օտարագգի Պատմիչ-
ները հարեւանցի աչքէ անցընել, գոնէ յանուանէ
յիշելով, որք կամ առանձին կամ ընդհանրական
պատմութեանց մէջ՝ աւելի կամ պակաս գրած
և յիշած են զՀայս. և որք՝ եթէ այս գրուածիս
մէջ չընծայեն ընթերցողացս՝ մեղի նկատմամբ
իրենց գիտելիքը, սակայն նոյն իսկ իրենց (պատ-
մըչաց) բազմութեամբն բաւական են մտքերն ան-
դրադարձընել, թէ ո՞րքան այլագգի և այլալեզու
հեղինակք օտար պատմութեանց մէջ յիշեր են
զՀայս, և թէ ո՞րքան ընդհանուր պատմութեան
մէջ (մանաւանդ ի հնումն) հարկ եղեր է յիշել
զՀայս. կամ որ նոյն է ըսել, ո՞րքան և ի՞նչ յի-
շատուկ թողած են Հայք ի միջի մարդկութեան
այլեւայլ ցեղից, տէրութեանց և աշխարհաց, և
ո՞րքան իրենց կենդրոնէն հեռուոր սահմաններու
մէջ, միանգամայն բաղդատելով զմերայինս սահ-
մանակից ազգաց հետ և թողած կամ չթողած յի-
շատականց յօտարութեան:

Դ Ր Ո Ի Ա Գ Ա.

1. Էռչքիռն Պատմութեան: — 2. Տեսակք Պատ-
մութեանց: — 3. Թիւ և Կորոշստ Պատմչաց
մերոց: — 4. Արժեք Պատմչաց մերոց:

1. Ամեն ազգի սեփականագոյն յիշատակն իր
Պատմութիւնն է, որ և է կերպով աւանդեալ ըլ-
լայ, մանաւանդ գրաւորն, զի կան և անգիր յիշա-
տակք՝ պատկերօք կամ քանդակօք. կան և աննիւթք,
դրոյցներով կամ երգերով բերնէ բերան աւան-
դեալք: Ստոյգ Պատմութիւնն սովորաբար արձակ
շարադրութեամբ կ'աւանդուի, եղածն և ո՛ւր և
երբ և ի՞նչպէս ըլլալը յայտնելով, և ոչ այսպէս

կամ այնպէս կարելի ըլլալն, երբեմն եւս անկարելին, ինչպէս բանաստեղծից հնարքն են: Սակայն դուրս թողլով սոցա երեւակայեալ հիւսուածքը, եթէ ստոյգն արուեստաւոր չափով կամ ոտանաւոր գրուած ըլլայ, ինչպէս ի մերայոց Ներսիսի Կլայեցւոյն, Վահրամայ, Սիմոնի Ապարանեցւոյ, և այլն, Վիպասանութիւնքն, այն այլ ընդունելի է ի կարգ պատմութեանց:

Զուգելով իմաստասիրել Պատմութեան որպիսութեան վրայ՝ ինչպէս կ'ըմբռնեն գիտունք և տգէտք, և ինչպէս արտադրեր են այլեւայլ ազգք, մեր Հայոց ազգին ըմբռնածն և դիտածը և ինչ կերպով աւանդելն է իմ նպատակս: — Այս բանիս համար պահանջուի որ իրն՝ Պատմութիւնն՝ իր անունէն ստուգաբանուի: Եւրոպական ազգաց հին աւանդութիւնք (զորս կրնանք նախածնող Պատմութեան անուանել) յունական Ἔπος բառով կոչուին, ըստ Փռանկաց Ἐπορέε, որոյ զոյգ և մեր հայկական բառս Վէպ, յորմէ և Վիպասանութիւն: Սակայն, ըստ վերոյգրելոյս՝ զանազանի սա ի ստոյգ պատմութենէ, զոր Յոյնք և անոնց հետեւող Լատինք և սոցա հետեւողքն կոչեն Ιστορία, Historia, Histoire. մեր ազգն չէ ընդունած այդ անունը, թէ և համաձայն ստորագրութիւն բառն այլ երբեմն պատմութիւն նշանակէ: Իսկ այս իր բնիկ բառն՝ եթէ ջանանք լուծանել, թուի պատ, պատեչ արմատէն ծագի, և զուգի Հիշտոշածք բանից ըսուածին, և երկուքն այլ՝ պատել և հիւսել՝ հոմանիշ կամ մօտանիշ են. ըստ այսմ և Պատիպատ բանք՝ ազատօրէն զրոյց նշանակեն: Շատ հաւանական է որ մեր հին նախնեաց յիշատակաց աւանդութիւնք վիպասանական ոճով եղած են քան դրական պատմութեամբ: Բայց զի մեզի չեն հասած այդպիսիք՝ ոչ գրով և ոչ բերնով, բաց ի քանի մի տողերէ, առ այժմ աւելորդ համարիմ զայնպիսիս հետազօտել, այլ բուն մերոց գրած Պատմութիւնը քննել, և ինչ որ իրենք այդ անուամբ իմացեր են, և դիտեր են ի գրելն:

Ըստ բառին Historia օտարք տեսութիւն կամ ծանօթութիւն կ'իմանան, որպէս և յատկապէս նշանակէ Վերմանացւոց բառն Geschichte. Թէ ոչ յատուկ այսպէս բառիւ այլ մտօք նոյն է և մերայոց ըմբռնածն, և նոյնպէս ուզած են աւանդել անցեալ և ներկայ ժամանակի եղածն կամ հանդիպածն. և գրեթէ ամենքն միաբան վկայեն, թէ կամ ինքնաբերաբար կամ ուրիշի դրդմամբ ուզած են գրել զայսպիսիս, որ անմոռաց մնան նախնեաց և իրենց ժամանակի յիշատակք. և շատերն հարկաւոր իմն համարած են ի նախահարց և ի նահապետաց ազգաց սկզբնաւորել իրենց պատմագրութիւնը, և յառաջելով ժամանակի՝ յիշել և ընդարձակել իրենց բնիկ ազգին յիշատակները, երբեմն խառնելով և օտարացը, մանաւանդ իրենց երկրին մօտաւորաց կամ իրենց ազգին որ և է կերպով գործակցաց և ազդողաց:

Մեր Պատմչաց շատերն աւելի ուրիշներու խընդրանօք կամ հրամանաւ դրդուած են պատմագրելու քան ինքնակամ. ինչպէս, Ագաթանգեղոս՝ հրամանաւ Մեծին Տրդատայ, Խորենացի՝ ի խնդրոյ Սահակաց՝ Բագրատունւոյ և Արծրունւոյ, Եղիշէ՝ Դաւթի Երիցու, Ղազար՝ Վահանայ Մամիկոնենի, Ղեւոնդ՝ Շապհոյ Բագրատունւոյ, Թովմաս Արծրունի՝ իր ցեղին թագաւորին, Ուխտանէս՝ Անանիայի Նարեկացւոյ, Ասողիկ՝ Սարգսի կաթողիկոսի, Սամուէլ Աճեցի՝ Գրիգոր Տղայ կաթողիկոսի, և այլն, և այլն: Կան և ինքնայօժար գրողք, որպէս Բուզանդ, Զենովբ, Լաստիվարտցին, Մխիթարքն, Վարդան, Կիրակոս, Օրբելեանն, Մեծովեցին, և այլն: Շատերն իրենց նախորդներուն դրածը համառօտեր և շարունակեր են, գրեթէ ամենքն այլ նախնեաց յիշատակներն անկորուստ պահելու փափագով: Ոմանք այլ յատկապէս իրենց երկրին կամ ցեղին, մանաւանդ քաջութեան գործերն անմոռաց պահելու համար մինչեւ ի յետին դարս. որպէս և անաղինն ի պատմչաց մերոց (Ա-

գաթանգ.) կ'ըսէ. « Պատմել նախ զհայրենեացն
 » գործս քաջութեան քաջին խոսրովու, և զք ինչ
 » գործք գործեալք քաջութեանն մարտից պատե-
 » րազմացն... և կամ վասն հօրամոյն քաջութեանն
 » Տրդատայ », և այլն: Ըստ այսմ և Խորենացի
 (Ա. գ). « Բազում գործք արութեան պատանին
 » գործեալ և ի մերում աշխարհիս, և արժանի
 » գրոց յիշատակի ». գովէ սա և իր մեկենասն
 եւս՝ որ այսպիսի լաւ մտածութիւն ունեցաւ. և ի
 գործ դնել տուաւ: Նոյնպէս և Օրբելեանն. « Զի
 » մի կորիցէ, կ'ըսէ, առաջնոցն գովելի գործք քա-
 » ջութեանց »: Այս նուրբ կամ հպարտ՝ բայց և
 գովելի իմաստն՝ այնքան խոր կամ կիպ տպուե-
 րեալ է ի Հայում՝ կամ այնքան բնաւորն է, զի չեն
 կրցած խել զայն իրմէ՝ այնքան դառն դիպուածք
 դարուց՝ մինչեւ այս մեր տգոյն ժամանակս:

2. Ըստ տեսակի և չափու պատմագրութեան՝
 զանազանին Պատմիչքս. կայ որ Ընդհանրական է,
 սկսեալ ի հին ազգաց և յատկացուցեալ մերոյն,
 համառօտ ի սկզբան՝ ընդարձակ յետոյ. այսպէս,
 Խորենացին, Կաղանկատուացին, Յովհան Կաթողիկոս,
 Արծրունին, Ասողիկ, Վարդան, և այլն: Կայ որ
 Ժամանակագրական է, կամ Տարեգիրք է,
 ըլլայ ընդհանուր ազգաց, ըլլայ յատուկ մեր ազ-
 գին, ինչպէս, Սամուէլ և Մխիթար Անեցիք,
 Մատթէոս Ուռհայեցի, և այլն: Կայ որ Մասնա-
 կան ինչ է, ներկայ կամ կարճ ժամանակի յիշա-
 տակ. ինչպէս են Զենովք, Յովհ. Մամիկոնեան,
 Եղիշէ, Լազար Փարպեցի, Սեբիոս, Ղեւոնդ,
 Լաստիվարտցի, Մեծոփեցի, Առաքել Դավրիժեցի,
 և այլն: Կան և Կենսագիրք, անձի մի վարք գրողը,
 ինչպէս Կորիւն, Մեսրովք երէց, և Վկայաբանք,
 այսինքն Մարտիրոսաց և Արթուր վարքերը գրողը:
 Դարձեալ, ոմանք պրած են տեղւոյ մի պատմու-
 թիւն կամ ստորագրութիւն, ինչպէս Գր. Նարե-
 կացին զԽաչին Ապարանից, այլք Հացիքնեաց և

Ծիծառնեոյ և Քարեղէն Խաչից, Դավրիժի պատմութիւն, և այլն: Ոմանք գրեր են զԺողովոց (եկեղեցւոյ) պատմութիւն, որպէս Զաքարիա Ծործորեցի, և անանուն գրողք Կարնոյ և Կիլիկիոյ ժողովոց: Աւելի նշանաւոր են յատուկ ցեղի մի պատմագրողք, ինչպէս Թովմաս՝ Արծրունեաց, Ստեփանոս Օրբելեան՝ Սիսնեաց, Կաղանկատուացին՝ Աղոռանից, Շապուհ՝ Բագրատունեաց, այլք՝ Մամիկոնեից, Կամսարականաց, Կիլիկեցոց կամ Ռոքիսնեանց, և այլն: Յիշուին եւս օտար ազգաց անուամբ Պատմութիւնք, Ասորոց, Յունաց, Հեփթաղաց, և այլն: Դարձեալ, այլեւայլք. Պատմութիւն Խաչակրաց կամ Բասաձին (Passage, Les Croisades), Միաբանողաց կարգին պատմութիւն, Ծայր կամ Ծայր ժողովրդեան պատմութիւն (Ուխտանէսի):

3. Նկատելով կրկին (Մեծ և Փոքր) Հայոց 20 կամ աւելի Աշխարհք ունենալն, յորս աւելի քան 200 գաւառ, և աւելի քան 600 իշխանական և ազնուական Յեղք կամ Տոհմք կային, իւրաքանչիւր քիչ շատ նախանձաւոր իրեն պատւոյն և համբաւոյն, ո՞վ կըրնայ չհամոզուիլ որ շատ (թէ կարճ թէ երկայն) պատմագրութիւնք եղած պիտի ըլլան ի Հայս, վերոյիշեալ մէկ կամ միւս տեսակով, և ըստ Խորենացւոյ ըսածին՝ «Անբառ» գրուցաց մատեանք» ի վաղուց, թող զյետագայս:

Ո՞ւր են հիմայ այդքան յիշեալ և ոչ յիշեալ Պատմութիւնք Հայոց: — Թողլով Խորենացւոյ ետքի ըսածը, զի հայերէն յատուկ գիր չեղած ժամանակին վերաբերի. իսկ անկէ ետեւ մինչեւ առ մեզ գրեթէ 1400 տարի է. և այս դարուց մի քան զմի հին փորձանքներէն ո՞րչափ և ի՞նչ կըրնայինք յուսալ: Յիշենք եւս, որ եթէ ազգերնիս բազմատոհմ և բազմիշխան էր, գրեթէ անտարակոյս է որ շատ սոհմական Պատմութիւնք գրուած են: Զմոռնանք այլ

վերն ըսածնիս, թէ դոքա իրենց սեփականին շատ սիրով յարեալ և նախանձաւոր էին, և չէին ուզեր որ իրենց յատուկ տոհմական ծանօթութիւնք հրատարակուին և անցնին ի ձեռս օտար ցեղից. և այս մեր ամենէն հին պատմչաց վկայութենէն յայտնուի. ինչպէս կ'ըսէ Զենովբ, որ երբ ուզեց քիչ մ'ընդարձակել իր պատմագրութեան սահմանը՝ Լուսաւորիչ Հայրն մեր արգիլեց, իբրեւ թէ օտար երկիր պիտի կոխէր. Զենովբ այլ պարզօրէն խոստովանի իր խեղճ մխիթարանքը, թէ, եթէ ես ուրիշ վիճակինը չկարողացայ գրել, ուրիշն այլ չի կըրնար իմ վիճակիսը գրել: Այս յայտնէ, որ եթէ և գրուած էին շատ յատուկ տոհմից և կողմանց Պատմութիւնք, սակայն քիչ օրինակք հանէին անոնց, գուցէ մի երկու, ինչպէս ինչուան հիմայ մեր վանորէից և եկեղեցեաց Կոնդակքն:

Աւելցընենք աւելի ցաւալին. երկայն դարերով մեր հին և գեղեցիկ հայրենեաց ոտնակոխ, սրակոխ, այրեացաւեր ըլլալն՝ այնպիսի ազգերէ և հրօսներէ, որոց ի՞նչ արժանի անուն տալն՝ գուցէ դեռ փնտըռելու է: Յայտ է որ այդ շանուանելիքն՝ ոչ միայն անձանց արիւնը քաղեր են, այլ և անոնց նիւթական ձեռագործաց հետ՝ բանաւորներն այլ, Գրքերն այլ, հրով և սրով յիծացընելով: Թերեւս ծայրագոյն և սրբագոյն կսկիծով երբեմն ծնողք և տեարք՝ իրենց զաւակաց խամրած ծաղկանց հետ՝ գրքերն այլ թաղելնին լաւ համարեր են¹, գուցէ և ապագայ յարութեան մի յուսով: Յայսմ մասին, եթէ ստոյգ է, բարբարոսագոյնն այն յաշխարհաւերս՝ բարեմոյն գտուեր է առ գրեանս՝ Լանկթիմուրն, որ ըստ աւանդութեան՝ ժողովել տուած է զգրեանս, և իր մայրաքաղաքին Սմրզանդի ամուր աշտարակի մի մէջ պահել. շատերն հաւատալով յիշեն զայս.

1. Այսպէս ըրած է, կ'ըսուի, Ղռօկաս գրապետն Աղթամարայ. Լէնկթիմուրէն ազատելու համար զըրբերը՝ տակառաց մէջ լեցընելով թաղեր է:

որպէս Վիլյոգ հայագէտ փրանկ Յիսուսեան Հայրն
 իր Հայ-լատին Բառարանին վերջը (1713). թէպէտ
 սա կատարեալ համարի զգործ բարբարոսին. զի
 « Յայնժամ (1388) գրեթէ Հայ գրեանքն ամենե-
 » քեան մաշեցան ի հուր », կ'ըսէ : Այսպիսի ինչ և
 Յակովբ Նալեան պատրիարքն՝ Եղնկոյ գրոց տպա-
 գրութեան վերջը, յամեն 1762 : Լանկթիմուրի
 այս գրոց ըրածն ստոյգ թէ անստոյգ՝ վայլէ իր
 ըրածին ի Սեբաստիա. բայց իրմէ առաջ և վերջն
 եւս շատ հեղ այնպիսի ջարդ, կորուստ և կոշոպուտ
 ըլլալն մեր գրոց՝ յայտնի է. սկսեալ անկէ հազար
 տարի առաջ, ոչ միայն կրօնից այլ և գրոց ուրա-
 ցող Մերուժանէն, որ, « գորս միանգամ գիրս գը-
 » տանէր՝ այրէր » (Խորեն. Գ. 19) : Ոչ շատ վերջը,
 է գարու կիսում Ներսէս Գ կաթողիկոս գրէր.
 « Թշնամիք աստուածպաշտութեան բազում ան-
 » գամ արշաւեալ կորուսին զկտակարանս եկեղե-
 » ցւոյ, և զվարդապետս նոյնպէս սպառեցին ».
 (Սեբիոս) : — Մովս. Կաղանկատուացի թերեւս ժա-
 մանակակից, նոյնպէս ողբայ « զմատենից և զկտա-
 » կարանաց հրկիզութիւն » (Ա. ը) : Աղուանից
 կաթողիկոսաց շարքն և գործքն այլ շգտնելով ամբողջ
 նոյնպէս կ'ըսէ (Գ. 14). « Հրկէզ եղեալ յանօրի-
 » նաց՝ կտակարանք և սպասք և տեղիք կալոյ նո-
 » ցա » : Սիւնեաց պատմիչն իր երկրին ամուր Բաղա-
 կայ բերդին առնուած ատեն ի թշնամեաց՝ 10,000
 մատեանք կորսուեցան, կ'ըսէ, յամին 1126 : Դար
 մի վերջը (1241) երբ Թաթարք առին զԿարնոյ քա-
 ղաք, « Անթիւ գոյին կտակարանք աստուածային
 » գրոց՝ մեծամեծաց և փոքունց. զայն առեալ այլ-
 » ազգեացն ծախէին... ընդ դոյզն գնաց » . (Կի-
 րակոս, ԽԹ) : — Ասոնցմէ աւելի կսկծելի կամաւոր
 կորուստք եղած են գրոց մինչեւ ի մեր օրերս, և ոչ
 լոկ այլակրօնից, այլ և քրիստոնէից և կարգաւորաց
 ձեռօք, զոր յիշելն անգամ ճնշէ զսիրտ : — Սմբղանտի
 աշտարակի մէջ փակելն յիշէ Շամիրեան, 1776.
 նոյնպէս և Յովհ. Կարբեցի կաթողիկոսն գրելով

առ Կլոսիոս գիտնական ուսուցիչ Տորրաֆայ, հաճախարարանին (1833), և հաստատե, « Ուր՝ ծառ » նեաք զի կան և միան ցայսոր » : Բայց քանի մի եւրոպացի ճանապարհագիրք և յետ Ռուսաց այն կողմերը նուանելուն, շեն յիշեր զայս¹ : Ոմանք այլ կարծեն թէ հիմակոսան Պարսից տիրած Հայոց մասին՝ մօտ յԱրտագ՝ Մակոս կոչուած քարաքերդին մէջ ծածկուած կան շատ գրեանք. և յայտ է թէ բան մի ծածկուած է հօն. զի պահապանք բերդին շթողուցին որ և է հետաքրքիր քննողի մտնել ի ներս. միայն դրան վերեւ արձանագրութիւն տեսնելնին վկայեն, այլ շեն կըրցած որոշել ինչ լեզուով ըսալը : Շատ պէտք չէ երկբայիլ այս բանիս. զի Միսիթար Ապարանեցի կ'ըսէ, թէ իր ատեն ոչ շատ յետ Լէնկթիմուրի՝ այդ ի բնէ ամուր քարաքերդին մէջ, զոր Ծակն Մակոսայ կոչէ, « Միայն ի Մակուա՝ 50 լիտր գիրք աւելի կայ » միայն ի Սըսայ բերած » . և այս միայն կրօնից Միարանութեան խնգրոյն համար գրուածքն էին : Նոյնն կ'ըսէ թէ իր ատեն այլեւայլ կողմեր Հայոց գտուած գրոց՝ « Եթէ հնար էր զամենայն ժողովել » ի մի վայր, աւելի գոյր քան զհազար քեռն » :

Անշուշտ մենք այլ գրասիրութեամբ հեռացանք մեր նպատակէն. բայց և այս ի հաստատութիւն շատութեան ազգային պատմական գրուածոց, յորոց հիմայ գտուածքն՝ նշխար մի համարելու է չգտուածներուն և չգտուելիներուն : — Մեր ամեն ճշմարտասէր՝ որով և մանրաքնին պատմիչք՝ վրկայած են իրենցմէ առաջ գրողներուն, ինչպէս տեսանք վերեւ Թորենացւոյ քսածն, որ շատ հեզ այլ այնպէս գրած է. զոր օրինակ Սանատրկոյ ժամանակին համար. « Որ ինչ առ սորա ժամանակաւ՝

1. Աւելի զարմանալի և չափազանց ինչ գրէ այս կաթողիկոս, թէ երբ այլազգիք յամին 1170 տիբեցին Ասորոց Պաալպէք քաղաքին, « կսրեան առաւել քան » զ'10,000 Զեռագիրք Հայոց » :

» յառաջագոյն գրեալ յայլոց... այս ամենայն այլոց
 » պատմեալ յառաջագոյն քան զմեզ » : Բագրա-
 տունեաց ցեղին համար (Ա. իր) . « Ասելն ոմանց
 » անհաւաստի մարդոց ըստ յօժարութեան և ոչ
 » ըստ ճշմարտութեան... մի այդպիսեաց յիմար
 » բանից հաւատար » : Ուրիշ տեղ (Բ. դր) .
 » Հագներգութիւնս ըստ իւրաքանչիւր պատմա-
 » գրաց արտասանութեանց՝ ոչ ի մէնջ յասուկ շա-
 » րադրեցաւ » : Հռիփսիմեանց համար . « Ոչ երեւին
 » գրեալ ի յոլովից ճոխարան պատմութեանց » .
 և այլն : — Ղազար Փարպեցի իր պատմագրու-
 թիւնը սկսի ըսելով . « Ընդ բազում ճառս մատե-
 » նից Առաջնոցն Պատմագրացն Հայոց անցի, յորոց
 » ըստ երկար ընթերցողութեան՝ գտի ի նոցանէ
 » զժամանակս և զգարուց աշխարհիս Հայոց բազ-
 » մագիւմի յեղափոխութիւնս » : — Յովհան Մա-
 միկոնեան իր ցեղին պատմութիւնը գտնէ յՈւրհա,
 ասորերէն գրուած : — Մովսէս Կաղանկատուացի
 կ'ըսէ (Բ. ա) . « Գտանին գրոյցք արեւելեայց կող-
 » մանց որ ոչ անկեալ են ի գիր հնագրական պատմա-
 » գրաց » : — Ղեւոնդ յ'Ը դարու . « Շատ ինչ աշխա-
 » տասիրեցաք ի պատմագրական տառս առաջնոցն...
 » զանուանս և զժամանակս Ամիրալմուսնեացն,
 » զոմանց այլեւայլ գտաք ի պատմութիւնսն » : —
 Թովմ. Արծրունի ի Յառաջաբանին . « Չմնացորդս
 » ի յիշատակարանաց ի յառաջագոյն և ի հին պատ-
 » մագրաց » : Ուրիշ տեղ . « Ի հնախօս շարագրա-
 » կան մատեանս և ի բազում վեպս պատմութեանց
 » անցեալ գրեցի » : Դարձեալ (Ա. ե) . « Որպէս
 » ցուցանեն մեզ առաջինքն ի պատմագրացն »,
 զգէպս Աժդահակայ : Նոյնպէս և, « Յուցանեն բա-
 » զումք ի Պատմագրաց », զգործս Սասանեանց :
 Իր ցեղին Արծրունեաց համար այլ կ'ըսէ, որ չու-
 գեց երկարսրանել՝ « Ընթանալով զհետ բազմա-
 » խոյղ պրուցատրութեանց՝ զոր առաջնոցն մատենա-
 » գրեալ դրոշմեալ կայ ընդ ժամանակս ժամանակս » :
 — Անշուշտ դարձեալ ազգային պատմագրութեանց

սիրով հեռացանք, թէ ոչ մեր նպատակէն՝ այլ մեր ոճէն կամ շափէն. դառնանք հիմայ այնքան յուսալի շատերէն մնացեալները թուելու. որոց ոմանք լաւ սովորութեամբ՝ իրենցմէ առջիններուն անունները նշանակած են իրենց պատմելիքէն առաջ, կամ լոկ Պատմչաց անուանց ցանկ մի գրած են:

Այսպէս ընողներուն այլ առաջինն է յառաջագէմն Խորենացի, որ մեր ազգը յիշող հին պատմիչները նշանակէ, որ և է ազգէ ըլլան. ինչպէս զԲերոսոս կամ Պիւռոս քաղդէացի, Աբիւդենոս, Աղեքսանդր Բազմավէպ, Խոռոհրոշտ, Ուղիշպ կամ Ուիւմք, Բարդաժան, Ափրիկանոս, Ագաթանգեղոս, Մար Իբաս, Եւսերի, Բանան, Գորգի, Դաւիթ. Թող որք պատահաբար բան մի յիշեր են զՀայոց: Փարպեցին միայն զԱգաթանգեղ և զԲուզանդ յիշէ իր շատ կարգացած պատմիչներէն. իրմէ վերջինք մինչեւ ի Ժ դար՝ հազիւ մէկ երկուք յիշեն. այն դարուն վերջերն՝ Ասողիկն է որ նախ յիշէ զանուանս պատմչաց՝ ինն թուով, և որոց միայն վերջինն՝ Շապուռն դեռ հասած չէ ի ձեռս մեր: Յետ նորա ի վերջ ԺԲ դարու Մխիթար Անեցի իրմով մէկտեղ 18 պատմիչ համրէ, որոց առաջին Ղերոշրնայ, վերջին Յովհ. Կոզեռն: ԺԳ դարուն գրողաց մէջ՝ Կիրակոս թուէ իրմէ առաջ 22 պատմիչ, որոց երկուքն յոյն (Եւսերիոս և Սոկրատ). իսկ Հայոցմէ դեռ անգիւտ են միայն Խոսրով և Վահական լարդապետի գրածն: Նոյն դարուն վերջերը Մխ. Այրիվանեցի 40 կամ աւելի պատմիչ համրէ, բայց անոնցմէ տասն՝ յոյն և օտարք են, և որոց մէջ են և Ղերոշրնայ և Մար Աբաս. իսկ Հայոց մէջ կան քանի մի յիշեալ կամ անգիւտ պատմիչք, ինչպէս Խոսրով, Շապուռն, Կոզեռն Յովհ., Ստ. Տարօնեցի, Վահրամ Տիգրանակերտցի. մասամբ ծանօթ՝ Յովհ. Վ. Սարկաւազ, Մխիթար Գոշ. յետ ամենեցուն դասէ գինքն, « Ես Տէր Մխիթար »: Ասոնցմէ վերջ քանի մի դար այսպէս յատուկ յանուանէ զպատմիչս յիշողք չկան. յԺէ դարու բազմաքրքիրն Ան-

տիք Տիգրանակերտցի՝ 20ի չափ յոյն և ասորի եկեղեցական պատմիչներ յիշէ, եօթն այլ խորե- նացւոյ յիշած հին ծանօթ և անծանօթներ. իսկ Հայ պատմիչ ութ միայն, որոց վերջինն Ասպրեշ Դաւ- րիժեցի, ամենքն այլ ծանօթ, ԺԸ դարու մէջ Ղազար Ջահկեցի կաթողիկոսն 36 պատմիչ թուէ, ամենքն Հայ (Ագաթանգեղ և Բուզանդ այլ ի միա- սին). ասոնց մէջ բաց ի կիսածանօթներէն, ինչ- պէս վերոյիշեալ Խոսրով, Շապուհ, Վանակահ, Վահրամ, Կան և անծանօթք. որպէս Յակոբ, Ե- սայի, Սարգիս, Դանիէլ, Մատթէոս Երկրորդ (ա- ոռաջին համարելով զՈւռհայեցին), և Հերոշ. այս ետքինիս բաց ի փռանկ և լատին գրուած պատ- մութենէն՝ հայերէն միայն համառօտ Ժամանակա- գրութիւնն ծանօթ է մեզ և տպագրեալ: Յետ Ա- ւաքիչի կարգէ և զԵրեմիա կոստ. պօլսեցի (եղբայր Եր. Տէր Կոմիտասայ) և զՂոռկաս Վանանդեցի. այս ետքինիս ոճով գրած պատմութիւն չեմ գի- տեր, իսկ առջինին շատ կտոր պատմական գրուածք կան, հայերէն և թուրքարէն: Պէտք էր որ ասոր հետ յիշէր իր հետեւողը կամ աշակերտն այլ՝ Մա- դաքիա դպիրը. ինչպէս իրմէ առաջիններն այլ պէտք է յիշէին զՄադաքիա Արեղայ պատմիչն Թաթարաց՝ յԺԳ դարու:

Այս քանի մի ցանկողաց յիշած զուտ Հայ պատ- միչները թուելով՝ ծանօթ և անծանօթ՝ հազիւ յիսնեակ մի կ'ըլլան. բայց հարկ է որ բոլորովին անծանօթներէն զատ՝ նոյնչափ այլ դեռ ուրիշ ծանօթ և կիսածանօթ, կամ պատահաբար յի- շեալքն այլ գումարելով՝ գուցէ նոյնչափ մ'այլ ա- լելնայ: Երեմիայի բնագիր գործոյ մի մէջ՝ օտար ձեռքով՝ որ հաւանօրէն թուի Մադաքիայն, գրուած է. « Պատմագիրք 62 ասին, և ոմանք՝ 28 գոյ » Հայոց. զորս ժողովեալ ումեմն՝ ութ գիրք չի- » նեալ է, ի Սաղմոսավանքն և ի Սիս »: Սոյն բանս քիչ սարքերութեամբ գրած է ուրիշ մի, 26 Պատ- մըլաց անուններն այլ ցանկելով, որոց մէջ կան և

պատմիչք անյիշատակք՝ խառնակ ժամանակագրութեամբ, այսպէս. « Ցանկ Պատմագրաց Հայոց. —

Մարիքաս Կատիկայ, Ատենադպիր Վաղարշակայ արքայի.

Ագաթանգեղոս.

Մովսէս Խորենացի.

Եղիշէ, Ատենադպիր մեծին Վարդանայ.

Հագար Փարպեցի, զոր ոմանք Փարիսեցի կոչեն, և ոմանք Հագարիկ.

Ուխտանէս, Եպիսկոպոս Ուռհայի.

Հերակլ, ի Սերիոսէ.

Կորիան, այրն սքանչելի.

Խոսրով.

Ղեռնդ Երեց.

Թորմա վարդապետ տանն Արծրունեաց.

Շապուհ Բագրատունի.

Տէր Յովհաննէս Գառնեցի.

Մովսէս Կաղկանտվացի.

Ստեփանոս անուանեալ Ասողիկ Վարդապետ.

Ստեփանոս Տարօնեցի, ի խնդրոյ Տեառն Սարգսի կաթողիկոսի.

Արիստակէս Լասդիվարդեցի.

Համամ վարդապետ.

Մատթէոս վանացերեց Ուռհայեցի.

Սարունէ երեց կաթողիկէին Անշոյ.

Սարկաշազ վարդապետ.

Վանական վարդապետ.

Կիրակոս վարդապետ.

Վարդան վարդապետ.

Ս. Գրիգոր Խլաքեցի, առաջնորդ վանից Սրբոյն Ստեփանոսի, որ կոչի Տիպկայ.

Թորմա վարդապետ (Մեծոփեցին):

» Եւ այլ 36 պատմագիրք Հայոց, զորոց զանուանս չգիտեմ. և ընդ ամենայն Պատմագիրք 62, որ գտանին ի Սաղմոսավանքն և ի Սիս »: — Այս ամեն Պատմիչք գտուէին այդ քաղաքներում, այլ ըստ նախագրելոյս՝ ասոնցմէ հաւաքեալ ոչք

գիրք պատմագրութիւնն. որ անշուշտ այս այլ հիմայ չի գտուիր ի Սաղմոսավանս, գուցէ գտուի ի Կաթողիկոսարանի Ստոյ: Իսկ ստոյգ գտուած ժամանակն՝ շատ հաւանօրէն է Երեմիայի ժամանակն, որ է մեզմէ ամբողջ երկու դար առաջ: Այս յիշեալ և ոչ յիշեալ 62 Պատմչաց վրայ՝ նոյնչափ մ'այլ պիտի աւելցընեմք, թէ՛ ծանօթ և թէ՛ անծանօթ կամ գրուածնին կորած Պատմիչներ, և մի առ մի թուակարգեմք. կորուսելոց անուան կամ թուին նշան դնելով:

4. Արժան է հիմայ յիշել մեր Պատմչաց գրութեան արժէքն, ոչ միայն յաշս մեր ազգայնոցս այլ և օտարաց, յորոց քիչ կան հայագէտք, բայց տեղեկանան և գոհանան թարգմանութեամբք, որք հրատարակուած են ի լատին, փռանկ, իտալ, ռուս, անգղիերէն, հունկարերէն, նաեւ թուրք լեզուօք: Ամենէն հռչակելոյն Մ. Խորենացւոյ՝ այլեւայլ լեզուաւ և կրկին նոյն լեզուաւ տասն թարգմանութիւնք եղած են, իսկ քննադատութիւնք թիւր և ուղիղ՝ այնչափ մինչեւ ի ձանձրութիւն: Եղիշէ այլ չորս կամ հինգ թարգմանութիւն ունեցիր է, նոյնպէս Ագաթանգեղ. աւելի նուազ Կորիւն, Բուզանդ, Ղազար, Սեբիոս, Ղեւոնդ, Յովհ. Կաթողիկոս, Թովմաս Արծրունի, Հեթում, և այլն: Յայտ է որ օտարք լեզուին վայելչաբանութեանն համար չեն կարդար, այլ տեղեկութեանցն համար, զոր երբեմն չեն գտներ օտարազգի պատմչաց քով, և կան որ միայն մերայոց քով գտուին: Սակայն ընտիր ճաշակ ունեցող գրագէտք՝ նոյն իսկ և մեր պատմչաց ոմանց կարգաբանութեանն և ոճոյն հաւնին գովութեամբ: — Վերջին դարուս ամենէն հռչակեալ պատմիչն՝ իտալացին Կեսար Գանդոն՝ յիշելով զմատենագիրս մեր՝ վերընտրէ զՊատմագիրս. I più importanti sono gli Storici, che oltre farci conoscere il lor paese... forniscono molti lumi alla Storia degli altri popoli dell' Asia e delle

religioni. Յառաջ քան Վիսդոնեանց լատիներէն հրատարակելն իտորենացի (1736), փռանկ օրագրողն Michel de Toul ծանուցանէր. L'ouvrage auquel on travaille actuellement, soit en Angleterre soit ailleurs, sur les Antiquités Arméniennes, servira pour convaincre le public, que l'on eut soin dès les premiers temps de conserver l'histoire qui a précédé Moïse, et l'on verra sur ces monuments qu'entre plusieurs faits célèbres et véritables, il ne s'en trouve que quelqu'uns insérés dans l'histoire Sainte.

Օտարք ոչ միայն նոր ծանօթութիւններ գտնեն մերայոց քով, այլ և իրենց արդէն ունեցածքն լրումն և ուղղագրութիւն սխալանաց: Այս մեր Հայոց ամենէն աւելի ծանօթ և թարգմանողն՝ իբրեւ 12 պատմչաց՝ Պրոսէ փռանկ, ոչ միայն հաւատարիմ և ճշմարտաբան դատէ զնոսա, « զի շատերն » կրօնական անձինք էին, այլ զի և ամենքն այլ կ'ըն- » ծայեն զկենդանի պատկեր իրենց ժամանակին, » կրօնից և քաղաքական կենաց »: — Իրմէ առաջ և լաւագոյն հայագէտն Սէն Մարդէն, այլ և խիստ քննադատ, խոստովանի որ մերոնք խնամով ջանացեր են ընտրութեան և զգուշանալու յաւելորդ բանից. իսկ գրաւորական ոճով գերազանցեն քան զԱրաբացիս և Պարսիկս, նա և քան զբազումս ի Ռիզանդացւոց, և առանց հեռանալու յարեւելեան ճաշակէ՝ հեռի են յայլանդակ ցնորքներէ և ի փքալից շատխօսութենէ. առանց մեծաբանութեան՝ շատերն (որպէս Եղիշէ, Ղադար, Խորենացի) իրենց ճարտար և պերճախօս գրութեամբ՝ կըրնան կարգացուիլ՝ յետ Յունաց և Հռովմայեցւոց մեզի ընծայած օրինակագիր հեղինակաց. On peut même assurer sans exagération, qu'il en est plusieurs, tel que Moïse de Khorène, Lazare Pharbetzi, le Patriarche Jean VI, et quelques autres qui ne seraient pas indignes de l'attention d'un lecteur européen, par leur élo-

quelque la pureté soutenue de leur style et la concision savante de leurs périodes oratoires; ce qui pourraient encore se faire lire avec intérêt après les grands modèles que nous possédons, et après ceux mêmes que Rome et la Grèce ont produits. Մեր պատմչաց տուած տեղեւորեանց համար այլ կ'ըսէ, թէ Ասիոյ պատմութեան թողած մէկ մեծ դատարկը լեցընեն: (L'histoire de l'Arménie remplit un vide assez considérable dans l'histoire générale de l'Asie; il est indispensable de la connaître pour avoir un tableau complet des peuples qui se partagent cette vaste partie du monde).

Այսպիսի տեսութեամբ և օգտի համար է՝ որ աւելի քան դրսան Պատմչաց մերոց թարգմանուած են յեւրոպական լեզուս, և յետ անոնց խիստ քննութեանց եւս կարդացուին և հարցուին. և ոչ սոսկ դրսնլոյ կամ հետաքրքրութեան համար այնքան աշխատած են այդ բանասէրք. որոց ամենէն գլխաւորն է վերոյիշեալն Պրոսէ, և յետոյ Վիկտոր Լանկլուա; որ ուզած է զբովանդակ պատմագիրս մեր թարգմանել, անուանելով Collection des Historiens anciens et modernes d'Arménie. և յետ երկու ութածալ հատոր հրատարակելու ի Բարիզ, առ Տիտոյի, դեռ կտրին հասակաւ վախճանեցաւ այդ եռանդուն հայասէրն, որ այլեւայլ գործեր այլ հրատարակած է զՀայոց, որոց գլխաւոր Կիլիկիոյ Ճանապարհագրութիւնն կըրնայ համարուիլ:

Դ Ր Ո Ւ Ա Փ Բ .

ՆԱԽԱՊԱՏՄԻՉՔ ՅԱՌԱՋ ՔԱՆ ԶՀԱՅԿԱԿԱՆ

ԴՊՐՈՒԹԻՒՆ

1. Յռնարեւնի ձաշակ ի Հայս. Տիգրան Ա. — 2. (Ա) Արտաշատ Ա. — (Բ) Մետրոդոր. — Տիգրան. — Լուկիանոս. Անտիոքիանոս. — Պորփիր. — Թեոփանես. — Ապոդորոս Արտիմեդացի. — 3. (Գ) Մար Իրաս. — 4. Լարոնա. — 5. Մեհենական Պատմիչք. Ուղիւս. — 6. (Դ) Վիպասանք Հայոց. — (Ե) Վրոյր.

1. Ակնարկեցինք Պատմութեան վրայօք խօսած ատեն՝ թէ անհաւատալի է որ յառաջ քան զհայերէն դպրութիւն մեր, և յառաջ իսկ քան զքրիստոնէական լուսաւորութիւն՝ Հայ մի ո՛ր և է կերպով կամ լեզուով ըլլայ ազգային յիշատակ մի նշանակած և աւանդած ըլլայ. բայց այդ մըթութեան մէջ թաղուած ըլլալով՝ քիչ մ'աւելի լուսով նշմարուածը պէտք է խնդրենք. և այս այն ատեն՝ երբ աւելի կիրթ տէրութիւն մի ունեցան Հայք, և Յունաց լեզուն ընդունելի եղաւ յարքունիս, գրեթէ ի սկզբանէ թագաւորութեան Արշակունեաց, իբր դար ու կէս նախ քան զթուական Փրկչին, թողլով անկէ առջի դարու կէսն այլ՝ սկսեալ ի մեծէն Աղեքսանդրէ, որոյ երկրակալութենէն աւելի հզօր և պիտանի եղաւ յունական նուրբ լեզուն ընդունելի և ընտանի ընելն ասիական թանձր ազգաց¹. յորոց՝ ինչպէս հիմայ՝ այն և աւելի հին

1. Աղեքսանդրի և Վաղարշակայ ժամանակի միջում եղած են ի բնիկ Հայս և ի սահմանոն՝ Հայ թագաւորաց. Ա.

դարերում Հայք ամենէն աւելի ընդունակք էին այս բանիս, որպէս և աւելի մերձաւորք Յունաց։ Ինչպէս Աղեքսանդր զէնքով ստարածեց յոյն լեզուն յարեւելեայս, մեր ազգի ամենէն մեծ կամ միակ աշխարհակալն այլ Տիգրան Ա թոռնորդի Վաղարշակայ՝ զնոյն իր արքունեաց և ընդարձակեալ տէրութեանը մէջ, և կերպով մի իր անհամար արժաթի և պղնձի անուանակիր դրամօքն (յորոց հարիւրաւորք գտուին և մեր օրերումս) տարածեց և զյունականութիւնն, մինչեւ իրենք զիրենք յունասէր (φιλέλληνος) անուանողաց մէկն համարուի։

Սա և առաջին յիշուի ի խնդրողս մեր ազգային պատմութեան՝ յետ իր նախահաւուն Վաղարշակայ. զի գրելով առ անուանի թագուհին Եգիպտոսի Կղէսպատրա, ուզեց և օրինակել ու բերել սուաւ Աղեքսանդրիոյ մեծ գրատունէն՝ իրեն հարկաւոր համարած պատմիչը կամ պատմութիւնը։ Չայս յիշատակ ի նախնեաց աւանդեալ գտեր և ծանուցանէ մեզ թովմ. Արծրունի ի սկիզբն Ժ դարու։ Կըրնայ ըսուիլ որ Տիգրան իրմէ և իր ամեն հպատակներէն աւելի յունասէր յունագէտ և յունագիր ըրաւ իր յատուկ ժառանգն և որդին յաջորդ ԱՐՏԱՒԱԶԻ Ա., որ վկայուի ի Պլուտարքոսէ և յայլմէ՝ թէ ոչ միայն իր փեսային Որովդի (Հրահատայ) Պարթեւաց թագաւորի հետ յունարէն թատրերգութիւն լսելով զուարճանար, այլ և ինքն իսկ դրեր էր յունարէն Ողբերգութիւնս, Ճառս և Պատմութիւնս. զորս անշուշտ տեսած է յիշողն Պլուտարքոս, և իրմէ դար մի յետոյ Ապպիանոս՝ իր Պարթեւական Պատմութեան (ԻԱ) գրոց մէջ։ Ո՛րչափ սլանծալի յիշատակ մեզ, այնքան և կսկծալի այդ գրածներէն պատառիկ մ'այլ շունենալն. այլ ո՛րքան աւելի կսկծալի այնպիսի յունասէր յունագիր և մեր Առաջին ազգային Պատմչին՝ իր գրչին

ւորք։ Ո՛րք յոյն գրով իրենց անունը հասուցեր են մինչեւ առ մեզ, դրամաց վրայ դրոշմած։

և բաղդին անարժան՝ ողբերգելի վախճանն, զոչ ըլլալով մի քան զմի անառակ հոմանեաց, Կղէտպատրեայ և Կոպտատարազ Անտոնիոսի եռապետի: Արդեօք իր բանտարգել գերութեան մէջ Արտաւազդ ինքզինքն այլ չէ՞ ողբերգած:

2. Տիգրանայ և որդւոյն յիշատակն՝ գրեթէ աններելի կ'ընեն քիչ մ'այլ խոտորելով մեր բուն ճամբէն՝ չյիշել քանի մի մերձաւոր և նշանաւոր անձինք. որոց գլուխ՝ իր քեռայրն կամ դստրայրն՝ Միհրդատ Մեծն, որոյ անշուշտ իր բազմաթիւ խօսած լեզուաց մէջ առաջիններէն էր և հայերէնն, և գրած *Βασιλική* մէջ (զոր յիշէ Եպիփան (Յդ. Հերձոռածոց, Ա. գ), Հայաստանի գունակ գունակ բոյսք և ծաղկունք այլ նկարագրուած էին: Ասոր մէկ մեծ պաշտօնեայն քաջածանօթ մեր երկրին՝ այլեւայլ պատմութեանց գրիչ էր, Մետրոդոր, Μητροδωρος (Միհրատուր?) Սկեպսիկեան կոչուած՝ իր հայրենեաց անուամբ, (Սկեպսիս քաղաք Միւսիոյ ի Փոքր Ասիա). շատ բանի հմտութիւն ունէր սա և կարգէ դուրս զօրաւոր յիշողութիւն. բաղդի յաջողութեան հետամուտ, գուցէ և հեռանալ ուղելով Հռովմայեցւոց տիրած կողմերէն, (որոց այնքան յատեցող էր մինչեւ Հռովմայեաց կոչեցաւ, Misorome), եկաւ յարքունիս Միհրդատայ և պատուեցաւ, ինչպէս յետոյ և ի Տիգրանայ՝ առ սա իբր դեսպան եկած ատեն. թուի թէ շլացեալ մեր թագաւորին փառքով կամ զարմացեալ՝ գրեր է անոր գործոց Պատմութիւնը, թերեւս և նախնեացն և աշխարհին. վասն զի Ստրաբոն իր մեծահռչակ Աշխարհագրութեան մէջ (ԺԳ. 609) վկայութիւն կ'առնու: Ուրիշ հեղինակ այլ իրմէ հնադոյն (Բդար Քրիստոսէ առաջ) Ապոդոնիոսի Հերոդիանոսի գրուած մի մեկնաբանելով՝ յիշէ Մետրոդորոսի ՏԻԳՐԱՆԱԿԱՆ Գրոց Ա մասն¹, ուր զթերմոդոն գետ

1. Εν πρώτῳ τῶν περὶ Τιγράνῃν. յորմէ գուշակուի գործոյն քանի մի գիրք կամ մասն բաժնուած ըլլալն:

Պոնտոսի՝ Երասիս անուանէ։ Կիկերոն գրեթէ ժամանակակից Մետրոդորի, Պլուտարքոս, Պլինիոս և Սենեկա շատ հեղ յիշած են զնա և քանի մի կտոր բան պահած են իր գրածներէն, զորս՝ այդպիսեաց հաւաքողն Միւլլէր հրատարակած է (Գ. 203-5)։ Մետրոդոր ի դարձին ի Տիգրանայ առ Միհրդատ՝ ի ճանապարհին մեռած է, ըստ ոմանց մի կամ միւս Թագաւորին կամօք թունաւորեալ, ըստ այլոց՝ բնական հիւանդութեամբ։ Մեզի ցաւալին է կորուստ Տիգրանականացն, ուր հաւանօրէն շատ տարբեր գոյնով նկարագրուած էր աշխարհակալն Հայոց՝ քան ինչ որ Հռոմայեցւոց «լաքանման խոցոտիչ գրչով»։ Ինչպէս այլ ըլլայ՝ իր ժամանակակից և ծանօթ Արտաւազդէն առաջ կամ ետեւ երկրորդ նախապատմիչ Հայոց կըրնամք համարիլ զսա. և ասոր հետեւող համարիլ գոնէ զոմանս ի գրողաց զՄիհրդատայ, զորս երկարօրէն յիշէ ասոր նոր պատմիչն Ռայնախ (Reinach) (եր. 417-55), սակաւ ինչ և Միւլլէր։ — Ամասիոյ նշանաւոր քարաբերդին ստորոտը պակասաւոր յունարէն արձանագրութեան մի մէջ կարդացուին Փառնակ և Մետրոդոր անուանք¹։ Բայց գուցէ ուրիշ մ'ըլլայ յետինդ և ոչ Տիգրանական գրողն։

Մետրոդորի ժամանակակից և անկէ աւելի մերձաւորք Հայոց և Պոնտացւոց՝ քանի մի պատմիչք այլ կան, մին հայրենակից Միհրդատայ յԱմիսոսէ (Սինօպայ), և գրեթէ հայանուն, Տիւրան կամ Տիւրանիոն, Τυρανών, բնիկ անուամբ Թեոփրաստ, զի առջինն իր ուսումնակցաց վրայ բնաւորաբար խրոխտալուն համար կոչուած կ'ըսուի։ Լուկուլլոս գերի տարաւ զսա ի Հռովմ, ուր մեծարեցաւ ի Կիկերոնէ և յայլոց, ուսուցիչ եղաւ և գրապետ, բիւրաւոր գրքեր աւելցընելով Սիլլայի ժողվածին վրայ. քաջ քերական էր և աշխարհագէտ, և իրմէ

1. Ռայնախ, 456. — Բերրոյ, Perrot, Mémoires d'Archéologie, 153:

չատ աւելի հոչակեալ Ստրաբոնի վարպետ: — Իրեն հայրենակից է և իպսիկրատ կամ Հիպսիկրատ՝ պատմիչ գործոց Միհրդատայ, անշուշտ մասամբ և Տիգրանայ. գրուածքն կորած են. թողած յիշատակներէն մէկն այլ իր երկար ապրիլն է, (93 տարի) զոր յիշէ Լուկիանոս, որ նոյնպէս և զՏիգրան յիշէ ընդ երկարակեացս: Այս իբր պատահմամբ յիշուած հեղինակս՝ Հայոց սահմանակից Շամշատ կամ Սամուսատ քաղաքէն էր, յունագիր բայց ոչ յոյն, այլ Հայ կամ ասորի, յ'Բ դարու Քրիստոսի. շատ բան գրած է, քննադատորէն այլ և երգիծարանութեամբ. գիրք մ'այլ պատմագրութեան կերպի վրայօք, ուր իր սրախօսութեամբ ի մէջ բերէ և զՀայս. երբ յԱքայիա էի, կ'ըսէ, հանդիպեցայ պատմըչի մի՝ որ Պարթեւաց և Հռովմայեցւոց վրայօք գրելով՝ բանէ բան ցատքըտէր, առանց առջի ըսածին յարմարելու, և յիշէր թէ ինչպէս ի Հայաստան ձարտասանոտքիան կ'ըլլայ. մեկնիչք համարին թէ ըսել կ'ուզէ՝ որ Հայ ճարտասան մի օգնութիւն խնդրած ըլլայ ի Հռովմայեցւոց: Դարձեալ կ'ըսէ, թէ մէկն այլ Պարսից և Հռովմայեցւոց պատմութիւնը գրելով՝ յիշէ զՍարոյէ կամ զՈքսիլայէ թագաւոր՝ որ հալածեց զՍեւերոս կայսր. անունն լսեցնէ զԽոսրով: Ուրիշ մ'այլ որ ի Կորնթոսէ դուրս ելած չէր՝ աչօքս տեսեր եմ կ'ըսէր զԱսորիս և զՀայս, և Պարթեւաց վիշապանչան գունդերը: Անտիոքիանոս անուամբ մէկն այլ 50 տող բանով պատմէր Հռովմայեցւոց ըրածն ի Հայս, ի Մարս և ի Միջագետս: Որչափ այլ կեղծ ըլլան այս բաներս, ժամանակին Հայոց հոչակն և ծանօթութիւնը կ'իմացընեն: Ի Հայս գործողաց մէկն՝ էրմեր Արտաւազդը խաբէութեամբ բռնող յիշեալ ձառագէմ եռապետն Անտոնիոս, որոյ բարեկամն Ատելփիոս գրած է անոր ըրածն ի Պարթեւս, համարիմ թէ և ի Հայս (Ստրաբոն, ԺԱ. 523): Այս քանի մի հեղինակաց յիշատակք յիշեցընեն մեր Խորենացւոյ ըսածը (Բ. կք) այն

ժամանակի Պարթեւաց համար. « Բազումք են ժա-
 » մանակիս այսորիկ պատմողք ի Պարսից և յԱսոր-
 » ւոց այլ և ի Յունաց, զոր պատմէ Պաղեփատոս
 » (Παλαίφατος) և Պարփիշը և Փիլեւոն » : Յետինս
 անծանօթ աշխարհագիր մ'է. Պորփիր ի կէս Գ
 դարու հռչակաւոր փիլիսոփայ՝ հակառակող քրիս-
 տոնէից. Ս. Հերոնիմոս ի Մեկնութեան Դանիէլի
 մարգարէութեան յիշէ, որ սա (Պորփիր) յիշած է
 Հայոց Արտաշիսս թագաւորի յաղթութիւնն ի վե-
 րայ Անտիգոնոս թագաւորի Ասորւոց : Իսկ Պալե-
 փատոս անուամբ քանի մի անձինք յիշուին, բայց
 գործերնին անծանօթ¹ : — Ասոնցմէ հին է Թեո-
 փանես Միլետացի՝ որ Պոմպէոսի հետ զնաց յԱ-
 դուանս և ի Հայս, և սա՝ մեր երկրիս մէջ գոյա-
 ցած սառնորակ որդնոշկը յիշէ. նոյնն նշանակած
 էր և Հայաստանի տարածութեան չափը, երկայնքն
 (հիւսիս—հարաւ) 100 սքէնոս, լայնքն (արեւմտ.—եւր)
 200. սքէնոսն 10 բնամղոն (kilom.) հաշուի :

Ասոնցմէ առաջ ետեւ են զատ յայլոց՝ Պոսիդոնիոս
 բազմահմուտ աշխարհագիր և պատմիչ. Դեիլլոս, Q.
 Dellius, զօրավար մի Անտոնիոսի, որ անոր բա-
 րեկամ Ատելփոսի նման գրեր է Պարթեւաց պա-
 տերազմի պատմութիւնը : — Իսիդոր Խառաքս (Ισι-
 δώρος Χαρακηνος) աշխարհագիր պատմարան ի
 կէս Ա դարու : — Ապոդորոս Արտեմիդացի ('Αρ-
 τεμιτιηνός,) ժամանակն անստոյգ. սա եւս գրած է
 չորս գիրք Պարթեւաց պատմութեան, առանձինն և
 Պոնտոսի պատմութիւն. հետաքրքրական է ասոր
 հայրենիքն, զոր գիտնականք փնտռեն յԱսորես-
 տան, ի Բաբելոն, ի Միջագետս, բայց ողջամիտք
 հաւանին թէ ըլլայ Արտամետն Հայոց ի Ռըշ-
 տունիս² :

1. Մէկն յոյն է և գրեր է Զարմանալեաց կամ
 Անհաւատալեաց վրայօք, Περὶ ἀπιστων.

2. Գերմանական ընդարձակ կենսագրական բառա-
 րանն ըստ Պտղոմէոսի և Ստրաբոնի՝ յԱսորեստան

3. Ամեն Հայոց պատմութիւն քննողաց և ուսողաց՝ ծանօթ է անոր աղբիւրն, աւելի կամ պակաս ստոյգ, անուանեալն (Գ) Մար-Աբաս կամ Իբաս. և մականուանեալ Կատինա, զոր նախ յիշէ մեր բնիկ պատմահայրն Խորենացի և անկէ քաղելով պատմէ Հայկազանց պատմութիւնն և Արշակունեաց առաջին թագաւորաց, որոց ժամանակակից համարուի նա (Խորեն. Բ. ք). « Աստանօր սպառնին բանք Յերուսուոյն Մար Աբաս կատինայ » : Իրմէ հտեւ այն ամեն Պատմիչք մեր որ իրենց նախորդ պատմիչները յիշեն՝ զՄար Աբաս կարգեն առաջին կամ առջիններէն մէկն : — Մար Աբաս Պատմիչի կամ իր պատմութեան հնութիւնն և Վաղարշակայ կամօք գրելն, Նինուէի մէջ հրամանաւ Աղեքսանդրի քաղդէարէն լեզուէ ի յոյն թարգմանուած գրքէ մի հանելով և ասորերէն և յունարէն գրելով բերել տալն առ Վաղարշակ (որպէս պատմէ Խորեն.), շատ քննութեան և ստուգութեան կարօտին, որ մեր նպատակէն դուրս է. հաւանականն է Վաղարշակի ուղելն իմանալ Հայոց ազգին ծագումն և անցեալն և պատմագրել տալն, քան թէ իր ատեն Մար Իբասի մի գտուած և գրած ըլլալն. աւելի ստոյգ է ասորի Մար Աբասի մի գրած ըլլալը՝ որ և է ոճով և չափով Հայոց պատմութիւն մի, բայց ոչ Վաղարշակայ ատեն : Ասորիք իրենց եպիսկոպոսաց կ'ընծայեն Մար կոչումը, որպէս մենք Տէր : Աբաս կամ Իբաս անունն այլ սովորական է առ Ասորիս, որով շորոշուիր անձն և ժամանակն. որոշողն պիտի ըլլայ մականունն Կատինա. զոր իրրեւ ի կարգս հին պատմըչաց փնտռել առ օտարս՝ անյուսալի էր. սակայն ինձ

կ'ըսէ զԱրտամետ՝ այլ մօտ ի Վանայ Ծովն : = Եթէ Ապողոնի բանասիրական ձրից կըրնայ զուգուիլ Հայոց Տիր զիքն Դպրութեան, պատմիչն անունն այլ չի կըրնար զուգուիլ Տիրաւորն անուան, և ապահովել մեզ յունացեալ կամ յունագիր Հայ պատմիչ մի :

շատ հաւանական երեւի՝ որ դա է յիշուածն ի քաղմահմուտ և պատկառելի ասորագէտ և սրբազան գրչէ, գրեթէ դար մի յառաջ քան զՄ. Խորենացի, (համարելով զսա ի Ե դարու), այն է հռչակաւորն Ս. Հերոնիմոս։ Սա ի Մեկնութեան Մարգարէութեանն Եղեկիելի՝ ասոր տեսած Աստուծոյ կառաց և Իսրայելացւոց բանակին վրայ գրելով՝ վկայ բերէ՝ առանց անուան, բայց մականուամբն (որ աւելի կարեւոր է), զկատինա. *Legi et cuiusdam Catinae, quem Syrii Acutum et ingeniosum vocant.* և ոչ միայն լաւ կ'իմացընէ այն կոչման նշանակութիւնը, այլ և մեր Խորենացւոյ և այլոց նոյնպէս ըսելը. ինչպէս Խորեն. «Այր Ուշիմ, և » Վարժ քաղդէացի և յոյն գրով»։ զայս բան Յովհ. կաթողիկոս փոխադարձընէ, «Ուշիմ և վարժ » էր մտօք, քաղդէարէն և յունարէն դպրութեամբ»։

Յետ Խորենացւոյ՝ կարծեմ առաջին յիշող Մար Աբասն է մեր է դարու Սերիոս պատմչի գրոց սկիզբն գրուած՝ իրմէ հնագոյն պատմչի մի հատակաւորն. սա՝ զՄար Իրաս փիլիսոփայ կոչէ և մականուամբ Մծռռնացի, Մծբնացի կարծուած. այդ կոչումն այլ համեմատ է Ուշիմ կոչման։ Այս հեղինակին աւանդածէն կարծուէր՝ թէ Սանասարուկ թագաւոր Աբշակունի՝ ի Մծբին ապարանք մի ունեցեր է սիւնադարդ տաճարաւ, որոյ ճակտին կամ սեան մի վրայ յետոյ գրեր կամ փորագրեր է «Ագա- » քանգեղոս՝ հրամանաւ Քաջին Տրդատայ, առեալ » ի դիւանէ արքունի, զամս առաջին թագաւորացն » Հայոց»։ Այս շատ հետաքննական յիշատակը թերեւս քիչ մի լուսաւորէ, թէ ոչ աւելի մթընցընէ, իբր հազար տարի վերջ հետեւող մի Ագաթանգեղոսի, ճարպիկ վիպասանն Սիմեոն Ապարանցի, իր Մամիկոնէից և Պահլաւունեաց Վիպասանութեան մէջ. ի սկզբման իբրեւ իրեն աղբիւր յիշելով զՓարպեցիս Ղազար կ'ըսէ, թէ սա,

« Ի Մար-Աբայ մատեանս մըտեալ,

ԶՄծբունացւոյնըն վերծանեալ,

Եւ զվաղընջուցըն թարգմանեալ
 Հելլեն գըրով նուրբըս (քան սուրբս) գլտեալ
 ՅԱզաթանգեղոսէ դրոշմեալ,
 Ի վերնագրէն զայս իմացեալ:
 Արանց հընգից թագաւորեալ
 Հայոց եւ Պարթեւաց տիրեալ.
 Այլ եւ զԲելայ բուռն հարեալ,
 Եւ գեղեցիկ ոճով պատմեալ »:

Այդ հինգ արքն ըստ այս հեղինակիս՝ թագաւորած են ի միջոց ժամանակի թագաւորութեան Սենեքերիմայ Ասորեստանւոյ և Նարուգոդոնոսորի, և են Զարեհ, Արմոգ, Սարհանգ, Շաշաշ, Փառնաշազ. զորս Սիմէոն այլ պարծանօք կոչէ. « Այս հինգ » գերեկինըս խրոխտացեալ, — Ըզպատերազմ ազանց » վանեալ »: Այս տեղ զմեզ հետաքրքրողն պատմութիւնն չէ՝ այլ պատմիչն. որ ըստ բանից աւանդողացն Ղազարայ և Սիմէոնի վկայութի Մար Արաս: Սակայն այս խնդրոյս մէջ քանի մի տեսակ շփոթութիւն, և սխալ կարծիք կան՝ թէ՛ անձանց թէ՛ տեղեաց վրայ, զոր միայն համառօտ նշանակեմ: Ա. — Մ. Խորեն. Մար Աբասայ հայրենիք չի յիշեր. իսկ երկրորդ պատմիչն յորմէ կ'առնու և Ապարանցին՝ Մծոքնեցի կոչէ. Բ. — Խորենացի կ'ըսէ, թէ Մար Աբաս իր գտած և թարգմանած Պատմութիւնը բերաւ առ Վաղարշակ ի Մծբին՝ որ էր իր տէրութեան մայրաքաղաքն. միւսն չի յիշեր այս բերումը և բերուած տեղը, և թուին շփոթել զՄծբին և զհայրենիս Մար Աբասայ: Գ. — Թուի թէ և Խորենացի այլ շփոթէ տեղուանքը Սանատրուկոյ պատմութեան մէջ. որոյ համար կ'ըսէ (Բ. 19), թէ Մծբին աւրուած ըլլալով գետնաշարժէ, « Վերստին շինեաց պայծառա » գոյն և պարսպեաց կրկին պարըսպով և պատուարաւ, և զինքն անդրի ի միջի հաստատեաց ». անդրի՝ և ոչ սիւն յիշէ, ոչ ապարանք, թէ և կըրնար շինուած ըլլալ. սակայն շատ տարակուսական է Սանատրուկոյ տիրելն այդ քաղքին, որ իբր Ասորւոց և Միջագետաց մասն՝ Հռովմայեցւոց իշխանութեան

տակ էր. և Սանատրըկոյ բուն աթոռն էր ի վերին Հայս, յԱրմաւիր հին մայրաքաղաք Հայոց, զոր թողլով իր բռնակալ յաջորդն՝ Երուանդ, իր անուամբ նոր քաղաք շինեց: Դ. — Ուր է ուրեմն այն քաղաքն կամ տեղն՝ ուր Ագաթանգեղոսի արձանագրութիւնն գտուեցաւ: Մար Աբայ արուած վայրենական կոչումն՝ Մծռռնեցի յայտնէ զայս, նա և պատմութիւնն եւս վկայէ այս տեղ ըլլալը Սանատրըկոյ ապարանքն, զոր խորենացիէն զատ հին պատմիչն եւս յիշէ «յապարանսն Սանատրուկ» արքայի, հանդէպ դրան արքունի տաճարին, «ծածկեալ յաւերակի արքունի կայենիցն»: Արդ, քան զխորենացի հնագոյն պատմիչ մի յիշէ զտեղին և զանունն հանդերձ Սանատրըկոյ արքունեօք, այլ ոչ ի Միջագետս կամ յԱսորիս՝ այլ ի բուն ի Մեծ Հայս և ի կենդրոնական տեղի մի ընդ մէջ Տարօն և Ծոփք գաւառաց: Յիշողն է Բռզգանդ (Դ. Ժգ). յիշածն է մեծին Ներսիսի և Բ Արշակի ժամանակ, յերրորդ քառորդի Դ դարու. «Գնայր» մարդպետն Հայր ի սուրբ տեղեացն (յԱշտիշատ) և էջ յափն դետոյն հոռանացն Եփրատու, «սու հովիտն թանձրախուռն անտառին, ի գետա» «խառնունսն երկուց գետոցն, ի թաւուտ խար» «ձիցն մումխեացն, որ ի տեղառջն ի հնոցն (նախ» «նեաց) իմն շինած քաղաք, զոր շինեալ Սանա» «սրոշկ արքայի, որում անուն տեղւոյն Մծռռք կոչի»: ուր Շաւառայ Արծրունի նետահար սպանեց զմարդպետը:

Այսքան խառն և անկատար յիշատակներէ մեզի երեւցած հետեւանքն է. ա, Վաղարշակայ հրամանաւ գտուած և թարգմանուած է Հայոց պատմութիւն մի յոյն և ասորի լեզուօք, որ և է անձին ձեռօք. բ, հրամանաւ Տրդատայ Ագաթանգեղ արձանագրութիւն մի գրէ կամ գտնէ ի Մծռռն, Սանատրըկոյ դատաւարտի աւերակաց մէջ, զի հաւանական չերեւիր Տրդատայ այն տեղ բնակիլն. գ, երեւի ոչ երկայնաբան պատմութիւն ցուցընել, այլ

«զամս առաջին թագաւորացն Հայոց» . իբր ժամանակագրութիւն յաջորդութեան թագաւորաց, զորս Սիմ. Ապարանցին համարի՝ հինգ հզօր և յաղթող Հայկազն թագաւորս . որոց վերջինին աւտեն, Նարուգոդոնոսոր

« Զասքանազեան գունդըն կոչեալ,

» Զթագն ի գլխոց նոցա առեալ .

» Փառնաւազայ այս պատահեալ .

» Ի Բաբելոն վախճան առեալ » :

Ե. — Մար Արսառ ոմն ի կէս Դ դարու, թուի եպիսկոպոս Մծբնացի, թէ Վաղարշակայ հրամանաւ թէ Տրդատայ հրամանաւ, և թէ ուրիշ գրուածներէ և Հայոց հին աւանդութիւններէ հաւաքելով՝ գրեր է Պատմոչքիչն մի Հայոց, հիմն խորենացւոյ պատմութեան առաջին մասին և ամենայն հայկական ծանօթ հին պատմութեանց : — Յովհ. Կաթողիկոս լաւ գրող իր ժամանակի պատմութեան, և հետեւող կամ կրկնող հիւնքերուն պատմածին՝ չգիտեմ ուստի գտած՝ կերպով մ'այս հին Հայոց պատմութեան ակնարկէ, գրելով՝ յետ յիշելու զԵրուանդ Հայկազն հայր Տիգրանայ՝ բարեկամին Կիւրոսի . « Այսքան աւ » նուանք և զրոյցք (Հայկազանց) թէ հարցեալ լինի՝ յորմէ գոլ, գիտասցէ, զի Քաղդէացւոց մատենքն մեզ ընձեռեցին, որ կան ի Նինուէ և յԵդեսիա, առ Տիբերիւ գրեալ » : Միթէ խորենացւոյ (Բ. Իե) ըսածէն հետեւցընէ, որ յետ յիշելոյ Տիբերի յաջորդելը զՕգոստոս, անմիջապէս յիշէ Արգարու շինելը զԵդեսիա և հօն փոխելը « զմատեանս մեհենիցն վարժարանին և միանգամայն զդիւանս թագաւորացն » : Ուրիշ յարմար ղուգադիպութիւն Եդեսիոյ և հին մատենից ու դիւանաց չկայ առ խորենացւոյ՝ որ ստէպ յիշէ զԵդեսիա, այլ ոչ զՏիբեր, բայց միայն Քրիստոսի համար Արգարու իրեն հետ թղթակցութեան առթիւ :

Մեր վերոյգրեալ բանից մէջ հարկ եղաւ յիշել զՍեբիոս, որ է եպիսկոպոս մի Բագրատունեաց տոհմին է դարու կիսում, որ իր ժամանակի քանի

մի գէպը պատմէ ընտիր շարագրութեամբ, գլխաւորապէս Հերակլ կայսեր յազթող արշաւանքն ի Պարսս, որոյ համար և գրածն Պատմութիւն Հերակլի կամ ի Հերակլ կոչուի. բայց իր ժամանակին գործերէն առաջ գրուած է վերայիշեալ Հայկազանց և անոնց նախահօր Հայկայ յիշատակն, Խորենացւոյն նման և աննման, և յայտնապէս ուրիշ աղբիւրէ հանած կամ ի նոյն ինքն Մար Արասայ. բանասիրաց վէճ եղաւ ի նորումս, ո՞վ է այդ բանից գրող կամ հաւաքողն: Հաւանելի է ողջախոհից, թէ հնագոյն քան զՍերիոս մէկն ըլլայ. և ահա մեր յիշած Աղարանեցի վիպասանգ ցուցուց մեզ Ղազար Փարպեցիին է նա՝ որ «Ի Մար-Արայ» մատենանս մըտեալ-ՋԺԺՐՈՒՆԱԳՐՈՅՆԸՆ վերծանեալ»: Մեր միջին գրող պատմչաց մէջ ամենէն հետախոյզն Թովմաս Արծրունին՝ ունի հին պատմական յիշատակներ նա և Հայկազանց ժամանակի, որ յայտնապէս ի Մար Արասայ բղխած են, ըլլայ ի ձեռն Ղազարայ՝ ըլլայ ուրիշ աւելի պակաս անծանօթ պատմչէ մի փոխանցեալ: Ասոնց ի Մար Արասայ առած մէկ նոր յիշատակ մ'այլ նշանակած է Արծրունին, որ է Եզր մարգարէի կամ քահանայի և Սաղաթիէլի՝ այլազգեաց հետ ըրած պատերազմն և իրենց մահը. զոր ընդօրինակող մի՝ փոխանակ գրող լուսանցքին մէջ նշանակելու, Թովմայի պատմագրութեան կարգին մէջ անցուցեր է. տպագրողքն այլ, ընդ որս և Պատկանեան Քերովբէ բանասէրն, խառնակ տպագրեր են. «Զգին մինչ» յԱրզն Աղձնեաց. և անդ մարգարէն Եզր՝ և «Թագաւորն: Սաղաթիէլ վախճանեալ Թաղի, ի «Մարբակատիւնս, ի բլրակի մի տեղւոյ»: Կ. պօլսի տպագրութիւնն (1852) անունն այլ սխալ գրէ, «Թաղի ի Մարբակա Նինա ի բլրակի» և այլն: Այս հնաքրքիր պատմիչս Թովմաս՝ տայ կարծել,

1. Եզր անունն այլ Զեռագրաց մէջ ի լուսանցս գրուած է և ոչ ի կարգի բանիցն:

Թէ ոչ միայն Մովս. Խորենացւոյ՝ այլ և իր ըն-
 կերաց ծանօթ ըլլայ Վաղարշական Մար Արաս
 մի, այսինքն Աղեքսանդրի ատեն կամ յետոյ
 գրուած պատմութիւն մի Հայոց, յորում Արծրու-
 նեաց տոհմին վրայօք այլ տեղեկութիւնք կային.
 զոր, մեր Տիգրան աշխարհակալն Աղեքսանդրիոյ մեծ
 գրատունէն ընդօրինակել տալով բերել տուեր է, ինչ-
 պէս յիշեցինք առաջ. և կարեւոր է այս յիշատակս
 Թովմայի, իր Ա. գրոց կամ դպրութեան վեցերորդ
 յօդուածին, « Կղէոպատրա... բացեալ զտուն դի-
 » ւանապազ մատենիցն, և գտեալ զսերունդս Սե-
 » նեքերիմայ և զգործս նոցա զմիոյ միոյ ուրուք
 » յականէ յանուանէ զառն իւրաքանչիւր զանուն և
 » զքաջութիւն իւր, նոյնպէս և զայլն ամենայն ըստ
 » տոհմից տեղեաց, և զվատացն և զաննչանիցն
 » նշանաւորեալ՝ ըստ վաստութեանցն և զգործս նո-
 » ցա. (և) ետ տանել զդիւանն մագաղաթեայ յու-
 » նարէն գրով հանդերձ պատարագօք, Տիգրանայ
 » Թագաւորի Հայոց... զոր Ընթերցասէրն Պտղո-
 » մէոս (Թագաւորն) գրեալ և յարդարեալ ստուգա-
 » բանութեամբ՝ դնեն զգուշութեամբ ի դիւանա-
 » պազ տունս գանձուց, մինչեւ ի Կղէոպատրա...
 » Իսկ առ մեզ հասին զրոյցքս այս ըստ մնացոր-
 » դաց պատմագրացն առաջնոց, ի Մամբրեհ վեր-
 » ծանոդէ և ի նորուն եղբօրէ Մովսէս կոչեցելոյ,
 » և միւսումն Թեոդորոս քերդոդ, որք լեալ էին յա-
 » շակերտութենէն Ղեւոնդ քահանայի՝ որ ի Պարսսն
 » մարտիրոսացաւ»... Ուրիշ տեղ այլ գրէ Թով-
 մաս (Ա. Ժ). « Մակեդոնացին Աղեքսանդր ոչ սա-
 » կաւ դրուատեօք արձանագրէ ի մատեանս դիւա-
 » նապազ աւանդութիւնս՝ զսորայս (Արծրունեաց
 » տոհմի) մեծաւիառ գլխաւորութիւնս» :

Թովմ. Արծ. Աժդահակայ և Տիգրանայ պատե-
 րազմին և Շամիրամայ պատմութեանց մէջ այլ
 այնպիսի պարագաներ յիշէ որ չեն գտուիր ի Խո-
 րենացի. այլ ըստ իրեն ըսածին՝ առ « Առաջին պատ-
 » մագիրսն» . կամ « Մնացորդք Յիշատակարանաց

» ի յառաջնոցն և ի հին պատմագրաց» . կամ « Հնա-
» խօս շարագրական մատեանք » , և այլն :

Զեմք տարակուսիր որ Թովմաս ստոյգ գրած է
իր գտածը . և է սա մեղի անծանօթ հատուկսիր
պատմութիւն ինչ կամ քաղուածք պատմական արդ-
յիշեալ երեք թարգմանչաց . որոց աղբիւրն եղած է
Մնացորդք պատմութեան կամ Պատմագրաց առաջ-
նոց . ասոնց աղբիւրն այլ է այդ շատ անգամ յիշեալ
հրամանաւ Աղեքսանդրի գրուած մատեանն՝ արեւե-
լեան ազգաց վրայ տեղեկութիւն ընդ որս և Հայոց
վրայ՝ մասն և բաւական մանրամասն . և այս է ըստ
իս՝ Մ. Խորենացւոյ ըսած Վաղարշակայ հրամանաւ
թարգմանուածն , և Ս . Հերոնիմոսի յիշածն (Մար
Աբաս) կատինայէ կամ որ և է անձէ համառօ-
տեալ կամ հաւաքեալ , զոր գտած են այդ երեք
թարգմանիչք մեր , և ըստ իրենց պիտոյից անկէ
քաղած կամ իրենցմէ առաջ մէկու մի կամ ոմանց
հաւաքածէն առած , որ և հաւաքօրէն անուանի
Մնացորդքն պատմագրաց առաջնոց . յորս հաւանօ-
րէն դոքս խառնած էին Հայոց ազգային և վի-
պասանական սուանդութիւններ եւս : Երկու բանն
այլ ստոյգ կ'երեւի . այսինքն , այդ թարգմանիչնե-
րէն առաջ Հայոց պատմիչ և պատմութիւն ըլլալն :
Արժան է յիշել և Բուզանդայ ի սկզբան մեզի հա-
սած Պատմութեան (Գ . ա) ըսածն , թէ ի սկզբանէ
քրիստոնէութեան Հայոց մինչեւ ի վախճան մեծին
Տրդատայ եղածքն ի Հայս՝ « Այն ամենայն ի ձեռն
» այլոց գրեցան » , անկէ վերջ մինչեւ իր ժամա-
նակն հանդիպածներն՝ զոր միջին (ժամանակի)
Պատմութիւն կ'անուանէ , « Այն եւս ի ձեռն այլոց
» գրել գրեցաւ » , կ'ըսէ . բայց ինքն այլ կ'ուզէ
համառօտիւ յիշել զայն , որպէս զի ըլլայ թէ իր
պատմելիքին մէջ « ընդհատ երեւեսցի բան մի , զոր
» օրինակ աղիւս մի կարգած ի մէջ որմոյն շինուա-
» ծոյ » : Արդեօք այդ այլոց պատմածքն և աւելի
հնագոյնի յունարէն Հայոց պատմութիւնն չէ՞ Պրո-
կոպիոսի յիշած (Շին . Գ . ա) արեւմտահայ պատ-

մոռիւնն, τὼ, ἱστοριῶν ἀρχαῖότατα. և անկէ զաս-
թերեւս Պատմոռիւնն Հայոց ուր Պարթեւաց Ար-
շակ թագաւորին իր եղբայրը Հայոց թագաւոր
գնելը յիշուէր, բայց ոչ Խորենացւոյ պատմած Մեծ
Արշակն և Վաղարշակ, այլ յաջորդաց մէկն: Եթէ
ինչուան Դ դար Քրիստոսի քաղդէացի Բերոսոսի
յունարէն հին պատմութիւնքը կարդային Եւսեբիոս
և այլք, ինչ զարմանք թէ Բերոսոսէն դար մի վերջ
գրուածն այլ՝ Եւսեբիոսէ դար մի վերջ քննասէրք
մեր կարդային. եւս առաւել եթէ Բերոսոսէն դար-
ուկէս առաջ գրող Կսենիասին պատմութիւնն՝
իրմէ 1300 տարի վերջը՝ Փոտ, Քրիստոսի Թ դարու
վերջերը կարդար և համառօտէր, տարակոյս չի
մնար մեր ըսածին և յուսացածին:

Ուրեմն, աներկբայ համարելով Մար Արառ Կա-
տինայ անուամբ գրուած հին Հայոց Պատմութեան
գոյութիւնն, և իր ծանօթութիւնն մեր Ե դարու
հեղինակաց, յուսալի չէ՞ որ՝ եթէ ոչ հայերէն՝ գոնէ
ասորերէն գրուած գտուի: Այս յոյսն գրեթէ ստոյգ
համարուեցաւ երբ կէս դար առաջ համբաւ մ'ելաւ
թէ ի Միջագետս Ասորւոց (ի Մէրտին) վանքի մի
մէջ այդ անուամբ մարդոյ գրած պատմութիւն
գտուի հին ասորի ձեռագրի մէջ. և պատուաւոր և
ունեւոր ազգային մի (Յ. Տատ.) հետամուտ եղաւ,
ոչ միայն թուղթ այլ և անձ խաւրելով հօն առ կա-
թողիկոսն Ասորւոց. յորմէ տեղեկացաւ որ այդ
հնագիր մատեանն այն ատեն գտուէր ի Բերիա, բայց
իր քով այլ կայր օրինակ մի՝ անկէ ընդօրինակուած.
որոյ մէջ ոչ միայն Հայոց այլ և ուրիշ մերձաւոր
ազգաց պատմութիւնք կային, իբրեւ ժամանակա-
գրականք կամ գաւազանք. Հայոց մասին վերա-
բերեալն՝ մասամբ հայերէն թարգմանեալ զրկուե-
ցաւ Խնդրողին: Արգարէն սկսեալ մինչեւ ի Տրդատ
երկու թուղթ բան համեմատ Խորենացւոյ պատմու-
թեան և նման Միխայէլի պատրիարքի գրածին, քիչ
նոր բան ունելով. գրողն յայտնի եկեղեցական մի.
մեր կաթողիկոսաց շարքն այլ սոսկ անուամբքն

նշանակած, մինչեւ ի Սիոն կաթողիկոս, յորմէ կըրնար կարծուիլ հեղինակն ը դարու վերջ: Բայց և նոյնպէս կամ աւելի կրնար կարծուիլ թէ նոր գրող մի աւելցուցած ըլլայ այդ անուանց շարքը: Նոր համբաւ մի եւս լոռեցաւ Մար Աբասայ յայտնութեան, որ քննելով գտուեցաւ ծանօթ Ապուլ Ֆարաճի պատմութիւն: Աւելի մօտ ատեն (1890) նորէն հնչեցաւ համբաւ մի, և փռանկ հայագէտն Գառիէր մեծ յուսով և պարծանօք խոստանայր հրատարակել. այն ատեն մենք այս վերոյգրեալ տեղեկութիւնս հրատարակեցինք մեր Բազմավեպ ամսագրի մէջ. այնուհետեւ լռութիւն եղաւ:

Արդ, յետ այսքան երկար քննութեանց՝ դառնալով մեր ամենէն առաջ ըսածնուս, Մար Աբասեան Պատմութիւնն որչափ այլ օտարազգի է և օտար լեզուով եղած ըլլայ, օրինաւոր է մեզ ընդունել զնա գոնէ պատմիչ Հայոց և հնագոյն աղբիւր մերոց պատմչաց և պատմութեան. և շնորհակալ ըլլալ Խորենացւոյ և Ղազարու, ոչ միայն վասն տուած ստոյգ և անստոյգ ծանօթութեանց, այլ մանաւանդ անկէ քաղած և թարգմանած մասանց համար:

4. ՂԵՐՈՒՐՆԱՅ ԿԱՄ ԼԱՐՈՒՐՆԱ. Թռչող Արգարոս, և Պատրոնիկէ: Երկու համանուն ժամանակագիրք մեր, Մխիթար Անեցին և Մխիթար Այրիվանեցին, ազգային պատմչաց դասագլուխ կարգեն այս ասորագիր պատմիչը. ասոնցմէ առաջինն՝ յետ յիշելու քանի մի օտար ծանօթ պատմիչներ, յարէ. « Իսկ ի նորոց աստի մերոց՝ նախ և առաջինն պատմող Ղերոսրնայ », և կ'աւելցընէ Խորենացւոյ ըսածը (Բ. լգ). « Ղերուքնայ որդի Ափրիկայի Ռայրի՝ գրեաց զամենայն գործս՝ որ ինչ յաւուրս Արգարու և Սանատրըկոյ, և եղ ի դիւանին յԵդեսիայ »: Խորենացւոյ պատմութեան առաջին տպագրութեանց մէջ ըստ ձեռագրաց ոմանց Ղերուքնայ է, այլ յիշեալ ժամանակագիրք մեր

նմանապէս Ղերուբնայ գրեն: Որչափ այլ խորենացւոյ վկայութեամբ ծանօթ էր Եւրոպացւոց անուն հին հեղինակիս, ինչուան անցեալ (ԺԹ) դարուն կէսը գործն անծանօթ էր հասարակաց, որ՝ դարձեալ մեր գրականութեան մէջ գտուեցաւ յամի 1852 նախնի հարց թարգմանութեամբ, Բարիպու մեծ գրատան հին ճառընտրի մի մէջ, զոր և թարգմանութեամբ ի փռանկ լեզու՝ հրատարակեցինք ի Ս. Ղազար, յամի 1868, ծանօթութեամբք. որ առիթ եղաւ եւրոպացի գիտնականաց այլեւայլ քննադատութեանց, և Լանկլուա անցուց ի շարս փռանկերէն թարգմանութեանց Պատմչաց մերոց:

Մեր գիւտէն քանի մի տարի ետեւ Գիւրըղըն անգղիացին գտաւ ասորերէն բնագիրն, թէ և ոչ ամբողջ, և այնպէս կիսկատար տպագրեցաւ (1874), յետոյ աւելի կատարեալ օրինակք գտուեցան: Ղերուբնայ ոչ միայն մեր պատմչաց յիշելէն յայտնի էր մերայոցս, այլ և իրրեւ սրբազան գիրք մի առաքելական ժամանակի գրուած՝ մեր Ս. Հարք իրենց եկեղեցական տօնից և ընթերցուածոց կարգաւորութեան մէջ՝ մէկ երկու անգամ սահմանած են եկեղեցւոյ մէջ կարդալ անկէ մասն մի, որոյ բոլորն կ'անուանեն Թռչող Արգարոռ. վասն զի պատմէ Արգարու համարեալ թղթակցութիւնն ընդ Քրիստոսի և իր հաւատալն ի Քրիստոս քարոզութեամբ Թադէի առաքելոյ: Հաւանօրէն մեր նախնիք՝ Ղերուբնայի գրածին յարեր են այս առաքելոյ քարոզութիւնն այլ ի Վերին կամ ի Բուն Հայս և նահատակութիւնն ընդ աշակերտեալ Սանդըխտոյ կուսին: Այս թղթիս հաւասար պատիւ տուած են մեր Հարք ուրիշ աւանդեալ պատմութեան մի, որ կոչուի Պատրոնիկէ, իրր զի Աղաւդիոս կայսեր կին ըլլալով սա, յառաջ քան զՀեղինէ՝ Քրիստոսի խաչը փնտռել տուեր է Երուսաղէմ: Ս. Սահակայ կարգադրեալ հին տօնացուցի մէջ ի տօնի Գիւտ խաչին գրուի. «ՅԱրգարու Թուղթն գիտ պատրոնիկէն և ընթերցիր»։ Նոյնպէս և ի տօնի Ս. Ադ-

դէի. « Ի 23 դեկտ. Ադդէի հայրապետի Եղեւսիայ » քաղաքի, աշակերտին Թադէոսի. և ընթեռնուն » զթռռոյն Արգարու և զԳիքս նորին» : Այս գրոցս մէջ ոչ Թադէոս կոչի զրկուածն առ Արգար ի Թովմայէ առաքելոյ՝ այլ Ադդէ կամ Ադէ ըստ Ասորոց, և որ յետ քարոզութեանն և լուսաւորելոյ զԵղեւսացիս՝ կ'ըսուի թէ իրեն փոխանորդ թողլով իր համանուն կերպասագործն՝ Արգարու, « Ելեալ գնաց ընդ Ա » ղեւելս, և յղարկեցին զնա ամենայն բազմութիւն » մարդկանն» : Այս երթալը յԱրեւելս է մեր մէջ ծանօթ պատմութիւնն՝ Թադէոսի առաքելոյ քարոզութեանն ի թագաւորութեան Սանատրըկոյ և անոր դստերն Սանդիստոյ հաւատալն ի Քրիստոս և նահատակուիլ, զոր Խորեն. չի պատմեր, վասն զի կ'ըսէ (Բ. յդ. չգ), « Գտանի յայլոց պատմեալ յա » ռաջագոյն քան զմեզ » : Ասոր հակառակ իր յիշած Ղերուբնայի գրածին մէջ Սանատրըկոյ գործոց պատմութիւնն չի գտուիր. այլ միայն երբ աշակերտ Ադէին նահատակութիւնը յիշէ, կ'ըսուի թէ, « Եղեւ սուգ մեծ... որպէս՝ եղեւ սուգ և տրամու » թիւն՝ յորժամ վախճանեցաւ բարիոք վկայու » թեամբ Ադէ առաքեալ վարդապետն նորա ի ձե » ռաց ամբարշտաց, ի կողմանս Արեւելից» : Բայց այս կտորը մեր հայ թարգմանչէն աւելցած կ'ե » րեւի : Իսկ պատմութեանս կամ թղթոյն Արգարու վերջաբանն. « Չամենայն ինչ զոր հրամայեն թա » ղաւորք և զամենայն ինչ որ միանգամ լինի ա » ռաջի նոցա՝ գրի և դնի ի տունս Յիշատակաց » այնպէս և յՈւռհա քաղաքի Ղրքոսքնեա որդի » Անակայ որդւոյ Արդաշարագայ դպրի թագաւո » րին, գրեաց զամենայն ինչ զոր միանգամ իրք » եղեն Ադէի առաքելոյ, ի սկզբանէ մինչեւ ցկա » տարած, միաբանութեամբ ձեռն արկանելով և » Անանայ հաւատարիմ թագաւորին. և եղին ի » տան Յիշատակաց քարտիսից, ուր դնին մա » տեանք և օրէնք արքունականք. և որք գնեն և » վաճառեն, և գրին ի միջի նոցա մուրհակք հաս »

» տատութեան , անդ պահին հաստատութեամբ
» առանց արհամարհանաց » :

Ինչպէս վերը յիշեցինք՝ մեր այս Ղերութեան
գործոյն մէջ իր ամեն գրածն չկայ . անոր հակա-
ռակ այլ տեղ տեղ քիչ բան աւելցուցած են յետա-
գայք , և մեր ձեռք հասած գործն՝ ի սկզբան Գ դա-
րու առած է հիմակուան ձեւը և թարգմանուած ի
մերոց նախնեաց : Նոյն այս ձեւով կարծեմ գտած
է և դար մի յառաջ քան զմերայինս՝ Եւսերիոս ,
որ առանց անուան յիշէ և առնու պատմէ :

Կան ոչ սակաւ կարեւոր գիտելիք և քննելիք այս
գործոյն մէջ ըստ եկեղեցական կամ կրօնական
տեսութեան , բայց մեր նպատակէն դուրս մնան :

Անոր փոխան իբրեւ աւելի մերձաւոր Հայկական
պատմութեան և դպրութեան յիշեմք Թադէոսի
Առաքելոյ Պատմոգրիչն մի , որ կերպ կերպ հիւ-
սուած և գրուած , մեր գտածները հրատարակած
եմք (1853) յԸ հատորի Սոփերաց . որոց առաջինն
հնագոյն է և թուի ասորերենէ թարգմանուած ի Սա-
մուէլ եպիսկոպոսէ , գուցէ քիչ մի Հայաստանի վե-
րաբերեալ մասերը ուղղագրելով . իսկ ինքն Սամուէլ
որ կ'անուանէ զինքն եպիսկոպոս , ի վերջ պատմու-
թեանն՝ կ'ըսէ թէ թարգմանածը տուեր է « ամենայն
» Հայաստան աշխարհի » , որով հեղինակաւոր անձ
մի յայտնուի ժամանակակից թարգմանչաց մերոց ,
գուցէ և Շմուէլն՝ հակառակ Ս . Սահակայ կաթո-
ղիկոսացեալն . կամ Սամուէլ օրինաւոր կաթողիկոսն
ի սկիզբն Զ դարու , յաջորդ Բարգենի . որ թուի
առ նկատման ինչ՝ զինքն լոկ եպիսկոպոս անուա-
նած , մանաւանդ որ ձեռագիր օրինակաց ոմանց
մէջ և ոչ անունն կայ . լեզուին շարաքանութիւնն
հւս յայտնէ թարգմանչաց դարը :

5. ՄԵՀԵՆԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆՔ ԵՒ ՊԱՏՄԻՉՔ .
ԲԱՐԴԱԾԱՆ , ԱՓՐԻԿԱՆՈՍ , ՈՒՂԻԻՊ , ՊԻՍԻՒՈՆ , ՀԱ-
ՄԱՄ : Մեր լեզուին յատուկ է Մեհեան բառով նշա-
նակել կռոց կամ հեթանոսական կրօնից նուր-

բաւած չէր, որոյ փոխան ի քրիստոնէութեան
յաւնափած բառն լիկեղեցի գործածեմք. Տաճար այլ
բաւած է թէ՛ հին և թէ՛ նոր կրօնից նուիրական
տեղին, և շատ հեղ որպիսի և է չքեղ հանդիսի
տեղն, ինչպէս արքունեաց մէջ և կոչնոց՝ խրախու-
թեան սրահն կամսենեակն: Նշանական անուն մի
է Մեհեանն. բայց անծանօթ է ծագումնը. ոմանց
թուեցաւ թէ Միհր դից անունէն ըլլայ, այլ լաւ
եւ թուի լուսնի մահիկէն, որ ոչ միայն Հայոց
սիրելագոյն դիցունէոյ՝ Անահտայ գլխոյն պսակն
էր, այլ եւ պարսկերէն լուսնի և ամսոյ անուն,
մանաւանդ Նոր-ամսոյ որ Մահիկն-եւ կոչուի՝ նոյն
նշանակութեամբ. և չէ հեռի բառդ ի Մեհենէ,
եթէ համարիմք ի սկզբան ի մերոցս իրենց լեզուի
համեմատ Մահիկեռեան ըսած ըլլալ և համառօ-
տելով Մեհեան: Բայց թողլով անունն այլ, անոր
յարմար մեր հեթանոս հարց մեհենից պաշտօնէից,
վերակացուաց այսինքն համարեալ քահանայից (որք
Քոչարն կոչուէին) թէ՛ կրօնից վերաբերեալ գը-
րուածք, թէ՛ դից նուիրեալ իրաց յիշատակք, և թէ՛
իրենց հաշիւներն և ազգին տիրապետած թագաւո-
րաց և երկրին ժամանակագրական պատմութիւնք
աւելի կամ պակաս ընդարձակութեամբ, Մեհենա-
կան կոչուէին: Աւելորդ է մեզ քննել, թէ ի՞նչ
լեզուով և գրով նշանակուէին. հարկ է թէ ժա-
մանակին հասարակաց կամ գիտնոց լեզուով. և
եթէ տեղեաց ժողովուրդն առ հասարակ Հայ էր,
վայլէր որ հայերէն գրուած ըլլային, գոնէ տըրից
և նուիրաց վերաբերեալքն:

Այն ատեն հայերէն լեզուի գիր կար թէ ոչ. —
հաւանիմք թէ որ և է կերպով կար գիր մի, բնիկ
կամ օտարի, և մանաւանդ նշանագիր:

Խորենացւոյ շատ անգամ յիշելն՝ անտարակոյս
կ'ընէ թէ՛ կային ի քրմաց գրեալ Պատմոչքիռնք,
ըլլայ կրօնական՝ ըլլայ քաղաքական, որ միանգա-
մայն Մեհենականք կ'ըսուին: — Արգարու համար
կ'ըսէ (թէ և ըլլայ Քրիստոսի ժամանակակից

Արգարն և ոչ թագաւոր Հայոց,) թէ «Ի Մծրնայ
 » փոխէ յԵդեսիա զմատենան մեհենիցն վարժա-
 » րանին և միանգամայն զդիւանս թագաւորացն» :
 Թէ և զԱրգար Ասորւոց թագաւոր ճանչնամք և
 գրուածքը անոնց վերաբերեալ, բայց ի Մծրին
 հարկ էր Հայոց վրայ գրուածներ այլ ըլլալ, եթէ
 կային ուրիշ ազգաց. ո՛ր թողունք որ նոյն մեր
 պատմիչն ուրիշ տեղ (Բ. լը) կ'ըսէ Հռովմայեցւոց
 գործակալաց համար, թէ յԵդեսիա «Ժողովեն
 » զամենայն Դիւանս, և կարգեն դպրոցս երկու, մի
 » գրուն իւրեանց զասորին, և միւս եւս զյոյնն. և
 » զԴիւանն Հարկաց, և զՄեհենականն՝ որ կայր ի
 » Սինուպ Պոնտացւոց՝ անդր փոխեն» : — Տիգրա-
 նայ և Միհրդատայ առնչութիւնք անտարակոյս
 կ'ընեն՝ որ այդ Սինուպի դիւանաց մէջ պէտք էր ոչ
 սակաւ հայկական յիշատակներ գտնել : — Նոյն
 դարձեալ (Բ. Ժ) որոշակի եւս գրէ, թէ «Ափրի-
 » կանոս բովանդակ փոխադրեաց և որ ինչ ի քար-
 » տէսս դիւանին յԵդեսիայ՝ որ է Ուռհայ, որ յա-
 » դագս քագառորացն մերոց պատմէր, որ մատենաքն
 » ի Մծրնայ էին փոխադրեալ անդր և ի Սինոբայ
 » Պոնտոսէ, ի մեհենական պատմութեանց : Մի՛ ոք
 » անհաւատասցի. քանզի մեզէն իսկ տկանատեսք
 » եղեաք այն դիւանին : Եւ վկայ քեզ ի մօտոյ
 » Եւսեբի յԱ. հագներգութեան ի Ժգ թուին .
 » զի վկայէ յԵդեսիայ Դիւանին լինել ամենայն
 » գործոց առաջին թագաւորացն մերոց՝ մինչեւ
 » ցԱրգար» : Նախընթաց վկայութիւնն դիտել կու
 տայ որ Ափրիկանոս ի սկիզբն Գ դարու, Եւսեբի-
 ոսի այլ առաջնորդն, մեր ազգային պատմութեան
 եւս մտադիր է եղեր և առիթ մ'ըրեր է իր այդ
 գովելի և փափագելի գործոյն, որոյ հիմայ հա-
 տուածք կամ քաղուածք միայն մնան :

Եւսեբիոս և Խորենացին՝ յիշեն Ափրիկանոսի
 մասամբ նման և գրեթէ ժամանակակից՝ ուրիշ
 հռչակաւոր շատգէտ և շատգիր ասորի հեղինակ մի
 եւս, այլ ոչ շատ ողջամիտ. երկրորդը մեր Բ դարու

վերջին թագաւորաց գործերը յիշելով՝ կ'ըսէ (Բ.
կգ.). « Զրուցէ մեզ զայս ԲԱՐԴԱԾԱՆ (Bardazane,
» որ յԵդեսիայ. քանզի նա յաւուրս Անտոնինոսի
» վերջնոյ¹ (թուի Վերոսն, 161-9, կամ մանաւանդ
» Աւրեղիանոս), երեւեցաւ պատմագրող... զպատմու-
» թիւնն ոչ ստեաց, զի էր այր կորովի բանիւք...
» Բազում Ասացոռածս արար ընդդէմ աղանդոյն
» Մարկիոնացւոց և Բաշխից և կռոց պաշտաման՝
» զոր ի մերոռմ աշխարհիս: Վասն զի եկն նա այսր,
» որպէս զի աշակերտել զոք կարասցէ ի խուժ հե-
» թանոսացս. և իբրեւ ոչ ընկալեալ եղեւ, եմուտ
» նա յամուրն Անի (որ ի Դարանաղի), և ընթեր-
» ցեալ զՄեհենակասն պատմոգրիչնն, յորում և
» զգործս քագառորացն, յաւելլով իւր և որ ինչ առ
» իւրեաւն, և փոխեաց զամենայն ի լեզու ասորի,
» որ և ապա անտի յեզաւ ի յոյն բան: Յորում
» պատմէ՝ որ ի մեհենիցն պաշտամանց վերջին Տի-
» գրանայ արքայի Հայոց պատուել զգերեզման եղ-
» բօրն իւրոյ Մաժանայ... Յայսմ Պատմոգրիչնն՝
» առեալ մեր երկրորդեցաք քեզ, ի թագաւորու-
» թենէն Արտաւազդայ (Բ). մինչեւ ցԱրձսնն Խոս-
րովու»: Այսինքն ըստ մեր պատմըչին՝ (Բ. կե)
Տրդատայ Հօր Խոսրովու յաղթութեանց յիշատա-
կը՝ Կովկաս լերանց հիւսիսակողմն՝ Դարբանտայ
պահակին մօտերը, «Հաստատէ հեղեկացի գրով, որ-
» պէս զի յայտ լիցի ընդ հնագանդութեամբ լինել
» Հռովմայեցւոց»: Եթէ մեր ազգային պատմըչաց
ժամանակագրութեան հետեւինք, ինչուան այդ
Խոսրովու գործն ապրած չէ Բարդաժան. ոակայն

1. Երեք կայսերք եղած են իրարու յաջորդք այդ
անուամբ, թէ և յատուկ անուամբք եւս յիշուին. Ան-
տոն. Պիոս, 138-61. Անտոն. Վերոս, 161-9. Ան-
տոն. Մարկ. Աւրեղիոս, 169-80: Անանիա ժամանա-
կագիր մեր յայտնապէս առոր ժամանակակից դնէ
զԲարդաժան, որոյ համաձայն կ'ըլլայ Խորենացւոյ
այլ վերջին Անտոն կոչելը:

կըրնար ուրիշ մէկն յաւելած ըլլալ անոր պատմութեան, կամ մեր հանչցած Խոսրովէն առաջ Խոսրով մի այլ եղած է թագաւոր Հայոց, որ շատ հաւանական է: Բայց այս տեղ մեզի կարեւորն է մեր ազգի և թագաւորի պատմութիւն գրուած ըլլալն յերկրորդ կէս Բ. դարու, և գրողն՝ Բարդաժան: Որչափ որ ծանօթ է սա գրուածովքն և ազանդով, դեռ շատ յայտնի չէ իր առաջին կեանքն և բնիկ ծննդեան տեղին: Անունն այլ ասորական թանձր անուանց չի նմանիր, այլ աւելի պարթեւական, պարսկական, հայկական հնչէ. դժուարին է չհաւանիլ հասարակաց հին աւանդութեան, սկսեալ յԵւսեբիոսէ, անոր եղեսացի ըլլալուն: Մեր կէս աւանդական կէս գրաւոր «Պետրոսի Մատին» պատմագրողն, այսինքն Կոզովիտ գաւառի կողմերէն ռամիկ երիցու մի ի Հռովմ երթալով՝ Ս. Պետրոսի նշխարներէն մէկ մասը գողնալուն և այլն (Յօդ. 234), ի Ս. Սոփիա Կ. Պօլսի՝ յիշող մի կ'անուանէ, «Պատմեաց մեզ Բարե՛ծան (այսպէս գրուած և » ոչ Բարդաժան) որ յԵղեսիա այր կորովի և բա» նիբուն իմաստասէր և հմուտ ժամանակա (գրա» կան) արհեստին, որ կանխեաց ասաց վասն այ» սորիկ, եթէ մեծ թագաւորն Յուստինիանոս՝ » յորժամ՝ աւարտեաց զչինուածս հրաշասես և » սուրբ եկեղեցւոյն Սոփիայ», և այլն: Կրնայ այդ մէկ (և) գրով տարբերուած հեղինակն իսկական տարբեր անձ մի ըլլալ 400 տարի յետոյ քան զԲարդաժանն վերոյիշեալ. իսկ մեր պատմըլի խօսքին սկիզբն՝ Եւսեբիոսէ առած երեւի:

Նոր տարակոյս մ'այլ կ'ընծայէ Բարդաժանի վրայօք մեր երիցագոյն պատմըլաց մէկն, Զենովր Ասորի, երբ Գր. Լուսաւորչի և Ս. Յակովբայ Մծբնայ ծագումը յիշէ. յեանոյս համար պէսպէս կարծիք եղած էր կ'ըսէ. ստոյգը տեղեկանալու համար «Ընթերցիր զթագաւորութիւն Հեփրադե» նիկայ հելլենացի գրով, և կամ զթագաշորոշքիսն » Ճենաց, զոր դատենս յՈւռհա քաղաքի առ Բար-

» դայ պատմագրի ¹ » : Զենորայ գրոց հին ձեռագիր օրինակ մի՝ փոխան Բարդայ Բարդեա՛ան գրէ : Կու վայլէր ստոյգ Բարդաժանայ որ գրած ըլլար Հեփ-թաղաց՝ ² (հին թուրք ցեղի մի) պատմութիւն . բայց եթէ ստուգիւ այդոր համանուն կամ մերձա-նուն մէկն գրած է Ս . Յակովբայ վրայ՝ զստ անձ պիտի ըլլայ, բայց ոչ շատ հեռի ժամանակաւ, մանաւանդ եթէ մեր ծանօթ Խոսրովի ժամանակը կանխենք կամ ուրիշ Խոսրով մ'այլ ընդունիմք : Ինչպէս այլ ըլլայ՝ շահաւոր է մեզի այդպիսի մեր-ձաւոր յունագիր պատմըչի ծանօթութիւն՝ իրմէ ոչ հեռի մեր պատմըչէ, որ գրած ըլլայ այն հիւսիս արեւելեան կէս բարբարոս ազգաց պատմութիւնը, որք անծանօթ չէին Հայոց, թէ՛ անոնց և թէ՛ իրենց թագաւորաց փոխադարձ արշաւանօք իրարու վրայ, և թէ՛ վաճառականութեան պատճառաւ . մինչեւ կըրնայինք տարակուսիլ՝ դոնէ փափագել՝ որ ստու-գիւ մեր նախնի ազգայնոց մէկն եւս ըլլար այնպի-սեաց պատմագրող ³ :

Այս պատմական յիշատակիս և ժամանակին յարմար գալով՝ անցողաբար յիշենք Զենորայ այդ նշանակածին նման ուրիշ պատմիչ մի, Պիսիդոն . Ս . Աթանագինեսայ Նշխարաց փոխադրութեան վը-

1 . Նորագոյն օրինակ մի գրէ . « Թէ ստուգիւ գի- » տենալ կամիս զայսոսիկ . ով ընթերցող Բեկտոր, » կարդա՛ զթագառորոշքիսն Երթաղեայ որ կայ հել- » լենացի գրով, կամ » , և այլն :

2 . Անշուշտ արեւելեայց մինչեւ հիմայ Ղըփչախ կոչուած Թուրքաց նախահարքն, և ըստ յոյն և լա-տին հեղինակաց Ephthalitae կոչուածքն, զոր և Հո-նաց՝ Ճերմակ ցեղն անուանեն :

3 . Իբրեւ պատահական զուգահէտ յիշենք որ Մո-րերի բազմահմուտ հեղինակ մեծ և հռչակաւոր կեն-սագիր Բառարանի յ'ժէ դարու կ'ըսէ թէ Միւլլէր կրայթենակ անուամբ Փերմանացի մի թարգմանած ըլլայ ի հայերէնէ համառօտ Զինաց պատմութիւն մի . Historiola de Sinis. (Մորերի, M . 356) :

րայ տեղեկութիւն ուզողի համար՝ կ'ըսէ « Զոր՝ եթէ » ստուգիւ կամիք իմանալ, ցՊիսիդոն քարգնանիչ » իսկ հարցէք¹ » : — Իսկ Պիսիդոնը՝ ո՞վ և որպիսի՞ ըլլայն իմանալու համար որո՞ւ հարցընեմք. զի չեմ կարծեր թէ այդ անուամբ հեղինակ մի ուրիշէ յիշուած ըլլայ :

Բայց մենք յետ այսքան ծանօթ և անծանօթ իրաց և անձանց մէջ դեգերելու, դառնալով բուն մեր վերնագրած խնդրոյն, որ էր Մեհենական Պատմութիւնն Հայոց. և որչափ այլ նուազ ըլլայ յայսմ մասին մեր գիտութիւնն, այն սակաւ յիշատակներէն այլ գուշակուի որ բաւական արժանի մտադրութեան Բարդաժանայ և Ափրիկանոսի նման գիտուն և սրամիտ անձանց՝ աւանդութիւններ մատակարարեր են Հայոց մեհենագիր Քուրմքն, յորոց միայն մէկ մի ծանօթ է անուամբ և վկայութեամբ պատմագիր ըլլալ, և այն շնորհիւ մեր բազմերախտ Խորենացւոյ, որ Բ Արտաշիսի զանազան գործոց և շինուածոց և օտարաց հետ անոր վերաբերութեանց համար՝ գրէ (Բ. խը). « Զայս մեզ ստուգապէս » պատմէ Ուղիշայ, քուրմ Հանւոյ, գրող Մեհենա- » կան Պատմութեանց². և զայլ բազում գործս » (Արտաշիսի, գուցէ և յաջորդաց) զոր ասել կայ

1. Carrière խճբծելով զԽորեն. մերժէ զայս աւանդութիւն, և համարի թէ զՈւղիշայիական Արամազդայ կոչումն՝ փոխեր է Խորենացի ի քուրմն Ուղիշայ : Տես Հանդես Անսոր. ԺԲ. 338 :

2. Արդեօք այսպիսի դրուած մի անցեր է ի ձեռս մեր հետաքնին Արծրունի Թովմայ պատմըչին, որ նոյն իսկ Հեփթաղացի Թագաւոր հեղինակի մի գործ կարդացող երեւնայ. Զրադաշտի կրօնական աւանդութեանց վրայ խօսելով՝ կ'ըսէ. « Իսկ Մանիքոս ար- » քայ Խեփտաղաց եւս յաւելուածով զայսոսիկ հաս- » տատէ... զոր աւանդեցին իաւարայած արեւելա- » կանքն՝ Զրադաշտ և Մանիթոս » իւրեանց հաւանե- » լոցն » : (Տես յետոյ ի կարգի Պատմչաց զԹովմ. Արծրունի) :

» մեզ առաջի. որում և Պարսից մատենաքն վը-
 » կայեն, և Հայոց Երգն Վիպասանաց » : Բաղդա-
 ւոր Համարիմ՝ զԽորենացի եթէ դարերով վերջը
 գտեր և կարգացեր է այդ իր և մեր հեթանոս
 նախնոյն պատմագրութիւնը, և զմեզ այլ՝ որ գոնէ
 Հայոց այնքան մեհենաց պաշտօնէից թուէն գոնէ
 այդ մէկին և արժանայիշատակ մէկին անունը գի-
 տեմք, և իրեն նմանեաց գրութեան վրայ այլ չեմք
 տարակուսիր : — Եթէ ոչ որոշակի մեհենական՝
 այլ Դիւանական գրութեանց հմուտ մէկ մ'այլ ժա-
 մանակակից Ուղիւպի՝ յիշէ թովմ. Արծ. իր ցեղէն,
 և է Համառն որդի Արշաւրի, զոր Արտաշէս Բ «կա-
 » ցուցանէ ի վերակացութիւն գործակալաց դրան
 » արքունի ... զի և տեղեակ էր Դիւանական Մա-
 » տենագրութեանցն » : — Իբրեւ ոչ միայն ազգական՝
 այլ և գործով մերձաւոր Համամայ յիշենք և զՍա-
 հակ Արծրունի, որ թէ՛ ըստ պատմութեան թովմայի
 (Ա. Ժ) և թէ՛ ըստ Խորեն. (Բ. խը) Պարսիկ Պերոզ-
 վառն անուն երազահան մոգի մի աշակերտ էր եղած
 Մարաց կողմը, զոր՝ Սմբատ՝ Արտաշիսի մեծ զօ-
 րավարն և պաշտօնեայն՝ փոխանակ Երուազայ՝ եղ-
 րօր Երուանդայ՝ « ի վերայ բազնացն կացուցանէ »,
 այսինքն Քրմապետ կարգէ. իր վարպետին յիշատա-
 կաւ Մոգպաշտէ կոչուեցաւ սա, և անոր պէս Երա-
 զահան այլ եղած կարծուի :

Վերադառնալով Խորենացւոյ վերջին վկայու-
 թեանն մեհենականաց վրայօք, այն գրութեանց
 մերձաւոր տեսակ գրութիւն և գրող խնդրենք, որ են,

6. ՎԻՊԱՍԱՆՈՒԹԻԻՆՔ ԵՒ ՎԻՊԱՍԱՆՔ ՀԱՅՈՑ. — ՎՐՈՅՐ :

Այս տեսակ բանակարգութեան և գրութեան
 անունն՝ յայտ է որ ի Վէպ և աւելի յոգնականաբար
 ըսուած Վէպք բառէն ծագի, որ ինչպէս ի սկզբան
 յիշեցի՝ ձայնիւ զոյգ է յունական ἑπεὶ բառի,
 և նշանակէ բան, ասացուած, երգ, (εἰπεῖν, ասել),
 այլ յատկապէս արձակ կամ ոտանաւոր պատմական

Կրոյցք, մանաւանդ քաջաց և դիւցազանց վրայօք.
 որով և դիւցազներգութեան իմաստ կ'ունենայ. և
 յարմարապէս մերայինք անոր հեղինակն ըստ յու-
 նին (εποποιός) կ'անուանեն Վիպասան: Աւելորդ
 է ըսել որ ամեն ազգաց հասարակ կամ բնա-
 կան եղած է վիպասանութիւնն, եթէ ոչ ըստ
 դիւցազնական դասագրաց Հոմերոսի և Վիրգի-
 լեայ, այլ և ռամկական Գովք կամ Ողբք՝ քաջաց
 կամ որպիսի և է սիրելի անձանց, որ Չրոյցք այլ
 կոչուի: Անտաքակոյս է մերազնեայց այլ այսպիսի
 վէպք հնարելն, և կարգաւէն աւելի երգելն: Մեր
 ազգային հին պատմութեան քիչ շատ մեզի հաս-
 նելն՝ պահանջէ որ և է կերպով նշանագրի գոյու-
 թիւն մի. մանաւանդ Խորենացւոյ սաէպ յիշելն
 զՎիպասանս, և յատկապէս Բ Արտաշիսի և իր որ-
 դոց ատեն հանդիպածներու. և քանի մի տող
 մնացած բանք այլ յայտնեն որ, Բ դարու կի-
 սում, ոճով կամ չափական կարգով Վիպասանոշ-
 քիւն մի հիւսուած է, և երկար ատեն երգուած՝
 տեղւոյ դիպաց և ժամանակին համեմատ. անոր
 այլեւայլ մասերն՝ եթէ Դրոշագ կոչեմք և եթէ
 Հագներգութիւն՝ ըստ Խորենացւոյ և այլոց:

Ա՛վ էր Հայոց վիպասանութեան Դիւցազնն. —
 նախ Հայկն, և Հայկազունքն Արամ, Արայն Գեղե-
 ցիկ, Տիգրանն Երուանդեան, և այլ Քաջազունք
 Հայոց, որոց վրայ եթէ ջոկ ջոկ երկար Վէպք չեն
 այլ գրուած, գոնէ երկրորդ դարու մէջ հիւսուած
 երկար Վիպասանութեամբ երգուած են. և յատ-
 կապէս Բ Արտաշեսն է երգուած, որ խորթ ցեղէ
 բռնաւոր Թագաւորի մի (Բ Երուանդայ) բռնութե-
 նէն ազատուելով Սմբատայ Բագրատունւոյ ձեռքով
 և քաջութեամբ, և իր հօր Սանատրըկոյ թագը ժա-
 ռանգելով, իրր նորոգող ցեղապետ մ'եղաւ ազգին,
 և շատ սիրելի, միանգամայն և իր երկար Թագա-
 ւորութեան ատեն շատ աւսակ կարգեր, շէնքեր,
 հանդէսներ հաստատելով, զորս Խորենացի աւելի
 երկար պատմէ քան անկէ առջի և վերջի Թագա-

ւորաց յիշատակները: Արտաշիսի խնամանալն Ալանաց հետ նախ զէնքով պատերազմած և յաղթած տտեն, անոնց թագաւորին ամաղոնակ աղջկան աչքերէն յաղթընելով, և ըստ վիպասանիցն ամենաճարտար ստեղծարանութեան՝ այնքան սիրավառեցաւ, որ գրեթէ իր գեղեցիկ սեռւ ձիուն այլ սիրոյ թեւեր հիւսելով՝ արծուապէս թռուց քշեց անցուց երկու բանակաց անջրպետ գետոյ ալեաց երեսէն կամ անդունդէն և հասաւ, և նոյն սիրապարիկ քան օգապարիկ ընթացքով դարձաւ բերաւ ոսկէօղ կարմիր փոկով կապած զՕրիորդն Ալանաց (Սաթենիկ) քան անոր զէնքով գերած եղբայրը, որ պատճառ եղաւ այսպիսի յարմար վիպասանութեան. որոյ եթէ գիւտն լոկ երեւակայական այլ համարուէր, դարձեալ քաջ բանաստեղծ կոչուելու արժանի էին միր Վիպասանքն: Ծանօթ են շատ և շատ անգամ դոցա այս առթիւ վիպասանած քանի մի տողերն, զոր յետոյ թերեւս և մենք ի շարակարգի պատմչացս և պատմութեանց կրկնեմք:

Զոյգ Արտաշիսի և գերագոյն քան զնա և քաջութեամբք և աշխարհաշինութեամբ, միով բանիւ անոր և ազգին թագաւորութիւնը վերականգնող Դիւցազն, արդարեւ յատուկ Վիպասանելին էր Սմբատն այն Բագրատունի, որոյ արժէք լաւ ամփոփեցին երախտագէտքն և դովաբանք՝ մէկ բառով, Այրաքաջ կոչելով (զՍմբատ) իբրեւ քաջաց մէջ քաջագոյն, կամ ըստ հեթանոսաց՝ դիւցախառն էակ, Քաջ. և արդարեւ Դիւցազն կոչման գաղափար ընծայէ դա: Ասոր վրայ Վիպասանից երգածը Խորենացի տեղ տեղ՝ բայց աւելի Բ գրոց ծք գրչխում նշանակէ, ինքն այլ գեղեցիկ զրոյցով բացատրութեամբ. «Վասն Առնն-քաջին Սմբատայ. » քանզի արդարեւ ըստ Առասպելին (վիպասանութեանն) ոչ ինչ կարի հեռի ի ճշմարտութենէն. » որ ունէր հասակ անդամոց համեմատ քաջութեանն », և այլն. մինչեւ աչքին մէջ ունեցած քիչ

մի արեան րիծն այլ նմանցուցեր են «գրակոնտի-
» կոնի (escarboucle) ի վերայ ոսկւոյ և ի մէջ
» մարգարտոյ », կարմիրն ի մէջ դեղնի և ճերմակի :

Խորենացի երբեմն Վիպասանք և Վիպասանու-
թիան կոչէ այս մեծ բանաստեղծարար Հիւսուածքը,
երբեմն Առասպել, բայց յետին անուամբ անկէ
դուրս շատ բերանացի աւանդութիւններ եւս, որ
արդարեւ արժանի են այդպէս կոչուելու, և երբեմն
ըստ նոյն Խորենացւոյ Առասպելաց առասպել: Թէ՛
մէկ տեսակն և թէ՛ միւսը՝ շատ հեղ յիշատակէ
նա, զոր երկար կ'ըլլայ մեզ ի մէջ բերել. այլ կըր-
նանք գոնէ յիշել իր գրոց մէջ յիշուած գլուխնե-
րէն (Ա. գլ. գ. Ժ. Ժբ. Ժդ. Ժը. իգ. իդ. շ. շա.
Բ. Է. ը. լգ. լե. խբ. խը. խք. Ժ. Ժա. Ժբ. Ժդ.
կա. կե. և այլն): Վերջին յիշատակն, Բ Արտա-
ւազդայ Մասիս լեռնէն գահալիժիլն երիվարաւն
հանդերձ, որ ամենայն Հայոց ծանօթ էր և մեր
Յայսմաւուրք այլ յիշեն ի Տարեմըտի օրը, Խորե-
նացի Գողթան առասպելաբան Երգչաց հնարք հա-
մարի. անշուշտ է անոնց երգելն, այլ անտարա-
կոյս է և մեր Արտաշիսեան Վիպասանից այն-
պիսի իրենց ներկայ քաջն և դէպքը երգելն. գուցէ
վերոյնշակեալ գլխոց մէջ յիշուածներէն ոմանք այն
Վիպասանութենէն դուրս՝ Գողթան կամ ուրիշ
կողմանց երգչաց հնարքն ըլլան, կամ խառնուած
և հիւսուած նախորդ վիպասանութեան մէջ:

Իսկ ո՞վ էր յատուկ ասոր հեղինակն: — Կար-
ծեմ թէ նախ նոյն իսկ Արտաշիսի եռանդուն
որդւոց մէկն, իր հազարապետն ՎՐՈՅՐ, որոյ հա-
մար վկայէ մեր պատմիչն, թէ էր «Այր իմաս-
» տուն և Բանաստեղծ ». իր հազարապետութեան
պաշտօնն այլ՝ որ էր ըստ նորին պատմըչի՝ «ամե-
» նայն գործք տանն արքունի », նշանակէ անոր
բազմագիւտ բազմահնար հանճարը, որ արքունեաց
ամեն տեսակ կարգաւորութեանց կարող էր. և
այդպիսի բազմատեսակ գործոց ճանչցող, հնարող
և կարգադրողն չէր կըրնար չըլլալ բանաստեղծ,

եթէ և շըլլար գրող. սակայն նոյն ինքն Վրոյր
Թուի գլխաւոր հեղինակ Հայոց Վիպասանութեան :
Արրնա՞նք արդեօք մեր նախայիշեալ մեհենարան
Ուղիւն ալ աջակցել Վրուրի, որոյ ժամանակա-
կից էր. — չեմք տարակուսիր որ ինքն ալ անոր
միտքէն ոչ շատ հեռու առասպելներ խառնած ըլլայ
իր դրուածոյ մէջ, բայց հաւատարի փաստ չունիմք
իր բանաստեղծ և երգիչ ըլլալուն : Զայս բռնիով
կ'անդրադառնամք յիշեցընել՝ որ այդ Վիպասանու-
թեան հիւստեածքն յարմարուած էր եղանակաւ եր-
գելու, անոր համար և Խորենացի երբեմն կ'անուանէ
դայն (Բ. Խը) « Հայոց Երգն Վիպասանաց » . և
արդէն քանի մի տեղ և քանի մի տող պահած
հաստեածքն՝ ցուցընեն չափած կամ ոտանաւոր
գրուած ըլլալ. զոր և ի վկայութիւն բերեն մեր հին
քերականք և քերդողք : Ո՛րքան ազգային ոգւով
և աշխուժիւ՝ նաեւ գոռոզութեամբ գրուած և եր-
գուած է այս Վիպասանութիւնս, նշմարուի մնա-
ցորդներէն, մանաւանդ Հռովմայեցւոց հետ ունե-
ցած վերաբերութիւննին, ծաղրելով իմն և Դոմետ
անուանելով անոնց ժամանակակից կայսրը (Խոր.
Բ. Ժդ) : Արժան է յիշել և զայն՝ որ մեր պատ-
միչք՝ սկսեալ ի Բուզանդայ մինչեւ ի Աաղանկա-
տուացին, Թովմ. Արծրունին և Մագիստրոս, յի-
շեն ոչ սակաւ առասպելական դրոյցք Հայոց, նա-
եւ յետ ժամանակաց Վրուրի, որք յայտնապէս
անոր՝ կամ այն հին Վիպասանութենէն չեն, գոնէ
մեծաւ մասամբ. ալ անոր յարմարի ինչպէս Տըր-
դատայ համար գրոյցն՝ զոր Ագաթանգեղոս ի մէջ
բերէ (Ժա) . « Իբրեւ զսեզն Տրդատ, որ սիգալովն
» աւերեաց զթումբս գետոց, և ցամաքեցոյց իսկ
» ի սիգալ՝ իւրում զյորձանս ծովուց » :

Ալ աւելի յիշատակաց արժանի է այդ Վիպա-
սանութեան քանի մի նշխարներէն՝ վիպասանից

1. Քննութեան արժանի է միտք այս երկոց կըր-
կնեալ բառիս Սեգ, Սիգալ :

նուրբ զգացմունքն կամ ճաշակն, ոչ պակաս քան զազգային ոգին և զերեւակայութիւնն: Ո՛րքան գեղեցիկ, հզօր և փափուկ է այն «Հեծաւ արի ար-»
 » քայն Արտաշէս», իր կենաց դարնան ատեն. և
 ո՛րքան աւելի սրտագին և մելամաղձիկ իր կենաց
 աշնան կամ ձմրան մօտ անցեալ զքսանաց յի-
 շատակաւ բացատրուածն, զոր Խորենացւոյ հե-
 տեւող բազմակրկիտն Գր. Մագիստրոս մեզի ա-
 ւանդած է. թէ, «Բաղձայր մըղոյ, մրրկեալ ծխոյ
 » շամանդաղեալ մակաւասար՝ շինից և քաղաքաց.
 » Ո՞ տայր ինձ, ասէր, զծուխ ծխանի և զառա-
 »ւօտն Նաւասարդի, զվազելն եղանց և զվադելն
 » եղջերուաց. (յորժամ) մեք փող հարուաք և թըմ-
 » բլկի հարկանէաք»: Ո՛հ այն նաւասարդի առա-
 ւօտուն որսորդութեան ելած ատեն՝ օգուն թեթեւ
 մշուշն՝ մառախուղն, տնակներու ծխաններէն տա-
 րածուած ծըխոյ հետ ոչ պակաս և որսասէր թա-
 գաւորին նուաղեալ սրտի մուխն. որ նաեւ յետ
 հազար ամաց՝ հին հայրենեաց ծխոտ և անծուխ
 օրերը յիշուին, սրտին վրայ անգամ մ'այլ մելա-
 մաղձիկ մուխ մ'իջեցընեն: Ոչ միայն երեւակայու-
 թեան, այլ և մտաց և սրտի կրթութիւն ցոլացը-
 նեն Վրուրիկ վիպասանքն. և հաւանելի է, թէ
 Տիգրանայ և Արտաւազդայ օրերու յունական ճա-
 շակն այս Բ Արտաշիսի ժամանակ դեռ մարած
 չըլլայ: Ինձ թուի թէ անկէ այլ աւելի նուրբ,
 կըրնամ ըսել և սուրբ՝ բան մի շնչեն այդ տողերն,
 քրիստոնէական նմոյշ մի. միթէ Ս. Ոսկեանց քա-
 ռօղութիւնն ի դրոշմս քաղոշնոյն (Սաթինկան), և
 (Բառլահայ) Սուքիասանց նահատակութիւնն՝ խղճի
 ծուխ մի չազդեց թագուհւոյն և թագաւորին Ար-
 տաշիսի:

Բայց շատ համարելով այս հայկական Վիպասա-
 նութեան վրայ ըսածնիս, որոյ վրայօք շատ ան-
 գամ այլ գրուած է թէ՛ մեզմէ առաջ և թէ՛ ետքը,

1. Այդ բառը Մագիստրոս ներմուծած երեւի:

դառնանք մեր բուն պատմական նպատակին, յետ քիչ մ'այլ ըսածներս լուսաւորելու, քանի մի հա-
յապատում անձանց յայտնութեամբ:

Դ Ր Ո Ւ Ա Գ Գ.

1. Օտարագրի Հայապատումը. — Տատիանոս. — Անտոն Անապատական Հռովմայեցի. — Փեր-
մեդիանոս եպիսկոպոս Կեսարիոյ. — Արիստոն Պեղ-
րացի (Փեղ'դ'ացի): — 2. ՉՀայս յիշող հին պատ-
միչք. Ուռմպիոդորոս. — Բերոսոս և Բիշոսեան
Սիրիլլա. — Աննիոսեան Բերոսոս. — Սանկունիա-
թոն. — Սեմիրոն: — 3. Հարագատ Յոյն Պատ-
միչք. Երոդոտոս. — Կտեսիաս. — Պղատոն. —
Քսենոփոն. — Մեգասթենես. — Մանեթովն. —
Աղեքսանդր Բագմավեպ. — Եւպոլեմոն. — Պո-
ղիւսիոս. և այլք: — 4. Այլ եւս Յոյն և Լատին
ծանօթ պատմիչք և Հարք: — 5. Բիշգանդա-
ցիք: — 6. Խաչակրաց պատմիչք: — 7. Արա-
բացի պատմիչք: — 8. Բովանդակոչքիւն:

1. Վերոյիշեալ Նահատակաց (Ոսկեանց և Սու-
քիասանց) հին Վկայաբանութիւնք՝ Խորենացւոյ
գրչին ոճն ունին. բայց խառնակ կամ սխալակ ա-
ւանդուած է մեզ անոնց աղբիւրն կամ սկզբնա-
գիրն, որոյ համար այսպէս կ'ըսէ հեղինակն. « Գտի
» միւս եւս այլ Պատմութիւն (զոր ի վերնագրին
» կոչէ « Բան և ասութիւն ճշմարիտ ») ի կողմանս
» Հայոց՝ որ Յոյնք էին. այր մի ընթերցասէր Տա-
» տիանոս անուն, յաւուրս Յուստինիանոսի կայ-
» սեր: Բազում ինչ պատմեաց մեզ նա ի յունական
» մատենից, որոյ գրեանն անթիւ շատաբանութեամբ
» զրոյցք՝ և այժմ ի միջի մերում գտանի. զոր իմ
» իսկ բազում անգամ ընթերցեալ գտի ի ճառս

» նորա », և այլն և այլն: Տատիանոս շատ ծանօթ անձ է, բայց ոչ յաւուրս Յուստինիանոսի կայսեր, այլ անկէ քանի մի դար առաջ՝ Ս. Յուստինոս իմաստասէր վկային ժամանակ, որոյ և առաջ աշակերտեր էր, և թուի անոր վարդապետութենէն լուսաւորեալ ընդունեցաւ զքրիստոնէութիւն, վասն զի առաջ հեթանոս էր. հայրենեօք՝ հաւանօրէն Միջագետացի, թէ և ինքն Ասորեստանցի կոչէ զինքն, այլք Ասորի: Բայց այս երեք աշխարհքն այլ իրարու անուամբ շփոթին ըստ այլ և այլ հին գրողաց. ոմանք կարծեն եւս՝ թէ թէպէտ այս կողմերու ծնունդ է նա, բայց ցեղով լատին կամ յոյն: Յուստինիանոս կայսեր ատեն այդ անուամբ գրող եթէ եղած այլ ըլլայ՝ ոչ ոք յիշած է. իսկ այդ երկրորդ դարում ապրող հռետորն՝ Գ-Ե. դարուց Ս. Հարց ծանօթ և շատ յիշուած է, թէ՛ իրեն գնոստիկեան (gnostique)¹ կամ Ենկրատիտեան (Encratites) մոլորութեանց համար², և թէ՛ անթիշատարանոսքեանն գրելոցն, որում վկայեն Լատին Հարք գրեթէ նոյն բացատրութեամբ, infinita volumina (անբաւ հատորք): Իսկ մեր հեղինակն (Խորենացի) երեւի յԵւսեբիոսէ առած (Եկեղ. Պատմ. դ. ժգ. իթ) այդ բացատրութիւնը. իսկ ըսածը՝ « Ի կողմանս Հայոց որ Յոյնք » էին », իմանալու է Հայաստանի այն մասն՝ որ Յունական կայսերաց պատկանէր և ոչ Պարսից. իսկ բազում անգամ ընթեռնուլն այլ՝ կու վայլէ Խորենացւոյ ճաշակին և իր յիշած հեղինակին ընթերցասիրոսքեան: Ասոր մոլորութիւններն շատ ծանօթ և շատերէ հերքուած են, բայց իր վարքն և վախճանն՝ ոչ այնքան ծանօթ: Մեզի հետաքրքրականն է իր Ս. Ոսկեանց վրայ գրած Ճշմարիտ

1. Գիտնական, շատգէտ:

2. Ժողովարդ կոչուին այս աղանդաւորք, որք ի զինւոյ և յամուսնութենէ հրաժարել՝ ժուժկալել քաբողէին:

ասորքիւնն, յորմէ օգտուելով պատմէ մեր Հայ Հեղինակն: Այդ դիպուածն, նահատակութեան Սըրբոցն՝ լաւ յարմարի Տատիանոսի ժամանակին, որ ինչպէս շատգիր՝ նոյնպէս և շատշրջիկ ըլլալով, գուցէ իր հայրենեաց սահմանակից մեր աշխարհին ալ հանդիպեր է այն ատեն՝ երբ այդ Ս. Քահանայք (Ոսկեանք) նահատակուեր են, և ինքն այլ ուրիշ յիշատակաց մէջ խառներ է զայս, մեր վիպասանից թողած լռածը՝ յայտնելով օտարաց. և այսու մասամբ մերձաւոր կ'ըլլայ Հայ Պատմչաց, որպէս մերձաւոր է հայրենեօք, և ոչ հեռի անուամբն իսկ. կըրնար մէկն զնոյն ազգաւ այլ ըսել, եթէ մեր Հեղինակին գրածը՝ այլափոխ կիտադրութեամբ կարդար, « Ի կողմանս Հայոց՝ որ Յոյնք » էին՝ այր մի՛ Տատիանոս »: Բայց մեզ բաւական ըլլայ իր յարընշութիւնն Հայ պատմչաց և պատմութեանց, որոյ մեծ վկայութիւն մ'այլ է այս՝ որ Անեցին և Այրիվանեցին մեր Պատմչաց անուանաչարքին մէջ՝ Մար Աբասայ, Լարուբնայի, Ափրիկանոսի հետ դասեն և զՏատիանոս: Եւսերիոս վրկայելով ասոր շատագրութեանն՝ չի յիշեր պատմագրութիւնը, բայց Ռուփինոս և Մալալ յիշեն Զատկական Տօմարագիրն որ նա Ժամանակագրորքիւն եւս գրած է: Պատշաճ է յարել այս գրութեան և Հեղինակին՝ անուն մի եւս զոր գրէ Խորենացիէն առաջ մեր Ս. Նահատակաց պատմութիւնը գտնող ոմն, ի վերջ վկայարանութեանն Սուքիասանց. « Եօ Անտոն Անապատական ի Հռոմայ, ցանկացայ » վկայութեան և վարուց երանելեացն... և Աս... » տուած զիս արժանի արար գտանել ի մատենի » զՎկայութիւն. և զՎարս նոցա գրեցի, և զիս » զԱնտոն գրեսլիք »: — Կարծեմ ուրիշ կողմէ ծանօթ չէ այս Անտոն Հռոմայեցի Անապատականն: ՓԵՐՄԵԼԻԱՆՈՍ. — Տատիանոսի և նման օտարազգեաց հետ (ինչպէս են Սոկրատ, Եպիփան, Անդրեաս) դասելի է մէկ հնագոյն և մերձաւոր մի եւս տեղեալ և ժամանակաւ գիտուն և սուրբ անձ.

մի, փերմէլիանոս եպիսկոպոս Կեսարիոյ, մայրաքաղաքի Փոքր Հայոց. զոր և չի մոռնար մեր սրամիտ Խորենացին, աւելի քան զԵւսեբիոս (Զ. իգ), յատուկ գլուխ մի եւս իր պատմութեանն (Բ. հե) նուիրելով ասոր. « փերմէլիանոս եպիսկոպոս Կեսարու Կապադովկացւոց՝ էր սքանչելի յուսու-
 » մնասիրութեան...: Սա բազում խօսս արար. յո-
 » րոց մի է Պատմոգրիան հաշտանաց եկեղեցւոյ...:
 » Քրէ բազում վկայեալս և ի Խոսրովու ի մերում
 » աշխարհիս. համայն և յետ նորա օտարք յօտա-
 » րաց. բայց զի ոչ ճշմարտութեամբ ոճով պատ-
 » մէ, և ոչ զանուանս նշանակէ կամ զտեղի կա-
 » տարմանցն, ոչ ինչ կարեւորագոյն համարեցաք
 » երկրորդել. նոյնպէս և որ զԱնտոնէ (Կարա-
 » կալլայ) որդւոյ Սեւերեայ՝ ասէ, պատերազմեալ
 » ընդ Վաղարշայ Պարսից արքայի ի Միջագետս,
 » և մեռանել ի մէջ Եդեսիայ և Խառանու, և մե-
 » րոյն Խոսրովու ոչ յոք հակամիտեալ » : Յանկալի
 էր որ Խորենացի քիչ մ'այլ ներողամիտ ըլլար և
 ծանօթացընէր մեզի մեր երկրին մէջ այդ Բ-Գ.
 դարուց Քրիստոսի վկայող նահատակները. այլ այդ
 փոքր յիշատակին համար եւս շնորհակալ եմք:

ԱՐԻՍՏՈՆ. — Արտաշիսի ատեն Յունական լե-
 զուին և դպրութեան ճաշակն ի Հայս (գոնէ յար-
 քունիս) դեռ վառ ըլլալուն պայծառ նշանակ մի
 է՝ և մեր Թագաւորին ծերութեան ատեն իր քար-
 տուղար ունենալն նշանաւոր յոյն պատմիչ մի,
 Արիստոն Փելլացի, (Հրէաստանի քաղաք մի), որոյ
 ծանօթ բայց կորուսեալ գրուածքն է՝ Հրէից ա-
 պըստամբութեան պատմութիւնն՝ Ադրիանոս կայ-
 սեր ատեն: Թուի թէ ուրիշ մէկ գործոյ մէջ գրած
 ըլլայ՝ իր Արտաշէսի հետ իբրեւ քարտուղար՝ հրա-
 մանաւ նոյն կայսեր ի Պարսկաստան ուղեւորիլը,
 և դեռ Հայոց սահմանէն չհեռացած՝ Արտաշիսի
 մահը, որուն մեծահանդէս յուղարկաւորութիւնը
 զինքը սիրող ազգէն՝ շատ վայելուչ կերպով նկա-
 րագրած է, կ'ըսէ Խորենացին (Բ. կ), և ինքն այլ

Համառօտիւ ստորագրէ (տես Յօդուած 43) : Միայն այս գրօսասէր թագաւորին և Տրդատայ շքեղ և սգեղ յուղարկաւորութիւնքն յիշատակուած են ի պատմչաց մերոց : Արիստոնի գրածքն այլ կորսուած են, բաց ի սակաւ կտորներէ . ուրիշ գրուած մ'այլ (Վիճաբանութիւն Հրէի մի ընդ քրիստոնեայ Հրէի) յայտնէ որ Արիստոն քրիստոնեայ էր :

Զատ այս քանի մի հին մատենագրաց զոր յիշեցինք՝ իբրեւ զյիշողս մեր նախահարց, Խորենացին իր պատմագրութեանց մէջ անուանէ իբրեւ 40 կամ 50 օտարազգի պատմիչ, որք աւելի կամ պակաս յիշած են զՀայս, և ոմանք մեր աշխարհին մէջ հանդիպած այլեւայլ դէպքեր, կամ Հայոց առընչութիւններ օտարաց հետ : Անշուշտ անոնց նման ուրիշ շատ պատմիչք այլ եղած են՝ զորս Խորենացի չէ յիշած . և եթէ մենք այլ ուզէինք յիշել՝ շատ երկար և օտար կ'ըլլար մեր գործէն այլ : Բայց Հայոց ո՞րքան այն պատմըչաց և այն ազգաց առջեւ կարեւոր համարուիլը, և նախ քան զմերայինս օտարաց մեր նախնեաց վրայօք գրելը ճանչնալու համար, կարեւոր համարիմ յիշել համառօտիւ զոմանս անոնցմէ, մանաւանդ որոց գրածէն ինչ ինչ մնացեր է, որպէս զի Խորենացւոյ ըսածներն ալ հասկացուին, եթէ ստուգապատում հեղինակք ըլլան և եթէ կեղակարծ կամ առասպելախառն :

2. ՈԼՈՄՊԻՈՒՈՐՈՍ . — Հիներէն «կոնելով, կամ ըստ կարգի ժամանակագրութեան, Խորենացի (Ա. գ) իբրեւ երկու աղբիւրէ առած յիշէ հին դարուց մէջ ստուերակերպ երեւցած պատմիչ մի, հաւանօրէն քաղդէացի՝ որ Նոյի և որդւոցն յետ ջրհեղեղին որ կողմն երթալն և շինածն պատմած ըլլայ, զՆոյ կոչելով Քսիսոշքրոս, անշուշտ արեւելեան տունուն մի յունացեալ կամ ի Յունաց այլակերպեալ :

Այդ աղբերց մէկն նորագոյն է և գրեթէ իրեն ժամանակակից, գուցէ և ազգակոն, որ պատմէր թէ երբ ի Յունաստան ուսմանց գնացեր էր, օր մի

ազգաց հնութեան և բաժանմանց վրայ քննութիւն ընելով իմաստունքն, մէջերնէն մէկն Ոլոմպիոդորոս անուն՝ այսպէս ըսաւ. « Պատմեցից ձեզ և » զրոյցս անգիրս յաւանդութենէ ի մեզ հասեալս, » զոր և բազումք ի գեղջկաց զրուցեն մինչեւ » զայժմ, Մատենան լեալ զՔսիսութեայ և զորդւոց » նորա, որ այժմ ոչ ուրեք երեւի », և այլն (տես Յօդ. 2): Այդ Ոլոմպիոդորոսն է հաւանորէն Թեւրացի (Եգիպտոսի), զրեթէ ժամանակակից մեր առաջին խարգմանչաց, որ գրած է 22 գիրք Պատմութեանց և նուիրած է Բ Թէոդոս կայսեր. իսկ այն գիւնքն յիշող Յունաց մէջ վարժողն՝ հաւանորէն է Դաւիթ Անյադր Փիլիսոփայն մեր. որովհետեւ Խորենացի երեք ազգային աւանդարան պատմիչ յիշէ, երրորդն Դաւիթ, և անմիջապէս կ'ըսէ, « Յորոց մի ոմն ». իսկ ինքն Դաւիթ՝ իր զրուածոց մէջ յիշէ զՈլոմպիոդորոս (տպագր. երես 143): (Տես ի շարակարգի պատմըչաց զԴաւիթ): Այս բաներս յիշողաց միւս աղբիւր Խորենացւոյն՝ է իր սիրելի կոչած « և քան զչատս արդարախօս Բիւ » տսեանն Սիրիլլա »: Այս Սիրիլլա կին կամ կոյս՝ եթէ՛ զրիչ և եթէ՛ երգիչ՝ շատք համարին (որպէս Ս. Յուստինոս) դուստր Բերոսոսի. իսկ սա (որ պէսպէս գրուի և Բիւռոս, Պերոզ, և ըստ ոմանց ստուգարանուի Բար-ոսեոս՝ Որդի Ովսէոսի), Քաղդէացի էր ազգաւ և քուրմ, ժամանակաւ քիչ վերջ քան զՄեծն Աղեքսանդր. արեւելեան հին պատմըչաց մէջ ճանչցուած ամենէն նշանաւոր և ստուգարան հին աւանդութեանց և ասիական տէրութեանց, որոյ զրուածէն շատ օգտուած են Արիւդենոս և Մեգասթեն, և ասոնցմէ՝ բազմերախտն Եւսեբիոս, ուսկից և մերս Խորենացի (Ա. բ. դ. ե. գ) և այլք, յորոց կրնան տեղեկանալ փափագողք:

Աւելի անժանօթ և հետաքննական է նոր ոմն Բերոսոս յայտնուած ԺԾ. դարու վերջերը, և կերպով մի՛ Հայոց ձեռքով, և Եւրոպիոյ ԺԶ. դարու՝ նաեւ յաջորդին գիտնոց մեծ շշուկ և վէճ պատ-

ճառած . շատ բան գրուած և հերքուած՝ զայն և ուրիշ շատ հին անծանօթ պատմչաց գրուածներն ամփոփելով հրատարակողին կողմ կամ անոր հակառակ . այսպէս են շատերն հիմայ և գրեթէ ամենքն : Այս նոր Բերոսոսը ծանուցողն է Աննիոս (Իտալերէն Նանի) Վիդերպոցի Գոմինիկեան բարեկրօն հնասէր և քննասէր մի , քիչ կամ շատ այլ դիւրահաւան . որովհետեւ իր յիշած և հրատարակած պատմիչներէն ոմանք ամենեւին անծանօթ էին , ոմանց այլ պատմածն (աննման առաջուց մնացածին առ Եւսեբիոսի կամ առ օտարս) , քիչերու ընդունելի և հաւատալի և գովելի եղաւ , բայց շատոնց անընդունելի , և անոր համար զինքն այլ խարդախող և ինքնահնար համարեցան : Սակայն այս բանս ծանր երեւցաւ այլոց ոմանց , որպէս և ինձ : Վասն զի Աննիոս շատ բարեպաշտ պատուաւոր անձ մ'էր , ի սրբազան քահանայապետաց Հռովմայ այլ պատուեալ և անոնց մէկուն խոստովանահայր , կարգինալի խորհրդական , և հրաշալի բժշկութիւն մի եւս ընդունող . իր (Գոմինիկեան) կրօնին մէջ այլ վանահայր եղած է , և այնպէս էր ի Ճենովա՝ երբ (յամին 1498) հիւր ընդունեցաւ մեր Հայ Միաբանող (Ոռնիթոր) անուանեալ Գոմինիկեանց առաջնորդ եպիսկոպոսն Մատթէոս և Եղ . Գեորգ վարդապետ մի . ասոնցմէ ընդունած է , կ'ըսէ , մասն մի այդ գրուածներու , մաս մ'այլ ի Մանդուա՝ ձեռագրի մի մէջ գտած , զոր հաւաքած էր մէկ մի յամին 1315 : Եթէ Աննիոս խաբող չէ՝ այլ խաբուած է , խաբէութիւնն մնայ մասամբ իր հիւր Հայոց վրայ . սակայն ասոնց կարողութենէն շատ վեր է այնքան հին ստոյգ և անստոյգ հեղինակաց ծանօթութիւնն և այնքան ճարտարապէս հնարելն . բայց եթէ իրենցմէ առաջ մէկն հնարած կամ հաւաքած ըլլար , և մէկն այլ թարգմանած հայերէն կամ տարած ի Հայաստան : Այս խնդրոյս վրայ շատ բան գրուած է , բայց դեռ պարզուած չէ բոլորովին , որչափ այլ անընդունելի են այդ հին պատմիչքն :

Գանք աւելի հնագոյն պատմըլի՝ թերեւս հազար տարի առաջ քան զԲերոսոս, այն է Փիւնիկեցին ՍԱՆԿՈՆԻԱԹՈՆ (Σανχονιάθον), որոյ գրած հին պատմութիւնները յունարէն թարգմաներ է Փիլոն Պիապլացի (Philon Byblius), դար մի Քրիստոսէ առաջ, (ոչ մեզի ծանօթ Երրայեցին), և անտի առաժ և աւանդած են քանի մի բան քրիստոնեայ գրիչք առաջին դարուց, բայց անծանօթ Խորենացւոյ: Թէ՛ բնագիրն և թէ՛ թարգմանութիւնն կորած են. ոմանց այս այլ անվաւեր երեւցած է, բայց շատերուն հաւանելի. անհաւատալին այն է՝ որ մեր օրերումս համբաւեցաւ Փիլոնի գրածին գտուիլն Փորդուգալիոյ վանքի մի մէջ, և իսկոյն գերմաներէն այլ թարգմանելով սպագրեցաւ ի Հաննովէր, 1836, յետոյ յունարէնն այլ ի Պրեմա, 1837. բայց խաբեբայի մի գործ համարուեցաւ այդ ձեռագիրն:

Զատկական ժամանակագիրն յիշէ Պարսիկ պատմիչ մի Սեւիդոնիոն (Շամիրոն?) անուն, որպէս թուի շատ հին, և աւելի հին ժամանակի պատմութիւն գրած, Բելի և յաջորդացն, որ Աննիոսեան Բերոսոսի կեղակարծ պատմութեանց նմանի:

3. ՀԱՐԱԶԱՏ ՅՈՅՆ ՊԱՏՄԻՉՔ. — Թողլով այդ հին դարուց թանձր մթութիւնը, քիչ մ'աւելի պարզութիւն փնտռենք Յունաց նախնի մատենագրաց մէջ, որք երկար և պատուական շարք մ'ունեցեր են պատմըլաց և աշխարհագրաց Քրիստոսէ առաջ 2. դարէ սկսեալ՝ մեր Հայկազն թագաւորաց օրերում, թողլով իրենց հնագոյն բանաստեղծ և փիլիսոփոս հեղինակներն. յորոց հազիւ մի երկուքն ամբողջ հասած են մինչեւ առ մեզ, շատերէն միայն փոքր հատուածք, շատոց այլ գրեթէ միայն անուանքն: Այսպիսիք են մեր Հայկազն Տիգրանայ ժամանակակից ՀԵԿԱՒԷՍ ('Εκαταίος) Միլետացի, և ԵԼԼԱՆԻԿՈՍ ('Ελλάνικος) Լեսբացի, աւելի հին քան զառաջինն՝ և գրող նաեւ Պարսից պատմոչ-

... ասածը գրաւածոց հատուածք կամ յիշատակը
 ... և Սկիւլպտուր, նոյնպէս և Սկիւլպտուր, որ
 ... յիշուան ի Հնդկիս գնացեր
 ... և Երեքն այլ անծանօթ կամ անյի-
 ... ասած են ի Խորենացոյ: — Կրնայ ասոնց մեր-
 ... ասածով ըլլալ և ԱՂԱԹՈՍԻԵՆ աշխարհագիր,
 ... ասած զգրաւածն կոչուեր է Ասիական Լուսագր
 (Asiae Carmina): Ասոր մերձանուն պատմիչ
 ... յիշուի, ԱՂԱՐՈՆԻՄՈՍ, որոյ համար կ'ըսէ
 ... (Յդ. Գետոց) թէ Պարսից պատմութիւն
 ... ըլլայ: — Ասոնցմէ քիչ մի յետոյ է Փերսի-
 ... Ս (Փερսիս), Աթենացի կամ Լերիացի
 (ի Լերիա կղզի ծնած), որ նոյնպէս գրած է Տե-
 ... ասածով կամ աշխարհագրութիւն մի՝ յիշուած
 ի Ստրաբոնէ: Իրմէ հին ճանչցուի համանուն փի-
 ... ասածով մի, Սիւրացի, զոր ոմանք Սիւրոս կղզին
 համարին՝ այլք զԱսորիս կամ զԱսորեստան. այս
 երկիրներուն և Հայոց յարմարի իր հօր անունն
 այլ Բաբ (Babys):

Ասոնցմէ հռչակաւոր և աշխարհածանօթ և քիչ
 ետք, ի կէս Ե. դարու Ն. Ք. է ՀԵՐՈՒՈՏՈՍ կամ
 ԵՐՈՒՈՏ աշխարհածանօթ պատմաւորն Յունաց,
 որք այնչափ զմայլեալ են իր վրայ՝ մինչեւ իր պատ-
 մութեան ինն գիրքն ընծայեն յանուն ինն Մու-
 սայից. Խորենացի տեղ մի միայն յիշէ ասոր Դ
 գիրքը (Բ. ք) տարակուսական բացատրութեամբ
 մի՝ երբ Պարթեւաց Ա. Արշակայ համար կ'ըսէ թէ
 երկրիս երրորդ մասին տիրեց, իրր թէ և Երոզոտ
 զերկիր երեք մասն բաժնէր. « Որպէս յիրականացն
 » պատմութեանց Հերոդոտեայ (Հերովդոտեայ) է
 » ուսանել » . այս երկրայելի իրականաց անունն
 քանի մի ձեռագրաց մէջ գրուած է Երիկեայց, զոր
 բանասէրք իմանան Երեկորեայց այսինքն Արեւ-
 մտականաց. ընդ հակառակն մեր հնախօս Ինճիճեան
 Հայրն՝ իրերական և հիւսիսային կարծած է:

Ա. գրոց մէջ (ձճդ) Երոզոտ յիշատակ մի կ'ընէ
 Ասորեստանեայց, և կարծել տայ թէ առանձինն

այլ գրած է այն մեծ ինքնակալութեան պատմութիւնը, մանաւանդ որ իր անուամբ յիշէ Արիստոտէլ Նինուէի պաշարումը, որ չի գտուիր իր ծանօթ ինն գիրք պատմութեանց մէջ. անտարակոյս անոր մէջ պիտի ըլլային Հայոց յիշատակներ. իսկ ծանօթ եղածին մէջ կան քանի մի յիշատակք, որոց գլխաւորն է Հայոց և Փռիւգացւոց համացեղութիւնն. նա զՀայս ի Փռիւգացւոց ծագեալ համարի. գիտնականք զանոնք ի Հայոց կ'ըսեն. երկուքին այլ տէրութիւնքն ժամանակաւ անտարակոյս իրարու սահմանակից էին և սովորութեամբք այլ նմանք. ինչուան այսօր եղջիւրաձեւ գլխարկն (ինչպէս Վենետկոյ դքսից) Փռիւգական գտակ կ'ըսուի. Հռոմայեցւոց դրամոց և քանդակաց վրայ այլ Հայոց ազգն այդ ձեւ գտակով ներկայացուի: Վերոյիշեալ Խորենացւոյ ըսածը՝ Թովմաս Արծրունի այլ յիշէ (Ա. ա). « Ըստ ասացելումն Հերոդոտեանցն » . քայց կ'երեւի թէ Ս. Եպիփանու գրուածներէն առած է: — Երոդոտոսի անուան մերձաւոր և իրմէ հին՝ դիցաբան և տեղագիրն է մեր երկրի դրացի, ԵՐՈԴՈՏՈՍ ('Ηερόδοτος,) Պոնտացի ի Հերակլեայ քաղաքէ, որ իր հայրենեաց վրայօք գրած է, նա և այն կողմերու Մակրոն կոչուած ազգի վրայօք: Իր գրուածներէն միայն հասուկտիրք մնան, որոց մէկն է, թէ « Կովկաս՝ Հայոց երկրէն մինչեւ ի » Կողքիս ձգուի », ('Από της Ἀρμενίαν χώρας ἕως Κολχίον¹).

Քրիստոսէ առաջ Ե. դարու մէջ ապրած է Միլետացի ԱՐԻՍՏԱԳՈՐ ռոնաւորն, որոյ համար գրէ Երոդոտոս (Ե. խբ) թէ պղնձէ աշխարհացոյց տախտակի մի վրայ ցուցած ըլլայ Սպարտացւոց թագաւորին զՀայաստան՝ իբրեւ շատ անասունն սնուցող երկիր. ինչպէս և Փռիւգիա, որ քան զամէնն աւելի վարսակ-(avoine) հասցընէր: — Քիչ առաջ քան զԵրոդոտոս՝ ԽԱՐՈՆ (Χάρων) Լաւպսակեցի, որ

Եթեդպրաց պատմութիւն՝ գրած է:—
 Վերջ ԿՏԵՍԻԱՍ (Κτησίας) Կնիդացի բը-
 Պարից արքունիքը կենալով՝ անոնց և
 Էլեայց վրայօք երկար գրած է, և յատ-
 իւր և Առքեստանեայց: Ասոր գրած-
 ւոս ամփոփած է Փոս իւր Հագարա-
 ւոց մէջ. իսկ իրմէ առաջ յիշողաց մէջ
 անք կան:

Վերջը Քրիստոսէ առաջ ՚Ի. դարուն
 բառաւորք և տեղագիրք կան, որոց
 է աշխարհահռչակն ՊՂԱՏՈՆ. Թէ և
 պատմութիւն գրած ըլլայ, բայց մեզի
 չկան է Արայի մահուան այլաբանական
 ն և տեսիւանց յիշատակն իր գերա-
 Փնդոնի մէջ, իր անուանելով զմեր
 իրեն պէս աշակերտ Սոկրատայ իմաս-
 երագունին՝ է նոյնպէս գեղեցկարանն
 հանրածանօթ Աթենացին ՔՍԵՆՈՓՈՆ
 ամենուն ծանօթ է մեր Երուանդեան
 ոայ վիպասանօրէն գրուածն իր Կիւ-
 (Cypædia) կոչուած գրոց մէջ, որ
 նակ ըլլալ նոր դարուց արձակաբան
 ՝ Ոչ պակաս պիտանի և հռչակա-

մեզ կարեւոր է իր Նանանը Բիւրաւն
 զիրքն, յորում Հայաստանի՝ (զոր կը-
 ան ի Պոնտոս) շատ աշխարհագրական
 սովորութեանց տեղեկութիւնք կան,

Հայոց գեղնափոր բնակարանաց ըս-
 լնն և ապրուստն՝ շատ անգամ յի-
 րդացուած: Մեր օրերում այլ առջի
 րգմանուած և տպագրուած է Հայե-
 Թարեանց Վիեննայ, 1843:

այս պատմիչ կարգաբ Գր. Մագիստրոս,
 մէջ առ Աքրեհիմ կ'ըսէ Թէ Եթովպա-
 լիքիւնն այլ ուրիշ ազգաց պատմութեանց
 եր էր:

Ըստ ոմանց՝ ասոնց ժամանակակից, ըստ այլոց քան զԵրողոտ անգամ հին, համարուի ՔՍԱՆԹՈՍ (Χάνθος) Լիւդացին, որ մոգուց վրայօք գրած է, տեղագրութեամբ այլ վկայէ Հայաստանի մէջ լին մի տեսած ըլլալն. զոր յիշած է ԵՐԱՏՈՍԹԵՆԷՍ ('Ερατοσθένης) աշխարհագիր յ'Գ. դարու Ն. Ք. անկէ այլ առնելով աւանդէ Ստրաբոն (Ա. գ): Ինքն Երատոսթենն այլ տեղագրած և տեղաշափած է. և յիշէ Ստրաբոն (Բ. ա), որ ի Տապսակոնէ մինչեւ ի դրունս Հայոց 1100 ասպարէզ¹ հաշուած է: — ԱՆԱՔՍԻՄԵՆ Լանպսակեցի, ժամանակակից Մեծին Աղեքսանդրի, որոյ վարքն այլ գրած է. գրեր է նաեւ Պատմութիւնս Յունաց և Բարբարոսաց, որք ըստ մտաց Յունաց՝ էին Ասիացիք: — Աղեքսանդրի աշխարհակալութիւնը պատմողներէն մէկն այլ է իր ուղեկից Կալլիսթենէս, զոր և ինքն սպաննել տուաւ: Թովմաս Արծրունի յիշէ զսա, անշուշտ Աղեքսանդրի առասպելախառն պատմութենէն առած, որոյ այլեւայլ հեղինակք կան. մին Եսովքոս կոչուած ըստ ոմանց՝ Թարգմանուած է ի հին թարգմանչաց մերոց և տպագրեալ ի Ս. Ղազար, 1842: — ԵՓՈՐՈՍ ('Εφορος) Կոռնացի, ի 'Ի. դարու Ն. Ք., գովութեամբ յիշուած պատմիչ, որ գրեր էր Յունաց պատմութիւն մի 30 գիրք բաժնուած, ամենն այլ կորսուած. միայն քանի մի վկայութիւններ գտուին առ Սուիդասայ և այլոց, որոց մէկն յիշէ Պոնտոսի արեւելակողման և Հայաստանի արեւմտակողման ազգեր, Խաղտիք, Տիրարենք, և այլն, որով հաւանական է յիշելն և զՀայս:

ՄԵԳԱՍԹԵՆԷՍ (Μεγασθένης), զոր Խորենացի (Բ. ռ), և Եւսեբիոսի Ժամանակագրութեան թարգմանիչ մեր՝ սխալմամբ չեն ճանչցած անձն և պատմիչ, այլ կարծեր են ածական կոչում մի Նարուգոդոնոսորի ընծայուած, և թարգմաներ են ինչ որ յունարէնն նշանակէ, Մեծագոր: Սա գրած է Հընդ-

1. Ասպարէզն հաշուի 175 Չափ, (mètre).

... (անձամբ զրկուած ըլլալով ի
 ... յօգտագործել Նիկանովրէ), արեւելեան ազ-
 ... խառնած. այս այլ կորած է: —
 ... (Բ. ք) այդ Բարեւազաց թագաւորին հա-
 ... քի ընծայէ ԱԲԻԻԴԵՆՈՍԻ ('Αβυδηνός).
 ... ձեռնակիս ծանօթ բայց կորուսեալ գործն է
 ... պատմութիւն մի. յորում ըստ Խո-
 ... (Ա. հ գ) մեր հին այկապանց յիշատակ-
 ... քի այդ քային: Ոմանք Բերոսոսի աշակերտ համա-
 ... քի գտաւ, գուցէ և ազգակից, թէ և գրածին մնա-
 ... ցորդն յունարէն է, որոյ հայերէն թարգմանու-
 ... թիւնն յԵւսեբիոսի Ժամանակագրութեան՝ մեծ լոյս
 ... տուաւ Եւրոպացի գիտնականաց, վասն զի Եւսե-
 ... բիոսի բնագիրն այլ պակասաւոր էր: Երկու դար
 ... առաջ լսուեցաւ թէ Արիւդենոսի բնագիրն գտուեր
 է Իտալիոյ գրատան մի մէջ, բայց ստոյգ բան մի
 չյայտնուեցաւ: Աննիոսեան Բերոսոսի հետ Մե-
 գասթենի անունն այլ Մեդասթեն գրուած է փոխա-
 նակ գ տառի: Այս բանս կրնար օգնել այն կար-
 ծեաց՝ թէ այդ յիշատակն հայերէն գրուած ըլլայ,
 յորում՝ շատ հեղ ի ձեռագիրս շփոթին գ և դ տառք-
 ինչպէս Խորենացւոյ յիշած (Բ. ժգ) Փղեդոնիոսն
 այլ, որ է հաւանօրէն Փղեգոն Տրալլիանացի
 (Φλεγων,) որ յ'Բ. դարու Քրիստոսի կ'ապրէր, զոր
 Խորենացի իբրեւ վկայ յիշէ (Բ. ժգ) մեր Ա. Ար-
 տաշիսի գործոց և մահուան:

Մեգասթենի ժամանակակից շատ հռչակեալ Ե-
 գիպտացի քուրմ պատմիչ մի եղած է, ի Յունաց
 ՄԱՆԵԹՈՎՆ (Μανεθών) կոչուած, զոր յիշէ և Խորե-
 նացի (Բ. իգ). իր գլխաւոր գրածն էր Եգիպտա-
 ցւոց պատմութիւն, արեւելեան ազգաց յիշատա-
 կօք, և շատ յարգի ի նախնեաց. բայց իր անուամբ
 խարդախող գրողք այլ եղած են: — Մերձաւոր ժա-
 մանակաւ կամ դար մի եւս յետոյ նշանաւոր է
 պատմիչն Աղեքսանդր Կոռնելիոս ԲԱՋՄԱՎԷՊ (Πο-
 λύβιος), որ սովորաբար այս մականուամբն յիշուի,
 ինչպէս և ի Խորենացւոյ (Ա. դ), և յայտնուի ա-

նուամբն որ շատ բան պատմած է. որոց գլխաւորն էր 42 գիրք ընդհանուր պատմական և աշխարհագրական գիտելեաց, զատ ի յատուկ Հռովմայեցւոց և Հրէից պատմութեանց: Ոմանք զսա հայրենեօք Փռիւգացի համարին: — Այս ժամանակներս ապրած է և ԱԳԱԹԱՐՔԻՒՒԷՍ ('Αγαθαρχίδης) Կնիդացի, որ գրած է շատ ազգաց պատմութիւններ, և յատուկ 10 գիրք Պատմ. Ասիոյ, 49 գիրք Պատմ. Եւրոպիոյ, ըստ ոմանց և Պատմութեան Պարսից և Փռիւգացւոց. բայց այլք զասոնք ուրիշ նոյնանուն Սամոսացւոյ մի համարին: — Ա Արտաշիսի աշխարհակալութեանց վրայ գրողներէն կամ յիշողներէն (Իրաւ թէ ոչ) Խորենացի անուանէ զՊռիկրստես. այս անուամբ յիշուին այլեւայլ գրողք՝ բայց ոչ իրրեւ պատմիչք: — Ասոնցմէ առաջ թուի Պափոկրանոս, որ մեր Աղեքսանդրի Պատմութեան Թարգմանութեան մէջ յիշուի իրրեւ յիշող դաստիարակաց Աղեքսանդրի. « Ի Զորրօրդում գիրս իւրում անե. » նազան հնարագետ Պատմութեանցն: — Գուցէ ժամանակակից է կամ յ'Բ. դարու Ն. Ք. ԵԻՊՈԼԵՄՈՍ ('Ευπόλεμος), որոյ Հրէից Պատմութեանէն յիշէ Եւսեբիոս՝ Աբրահամ Նահապետի պատերազմիչն ընդ Հայոց. որ է ըստ Ս. Գրոց (Երեմ. Ժ) իր 318 ընդոծին ծառաներով ազատելն զՂովտ ի գերութենէ ֆոդոդոգովորայ թագաւորի Երամայ և Թարգաւայ թագաւորի Ազգաց. զայս յետինս ոմանք ի մեկնչաց համարին Թագաւոր Հայոց, և զԹարգաւայ անունն Թորգոմ: Յայտնապէս հետաքրքրական յիշատակ մի է այս, և վկայութիւն հին առընչութեան Պարսից և Հայոց, եթէ և ստոյգ չըլլար պատմութիւնն: — Ասկէ առաջ է ժամանակաւ Պողիսթիոս գերահռչակ պատմիչն Յունաց, որոյ բազմաթիւ գրքերէն հինգ միայն մնացած են:

4. Քրիստոսի թուականէն դար մի կամ կէս դար առաջ գրող շատ նշանաւոր պատմիչք և աշխարհագիրք յոյնք և հռովմայեցիք եղած են, և

գրուածքն այլ մնացել են մեծ մասամբ, որք և հան-
րածանօթ ըլլալով՝ շատ ըլլայ ոմանց անունները
միայն յիշել. ինչպէս կատար Հոսքացի՝ որ յիշէ
զԵԻՐՈՍ և զԵՐԵՈՍ. — Գիտնիսիս Աղիկանացի. —
Հոսքանցիքն Խաչատուրիս, Տրոգոս Պոմպէոս, և
զերագոյնքն՝ Քոսիս Կէտար և Տիտոս Լիվիոս. —
Կոյնգէն զերաւնչափն ի Յոյն Պոստարքոս բազմա-
ւժուտ և ախարժարած, որ շատ կարեւոր ծանօթու-
թիւններ ապա մեր Արշակունեաց վրայ. Թարգմա-
նեաց և ասորացեաց հայերէն ի Ս. Ղազար, 1834. —
Քաղաքիս. աշխարհագրաց Թագաւորն, հայերենեօք
սկսելու որ Հայոց. ի Ամասիացի էր. անբաւ տեղե-
ւորութիւն շնորհէ՝ դատ յայլոց Փոքր Ասիոյ և Հայա-
ստանի վրայ գտնական և աշխարհագրական, մա-
նուածքն ի մէկ և մի գրոց մէջ:

Քաղաքիս Թագաւորն Ա. դարուն՝ ոչ քրիստո-
նէս տառնարած և աշխարհագիր հեղինակաց մէջ՝
սուր յոյ հայկական յիշատակք գտուին, նշանա-
ւոր են Քոսիսիս Երրայեցին, Դիոգորոս Սիկի-
ւոսիս՝ յիշեալ և ի Խորենացւոյ (Գ. ա), Պիտիոս
Հաւան բազմաւժուտ բնախօսն, Պտղոմէոս երեւելի
աշխարհագիրն յետ Ստրաբոնի, ուսկից քաղուած
է Խորենացւոյ անուամբ հայերէն Աշխարհագրու-
թիւնն. — Հոսմայեցի պատմիչքն Վալ. Մաքսի-
սոս, Կոսրոսիոս, սրամիտն և սրալեզուն Տակիտոս,
և այլն: — Բ. դարու այս տեսակ գրողաց մէջ յիշելիք
են Խաչատուր և Արրիանոս, որոց քով այլ գտուին
ոմանի յիշատակք, և Կեփաղիոն, զոր Խո-
երկու հեղ յիշէ (Ա. և. ժը) իբրեւ շատ
ոմութեան աւանդող. որոյ հետ անցողաբար
լին յիշածներէն (Բ. ժգ) երկու անծանօթ
ներ եւս, Երագարոս և Կամադրոս, զորս ի
իւն բերէ Ա. Արտաշիսի վրայ աւանդա-
Արժանաւոր գրիչք քննելիք են այս և յա-
րուն՝ Յոստիկոս, Դիոգիսիս Լայերտացի,
ի Լատինաց՝ Սոստոնիոս, Փլուտոս, և շատ
երական անուանեալ պատմիչք, ինչպէս

Վելլ. Պատերկոսոս, Սեքստոս Ռոսիոս, Կապետո-
լիսոս, Հերովդիանոս, Սպարտիանոս, Լամբերտիոս,
և այլն. և պիտանի քան զՀատո Դիոն Կասսիոս
(Dion Cassius Cocceianus): — Յաջորդ դարէն և
ցկէս Ե.ին գտուին դեռ հեթանոս պատմիչք, ինչ-
պէս Պոլլիոն Տրեքելիանոս, Լամբրիտիոս, Եռ-
տոնպիոս, Աշրել. Վիկտոր, Եռնարիոս՝ պատմողն
վարուց և հանճարոյ այն ժամանակի ճարտասա-
նաց թագաւորին՝ որ է հայ և քրիստոնեայ Պա-
րոյրն կամ Վրոյր (եթէ այսպէս կըրնանք դարձը-
նել յունարէն անունը Προαιρέσιος). Վիգետիոս,
Ջոսիմոս, Սուրպիկիոս Սեւերոս, Ամ. Մարկելիսոս՝
որ կարեւոր տեղեկութիւններ տայ մեր Պապ թա-
գաւորի և ժամանակին վրայ, և այլն:

Իսկ այս երկու դարուց՝ Ի-Ե. որքան քրիստո-
նեայ Ս. Հարք և այլ գրիչք և պատմիչք եղած են
և որոց քով գտուին Հայոց յիշատակք, ծանօթա-
գոյն են և ոմանք արդէն յիշեալք, ինչպէս Ափրի-
կանոս, Եռսերիոս Կեսարացիին՝ հայր եկեղեցական
պատմըչաց, և իրեն հետեւողքն Սոկրատ, Սոզոմեն,
Թեոդորեոս, Ռոսիլիոս, Որոսիոս. յետ որոց
Եռագր, Պասքալեան այսինքն Չատկական Ժամա-
նակագրութիւնն (Է. դարու), Թողլով մեր տօնելի և
պաշտելի Յոյն եկեղեցւոյ անմոռանալի Հարքն,
Բարսեղ, Գր. Աստուածաբան, Ոսկիբերան, որոց
քով մէկ մէկ կերպով գտուին յիշատակք մերայնոց:

5. Հետեւեալ (2.) դարէն (յորում գրէին և
օտարազգիք՝ գոթացին Յորնանդես, Գր. Տոնրացի,
փռանկ եպիսկոպոս), սկսի հազարամեայ Բիւզան-
դացի Պատմչաց երկար շարն մինչեւ ի ԺԵ. դար,
որոյ կիսում վերջացաւ արեւելեան կայսերութիւնն.
Յունաց: Այդ երկար շարէն յիշենք նախ յատկա-
պէս Բիւզանդացի կոչուած Ստեփանոսն, որ իրեն
հանրագիտակ Բառարանով շատ պիտանի տեղե-
կութիւններ կ'ընծայէ, հաւաքելով ի նախնեաց. —
Աղաբիաս, Թեոփիլակտոս, Պառկոպիոս՝ Յուստի-

նիւնու Էդուար շաքմեֆերպ գործոց վրայ գրող,
 յարում քան իսկ իւրեան յիշատակը. և հետ
 նման. Նիկեֆորոս, Թեոփանէս, Մարտի
 ռոմանոս, Կամենիատ, Գենեսիոս (Թ.
 քաղաքորմ կուտ. Պերփեռոսիեն, և հաշա-
 ռա շաքմեֆերպ բազմաթիւ նշխարաց իւր
 գումարաց, որոյ համար իր հաւաքածն
 Բիւրամանտեան (Myriobiblon), ուսկից
 բան յիշեցինք և շատ յիշելիք այլ մեան. —
 Նման Ս. Բիւզանդացւոյ շատ բան ի
 տոնք աւանդեր է. Լեռն Սարկաւագ (Ժ.),
 ամատիկոս (Ժ.), Յովն. Սկիւլիտոս (ԺԱ.),
 Զոնարոս (ԺԱ-Բ.) (Ζωναράς), Սննա
 Կեօրիենոս (ԺԱ.) (Κεόρηενός), Նիկեփոր
 ոս (Βρυέννιος), Միքայէլ Ատալիոս (ԺԱ.),
 Կեսար Կիկենաւոս (Κίνναμος), Նիկեատա
 ոս, Գէորգ Պախսիմերոս (Παχυμερός), Նիկե-
 ւոս (Γρηγοράς), Կոստ. Կանդակոզեն,
 միստոս (Δεμιστός), Գլխիկոս (Γλυκῆς),
 Լոսիակոս, Խալկոնեդի փրանկիս (Φραν-
 κῆς, և այլն.
 Եղգի մանաւանդ Լատին պատմչաց այս
 իշեցի իսիդոր Սիսիլիացիին (Է. դար),
 Սնաստաս Գրապետ (Թ.), Արամ Պրե-
 ռոս (Ժ.), Նեստոր պատմաճայր Ռուսաց (ԺԲ.),
 Սպանիացի (ԺԳ.), Մարկոպոլ (Marco
 քեպոկեցի, նախաշաւիղ եւրոպացի ճանա-
 ւոր (ԺԴ.), և այլն:

և հետ Բիւզանդացի պատմչաց հարկ
 և խաչակրաց Պատմիչքն, ինչպէս Գռ-
 ւարացի, այսինքն եպիսկոպոսն Տիւրոսի,
 արեւելամ և պատմիչ Ս. Լուգոփիկ Թա-
 ւանկաց, Ժանօթ մեր Ա. Հեթմոյ, (ԺԴ.).
 (Froissart) (ԺԴ.), Ժանօթ և գրող Հա-
 թազաւորին Եւ Լեռնի վրայ. որոց գոր-
 ումը տպագրուած է ի Բարիզ վայելուչ

և ճօխ կերպով, և որոց շարքին մէջ դասած են և մեր Մասթ. Առհայեցին, փռանկ թարգմանութեամբ Հայագէտ Տիւորիէի, և այլ Թաշակրաց վրայօք մեր- ազգեաց գրուածներ: Արարագիր քրիստոնեայ Ա- սորի Հեղինակք՝ ծանօթք և ծանօթարարք Հայոց՝ են Միխայէլ պատրիարք նոցա, բարեկամ մեր Ն. Շնորհաւոյ և յաջորդօցն, որոյ գործն թարգմա- նուած է հայերէն յ'ՓԳ. դարու, և ի հայերենէ թարգմանեալ ի փռանկ, ի նաքուս. Էլ Մասին Գէորգ (Elimacin), Պէն Ամիտ (ՓԳ.), Գրիգոր Ապոս- ֆարաձ որ և Բարեբրեռն պաամիչ և բժիշկ (ՓԳ.), Ապուշֆետա Խանայէլ Դամասկացի՝ Համա քաղքի իշխանն (ՓԳ.) (1273-1332). ասոնց գործերն թարգ- մանուած են ի լատին և ի փռանկ. և այլն՝:

7. Արժանապէս Բիւզանդացոց յաջորդեն՝ և ըստ մասին գերագանցեն ԱՐԱԲԱՅԻ ՊԱՏՄԻՉՔ, իր- բեւ ծանօթագոյնք Արեւելեան ազգաց և աշխար- հաց, և մերձաւորք Հայոց առաւել քան սահմա- նաւ երկրի՝ իրենց երկրակալութեամբ, անմիջապէս յաջորդելով Սասանեան Պարսից, և տիրելով ա-ւելի կամ նուազ ուժով՝ մինչեւ ցարշաւանս Ալէ- շուկեան Թուրքաց և ապա Թաթարաց: Բազմաթիւ են և սոցա Պաամիչքն, յորոց յիշեմք անուանի-

4. Միխայէլ Ասորի պատրիարքին ժամանակա- գրութեան կորուսեալ բնագրին ամբողջութիւնը դրա- նուեցաւ վերջերս ի Միջագետս, և Յ.—Մ. Շապոյ ասորագէտ փռանկ գիտունն (որ ասորական բազմա- թիւ նշանաւոր հրատարակութեամբք ծանօթ է գի- տական աշխարհի) հրատարակեց զայն անցեալ տարի (1900) գեղեցիկ նմանահանութեամբ, և հանդերձ փռանկերէն թարգմանութեամբ (Էռնէսդ Լըռուի քով), ուր կը յիշուին նաեւ մեր հայերէն բնագրին տար- բերութիւնքն, և ուր Ս. Ղազարու վանացս տալա- գրութեան փռանկերէն յառաջաբանութեան համա- առաւելութիւնն դրուած է: Ստուար երկաւորութիւնս՝ շատ մի հմտական ծանօթութեամբք նոխացած է:

Հայապ. Ա.

ներն, Պէլագորի (Թ.), որ գրեց Արարացւոց աշխարհակալութեանց վրայ, և գլուխ մի յատուկ Հայոց նոշաձման. նոյնպէս և ժամանակակիցն՝ Էլ Սաքետի Ապոռ Ապրըլլա, և Եսաքետի, երկուքն այլ յ'Թ. դարու, յետինս Արարացւոց զԱսորիս նուաճելուն պատմութիւնը գրող (Ֆօթոսէ Էլ-Շամ). — Դապարի Ապոռաֆար (838-922). — Էլ Մասուտի Ապոռ Հասան (Ժ.). — Իպն-Հազալ Ապոռիսասեմ (Ժ.), հետաքննական ճանապարհագիր. — Իպն Ֆուրան (Ժ.), Գոտամա Ապտիշֆարաձ (Ժ.), Պալքի աշխարհագիր (Ժ.), Միզաստտեսի Ահմետ (Ժ.), նոյնպէս աշխարհագիր. Ապիշֆարաձ Էլ-Ճաուզի (ԺԲ.), նահապետաց պատմութիւն գրող. Գագոշինի Ջաքարիա աշխարհագիր անուանի (ԺԳ.), որ իր ընդարձակ գիրքն անուանեց « Զարմանալիք Արարածոց », Էձաիպի մախրոզգաթ. — Իպն-Էլ-Էթիս (ԺԳ.), նշանաւոր գրող ընդհանուր պատմութեան և յատկապէս Արարաց. — Եսքոռի (ԺԳ.), հեղինակ պիտանի աշխարհագրական բառգրոց. Էլ-Վարտի (ԺԴ.), աշխարհագիր բնապատում. Ապ-Իշր-Ռաշիտ (ԺԴ.), աշխարհագիր. Ապ-Իշ-Ֆադա (ԺԴ.), նոյնպէս աշխարհագիր. Մանսուրի (ԺԴ.), տարեգիր. Միրխոն (ԺԵ.), հռչակաւոր պատմիչ. նոյնպէս, և աւելի Մաքրիզի Թաքետտին, (+ 1441), շատ գրուածներ ունի, որոյ մէկ նշանաւորն այլ է Եգիպտոսի տեղագրութիւնն: Աւելի նորագոյն գրիչք, Շեմսիշտտին (ԺԶ.), տիեզերագրութեան հեղինակ. ինչպէս և աւելի Ժանսթն Հաձի Գալֆա (ԺԷ.) նմանօրինակ գրութեամբ, զոր և գրոց անունն յայտնէ՝ Ճիհան-Նիւմա (Աշխարհապատում). նման իմն անոր և ընդհանրական պատմագիրն Միշնէձձիմ պաշի (ԺԷ-ԺԸ.). և այլն, և այլն:

8. Այս ամէն պատմագրողաց ազգակից և դասակից դեռ շատեր այլ եղած են և կան, զորս կամ մուկամ ակամայ չեմք յիշած. նոյնպէս բոլորովին թողումք նոր ատենի եւրոպացի հնակրկիտ հեղինակները, որք մանր քննութեամբ շատ լոյս տուին

հին պատմութեան և շատ անծանօթ գրուածներէ կարեւոր գիտելիք հրատարակեցին, թէ՛ զուտ պատմական և աշխարհագրական և թէ՛ որ և է տեսակ հնարանութեան, կրօնից, սովորութեանց, ծիսից, գիտութեանց, արուեստից և այլն. յորս քիչ շատ և Հայոց ազգիս գործոց, ճարտարութեան, վաճառականութեան վրայօք, յորս աւելի կամ պակաս լաւ դատողութեամբ տեսութիւնք և ծանօթութիւնք կան, և տարուէ տարի հրատարակուին, թէ՛ առանձին գրքերով և թէ՛ պարբերական թերթերով և օրագրութեամբք, զորս ամփոփել, քաղել և դասակարգել՝ եթէ անկարելի այլ չէ՝ սակայն երկար աշխատութեան և ժամանակի գործ, միանգամայն և շատ կարեւոր՝ Հայոց ազգին անցեալը և ներկայն իր բնաշխարհին մէջ և ի տարաշխարհի և անոնցմէ առած և անոնց տուած հանգամանքը ճանչնալու համար. և դատելու և կշռելու թէ Հայն յընդհանուր պատմութեան, որ է ըսել յընդհանուր մարդկութեան կամ ազգաց մէջ՝ ի՞նչ դիրք, ի՞նչ կերպարանք, կիրք և գործք ունեցեր է, և ի՞նչ գործակցութիւն ընդ օտար ազգաց իր երկար տեւողութեամբ 25-30 դարուց ստոյգ պատմութեան:

Այս յետին կէտս՝ նշանաւոր գիտելիք մ'է մեր ազգի և հայրենեաց, այս ինքն իր երեւոյթն հնագոյն ազգաց մէջ, և իր յիշատակն հնագոյն պատմըչաց մէջ, որոյ համար յիշեցինք այնքան Պատմիչներ և որոց հնագոյնքն հազար տարւով յառաջ են քան զՆախնի անուանեալ հեղինակս և պատմիչս մեր՝ (թողլով զամենահինն և զամենապատիւն՝ զՍուրբ Գիրս): — Արժան էր յարել Պատմչաց և զարձանագիրս քանդակեալս ի քարինս, յաղիւսս և ի մետաղս, մանաւանդ յանուանեալ բեւեռագիրս՝ որովք ճոխագոյն է Հայաստան, յատկապէս Այրարատ և Վասպուրական. բայց դեռ լաւ քննութեան կարօտ համարիմ այդ տեսակ գրութեանց ծանօթութիւնը:

Այս երկար դրուագէս, որ է օտար ազգաց և հին հեղինակաց յիշատակն Հայոց և Հայաստանի.

Պարսից և Եթովպացւոց պատմութիւնն¹ գրած է : — Իրմէ քիչ վերջ ԿՏԵՍԻԱՍ (Κτησιπας) Կնիդացի բըժիշկն, որ Պարսից արքունիքը կենալով՝ անոնց և ուրիշ արեւելեայց վրայօք երկար գրած է, և յատկապէս Հնդկաց և Ասորեստանեայց : Ասոր գրածները համառօտ ամփոփած է Փոտ իւր Հագարաւնատեան գրոց մէջ. իսկ իրմէ առաջ յիշողաց մէջ կարճ կտորներ կան :

Ասոնցմէ վերջը Քրիստոսէ առաջ Դ. դարուն մէջ շատ պատմագիրք և տեղագիրք կան, որոց գերագոյն է աշխարհահռչակն ՊԼԱՏՈՆ : Թէ և ոչ յատուկ պատմութիւն գրած ըլլայ, բայց մեզի շատ հաճոյական է Արայի մահուան այլաբանական պատմութիւնն և տեսլեանց յիշատակն իր գերագոյն գրոց՝ Փեդոնի մէջ, իր անուանելով զմեր դիւցազն : — Իրեն պէս աշակերտ Սոկրատայ իմաստասիրաց գերագունին՝ է նոյնպէս գեղեցկաբանն և նոյնպէս հանրածանօթ Աթենացին ՔՍԵՆՈՓՈՆ (Ξενοφών). ամենուն ծանօթ է մեր Երուանդեան Տիգրանի վրայ վիպասանօրէն գրուածն իր Կիւրոսամարգ (Cyropædia) կոչուած գրոց մէջ, որ կըրնայ օրինակ ըլլալ նոր դարուց արձակաբան վիպասանից : Ոչ պակաս պիտանի և հռչակաւոր և աւելի մեզ կարեւոր է իր Նաճանջ Բիւրոն Յոյն զօրաց գիրքն, յորում Հայաստանի՝ (զոր կըտրելով անցան ի Պոնտոս) շատ աշխարհագրական և բնակչաց սովորութեանց տեղեկութիւնք կան, որոց մէկն է Հայոց գետնափոր բնակարանաց ըստորագրութիւնն և ապրուստն՝ շատ անգամ յիշուած և կարդացուած : Մեր օրերում այլ առջի գրուածն թարգմանուած և տպագրուած է հայերէն ի Մխիթարեանց Վիեննայ, 1843 :

1. Միթէ զայս պատմիչ կարդար Գր. Մագիստրոս, որ իր Թղթոյ մէջ առ Աբրեհիմ կ'ըսէ թէ Եթովպացւոց պատմութիւնն այլ ուրիշ ազգաց պատմութեանց հետ կարդացեր էր :

Ըստ ոմանց՝ ասոնց ժամանակակից, ըստ այլոց քան զԵրոդոտ անգամ հին, համարուի ՔՍԱՆԹՈՍ (Χάνθος) Լիւդացին, որ մոգուց վրայօք գրած է, տեղագրութեամբ այլ վկայէ Հայաստանի մէջ լին մի տեսած ըլլալն. զոր յիշած է ԵՐԱՏՈՍԹԵՆԷՍ ('Ερατοσθένης) աշխարհագիր յ'Գ. դարու Ն. Ք. անկէ այլ առնըլով աւանդէ Ստրաբոն (Ա. գ): Ինքն Երատոսթեն այլ տեղագրած և տեղաչափած է. և յիշէ Ստրաբոն (Բ. ա), որ ի Տապսակոնէ մինչեւ ի դրունս Հայոց 1100 ասպարէզ¹ հաշուած է: — ԱՆԱՔՍԻՄԵՆ Լամպսակեցի, ժամանակակից Մեծին Աղեքսանդրի, որոյ վարքն այլ գրած է. գրեր է նաեւ Պատմութիւնս Յունաց և Բարբարոսաց, որք ըստ մտաց Յունաց՝ էին Ասիացիք: — Աղեքսանդրի աշխարհակալութիւնը պատմողներէն մէկն այլ է իր ուղեկից Կալլիսթենէս, զոր և ինքն սպաննել տուաւ: Թովմաս Արծրունի յիշէ զսա, անշուշտ Աղեքսանդրի առասպելախառն պատմութենէն առած, որոյ այլեւայլ հեղինակք կան. մին Եսոփրոս կոչուած ըստ ոմանց՝ Թարգմանուած է ի հին Թարգմանչաց մերոց և տպագրեալ ի Ս. Ղազար, 1842: — ԵՓՈՐՈՍ ('Εφορος) Կոռնացի, ի Դ. դարու Ն. Ք., գովութեամբ յիշուած սլատմիչ, որ գրեր էր Յունաց պատմութիւն մի 30 գիրք բաժնուած, ամենն այլ կորսուած. միայն քանի մի վկայութիւններ գտուին առ Սուրիասայ և այլոց, որոց մէկն յիշէ Պոնտոսի արեւելակողման և Հայաստանի արեւմտակողման ազգեր, Խաղտիք, Տիրարենք, և այլն, որով հաւանական է յիշելն և զՀայս:

ՄԵՅԱՍԹԵՆԷՍ (Μεγασθένης), զոր Խորենացի (Բ. ռ), և Եւսեբիոսի Ժամանակագրութեան Թարգմանիչ մեր՝ սխալմամբ չեն ճանչցած անձն և պատմիչ, այլ կարծեր են ածական կոչում մի Նարուգոդոնոսորի ընծայուած, և Թարգմաներ են ինչ որ յունարէնն նշանակէ, Մեծագոր: Սա գրած է Հրնդ-

1. Ասպարէզն հաշուի 175 Չափ, (mètre).

կական պատմութիւն, (անձամբ ղրկուած ըլլալով ի Հնդկս ի Սելեւկիոսէ Նիկանովրէ), արեւելեան ազգաց յիշատակօք խառնած. այս այլ կորած է: — Խորենացի (Բ. ք) այդ Բարեւազաց թագաւորին համար ըսուածը կ'ընծայէ ԱԲԻԻԴԵՆՈՍԻ ('Αβυδηνός). Այս հեղինակիս ծանօթ բայց կորուսեալ գործն է Ասորեստանեայց պատմաբիշն մի. յորում ըստ Խորենացւոյ (Ա. և գ) մեր հին այկապանց յիշատակներ այլ կային: Ոմանք Բերոսոսի աշակերտ համարին զսա, գուցէ և ազգակից, թէ և գրածին մնացորդն յունարէն է, որոյ հայերէն թարգմանութիւնն յԵւսեբիոսի Ժամանակագրութեան՝ մեծ լոյս տուաւ Եւրոպացի գիտնականաց, վասն զի Եւսեբիոսի բնագիրն այլ պակասաւոր էր: Երկու դար առաջ լուեցաւ թէ Արիւդենոսի բնագիրն գտուեր է Իտալիոյ գրատան մի մէջ, բայց սոսոյս բան մի չյայտնուեցաւ: Աննիոսեան Բերոսոսի հետ Մեգաթենի անունն այլ Մեդասքեն գրուած է փոխանակ գ տառի: Այս բանս կրնար օգնել այն կարծեաց՝ թէ այդ յիշատակն հայերէն գրուած ըլլայ, յորում՝ շատ հեղ ի ձեռագիրս շփոթին գ և դ տառք. ինչպէս Խորենացւոյ յիշած (Բ. Ժգ) Փղեդոնիոսն այլ, որ է հաւանօրէն Փղեգոն Տրալիանացի (Φλεγων,) որ յ'Բ. դարու Քրիստոսի կ'ապրէր, զոր Խորենացի իբրեւ վկայ յիշէ (Բ. Ժգ) մեր Ա Արտաշիսի գործոց և մահուան:

Մեգաթենի ժամանակակից շատ հռչակեալ Եգիպտացի քուրմ՝ պատմիչ մի եղած է, ի Յունաց ՄԱՆԵԹՈՎՆ (Μανεθών) կոչուած, զոր յիշէ և Խորենացի (Բ. իգ). իր գլխաւոր գրածն էր Եգիպտացոց պատմութիւն, արեւելեան ազգաց յիշատակօք, և շատ յարգի ի նախնեաց. բայց իր անուամբ խարդախող գրողք այլ եղած են: — Մերձաւոր ժամանակաւ կամ դար մի եւս յետոյ նշանաւոր է պատմիչն Աղեքսանդր Կոռնելիոս ԲԱՋՄԱՎԷՊ (Πολύβιος), որ սովորաբար այս մականուամբն յիշուի, ինչպէս և ի Խորենացւոյ (Ա. դ), և յայտնուի ա-

նուամբն որ շատ բան պատմած է. որոյ գլխաւորն էր 42 գիրք ընդհանուր պատմական և աշխարհագրական գիտելեաց, զատ ի յատուկ Հռովմայեցւոց և Հրէից պատմութեանց: Ոմանք զսա հայրենեօք Փռիւգացի համարին: — Այս ժամանակներս ապրած է և ԱԳԱԹԱՐՔԻՒԷՍ ('Αγαθαρχίδης) կնիդացի, որ գրած է շատ ազգաց պատմութիւններ, և յատուկ 10 գիրք Պատմ. Ասիոյ, 49 գիրք Պատմ. Եւրոպիոյ, ըստ ոմանց և Պատմոռքիսն Պարսից և Փռիւգացոց. բայց այլք զասոնք ուրիշ նոյնանուն Սամոսացւոյ մի համարին: — Ա. Արտաշիսի աշխարհակալութեանց վրայ գրողներէն կամ յիշողներէն (իբրև թէ ոչ) Խորենացի անուանէ զՊոլիկրատես. այս անուամբ յիշուին այլեւայլ գրողք՝ բայց ոչ իբրեւ պատմիչք: — Ասոնցմէ առաջ թուի Պափոպրանոս, որ մեր Աղեքսանդրի Պատմութեան թարգմանութեան մէջ յիշուի իբրեւ յիշող դաստիարակաց Աղեքսանդրի. «ի Զորրորդում գիրս իւրում ամեն» նազան հնարագետ Պատմոռքեանցն»: — Գուցէ ժամանակակից է կամ յ'Բ. դարու Ն. Ք. ԵԻՊՈԼԵՄՈՍ ('Ευπόλεμος), որոյ Հրէից Պատմոռքեանէն յիշէ Եւսեբիոս՝ Աբրահամ Նահապետի պատերազմիցն ընդ Հայոց. որ է ըստ Ս. Գրոց (Եննդ. ժդ) իր 318 ընդոծին ծառաներով ազատելն զՂովտ ի գերութենէ քողոյնգոնորայ թագաւորի Երամայ և թարգաղայ թագաւորի Ազգաց. զայս յետինս ամանք ի մեկնչաց համարին թագաւոր Հայոց, և զթարգաղ անունն թորգոմ: Յայտնապէս հետաքրքրական յիշատակ մի է այս, և վկայութիւն հին առընչութեան Պարսից և Հայոց, եթէ և ստոյգ չըլլար պատմութիւնն: — Ասկէ առաջ է ժամանակաւ Պողիսթիոս գերահռչակ պատմիչն Յունաց, որոյ բազմաթիւ գրքերէն հինգ միայն մնացած են:

4. Քրիստոսի թուականէն դար մի կամ կէս դար առաջ գրող շատ նշանաւոր պատմիչք և աշխարհագիրք յոյնք և հռովմայեցիք եղած են, և

գրուածքն այլ մնացել են մեծ մասամբ, որք և հան-
րածանօթ ըլլալով՝ շատ ըլլայ ոմանց անունները
միայն յիշել. ինչպէս կաստոր Հռոդացի՝ որ յիշէ
զԿիւրոս և զԿրեսոս. — Դիոնիսիոս Աղիկառնացի. —
Հռովմայեցիքն Սալոռատիոս, Տրոգոս Պոմպեոս, և
գերագոյնքն՝ Յուլիոս Կեսար և Տիտոս Լիվիոս: —
Նոյնպէս գերահռչակն ի Յոյնս Պոռտարքոս բազմա-
հմուտ և ախորժարան, որ շատ կարեւոր ծանօթու-
թիւններ տայ մեր Արչակունեայ վրայ. թարգմա-
նեալ և տպագրեալ հայերէն ի Ս. Ղազար, 1834: —
Ստրաբոն, աշխարհագրաց թագաւորն, հայրենեօք
մերձաւոր Հայոց, զի Ամասիացի էր. անբաւ տեղե-
կութիւն ընծայէ՝ զատ յայլոց Փոքր Ասիոյ և Հայա-
ստանի վրայ պատմական և աշխարհագրական, մա-
նաւանդ իր ԺԱ և ԺԹ գրոց մէջ:

Փրկչական թուականին Ա. դարուն՝ ոչ քրիստո-
նեայ պատմարան և աշխարհագիր հեղինակաց մէջ՝
որոց քով հայկական յիշատակք գտուին, նշանա-
ւորք են Յովսէպոս Երրայեցին, Դիոդորոս Սիկի-
լիացին՝ յիշեալ և ի Խորենացւոյ (Գ. ա), Պլինիոս
Լատին բազմահմուտ բնախօսն, Պտղոմէոս երեւելի
աշխարհագիրն յետ Ստրաբոնի, ուսկից քաղուած
է Խորենացւոյ անուամբ հայերէն Աշխարհագրու-
թիւնն. — Հռովմայեցի պատմիչքն Վալ. Մաքսի-
մոս, Կոռնտիոս, սրամիտն և սրալեզուն Տակիտոս,
և այլն: — Բ. դարու այս տեսակ գրողաց մէջ յիշելիք
են Ապպիանոս և Արրիանոս, որոց քով այլ գտուին
մեզ պիտանի յիշատակք, և Կեփաղիոն, զոր Խո-
րենացի երկու հեղ յիշէ (Ա. և. Ժբ) իբրեւ շատ
հին պատմութեան աւանդող. որոյ հետ անցողաբար
յիշենք իրեն յիշածներէն (Բ. Ժգ) երկու անծանօթ
պատմիչներ եւս, Եռագարոս և Կամադորոս, զորս ի
վկայութիւն բերէ Ա. Արտաշիսի վրայ աւանդա-
ծին: — Արժանաւոր գրիչք քննելիք են այս և յա-
ջորդ դարուն՝ Յուստինոս, Դիոգիւնէս Լայերտացի,
Յոյնք. և ի Լատինաց՝ Սոսենոնիոս, Փլոյոս, և շատ
մի կայսերական անուանեալ պատմիչք, ինչպէս

Վելլ. Պատերկոչոս, Սեքստոս Ռոշիոս, Կապետո-
շինոս, Հերովդիանոս, Սպարտիանոս, Լաւրերտիոս,
և այլն. և պիտանի քան զՀատո Դիոն Կասսիոս
(Dion Cassius Cocceianus): — Յաջորդ դարէն և
ցկէս Ե.ին գտուին դեռ Հեթանոս պատմիչք, ինչ-
պէս Պոլլիոն Տրեքելլիանոս, Լաւրերտիոս, Եռ-
տռոպիոս, Աշրել. Վիկտոր, Եռնարիոս՝ պատմողն
վարուց և հանճարոյ այն ժամանակի ճարտասա-
նաց թագաւորին՝ որ է հայ և քրիստոնեայ Պա-
րոյրն կամ Վրոյր (եթէ այսպէս կըրնանք դարձը-
նել յունարէն տնունը Προαιρέσιος). Վիգետիոս,
Ջուսինոս, Սուրպիկիոս Սեւերոս, Ամ. Մարկելինոս՝
որ կարեւոր տեղեկութիւններ տայ մեր Պապ Թա-
գաւորի և ժամանակին վրայ, և այլն:

Իսկ այս երկու դարուց՝ Դ-Ե. որքան քրիստո-
նեայ Ս. Հարք և այլ գրիչք և պատմիչք եղած են
և որոց քով գտուին Հայոց յիշատակք, ծանօթա-
գոյն են և ոմանք արդէն յիշեալք, ինչպէս Ափրի-
կանոս, Եռեքիոս Կեսարացին՝ հայր եկեղեցական
պատմըչաց, և իրեն հետեւողքն Սոկրատ, Սոզոմեն,
Թեոդորետոս, Ռոշիինոս, Որոսիոս. յետ որոց
Եռագր, Պասքալեան այսինքն Ջատկական Ժամա-
նակագրոչքիւնն (Ե. դարու), Թողլով մեր տօնելի և
պաշտելի Յոյն եկեղեցւոյ անմոռանալի Հարքն,
Բարսեղ, Գր. Աստուածաբան, Ոսկիբերան, որոց
քով մէկ մէկ կերպով գտուին յիշատակք մերայնոց:

5. Հետեւեալ (Զ.) դարէն (յորում գրէին և
օտարազգիք՝ գոթացին Յորնանդես, Գր. Տոբրացի,
փռանկ եպիսկոպոս), սկսի հազարամեայ Բիւզան-
դացի Պատմչաց երկար շարն մինչեւ ի ԺԵ. դար,
որոյ կիսում վերջացաւ արեւելեան կայսերութիւնն.
Յունաց: Այդ երկար շարէն յիշենք նախ յատկա-
պէս Բիւզանդացի կոչուած Ստեփանոսն, որ իրեն
հանրագիտակ Բառարանով շատ պիտանի տեղե-
կութիւններ կ'ընծայէ, հաւաքելով ի նախնեաց. —
Աղաքիաս, Թեոփիլակտոս, Պառկոպիոս՝ Յուստի-

նիանոս կայսեր բազմակերպ գործոց վրայ գրող, յորում կան շատ հայկական յիշատակք. և հետ զհետէ Սիւնկերոս, Նիկեփորոս, Թեոփանես, Մարա Նստիքիոս՝ ազգաւ արաբ, կամենիատ, Գենեսիոս (Թ. դար), արքայազարմն կոստ. Պերփեռոզժեն, և հռչակեալն փոտ՝ շտեմարան բազմաթիւ նշխարաց իբր 300 հին պատմչաց, որոյ համար իր հաւաքածն կոչուած է Բիւրամատեան (Myriobiblon), ուսկից քանի մի բան յիշեցինք և շատ յիշելիք այլ մեան. — Սոսիդաս՝ նման Ստ. Բիւզանդացւոյ շատ բան ի նախնեաց տոբր աւանդերէ. Լեռն Սարկաւազ (Ժ.), Լեռն Գրամատիկոս (Ժ.), Յովհ. Սկիւրիտես (ԺԱ.) (Σκυλίτης), Զոնարաս (ԺԱ.-Բ.) (Ζωναράς), Աննա կոմնենա, կեդրիկոս (ԺԱ.) (Κεδρηνός), Նիկեփոր Պրիշենիկոս (Βρυέννιος), Միքայէլ Ատալիոդ (ԺԱ.), կոստ. Մանասէր կիննամոս (Κίνναμος), Նիկետաս Խոնիադես, Գեորգ Պախիւմերես (Παχυμερής), Նիկեփոր Գրիգորաս (Γρηγοράς), կոստ. Կանդակոզգեն, Գեորգ Դեմիստոս (Δεμιστός), Գլիշկաս (Γλυκᾶς), Դոսկաս (Δοῦκας), Խաչկոնդիի Փրանկիս (Φρανκῆς), և այլն, և այլն:

Յօտարազգի մանաւանդ Լատին պատմչաց այս դարուց՝ յիշենք Իսիդոր Սիւրիկացի (Է. դար), Բեդա (Ը.), Անաստաս Գրապետ (Թ.), Ադամ Պրեմացի (ԺԱ.), Նետոր պատմահայր Ռուսաց (ԺԲ.), Քսիմենես Սպանիացի (ԺԳ.), Մարկոպօլ (Marco Polo) Վենետկեցի, նախաշաւիղ եւրոպացի ճանապարհագրաց (ԺԴ.), և այլն:

6. Յետ և հետ Բիւզանդացի պատմըչաց հարկ է դասել և Խաչակրաց Պատմիչքն, ինչպէս Գոշիկերոս Տիւրացի, այսինքն եպիսկոպոսն Տիւրոսի, Ժոհնվիլ, բարեկամ և պատմիչ Ս. Լուդովիկ Թագաւորի Փռանկաց, ծանօթ մեր Ա Հեթմոյ, (ԺԴ.). Ֆրոյսար (Froissart) (ԺԴ.), ծանօթ և գրող Հայոց յետին Թագաւորին Ե Լեւոնի վրայ. որոց գործոց հաւաքումնը տպագրուած է ի Բարիզ վայելուչ

և ճօխ կերպով, և որոց շարքին մէջ դասած են և մեր Մասթ. Ուռհայեցին, փռանկ թարգմանութեամբ հայագէտ Տիւորիէի, և այլ Խաչակրաց վրայօք մեր-ազգեաց գրուածներ: Արարագիր քրիստոնեայ Ասորի Հեղինակք՝ ծանօթք և ծանօթարարք Հայոց՝ են Միխայէլ պատրիարք նոցա, բարեկամ մեր Ն. Ենթհալւոյ և յաջորդոցն, որոյ գործն թարգմանուած է հայերէն յ'ՓԳ. դարու, և ի հայերենէ թարգմանեալ ի փռանկ, ի նորումս. էլ Մսուին Գէորգ (Elimacin), Պեն Սմիտ (ՓԳ.), Գրիգոր Ապու-ֆարաձ որ և Բարեբրեճու պաամիչ և բժիշկ (ՓԳ.), Ապուշֆեսա Խանայի Դամասկացի՝ Համա քաղքի իշխանն (ՓԳ.) (1273-1332). ասոնց գործերն թարգմանուած են ի լատին և ի փռանկ. և այլն՝:

7. Արժանապէս Բիւզանդացոց յաջորդեն՝ և ըստ մասին գերազանցեն ԱՐԱԲԱԾԻ ՊՈՏՄԻՉՔ, իր-բեւ ծանօթագոյնք Արեւելեան ազգաց և աշխարհաց, և մերձաւորք Հայոց առաւել քան ոահմանաւ երկրի՝ իրենց երկրակալութեամբ, անմիջապէս յաջորդելով Սասանեան Պարսից, և տիրելով աւելի կամ նուազ ուժով՝ մինչեւ ցարչաւանս Ալէ-շուկեան Թուրքաց և ապա Թաթարաց: Բազմաթիւ են և սոցա Պատմիչքն, յորոց յիշեմք անուանի-

4. Միխայէլ Ասորի պատրիարքին ժամանակա-գրութեան կորուսեալ բնագրին ամբողջութիւնը գրա-նուեցաւ վերջերս ի Միջագետս, և Յ.—Մ. Շապոյ ասորագէտ փռանկ գիտունն (որ ասորական բազմա-թիւ նշանաւոր հրատարակութեամբք ծանօթ է գի-տական աշխարհի) հրատարակեց զայն անցեալ տարի (1900) գեղեցիկ նմանահանութեամբ, և հանդերձ փռանկերէն թարգմանութեամբ (Էռնէսդ Լրուսի քով), ուր կը յիշուին նաեւ մեր հայերէն բնագրին տար-բերութիւնքն, և ուր Ս. Ղազարու վանացս տալա-գրութեան փռանկերէն յառաջաբանութեան համա-ռոտութիւնն զրուած է: Ստուար երկաւորութիւնս՝ շատ մի հմտական ծանօթութեամբք նոխացած է:

Հայապ. Ա.

ներն, Պէշագորի (Թ.), որ գրեց Արաբացւոց աշխարհակալութեանց վրայ, և գլուխ մի յատուկ Հայոց նոշանման. նոյնպէս և ժամանակակիցն՝ Էլ Սաքետի Ապոռ Ապրըլլա, և Եսաքետի, երկուքն այլ յ'Թ. դարու, յետինս Արաբացւոց զԱսորիս նուաճելուն պատմութիւնը գրող (Ֆօրոնի Էլ-Շամ). — Դաւարի Ապոռաֆար (838-922). — Էլ Մասուտի Ապոռ Հասան (Ժ.). — Իպն-Հազալ Ապոռիսասեմ (Ժ.), հետաքննական ճանապարհագիր. — Իպն Ֆօւլան (Ժ.), Գոտամա Ապտիշֆարաձ (Ժ.), Պալքի աշխարհագիր (Ժ.), Միզաստտեսի Ահմետ (Ժ.), նոյնպէս աշխարհագիր. Ապիշֆարաձ Էլ-Ճաուզի (ԺԲ.), նահապետաց պատմութիւն գրող. Գազոռիկի Ջաքարիա աշխարհագիր անուանի (ԺԳ.), որ իր ընդարձակ գիրքն անուանեց « Ջարմանալիք Արարածոց », Էձաիպի մախլոզգար. — Իպն-Էլ-Էթիբ (ԺԳ.), նշանաւոր գրող ընդհանուր պատմութեան և յատկապէս Արաբաց. — Եսքոռի (ԺԳ.), հեղինակ պիտանի աշխարհագրական բառգրոց. Էլ-Վարտի (ԺԴ.), աշխարհագիր բնապատում. Ապ-իշր-Ռաշիտ (ԺԴ.), աշխարհագիր. Ապ-իշ-Ֆադա (ԺԴ.), նոյնպէս աշխարհագիր. Մանսուրի (ԺԴ.), տարէգիր. Միր-խօն (ԺԵ.), հռչակաւոր պատմիչ. նոյնպէս, և աւելի Մաքրիզի Թաքետտին, († 1441), շատ գրուածներ ունի, որոց մէկ նշանաւորն այլ է Եգիպտոսի տեղագրութիւնն: Աւելի նորագոյն գրիչք, Շեմսիտտին (ԺԶ.), տիեզերագրութեան հեղինակ. ինչպէս և աւելի Ժամսթին Հաձի Գալֆա (ԺԷ.) նմանօրինակ գրութեամբ, զոր և գրոց անունն յայտնէ՝ Ծիհան-Նիւմա (Աշխարհապատում). նման իմնանոր և ընդհանրական պատմագիրն Միշեհաձիմ պաշի (ԺԷ-ԺԸ.). և այլն, և այլն:

8. Այս ամէն պատմագրողաց ազգակից և դասակից դեռ շատեր այլ եղած են և կան, զորս կամուս կամ ակամայ չեմք յիշած. նոյնպէս բոլորովին թողումք նոր ատենի եւրոպացի հնակրկիտ հեղինակները, որք մանր քննութեամբ շատ լոյս տուին

Հին պատմութեան և շատ անծանօթ գրուածներէ կարեւոր գիտելիք հրատարակեցին, թէ՛ զուտ պատմական և աշխարհագրական և թէ՛ որ և է տեսակ հնաքանութեան, կրօնից, սովորութեանց, ծիսից, գիտութեանց, արուեստից և այլն. յորս քիչ շատ և Հայոց ազգիս գործոց, ճարտարութեան, վաճառականութեան վրայօք, յորս աւելի կամ պակաս լաւ գատողութեամբ տեսութիւնք և ծանօթութիւնք կան, և տարուէ տարի հրատարակուին, թէ՛ առանձին գրքերով և թէ՛ պարբերական թերթերով և օրագրութեամբք, զորս ամփոփել, քաղել և դասակարգել՝ եթէ անկարելի այլ չէ՝ սակայն երկար աշխատութեան և ժամանակի գործ, միանգամայն և շատ կարեւոր՝ Հայոց ազգին անցեալը և ներկայն իր բնաշխարհին մէջ և ի տարաշխարհի և անոնցմէ առած և անոնց տուած հանգամանքը ճանչնալու համար. և դատելու և կշռելու թէ Հայն յընդհանուր պատմութեան, որ է ըսել յընդհանուր մարդկութեան կամ ազգաց մէջ՝ ի՞նչ դիրք, ի՞նչ կերպարանք, կիրք և գործք ունեցեր է, և ի՞նչ գործակցութիւն ընդ օտար ազգաց իր երկար տեւողութեամբ 25-30 դարուց ստոյգ պատմութեան:

Այս յետին կէտս՝ նշանաւոր գիտելիք մ'է մեր ազգի և հայրենեաց, այս ինքն իր երեւոյթն հնագոյն ազգաց մէջ, և իր յիշատակն հնագոյն պատմըչաց մէջ, որոյ համար յիշեցինք այնքան Պատմիչներ և որոց հնագոյնքն հազար տարւով յառաջ են քան զՆախնի անուանեալ հեղինակս և պատմիչս մեր՝ (թողլով զամենահինն և զամենապատիւն՝ զՍուրբ Գիրս): — Արժան էր յարել Պատմչաց և զարձանագիրս քանդակեալս ի քարինս, յաղիւսս և ի մետաղս, մանաւանդ յանուանեալ բեւեռագիրս՝ որովք ճոխագոյն է Հայաստան, յատկապէս Այրարատ և Վասպուրական. բայց դեռ լաւ քննութեան կարօտ համարիմ այդ տեսակ գրութեանց ծանօթութիւնը:

Այս երկար դրուագէս, որ է օտար ազգաց և հին հեղինակաց յիշատակն Հայոց և Հայաստանի,

կարծեմ անաչառ մտաց այս հետեւութիւնն կամ
ամփոփումն պէտք է ներգործէ, թէ, Ա. այդ Հայ
ազգն՝ ոչ միայն հին է (գիւ և ամենայն ազգք կըր-
նան ըսուիլ հին), այլ և զգալի և իսկական կեր-
պով երեւցեր է ի վաղ ժամանակաց, և որպէս սո-
վորութիւն է հիմայ մերոցս ըսել՝ թեր մի կամ
դեր մի խաղացեր է աշխարհիս թաւեր վրայ հա-
զարաւոր տարիներով յառաջ քան այժմու տէրու-
թեամբ, գիտութեամբ, չքով և շառաղմամբ ծանօթ
կարգական ազգերն, որք ոչ միայն որդիք այլ և
թառուք կրնան ըսուիլ մերոցս, ըստ ընթացից
ժամանակի։ Բ. թէ ոչ աննշան եղած էր Հայն
ի միջի հին ազգաց. եթէ ոչ իբրեւ գնաբերացիս,
Քաղդէացիս, Եգիպտացիս, Պարսիկս, և Յոյնս,
այլ շատ աւելի քան գայլ և բազմաթիւ ազգս
և լեզուս՝ որոց անուանք յիշուին ի գիրս սօսը-
րս և արտաքինս, այլ արժանաւոր յիշատակ մի
չեն թողած և ոչ ստոյգ պատմութիւն։ Գ. դի-
տելիքն է որ, Հայք ի հնաւց հետէ մինչեւ ցայժմ՝
գէթ 3000 տարի ճանչցուած են, և գօնէ Նարու-
զոգոնոսորի և Աբարոսի օրերէն մինչեւ ցայտօր,
25-30 դար՝ անընդհատ անուամբ և իրօք կեցեր
և կան և մնան, յետ այնքան հին և նոր պատա-
հարաց և հալածանաց յօտարաց։ Եւ հետեւաբար,
Դ. որ ի հափկէ տեսնուած և դատուած են ի
մերձեւորաց և հեռաւորաց, որպէս և այժմ, և ոչ
անարգ գառուած, և ոչ անարգելի՝ որպէս յամանց
ըստ բաղդի բերման և ըստ հարեւանցի դատման
կամ կրից։ Այս բանիս հաւաստիք և ցոյց ըն-
ծային զգօն մտաց՝ զատ յայլոց՝ 4500ամեայ շարք
մի Ազգային Պատմչաց, որոց ոճն և արժէքն յի-
շեցինք ի սկզբան բանիցս, և որոց իւրաքանչիւ-
րին առանձին ծանօթութիւնն՝ ժամանակագրական
կարգաւ սկսինք յիշել համառօտ քննութեամբ, և
ըստ կարգի ժամանակի և ըստ պատշաճի գրու-
թեանն՝ Պատմական մասեր 400 թուով կամ Թո-
գուած քաղած կազմած ենք ՁԱՅԱՊԱՏՈՒՄՍ (մասն
Բ) մինչեւ ց՝ԺԶ. դար։



Բ Ն Ի Կ

Պ Ա Տ Մ Ի Ջ Ք Ն Ա Յ Ո Ց

1. ԱԳԱԹԱՆԳԵՂՈՍ

Ն Ին ազգային մատենագրութեան ծանօթը գիտեն՝ և իբրեւ առաջին ազգային պատմիչ ճանչնան զՍգարանգեղոս. օտար անուն մի, յոյն լատինացեալ. իսկ անձին ազգութիւնն թերեւս դեռ ոչ բացայայտ. ոմանք ընդունին զնա Լատին կամ Հռովմայեցի, որոց մէջ շատ անձինք կրած են այդ անունը, և մեր պատմիչէն առաջ՝ ինչուան Հռովմայ Պրիսկիլեան Գեորգեամբանաց մէջ Ագաթանգեղոս մի իր ամենամեղակ (dulcissima) Բիռփինա դատրիկն աւանդած է ի քնարանս նախնի քրիստոնէից. ուրիշ Ագաթանգեղ մ'այլ նոյնպէս իր արժանաւոր (benemerita) դատրիկը. Ասոնք յայտնի բաներ են գիտնոց. բայց մենք մեր ազգային գաղափարօք լցուած՝ գրեթէ յանկարծ զարմանքով բռնուեցանք օր մի, երբ մեր պանդխտութեան կղզեկէն քիչ հեռու ցամաք երկրի ագարակոց մէջ շրջագայելով, գիւղական եկեղեցւոյ մը դրան դուրսը պատի մէջ ագուցած լատին արձանագրութեան մի հանդիպեցանք, զոր ոմն Սնտոն

Ագաթանգեղոս նուիրեր է հռովմայեցի նախարարի¹ մի :

Մեր հեղինակն հայերէն գրութեան մէջ զինքն Հռովմայեցի յայտնէ, ըսելով. հրաման եկաւ ի Տրդատայ « առ իս ոմն Ագաթանգեղոս, որ ի քա-
 » ղաքէ ի մեծն Հռոմայ, և վարժեալ հայրենի ա-
 » ղուեստիւ հռոմարէն և յունարէն ուսեալ դպրու-
 » թիւն, և ոչ ինչ կարի անտեղեակ լեալ ձեռն-
 » արկութեան նշանագրաց », և այլն : Զենովբայ պատմութեան մէջ այլ (օրինակ մի) գրէ. « Ճար-
 » տարի ումեմն Ագաթանգեղոսի առն Հռովմեցոյ », յանձներ է Ս. Լուսաւորիչ մեր՝ գրել զՊատմութիւնն : Յայտնի է որ նախնական գրուածն այլ յունարէն եղած է. և սակայն եղած են գիտնականք՝ որ Հայ համարած են զնա, առանց տարակուսելու այդ օտար անունէն, զոր բազում մասամբ հմուտ և մեր հեղինակին հայ և յոյն գրութիւնը լաւ քննող գիտնական մի համարի թէ՛ պատմագիր մեր իր այնպիսի շնորհաւոր և աւետաւոր բան մի գրելուն համար՝ ինքն իրեն կամ ուրիշներէ այդպէս յունարար կոչուած ըլլայ՝ (Ագաթ-անգեղոս) Առետաւոր քարի կամ քարեաց : Եղած է մեր ազգային ոչ աննշան այլ և բազմահմուտ մատենագիր մի ԺԳ. դարու (Վանական վարդապետ), որ գէթ իբրեւ աւանդութիւն՝ Հայ համարի զնա և իր հայրենիքն այլ (ի Հայս) անուանէ, և անկէց ծագած իր սեփական կոչումը :

1.

T. Praef. I. D.

V. F.

A. Antonius. A. F.

Agathangelus.

Ներուի մեր անձնական զգացման՝ այս յիշատակիս և յիշատակարանիս աստ հրատարակութիւնը : Գիւղին անունն է Santa Maria di Lugo, Վիչենցայի գաւառին մէջ, մերձ ի Թիէնէ :

Գրոցս նպատակէն դուրս ըլլալով քննելն և բացատրել Ագաթանգեղոսի նախ ի՞նչ լեզուով գրելն և ե՞րբ թարգմանուիլն, որն առաջին ըլլայ հիմայ գըտուած յունարենին և հայերենին. միթէ երկու եղած են հայերէն և յունարէն գրուածք. որչափ համաձայն կամ տարաձայն են յոյնն և լատինն. ի՞նչ նշանք, բառք և ոճք կան այդ երկու լեզուօք գրութեանց մէջ՝ որ կարծել տան մէկմէկէ թարգմանուած ըլլալն, և ե՞րբ, և այլն։ Ասոնց վրայ եղած կարծիքն և հաւաստիքը բացատրելն՝ երկար գրուածք պահանջէ. և այդպէս ըրած է շատ հմտութեամբ և հետաքննութեամբ ի մեր միաբանից մէկն, Հ. Բարսեղ վ. Սարգիսեան՝ այսպէս անուանելով իր գործը. « Ագաթանգեղոս և իր բազմադարեան գաղանիքն », 1890։ Այլեւայլ օտարազգի հմուտք այլ, սկսեալ ի Բոլլանդեանց և ի հրատարակողաց Ս. Լուսաւորչի վարուց և գործոց յունարէնը, ոչ սակաւ բուն գրած են այլեւայլ լեզուօք. և ամենէն ճոխ և հմտաբար վերոյիշեալն այն՝ որ Հայ համարի զԱգաթանգեղ, և է գերմանացին՝ երբեմն իր բնիկ մականուամբ Boettiger կոչուած, այլ յետոյ յաճախ փոանկերէն Paul de Lagarde. գրածն այլ է գերմաներէն, Agathangelus und die Acten Gregors von Armenien¹, neu heraus gegeben von P. de Lagarde. Göttingen, 1887. որոյ երկար վաթսուն երեսէ աւելի Յառաջաբանութեամբ լաւ քննութիւն և ծանօթութիւն ընծայէ, թէ և մեծաւ՝ այլ ոչ ամենայն՝ մասամբ ընդունելի։

Մեր պատմագրաց ցանկին մէջ տեսանք որ յետ Մար Աբասայ առաջին Հայ պատմիչ գրուած է. ինչպէս անյարմար կերպով գրէ մեր Սամուէլ Անեցի ժամանակագիր եւս. « Ասեն առաջին պատմիչ » միջ լինել ի սկզբանէ արարածոց մինչեւ ի մարմնանալ Բանին Աստուծոյ Տեառն մերոյ Յիսուսի

1. Ագաթանգեղոս և Գործք Ս. Գրիգորի Հայոց։

» Գրիստոսի զԱգաթանգեղոս, որ և գրեաց պատմ-
 » ճառ լուսաւորելոյն զՀայս՝ Սրբոյն Գրիգորի » :
 Լուսագոյն կ'ըսէ Ղազար Փարպեցի ի սկզբան
 իր պատմութեան. « Սկիզբն առաջին գրոց Պատմ-
 » մութեանն Հայոց. որում սկիզբն արտրեալ պատմ-
 » մեաց ստուգիւ այրն երանելի Ագաթանգեղոս » :
 Իրմէ առաջ ի Զենովբայ և ի Խորենացւոյ սկսեալ
 գրեթէ ամեն պատմիչք մեր յիշեն զԱգաթանգեղոս :
 Խորենացի ի յիշելն զՍ. Նունէ (Բ. ձգ) կ'ըսէ.
 « Որպէս ուսուցանէ քեզ Ագաթանգեղոս » . սակայն
 մեր այժմու Ագաթանգեղի օրինակաց մէջ չկայ յիշատակութիւն Նունեայ, որպէս և ոչ Մանեայ : Նոյնպէս կ'իմացընէ Խորենացի (Բ. ձգ) որ՝ Ագաթանգեղ յիշած է Կոստանդիանոսի հաւատալոյն պատմութիւնը և Ս. Սեդրեստրոսի պահուրտիլն հալածանաց ատեն ի Սերապտիոն կամ Սորակտիոն լերին. այս յիշատակս այլ չկայ մեղի ծոնսթ Ագաթանգեղի մէջ : Արդ, թէ Խորենացւոյ այս ըսածներէն և թէ ի Ղազարայ, հաւանական է որ Ագաթանգեղոս շատ աւելի բան գրած է զՀայոց՝ քան ինչ որ գտուի հիմայ թէ հայ թէ յոյն գրոցը մէջ : Զնոյն հաստատէ և Սիմոն Աղաթանեցւոյ ըսածն զՄարիրասայ և զԱգաթանգեղոսէ. (Տես երես 721, յ'Բ մասն) :

Ոչ ոք տարակուսի մեր նախնեաց ո՛րքան մեծ համարմունք և սէր ունենալուն Ագաթանգեղոսի պատմութեան, վասն զի իրենց հոգւոց Լուսաւորչին վարքն է, միանգամայն և իրենց ճշմարիտ կրօնից առաջին ընդարձակ վարդապետութիւնն, որոյ համար ինչուան Աշետարան Ս. Գրիգորի Լուսաւորչի կոչուած է : Ոչ պակաս քան զքրիստոնէական վարդապետութիւնն յարգուած էր՝ ազգային պատմական յիշատակաց հնագոյն աւանդողն այլ ըլլալով. և այս երկու նկատմամբ այլ՝ հարկ է որ շատ ծանօթ և փափագելի ըլլար մերայոց՝ հեղինակին օրերէն : Բայց եթէ ինքն ժամանակակից է պատմածին և Տրդատայ ու Լուսաւորչի

հրամանաւ գրուի, երբ հայերէն գիր չկար՝ ըստ հառաքակ գործեաց, քնչպէս այդպիսի կարեւոր գիրք ընթերցելի և հասկանալի կ'ըլլար բաղձաց. միթէ Ս. Աւետարանաց պէս դայն այլ բերնուց հայերէն թարգմանէին. թէ արդեօք ո՞ր և է գերայ նշանագիր մի կար ի Հայոս Դ. դարու մէջ, որով կարենար կտրդալ կամ հասկոնալ՝ ճանչցողն և ուղղուն:

Ասոնք այլ մեր հիմակուան նպատակէն դուրս թողլով, այս անտարակոյս է, որ ինչ կերպով այլ ըլլայ, այդ Ագաթանգեղոսի կամ Լուսաւորչի վարուց և վարդապետութեան գիրքն՝ իրենց օրէն սկսեալ՝ ծանօթ և յարգի էր Հայոց, և նախ քան մեր թարգմանչաց դարը: Ասոնցմէ առաջ, ըստ պատմութեան Մովսիսի Կաղանկատուացւոյ (Բ. ա), երբ նախարարք Հայոց՝ գոռոպ և երկուրակեաց Շապհոյ արքունեաց հանդիսի մէջ սաիւսուեցան իրենց ցեղերուն ժողովուրդներ և կարգը ստուգութեամբ ցուցընել, «Նոյնժամայն ի խոր»
 «հուրդ բերեալ իշխանաց Հայոց Մեծաց, մատու»
 «ցին առաջի թագաւորին զԱգաթանգեղեայ պատ»
 «մութիւնն ցանկալի. և հրամայեաց ընթերցուլ,
 «և թարգմանել ի պարսիկ գիր և լեզու: Եւ իմա»
 «ցեալ՝ եթէ ակիզքն յԱրտաշէտ առնէ՝ ի նախ»
 «նոյն իւրոյ, առաւել զուարճացեալ և ներբողումն»
 «գրոյն առնելով՝ դնէր ի վերայ աչաց իւրոց խան»
 «դադատելով: Եւ գտեալ ի նմա գիր տառն և»
 «եօթն բարձի (Նախարարութեանց Հայոց), սկսա»
 «նէր ըստ այնմ՝ յարդարել զնիստ իւրաքանչիւ»
 «րոցն ի սեղանն արքունի. հասանէ շորեքտասա»
 «ներորդ բարձն՝ Անդովկայ Սիւնեաց տեսուն. և»
 «նա հպարտացեալ՝ ոչ ինչ ճաշակեաց. և զգա»
 «ցեալ թագաւորին վասն այնր ոչ ինչ փոյթ լինէր»
 «նմա»: — Երկար գրեցինք այս յիշատակու»
 «թիւնը՝ երկու երեք բան անդրադարձնելու համար. Նախ թէ՝ այդ նախարարաց ցուցած օրինակն մեր այժմու օրինակներէն աւելի և սուրբեր բաներ ու-

նէր: — Երկրորդ, Շապհոյ նախնոյն՝ այսինքն Սասանեան Արտաշրի պատմութիւնն, որ յիրաւի գտուի յունարենին մէջ հիմայ այլ, բայց ոչ հայերենի, գուցէ պարկեշտութեան համար այդ խայտառակ յիշատակը դուրս թողած են մեր նախնիք: Ինչպէս Պատմութեան սկիզբէն՝ այսպէս և վերջերէն այլ պակաս երեւի մեր հայերէն Ագաթանգեղոսն, եթէ զատ գրուած չէ Նոռնէի ձեռքով Վրաց քրիստոնէութեան Պատմութիւնը, որոյ համար Խորենացի (Բ. 39) կ'ըսէ. « Որպէս ուսուցանէ քեզ Ա. » գաթանգեղոս »: Նոյնպէս Ահարոն Վանանդացի Նունէի Խաչին համառօտ պատմութիւնն ընելով կ'ըսէ. « Զայս՝ մինչեւ ցայս վայր՝ յԱգաթանգեղոս » պատմագրէ ուսաք » . և սակայն մեր այժմու ձեռագրաց մէջ ոչ Նունէի¹ անուն կայ, ոչ Վրաց դարձին պատմութիւնը: — Երրորդ, (սասնընթեր) նախարարաց դասակարգին մէջ՝ Սիւնեացն ԺԴ էր կ'ըսուի՝ անոնց ցուցած օրինակին մէջ, իսկ մերոց մէջ տասնըվեց նախարարք յիշուին, որոց ԺԱ է Սիւնեաց: Ափսոս որ Կաղանկատուացին չըսեր թէ՝ ինչ լեզուով գրուած էր Նախարարաց ցուցած օրինակն. հաւանելու եմք որ յունարէն ըլլայ, թէ ոչ ասորերէն: Բայց մեզի մխիթարական է որ օտար երկրի մէջ իշխանք մեր հետերնին կրէին այդ Յանկայի Պատմաշքիւնը: Այս և նման բաները քննելու և ստուգելու համար փափագելի էր գտնել մեր ճանչցածներէն աւելի հին ձեռագիրներ Ագաթանգեղոսի պատմութեան. և անյուսալի չեմք համարիր²:

1. Անցողաբար յիշենք որ այդ կուսին անունը այլազգ յիշեն հին օտար գրողք. Ղփտեաց Յայսմաւուրք Նոռնէ կոչումն համարին ըստ Լատինաց Nonna, իբրեւ Մամ կամ Մայր, իսկ իր ընիկ անունը Thognosta. Հռիփսիմէին՝ Arpissima. Գայիանէի՝ Ագաթա:

2. Փիրղալէմեան Ղեւոնդ Վարդապետ կ'ըսէ, Վա-

Ագաթանգեղոս իբրեւ արքունի գրիչ՝ Տրդատայ հրամանաւ ուրիշ ազգային յիշատակներ այլ գրած կ'աւանդուի։ Զենովք՝ Ժառանգակագրութիւն կ'անուանէ Ագաթանգեղոսի գործը, և ժամանակագրութիւնն պահանջէ շատ աւելի բան գրած։ Տես ինչ որ ըսինք Մար Արասայ վրայօք գրելով (3, — էջ 17)։ Հօս աւելցնենք մեր Վարդան պատմչի վկայութիւնն եւս (գլ. ԺԵ). « Լուաք և տեսաք գրով... եթէ թագաւորն » Պարսից խնդրեաց զսիւնն կճեայ՝ որ ի Մծբին, » յապարանս արքայութեան Հայոց. և ի յառնուլն՝ » գտաւ գիր յռնարէն, եթէ ես գրեցի Ագաթան- » գեղոս »։ Այս այլ կ'աւելցնէ մեր այս վերջի յիշուած պատմիչն, թէ Ագաթանգեղոս զՎաղարշակ՝ Արշակայ որդի գրեր էր և ոչ եղբայր։ Սակայն Վաղարշակ կրնար միանգամայն երկուքն եւս ըլլալ, որովհետեւ Պարթեւաց ամեն թագաւորք այլ Արշակ կոչուին։ Հայերէն Ագաթանգեղոսի շարադրութիւնն կամ լեզուն՝ լաւ ճանչցողներէ վկայուած է որ մեր ոսկեղէն ըսուած դարու լեզու է, այսինքն թարգմանչաց. ընտիր և հարուստ, ճարտար գրչի մի։ Ո՞ր արդեօք ի ծանօթ մեր թարգմանչաց։ Բարիցու մեծ գրատան Հայերէն Զեռագրաց մէջ կայ ընտիր օրինակ մի Ագաթանգեղոսի, որոյ վերջն անթուական յիշատակ մ'այլ հին ոճով, որ է համառօտիւ Դ. և Ն. դարուց մեր թագաւորաց և կաթողիկոսաց յաջորդութիւնքն մինչեւ ի Ս. Սահակ. յետոյ յիշուի Առաքելայի կաթողիկոսին Հռիփսիմեանց նշխարքը գտնելն և անոնց եկեղեցին նորոգելն. վերջը տողով մի կնքի գրուածն. « Եղիցի յիշ- » շատակ Եղնկանն՝ ի թարգմանել զգիրս զայս »։ Ասկէ մեր նոր բանասէրք ոմանք հետեւցուցին թէ,

նայ կողմեր Բելու գեղում տեսեր է երկաթագիր օրինակ մի մագաղաթէ. քանի մի տարի յետոյ հօն փնտռեր է Արիստակէս Տեվկանց, բայց չէ գտած. Հայերգ, Դ։

1. Ի Զեռագրին գրուած է Եղնկանն։

կոմիտասայ տունն, որ է է. դարու առաջին քառորդն, Եզնակ անուամբ երէց մի ըլլայ թարգմանողն Ագաթանգեղոսը: Զարմանալի է որ Հայերէն դարութեան սկսելէն 200 տարի վերջը թարգմանած ըլլայ այդ Յանկայի Պատմութիւնն, որ գրեթէ Հայոց համար Սրբազան Գիրք մ'է: Այդ Եզնակ երիցու ժամանակագրական յիշատակարանն ինքնին թափ յայտնել՝ որ գրողը ինքն մեր Ս. դարու ակնգիր Եզնիկն է, պարագրուքս թարգմանչաց մերոց. ժամն զի կարգաւ Լուսաւորչի յաջորգները յիշէ՝ մինչեւ Ս. Սահակ և անկէ անդին շանցնիր. նոյնպէս թագաւորաց կարգն այլ՝ մինչեւ ի վերջինն՝ յԱրտաշէր կամ Արտուշէս. և անկէ վերջը կ'ըսէ. « Մարզպանք Պարսիկք կացին մինչեւ ցմեզ », ոչ յիշելով զՎասակ: Իսկ եթէ յիշատակարանին վերջը պատմէ կոմիտասայ գործն՝ հարկ է թէ վերջի գրիչ մի անոր կցած ըլլայ, առանց Ս. Սահակէն մինչեւ ի կոմիտաս նստած քսանի չափ կաթողիկոսները կարգաւ գրելու, ինչպէս անշուշտ պէտք էր որ գրէր՝ եթէ կոմիտասայ ժամանակակից մ'էր այդ թարգմանիչն. կրնամք ըսել թէ նաեւ պէտք էր որ Հայոց թուականն այլ յիշէր, որոց պակասութիւնն՝ հաւատարմք մ'է թէ՛ այն թուականէն առաջ էր թարգմանիչդ Եզնակ: Կրնամք թարգմանութեան հնութեան հաւանութիւն մի համարել նոսել Վրթանէս Քերդաղի՝ Սիւնեաց եպիսկոպոսի (որ գրեթէ կոմիտասէն քառասուն տարի առաջ վախճանած է, իբր յամի 580), Պատկերամարտից դէմ գրուածին մէջ՝ գրեթէ բոլր առ բոլր Ագաթանգեղի միջի Լուսաւորչի վարդապետութենէն առած խօսքը: Եթէ Ագաթանգեղոսի լեզուն բաղդատուի Եզնրկայ հռչակաւոր Եղծ աղանդոց գրուածին, յետինս աւելի կոկ և յստակ գտուի, գրութեան նիւթն այլ այնպէս պահանջէ. իսկ և Ագաթանգեղոսին՝ որ ճոխ և ճապաղ է՝ նոյնպէս յստակ հայկաբանութիւն է, որչափ որ ներէ յունարեմէ թարգմանուիլն հայկական ոգւով. և հաւանական թուի

որ մեր ծանօթ Եզնիկն երիտասարդութեան ատեն թարգմանած է զայն՝ շատ տարի առաջ քան ըզգրութիւնն Աղանգօց դէմ:

Ագաթանգեղոսի պատմութեան գրոց կցուած Եզնիկայ յիշատակարանէն բոլորովին տարբեր և անսրժամ գրուած մ'այլ գտնուի, այն է Դաշակեց թռչող կոչուածն՝ խառն ի խուռն ի հնոյ և ի նորոյ, և թուի Ռուբինեանոյ տէրութեան սկիզբնեքում հնարուած, երբ Հայք ոկսան ծանօթանալ և ընտանեկնալ Լատինաց: — Աւելի հաւանական է ուրիշ աւանդութիւն մի, թէ Ագաթանգեղ գրած ըլլայ իր ատեն Հայոց նախարարաց Երուսաղէմ և ի սահմանս նորա շինած լիւնաց և եկեղեցեաց յիշատակները, որոց յ'է. դարու գրիչ մի՝ ինչ վիճակի մէջ ըլլալը յիշէ համառօտ, գրեթէ ատոկ շինողաց անուններով: — Տես ի յաջորդսն, թիւ 40 Պատմիչաց:

Պարզ գրաւորական արդիւնքէն զատ, բարոյապէս ողբան արժանաւոր և յարգելի եղած է Ագաթանգեղոս յաղգի մերում, լաւ յայտնէ Ղազար Փարպեցի, երեք կամ չորս անգամ Երանելի, և Երանելի աշրմ Պատուածոյ կոչելով. գիտութեանն համար այլ կ'ըսէ. «Այր բանիրուն գիտութեամբ և լի ամենայն հրահանգիս. տոռագարան ի կարգադրութիւն ճառից, և յարմարագիր ի պատմութիւնս ասացուած ի իւրոյ»: Իբրեւ առաջ և նոյն իսկ ժամանակակից Ագաթանգեղեայ՝ Զինոբ, ոչ միայն քանի մի անգամ յիշէ զնա՝ և գգովութիւնն ի Լուսաւօրչէն մերմէ, այլ և անոր մեծ իշխանական պատիւը. զի կ'ըսէ. «Աւեր գլխադադարարութեան պատիւ յար» քայէ և »:

Հայապատումիս մէջ (մասն Բ) Ագաթանգեղոսէ առնուած Յօդուածք են, 4. 46. 47. 49. 51. 54. 55. 57. 59. 61. 63. 65—9. 79:

1. Այս յիշատակա գտուի մեր տպագրած Զեհովբայ օրինակներէն զատ Զեռագրի մի մէջ:

2. ԶԵՆՈՎԲ ԳԼԱԿ

3. ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՏԱՐՕՆՈՑ

Որչափ մեծ է հիմայ յաչս և յոգիս ազգայնոցս Ս. Լուսաւորչի արդիւնքն և համբաւն, այլ աւելի համարելու է իր ժամանակակցացն. որոց շատ բարեպաշտ, գիտուն և կիրթ անձանց, եկեղեցականաց հետ նաեւ արքունական պաշտօնէից, գրեթէ անհնար էր որ չուզէին իրենց աչաց առջեւ հանդիպած հրաշալի կրօնական յեղափոխութիւնը՝ հըռչակել, ոչ բանիւ միայն այլ և գրով, և յիշատակ թողուլ ապագայից. և եթէ յետ Տրդատայ և Գրիգորի ցանկալի աւուրց՝ աղէտալիքն չհանդիպէին և Հայաստան ոտնակոխ և աւար չըլլար օտարաց, անտարակոյս կ'ունենայինք Ագաթանգեղոսի հետեւող գրիչներ. որոց հիմայ հազիւ մէկ երկու իրական կամ անուանական նշանք մնան: Ասոնց միակն կամ գլխաւորն, գէթ ըստ բաղդի մեզ հասածն, է Զենովբ, մականուանեալ Գրակ. անունն յունական է, ազգն Ասորի. վիճակն՝ եպիսկոպոս ի Լուսաւորչէ ձեռնադրեալ Տարօն գաւառի, որ և Մամիկոնեից, զի սոքա էին պայազատք այն գաւառին, որոյ սահմաններն այն ատեն աւելի ընդարձակ թուին քան յետոյ:

Զենովբ հաւանօրէն ասորերէն գրած է, և բաւական ծանօթ է մերազգեաց սպագրութեամբ գրոցն՝ նախ ի Կ. Պօլիս, 1719, և յետոյ ի Ս. Ղազար մեր, 1836: Բայց այդ հրատարակեալ տպագիրք բաւական չեն ճանչցընելու իր գրածները. ոչ սակաւ ձեռագիր օրինակք գտուին իր Պատմութեան, և ոչ սակաւ տարբեր և աւելի տեղեկութիւնք. զորս կ'արժէ բանասիրի մի բաղդատութեամբ յար-

մարցընել և ի լոյս հանել¹։ Մենք հաւանիմք թէ ո՛ր և է մեղ ծանօթ օրինակ՝ դեռ հեղինակին բոլոր գրածը չի բովանդակեր, եւս առաւել իր գրել ուզածը։ Վասն զի պարզապէս կ'ըսէ ինքն (ըստ այլեւայլ ձեռագրաց) թէ Ագաթանգեղոսի պէս փափագեր և խնդրեր է ի Ս. Գրիգորէ, « Զի տացէ » հրաման գրել զԽոսրովու մահն և զՏրդատայ փառս խուստն ի Յոյնս », և այլն, միով բանիւ՝ Ագաթանգեղոսի գրածները. բայց Լուսաւորիչ թող չէ տուած, ըսելով թէ այդ բանդ յանձներ է ճարտար գրչին Ագաթանգեղոսի. և թէ ինքն գոհ ըլլայ իր թեմին (Տարօնոյ) մէջ հանդիպածները գրելու²։ Որչափ այլ այսպէս կ'ըսուի և կ'երեւի հիմակուան մեր ունեցած օրինակներէն, շատ դժուար է որ Զենովր գոնէ յառաջաբանով մի իր թեմին կամ գաւառին և անոր տեարց վրայ ծանօթութիւն մի գրած չըլլայ. այլեւայլ Զեռագիրք այլ իր գործը վերնագրեն. « Սկիզբն Պատմութեան Հայոց » և Ժամանակագրութեան Զենովրայ Ասորւոյ, որ » ձեռնադրեցաւ ի Սրբոյն Գրիգորէ եպիսկոպոս » երկրին Մամիկոնենից »։ Լաւ եւս ուրիշ օրինակ մի. « Սկիզբն Պատմութեան Զորրորդ Հայոց, ի » Ժամանակագրութեան Զենովրայ Ասորւոյ, որ ձեռնադրեցաւ առաջին եպիսկոպոս », և այլն։ Օրինակ մ'այլ. « Պատմութիւն Տարօնոյ, զոր քարգ- » մանեաց Զենոր Ասորին՝ եպիսկոպոսն³ »։ – Մեր յիշած երկրորդ գրիչն համարի զՏարօն ի Դ Հայս,

1. Առանց զասոնք ճանչնալու և քննելու՝ սխալի ով որ կարծէ զԶենոբ կամ իր անուամբ գրուածն՝ Ը. կամ Թ. դարու գործ. որպէս յօտարաց Գելզեր, Հայկական եկեղ. Սկզբնաշորութիւն, էջ 43։

2. Այս խօսքիս կցէ օրինակ մի՝ անշուշտ օտար և Ասորիները ատող գրիչ, թէ « Ասորիք կարի յիմա- » ըսխօսք են և շաղփաղփապատումք, իսկ Յոյնք ճարտարաբանք և կարճառօտ բանիւք », և այլն։

3. 80ր. դրուած է եպիսկոպոսին։

որ ըստ հասարակ կարգի է գաւառ Տուրուքե-
րան նահանգի. առկայն ոչ սխալ համարելու է
զնա, վասն զի Տարուն տահմանակից է Դ Հայոց,
և որոցէ այն ատեն մասն իսկ այն նահանգին, որ
կոչուի եւս Աշխարհ Ծոփաց. կամ լոկ Ծոփք:

Արդ, Չենովրայ գրածին կամ հաւաքածին մէկ
մասն է՝ Թղթակցութիւնք Լուսաւորչի և Տրդա-
տայ ընդ Ղեւոնդեայ Հայրապետին Կեսարիոյ և
այլ եպիսկոպոսայ՝ որք փափագէին գիտնալ ի Հայս,
հանդիպածները: Ասոնց հետ գրէ Չենովր իր թե-
մին մէջ հանդիպածները. որք են գլխաւորապէս,
այն տեղ եղած մեծ և հռչակեալ կռատանց պաշ-
տող և պաշտպանող քրմաց ընդդիմանալն նաեւ
դէնքով՝ Գրիգորի քարոզած կրօնից, և նորադարձ
քրիստոնէից՝ հանդերձ նախարարօք և թագաւորաւն
և վերջապէս Լուսաւորչի ազգթիւք և իր ի Կեսա-
րիոյ բերած Յովհ. Մկրտչի և այլ Արքոց նշխա-
րօք և բաբելոսութեամբ յաղթահարելն զքուրման
և զանոնք զրգաող դեւո հաբածել, կործանել զմե-
հեանս, և հիմնարկել զեկեղեցիս, որոց գլխաւոր
Յովհ. Կարապետին հանդերձ մեծ վանքով, զոր
Չենովրայ մակահուումբ Գրահայ փանք կոչէ: Այս
անուան հայերէն ձայնի յարմար է, և յիշեցընէ Հայ-
կադանց Գղակ նահապետը. առկայն եթէ բնիկ էր
Չենովրայ, պէտք է ասորերենի մէջ քննել զայն:
Իսկ տեղին այն ատեն կ'անուանուէր Իննակնեան, որ
ինն աղբիւրս ջրաց նշանակէ՝ այն տեղ բղխած կամ
բաժնուած: Քրմաց գլխաւորքն են Դեւետր և Գի-
սանե՝ իրենց նախահարց անուամբ, մէկն այլ Ար-
ձան, որոյ անուամբ կոչուեցաւ կռուատեղին: Ա-
սոնց պատերազմի պատմութենէն առաջ չի կըր-
նար Չենովր շիշել գոնէ Ս. Գրիգորի ծագումը,
Անակայ գործը, Հայոց դարձը և այլն. իսկ պա-
տերազմին դիպուածները մանրամասնութեամբք
պատմէ:

Չենովրայ Պատմութեան երկրորդ մասն, կամ
ինչպէս գրուած է Պատմեմն՝ է Կովկասէ և Կաս-

պից Մովէ անդին ի չիւսիսակողմն բնակող կամ
 Թափառող ազգի կամ ազգաց հրոս տալով՝ ար-
 չաւելն ի Հայաստան մինչեւ ի Տարօն. իրենց գըլ-
 խաւորն կոչուի Գեղաեհոն, որ անշուշտ նշանակէ
 Հոնաց ցեղ մի, Գռադր կամ լասոր նման կոչմամբ:
 Ոմանք չեն հաւանիր որ այն ժամանակ Հոնք իրենց
 արչաւանքն սկսած ըլլան, այլ աւելի ուշ. սակայն
 րանաւոր պատճառ մի չկայ ըսածնուն: Ըստ Զե-
 նովբայ՝ Տրդատայ և Գրիգորի ի Հռովմէ նոր դար-
 ձած ատեն պատահած է այս դէպքս: Մեծ շիո-
 թութեան և վախի մէջ գտեր է մեր Թագաւորն
 իր երկիրը, և ոչ սակաւ դժուարութեամբ՝ բայց և
 քաջութեամբ՝ յաղթեր վաներ է զբարբարոսս, և
 զԳեղաեհոն իր ձիով մէկտեղ ողոմպիական մրցո-
 ղաց ուժով կտրեր կտրեր է: Որչափ այլ դիւցապնա-
 կան և վիպասանական երեւի պատմութիւնն, տա-
 րակուսելի չէ հիմը, եթէ և օրինակողք Զենովբայ՝
 զարդարած ըլլան պատմածը. որ՝ և ունի պարզու-
 թիւն մի, հանդերձ մանրամասնութեամբք. յորոց
 մին է և այս Հոնաց պատերազմաց մէջ սպանելոց
 թիւն, Հայոց կողմանէ 1080 հոգի, Հիւսիսայնոց՝
 13000 կամ 15942: Ի Տարօն մտած ատեննին
 սոքա՝ ըստ այլեւայլ ձեռագրաց՝ 58000 էին, կամ
 40400: Պատերազմին և յաղթութեանց տեղերում
 խաչարձաններ կանգնել տուաւ Թագաւորն, և անոնց
 վրայ գրել թէ՛ այդ սպանելոց թիւը և թէ՛ այն
 արձան կանգնելու ատեն ժողոված մարդկանց թի-
 ւերը, մէկ տեղ մի 100,450, ուրիշ տեղ մի 60,000:

Այս երկրորդ Պատճէնի պատմութեան մէջ Դը-
 րուագ մ'այլ կայ, Ս. Անտոն և Կրօնիդէս Ճգնա-
 ւորաց վրայօք, զորս Ս. Գրիգոր ի Ս. Ղեւոնդայ
 ընդուներ և բերեր էր ի Կեսարիոյ, կրօնաւորաց
 վանքեր հաստատելու և անոնց կարգ սովորեցընելու
 համար: Ի Հռովմէ դարձած ատեննին՝ Տրդատ
 փափագեր է տեսնել զանոնք, և Ս. Գրիգորի հետ
 փնտռելով և գտնելով՝ իրենց միայնարանին մէջ,
 կ'ուրախանան նոքա, մէկգմէկ կ'օրհնեն, և իրարու

Հանդիպած տեղերնուն՝ յիշատակելի և ուրախալի անուններ դնեն։ Հաւանօրէն աւելի երկար գրած պիտի ըլլայ Զենովք այս Ճգնաւորաց և Տարօնոյ առաջին Վանորէից պատմութիւնը։ Հիմայ եղածն այլ կրնամք համարիլ մեր պատմչաց հնագոյն կամ առաջին մանրամասն պատմագրութիւն։ յորում բանասէրք գտնեն և կրնան գտնել այլեւայլ քննադատութեան կարեւոր մասեր, սակայն ստուգութիւնն երկրայելի չէ, և շատ յարգ ունի՝ այն կարեւոր ժամանակի և Ս. Գր. Լուսաւորչի գործոց համար։ Գրութեան ոճն այլ վայելուչ է, ոչ չոր և ոչ այլ շատ ուռած։ Հայաբանութիւնն այլ շափաւոր յստակ։

Պատմութեան մանրամասնութեանց մէկ շատ կարեւոր կտորն է՝ Ս. Գրիգորի կամ Թագաւորին Գլակայ վանաց կալուած տուած տառն և երկու դաստակերտաց կամ գիւղից անուանքն և տանց և բնակչաց թիւն և զօրաբաժինն։ Ի հարկէ թիւերն տարբերին ըստ Օրինակաց. այլ մեզի առաւել հետաքննականն է պատմչին մանրախուզութեամբ նշանակելն, և մանաւանդ այս երկու բան. Նախ թէ, « Գիր եր. » դահամարացն գտաք ի գիրս Մամիկոնեան իշխան. » նին, ի տախտակ պղնձի, որ գրեալ էր այսպէս. » Կուառս՝ ունի երդս 3012, իսկ հեծեալս 1030, » իսկ հետեւակս 2200 », և այլն. — և « Երկրորդ. » Զայս ամենայն ի դիւանէ արքունի գրեցաք. զի » յետոյ՝ թէ նուազի՝ գիտասցեն զչափ մեծութեան » եկեղեցւոյս ». այսինքն կալուածներուն շափը։ — Վերոյիշեալ պղնձեայ տախտակին նման մ'այլ յիշէ Զենովք՝ այս թիւերը նշանելէն ետեւ. « Գրեաց » տախտակ մի պղնձի Ս. Գրիգոր և եղ. յեկեղեցւոյն՝ » այսպիսի պատճառաւ, թէ Կին ոք՝ թէ և ի սըր. » բոց է, մի իշխեսցէ քայլել ընդ սեամս եկեղե. » ցւոյն ի ներքս, զի մի՛ վրէժ փութանակի առցէ » նա. և սպասաւորքն մի՛ տայցեն թոյլ, վասն զի » ի Հոգւոյն հրամայեցաւ այս։ Զայսոսիկ և Պի. » սիդոն ձեր պատմագիր ընթերցաւ » :

Մեր դիտել տալիքն այս խօսքերով էր Պղնձէ

տախտակօք գրուածները, անշուշտ անմոռաց յիշատակաց համար. այլ ինչ գրով ինչ լեզուաւ՝ թողումք ի վիճաբանութիւն բանասիրաց։ Նոյնպէս և ի վերջոյ յիշած պատմիչը, Պիսիդան, որոյ անունն յոյն է (եթէ ստոյգ այս անունն էր), բայց ինքն Ասորի յայտնուի կամ Ասորւոց եկեղեցւոյ յարեալ։ Ուրիշ տեղ Ս. Աթենոգինեայ նշխարաց բերման դէպքը յիշելով, եթէ լաւ եւս գիտնալ կ'ուզէք՝ կ'ըսէ Զենովք, « ՅՊիսիդոն քարգաննիչ » Ասորի իսկ՝ հարցէք »։ Թէ՛ թարգման ըլլալով և թէ՛ յիշատակագիր, արժանի է Պիսիդոն մեր Պատմըչաց դասակցելու։ Զենոք այս Պատճէնը գրած է առ Եպիսկոպոսս Ասորւոց. բայց այս եպիսկոպոսք հաւանօրէն էին սահմանակիցքն Հայոց, որպէս և ինքն Զենոքայ թեմն մերձաւոր Ասորւոց. ճեր պատմագիր այլ կոչելով զնա՝ կարծել տայ թէ Պիսիդոն այլ իրեն (Զենոքի) պէս սահմանակից տեղւոյ մի պատմութիւն գրէր։ — Զենոք իր առաջին Պատճէնին վերջն այլ յիշէ յոյն եպիսկոպոսաց՝ որոց պրէր, յոյն եղբայրակից մի Պիտոս անուն, որ կարդացեր էր Ագաթանգեղոսի Ժամանակագրութիւնը. և որովհետեւ անոր գրածին մէջ չկայ իր (Զենոքի) պատմածը, չըլլայ թէ տարակուսիք կ'ըսէ. « Զի ամենայն աղաչանք իմ առ Ս. » Գրիգոր այս եղեն, զի զոր ինչ յիմում վայրի » աստ (ի Տարօն) գործ գործեցան՝ ինձ շնորհեսցէ » գրել առանձինն զիմոյ վանացս պատմութիւն. » զի և իմն անջնջելի եղիցի յիշատակն՝ յեկեղեցւոյս իմոյ », և այլն։ Ուրիշ կերպով այլ կ'ըսէ, թէ ինչպէս ես ուրիշներու սահմանին վերաբերեալը չեմ կրնար գրել, ուրիշներն այլ իմ վիճակիսը չկարենան գրել, ինչպէս յառաջագոյն յիշեցինք։ Դարձեալ, իր պատմութիւնը Բ Պատճենով վերջացընելու ատեն՝ կ'ըսէ թէ, Ասկէ վերջի եղածները, (յայտ է թէ ուրիշ վիճակի մէջ) իմանալ ուզողը ուրիշ պատմիչ պէտք է փնտռէ. « Զկնի այսորիկ » եթէ կամի ոք իմանալ, յայլ պատմագրէ ծանի-

» ցէ . բայց այսօրիկ առ ի մէնջ պատասխանի բա-
 » լական լիցի ձեզ » : Ըստ այսմ՝ հաստատի մեր
 յառաջաբանին մէջ յիշածը, թէ գրեթէ ամենայն
 նախարարք և աշխարհք Հայոց ունէին իրենց յա-
 տուկ Պատմութիւնը և Պատմագիրը . ուրեմն և
 կրնանք կրկնել թէ ո՞րքան բազմաթիւ եղած պիտի
 ըլլան Պատմագիրք Հայոց : — Այս ըսելէն ետեւ
 Զենոբ վերջացընելով իր Պատմութիւնը, հրաւիրէ
 իր ասորի ընթերցող եպիսկոպոսները՝ թողուլ իրենց
 խորշակահար երկիրը և գալ ի Հայաստան . զի
 « Բարի է երկիրս, և վայրքս անուշօղ և բազմա-
 » ջուր, դաշտաձեւ, խոտաբեր, և մեղրաբուղիս .
 » և... իջանէ քաղցր լաւաւել քան զմեղր՝ որ կոչի
 » Գազպէն... Այս երկիրս ամենայն բարութեամբ
 » լի է, և աջողակ և առողջ » ... :

Մեր շատ պատմչաց բաղդակից եղած է Զենով-
 բայ Պատմութիւնն թարգմանուելու եւրոպական
 լեզուաւ : Սորա փռանկերէն թարգմանիչն էր երի-
 տասարդ հայագէտ մի, Prud' homme. տպագրեալ ի
 Բարիզ, յամի 1864 : Քիչ տարի յետոյ (1867) նոր
 թարգմանութեամբ հրատարակեց Լանկլուա յԱռա-
 ջին հատոր մեր պատմագրաց փռանկերէն թարգ-
 մանելոց :

4. ԱՐՏԻԹԷՍ

Գր. Լուսաւորչի երախտապարտից մէկն է սա,
 Հայոց հին և նոր կրօնից կցորդ . զի քուրմի որդի
 էր, և հաւանօրէն քիչ շատ ուսեալ . որոյ համար
 ընտրեցաւ և ձեռնադրեցաւ ի Լուսաւորչէն՝ եպիս-
 կոպոս նորադարձ ազգին . և ութերորդ դասուի
 յԱգաթանգեղոսէ ի մէջ երկոտասանից իր նմա-
 նեաց ձեռնադրելոցն ի Գրիգորէ, որոց երկուքին

միայն վիճակը կամ թեմը նշանակէ, առաջին զԱրքիանոս դնելով, որոյ նախապատուութիւնն յայտնի է և ի պատմութենէ. միւսներն այլ համարելով ըստ աւագութեան յիշուած, կրնայ գուշակուիլ Արտիթէսի աստիճանն: Ուր ալ որ ըլլայ՝ երեւի թէ ընդարձակ էին առաջին այդ եպիսկոպոսաց վիճակքն, ինչպէս երեւցընէ Արքիանոսին բացարձակ կերպով Եփրատական կողմանց թեմն, Եռտադիոսի այլ՝ կողմանք վայրաց Բասենոյ, առանց զանազանելու անոր երկու գաւառները, որոց մին վանանդ եւս կոչուէր:

Արտիթէս անուան վերջաւորութիւնն նշանակ է յունարէն Ագաթանգեղոսի, ինչպէս միւս եպիսկոպոսաց անուանքն այլ, յորոց մէկն կոչուի Տիրիկէս, որոյ յայտնապէս հայ անուան վրայ յոյն մասնիկն չէ կամ չէ աւելցեր է. որպէս և Արտնէս. երեքն եւս զուտ հայկական անուանք են: Խորենացի (Բ. Զ) միայն է որ յիշէ Արտիթեայ մէկ պատմական գործը, այս վերնագրով. « Յայտարարութիւն սակաւութ Սննդեան և վարոց Գրիգորի և Որդոցն. ի Թղթոյն Արտիթեայ եպիսկոպոսի, որ վասն հարցմանն Մարկոսի միայնաւորի ի յԱգոռանի » (Օր. մի ի Չագդիսձանի): Գրածն թուոյր կոչուի, որովհետեւ Հարցման մի պատասխան էր, և երկար գրուած չի կարծուիր. սակայն Խորենացւոյ սակաւառի յայտարարութիւնն ըսածն՝ իր գրածն հասկընալու է, և ոչ Արտիթեայ, յորմէ ինքն համառօտեր է: Ագաթանգեղոս՝ միայն Գրիգորի հայրը յիշէ, և զնա փախցընել տանելն ի կողմանս Յունաց, այսինքն ի Կեսարիա. Արտիթ պատմեր է՝ Գրիգորի հօն սնանիլն, ամուսնանալն և երկու որդւոց հայր ըլլալը, որպէս յայտ է ամեն Հայոց, նաեւ յայլոց պատմելէն: Անշուշտ աւելի փափագելի մանրամասնութիւնք այլ կային ի Թղթին Արտիթեայ, որով կրնայինք յետ Ագաթանգեղոսի առաջին ազգային Պատմիչ համարել զնա: — Պատմութեան խնդրողն Մարկոս ճգնաւոր, և իր հայ-

բնիքն Ագոռնան կամ Ագդիոռնան՝ (ըստ գրութեան հինկեկ ճառընտրի), անծանօթ են. խնդրողն յոյն թուի, տեղն այլ յունական անուն, սրաձայն տառն ձ փոխուելի ի զ, իբրեւ թէ ըլլար բնիկ անուն տեղւոյն Ագոռոսնի:

5. ԳՈՐԳԻ. — 6. ԲԱՆԱՆ

Խորենացի (Ա. գ), յիշելով Ջրհեղեղի և անկէ ետեւ հին պատմական աւանդութիւններ, յետ Բերոսոսի կամ Բիւռոսեան Սիբիլայի աւանդածին, կ'ըսէ. « Պարտ է մեզ երկրորդել զոմանց անգիր » հին գրոյցս, որ պատմեալ եղեն վաղ ուրեմն ի » մէջ իմաստնոցն Յունաց. և հասին մինչեւ ի մեզ » այս Ջրոյցք, ի Գորգի և ի Բանան անուն կոչե- » ցելոց, եւս երրորդ ոմն՝ Դառիք ». կարծել տայ թէ իրենցմէ առջիններուն առանց գրելու բերնէ բերան աւանդածները՝ այս երեք յիշեալքն գրով այլ աւանդած ըլլան, և երբ այնպիսի աւանդութեանց վրայ օր մի խօսք եղեր է, « Ի մէջ արանց » իմաստնոց և հմտագունից » (Յունաց), անոնց գլխաւորն Ոլոմպիոդորոս՝ աւելի տեղեկութիւններ տուեր է, նոյնպէս անգիր գրոյցներէ, Քսիստութրոսի (Նոյի) և որդւոցն վրայօք: Ոլոմպիոդորոս ծանօթ Յոյն գրող մ'է Եգիպտոսի Թերէ քաղքէն՝ Ն. դարու սկիզբները, կրօնքով հեթանոս կարծուի. գրած է Պատմութիւն մի քսանեւերկու մաս բաժնուած և Բ թէոդոս կայսեր ընծայած, իբրեւ շարունակութիւն Եւնաբիոսի Պատմագրութեան (417-25): Յիշէ զսա Դաւիթ Անյաղթ (տպ. 143): Իսկ մեր քննելիքն՝ ազգային պատմիչք երեւին. որոց առաջնոյն (Գորգի) անունն աւելի Վրացի ձեւունի քան Հայ¹. բայց Սիմէոն Ապարանեցի Խո-

1. Լանկլուա ի ծանօթութիւնս Մ. Խորենացւոյ՝ ականարկէ հարեւանցի ի Գորգիաս յոյն պատմիչն:

րենացւոյ ըսածն յոտանաւոր վերածելով՝ զանունն այլ աւելի մերձեցընէ հայերենի.

« Ի Գորգենայ ճառարանեալ,

» Ի Բանանայ ըստոյգ պատմեալ » :

Թ-ԺԲ. դարուց մէջ շատ լսուի Գորգեն անուն ի մէջ Հայոց և Վրաց. իսկ Բանան աւելի մերձաւոր է հայկականի. Խորենացւոյ ձեռագրաց մէջ կայ և լոկ Բան գրուած : Ո՛րպէս այլ ըլլան՝ ուրիշ յիշատակ մի չկայ այս երկուքին վրայ. գրեթէ նոյնպէս և երրորդին, որ է,

7. ԴԱԻԻԹ (ՀԱՓՆԵՐԳՈՒ)

Սա Թուի ոմանց նոյն ինքն մեր Անյաղթն, որոյ համբաւն և գրուածքն ծանօթ են, այլ անձն ոչ բաւական : Մ. Խորենացւոյ քեռորդի կ'ըսուի, բայց հայրենեօք ոչ ի Տարօնոյ, այլ մերձաւոր Հարթ գաւառին Հերեթ կամ Հերթ կամ Հերեան գեղէն. կոչի և Ներգինացի, բայց այս անուամբ գեղ կամ տեղի անծանօթ է : Այլ եթէ տեղն և անձն իսկ այդ աւանդապահին տարակուսական են, անտարակոյս կ'երեւի Դաւթի մի մեր պատմըչաց կարգին պատշաճիլն և գուցէ հնագոյն քան զԱնյաղթն. և ոչ միայն պատմիչ՝ այլ և բանաստեղծ կամ գոնէ Քերդող. որ, ըստ բանից Հին Քերականաց կամ մեկնչաց Քերականի՝ երգեր կամ շարադրեր է ՉՊատերազմն Հայոց և Մարաց, ըստ ոճոյ դիւցազնական վիպասանութեանց : Անշուշտ իր դիւցազն էր Հայկազանց ամենէն սիրելի Թագաւորն՝ Տիգրան Երոշանդեան : Մի կամ երկու տող միայն այդ դիւցազներգութենէն ի մէջ բերեն յիշեալ մեկնիչք Քերականի, այն այլ մթին կամ խանգարեալ շարադրութեամբ, որ առաւել իմաստասիրական երեւի քան բանաստեղծական. և է,

- « Եւ արդ ներգործող ի միտս երեւիւր առ խոր-
հուրդս Փողարին,
» Մեծոգոյ Տիգրանայ՝ Գեղանին Տիգրանուհի.
» Իւր ներածեալ կողարադ՝¹ նաեւ ողջամիտ աշ-
խարհածուհի » :

Քերականքն այս տողերս բերեն, ասոնց շեշտերու
և վանգերու արուեստը ցուցընելու համար, զոր
մենք լաւ չենք հասկընար, և ոչ իրենց ըսածը:
Բայց բանասիրաց հետաքննութիւնը մասամբ գո-
հացընելու համար՝ դնեմք հին օրինակ Քերա-
կանի մի՝ այս տողերուս տուած մեկնութիւնը, զոր
միշտ կոչէ Ռտանաւորք Դաւթի ի վերայ Տիգրա-
նայ. « Դաւիթ Փիլիստիայն՝ տաղ և պատմութիւն
» է արարեալ ի վերայ Տիգրանայ Հայոց Թագա-
»ւորին. որ կին Տիգրանայ մեռեալ էր: և էր
» խիստ պատշաճաւոր, շինարար և ողջամիտ, և
» գեղեցիկ կին էր. նմա՝ ողբերգակ այսինքն լա-
» լականն՝ թէ՛ կին մարդ էր թէ՛ (այր) մարդ, լայր
» և զայս ասէր. Եւ արդ ներգործող ի միտս
» երեւիւր, այսինքն թէ՛ այնպէս լաց ասէր փողարն,
» որ է լալականն՝ ողբերգակն, ի վերայ Տիգրա-
» նայ կնոջն, որ զինչ ի Տիգրանայ միտքն ներա-
» ծէր կիրք իմացուած, զայն յայտնէր խորհրդա-
»ւոր բանն՝ զնորա կիրքն. այսինքն, մեծահոգի,
» մեծահաւատ և բարի կին էր Տիգրանուհի. զայս
» ամենայն լալականն ասէր: Զկինն՝ որ մեռեալ էր
» և կայր՝ գովէր այնպէս, որ զՏիգրանայ կիրքն՝
» զինչ ի միտքն ցաւ և կսկիծ էր և կայր՝ ցու-
» ցանէր: Զայս Ողբերգակի բանս՝ Դաւիթ Փի-
» լիստիայն տաղ շինեաց. այնպէս որ ձայնաւոր և
» բաղաձայն և կրկնակ գրէր, և այլն, ի ներքս ի
» վանգն գտնուս. յորժամ զբոլորն ասեն տրամա-
» խոհութիւն՝ ի միտքս տաղին երեւէր » :

Ոչ աւելի պարզ քան զայս բացատրեն ուրիշ
անանուն մեկնիչք, և անուանիքն Մագիստրոս,

1. Ուրիշ օրինակ՝ կողոյ բաղնեայ և:

Համամ, Եսայի Նշեցի, Յովհ. Եզնկացի, և այլն.
 յորոց երկրորդն (Համամ) գրէ. « Եւ ի մերոցս
 » տալով տեղեկութիւն, զի Տաղ ասի Դաւթեան
 » քերթոչիւնն՝ յարմարական բառք ողբականացն,
 » որ զիրս ձայնիցն առնէին որպէս ոլորակօք իմն
 » յայտ ածել զմիտս տաղին, մերս խոհունակու-
 » թեամբ զգիւտս իմաստիցն քերթողականացն բե-
 » րելով ի դէմս լաւին և անլաւին, զտաղն վերառու-
 » ցական ձայնակաց և երգականց՝ ըստ իւրաքանչիւր
 » պատահման ասացեալ. որպէս Ողայն և Ողողի-
 » բայն ճառքն կրից, կամ Դերովրային մարգա-
 » րէական ձայնիւ ասացեալն ի վերայ Սիսարայ
 » արքային, կամ Դաւթին Ողբք որ ի վերայ սի-
 » րելոյն Յովնաթանայ, և Սաւուղայ ի վերայ
 » Քեղբուայ լերին », և այլն: Եւ այլն: Համամ և
 Եզնկացին և այլք ոմանք յիշեն և Արտաշեսի և
 Դաւթի վրայ այսպիսի Ողբերգական բան մի,
 բայց հեղինակը չեն ծանուցաներ, Դաւիթն է թէ
 ուրիշ մի: — Մեզի կարեւորն է նախ, յիշեալ
 մեկնըչին բանն, որ յայտնէ թէ մեր Դաւիթ փի-
 լիսոփայն գրեր է Ողբ մի վարպետ եղանակաւ՝
 Տիգրանայ կնոջ մահուան վրայ, և ինքն զայն յո-
 տանաւոր փոխեր և ընդարձակեր է: (Մեր խնդրէն
 դուրս մնայ այս Տիգրանուհւոյ կի՞ն ըլլալն Տիգրա-
 նայ՝ թէ քոյր, և կին Աժդահակայ:) — Գուցէ այն
 հին ողբերգակին գրածէն շարժեալ Դաւիթ՝ շա-
 րադրեր է ընդարձակ քերդուած մի իր ազգայնոց
 ամենէն սիրելի թագաւորին գլխաւոր գործոյն վը-
 րայ, որ է Մարաց թագաւորութիւնը վերցընելը,
 որ ստոյգ գործ է, նաեւ ըստ Ս. Գրոց: Թէ և սա
 և արտաքինք Կիւրոսի Պարսից ընծայեն այս մեծ
 գործը, բայց Քսենոփոնի վկայութիւնն այլ մեծ է,
 որ վկայէ Տիգրանայ որ և է կերպով Կիւրոսի
 գործակից ըլլալուն: Շատ ցանկալի էր գտնել այդ
 Դաւթեան գրուածը, որ մեր ազգի Հոմերոս պիտի
 համարուէր և քիչ շատ թէ՛ բանաստեղծութեանը
 ճաշակ մի կ'ունենայինք և թէ՛ տաղաչափութեանը:

Այս ետքինիս նկատմամբ՝ քերականը ուրիշ մէկ երկու տողեր այլ բերեն, առանց հեղինակը յիշելու. բայց շատ հաւանական է Դաւթին ըլլալն, մանաւանդ այս տողս. « Փոխատեղեցին ի Պարս » զՄարային թագաւորութիւնն ». զոր այսպէս բացատրեն տաղաչափօրէն կիտաղրութեանց վրայ խօսելով. « Որպէս յառաջակայում տաղի. 'Փո » խատեղեցին ի Պարս', և դնէ զկէտն որ կոչի » ստորակէտ. զի յորժամ ի վերայ ածէ՝ 'զՄա » րային թագաւորութիւնն', աւարտեալ լինի տրա » մախոհութիւն, և դնէ մեծակէտ » : — Գուցէ նոյն Դաւթեան քերդուածէն է և այս սյլանդակեալ տողն Եւս, զոր Եզնկացին յիշէ. « Այլ և ի » յաշխարհաժողովութենէն անդր եթէ ոք հասա » նիցէ ». և կ'աւելցընէ թէ՝ Մագիստրոս այս կերպով կարդացեր և գրեր է նոյն տողը. « Այլ և ի » նաշխարհաժողովութենէն անդր եթէ ոք հասանի » ցէ » :

Իբրեւ գիւտ նշխարաց փափագելի ազգային բանաստեղծութեան և պատմութեան՝ երկարեցաւ մեր խօսքն : Դառնանք մեր Խորենացւոյն այլ, հարցընեմք թէ իր յիշած Դաւթին է այս քերդողս, կամ, ով և է՝ ծանօթ է իրեն, ինչպէս նման ազգային աւանդութիւնք : Կարծեմ թէ այս Դաւթեան գործոյն համար կ'ըսէ (Ա. իա), երբ մեծ ուրախութեամբ գրէ Պարոյր Հայկազին թագաւոր անուանիլն Հայոց. « Արժան է մեզ աստանօր մեծ » գործ կատարել, և բազումս ասել առարկութիւնս » բանից (կամ՝ ճառից). զորոց մեզէն իսկ զհիմունս » այսպիսեաց բանից ընթեռնուլ արժանաւորեցաք » ի չորս Հագներգոռօթիւնս, զարգասաւորին ի բանս » և զիմաստնոյն իսկ և զ'ի մէջ իմաստնոց իմաստնա » գունին » : Ո՛րքան ցանկալի գրուածք մեր նախնեաց, յորոց զրկեր է զմեզ ժամանակն կամ բարբարոսութիւնն. գոնէ կրնամք մխիթարուիլ երբեմն այնպիսի գրուածներ և այնպիսի գրողներ ունեցած ըլլալնուս, զորս Խորենացի մի վկայէ իմաստնոց

իմաստուն, և բաղդաւոր համարի զինքն որ ար-
ժանի եղեր է կարդալու այդպիսի ազգահռչակ
Հագներգոռօթիւններ¹ :

Հեղինակն այդպիսի շնորհաւոր գործոյ՝ եթէ ըլ-
լայ մեր Անյաղթ Դաւիթն և թէ ոչ, որովհետեւ
հարկ եղաւ զսա յիշել, երախտագիտութեան հարկ
համարիմ գոնէ հարեւանցի ողջոյն մի տալով հռչա-
կել զինքն իբրեւ գերագոյն հանճարեղ և պատուա-
բեր ազգիս, թէ՛ փիլիսոփայական գրուածօքն և
թէ՛ կրօնական, Ս. Խաչի վրայ Ներբողինիւ, որ ար-
ժանի եղած է Շնորհալուոյ մի մեկնաբանութեան,
իսկ ինքն Դաւիթ՝ Սրբոց դասակցութեան և տօ-
նուելու եւս ընդ Խորենացւոյ և Եղիշէի. և ինքն
միայն է ի մերոցս՝ որոյ գործերն մասամբ յունա-

1. Խորենացի Հագներգոռօթիւն կոչած է և Եւսե-
բիոսի Եկեղեցական Պատմութեան գրքերը. այլ հա-
տարակօրէն այս բառս սեփական է երկար քեր-
դուածոց մասանց. իսկ բառն՝ ըստ մեր քերականաց՝
նշանակէ Հագնի ծառը, որ է հաւանօրէն դափնին,
որոյ ճիւղերը ձեռուրնին առած Յոյնք՝ երգէին Հո-
մերոսի բանաստեղծութիւնը: Հետաքրքրութեան հա-
մար դնենք մեր մեկնչաց ըսածը, որպէս Մագիս-
տրոսին. « Հագներգութիւն. ըստ որում առէ ի հագ-
» նելոյ կարկատուն բանս. կարկատուն բանիւ յար-
» մարին շարամանեալ ամենայն մրմունջք և երգք
» գոռասնոռքեան. քանզի բազում բանից պէտք են
» կարկատել և աւարտել զսա. զոր այժմ ի Հայունս
» առաւել քան ի յունականին գտանեմք չափ և կշիռս
» բանի արուեստաւորեալ ի գովս և ի պարտաւս,
» ստանաւորս յարմարութեամբ՝ վեցոտանիս և քառ-
» ոտանիս »: Յետին գրող մի կ'աւելցընէ ռամկօրէն,
թէ Յոյնք սարդենի գառազանով երգէին, « զոր և այժմ
» Ղահնաախանայի մանչերն առնուն ի ձեռս իւրեանց
» երկու փայտ՝ զոր չարփաչայ ասեն (թուրքերէն) և
» բաղխելով ընդ միմեանս իբր ծափս հարկանելով,
» և կաքաւեն յոլով, և մանս առնեն պար գալով,
» և ճօճեն ճեմելով, և տափս հարկանեն ծնծղայքով.

րէն գրուած մնան կամ հին ժամանակէ ի վեր
թարգմանուած են ի յոյն, յարաբ և յերբայեցի
լեզուս, և դեռ կ'ըսուի թէ գտնուին այսպիսիք ի ձե-
ռագիրս. որովք Դաւիթ արժանանայ իրաւամբք
Անյաղթ կոչուելու առ մեզ, և եթէ ոչ Պատմագիր՝
այլ պատմագրուելու արժանաւոր:

Դաւիթ անուանն պատճառաւ և ի Խորենացւոյ
յիշուելուն, չթողունք անյիշատակ և զԴաւիթ եկ-
ղեախաստես, անշուշտ Եկեղեցական Պատմութեան
գրող. որոյ ժամանակն և գործն անծանօթ. իսկ
Խորենացին Հռիփսիմեանց ճանապարհորդութեան
պատմութեան մէջ՝ ցուցընէ զնա գիտցող անոնց
նոյն իսկ ո՞ր տեղ երթալուն:

» և խաղս խաղան թատերով », և այլն: — Այլք
Հագներգութեան բառը Հագագէն ստուգաբանեն.
որպէս, « Հագներգութիւնն է ելք շնչոյն հագագին,
» զոր երաժշտականաւն նուագէին ի խաղս պարանցիկ
» երգոցն. ըստ խաժ (Այլ օր. հաճ) և դիւրագիւտ
» բանիցն՝ սովորեալ էին իւրաքանչիւր ոք մեծա-
» պէս յարմարել զձայնս իբր գողտրական ձայն գոչ-
» մամբ (Այլ օր. փողորական գոչմամբ), առ լսելեաց
» հեշտութիւնն »: — Ուրիշ մի համառօտ կ'ըսէ.
» Ձի՞նչ է Հագներգութիւնն. — Դիւրին բան ստեղ-
» ծանել և հոլովմամբ հանդերձ նուագել. որ առա-
» ջինքն պար գալով շուրջ զբագնօքն և զոտսն շարժե-
» լով նուագէին »: Բայց առաջին ըսածնիս աւելի ըն-
դունելին է, զոր և հնագոյն մեկնիչ մի այսպէս ա-
ւանդէ. « Մանկունքն Յունաց՝ որք ոչ զայլոն հզօ-
» րագոյնս գիտէին (քան զինքեանս?), գործարան երա-
» ժըշտականութեան առեալ մահակս սարդենի, որ է
» դափնի, ելեալ յուս միմեանց, և երկու գաւազանօք
» բախեն՝ կալով ի վերայ ուսոցն, և երգեն զհոմե-
» րական տաղսն: Եւ եթէ էր աղագաւ զդափնին առ-
» նուն. — սակս անթառամութեան և կանաչութեան
» և հոտոյն. քանզի սա միշտ անթառամ գոյ. իբրու
» թէ զայս գուշակելով նոցա միշտ լինել ուրախ »:

8. ՄԱՄԲՐԷ. — 9. ԹԵՈԴՈՐՈՍ
ՔԵՐԴՈՂ. — 10. ՄՆԱՑՈՐԴՔ ՊԱՏՄԱԳՐԱՑ
ԱՌԱՋՆՈՑ. — 11. ԱՆԴՐԷԱՍ ՎԱՆԱԿԱՆ

Վերոյգրեալ վիպասան կամ Հագներգո. Դաւիթն
և իրեն հետ յիշեալքն (Գորգի և Բանան) և մեր
Ժանօթ առաջին պատմչաց՝ իրենցմէ հին պատմիչ-
ներ յիշելն, թէ և առանց անուան, գրեթէ անտա-
րակոյս կ'ընեն որ Դ. դարուն և Ե-ին կիսէն առաջ
եղած են ազգային պատմագիրք, զորս շատ ան-
գամ յիշէ Խորենացի և անոնց ղրկէ՝ իր չպատ-
մածը կամ համառօտածը՝ աւելի լաւ տեղեկանա-
լու. (ինչպէս, Ա. իք: — Բ, ա. ը. շդ. դք, և այլն):
— Ղազար Փարպեցի՝ Ե. դարուն վերջերը նոյնպէս
իրեն համար վկայէ, թէ « Ընդ բազում ճառս մա-
» տենից Առաջնոց Պատմագրացն Հայոց անցի »:
— Թովմա Արծրունի իր Ժանօթ Արծրունեաց
Պատմութեան մէջ շատ անգամ յիշէ Հին Պատ-
մագիրներ, յորոց առած է այնպիսի դիպաց յի-
շատակներ, որք չեն գտնուիր ոչ Խորենացւոյ քով և
ոչ անկէ ինչուան Թովմայի Ժամանակի պատմչաց
քով. երբեմն կ'ըսէ. « Ի հնախօս շարագրական
» մատեանս և ի բազում վեպս Պատմոչքեանց՝ ան-
» ցեալ գրեցի ». — երբեմն (Բ. ք), « Որպէս ցուցա-
» նեն բազումք ի Պատմագրացն », Պարսից Ե. և Զ.
դարուց գործոց նկատմամբ. — կամ (Ա. Է), « Որպէս
» ցուցանեն մեզ Առաջիկքն ի Պատմագրացն », Աժ-
դահակայ և Տիգրանայ վրայօք. — երբեմն եւս կոչէ
« զՄնացորդս Յիշատակարանաց ի յառաջագոյն և
» ի Հին Պատմագրացն »: — կամ (Ա. ը), « Առ մեզ
» հասին զրոյցքս այս՝ Ըստ Մնացորդաց Պատմա-
» գրացն Առաջնոց ». (և հօս յանուանէ յիշէ երեք,
որոց մին է Ժանօթ՝ Խորենացին, իսկ միւս եր-

կուքն՝ ասոր եղբայրն Մամբրէ, որոյ անունը նախա-
դասէ քան զՄովսէս, և Թեոդորոս Քերդոդ)։ Թով-
մաս կամ ասոնց գրուածներէն հաստուածներ գտեր
է, ինչպէս մենք այլ գտնեմք ի Ճառընտիրս, կամ
(որ և հաւանական է) իրմէ շատ առաջ մէկն այն
հնագոյն պատմիչներու գրածէն այլեւայլ մասեր
հաւաքեր է, և այդ հաւաքումն կոչուեր է Մնա-
ցորդք Պատմագրաց Առաջնոց։ Միթէ այդ Մնա-
ցորդներէն չե՞ն Սերիոսի պատմութեան ձեռա-
գրաց մէջ գտուած այն հատուածքն, զոր յիշեցինք
ի սկզբան մեր բանիցս։ Թովմաս՝ այս իր յիշած
երեքին համար այլ կ'ըսէ, թէ « Լեալ էին յաշա-
» կերտաց Ղեւոնդ քահանայի »։ Այս քահանայն
է սովորաբար Ղեւոնդ Երէց կոչուած արիասիրտ,
աստուածասէր և հայրենասէր Ս. Նահատակն և
առաջնորդ նահատակաց և իրմէ բարձրագոյն աս-
տիճան ունողաց յեկեղեցական կարգի, որպէս
յայտ է ամենայն ազգայնոց։ (Անցողաբար յիշեմք
որ այս յիշատակս ցուցընէ զՄամբրէ եղբայր Մով-
սէսի Խորենացւոյ, Ե. դարուն կիսէն առաջ աշա-
կերտած թէ՛ Ղեւոնդեայ, և թէ՛ ասոր վարդապե-
տին՝ Մեսրոպայ)։ Մամբրէի գրաւոր թանկ ար-
ժէքն վաղուց յայտնի են ամեն ազգային գրագիտաց։

Հարկ է անոր հաւասարապատիւ համարիլ և
զՔերդոդն Թեոդոր։ Յաջորդ Զ. և Է. դարուց մէջ
կան քանի մի այդ անուամբ քերդոդք և փիլիսո-
փայք յիշեալք, որոց երիցագոյն է սա. և իր յի-
շեալ երկու աշակերտակցաց հետ, ըստ վկայութեան
(Թովմայի), « Սոքա հրամանաւ Վահանայ Արծրոռ-
» նոյ՝ յանձին կալեալ խուզել քննել կարգել ի հա-
» մառօտ բանա զաճմունս ազգացն անցելոց, ոչ
» կարի ինչ ընդերկայնագոյնս, աշխատասիրաբար
» անցանել պատմութիւնս »։ Անշուշտ ի Թէոդո-
րոսէ կամ ի Մամբրէէ առած է Թովմաս իր ցեղին
(Արծրունեաց) հնագոյն նահապետաց պատմու-
թիւնը, ինչպէս Երուանդեան Տիգրանայ և Կիւ-
րոսի հետ Աժդահակայ դէմ պատերազմը, և այլն։

Այս երկու՝ հիմայ կորուսեալ Մնացորդ Պատմագրաց ժամանակակից, թուի և գրակից կամ Պատմագիր՝ Անդրեաս Վանական Տարօնոյ Ղազարու վանաց, վկայեալ աշակերտ մեծին Սահակայ, որ ասոր դատեր Ս. Շուշանկան բանտարգելութեան ատեն գտուէր ի Վիրս. և խոստովանող տիկինն գաղտուկ յանձնեց ասոր Ս. Նունէի խաչը, որ տանի իր հայրենի Մամիկոնեանց երկիրը, յԱռաքելոց վանս. և երեւի որ ինքն գրած է այս դէպքըս, և իրմէ առած պատմէ Հայրն Ահարոն յ'Թ. դարու, յիշեն և Յայսմաւուրք ի ԻԲ Արեգի ամսոյ:

Այս շորից յիշեալ աշակերտակից Պատմըչաց ընկեր, և Սրբազան անձ, և Պատմիչ եւս է,

12. Ս. ԱԲՐԱՀԱՄ ԵՐԷՑ ԽՈՍՏՈՎԱՆՈՂ

Ի դասս տօնելի Սրբոց մերոց ծանօթ է ազգիս պատմիչս այս, գովեալ և հռչակեալ իրմէ աւելի ծանօթ և հռչակեալ պատմիչներէ, որպիսի են Եղիշէ և Ղազար Փարպեցի. սա յիշէ անոր հայրենիքը՝ Զեւակս գիւղ Տայոց նահանգին: Ամեն զգօն աշակերտք դպրոցաց մերոց շատ հեղ գործվանօք կարդացեր են Եղիշէի փափուկ և բարակ իմն մեղամաղձիկ գրածը անոր խոստովանողական հարցափորձին վրայ, երկար տարիներ անապատէ անապատ երթալ գալը՝ աքսորեալ քրիստոնէից պաշար տանելով. և հուսկ յետոյ ի դարձին ի հայրենիս, իբրեւ հրեշտակ մի և իբրեւ նահատակեալ Ղեւոնդեանց կենդանի նշխար՝ ընդունուիլն ի Հայոց, և ճգնողաբար ապրիլն երկար տարիներ, նաեւ ըստ Փարպեցւոյն՝ Բզնունեաց եպիսկոպոս ձեռնադրուելով:

Արրահամ գրեր է, ըստ վկայութեան Թովմայի Արծրունւոյ՝ Արեւելեան վկայից Պատմոչքիսն, որով

կ'իմացուին Սասանեան Պարսից նահատակած վրկայքն թէ՛ Պարսիկ թէ՛ Հայ և թէ՛ ուրիշ արեւելեայք, որոց ոմանց վկայաբանութիւնքն գտնուին մեր Ճառընտրաց մէջ, առանց յիշատակի հեղինակին անուան, որ թերեւս առ խոնարհութեան չէ ուզած գրել զայն, գոնէ ամէն նահատակի պատմութեան վերջը կամ սկզբան։ Բայց իր գրած կամ հաւաքած գործն իրրեւ ամբողջ գիրք մի ինչուան հիմայ չէ հասած մեր ձեռքը, որով չեմք այլ գիտեր թէ ո՞րչափ է իր ինքնօրէն գրածն և ո՞րչափ թարգմանածն։ Այդ՝ յետ Հռովմայեցւոց՝ քրիստոնէից հալածիչ Սասանեանց ըրած նահատակները յիշելով, կ'ըսէ մեր Արծրունին (Ա. Ժդ). « Ընթեռնումք ի Գիրս Պատմութեանց վկայելոցն՝ »
 « որ Արեւելեայ ասին գրոցն վերագրութեամբ, զոր »
 « շարադրեաց երանելի Խոստովանողն Քրիստոսի՝ »
 « Արքաճառ, ի գեղջէն Արածոյ¹, որ էր աշակերտ »
 « և հետեւող Սրբոց Ղեւոնդեանց. և զսակաւուց »
 « քան թէ զյուդից գրեաց անուանս ի յիշատա- »
 « կարանս անդ. զՇահդոսդ², որ թարգմանի Ար- »
 « քայասէր, և զԳոհշդաստ որ թարգմանի Ներ- »
 « կագործ ծիրանեաց արքայական զգեստուց, և »
 « զՇմառն եպիսկոպոս, վէմ եկեղեցւոյ. ընդ նմին »
 « և այլ եպիսկոպոսունք և քահանայք, արք հա- »
 « րիւր », և այլն։ — Նոյն Թովմաս ուրիշ տեղ մի (Բ. ա) Վարդանանց նահատակութեան առթիւ յիշէ մեր երանեալ հեղինակին գործը, « Համառո- »
 « տոքիշն Արրահամու Խոստովանողի » կոչելով։ Մեսրոպ Երէց այլ առանց հեղինակին անուան՝ գործոյն անունը յիշէ, նախ յառաջարանին մէջ. « Ծաղկաքաղ արարի զգիրս զայս՝ ի Հայոց Մնացոր- »
 « դաց՝ յԱրեւելեայ գրոց » . յետոյ (Գլ. իե), « Զայս

1. Այսպէս կոչէ և Եղիշէ։ Կայ և Աբրահամ Սարկաւազ մի Ղեւոնդեանց հետ հալածուած, բայց ուրիշ է Խոստովանողն՝ որոյ հայրենիքն ծանոյց Ղազար։
 2. Ըստ Թուրք լեզուի՝ Թագաւորի բարեկամ։

» Հանեալ ի յԱրեւելեայ գրոցն՝ ի Հայոց Մնացոր-
 » դացն Պատմութեանց » : — Նորագոյն գրողներէն՝
 ԺԸ. դարու վերջերը Յակովբ Այուբեան, կարծե-
 ցընէ թէ Աբրահամու ամբողջ Արեւելեան վկայից
 Պատմութիւնը տեսած կամ լսած ըլլայ, և ինչ
 լեզուէ թարգմանելն այլ. « Արեւելեան վկայից
 » Պատմութիւնը, թարգմանեցաւ (ի) Սրբոյն Ա-
 » բրահամու Խոստովանողէ, մինչ բանտարկեալ
 » կայր ի Պարսիկս սակս խոստովանութեան սուրբ
 » Հաւատոց, ի Պարսիկ լեզուէ » : — Յայտնի է
 որ Աբրահամէն առաջ եղած են շատերն այդ Ա-
 րեւելեան վկայից, անոնց ազգակիցք կամ Ասորիք՝
 որք զրած են անոնց վկայարանութիւնը, յորոց
 մէկն կոչուի Աքեոս պարսիկ կամ ասորի. և ըստ
 Ասսեմանեայ (Մատենադարան Արեւելեան, Բ. 401),
 սա Հաւաքեր, գրեր և անուաներ էր Պատմութիւն
 Արեւելեան վկայից. որոց թարգմանող և Համառօտող
 երեւի մեր Խոստովանողն. բայց անշուշտ ինքն այլ
 հեղինակարար գրած էր, ինչպէս Վարդանանց նա-
 հատակութիւնը, զոր յիշեց Թովմաս Արծրունի,
 Հաւանօրէն և զՂեւոնդեանց՝ որոց աշակերտ և
 հետեւող վկայեցաւ. և այս յառաջ քան զՂազար
 և զԵղիշէ, զորոց չէր կարծեր թէ իր խոստովա-
 նութիւնն այլ պիտի գրեն երկարօրէն :

Բազմահմուտն Ասսեմանի (Ա. 15) յիշէ ուրիշ
 ասորի քան պարսիկ վկայագիր մ'այլ՝ Եսայի
 որդի Ատապայ, որ ասպետութեան պատիւ ունէր
 Ա Շապհոյ ատեն, և գրեց զպատմութիւն անոր
 նահատակելոցն՝ Զերիմայ, Ղազարոս և այլոց, որոց
 մին կոչուի Սմբատ. դիւրին է կարծել թէ և Հայ
 ըլլայ, ո՛ր և է պատճառաւ գտուած ի Պարսս :

Իբրեւ հեռաւոր յարմարութիւն մի այս արեւե-
 լեան Գրչաց, յիշենք մէկ մ'այլ Խորենացւոյ խօս-
 քերով (Բ. 6), « Խոռոհրոստ¹, դպիր եղեալ Շապ-

1. Միթէ՞ խիսրաֆար պարսիկ լեզուաւ, որ նշա-
 նակէ գեղեցիկ գրուցուած, և յարմարի դպրի մի :

» Հոյ... և անկեալ ի ձեռն Յուզայ... և մերոյ
 » Հաւատոյս դաւանեալ՝ անուանեցաւ Եղիազար. և
 » յոյն լեզու ուսեալ՝ պատմագրեաց զգործս Շապ-
 » Հոյ և Յուլիանու: Ընդ նմին թարգմանեաց և
 » զառաջնոցն պատմութիւնս. մատեան մի, որ գե-
 » րեկից իւր լեալ Բարսառնայի ուրումն անուամբ,
 » զոր Պարսք Բաասառնէն կոչեն» :

13. Փ Ա Ի Ս Տ Ո Ս

Բ Ո Ւ Զ Ա Ն Դ Ի Կ Ա Մ Բ Ո Ւ Զ Ա Ն Դ Ի Ա Յ Ի

Երկրորդ պատմագրաց մերոց (յետ Առաջնոյն՝
 Ագաթանգեղոսի) համարուի սա իբրեւ Հայոց պատ-
 միչ, հասարակօրէն և ոչ մասնաւոր որպէս զԶե-
 նովբ, որ ժամանակաւ հնագոյն է: Անունն և մակ-
 անունն (որ սովորաբար գործածուի պարզ անուանը
 տեղ), իսկոյն դրդեն զմիտս՝ ոչ բնիկ Հայ, այլ
 յոյն ճանչնալ զնա, թէ և ոմանք՝ Հայ համա-
 րին, ոչ միայն ազգային հմտութեամբ և հոգւով
 գրելուն համար, այլ և տեղ մի գրոցն (Վ. Ժբ),
 զինքն Սահառնեաց ցեղէն կարծեցընելով, երբ
 Ս. Յուսկան հետ ի Կեսարիա ուղեկից իշխանաց
 կարգին գրէ. «Եւ զմերոյ տոհմի ազգի իշխանն
 » Սահառունեաց» . բայց որովհետեւ իշխանին ա-
 նունն չկայ՝ մինչ ուրիշ իշխանաց անուանք կան,
 և տոհմի հետ ազգի այլ կրկնելն՝ օտար իմն է,
 ոմանց թուի թէ այդ երկու համանիշքն մէկ յա-
 տուկ անուն մի պիտի ըլլան, իբր Մերոտոհմ,
 կամ գուցէ լաւ եւս Միհր-Ատովմ: Եւ դեռ երկ-
 րայական մնայ իր ցեղն և ազգութիւնն: Այս բանս
 պէտք էր վճռաբար որոշեր մեզի Ղազար Փարպե-
 ցին, որ նախ քան զայլս յիշէ զնա¹, բաւական

1. Զարմանալի և նշանական իմն է Խորենացւոյ
 քնաւ չյիշելն զԲուզանդ:

երկար խօսելով, միանգամայն և յայտնելով՝ որ իր ժամանակին իսկ բանասէրք տարակուսէին կամ չհաճէին անոր դիտման և ոգւոյն վրայ, ինչպէս և ոմանք ի մեր ժամանակս։ Ղազար՝ Փաւստոս Բուզանդացի կոչէ, և ջատագովէ զնա իբրեւ ճշմարտախօս. « Յայնպիսումն քաղաքի (Բիւզանդիոն) » և ի մէջ այնչափ բազմութեանն ուսելոյ՝ վար-
 » ժեալ այրն Փաւստոս », և այլն. և թուի թէ իր խօսքն՝ աւելի յոյն քան թէ հայ ցուցընեն զնա. իսկ ես միանգամայն համարիմ Յռնաւհայ, այսինքն Յունաց կամ Կայսերաց բաժնի և իշխանութեան ներքեւ եղած Մեծ կամ Փոքր Հայոց ո՛ր և է մասէն, բնիկ Հայոց ծնունդ, ըլլայ նոյն երկրին մէջ, ըլլայ ի Բիւզանդիոն. այլ այս մայրաքաղաքիս մէջ՝ ոչ միայն երկար ատեն՝ այլ և ի մանկութենէ վարժեալ։

Եւ որովհետեւ այս երկբայութեան գլխաւոր պատճառն հին ատենէ ի վեր եղած է՝ հեղինակին երբեմն երկդիմի, կամ թէ կարելի էր ըսել երկհոգի ոճն և զրոյցն, այսինքն երբեմն իբրեւ տաք ազգասէր, երբեմն շատ պախարակող ազգայնոցս, ինքն իսկ Ղազար ջատագովն՝ չի համարձակիր վճռել մի կամ միւս կողմը, և լռելեայն խոստովանի թէ կան ի Բուզանդ այդպիսի դատաքննելի և ոչ արդարանալի բանք, վասն որոյ խոնարհաբար տկարամտութեամբ կարծէ, « Թէ գուցէ այլ ոք յան-
 » դուզն և անհրահանգ բանիւ լրբաբար ձեռն ար-
 » կեալ յիւրն (ի Բիւզանդայն) գրեաց զինչպէտս
 » ըստ կամի », և այլն. և այլ եւս երկարաբանելով խարդախ անձէ մի մուծած կամ յաւելած համարի՝ « զայնպիսի անհաճոյս լսողաց բանս »։

Ի՞նչ են այդ անհաճոյ բանքն։ — Մաս մի երգիծանք Հայոց՝ ոմանց պախարակելի գործոց. և յայսմ թերեւս Հայոց չափազանց ազգասիրութիւնն է անհաճոյն, և ոչ մեղադրելի Բուզանդ. մասն մի եւս չափազանց կամ սուր երգիծանք կամ ծիծաղ մի ընդհանուր ազգի բարուց և սովորութեանց

վրայ ձգելով՝ իրեն անհաճոյ երեւցածին համեմատ, յորում ինքն ալ մեղադրելի է, եթէ իր բուն գըրուածն է այն, ինչ որ հիմայ կարդամք: Միով բանիւ, եթէ բուն իրենն են այն պախարակելի գործոց և անձանց վրայ՝ սաստիկ կամ թանձր գունով բացատրութիւնք, կամ ծաղրաբանութիւնքն սրբազան աստիճան ունող անձանց (ինչպէս Յովհաննէս եպիսկոպոս մի և այլք), լուրջ և ազնուագի գրողի մի անվայել են. սակայն աշխարհական և աշխոյժ անկողմնակի գրողի մի չեն աններելի, մանաւանդ դրուածին ճարտարութեամբն, որ իր յարգն այլ ունի, և յայտնէ թէ հեղինակն չէր եկեղեցական, և ոչ հոգեկից Լուսաւորչի հարազատ պայազատաց, որոց ժամանակակից էր. և ոչ էր այն Փաւստոս եպիսկոպոսն՝ զոր քանի մի անգամ յիշէ՝. այլ իրրեւ ազատ գրիչ մի՝ Ղազարու ջատագովութեան համեմատ՝ ճարտար և ախորժարար գրուած կարդալի է:

Բայց Բուզանդայ կարեւոր յարգն է՝ իր գրած Հայոց Պատմութիւնն, որպէս կոչուի իր գործն, բաժանեալ ի շորս Դպրութիւնն² (մասն), այլ սկսեալ յ'Գ դպրութենէ մինչեւ ի Զ, և է իրրեւ վաթսուն տարուան պատմութիւն, և շարունակութիւն Ագաթանգեղոսի. կամ ըստ Ղազարայ՝ «մինչեւ ցթա»՝ գաւորութիւնն Արշակայ», ոչ որդւոյն Տիրանայ, որպէս գրեն օրինակք Փարպեցւոյն, զի Բուզանդ պատմէ մինչեւ ցԱրշակ Գ, թոռն Տիրանայ: Եւ ինչ որ գրէ այս ժամանակիս վրայօք՝ շատ յարգի է մեր պատմութեան համար, թէ՛ եկեղեցական և թէ՛ քաղաքական իրաց նկատմամբ, որոց այնպիսի տեղեկութիւններ տայ՝ որ միայն իր քով գտնուին. և թէ՛ ստուգութեանն համար, վասն

1. Փ. Բուզանդ, Դ. դ. իդ: — Զ. Ե. գ:

2. Արդեօք Ա և Բ դպրութիւնքն կորած են, թէ նշանակեն Ագաթանգեղոսի գրածքն կամ ուրիշ պատմիչ մի եւո, հաւաստի չէ:

զի պատմածներուն մեծ մասին ժամանակակից է և գրեթէ ականատես, միանգամայն և համաձայն օտարազգի պատմչաց, մանաւանդ Բիզանդացի կոչեցելոց. յորոց կարգի և ինքն անուանի, և իր գործն՝ Բիզանդարան. և իրմէ դար մի և աւելի յետոյ եկող Բուզանդացիքն՝ զայն կարդալով օգտուած են, որպէս անոնց մէջ շատ անուանին Պրոկոպիոս ի Փաւստոսէ առած է (Ա. ե) մեր Բ Արշակայ յԱնյուշ բերդն Պարսից արսորանաց դէպքը, զոր կարդամք ի Բուզանդ (Դ. ժք, ժդ)։ Այս յիշատակս անտարակոյս կ'ընէ Բուզանդայ պատմութեան սկզբնագրին յունարէն ըլլալը, և իրմէ դար մի կամ դոնէ կէս դար վերջը հայերէն թարգմանուիլն յոսկեղինակ թարգմանչաց միրոց։

Ի՞նչ ոճով և ոգով գրած է Բուզանդ, մեր յԲ մասին ի մէջ բերած Պատմական Յօդուածներէն այլ կրնայ դատուիլ, (80. 81. 86-8. 93-100. 104. 105. 107-9. 110). եւս առաւել՝ իր ամբողջ գործը կարդալով։ Հայերէն շարադրութեան վրայօք չեմ ուզեր երկարաբանել. յայտնի է ընտիր հայաբանութիւնն, թէ և չափազանց՝ կրկնաբանութեամբ կամ ճոխութեամբ, որ թուի թարգմանչին քան հեղինակին առաստութենէն է, ինչպէս և Ագաթանգեղոսի թարգմանութիւնն, թերեւս աւելի քան զԲուզանդին։ Բաւական ըլլայ և Փարպեցւոյն խորհրդածութիւնն՝ պատմութեան տեղ տեղ աւելարանութեան վրայօք, որպիսի են և թիւք Արշակայ ատեն պատերազմաց և պատերազմողաց և կոտորելոց ի պատերազմունս, որոց գումարն առասպել կ'ըլլայ, և ոչ միայն հեղինակին չի վայլեր, այլ և ոչ թարգմանչի, և ոչ խոհական գրչի, և ոչ միայն յանդռզն մէկի, ըստ Ղազարայ, այլ և յիմարի. իսկ եթէ այդպիսի ոք չկայ և չէ կարծելի, ապա թուանշաններն սխալ կարդացուած և դրուած են։ — Ասոնք արժանի չեն մտադրութեան անգամ. իսկ պատմական դիպաց յաճախութիւնք և այլ եւս նկատելիք՝ գործոյս նպատակէն դուրս է. փափագողին քննել և

տեղեկանալ, յիշեցընեմք քանի մի ազգայնոց և օտարաց քննարանութիւնն: Ետքիններուս մէջ հարկ է յիշել նախ՝ Բուզանդի իրենց լեզուաւ Թարգմանութիւնը, որպէս է Փռանկերկեն Էմինի՝ հրատարակեալ ի Լանկլուայէ ի շարս նոյն լեզուաւ Թարգմանեալ Հայ պատմըչաց՝ յամին 1867, անուանելով Faustus de Byzance, Bibliothèque historique en quatre livres, traduite par E. R. Émine, etc. — Գերմաներկեն ի Լաւեր (Lauer), տպագրեալ ի Կոլոնիա, յամի 1879, Des Faustus von Byzanz Geschichte Armenier. ի հարկէ ասոնք թէ՛ ի յառաջարանի և թէ՛ ի կարգին պէսպէս ծանօթութիւններ գրած են:

Նորերումս բազմահմուտ պատմագէտն, միանգամայն և չափաւոր հայագէտ Գելզեր (H. Gelzer), ուսուցիչ պատմութեան և լեզուաց ի համալսարանի Ենայ քաղաքի, զատ յայլեւայլ գրուածոց մեր Հայոց պատմութեան և դպրութեան վրայօք, հրատարակեց յամի 1895-6 հմտալից երկար տեղեկութիւն մի Հայոց Եկեղեցոյ Սկզբնաշրոյթիւն անուանելով (Die Anfänge der Armenischen Kirche, զոր Թարգմանեալ հրատարակեց Հ. Յովհաննէս վր. Թորոսեան, միաբան մեր, ի 1898, ի տպարանի մերում). յորում քննադատէ գովելով զհեղինակն: Շատ կարեւոր կէտեր պայծառ բացատրած է և պարզած. շատ տեղ այլ խիստ դատած թէ՛ զլաւն թէ՛ զվատն, և պատմական ստուգութեան սիրով՝ թուի երբեմն գորովական դէպքերն այլ՝ լոկ գրոյց և վիպասանական գիւտ համարիլ: Ընդունի զԲուզանդայ Սահառունի ըլլալը, նաեւ եկեղեցական, և բոլորովին անականկալ տեսութեամբ, գուցէ Լուսաւորչի ազգակցութեանց աւանդեալ անյարմար մերձաւորութենէն դրդած՝ զսա իսկ չի համարիր որդի Անակայ Պարթեւի, այլ Հայոց քուրմի, որով ոչ միայն Ագաթանգեղոսի աղբիւրն ցամքի, այլ և Հայոց նուիրական հաւատքն խանգարի: — Յազգայնոցս նորերումս

Բուզանդայ վրայ քննադատութեամբ գրած են միարան մեր Հ. Բարսեղ Վդ. Սարգիսեան, Ագաթանգեղոս և իր գաղտնիքն անուանեալ գրոց մէջ, և ի Վիեննա՝ Հ. Յակոբոս Վդ. Տաշեան, նոյնպէս Ագաթանգեղոսի գիրքը քննելով. և Ս. Մալխասեան, Ռառնմնասիրոշիւն Փաշատոս Բոզգանդի Պատմութեան անուանելով, և հրատարակելով ի ծանօթ Ամսօրեայ Հանդիսի Միսիթարեանց Վիեննայ, ի 1896: Թողունք մեր ազգային դպրութեան պատմութեանց և կենսագրական բառագրոց մէջ հրատարակուած յօդուածները: — Աւելի նորումս (1900) յիշեալ Հանդիսի մէջ Գրիգոր Տէր Պօղոսեան՝ Նկատողութիւնք Փաշատոսի Պատմութեան վերնագրով հրատարակեց քննութիւն Բուզանդայ գրոց՝ մասանց և գլխոց կերպ կերպ անուանց, որ յիրաւի մեկնութեան կամ հասկընալու պէտք ունին, սակայն այնպէս որ արդէն մոլթ եղածն աւելի շմթըննայ. ինչպէս շատ հեղ մեր նոր ծանօթարանողք աւելի անծանօթացընեն հիներուն ըսածը, և երկարաբանութեամբ շփոթեն իսկ:

Դառնալով հայերէն բնագրին, առաջին անգամ տպագրուած է ի Կ. Պօլիս՝ յամի 1721. ի մեր Ս. Ղազար, 1831. նորագոյն՝ ի Պետրպօլսկ, 1883, խնամօք Պատկանեան Քերովրէ բանասիրի:

14. Կ Ո Ր Ի Ի Ն

Անտարակոյս մեր դպրութեան նահապետաց (Սահակայ և Մեսրոպայ) երիցագոյն աշակերտաց և գործակցաց մէկն է Կորիւն, որոյ անունէն կրնայ գուշակուիլ թէ՛ զուտ ազգային հին հոգի ունող ծնողաց զաւակ է. որք ոչ միայն իրենց հեթանոս նախնեաց անուանքը չէին ջնջեր մկրտութեամբ, այլ և երբեմն և կենդանեաց անուանք այլ կրէին,

որպէս և Եղնակն և Ընձակ, Յիկ, Առիժ և Գա-
զան, և այլն. նաեւ եպիսկոպոսական աստիճան
առնելէն ետեւ, ինչպէս և ինքն իրեն համար վկայէ
Կորիւն, թէ երբ Ս. Մեսրոպը եկաւ ի կողմանս
Վրաց քարոզելու և իրենց լեզուաւ այլ կարգաւ
գրելը դիւրացընելու, անոնց յառաջագիմաց մէջ
« և իմ անարժանիս եղեալ ի կարգ եպիսկոպո-
» սութեան վիճակ(ի). » : Այս խօսքէս հետեւցընեն
ոմանք թէ ազգաւ այլ վրացի էր Կորիւն. այլ հա-
ւանօրէն վրա-հայ կրնայ ըսուիլ, ազգաւ Հայ, այլ
բնիկ այն գաւառներուն՝ որ երբեմն Վրաց իշխա-
նութեան ներքեւ էին, և երկիրն Վրաց դաշտ կ'ը-
սուէր. այսպէս էին Զ. դարու վերջ և ի սկիզբն
է-ին Մովսէս Յուրտաւայ եպիսկոպոսն, և ասոր
հակառակորդ՝ Վերձաւոր անուամբ մեր հեղինակին՝
Կիւրիոնն, առիթն կրօնական բաժանման Վրաց և
Հայոց, երկուքն այլ նախ Հայոց եկեղեցւոյ և
կաթողիկոսութեան ներքեւ :

Թարգմանչաց գլխաւորաց մէկն ըլլալուն վը-
կայեն Ս. Մեսրոպայ աշակերտներէն երեք գլխա-
ւոր յիշողք, Ղեւոնդ, Արձան և Եղնիկ : Խորե-
նացին անցողարար յիշէ զսա և տհաճութեամբ
իմն՝ Ս. Ղեւոնդի հետ ինքնակամ ի Բիւզան-
դիոն երթալուն համար, նախանձելով միւս թարգ-
մանչաց՝ որք յատկապէս ի Սահակայ և Մես-
րոպայ ղրկուած էին : Իսկ Փարպեցին քանի մի
անգամ յիշէ զԿորիւն, և իր գլխաւոր գրածը, և
ամէն անգամ անոր գիտութենէն աւելի՝ վարուց
ազնուութիւնը կամ սրբութիւնը յայտնէ. Յան-
կայի և Երանեղի կոչելով, որոյ մէկ փաստ մ'այլ
տայ ի պատմելն՝ թէ անգամ մի Ս. Ղեւոնդ
երէց ի քուն ըլլալով, Ս. Մեսրոպայ՝ Կորեան և
Արձան աշակերտաց հետ՝ տեսնեն անոր դէմքը.
ճառագայթարձակ լուսաւոր, և յայսմ առթի եւս,
միայն Կորեան կու տայ զԵրանեղի մակդիրն : Յե-
տագայ պատմիչք այլ հետեւին, ինչպէս Կիրակոս՝
որ Սքանչեղի կոչէ. հարկ է որ ըստ այսպիսի պան-

ծալի և սրբազան կոչմանց՝ փայլած ըլլայ նա վարուքն, որ ինչպէս շատերու ի մեր Թարգմանչաց՝ անծանօթ մնայ, որպէս և իր գրաւոր գործքն. յորոց բարեբաղդաբար անկորուստ է Պատմոգրիչն Վարուց և մահոռան Ս. Մեսրոպայ. զայս ինչպէս կ'ըսէ ինքն՝ գրեր է հրամանաւ Ս. Յովսեփայ տեղակալի կաթողիկոսութեանն Հայոց, և յորգորանօք իր և ասոր աշակերտակցաց:

Այս միակ ծանօթ գործս Կորեան՝ քանի մ'անգամ տպադրութեամբ հրատարակուած է. և երկու տեսակ է Պատմութիւնն, համառօտ և երկար. յետինս հարազատագոյն գործ համարուի հեղինակին, Սրբոց Վարուց և Վկայաբանութեանց կարգին դրուելու համար, որպէս և դրուած է ի հնագիր Ճառընտրի (Բարիզու մեծ Գրատան), յորմէ ընդօրինակեալ տպագրեցաւ ի շարս Հայկական Սոփերաց (ի Վանս մեր, Հտր. ԺԱ, 1854):

Հնագոյն մեր մատենագրաց և Թարգմանչաց մէկն ըլլալով՝ ընտիր և յարգի է թէ լեզուն, թէ խոհական և վարդապետական ոգին. թէ և չեմք կրնար ըսել թէ՛ մեր ունեցած և հրատարակած օրինակաց չափ և համանման էր իր սկզբնագիրն: Ինչպէս երկարին հետ համառօտն այլ կայ, երկարէն այլ երկարագոյն եղած թուի սկզբնագիրն. գոնէ անսարակոյս է այդ մեզի ծանօթէն զատ՝ իր ուրիշ պատմական գրուածք արտադրելն: Գոհանանք հիմայ մեր ձեռաց հասածին համար, և գովեմք թէ հեղինակին թէ իրմէ խնդրողներուն գովելի փափագը, այսինքն՝ մեր դպրութեան հայր անհամեմատ երախտաւոր անձին՝ Ս. Մեսրոպայ վարքն արձանացընելուն համար: Թէ և ոչ հաւասարակշիռ անոր երախտեաց, ոչ մանրապատում ինչպէս վայլէր կամ փափագիմք. սակայն գովելի է իր ճշմարտասէր ջանքն ի գրածին, և ճշդիւ տարիներն, ամիսներն և օրերն և ինչուան ժամերը՝

1. Ս. Սահակայ մահը դնէ, «յառաջնումն ամի» (Բ) Յազկերտի որդւոյ Վռամայ (459)... ի կատարել

նշանակելն իր վարդապետաց մահուան, և Հայոց դպրութեան կամ գրոց գիւտին թուականաց. յորմէ երեսուն և հինգ տարի վերջը դնէ զմահ Ս. Մեսրոպայ, իսկ իրեն վարդապետութեան կամ քարոզութեանն (զոր հաշատք կոչէ) քառասունեւհինգ տարի: Իր հաշուած Պարսից թագաւորք՝ հիմակուան ժամանակագրաց նշանակածէն մէկ կամ երկու տարի ետք մնան:

Մատենագրիս գրութեան և պատմական յիշատակաց վրայ աւելի տեղեկութիւն ուզողն՝ կրնայ Բազմավիպի ՄԵ հատորին մէջ գտնել (եր. 111. 303), ուր յիշուին նաեւ այլեւայլ գրողք և քննադատք. նաեւ թարգմանիչք գրոյն և հրատարակողք, որպէս Լանկլուա՝ փռանկերէն. իրմէ շատ առաջ (1841), Վելդե (De Welte), գերմաներէն հրատարակած է ի Տիւպինկէն (Goriun's Lebens Beschreibung des heil. Mesrob). ուրիշ գերմանացի մ'այլ Ֆեդդեր, (Vetter), քննադատութիւն գրած է, և իրենն այլ թարգմանաբար հրատարակած է ի Վիեննա, հայերէն, Հ. Յակոբոս Վդ. Տաշեան:

Ժամանակիս հետաքնին եւրոպացի բանասիրաց՝ մեր պատմիչները քննել և թարգմանելն՝ զարմանք չի բերեր. այլ զարմանալի համարիմ իրենցմէ դար և կէս առաջ՝ Ժէ-ԺԸ. դարու բանասիրաց զԿորիւն ճանչնալը. յորոց գիտնականն Վիստոն (Whiston) անգղիացի գրէր առ հայագէտն Լակրոզ (La Croze) թէ, Չարմանամ որ դու և Շրոէդեր (Schroeder) (ուրիշ գերմանացի բանասէր մի) կ'ըսէք թէ՝ Խորենացին ի Կորիւնէ առեր է Յովսէպոսի յիշած (Բ. Ժե) ապրսամ (իւղոյն) յիշատակը. բայց երկու-

» ամսեանն հաւասարդի (30).. յերկրորդ ժամու ա-
 » լուրն »: Իսկ Ս. Մեսրոպայ. « Յետ ամսոց վեցից
 » անցելոց վախճանի երանելոյն Սահակայ, յերեքտա-
 » սաներորդում ամսեանն մեհեկանի, յառաջնումն
 » ամի Բ Յազկերտի »:

քին (Խորենացւոյ և Կորեան) բանից ոճն զանա-
զանի իրարմէ, միաբանին՝ բալասանը ապրսամ
կոչելով։ Աւելի զարմանալի է այդ բանասիրաց
գտնելն զԿորիւն և ի Կորիւն՝ զապրսամ, որ չի
գտնուիր մեր օրինակաց մէջ. այլ Ս. Սահակայ
վախճանելու ատեն օժմանը համար՝ կ'ըսեն, « ի
» պաշտաման անուշահոտ իւղոյն¹ » . միթէ այս
տեղ սպրրդած էր ապրսամն, եթէ ուրիշ տեղ. ըսել
է թէ բանք պակսին մեր օրինակաց մէջ։ Եւ այս
անտարակոյս է, ինչպէս առաջ այլ յիշեցի, թէ ա-
ւելի երկար գրած էր Կորիւն այս գործը։ Անա-
նիա Սանահնեցի Ս. Աստուածի մեկնութեան ճա-
ռին մէջ կ'ըսէ. « Զգործս շարութեան (Նեստորա-
» կանաց) ուսցիս ի պատմութենէն Կորեան աշա-
» կերտին Մաշթոցի, ի սպառուածին » . այսինքն,
պատմագրութիւնը վերջացընելուն մօտ։ Յիրաւի,
հին համառօտ օրինակին մէջ յիշուի թէ, « Արք
» ոմանք հալածեալք ի ժողովոյն Եփեսոսի, որում
» (միոյն) անուն էր Թէոդորոս՝ ըստ Պաւղոսի Սա-
» մոսաւացւոյ և ըստ Նեստորի հերձուածոյն գիրո
» ստացեալ... եկեալ յաշխարհս մեր կամէին ու-
» սուցանել զչար աղանդն », և այլն. բայց Ս. Հարք
Ժողովոյն փութացան իմացընել Ս. Սահակայ և
Մեսրոպայ. և սոքա « Ճշմարտապէս փութով՝ ըզ-
» կամակար հերձուածողսն ի բաց հալածեալ յիւ-
» րեանց աշխարհէն », զգուշացան, և թղթով այլ
իմացուցին իրենց թղթակցաց՝ Ս. Պրոկղի և Ակա-
կայ, ինչպէս յիշէ և Խորենացի (Գ. կա). սակայն
Անանիայի ականարկութիւնն կարծել տայ թէ աւելի
երկար գրած էր Կորիւն այս խնդրոյս վրայօք։ —
Կիրակոս պատմիչ մեր յիշէ թէ գրեց նա « զՊատ-
» մութիւն Ս. Մեսրոպայ և այլ ժամանակաց » :
Իրմէ առած երեւի և Ղազար Զահկեցի կաթողի-
կոսն, ի կարգի Պատմագրաց Հայոց, ըսելով.

1. Համառօտ հին օրինակն գրէ. « Յերրորդ ժամու
առաջն պաշտաման » :

« Արար զՊատմութիւնս Ժամանակաց, և զԼիակա-
» տար պատմութիւնս Սրբոյն Մեսրոպայ » : Ասոնցմէ
կամ ուրիշ աղբիւրէ առած՝ Բարիզու հայերէն լե-
զուի առաջին ուսուցիչ մերազգի Մարդէն-Ջրպետ
ի սկիզբն ժԹ. դարու գրէր թէ Կորիւն գրած է
իր ժամանակին թէ՛ քաղաքական և թէ՛ կրօնական
իրաց վրայ : Իսկ իրեն գրեթէ ժամանակակից,
յարանուն և յաջորդ Սէն-Մարդէն Փռանկ հայա-
գէտն այլ, հաւանօրէն իմաստասիրելով կ'ըսէ թէ
Վռամշապուհ թագաւորի հրամանաւ գրած է Կո-
րիւն զՊատմութիւնն :

Անցողաբար յիշենք որ Կորիւն՝ իր վարդապետը
միշտ Մաշքոց կոչէ և ոչ Մեսրոպ. թէ և իր գրոց
ճակտին այս յետին անունս դրուած է, բայց կ'ի-
մացուի որ ինքն չէ դնողն :

Դարձեալ յիշենք որ հաւանօրէն ոչ Կորիւն միայն՝
այլ և իր աշակերտակիցք ոմանք գրած են զվարս
իրենց Վարդապետին. կամ թէ Կորեան մեզի ծա-
նօթ ընդարձակէն աւելի ընդարձակ վարքը գտեր
է Ստեփանոս Կամենիցացին, որ իր Հայ-լատին
բառագրոց մէջ վկայութիւն բերէ այն պատմա-
գրքէն, և ինչուան ԽԹ (49) գլխահամարն յիշէ : —
Այլ աւելի հետաքրքրական է ասոր յիշելն Մեսրոպ
պատմիչ մի հնագոյն քան զԵրէցն ժ. դարու,
և թուի նոյն ինքն Մեծն Մեսրոպ, որ յիշեր էր
իր գրոց մէջ զՀռովմայեցիս, զԳայիոս, զԲաբգէն
ոմն. և մէջ բերած բանից հատուածներէն և բա-
ռերէն՝ թէ՛ հին լեզու և հին ժամանակ գուշակուի՝
թէ՛ նոր. զոր օրինակ. « Յցաշինութիւնս պարըս-
» պաց. Որմոց Յախճապակոռն. — Սմբատ որ զեր-
» կիրն ագոռնեաց Մարաց. — Թորոս՝ յղար մար-
» մնով » : — Հաւանական չերեւիր ասոնց գրողն
Ս. Մեսրոպ ըլլալ. հաւանականագոյն թուի որ
գրած ըլլայ Մեծին Ներսիսի վարքը կամ յիշա-
տակ մի. և զայս կարծեմ՝ այն Ս. Հայրապետին
հնագիր Ճառընտրի մէջ գրուած վարքին վերջերը՝
անոր մահուան մօտ ըսածներուն համար յիշելն

թէ. « Եւ ունկն դնէր նմա Մեսրոպ, որ անուա-
» նեցաւն Մաշդոց » :

Ի Հայապատումիս, յ'Բ մասին, Կորեան են Յո-
դուածքն 115. 124 :

15. ԵԶՆԻԿ ԿՈՂԲԱՑԻ

Շատ բան արժան էր գրելն, որպէս գրեր են ոմանք
մերայինք և օտարք՝ այս սքանչելի հայկաբան գրչի
վրայօք, եթէ պատմական բան մ'այլ գրելն յայտնի
լլար : Արդէն Ազաթանգեղոսի թարգմանութեան
վրայօք յիշեցինք՝ զսա կարծելով անոր թարգմա-
նիչն և հայացընելով զյոյն սկզբնագիրը : Իր եզա-
կան Եղծ. տղանդոց գործոյն մէջ նշմար մի հին
հայկական յիշատակի գուշակել տայ իր և մեր
ազգի նախահարց աւանդութեանց տեղեկութիւնը .
բայց այս բաւական չէ մեզ ի շարադասել զնա ընդ
Պատմիչս մեր : Այլ քիչ մի աւելի հաւանական
կ'ընեն Ստեփանոս Կամենիցացւոյ քանի մի պատ-
մական բանքն կամ բառք անուամբ Եզնըկայ . որ-
պէս . « Հեծաւ յոստնառոր ձի . բայց ի թօթափե-
» լոյն խօթացաւ » . մեր տպագրեալ բառագրոց մէջ
չէ մտած այդ ոստնառոր բառն . իմաստն նշանակէ
վեր վեր նետուող անկիրթ ձի, զոր նոյնպէս յայտնէ
և թօթափելն : — « Պատուեն զնա հիւրընծայիւք » :
« Պարգեւէ նմա զասացեալն Մոշկոշայ ակն » : —
« Թախանձ մեզ եղեր խնդրելով այդքան դրամս » :
Թերեւս գտնուին և ուրիշ այսպիսիք յիշեալ ի Հայ-
լատին բառարանին . բայց և ասոնք բաւական չեն
մեր դիտման :

Եզնըկայ վրայ ուրիշ ծանօթութիւն չունիմք՝ բաց
ի յիշատակէ Բագրեւանդայ եպիսկոպոս լլալուն .
զի ինքն կարծուի Ս . Յովսեփայ և ուրիշ եպիսկո-
պոսաց հետ Յազկերտ թագաւորի հրովարտակի

պատասխանին ստորագրողաց մէկն, և նախադաս-
ներէն մէկն, ինչպէս տեսնուի Եղիշէի և Ղազա-
րայ գրոց մէջ:

16. ԱՐՁԱՆ

Ոչ միայն գլխաւոր Թարգմանչաց մէկն վկայուի
սա, այլ և հոգեւոր ոմն ըստ տեսլեանն զոր յիշե-
ցինք Կորեան համար ընդ Ս. Մեսրովբայ, Ս. Ղե-
ւոնդեայ լուսափայլ երեւմանն ի ննջելն: Ի նախ-
նեաց մերոց չունիմք յիշատակ ինչ Արձանի գրուա-
ծոյ. բայց ԺԸ. դարու վերջը գրող մեր Հարց մին՝
(ընդ անուամբ իտալերէն հրատարակող Սեղբո-
սեան Յովհաննու) *Compendio Storico*, և այլն,
գրոց մէջ կ'ըսէ (Գ. հտ. 510), յետ յիշելու զու-
րիշները թէ, և սա պարապեցաւ Պատմութիւն
գրելու (*Si esercitò nella Storia*). բայց հիմայ
իրմէ գրած բան չի գտնուիր:

Իսկ նախընթաց դարու սկիզբները գրող Ժա-
նսթ Փռանկն Սէն-Մարդէն՝ անականկալ ինչ կ'ըսէ
(Ա. 14) թէ, Եզնիկ և Արձան Արծրունի և ու-
րիշներ այլ գրեցին Ընդդէմ Մոգուց, և գրածնին
գտնուի հիմայ: — Ո՛ւր գտեր է ինքն, և ո՛ւր կըր-
նամք մենք գտնել (զատ յԵղծ աղանդոցն Եզնրկայ):
Այս բանիս նկատմամբ յիշելի է բազմահմուտ այլ
և բազմահնար Փռտի (Ժանսթ և առ մեզ Թղթա-
կցութեամբն ընդ Զաքարիա Կաթողիկոսի) գրածն ի
Բիւրապրակ (կամ Բիւրամատեան և կամ Հազա-
րամատեան) Մատենադարանի իւրում (ՉԱ), Թեո-
դորոսի Մոշպսոռեստացոյ համար, թէ գրեց առ
Մաշտոց քորեպիսկոպոս Հայոց՝ Մոգուց աղանդոյն
վրայօք և Զրուանայ ըրած զոհին յառաջ քան
զԺնունդն Որմըզդի: Արդեօք շփոթուած են երկու
Թղթագիրքն առ Մաշտոց, թէ մեր Կողբացին ի

Մոպսուեստացւոյն քաղած և թգտուած է, որ աւելի հաւանական է: Վասն զի գիտեմք ստուգիւ, այլ և ցաւօք, որ Եզնիկ այդպիսի կրօնական խընդրոյ մի վրայօք գրած է առ Վարդապետ իւր Մաշթօց: Այս թուղթն ազգասէր պարոն մի՛ ընդ այլ ձեռագրաց ղրկէր մեր Հարց վաթսուն և հինգ կամ՝ աւելի տարի առաջ՝ առագաստաւոր նաւով՝ ի Հնդկաց. անկուշտն Ովկիանոս՝ նաւովն հանդերձ կլլեց այդ ցանկալի գրուածն հւս:

17. Խ Ո Ս Ր Ո Վ

Յայսմաւուրք (Հոռի Ը) ընդ գլխաւոր և երեւելի թարգմանիչս յիշեն զԽոսրով. և ի կարգի Օրհնութիւնարեր Յոռցակի Մաշտոցին կ'ըսուի թէ Ս. Բարսղի կարգադրած Զորհնեաց կանոնն յերուսաղեմէ « Խոսրով թարգմանիչն երբ ի Հայս, » որ երթեալ էր յերուսաղէմ հրամանաւ Սրբոյն » Սահակայ »: Վարդան և Կիրակոս պատմիչք՝ աւելի վարդասեն զԽոսրով ի կարգի թարգմանչաց, և իրմէ և ամենէն վերջ զՂազար: Նոյնպէս անանուն գրիչ մի՛ երեք բաժնելով զԹարգմանիչսն՝ ժամանակի կարգաւ, յերրորդին դնէ զԱղան Արծրունի, զԽոսրովիկ և Ղազարիկ պատմիչ, ի մարդպանութեան Վահանայ: Եթէ Ս. Սահակայ ատեն բերաւ Խոսրով այս կանոնը, ըսել է որ շատ երիտասարդ էր այն ատեն կամ երկարակեաց:

Բայց մեր խնդիրն իր Պատմիչ ըլլալն է, զոր և ի շարս պատմչաց յիշեն Կիրակոս և Միթիթար Այրիվանեցի. յետինս յետ Կորեան գրէ (ըստ մեզի հասած ձեռագրի) Սահակայ Խոսրով. ուր պակասի բառ մի, և պիտի ըլլայ Պատմութիւն Ս. Սահակայ: Զայս գրած ըլլալն անտարակոյս է. վասն զի Հայրն Ամարոն յ'Թ. դարու յիշէ զայդ: Նաեւ յե-

տին դարուց Նոր Զուղայի Զեռագրաց Ցանկի մի մէջ յայտնապէս գրուած է. « Խոսրովայ Թարգ- » մանչի Պատմութիւն Սրբոյն Սահակայ » : Եւ Յակոբ Այոթեանց այսպէս կը գրէ. « Խոսրով Թարգ- » մանիչ, որ է պատմութիւն Սրբոյն Սահակայ » Հայրապետին » . և ինքն յիշուի ի Մատրաս Հնդկաց տպագրեալ Ազդարարի մէջ, յամի 1795 : Այսքան մօտ ժամանակ, դար մի առաջ ծանօթ ըլլալն այդ ցանկալի գործոյն՝ տարակոյս չի թողուր, այլ ցաւ՝ այնուհետեւ չյիշուելուն : Անյայտը չեմք կրնար դատել, բայց ժամանակովն և ընկերներովն յուսամք որ անօնց արժանաւոր գրչակից էր, և Կորեան ոգւով գրած՝ իր մեծ վարդապետին և մեր մեծ և աննման Ս. Հայրապետին վարքը :

Պէտք չէ շփոթել այս Խոսրով պատմիչը՝ ընդ հռետոր Խոսրովի, որ և Խոսրովիկ, յ'Ը. դարու :

18. Ն Ե Ր Ս Է Ս

Մխիթար Անեցի ընդ մէջ Կորեան և Ղազարիկի կարգէ զսա. « Եւ Պատմութիւն Հայոց ի » Ներսիսէ շարադրեալ » : Եւ նոյնն աւելի առաջ յետ Ագաթանգեղոսի և Բուզանդայ գրէ. « Եւ » զկնի նոցա Պատմութիւն Ներսիսի, զոր՝ Ղազար » ըիկ՝ Հայոց անուանէ » : Ո՛ւր և ո՛ր Ղազար անուանած է զայս : Ստեփանոս Օրպելեանն այլ իշխանաց դասակարգին վրայ գրելով՝ կ'ըսէ (Գլ. յե). « Զայս այսպէս ի գահ—նամակի իշխանացն Հայոց՝ » զոր Ղեւոնդ գրեաց, և սակաւ մի ցուցանէ Ագա- » թանգեղին և Ներսիսին » : — Կրնայ այս յիշատակներէն մէկն կամ մէկայլն Ներսիսի անուամբ՝ ոչ հեղինակն իմացուիլ, այլ Մեծին Ներսիսի պատմութիւնն. սակայն եթէ այսպէս այլ ըլլայ՝ հարկ կ'ըլլայ ընդունիլ որ անոր վարքը գրողն այլ հին

է, թէ՛ Ս. Մեսրոպը ըլլայ՝ թէ՛ իր աշակերտաց մին. բայց Անեցւոյն կրկին անգամ զՆերսէս յիշելն հաւանեցընէ թէ՛ մէկն պատմիչ էր այդ անուամբ, և որ և է մասամբ գրեր էր զՊատմութիւն Հայոց:

Իսկ Ս. Ներսիսի վարքն գրողք՝ մէկ երկուքէն աւելի գուշակուին. այլ շատ զարմանալի է Մատթ. Ուռհայեցւոյ ըսածն՝ որ կրնար կարծեցընել թէ նոյն ինքն Ս. Ներսէս գրած ըլլայ իր մարգարէութիւնը. «Զոր Հոգւոյ ակամբ գրեաց ի մաքուր» Պատմութեան իշրոսմ յազդեցութենէ վերնոյն»: Բայց զայն գրողն ո՛վ այլ ըլլայ, գրուածն երկբայական է, թէ ոչ և մասամբ անվաւեր:

Միւիթար Այրիվանեցին այլ յիշէ (քիչ մի շփոթ կերպով) Ներսէս պատմիչ մի ընդ մէջ Բուզանդայ և Կորեան:

19. ՄՈՎՍԷՍ ԽՈՐԵՆԱՑԻ

Եթէ սա է Բագրեւանդայ եպիսկոպոսն, որ ի կարգի այդ վիճակի ժառանգաւորաց դասուի, կամ որ և է աթոռոյ վիճակաւորն՝ Մովսէս Փիլիսոփոս կոչուածն, որում իբրեւ մահուան դեղ տուին այն սուրբ և բարձր աստիճանաւորին և կերպով մի հեղձոցին, ձայնը կտրեցին իր հակառակորդքն, ինչպէս գրէ Ղազար Փարպեցի ի Թղթին առ Վահան Մամիկոնեան, ի վերջ Ե. դարու, յիշելով նաեւ անոր «ի ժամ վախճանին զինչպիսի՛ ահաւոր նդովս գրով» ի վերայ գլխաւորաց քահանայութեանդ ասալ «ցեալ», տարակոյս չի մնար՝ որ յառաջ քան զայս յիշուողն՝ նոյն Ե. դարու վերջերը վախճանած է. և նոյն տօնելի Ս. Քերդողահայրն կ'ըլլայ, որոյ սրբութեան վկայէ նոյն պատմիչն՝ կոչելով զնա Երանելի. և «Որ արդարեւ մինչդեռ էր ի մարմնի» ցանկ երկնային զօրացն էր քաղաքակից... լու-

» սաւորիչն և տգիտահալած » , և այլն : Ասոր նման գրեն և նշանաւոր իշխանք ժամանակին երկու Սահակքն՝ Բագրատունին և Արծրունին , միատեղ ի Նախճուան գտնուած ատեն , իրենց խնդրանաց թղթովք . « Հրեշտակ և սպասաւոր մեծութեանցն » Քրիստոսի , յերկրի երկնայինդ ցուցեալ այր երկակենցաղ¹ . . . որ տուարդ մեզ երկրորդ Սահակ և Մեսրովպ՝ յետ գնալոյ նոցա առ Աստուած » : Այս թուղթս իրրեւ յառաջարան է թղթոյն Մովսիսի՝ յորում Ս . Աստուածածնի ի Հայս բերուած Պատկերին վրայ խօսի . մեզ կարեւորն ի ժամուս՝ գրուածին վերնագիրն է , որ ոչ միայն ի նոր օրինակս , այլ և ի ցանկալի մեծ և ստուար վկայագիրս (կամ Մարտիրոսոյ) Բարիգեան Գրատան² (Հայերէն ձեռագրաց թիւ ԶԸ , միջին երկաթագիր կոչուած տառերով՝ ԺԲ . դարու) , նշանակէ այսպէս . « Թուղթ Սահակայ մեծի իշխանի սպարապետի առ Մովսէս Խորենացի վարդապետ . յորս և բանք Սահակայ Բագրատունւոյ , ի միում տեղւոյ լինելով ի Նախճաւանի » : Աւելի մեծ և հսկայ Ձեռագիր մ'այլ նոյն գրատան մէջ , (թիւ ԽԶ) , և անշուշտ առաջնոյն պէս հնագունէ մի օրինակուած յամի 1307 , այսպէս վերնագրէ . « Թուղթ Սահակայ Արծրունոյ և Սահակայ Բագրատունոյ՝ իշխանաց , առ Մովսէս Խորենացի , ի միում տեղւոյ լինելով ի Նախճուանի » :

Զկայ բանաւոր պատճառ մի տարակուսելու թէ յիրաւի այդ իշխանքդ գրած շրջան առ Խորենացին Մովսէս . և գրեթէ աներկբայելի է թէ գրած ըլլան առ նա իրրեւ առ հմուտ ոք ազգային իրաց , և առ նոյն իսկ հեղինակն Պատմորեան Հայոց :

Որչափ այլ այս հաւանական է , և ընդունելի բաղմաց , սկսեալ գրեթէ յամենայն պատմչաց մե-

1 . Ուրիշ Օր . երկրակենցաղ , որ անյարմար է :

2 . Յորում հարիւր վաթսուներեօթն վկայաբանութիւնք և ճառք կան :

րոց, որք կամ Խորենացի անուամբ կամ առանց տեղւոյն սոսկ անուամբն կոչեն, սակայն ոչ անունն և ոչ տեղանունն բաւական է լուծելու Մովսիսի Պատմութեան վրայօք եղած տարակոյսներն և խնդիրները, որք գրեթէ երկու դարէ ի վեր՝ եւրոպացի գիտնոց քննադատութեան առիթ եղած են, և շատ մասամբ ստուգութիւնն անընդունելի. եւս առաւել մեր դարուս և աւելի մեր մօտ քննողաց և օրերուս՝ մանաւանդ ազգայնոցս, որք գրեթէ երկու հսկառակ կարծեօք կամ կուսակցութեամբ և շափազանց վիճով և երկարաբանութեամբ գրած են, շատերն աւելի հերքելով, պախարակելով, անարգելով, և իբր ոչնչացընելով պատմչին հազարամեայ համբաւը: Այդպիսիք բաց ի գործոյն՝ պայքարին նաեւ հեղինակին ժամանակին կամ դարուն վրայ. հին և բազմաց ընդունած Ե. դարէն գլորեն մինչեւ յ'Թ., իբր թէ Մովսէսդ այդ Խորենացի՝ Բագրատունեաց ցեղի ջատագով և կողմնակից ըլլալով, երբ Բագրատունիք առին առաջնութիւնը յիշխանս Հայոց և Թագաւորութեան եւս հասան՝ ի վերջ Թ. դարու, այդ հեղինակդ շնթելով շողովելով հնարեր է իր հռչակեալ Հայոց Պատմութիւնը, յորում յայտնապէս Բագրատունեաց ցեղին թելարկէ: Սակայն պէտք է աւելցընենք, որ քիչերն ինչուան այդ տարօրինակ գաղափարով իջեցընեն զնա այդքան վար. այլ շատ վայր իջողք եւս՝ կամաց կամաց Իններորդէն յ'Ը. դար, անկէ այլ յ'Է. կ'եջեն՝ այլեւայլ փաստերով և օտար պատմչաց յիշածներու վկայութեամբք. որք որչափ այլ գիտնական արգասիք երեւին, դեռ չեն բաւական հաստատելու Խորենացւոյ կամ այս անուամբ յիշեալ Պատմչի կամ պատմութեան նորութիւնը: Սակայն միշտ զանազանելու է զժամանակ Պատմըչին և զպատմութեան ստուգութիւնն. պատմութեանց մէջ եղած տարակուսելիք, անստոյգք, սխալք եւս՝ չեն հարկադրեր զպատմիչը նորացընելու կամ դարէ դար վար իջեցընելու:

Այս ըսածիս դէմ բողոք բարձրանայ, թէ ուրեմն այդ Ե. դարու համարուած Խորենացի՞ն է գրեր այդ ստոյգ և անստոյգ Պատմութիւնը, այն հին յիշատակաց հետ՝ նորութեան նմոյշներով:

Եթէ երկու կողմի կարծեաց փաստերն ուզենք ի մէջ բերել, քննել և դատել, մեր նպատակէն շատ հեռու և շատ երկար կողմեր հարկ կ'ըլլայ երթալ և գրել. մինչ մենք այդպիսի գրուածներ կարդալէ այլ ձանձրացանք, և չեմք ուզեր ձանձրացընել: Այլ ըստ կարելւոյն համառօտիւ քանի մի բան յիշեցընենք՝ այս անձին և հեղինակութեանն վրայօք, որք դեռ չձանձրացողաց կարենան դիտելու կէտեր ըլլալ: — Եւ նախ թէ, նոյն մի անձն է Խորենացին Մովսէս և այլեւայլ հեղինակաց՝ կոչած Պատմագիրն, Եպիսկոպոսն, Փիլիսոփոսն, Քերդոդահայրն, Քաջ Քարտոռդարն Սահակայ Բագրատունւոյ, նաեւ Գրիչն մեծին Ս. Սահակայ, Երանելին, Սրբազանն, այն Մեծն իմաստասիրաց և հռչակեալն ընդ տիեզերս, ինչպէս կ'անուանէ զնա ինքն իսկ հռչակեալ իմաստասերն Յովհ. Կաթողիկոս ի սկիզբն Ը. դարու, որ յիշելով զԵզնիկ և զընկերները՝ կ'ըսէ Մովսիսի համար. « Որ ըստ նոցանէ և ոչ հետի ի նոցանէ »: Իմաստասիրէն մէկուկէս դար առաջ, այսինքն ի կես Զ. դարոռ, Յովսիս ի համառօտ Պատմութեան Ս. Թաթլոյ յիշէ. « Երանելին Մովսէս քերթողա- » հայրն՝ ի Պատմութեան ուրեմն ». թերեւս հնագոյն յիշող է Մովսիսի քերթողահօր պատմագիր եւս ըլլալուն. (Տես Յօդուած 151, յ'Բ մասն): — Յիշենք և Սերիոսի պատմագրութեան սկիզբը դրուած ժամանակագրական համառօտ բան մի, զոր ուրիշ հնագոյն պատմչաց յիշատակաց հետ ինքն (Սերիոս), որ գրէր ի կէս Է. դարու, գրեր է իր հարազատ պատմութենէն առաջ, Խորենացի անուամբ իսկ.

1. Որպիսի են Ղազար Փարպեցի, Գրիգոր Սարկաւազապետ, Մագիստրոս, և Մաշտոց, և Տօնացոյց, և այլ շատեր:

« Ի Պատմագրացն, Մովսիսի Խորենացւոյ և Ստե-
» փանոսի Տարօնացւոյ » :

Այս անտարակոյս է որ ամենայն հեղինակք մեր՝
պատմիչք և ոչ պատմիչք, թէ՛ Խորենացի անուա-
նելով թէ՛ ոչ՝ մեծահամբաւ Մովսէս մի յիշեն, և
իրր գերագոյն քան զամենեսին իրենցմէ առաջ
եղած հեղինակ մի. ոմանք այլ անշուշտ ազգային
պատմութեան սիրողք՝ առանց երկբայելու նոյն
համարին զԽորենացին և զՊատմիչն Մովսէս. բայց
ամենէն յետին ժամանակի և յետին ոճով գրողքն
եւս միաբանին մեծիմաստ և կշռաբան Կաթողի-
կոսին այնպիսի փառաւոր վկայութեանն՝ հռչակեալն
ընդ տիեզերս :

Այսպիսի անձին այսպիսի վկայութիւն՝ հաւաստէ
և այդ համբաւեալ Մովսիսի հնութիւնը, ոչ հետի
յեզնրկայ. յետինք աւելի Մովսիսի Պատմութեանն
համար համբաւեն զնա և հռչակեն, այլ և իբ-
րեւ ժամանակաւ հնագոյն Պատմիչ. և Ե. դարու
պատմչաց մէջ այլ նախագասեն զԽորենացի : Միւ-
թար Անեցի մինչ զԵղիշէ և զՂազար ի 500
թուականին նշանակէ, զԽորենացի ի 460 ասէ :
Որոշակի զԽորենացի՝ նաեւ Պատմիչ վկայող են՝
խոհական և նշանաւոր Պատմիչք մեր ի սկզբան
Ժ. դարու, — Յովհաննէս Զ Կաթողիկոս, և Թով-
մաս Արծրունի, և այլք. — թէ և ժամանակը թուա-
կանովն չյիշեն, միշտ իրենցմէ շատ վեր հնու-
թեան գաղափար մի տան անոր : Ասոր հակառա-
կիլ և իրենցմէ պահանջել որոշ թուականը՝ շատ
տրամաբան պահանջ չերեւիր : Էջմիածնի հսկայա-
շափ մեծ և Հրաշափառ Ճառընտրին մէջ, որ հնա-
գոյն օրինակէ գաղափարուած է, Խորենացւոյ
Պատմութեան (Բ. կգ) գլուխը մէջ բերուած է այս
վերնագրով. « Ի յիշատակի Սրբոյն Սահակայ
» հայրապետի ի Քերթոդական գրոց, յաղագս վա-
» րուց և կենաց նորա, և վասն տեսլեանն դոր
» ակամայ պատմեաց Նախարարաց Հայոց : Յայն-
» ժամ ժողովեալ ի միասին ամենայն նախարա-
» րացն Հայոց », և այլն :

Հասարակաց հնոց և նորոց միաբարբառ է վրկայութիւն համբաւոյ և գերազանցութեան Մովսիսի. և յայսմ չէին կրնար խաբուիլ այնքան խոհական հեղինակք մեր, որոց հարկ է հաւատալ, մանաւանդ հնագունից, (ինչպէս Փարպեցին, Յովհ. Իմաստասէր, Ստեփ. Սիւնեցի, Գր. Սարկաւազապետ, և այլն), որոց հետեւին իրենցմէ յետինք: — Ի՞նչ է պատճառ այդ համբաւոյն և հռչակին: Եթէ ի մի բերենք ամեն ինչ որ հիմայ գտնուի յանուն Մովսիսի (ըլլայ Խորենացի՝ միանգամայն և Պատմիչ, ըլլայ Քերդողահայր և Փիլիսոփայ), մեզի դեռ բաւական զուգակշիռ մի չեն ընծայեր այնքան մեծ հռչակի: Փարպեցւոյն յիշածն է անշուշտ Եկեղեցւոյ տօնակարգին մէջ գրուած Մովսիսի Քերդողահօր անունը, որ յայտնէ իր սրբութիւնը. բայց այդով բաւական չեմք կարծեր վերադասելու զնա քան իրեն հետ տօնուածները: Համբաւն սրբութենէն աւելի՝ իմաստասիրութեանն համար է, որոյ հաւատամ, եթէ և հաւաստել չեմ կարեր մեր ձեռաց հասած Մովսիսի անուամբ գրուածներով, որոց ի՞նչ ըլլալը նշանակուած է Հայերէն հին Դպրութեան Պատմութեան մէջ: — Միթէ Խորենացւոյ Պատմագրութեանն համար է այդ համբաւն: Այո՞ գործս արդարեւ սիրելագոյն է մեզ հեղինակին գրուածոց մէջ՝ ո՞վ այլ որ ըլլայ. բայց դարձեալ չէ բաւական կամ համեմատ առ համբաւն: Ուրեմն պէտք է խոստովանիմք որ դեռ անծանօթ է մեզ պատճառ այդ գերազանց համբաւոյն, թէ՛ և հաւատանք անոր:

Արդ, հարկ է դառնալ ի Պատմագրութիւնն, որ ստուգիւ նշանաւոր և կարեւոր գրուած է մեզ քան զամենայն ծանօթ գրուածս Խորենացւոյ կամ ո՞ր և է Մովսիսի: Պատմագրին անհաւան քննադատք կ'ըսեն թէ դա՛ մեր այդ հռչակեալ և տօնելի Մովսիսի գրուածն չէ. այլ ուրիշի մի: — Այո, կրնան ժամանակակից կամ մօտաժամանակ Մովսիսներ ըլլալ, մէկն Խորենացի, միւսն այլ տեղացի:

Մովսիսի ընծայուած մակդրոաց մէջ Ս. Սահա-

կայ գրիչ կամ դպիր մի եւս յիշեցինք, որ դա մեծ հայրապետին առաջնորդութեամբ կարգադրեր է մեր Մաշտոց գրոց կանոնները, որոց ցանկ մ'այլ գրեր է, որ կ'ըսուի « Կարգաւորութիւն Օրհնոռ- » քիշնաքեր Յռացակի », և գտնուի հին ձեռագիր Մաշտոցից վերջը կամ սկիզբը գրուած. և այս արդարեւ մեծ գործ մի է (Մաշտոցն), և արժանի մեծահամբաւ ընելու իր կարգաւորողը, եթէ է և եթէ ոչ Մովսէս ոմն : Այդ գրոց շատ օրինակաց մէջ միայն Մովսէս անունն յիշուի . բայց ոմանք մականուամբ կամ հայրենեօք Կիշրեկացի գրեն, որ հաւատալի չէ . կայ այլ որ որոշ Խորենացի գրէ : Կանոնաց կամ Օրհնութեանց կարգաւորութիւնն (գոր ալլեւայլ Թարգմանիչ յայլեւայլ քաղաքաց Յունաց՝ ի գործոց Ս . Հարց բերած են), Հայկական գրերու գիւտէն և Թարգմանութեանց սկսելէն քանի մի տարի վերջը սկսուած կ'ըսուի, և իբրեւ տասնեւհինգ տարեօք տեւած . ըսել է որ երբ հեա զհետէ Թարգմանութիւնք կանոնաց բերուէին՝ յարմարութեամբ դասաւորելով ձեւանար այդ Օրհնաքիշնաքեր գիրքն, որ յետոյ Մաշտոց կոչուեցաւ : Այդ կարգաւորութիւնն Մովսիսի ձեռօք եղած է իբր յամի 431 . յետոյ Մանդակունին և այլք՝ աւելցուցեր են նոր կանոններ : Արդ, եթէ այդ Մովսէս գրիչն Ս . Սահակայ՝ էր Խորենացին, շատ երիտասարդ եղած պիտի ըլլայ ի սկզբան կարգաւորութեանն . բայց աւելի նշանելին այս է, որ շատ յաջող և հանճարեղ երիտասարդ մի եղած պիտի ըլլայ, և յարմար է այն գաղափարին՝ զոր հասարակօրէն ունիմք Խորենացւոյ վրայ, և որոյ վկայեն իր գրուածքն : Դարձեալ, եթէ այդ ստոյգ է, կրնայ կերպով մի յարմարիլ և աւանդութեան Թովմայի Արծրունւոյ՝ թէ նա հարիւր քսան տարի ապրած ըլլայ և մինչեւ Կենոն կայսեր ւստեն (474-94) : Այս ստոյգ է որ՝ իր վկայութեանն համեմատ (Գ . կա . կք), յետ առաջնոց Թարգմանչաց՝ վերոյիշեալ Թուականէն ետեւ զրկուած է ինքն ուրիշ ընկերներով

Հմտանալու յունարէն լեզուի՝ ստոյգ թարգմանու
թեանց համար, և հետ զհետէ գնացեր է գրա-
տուններ և դիւաններ քննելու՝ յԵդեսիա, յԵրու-
սաղէմ, յԱղեքսանդրիա, ի Հռովմ, յԱթէնս և ի
Բիւզանդիոն։ Աստի երբ դառնայր մտաւոր հա-
րըստութեամբ իր «ամէնիմաստ արուեստիւն և
» կատարելագոյն յարմարութեամբն, յուսալով (ու-
» բախութեամբ) հարսանեաց պարել և առագաս-
» տի ասել երգս » (Գ. կը), Հայոց թագաւորու-
թիւնը վերցուած գտնէ, և փոխանակ իր փափա-
գելի վարդապետաց փարելու (Ս. Սահակայ և
Մեսրոպայ) ստիպի « ի վերայ գերեզմանի (նոցա)
» Ողբս ասել » : — Այս երկու Ս. վարդապետաց
վախճանը յիշած ատեն (Գ. կէ), երկու անգամ
այլ կ'իմացընէ որ՝ մանր պարագայիւք չի գրեր,
վասն զի մէկուն համար (Սահակայ) ուրիշ տեղ
կու գրեմ կ'ըսէ. միւսոյն վրայ ծագած խաչածեւ
լուսոյն համար, « Որպէս լուայ, կ'ըսէ, ի բազմաց
» և ի հաւատարիմ արանց » : Քիչ մ'առաջ այլ (կէ)
Ս. Սահակայ ի դրան Պարսից խօսածին համար.
« Ոչ յումեքէ ի լսելիս մեր հասեալ է բովան-
» դակն՝ ճշմարտութեամբ, և ոչ մեք ի Պատմու-
» թեանս հիւսել հաւանիմք » : Այս ամեն բանք ցու-
ցընեն որ Պատմիչս ժամանակակից էր մահուան
Ս. Սահակայ և Մեսրոպայ՝ բայց ոչ ներկայ, այլ
յօտարութեան, զոր և հաստատէ Ողբոցը մէջ թէ՝
երբ դարձաւ ի հայրենիս, զանոնք վախճանեալ
գտաւ :

Խորենացի թէ իր Հայոց Պատմութեան և թէ
Թղթոց մէջ՝ քանի մ'անգամ յիշէ շատ ծեր ըլ-
լալը : Թովմ. Արծրունիէն զատ ուրիշ աւանդու-
թիւնք այլ կ'ըսեն որ Յովհ. Մանդակունի կաթո-
ղիկոսին օրերուն հասաւ, որ վերոյիշեալ Զենոն
կայսեր ժամանակակից է. Բագրեւանդայ և Ար-
շարունեաց եպիսկոպոսաց շարքն այլ մօտ ցուցընէ
այդ ժամանակին զՄովսէս եպիսկոպոսն : Փար-
պեցւոյն ըսածէն գուշակուի՝ թէ ինչպէս անհա-

ւան Հայք ձանձրանալով Տրդատայ խստակրօնութենէն և տեսնելով որ շատ երկար կ'ապրի, թոյն տալով՝ «Շիջուցին յինքեանց զբազմափայլ ճառագայթն աստուածպաշտութեան», (Խորենացի Բ. դր): Այսպէս և Մովսէս եպիսկոպոսին ժամանակակից անհաւանք՝ նեղանալով իր յանդիմանական խօսքերէն և գրածներէն, տուին իրեն, «նման դեղոց մահու՝ զխաբէական եպիսկոպոսութիւնս, և հեղձոցին»։ Թէ ոչ նիւթական թունով, այլ զբաղանօք, որպէս զի իր եկեղեցին հոգալով՝ դադրի զիրենք կշտամբելէ։ Այլ նա՝ թէ ի բնահաս թէ ի բռնահաս «ժամ վախճանին զինչ» պիտի ահաւոր նշովս գրով. . . ասացեալ է՝ ձեզէն» իսկ գիտէք սեղեկացեալք»։ Այս տեղ Փարպեցւոյ մէկհատիկ մեզի հասած Թղթոյն օրինակն կտրուած կորած է, անշուշտ այն հին անհաւանից ձեռքով։

Բոլոր այս մեր յիշատակեալ բանք՝ կրնան յարմարիլ մեզ ծանօթ Խորենացւոյ, և հարկ չեմք տեսներ դար մի այլ աւելի ետք ձգել զնա՝ մինչեւ յ'էն։ Քանզի բաւական չեմք համարիր այսպէս ըսողաց երկու գլխաւոր փաստերը. մի, զի Զ. դարուն վերջը ի հայ թարգմանուած Սոկրատի պատմութենէն առած ըլլայ բառ առ բառ, կամ նոյն դարու Ասորի Մալալայ պատմութենէն առած և թարգմանաբար իր պատմութեան մէջ խառնած։ Երկրորդ, որ Խորենացւոյ լեզուն կամ շարադրութիւնն նման չէ ոսկեղէն ըսուած դարու հեղինակաց, ինչպէս են Եզնակն, Եղիշէ, և այլն։ Մենք այդչափ բարակ զննութիւն կամ սրատեսութիւն չունիմք, և նոյն Ե. դարու կամ մօտ համարեալ գրութեանց և թարգմանութեանց մէջ եւս շատ հեղ ըստ նիւթոյ իրացն կամ գրոցն՝ զանազանութիւն լեզուի և ոճոյ նշմարեմք մեր տկար աչօք։ Ի վերայ այսր ամենայնի գրչիս դիտաւորութիւնն չէ Խորենացւոյ ուշ կամ կանուխ ըլլալուն վրայ վիճել. միայն չեմ կրնար մոռնալ Յովսիսայ, Յովհ. Իմաստ-

տասիրի և նոյն ինքն Խորենացւոյ վերոյիշեալ ըսած-
ները, և համոզուիլ թէ՝ ի՞նչպէս է. դարու կամ
աւելի ուշ գրող մի՞ ճարտարութեամբ սըտէ և զինքն
Ե-ին մէջ ներկայացընէ. և ի՞նչպէս այդ Զ. և Ե. դա-
րուց մէջ իր ազգին հանդիպած նշանաւոր դիպաց՝
նշան կամ նմոյշ մ'այլ չի տար իր պատմագրու-
թեան մէջ: Ի՞նչպէս է. դարու նաեւ առջի կիսուն
մէջ գրողն՝ ոչ միայն Արաբացւոց աշխարհակալու-
թեան և աշխարհաւերութեան յիշատակ մի չերեւ-
ցըներ, այլ և այն տիեզերադղորդ յեղափոխու-
թեան ատեն, մանաւանդ իր աշխարհին և ազգին
հանդիպածներուն մէջ գտնուելով և տեսնելով՝ նստի
և այդպէս լանգդայաբար իր ազգի հին առասպել-
ներն հիւսէ: Ի՞նչպէս այդ մթնցած ատեն՝ այդ-
քան անբաւ հին տեղեկութիւններ գտնէ Յունաց
և արեւելեայ հեղինակաց սակաւագիւտ գրքերէն:
Դարձեալ, իր ոճն, հոգին և հառաչանքն հնու-
թեան բնադրոյմն ունին: Բայց եթէ այլք յետ այսր
ամենայնի այլազգ դատին, իւրաքանչիւրոց ճաշա-
կին վրայ պէտք չէ վիճել, կ'ըսէ լատին առածն:

Հարկ համարիմ այս տեղ յիշել և Խորենացւոյ
պատմութեան Զորրորդ գրոց խնդիրը, զոր ոմանք
կ'ընդունին և այլք ոչ: Առանց երկարաբանութեան,
ինձ այլ ընդունելի երեւի, և ինչպէս ուրիշ տեղ
յիշած եմ՝ ի նոյն Գրոց համարիմ ներկայ հաւաք-
մանս 125 Յօդուածն, ի մասն Բ: — Յիշած եմ եւս՝
որ Ռաչքեան Ստեփանոսի Հայ-լատին բառագրոց
մէջ գտնուին քանի մի բառք և վկայութիւնք յանուն
Մովսիսի Խորենացւոյ, որ իր ծանօթ երեք գրոց մէջ
չեն գտնուիր. բայց կրնայ եւս ըլլալ որ այդ Հայոց
Պատմութենէն դուրս առանձին պատմական գը-
րուածներէ ըլլան. ինչպէս են Ոսկեանց և Սուքիա-
սանց պատմութիւնք, Ամասիոյ շինութեան սլատ-
մութիւնն ի Վկայաբանութեան Ս. Թէոդորոսի. և
Յովսիայ ըսածն՝ թէ « Երանելին Մովսէս Քերթո-
» ղահայրն՝ ի Պատմութեան ոտնուն ասէ. Զայսոռ
» ժամանակաւ երանելին Թաթուլ, երկրորդ Անտոն,

» ընդ գազանս և ընդ վիշապս բնակեալ՝ ընտանե-
 » նայր, և իբրեւ զանմարմին մարմնով հանդիսա-
 » նայր: Եւ այլ որ ինչ քան զայսոսիկ գեղեցկագոյն
 » հիւսէ Պատմութիւնս»: Նշանաւոր վկայութիւն
 և՛ Պատմութեան և՛ ժամանակին. զի լաւ գիտեմք
 թէ Թաթուլ և եղբայրն Վարոս աշակերտք էին
 Սահակայ և Մեսրոպայ:

Յետ այսքան կամայ և անկամայ երկարաբանու-
 թեանս, կարեւորագոյն խնդիրն առաջ գայ, այս-
 ինքն. Եթէ Խորենացիդ այդ պատմագրող՝ Քեր-
 դողահայրն էր կամ այլ ոք հին և ժամանակակից
 Թարգմանչաց, ինչպէս այնքան սխալ կամ տար-
 բեր՝ ի մերձաժամանակ պատմչաց Յունաց և Պար-
 սից բաներ գրեր է, ժամանակաց և անուանց այլ
 փոփոխութեամբ կամ ծռութեամբ: — Յիրաւի,
 դժուար է յայսմ պաշտպանել զպատմիչը, եթէ
 հին ըլլայ եթէ նորագոյն, գիտնալով եւս՝ որ նա
 շատ տեղ կ'իմացընէ որ կ'ուզէ ստոյգն ըսել, և
 ասոր համար քննութիւններ ըրած է (Ա. գ), և
 խոստանայ ժամանակագրութիւնն ուղղել և վերա-
 դասնալ իր գրածին. և սակայն դեռ կան շատ ան-
 ստոյգ մասեր. չեմ ըսեր հին Հայկազանց պատ-
 մութեան նկատմամբ, որոյ ամենք վկայեն թէ՛ հին
 աւանդութեանց և վիպասանութեանց հետեւանք
 են, այլ նոր ժամանակի Արշակունեաց և Քրիստոսի
 առաջին հինգ դարուց դիպուածոց մէջ եւս:

Այս բանիս պատճառ դիւրաւ գտնեն պարսա-
 ւոգք Խորենացւոյ, գող, խարդախ և տգէտ ըսելով,
 սակայն միւս կողմանէ իրենք այլ վկայեն անոր
 շատգիտութեան: Արդարեւ եթէ նա գողցած ըլ-
 լայ ուրիշ պատմիչներէ, այդքան բան գողնալն այլ
 ճարտարութիւն և գիտութիւն է: — Ըսածս՝ յի-
 րաւի չի լուծեր խնդիրը, զոր և երկար ընդդիմա-
 բան գրողք չեն լուծած հաւանեցուցիչ կերպով: —
 Չենք կրնար հաստատել թէ, այդ գրոց շատ հին
 ձեռագիր չունենալով՝ չենք կրնար դատել, թէ

արդեօք սկզբնագիրն այլայլած չէ՞ օտար ձեռք, որպիսի՞ ոգւով այլ ըլլայ, ինչպէս Եղիշէին պատմութիւնն՝ նոյն իսկ իր կենդանութեան ատեն (ի Բարժումայէ)։ Թերեւս անտեղի երեւնայ ըսելն կամ տարակուսիլ, թէ մի՞ գուցէ ինքն իսկ հեղինակն շատ քան ծերութեանն ատեն գրելով շփոթած ըլլայ։ Այս բանիս հաւանագոյն և մանր քննութիւնն և պատասխանը ստիպուիմ թողուլ թորենացի բարակ մաղողներուն։ Բայց փափագիմ՝ որ հանդարտ և ոչ կանխակալ կարծեօք կամ սեթեւեթեալ փաստերով պատասխանեն։

Որպէս և որչափ այլ դատուած է Խորենացւոյ Պատմութիւնն Հայոց, իր ամեն քննադատելի թերութեամբքն հանդերձ՝ հաճոյ եղած են ազգայնոց և օտարաց՝ ընծայած ծանօթութիւնքն մեր Հայ ազգի վրայ յընթացս հազարաւոր տարիներու, որքան եւս մասամբ սոսկ աւանդական ըլլան։ Բնիկք և օտարք առ նա դիմեն՝ իբրեւ առ աղբիւր ծանօթութեան հին Հայութեան, և մեր ամեն պատմըչաց հիմն նա է։ Այս անգուղական արժէք մ'է, զոր չեն կարող ուրանալ Խորենացւոյ ամենէն խիստ դատողք և դատապարտողք եւս. մանաւանդ օտարք, որք իբրեւ օտար և արեւելեան մութ ազգի մի գրոյցներ համարելով՝ ցըրտութեամբ քննեն, թէ և ոչ միշտ յանիրաւս։ Սակայն եթէ այդ գիտնականքդ ունենային Խորենացւոյ ժամանակակից՝ իրենց յատուկ նախնեաց քանի մի կտոր աւանդութիւն, որքան եռանդեամբ և նախանձով պահէին, պաշտպանէին և պաշտէին, և անհաւանից դէմ կռուէին. և եթէ մեր պատմըչին գրած քանի մի տողերու չափ գտնէին, միթէ իբրեւ սրբազան մասունք չէին պահեր։ Եթէ Խորենացի ազգային ոգւով վառեալ՝ զանվաւերն ընդ վաւերակօնին խառնէ և վառէ նոյն ոգւով՝ իրմէ հազարով տարիներ վերջի հայ սերունդն այլ, այդով այլ չէ՞ երախտաւոր։ Ո՛ր թողունք որ ինքն իր ամեն ազգային եռանդեամբ այլ՝ անաչառ դատէ և դատապարտէ անզգոյշ ան-

ձինքը, ըլլան թագաւոր՝ ըլլան խոյրաւոր, թէ՛ քաղաքական թէ՛ կրօնական սլաշտօնեայ, փոքր և մեծ : Յայսմ՝ մասին աւելորդ համարիմ երկարել, վասն զի զգաստ ընթերցողք աւելի քան զայն կրնան իմանալ և դատել :

Պատմաբանութեան ոճն այլ իր մեծ յարգն ունի . իր համառօտութեամբ այնքան կարեւոր և պիտանի դէպք բովանդակելով, և երբեմն ճարտար նկարագրութեամբ դիպաց, անձանց և տեղեաց . և ըստ պատշաճի իրաց երբեմն պարզ պատմաբան է, երբեմն բանաստեղծ, երբեմն փիլիսոփայ և պաշտօնեայ եկեղեցւոյ . ճշմարտելով այն վերոյիշեալ մակդիրները՝ զոր հեղինակք մեր ընծայեր են Մովսիսի : Եւ յիրաւի, զարմանք է այդ փոքրիկ մատենին մէջ այդքան տեղեկութիւն ամփոփելն և այնքան հաճութեամբ ընթեռնլի ընելն . գունագոյն նարօտանկար բանաւոր հիւսուած մի է, որոյ վրայ տեղ տեղ փայլփայլեն ականախտիդ զմայլեցուցիչ գոհար իմաստք՝ քանի մի տողով և սոսկ մէկ երկու բառերով, որք շատ աւելի արժեն քան իր վրայ քննադատից գրած երկար և ցուրտ ցուրտ թերթերն : Մեր պատմիչն ըստ Առաքելոյն (Պօղոսի) գիտէ առաւելուլ, գիտէ նուազել . գիտէ լալ ընդ լացողս, խնդալ ընդ խնդացողս : Ունի մանկական պարզութեամբ և աշխուժիւ նկարագրութիւններէն մինչեւ մարգարէական ոճով և ոգւով պատգամներ, հրեղէն, սրտառուչ և յափշտակիչ հառաչանքներ : Անկարելի է կարդալ իր Բ և Գ գրոց վերջին գլուխները և չլեցուիլ խորին զգացմամբ, որ սրտի արտասուքը սառեցընեն . և արդարեւ, ինչպէս ինքն կ'ըսէ, « Հիացումն իմն են ճառքս և սարսափելի՝ » որոց միտս ունին », (Գ. 78), մանաւանդ թէ և սիրտս ունիցին և կարդան Հայապատումիս Բ մասին 75-104 Յօդուածները :

Մեծագոյն արժէք մի եւս Խորենացւոյ է հարուստ հմտութիւնն և ծանօթութիւնն բազմաթիւ հեղինակաց, մանաւանդ Յունաց, թէ՛ հեթանոսաց

Թէ՛ Սրբոյ Հարց . որոյ համար եւրոպացի գիտնական մի՛ յետ Եւսեբիոսի զԽորենացի կարգէ՛ բազմահմուտ հեղինակ այն ժամանակին . և որքան այլ երբեմն հարեւանցի քաղելով՝ շփոթած կամ սխալած է յանուանս կամ ի բանս ինչ . շատ աւելի է պիտանին քան զխոտանն : Ասոր համար է որ քննողք շատ բան գտնեն այդ փոքր գրոց մէջ՝ գիտնալու , բացատրելու , բաղդատելու , միանգամայն և զարմանալու : Ասոր համար դարձեալ՝ չկայ մեր ազգի դպրութեան մէջ պատմիչ մի , գուցէ նաեւ ուրիշ արեւելեայց , որ այնքան օտար լեզուօք թարգմանուած ըլլայ : Գրեթէ երկու հարիւր տարիներէ առաջ գերմանացի գիտնականք սկսած են ծանօթանալ Խորենացւոյ և ծանօթացընել , նաեւ մասնական թարգմանութեամբք , ինչպէ՛ս ըրած է Պրեկնէր ոմն Շուետացի ի Սթոքհոլմ . յամի 1723 : Ոչ շատ տարի վերջը՝ (1736) , Վիսդոնեան Անգղիացիք՝ ամբողջատիներէն թարգմանութեամբ և ծանօթութեամբք , ի Լոնտոն : — Իտալերէն՝ հայադէտ Վենետկեցի երէցն Գաբրելլեդի , 1850 . և անկէ առաջ , մեր Հարքն ի Ս . Ղազար , նոյն լեզուաւ , յամին 1841 . իտալերէնն ուղղագրել տալով հմուտ և հռչակաւոր Թումազեոյ հեղինակի : — Փռանկերէն , նոյն տարին 1841 , դարձեալ ի Վանս մեր , Բարիզու Լեզուաց ուսումնարանի հայերէն լեզուի ուսուցիչն Լըվայեան տը Ֆլօրիվալ (Le Vaillant de Florival) , որ առաջ ալ (1836) տպագրեր էր զնոյնն ի Բարիզ , և յետոյ դարձեալ՝ ծանօթութեամբք՝ հօն (1845) : — Ուրիշ Փռանկ թարգմանութիւն կայ Վիկտոր Լանկլուայի ի Բարիզ ի տպագրատան Տիտոյի , 1869 , ի շարս Պատմչաց Հայոց (հատոր Բ , 45-176) : — Գերմաներէն հրատարակած է (1869) Լաշեր , ի Ռէկէնսպէրկ : — Ռուսերէն՝ ծանօթ բանասէրն Մկրտիչ Էմիլեան ի Մոսկուա , 1858 : Նոյն լեզուաւ շատ տարի առաջ (1809) , Յովհան Յովհաննիսոֆ սարկաւագն հրատարակեր էր ի Պետրպուրկ : — Հունգարերէն՝ ի Կեռլա (կամ

Սամոսուժվար քաղաքի) Սոնկոք անուամբ ունի : — Փռանկ ունի եւս (որոյ անունը չեմ յիշեր) Խորենացւոյ պատմութիւնն վիպասանական ձեւի վերածելով, իբրեւ երեք հագներգութիւն հրատարակեց ի Բարիզ, և անձամբ բերաւ ի ցոյց ի 1860-1 թուականին :

Աւելորդ համարիմ յիշել հայերէն բնագրին հրատարակութիւնքն : Եւ ով որ թէ՛ այդ ամեն լեզուաց թարգմանութեանց և տպագրութեանց և թէ՛ Խորենացւոյ ամեն գրուածոց վրայ կարեւոր գիտելիք ուզէ, կրնայ գտնել մեր Բարեյիշատակ Հ. Գարեգին Վր. Զարպհանալեանի հմտալից Հայկական հին Դպրոցքեան Պատմոցքեան մէջ (Գ տիպ, եր. 350-90) :

Թարգմանութիւններէն աւելի քննադատականք գրած են (թողլով զմերայինս) եւրոպացի գիտնականք՝ զԽորենացւոյ, յորոց նորագոյնն Գարրիէր՝ Լըվայեանի յաջորդաց յաջորդ իբրեւ հայ լեզուի ուսուցիչ ի Բարիզ, այլեւայլ թերթեր հրատարակեց, աւելի ջանալով և պնդելով՝ զնա է. կամ Է. դարու գրիչ ցուցընել և յարգը նուագեցընել : Լաւագոյն և մանրամասն քննադատութեամբ գրած է գերմանացին Կոշտշմիտ : Թողում յիշել աւելի համառօտ գրողները, յորոց կարգի են և այդ խորհրդաւոր գրոց թարգմանողաց յայլեւայլ լեզուս Յառաջաբանութիւնքն :

Իսկ ես իբրեւ վերջաբան, դեռ պարզելի և հաւաստելի թողում. — Ա. ՄԻ՛ է թէ երկուք, կամ աւելի եւս Մովսէս՝ Խորենացին և Քերդողահայրն և Գրիչն Սահակայ : — Բ. Ինչո՞ւ Ղազար Փարպեցի ի վերջ կոյս Ե. դարու գրելով՝ իրմէ առաջ Հայոց Պատմիչ միայն զԱգաթանգեղ և զԲուզանդ յիշէ, և ոչ զՄովսէս, այլ և ոչ զԵղիշէ և ոչ զօտարագգի պատմագիրս մեր Դ. դարու : Եթէ ասոնք իրեն ծանօթ չէին, նոյնպէս չէ՞ր կրնար ըլլալ և Խորենացւոյ գրածն, որոյ պատմագրելուն ժամանակը՝ ոմանք մինչեւ ի Զենոն կայսեր ժամանակ իջեցը-

նեն: Ըստ Թովմ. Արծրունւոյ, Մովսիսի և իր եղ-
բոր Մամբրէի և Թէոդորոս Քերդողի՝ Հայոց պատ-
մութիւններ գրել յանձնողն եղած է Վահան Ար-
ծրունի, և սա հաւանօրէն է նահատակուածն ի
պատերազմին Վարդանանց, որոյ յիշատակն ինչո՞ւ
չի գտնուիր յԵղիշէ՝ պատճառը յայտնէ նոյն Թով-
մաս, որ և բաց այս Վահանէն ուրիշ Արծրունի
Վահան չի յիշեր՝ բայց եթէ դարերով յետոյ: — Գ.
պարզելին և հաւաստելին է Խորենացւոյ պատմու-
թեանց մէջ՝ թէ ժամանակագրութեան և թէ դիպաց
անճշդութիւնն կամ վրիպանաց պատճառն: Կրնամ
յուսալ որ հետախոյզ մի կամ ժամանակն՝ լիովին
պարզէ զասոնք. այլ ես չեմ յուսար ունենալ ժա-
մանակ զայն տեսնելու և ոչ ախորժ կարդալու.
եթէ ըլլան գրուածքն Խորենացւոյ ըսած ի կարգի
բայ քանից:

Խորենացւոյ են Հայապատում գրոցս (Մասն Բ)
Յօդուածքն 2. 3. 6. 7. 11-5. 17-9. 21. 23-7.
34. 37-40. 42-4. 48. 56. 60. 62. 75-6. 101.
111-2. 116. 120-1. 123. 125-6:

20. Ե Ղ Ի Շ Է

Որչափ հռչակուած է Խորենացին մեր՝ իբրեւ
պատմահայր Հայոց, ոչ պակաս հռչակուած է այլ
աւելի կարգացուի Եղիշէ՝ իր գեղեցիկ և հաճոյա-
կան Վարդանանց Պատմութեանն համար, որ թե-
րեւս և ամենէն ախորժելի՝ միանգամայն և վայե-
լուչ գրուածն է մեր նախնեաց մատենագրութեան
մէջ, և նոյն իսկ այն համբաւեալ ոսկեղէն Ե. դա-
րուն. որոյ համար և հիմայ մեր ամէն դպրոցաց
մէջ՝ քիչ չատ մեր գրոց լեզուն հասկընալ սկըսո-
ղաց կու տրուի կարդալու: Յստակութիւն հայե-
րէն լեզուին, պարզ բայց և քաջարուեստ շարա-

դրութիւն, ազնուութիւն իմաստից, պատմականին հետ վարդապետական և փիլիսոփայական ըսուածք, փափկութիւն զգացման և բացատրութեան, առանց ճամարտակութեան. հայրենական կամ ազգային եռանդ, նուրբ շնորհք մի աստուածասիրութեան. և իբրեւ կուսական քողով պատեալ դիմաց թափանցիկ անմեղուկ սրտառուչ տխրութիւն մի՝ հասկըցողաց զմայլել տայ և փափագիլ նորէն կարդալու: Եթէ այս միայն ըլլար Եղիշէի գրածն, այսով այլ կրնար այն տեղը բռնել՝ ինչ որ բռնած է թէ՛ իւր ժամանակակից և թէ՛ յետագայ մատենագրաց և պատմագրաց մէջ. և այդ միայն բաւական էր զինքն անմահացընելու ի դպրութեան մերում:

Բայց նա գրած է նոյն ոգւով և գրչով, եթէ և հետեւողապէս ըլլայ, « Բան Խրատոռ յաղագս » Միանձանց », որ թէ ոչ Պատմութեանը պէս հասարակաց կարեւոր է, այլ միշտ յօժարութեամբ կարդացուի, և Պատմութեանը մէջ խօսող կամ նուագող ձայնին՝ արձագանգ մի է. և ի՞նչ զարմանք՝ եթէ այն մտաւոր եղանակաց մէջ՝ հնագոյն ստեղծարանից նուագներէն եւս խառնած՝ համեմատութիւն մի արտագրած ըլլայ: Զայս կ'ըսեմ անոնց, որք այդ ճառին կամ խրատու մէջ գտնեն Փիլոն երբայեցիէն կամ ուրիշ առած նկարագիրներ միանձնական կենաց և սովորութեանց, ինչպէս ըրած են և ուրիշ հեղինակք մեր, որք իրենցմէ առաջ չունէին յետնոց պէս՝ տասնեակ և աւելի դարերու գրողներ և գրքեր, այլ Ե. կամ Զ. դարուց մէջ գրէին, և իրենցմէ մէկ կամ երկու դար նախընթացից գրածները ստէպ կարդալով՝ մտքերնին այնպէս տոգորուած էր, որ անոնց իմաստներն և իրենցն՝ անզանազան գրչի տակ կ'ինկնար:

Եղիշէի մնացեալ այլեւայլ գրուածոց և ճառից վրայ տեղեկանալ ուզողն կրնայ գտնել ի Պատմութեան մեր հայերէն հին Դպրութեան (Գ. տպագր. էջ 335-49): Որոց մէջ գլխաւորաց մին պէտք է

ճանչնալ Արարածոց մեկնոսթիւնը, այսինքն Մովսէս մարգարէի Մենդոց գրքին, և ցաւիլ այդպիսի գըրուածոյ ամբողջ օրինակ մի դեռ չերեւնալուն. և որովհետեւ Յեսուայ գրոց այլ մեկնութիւն գրած է, գուշակուի որ նաեւ ուրիշ Ս. Գրոց այլ մեկնութիւն գրած ըլլայ: Բայց մենք մեր պատմական նպատակին համար բաւական համարիմք ակնարկ մի եւս տալ հեղինակին կենաց և վարուց:

Եղիշէ հաւանօրէն Տարօնացի էր, և այդ գաւառին նոյն ժամանակին պանծալի և գերագոյն անձին Վարդանայ Մամիկոնենի՝ ծանօթ, մըտերիմ, սպասաւոր և Դպրապետ, ինչպէս կոչեն զնա: Բարեբաղդ գտնուած է (թէ և ոչ ըստ շափու մեր փափագանաց) գոնէ մի երկու իջով զինքը յիշող ունենալու, նաեւ ի Յայսմաւուրս եւս ի կարգի Սրբոց: Տես ի Մասն Բ, Յօդուած 155: յօրում երեւի թէ Եղիշէ իրեն (գոնէ յետ Վարդանանց պատերազմին) վիճակ կենաց ընտրած է՝ զկրօնաւորութիւն, և անոր բարձրագոյն կամ խոնարհագոյն աստիճանը՝ զձգնաւորութիւն, և այդ վիճակին մէջ գրած է հոգեւոր կենաց պատշաճ խրատ, կանոն, մեկնութիւն Ս. Գրոց, և այլն: Սակայն այդ բաւական չէ լուծանել բանասիրաց տարակոյսն իր առաջին կենաց ընտրութեան վրայ: Անտարակոյս է Վարդանայ Դպրապետ ըլլալն, այսինքն քարտոռդար՝ ինչպէս հիմայ կ'ըսուի (Secrétaire), միանգամայն և հմուտ գիւնուորութեան, թէ ոչ և զօրական. վասն զի կրնար և իրրեւ դրան երեց մի եղած ըլլալ այն մեծ սպարապետին, որոյ՝ զէնքի փոխան՝ գրչով շարժեց ձեռքը, իրեն նման՝ կրկին կրակով վառելով զհոգին (հայրենեաց և երկնից):

Հաւանական չէ որ ինքն ըլլայ իր յիշած Ամատունեաց Եպիսկոպոս Եղիշէն՝ ինչպէս համարին ոմանք, և ինչուան թարգմանողքն եւս¹: Մեզ աւելի յայտնի կ'երեւի՝ որ յետ այն բաղդավճիռ Պատե-

1. Արպէս Նայման:

րազմին՝ տեսնելով իր աշխարհին երկպառակ և անստոյգ վիճակը, սրտախոց հրաժարեր է թէ՛ ի քաղաքական և թէ՛ յեկեղեցական վարիչ կենաց. և եթէ քահանայ եւս եղած է, որպէս կարծել տայ իր վարդապետ կոչումնը, և այն կոչման յարմար գրուածքն, սակայն ինքն իր գլուխն և սիրտն առած՝ թուի թէ նախ ի վանս միաբանակեցաց, յետոյ այլ աւելի առանձնութեան փափագելով՝ քաշուեր է Մոկաց գաւառի մթին միայնութեանց և քարանձաւաց մէջ, յետոյ և մերձաւոր Ռչտունեաց կողմերում. և ի նոյն մենարանս՝ միայն ընդ միայնոյն Աստուծոյ՝ խորհրդածելով, իր յիշած առակին համեմատ բոլորովին ընկղմեր է ի նոյն, « յի- » մացեալ մահն՝ յանմահութիւն » . այս կեանքս իբրեւ ոչինչ համարելով՝ պարապեր է ի խոկումն հանդերձելոյն, և լռութեամբ անցեր է յերանելի կեանս. իր սրբութեան օրինակն և յիշատակն կենդանի և պաշտելի թողլով՝ զինքը ճանչցողաց, և անոնցմէ յետագայից՝ մինչեւ առ մեզ և առ մեր յետագայս՝ ընդ Սուրբս տօնուելով :

Որքան մեծ է և գրեթէ կենդանի յիշատակ վարդանայ՝ յոգի ազգիս, մինչեւ լեզուակորոյս ազգայինք մեր յօտար աշխարհս Եւրոպիոյ՝ Լուսաւորչի հետ զնա անմոռաց յիշեն՝ Քաջ վարդան կոչելով, այնքան մեծ համարելու է և զսէր Եղիշէի առ նա, թէ և կիսայօժար երեւի ի գրեւն զգործս վեհազնին՝ վասն տխրութեան ժամանակին և զզուանացն յաշխարհէ, և բռնադատուած իր հայրենակից՝ գուցէ և գործակից անձէ մի, Մամիկոնեան Դաշիք Երիցոռէ, « Ոչ ըստ կամաց, (այլ) և » արտօսրալիւր ողբովք ճառագրել, ինքնին իսկ ահա- » նատես գոլով » : Որով և մեծ յարգ ունի գրածն, այսինքն ստուգութեամբ. զի ինքնին իր տեսածը, լսածը, ճանչցածը գրէ, և իր անձամբ գտնուած տեղերը նկարագրէ, նոյնպէս և անձինքը, ըլլան քաղաքական ըլլան կրօնական : Զի եթէ այն ժամանակի ազնուական Տիկնայց Հայոց հինգ հարիւրէն

աւելին ճանչնար յականէ յանուանէ, որքան եւս առաւել զինուց և խաչի պաշտօնեաները: Եթէ իր գրածին և իր համընթաց հետեւող Ղազարու Փարպեցւոյ (կամ ո՛ր և է ուրիշի) պատմածին մէջ գտնուի աւելի կամ պակաս ինչ յանուանս և ի դէպս¹, գրեթէ ոչինչ կրնայ ըսուիլ և ոչ արժանի տարակուսելու: Ղազար՝ թերեւս աւելի պատմարան է ըստ սոսկ պահանջանաց պատմութեան, այլ Եղիշէ թուի իմն թէ պատմական յատակը ոտքով չկոխելով՝ քայլէ կամ երթայ թռչի՝ առանց իսկ զօդս կոծելոյ՝ ըստ իր ըսածին:

Իր պատմութիւնը բաժնած է եօթն մասն, զոր ոչ գիրք կոչէ, ոչ գլուխ կամ ճառ, այլ Յեղանակ, դիտելով զգիպուածս կամ զկերպարանս պատմութեան, և փոփոխութեան իրաց ժամանակի, որ յեղանակաւորիլ իմն է: Ըստ իր բաժանմանց՝ այդ եօթն Յեղանակքն են. — Ա. Ժամանակքն. — Բ. իրացն պատահոռնն յիշխանէն Արեւելից, այսինքն Պարսից թագաւորին հրովարտակն և պատուէր Հայոց, Վրաց և Աղուանից որ Զրադաշտի կրօնը և կրակն ընդունին. — Գ. Անոր դէմ Միաբանոչքիւն Ոռիտիւն Եկեղեցոյ, չառնուլ յանձըն. — Դ. Երկպառակոչքիւն ոմանց, այսինքն, ի Պարսից Դուռն գնացող նախարարաց ոմանց առերես և ոմանց վատութեամբ ուրանալն զքրիստոնէութիւն, ինչպէս Վասակն, և այսով երկու բաժնուիլն Հայոց. — Ե. Յարձակոռնն Արեւելեաց, այսինքն Պարսից զօրաց մտնելն ի Հայաստան. — Զ. Ընդդիմանալն Հայոց պատերազմաւ, որ է Վարդանանց մեծ գործն և կենդրոն Պատմութեան Եղիշէի. — Է. Յերկարոռնն իրացն խռովոչքեան. յետ մեծի պատերազմին շփոթ և անու-

1. Այսպէս զԱրտաշէս վերջին Արշակունի թագաւոր մեր՝ փոխանակ որդի Վռամշապհոյ գրելու, գրէ ... « Արտաշիսի արքայի Հայոց, որդւոյն Ստահրաւ » շապհոյ »:

րոշ վիճակ աշխարհին՝ Հայոց։ Իբրեւ քաղաքական մեծ գործ մի զասոնք ի մի Պատմութիւն բովանդակել ուզեր է Նշիշէ։ Յետոյ, ե՞րբ և ուրիշի՞ յորդորմամբ թէ ինքն իր յօժարութեամբ, յայտնի չէ, աւելցուցեր է երկար (Ը.) Յեղանակ մի եւս, «Վասն նորին պատերազմին և չարչարանաց սոսր» ՝ Քահանայիցն», որ են Ղեռնդեանք. որոց քշուիլն ի խորս Պարսկաստանի, երկար քննութիւնն ի Դենշապհոյ, գեղեցիկ և քաջասրտարար պատասխանիք այդ քահանայից, մանաւանդ Ս. Ղեռնդի, մանրամասն գրած է, ականատես և ականջալուր վկաներէ տեղեկացեալ։ Այս Յեղանակին կըցէ Նախարարաց երկար (տասնամեայ) յօտարութեան աքսորն և հաւատարիմ մնալն իրենց սուրբ կրօնից մինչեւ ի մահ, և յետ մահուան այդ խելառ Յազկերտ հալածողին, ի թագաւորելն Պերոզի՝ անոնց արձակուիլն և դարձն ի հայրենիս։ Այս Յեղանակին կըցէ՝ վերջին ի կարգի և առաջին ըստ սրտառուչ բարուց և բանից՝ այդ նախարարաց պանդխտութեան ատեն՝ իրենց ի հայրենիս թողած կանանց համբերող մանաւանդ թէ խստամբեր, և թէ ոչ գերմարդկային՝ այլ գերկանանցային կեանքը. և այդ դառնութեանց յեղանակով կնքէ զգիրսն, որով կրօնական ողբաթատեր ազնիւ, լուրջ և երկար տպաւորութիւն մի թողուսրտի և մտաց վրայ։ Ոչ պակաս տգղու են երկու խոստովանողաց վրայ գրածն (Խորենի և մանաւանդ Աբրահամն), Քահանայից և Կանանց յանդիմանութիւնքն առ Նախարարս իրենց առաջին անգամ իբրեւ ուրացող դառնալնուն ատեն ի Հայս. և նոյն իսկ Ուրացողաց գլուխ Վասակայ դատապարտութեան և մահուան դրուագն, որ այդ Սիւնեաց իշխանին ատողաց և դատապարտողաց արտասուքն անգամ շարժէ։

Այսպիսի փափուկ՝ միանգամայն և արիական ոգւով գրուածը և նկարագրածը կարդալով՝ օտարք, մեզմէ յառաջ զմայլեր և Հայոց Քսենոփոն ա-

նուաներ են զԵղիշէ . և ամենայն թարգմանողք և ընթերցողք քան զգովեստ աւելի բան չեն կրցած գրել, մեր այժմու դեռակիրթ գրչաց թողլով ցուրտ քննադատութիւններ :

Իբրեւ կէս դար յառաջ ամերիկացի ճանապարհագիր քարոզիչ մի՝ որ շատ ստոյգ տեղագրական ժանօթութիւններ թողած է մեր հայրենեաց շատ կողմանց, երբ յառաջաբանին մէջ խօսի մեր ազգին ածցելոյն վրայ և գայ կարգն յիշելու զՎարդանանս և զհետեւեալսն, չի կրնար զսպել գրիչը, և այդ մեր վերջին յիշած պարագային նկարագրութեան մեծ մասը թարգմանէ, այն յետին սրտախոց և արտասուաշարժ վերջաբանով. « Բազում ձմերաց » հալեցան սառնամանիք . եհաս գարուն, և եկին » նորեկ ծիծեռունք . տեսին և խնդացին կենցաղա » սէր մարդիկ . և նոքա (Տիկնայքն Հայոց) ոչ եր » բէք կարացին տեսանել զանձկալիսն իւրեանց », (զամուսինս, զեղբարս նեղեալս ի տար և ի տօթագին աշխարհս Պարսից) :

Այս երկու գրուագաց միջոց, Նախարարաց օտաւրութեան և Կանանցն առաքինի համբերութեան, Եղիշէ տող մի խոստմամբ մեծ յոյս մի տայ, որ դեռ տարակոյս մնայ . յետ յիշելու զգարձ նախարարացն ի հայրենիս, ի հինգերորդ ամի Թագաւորութեան Պերոզի, որ է իբր 463 թուականն, կ'ըսէ . « Բայց, ի տեղի այսր՝ ինձ դարձեալ գալ » պիտի » . որով կարծեցընէ՝ թէ ինչպէս յետ եօթն Յեղանակաց ութերորդը գրեց, այսպէս մտադիր էր անկէ վերջ հանդիպածն այլ, այսինքն նախարարաց դառնալէն վերջն, գրել և շարունակել պատմութիւնը : Թէ գրած է և կորած, և թէ միայն փափագած է և չէ գրած, ոչ է յայտ, և ոչ ոք ի նախնեաց յիշած է այսպիսի ցանկալի Յեղանակ մի :

Ասոր հակառակ՝ վկայուած է պակասորդ ըլլալն Պատմաքեանն : Ժ. դարու սկզբան գրող Թովմա Արծրունի՝ իր ցեղին անցեալ յիշատակները շատ հետազօտութեամբ փնտռելով և իր պատմութեան

մէջ անցընելով՝ երբ յիշէ զՎահան, Վարդանանց ժամանակի Արծրունեաց ցեղին նախարարը (զոր մենք այլ յիշեցինք իբրեւ յորդորող Թարգմանչաց՝ Հայոց պատմութիւններ գրելու), այն մեծ պատերազմին մէջ ասոր յիշատակը չգտնուելուն պատճառ գրէ՝ Բարձռնա աղանդաւոր Ասորոյ գալն ի Հայս՝ զատնք մոլորցընելու համար, և վռնտուիլն երկրին իշխանէն. որմէ վրէժ առնուլ ուզելով՝ երբ հանդիպեր է Եղիշէի՝ ասոր Ռըշտունեաց ճգնարանին մէջ, և խնդրեր է անոր գրած Պատմութիւնը կարդալ՝ մինչ դեռ չէր հրատարակուած, ատեն մի քովը պահելով՝ միջէն ջնջեր է Վահանայ նահատակութիւնն Վարդանանց հետ, որով և անունն եւս։ Յետ մահուան Եղիշէի՝ գիրքը դարձուցեր է անոր ժառանգաց. և ոչ այսչափ միայն, այլ փոխան վերուցածին՝ մտուցեր է գրոց մէջ իր մօլար վարդապետութիւնը, որ լմացուեր և ջնջուեր է։

Այս բանիս նկատմամբ դիտելի է մէկ կողմէ՝ որ Փարպեցւոյն պատմութեան մէջ այլ չի յիշուիր Վահան Արծրունի. և այնպէս պէտք էր ըլլալ, եթէ սա յԵղիշէէ առած ըլլար Վարդանանց պատերազմին պատմութիւնը, որ շատ հուանական չէր եւիր. մանաւանդ որ թէ՛ սա և թէ՛ ինքն Եղիշէ՝ Վարդանայ գլխաւոր նիզակակից և առաջնորդ ի մեծ ճակատամարտին անուանեն զՆերշապոսէ Արծրունի. որ ապրած է, և յետոյ միւս երեսուն նախարարաց և իշխանաց հետ աքսորեալ ի Պարսս։ Բայց կայ ձեռուրնիս թուղթ մի մագաղաթի, զոր ծանուցեր եմք յիսուն տարի առաջ (Բազմավէպ, 1854, եր. 226-30) հնագոյն քան զպատմիչն Թովմաս, յորում Եղիշէի Ե Յեղանակին սկիզբը կարդամք այս վերնագիրը... « Վկայութիւն Սրբոյն » Վարդանա եւ Հմայեկա եւ ՎԱՀԱՆԱ եւ Սահակա » Հայոց Սպարապետաց, եւ ամենայն սուրբ արանց » որք մեռան ի Քրիստոս »։ Վարդանայ և Հմայեկի հարազատ եղբարց հետ յիշուածն Վահան, եթէ չէ անոնց որդին և եղբորորդին, և մարգպանն (զի

ոչ ոք յիշէ զսա յետոյ մեռած ի պատերազմի), ապա է Արծրունին Վահան. և ասով վկայուի Թովմայի պատմածին ստուգութիւնն: Այս ալ դիտելի է որ Թովմաս չի յիշեր զՆերշապուհ:

Միւս կողմէ՝ մեր օրերուս հայագէտ գիտնականն Պրոսէ (իբրեւ կէս դար առաջ) Էջմիածնի Ձեռագրաց մէջ հանդիպեր է, կ'ըսէ, Եղիշէի Պատմութեան օրինակի մի, յորում վերոյիշեալ աղանդաւորին մտաց յարմար վարդապետութիւն կայ եղեր: Ուրիշ քննողք չեն յիշեր այդպիսի մատեան մի. և ոչ այդ գրոց ուրիշ օրինակաց մէջ, որք սակաւաթիւ չեն և կան բաւական հինք, չէ նշմարուած այդպիսի բան աղանդական. բայց եթէ այդ փրանկ հայագէտն մեր հեղինակին միջի քրիստոնէական հաւատոց վարդապետութիւնները ուրիշ կերպ հասկըցած ըլլայ¹: Այս գիտելիքս մեր նպատակէն դուրս էր, բայց Եղիշէի պատմագրութեան քանակը ճանչնալու համար՝ հարկաւոր էր յիշել:

Այդ գրոց ինչ յարգ ունենալն՝ արդէն ծանօթ է. մէկ հաւաստիքն այլ է՝ գրեթէ երեսուն անգամ տպագրուիլն, ինչպէս ի Կ. Պօլիս (1764, և այլ շորս անգամ), ի Վենետիկ (1825, և այլ եօթն անգամ), յԵրուսաղէմ (1865), ի Նոր Նախիջեւան (1787), ի Տփլիս (1879), ի Զմիւռնիա (1867), ի Կալկադա (1816), ի Պետրքուրգ (1787), ի Մոսկուա (1861 և 1892), ի Թէոդոսիա (1861), և այլն: Եւ ի Կաֆա հրատարակուած է ի Խորէն Վդ. Գալֆայեանէ ի 1864, իբր Ժ. դարու հին օրինակէ մի, Անձեւացեաց իշխանի մի համար գրուած, և ունի քանի մի սովորականէ տարրեր ընթերցուածք²:

1. Պրոսէի քննութիւնն և հասկընալն ո՞րքան արժէք ունի, և Էջմիածնի Ձեռագիրք այլ իր քննած ատենէն ետեւ ո՞րքան պակսած և աւելցած են, այս այլ քննելի կէտ է:

2. Այս Ձեռագիրս, կ'ըսուի թէ անգղիացի ազնուա-

Երկրորդ հաւաստիք է Եղիշէի Պատմութեան արժանեաց՝ այլեւայլ լեզուաւ թարգմանուիլն, որոց առաջինն է ժամանակաւ՝ անգղիարէնն, 1830, ի Լոնտոն տպագրեալ. թարգմանողն է Նայման (C. I. Neumann) Գերմանացին, History of Warten... by Eliseus bishop of Amadunians, և այլն: — Իտալերէն, ի 1840. Վենետիկցի հայագէտ քահանայն Յովսէփ Գարրելլեդդի (Eliseo, Storico Armeno del V secolo; versione del prete G. Cappelletti): — Փռանկերէն, ի 1840, ի Բարիզ. Գալարաձեան Կարապետ Վդ., որ աւելի Հայոց քաղաքական շարժումներն ուղեւոր բացատրել՝ թարգմանութեան բաւական ճշդութիւնը պահած չէ, և կ'անուանէ *Soulèvement national de l'Arménie chrétienne*. — 1868ին, Լանկոշա՝ իր Հայոց Պատմըչաց շարքին Բ հատորին մէջ անցուցեր է ամբողջ թարգմանութեամբ և ծանօթութեամբ: — Ռոսերէն հրատարակած է Շանշիէֆ ի Տփղիս ի 1853. որոյ վրայ քննադատութիւն մի գրած է ուրիշ ուսմի, Պերիզին, ի 1857: — Ռուսերէն Կառկաս օրագրի մէջ այլ Մելիքոֆ գիտնականն յօդուած մի հրատարակած է, ի 1850: — Այս թարգմանչաց վրայօք աւելի պակաս և այլ գիտելիք յիշուած են ի Պատմութեան Հայերէն հին Դպրութեան (Գ. տիպ, էջ 348-9), հանդերձ քննութեամբ հեղինակին գործոց: Մեր հայերէն օրագրաց մէջ այլ գտնուին այլեւայլ անձանց գրուածք Եղիշէի վարուց և գրոց վրայ,

կանի մի (Charles White) ձեռք անցեր է, և տարեր է իր երկիրը: Ոչ շատ տարի առաջ հետաքրքիր բանասէր ազգային մի շատ հարցուց քննեց, բայց չկարցաւ գտնել, և ո՛ւր և ի՞նչ ըլլալն իմանալ. բայց զայս միայն՝ որ այդ անուամբ անգղիացի հետաքնին և հնաքնին ոմն ի 1844 թուին գործ մի հրատարակեր է Կ. Պօլսի վրայօք, յորում յիշէ և Ձեռագիրս, բայց ոչ մեր խնդրածը: Իսկ զնա տեսեր է Գալֆայեանն (ըստ իր գրածին) ի Բարիզ՝ անկէ գոնէ տասներկու տարի մի վերջը:

որպէս և ի Բագմատկայ ամսագրի: Բայց լիազոյն ծանօթութիւն Եղիշէի անձին և Պատմութեան գրոցն և անոր յիշած Պարսից կրօնից վարդապետութեան և քաղաքական օրինաց վրայ՝ արժանաւոր հմտութեամբ գրուածք մի արդէն պատրաստ է և սպասուի ի բանասիրաց՝ հրատարակութեանն, երբեմն մեր Մուրատեան վարժարանի աշակերտ և ապա Օսմանեան արքունեաց ելեւմըտի պաշտօնեայ եղող անձէ, որ որչափ մեծ երախտաւոր պիտի ճանչցուի այս գրաւոր գործոյս համար, նոյնքան և սգալի է իր դեռ ոչ ծերութեամբ վախճանելուն:

Եղիշէի են յ'Բ մասին Հայապատուծիս՝ Յօդուածքն 129. 130. 135-6. 140-1. 144-5. 147-50:

21. ՂԱԶԱՐ ՓԱՐՊԵՑԻ

Հայոց հայրապետանոցի և թագաւորաց երբեմն մայրաքաղաքի (Վաղարշապատի) մօտ ծանօթ գեղ մի է Փարպի, որ մեզմէ տասնեւչորս դար առաջ հայրենիք եղած է մեր դպրութեան պայծառագոյն ժամանակի գրող այս պատմչիս՝ Ղազարոս. որոյ ընտանութիւնն ընդ մեծին Վահանայ Մամիկոնեանի և ընդ Կամսարականս նկատելով մեր այժմու քննաբանք՝ ասոնց խնամի և հայրենակից կ'ուզեն համարիլ զնա, ուստի ոչ ծննդեամբն՝ այլ ուրիշ պատճառաւ կոչուած Փարպեցի: Թողունք իրենց այդ կարծիքը: Ժամանակն՝ Ե. դարուն վերջերն ըլլալն անտարակոյս է, այլ և Զ.ին սկիզբներում և ոչ աւելի ուշ: Ժամանակագիր մի ԺԸ. դարու¹, որոշակի կ'ըսէ անոր մէկ պատմագրական գործոյն համար՝ թէ, «Արար ի 507 թուին Քրիստոսի», անշուշտ մեզի անծանօթ յիշատակարանէ մի լռած: Վերոյիշեալ

1. Բաղտասար դպիր:

ընտանութիւնն Ղազարայ իր տղայութենէն ի վեր՝
այն մեծատոհմ իշխանաց հետ, սնած ու վարժած
տեղուանքն՝ Վրաց Աշուշայ բդեշխին տիկնոջ ձե-
ռաց տակ, Աղանայ Արծրունւոյ և նոյն իսկ Վահա-
նայ Մամիկոնենի քով, յայտնեն որ ինքն այլ ազ-
նուատոհմ էր, ըստ իւր վկայութեան, թէ և այս
Մամիկոնիս քով իբրեւ նուատ և խաղու ատեն
անոր թիկնոցը կրող էր, բայց ոչ իրեն կարօտ։
Յիշեալ Աղանն՝ նախարարի որդի էր, բայց ժամա-
նակին դիպուածներէն զգուած՝ թողուց աշխար-
հական կեանքը և ընտրեց ճգնաւորականը, զՂա-
զար այլ իրեն հետեւող ըրաւ և զգեցուց կրօնաւո-
րական սքեմը։ յետոյ երբ դարձաւ սա առ Վահան,
նորոգեալ Վաղարշապատի եկեղեցւոյ և վանաց վե-
րակացու կամ՝ առաջնորդ կարգեցաւ։ որով յայտ-
նուի իր կենաց վիճակն եւս, առանց որոշակի յի-
շուելու թէ քահանայ կամ վարդապետ էր։

Այս վերակացութիւնս առած է մեծ սպարապե-
տին մարզպանութեան ատեն, իբրեւ 485 թուա-
կանին։ բայց շատ բարեբաղդ չէ եղած՝ պատճա-
ռաւ տեղւոյն միաբանից կամ անմիաբանից նա-
խանձու ատելութեան Յունաց և անուսումնասի-
րութեանն, որք ուժգին հակառակեցան, չարախօ-
սեցին առ նոյն ինքն սպարապետն Վահան, որ և
սա թուլցաւ։ և Ղազար կողոպտուած իր սիրելի
յունարէն գրքերէն, զատ ուրիշ ունեցածներէն,
ստիպուեցաւ իբրեւ մերկ մազապուրծ փախչիլ ա-
նոնց ձեռքէն, և երթալ յԱմիդ, ուր գրեց առ ոչ
բաւական պաշտպան իւր Վահան թոռնի մի, որ
եթէ իր Պատմութիւնն այլ գրած չըլլար, բաւա-
կան էր զինքը մեր գերագոյն գրչաց կարգին ան-
ցընելու։ վասն զի շատ մատամբ ընտիր և աննման է
ի դպրութեան մերում։ Աիկերօնական ջատագովու-
թիւն մ'է իր անձին, խոհեմ միանգամայն ազդու
և քաջարուեստ։ որոյ համար իսկ կ'արժէ իրեն յա-
տուկ ընծայուած՝ Ճարտասան կոչումնը, որպէս
Մովսէսի՝ Քերդոյ։ Միանգամայն տայ կարծել թէ

ուրիշ ճարտասանական ճառեր գրած ըլլայ, որոց և ոչ անունն հասեր է մեզի: Թղթոյն ծանօթարարն կամ յառաջարանութիւնը գրողն, որ շատ հաւանորէն տեսեր էր Ղազար, այլեւայլ խօսքի դարձուածով և կրկնութեամբ, երբեմն Բանական գիտութիւն, երբեմն գիտութիւն քանի կամ շառութիւն քանի, քան զօրութեան ըսելով, յայտնապէս կ'ուզէ իմացընել անոր ճարտասանութիւնը: Այս թուղթս ամբողջ չէ (ինչպէս հրատարակուած է), այլ երեւի թէ կամաւ քանի մի բան դուրս ձգեր են նախանձութիւն:

Այս գրուածին նիւթական փոքր պակասութիւնն՝ յիշել տայ իր ծանօթ և կարեւոր գործոյ՝ Պատմութեան Հայոց պակասութիւնն, որ նոյնպէս տեղ տեղ պակսի կամ յետեւառաջ խառնուած ըլլալով՝ պակսած երեւի: Ո՛ր և է կերպով այլ ըլլայ՝ բոլորովին իր գրածն անայլայլակ և լիակատար չի գտնուիր հիմայ, որպէս և հանդիպած տեսանք Եղիշէի և Խորենացւոյ, մեր երեք հնագոյն և ոսկեղինիկ պատմագրաց. որոց ժամանակին հնութիւնն այլ կրնար պատճառել այսպիսի բան մի, բայց անկէ աւելի կամաւոր գողութիւն կամ կողոպտումն կ'երեւի. ինչպէս ի Ղազար ՀԳ գլխոյն մէջ, ուր հեղինակն խոստանայ գրել Ճարմայանու դաշտի պատերազմին մէջ մեռած Հայ զօրականաց և Սահակայ ասպետին անուանքը, և չկան:

Բայց որչափ այլ այս բանս և Ղազարու Պատմութեան ձեռագրաց սակաւագիւտ ըլլալն՝ մեզի զրկանք է, սակայն ոչ այնքան մեծ՝ որ գործոյն յարգն և ոճը նուազեցուցած ըլլայ: Ղազար՝ ինչպէս իր Թղթին մէջ՝ Պատմութեան մէջ այլ երեւի՝ հանդարտ, խոհական և կարգաբան գրող. եթէ Եղիշէի փափկութիւնը չունի և ոչ Խորենացւոյ իմաստից փայլակաները, թերեւս անոնցմէ աւելի յատուկ պատմաբան է, ինչ որ սովորաբար հասկընանք պատմիչ և պատմութիւն ըսելով:

Ի՞նչ է իր Պատմութիւնը. — մեր գրագիտաց ծա-

նօթ է, որ գրեթէ գլխաւոր մասնը կամ մարմինն՝ նոյն Եղիշէին պատմածն է. բայց անկէ աւելի ունի, թէ՛ ի սկզբան, և թէ՛ մանաւանդ ի վերջոյ. ի սկզբանն կարգէ Հայոց Թագաւորութեան երկու բաժնուիլն երկու աշխարհակալ տէրութեամբք՝ Յունաց և Պարսից. և այս ետքինիս գերիշխանութեան ներքեւ եղողները յիշէ, որոց երկիրն՝ Հայոց բնաշխարհի Այրարատայ մէջ էր. և ի յիշելն զայս՝ Ղազար աշխարհագիր կամ տեղագիր դառնայ, այդ աշխարհին կամ գաւառին՝ բնական դիրքն և պարարտութիւնը նկարագրէ, զգայուն ոգւով. այլ աւելի զգայուն սրտով յիշէ և գրէ իր և Հայոց անզուգական մեծ վարդապետները, Սահակ և Մեսրոպ, առաջինին տեսիլքն¹ և այլ սրտառու խրատներն առ նախարարս՝ որք ուշ ճանչցան իրենց ապերախտութիւնը, և երկուքին վախճանը, և տեսակ մի որբանալն ազգին՝ այնպիսի հոգեւոր ծնողներէ և դաստիարակներէ: Ապա կարգ պատմութեանն բերէ Եղիշէի պատմածը. քիչ շատ նոյնպէս պատմէ Յազկերտի ստիպելն զՀայս յօրէնս Պարսից, Հայոց եկեղեցւոյ առաջնորդաց արիարար հակառակիլն գրութեամբ, նախարարաց տկարանալն ի դրան Յազկերտի. դարձն, զղջալն, և պատրաստուիլն զէնքով դիմադրել. ապա Վարդանանց պատերազմն, և Ղեւոնդեանց նահատակութիւնն: Մինչեւ հօս զուգընթանայ Եղիշէի, առանց ինչ նշան սալու թէ ասոր գրածը տեսե՞ր է թէ ոչ. շատ տեղ գրեթէ նոյն և նման է երկուքին պատմածն, և նոյն յիշատակարաններէն առած կ'երեւին՝ ուր անձանց անուանքը յիշեն, նախարարաց և եպիսկոպոսաց, քիչ տարբերութեամբ անուանց և թուոց:

Բայց յետ այդ մեծ դիպուածին և դարձի նախարարացն ի Պարսից՝ Ղազար դեռ եւս իբրեւ

1. Որոյ հարազատութիւնն և առաջին գրողն՝ երկար քննութեանց տակ ինկած է:

տասնըհինգ տարուան պատմութիւն շարունակէ , գործովք Վարդանայ եղբորորդւոյն՝ Վահանայ Մամիկոնեանի, որոյ փառաւոր յաղթանակաւ և Հայոց մարզպանութեամբ, և այս մեծ բաղդին խնդարին գոհարանութեամբն առ Աստուած՝ բերանով քահանայապետին Յովհաննու Մանդակունոյ՝ կնքէ զպատմութիւնը, շատ յարմար տեղ: — Այս տեւութեամբ՝ մինչ Եղիշէի պատմութիւնն, յատկապէս կոչուի Վասն Պատերազմին Վարդանայ կամ Վարդանանց, Ղազարուն՝ որ կրնար ըսուիլ նոյնպէս Պատմութիւն Վահանայ, սովորաբար կոչուի Պատմութիւն Հայոց աւելի քան հարիւր տարւոյ: Այսպէս յիշեն մեր ամենայն յետագայ պատմիչք: Բայց միթէ ա՛յդչափ էր իր գրած Պատմութիւնն՝ որչափ հիմա կայ ի ձեռս մեր:

Ղազար իր Յառաջարանին մէջ (որ ինչպէս յիշեցինք այլայլեալ և կտրատեալ է) թուի մեր ունեցածէն աւելի բան մի խոստանալ: Ի յիշելն զՊատմիչս Հայոց, կ'ըսէ թէ իրմէ առաջ երկու Պատմիչք եղեր են, Ագաթանգեղոս և Բուզանդ, և հիմայ ինքն Երրորդ է և կ'ուզէ երկրորդին դադրած տեղէն շարունակել, « Կարգել մի ըստ միով է » զիրս և զգործս, գրազմայեղանակ դիպնոսն Հայ-
 » տաւան աշխարհիս, բաժանմանց յերկուս թա-
 » գաւորութիւնս », և այլն . այս երկուքին մէկ բաժինն՝ անօրինացն անուանէ, այսինքն Պարսից, և ասոնց հպատակաց դիպուածները պատմել դիտէ, Վարդանանց և Ղեւոնդեանց և յետագայն, « Մին-
 » չեւ ցօր սկզբան մարզպանութեանն Հայոց Վա-
 » հանայ Մամիկոնէից տեառն և մեծի զօրավարին
 » Հայոց . և դադարեալ հանգուցից յայնմ տեղւոյ
 » վրան վաստակոց պատմութեանցս այսոցիկ » . և այնպէս է, ինչպէս և կարդամք, և այս բանս ըրած է « Հարկաւորեալ հրամանաւ իշխանաց և բանիւ
 » սուրբ վարդապետաց » :

Սակայն այսչափս բաւական չերեւիր իր խոստման՝ շարունակաբար պատմելու Բուզանդին դա-

դրած տեղէն՝ գիտցնալեղանակ գիտնունս մեր աշխարհիս. մանաւանդ երբ լսեմք միւս յառաջաբանը, թէ « Ընդ բազում ձառս մատենից առաջնոցն » Պատմագրացն Հայոց անցի. յորոց՝ ըստ յերկար » ընթերցողութեան՝ գտի ի նոցանէ զԺամանակաց » և զգարոց աշխարհիս Հայոց՝ բազմադիմի յե » ղափոխութիւնս, յստոյգ և յանսխալ կարգաւ » ըութենէ Առաջին գրոցն », որ է Ագաթանգեղոսինը: Դադար՝ թէ և յանուանէ իրմէ առաջ երկու պատմիչ միայն յիշէ, սակայն շատ ուրիշ և աւելի բաներ անշուշտ կարդացեր և տեղեկացեր է բազմադիմի յեղափոխութեանց, և այլ ժամանակաց և գարոց վրայսք ի յիշեալ Բազում ձառս մատենից առաջնոց պատմագրացն Հայոց: Աւելորդ էր զասոնք յիշելն, եթէ միայն իր կարդալն ուզէր իմացընել. այլ յուսացընէ զմեզ պահանջելու աւելի երկար ժամանակի պատմութիւն: Այսպէս իմացած և թերեւս տեսած է վերոյիշեալ ժամանակացոյց դպիրն, որ Դադարու գործն այլ Ժամանակագրութիւն կ'անուանէ. այսպէս իմացեր են և մեր ժերունի Հարք կամ Հեղինակն իտալերէն գրոց *Compendio Storico*, և հրատարակեալ ի Վենետիկ յանուն Սեդրոսեան Յովհաննու, (Հատ. Գ, էջ 510), որ յԱդամայ մինչեւ իր ատենի պատմութիւնը գրած է Դադար, կ'ըսէ. *Compose una Storia Armena, da Adamo fino al suo secolo*. Ուստի՞ առած է այս տեղեկութիւնս ինձ յայտնի չէ. բայց աւելի հաւաստեալ վկայէ մեր խնդրոյս՝ ԺԶ. դարու վիպասան Սիմեոն Ապարանեցի, ի վերնադրի Վիպասանութեանն Պահրաշունեաց և Մամիկոնեանց, առնելով ի վիպասանութենէն Դադարոց փարպեցոյ. և ի կարգի իր Վիպասանութեանն կ'ըսէ.

- « ԸզՓարպեցուն ճառ ընթերցեալ
- » Այն որ Դադարըն կոչեցեալ,
- » Փիլիսոփային աշակերտեալ,
- » Ալան¹ անուանն հրպատակեալ,

1. Որ է Աղանն Արծրունի:

- » Ի յԱրծրունեացն ազնւացեալ...
- » Ի Յունական երկիր գնացեալ (Ղազար),
- » Եւ զարտաքնոց հանճարս ուսեալ,
- » Աթենացի զինքն առձայնեալ,
- » Քան ըզնոսա ա՛յլ հմտացեալ » :

Յետոյ գրէ թէ Վահանայ մարզպանի սիրելի ըլլալով, անոր

- « Ըզկամս հայցմանըն կատարեալ,
- » Եւ Պատմագիր Հայոց եղեալ.
- » Ի Մովսիսէ կարգ ըսկըսեալ,
- » Եւ ըզմնացեալս վիպասանեալ » :

Այսինքն Մովսիսի Խորենացւոյ ոճով գրեր է իր Պատմութիւնը՝ հին ժամանակէ սկսելով, և անոր թողածը կամ չյիշածն՝ ինքն իր գրածին մէջ աւելցուցեր է. և ասով վկայուի թէ Ղազար ճանչցեր է իրմէ առաջ գրող Մովսէս պատմիչ մի, զոր մենք Խորենացի կոչեմք։ Բայց Ղազար՝ որ ըստ իւր վկայութեան՝ խնամով պրպըտեր էր հնագոյն պատմչաց գործերը, ասոնց ամենէն յարգելին՝ մեր նկատմամբ՝ նման Խորենացւոյ քններ է. այսինքն

- « Ի Մար-Աբայ մատեանս մըտեալ,
- » ԶՄծրունացունըն վերածնեալ¹ » :

Ասկէ առաջ նախաջրհեղեղեան կարծեցեալ թագաւորները յիշելով՝ ըստ աւանդութեան Քաղդէացւոց, յիշէ և Խորենացւոյ յիշած Գորգենն և Բանան՝ իբրեւ գրողք այն աւանդութեանց.

- « Ի Գորգենայ ձառաքանեալ,
- » Եւ ի Բանանայ ըստոյգ պատմեալ »² :

Իբր թէ Գորգեն համառօտ յիշած ըլլայ զայն, Բանան աւելի երկար պատմաբանօրէն. և թէ ասոնց գրածները տեսած է Ղազար և աւելի բան քաղած քան զԽորենացին։ Իսկ Մար-Աբայ Մծուր-

1. Թերեւս վերածեալ էր կամ վերծանեալ. Մրծոռնացի կամ Մծրոռնացի ըսելն և ոչ Մծրնացի... յիշեցինք արդէն յերես 17-18:

2. Տես թիւ 3-6 Բնիկ Հայ Պատմչաց՝ երես 41:

նացւոյ յիշատակին յարէ, իբրեւ տեսող և քննող
զՂազար.

« Եւ զվաղընջուցըն թարգմանեալ,

» Հելլէն գրքով սիւնսն¹ գրտեալ

» ՅԱգաթանգեղոսէ դրոշմեալ,

» Ի վերնագրէն զայս իմացեալ:

» Արանց հնգից թագաւորեալ», և այլն.

որք են հինգ Հայկազունք յետ Սենեքերիմայ ա-
զատօրէն թագաւորեալք ի Հայս. ինչպէս ծանօթ
է մեր բանասիրաց²:

Սիմոն յառաջ տանելով իր Վիպասանութիւնը՝
Վաղարշակայ յաջորդաց պատմութիւնը լռէ, որով-
հետեւ Ղազար այլ չէ ուզած Խորենացւոյն պատ-
մածները կրկնել.

« Զի Պատմագիրն (Ղազար) ոչ ախորժեալ

» ԸզՔերթողին կրկնաբանեալ »:

Բայց փոխան Արշակունեաց՝ Մամիկոնէից ցեղին
վրայ երկար գրած է, կ'ըսէ, չհաւնելով կամ չմիա-
բանելով Մովսիսի.

« Այլ զՃենազունս յիշատակեալ,

» ԶՄամիկոնեանըս զեկուցեալ,

» Վասըն սոցա դրուագագրեալ.

» Բայց Մովսէսի ոչ ձայնակցեալ,

» Ագաթանգեղայ գոլ հետեւեալ.

» Այն՝ որ գդեսպանս Ճենաց հարցեալ,

» Ի սոցանէ զըստոյգն ուսեալ.

» Որ է գրքով մեզ աւանդեալ,

» Մամն և Կոնակրն փախուցեալ,

» Ճենաստանէ ի Պարս անցեալ», և այլն:

Խորենացին (Բ. Զա) արդարեւ յիշէ Մամիկոնեանց
ծագումը, սակայն փոխան երկու անձանց (Մամ
և Կոն կամ Կոնակ), մի անձն ընծայէ երկու ա-
նուանց զուգութեամբ, Մամզոռն: Այս ցեղին յա-

1. Յօրինակին սոսրբսըն գրուած. մենք յէջ 17,
նոսրբրս գտեալ զրինք: Ո՞րն է արդեօք ուղիղը:

2. Տես նոյն 17 երեսը:

տուկ պատմութիւնը գրողն Յովհաննէս՝ յ'է. դա-
րու, և յետագայք, որպէս և Մեծին Ներսիսի վարքը
գրողն, (որ թերեւս հնագոյն ըլլայ քան զՅովհան-
նէս), այսպէս Ղազարու հետեւին, երկու եղբայր
Մամ և Կոն ճանչնալով նախահարս տյն մեծ և
բազմերախտ ցեղին:

Մամիկոնեանց ծագումնը և քիչ կամ շատ յա-
ջորդութիւնը յիշելէն ետեւ, Ղազար՝ ըստ Ապա-
րանեցւոյն՝

« Զոճ բանին առ այլըս փոխեալ,

» ԸզՄարտակէ սկիզբն արարեալ » . և այլն,
շատ նորալուր բան մի պատմէ, իբր թէ Արրահամ
Նահապետի հաւատարիմ ընտոծնին՝ Եղիազարու՝
հայրն (Մարտէկ ըստ Ս. Գրոց, Ծննդ. Ժե. 2) Մա-
սէկ Դամասկացի (որոյ անուան այլեւայլ կարծիք
ունին Մեկնիչք) յետ մահուան մեծ նահապետին՝
ապստամբելով յիսահակայ՝ երեք որդւովք կու գայ
ի Հայս, և Արայի դաշտին մէջ բնակելով՝ անոնց
մէկուն անուամբ՝ Ազատ կոչէ աշխարհահոշակ բարձր
լեռը, զոր լաւ եւս ըսելու էր թէ իր իսկ անուամբ
կոչէ, որպէս և մինչեւ հիմայ կոչուի ի Հայոց Մա-
սիք: Այս տեղ աւանդութեան հետ շփոթի կամ
խառնակի կամ պակսի մեր վիպասանին գրածն.
դի այն լերին Ազատ անուանադրութիւնն յիշելէն
ետեւ՝ անմիջապէս կըցած է.

« Եւ ընդ սըմա շարունակեալ,

» ԶԲռնգայս որ զԸստամպօլ շինեալ »:

Եւ է այս յիշատակս անշուշտ հիմայ մեր ձեռ-
քում եղած Ղազարայ Պատմագրութեան մէջ ան-
յարմար դրուած հին Բիւզանդիոն քաղաքին շի-
նութեան պատմութիւնն և Նորոյն ի Կոստան-
գիանոսէ, և այս իբր պատճառաւ յիշման Փաւլոս-
տոս Բուզանդի ներմուծուած: Ղազարու պզօնու-
թեան շէր վայլեր այսպիսի զարտուղութիւն. բայց
եթէ ուրիշ պատմական կապերով կապած ըլլայ
այդ տեղեկութիւնը, իր անկէ առաջ և վերջը ըսած-
ներուն հետ, որք կորած են կամ խառնակուած,
տոմ վերոգրելոցս:

Ապարանեցին շարունակէ համառօտել իր ոճով և շափով Ղազարայ պատմածները. անկէ վերջն ալ ի Սերիոսէ և յայլոց՝ մինչեւ յաշխարհակալութիւնս Արաբացւոց. զոր յետոյ պիտի յիշենք, երբ Սիմոնի կարգն գայ ի շարս Պատմչաց մերոց:

Իսկ Փարպեցւոյն վրայ մինչեւ հիմայ մեր ըսածէն երկու երեք բան գլխաւորեմք. — Առաջին, իր հիմայ գտնուածէն աւելի երկար Հայոց Պատմութիւն գրած ըլլալն: — Երկրորդ, այս մեր գտածն այլ տեղ տեղ պակաս, և յետեւառաջ գրուած շփոթուած է: — Հանդերձ այսօր, Երրորդ, այս ամենայն արտաքին պակասութիւնքն, ինչպէս առաջ այլ ըսինք, չեն նուազեցըներ իր մատենագրական յարգը. այնպիսի յարգ, որոյ համար եւրոպացի բանգէտք և հայագէտք ըսած են թէ՛ սա և Եղիշէ և քանի մի նմանիք՝ կրնան հաճութեամբ կարդացուիլ նաեւ յետ կարգալու հելլենական դասագիր պատմիչները:

Հետեւի դարձեալ, որ այսպիսի մատենագիր մի արժանի էր ուսումնասիրութեան քննաբանից, և իրօք ուսումնասիրուած է, թէ և ոչ Խորենացւոյ և Եղիշէի շափ: Ի մերայոց, թողլով զայս՝ մեր կրօնակից հեղինակն Պատմութեան Ազգային հին Դպրութեան բազմակերպ տեղեկութիւն տուած է (Գ. տպ. եր. 391-406). — Մոսկուայի Ճեմարանի Ժանօթ և հմուտ մագիստրոսն Գր. Խաչաբեան երկար (130 երես) քննաբանութիւն մի՝ Ղազար Փարպեցի և գործք նորին, հրատարակած է ի նոյն քաղաքի, յամի 1883: — Ընթերցողք սպասեն անշուշտ այսպիսի հեղինակի մի յօտար լեզու այլ թարգմանութեանց, ինչպէս իր զուգակցաց՝ Եղիշէի և Խորենացւոյն: Եղած էր արդարեւ իտալերէն թարգմանութիւն մի ի Վանս մեր իբր վաթսուն տարի առաջ, բայց թարգմանչին հեռանալովն՝ անկատար և անտիպ մնաց: Գրեթէ նոյնքան տարի առաջ (1843) Եղիշէի առաջին փռանկերէն թարգմանողն Տ. Կարապետ Գապարաձեան, նոյն ազատութեամբ և քա-

ղուածով քան մի հրատարակեց ի Բարիզ, վերագրելով Abrégé de la vie politique et guerrière du prince Vahan le Mamiconien, par Lazare de Pharbe; par le P. Garabed Kaba-ragy. Իսկ կատարեալ թարգմանութիւն մի նոյն լեզուաւ և ծանօթութեամբք՝ մեր միտքան Հ. Սամուէլ Վզ. (Կեսարեան) Գանձարեան հրատարակեց՝ նոյնպէս ի Բարիզ, 1869, ի շարս Հայ պատմչաց Վիկտ. Լանկլուայի (Ա. հոր), վերագրելով, Lazare de Pharbe, Histoire de l'Arménie, traduite pour la première fois en français, et accompagnée de notes historiques et critiques, par le P. Samuel Dr. Ghésarian (Cantar), և այլն:

Ղազարու անձին ծանօթութեան նկատմամբ՝ գուցէ աւելորդ չըլլայ յիշել՝ որ Մխիթար Այրիվանեցի ի շարս Պատմագրաց մերոց յետ Բուզանդայ կարգէ զՂազար, և յետ ուրիշ հինգ պատմչաց զՄովսէս Խորենացի, ապա զՂազար Փարպեցի. որ կրնայ կարծեցընել զառաջինն՝ այն նորոց անանունն կոչածը. զի և մեր պատմիչն, ինչպէս տեսանք, ի յառաջարանին խոստանայ Բուզանդայ գըրածը շարունակել. իսկ Վահանայ գործոց պատմագիր՝ յատուկ զՓարպեցին ճանչնայ: Ուրիշ յիշելիք մի այլ. Մխիթար Անեցին իր պատմագրաց շարքին մէջ՝ Ղազարիկ կոչէ զՓարպեցին. գուցէ անոր յանդիմանած արեղայքն այնպէս կոչէին զնա ծաղրելով. թերեւս և փոքրահասակ էր. ինչ որ ըլլայ, մեր հայրենի դպրութեան մէջ մեծագունից և անմահից մէկն է: Մեր Պատմագրաց թիւն վաթսուներկու ըսողն և միայն քսանեւեց անուն յիշողն, թերեւս նոյն ծաղրողաց անուանարկութեամբ ըսածը կրկնէ. « Ղազար Փարպեցի, » զոր ոմանք Ղազար Փարխեցի կոչեն, և ոմանք » Ղազարիկ »:

Հաւանելի է որ երկու Ղազարք եղած են: Մին աշակերտ Ս. Սահակայ, յորմէ ղրկուած է միւս թարգմանչաց հետ և իբր յամի 425 բերած է առ

նա յունարէն ֆահանայարադի աղօթքները, և թարգմաներ են մեր Ս. Հայրապետք. (տես Մասն Բ, Յօդ. 153): Իսկ միւսն է մեր Պատմիչ Փարպեցին, զոր առջինէն որոշելու համար և ժամանակաւ յետոյ ըլլալուն՝ պատշաճ գայ Ղազարիկ անուանելն: Այլ թէ առաջին Ղազարն այն գրած է և պատմական բան, չէ յայտ:

Ղազարու են յԲ Մասին Հայապատումիս՝ Յօդուածքն 113. 118. 120. 122. 127. 131-4. 137-8. 142-3. 146. 158. 160-5. 167:

Փ Ո Ք Ր Պ Ա Տ Մ Ի Չ Ք

Հ Ի Ն Գ Ե Ր Ո Ր Դ Դ Ա Ր Ո Ւ

22. Ս Ա Հ Ա Կ. — 23. Խ Ո Ս Ր Ո Վ

Նախայիշելոց՝ Խոսրովու, Անդրէի և այլն, կարգին կրնան յարիլ և յետագայքս, թէ և ոչ աներկբայք: Այրիվանեցին ի շարս հնագոյն Պատմչաց շփոթ իմն դասէ յետ Բուզանդայ, Ներսէհ, և Ղազար (զորս յիշեցինք ի թիւս 18 և 21), և Սահակ, յետոյ Կորիան (Կորեան գրուած), ապա Սահակայ Խոսրով:

Իրմէ առաջ Կիրակոս ծանօթ պատմիչն մեր դասէ Սրբոց Թարգմանչաց (Սահակայ և Մեսրոպայ), Գլխաւորք Աշակերտաց՝ Ս. Յովսէփ, Յովհան, Ղեւոնդ, Սահակ, Մովսէս Քերդող, և այլն: Ասոր յիշած Սահակն՝ Այրիվանեցւոյն կրկին Սահակաց մին պէտք է ըլլայ, եթէ արդարեւ երկուք էին: Կիրակոսի յիշածէն անտարակոյս

Արեւի աշակերտ կամ Թարգմանիչ մի, թերեւս և Ղեւոնդեանց հետ նահատակեալ եպիսկոպոսն . բայց չի վիայուիր իբր պատմիչ :

Իսկ Արքիմանեցւոյն Սահակ Էդրեսան և յետոյ Ստեփան խոսրով սեռական հոլովով և անորոշ կիտազրութեան բաժանմամբ անուանքն, կարծեցընեն թէ պէտք է իմանալ Պատմոգրիչն բառն այլ . և թէ ինչպէս Կորիւն՝ Ս . Մեսրոպայ վարքը գրած է, նոյնպէս գրած ըլլայ և խոսրով ոմն Ս . Հայրապետին Սահակայ վարքը, որ հաւանական երեւի : Արդէն առանց անուան գրողին՝ Ահարոն Վանանդեցի յիշէ զՎարք Ս . Սահակայ, ուսկից և Ս . Նունէի Խաչին տեղեկութիւնն : Զահկեցի Կաթողիկոսն այլ ի շարս Պատմըչաց ընդ մէջ Բուզանդայ և Ղեւոնդի կարգէ զխոսրով : Ղեւոնդ՝ Ութերորդ դարու պատմիչն է՝ Արարացւոց գործոց . առաջ կամ ետեւ՝ անտարակոյս երեւի խոսրով անուամբ հին պատմիչ մի, և հաւանօրէն Ս . Սահակայ վարքը գրող :

24. Կ Ի Ր Ա Կ Ո Ս

Յայտմաւուրք յիշեն յ'30 մայիսի (Մարերի Ի Գ) Ս . Թադէի և Սանդըխտոյ նշխարաց գիւտը հրաշալի յայտնութեամբ Էիրակոս անուամբ ճգնողի մի՝ այդ Սրբոց նահատակութեան տեղերում . որ և յետոյ գրած է իր տեսլեանց և գիւտին Պատմութիւնը . և գտնուի Ճառընտրաց մէջ ընդարձակ քան ինչ որ ի Յայտմաւուրս, այլ թուի՝ ի սկզբան ընդարձակագոյն եւս գրուած ըլլայ : Յայտմաւուրաց ոմանք սխալմամբ գրեն Յովհան Օձնեցի Կաթողիկոսին ժամանակ ի ՃՀ (721) թուականին եղած ըլլայ, առանց խորհրդածելու թէ իրենք իսկ գիտեն որ Մամիկոնեան Վահանայ մարզպանին ատեն էր

եղածն, որ է ըսել ի վերջ կոյս Ե. դարու, Յովհաննու Մանդակունւոյ կաթուղիկոսութեան ատեն: Արդէն Խորենացին այլ յիշէ (Բ. շր). « Աստ ու- » բեմն յայտնել նշխարաց երկոցունց և փոխել յԱ- » ռապարն. այս ամենայն, որպէս ասացաք, այլոց » պատմեալ յառաջագոյն քան զմեզ »:

25. ՄԱՏԹԷՈՍ ԳԻՏՆԱԻՈՐ

Կարծեօք կարգեմ զսա ի շարս Պատմչաց Ժա- մանակիս: Իբրեւ պատմիչ յիշէ Ղազար Զահկե- ցին յետ Ուռհայեցւոյն՝ Երկրորդ Մատթէոս մի, բայց կարգովն այլ ցուցընէ իբրեւ ԺԴ. դարու հե- ղինակ: Այս դարուս մէջ դասէ զնա և օտարազգի բանասէր մի (Շաբէն), շգիտեմ որմէ՞ առած, և Լուսաւորչի վարքը գրող համարի. եթէ չի սխալիր մեր ԺԸ. դարու նոյն վարքը գրող Մխիթարայ աշա- կերտ՝ մեր Հ. Մատթէոս Եւդոկիացւոյ հետ:

Ստեփանոս Ռոչքեան իր Հայ-Լատին բառագրոց մէջ վկայութիւններ բերէ ի Մատթէոս պատմչէ, որոց մէջ յիշուին անուանք Բակոշր, Գագես զօրա- վար, Սարգիս տոճկապետ, և բառքս Բռնչքական զօրք. Զարկոցառ զբարբռաւտս բաղխել. Մայրա- ճիւղով պատել զտապանն, և այլն. որք ինձ երեւին ԺԴ. դարէ շատ վեր պատմչի պատշաճ. և կարծեօք համարիմ թէ ըլլայ Ե. դարուս վերջերը կամ ի սկիզբն յաջորդին, Գիտնաւոր մականուանեալն, ա- շակերտ Յովհաննէս կաթուղիկոսի Մանդակունւոյ, որ զրկեց զնա առ Վաչագան Թագաւոր Աղուա- նից. և կարծեմ թէ ասոնց կաթուղիկոս Ս. Գրի- գորիսի նշխարաց Գիւտին պատմագրողն ըլլայ:

26. ՍՏԵՓԱՆՈՍ ՏԱՐՕՆԱՑԻ

Տարակուսանօք յիշեմ և զսա, ըստ վերոյիշեալ Բառագրոց հեղինակին բերած վկայութեանց, յորս յիշուին Շմբատ, Արտաշատ, և այլ հնութեան վերաբերեալ անուանք: Պատմըչաց շարադասող մէկն՝ երկու Ստեփանոս յիշէ, զստ անձինք համարելով զԱսողիկն և զՏարօնեցիկն: — Իբրեւկէս դար առաջ հրատարակուած Էջմիածնի Արարատ օրագրի մէջ կեղակարծ Քաւազանակարգի մէջ Թադէոսի Առաքելոյ յաջորդաց մէջ՝ հեղինակ համարուած է Ստեփանոս Տարօնացի աշակերտ Ս. Մեսրովպայ: — Սերիոսի պատմութեան սկիզբն այլ ժամանակագրական յիշատակք կան առաջին դարուց, « Պատմագրացն՝ Մովսիսի Խորենացւոյ » և Ստեփանոսի Տարօնացւոյ: Եթէ Սերիոսի է այս խօսքս, ուրեմն իրմէ հին է Ստեփանոսդ, և կրնայ կարծուիլ եպիսկոպոսն Տարօնոյ ի սկիզբն է. դարու, որ գնաց առ Կոմիտաս կաթողիկոս, և առաւ բերաւ Ս. Հռիփսիմեայ նորագիւտ նշխարէն՝ իր աթոռը, Ղազարու վանքը:

27. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԵԿԵՂԵՑԱՊԱՆ

Հաւանօրէն սա ի վերջ Ե. կամ ի սկիզբն Զ. դարու էր, Սիւնեաց Գողթն գաւառի Ս. Գողգոթայ Վանաց Եկեղեցական. որ այդ վանքը շինողաց՝ Գիւտ վանահօր՝ (երբեմն վասակ կոչուած, Թոռն Շարիք իշխանի), և Քրիստոսասիրի իր աշակերտին՝ վարքն և նահատակութիւնը գրած է. ըստ վկայութեան Օրպելեան Ստեփանոսի, որ իր Սիւնեաց պատմութեան մէջ (ԻԱ) համառօտած է

զնոյն. և կ'ըսէ. « Ահա աւանդեաց մեզ զայս
 » հրաշալուր Պատմութիւն՝ Յովհաննէս Եկեղեցական
 » սուրբ ուխտին (Գողգոթայ), որ գքսան և հինգ
 » ամ ոչ ել արտաքոյ եկեղեցւոյն, և ոչ խօսեցաւ
 » ընդ ումեք, բաց ի պաշտամանէն » : Դիպուածն՝
 մասամբ աւելի կամ պակաս հրաշարոս, բայց բունն
 ստոյգ է. ժամանակն Ե. դարու վերջերն : Անտա-
 րակոյս երեւի պատմըչին ժամանակակից և հաւան-
 օրէն ականատես ըլլալն՝ գոնէ վերջին մասին գրած
 պատմութեանը. մանաւանդ որ Հայր Գիւտի և
 աշակերտին նահատակութենէն վերջը՝ այն վանքն
 այլ աւրուեցաւ :

28. ԱՆԴՐԷԱՍ

Մի յաշակերտաց Ս. Սահակայ, ի Տարօն գա-
 ւառէ և անոր հոշակաւոր Ս. Ղազարու վանաց
 Վանական, թուի յազնիւ տոհմէ. վասն զի Մեծին
 Վարդանայ դատեր Ս. Շուշանկան հետ եկեր էր
 ի Վիրս կամ ի Գուգարս՝ իբրեւ հոգեւոր հայր,
 և անոր երեք մանչ և մի աղջիկ զաւակները կնքեր
 էր. և երբ այդ Շուշանն Վարդենի ի սկզբան իր
 եօթնամեայ տառապանաց յանգութ էրկանէն՝
 Վազգենէ՝ քովի եղած Սրբոց նշխարներն և սըր-
 բազան գրքերն ուզեց ապահովցընել, յանձնեց Ան-
 դրէասայ, պատուիրելով որ Մծխիթայի քով բլրոյն
 վրայ կանգնած Ս. Նունէի խնայն այլ վերցընէ
 տանի ի Տարօն : Եւ այնպէս կ'ընէ Անդրէաս,
 տեսածին և եղածին Պատմութիւնն այլ գրելով՝
 իններորդ դարուն վերջերը այս գրուածը գտեր է
 Ահարոն Վդ. Վանանդեցի և քաղելով աւելցուցեր է
 յիշեալ խաչին յետոյ տեղէ տեղ փոխադրուիլը. (Տե-
 թիւ 52) : Ահարոն անկէ առած պատմութեան յի-
 շատակը վերնագրէ՝ Սրբոյն Անդրէասոս ասացեալ :

յայտնելով որ թէ՛ գիտնական աշակերտ և թարգմանիչ էր սա, թէ՛ սրբակեաց և ճգնադգեաց արեղայ մի. « Խարազնազգեստ և բոկագնաց եղեալ, » սնեալ առ ոտս Սրբոյն Սահակայ. և յաւերմա- » նէն Հայոց անդ հասեալ՝ խաղաղեալ կայր » : Խաչն և նշխարները տանելով Անդրէաս ի Սպեր գաւառ՝ Պարխար լեռանց ամուր ու ծածուկ խորշի մի մէջ պահէ. և երբ լի է Շուշանկան մահը՝ կ'իմացընէ Ս. Վարդանայ (Հմայեակի) եղբորորդւոյն Գրիգոր պատանի իշխանին. որ զօրօք կ'երթայ հօն, և ի Յունաց ազատելով՝ բերէ ի Վանանդ և դնէ կարնենեաց վանքը : Անդրէաս այլ օրհնելով զնա և փառք տալով Աստուծոյ, վախճանի. « Զի էր » այր ծեր և անցեալ ժամանակօք. և բազում վիշտս » յաղագս կործանման աշխարհիս Հայոց կրեալ » :

29. ԱՆԴՐԻԱՆԷ ԿԱՄ ԱԴՐԻԱՆԷ

Ժամանակակից Անդրէասայ և գրեթէ անուանակից, ինչ վիճակի անձ ըլլալն չի յիշուիր, սակայն անտարակոյս եկեղեցական է : Սա պատմագրած է իր օրերուն՝ Զ. դարու կիսում՝ Հայ-Աղուանից երկրին կամ Արցախայ կաղսէք կոչուած գաւառի մէջ՝ շատ մի Սրբոց նշխարաց գտնուիլը, Ս. Ստեփանոս Նախավկայէն սկսեալ, Մամասայ, Կոզմայի և Դամիանոսի, և այլոց. յորոց մին, Ս. Վարդս, երեւի վեհիկ անուամբ մէկու մի՝ յերազի, ինչպէս և իրմէ առաջ ուրիշ մի, և յորդորեն զսա որ երթայ հանէ իրենց նշխարները : Վեհիկ առաջ անհոգ կ'ըլլայ, յետոյ վախճալով կ'երթայ յայտնէ այն ատենի Աղուանից ծանօթ կաթուղիկոսի՝ Աբառայ (զոր մեր պատմիչք՝ Հայոց թուակա-նին հաստատութեան տարին, 551, յիշեն). և նա Վեհիկ և եկեղեցական և քաղաքական պաշտօնէից

ձեռք հանել և փոխադրել տայ Սրբոց նշխարները, և մեծ հանդէսով տօնախմբէ։ Այս բաներուս համար կ'ըսէ պատմիչն. « Ես Անդրիանէ որ զՅիշա-
 » տակս գրեցի, մաղթեմ զանարժանութիւնս իմ
 » յիշել՝ ընթերցողացդ. և զհայրապետն Աբաս մի
 » եւս մոռանալ, յորոյ ժամանակս լոյս աշխարհի
 » ծագեցաւ. ընդ նմին և զՎեհիկ կարապետ նո-
 » ցին յիշեսցէ՝ Տէր Աստուած ողորմութեամբ իւ-
 » րով մեծաւ »։ — Թերեւս Վեհիկն է գրուածքը
 գրողը, իսկ Անդրիանէ՝ յաւելուածն յօրինողը.
 (Տես Բազմավեպ 1897 ամի, էջ 374)։

Այս յիշատակս՝ Աղուանից պատմիչն Մովսէս Կա-
 ղանկատուացի իր հռչակաւոր պատմագրութեան մէջ
 անցուցեր է, (Բ. գ). յայտ է թէ համառօտելով։

30. Յ Ո Վ Ս Ի Ա

Անսովոր անուն մի, համառօտ գրուածի մի հե-
 ղինակ, որ ոչ յիշուի յայլոց, բաց ի վերնագրէ իր
 գործոյն, որ է այսպէս. « Քրիստոսասիրի Վարազ-
 » դայ Գարեղենից տեառն աղաչեալ զՅովսիս ճըշ-
 » մարտախորհ և երկիւղած ի Տեառնէ, ստուգել
 » զպատմութիւն երանելեացն՝ Թաթլոյ և Գիւտի
 » և Թովմասու, և Վարոսի ճգնաւորաց Քրիստո-
 » սի »։ Պատմութիւնն յայտնէ որ Վարոս և Գիւտ
 նոյն անձն է, եղբայր Թաթլոյ, որ առանձնութեան
 մէջ մեռած գտնուելով՝ կոչուեցաւ Գիւտ և Գտոռի։
 Տօնելի Սուրբեր են ասոնք, և Յայսմաւուրք այլ
 պատմեն անոնց վարքը, որոյ աղբիւր եղած է Յով-
 սիայ գրածն. որ թէ և համառօտ, այլ բաւական
 կարեւոր, ոչ այնքան յիշեալ Սրբոց վարուց նկատ-
 մամբ, որքան Զ. դարու քանի մի նշանաւոր ան-
 ձանց, իշխանաց և ուրիշ գրողներէ չյիշուած աշ-
 խարհագրական տեղեաց յիշատակներով։

Վերնագիրն ինքնին ներկայացընէ նախ զՎարագդ, որ յիշի քանի մի ուրիշ իշխանաց հետ Բ Ներսէս կաթողիկոսի գումարած ժողովոյ մէջ, Զ. դարու կիսուն մէջ: Թերեւս սրբութենէն աւելի հետաքրքրական ըլլայ Յովսիայ ըսածն Թաթլոյ համար, թէ Ս. Մեսրոպայ և Ս. Ղեւոնդ երիցու հաւասար էր գիտութեամբ, նա և « Առաւել քան » զՄեսրոպ, և զԳառնիկ և զՂեւոնդ: Այս բանս առեր է պատմիչս ի կամսարականաց Պատմոգրեան. և ըստ այսմ՝ վկայուի՝ որ Թաթուլ ոչ միայն մի էր յառաջին աշակերտաց Ս. Մեսրոպայ, այլ և Վարդապետ կարգեալ կրտսեր աշակերտաց¹:

Յովսիա բերէ վկայութիւն և ի Մովսիսէ Քերթողահօրէ՝ Թաթլոյ ճգնաւորական վարուցն համար, յորում երկրորդ Անտոն կոչեր է զնա, իբրեւ գերագոյն ի ճգնաւորական վարս և իբրեւ առաջնորդ ճգնաւորաց և շինող ճգնարանաց և վանորէից, որոց գլխաւորն կոչուեր է արժանապէս Թաթլոյ վանք. ուր եօթն տարեկան եղած ատենն բերեր է զՅովսիա՝ իր հայրն. « Եւ կացի, կ'ըսէ, ի » վանքս յիսուն և վեց ամ » . յայտ է որ ինչուան գրած ատենն: Եւ հօն գտնելով Աստուածատուր անուամբ ծեր եկեղեցւոյ մի, շատ բան անկէ տեղեկացեր է: Յիշէ եւս որ Թաթուլ՝ զԹովմաս դրաւ առաջնորդ իր վանաց: Ասոր այլ՝ յետ ուրիշի՝ յաջորդեր է Յովհաննէս, յետոյ կաթողիկոս (Բ), (557-74), զոր կաթողիկոսաց գաւազանագիրք այլ վկայեն թէ ի Գաբեղենից երկրէն էր:

Յովսիայի անցողարար յիշատակածներուն մէջ շատ նորալուր է Մեծին Վարդանայ գերահռչակ պատերազմին մէջ՝ հետը իր Զորաւ անուամբ որդւոյն այլ նահատակուիլն, զոր ուրիշ մէկն յիշած չէ:

Դարձեալ, Թաթլոյ թաղման եկողաց հետ այլ յիշէ « զՎարագդ-տիրոց իշխանն Բագրեւանդայ և Ար-

1. Թաթլոյ լուսաւոր մտաց վկայ են Խրատքն՝ զոր տուած է բանիւ՝ գուցէ և գրով՝ առ Թովմաս:

» շարունեաց, որ ի Բանաստեղծացն՝ Սպարապետ
 » Հայոց անուանիւր » : Եթէ հեղինակին ակընջին
 զարկեր է այդ Սպարապետ կոչումնը, մեզ այլ աւելի
 այդ Բանաստեղծից լռեալ ձայնքն : Եթե՛նք որդի դա-
 րու կիսու մօտերն յատկապէս Սպարապետ կոչուէր
 Մոռնող իշխան մի. իսկ անկէ քիչ առաջ Սմբատ մի
 Բագմայադք, և այլն : Այդ գովարանեալ սպարա-
 պետը պէտք չէ շփոթել իր համանուն մեծ իշխա-
 նին հետ, որ ժամանակակից է յիշեալ Մուշեղին :

Աւելի հաճոյական յիշատակ մի եւս է այդ կող-
 մերի վանգոյ կամ վանկոյ վանաց վարդապե-
 տաց գրչութեան արուեստն, որք « Զսուրբ գրեանսն
 » յօրինէին (թէ՛ գրէին և թէ՛ կազմէին գրքերը),
 » որք էին երեսուն և վեց վարդապետք » . այսինքն
 վարպետք Վայելչագրութեան (Calligraphes),
 հաւանօրէն և զարդագրողք կամ մանրանկարիչք
 (miniaturistes), գուցէ և նկարիչք՝ պատկերաց
 գծող : Ծանօթ է այդ վանաց (վանկոյ) մէկ սրբա-
 զան խաչն, որով Ս. Շնորհալին այլ ողջունէր և
 օրհնէր զանոնք՝ առ որս գրէր իր կոնդակները : —
 Եթէ այլեւայլ տեղեաց հետ յիշելով զքաղաքա-
 գետն Տեկոր, աւելցուած է թէ մերձ է յարքայա-
 նիստն Անի, զայս վերջի ժամանակի ընդօրինակողն
 Յովսիայի աւելցուցեր է : Այս քաղաքագետիս մօտ
 երեւի Բղրոշ գեղն՝ հայրենիք Ս. Թաթլոյ :

31. ՊԵՏՐՈՍ ՔԵՐԹՈՂ ՍԻՒՆԵԱՅ

Քերթողահօր Մովսիսի աշակերտ կոչուի սա. իրա-
 րու արժանի վարպետ և աշակերտ. եթէ՛ խորենա-
 ցին ըլլայ և թէ՛ ոչ այդ Քերթողահայրն՝ աշակերտ
 Ս. Սահակայ և Մեսրոպայ, իր ծերութեան ատեն
 կրնայ եղած ըլլալ ուսուցիչ Պետրոսի, որ Զ. դա-
 րու երկրորդ կիսուն յիշուած է, իբրեւ եպիսկո-

պոս Սիւնեաց և իբրեւ մի ի կարգաւորողաց Հայոց տօմարին : Ամէն զինքն յիշողք՝ մեծ գովութեամբ յիշեն , մանաւանդ իր յաջորդաց մին , ԺԳ . դարու պատմագիրն Ստեփ . Օրպելեան . ինչպէս (Գլ . ԻԲ) , « Բազմերջանիկն և անհամեմատն ի մարդկանէ » Պետրոս , աշակերտ Մովսիսի Քերթողահօրն , քաջ » հռետորն և անյաղթ փիլիսոփայն ... նախաթոռ » վարդապետաց Հայոց , Քերթող և Թարգմանիչ , » որ արար բազում թարգմանութիւնս , և խօսեցաւ » Ճառս իմաստայեղց ի Ենոռնի Քրիստոսի ... և » այլ յոլովս . և մեկնեաց զխրթին և զդժուարի- » մաց բանս Հիւն և Նոր կտակարանաց : Սա հար- » ցեալ ի Վաչագանայ Աղուանից թագաւորէ բանս » բազումս ուժեղս և զօրաւորս , և ընկալեալ պա- » տասխանի յոյժ ի ճազ և ուղիղ լուծմամբ » : Յե- » տոյ կ'ըսէ , թէ « Սա գնաց ի ժողովն Դընայ յա- » ռաջինն » , որ ստոյգ թուի :

Մեզ կարեւորն է իր Պատմական գրուածն , որոյ համար նոյն յիշեալ հեղինակն կ'ըսէ (Ա) . « Հան- » դէս արարեալ ամենայն Պատմագրաց Հայոց ... » նաեւ սակաւ ինչ ի Պետրոսի ճառիցն՝ որ վասն » Բարկայ Սիւնեաց տեառն » : Ուրիշ տեղ այլ (ԺԶ) , յիշելով Անանիայ եպիսկոպոսի՝ աշակերտին Ս . Մեսրոպայ՝ երթալն յԱղուանս , կ'ըսէ . « Տու- » ցանէ մեզ սուղ ինչ Մովսէս Քերթողահայրն . և » զքովանդակն՝ ձգքիտ աշակերտ նորին Պետրոս » եպիսկոպոս Սիւնեաց » , և այլն :

Ուրեմն Պետրոս ընդարձակօրէն գրեր է Ս . Մես- » րոպայ քարոզելն յԱղուանս և այբուբեն հնարելն անոնց այլ : Այս գրուածս չէ յայտնուած . բայց իր ճառօրէն պատմածներէն քանի մի դէպք մէջ բերէ Օրպելեանն , ինչպէս Բարկայ Սիւնեոյ քաջութիւնն ի վերայ Հոնին , անոր հօր Անդովկայ վրէժն ի Շապհոյ , ասոր աւերելն զերկիր Սիւնեաց , և Բար- » կայ նորոգելն զաւերածն և գտնել անոնց տակ ծածկուած սրբազան նշխարներն և սպասները : Տես » յ'Բ մասն Յօդ . 89 . 90 . 91 . 92 . յորս լաւ երեւի

այս Քերթոզ եպիսկոպոսին և հռետորին արդարեւ ճարտասան լեզուն և գրիչն. որոյ վկայ է և գեղեցիկ Գովեստն յԱմենասուրբ Կոյսն Մարիամ կամ ի Յրնռնդն. Քրիստոսի, որ բարեբաղդաբար հասած է առ մեզ, և քանի մի կոտորք ուրիշ ճառից. այլ բազդն չէ պահեր իր պատմախառն ճառերը կամ ճառաբան պատմութիւնները, որք իր յատուկ երկրին և թեմին՝ Սիւնեաց վրայօք են. և յունական գեղեցիկ դպրութեան և հռետորութեան ճաշակ ընծայէին անշուշտ:

32. ՆԵՐՍԷՍ ԱՐԵՂԱՅ

Ի սկզբան թուականութեան Հայոց, ի կէս Զ. դարու, երբ Մախոժ պարսիկ մօզն հաւատաց ի Քրիստոս, և գալով ի Հայս՝ բանտուեցաւ ի Դուին, նոյն բանտին մէջ երկար ատենէ ի վեր բանտուած էր Ներսէս անուամբ մէկն (Արեղայ ըստ Յայսմաւորաց): Ասկէ սովրեցաւ պարսիկն զքրիստոնէութիւն և մկրտեալ կոչուեցաւ Յիզիտ—քոզիտ, այսինքն Աստուածատուր, և յետ երկար բանտարգելութեան և շարշարանաց՝ խաչուելով նետահար նահատակեցաւ, և տօնուի ի Հայոց (ի 25 փեպրուարի ըստ Յայսմաւորաց): Ներսէս ականատես վկայ և վշտակից՝ գրեց այս Սրբոյ նահատակութեան պատմութիւնն, թերեւս ընդարձակ. սակայն ճառընտրաց մէջ կամ ի կարգի Վկայաբանութեանց գտնուի չափաւոր բան մի, յստակ ոճով, յորում կ'ըսուի Սրբոյն համար, թէ « Գտանէր Սուրբն իւր » վշտակից զոմն ի բանտին, որում անուն էր Ներսէս, որ ի բազում ժամանակաց էր կապեալ ի » բանտին՝ վասն Աստուծոյ. և ուսանէր ի նմանէ » երանելին զսուրբ հաւատս և զսաղմոսս », և այլն: Յայտմաւորք համառօտելով զվկայաբանութիւնը,

գրողին բերնով վերջացընեն. « Եւ ես Ներսէս չար-
» չարակից և վշտակից Սրբոյն՝ արարի զՊատմու-
» թիւնն, ի փառս Աստուծոյ » :

Սրբոյն վարքէն զատ կարեւոր յիշատակ է Հայոց պատմութեան համար, այն ժամանակի (քանի մի տարի առաջ և քանի մի տարի վերջն ի կիսոյ Զ. դարու) Պարսից տէրութեան կողմանէ եկած մարգ-պանից կամ համակարից անուանքն, ինչպէս կոչէ Ներսէս, և ուրիշ պատմչաց քով չեն գտնուիր. նոյնպէս և անոնցմէ զատ անուանքն երեք իշխա-նաց՝ զորս Պարսից թագաւորն ղրկեր էր իբրեւ քննիչ՝ Հայոց գանգատներուն այն համակարից տուած նեղութեանց. որք կոչուին Նատոյ Դրովան, դական, Պերոզ՝ Ռէոյ գաւառին մոգպետն, և Խոյապ, « որ էր սպասաւոր արքային » : Իսկ հա-մակարքն որ զիրար յաջորդեցին՝ կոչուին Խոսրով-Պերոզ, Նիխորական, և Նախապետ : Աստուածա-տրոյ նահատակութիւնն եղած է յամի 553 : Իրեն վշտակից պատմչին վախճանն յայտնի չէ. սակայն կրնայ գոնէ դասակցիլ երանելի Խոստովանողաց :

33. Ա Պ Լ Ղ Ա Ր Ի Պ

Անհաւատալի անուն և գրիչ ժամանակիս, Զ. դարու, յառաջ քան զԺագունմն Արարացւոց և մըտ-նելն ի Հայաստան, որոց յատուկ են այս և ասոր նման անուանք, զորս քանի մի դար վերջ յիրաւի ընդունեցան և Հայք, գոնէ իբրեւ մականուն : Զըր-պետ Մարդէն կոչուած ԺԹ. դարու սկիզբները՝ Հայ լեզուի ուսուցիչն ի Բարիզ՝ է զսա յիշողն. իբր թէ ի Զ. դարու եղած ըլլայ և երկու հարիւր տարուան Հայոց պատմութիւն գրած. որոյ հատուածք միայն գտնուին՝ կ'ըսէ : Զարմանալի եւս է՝ որ նոյնպէս Ռուսկի հմուտ Գերմանացին՝ կրիշպերի ընդարձակ

հանրագիտակ Բառարանին մէջ իբրեւ ստոյգ հեղինակ յիշէ զսա: Իսկ ինձ թուի թէ կամ ժամանակն շփոթուած է, կամ անունն, եթէ եղեր է այդպիսի պատմիչ մի:

34. Թ Ո Վ Մ Ա Ս

Նոյն Զրպետ զսա եւս Ե-Ձ. դարու պատմիչ համարի. սակայն որովհետեւ իր ատեն դեռ չէր յայտնուած Թումա Արծրունին, կրնար սխալիլ և ասոր հետ շփոթել: Իր սխալանաց պատճառ կրնար տալ և Մխիթար Այրիվանեցին, որ ի շարս պատմագրաց՝ յետ Կորեան և Խոսրովու և յառաջ քան զԽորենացի, զՂազար և զԵղիշէ՝ կարգէ թովմաս: — Վանական վարդապետ՝ Զորս ըստ պատկերի քռւմ շարականին համար կ'ըսէ, թէ թովմաս պատմիչ յիշէ որ զայս երգեր է Գր. Մագիստրոս ի Տարօն շինած եկեղեցւոյ մէջ կամ համար: Մեզ ծանօթ թովմաս պատմիչն Արծրունի՝ Մագիստրոսէն առաջ է ժամանակաւ. կարելի է որ ուրիշ թովմաս գրիչ և պատմիչ մ'այլ եղած ըլլայ, և շփոթուի ժամանակն և անձն:

35. Յ Ո Վ Հ Ա Ն Է Ս Մ Ա Մ Ի Կ Ո Ն Ե Ա Ն

Մամիկոնէից մեծահռչակ և արժանաւոր ցեղին և Տարօն գաւառի Պատմութիւնը գրելով կամ շարունակելով՝ մեծ անուն ստացած է սա, թէ և հիմայ իր անուամբ մեր ձեռքն հասած գործն փոքր ինչ է և ոչ մեծայարգի: Ինքն այն ցեղին և գաւառին եպիսկոպոսաց շարքէն երեսունեւհինգե-

րորդ էր, ըստ իր վկայութեան, է. դարուն կիսէն
 վերջ: Շատեր յիշեն Մամիկոնէից Պատմութիւն,
 որպէս և Կաղանկատուացին, որ ժամանակաւ շատ
 հեռի չէ ի Յովհաննիսէ: Պատմութեան նախա-
 գրողն՝ Լուսաւորչի ընտրած Ասորի Զենովբ եպիս-
 կոպոսն է, զոր յիշած եմք. սա աւանդեց՝ որ իր
 յաջորդքն այլ շարունակեն ինչ որ իր թեմին մէջ
 հանդիպի. և այսպէս ըրին, գոնէ ոմանք. բայց
 շատերն ազգաւ ասորի ըլլալով և յառաջ քան ըզ-
 գիւտ հայերէն տառից, ասորերէն գրած են, և հա-
 ւանօրէն այս է կոչուածն Ասորշոց Պատմութիւն:
 Երբ Հայք յաջորդեցին ասոնց, և առաջինն կամ
 մի յառաջնոցն՝ Թոդիկ՝ հեռացուց Ասորիները իր
 աթոռէն (Գլակայ վանք), թուի թէ իրենց լեզուով
 գրուած տեղւոյն պատմութիւնն այլ հետերնին տա-
 րին ո՛ւր որ տարին. կամ ինչպէս կ'ըսէ Յովհան-
 նէս, ատեն մի Պարսիկք այս կողմերս աւարելով,
 այն պատմագիրքն այլ կողոպտեր էին վանքէն. և
 մեր պատմիչն լսելով որ յԱռհա քաղաքն Մար-
 տառ կամ Մարմարա անուամբ Ասորւոյ մի քով
 գտնուի, գնաց առաւ և թարգմանեց ի հայ: Քսան
 և ութ գլուխ կամ Պատձեկն էր այդ պատմութիւնն,
 Տրդատայ օրէն սկսեալ շարունակուած. որոց վրայ
 տասն այլ ես աւելցուցի կ'ըսէ Յովհաննէս, և ըրի
 երեսունեւութ պատճէն: Հիմայ իր անուամբ մեզի
 հասածն հազիւ թէ իր յատուկ գրած տասն կտորն
 ըլլայ, որոց քանի մի ետքիներուն վերեւ գրուած
 է Պատձեկն, իսկ առջի յօդուածոց վրայ՝ Գլուխ,
 թերեւս օրինակողներէն այսպէս գրուած: Ուրեմն
 դեռ յայտնուած չեն մեզ Մարմարայի քով գրա-
 նուածներն, եթէ անոնց մաս մի չհամարինք Զե-
 նովբայ գրածն այլ:

Արդ գալով Յովհաննու գրածին, Պատմութիւնն
 թէ և ըստ լեզուին բաւական մաքուր և վայելուչ
 է, բայց շունի յատուկ և շարունակ պատմական
 կարգ. այլ ընդհանրապէս Զ. դարու մէջ Յունաց
 և Պարսից հակառակութեան և պատերազմաց

կէսն է, և այդ երկու հակառակորդաց՝ երբեմն մէկին երբեմն մէկալին ձեռնտու ըլլալն Մամիկոնէից իշխանին, և այս պատճառաւ Պարսից դիմելն ասոնց երկրին վրայ ի Տարօն, կռուիլն և աւրելն շատ պատերազմներով, որոց մէջ շատ հեղ յաղթուած և ջարդուած են: Սակայն այս պատերազմաց դիպուածոց և թուոց մէջ՝ շատ տարակուսելիք և շափազանցութիւնք կան, վիպասանական հանգամանօք և երբեմն անյարմար՝ ծիծաղելի յարմարութեամբք, որ չեն վայլեր Մամիկոնէից եպիսկոպոսի մի. թերեւս աշխարհական ձեռաց միջամտութիւն եղած ըլլայ, որք իրենց մեծ իշխանը՝ Մուշեղ Քաջակորով անուանեալը դիւցազնացընել ուզեր են, ինչպէս և անոր յաջորդ ազգականը՝ Գայլ Վահանը, զուարճալի ոճով հիւսելով, բայց ոչ շատ հաւատալի: Մէկ պակասութիւնն այլ է ժամանակագրական. թուականն, որ բնաւ չի յիշուիր, այլ երբեմն այս կամ այն կայսեր և Պարսից թագաւորի ատեն կ'ըսուի: Նոյն իսկ ինքն Յովհաննէս իր գրածին վերջացընելուն ժամանակը՝ իր եպիսկոպոսութեան երեսունեւհինգերորդ տարին կ'ըսէ և չի յիշեր ըզթուական, այլ Սամուէլ կաթողիկոսի դեռ չորս ամսուան հայրապետութեանն ատեն: Բայց այդ անուամբ կաթողիկոս չկայ այն դարուն մէջ, թէ և մեր ձեռքում եղած օրինակք այդպէս գրած են: Մեզի ծանօթ Սամուէլ կաթողիկոսն՝ Զ. դարու առաջին տարիներուն մէջ ընտրուած է: Աւելի զարմանալին է մէկ ձեռագրի մէջ գրուածն, թէ Անդրեաս եպիսկոպոսն Մամիկոնէից (իբր երեսուն տարի յետ Մանգակունւոյ), Վարդան (?) կաթողիկոսի հետ գնացեր է ի Հռոմս ի ժողով՝ Զենոն կայսեր ատեն: Զենոն և Յովհաննէս Մանգակունի ժամանակակիցք են. եթէ անոնց ատեն եղած է այդպիսի ժողով մի վասն միաբանութեան, Վարդանն այն կրնայ Մամիկոնեան իշխան մի ըլլալ. եթէ արժան է այդ գրութեան արժէք տալ:

Պատմական դիպուածներուն անստուգութեանը

նմանին երբեմն Յովհաննու յիշած տեղեաց անուանքն եւս, կամ մանաւանդ կոչման պատճառքն. և Պարսից հետ կամ պարսկերէն խօսուած ատեն՝ ըսածնուն համաձայն հայերէն անուններ դնելն: — Միով բանիւ, շատ զգուշութեամբ ընդունելի են իւր պատմածքն, և աւելի շատ փափագելի՝ ստոյգ և ամբողջ Պատմութիւն մի Մամիկոնէից:

Հիմայ գտնուածքն, Զենովր և Յովհաննէս Մամիկոնեան, փռանկերէն թարգմանուած և տպագրուած են ի շարս այն լեզուով փռանկ թարգմանութեանց Լանկլուայի, յամին 1869, ի Բարիդ: Իսկ բնագիրն տպագրուած է ի Վանս մեր, ի միասին ընդ Զենոր Գլակայ, ի 1832, և ի 1889:

36. Ս Ե Բ Ի Ո Ս

Գրեթէ ամէն շարադասողք Պատմագրաց յիշեն զսա. մէկն միայն, Անեցին, իսիբիոս կոչէ, որ է ծանօթ Եւսեբիոս անունն: Իր գործն այլ՝ միշտ անուանը կըցեն. Հերակլ ի Սերիոսէ, այսինքն Պատմութիւն Հերակլ կայսեր ի Սերիոսէ. կամ Սերիոսի եպիսկոպոսի Պատմութիւն Հերակլի, կամ իսիբիոս՝ որ Հերակլիս է. կայ այլ որ սոսկ Հերակլ գրէ: Ասողիկ կ'ըսէ, « Պատմութիւն Հերակլի որ ի » Սերիոսէ եպիսկոպոսէ ասացեալ »: Կիրակոս, « Հերակլ՝ ի Սերիոսէ եպիսկոպոսէ ասացեալ »: Ամէնքն այլ վկայեն որ գրածին գլխաւոր նիւթ է՝ այդ Յունաց կայսեր արշաւանքն ի վերայ Պարսից, և յաղթութեամբ անոնց թագաւորեցընելով զԽոսրով Բ, Ապրուէզ մականուանեալն, դարձընել անոր հօր ատեն Երուսաղեմէն գերեալ Ս. Խաչը: Այս մեծ դիպուածէն առաջ՝ Վահանայ Մամիկոնեանի օրերէն սկսեալ ինչուան իր ատենի Հայոց երկրին գլխաւոր դիպուածքն, անոնց խո-

հեմ և անխոհեմ քաջութիւնները համառօտիւ պատմէ Սերիոս, կամ քաղէ իրմէ առաջ գրողներէն՝ մանաւանդ ի Սմբատայ Բագրատունւոյն, որ երբեմն գերի ընկած ի ձեռս Յունաց, և ճարտարութեամբ ճողոպրած ի կողմն Պարսից, քաջագործութեամբ արժանացաւ Վրկանայ երկրին (կազրից ծովու արեւմտակողմն) մարզպան ըլլալ, և Հայոց ամէն նախարարներէն գերագոյն, նոյն իսկ և Պարսից, և փառաց մէջ վախճանեցաւ ասոնց երկրում. կարեւոր գործեր այլ հոգալով ի Հայս, մանաւանդ ի սկիզբն է. դարու, Հայոց և Վրաց կրօնական վիճից և բաժանման ատեն: Յունաց հետ այլ Հայոց կրօնական խնդիրը յիշէ Սերիոս, և երկու կողմէն գրուած քանի մի թղթերն ի մէջ բերէ. զոր յետոյ աւելի երկարօրէն գրէ Ուխտանէս պատմիչ, և Սմբատայ գործերն յիշելով կ'ըսէ. « Որպէս ուսուցանէ քեզ Պատմութիւն Հերակլի »:

Մէկ գլխաւոր յիշատակ մի եւս Սերիոսի պատմութեանն է իր ատեն Արարացւոց աշխարհակալութեան սկիզբն, և Սասանեանց չորսհարիւրամեայ ռոնակալութեան բարձումնը:

Խոհական կերպով գրէ պատմիչս, ինչպէս վայելէր իր աստիճանին, զի Բագրատունեաց եպիսկոպոս էր. շարագրութիւնն այլ յստակ՝ ընտիր, պատմածքն շատ հետաքննական, առանց երկարարանութեան, և կարծես իր պատմած դիպուածոց և փոփոխութեանց պէս՝ կ'երագէ գրչին ընթացքն. որոյ համար և թարգմանուեցաւ յօտար լեզուս:

Սերիոսի պատմագրութեան հրատարակողք ի 1851 և յետոյ, ի սկզբան գրոցն գտած և կցած են այն հին պատմութեան կոտորքն, որոց հեղինակը չգիտելով՝ Անանուս կոչած են, և մենք Ղազարայ Փարպեցւոյ ըլլալ յիշեցինք: Այս հատուածք պատմութեանց՝ կերպով մ'անյայտացընեն Սերիոսի յատուկ պատմութեան սկիզբը կամ յառաջաբանը. վերջաբանն այլ նոյնպէս որոշակի ոճով ցուցուած չէ: Պատմութեան ժամանակն հասնի մինչեւ յամն 656:

Սերիոսի պատմածներէն են Հայապատումիս Բ Մասին մէջ՝ Յօդուածքն 175-7. 181. 193:

Ըստ արժանի պատմական յիշատակացն Սերիոս Թարգմանուած է ռուսերէն ի Ք. Պատկանեանէ ի 1862, ի Բեդրպուրկ. գերմաներէն այլ մեծաւ մասամբ՝ ի Հիւպչմանէ. և փռանկերէն փոքր մասամբ՝ ի Տիւորիէէ, իր Հայկական Ժամանակագրութեան մէջ:

37. ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՎԱՐԴ ՊԱՏՐԿԻ

Վարդ՝ անուանի և կտրիճ Թեոդորոս Ռշտունի զօրավարի որդին էր, և յետ ասոր տարագրութեանն ի դուռն Արաբացոց Խալիֆայից, հասաւ իշխանութեան, յերրորդ քառորդի է. դարու, նախ պատուեալ ի կայսերաց Յունաց, ինչպէս յայտնէ իր պատուանուամբն (Պատրիկ), յետոյ Թշնամեւնալով անոնց Թէ քաղաքական Թէ կրօնական տեսութեամբք, և դաւաճանութեամբ անոնց յաղթուելուն և կոտորուելուն պատճառ եղաւ: Այս բանիս անվաւեր աւանդութիւններ հնարած են ազգայինք, որպէս Թէ Վարդ խղճահարած իր ըրածին վրայ՝ ահաւոր տեսիլքներով, հազար եկեղեցիներ շինած է, ի քաւութիւն ըրած մատնութեանը:

Որչափ որ ասիկայ ռամկական զրոյց մի է, ըստոյգ է իր քանի մի տարուան գլխաւորութիւնն յիշխանս Հայոց և իր գործոց պատմագրուիլն յատուկ գրքով, Թուի Թէ բաւական մանրապատում. վասն զի համառօտագրեալ Հայոց Պատմութեան մի մէջ կ'ըսուի, « Որպէս գրեալ է ի Պատմութեանս » Վարդայ Պատրկայ » . և այս խօսքիս դիմաց՝ գրոց լուսանցից վրայ նշանակուած է՝ Գլ. ԼԶ. այսինքն Թէ յիշեալ դէպքն՝ Վարդայ պատմութեան երեսներորդ վեցերորդ գլխում գրուած է: Ոչ հե-

դինակ պատմութեանն ծանօթ է, և ոչ գրածն յայտնուած. համարիմ թէ ժամանակակից կամ մօտ ժամանակաւ մէկն գրած է:

38. ԱՆ ԱՆ Ի Ա Շ Ի Ր Ա Կ Ա Ց Ի

Մեր դպրութեան մէջ ուսողական և շափագիտութեան և համարողութեան (mathématiques) հետեւողաց գերագոյնն եղած և համբաւուած է Անանիա՝ յերկրորդ կիսում է. դարու: Ինքնին պատմէ որչափ տեղ դնացեր է հմտագոյն վարպետ գտնելու այս գիտութեանց, և վերջապէս գտնելով զՏիւֆիկոս ամն յոյն, բայց լաւ հայագէտ՝ Ի Տրապիզոն, ութ տարի աշակերտեր է անոր, և կատարեալ հմտութեամբ դարձեր է Ի Հայս, զնոյն սովրեցընելու. բայց քիչեր գտեր է հետեւող, և շատեր արհամարհող՝ նաեւ թշնամանող. այս պատճառաւ իր գործոց ամբողջ գրուածն չի գտնուիր հիմայ, այլ կտորք ինչ և թուաբանական հանելուկք, որք հանդերձ վկայութեամբ զինքն յիշողաց՝ հաւաստեն իր սրամտութիւնը: Ուրիշ բարոյական գրուածք այլ կան իր անուամբ, որոց վրայօք գիտելիքն՝ ուզողն կրնայ գտնել Ի Պատմութեան Հայկ. Հին Դպրութեան (Գ տիպ, էջ 456-65): Մեզի վերաբերեալն է իրեն Ժամանակագրութիւնն, կամ համառօտ ժամանակագրական Պատմութիւնը, աւելի ազգային տեսութեամբ, որոյ համար պատմագրաց յիշող մի (վերջին դարուց) գրէ, թէ նա « Սկիզբն արարեալ յԱդամայ, համառօտ գաւազաւ » նաւ իջանէ մինչեւ Ի ժամանակս Անաստասայ » կաթողիկոսի », որ է 660-7 թուականն:

Ասոր մասն, կամ մանաւանդ ասկէ զատ է Բիւզանդական կայսերաց յաջորդաբար համառօտ պատմութիւնն, որ հասնի մինչեւ Ի 685 ամն, և վեր-

նագիրն նշանակէ յԱնդրեասէ և ի Մովսիսէ Քեր-
թողահօրէ առեալ¹։ Անդրէի ժամանակն տարակու-
սական է, բայց նախադասուած քան զմեր Մով-
սէսն՝ հնագոյն կ'երեւի։ Այս յիշեալ գրուածներէն
աւելի կամ զատ պատմական՝ բան այլ գրած գու-
շակուի՝ Պատմըչաց կարգին մէջ յիշող մ'ունենա-
լով. սակայն տարակուսիմ Մարդէն Ջրպետի ըսա-
ծին, թէ Անանիա գրած ըլլայ շատ վարքեր նշա-
նաւոր մարդկանց։

Ինչ որ ստոյգ կամ հաւանական գրուած Անա-
նիայի հասած են առ մեզ՝ ցուցընեն լեզուի հնու-
թիւն և ոչ անարժան իր (է.) դարու։

Տես զՅօդուածս 191-2, յ'Բ Մասն։

39. Զ Ա Կ Ք Է Ո Ս

Երկրայութեամբ Է-Ը. դարու կամ հնագոյն եւս
համարիմք այս անծանօթ անձը, որոյ յիշատակն՝
միայն՝ Նոր Զուղայի Զեռագրաց ցանկի մի մէջ
նշանակուած է, իբր եկեղեցական պատմիչ. գրուի
անուանը հետ, « Բ հատոր, սկսեալ ի բանից Առա-
» քելոցն մինչեւ ի ՃԾ (700) թիւ »։ Նոյն Ցան-
կին մէջ ասկէ զատ յիշուի և « Առաքելոց Պատ-
» մութիւն, որ ի Հայս կատարեցան »։

¹ Գրիգոր Դ (Տշայ) կաթողիկոսն այլ առ Հաղ-
բատացիս գրած Թղթին մէջ յիշէ ընդ Անդրէասայ
նաեւ զԱնանիա Շիրակացի։

40. ԳՐԻԳՈՐ ՍԱՐԿԱԻԱԳԱՊԵՏ

Այս անուամբ հեղինակի ներքող մի ունիմք ի Ս. Լուսաւորիչ մեր, շատ վայելուչ և ընտիր լեզուաւ գրուած, որ և Հայոց դպրութեան առաջին դարուց զուտ լեզուի ճաշակ ընծայէ և անով գուշակեմք հնութիւնը. միանգամայն և յերուսաղէմ խօսած ըլլալն այդ ներքողը, մինչ դեռ կային հօն շէն վանորայք Հայոց և բազմաթիւ ազգայինք: Որովք՝ անյարմար երեւի դա ըլլալ այն Գրիգոր Սարկաւագն՝ որ Ատուի Վարագայ Հօր հետ Սրբոց Վարդերն հաւաքեց Թ. դարուն վերջերը. (Տես Ատոմ ի Թիւն 53):

Բայց այդ Ներքողէն աւելի պատմական բան մի կայ՝ զոր համարիմ այս հնագոյն Գրիգորիս: Լատին հաւաքողք Ս. Հարց գործոց, Գոնպլֆի (Combes), Կալան (Galland), և Լըքիէն (Lequien, - Oriens Christianus), հրատարակած են հետաքննական յունարէն գրուած մի և թարգմանած ի Լատին, ոմանք յանուն սորա, ոմանք Սահակայ կաթողիկոսի մի Հայոց, զոր Հայք չեն ճանչնար և չէ արժանի ծանօթութեան, ընդդէմ Հայոց դաւանութեան անհեղեղ բաներ գրելուն պատճառաւ. իսկ շատք ընծայեն Գեմետրի կիսգիկեցոյ, որոյ ժամանակն այլ ստոյգ չէ:

Յիշեալ կրօնական պատմախառն գրուածին կըցած է՝ յետ քաղաքական իշխանաց Հայոց՝ Կաթողիկոսաց շարքն այլ, որ հասնի մինչեւ յ'Գ Սահակ՝ է. դարու վերջերը, որ և Արարացւոց ամիրայետին երթալով՝ վախճանեցաւ ի Խառան ի սկիզբն Ը. դարու: Ասոր ժամանակակից կարծեմ մեր Սարկաւագ կամ Սարկաւագապետ Գրիգորը. և զսա համարիմ՝ այդ կաթողիկոսաց շարքը գրողն՝ մինչեւ իր և Սահակայ ժամանակ: Պատճառ կար-

ծեացս է, որ այդ գրուածն կցուած նախայիշեալ աղճատ գրուածին, յայտնապէս թարգմանուած է ի հայերենէ, ըլլայ Դեմետրի ըլլայ ուրիշի ձեռօք, բայց քիչ հայագիտի, վասն զի շատ տեղ յատուկ անունները հասարակ անուանց հետ շփոթէ, հասարակ բառը յատուկ անուն կարծէ, մարդոյ անունը՝ տեղւոյ կարծէ, և այլն։ Այս մեզ աւելորդ է. կարեւորն այս է որ Բարիգու մեծ մատենադարանին յոյն ձեռագիր մի՝ այդ գործը յանուն Գրիգորեսի Սարկառագեսի գրէ, յայտնապէս հայ հեղինակին անունը յունարէն ծումուկելով։ Զայս տեսեր նշանակեր և ծանուցեր էր մեզ Վիկտոր Լանկլուա. թերեւս ինքն է տպագրողն յոյն և լատին լեզուօք, զոր ունիմք. նաեւ նոր հայերէն թարգմանութիւն, կարծեմ այն ատեն (1861ին) եղած։ — Համառօտ բան է այս կաթուղիկոսաց շարքն, սակայն նշանաւոր է այսու՝ որ կարգէն դուրս թողած է քանի մի երկրայելի կաթուղիկոսաց անուններ, որոց վերայ նորերումս այլ վէճ կայ, թէ պէ՞տք է ընդունիլ՝ թէ ոչ՝ իբրեւ օրինաւոր։

41. Ե Զ Ն Ա Կ Ե Ր Է 8

Թուղթ մի բան է գրուածն յանուն Եզնկանն երիցոռ, նիւթն այլ կ'իմացուի այսու խորագրովս. «Նշանագիր կարգաց բանից, թէ ուստի էին կամ
» որպէս զիարդ՝ յաջորդութիւնք թագաւորացն
» Տրդատայ և քահանայապետիցն, ի Սրբոյն Գրիգորէ՝
» որ կացին մինչեւ առ մեզ. վարումն՝ փոքր
» ի շատէ դրոշմեալ, վասն գիտութեան ի վերայ
» հասանելոյ»։ Թուի մեծ բան մի խոստանալ, այլ համառօտ յիշատակ է Տրդատայ յաջորդաց մինչեւ ցԱրտաշէս վերջին, զոմանս այլ դուրս թողլով, նոյնպէս և ի կաթուղիկոսացն՝ մինչեւ ի Ս. Սահակ, որոյ

Հռիփսիմեանց եկեղեցին նորոգելը յիշելով՝ կ'անցնի գրեթէ երկու դար վերջը Կոմիտաս կաթողիկոսի զնոյն եկեղեցին նորէն շինելուն, անոր և Ս. Սահակայ միջոցի կաթողիկոսները բնաւ չյիշելով։ Իսկ քաղաքական վարչութեամբ այլ Հայոց երկու բաժին ըլլալը յիշէ՝ ի Յոյնս և ի Պարսս, յորոց «Մարգպանք Պարսիկք կալան (զաշխարհս Հայոց)» մինչեւ առ մեզ», կ'ըսէ անորոշ ժամանակաւ։ Թէ՛ խորագրին և թէ՛ հետեւեալ բանից շարադրութիւնն մութկեկ և հնութեան տիպ ունի. այնպէս որ հաւանական կարծեցինք թէ առաջին դասու Եզնրկան Կողբացւոյ ըլլայ գրուածս, և երկրորդէ մի կցուած Կոմիտասայ կաթողիկոսի նոր շինութեանց դէպքն, է. դարու առաջին քառորդին. մանաւանդ որ այս յիշատակէն և Պարսից Բ Խոսրովու քսանեւիններորդ տարւոյն թուականէն¹ անմիջապէս վերջը կցուած է, նմանապէս մթին, այս վերջին տողս. «Եղիցի յիշատակ Եզնակն (Եղնկան)» ի թարգմանել զԳիւրս զայս»։ Եւ զի այս Յիշատակարանս Ագաթանգեղի հնկեկ օրինակի մի (Բարիգու գրատան) վերջը գրուած է, կրկին կարծել տուաւ թէ նշանաւոր հին Եզնիկն ըլլայ Ագաթանգեղի թարգմանողն և այս որ և է յիշատակը գրողն. որոյ վերջն աւելցուցած յիշատակն է. դարու, կըրնայ համանուն Եզնակ երիցու մի ըլլալ։ Տես ինչ որ ըսինք ի յիշատակի ծանօթ Եզնրկան թարգմանչի։

1. Ար ըստ մեր յետին պատմչաց չի համաձայնիր Կոմիտասայ թուականին, բայց եթէ ասոր տալով իրմէ առաջ և վերջը շփոթ ժամանակի տարիներն այլ։

և թարգմանեցաւ ի ռուս ի Քերովրէ Պատկանեանէ ի 1861 ամի, և ի փռանկ լեզու՝ յԵւգինէոս Պորէ և ի Պրոսէ հայագիտաց՝ աւելի կամ պակաս լրութեամբ:

Իր անձին կամ ժամանակին վրայ տարակոյս կայ. ոմանք է. դարու մատենագիր ըլլալն ընդունին, ոմանք ժ. դարու: Երկուքն այլ մէկմէկ կերպով կրնան ստոյգ համարուիլ. զի երկու հեղինակաց, այսինքն երկու Մովսիսից, երեւի գործն, բաժանուած յերիս Գիրս: Առաջին երկուքն շարաբանութեան ոճովն և լեզուաւ՝ հնութիւն և ընտրութիւն ցուցընեն. և հեղինակն Հոնաց ասպատակութեան պատմութեան մէջ յ'է. դարու, անոնց գնացող դեսպանաց մէջ իւր ներկայ ըլլալն և ականատեսօրէն գրելն՝ հաւաստէ: Տեղ մ'ալ յիշելով զկաղանկատուք գիւղն կամ աւանն՝ Ուտի գաւառին մէջ, յայտնէ զհայրենիսն, որով յիշողքն՝ կամ նոյնպէս կաղանկատուացի կոչեն զնա, կամ Աղոռանեցի, իբրեւ պատմիչ Աղուանից: Սակայն ոչ Ասողիկ ի վերջ կոյս ժ. դարու, կամ ի սկիզբն ժԱ-ին, և ոչ ուրիշ մի յառաջ քան զԺԲ. դար յիշեն զնա: Առաջին յիշողն է ԺԲ. դարու վերջերն՝ Մխիթար Անեցի, որ յետ Սերիոսի և յառաջ քան զՇապուհ և զՅովհան Կաթողիկոս դասէ զնա: Գրեթէ նոյնպէս և Մխիթար Այրիվանեցի. սակայն ի ժամանակագրական ցուցական՝ ընդ մէջ ՆԼ և ՆԾ թուականաց (980-1000) կարգէ: Իրմէ վերջիններն այլ՝ Կիրակոս և այլք, նոյնպէս յետ Յովհաննէս Կաթողիկոսի կը դնեն:

Ասոնցմէ աւելի նշանաւորն և գրեթէ տեղակից և հնագոյն, գիտնական վարդապետն Մխիթար Գոշ, չի ճանչնար Մովսէս Կաղանկատուացի, այլ Մովսէս Դասխառտրանեցի, և վկայէ թէ նա, « Որ » զբովանդակ գրէ (զՊատմութիւն) տանս Աղուանից »: Այս բովանդակն ըստ այժմու ծանօթ և տպագրեալ գործոյն՝ արդարեւ ոչ միայն ժ. դարու վերջերը հասնի, այլ և նոյն ինքն Գոշն՝ այն պատ-

մութեան դադրած տեղէն սկսի շարունակել նոյն Աղուանից երկրի տիրոջաց և կաթուղիկոսաց յիշատակը՝ քանի մի թուղթ բանիւ, զի գրածն չէ հասած մեզ ամբողջ, որպէս յիշուի իր կարգին։ — Իր արժանաւոր աշակերտն և Աիրականի վարժապետն՝ Վանական Վարդապետ, որ և նոյնպէս հայրենակից կրնայ ըսուիլ, իր պատմական համառօտ գիտելեաց մէջ հարցընէ թէ ո՞վ է «Ա» ղուանից Պատմագիր», և պատասխանէ, «Մով» սէս. և դեղջն (անուն)՝ Գասխորէն»։ — Դարձեալ, Գոշն՝ ըստ վերոյգրելոյս՝ մինչեւ ի կէս Ժ. դարու այս Մովսիսէն առնելով իր համառօտածը, կ'ըսէ. «Յայն ժամանակէ մինչեւ ցայժմ՝ ոչ ոք» գրեաց»։

Արդ, զի անհաւանական է որ Աղանկատուք և Դասխորէն նոյն և մի տեղն ըլլան, ապա երկուքն այլ զատ համանուն անձինք եղած են, որ է ըսել երկու Մովսէսք կան։ Իսկ թէ ինչպէս մեր երկու հմուտ վարդապետքն (Գոշ և Վանական) չեն յիշեր զԱղանկատուացի, չեմ կարող ուրիշ կերպ մեկնել կամ կարծել, բայց եթէ Աղանկատուացին յատուկ իր ժամանակի է. դարու նշանաւոր դիպուածները գրած է, որ է Հոնաց արշաւանքն, մանաւանդ ի կողմանս Աղուանից, և նոցա հաւատալն ի Քրիստոս. իսկ Դասխորանեցին «Զրովանդակն» գրէ», ինչպէս կ'ըսէ Գոշ. այսինքն՝ իրմէ առջինին գրածը խառներ է իրենին։ Թողում մեր արդի բանասիրաց ընտրել և ընդունել զլաւն և զստոյգ։

Աղուանեցւոյն Ա. Գիրքն՝ Հայոց ծանօթ պատմութեան համառօտութիւն մի ըլլալով՝ շունի մեծ յարգ մի. և ոչ Գ. Գիրքն, թէ և սա Աղուանից է-Ժ. դարուց իշխանաց և քանի մի դիպուածոց վրայ ունի պիտանի տեղեկութիւններ։ Պատուականն և հետաքննականն է միջինն, ուր յիշեալ Հոնաց և նմանեաց բարքն և կրօնքն նկարագրուի, որպէս տեսնուի և ի մեր, յ'Բ Մասին, քաղած Յօդուածս 90, 182. 184-7. 194։

Կարեւոր են և Արաբացւոց աշխարհակալութեան առաջին դարուն դէպքն՝ մեր և մեր դրացի երկիրներուն նկատմամբ: Այդ ժամանակի պատմագրութեան ոճն և շարադրութիւնն այլ վայելուչ է, և ոչ սակաւ բառ ընծայէ մեր հարուստ լեզուին:

45. ԱՆԱՍՏԱՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏ

Համառօտ յիշատակ մի թողած է սա. բայց յիշատակուածին շատ հետաքննական ըլլալուն համար, արժան դատիմ ի շարս պատմըչաց դասել. հաւանելով եւս թէ ոչ միայն այս վանորէից շորցանկը գրած ըլլայ՝ « Ի խնդրոյ իշխանին Համա- » զասպայ Կամսարականի Պահլաւունոյ », այլ և չափաւոր տեղեկութիւն մի նշանակած այն եօթանասուն վանորէից Հայոց ի Պաղեստին, որով կարենար գոհանալ խնդրողն, « Որ կամէր գնալ յԵ- » ղուսաղէմ, որ և գնաց իսկ... և ի հայրապետացն Երուսաղեմի թափեաց զՀայոց վանո- » ղայսն »: Իբրեւ հեռաւոր աշխարհի մէջ մեր նախնի հարց և իշխանաց բարեպաշտութեան և առատաձեռնութեան յիշատակարանք՝ անշուշտ ախորժելով կարդացուին վանորէիցս և շինողաց անուանքն. միանգամայն և տրտմութեամբ, ոչ միայն հիմայ անոնց ջնջուած ըլլալուն համար, այլ և տեղեացն անյայտութեան. իսկ մեզ եթէ զանոնք գտնելն անկարելի է, ոչ սակաւ և դժուար է շինողներն այլ ճանչնալ և ճանչցընել: Քանի մի տարի առաջ (ի 1896) ի խնդրոյ L'Orient Latin հաւաքմանց փռանկ հրատարակողին՝ Անաստասայ գրածը թարգմանեցինք և հրատարակեցինք ի վանս մեր (փոքրիկ թերթով), որոյ հետ նաեւ ազգային Նիկողայոս Ագքիլմանի եպիսկոպոսի մի՝ Ս. Տեղեաց Երուսաղեմի և չրկայից ցուցակ մի, 1483ին գրուած: Տես զՅօդուած 188, յ'Բ Մասին:

46. ՍՈՂՈՄՈՆ,

ՀԱՅՐ ՄԱՔԵՆՈՑԱՑ ՎԱՆԱՑ¹

Սեւանայ ծովուն հարաւ—արեւելեան ափանց մօտ՝ շատ նշանաւոր աւերակացեալ տեղեաց հետ՝ դեռ ճանչցուի այն կողմանց վանորէից գլխաւորն, որոյ միանձունք ոչխարի մորթէ զգետ հագնելուն համար՝ վանքը կոչուել է Մաքենեաց կամ Մաքենոցաց²։ Որոյ սրբակաց միանգամայն և գիտնական անձանց գերագոյնն եղած է Հայրն Սողոմոն, Է. դարու առաջին կիսում. և իր գերազանցութեան համար, միանգամայն և իրմէ քիչ մի վերջ ուրիշ Սողոմոնէ մի զանազանելու համար, սա ոչ միայն առաջին կոչուի, այլ և Հարանց Հայր, և շատ արժանաւոր աշակերտներ ունեցեր է, որոց գլխաւոր կրնամք համարիլ զՍտեփանոս Սիւնեաց եպիսկոպոսն և հռչակեալ իմաստասէրն, այլ և տարօրինակ նահատակեալն։

Այդ հիմայ անծանօթացեալ և ի հնումն այլ միայնացեալ վանաց մէջ, Սողոմոն անմահ յիշատակաց արժանի գործ մի ընծայած է մեր դպրութեան և եկեղեցւոյ. Տօնական գիրքն, ուր հաւաքած է թէ՛ ազգային և թէ՛ օտարազգի Սրբոց վարք. «Վսե» մական արտադրութիւնս հոգեպատումն ճառից «Պատմութեանց»։ Ինչպէս կ'ըսէ խրթին շարադրութեամբ յառաջարան գրողն։ Ութերորդ դարուն առաջին տարիներուն, (իբր 701—10), սկսած կ'երեւի այս գործս, և աւարտած իբր 747 կամ 750 տարւոյն. յոր՝ յայտ է թէ յետինք աւելցուցեր են նոր Սրբոց մանաւանդ վկայից, կամ նոր գլա-

1. Տես Սիսական, էջ 63—7։

2. Մաքի՝ էգ. գառն նշանակէ։

նուած Պատմութիւններ: Որպէս է և հռչակաւոր մեծաքանակ Ճատրնտիրն Առաքելոց Վանաց Մշոյ, որոյ յառաջաբանն կ'ըսէ. « Զորս ի մի կանոն կար- » գադրութեամբ ժողովեալ առն Աստուծոյ Սողո- » մովն Մաքենոցաց ուխտին առաջնորդ, ի գա- » ւառն Գեղաքունի », և այլն: Թէ և յատուկ Հայոց պատմութեան չի վերաբերիր գործն, այլ ունի և Հայ Սրբոց պատմութիւններ. և հեղինակն կամ հա-ւաքողն արժանաւոր է քան զչատ յատուկ պատ-մողս՝ Պատմիչ կոչուելու:

Տօնականէն զատ ուրիշ պատմական յիշատակ-ներ այլ գրած է Սողոմոն. որպէս Վրաց և Հայոց կրօնական վիճից և բաժանմանց դէպքն, ըստ վը-կայութեան Ստեփանոսի Օրպելեան (ԻԵ). « Որ- » պէս ուսայ ի Սրբոյն Սողոմոնէ Մաքենոցաց ա- » ռաջնորդի Թղթոյն, որ կարգեալ է յԱղուանից » Պատմութիւնն, ի միջին հատորն »: Արդարեւ ի միջինն, որ է Բ հատոր Աղուանից պատմչին, ի Խէ գլուխն, գոյ համառօտ յիշատակ մի այդ Վրաց և Հայոց խնդրոյն. բայց ոչ Սողոմոնի անուն կայ և ոչ անոր արժանաւոր ոճով կամ բաւական գի-տելիք բան մի. թերեւս Օրպելեանի ունեցած օրի-նակին մէջ գտնուէր:

47. ԱՐՏԱԻԱԶԴ ԱԲՐԱՀԱՄ

Այս երկու անուամբ այլ կոչուէր Վասպուրա-կանի Արծկէ քաղաքի Երաշխաշոր անուանեալ Վա-նաց առաջնորդն, որ ընդունեցաւ զՎահան Գողթ-նացի, երբ սա իբրեւ ուխտաւոր և ապաշխարող այդ և այդոր նման վանքերու այցելութիւն կ'ը-նէր, կ'աղօթէր և աղօթք խնդրէր իր չգիտու-թեամբ ըրած մեղաց (ուրացութեան) գիտութեամբ թողութիւն խնդրելու: Յետ նորա նահատակու-

թեանն, Արտաշազդ գնաց յԱսորիս ի Ռոստափ, Սրբոյն նահատակութեան և թաղման տեղին, ուր Յունաց կրօնաւորներէն խնդրեց առաւ անոր վրկայաբանութիւնն յունարէն, և եկաւ յՈւռհա, թարգմանել տուաւ. ապա դառնալով ի Հայս իր վանքը, կամ ինքնին կամ ուրիշ ճարտարի մի ձեռօք գրեց Վահանայ վկայաբանութիւնը, նախաւարգելով այնպիսի այրած սրտի գորովաշարժ ողբախառն բան մի, այն ժամանակ զՀայս՝ իրենց եկեղեցւոյն մէջ հրակիզողաց և հրկիզելոց վրայ, որ այդ միայն բաւական էր զգրողն անմոռանալի կարգելու մեր ո՛ր և է չափով Պատմչաց և գրչաց մէջ:

Աւելի կամ պակաս երկարութեամբ գրուած գտնուի այս գործս հին Ճառքնտրաց մէջ, և տպագրութեամբ հրատարակուած է յամի 1854, ի Վանս մեր, ի շարս Սոփերաց (Հտր. ԺԳ): Ասողիկ յիշելով Գողթնացւոյն նահատակութիւնն ի թուին ՃԶԶ, (737), յիշէ և զայս գրութիւն. « Որպէս » ուսուցանէ որ վասն Նորայն ասի Պատմոգրիան »:

Այս գրուածէն կ'ընծայուին, յ'Բ Մասին Հայապատումիս, Յօդուածքն 199. 202: Վահանայ հայրենասիրութեան փափուկ բացատրութիւնն, և նահատակութեան հանդիսին հետ անկարելի է չյիշել և իրեն նուիրուած եկեղեցւոյ եղերերգն, շարականն, զոր՝ ըստ աւանդութեան՝ իր քոյրն կամ իր նորապսակ սրտակից ամուսինն երգած է: — Ոչ միայն այն ցաւալի ժամանակներում ի հարկէ ցաւազգած սրտեր ունէին մեր դժբաղդ նախահարք և նախամարք, այլ և այնպիսի ցաւեր բացատրելու սուր և հուր լեզու. եթէ բաւական են սոքա՝ իրենց երկրին և սրտին կրակները զովացընելու, թող թէ մարելու:

48. ՂԵՒՈՆԴ ԵՐԷՑ

49. ՂԵՒՈՆԴ ԱՌԱՔԵԼՈՑ ՊԱՏՄԻՉ

Յետ Սեբիոսի, Կաղանկատուացւոյն և ասոնցմէ վերջը յիշուածներէն՝ նշանաւոր պատմիչ է Ը. դարուս Ղեռնդ, որ սոսկ քահանայական աստիճանին համար Երեց մականուանի, թէպէտ և ձեռագրաց Յանկի մի մէջ կոչուած է եւս Եպիսկոպոս. բայց ոչ միայն այս կոչմանց զանազանութեամբ, այլ և յանուն Ղեռնդի յիշուած պատմական բանից՝ որք չեն գտնուիր հիմայ մեզի ծանօթ պատմութեանը մէջ, կարծուի որ երկու համանուն Ղեռնդ պատմիչք եղած ըլլան: Ի հակառակէն, որովհետեւ այդ պատմագրութեան սկիզբն պակաս է, ոչ յառաջարան կայ և ոչ Արարացւոց կամ Խաշիֆայից և անոնց օրինադրին ծագման և գործոց յիշատակն կայ, որ հարկ էր ըլլալ, վասն զի ինչպէս Կիրակոս իմացընէ՝ անոր գրածն էր « Պատմութիւն որ զինչ գործեցին... և աթոռա » կալք նորա », և այդ Պատմութեան վերնագիրն է՝ « Ղեռնդի վասն Ժամանակագրաց տանու » թորգումայ », այս ամէն բան երեւցընեն, թէ հիմայ գտնուած (քիչ) օրինակք Պատմութեանն պակասաւորք են, և թերեւս կամաւ զգուշութեամբ և վախով՝ դուրս ձգուած է պատմութեան սկիզբն, գուցէ և տեղ տեղ: Օրպելեան Հայոց նախարարաց դասակարգութիւնը յիշելով (ԼԷ), կ'ըսէ. « Չայս » այսպէս ի Գահնամակի իշխանացն Հայոց, զոր » Ղեռնդ գրեաց, և սակաւ մի ցուցանէ Ագաթան » գեղին և Ներսիսին »¹. երկու կարծեաց այլ փաստ

1. Մեծին Ներսիսի վարուց մէջ յիշուածքն իմանալու է, ինչպէս Մեսրոպ Երիցու, որ հարիւր յիսունէն աւելի Գահակալ ցեղեր յիշէ:

կրնայ տալ թէ՛ ծանօթ Պատմութենէն դուրս մնալուն, և թէ՛ այդ յիշատակը (որ կասկածելի բան մի չէր) ուրիշ Ղեւոնդի գրած ըլլալուն:

Արդ, որպէս և ըլլայ, մեր այժմու ունեցած Ղեւոնդի պատմագրութիւնն ամբողջ չէ, որով չեմք կրնար մենք այլ ամբողջապէս դատել իր արժէքը. սակայն հաւանիմք որ արժանաւոր գործ մի եղած է, և յետ Սեբիոսի, ինչպէս նախ ըսինք, և աւելի եւս քան զնա, կարեւոր նիւթ մի ընտրած է պատմագրելու. և ըստ այսմ կրնար մեր ամենէն նշանաւոր Պատմըչաց կարգն անցնիլ, մանաւանդ եթէ ոչ միայն ակնարկեալ մասերն եւս գտնուէին, այլ և պատմագրութեան վախճանին վերոյիշեալ գրուածը, «Կատարեցաւ Պատմութիւն Ղեւոնդի վասն»
 » Ժամանակագրաց տանս Թորգոմայ, ի հրամանէ
 » Շապհոյ Բագրատունւոյ», ընդարձակ իմանայինք. իբր թէ ըստ սրինակի Կաղանկատացւոյն և այլոց՝ Հայոց առաջին դարերու պատմութիւնն այլ ժամանակագրորէն համառօտ գրած ըլլայ, և անոնց յարած՝ իր և իր մօտ ժամանակին դիպուածները, որոց գլխաւորն է Արարացւոց տիրելն և յաջորդաբար գործելն ի Հայս. անկէ դուրս այլ Բիւզանդացւոց հետ ունեցած վերաբերութիւնն, և նաեւ կրօնական երկար Թուղթ մի կայսեր՝ գրած առ ամիրապետն Օմար, որ գրոց երրորդ մասը գրաւէ. և եթէ ստոյգ և թէ՛ ոչ՝ Ղեւոնդի բաւական երկարօրէն գրելը յայտնէ:

Իսկ ինչ որ իբր երկու դարու միջոց Արարացւոց երբեմն խիստ երբեմն կակուղ տիրապետութեան աւտեն՝ Հայոց վրայ գրէ, շատ մանրապատում չէ, բայց միշտ յարգի: Թէ և չունենայ տիրաբար և վսեմական ոճ մի, և ոչ ամէն անգամ դիպուածները որոշ թուականաւ յիշէ, բայց դարձեալ խոհական կերպ մի ցուցընէ, և բաւական յստակ շարագրութեամբ, ընդ մէջ Ե-Ձ. դարուց նուրբ ճաշակով գրողաց և ընդ մէջ Ժ. դարու չափազանց ճոխաբանից, ինչպէս Յովհաննէս Զ Կաթուղիկոսն:

Վերոյիշեալ վերջաբանն յայտնէ որ Ղեւոնդ իր ժամանակի Բագրատունեաց մեծ իշխանի մի (Շապուհոյ) հրամանաւ կամ խնդրով գրեր է իր Պատմութիւնը: Յայտ է որ այդ Շապուհ՝ գրեթէ դար մի առաջ է քան զհամանուն Պատմիչն: Ղեւոնդի գրածն հասնի մինչեւ յ'788 թուական Փրկչին, ի կաթողիկոսութեան Ստեփանոսի Ա, որ և այս թուականով վերջանայ:

Ղեւոնդի պատմագրութենէն ընտրած ենք 198, 203-6 Յօդուածներն յ'Բ Մասին:

Արաբացւոց գործոց նկատմամբ անտարակոյս հետաքննելի պիտի ըլլար Եւրոպացւոց՝ Ղեւոնդի պատմագրութիւնն. դոր լաւ գիտնալով Շահնազարեան Կարապետ Վդ., որ անոնց մէջ բնակէր ի Բարիզ, յառաջ քան զհայերէն բնագիրը հրատարակելն (ի 1859), փռանկերէն թարգմանելով տպագրեց հօն, (ի 1856¹). յետոյ (ի 1862) Պատկանեանն ռուսերէն ի Բեդրսպուրկ:

Վերագառնալով ի խնդիր՝ մի կամ աւելի Ղեւոնդ պատմիչ լինելուն, շատ անակնկալ քննաչարժ յիշատակ մի գտնեմք (իցէ՛ թէ ստոյգ ըլլար), փռանկերէն Բնդհանրական Մատենագրութեան (Bibliographie Universelle) գրքին մէջ: Ըստ ասոր, ի սկիզբն կոյս Զ. դարու՝ Ղեւոնդ կաթողիկոս, ոչ իշ գործերէ զատ՝ գրած ըլլայ և զՊատմութիւն քարոզութեան Առաքելոց ի Հայս: Այս Ղեւոնդ կաթողիկոս, եթէ եղած է, այն Զ. դարուն առաջին քառորդին շփոթ ժամանակին՝ իբրեւ 525 թուականին միայն կեցած՝ հազիւ յիշուի, և շատ գաւազանագրաց անծանօթ է: Բայց թէ ոչ անուանն և ժամանակին՝ այլ գործոյն հաւաստիք գտնեմք Նոր

. Histoire des Guerres et des Conquêtes des Arabes en Arménie, par l'éminent Ghévonď Vartabed Arménien, écrivain du huitième siècle; traduite... et enrichie de notes.

Զուգայի Ձեռագրաց հնկեկ ցանկի մի մէջ, յորում նշանակի Առաքելոց Պատմութիւնն որ ի Հայս կատարեցան: — Ամէն ընթերցող այս կարճ յիշատակիս՝ վկայէ ինքնին թէ ո՞րքան թանկ և ցանկալի գործ պիտի ըլլար դա. և թերեւս ճառընտրաց մէջ հիմայ գտնուած քանի մի Առաքելոց պատմութիւնք, ինչպէս Բարգողիմեայ, Թադէոսի և այլն, ըլլան այդ Պատմութիւնը Գրողին կամ հաւաքողին, և դա ըլլայ այն Ղեւոնդն, կաթուղիկոսական աթոռոյն վրայ յանկարծ երեւեալ և յանկարծ աներեւութացեալն: Եթէ արժան է քննութեան այս գրգռիչ ծանօթութիւնս, յիշուի մեր վերոյիշեալն՝ թէ ցանկի մի մէջ գրուի՝ Ղեւոնդ Եպիսկոպոս Պատմիչ:

50. ՄԱՇՏՈՑ ԿԱԹՈՒՂԻԿՈՍ. ԵՒ ԱՇԱԿԵՐՏՆ ՍՏԵՓԱՆՈՍ

Իններորդ դարուն վերջերը մեծ համբաւ ստացաւ սա, հայրենեօք յԵղիվարդ գիւղէ Արագածոտն գաւառի, թէ՛ վարուց սրբութեամբ և թէ՛ գիտութեամբ, և գովութեամբ յիշուի, որոյ համար և արժանացաւ կաթուղիկոսական աթոռոյ, թէ և քանի մի ամսէն մահն վրայ հասաւ: Ստեփանոս Օրպելեանի մէկ խօսքն (ԼԴ) Թանահտի վանաց միաբանից համար, թէ «Հայս ծանոյց մեզ Պատմութիւնն երանելոյն Մաշտոցի որ ի Սեւան», երեւցընէ թէ պատմական մի գրած էր, որ հիմայ չի գտնուիր. նոյնպէս և գրած է Թուղթեր առ Քէորդ կաթուղիկոս, և առ այլս: Իր ատեն հանդիպած Դըւնայ մայրաքաղաքի մեծ շարժի և կործանման համար գրած ողբն և մխիթարութիւնը՝ իր աշակերտն Յովհաննէս Կաթուղիկոս իր պատմագրութեան մէջ պահած է:

Կարծած են ոմանք թէ մեր ծանօթ Մաշտոց գրոց կարգաւորութիւնն ըրած է սա, և իր անուամբ կոչուած է այդ կարեւոր գիրքն: սակայն շփոթութիւն մեծին Մեսրոպայ Մաշտոցի հետ. թէ և անհաւանական չէ որ այս Սեւանեցին այլ ձեռք մի տուած ըլլայ այն կարգաց. որովհետեւ ընդարձակ կամ Մայր մաշտոց գրոց ոմանց վերջը գրուած կայ իր վարքն այլ, իր մէկ աշակերտէն Ստեփանոս անուամբ. քանի մի թուղթ բան, յամին 896-7. երբ Մաշտոց վաթսունեւեց տարուան էր, և քանի մի ամիս վերջն ընտրեցաւ կաթուղիկոս, և յետ եօթն ամսոց այլ վախճանեցաւ: Իր մէկ մեծ արգիւնական գործն է Սեւան կղզւոյ Գեղաքունեաց ծովակին մէջ՝ քարակտուրի մի վրայ շինած եկեղեցեակն, և յետոյ հաստատած վանքն, ի խնդրոյ Սիւնեաց նախարարին տիկնոջ, որ յետոյ եղեւ մի ի նշանաւոր վանորէից ճգնասուն միանձանց և գիտնականաց, և մինչեւ ցայժմ յետ հազար բազմադէպ տարիներու, իբրեւ ուխտի և ապաշխարութեան տեղի շէն է, և շատ նշանաւոր օտարազգի գիտնոց և ազնուականաց այցելութեամբ և քննութեամբ պատուած:

51. Հ Ա Մ Ա Մ

Հաւանօրէն մէկէ աւելի հեղինակք եղած են այս անուամբ. ծանօթագոյնն՝ որոյ և գրուածք ինչ մնան՝ մականուանի Արեւելցի, Հայոց աշխարհին արեւելեան կողմէն ըլլալով, կամ յԱղուանից: Իր աւելի կամ պակաս մասամբ գործերն են՝ քանի մի Ս. Գրոց մեկնութիւնք, ինչպէս՝ Սողոմոնի Առակաց, Յովբայ գրոց քանի մի բանից, և այլն: Իրեն թուի և Քերականի մեկնութիւն մի, ուստի Յովհաննէս Եզնկացի քանի մի կարճ հատուած պահած է իր

ընդարձակ մեկնութեան մէջ: — Կայ և ողբական շարական մի՝ անուանը գրեթե կարգաւ տնագլուխ ըրած. բայց այս մեծ իշխանի մի գրուած է, որ տնիրաւ սպանութիւն մի ըրած կամ ընել տուեր է (եղբոր կամ մերձաւորի), և յետոյ զղջալով գրեր և երգեր է, և գտնուի քանի մի հին օրինակաց մէջ: — Այս երկու հեղինակաց մէկն (եթէ չէ և երրորդ մի եւս) կարծուած է Պատմիչ ըլլալ, անժանօթ տեղւոյ կամ դիպուածի. որոյ ուրիշ յիշատակ կամ մնացորդ չկայ, բաց ի Ռոշքեան Ստեփանոսի բազմագանձ Բառարանին մէջ բերուած քանի մի տողէ. ինչպէս, « Երթային քառասնեակք » և դոյնպէս դառնային »: — « Նոխազերգոռացն » ետ արժանաւոր ընծայս »: Այս ետքի տողս Քերականի մեկնութեան պատշաճի: Սակայն պատմագիր Համամայ մի եղած ըլլալն անտարակոյս կ'երեւի պատմչաց լաւագոյն ցանկը գրողէն, այն որ վաթսուն և երկու պատմագիրք Հայոց եղած են կ'ըսէ:

52. Ա Հ Ա Ր Ո Ն Վ Ա Ն Ա Ն Դ Ա Ց Ի

Իններորդ գարու վերջին տասնեկին գրած է սա Ս. Նունէի Խաչին Պատմութիւնը. ինքն զինքը կ'անուանէ Թոռն, այսինքն ի ցեղէ Ս. Ղեւոնդեայ Երիցու, յիշեվանից, ուսկից էր Մեծ Նահատակն այն: Իբրեւ նշանաւոր գրիչ կամ պատմիչ մի յիշէ զսա Այրիվանեցին ժամանակագրական թուականաց մէջ: Զորս հինգ թուղթ բան է Ահարոնի յիշեալ ժանօթ գրուածն. բայց ինչպէս կ'ըսէ ի սկզբանն, « Բազում աշխատութեամբ և խուզիւ քննեալ ի » բազում մատենից Հայոց և վրաց ». վասն զի որչափ որ փոքր բան մի է պատմութեան նիւթըն, Ս. Նունէի ձեւացուցած և սրհնած փայտե-

դէն խաչ մի, ի Մծխիթայ մայրաքաղաքի Վրաց, նոյն իսկ փառութիւնն դժուարացուցեր է գիտնալը, թէ ո՞ր և որ ձեռքէ ձեռք կամ տեղէ տեղ անցեր, պահուեր և կորեր է: Իբրեւ մեծ սըրբազան և հրաշագործ գործի մի՝ ոչ միայն Ահարոնի, այլ և այլոց պատմագրաց և Յայսմաւուրաց հետաքննելի եղած է. և յիշեն որ ինչուան ի ժամանակ տառապանաց խոստովանող Ս. Շուշանկայ՝ մնացեր է ի Մծխիթայ, և այս տիկնոջ պատուիրանաւ՝ Անդրեաս մի յաշակերտաց Ս. Սահակայ վերուցեր է գաղտուկ¹: Յայտնի չէ թէ պատմութեան վերջն իրմէ՞ գրուած է՝ թէ ուրիշ մի աւելցուցեր է, խաչին ի Կարս քաղաք փոխադրուիլն (յամի 931). ուսկից շատ ժամանակ վերջը (1094ին) բերուեցաւ յԱնի մայրաքաղաքն, և մնաց հօն մինչեւ յառումն և յաւեր քաղաքին ի Թաթարաց. այն պատահարին ժամանակ՝ անյայտացաւ խաչն:

Ահարոնի կամ շարունակողին պատմած նշանաւոր դիպուած մ'է Սպըքի կամ Սըփըքի Նասր² վայրագ ոստիկանի մի իբրեւ տեղակալ Յուսփայ, կողոպտելն զեկեղեցիս Հայոց. ընդ որս և Ս. խաչի եկեղեցին, որոյ և մէկ թեւը զարկաւ իր սրովն, և նշանն մնաց անոր վրայ. բայց ինքն Սըփըքի իբրեւ այսահարեալ « Յերկիր թաւալէր և փրփրեայր. » իսկ խոցուածք Սուրբ Նշանին եռացեալ որպէս « զմսեղինի՝ սպիանայր...: (իսկ) Զանօրէնն Սպիքի » ըմբռնեալ սպասաւորացն արքունի՝ պահանջէին « ի նմանէ զհարկ և զհասս... արկեալ տոռն ի » պարանոց նորա՝ փութով հասուցանէին ի դուռն « արքունի »:

Վերջարան Պատմութեանն կ'իմացընէ որ Ահարոն Սպասաւոր էր, այսինքն պահապան, իբրեւ եկեղեցապան, և թէ Պատմութիւնը հաւաքած է

1. Տես թիւ 11:

2. Զոս յիշէ և Օրպելեանն, Գլ. ԼԸ:

« ՅԱգաթանգեղայ պատմագրէ¹ (?), և ի վկայու-
 » թենէ Շուշանկանն, և ի վարոց Սրբոյն Սա-
 » հակայ, և ի Ճգնաշորէն Անդրիասոս². գտի և
 » զՍրբոյն Հմայեկի վկայաբանութիւնն քառասուն
 » արամբք ի տանն Տայոց, որ այժմ ֆառասնի
 » վանք կոչի: Գտի և այլ բազում յիշատակ Սըր-
 » բոց, որոց մոռացմունք եղեալ (էր) ի տագնապ
 » լինելոյ աշխարհիս»: Թերեւս և հաւաքելով այդ
 Սրբոց յիշատակները, ինքն Ահարոն այլ գիրք մի
 ձեւացուցած ըլլայ:

Ահարոն այս կարճ գրուածի մէջ շատ նոր, հե-
 տաքրորական և պիտանի տեղեկութիւն կ'ընծայէ՝
 անձանց և տեղեաց:

53. ԳԱԳԻԿ ՀԱՅՐ ԱՏՈՎՄԱՅ ՎԱՆԱՅ

Ասողիկ (Գ. գ.) յիշելով Սմբատայ Ա թագա-
 ւորելն ի վերջին ամս Թ. դարու, նոյն ժամանակ
 Մաշտոցի հետ յիշէ և զսա՝ քանի մի տողով, բայց
 կարեւոր նշանակաւ. « Յայսմ ժամանակի պայ-
 » ժառանայր առաքինութեամբ Հայր Գագիկ ա-
 » ռաջնորդ ուխտին Ս. Ատոմայ (ի վասպուրա-
 » կան), որ զյիշատակ մարտիրոսացն միայարեալ
 » ի գիր, որ Ատոմադիրն անուանի»: — Մեր
 եկեղեցական գրոց հեղինակները յանուանէ յի-
 շողքն կ'ըսեն. « ԶՏօնացոցակն (կամ զՏօնացոյցն)
 » վարագայ Հայրն Ատոմ կարգեաց»: Մէկն այլ
 յիշէ որ Ատոմ այս պատուական գործոյ օգնական
 ունէր Գրիգոր կամ Գրիգորիս անուամբ սարկա-
 ւագ մի: Ասողկայ խօսքէն կ'իմացուի՝ որ ոչ սոսկ

1. Մեր հիմայ ունեցած Ագաթանգեղի գրոց մէջ
 չկայ բնաւ Ս. Նունէի յիշատակ:

2. Տես Թիւ 28:

Տօնացոյց մ'էր իր գործն՝ ինչպէս կրնար կարծե-
ցընել յետնոց այդպէս անուանելն զգործը, այլ մար-
տիրոսաց յիշատակներ, վկայարանութիւններ հա-
ւաքած մէկտեղ՝ միայարեալ ի գիր: Պարզապէս
ըսելով, Մարտիրոսոգ (Martirologium) մի յօրի-
նեց. նման և աննման Սողոմոնի Մաքենոցաց Հօր
գործոյն. վասն զի սա հաւաքեց ո՞ր և է Սրբոց և
Տօնից յիշատակները, վարքեր և ճառեր. իսկ Գա-
գիկ յատկաբար՝ մարտիրոսաց վկայարանութիւնքը.
յորմէ օգտուած են Յայսմաւուրաց հեղինակքն:
Դժբաղդաբար Գագիկայ գործն՝ որ իր վանաց ա-
նուամբ Ատուադիր անուաներ է, իբր դրուած
կարգաւորուած յԱտոմայ վանս, հիմայ անծանօթ
է. ոչ ոք իբրեւ գտած յիշէ. թերեւս Ճառնտրաց
մէջ անցած վկայարանութեանց ոմանց վերջը գրտ-
նուի իր անունն կամ յիշատակը:

54. ՇԱՊՈՒՀ ԲԱԳՐԱՏՈՒՆԻ

Թէ՛ ժամանակակից և թէ՛ յետագայ ամէն պատ-
մըշաց անունները շարագրողներէ յիշուած է սա,
իբրեւ հասարակաց ծանօթ, և ինչուան մեր օրե-
րուս այլ հասած և կորած է գործը. շատ մեծ և
նշանաւոր գործ, և առաջին յետ ոսկեղինակ դարու
պատմըշաց, երկարօրէն գրուած, թէ և յատուկ
իր Բագրատունեաց ցեղին, որոյ թագաւորութեամբ
փառաւորող Ա Աշոտոյ որդի և Ա Սմբատայ նա-
հատակի եղբայր էր, քաջ, հանճարեղ և գործու-
նեայ պայազատ մի: Ասողիկ իր շարագրասած պատ-
մըշաց վերջին զսա գրէ, (Ա. ա). « Հուսկ յետոյ
» ի վերջին աւուրս՝ Պատմոչքիւն Շապհոյ Բագրա-
» տունւոյ »: Շատ հեղ յիշէ զնա Յովհաննէս Կա-
թողիկոս, և գրիչը կ'արգելու ճոխարանելէ, վասն
զի « Նախ քան զմեզ, կ'ըսէ, Շապհոյ Բագրա-

» տունայ և մերումս ժամանակի Պատմագրի՝ գրով
 » դրոշմեալ է զնորայն (Աշոտոյ Ա) գործոց և զգնա-
 » ցից և իմաստից և մրցարանաց և շինութեանց
 » և խաղաղութեան հանդէս » : Ուրիշ տեղ այլ .
 » Հաճեցաւ բանս ոչ երկրորդել միւսանգամ զհե-
 » տեւանս զրուցաց Շապհոյ Բագրատունոյ... որ
 » յայտապատում իսկ արարեալ է զգրոյցս պայա-
 » զատութեան որդւոյ Աշոտոյ Սպարապետին Սըմ-
 » բատայ՝ զիշխանական պատմութիւնն, և զթագա-
 »ւորացն հանգամանացն զկարգս » . և այլն : Պատ-
 մութիւնը լիովին գրելուն պակաս չի գտնար մեր
 կաթողիկոսն, բայց անոր շարադրութեան կամ
 հայկաբանութեանը չի հաւնիր . « Ոչ կարացեալ
 » ըստ քերթողական հրահանգացն համառօտաբար
 » ընձեռել . սակայն ըստ իւրումն ժամանակի ըն-
 » տանի գոլով նորա զրուցացն ամենայնի, գեղջուկ
 » բանիւ՝ բաւական քեզ տայ պատճառս տեղեկու-
 » թեան » : Նոյնպէս ուրիշ տեղ այլ . « Ես աստա-
 » նոր զրովանդակն ի նա (Շապուհ) թողացուցեալ
 » ... համառօտ քեզ ընձեռութիւն առնելով՝ փոր-
 » ձեցայց սակաւութիւն », և այլն : Այ՛երեւի թէ կա-
 թողիկոսն կ'ուզէր իր պերճ ոճով գրել այն դի-
 պուածները զոր Շապուհ իրմէ առաջ ծանօթացու-
 ցեր էր հասարակաց, և իր իշխանական շուքովն
 այլ հաճելի ըրած . սակայն չհամարձակելով կրկնել,
 և չյուսալով որ իբրեւ նոր բան մի գրող ընդու-
 նելի ըլլայ իր ժամանակակցաց, անոր գրութեան ոճը
 գեղջուկ գտնէ : Իսկ իր ոճն այլ մենք չափազանց
 պերճուկ գտնեմք . մինչ Շապհոյ գրուածէն քանի
 մի մնացեալ կտորք՝ շատ վեր են քան զգեղջուկն :
 Շապուհ մեծ արդիւնք ունի նաեւ քաղաքակա-
 նօրէն, իր հօր օգնական ըլլալով յառաջ և յետ
 թագաւորութեանն . երբ նա խայտառակելով ոս-
 տիկանի կողմէ եկած Ահմար գործակալի խարդա-
 խութիւնը՝ վռնտեց զնա, Շապհոյ յանձնեց՝
 « Ելեալ զհետ նորա տանել հասուցանել զնա ի
 » մօտս Ասորեստանեայց ճանապարհին », (Թովմ.

Արծր.)։ որ է ըսել Հայաստանի սահմանէն դուրս վազնաւել։ Քիչ տարի յետոյ՝ երբ այդ վազնաւածին նման մէկն այլ (Ապլ-բերս) սպաննեց զԴերենիկ Արծրունին (իբր 887ին), եկաւ Շապուհ, « Եւ ետ » զիշխանութիւնն ի ձեռս Աշոտի որդւոյն Դերան։
 « Կին... և զԳագիկ՝ որ և Ապմրուան՝ զնա ոստի-
 « կան կարգեաց ի վերայ աշխարհին, տեղապահու-
 « թեամբ տիրել, զի կարի մատաղօրեայք էին որդիք
 « Դերանկին », (ինն, եօթն և հինգ տարեկանք՝
 ըստ Թովմ. Արծր.)։ Երբ Ափշին կամ՝ Աւշին ոստի-
 կանն, Բուղայի յաջորդ, և նախորդ Յուսփայ, տա-
 ռապեցուց զՀայս, դարձեալ Շապուհ գնաց առ
 Ափշին (ամ 890), գերիները ազատեց, և իր եղբօր
 Ա Սմբատայ թագաւորական թագ բերաւ, (Ասո-
 ղիկ, Գ. գ)։ — Երբ վերոյիշեալ Դերենկան որ-
 դիքն զարգացան, և անդրանիկն Աշոտ գերի բըռ-
 նուեցաւ ի վերոյիշեալ Ապմրուանայ, նորէն գա-
 լով Շապուհ, « Կացուցանէ զԳագիկ իշխան Վաս-
 « պուրական տէրութեան. մանաւանդ զի փեսայա-
 « ցուցեալ էր Շապուհոյ զԳագիկ ի դուստր իւր¹ »։
 (Թովմ. Արծր.)։ — Այս տիկինս ըստ խնդրոյ
 Արծրունեաց տիկնոջ (Սեդայի), աղաչեց զԱւշին և
 ազատեց զԱրշակ ազնուական Վարաժնունին։ Քիչ
 մի վերջը, (898 թուին), սրածութենէ բռնուելով՝
 չարաչար ցաւերով մեռած է Աւշին, ի Մարա-
 ղա, իր զօրաց շատերու հետ։

Շապուհ թուի մեռած ի միջոցի 904-7 տարի-
 ներու. վասն զի այդ վերջին թուականին իր որ-
 դին Աշոտ ուրիշ իշխանաց հետ իր հօրեղբօր Սըմ-

1. Այս դուստրն է՝ որ ստորագրէ զինքն Թագուհի
 արաբ բառիւ Մըքէ Աւետարանի մի յիշատակարանի
 մէջ, զոր ընծայեր է Վարադայ Վանաց յամին 902։
 Թուի թէ ոչ այս Շապուհ (ինչպէս կ'ըսէ Արծրու-
 նին), այլ ուրիշ համանուն և համացեղ իշխանի մի
 դուստր էր՝ զոր էր « Առեալ Աւշնի կնութեան՝ յա-
 » նորէն ամուսնութիւն »։

բատ թագաւորի հետ՝ չմիաբանեցաւ կամ չօգնեց
 անոր ընդդէմ Յուսիայ, մինչ հայրն Շապուհ այն-
 քան խնամով պաշտպանէր զեղբայրը և թագով
 պսակեց¹. և իր գութն ու մեծարանքն արձանա-
 գրեց ինքն իրեն իր քրոջ ձեռքով պատրաստած
 գերեզմանին վրայ, յամին 903, ի Վանեվան, Գե-
 դամայ ծովուն մօտերը. « Յանուն Աստուծոյ, ես
 » Շապուհ Բագրատունի, Հայոց Սպարապետ, Տե-
 » րանց տէր, որդի Աշոտի Հայոց թագաւորի, ի
 » ժամանակս Հայոց թագաւորի մեծի Սմպատայ
 » հարապատ եղբաւր իմոյ... ծանեայ թէ ամենայն
 » փառք և մեծութիւն սպառելոց են ի վաղիւն և
 » կորնչելոց, և մեծափափազ տենչանովք վերակա-
 » ցու և տեսուչ առնելով զքոյր իմ Մարիամ Սիւ-
 » նեաց տիկին, յիւրում իշխանութեան ի Վանա-
 » վանս տուն Աստուծոյ կանգնել վիմատաշս կո-
 » փածովք շատածախ գանձիւք և մեծաջան վաս-
 » տակով կատարել. թերեւս լիցի ողորմութիւն
 » յայնմ աւուրն յորժամ բանք սպառին և գործք
 » թագաւորեն ». և այլն: Մահարձանն անգամ
 վկայէ Շապուհոյ բարեպաշտութեան, քաջութեան,
 հայրենական սիրոյ և մեծարանաց առ օրինաւոր
 իշխանութիւնն, և սէրն առ հարազատս իւր: Յա-
 ւալին այս է՝ որ իր գործոց գլուխն՝ Պատմութիւնն,
 որ ինչուան այս վերջին տարիներս այլ երեւցեր է
 հին գրութեամբ, թշնամութեամբ օտարազգւոյ՝ տը-
 նով տիրոջն այրուեր փճացեր է. և զի այսքան մօտ
 ժամանակ գտնուած է, և այնքան յիշուած ի նախ-
 նեաց, յուսալի է թէ օր մի յերեւան ելնէ ուրիշ
 օրինակ մի: Նոր Զուղայի վանաց ձեռագրաց
 ցանկի մէջ ի կէս անցեալ դարու յիշուած է, կո-
 չուելով՝ « Շապուհ պատմագիր, որ է Պատմու-
 » թիւն Որմըգաքրայի (?) ստրատելատին և այլ
 » Սրբոց Նահատակաց՝ որ ի թուին ԳՃԲ » (853):
 Յայտ է թէ սխալ գրուած է այդ անհեղեղ ա-

1. Տես Սիսական, էջ 60:

նունը, զոր ուղղորէն գրէ ուրիշ ցանկ մի... «Որ» է Գիրք Սրբոյն Սմբատայ «տրատելատին», և այլն: Այս Սմբատս է Խոստովանող կոչուածն, Շապհոյ պապն, Բուղայի բարբարոսութեան գերի և զոհ եղած:

Քանի մի հատուածք միայն ծանօթ մնան ի Շապհոյ Պատմութենէն. որոց գլխաւորն՝ աւանդութիւնն Դաւթի մարգարէի թագին, որ Նաբուգոդոնոսորի գերութենէն՝ Քաղդէացւոց և յետոյ մի ըստ միովէ Պարսից, Պարթեւաց և Սասանեանց ձեռք անցեր է, և Կոստանդիանոս խնդրելով ընդուներ է յերկայնակեաց Շապուհ թագաւորէն: Ասողիկ յիշելով զայս (Բ. գ) կ'ըսէ. «Որպէս ու» սուցանէ մեզ Պատմագրութիւնն Շապհոյ Բա» գրատունւոյ, որդւոյ Աշոտի Անթիպատրըկին»: Որչափ զարմանալի երեւի այս բանս, ոչ սակաւ զարմանալի է և մեր Շապհոյ պատմչի՝ Յաղագս Պահոց ճառ մի գրելն, որոյ և հատուածք ինչ մնան, և վկայեն հեղինակին բազմաշնորհ հանճարոյն. որք և աւելի փափագելի կ'ընեն իր Պատմութեան գիւտը: Հաւատալի է անոր մէջ շատ պիտանի տեղեկութեանց ըլլալն, մանաւանդ Բագրատունեաց ցեղի և իշխանաց վրայօք, և անոնց երկրին բնակութեան և կրօնական տեղեաց. միանգամայն և մեզի ընծայելով պանծալի և հռչակելի ընտանիք մի, Ստրատելատ Խոստովանողն, թագաւորութիւն կանգնող որդին Աշոտ Ա, ասոր որդին երկրորդ Խոստովանող և Նահատակ Սմբատ թագաւոր, տօնելու արժանաւոր, ինչպէս որ երկուքն այլ ի Յայսմաւուրս նշանակեալ են (մին յ'Յ մարտի, միւսն յապրիլ 16 կամ ի մայիս 8). Շապուհ Պատմիչն, Մարիամ Սիւնեաց մեծոգի և աշխարհաշէն տիկինն. նոյն ոգւոյ տէր Մլքէ թագուհին, որք ոչ շատ նուազ արժանաւոր ժառանգներ և պայազատներ ընծայած են երկու դարուց միջոց (ի կիսոյ Թ-ին ցկէս ԺԱ-ին):

55. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԿԱԹՈՒՂՈՍ

Քաղաքական նորոգութիւնն Հայոց՝ թագաւորութեամբք յետ չորս և կէս դարուց անբնիկ իշխանութեան, յայտնապէս արժարժած է ազգին բարոյական կարողութիւնն և մտաւոր եռանդն եւս, և մինչ այն անիշխանութեան դարերուն՝ ոչ մի ոճով երկար գրող Պատմիչ մի չէ երեւցեր (գոնէ մեզի ծանօթ), թէ և չափաւոր գրողք եղած են, ի թագաւորելն Բագրատունեաց յելա Թ. դարու, և ապա Արծրունեաց և Սիւնեաց, իսկոյն ի Ժ. դարու անոնց գործոց և նախնեացն եւս Պատմիչք ելեր են, որոց պարագլուխ և երիցագոյն տեսնուեցաւ Շապուհ, դեռ Թ. դարու վերաբերեալն. իսկ յաջորդ Ժ. դարն ընծայած է նախ ամենէն անուանին Յովհաննէս Զ Կաթողիկոսը, ապա զԹովմաս Արծրունի, Մեսրոպ Երէց, Ուխտանէս, Մովսէս Դասխորանեցի, որ յիշուեցաւ ընդ Կաղանկատացւոյ, և Ասողիկ որ կնքէ զդարն՝ յիշելով իրմէ առաջ Պատմագրողները:

Ասոնց մէջ թէ՛ ժամանակաւ թէ՛ պատուով, թէ՛ վայելուչ գրութեամբ և թէ՛ բովանդակութեամբ Հայոց ի սկզբանէ մինչեւ յայն ժամանակ պատմութեանն, առաջին և հասարակաց ծանօթ ըլլալովն՝ է հռչակեալն Յովհաննէս Զ, միակ Կաթողիկոս Պատմագիր, այսպէս կոչուելու արժանի, եթէ և այլք ոմանք աթոռակիցք նորա՝ գրած ըլլան քանի մի պատմական բան: Իր գրուածին մէջ անձնական յիշատակքն և ոճն, և իր հայրենիքն Դրասխանակերտ, (ոչ շատ ծանօթ, այլ մօտ ի մայրաքաղաքն Դուին), տան գուշակել որ ազնիւ ցեղէն էր, և լաւ կրթուած՝ զատ յայլոց՝ ի Մաշտոցէ՝ որ յետոյ Կաթողիկոս եղաւ, (Տես թիւ 50): Բարուցն, աստիճանին և նախնեաց լեզուին հմտութեանն հա-

մեմատ է լեզուն կամ շարադրութիւնն, գուցէ քիչ մի և աւելորդ ճոխարանութեամբ կամ ուռուցմամբ, որ ժամանակին տիրապետող արաբական լեզուի հետեւութիւնը ցոյց կու տայ: Իր միակ ծանօթ գրուածն է Պատմութիւնն Հայոց, յետ Մովսիսի Խորենացւոյ այսպէս կոչուելու արժանացեալ, վասն զի անոր պէս ի Ջրհեղեղէն կու սկսի համառօտելով պատմաբանել զշարս, և զգործս Հայկազանց և Արշակունեաց, և անոնց և իր օրերուն կանգնուած Բագրատունեաց միջեւ եղած դարերում Յոյն, Հայ, Պարսիկ իշխանաց, և ապա Արաբացւոց, մինչեւ հասնի նոր Թագաւորութիւն կանգնող Ա. Աշոտոյ. բայց ասոր և իր հօր գործերը թողու որ Շապուհ արքայորդին պատմէ, ինքն համառօտ յիշէ, և սկսի երկարօրէն պատմել Շապհոյ եղբօր՝ Ա. Սմբատայ և ասոր որդւոյ Բ. Աշոտոյ գործերը, Արծրունեաց գլուխ կանգնելն ինքնիշխանութեամբ և յետոյ Թագաւորութեամբ, և աւելի երկար և ցաւալի գործեր Բուղայի, Աւշնի, Յուսփայ և անոնց տեղակալաց, արժանապէս ողբալով անոնց անգթօրէն և աւագողիօրէն այրել աւրել և ջարդելն զՀայս, և դոմանս նահատակելով, որոց գլուխնոյն ինքն Թագաւորն Սմբատ, զոր արժանապէս՝ այլ գեռ ոչ ըստ բաւականին սգայ, որպէս և ինքզինքն՝ այնպիսի աղիտալի իրաց ականատես ըլլալով և իր աթոռէն սարագիր Թափառելով մինչեւ յարեւմտեան ծայրս Մեծ Հայոց: Որչափ որ շարաբանութեան ոճն պոճուճեալ է, սակայն ըստ իր աստիճանին ստուգապատում է և արդարադատ. հայրենասէր՝ բայց ոչ վատասիրտ. միով բանիւ՝ թէ՛ իրեն թէ՛ ազգին պատիւ և հաճոյք ընծայած, որով և հանրածանօթ եղած. և իրմէ վերջը դրող պատմիչներէն պէսպէս գովաբանութեամբ յիշուած, և կարգացուած: Որով և շատ ձեռագիր օրինակներ գտնուին իր գրոց. Ծաղկադրութեամբ այլ հրատարակուած է, — յերուսաղէմ (ի 1843), և ի Մոսկուա, յէմինետնէ (ի 1853): Եւ աւելորդ համարիմ

երկարաբանել. զի ամէն Հայերէն Դպրութեան վրայ գրուածոց մէջ թէ՛ մեր թէ՛ օտար լեզուօք՝ գանուի իր վրայ տեղեկութիւն: Հայագէտն Սէն-Մարգէն թարգմաներ էր փռանկերէն, զոր շատ տարի յետ իր մահուանն տպագրեց յամի 1841 Փելիքս Լաժար (Félix Lajard), Փաղղիոյ Ուսմանց Պաշտօնէին ձեռնտուութեամբ:

Յովհաննու պատմաբանութեան քանի մի ճաշակ կ'ընծայեն մեր Յօդուածքն (յ'Բ Մասին) 1. 197. 200. 208. 214. 216. 218-9. 221-3:

56. Թ Ո Վ Մ Ա Ա Ր Ծ Ր Ո Ւ Ն Ի

Գրեթէ ժամանակակից Յովհաննէս Աթուղիկոսի, քիչ մ'այլ անկէ վերջը, կրնայ ըսուիլ Թովմաս Արծրունի, յանոր մրցակից և հակառակորդ: Աթուղիկոսն իր պատմութեան առարկայ ընտրած էր ղցեղն՝ Բագրատունեաց, իսկ Թովմաս իր ցեղն՝ Արծրունեաց, յորմէ ըլլալն յայտնի է, բայց ոչ բնիկ տեղի ծնընդեանն. և ոչ իսկ ծանօթ է իր կենաց վիճակը, որ իր եռանդուն և համարձակ գրելէն՝ կարծուի աշխարհական, քան քահանայ կամ վարդապետ, որպէս կրնայ այլ կարծուիլ իր շատ հեղ Սուրբ Գրոց բանից յիշատակութիւններէն: Թէ և իր ցեղին ընդհանուր Պատմութիւնը գրած է, սակայն կրնայ ըսուիլ թէ իրեն յատուկ վեհազն և շահատակ ընտրած է ժամանակակից Գագիկ Թագաւորն իր երկրին. մինչդեռ Աթուղիկոսն թէ և իր ժամանակի Սմբատայ վրայ աւելի խօսի, բայց աւելի անյատուկ և հաւասարատեո կամ անկողմնասէր է. իսկ Թովմաս իր վեհազնը գովաբանելով՝ յանոր պէս այլ պակասած կ'երեւի Բագրատունեաց գերազանցութիւնը ճանչնալու և յարգելու. միով բանիւ՝ աւելի կողմնասէր,

կուսակից կամ մասնակից համարելի է. ինչպէս որ իր պատմութեան նպատակն և կոչումն այլ է յատուկ նահանգ և ցեղ մի: Հանդերձ այսու, առանձին դիպաց և անձանց վրայ գրած ատենն՝ շատ հեղ արդար դատէ: Շարաքանութիւնն այլ տեղ տեղ պարզ է, տեղ տեղ այլ ճոխ, և ոչ ողորկ որպէս Աթուղիկոսինը: Թերեւս իր գործօյն դեռ շատ հին ձեռագիր սրինակ չգտնուիլն այլ՝ պատճառ է մթութեան և տարակուսի: — Այսպէս պատմական շարակարգութիւնն եւս՝ ըստ ժամանակագրութեան՝ ուղղագնաց չէ իբրեւ զԱթուղիկոսին պատմութիւնը, այլ երբեմն ոստոստուն:

Քաջով պատմական հմտութեան և արժէից, անհամեմատ վերադասելի է Թովմաս. շատ աւելի հմտութիւն ունի, ոչ միայն իր ընտրած նպատակին վրայօք, այլ և դայն լաւ ճանչնալու և լուսաւորելու համար՝ ըրած քննութեամբք և խուզարկութեամբք՝ կողմնակի ծանօթութիւններ այլ ստացեր է: Ընդհանուր Հայոց պատմութիւն գրելն, — առաջին գրողներէն առնելով —, ինչպէս Աթուղիկոսն ի Խորենացոյ, շատ աւելի դիւրին էր, քան յատուկ առանձին ցեղի մի. որոյ համար (դէթ առաջին անգամ հաւաքուած բան մի շըլալով) հարկ էր շատ տեղ պրպլտել, շատ գրքեր քննել, և մանրուկտորիկ յիշատակներն անգամ ժողվել և կազմել մէկ զանգուած մի: Եւ թէ այսպէս ըրած է Թովմաս՝ վկայէ նախ իր խոստովանութիւնն. « Քանզի բազում աշխատութեամբ է գտանել » զչար ազգաբանութեան տանն Արծրունեաց, վասն » հեռաւոր ժամանակաց կացեալ և դիւանացն ան » յայտութեանց ի մէջ Հայաստանեայցո... և իմ » երկար տաժանմտութիւն ի խոյզ և ի խնդիր ելեալ » դհաւաստին գտանել ի հնախօս շարագրական » մատեանս, և ի բազում վեպս Պատմութեանց » անցեալ գրեցի՝ որ ինչ բաւական ձեռնհաս եղէ » : Այսպէս գրէ ի յառաջարանութեանն. և ի վերջաբանին այլ նշանակէ թէ ոչ միայն պատմական

դիպուածները՝ այլ և անոնց տեղիքը փնտռել է ստուգութեան համար. վասն որոյ « Մեր առ ա- » մենայնն անձամբ հասեալ և աչօք տեսեալ, ձրկ- » տեալ և ի հեռաւոր աշխարհս, մինչեւ ցկդարչս » և Շռչեքացիս և առ Լերամբն Կաւկոսայ, և » յԱհիզ, մինչ ի մուտան Գաղայ և ընդ Տայա- » ստան, և ընդ ամենայն հիւսիսականս և ընդ Ա- » րեւելս. ի հետիոտս գնալով՝ տեսաք զգործ քա- » ջաց և նախնեաց » : Ուրիշ տեղ այլ կ'ըսէ, թէ գոհ ըլլալով ուրիշներու գրածին, ինքն անձամբ « Ականատես և ականջալուր և իմով իսկ ձեռօք » շօշափեալ, պատմել քեզ հաւաստաւիտ՝ զեղերոցն » զարմանս » : Վերը յիշեալ տեղեաց երկուքն (Ա- հիզ և Գաղ) անժանօթ են. սակայն առջիններուն և ամենէն վերջինին մէջ դասուած ըլլալով, թուին անոնց պէս Հայոց երկրին հիւսիսային սահմանա- կից երկրներ : Արեւելք այլ՝ Աղուանից և Ատր- պատականի կողմերն են. իսկ զհարաւ չի յիշեր, վասն զի իր Վասպուրականի երկրին սահմանակից ըլլալով՝ արդէն իրեն ծանօթ էին :

Հայոց երկրէն դուրս յիշածները ստուգելու հա- մար՝ Թովմաս հարկաւ այն տեղերէն եկողները տեսեր, հետերնին խօսեր և տեղեկացեր է : Ինչ- պէս Քաղդէացւոց, Պարսից և ուրիշ արեւելեայց հին կամ դիւցազնական ժամանակաց առասպել աւանդութիւններն ստուգելու համար, Պարսից Ապլաստան երկրէն (չոր յիշէ Խորենացի յաշխար- հագրութեանն) եկող Շախրի կոչուած տեղացիներուն (Դեհրանայ մօտերն) հանդիպելով՝ հարցուցեր, « Եւ ես իսկ տեղեկացեալ, կ'ըսէ, գիտացի ի բազ- » մաց յայնցանէ » : Օտար կողմերէ ի Հայս եկողք՝ ինչպէս հիմայ՝ այն ատեններն այլ անպակաս էին : Այս մէկ յիշատակս անտարակոյս կ'ընէ՝ նոյնպէս շատերէ շատ բանի տեղեկանալն :

Չատ յանձանց և ի տեղեաց, կամ ականատես և ականջալուր ըլլալէ, ուրիշ աղբիւր մի կայ տե-ղեկութեանց. նախնեաց մատեանքն, մանաւանդ

Պատմիչացն, իրմէ առաջ ազգայնոց գրածներն՝ աւելորդ է ըսել՝ թէ լաւ քններ է Թովմաս. ոչ միայն մեզի ծանօթներն, այլ և զանոնք՝ որոց ոմանց անուանքն յիշեցինք՝ ի Ե-Ձ. դարու, որք հիմայ անծանօթ են. այլ անշուշտ ծանօթ էին իրեն, ինչպէս Եղիշէի ամբողջ պատմութիւնն, յիշատակաւ նահատակութեան Վահանայ Արծրունւոյ, (զոր յիշեցինք ի թիւն 20). ինչպէս նաեւ Խորենացին՝ հանդերձ Դ գլխովն, և եղբայրն Մամբրէ և Թէոդորոս Քերթող, և այլն:

Շատ հաւանօրէն ասոնցմէ և ասոնց նմաններէն առած է այն աւանդութիւնները՝ Հայկազանց և հնագոյն ժամանակաց, որք չեն գտնուիր առ Խորենացւոյ, Բերոսոսի և Հեփթաղաց թագաւոր Մանիքոսի պատմածները Զրադաշտի և Կրակի պաշտաման վրայ. — յանուն Աղեքսանդրի գրուած Թուղթքըն՝ Հնդկաց և մերձաւորաց վրայօք՝ որ անոր Պատմութեան մէջ գտնուին, և Կալիսթենէս (զոր անուամբ յիշէ Թովմաս) Աղեքսանդրի դեսպանն և տեղագիրն գրեր կամ ծանուցեր է. — Պատմագիրքն զոր Տիգրան Ա. Արշակունի յԱղեքսանդրիոյ գրատանէն բերել տուեր է՝ խնդրելով ի Կղէոպատրայ, ինչպէս յիշեցինք. (Տես ի Դրուագ Երկրորդ, երես 29):

Այս ամէնն յայտնեն որ Թովմաս՝ պատմչի առաջին կարեւոր յատկութիւնը ճանչցեր և ունեցեր է՝ իր չափով, և յետ Խորենացւոյ առաջինն է պատմութեան աղբիւրներ փնտռելու և ստուգելու: Եթէ իր նպատակն ըլլար ընդհանուր Հայոց պատմութիւն գրել, շատ ցանկալի աւանդութիւններ այլ պիտի ունենայինք իրմէ, և թէպէտ ինքն իր գրոց երեք չորս բաժնած Դպրութեանց առաջին երկուքին մէջ՝ որ համեմատին Հայկազանց և Արշակունեաց ժամանակի՝ համառօտիւ կ'անցնի, և քանի մի նոր ծանօթութիւններ կ'ընծայէ, բայց անոնք այլ իր Արծրունեաց ցեղին վերաբերին, ինչպէս Կիրոսի և Աղեքսանդրի ժամանակին եղած ցեղին

գլխաւորքն կամ նահապետք, զորս յանուանէ յիշէ, ինչպէս Խորենացի զՀայկազունս : Մօտենալով իր ժամանակին, Գ Դպրութեան մէջ Հայոց անիշխանութեան ժամանակի դէպքերը համառօտէ, և աւելի ընդարձակօրէն՝ Արարացւոց գերիշխանութեան ատեն ի Հայս ըրածքն իրենց Ոստիկանաց ձեռօք, մանաւանդ Բուղայի և յաջորդացն, զորս պատմէ և Վաթուղիկոսն Յովհաննէս, բայց աւելի և նոր դիպուածներ, Վասպուրական և Տուրուբերան նահանգաց մէջ. ինչպէս Յուսուփ ոստիկանի կամ անոր օգնականի մի պատերազմն լեռնաբնակ Խոյթի Հայոց հետ, որոց մէկն աշտէիւն հարեալ սպաննեց զնա. « Եւ ես, կ'ըսէ, հեղինակս, աչօք » իմովք տեսի զայրն զայն՝ որ հարեալն էր զնա, » և ի նմանէ «տուգեցի վասն նորա» : Այս հանդիպած է յամի 852. իսկ Թովմաս անկէ զրեթէ ութսուն տարի այլ անդին վերջացընէ իր Պատմութիւնը :

Ասոր ամենէն հետաքննական և ճոխ մասն է Դ Դպրութիւնն, յորում պատմէ Գագկայ՝ որդւոյ Գրիգորի Դերենկայ գործերը, և աւելի քան զպատերազմականն՝ իր խորագիտութեամբ այլ և խորամանկութեամբ՝ Թագաւորական փառաց հասնելն. և այլ աւելի իր պերճափառ շինուածքն յԱղթամար կղզի, ապարանքն և Ս. Խաչ եկեղեցին, որոյ հազար տարուան քանդակք ինչ դեռ մնան. Ոստանայ, Շամիրամակերտի և Արտամէտի և ուրիշ կողմեր այլ՝ թէ՛ քաղաքական և թէ՛ կրօնական շէնքերն, զորս ճարտասանութեամբ և բանաստեղծութեամբ մեծ աշխուժով նկարագրէ ոչ միայն ակտնատես, այլ և ինչպէս կ'ըսէ տեղ մի, « իմով » իսկ ձեռօք շօշափեալ » : Գագկայ կի՛նն այլ Մլք թագուհին, դուստրն Շապհոյ իշխանի, իրեն պատշաճ մեծանձնութիւնը ցուցած է բարեպաշտական գործովք և տրովք, որոյ մէկն այլ հիմայ մեր ձեռքն է, հաղարամեայ Աւետարան մի՝ իր ձեռագիր յիշատակարանաւ :

Թաթարացի փեշագն Գազիկն վախճանած է 940 թվականին վերջը, զոր չի յիշեր պատմիչն, ապա թէ ոչ՝ յուզարհաւորութեանը ճոխ նկարագրութիւն մի պիտի ունենայինք, ինչպէս Տրդատայն ի Խորենացւոյ. բայց է որ ինքն Թովմաս անկէ առաջ վախճանած է: Իսկ Արծրունեաց պատմութիւնը շարունակեր է անանուն մէկ մի, կամ յաջորդաբար ամանք՝ մինչեւ ի ԺԴ. դար, բայց ոչ ոճով և երկար գրուած. և այս շարունակութիւնն կամ Յաւելուածն, է Դպրութիւն մի համարուի Թովմայի Պատմագրութեան:

Յայտնի չէ թէ Պատմութենէն զատ ուրիշ բան գրած ըլլայ Արծրունին: Իր ժամանակին մօտ յիշուի Թովմաս ոմն վարդապետ, կրօնական խնդրոյ վրայ հարցընող և գրող, բայց չի կարծուիր մեր պատմիչն:

Իր գրուածին ոճին և կամ ճաշակին, իբր ըսածներնուս հաւաստիք, կրնան ընծայել Հայապատումիս Բ Մասին Յօդուածքն՝ 20. 41. 207. 209-12. 224-5:

Թովմայի Պատմութիւնը ծայրէ ծայր փռանկերէն թարգմաներ և տպագրեր է ի Բեդրպուրկ, յամի 1874, Մ. Պրոսէ, (Th. Ardzrouni - X^e. S^e., Histoire des Ardzrouni; traduite par Brosset, St.-Petersbourg, 1874), ոչ սակաւ ծանօթութեամբք, այլ տեղ տեղ թէ՛ թարգմանութեան և թէ՛ տպագրութեան սխալանօք, հանդերձ երկար յառաջարանութեամբ և Յաւելուածով Արծրունեաց պատմութեան:

57. Մ Ե Ս Ր Ո Վ Պ Ե Ր Է Ց

Ինքնին ծանուցանէ իր ժամանակը (գրելով յամի 967), և հայրենիքը՝ Սիւնեաց Վայոց-Ձոր գաւառի Հողոցմանց գիւղն, ուստի էր Ս. Յովսէփի կաթուղիկոս ընտրեալն և նահատակեալ ընդ Ղեւոնդեանս, որոյ և ազգակից կ'անուանէ զինքն: Իր պատմական գործն է Մեծին Ներսիսի Պարթեւի վարքն, համառօտելով անոր նախորդ հայրապետաց՝ Լուսաւորչի որդւոց և թոռանց յիշատակն այլ. իսկ Ներսիսին և անոր ժամանակի պէսպէս դիպուածներն, Արշակայ և որդւոյն Պապայ՝ ընդարձակօրէն գրէ, շատ կարեւոր՝ միանգամայն և յօժարընթեռնի դիպուածներով, թէ և շատն ողբալիք են, և մասամբ միայն յիշուած ի Բուզանդայ և ի Խորենացւոյ. իսկ ինքն Մեսրոպ պանոնցմէ աւելի՝ քաղեր է իր գրածներն ի պատմութենէ «Հայոց Մնացորդաց յԱրեւելից գրոց» . զոր յիշեցինք իբրեւ գործ Արրահամ Խոստովանողի, (Տես թիւ 12), եթէ նոյն է ընդ պատմութեան Արեւելեան Վկայիցն:

Որչափ այլ Մեսրոպ իր կողմանէ կամ իր ժամանակի նորութիւն չի պատմեր, դարձեալ մեծ երախտաւոր է՝ մեր Ե. դարու կորուսեալ թարգմանչաց անուշակ ճաշակն ընծայելով մեզ, յորս համարի իրենց մեծ վարդապետն և հայր դպրութեան մերոյ Ս. Մեսրոպ Մաշտոց, որ եղած էր յաշակերտ և պաշտօնեայ և ընթերակաց մահուան Մեծին Ներսիսի, հաւանօրէն և զրոզ վարուցն, յորմէ առեր է այս իր անուանակից Երէցն, և այլք: Վերոյականարկեալ Դ. դարու դիպուածներն շատ զգալի և սրտաշարժ պատմէ Մեսրոպ՝ նոյն իր հանդարտ և պարզ ոճով և յստակ լեզուով: Յիշատակաց մէջ նշանաւոր է Հայոց ազնուական սոհմից և

Թագաւորական ատենի կամ հանդիսից մէջ սահմանեալ դասակարգութիւնն, որ Գահք կամ Բարձր կ'ըսուին, ժողովոց կամ կոչնոց ատեն այլեւայլ ձեւով աթոռոց և բարձից վրայ բազմելնուն համար, և չորս հարիւրէն աւելի էին, յորոց հարիւր վաթսուն մի կարգաւ գրուած գտնուի ի պատմութեան, ճաջածները ձանձրանալով լռէ, և «Ծրանք» համարեցայ արկանել ընդ գրով», ըսելով՝ ինքզինքն անմեղագրէ:

Այս պիտե՞ք սահմանեալ դասակարգութիւնն երբեմն փոփոխէին կամ հաստատէին թագաւորք մեր, և յետ բարձման մերոցն՝ թագաւորքն Պարսից. Բնչպէս ընել տուաւ Ս. Ներսէս՝ Արշակայ. իր որդին Ս. Սահակ այլ Պարսից վրամ թագաւորին. որոյ չին գրուած մագաղաթի մասն մի (եօթանասուն գահ), գտնուած և հրատարակուած է նմանատիպ ի Տեղագրութեան Այրարատ աշխարհի (երես 430):

Յիշեցինք պատմագրութեան թուականը (967), զոր անտարակոյս կ'ընէ և վկայելն՝ թէ «ի վե» բաղիտողութեանն Տեառն Վահանայ Հայոց կաթողիկոսի». որ արդարեւ միայն 966-7 թուականաց միջոց եղած է կաթողիկոս: Սակայն վրայ բերելն «Եւ յամս Աշոտոյ Բագրատունւոյ Հայոց» թագաւորի», ճիշդ չէ. զի իրագործութիւն թագաւորութեանն՝ քսան տարի վերջ եղած է: Բայց արդէն առաջ այլ իրր իշխանաց իշխան կերպով մի թագաւորական շուք ունէր. և թերեւս գրոց օրինակողքն՝ իշխանի տեղ քագառոր գրած են: Անհաւանական չէ որ ինքն Մեսրոպոյ այլ յետոյ տեսած ըլլայ Աշոտոյ թագաւորելը:

Հեղինակն կ'իմացընէ եւս խնամով՝ թէ իր գործը՝ «Ետու որդիացելոյն իմոյ սուրբ աւագա» նին ծննդեամբն՝ Վահանայ Մամիկոնեանոյ, ի «գիւղն որ կոչի Վարժի»: Այս գիւղս չի յիշուիր ո՞ր գաւառի և ո՞ր նահանգի մէջ էր, ի Տարօն, թէ ի Սիւնիո՞՝ ուր կարելի է եկած էին ծնողք

Վահանայ և սա հօն ծնած, և մկրտուած ի Մես-
րովպայ երիցուէ: Սիւնեաց Սոթք գաւառին մէջ
յիշուի Վարժակ աղբիւր անուամբ տեղ մի, և գա-
ւառն չէ հեռի ի Վայոց-Չորոյ և Հողոցմանց գիւղէ
իր հայրենեացն: Թերեւս աւելորդ էր մեզ զայս
յիշել. բայց ուզեցի ասով և ասոր նման Մեսրով-
պայ անդրադարձընելն ի յիշելն զՍ. Յովսէփ: Թէ
սա թէպէտ կաթուղիկոս էր, բայց դեռ ոչ ձեռ-
նադրեալ եպիսկոպոս, և ցուցընել թէ ինչպէս հե-
ղինակս մանրամասնաբար քննած և պատմած է,
որով և վստահութեամբ ընդունելի է, և փափա-
գելի որ աւելի շատ այլ գրած ըլլար, կամ հնա-
գոյն ձեռագիրք գտնուէին իր գրոց:

Իր գործն բաւական կանուխ տպագրուած է,
1775 տարւոյն, և օտար աշխարհի մէջ, ի Մատրաս
Հնդկաց, ազգասէր Յակ. Շամիրեանի ձեռօք: Նո-
րերումս (ի 1853), ի Վանս մեր, ի շարս Սոփերաց
հրատարակուած է (Հտր: Զ): Փռանկերէն այլ
թարգմանուած Յովհ. Ռափայէլեան երիտասարդին
ձեռօք և տպագրուած է ի շարս Պատմչացն Լանկ-
լուայի, ի 1869:

Մեսրովպայ պատմագրութեան ճաշակ մի կ'ըն-
ծայեն, յ'Բ Մասին, Յօդուածքն 102. 103. 106:

58. ՊԱՆԴԱԼԷՈՆ ՔԱՀԱՆԱՅ

Գրեթէ Մեսրովպ երիցու գրած տարին կամ
երկու տարի առաջ (965) այս յոյնանուն երէցս
այլ պատմական յիշատակ թերթ մի թողած է,
զոր կ'անուանէ խօսք (վասն) « Գիւտի Մատինն
» Սրբոյ Առաքելոյն Պետրոսի, թէ զիա՞րդ եղեւ
» կտրումն, կամ ո՞րպէս բերաւ ի Հայս»: Շարա-
դութիւնն կամ լեզուն պատշաճ է դարուս (Ժ.),
քիչ մի ճոխարանութեամբ. այլ աւելի մեծաբան

է պատմութիւնն, եթէ բոլոր գրուածն այլ հարա-
գատ հեղինակին է և ոչ օրինակողներէ աւելցուած.
բայց գրուածն գտնուի և իբր ժԲ. դարու հին Ճառ-
ընտրաց մէջ: Մեծաբանութեան օրինակ ըլլայ Ժա-
մանակին Արծրունեաց թագաւորին համար գրելն
(որոյ կողմանէ պատգամաւոր կ'երթայ ի Կ. Պո-
լիս) Երկրորդ Տիեզերակալ, արքայից արքայ, և
այլն: Սակայն ստոյգ համարելի է ինչ որ ինքն իր
համար կ'ըսէր թէ երբ մտաւ ի Ս. Սոփիա ի տօնի
Յայտնութեան Տեառն և տեսաւ այն փառաւոր
տաճարն անթիւ կանթեղօք և մոմեղինօք լուսաւո-
րեալ, « Հիացեալ ուշ յապուշ զարմացմամբ » մնաց
և յափշտակուելով մտօք սկսաւ ինչ որ « Բղխեաց
» յիս Հոգին Սուրբ, բանս բարիս ներբողականս
» և դրուատելիս խօսել, ի խորանն լուսոյ, հառա-
» շագին արտասուօք. զի ոչ գիտէի զիս յերկրի,
» այլ յափշտակեալ մինչեւ յերրորդ երկինս »:

Հիացմանն ատեն խօսած ներբողականը լսողք
զարմանալով, ներկայացուցին զինքը Նիկեփոր կայ-
սեր. որում մատոյց իր թագաւորին կողմանէ բե-
րածը, և ընդունեցաւ փոխարէն՝ ընծաներ: Եօթն
ամիս կենալով ի մայրնաքաղաքին, շատ բան քններ
տեղեկացեր է Պանդալէոն: Ամենէն աւելի փըն-
տըռածն էր Ս. Պետրոսի Առաքելոյ նշխարք մի:
Կ'ըսեն իրեն, թէ ատենօք Յուստինիանոս կայսրն
խնդրեր և բերել տուած էր ի Հռոմայ, բայց Հռով-
մայեցիք յետոյ ծածուկ գողցան: Հօս Պանդալէոնի
պատմութիւնն շփոթի. վասն զի նախ կ'ըսէ, թէ
դառնալով ի Հայս՝ հարցուցեր է աւանդութեան
մի վրայօք, և Յակովբ Հայոց մարգպանն պատմեր
է իրեն. յետոյ կ'ըսէ, թէ ի Կ. Պոլիս գտած է
իր խնդրածը, և Յովսէփ անուամբ մէկու մի ձեռ-
քով յունարենէ թարգմանիր է, աւելցընելով իր
տեսածներն այլ:

Իսկ ծուծ պատմութեանն այս է. Տուրուբերանի
կոզովիտ, կամ Ասպագոռնեաց գաւառի՝ Գոմ Բը-
ծրայրի (կամ Բզրայրի, Բծարի) գեղջ երէցն բա-

նադրիր է տեղւոյն գլխաւորներէն մէկը՝ զինքն անարգելուն համար։ Անարգողն յետ մահուան երիցուն զգաստացեր և ուզեր է արձակուիլ բանադրանքէն. բայց զայդ անկարելի դատեր են որո՛ւ որ դիմեր է. կամ պէտք է որ կապողն արձակէ՝ ըսելով, կամ Ս. Պետրոս՝ Հռովմի քահանայապետին ձեռօք։ Զղջացողը կ'երթայ ի Հռովմ, լայ պաղատի. Պապն երկաթէ շղթայ մի անցընել տալով վըզին, ութ օր ապաշխարել տայ Ս. Պետրոսի գերեզմանին առջեւ. որոյ շնորհօք շղթաներն արձակուած գտնեն՝ տեսլեան մէջ, և զինքն այլ արձակեն ի բանադրանացն։ Նա խնդրէ, և նոյն Ս. Պետրոսի եկեղեցւոյն մէջ եօթն տարի սպասաւորէ. յետոյ ուզելով դառնալ ի հայրենիսն, փափագի և Ս. Առաքելոյն նշխարք մի տանիլ հետը, և գիշերանց անոր Ճկոյթ վատք կտրէ. սակայն պատժուելով՝ իբր կիսամեռ ինկած մնայ։ Առաւօտուն սովորական ատենին ժամահարը չլսելով քահանայք՝ բանան եկեղեցին և գտնան զնա այն դրից մէջ։ Իմանան գողութիւնը և կ'ուզեն սպաննել. բայց լսելով աղաչանացն, և Ս. Առաքելոյն ազդմամբ՝ Պապն ներէ, և նշխարն այլ թողու իրեն. զոր բերելով իր գիւղը ի Բծրայրի Գոմն, շինեն հօն եկեղեցի և դնեն, և կ'ըլլայ տեղին Ուխտատեղի։ Որչափ և վիպասանական հիւսուած մի երեւի այս, անտարակոյս ստուգութեան հիմն մի ունի։ Այս է Պանդալէոնի գրածն, որով ի շարս Պատմչաց դասել արժան համարեցաւ։

Թէ և ի Յայսմաւուրս ի մայիսի 24 նշանակի այս Պատմութիւնս, բայց Պանդալէոնի գրածն սակաւագիւտ ըլլալով, մեծաւ մասամբն հրատարակեցինք յ'ի Մատին Հայապատումիս, ի Յօդուածն 234։

59. ՈՒԽՏԱՆԷՍ

Նորայրուր է անունս մեր ազգին մէջ. ծագմամբ աւելի յոյն թուի քան հայ ոչիտ բառէն: Երեք տասաներորդ դարու պատմիչք մեր յիշեն զնա, նոյնպէս և պատմըչաց անուանագրողք. և ոմանք Սոսրք կոչեն զնա, որպէս և իր գրոց վերնագիրն. աստիճանաւ՝ եպիսկոպոս էր Սեբաստիոյ. միայն Կիրակոս՝ Ոռնսոյի եպիսկոպոս կ'ըսէ, գուցէ սխալմամբ գրչի: Սեբաստիոյ եպիսկոպոս ըլլալն վկայուի թէ՛ այն քաղքին հռչակաւոր Պաշտպանաց՝ Ս. Քառասնից տօնը փառաւորելուն առթիւ, և թէ՛ այն կողմանց Ծաղր կամ Ծայր կոչուած ազգին պատմութիւնը գրելուն:

Գրութեան ոճն և լեզուն բաւական վայելուչ և կոկ է, միանգամայն և հանդարտ, հետաքնին և հմուտ, և հոգեսէր: Այս յետին նշանակեալ ոգւով գրած է իր գլխաւոր գրածը, ըստ իր ճանչցած ճշմարտութեան:

Երեք մասն բաժնած է, զոր ինքն Հատուած կոչէ, իր Պատմութիւնը: — Առաջին. ըստ սովորութեան մեր նախայիշեալ գլխաւոր պատմչաց, սկսի ի սկզբանէ մարդկութեան և նախահարց Հայոց, հասուցանելով ազգային պատմութիւնը մինչեւ ի վերջ թագաւորութեան Արշակունեաց մերոց, հանդերձ յիշատակաւ հայրապետաց: Կրնայ գուշակուիլ՝ որ Խորենացւոյ պատմութեան հետեւանք և քաղուած մ'է գրածն, բայց կան ի նմա ինչ ինչ նոր գիտելիք, ինչպէս Ս. Քառասնից վրայօք, ի Շապհոյ Բագրատունւոյ առած Դաւթի թագին պատմութիւնն, Հռչէի և Տրդատայ մենամարտն, սորա Դաշնադրութիւնն ընդ Կոստանդիանոսի, Հայոց սրբազան դասակարգութեան երեսուն արքայնկալ նախապատիւ եպիսկոպոսներն, Ս. Թէոդորոսի

Ամասիացւոյ վկայութիւնն, Շուշանկի յՈւփրէթ բերդի տառապիլն, և այլն: — Երկրորդ Հատուածն է իր գլխաւոր և յատուկ դիտած Պատմութիւնն Բաժանմանն Վրաց ի Հայոց՝ ասոնց Մովսէս և ԱրաՀամ կաթողիկոսաց և անոնց Կիւրիոն կաթողիկոսի ատեն, որ յարեւմտեան Հայս Յունաց մէջ դաստիարակուած, Քաղկեդոնի ժողովոյ խնդրոյն տեղեկացեր և ընդուներ էր, և երբ ի Մովսէս Վրաց կաթողիկոս ձեռնադրեալ՝ գնաց, կամաց կամաց այն ժողովոյն վարդապետութիւնը ծաւալեց, « Թարգմանել (տալով) զգիրս Զորից Ժողովոցն՝ » որով Հռոմք վարին, և ի Ս. Անաստաս և ի Ս. » Սիւնն նոյն քարոզի », և ընդունելի ըրաւ Վրաց. ասկէ ծագեցաւ տարաձայնութիւն, ինչ, հակառակութիւն և յետոյ կրօնական բաժանումն այս երկու ազգաց մէջ: որոյ առթիւ երկու կողմէն քանի մի տարի թղթակցութիւնք եղած են, ի ժամանակս Հայոց կաթողիկոսական աթոռոյն պարապութեան՝ յետ Մովսէսի, և Վրքանէս քերթողի տեղապահութեան, յետոյ Արրահամու կաթողիկոսութեան ատեն: Կիւրիոն շատ խոնարհաբար և պատուազրարար գրէ առ գլխաւորն մեր եկեղեցւոյն. սա այլ ի սկզբան բաւական ծանրութեամբ. այլ երբ յետ կրկնութեան նման բանից չհաւանեցան իրարու և մեր կաթողիկոսն տիրաբար և սպառնալեօք իմն գրէր. Կիւրիոն անսգուտ համարելով աւելի երկար վիճելը, բողոքեց առ պատրիարքըն Երուսաղեմի, և որպէս երեւի՝ նաեւ առ քահանայապետն Հռովմայ, զի կայ Ս. Գրիգոր Մեծին Պապի թուղթ առ Կիւրիոն այս նիւթիս վրայօք:

Ուխտանէս ոչ միայն այդ երկու կողմանց թրղթերն հաւաքած է, որոց մէկ մասն պակսի իր մէկհատիկ գտնուած ձեռագրին մէջ, այլ և այն փոխադարձ թղթոց ժամանակին միջեւ հանդիպածներն: Կարեւոր տեղեկութիւն տայ այդ թրղթոց և վիճից գրգռման առիթ եղող Մովսէս Հայոց եպիսկոպոսի վրայ, և իր եպիսկոպոսական ութո-

ռոյն, որ էր Յոսրատա, միջասահման Հայոց և Վրաց. սորա փախչելուն՝ երբեմն ի Յովհաննավանս, երբեմն ի Դուին, դիմելն առ Սմբատ մարզպան, Պետրոս եպիսկոպոսին ստէպ առ Վիրս նուիրակ երթալն, երբեմն իր կողմանէ այլ կրթով խօսիլն և գրգռելն, որոյ համար Գայլ կոչեցին զնա Վիրք և գայլօրէն այլ սպաննեցին լերանց վրայ:

Անշուշտ այս Երկրորդ գրոց կորսուած մասին մէջ այլ հետաքննական դէպք կային, մանաւանդ վերջաբանն, յորում թերեւս յիշուէր Կիւրիոնի առ պատրիարքն Երուսաղէմի և առ Սրբազան Պապն Հռովմայ նուիրակութիւնն: Այս կորուստն թուի կամաւորաբար եղած. այսինքն այդ վիճաբանութեան մէկ կողմի անհաւանն վերուցեր ջնջեր է, կողմնատեսաւ աչօք և մտօք:

Կարծեմ թէ նոյն տեսութեամբ և Երրորդ Հատոռածն կամ՝ գիրքն կորսուած է, որ մեզ աւելի հետաքննական էր. վասն զի ոչ միայն այդ Ծաղազգին կրօնից կամ դաւանութեանն վրայ խօսէր, այլ և մանրամասնաբար յիշէր և տեղագրէր «գԳառառս և գգիռդս գլխառորս, և գքաղաքս և ըգքերդս՝ իւրաքանչիւր գաւառօք, որ են յաշխարհին յայնմիկ, որպէս և կամք քո (Անանիա Նարեկացի) հրամայեցին, և զՎանորայս հանդերձ վանականօք, անոռամբ իւրաքանչիւրոց»: Այսպիսի յատուկ տեղեկագրութիւն ոչ ոք ի մերոց պատմչաց ըրած է, կամ յիշուած. վասն որոյ և կսկծալի է կորուստն, թերեւս աւելի եւս կորուսիլն: Վասն զի այդ Ծաղն, որ ըստ նշանակութեանն ճեղքուած բաժնուած, ծռած ծրգած նշանակէ, և հիմակուան Կեսարիոյ և Սերաստիոյ միջեւ դեռ մնացեալ Հայ-Հռոմէներն են, այդպէս կոչուեցան ի Հայոց՝ Քաղկեդոնի դաւանութիւնն ընդունելնուն համար, ինչպէս նաեւ Յունաց ծէսերն և աղօթքներն (որք կան մնան և առ մեզ քանի մի հարիւր տարուան ձեռագրաց մէջ):

Այս Երրորդ գրոց վերնագիրն, «Յաղագս Մկրտ-

» տութեան ազգին այնմիկ Մադ կոչեցեալ », կըր-
նար կարծուիլ՝ թէ անոնց Մկրտութեան ձեւն և
արարողութիւնը նշանակէ. սակայն այդ ձեւին հա-
մար միայն, այդչափ երկար տեղագրութիւն չէր
արժեր: Թուի (թէ և չուզեմ զՈւխտանէս նուաս-
տացընել) սա իր ազգայնոց եռանդեամբն և կար-
ծեօք վառեալ, այդ Մայդերը (մասամբ) դարձու-
ցեր է իր եկեղեցւոյն դաւանութեան, և կրկին
մկրտել հարկաւոր և օրինաւոր համարած ըլլայ,
ինքն կամ ուրիշ մի. ինչպէս Ռուբինեանց Թա-
գաւորութեան ժամանակ այլ կ'ընէին եռանդնամօր
Հայածէսք և Լատինածէսք:

Վերը փակագծի մէջ յիշուեցաւ Անանիա Նա-
րեկացին, ոմանք սորա աշակերտ կարծեն զՈւխ-
տանէս. յայտնին այս է որ բարեկամն էր, և անոր
խնդրով գրէ իր եռահատուած Պատմագրութիւ-
նը, ինչպէս իմացընէ երկար և քիչ մի ձանձրա-
նալի Յառաջարանութեանը մէջ:

Ուխտանեսի Պատմութիւնն փռանկերէն թարգ-
մանութեամբ հրատարակեց Պրոսէ ի Բեդրպուրկ,
ի 1870: — Արդէն շատ տարի առաջ այլ բանա-
սիրական օրագրաց մէջ այդ գրոց վերայ տեղեկու-
թիւններ տուեր էր Պրոսէ:

Ուխտանեսի գրուածներէն են Հայապատումիս
Բ Մասին Յօդուածքն 178. 180:

60. ԱՆ ԱՆ Ի Ա Ն ԱՐ Ե Կ Ա Ց Ի

Մեր նպատակին համար ամենէն կարեւոր տե-
ղեկութիւնն Անանիայի համար՝ տուած է նախա-
յիշեալ Ուխտանէսն: Ուրիշներն այլ շատ գոված են
զինքն՝ սկսեալ իր եղբօր Թոռնէն Ս. Գրիգորէ, թէ՛
վարուց մաքրութեանն և թէ՛ գիտութեան և վար-
դապետութեանն համար. այլ զարմանք է՝ որ նա որ

Թովմասու վեհազն Գազիկն վախճանած է 940 թուականէն վերջը, զոր չի յիշեր պատմիչն, ապա թէ ոչ՝ յուղարկաւորութեանը ճոխ նկարագրութիւն մի պիտի ունենայինք, ինչպէս Տրդատայն ի Խորենացւոյ. ըսել է որ ինքն Թովմաս անկէ առաջ վախճանած է: Իսկ Արծրունեաց պատմութիւնը շարունակեր է անանուն մէկ մի, կամ յաջորդաբար ոմանք՝ մինչեւ ի ԺԴ. դար, բայց ոչ ոճով և երկար գրուած. և այս շարունակութիւնն կամ Յաւելուածն, Ե Դպրութիւն մի համարուի Թովմայի Պատմագրութեան:

Յայտնի չէ թէ Պատմութենէն զատ ուրիշ բան գրած ըլլայ Արծրունին: Իր ժամանակին մօտ յիշուի Թովմաս ոմն վարդապետ, կրօնական խնդրոյ վրայ հարցընող և գրող, բայց չի կարծուիր մեր պատմիչն:

Իր գրուածին ոճին և կամ ճաշակին, իբր ըսածներնուս հաւաստիք, կրնան ընծայել Հայապատումիս Բ Մասին Յօդուածքն՝ 20. 41. 207. 209-12. 224-5:

Թովմայի Պատմութիւնը ծայրէ ծայր փռանկերէն թարգմաներ և տպագրեր է ի Բեդրպուրկ, յամի 1874, Մ. Պրոսէ, (Th. Ardzrouni - X^e. S^e., Histoire des Ardzrouni; traduite par Brosset, St.-Petersbourg, 1874), ոչ սակաւ ծանօթութեամբք, այլ տեղ տեղ թէ՛ թարգմանութեան և թէ՛ տպագրութեան սխալանօք, հանդերձ երկար յառաջաբանութեամբ և Յաւելուածով Արծրունեաց պատմութեան:

57. Մ Ե Ս Ր Ո Վ Պ Ե Ր Է Ց

Ինքնին ծանուցանէ իր ժամանակը (գրելով յամի 967), և հայրենիքը՝ Սիւնեաց Վայոց-Ձոր գաւառի Հողոցմանց գիւղն, ուստի էր Ս. Յովսէփի կաթուղիկոս ընտրեալն և նահատակեալ ընդ Ղեւոնդեանս, որոյ և ազգակից կ'անուանէ զինքն: Իր պատմական գործն է Մեծին Ներսիսի Պարթեւի վարքն, համառօտելով անոր նախորդ հայրապետաց՝ Լուսաւորչի որդւոց և թոռանց յիշատակն այլ. իսկ Ներսիսին և անոր ժամանակի պէսպէս դիպուածներն, Արշակայ և որդւոյն Պապայ՝ ընդարձակօրէն գրէ, շատ կարեւոր՝ միանգամայն և յօժարընթեռնի դիպուածներով, թէ և շատն ողբալիք են, և մասամբ միայն յիշուած ի Բուզանդայ և ի Խորենացւոյ. իսկ ինքն Մեսրոպ անոնցմէ աւելի՝ քաղեր է իր գրածներն ի պատմութենէ «Հայոց Մնացորդաց յԱրեւելից գրոց». զոր յիշեցինք իբրեւ գործ Արրահամ Խոստովանողի, (Տես թիւ 12), եթէ նոյն է ընդ պատմութեան Արեւելեան Վկայիցն:

Որչափ այլ Մեսրոպ իր կողմանէ կամ իր ժամանակի նորութիւն չի պատմեր, դարձեալ մեծ հրախտաւոր է՝ մեր Ե. դարու կորուսեալ Թարգմանչաց անուշակ ճաշակն ընծայելով մեզ, յորս համարի իրենց մեծ վարդապետն և հայր դպրութեան մերոյ Ս. Մեսրոպ Մաշտոց, որ եղած էր աշակերտ և պաշտօնեայ և ընթերակաց մահուան Մեծին Ներսիսի, հաւանօրէն և զրոզ վարուցն, յորմէ առեր է այս իր անուանակից Յրէցն, և այլք: Վերոյականարկեալ Դ. դարու դիպուածներն շատ զգալի և սրտաշարժ պատմէ Մեսրոպ՝ նոյն իր հանդարտ և պարզ ոճով և յստակ լեզուով: Յիշատակաց մէջ նշանաւոր է Հայոց ազնուական տոհմից և

Թագաւորական ատենի կամ հանդիսից մէջ սահմանեալ դասակարգութիւնն, որ Քահք կամ Բարձք կ'ըսուին, ժողովոց կամ կոչնոց ատեն այլեւայլ ձեւով աթոռոց և բարձից վրայ բազմելնուն համար, և չորս հարիւրէն աւելի էին, յորոց հարիւր վաթսուն մի կարգաւ գրուած գտնուի ի պատմութեանն, մնացածները ձանձրանալով լռէ, և «Ծանր» համարեցայ արկանել ընդ գրով», ըսելով՝ ինքզինքն անմեղադրէ:

Այս օրինօք սահմանեալ դասակարգութիւնն երբեմն փոփոխէին կամ հաստատէին թագաւորք մեր, և յետ բարձման մերոցն՝ թագաւորքն Պարսից. ինչպէս ընել տուաւ Ս. Ներսէս՝ Արշակայ. իր որդին Ս. Սահակ այլ՝ Պարսից Վռամ թագաւորին. որոյ հին գրուած մագաղաթի մասն մի (եօթանասուն. գահ). գտնուած և հրատարակուած է նմանատիպ ի Տեղագրութեան Այրարատ աշխարհի (երես 430):

Յիշեցինք պատմագրութեան թուականը (967), զոր անտարակոյս կ'ընէ և վկայելն՝ թէ «Ի վե» ըրադիտողութեանն Տեառն Վահանայ Հայոց կա» թուղիկոսի». որ արդարեւ միայն 966-7 թուականաց միջոց եղած է կաթուղիկոս: Սակայն վրայ բերելն «Եւ յամս Աշոտոյ Բագրատունւոյ Հայոց» թագաւորի», ճիշդ չէ. զի իրագործութիւն թագաւորութեանն՝ քսան տարի վերջ եղած է: Բայց արդէն առաջ այլ իբր իշխանաց իշխան կերպով մի թագաւորական շուք ունէր. և թերեւս զրոց օրինակողքն՝ իշխանի տեղ թագաւոր գրած են: Անհաւանական չէ որ ինքն Մեսրոպոյ այլ յետոյ տեսած ըլլայ Աշոտոյ թագաւորելը:

Հեղինակն կ'իմացընէ եւս խնամով՝ թէ իր գործը «Ետու որդիացելոյն իմոյ սուրբ աւագա» նին ծննդեամբն՝ Վահանայ Մամիկոնեանոյ, ի «գիւղն որ կոչի Վարժի»: Այս գիւղս չի յիշուիր ո՞ր գաւառի և ո՞ր նահանգի մէջ էր, ի Տարօն, թէ ի Սիւնիս՝ ուր կարելի է եկած էին ծնողք

Վահանայ և սա հօն ծնած, և մկրտուած ի Մես-
րովպայ Երիցուէ: Սիւնեաց Սոթք գաւառին մէջ
յիշուի Վարժակ աղբիւր անուամբ տեղ մի, և գա-
ւառն չէ հեռի ի Վայոց-Ձորոյ և Հողոցմանց գիւղէ
իր հայրենեացն: Թերեւս աւելորդ էր մեզ զայս
յիշել. բայց ուզեցի ասով և ասոր նման Մեսրով-
պայ անդրադարձընելն ի յիշելն զՍ. Յովսէփ: Թէ
սա թէպէտ կաթուղիկոս էր, բայց դեռ ոչ ձեռ-
նադրեալ եպիսկոպոս, և ցուցընել թէ ինչպէս հե-
ղինակս մանրամասնաբար քննած և պատմած է,
որով և վստահութեամբ ընդունելի է, և փափա-
գելի որ աւելի շատ այլ գրած ըլլար, կամ հնա-
գոյն ձեռագիրք գտնուէին իր գրոց:

Իր գործն բաւական կանուխ տպագրուած է,
1775 տարւոյն, և ստար աշխարհի մէջ, ի Մատրաս
Հնդկաց, ազգասէր Յակ. Շամիրեանի ձեռօք: Նո-
րերումս (ի 1853), ի Վանս մեր, ի շարս Սոփերաց
հրատարակուած է (Հտր: 2): Փռանկերէն այլ
թարգմանուած Յովհ. Ռափայէլեան երիտասարդին
ձեռօք և տպագրուած է ի շարս Պատմչացն Լանկ-
լուայի, ի 1869:

Մեսրովպայ պատմագրութեան ճաշակ մի կ'ըն-
ծայեն, յ'Բ Մասին, Յօդուածքն 102. 103. 106:

58. ՊԱՆԴԱԼԷՈՆ ՔԱՀԱՆԱՅ

Գրեթէ Մեսրովպ Երիցու գրած տարին կամ
երկու տարի առաջ (965) այս յոյնանուն Երէցս
այլ պատմական յիշատակ թերթ մի թողած է,
զոր կ'անուանէ խօսք (վասն) « Գիւտի Մատինն
» Սրբոյ Առաքելոյն Պետրոսի, թէ զիա՞րդ եղեւ
» կտրումն, կամ ո՞րպէս բերաւ ի Հայս»: Շարա-
դրութիւնն կամ լեզուն պատշաճ է դարուս (Փ.),
քիչ մի ճոխարանութեամբ. այլ աւելի մեծաբան

է պատմութիւնն, եթէ բոլոր գրուածն այլ հարա-
դատ հեղինակին է և ոչ օրինակողներէ աւելցուած.
բայց գրուածն գտնուի և իբր ժԲ. դարու հին Ճառ-
ընտրաց մէջ: Մեծաբանութեան օրինակ ըլլայ ժա-
մանակին Արծրունեաց Թագաւորին համար գրելն
(որոյ կողմանէ պատգամաւոր կ'երթայ ի Կ. Պո-
լիս) Երկրորդ Տիեզերակալ, արքայից արքայ, և
այլն: Սակայն ստոյգ համարելի է ինչ որ ինքն իր
համար կ'ըսէր թէ երբ մտաւ ի Ս. Սոփիա ի տօնի
Յայտնութեան Տեառն և տեսաւ այն փառաւոր
տաճարն անթիւ կանթեղօք և մոմեղինօք լուսաւո-
րեալ, « Հիացեալ ուշ յապուշ զարմացմամբ » մնաց
և յափշտակուելով մտօք սկսաւ՝ ինչ որ « Բղխեաց
» յիս Հոգին Սուրբ, բանս բարիս ներբողականս
» և գրուատելիս խօսել, ի խորանն լուսոյ, հառա-
» շագին արտասուօք. զի ոչ գիտէի զիս յերկրի,
» այլ յափշտակեալ մինչեւ յերրորդ երկինս »:

Հիացմանն ատեն խօսած ներբողականը լսողք
զարմանալով, ներկայացուցին զինքը Նիկեփոր կայ-
սեր. որում մատոյց իր Թագաւորին կողմանէ բե-
րածը, և ընդունեցաւ փոխարէն՝ ընծաներ: Եօթն
ամիս կենալով ի մայրաքաղաքին, շատ բան քններ
տեղեկացեր է Պանդալէոն: Ամենէն աւելի փըն-
տըւածն էր Ս. Պետրոսի Առաքելոյ նշխարք մի:
Կ'ըսեն իրեն, թէ ատենօք Յուստինիանոս կայսրն
խնդրեր և բերել տուած էր ի Հռոմայ, բայց Հռով-
մայեցիք յետոյ ծածուկ գողցան: Հօս Պանդալէոնի
պատմութիւնն շփոթի. վասն զի նախ կ'ըսէ, թէ
դառնալով ի Հայս՝ հարցուցեր է աւանդութեան
մի վրայօք, և Յակովբ Հայոց մարգպանն պատմեր
է իրեն. յետոյ կ'ըսէ, թէ ի Կ. Պոլիս գտած է
իր խնդրածը, և Յովսէփ անուամբ մէկու մի ձեռ-
քով յունարենէ Թարգմանիր է, աւելցընելով իր
տեսածներն այլ:

Իսկ ծուծ պատմութեանն այս է. Տուրուբերանի
Կոգովիտ, կամ Ասպագոռնեաց գաւառի՝ Գոմ Բը-
ծբայրի (կամ Բզրայրի, Բծարի) գեղջ երէցն բա-

նադրիր է տեղւոյն գլխաւորներէն մէկը՝ զինքն անարգելուն համար։ Անարգողն յետ մահուան երիցուն զգաստացեր և ուզեր է արձակուիլ բանադրանքէն։ Բայց զայդ անկարելի դատեր են որո՛ւ որ դիմեր է։ Կամ պէտք է որ կապողն արձակէ՝ ըսելով, կամ Ս. Պետրոս՝ Հռովմի քահանայապետին ձեռօք։ Զղջացողը կ'երթայ ի Հռովմ, լայ պաղատի։ Պապն երկաթէ շղթայ մի անցընել տալով վըզին, ութ օր ապաշխարել տայ Ս. Պետրոսի գերեզմանին առջեւ։ որոյ շնորհօք շղթաներն արձակուած գտնեն՝ տեսլեան մէջ, և զինքն այլ արձակեն ի բանադրանացն։ Նա խնդրէ, և նոյն Ս. Պետրոսի եկեղեցւոյն մէջ եօթն տարի սպասաւորէ։ յետոյ ուզելով դառնալ ի հայրենիսն, փափագի և Ս. Առաքելոյն նշխարք մի տանիլ հետը, և գիշերանց անոր ճկոյթ վատք կտրէ։ սակայն պատժուելով՝ իբր կիսամեռ ինկած մնայ։ Առաւօտուն սովորական ատենին ժամահարը չլսելով քահանայք՝ բանան եկեղեցին և գտնան զնա այն դրից մէջ։ Իմանան գողութիւնը և կ'ուզեն սպաննել։ Բայց լսելով աղաչանացն, և Ս. Առաքելոյն ազդամամբ՝ Պապն ներէ, և նշխարն այլ թողու իրեն։ զոր բերելով իր գիւղը ի Բժրայրի Գոմն, շինեն հօն եկեղեցի և դնեն, և կ'ըլլայ տեղին Ուխտատեղի։ Որչափ և վիպասանական հիւսուած մի երեւի այս, անտարակոյս ստուգութեան հիմն մի ունի։ Այս է Պանդալէոնի գրածն, որով ի շարս Պատմչաց դասել արժան համարեցաւ։

Թէ և ի Յայսմաւուրս ի մայիսի 24 նշանակի այս Պատմութիւնս, բայց Պանդալէոնի գրածն սակաւագիւտ ըլլալով, մեծաւ մասամբն հրատարակեցինք յ'Ի Մասին Հայապատումիս, ի Յօդուածն 234։

59. ՈՒԽՏԱՆԷՍ

Նորուիւր է անունս մեր ազգին մէջ. ծագմամբ աւելի յոյն թուի քան հայ ոչխտ բառէն: Երեք տասաներորդ դարու պատմիչք մեր յիշեն զնա, նոյնպէս և պատմըչաց անուանագրողք. և ոմանք Սոսրք կոչեն զնա, որպէս և իր գրոց վերնագիրն. առտիճանաւ՝ եպիսկոպոս էր Սեբաստիոյ. միայն Կիրակոս՝ Ուռհայի եպիսկոպոս կ'ըսէ, գուցէ սխալմամբ գրչի: Սեբաստիոյ եպիսկոպոս ըլլալն վկայուի թէ՛ այն քաղքին հռչակաւոր Պաշտպանաց՝ Ս. Քառասնից տօնը փառաւորելուն առթիւ, և թէ՛ այն կողմանց Ծաղր կամ Ծայդ կոչուած ազգին պատմութիւնը գրելուն:

Գրութեան ոճն և լեզուն բաւական վայելուչ և կոկ է, միանգամայն և հանդարտ, հետաքնին և հմուտ, և հոգեսէր: Այս յետին նշանակեալ ոգւով գրած է իր գլխաւոր գրածը, ըստ իր ճանչցած ճշմարտութեան:

Երեք մասն բաժնած է, զոր ինքն Հատուած կոչէ, իր Պատմութիւնը: — Առաջին. ըստ սովորութեան մեր նախայիշեալ գլխաւոր պատմչաց, սկսի ի սկզբանէ մարդկութեան և նախահարց Հայոց, հասուցանելով ազգային պատմութիւնը մինչեւ ի վերջ թագաւորութեան Արշակունեաց մերոց, հանդերձ յիշատակաւ հայրապետացս: Կրնայ գուշակուիլ՝ որ Խորենացւոյ պատմութեան հետեւանք և քաղուած մ'է գրածն, բայց կան ի նմա ինչ ինչ նոր գիտելիք, ինչպէս Ս. Քառասնից վրայօք, ի Շապհոյ Բագրատունւոյ առած Դաւթի թագին պատմութիւնն, Հռչէի և Տրդատայ մենամարտն, սորա Դաշնադրութիւնն ընդ Կոստանդիանոսի, Հայոց սրբազան դատակարգութեան երեսուն արքայնկալ նախապատիւ եպիսկոպոսներն, Ս. Թէոդորոսի

Ամասիացւոյ վկայութիւնն, Շուշանկի յՈւփրէթ
բերդի տառապիլն, և այլն: — Երկրորդ Հատուածն
է իր գլխաւոր և յատուկ դիտած Պատմութիւնն
Բաժանմանն Վրաց ի Հայոց՝ ասոնց Մովսէս և Ար-
րաՀամ կաթողիկոսաց և անոնց Կիւրիոն կաթող-
իկոսի ատեն, որ յարեւմտեան Հայս Յունաց մէջ
դաստիարակուած, Քաղկիդոնի ժողովոյ խնդրոյն
տեղեկացեր և ընդունելու էր, և երբ ի Մովսէս
Վրաց կաթողիկոս ձեռնադրեալ՝ գնաց, կամաց
կամաց այն ժողովոյն վարդապետութիւնը ծաւալեց,
« Թարգմանել (տալով) զգիրս Զորից Ժողովոցն՝
» որով Հռոմք վարին, և ի Ս. Անաստաս և ի Ս.
» Սիւնն նոյն քարոզի », և ընդունելի ըրաւ Վրաց-
ասկէ ծագեցաւ տարածայնութիւն, լիճ, հակա-
ռակութիւն և յետոյ կրօնական բաժանումն այս
երկու ազգաց մէջ: որոյ առթիւ երկու կողմէն
քունի մի տարի թղթակցութիւնք եղած են, ի ժա-
մանակս Հայոց կաթողիկոսական աթոռոյն պա-
րապութեան՝ յետ Մովսէսի, և Վրքանէս քերթողի
տեղապահութեան, յետոյ ԱրրաՀամու կաթողիկո-
սութեան ատեն: Կիւրիոն շատ խոնարհաւոր և
պատուադրաւոր գրէ առ գլխաւորն մեր եկեղե-
ցւոյն. « Ես այլ ի սկզբուն բաւական ծանրութեամբ.
այլ երբ յետ կրկնութեան նման բանից չհաւանե-
ցան իրարու և մեր կաթողիկոսն տիրաբար և
սպառնալեօք իմն գրէր. Կիւրիոն անօգուտ համա-
րելով աւելի երկար լիճելը, բողոքեց առ պատրիար-
քն Երուսաղեմի, և որպէս երեւի՝ նաեւ առ քա-
հանայապետն Հռովմայ, զի կայ Ս. Գրիգոր Մեծին
Պապի թուղթ առ Կիւրիոն այս նիւթիս վրայօք: »

Ուխտանէս ոչ միայն այդ երկու կողմանց թըղ-
թերն հաւաքած է, որոց մէկ մասն պակսի իր
մէկհատիկ գտնուած ձեռագրին մէջ, այլ և այն
փոխադարձ թղթոց ժամանակին միջեւ հանդի-
պածներն: Կարեւոր տեղեկութիւն սայ այդ թըղ-
թոց և վիճից գրգռման առիթ եղող Մովսէս Հայոց
եպիսկոպոսի վրայ, և իր եպիսկոպոսական ութու-

ռոյն, որ էր Յոսրատաւ, միջասահման Հայոց և Վրաց . սորա փախչելուն՝ երբեմն ի Յովհաննավանս, երբեմն ի Դուին, դիմելն առ Սմբատ մարզպան, Պետրոս եպիսկոպոսին ստէպ առ Վիրս նուիրակ երթալն, երբեմն իր կողմանէ այլ կրթով խօսիլն և գրգռելն, որոյ համար Գայլ կոչեցին զնա Վիրք և գայլօրէն այլ սպաննեցին լերանց վրայ :

Անշուշտ այս Երկրորդ գրոց կորսուած մասին մէջ այլ հետաքննական դէպք կային, մանաւանդ վերջաբանն, յորում թերեւս յիշուէր Կիւրիոնի առ պատրիարքն Երուսաղէմի և առ Սրբազան Պապն Հռովմայ նուիրակութիւնն : Այս կորուստն թուի կամաւորաբար եղած . այսինքն այդ վիճաբանութեան մէկ կողմի անհաւանն վերուցեր ջնջեր է, կողմնատես աչօք և մտօք :

Կարծեմ թէ նոյն տեսութեամբ և Երրորդ Հատուածն կամ՝ գիրքն կորսուած է, որ մեզ աւելի հետաքննական էր . վասն զի ոչ միայն այդ Ծաղազդին կրօնից կամ դաւանութեանն վրայ խօսէր, այլ և մանրամասնաբար յիշէր և տեղագրէր « գԳառառս և գգիռդս գլխառորս, և զքաղաքս և ըզ- » րերդս՝ իւրաքանչիւր դաւառօք, որ են յաշխար- » հին յայնմիկ, որպէս և կամք քո (Անանիա Նա- » րեկացի) հրամայեցին, և զՎանորայս հանդերձ » վանականօք, անոռամբ իւրաքանչիւրոց » : Այսպիսի յատուկ տեղեկագրութիւն ոչ ոք ի մերոց պատմչաց ըրած է, կամ յիշուած . վասն որոյ և կսկծալի է կորուստն, թերեւս աւելի եւս կորուսիչն : Վասն զի այդ Ծաղն, որ ըստ նշանակութեանն ճեղքուած բաժնուած, ծռած ծրդած նշանակէ, և հիմակուան Կեսարիոյ և Սերաստիոյ միջեւ դեռ մնացեալ Հայ-Հոռոմներն են, այդպէս կոչուեցան ի Հայոց՝ Քաղկեդոնի դաւանութիւնն ընդունելնուն համար, ինչպէս նաեւ Յունաց ծէսերն և աղօթքներն (որք կան մնան և առ մեզ քանի մի հարիւր տարուան ճեռագրաց մէջ) :

Այս Երրորդ գրոց վերնագիրն, « Յաղագս Մկր-

» տութեան ազգին այնմիկ Մադ կոչեցեալ », կըրնար կարծուիլ՝ թէ անոնց Մկրտութեան ձեւն և արարողութիւնը նշանակէ. սակայն այդ ձեւին համար միայն, այդչափ երկար տեղագրութիւն չէր արժեր: Թուի (թէ և չուզեմ զՈւխտանէս նուաստացընել) սա իր ազգայնոց եռանդեամբն և կարծեօք վառեալ, այդ Մայդերը (մասամբ) դարձուցեր է իր եկեղեցւոյն դաւանութեան, և կրկին մկրտել հարկաւոր և օրինաւոր համարած ըլլայ, ինքն կամ ուրիշ մի. ինչպէս Ռուբինեանց թագաւորութեան ժամանակ այլ կ'ընէին եռանդեամբով Հայածէսք և Լատինածէսք:

Վերը փակագծի մէջ յիշուեցաւ Անանիա Նարեկացին, ոմանք սորա աշակերտ կարծեն զՈւխտանէս. յայտնին այս է որ բարեկամն էր, և անոր խնդրով գրէ իր եռահատուած Պատմագրութիւնը, ինչպէս իմացընէ երկար և քիչ մի ձանձրանալի Յառաջաբանութեանը մէջ:

Ուխտանեսի Պատմութիւնն փռանկերէն թարգմանութեամբ հրատարակեց Պրոսէ ի Բեդրպուրկ, ի 1870: — Արդէն շատ տարի առաջ այլ բանասիրական օրագրաց մէջ այդ գրոց վերայ տեղեկութիւններ տուեր էր Պրոսէ:

Ուխտանեսի գրուածներէն են Հայապատումիս Բ Մասին Յօդուածքն 178. 180:

60. ԱՆ ԱՆ Ի Ա Ն ԱՐ Ե Կ Ա Ց Ի

Մեր նպատակին համար ամենէն կարեւոր տեղեկութիւնն Անանիայի համար՝ տուած է նախա-յիշեալ Ուխտանէսն: Ուրիշներն այլ շատ գոված են զինքն՝ սկսեալ իր եղբօր թոռնէն Ս. Գրիգորէ, թէ՛ վարուց մաքրութեանն և թէ՛ գիտութեան և վարդապետութեանն համար. այլ զարմանք է՝ որ նա որ

գինքն առնի պէտք էր գտնել և պաշտպանել՝ Հայոց
 Բաթուգիֆուն ժամանակին և անոր անուանակիցն՝
 Անանիա Մոկացին՝ անուշտ արիւնքու քառթեամբ
 անոր չաւանդ քրոյ փակած ունենալով յայտներ
 և խիտ գրաւած թղթով մի՝ (ինչպէս առ Թաւրով
 Աննիւայի, Նաթն Ս. Գրիգորի Նարեկացւոյ) իբրտ
 թէ թանգարտիցոյ համարիտ ըլլայ. զորս Անանիա
 երբէ և Նաթն իր պատասխանուոյ կամ անձին
 թաւադարձեալ գրաւածով մի: Թուի ինձ թէ աչ
 թանգարտից, աչ Բազիկեզունի համարիտ ըլլալուն
 չաւանդ անբաստանուած ըլլայ և Մոկացիէն մե-
 րս հաւատ:

Թե-զրով այս խնդիրս կրօնարանութեան, և Անա-
 ճաւրի պիտայց գրաւածոց քննութիւնն այլ՝ մատեն-
 անարանութեան (որք յիշուած են ի Պատմութեան
 Նա. Եւ Գաղտնութեան, Գ. աղագր, էջ 532-4),
 չ'աւելի մեր քննելին, որ է Պատմութեան Հայոց:
 Կարգէ պիտէ՝ որ Անանիա խնդրէր է Ուխ-
 տանք ինչ որ գրեց և քիչ առաջ ժամուցինք.
 Թաւանէս աչ կերպով մի խնդրէ Անանիայի գը-
 րածն: Սորա խնդիրն՝ վրաց բաժանման պատու-
 օնութեան, մեր վերը յիշեալ կարծեաց փաստ մի
 յետայն, թէ Անանիա աղաւթ է տեղեկանալ այն
 խնդրոյ առթիւ կրօնական դատամտութեան մասին
 երածն և ըսուածն: Իսկ իր գրածն ի՞նչ նպատա-
 փառ կամ ի՞նչ ոճով էր, այսչափ կ'իմացընէ Ուխ-
 տանք գրելով անոր. « Լուեալ էր մեր յաղագս
 « Պատմութեանցս սակաւ հատուածով, յ'սկզբանց
 « թագաւորացն Հայոց՝ մինչեւ ի մեզ... Զաբախա-
 « լար գիր Պատմութեանց Հայոց, փոքր հատուա-
 « ժովք, որպէս վերագոյն ասացաք. զոր արարեալ
 « առ ի միտմարութիւն ընթերցողաց... Յիշա-
 « տակեալ զայս եւս Պատմութիւն Հայցէի գրով
 « խմով »:

Երկու քան կ'իմանամ այս կրկին կրկին ըսա-
 ծէն... որ Անանիա՝ մեր ուրիշ պատմչաց սովորու-
 թեամբ ազգին բովանդակ պատմութիւնը գրած է,

այսինքն Հայկազանց և Արշակունեաց. — Բ. որ փոքր հատուածովք գրեւ է, այսինքն համառօտ. կարճ գլուխ կամ հատուած բաժնելով: — Բայց հեռեւցընեմք Գ., որ առանց կարեւոր պատճառի այնպիսի ծանրագլուխ հեղինակն չէր գրեր միայն այդ սակաւ կամ փոքր հատուածները. հարկաւ մեծ հատուածովք բան մ'այլ գրած է, կամ իր ժամանակին պատմութիւնը, կամ աւելի վեր երթալով՝ կրօնական եղելութիւնքը. և կասկածիմ որ ինչպէս Ռաբտանէսի՝ Եւս առաւել սորա գրածն այլ հակախոհք անհետ ըրած են, կամ շատ շէօրինակուած, և կորուսելոց և փափագելեաց կարգին մէջ մնայ: Իսկ համբաւէն և ուրիշ իրեն առաւարտ յիշուածներէն հարկ է յուսալ՝ թէ խոհական գրուած մ'էր այդ Պատմութիւնն:

Յրմէ առաջ յիշուած չլլալով Նարեկայ վանքն՝ Անանիա համարուի հիմնադիրն և առաջնորդն, գոնէ ամենէն գլխաւոր առաջնորդն, ինչպէս ամենէն երեւելի միարանն այլ եղած է իր եղբօր դստեր և խորով եպիսկոպոսին որդին,

61. Ս. ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵԿԱՅԻ

Այնպիսի անձանց թաւն և որդի ընծայուած ի կէս Ժ. դարու, իբրեւ ի ծնէ ծած է անոնց բարեպաշտութեան հոգին, և իրեն նման հոգեկիր Ներսիսի Համբրոնացւոյ կշռագոտ կաշմամբն՝ Հրեշտակ ի մարմնի երեւեալ, շնորհաց զաւակ: Մեր Ս. Լուսաւորչի արժանապէս երախտագէտ որդիք՝ անոր Գրիգոր անուամբ շատ և շատ տնգած կնքեր են և կնքեն իրենց զաւակները. բայց անոնց մէջ յետ նախահօր մեր Հաւատոց՝ Նարեկացին եղած է ամենէն արժանաւորն, համբաւաւորն և սիրելին: Լուսաւորիչ Գրիգորն յարգուի և

սիրուի հայրաբար. իսկ Նարեկացի Գրիգորն գգուի որդիաբար, և թերեւս դժուարին ըլլայ ըսել թէ որն աւելի ժողովրդական (populaire) եղած է ազգիս: Եւ դժուարագոյն է քիչ խօսքով բացատրել Նարեկացւոյս բարքն ու բանքն: Վասն զի Գրիգոր Նարեկացի շատ դիմօք իսկատիպ անձ և գրիչ մի եղած է, և ամէն տեսակ գրութեանցը մէջ նոյն իսկական և սեփական կերպարանքն յայտնուի: Սակայն որչափ այլ նոյն և նման ըսուի կերպարանքն, աւելի դիւրին է յամենայնի գերազանց ինչ ըսել՝ քան բացատրել զայն:

Նոյն իսկ իր վիճակն մեր եկեղեցւոյ դասուց մէջ Սրբոսրեան գերազանց կոչմամբ՝ նշանաւիայլ է, վասն զի ի կիսոյ Ե. դարու մինչեւ ի կէս Ժ-ին, յորում ինքն ծնած է՝ ուրիշ ազգային եկեղեցական մի չի տօնուիր մեր մէջ, և ոչ ոք իբրեւ Հայր մի եկեղեցւոյ համարեալ է յետ Ս. Թարգմանչաց՝ որոց դասակարգեալ է, և յետ նորա ոչ այլ ոք՝ բայց երկու Ներսէսքն, Շնորհալին (Կլայեցի), և Սիրելին (Լամբրոնացի): Ըստ անուանակոչութեան յետնոյս՝ Գրիգոր Հրեշտականմանութիւնը ոչ միայն երկնաթռիչ աղօթիւք՝ իր վանաց անուամբ կոչուած Նարեկ գրովքն յայտնէ, որ իր Գործոց զլուխն է (Chef-d'œuvre), և յետ մեր քանի մի եկեղեցական կանոնական գրոց (պատարագի, ժամերգութեան) ամենէն շատ առ Աստուած նուիրուած աղօթքն է, Շնորհալւոյ Հառատով Խոստովանիմին մրցակից, այլ և ուրիշ ամէն գրուածոց մէջ այլ հրեշտակային թեւօք թռչի, հրեշտակաձայն նուագարան մի հնչեցընէ, հրեշտակաւիայլ մաքրութիւն մի արտայայտէ. զոր և հաւաստեն որչափ ինչ ծանօթ է իր վարքէն և աւանդութենէ, ինչպէս իր հաւատոց ուղղութիւնը ցուցընելու համար՝ մորթած և խորոված աղաւնիները ողջ ողջ թռցընելով, Վանայ Ծովուն եզերքէն ջրին վրայ քայլելով երթալն յԱրտեր կղզի (Ա՛ռ Տէր ստուգաբանելով) առ Տիրամայրն, զոր հրեշտակային աչօք տեսնելով՝ կ'երթար

և կ'երգէր յետոյ մեզի նկարագրելով զՆա, « Աչքն
» ծով՝ ի ծով ծիծաղախիտ, — Ծաւալանայր յա-
» ռաւօտուն », և այլն: Այսպէս՝ ոչ միայն ասոր
նման իր Տաղից և Գանձոց մէջ, այլ և Ճառից և
Եկնութեանց մէջ՝ վերաթռիչ և հոգերգակ է: Եւ
աւելի զարմանալին այս է, որ գետնէն կուտ մի
յափշտակող և վերացող թռչնոց նման, երեւա-
կայութեան տակ ինկած շնչին ճճի մ'այլ ըլլայ՝
վերացընէ ազնուացընէ հոգեզարդէ սրբացընէ ա-
ղօթիցը մէջ:

Զասոնք թողլով հիմայ կամայ ակամայ, և ական-
արկելով ի Պատմականն՝ ըստ բուն մեր դիտման,
յԱպարանից խաչի Պատմութիւն կոչուածն, կըր-
նայ ըսուիլ թէ ոչ միայն մերազգի պատմական
գրուածոց, այլ թերեւս և ամենայն ազգաց՝ սա
գերաթռոյց պատմուածն է. կարծես թէ ոչ միայն
մտօքն (իմաստիւք), այլ և շարաքանութեամբն
թռչի, և անկարելի կ'ընէ ըմբռնել զկարգն և
թարգմանել հաւասար բարձրութեամբ և խորու-
թեամբ. հարկ է ընթերցողին՝ անոր զծած օգային
ճամբուն միջէն նոյնպէս թռչըտելով հետեւիլ որ-
չափ կարենայ:

Պատմութեան նիւթն այս է. իր հայրենեաց եր-
կրին (Անձեւացեաց կամ Ռշտունեաց) դրակից
Մոկաց երկրին մէջ անուանի վանք մի կար Ս.
Խաչ անուամբ. տեղւոյն Դաշիթ եպիսկոպոսի եղ-
բորորդին ազնուական մի կ'երթայ ի Կ. Պօլիս առ
կայսրն Վասիլ, սիրուի և պատուի, խնդրէ և ըն-
դունի մասն մի Ս. Խաչին Քրիստոսի և ուրիշ
տնօրինական նշխարներ, որոց համար հանգուցեալ
Գաւթի քեռորդին և յաջորդն Ստեփանոս եպիս-
կոպոս եկեղեցի մի շինէ, և անոր Նաւակատեաց
համար խնդրէ ի Գրիգորէ որ ներբողեան մի գրէ
Ս. Խաչին. յետոյ նաեւ զՊատմութիւն յիշեալ
Կենաց փայտին և միւս նշխարաց բերուելուն: Գրի-
գոր գրէ զայն իր յիշեալ ոճովն, նաեւ բարձր և
խոր աստուածատես հոգւով և մտօք՝ Ներբող մի ի

Ս. Խաչն, որ իրաւամբ աստուածաբանական կրնայ կոչուիլ: Ոչ պակաս է քան զայն և Ներբողն ի Ս. Աստուածածինն, զոր հիացմամբ երկարօրէն բացատրած է ի սկզբան անցեալ դարու մեր աստուածաբան և հայկարան Անտիքեան Հ. Գաբրիէլ Վարդապետն: Առաքելոց և Ս. Յակովբայ Մօթնացոյ գրած ներբողականքն այլ՝ եթէ չեն այնքան բարձրաթոիչ, այլ և ոչ հետեւակ: Գր. Նարեկացի յաժէն գրուածն եւս՝ Գր. Նարեկացի է: Որպիտի և է առարկայ ըլլայ իր գրելիքը, եթէ անձն, եթէ բնութեան կամ երկրի դիրք մի, տեղ մի, շէնք մի, գործ մի, հեղեղօրէն թափէ նկարագրութիւնը, և հրեղինօրէն փայլեցընէ:

Շատեր ջանացեր են Նարեկացւոյ Աղօթքն և այլ ինչ գրուածք բացատրել կամ յօտանաւոր շաբ վերածել, այլ միշտ իրմէ շատ վար մնացեր են:

Յիշեալ պատմական գրուածին հաշակ մի ընծայեն, յ'Բ Մասին, Յօդուածքն 231-2:

Իր ամենէն ծանօթ Աղօթագիրքը՝ Նարեկը՝ կարդացողք կրնան հաւանիլ, թէ այնպիսի կրակ կրող հոգին չէր կրնար շատ դանդաղիլ մօրմնոյն մէջ, և զարմանք իսկ է սովորական կենաց միջօրէին հասնելն այլ, ինչպէս և Լամբրոնացւոյն, սա յիսնամեկին այլ չէ հասած, Գրիգոր հազիւ լցած զայն. երկուքն այլ իրենց դարուն կիտուն ծնած են, Նարեկացին հազիւ ԺԱ-ին դուռը մտեր է, միւսն չէ հասեր ԺԳ-ին: Երկուքին համար այլ կ'արժէ իմաստնոյն վկայութիւնն, « Ի սակաւուն » ելից ժամանակս երկայնս » . Լամբրոնացւոյն մեզի հասուցած գրուածներն ակներեւ նշմարտեն ըսածս. իսկ Գրիգորէն կամ մեզ չէ հասած ամէն գրածն, կամ տեսչութեան՝ հովուութեան պաշտօն և պարտք չունենալով, ինքզինքն աւելի մտածութեանց, հոգեւոր թաշանաց, հեծութեանց, հառաչանաց տուած է, քան զրո՞վ և մրով զանոնք յայտնելու:

Մեզի ծանօթ ամբողջ գրուածքն, որ են Նարեկ աղօթագիրքը, Մեկնոսրիան Երզոց Երզոյն, Պատմոսրիան Խաչիկ Ապարանից, Ներքողք Սրբոյ Խաչիկն, Սրբոյ Աստուածածնի, Աստուծոց, Սրբոյն Յակովբայ Մօրենայ, Գանձք և Տաղք եկեղեցականք, և խրատական թանք վասն ողորդ հաւատաց և մարդք վարդապետաւորինոսրեան, ամփոփուած են ապագրութեամբ աւթածաղ հաստկեկ հատարի մի մէջ, ապագրեալ ի վասն մեր ի 1840: (Իսկ Նարեկն այլ և այլ անգամներ ապրուած է, նոյնպէս ի վասն մեր, և այլաւ):

62. Մ Տ Ե Փ Ա Ն Ո Ս Ա Ս Ո Ղ Ի Կ

Տասներորդ դարու Պատմչաց շարք կնքէ սա, իր գրածը մինչեւ ի 1004 թուականն հասցընելով: Վարդապետ Ըլլալը վկայուի զինքը յիշողներէն, որք և միշտ գովութեամբ և պատկառանք յիշեն, մասնաւոր մեծահանճաւ Մագիստրոսն Գրիգոր¹, որ « Երջանիկ և ծայրագոյն ծեր », և Ասողիկ կ'անուանէ զնա. ուրիշ ամանք այլ այսպէս և տառիւ Ասողիկ գրեն, որոյ պատճառն յայտնի չէ, բայց համարուի շատ աւանգութիւններ կամ խրատներ ըսելուն համար, և կամ ըստ ամանց երգեցողութեանն համար: Հայրենեօք ի Տարօնոյ համարուի. բայց պատմչաց շարակարգ մի զատելով երկու Ստեփանոս՝ դնէ զմին Ասողիկ վարդապետ, զմիւսն անմիջապէս անկէ ետեւ՝ « Ստեփանոս Տարօնացի և » գրող ի խնդրոյ Տեառն Սարգսի կաթողիկոսի »: Ասողիկ առաջին է իրմէ առջի. Պատմիչները կար-

1. Գրիգոր Մագիստրոս ծանուցանէ որ Ասողիկ գրեր էր Երեմիայի մարգարէութեան Մեկնութիւնը, որոյ օրինակը խնդրէր իր մէկ բարեկամէն:

գաւ յիշող, ինն թուով, հինգն՝ Դ. և Ե. դարուց ծանօթքն, միւսքն՝ Սերիոս, Ղեւոնդ, Շապուհ, և Յովհաննէս Կաթուղիկոս:

Ուխտանէսի նման իր Պատմութիւնը երեք Հատաստ կամ գիրք բաժնած է, և նման անոր և ուրիշներու՝ Առաջին գրոց մէջ քաղելով իրմէ առջիններէն՝ մանաւանդ ի Խորենացւոյ՝ համառօտէ ըզպատմութիւնն Հայկազանց և Արշակունեաց՝ մինչեւ ի Տրդատ: — Երկրորդ գիրքն՝ ասկէ մինչեւ ի Թագաւորութիւն Բագրատունեաց. յայտ է որ ասոնց մէջ ոչ կամ քիչ նոր գիտելիք գտնուին: — Իսկ Երրորդ գիրքն, որ Բագրատունեաց ժամանակի պատմութիւնն է, կարեւոր մասն է. ոչ միայն զքաղաքավար անձինս յիշելով՝ այլ և զնշանաւոր գիտնականս և վարդապետս ժամանակին:

Յափշտակիչ հանճար մի չի փայլեցըներ, այլ հանդարտ, խոհական և բաւական յստակ լեզուով գրիչ, որով իրմէ առաջնոց մօտենայ քան վերջնոց: Որչափ այլ իր պատմածներն շատ բան չին, բայց իր ծանր և ճշմարտասէր ոգւոյն համար յարգելի են:

Քանի մի անգամ տպագրուած է ընագիրն: Կարեւոր և հմտալից ծանօթութեամբք տպագրութիւն մի եւս ըրաւ 1885ին, ի Մոսկուա, Ստ. Մալխասեանց: Ռուսերէն այլ թարգմանուած է յէմինէ՝ ի Մոսկուա, ի 1864. իսկ ի փռանկերէն մէկ մասն՝ պիտանի ծանօթութեամբք Տիւլորիէի՝ ի Բարիզ, ի 1883:

Ասողնըկայ են յ'Բ Մասին գրոցս, տասն Յօդուածք, այսինքն 227-9. 236-41:

63. ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ Վ. ԿՈԶԵՌՆ

Մետասաներորդ դարու Պատմչաց նախագիտութի այս մականուամբ այլ՝ վարուքն այլ այլանշան անձը. յայտնի չէ ի՞նչ պատճառաւ կոչուիլն Կոզեռն՝ որ ուղտու ձագ նշանակէ՝¹. Իսկ վարուց համար ակնարկածս՝ իր վրայ աւանդութեանն համար էր, թէ ճգնողական և զղջական կեանք մի անցընելէ զատ, իբրեւ 1035-6 թուին պատահած արեւու խաւարմանէն² գուշակելով աշխարհիս կատարածի մօտենալն, ողբոց և արտասուաց մէջ ընկզմեր է, և գրեր է զայն. որ չերեւիր հաւանական, ոչ տեսիլն և ոչ գրածն. բայց թուի թէ իր օրերուն Սելչուկեանց և Տուղրիլ Սուլտանին աշխարհակալութիւնքն և սրչաւանքն՝ ազդած ըլլան իրեն մեծ սարսափ և կասկած մի. զոր անշուշտ ստուգապէս գրած պիտի ըլլայ՝ իր Պատմութեան մէջ, որ մեզի համար դեռ ցանկալի է, զի չի գտնուիր հիմայ։

Մխիթար Այրիվանեցի երկու անձն բաժնէ զսա, մէկը Կոզեռն կոչելով, և անկէ անմիջապէս յետոյ Յովհաննէս վարդապետ Տարօնեցի. բայց Արիստա-

1. Թերեւս շատ ծնրադրութենէն ծունկերն կաշիացեալ և կծկած ըլլալով, վասն զի ուրիշ ոմանք այլ ի նախնեաց այդ նմանութիւնը տան շատ ծնրադրուղաց։

2. Մխիթար Այրիվանեցի 1051-41 թուականաց միջոց նշանակէ. « Արեգական խաւարեցաւ ի Քաղոց ԺԳ, » յուրբաթու, ի մէջօրէի. և արձակեցաւ սատանայ », և այլն։ Ստուգիւ ըստ աստեղագիտից հաշուին՝ 1036ին ապրիլ 29ին, օրհասարակին, բոլորական խաւարումն եղեր է արեգական, Ասիոյ արեւմտեան հարաւային կողմերում տեսանելի. որ յարմարի Այրիվանեցւոյն նշանակած ժամուն. բայց Քաղոց ամօոյ թիւն ստոյգ է թէ ոխալ՝ չգիտեմ։

կէս Լատիվորացի՝ որ իրմէ քիչ վերջն է, յայտնապէս նայնութիւնը ծանուցանէ. զի տեղ մի Յովնաննէս վարդապետ կոչեան կոչէ, յետոյ յիշելով զՍտեփանոս Առդնիկ՝ յարէ. «Եւ Յովհաննէս ի » նայն (Տարօն) գաւառէ, զոր վերագիր տնուամբ » կոչեան կոչէին »:

Յիշեալ Արթիմանեցին, երկու բաժանողն, ի կարգի ժամանակագրութեանն՝ (ի Հինգ հարիւր թուին Հայոց, որ է 1054) գրէ. «Յովհաննէս Վր. Տա » րօնացի արար զՊատմադէպն Բագրատունեացն, » հրամանաւ Տեառն Պետրոսի » կաթողիկոսի: Որչափ Պատմիչք Բագրատունեաց. Շապուհ, Յովհաննէս կաթողիկոս, Առդնիկ, կոչեան, և այլք յետագայք. գովելի սովորութիւն՝ թաշուն ժամանակին դիպուածները բանելու և աւանդելու, որ թէ և շատերը թաուցեր կորուսեր են, գտնէ ոմանք ապրած հասած են մեզ: — Պատմագրաց Տանկ մ'այլ յատկապէս կարգէ. «Յօհան Տարօնեցին, » որ է Պատմութիւն Բագրատունեաց»: Ուրիշ մի աւելի ընդարձակօրէն, «Յոհաննէս կոչեոն՝ որ » ինչ ի ժամանակս իւր» . յարմէ կրնամք կարծել թէ ոչ սոսկ Բագրատունեաց ցեղի կամ թագաւորացն պատմութիւն էր կոչուան գրածն, այլ և շրջահայեաց իր ժամանակի և աշխարհի հանդիպածն, որ էր գլխաւորապէս վերոյիշեալ Սէլչուկեանց հրեւոյթն:

Մատթէոս Առհայեցի, որ շատ յետոյ չէ քան զկոչեոն, տեղ մի կ'ըսէ անոր համար՝ թէ «Տկար » բանիւ և մեծ գիտութեամբ քաջայայտեր զգի » տոքիւն Գրոց Սրբոց » . ուրիշ տեղ կոչէ զնա՝ Բանիրուն հսկտոր. ուրեմն տկար բանիւ ըսելն իմանալու է՝ պարզ, անպաճոյճ, ռաճկաց հասկանալի: Նոյն ժամանակագիրն դարձեալ ուրիշ տեղ աւելցընէ (ինքն այլ իր յայտնի տկար բանիւն). «Սա » խօսեցաւ Բագդում քանք, որպէս զմարգարէու » թիւն ի վերայ այսմ՝ ժամանակիս, և խափանե » լոյ աստուածպաշտութեան յամենայն մասաց և

» Թուրանաբայ Հաւատոց. և զայս ասաց ի նոյն
 » Գիրքս յասուց Ժամանակաց » : Ետքի խօսքովն
 Թերեւս իմանալու է որ ժամանակագրական կար-
 գաւ պատմական բան գրած ըլլայ, վասն զի վը-
 կայուած է իր ժամանակագիտութիւնն, մանաւանդ
 տօմարագիտոքիւնն, և այսպիսի գրուածի հա-
 տուածք գտնուին իր անուամբ :

Երիցագոյն քան զՈւռհայեցին՝ նախայիշեալ
 Լաստիվերացին՝ Կոզուան գրչին կ'ընծայէ Հառա-
 տոց գիրք մ'եւս, որ իր Պատմագրութեան դժբաղ-
 դութիւնն ունեցեր է, մանաւանդ թէ մենք եմք ու-
 նեցեր, զերկուքն այլ հիմայ չտեսնելով, բաց ի վե-
 րոյիշեալ տօմարական բանէն և վարդապետի տօ-
 նին վրայօք երկար գրուած է մի, որ բաւական
 հմտութիւն և զգոնութիւն ցուցընէ, միանգամայն
 և ոչ տկար՝ այլ կորովի և դարուն համեմատ հայա-
 բանութիւն. որոյ իբրեւ ճաշակ դնեմք հատուած
 մի այս տեղ, իր գրած Պատմութենէն՝ զրկուած
 ըլլալով, և թողլով կարգի Հայապատումիս՝ Յայսմ-
 աւաւրաց աւանդութիւնն իր վրայօք : Տե՛ս Յօդուած
 247, յ'Բ Մասին :

« Ամենայն աստուածային տօնք զանցեալ իրաց
 ունին զխորհուրդ և զեղեւոց իրաց յիշատակ. իսկ
 վարդեառքի՝ տօնիս՝ չէ կատարեալ. վասն զի զհան-
 դերձեալ աւուրն ունի զյիշատակ, զի անդ առնու
 զկատարումն. վասն որոյ քան զամենայն տօնո-
 երեւելի և պայծառագոյն է : Նաեւ յորժամ խա-
 ւարն անօրէնութեան և մառախուղ կռապաշտու-

1. Երբեմն այսպէս, երբեմն վարդապետ գրէ Ձե-
 ապիր մեր, որ բաւական հին և ընտիր է : Գեղեցիկ
 խորհրդածութիւն մ'է Կոզուան վարդապետութիւնն,
 թէ Այլակերպութիւն Քրիստոսի՝ միայն առժամայն
 երեւոյթ մ'էր, և նշանակ իր հանդերձեալ լուսափայլ
 փառացն, և ոչ կատարեալ իր մի, ինչպէս Քրիստոսի
 միւս անօրինական գործքն :

զինքն աւելի պէտք էր գովել և պաշտպանել՝ Հայոց կաթողիկոսն ժամանակին և անոր տնտեսակիցն՝ Անանիա Մոկացին՝ անշուշտ ուրիշներու քառթեամբ անոր հաւատաց զբայ կասկած ունենալով յայտներ է խիստ գրաւած թղթով մի՝ (ինչպէս առ խորով Անձեւացի, հայրն Ս. Գրիգորի Նարեկացւոյ) իբրտ թէ Թոնդրափեցւոց համամիտ ըլլայ. զորս Անանիա նզովէ և հերքէ իր պատասխանաւ կամ անձին շատագոգութեան գրաւածով մի։ Թուի ինձ թէ աչ Թոնդրակայ, այլ Քաղկեդոնի համախոհ ըլլալուն համար ամբաստանուած ըլլայ և Մոկացիէն մեղադրուած։

Թողլով այս խնդիրս Էրօնաբանութեան, և Անանիայի այլեւայլ գրաւածոց քննութիւնն այլ՝ մատենադարանութեան (որք յիշուած են ի Պատմութեան Հայ. հին Դպրութեան, Գ. ապար, էջ 532-4), յիշենք մեր քննելին, որ է Պատմոսրիսն Հայոց։ Զուգադէպ իմն է՝ որ Անանիա խնդրեր է յՈւխտանիսէ ինչ որ գրեց և քիչ առաջ ժամուցինք. Ուխտանէս այլ կերպով մի խնդրէ Անանիայի գրածն։ Սորա խնդիրն՝ վրաց բաժանման պատմութեան, մեր վերջ յիշեալ կարծեաց փաստ մի ընծայեն, թէ Անանիա ուղած է տեղեկանալ այն խնդրոյ առթիւ կրօնական գաւառութեան մասին եղածն և ըսուածն։ Իսկ իր գրածն ի՞նչ նպատակաւ կամ ի՞նչ ոճով էր, այսչափ կ'իմացընէ Ուխտանէս գրելով անոր. « Լուեալ էր մեր յաղագս » Պատմոսրեանցս սակաւ հատոռածով, յ'սկզբանց » թագաւորացն Հայոց՝ մինչեւ ի մեզ... Զուրախա- » րար գիր Պատմոսրեանց Հայոց, փոքր հատոռա- » ծովք, որպէս վերագոյն ասացաք. զոր արարեալ » առ ի միաթարութիւն ընթերցողաց... Յիշա- » տակեալ զայս եւս Պատմութիւն Հայցէի գրով » իմով »։

Երկու քան կ'իմանամ այս կրկին կրկին ըսածէն... որ Անանիա՝ մեր ուրիշ պատմչաց սովորութեամբ ազգին բովանդակ պատմութիւնը գրած է,

այսինքն Հայկազանց և Արշակունեաց. — Բ. որ փոքր հատուածովք գրեր է, այսինքն Համառօտ. կարն գրուի կամ հատուած բաժնելով: — Բայց հեռեւցրնեմք Գ., որ առանց կարեւոր պատճառի այնպիսի ծանրագլուխ հեղինակն չէր գրեր միայն այդ սակառ կամ փոքր հատուածները. հարկաւ մեծ հատուածովք բան մ'այլ գրած է, կամ իր ժամանակին պատմութիւնը, կամ աւելի վեր երթալով՝ կրօնական եղելութիւնքը. և կասկածիմ որ ինչպէս Ռեփտանէսի՝ եւս առաւել սորա գրածն այլ հակախոհք անհետ ըրած են, կամ շատ շէօքինակօւած, և կորուսելոց և փափագեցեաց կարգին մէջ մնայ: Իսկ համբաւէն և ուրիշ իրեն առնուամբ յիշուածներէն հարկ է յուսալ՝ թէ խոհական գրուած մ'էր այդ Պատմոգրիչն:

Երբէ առաջ յիշուած չըլլալով Նարեկայ վանքն՝ Անանիա համարուի հիմնադիրն և առաջնորդն, գոնէ ամենէն գլխաւոր առաջնորդն, ինչպէս ամենէն երեւելի միարանն այլ եղած է իր եղբօր դատեր և Խօսքով եպիսկոպոսին որդին,

61. Ս. ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵԿԱՅԻ

Այնպիսի անձանց թառն և որդի ընծայուած ի կէս Ժ. դարու, իբրեւ ի ծնէ ծծած է անոնց բարեպաշտութեան հոգին, և իրեն նման հօգեկիր Ներսիսի Համբրոնացայ կշռադատ կաշմամբն՝ Հրեշտակ ի մարմնի երեւեալ, շնորհաց զաւակ: Մեր Ս. Լուսաւորչի արժանապէս երախտագէտ որդիք՝ անոր Գրիգոր անուամբ շատ և շատ ամառամ կնքեր են և կնքեն իրենց զաւակները. բայց անոնց մէջ յետ նախահօր մեր Հաւատոց՝ Նարեկացին եղած է ամենէն արժանաւորն, համբաւաւորն և սիրեղին: Լուսաւորիչ Գրիգորն յարգուի և

սիրուի հայրաբար. իսկ Նարեկացի Գրիգորն գգուի որդիաբար, և թերեւս դժուարին ըլլայ ըսել թէ ո՞րն աւելի ժողովրդական (populaire) եղած է ազգիս: Եւ դժուարագոյն է քիչ խօսքով բացատրել Նարեկացւոյս բարքն ու բանքն: Վասն զի Գրիգոր Նարեկացի շատ դիմօք իսկատիպ անձ և զրիշ մի եղած է, և ամէն տեսակ գրութեանցը մէջ նոյն իսկական և սեփական կերպարանքն յայտնուի: Սակայն որչափ այլ նոյն և նման ըսուի կերպարանքն, աւելի դիւրին է յամենայնի գերազանց ինչ ըսել՝ քան բացատրել զայն:

Նոյն իսկ իր վիճակն մեր եկեղեցւոյ դասուց մէջ Սրբոսրեան գերազանց կոչմամբ՝ նշանափայլ է, վասն զի ի կիսոյ Ե. դարու մինչեւ ի կէս Ժ-ին, յորում ինքն ծնած է՝ ուրիշ ազգային եկեղեցական մի չի տօնուիր մեր մէջ, և ոչ ոք իրրեւ Հայր մի եկեղեցւոյ համարեալ է յետ Ս. Թարգմանչաց՝ որոց դասակարգեալ է, և յետ նորա ոչ այլ ոք՝ բայց երկու Ներսէսքն, Շնորհալին (Կլայեցի), և Սիրելին (Լամբրոնացի): Ըստ անուանակոչութեան յետնոյս՝ Գրիգոր Հրեշտականմանութիւնը ոչ միայն երկնաթռիչ աղօթիւք՝ իր վանաց անուամբ կոչուած Նարեկ գրովքն յայտնէ, որ իր Գործոց գլուխն է (Chef-d'œuvre), և յետ մեր քանի մի եկեղեցական կանոնական գրոց (պատարագի, ժամերգութեան) ամենէն շատ առ Աստուած նուիրուած աղօթքն է, Շնորհալւոյ Հառատով Խոստովանիմին մրցակից, այլ և ուրիշ ամէն գրուածոց մէջ այլ Հրեշտակային թեւօք թռչի, Հրեշտակաձայն նուագարան մի հնչեցընէ, Հրեշտակափայլ մաքրութիւն մի արտայայտէ. զոր և հաւաստեն որչափ ինչ ծանօթ է իր վարքէն և աւանդութենէ, ինչպէս իր հաւատոց ուղղութիւնը ցուցընելու համար՝ մորթած և խորոված աղաւնիները ողջ ողջ թռցընելով, Վանայ Ծովուն եզերքէն ջրին վրայ քայլելով երթալն յԱրտեր կղզի (Ա՛ռ Տէր ստուգաբանելով) առ Տիրամայրն, զոր Հրեշտակային աչօք տեսնելով՝ կ'երթար

և կ'երգէր յետոյ մեզի նկարագրելով զՆա, « Աչքն » ծով՝ ի ծով ծիծաղախիտ, — Ծաւալանայր յառաւօտուն », և այլն։ Այսպէս՝ ոչ միայն ասոր նման իր Տաղից և Գանձոռց մէջ, այլ և Ճառից և Մեկնութեանց մէջ՝ վերաթռիչ և հոգերգակ է։ Եւ աւելի զարմանալին այս է, որ գետնէն կուտ մի յափշտակող և վերացող թռչնոց նման, երեւակայութեան տակ ինկած շնչին ճճի մ'այլ ըլլայ՝ վերացընէ ազնուացընէ հոգեզարդէ սրբացընէ աղօթիցը մէջ։

Զասոնք թողլով հիմայ կամայ ակամայ, և ականարկելով ի Պատմականն՝ ըստ բուն մեր դիտման, յԱպարանից Խաչի Պատմոգրիս կոչուածն, կըրնայ ըսուիլ թէ ոչ միայն մերազգի պատմական գրուածոց, այլ թերեւս և ամենայն ազգաց՝ սա գերաթռոյց պատմուածն է. կարծես թէ ոչ միայն մտօքն (իմաստիւք), այլ և շարաքանութեամբն թռչի, և անկարելի կ'ընէ ըմբռնել զկարգն և թարգմանել հաւասար բարձրութեամբ և խորութեամբ. հարկ է ընթերցողին՝ անոր գծած օդային ճամբուն միջէն նոյնպէս թռչըտելով հետեւիլ որչափ կարենայ։

Պատմութեան նիւթն այս է. իր հայրենեաց երկրին (Անձեւացեաց կամ Ռչտունեաց) դրակից Մոկաց երկրին մէջ անուանի վանք մի կար Ս. Խաչ անուամբ. տեղւոյն Դաշիք եպիսկոպոսի եղբորորդին ազնուական մի կ'երթայ ի Կ. Պօլիս առ կայսրն Վասիլ, սիրուի և պատուի, խնդրէ և ընդունի մասն մի Ս. Խաչին Քրիստոսի և ուրիշ տնօրինական նշխարներ, որոց համար հանգուցեալ Գաւթի քեռորդին և յաջորդն Ստեփանոս եպիսկոպոս եկեղեցի մի շինէ, և անոր Նաւակատեաց համար խնդրէ ի Գրիգորէ որ ներբողեան մի գրէ Ս. Խաչին. յետոյ նաեւ զՊատմութիւն յիշեալ Կենաց փայտին և միւս նշխարաց բերուելուն։ Գրիգոր գրէ զայն իր յիշեալ ոճովն, նաեւ բարձր և խոր աստուածատես հոգւով և մտօք՝ Ներքող մի ի

Ս. Խաչն, որ իրաւամբ աստուածաբանական կրնայ կոչուիլ: Ոչ պակաս է քան զայն և Ներբողն ի Ս. Աստուածածինն, զոր հիացմամբ երկարօրէն բացատրած է ի սկզբան անցեալ դարու մեր աստուածաբան և հայկարան Առնտիքեան Հ. Փարթիկի Վարդապետն: Առաքելոց և Ս. Յակովբայ Մօթնացոյ գրած ներբողականքն այլ՝ եթէ չեն այնքան բարձրաթուիչ, այլ և ոչ հետեւակ: Քր. Նարեկացի յամէն գլուղուածսն եւս՝ Քր. Նարեկացի է: Որպիտի և է առարկայ ըլլայ իր գրելիքը, եթէ անձն, եթէ բնութեան կամ երկրի դիրք մի, տեղ մի, շէնք մի, գործ մի, հեղեղօրէն թափէ նկարագրութիւնը, և հրեղինօրէն փայլեցընէ:

Շատեր ջանացեր են Նարեկացոյ Աղօթքն և այլ ինչ գրուածք բացատրել կամ յատանաւոր չափ վերածել, այլ միշտ իրմէ շատ վար մնացեր են:

Յիշեալ պատմական գրուածին նաչալ մի ընծայեն, յ'Բ Մասին, Յօդուածքն 231-2:

Իր ամենէն ծանօթ Աղօթագիրքը՝ Նարեկը՝ կարդացողք կրնան հաւանիլ, թէ այնպիսի կրակ կրող հոգին չէր կրնար շատ դանդաղիլ մարմնոյն մէջ, և զարմանք իսկ է սովորական կենաց միջօրէին հասնելն այլ, ինչպէս և Լամբրոնացոյն. սա յիսնամեկին այլ չէ հասած, Քրիզոր հազիւ լցած զայն. երկուքն այլ իրենց դարուն կիսուն ծնած են, Նարեկացին հազիւ ԺԱ-ին դուռը մտեր է, միւսն չէ հասեր ԺԳ-ին: Երկուքին համար այլ կ'արժէ իմաստնոյն վկայութիւնն, « Ի սակաւուն » ելից ժամանակս երկայնս » . Լամբրոնացոյն մեզի հասուցած գրուածներն ակներեւ նշմարտեն ըսածս. իսկ Քրիզորէն կամ մեզ չէ հասած ամէն գրածն, կամ տեսչութեան՝ հովուութեան պաշտօն և պարտք չունենալով, ինքզինքն տւելի մտածութեանց, հոգեւոր թաշանաց, հեծութեանց, հառաչանաց տուած է, քան զրո՞վ և միով զանոնք յայտնելու:

Մեզի ծանօթ ամբողջ գրուածքն, որ են Նարեկ աղօթագիրքը, Մեկնութիան Երգոց Երգոյն, Պատմութիան Խաչիկն Ապարանից, Ներքողք Սրբոյ Խաչիկն, Սրբոյ Աստուածածնի, Առաքելոց, Սրբոյն Յակովբայ ՄԺբեայ, Գանձք և Տաղք եկեղեցականք, և խրատական յանք վասն ոչիտ հաշատոց և մարդք վարդաց առաքիւնոսն, ամփոփուած են տպագրութեամբ աւթածալ Հաստիկէ Հատորի մի մէջ, տպագրեալ ի Վանս մեր ի 1840: (Իսկ Նարեկն այլ և այլ անգամներ տպուած է, նոյնպէս ի Վանս մեր, և այլաւ):

62. Մ Տ Ե Փ Ա Ն Ո Ս Ա Ս Ո Ղ Ի Կ

Տառներորդ դարու Պատմչաց շարք կնքէ սա, իր գրածը մինչեւ ի 1004 թուականն հասցընելով: Վարդապետ Ըլլալը վկայուի զինքը յիշողներէն, որք և միշտ գովութեամբ և պատկառանք յիշեն, մանաւանդ մեծահանճառ Մագիստրոսն Գրիգոր¹, որ « Երջանիկ և ծայրագոյն ծեր », և Ասողիկ կ'անուանէ զնա. ուրիշ ամանք այլ տրտայէս և տառիւ Ասողիկ գրեն, որոյ պատճառն յայտնի չէ, բայց համարուի շատ աւանգուծիւններ կամ խրատներ ըսելուն համար, և կամ ըստ ամանց երգեցողութեանն համար: Հայրենեօք ի Տարօնոյ Համարուի. բայց պատմչաց շարակարգ մի զատելով երկու Ստեփանոս՝ զնէ զմին Ասողիկ վարդապետ, զմիւսն անմիջապէս անկէ ետեւ՝ « Ստեփանոս Տարօնացի և » գրող ի խնդրոյ Տեառն Սարգսի կաթողիկոսի »: Ասողիկ առաջին է իրմէ առջի Պատմիչները կար-

1. Գրիգոր Մագիստրոս ծանուցանէ որ Ասողիկ գրեր էր Երեմիայի մարգարէութեան Մեկնութիւնը, որոյ օրինակը խնդրէր իր մէկ բարեկամէն:

գաւ յիշող, ինն թուով, հինգն՝ Դ. և Ե. դարուց ծանօթքն, միւսքն՝ Սերիոս, Ղեւոնդ, Շապուհ, և Յովհաննէս Կաթուղիկոս:

Ուխտանէսի նման իր Պատմութիւնը երեք Հատոռած կամ գիրք բաժնած է, և նման անոր և ուրիշներու՝ Առաջին գրոց մէջ քաղելով իրմէ առջիններէն՝ մանաւանդ ի Խորենացոյ՝ համառօտէ ըզպատմութիւնն Հայկազանց և Արշակունեաց՝ մինչեւ ի Տրդատ: — Երկրորդ գիրքն՝ ասկէ մինչեւ ի Թադաւորութիւն Բագրատունեաց. յայտ է որ ասոնց մէջ ոչ կամ քիչ նոր գիտելիք գտնուին: — Իսկ Երրորդ գիրքն, որ Բագրատունեաց ժամանակի պատմութիւնն է, կարեւոր մասն է. ոչ միայն զքաղաքավար անձինս յիշելով՝ այլ և զնշանաւոր գիտնականս և վարդապետս ժամանակին:

Յափշտակիչ հանճար մի չի փայլեցըներ, այլ հանդարտ, խոհական և բաւական յստակ լեզուով գրիչ, որով իրմէ առաջնոց մօտենայ քան վերջնոց: Որչափ այլ իր պատմածներն շատ բան չեն, բայց իր ծանր և ճշմարտասէր ոգւոյն համար յարգելի են:

Քանի մի անգամ տպագրուած է բնագիրն: Կարեւոր և հմտալից ծանօթութեամբք տպագրութիւն մի եւս ըրաւ 1885ին, ի Մոսկուա, Ստ. Մալխասեանց: Ռուսերէն այլ թարգմանուած է յԷմինէ՝ ի Մոսկուա, ի 1864. իսկ ի փռանկերէն մէկ մասն՝ պիտանի ծանօթութեամբք Տիւլորիէի՝ ի Բարիզ, ի 1883:

Ասողնըկայ են յ'Բ Մասին գրոցս, տասն Յօդուածք, այսինքն 227-9. 236-41:

63. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Վ. ԿՈԶԵՌՆ

Մետասաներորդ դարու Պատմչաց նախադասուի այս մականուամբ այլ՝ վարուքն այլ այլանշան անձը. յայտնի չէ ի՞նչ պատճառաւ կոչուիլն կոզեռն՝ որ ուղտու ձագ նշանակէ¹. Իսկ վարուց համար ակնարկածս՝ իր վրայ աւանդութեանն համար էր, թէ ճգնողական և գղջական կեանք մի անցընելէ զատ, իրրեւ 1035-6 թուին պատահած արեւու խաւարմանէն² գուշակելով աշխարհիս կատարածի մօտենալն, ողբոց և արտասուաց մէջ ընկղմեր է, և գրեր է զայն. որ շերեւիբ հաւանական, ոչ տեսիլն և ոչ գրածն. բայց թուի թէ իր օրերուն Սելշուկեանց և Տուղրիլ Սուլտանին աշխարհակալութիւնքն և արշաւանքն՝ ազդած ըլլան իրեն մեծ սարսափ և կասկած մի. զոր անշուշտ ստուգապէս գրած պիտի ըլլայ՝ իր Պատմութեան մէջ, որ մեզի համար դեռ ցանկալի է, զի չի գտնուիր հիմայ։

Մխիթար Այրիվանեցի երկու անձն բաժնէ զսա, մէկը կոզեռն կոչելով, և անկէ անմիջապէս յետոյ Յովհաննէս վարդապետ Տարօնեցի. բայց Արիստա-

1. Թերեւս շատ ծնրադրութենէն ծունկերն կաշիացեալ և կծկած ըլլալով, վասն զի ուրիշ ոմանք այլ ի նախնեաց այդ նմանութիւնը տան շատ ծնրադրուղաց։

2. Մխիթար Այրիվանեցի 1054-41 թուականաց միջոց նշանակէ. « Արեգական խաւարեցաւ ի Քաղոց ԺԳ, » յուրբաթու, ի մէջօրէի. և արձակեցաւ սատանայ », և այլն։ Ստուգիւ ըստ աստեղաբաշխից հաշուին՝ 1036ին ապրիլ 29ին, օրհասարակին, բոլորական խաւարումն եղեր է արեգական, Ասիոյ արեւմտեան հարաւային կողմերում տեսանելի. որ յարմարի Այրիվանեցւոյն նշանակած ժամուն. բայց Քաղոց ամառային թիւն ստոյգ է թէ ոխալ՝ չգիտեմ։

կէս Լաստիվարտցի՝ որ իրմէ քիչ վերջն է, յայտնապէս նոյնութիւնը ծանուցանէ. զի տեղ մի Յովհաննէս փարդապետ կոզեռն կոչէ, յետոյ յիշելով զՍտեփանոս Ասողնիկ՝ յարէ. «Եւ Յովհաննէս ի » նոյն (Տարօն) գաւառէ, զոր վերադիր անուամբ » կոզեռն կոչէին »:

Յիշեալ Այրիժանեցին, երկու բաժանողն, ի կարգի ժամանակագրութեանն՝ (ի Հինգ հարիւր թուին Հայոց, որ է 1054) գրէ. « Յովհաննէս Վր. Տա- » րօնացի արար զՊատմութիւն Բագրատունեացն, » հրամանաւ Տեառն Պետրոսի » կաթողիկոսի: Ո՛րչափ Պատմիչք Բագրատունեաց. Շապուհ, Յովհաննէս Կաթողիկոս, Ասողնիկ, Կոզեռն, և այլք յետագայք. գովելի սովորութիւն՝ թաշուն ժամանակին դիպուածները բանելու և աւանդելու, որ՝ թէ և շատերը թռուցեր կորուսեր են, գոնէ ոմանք ապրած հասած են մեզ: — Պատմագրաց Յանկ մ'այլ յատկապէս կարգէ. « Յօհան Տարօնեցին, » որ է Պատմութիւն Բագրատունեաց »: Ուրիշ մի աւելի ընդարձակօրէն, « Յովհաննէս Կոզեռն՝ որ » ինչ ի ժամանակս իւր » . յորմէ կրնամք կարծել թէ ոչ սոսկ Բագրատունեաց ցեղի կամ թագաւորացն պատմութիւն էր Կոզեռն գրածն, այլ և շրջահայեաց իր ժամանակի և աշխարհի հանդիպածն, որ էր գլխաւորապէս վերոյիշեալ Սէլշուկեանց երեւոյթն:

Մատթէոս Ուռհայեցի, որ շատ յետոյ չէ քան զԿոզեռն, տեղ մի կ'ըսէ անոր համար՝ թէ « Տկար » բանիւ և մեծ գիտութեամբ քացայայտեր զգի- » տութիւն Գրոց Սրբոց » . ուրիշ տեղ կոչէ զնա՝ Բանիրուն հետոր. ուրեմն տկար բանիւ ըսելն իմանալու է՝ պարզ, անպաճոյճ, ռաճկաց հասկանալի: Նոյն ժամանակագիրն դարձեալ ուրիշ տեղ աւելցընէ (ինքն այլ իր յայտնի տկար բանիւն). « Սա » խօսեցաւ Բագրում քանք, որպէս զմարգարէու- » թիւն ի վերայ այսմ՝ ժամանակիս, և խափանե- » լոյ աստուածպաշտութեան յամենայն մասաց և

» Թուրանաբայ հաւատոց. և զայս ասաց ի նոյն
 » Գիրքս յառաջ Ժամանակաց » : Ետքի խօսքովն
 Թերեւս իմանալու է որ ժամանակագրական կար-
 գաւ պատմական բան գրած ըլլայ, վասն զի վը-
 կայուած է իր ժամանակագիտութիւնն, մանաւանդ
 տօմարագիտութիւնն, և այսպիսի գրուածի հա-
 տուածք գտնուին իր անուամբ :

Երիցագոյն քան զՈւռհայեցին՝ նախայիշեալ
 Լաստիվերտցին՝ Կոզուան գրչին կ'ընծայէ Հառա-
 տոց գիրք մ'եւս, որ իր Պատմագրութեան դժբաղ-
 քութիւնն ունեցեր է, մանաւանդ թէ մենք եմք ու-
 նեցեր, զերկուքն այլ հիմայ չտեսնելով, բաց ի վե-
 բոյիշեալ տօմարսկան բանէն և վարդապետի տօ-
 նին վրայօք երկար գրուած է մի, որ բաւական
 հմտութիւն և զգոնութիւն ցուցընէ, միանգամայն
 և ոչ տկար՝ այլ կորովի և դարուն համեմատ հայա-
 բանութիւն. որոյ իբրեւ ճաշակ դնեմք հատուած
 մի այս տեղ, իր գրած Պատմութենէն զրկուած
 ըլլալով, և թողլով կարգի Հայապատումիս՝ Յայսմ-
 աւուրաց աւանդութիւնն իր վրայօք : Տե՛ս Յօդուած
 247, յ'Բ Մասին :

« Ամենայն աստուածային տօնք զանցեալ իրաց
 ունին զխորհուրդ և զեղելոց իրաց յիշատակ. իսկ
 վարդեառի՝ տօնիս՝ չէ կատարեալ. վասն զի զհան-
 դերձեալ աւուրն ունի զյիշատակ, զի անդ առնու
 զկատարումն. վասն որոյ քան զամենայն տօնո-
 երեւելի և պայծառագոյն է : Նաեւ յորժամ խա-
 ւարն անօրէնութեան և մառախուղ կռապաշտու-

1. Երբեմն այսպէս, երբեմն վարդապետ գրէ Ձե-
 աագիր մեր, որ բաւական հին և ընտիր է : Գեղեցիկ
 խորհրդածութիւն մ'է Կոզուան վարդապետութիւնն,
 թէ Այլակերպութիւն Քրիստոսի՝ միայն առժամայն
 երեւոյթ մ'էր, և նշանակ իր հանդերձեալ լուսափայլ
 փառացն, և ոչ կատարեալ իր մի, ինչպէս Քրիստոսի
 միւս անօրինական գործքն :

թեան մածեալ ունէր զաշխարհս ամենայն, տօնէին հեթանոսք դիւաց զտօնս զայս. զի ի Նաւասարդի մին տօնէին Արամազդայ և ի Հնգետասանն՝ Անահտայ, և ի Սահմի հինգ՝ տօնէին Վահեան¹ և Վահագնի, և յամառնային ժամանակս տօնէին Ափրոդիտէ: Եւ այսպէս առասպելաբանէին. թէ Արամազդ որդի էր Արաւնոսի, և Արաւնոս աստուած տիեզերակալ. իսկ Արամազդ որդի նորա նախանձեցաւ ընդ որդէծնութիւն հօր իւրոյ, զի երկեաւ թէ ծնցի որդի, և յարուցեալ զօրասցի և լինիցի աստուած. յարեաւ ի վերայ հօր իւրոյ և կտրեաց զերկ... նորա և ընկէց ի ծով. և ծովու փրփրեալ յարեւնէն, և ի սպիտակ փրփրոյ ընծայէր զԱփրոդիտէս². զոր և ստաբանեալ ասէին թէ, ընդ որ անցանէր և ընթանայր՝ յընթացիցն արիւն իջանէր յոտից նորա, և վարդ և մուրտ բուսանէր: իսկ խաւարեալ ի լուսոյ հեթանոսական սովորութիւնն՝ զտօն նորա Վարդավառ անուանէին, և զվարդ նմա ընծայ մատուցանէին: իսկ Սուրբն Գրիգոր ածեալ զմեզ ի լոյս աստուածգիտութեան, խզէր զդիւական սովորութիւնն և ի ճշմարտութիւնն փոխէր. և ընդդէմ նոցին կարգէր ի Նաւասարդի մի՝ Յովհաննու Արապետին տօնել, և ի Հնգետասան՝ Աւետեաց Աստուածածնի, և ի Սահմի հինգ՝ Յովաննու և Աթանազիւնէ. և զՎարդեւորիս՝ տօնել զԵրեւումն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի ի Թարգմարական լերինն՝ օրինադրէր³: Զի, զոր օրինակ վարդն՝ յորժամ ի կոկոնին է՝ զանուշահոտութիւն հոտոյն և զտեսիլ գունոյն ընդ իւր պարփակեալ ունի, իսկ յորժամ ի կոկոնէն փթըթեալ ելանէ, զհոտն և զտեսիլ գունոյն՝ ամենեցուն ցու-

1. Սովորաբար Վահեվահեան գրուի:

2. Զոր Հայք նոյնացընեն իրենց Աստղկան հետ:

3. Այս իւրաքանչիւր տօներն ըստ նշանակեալ մասոց և աւուրց՝ նոյնպէս նշանակին և ի Յայսմաւուրոյ ըստ աւանդութեանց Ագաթանգեղի և Զենովբայ:

ցանէ. այսպէս և Տէր մեր ի մարմնի ծրարեալ զվարդ աստուածութեանն, իսկ ի Թաքովր յայտնեալ զաստուածութիւնն՝ աշակերտացն, փայլեցին երեսք նորա որպէս զարեգակն, և անոյշութեամբ Հոգւոյն լուսաւորեցան դասք Առաքելոցն » :

64. ԱՐԻՍՏԱԿԷՍ Վ. ԼԱՍՏԻՎԱՐՏՑԻ

Լաստիվարտ Կարնոյ գաւառի գիւղ կամ աւան մի եղած է. հիմայ դիրքն անծանօթ է, և միայն իր ընծայած այս Պատմիչովս է յիշուած : Սա ԺԱ. դարուն կիսում՝ իր ժամանակի Հայոց հանդիպած դժբաղդութիւններն ողբացել և գրել է, Բագրատունեաց թագաւորութեան վերնալն, Անի մայրաքաղաքին անշրջանալն, Սելջուկեան սուլտանաց յաղթական արշաւանքը, Յունաց կայսերաց չկարենալն անոնց ընդդիմանալ, և այլն : Եզական կամ իսկատիպ գրիչ մ'է Արիստակէս, յստակ և վայելուչ լեզուաւ գրող, քիչ կամ ոչ մանրամասն պատմող, այլ՝ շատ լացող և լացընող, սրտազգած հայրենասէր մի, լաւագոյն ժամանակաց արժանի, այլ հակառակին հասած, և զայն բացատրելով սկսի իր գրածը, յարմար՝ այլ տխուր. « Ժամանեցին մեզ » աւուրք շարշարունաց, և գտին զմեզ նեղութիւնք » անհնարինք » . երես մի բան այսպէս ցաւազնելով, ցաւոց առիթն փութացընէ զանոնք յայտնելու. « Ժամ է մեզ ի գլուխ Պատմութեանս ընթանալ, և աստի սկիզբն առնել, զի դիւրածան լիցի » մեզ բանս » :

Դաւթի Կիւրապաղատի մահուընէն սկսելով, որ ժամանակին իշխանաց և թագաւորաց մէջ ամենէն քաջ և խոհեմն էր, քսանեւհինգ գլուխ բանիւ՝ Յունաց կայսերաց և Պարսից (Սելջուկեանց) ի Հայս և ի Վիրս ըրածն և չըրածը, և այն ազ-

գաց կրածը նկարագրէ կամ ողբայ. Կարնոյ, Աբ-
 ծնի, Անույ և ուրիշ քաղաքաց աւերն աւ այրեցն
 և կողոպտութիւն՝ իբրեւ կենդանի տնձանց շարշա-
 րանք և մահ համարի, մինչեւ Անույ արկածն այլ՝
 սրով խողխողումն. կիսաւեր ամայի մնալն այլ
 « իբրեւ զկին նորահարսն մնացեալ յայրիու-
 » թեան » կ'ըսէ: Այսպէս անշունչներն այլ շնչա-
 ւորելով՝ սաստկացընէ և ստիպէ զկսկիծը, և ո՞ր
 կողմ և նայի՝ սգալի կերպարանք տեսնէ, և միով
 բանիւ բովանդակէ. « յՈղբս փոխեցաւ մեզ ամե-
 » նայն » գրելով: Երկայն վերջարանութեամբ այլ
 զնոյն կրկնէ, ձախորդութեանց պատմիչներու սո-
 վորական ոճով կնքելով, թէ « Գիտասցիք, զի մեղքն
 » եղեւ այս ամենայնի պատճառ՝ որ անց ընդ մեզ.
 » զի հայեցեալ ընդ մեզ զարհուրեցիք երկնչել յե-
 » բեսաց Տեառն... և ապաշխարութեամբ վաղ ժա-
 » մանել՝ քան զչարսել պատուհասին՝ և ընդդէմ
 » կալ »:

Արքան և ողբն շատ է քան զպատմութիւնն, ո՞վ
 կրնայ մեղադրել հեղինակի մի այնպէս գրել ու-
 զելը. մանաւանդ երբ այնպէս մաքուր և փափուկ
 սրտով և լեզուով բացատրէ իր կիբքն, և փափագի՝
 որ այնուհետեւ հայրենակիցքն բարեպաշտութեամբ
 ճարեն իրենց հանգատութիւնը:

Արիստակէս այդ ողբաց մէջ անգամ երբեմն բա-
 նաստեղծական վաւիճուն նկարագրութիւններ աւ-
 նի, որ բնական իմն և ոչ բռնազրօս կամ արուես-
 տական ջանիւ՝ բղիթած ըլլալով, հաճոյսկան կ'ընեն
 ընթերցողաց և անուշցընեն իրաց գառնութիւնը:
 Այսու զգացմամբ էրնանք ըսել թէ և օտարազգի ոմն
 երիտասարդ Բրիտոմ (E. Prud'homme) թարգ-
 մաներ է Արիստակիսի Պատմութիւնը փռանկե-
 լէն և տպագրութեամբ հրատարակեր ի Բարիզ,
 յամին 1864¹:

1. Տե՛ս Պատմ. Հայկական հին Դպրութեան, էջ 593
 և 703:

Հայապատումիս Բ Մասին սակաւ Յօդուածքն՝
կ'ընծայեն Արիստակիսի Լաստիվարացւոյ պատ-
մագրութեան ճաշակն, որ են՝ 253. 255-7:

Արիստակիսի անուամբ իր կամ ուրիշի գրուածք
գտնուին, եկեղեցականք կամ բարոյականք:

65. Գ Ր Ի Գ Ո Ր Մ Ս Գ Ի Ս Տ Ր Ո Ս

Ժամանակի կարգաւ ԺԱ. դարու կիսուն վերա-
բերի այս մեծանունն և արժանաւոր անձն. Գրի-
գոր Մագիստրոս, որոյ վարքն իսկ զանազան կող-
մամբ նկատելով՝ բովանդակ Պատմութիւն մի կ'ըն-
ծայէ. իսկ իր բազմապատիկ գրուածոց մէջ Թոռ-
քերն մօտ Հարիւրի, և Յիշատակարաններն՝ գրեթէ
կրնային ըստ ինքեան զինքն այլ մեր Պատմչաց
դասակարգելու. սակայն իր մեծութեան Համեմատ՝
իրմէ պատմական տնով գրուած մի շունենալով, և
ոչ այնպիսի Համարելով իր հռչակաւոր Ս. Գրոց
պատմութեան հազարտողեան Համառօտութիւնը,
չեմք Համարձակիր այդ դասակցութեան մէջ դնել
զինքն. այլ Յօդուած մի ընդունիմք իրմէ այս
դրոցս մէջ, Մասն Բ, Յօդ. 262:

Իր վրայ լիւզի տեղեկութիւն գտնուի ի Պատ-
մութեան Հայկ. Հին Գպր., էջ 572-86. ինչպէս
Լանկուայի Սիսական. Ընկերոսքեան օրագրին 484
թուոյն (ի 1869) հմուտ գրութեան մէջ:

66. Վ Ա Հ Ր Ա Մ

Վարդան պատմիչ յիշելով Սէլշուկեան Թուրքաց
կամ Պարսից սուլտանաց նախահօր մահն (յ'933)
և յաջորդութիւնը, կ'ըսէ. « Այս ըստ վահրամայ

» որդւոյ Տիգրանայ Վիպագրի» : Այս խօսքս կամ շարադրութիւնս երեք կերպով այլ կրնար իմացուիլ, կամ մէկը մէկայլին հայր կամ որդի ըլլալ, կամ երկուքն այլ պատմիչ ըլլալ : Հաւանականն է թէ Վահրամ է պատմիչն, և որդի Տիգրանայ. մանաւանդ որ Մխիթար Այրիվանեցի զսա (Վահրամ) կարգէ Պատմիչ, բայց փոխանակ Տիգրանայ որդի կոչելու՝ Տիգրանակերտցի կ'անուանէ : Անցեալ դարու մեր բանասէրներէն մէկն այլ՝ Ժ. դարու մէջ համարի Պահլաւանի Տիգրան մի, որ Հայոց պատմութիւն գրած ըլլայ¹ : Մեզ թուի թէ ԺԱ. դարու պատկանի Վահրամ, ըլլայ Տիգրանայ որդի, ըլլայ Տիգրանակերտցի, վասն զի յիշեր է զՏողրուլ պէկ սուլտանը : Ամենեւին ուրիշ յիշատակ չկայ իր վերայ, և ոչ տող մի գրուածն, որով չեմք գիտեր թէ ինչ չափով և ոճով գրած էր պատմութիւնը :

67. ԳՐԻԳՈՐ Բ, ՎԿԱՅԱՍԷՐ, (ՄԵԾՆ)

Իբրեւ զուտ Պատմիչ չեմք կրնար ըսել այս մեծ անձը, արժանաւորապէս յետ իր հոգւոյ և մարմնոյ նախահաւուն Ս. Լուսաւորչի՝ անոր անունը կրող և իբր կէս դար աթոռը նստող և փառաւորող, երախտաւոր և առաքինի հայրապետ մեր եկեղեցւոյ, ծանօթ ժամանակին արեւմտեայ Խաչակրաց և Քահանայապետին Հռովմայ. բայց եթէ ոչ Հայապատում, այլ իր կարգաւորած և թարգմանած մեծագործ Վկայաբանութեանց մէջ, (որոց համար ըսուեցաւ Վկայասէր), բռնադատուած էր ազ-

1. Tigrane Pahlavense coltivò parimente la storia armena; ma i suoi scritti non si ritrovano. (Compendio storico, etc. զոր քանի մի անգամ յիշեցինք գրութեանս մէջ) :

գային Սրբոց վարքն և վկայութիւնքն այլ կարգել, կամ ինքնագիր, ինչպէս վկայէ իր թարգմանած վկայարանութեանց համար, կամ իր օգնականաց ձեռօք, ինչպէս կիրակոս և Մատթէոս վարդապետք. դարձեալ, այդ վկայարանութեանց ներքեւ գրած Յիշատակարանացն համար, որ թէ և համառօտ են, այլ բաւական թուով, արժանաւոր է իբրեւ պատմագիր հեղինակ կոչուելու:

Կրնայ ըսուիլ ինքն կերպով մի և հեղինակ իր Պատմաքիանը գրողաց. եթէ, որպէս կարծուի, եղեր է որ աւելի քան զվերոյիշեալ օգնականան՝ ամբողջ իր վարքը կամ Պատմութիւնը գրած ըլլան. որ ոչ սակաւ հետաքննական պիտի ըլլար, անոր երկար կաթողիկոսութեանն և ըրած ճամբորդութեանց, զանազան աշխարհաց և զանազան թագաւորաց հետ տեսութեանն համար: Եւ թէ եղեր է ստուգիւ այսպիսի պատմիչ՝ վկայէ իր եղբորորդւոյ թոռան Ս. Ներսիսի Շնորհալւոյ վարքը գրողն¹. և ինչպէս արժանի էր, բոլոր այդ Գրիգորեան հայրապետաց (որք 1065էն մինչեւ ի վերջ ժԲ. դարունստան յաթոռ Լուսաւորչին) վարքերն մէկմէկ կերպով՝ առանձին կամ շարունակ՝ գրուած են, այլ մասամբ միայն հասած մեր ձեռքը, ինչպէս վերոյիշեալ Շնորհալւոյն վարքը²:

Գր. Վկայասիրի և իր Գործակցաց Յիշատակներէն ընծայուած են յ'Բ Մասին՝ Յօդուածքն 272—6:

1. « Մեզ ոչ է ժամանակ պատմել զբարեկրութիւնս » ի նմանէ (Վկայասիրէն) եղեալս առ նորակերտ » հայրապետն (քեռորդին) և առ ժողովուրդն իւր. » քանզի նախկի յայլոց հառեցաւ մանրասպտոռն և » երկարագոյն հառագրութեամբ. զոր՝ իմ ընթերցեալ, » փոքր ի շատէ ի պատմութեանս նշանակեցի »:

2. Տե՛ս Պատմ. Հայկական հին Դպրութեան, էջ 596—603:

68. ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ Վ. ՍԱՐԿԱՒԱԳ

Հայաստանի արեւելահիւսիս կողմէն Արցախ նահանգի Փառխառս՝ հիմայ անձանօթ՝ գիւղէ մի ընծայուած է ի լոյս Յովհաննէս վարդապետ Սարկառագ, ԺԱ. դարու երկրորդ կիսում, և այդ դեռ հնաշնորհ դարը լծեր է ԺԲ-ի մեր դպրութեան նորաշնորհ դարուն, վախճանած ըլլալով յամին 1129, որպէս գրեն պատմիչք, և սխալմամբ ոմանք տասն տարի վերջ 1139ին: Եթէ այդպիսի դարեր կցող և ուսմանց նորոգութեան կամ հանճար արթնցընող անձ մի պէտք էր, քան զսա շկար յարմար և կարող: Իր մեզի հասած գրուածքն և յիշուածքն ի ժամանակակից կամ մերձուոր հեղինակներէ աչքէ անցընելով, և անոնց իրարմէ բոլորովին տարբեր նիւթոց վրայ ըլլալն, միանգամայն և ամէնքն այլ գիտութեամբ և ճարտարութեամբ հիւսուած լինելն խորհրդածելով, գերագոյն հանճարեղ մի ցուցընեն զնա, և առաջին՝ ըստ իս՝ ի հին հանճարեղ ազգային բանասէրս և հեղինակս մեր: Եթէ վկայեալ չըլլային յայլոց՝ յանուանէ՝ իր գրուածքն, նոյն իսկ ոճն, շարադրութիւնն և իմաստքն՝ անտարակոյս կ'ընէին իրեն ըլլալն և զարմացընեն թէ իւր մտաւոր հարըստութեանն և թէ՛ ճարտարութեամբ արտադրելուն:

Ուսկից կամ որմէ՞ առեր և կրթուեր է այդպիսի հանճարն, որ Յունաց Հարց և նախնի դասական Հելլենաց ճաշակն ընծայէ: Անհաւատալի թուի՝ թէ այն ժամանակին ազգային վարդապետ մի անոր միտքը կրթած և լուսաւորած ըլլայ. յունական և արեւմտեայ հրահանգօք դաստիարակեալ կարծելու էր զնա, եթէ չգիտնայինք իր հայրենեաց տեղն, և Հայաստանի հեռաւոր ծայրի Հաղբատայ և Սանահնի վանաց մէջ բնակիլն, սո-

վրիշն և սովրեցընելն, թէ՛ իրրեւ արեղայ և թէ՛ իրրեւ արբայ. և մանաւանդ այդ երկու մայրավանից մէջ ամփոփուած Չեռագրաց գանձն, և անոնց մատաւոր քարայրներու մէջ՝ օրերով և գիշերներով մտնել կարդալ քննել և գրելն, երբեմն և քնոյ և կերակրոյ պէտքն և ժամերն մոռնալով, և ինքնին վկայելով, թէ «**Ջօր ամենայն և զգիշերն**» քովանդակ առ իմաստս ցանկութեամբ, նաեւ սիւրով առ հանճար» զբաղէի: Վարդան պատմիչ կ'իմացընէ որ Սարկաւագ՝ էր «**Ի քահանայական**» ազգէ», այսինքն հայրն՝ հաւանօրէն, և պապն քահանայ էր: — Սամուէլ Անեցի այլ որոշ կ'ըսէ թէ, «**Էր որդի քահանայի միոյ**»:

Որչափ այլ ի մանկութեան ուսուցիչ մի ունեցած ըլլայ, ինքն իրեն եղած է գլխաւորն, մեծ և անխոնջ եռանդեամբ և աստուածապարգեւ սրամտութեամբ: Յետ այն աստուածատուր շնորհաց, եթէ արտաքին (որ սակայն նոյնպէս աստուածատուր է) և առաջին միջնորդ մ'այլ հարկ էր գտնել իր հանճարոյն բուսման և մշակութեան, զայն այլ կ'իմացընէ ինքն, թէ՛ ընծայուած էր ի լոյս «**Ի**» նախնեաց քարեպաշտից, և յիմաստուն ծնողաց» բուսեալ, որք սնուցին զիս օրինօք Հոգւոյն կե» նաց առնել՝ քան ըստ բնութեան տածիւք խնամս՝» առ մանկունս. որովք յառաջնունն հասակին դաս» տիարակեալ յոյս տայի քաջութեան»: Անբաւ գովութեան և գոհութեան արժանաւոր ծնողք, այսպիսւոյ զաւկի բուսցընողք և սնուցողք: Կարծես թէ Յովհաննէս իմաստասէր կաթուղիկոսի հոգին և լեզուն նորէն բուսեր է ի սա:

Իր վրայ շատք և շատ աւելի գովեստի բան գըրած են՝ քան այն իմաստասէր կաթուղիկոսին, և արժանապէս. զի սա արդարեւ ըստ ասից սոցա՝ եղեր է «**Մեծիմաստ գիտոյրեամբ, Հանձարեղ յա»** մենայնի և մտահարոշատ, յոյժ իմաստուն» . աւսոնց համեմատ՝ և ճարտարաբան. որոյ համար արդարապէս կ'ըսէ Կիրակոս պատմիչ թէ, «**Սորա**

» բանքն ամենայն իմաստասիրական ոճով է. որ-
 » պէս զԳրիգոր Աստուածաբանի, և ոչ գեղջուկ » .
 և առաւել յստակ քան զԱստուածաբանին, որոյ
 գրութեան շատ տեղ մթին են, ոչ միայն ի հայե-
 րէն թարգմանութեանն, այլ և ի բնագրին, և
 Յոյնք իսկ կարօտացեր են մեկնելոց, զոր և մե-
 րայինք թարգմաներ են :

Այսպիսի տեսութիւնք զմեզ շատ հեռացընեն մեր
 նպատակէն . բայց նոյն իսկ մեր նպատակին գլխա-
 ւոր մէկ կէտն կամ մէկ երեսն ըլլալով մեր Պատ-
 մըլաց հանճարն՝ իրենց պատմութեանց հետ, երբ
 այսպիսւոյ մի հանդիպինք՝ անկարելի է լռելն . և
 գրեթէ հարկ կ'ըլլայ այդ հանճարոյ ընդարձակու-
 թիւնը կամ զանազանութիւնը մատնանիշ ընելու
 համար՝ յիշել անոր արտադրութիւնքն, որ են .

— Ա. Պատմութիւնք, որոց վրայ յետոյ պիտի
 խօսիմք . որ մեզի համար ամենէն ցանկալի գոր-
 ծըն է :

— Բ. Տօնարագիտութիւն, և ոչ սոսկ գիտութիւն,
 այլ և կարգադրութիւն և ուղղութիւն մեր հին տօ-
 մարին Հայոց և Զ. դարու կիսում հաստատուածին :
 Սարկաւազ ստոյգ հաստատուն կամ անշարժ տօ-
 մար կարգաւորեց, որով և Նոր թոռական հաստա-
 տեց յամին 1084, երբ Հինգհարիւրեակ ըստած
 Շրջանն (հինգ հարիւր երեսունեւերկու ամաց) կա-
 տարուեցաւ, Հայոց թուականին սկզբնաւորութե-
 նէն հաշուելով, և կամ Քրիստոսի 552 թուակա-
 նէն : — Այս Նոր տօմար և թուականը՝ գործա-
 ծուած է Հայոց արեւելակողման գաւառաց մէջ՝
 դարերով, և թէ՛ տօմարն՝ թէ՛ թուականն կոչուած
 է Սարկաւազադիս, կամ Նոր թուական : Եւ գրեթէ
 դեռ գործածուի Պարսից և Հնդկաց Հայոց մէջ,
 նոր հինգհարիւրեակով մի օկսելով անուամբ Ազա-
 րիայ, կերպով մի վերանորոգողի զնորոգեալն ի
 Սարկաւազայ :

— Գ. Աստուածաբանական խնդրոց վրայօք գը-
 րութեք, որոց մէջ թերեւս ուրիշի մատն մտած ըլլայ :

— Դ. Քանի մի Շարականք, որպէս Ղեւոնդեանց Պայծառացիքն:

— Ե. Ներքողք ի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ, ի Ս. Ներսէս, ի Ս. Սահակ և Մեսրոպ, և ի Ղեւոնդեան, որոց միայն առաջինն հասած է ի մեր ձեռս, և որ նոյն նիւթին վրայ գրուած ճառից գերագոյնն է իր համառօտութեամբն իսկ: Այսպէս և նախայիշեալ ամեն գրուածքն եւս իր յատուկ անդին գրչին շնորհքովն են, մէկն քան զմիւսն ընտիր:

— Զ. Քաճաճայութեան պաշտաման և պատուոյ վրայ՝ խոհական ընտիր գրուած ճառ մի:

— Է. Աղօթագիրք մի, շատ պատշաճ ոճով և ոգւով, ոչ որպէս Նարեկացւոյն Թուցիկ, և ոչ ճապաղ՝ որպէս Գռչին և այլոց:

— Ը. Պատկերաց Սրբոց կամ տէրունականաց ի՞նչ և ի՞նչպէս պատիւ տալու է, խոհական ճառ մի:

— Թ. Իր օրերում հանդիպած մեծ գետնաշարժի մի վրայօք, յորում կ'ըսէ թէ ըստ իր կարողութեան գրեր է, նաեւ բարոյական, թէ « Ընդէր (այդպիսի գիպուածոց ատեն) բարիք ընդ շարս մեռանին և անմեղք ընդ մեղաւորս » . այս թէ և կորսուած չէ, այլ մեզի ծանօթ չէ:

— Ժ. Անկնկալ ոտանաւոր բանաստեղծական « Բան իմաստութեան, ի պատճառս գրօսանաց, » առ Զաֆն որ զաղօթանոցաւ նորա ճրուողէր « քաղցրաձայն, որ կոչի Սարիկ » . որ կրնայ անձնան կոչուիլ մեր մատենագրութեան մէջ, միանգամայն և յունական հանձարով և յիշատակութեամբք, գոհար մի ի շարս իր սոփերաց¹:

— ԺԱ. Յիշուին նաեւ Մեկնութիւն մի Ղոնկասառ աւետարանին, և այլ ինչ կրօնական գրուածք, որք դեռ անծանօթ են մեզ:

1. Տես այս քերթուածն ի Բազմավիպի 1847 ամի, էջ 221, և անոր վրայ և Սարկաւազ վարդապետի ամէն գրուածոց վրայ, նոյն տեղը, էջ 214-221:

— ԺԲ. Ոչ պակաս թերեւս և աւելի արդիւնա-
կան աշխատութիւն և գործ մի ըրեր է Սարկաւագ՝
Սաղմոսաց ընտիր և ստոյգ նախնեաց գրածը գըտ-
նելով և հաստատելով: Յայտնի է որ հոգեւոր կամ
Սուրբ գրոց մէջ ամենէն շատ գործածուածն է Սաղ-
մոսն, որով և շատ թուով օրինակուած, և ըստ
շատութեանն՝ օրինակելու ատեն կամ կամաւ կամ
ակամայ փոփոխութիւն եղած բառից, կամ բառից
շարքին: Այս բանս ուղղելու և միաձեւելու հա-
մար՝ շատ հին ձեռագրեր փնտռեր է և վերջապէս
Հաղբատայ վանից մէջ գտեր է Թարգմանչաց ձե-
ռօք գրուած օրինակ մի, և « Խնդութեամբ համ-
» բուրեալ և եղ ի վերայ աչաց իւրոց », անշուշտ
ոչ առանց արցունքի, և ըստ այնմ՝ ուղղեր և հրա-
տարակեր է նոր օրինակներ: Դար մի վերջը նոյն-
պէս ըրաւ և Յովհաննէս Գառնեցի, որ զայս
պատմէ:

— ԺԳ. Աւելի մեծ և ծանր գործ մ'այլ ըրած
է Սարկաւագ Վդ., ոչ մէկ այդ Ս. Գիրքը, այլ
բոլոր Աստուածաշունչի գրքերն այլ նոյնպէս քննե-
լով և ստուգելով լաւագոյն գրուածը. որ՝ որպէս
մեծ աշխատութեան գործ է, այսպէս և մեծ ար-
դեանց և երախտեաց արժանաւոր:

— ԺԴ. Այն ընդարձակ և սուր միտքն՝ որ ա-
մէն կողմէ աւելի դէպ ի վեր սլանայր (հոգեւոր
իմաստութեան հետեւելով), եթէ թռչնոյ ճռուո-
ղելն այլ իր աղօթելու ատեն կ'իմաստասիրէր և
վերաբերէր, արտաքին կամ փիլիսոփայական գրոց
այլ ստուգագոյնը կ'ուզէր. և որովհետեւ ազգին
մէջ ամենէն հռչակեալն այլ ոչ քաջ հասկացեալ
էր մեր Դաւթի Անյաղթի Թարգմանած և մեկնած
Արիստոտելի գործերն, զոր ինչպէս դժար էր շի-
տակ հասկանալն՝ նոյնպէս և շիտակ գրելն, յանձն
առաւ մեր անխոնջ և ամենահաս Սարկաւագն՝ այն
գրքերն այլ ուղղագրել և վաւերական օրինակ
մի հրատարակել, ըստ պատշաճի տեղեաց՝ կէ-
տերով և նշաններով բաժնելով, և երբեմն կարճ

ծանօթութիւն կամ բացատրութիւն մի յարելով։ Այս գործոյն ընտիր օրինակ մի գտնուի ԺԳ. դարու գրուած՝ ի գրատան Բաւիա քաղաքի Իտալիոյ, յորմէ մենք այլ օգտուած եմք։

— ԺԵ. Թէ որչափ կարեւոր են այնպիսի քննութիւնք կամ որպիսի և է գիտելիք, երես մի բան գրած և Բան իւրատոռ առ ուսումնասիրս մակագրած է, որ իր փոքրկութեան մէջ այլ՝ գոհարիկ մ'է։

Այսչափ են մեզի ծանօթ երկասիրութիւնքն Սարկաւագ Վարդապետի։

Գանք հիմայ մեզի ցանկալի և ցաւալի եղած Պատմագրութեանց Սարկաւագայ. վասն զի ոչ մէկ՝ այլ քանի մի տեսակ պատմութիւն գրած կարծուի. որոց զլիաւորն էր իր ատեն Ասիոյ մէջ՝ Արարացոց ամիրապետութեան տկարանալէն ետեւ նոր աշխարհակալ տոհմի և տէրութեան պատմութիւնը, այսինքն Սեղոռնեան կոչուած Պարսից կամ Թուրքաց՝ իրենց հնագոյն ծանօթ հօր անուամբ, զոր Սարչոռկ գրած կ'երեւի մեր հեղինակն. վասն զի այսպէս գրէ իրմէ առնողն Սամուէլ Անեցի ժամանակագիրն այլ, ազգն այլ կոչէ Սկիւթացի։ Հաւանօրէն այս տոհմին և իշխանութեան ծագմանէն սկսած է պատմութիւնն և աւելի ընդարձակօրէն գրած Տոռլոռ կամ Տողրոռ բեկի և իր ժամանակակից՝ անոր որդւոյն և յաջորդացը, Ալի-Ասլանին, և Մեղիք-շահի՝ որ մեռած է յամին 1092։ Սամուէլ տեսեր և կարդացեր էր՝ հեղինակին յատուկ ձեռքով գրածը, և քանի մի հատուած մեզի աւանդած է, (Տե՛ս Յօդուած 58, և 266, յ'Բ Մասին). յորոց կրնայ դատել ուշիմ ընթերցողն՝ պատմըչին ինչ արժէք ունենալն, որոյ վրայ զմայլեալ առաջին օրինակողն՝ իմաստասէրն աստուածային կոչէ զնա։ Սա. և Կիրակոս՝ մինչեւ ի մահ Մելիք-շահի հասուցած է Սարկաւագ Վր. պատմութիւնը, կ'ըսեն. սակայն իրմէ բերուած յօդուածին մէջ՝ անոր եղբայրը Դուդուշը և Մելիք-շահի որդին Բեգիարուխն այլ յիշուին։

— Երկրորդ Պատմութիւնն եղած է « Եկեղեցա-
» կան Պատմագիրք, ինչպէս յիշեն անցեալ դարու
» բանասէր Հմուտք :

— Երրորդ առանձին Պատմութիւն, գոնէ եր-
կար յիշատակ մի, գրած երեւի յոյժ հաւանո-
րէն՝ շատ հետաքննական դիպուածի, որ աւելի Եւ-
րոպացւոց փափագը կրնար գրգռել և գուցէ զար-
մացընել, իրենց խաչակրաց վրայօք, ըլլայ առան-
ձին, ըլլայ ուրիշ պատմագրութեան մասն. վասն
զի Սամուէլ այդ ուխտաւոր զինուորները յիշելով,
անոնց գալն և Յունաց կայսեր խարէական ընդու-
նելութիւնը, կ'ըսէ. « Եւ այս բանք գրեալ էր Վար-
» դապետին Սարկաւագի » :

Աւելորդ է իմ կողմանէս խորհրդածել թէ ո՞ր-
քան ծանր է մեղ Սարկաւագի այս ամէն Պատ-
մութեանց կորուստն կամ թաքուտն. և ո՞րքան
թանկ և մեծագնի պիտի ըլլայ գիւտն, զոր կ'ու-
զեմ յուսալ. վասն զի Քերովբէ Պատկանեան՝
Յանկի մի մէջ նշանակած է, թէ գտնուէր ի Տըփ-
խիս ի Ներսիսեան Վարժարանի օրինակ մի՝ գը-
րուած յամին 1403. հաւանօրէն մեր յիշելոց ա-
ռաջինն էր : Զալալեան Սարգիս եպիսկոպոսն եւս
ըսեր է մեր կրօնակից Հօր մի, թէ իր քովն է եղեր
այդ (կամ ուրիշ օրինակ մի) Սարկաւագի պատմու-
թիւնն և գողցեր են իրմէ : Մօտ ժամանակի յի-
շատակք ըլլալով ասոնք՝ չեն յուսահատցըներ ըզ-
մեզ տեղէ մի նորէն ի լոյս ելնելու մեր փափա-
գածին :

Սարկաւագ ինչո՞ւ այս մականունն առած և պա-
հած է, չէ նշանակուած. թուի թէ իր հօր քա-
հանայութեան ատեն առած է այս աստիճանը, յե-
տոյ զքահանայութիւն և զառաջնորդութիւն Հաղ-
բատայ վանից, որոյ հռչակն աւելցուցեր է, և ա-
նոր մի փոքր եկեղեցւոյ դրան մօտ (ուր յետոյ գե-
ղեցիկ զանգակատուն շինուեցաւ) թաղուած է յա-
մին 1129 : Ինչուան հիմայ կարդացուի կարճ բայց
նշանաբան տապանագիրն. « Արձանս այս սեմա-

» կան է Սոփեստոսի Սարկաւագին » . եթէ ոչ սեփական էր գրուած կամ գրելի, սեմական՝ վսեմ իմաստ մի կ'ընծայէ, թէ այդ տապանաքարն վերջին ոտնակոխն է, յորմէ իբր երկրի կամ մահուան դռնէ՝ անցնի Սարկաւագ յանմահականն : Սոփեստես մակդիրն յարմար է իր շատգէտ իմաստասիրութեանը :

Այն ժամանակ Հաղբատայ վիճակն և սահմանքն՝ վրաց իշխանութեան ներքեւ էին . երբ Հարկ կ'ըլլար Սարկաւագի տեսնուելու անոնց (Դաւիթ Ա) թագաւորին հետ, սա (թագաւորն) « Յոտն » յառնէր, և ելանէր ընդ առաջ նոռա, և խոնար » հեցուցեալ զգլուխն՝ խնդրէր ի նմանէ օրհնու » թիւն... և ի պատճառս սորա սիրէր թագաւորն » զազգս Հայոց » : Այս անուանի թագաւորին ըրածն՝ բացատրութիւն մի է այն մեծ յարգանաց, զոր ամենայն ճանչցողք՝ ընծայէին Սոփեստէսին, բաց ի Զովգոմա Ստեփանոս քահանայէն, զոր վասն անարժանութեանն արգիլեր է ի պատարագելոյ . իսկ նա փորձեց սպաննել իր արգելիչը . և երբ սա անոյշ ձայնով զգուշացուց զնա այդպիսի այլանդակ վրէժխնդրութենէ, և Աստուծոյ յանձնելով թող տուաւ որ պատարագէ՝ և նա յանդըգնեցաւ, « վաղ » վաղակի սգի շար եմուտ յայրն աներկիւղ, և » ընկէց զնա ի բեմէ անտի յատակս տաճարին, » և սկսաւ լլկել զնա յոյժ . և հանին զնա ի տա » ճարէ անտի՝ որպէս զՈգիա, և երկիւղ մեծ տն » կաւ ի վերայ տեսողացն » :

Պատմիչ բանիս կիրակոս, զուարճալի մ'այլ յիշէ, որ դարձեալ վկայութիւն է Սարկաւագի գերազանցութեան . ասոր ժամանակակից և բարեկամ երկու մեծահամբաւ վարդապետք, մէկն Դաւիթ Արաւկայ որդի, որոյ գրուած մի հասած է մեզ, միւսն Գրիգոր Թոքակերի որդի, յորմէ բան չէ հասած, օր մի Սարկաւագի հետ նստած խօսէին . հանդիպի գեղացի մի՝ որ անոնց համբաւը լսեր էր, բայց փափագէր իմանալ, և հարցուց թէ Արդեօք

ձեզմէ ո՞րն է աւելի իմաստնագոյնն. Թորակերի որդին այլ ծաղրածութեամբ մի կ'ըսէ. « Մինչդեռ » էաք ի մերում աշխարհիս՝ ես կարող էի և կը-
 » տրող, իսկ Սարկաւազ կարել միայն գիտէր. իսկ
 » այժմ սա կարէ և կտրէ, և բազում նկարս յա-
 » լելու ի վերայ » :

Իսկ Կիրակոսի ուսումնակիցն Վարդան՝ քանի մի տողով միայն յիշէ զՍարկաւազ, բայց շատ նշանական բանիւ. « Որոյ յիշատակք ճառագայ-
 » քիցն՝ փայլեն մինչեւ ցարդ ի բանս իւր և ի նը.
 » մանէ աշակերտեալսն » : Նորա ըրածն և գրածն ուրիշ կերպով չէ կրցած բացատրել՝ բայց լուսոյ կամ արեգական զուգելով, յորմէ լուսաւորեալքն իսկ ճառագայթեր են :

69. ՆԵՐՍԷՍ ՇՆՈՐՀԱԼԻ. — 70. ՆԵՐՍԷՍ

ԼԱՄԲՐՈՒՆ ԱՅԻ

Բագրատունեաց պայագատութեամբ Հայոց Թագաւորութեան վերջանալուն ատեն ի բուն ի Մեծ Հայս, նորէն ծագած է նոյնպէս հին հայացեալ ցեղի մի պայծառութիւն, և սրբազան կերպով, այսինքն Պահլաւանեաց ցեղն, որ մեր եկեղեցւոյ ըն-
 ծայած է Հայրապետաց երկրորդ վեցեակ մի՝ մէկ-
 ուկէս դարու մէջ (ԺԱ-ԺԲ.), որ են Գրիգոր Բ, Գ, Դ, Ե, Զ, և Ներսէս Գ. ինչպէս առաջին շարն այլ ի Գրիգոր Լուսաւորչէ մինչեւ ի Ս. Սահակ՝ վեցեակ մի, մի և կէս դարու միջոց (Դ-Ե.) :

Երկրորդ շարին մէջ միակ Գրիգոր շանուա-
 նուածն, այլ Ներսէս և մականուանեալ Կրայեցի կամ Շնորհալի, գերազանց է ի շարակիցսն, և յետ առաջնոյ շարին Ս. Հայրապետաց՝ միակ Սոսրբ կոչեցեալ և պաշտեալ արժանապէս՝ 1500 երկայն

տարիներու հարիւրաւոր կաթուղիկոսաց մէջ։ Այս ականարկութեամբ չեմք ուզեր նուագեցընել մեր շատ առաքինի հայրապետաց, մանաւանդ Վկայասէր Գրիգորեանց, արժանիքն, այլ մատնանիչ ընել արդէն ծանօթ Ներսիսի գերազանցութիւնը¹։ Եւ այս ոչ միայն սրբութեան փայլմամբ, այլ և եկեղեցական կարգաւորութեամբ և գրագիտութեամբ, յորում միայն Ս. Սահակ՝ իր Ս. Գրոց հրաշալի թարգմանութեամբք և եկեղեցական գրոց և տօնից կարգադրութեամբ՝ բարձրագոյն է քան զՇնորհալին, և սա բարձրագոյն քան զնա՝ իր պէսպէս գրուածովք, մինչ Ս. Սահակայ հարազատ գրուած մեզ հասած կամ չկայ կամ քիչ, թէ և Շնորհալոյնն այլ ոչ ամէնն։

Քանի որ Ժամերգութեանց ատեն իր Շարականքն և աղօթքն հնչեն, և իր Յիսոս Որդին և այլ շափաւ (ոտանաւոր) գրուածքն կարդացուին, ինչպէս մինչեւ հիմայ՝ այսուհետեւ եւս անմոռանալի, անմահանալի և հիանալի պիտի մնայ՝ այս յամենայնի քաղցր և անոյշ Շնորհալի հայրապետս։ որոյ վրայ անկարելի է մեր ոճով համառօտ գրել՝ եթէ իր արժէքը բացատրել և հռչակել դիտէինք։ Արդէն քիչ շատ, բայց ոչ ըստ բաւականին՝ առանձին գրուածով և գրքով այլ ծանօթ է²։

Ուրեմն մեր նպատակին գալով, եթէ չենք կըլնար զՇնորհալին օրինաւոր Պատմչաց դասակցել, կարող այլ չենք ի դուրս թողուլ։ Նախ, իր երկու որպիսի և է երկար քերդուածոցն համար, յորոց

1. Եթէ նոքա Վկայասէր կոչուեցան, Սա կընար կոչուիլ նաեւ Վկայաբեր։ Երբ արաբացի ծնեալ և ի Քրիստոս վերածնեալ Յովսէփ Նոր վկայն՝ եկաւ իրեն ի Հռոմկէայ, Ներսէս յորդորեց և խոստացաւ որ եթէ նահատակուի՝ ընդ Սուրբս դասակարգէ զնա։ Եւ թերեւս ըրաւ այլ, զի իր մահուանէն քիչ առաջ նահատակեցաւ պատանին, և դասեալ է ի Յայսմաւուրս։

2. Տե՛ս Շնորհալի և Պարագայ իշր։

մէկն Վիպասանոսքիւնն, ութոսեան չափով Հայոց Պատմութիւնն համառօտեալ, որ չի համեմատիր իր ուրիշ ընտիր քերգուածոց և Շարականաց՝ որոց համար Երգողն մականուաներ է. միւսն Ողբք Եդե-սիոյ յայլազգեաց առման ի ձեռանէ Խաչակրաց. որոյ մէջ իրաւ քիչ է պատմականն քան զողբեր-գականն, բայց դարձեալ տեսակ մի պատմական է, և ունի գեղեցիկ, գղայուն և ճարտար նկարա-գրութիւններ: Երկրորդ, իր եղբօր և հօրեղբօր՝ Մեծ և Փոքր Վկայասիրաց՝ հետեւող և գործակից է, Սրբոց վարքեր թարգմանելով կամ թարգմա-նուածը սրբագրելով իր սքանչելի յատակ և փա-փուկ շարադրութեամբ, որով պարագլուխ է շատ մի իրմէ առաջ և ամէն իրմէ վերջի հայագրաց, և ոչ նուազ յՈսկեղինակ անուանեալ հին կամ առա-ջին մատենագրաց և Թարգմանչաց մերոց:

Եթէ Շնորհալին արձակ յատուկ ազգային պատ-մութիւն գրած չէ, ինքն իսկ թէ՛ չափով թէ՛ ար-ձակ պատմողգրութեան առարկայ եղած է: Չափով, այսինքն ոտանաւոր գրող վարուցն է իր թոռն և հոգիւնկալ Ս. Ներսէս Լաւրրոսնացի, սա այլ միակ Սոչրք հուշակեալ ի համօրէն դասա եպիսկո-պոսաց մերոց՝ յաւուրց Ս. Ղեւոնդեանց. բայց այս գրածն՝ հետեւակ է, իբր մանկական եռան-դեան պտուղ, անհամեմատ իր յետագայ թէ՛ արձակ գրուածոց, թէ՛ շարականաց և թէ՛ քանի մի ոտա-նաւորաց: — Իբր եօթանասուն տարի յետ մահուան Շնորհալւոյն, (1240ին), գրեր է մէկն (որ անուանը չէ յայտնած) խոհական և վայելուչ ոճով՝ Շնորհա-լւոյ վարքը, որ և տպագրութեամբ Սովերաց ԺԴ Հատորին մէջ հրատարակուած է, ի Վանս մեր, և վերնագիրն է. « Պատմոսքիւն վարոսց Սրբոյն » Ներսիսի կաթողիկոսի Հայոց և տիեզերալոյս » Խնաստասիրի, սկսեալ ի նախնեաց անտի նո-» բին » . լաւ գրուած, բայց ոչ բաւական այնպիսի մեծ անձին, որոյ յուսալի էր ընդարձակագիր վարք մի գտնել. և ոչ շատ տարիներ առաջ լսուած է

Թէ Արդնի Բարձրահայեաց Ս. Աստուածածնի վանաց մէջ պահուած է շափաւոր գիրք մի անուանեալ Պատմութիւն մանկութեան Շնորհալուոյն: Արդարեւ խնամքով ի ծնողացն յանձնեալ սրբազանից և կրթեալ ի սրբացեղից՝ մանուկն այն, որպէս և իր հետեւող Լամբրոնացին, եթէ ներուի՝ յորովայնէ սրբեալ անուանելոց պատուակից են, և մանկութիւննին այլ հարկ էր որ զարմանալի և հռչակելի ըլլար. որչափ եւս հասուն հասակնին:

Սրբութեամբ, հանճարով և արեամբ զուգակիցս այս, Ներսէս Լամբրոնացի, արժանի է անբութան մեալու ի Շնորհալուոյ նաեւ ի Պատմականին: Թէ և իր շատ այլեւայլ նիւթոց վրայ եղական գրուածոց մէջ չէ թողած մեզ յատուկ այսպիսի գրուած, եթէ ի բաց թողումք իբր մանկական՝ գրած ոտանաւոր Վարք Շնորհալուոյն, սակայն ունի միւս գրուածոց վերջը կամ տալ՝ թէ և կարճ՝ շատ կարեւոր պատմական յիշատակարաններ: Տե՛ս, յ'Բ Մասին, ի Յօդուածն 305 զէջ 429. և զամբողջ Յօդուածն 306 (էջք 430-450):

Զատ ասոնցմէ՝ Յունաց և Հայոց միաբանութեան համար եղած թղթակցութեանց իբր օղակ կապող Պատմական տեղեկութիւնքն, որովք արժանաւորի և Պատմչաց շարակցութեան:

Որպէս իր մեծ քեռւոյն (Շնորհալուոյ) վրայ՝ քիչ շատ վարք և ծանօթութիւնք հրատարակուած են, աւելորդ համարիմք Լամբրոնացւոյ վրայ գրուածներն ալ երկրորդել, մանաւանդ զի այսպիսի անձանց վրայ գրելու դժուար է չափ սահմանել¹:

Ի Շնորհալուոյ տալած եմք զՅօդուածս 284, 288, յ'Բ Մասին Հայապատումիս:

1. Տե՛ս Սիսունան, էջ 86-101:

71. ԳՐԻԳՈՐ ՍԿԵԻՌԱՑԻ

Անյարմար և գրեթէ անկարելի է բաժնել զսա-
 ի Ներսիսէ Լամբրոնացւոյ, որ երբեմն անոր աշա-
 կերտ, յետոյ սերտ բարեկամ, գործակից, ի Մե-
 ծէն Լեւոնէ զոյգ ղրկուած ընդ առաջ Փրետրիկ
 կայսեր ի գալ նորա ի Կիլիկիա (թէ և ոչ հասան
 իրարու), և այն խորատես թագաւորէն (ի Լե-
 ւոնէ) ընտրուած իրեն ներքին գաղտնեաց քննիչ
 (Խոստովանահայր), և միով բանիւ ըստ քաջ ճա-
 նաչողութեան և կշռողութեան նորա՝ երկու մեծա-
 գոյն հանճարք իրենց ժամանակին, ի վերջ ԺԲ.
 դարու: Դարձեալ կերպով մի Գրիգոր անբաժան
 է ի Ներսիսէ յետ մահուան սորա. քիչ տարի վերջ
 նուիրելով ասոր Ներքողեան մի, արժանաւոր գո-
 վելւոյն և գովողին. որ և Պատմական շնորհք ու-
 նենալով՝ կրնայ ինքն եւս դասուիլ ընդ Պատմիչս.
 վասն զի և ի ծննդենէն մինչեւ ի մահն յիշէ զդէպս
 կենաց իր սուրբ հօր և բարեկամին. բայց ճարտա-
 սանօրէն, նաեւ երբեմն բանաստեղծօրէն. բարձր
 և վսեմ ոճով, որպիսի գրեթէ չի գտնուիր իրմէ
 վերջը գրողներու քով, և մօտենայ հնագոյն կիրթ
 գրողաց: Իր հանճարոյ վկայ են և ուրիշ գրուած-
 քըն, քանի մի Ճառք, Աղօթք և Յովհաննու Կա-
 րապետի նուիրեալ գեղեցիկ և այբբենաշար Շա-
 րականն, յորում շատ վայելուչ և յաջող գրու-
 ցուածք կան: Ասոնց և այլ ինչ գրուածոցը տեղե-
 կանալ խնդրողք՝ գտնեն ի Պատմութեան Հայկա-
 կան Հին Դպրութեան, էջ 715-8:

Ներսիսի Լամբրոնացւոյ զուգութեան մէկ փառա-
 մի եւս է՝ հրկուքին համար այլ կաթուղիկոս ըն-
 տրելու եղած մտածութիւնն. զի և գիտութեանն
 և խոհականութեանն հետ փայլէր սա և վարուց
 մաքրութեամբ, որ նշմարուի և իր գրուածներէն և
 զինքը յիշողներէն, յորս Գրիգոր Անաւարդեցի կա-
 թուղիկոսն՝ Սոչրք հայր կոչէ զնա:

72. ՄԻԽԱՅԷԼ ԱՍՈՐԻ. – 73. ԱՅԼ ԱՍՈՐԻՔ

74. ԵՆՈՎՔ ՎԱՀԿԱՑԻ

Ս. Ներսիսի Շնորհալույ հետ ունեցած վերաբերութեանն համար պատշաճ է՝ մերձ ի նոյն յարել զՄիխայէլ Ասորի, և պատշաճագոյն եւս վասն հռչակաւոր Պատմութեանն կամ Ժամանակագրութեանն, որ այնքան երկար ատեն անուամբ եւեթ ծանօթ էր յԱսորւոց դպրութեան և միայն հայերէն թարգմանութեամբն գտնուէր, և քիչ ժամանակ է որ գտնուեցաւ ասորերէն բնագիրն¹: Ուրեմն այդ գործը առաջին յիշողք և կարգացողք՝ մեր հայ թարգմանութենէն օգտուած են, ինչպէս Տիւղորիէ. իսկ անոր հետեւողն Վանկլուա՝ ամբողջ գործը թարգմանելով փռանկերէն՝ հանդերձ ծանօթութեամբք՝ տպագրել տուաւ ի Վանս մեր, յամին 1862: Ժամանակ չունենալով Շապոյի հրատարակած ասորերէն բնագիրն ուսումնասիրելու, չեմ կրնար դատել՝ թէ որքան տարբերի ի հայ թարգմանութենէն: Համարիմ թէ շատ տեղ աւելի երկար պիտի ըլլայ բնագիրն, զոր թողեր է մեր թարգմանիչն. թերեւս լաւ եւս կ'ընէր թողուլ շատ մի առասպելախառն պատմութիւններն այլ Քաղկեդոնական խնդրոց վրայ, որոյ ջերմ հակառակորդ է Միխայէլ՝ հարիւրերորդ պատրիարքն իր ազգին, որ և աթոռը փոխադրեց ի Ս. Անանիայ վանս մօտ ի Մերտին:

Այն ժամանակի գործունեայ կայսրն Մանուէլ՝ շատ ծանօթ մեր պատմութեան մէջ, երբ ուզեց հաւատոց դաւանութեան միաբանութիւն ընել, ինչպէս մեր կաթողիկոսին՝ Շնորհալույ, նոյնպէս

1. ՏԵ՝ յէջ 63:

գրեց և Միքայէլի. և սա երեսփոխան ղրկեց ի Հռոմկլայ զՅովհաննէս եպիսկոպոս: Մանօթ է որ գործն անկատար մնաց. սակայն այն առիթ եղաւ բարեկամութեան և թղթակցութեան երկու հայրապետացն: Շնորհալի միշտ շնորհալի եղած է իր գործոց և գրոց մէջ. Միխայէլ աւելի ճոխարար և տիրարար գրէ, խրատելով և մեղադրելով իմն մեր սուրբ հայրապետը: Շատ տարի վերջը քան զսա մեռած է Միքայէլ, ժԲ. դարուն այլ վերջը, գրեթէ նոյնքան ապրած որչափ մեր Ս. Ներսէս: Միխայէլ ծնած է ի 1126, և մեռած ի 1199: Մահուանէն վերջն այլ իր բարեկամութիւնն տեւեց ի Հայս. վասն զի իր յաջորդն իգնատիոս՝ մեր թագաւորի և հայրապետի քով կեցած է երկար ժամանակ և հօն վախճանած. ասոր քովն էր Միխայէլի պատմագիրքն այլ, և մնաց ի ձեռս մերայոց: Կոստանդին Ա կաթողիկոս մեր՝ թարգմանել տուաւ Դաւիթ վարդապետի մի¹, բայց անկատար մնացած կ'երեւի. յետոյ յանձնեւ է Վարդան վարդապետի, որ անշուշտ մեր Արեւելցի² հռչակաւոր պատմիչն է, ձեռամբ իշոխ (Իսահակ) անուն ասորի կրօնաւորի մի, յամին 1246. և թուի թէ այս ետքինս հեղինակին բազմայիշատակ դիպաց մէջ՝ խառնեւ է և զհայկական յիշատակս. մանաւանդ Ռուբինեանց թագաւորաց, Լեւոնի Ա, Հեթմոյ Ա, կնքելով երկար և պատուական Յիշատակարանով մի:

1. Ի կարգի պատմութեանն յետ մահուան Անատաաս կայսեր, ձեռագրի մի մէջ գրուած է. « Զբա- » ռեացապարտն ամենայն բարեաց և զթարգմանիչն » հին և նոր պատմութեան գրոց, մանաւանդ այսմ » ըռսազարդ մատենիս, զմեծապատիւ Րաբոռնիկ և » զքարոզիչն տիեզերահռչակ և զամենագով սուրբ » վարդապետն Դաւիթ՝ յիշեցէք »: Թուի թէ սա մինչեւ յԱնատաաս կայսեր պատմութիւնը թարգմանեւ է:

2. Ինչպէս համարի և Ղազար Զահկեցի ըսելով. « Վարդան Մեծն և առաջին... թարգմանեաց զպատմութիւն Միխայէլի կաթողիկոսին Ասորւոց »:

Արդ, այս յիշատակաց համար Միխայէլ՝ մեր ազգային Պատմչաց կարգին անցած էր, ինչպէս դատակարգէ և Այրիվանեցին: Իսկ հեղինակն մեր շատ պատմչաց նման յԱդամայ սկըսի պատմութիւնն, և շատ նոր աւանդութիւններ ունի՝ իր ազգային ոչ սակաւ նախորդ պատմիչներէ և գրողներէ հաւաքած, որով կրնայ ըսուիլ բազմահմուտ, այլ մեծ հանճար և ճարտար ոճ մի չի ցուցըներ. սակայն պատմական տեղեկութեամբքն՝ մանաւանդ Խաչակրաց ժամանակի՝ հետաքննական է և Եւրոպացւոց, որպիսի է և յիշատակ առմանն Երուսաղեմի ի Սալահէտտինէ: Տես Յօդ. 299, յ'Բ Մասին:

Շրէօտէր Գերմանացին ժԸ. դարու մէջ յիշած է զՄիքայէլ, չգիտեմ ի՞նչ աղբիւրէ առած, և կ'ըսէ թէ գրած է զՄնացեալ կամ Մնացորդ Պատմութեան Թաթարաց. բայց կամ շփոթէ Մաղաքիա Արեղային գրածին հետ, որ գտնուի գրուած Միխայէլի պատմագրոց հետ, և կամ Ուռհայեցւոյն Տարեգրոց շարունակողաց հետ:

Միխայէլի Ժամանակագրութեան մեծ գործոյն կից գտնուին Չեռագրաց մէջ անոր քանի մի ուրիշ գրուածքն, ինչպէս Քահանայոռքեան կամ Չեռնադրոռքեան վրայ, և այլն:

Միխայէլի յիշատակն ներելի կ'ընէ մեզ յիշել և իր մէկ ազգակից ժամանակակից վիճակակից մի, Դիոնիսիոս Եպիսկոպոս, որդի Սալիքայ, որ թէ՛ Հայոց ծիսից վրայօք գրած էր՝ հակառակութեամբ, և թէ՛ Հայոց ազգին Մագման Պատմութիւն, զոր յիշէ Ասսեմանի (Բ.) շատ անգամ: Թուի թէ առ սա գրած է մեր Շնորհալին՝ Թուղթ մի:

Քիչ առաջ քան զԴիոնիսիոս ուրիշ ասորի մի՝ Բար Սոսան՝ երկար բան մի գրած է ընդդէմ Հայոց, (Ասսեմանի, Բ. 211. 383):

Եթէ կ'արժէր յիշել զասոնք՝ պէտք էր յիշել և զԵնովք վահկացի, որ մերձաւոր է մեզ ազգաւ.

սա առաջ շատ նախատական բաներ գրեց Յունաց դէմ՝ երբ անոնց կայսրն Կիւռ Ժան կոչուած ի մերոց՝ բունեց գերի տարաւ զԼեւոն պարոն Ռուբինեան. յետոյ դրօշակը շրջելով, Յունաց կողմն անցաւ՝ անոնց ծէսն ընդունելով, և Հայոց դէմ գրեց։ Ձայս յիշելով Ներսէս Լամբրոնացի ի Թըղթին առ Յուսիկ Անտիոքացի, շատ լաւ խորհըրդած է. « Ահաւասիկ մի աղբիւրն՝ բղխեաց քաղցր » և դառն, ըստ ժամանակին պատահման » :

75. ՄԱՏԹԷՈՍ ՈՒՌՀԱՅԵՑԻ

76. ԳՐԻԳՈՐ ԵՐԷՑ. – 77. ՄԻԻՍ ՄԱՏԹԷՈՍ

Երկոտասաներորդ դարու հնագոյն Պատմչաց մէկն է Մատթէոս Ուռհայեցի, միանգամայն և նորանշան՝ իր պատմագրութեան ձեւովն կամ տեսակով, որ ոչ սոսկ Ժամանակագրութիւն է, այլ և Տարեգրութիւն, այսինքն տարիներու կարգաւ դիպուածները պատմէ։ Թէ և ի սկզբան՝ հին ժամանակի դիպուածներ այլ յիշած է, բայց գրեթէ ժԱ. դարու կիսէն սկսեալ մինչեւ ի 1136 հասցընէ իր տարեգիրքը։ Ինքն իր ծննդեան քաղաքին անուամբ կոչուի, որ է Եդեսիա կամ Ուռհա, ուր վանքի մի առաջնորդ էր, անոր համար Վանացեօնց կամ լոկ Երէց և երբեմն Վարդապետ այլ կոչուի։ Ըստ շարաբանութեան լեզուին՝ իր իսկ ըսածին նման տկար է, չըսեմ տիւմար ինչ. պէս ինքն խոնարհութեամբ կ'ըսէ. տեսութիւնն կամ գիտութիւնն այլ շատ ընդարձակ չէ, բայց իր մօտակայ սահմանները շատ լաւ ճանաչէ, և ըստ այնմ ստոյգ գրէ. և այս է իր գովելի և վստահելի շնորհքն։ Եւ զի գլխաւոր առարկայ պատմութեանն՝ իր հայրենեաց (Միջագետաց և Փոքր Հայոց) կողմերուն վրայ է, ուր տեղ տեղ իշխէին և արեւ-

մտեայ խաչակիր կոմսք կամ իշխանք, ոչ միայն մեզ՝ այլ և անոնց այլ հետաքննական և պատուական է իր պատմագրածն. և կան պարագաներ՝ որոց համար երախտապարտ են և պէտք է ըլլան իրեն՝ եւրոպացի մանրութիւն Պատմիչքն խաչակրաց. անոր համար ոչ միայն քննած և քաղած են իրմէ, այլ և ամբողջ փռանկերէն թարգմանած և ծանօթագրած է զայն Տիւրքիէ և դրած ի մեծահատոր շարս խաչակրաց Արեւելցի Պատմչաց (ի 1848), հանդերձ հայերէն բնագրաւն. առանձին հատորով այլ միայն փռանկերէնը: Իրմէ առաջ Նեշ արեւելագէտն՝ գերմաներէն լեզուաւ թարգմաներ էր այլեւայլ մասեր, իսկ Պիլճիացի խաչակրաց առաջնորդաց վրայ Մատթէոսի և ուրիշ Հայոց գրածներն թարգմաներ էր փռանկերէն: Ասոնցմէ առաջ և վերջը ուրիշ արեւելագէտին գիտնականք այլ օգտուած են հեղինակէս:

Ուռհայեցւոյն գլխաւոր յարգն է, ինչպէս ականարկեցինք, իր ստուգագրութիւնը տեղեաց և անձանց, զոր Բագուս հնգաբարձոքեամբ կ'ըսէ քններ և գտեր է, մինչեւ ուր որ հասեր է կարողութիւնն: Ասոր հետ ունի և ազգային նախանձ և տաք հոգի մի, թերեւս ոչ այնքան ի պաշտպանել իրենները, որքան ի պարսաւել զօտարս. որոյ համար իր պատմական տարէգրութեան ճամբէն խոտորելով, կրօնական դիպուածներ և երկար գրուածներ ի մէջ բերէ. սակայն հանդերձ իր պարզ՝ մասամբ և ուսմական ոճովն՝ ունի ոչ սակաւ զգայուն և ճշգրիտ նկարագրութիւններ, ինչպէս Բագրատունեաց վերջին թագաւոր Գագկայ եղբրական վախճանն՝ հետեւեալ իր շափազանց վրէժխնդրութեամբ, և այլ ցաւալի դիպուածք երբեմն և պանծալիք՝ քաջագործութեամբ:

Բաղդաւոր գտնուած է Մատթէոս, կամ, մենք՝ իր տարէգրութեանց շարունակող ունենալով զԳրիգոր Երեց ոմն, որ հասցընէ զպատմութիւնն մինչ

չեւ յամն 1162, գրեթէ նոյն տնով, և աւելի յըստակ լեզուաւ. և հաւանօրէն ուրիշ շարունակողք այլ եղած են, յորոց կարգի ունիմք և ընտիր պատմագրութիւն մի իբր ժ. Դարու, որ մասամբ Մատթէոսի գրածն է, աւելի կոկ լեզուաւ, և թուի Սմբատ Գունդստապլի (Տե՛ս թիւ 91), և հասուցած մօտ ի վերջ յիշեալ ժ. Դարու:

Զահկեցին՝ ի շարս Պատմագրաց՝ յետ Վարդանայ և յառաջ քան զՀեթում և զՄեծոփեցին դնէ Երկրորդ Մատթէոս պատմիչ մի. որոյ անծանօթ է մեզ և՛ անձն և՛ գործն. սակայն այս անուամբ կան որպիսի և է գրողք ժն. Դարու, յորոց մէկն պիտի ըլլայ այդ հետաքննելի պատմիչդ. որպէս Մատթէոս Զոռայեցի, աշակերտ Գրիգորի Տաթեւացւոյն, որ իր վարդապետին վարքը կամ գովեստը գրած է, և Մեկնոռքիւն Գործոց Առաքելոց, և այլն:

Մեծոփեցին յիշէ և աշակերտ մի Տաթեւացւոյ ի Գսնձասարայ՝ Մատթէոս Ոռիտեցի կամ Տփիսեցի: — Ուրիշ Մատթէոս մի եւս քանի մի ոտանաւոր բան գրած է առ յիշեալ Մեծոփեցին: — Ասոնցմէ վերջն է, նոյն ժն. Դարու վերջերը, « Մատթէոս վարդապետն ի Սեւաստոս վանքն », Բ սուրդան Պայէզիտի ժամանակ (1481-1512) ըստ Առաքելի:

Այսքան Մատթէոսից մէջ ո՞րն է պատմիչն, և ի՞նչ պատմութիւնն...: Թուի թէ առաջինն ըլլայ, Զոռայեցին, որոյ այլեւայլ գործոց երկար յիշատակարաններն յայտնի մնան:

Մատթէոս Ոռիտեցին ոչ սակաւ պատմական Յօդուածներ տուած է գրոցս, յ'Բ Մասին, որ են, 233. 243-5. 248-50. 252. 254. 259-60. 263-5. 269. 275. 278-9. 283. 285:

78. ՍԱՄՈՒԷԼ ԱՆԵՑԻ

Տարեգրողներէ աւելի ժամանակագիրք եղած են ի կարգի Պատմչաց ԺԲ. դարու. որոց հնագոյն համարի Անեցի Երեցս այս Սամուէլ, զոր ամանք Յովհաննէս Սարկաւագ վարդապետի աշակերտ և ժամանակակից եւս կ'ըսեն, իսկայն հաւանական չէ. զի ինքն զինքն Գէորգ վարդապետի մի աշակերտ կ'անուանէ. նոյնպէս իր գործը Գրիգոր Մեծ վկայասիրին (զոր միշտ Գրիգորիս կ'անուանէ) խընդրով գրելն և նուիրելն կը ժանուցանէ, իսկ իր մեկենասը կը կոչէ՝ Գրիգոր, որ Թուի (Դ) Տղայն. իր Պատմութիւնն այլ մինչեւ ասոր ժամանակն հասուցեր է, 1177 ատրին. բայց ուրիշներն շարունակեր են մինչեւ ի կէս ԺԴ. դարու, յետոյ և այլք մինչեւ յամն 1424 հասուցեր են: Սամուէլ չի կոչուիր վարդապետ, այլ սոսկ Երեց, բայց պատուաւոր « քահանայ կաթողիկէին Անւոյ » ըստ Կիրակոսի: Իր նպատակն չէ երկար պատմել՝ ոչ հին և ոչ նոր բաներ, այլ զանոնք ժամանակի կամ Թուականի կարգաւ՝ ստուգութեամբ նշանակել. և ինչպէս պարզապէս կ'ըսէ, հին ժամանակաց համար հետեւեր է Եւսեբիոսի և Խորենացւոյ, յետոյ այլոց. ուստի իրմէ ոճով պատմութիւն խնդրելու չէ, այլ եղածներուն ժամանակը, զոր շատ աշխատութեամբ ջանացեր է ճշդել: Յայսմ իրեն չեն կրցած հաւասարիլ իր շարունակողքն. մինչեւ բաւական հին գրող մի վկայէ թէ ասոնց նշանակին մէջ՝ միայն Քրիստոսի և Հայոց Թուականաց զուգութիւնն ստոյգ է, իսկ դիպուածներու կարգն և այլ Թուականք՝ շատ սխալ:

Ունիմք հին Չեռագիր օրինակ մի Սամուէլի. ոչ ասոր մէջ և ոչ նոր օրինակաց մէջ գտնուին քանի մի յիշատակք՝ իբր Սամուէլի գրուածք. ինչպէս

Աղթամարայ դիւանագիրն յիշելով Սմբատ Ա Բագրատունեաց թագաւորի դժբաղդ դէպքը և Գագկայ Արծրունւոյ թագաւորելն ձեռամբ Յուսփայ, կ'ըսէ. « Զոր ճշմարտիւ պատմէ Սամուէլ Պատմագիր » . և յԱնեցին. Սամուէլ չի գտնուիր այս յիշատակս : Կամ շփոթած է այս յիշողս, կամ ուրիշ գրուած մ'այլ թողեր է Սամուէլ, և կամ համանուն պատմիչ մ'այլ եղեր է :

Ժամանակագրութեան ստուգութեան կարեւորութեանն համար՝ երբ անցեալ (ՓԹ.) դարու ըսկիզբները Կարտինալն Մայ ուզեց հայերէնէ թարգմանել Եւսեբիոսի Քրոնիկոնը, որոյ բնագիրն չէր գտնուած, հարկաւոր համարեցաւ թարգմանել և զՍամուէլ, և մէկտեղ տպագրեց . նոյնը յետոյ Պրոսէ ի շարս մեր Պատմչաց անցուց, փռանկերէն թարգմանելով . և Տիւրքիէ այլ մասամբ հրատարակեց փռանկերէն, այսինքն Խաչակրաց պատմութեան վերաբերեալ մասերը : — Երախտաւոր է հեղինակս և Սարկաւազ Վարդապետի ցանկալի պատմութենէն քանի մի հատուած մեզ հասցընելով :

Տես Յօդուած 281, յ'Բ Մասին գրոցս :

79. Մ Խ Ի Թ Ա Ր Ա Ն Ե Յ Ի

Գրեթէ ժամանակակից Սամուէլի, զոր յիշէ ի կարգի Պատմագրաց, և մեծապատիւ քան զնա, ինչպէս նշանակէ մեծաբան վերնագիր գործոյն՝ « Հանգէսք բանից աշխարհագումար գրուցաց , » տիեզերապատում անցից . վիպասանեալ ի Մխիթարայ Աւագերիցուէ մեծի կաթողիկէին Անւոյ » հոյակապ քաղաքի, ի խնդրոյ հօր Հառիճայի » (վանաց) Գրիգորի վարդապետի » : Վերնագրին համեմատ է և յառաջաբանն, որոյ և մասերուն

առաջին գրերն կապեն իր Մխիթար անունը (ինչպէս
Կիրակոսի կամ Օրպելեանին՝ իրենցը)։ Նոյնպէս
ուրիշ տեղ այլ այս իմաստակ կերպով անունը յայտ-
նած է։ Ըստ վերնագրին մեծաբանութեամբ կ'ի-
մացընէ, որ առաջին ժամանակաց պատմութիւնն
համառօտ պիտի գրէ, իսկ վերջինը երկար և ճոխ։
Յերեք Պրակս բաժնելով զգիրսն, առաջնոյն մէջ
ըստ իր նախորդաց՝ ազգաց և ազգին և մարդ-
կութեան սկիզբը կ'ելնէ, թէպէտ կ'ըսէ թէ,
« Սկսանի ի Պարոյրայ Հայկազնոյ առաջին թա-
» ցաւորէ Հայոց՝ մինչեւ ցՅովհաննէս վերջին »
(Թագաւոր Բագրատունեաց)։ Ի Հայկայ ցՎահէ
երեսունեւհինգ իշխանք Հայոց եղած են կ'ըսէ,
և ի Պարոյրէ սկսեալ եսթնեւտասն թագաւորք, բո-
վանդակ հազար ինն հարիւր տարուան միջոց։ Բուն
իր գլխաւոր և ընդարձակ գրելիքն՝ Բ և Գ Պրակքն
են, որ միանգամայն հարիւր վաթսուն տարուան
պատմութիւն բովանդակեն, սկսեալ յետ Յովհան-
նու Բագրատունեաց թագաւորին մինչեւ ց'առումն
Երուսաղէմի ի Սալահէտաինէ և ց'ամն 1193։
Այս միջոցս այլ երկու բաժնէ, բաժանման կէտ
դնէ զ« քահանայանայն Տեառն Բարսղի », որ է
Անւոյ եպիսկոպոսն ի կէս ժԲ. դարու։

Պատմութեան գլխաւոր նպատակն երկուք երե-
ւին։ — Առաջին. Բագրատունեաց պատմութիւնը.
« Արդ բուն հարեալ զազգէն Բագրատունեաց և
» ղնախնոյն մերմէ Արգարու (?), զայն դիցուք
» սկիզբն, և քաղեսցուք ի պատմագրաց աստի հա-
» մառօտ և հակիրճ բանիւ »։ Սակայն տեղ տեղ
կ'երկայնէ զբանն՝ ուր որ Բագրատունեաց յիշատակ
մի գտնէ Արչակունեաց ատեն և յետոյ եւս. ինչպէս
Այրաքաջ Սմբատայ, Վրկան մարզպան Սմբատայ,
և այլն։ Արգարու և Սանատրկոյ վրայօք այլ կանգ
կ'առնու, անոնց ատեն յիշուած Բագրատունեաց
գործոց համար։

Երկրորդ նպատակն է՝ վերոյիշեալ հարիւր վաթ-
սուն ամաց թէ Բագրատունեաց վերաբերելոց և

Թէ՛ այն ժամանակի մեծ դիպուածոց, Թուրքաց աշխարհակալութեանն յարեւելս և ի Պաղեստին պատմութիւնը, և այս է պիտանեգոյն մասնը՝ զոր երկար գրած է անշուշտ, և որ պակսի առ մեզ, նման ուրիշ պատմչաց ցանկալի մասանց։ Վարդան այդ արեւելեան նոր աշխարհակալները յիշած ատեն՝ կ'ըսէ (ՉԳ). « Պատուական երէցն Մխիթար Անեցին, որոյ յիշատակն ի գիրն կենաց, » այսպէս ասէ. Յոլով աշխատ եղէ գտանել զՌուսոյ » Սոշտանացն որ ի Թուրքաց »։ Նոյնն ի յիշելն զՏուղրիլ Գ, « Որ կայր, ասէ, մինչ ի Պատմա- » գիրս » (Անեցին). Տուղրիլ Գ իշխած է 1185-1200 ամաց միջոց։ Վրաց վրայօք պատմած ատենն այլ՝ Վարդան կ'ըսէ. « Եւ այս ըստ Մխիթարայ Երի- » ցու ասիցն »։ Այսպէս և Օրպելեանն իր պատմութեան սկզբան կ'ըսէ (Ա). « Հաւաստեալ ծա- » նոյց մեզ գեղեցիկ պատմութիւն Մխիթարայ Ա- » նեցւոյ »։ — Երկու պատմչացս գովութիւնքն այլ յայտնեն իրենց գոհութիւնը Մխիթարայ գրածներուն համար, որոյ մենք այլ փափագէինք մասնակցիլ, եթէ գրածքն գտնուէին ամբողջ։

Յակոբ Այուբեան՝ Մխիթարայ Պատմութեան առարկայն համարի, « Պատմութիւն Անւոյ քաղա- » քին, և այլ ինչ բանք պիտանիք »։ — Իբր երկու դար առաջ ի Լեհաստան գրուած համառօտ Հայոց պատմութեան մի մէջ, ուր Մխիթար յիշուի, գրոց լուսանցքին վրայ գրեր է մէկն. « Սա » է Պատմիչն՝ զոր ունի մեր արքեպիսկոպոսն », այսինքն Լեհաստանի Հայոց եպիսկոպոսն ի Լեմպերկ կամ Լեոպոլիս։ Ստեփանոս Լեհացի Ռոշքեան եւս իր Բառագրոց մէջ քանի մի վկայութիւն բերած է ի Մխիթարայ, յորս յիշուի Բակուր, Սաթինիկ, և այլն։

Հիմայ ինչ որ գտնուած է ի Պատմագրութենէն Անեցւոյն Մխիթարայ՝ տպագրութեամբ հրատարակեց ի Բեդրպուրկ Քերովրէ Պատկանեան յամին 1879։

Մխիթար Անեցւոյ է Յօդուածն 301, յ'Բ Մասին գրոցս։

80. Մ Խ Ի Թ Ա Ր Գ Ո Շ

Մեր մատենագրութեան մէջ գերագոյն հանճարներէն մէկն է սա, և արժանապէս հռչակեալ իր ժամանակին յարեւելեան Հայս, ուր էր իր հայրենիքն՝ Գանձակ քաղաք, (Կէնճէ, և այժմ Ելիսաբեթուպօլիս Ռուսաց), այն ատեն Հայ-Աղուան իշխանաց վիճակեալ: Երկոտասաներորդ դարու կիսէն առաջ ծնած, և ԺԳ-ին սկիզբները՝ յամին 1213 վախճանած: Գոչ մականունն տրուած է իրեն մօրուացն ուշ և քիչ անելուն համար: Յետ Յովհաննու Սարկաւադայ առաջին հանճարն է յարեւելեան Հայս և գուցէ վերջին՝ իրեն հաւասարող մի շգտնուելով: Այլեւայլ և իրարմէ շատ տարբեր նիւթերու վրայ մեզի հասած գրուածքն և լաւ գրուածք, յայտնի վկայք են իր լայն և հարուստ մտաց, որոց վրայօք բանասէրք կրնան քննել զՊատմութիւն հին Ազգային Դպրութեան (էջ 686-98), և որոց միայն անուանքը յիշինք ի հաստատութիւն մեր ըսածին. և որոց ամենէն գլխաւորն է Դատաստանագիրքն, յօրինեալ յամի 1184. ծանօթութեամբք հրատարակեալ ի Վահան Վդ. Բաստամեանէ յէջմիածին, ի 1880. առաջին գրուած այդ տեսակ գրոց, որ աւելի կամ պակաս և այս կամ այն կարգաւ և ոճով կրնար գրուիլ. այլ ինչ որ է՝ իր չափաւորութեամբն և ուղղութեամբ, և իրմէ առաջ յազդայնոց այնպիսի ինչ ամբողջ շգտնուելուն և իր աշխատանք հաւաքելուն համար (որոց ուստին և որպէսն ծանուցանէ երկար Յառաջարանով), նշանաւոր ճարտար գործ է. և կրնար հեղինակը անմոռանալի ընել, եթէ ուրիշ բան չունենայինք իրմէ: Բաղդով թէ ոչ շատ և ոչ յատուկ բաղձալին, այլ ունիմք իր զանազան հանճարոյ վկայ իսկատիպ, Առակքն, շատ մաքուր լեզուով գրուած. Աղօթքն,

խոհական և հոգեբուղիս. Մեկնոքիան Երեմիայի մարգարէութեան. և կրօնական գրուածք և Թոռորք և Ճառք: Այս ետքի երեք տեսակքն փոքր մասամբ հասած են մեզի, և նորօրինակ բան մի չեն ըստ տեսակին, որպիսի էին Դատաստանագիրքն և Առակքն, և կրնայ տարակուսուիլ օտար գրչի խառնուրդ:

Բայց անշուշտ իսկաշնորհ էր՝ մեզի շհասածն՝ Ողբ ի վերայ բնոքեանս մերոյ, որ խրատական իմն երեւի՝ « Ի դիմաց Ադամայ առ որդիս իւր, » և ի դիմաց Եւայի առ դստերս իւր » . որոյ անունն անգամ յայտնէ ստեղծիչ և արթուն մտաց գիւտ:

Յետ սոցա կամ առաջին՝ ըստ դիտման մեր գործոյն՝ Պատմական գրուածքն են, և որ քանի մի տեսակ գուշակուին. նախ իր գրածքն և իր վրայօք գրուածքն. զի ինքն իր Հայ-Աղուանից կողմանց իշխանաց և վանականաց, նոյնպէս և Վրահայոց հռչակաւոր զօրավարաց՝ Զաքարէի և Իւանէի և այլոց, եկեղեցականաց և տշխարհականաց հետ կերպ կերպ վերաբերութիւն ունեցեր է, թէ ի կրօնական ժողովս, և թէ յառանձին վանականս, այն կողմերու համբաւաւոր Վանաց մէջ (ինչպէս Հաղբատ և Սանահին), եւս առաւել ի Գետիկ կոչուածն և ի Նոր Գետին՝ զոր ինքն հաստատեց և կառավարեց: Իր աշակերտին՝ Վանական Վարդապետի՝ աշակերտն Կիրակոս Պատմիչ՝ քանի մի զլուխ նուիրած է իր գրոց մէջ ի յիշատակ Մխիթարայ (ԺԱ-ԺԴ), որոյ վախճանն այլ նշանակէ յամին 1213:

Թուի թէ սուելի երկար և յատուկ իր վրայօք գրած է ուրիշ մէկն, և այս պիտի ըլլայ մեր տտեն Զալալեան Սարգիս եպիսկոպոսի յիշածը. թէ ի Խաչապատ վանս ի Թարգմանչաց-Չոր գտեր է զ« Պատմոքիան անցից Մխիթարայ Գոշի », որ ըսել է իրեն հանդիպած բաներուն: Կիրակոս այլ իր մեծ Պատմութենէն զատ յատուկ և զարմա-

նալի բան մի գրած է Գոշի վրայ, զոր թողում յիշել իր կարգին:

Մխիթար Գոշ նշանակուի իրրեւ պատմիչ ի շարս Պատմչաց Հայոց ի Մխիթարայ Այրիվանեցւոյն և ուրիշէ մի: — Ինչ էր իր գրածն. Այուբեանն գրէ, թէ « Աբար Պատմութիւն պիտանի սակս » Հերձոռածոց: — Միթէ՞ իր ատեն եղած խընդիրքն և հակառակութիւնքն են եկեղեցւոյ մէջ կամ դուրս պատարագելու, և զգեստով թէ փլոնով, և քանի մի տօնից նկատմամբ, որոց համար ստիպեց սպասաւարն Զաքարէ ժողովով քըննել և հաստատել զարժանն. և զայս այլ պատմէ Կիրակոս, (Գլ. Գ): — Ինչ այլ ըլլայ այս գըրուածս, ասկէ տարրեր պէտք է ըլլայ գրուած մի՝ որոյ համար ի կարգս Պատմչաց դասուի: Արդութեանն Յովսէփ (կաթուղիկոսացուն) ժԸ. դարուն վերջերը Շնորհալոյ Ընդհանրական թղթոց տպագրութեան վերջարանին մէջ իր ցեղին վրայ խօսելով՝ թողունք կ'ըսէ երկար գրելը՝ « Հոգեկիր » արանց, Սամուէլ Անեցւոյն, Գոշ Մխիթարին, « Վանական Վարդապետի, Կիրակոս վարդապետին » և այլոց պատմագրաց՝ մանաւանդ ազգին Վրաց »: Ասով յայտնուի որ Մխիթար այդ ցեղին կամ Օրպելեանց վրայօք երկարկեկ բան մի գրած է, ըլլայ յատուկ ըլլայ գլխաւոր Պատմագրութեանը մէջ, որոյ առարկայն կամ նիւթն ինչ է, յետ այսչափ յիշատակաց՝ դեռ անծանօթ մնայ:

Իսկ ինձ ծանօթն և անտարակոյս, նաեւ նոյն ինքն հեղինակին իսկական ձեռօք, որպէս հաւանիմ, գրած մի է, ի վերջ Դատաստանագրոցն, « Շարք Հայ » թապետացն Աղոռանից՝ որք կացին զկնի Տեառն » Եղիշայի՝ որ եկն յԵրուսաղեմէ », և էր մի յաշակերտաց Առաքելոցն Քրիստոսի. աոոր վեց յաջորդաց անուանքը գրէ և կ'ըսէ. « Ի Սուրբն Եղի » շայէ մինչեւ ի Սուրբն Գրիգոր՝ ամք երեք հա » ռիւր. և ապա խնդրեցին Աղուանք ի Հայոց կա » թուղիկոս զՍ. Գրիգորիս », և այլն: Ասկէ վերջը

դասէ քառասունեւերկու կամ աւելի կաթողիկոսներ մինչեւ ի ՇՁԸ թուական Հայոց (1139)․ բայց տեղ տեղ թուի անուն պակասած, կամ կաթողիկոսութեան թիւերն այլայլած։ Յիշեալ թուականին Շնորհալուոյ եղբօր Գրիգորիս կաթողիկոսի կողմէ կու գայ « Սահակ աստուածընկալ եպիսկոպոս ի » դրանէ սրբազան հայրապետին Տեառն Գրիգորիսի » Հայոց կաթողիկոսի, որ ըստ հրամանի նորին », մեծ ժողով խմբելով ի Տաւուշ քերդ Բագրատունի թագաւորազանց, Աղուանից իշխանաց և եկեղեցական ուխտին՝ մեծ հանդիսով ձեռնադրէ Գրիգորիս անուամբ առջի կաթողիկոսաց և ազնուաց ցեղէ մէկ մի, դեռ « ի տիս պատանեկութեան գո » լով », ի տօնի Հոգեգալստեան․ յետոյ ի տօնի Վարդավառին՝ աւելի բազմութեամբ ժողովելոց ի քերդն Կաթողիկոսի-քար՝ երկու եպիսկոպոսք այլ ձեռնադրին, և միւռոն կ'օրհնեն։

Այս դիպուածէն սկսի Մխիթարայ պատմագրութիւնն ընդարձակիլ, և նախ պատմէ քանի մի ամիս յետոյ մեծ և աղետալի դիպուածը՝ Գանձակայ շարժին և կործանման և շատ անձանց մահուան ի փլատակս, զոր ի մէջ քերեմք յ' 282 Յօդուածի գրոցս, յ'Բ Մասին։ Յետոյ յիշէ Վրաց թագաւորի և Պարսից պատերազմներն այն Հայ-Աղուանից կողմերում, Կաթողիկոսի-քարի աւերումն ի ՇՂԱ թուականին (1142-3)․ և շարունակէ նոյն ոճով այն կողմերու իշխող այլազգեաց և անոնց հակառակորդ Վրաց գործերը, մինչեւ ի 1161 տարին, յորմէ վերջն պակսին ձեռագրաց ետքի թղթերն․ վերջին տողերն այլ շատ ջնջած պակասած են։ Արդ, ըստ այսմ, քսանեւերկու տարուան պատմութիւն է մեր ունեցածն, որ մեր այս ներկայ գրոցս և ոչ մի թերթին հաւասարի։ Մխիթարայդ թուականէն ինչուան յիսուն տարի այլ վերջ ապրած է։ Եթէ պատմութիւնն այլ նոյն ոճով շարունակած է այդ կէս դարու միջոց, չափաւոր պատմագիրք մի կրնար ձեւանալ և ոչ սակաւ հե-

տաքրքրական դիպաց յառաջի, այն Սէլչուկեանց
 և Պարսից բռնաւորութեան վերջին պարագային և
 քիչ առաջ քան զերեւումն և տիեզերակալութիւն
 բռնագոյն և բրտագոյն հիւսիս—արեւելեան ազգին
 Մողոլաց և Թաթարաց, որոց ծագումն և առաջին
 գործերը մնայր գրել Գոշի ձեռաստուն աշակերտին,
 այն է Վանական Վարդապետն, զոր և մեզ մնայ
 հիմայ քննել, յետ քանի մի ոչ նշանաւոր պատ-
 մութիւն գրողներ այլ յիշելու:

Յիշենք վասն Մխիթար Գոշի և զայս՝ որ քանի
 մի գրուածոցն առաջ կամ վերջը պատմական յի-
 շատակարաններ ունի, համառօտ՝ այլ պատուա-
 կան: Բուն պատմագրութիւնն անյայտ ըլլալով՝
 ինքն այլ իրրեւ պատմիչ անծանօթ է Եւրոպացւոց.
 այլ իրրեւ օրէնսգիր բաւական ծանօթ՝ Պիշոֆ
 անուամբ Գերմանացւոյ մի թարգմանութեամբ Լե-
 հաՀայոց օրինագրոց (ի 1862), որ առնուած է ի
 Դատաստանագրոց Գոշին. որ վաղուց թարգմա-
 նուած է և Լատինարէն, և վաւերացեալ Լեհաց
 Սիգիսմունտ Ա թագաւորէն, ԺՁ. դարու կիսէն
 առաջ: Վերոյիշեալ մեզի հասած պատմութենէն է
 292դ Յօդուածն, յ'Բ Մասին Հայապատումիս:
 Իսկ Դատաստանագրոց յառաջարանէն և վերջա-
 րանէն է Յօդուածն 298:

81. ԿԱՐԱՊԵՏ ՍԱՍՆԱՑԻ

Եպիսկոպոս և Վարդապետ ըլլալով կարապետ
 Սասնացի՝ ըստ խորագրի իր գրածին, որ է «Ներ-
 » թողեան յաղագս Վարուց Սրբոյն Մեսրոպայ»,
 նորերումն հրատարակուած յԱրարատ Օրագրի Էջ-
 միածնի (ԼԱ, 1897). և պատմախառն ըլլալով և նոր
 ծանօթութիւնք ընծայելով մեր անմահ Հօր դպրու-
 թեան, Պատմըչաց կարգին դասեցինք զսա: Թուի

Զուանչիրի հայերէն գրուածն տպուած է ի Վանա մեր ի 1884, հանդերձ ծանօթութեամբք:

Պրոսէ Թարգմանած է ժամանակագրութիւն մի եւս Վրաց ի հայերենէ, ԺԳ. դարէն սկսեալ մինչեւ ի կէս ԺԸ. դարու:

83. ՎԱՐԴԱՆ ԱՅԳԵԿՑԻ

Վերջին տարիներումս յայտնեցաւ այս հետաքրնելի հեղինակս, թէ և իր գլխաւոր գործն՝ առանց զինքը ճանչնալու՝ վաղուց ծանօթ էր մեր գրականութեան մէջ, և են Առակքն կամ Աղոռնաագիրք. յորում շատ հեղ կենդանեաց բերան և խօսք ընծայելով՝ բարոյական խրատներ տայ: Յայտ է որ այս կերպով առակաբանութեան գիւտն շատ հին է, և քան զՍողոմոն հնագոյն համարուի, և ի գիտնոց Հնդկաց հնարեալ: Այս մեր առակաբանին ծանօթութեան մեծապէս երախտաւոր է Մառ բանիրուն հայագէտ Ռուսերէն գրողն, որ և հայերէն գրէ չափաւորապէս. և ետքի տարիներս այս գործէս զատ՝ շատ կարեւոր տեղեկութիւններ այլ տուաւ մեր մատենագրութեան և տեղագրութեան նկատմամբ, անձամբ ճանապարհորդելով և քննելով զմասն ինչ Հայոց երկրին, և հետաքննական բաներ ի լոյս հանելով: — Յիշեալ Առակաց գրոց Թարգմանութեան Յառաջաբանին մէջ երկար խօսած է Մառ այս Վարդանայ վրայ:

Բարոյական կամ խրատական քանի մի գրուածք այլ Վարդանայ՝ ծանօթ են, յորս կ'իմացընէ՝ որ հայրենեօք Հայոց և Եփրատացւոց սահմաններէն և կիտրիս քաղքէն էր և ստիպուեցաւ պանդխտիլ յԱյգեկ անապատ վանքն, որում իշխէին մեր Ռուբինեանք: Վարդան գրէ կամ խօսի ծերօրէն. և այս գրուածոց մէջ խառնէ ազգային յիշատակներ ազ-

գային ոգւով, ինչպէս է Հայկայ յիշատակն, (Տե՛ս գրոցս 10դ Յօդուածն, յ'Բ Մասին). և երեւի հմուտ այդպիսի յիշատակաց, և գրող եւս պատմականաց, որոց մէկը գրեր է ի խնդրոյ Պարոն Պաղտինի՝ Լեւոն Ա թագաւորին ազգականին, ի ՈԿԱ թուականին Հայոց (1214-2), Երուսաղեմի ի Սալահէտտինէ առմանէն քսանըշորս տարի վերջը, երբ «Էր թա-»
 » գաւոր Հայոց, կ'ըսէ, Լեւոն Ռուբինեաց ի Կիլի-»
 » կիա, քրիստոսապսակ և ահարկու ի վերայ անօ-»
 » լինաց»: (Տե՛ս Պատմութիւն Հայկական հին Դպրութեան, էջ 745):

84. ՄԻԻԹԱՐ ՍԿԵԻՌԱՑԻ

Երեքտասաներորդ դարու կիսում Սկեւռայ ա-
 նուանի Վանաց գիտնական վարդապետներէն մէկն
 էր սա, որ և թուի հմուտ՝ ոչ միայն արեւմտեան
 կրօնական խնդրոց, այլ և լեզուաց. զի երբ Հռով-
 մայ քահանայապետին, Ուրբանոսի Դ-ի, նուի-
 րակն՝ արքեպիսկոպոսն Տիւրոսի Գուլիեմոս, եկաւ ի
 Պտղոմայիս (Աքքեա)՝ Հայոց և Լատինաց դաւանու-
 թեան միութեան կամ տարբերութեան վրայ խօսե-
 լու, Հեթում թագաւոր Ա զՄխիթար զրկեց իր և
 կաթողիկոսին կողմանէ պատգամաւոր. նուիրակն
 հանդիսական ժողով կազմած էր իր աստուածա-
 բաններով և իշխանօք, որոց ներկայանալով՝ հե-
 տերնին վիճեցաւ Մխիթար, բաւական հմտութեամբ
 և ուժով, պաշտպանելով իր եկեղեցին, երբեմն և
 չափազանց յաջ ու ձախ խոտորելով: Յետոյ այս
 ժողովոյ և վիճաբանութեանց Պատմութիւնը գրի
 անցընելով՝ տուաւ Հեթմոյ, քառատողեան ոտանա-
 ւորով մի: Որչափ այլ յատուկ Հայոց քաղաքական
 պատմութիւն չէ գրածն, այլ նոյնպէս կրնայ ըսուիլ
 ըստ եկեղեցականին, մանաւանդ որ ի սկզբան՝

Պապին Նուիրակին և անոր ժողովականաց վրայ տեղեկութիւն տայ :

Նման գրուած մ'այլ յետոյ շարադրեր է ի խընդրոյ կաստաղոնի Յակովբ եպիսկոպոսին՝ երկոտասան Առաքելոց և իրենց Աթոռոց և յատկապէս Յունաց՝ աստիճանաց հաւասարութեան կամ վեր վար դասակարգութեան վրայօք . որ առաջին գըրուածքին չափ հետաքրքրական չէ , այլ այն դարուն համար՝ յորում Լատինաց և Հայոց եկեղեցւոյ միարանութեան խնդիրք յուզուէին , կարեւոր համարելի է :

Այս գրուածներէն զատ բան չէ յիշուած . սակայն անոնց մէջ ցուցած հմտութիւնն և ի դիմաց թագաւորին (և կաթողիկոսի) նուիրակութիւնն՝ անտարակոյս կ'ընեն՝ որ առաջուց այլ անուանի էր գիտութեամբն , որոյ յայտնի նշան է ծանօթ գըրուածն :

Մխիթարայ գրածին նման մի լատիններէն թարգմանուած և տպագրուած է ի կարգի բազմահատոր ընդարձակ Պատմութեան Ժողովոց Լատինաց :

85. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՎԱՆԱԿԱՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏ

Մխիթարայ Գոշի ձեռաստուռ աշակերտ է վանական վարդապետ , և յետ նորա մեծահամբաւ ի վարդապետս և ի մատենագիրս մեր , և թերեւս վերջինն այսպիսեաց . իր աշակերտքն այլ , մանաւանդ Կիրակոս՝ շատ գովեն , և իր ժամանակին յառաջին կէս ժԳ . դարու՝ ամենէն գիտուն և հըռչակեալն ցուցընեն : Իր մնացեալ և յիշեալ գրուածքըն այլ նոյնպէս՝ կ'երեւցընեն շատգէտ , խոհական և հանդարտ գրող մի :

Գրեթէ հայրենակից է Մխիթարայ Գոշի , ի Տառնալ գաւառէ Հայ-Սղոմանից . որոյ մօտերը մեծ

եկեղեցի և վանք մի շինեց՝ Խորանաշատ կոչելով։ Յետոյ աւելի առանձնանալ ուզելով, քանի մի աշակերտներով քաշուեցաւ ի քարայր մի ընդարձակ, փոքր եկեղեցի մի շինելով քովը, և հօն անդբաղ պարապէր ուսմանց, սովորեցընելու և աղօթելու։ Սակայն իր համբաւն հնչեց շատ հեռու կողմեր այլ. և երբ ըստ խնդրոյ Հռովմայ Հայրապետին՝ մեր Աստանդին կաթուղիկոսն ուզեց պատասխանել անոր՝ Հոգւոյն Սրբոյ ի Հօրէ և յՈրդւոյ բղխման խնդրոյն վրայօք, հարցուեցաւ Վանական Վարդապետ այլ, որ և հմտութեամբ Ս. Հարց բանից՝ գրեց ի հաստատութիւն հռոմէական դաւանութեանն և զրկեց առ կաթուղիկոսն, որպէս պատմէ և գրածն այլ աւանդէ մեզ իր վերոյիշեալ աշակերտն Աիրակոս Պատմիչ. յիշելով և անոր ուրիշ գրուածները, ինչպէս Մեկնոսրիւն Գրոց Յովբայ, Համեմատութիւն Հիւն և Նոր Կտակարանաց, այլեւայլ Ճառք և տեղեկութիւնք Տարեգլխոյ, Առաջադրաց Պահոց, և այլն. և փոքրիկ բայց շատ պիտանի՝ սակաւածանօթ ազգային և կրօնական իրաց ծանօթութիւնք, հարցմամբ և համառօտ պատասխանով. յորոց մին է և Խորենացւոյ պատմագրութեան սկզբան գրածն (Ա. ք) Յունաց համար՝ թէ ասոնք հնարեցին կամ Թարգմանեցին այլեւայլ արուեստ և գիտութիւն, « Որպէս զԱյր » առ Քհ, և զԹոյ առ Փիշր, և զԷնն առ Եչ, և » զՇայ առ Թոյ » (կամ Սհ)։

Ասոնց և նման գիտելեաց հմտացեր էր Վանական՝ շատ ու շատ նախնեաց գրքեր քննելով. բայց այն ատեն հանդիպած արեւելքի քաղաքական մեծ յեզափոխութիւն մի արգելք եղաւ իր անդբաղութեանն և քննութեանց. — Թաթարաց արշաւանքն. որք եկան և իր ու շատ եկեղեցական և աշխարհական մարդկան ապաստան եղած քարայրը պաշարեցին, սովով և ծարաւով նեղեցին։ Վանական իբրեւ հասարակաց հոգացող հայր՝ երկու աշակերտներով ելաւ դնաց Թաթարաց գլխա-

ւորին, ազաչելով որ խնայեն իրենց. և երբ անոնք խոստացան և պաշարեալքն դուրս ելան, բարբա-
րոսքն կողոպտեցին զանոնք իրենց ամէն ստացուա-
ծէն և իբրեւ գերի քշեցին ու յետոյ վաճառեցին :
Վանական Վարդապետն այլ յիսուն դաճեկանի վա-
ճառուեցաւ և գնուեցաւ, և դարձաւ իր քարայրը,
և յետոյ իր առաջին վանքն՝ ի Խորանաշատ. ուր
և վախճանեցաւ յամին 1251, յ'18 մարտի. և մե-
ծաշուք յուղարկաւ որութեամբ, որում հանդիսա-
դիր էր Աղուանից կաթողիկոսն հանդերձ իր և
Հայոց եպիսկոպոսօք և վանականօք, իր շինած
եկեղեցւոյն քով՝ աղքատաց գերեզմանոցի մէջ թա-
ղուեցաւ. « Զի ինքն այսպէս հրամայեաց... : Յետ
» միոյ աւուր յիշատակի նորա, ողբացեալ և լա-
» ցեալ յոյժ ի վերայ գերեզմանի նորա, և մխի-
» թարեալ զեղբարս որ անդ՝ դարձան յիւրաքան-
» չիւր տեղիս » :

Այս Թաթարաց արշաւանաց և Վանականի գե-
րութեան դժբաղդութիւնն՝ մեր դպրութեան և մեր
այժմու նպատակին մեծ բաղդի պատճառ մ' եղաւ
կամ եղած է (զի նոր դժբաղդութիւն ծածկեց
զբաղդն). այսինքն՝ այս մեծ վարդապետն գրեց և
մանրամասնաբար, կ'ըսէ Վարդան՝ իր միւս գըլ-
խաւոր աշակերտն, Թաթարաց կամ Նետողաց
(ինչպէս կ'անուանուէին այն ատեն) ծագման և
արշաւանաց Պատմոշքիւնը, սկսելով 1236 թուա-
կանէն. զոր յետոյ շարունակեց Աիրակոս մինչեւ
ի 1265. անոր համար ինքն Վարդան շուգեց
« երեքկնել և բազմաբանել », այսինքն յետ այն
երկուքին (վարպետին և աշակերտակցին) երրորդ
անգամ գնոյն բան գրել : — Աիրակոսի գրածն իր
Պատմութեան մէջ գրեթէ բոլոր գրածին կիսով
չափ է, յորում և իր Վարդապետին գերութիւնն,
զոր մենք այլ կցած եմք ի մեր հաւաքման, (Տես
Յօդուած 322, յ'Բ Մասին) :

Իսկ իր վարդապետին գրածն ո՞րչափ և ո՞ւր է :
— Ահա մեր դժբաղդութիւնն, որ այս հետաքըն-

նական պատմութենէն այլ, և այնպիսի գրչէ ելած, զրկուած եմք, և ոչ շատ ժամանակէ ի վեր: Մխիթար Գոշի կորուստն ողբալով յիշեցինք՝ որ ժն. դարու վերջերը (1788) նա ծանօթ է եղեր մէկու մի՝ օր անոր հետ յիշէ և զՎանական (Տէս էջ 251): Հետեւեալ ժԹ. դարու սկիզբները, յամին 1812, Ունկարաց երկրի գաղթական Հայոց մէկն գրէ առ Արքահայր Ուխտիս (Ստեփանոս Ագոնց Արքեպիսկոպոս) թէ կ'աշխատի գրել զպատմութիւն գործոց Ճինկիզխանի և Լէնկթիմուրի և յետոյ նաեւ Ղուլի խան Թահմազայ. որոյ համար ոչք Հայ Պատմիչ գտեր է, յորս ամենէն կարեւորն է՝ « Վանա-
 » կան Վարդապետ մեծաւոր կրօնաւորաց, որ գերի
 » վարեցաւ ի Մողուաց... գրեաց զամենայն անցս որք
 » գործեցին Թաթարք ի Հայաստան և յայլ տեղիս,
 » և աւարտեաց զՊատմութիւնն եռար (իւր) յամի
 » Տեառն 1238 »: Վերոյիշեալ Վարդանայ ըսածն
 ասոր ըսածին զուգելով՝ Վանական երեք տարուան
 պատմութիւն միայն գրած կ'ըլլայ, և Կիրակոս
 անկէ ետեւ իբրեւ երեսուն տարուան. բայց զի նոյն
 Վարդան վկայեց, թէ երկուքն եւս մանրամասնա-
 րար գրեր են, հետեւի թէ բաւական երկար գրած
 է Վանական, և գուցէ այդ Նետողաց առաջին ան-
 գամ նետերնին ի Հայս հասուցած ատենէն սկըսե-
 լով: — Այս ետքի յիշողներէն առաջ Եսայի Հա-
 սան Զալալեան եպիսկոպոսն այլ կ'երեւցընէ թէ
 ունէր իր գրանոցին մէջ նաեւ այս մեր խնդրած
 Վանական Վարդապետի Թաթարաց Պատմութիւն-
 նը: — Ոչ շատ տարի առաջ մտածելով թէ վերջին
 ստացողին (Ունկարիոյ Հայոյն) սերունդը կրնայ
 գտնուիլ և անոր քով թերեւս մնացեալ է իր նախ-
 նոյն յիշած պատմագրքերն, հաւատարմի ձեռօք
 ստուգեցի որ կայ նոյն մականուամբ մէկն՝ ոչ հե-
 ոռ ի Վիենայէ, բայց իր բնիկ ազգին լեզուէն
 աւելի՝ օտարացեր է ի սիրոյն, և դժուարմերձե-
 նալի անձ մ'է. խնդիրս առաջ չի գնաց:

Վանական վարդապետ այս Թաթարաց Պատ-

մութենէն զատ՝ ուրիշ մ'այլ գրած է՝ ոչ ոտկաւ կարեւոր և աւելի կրօնական տեսութեամբ, բայց քաղաքական՝ մանաւանդ ազգային իրօք՝ խառն. այն է ՓԳ. դարուն սկիզբներում Զաքարիայ մեծ Սպասալարի ստիպմամբ ի Լօսէ և յԱնի եղած Ժողովոց դէպքն, որ շատ յուզմանց պատճառ տուին ժամանակին նշանաւոր Վարդապետաց և Վանահարց, որոց անհաւանից վրայ՝ խստանայր սպարապետն, իսկ Մխիթար Գոշ գերագոյնն Վարդապետաց կակուղցընէր։ Կիրակոս Պատմիչ վկայէ (Գ) թէ « Զբովանդակ իրս և գրան և զգործ այս » Ժողովոյ՝ գրեաց մեծիմաստ և առատասիրտն » Վարդապետ Վանական՝ յիշրոշմ Պատմաքեանն. » զի ականատես էր նա իրացն եղելոց և տկան. » Զալուր, յաշակերտի կարգի գոլով յայնժամ տո » Մեծ Վարդապետն (Մխ. Գոշ)։ Այս, և այլ » յոլով իրք գտանին ի գիրս նորա, որք կամին մը. » տադիւրութեամբ ուսանիլ » :

Արդ, եթէ զատ պատմագրութիւն և եթէ զոյգ ընդ Թաթարացն՝ դարձեալ ստուգուի Կիրակոսի հարադատին Վարդանայ ըսածն, թէ մանրամասնաբար գրած է Վանական, որով և մեր զրկումն աւելի կսկծալի. զի շունիմք այս հետաքննական ժողովոց պատմութիւնն, յորում ժամանակի գումարեալ էին երկու կողմ բաժնուած եպիսկոպոսք և վարդապետք, յորոց քսանիւ չափ յանուանէ յիշէ Կիրակոս, վկայելով թէ եկած էին « Եւ եւս յոլովք » քան զյիշեալսն » :



86. ԿԻՐԱԿՈՍ Վ.

ԳԱՆՁԱԿԵՑԻ. - 87. ՄԻՒՍ ԿԻՐԱԿՈՍ (?)

Հիմայ կարգ մեր բանիս կու գայ սոյն Կիրակոս Վարդապետիս Պատմագրութեան, որ հայրենեօք էր ի Գանձակայ, և մերձաւոր սահմանաց իր վարպետին Վանականայ և անոր վարպետին Գոշի, զոր գուցէ տեսած ըլլայ իր նորաբոյս տղայութեան ատեն: Բաւական կիրթ ճաշակ և լեզու ունի սա, և կ'ընէ պատիւ իր շատ անգամ յիշած և գոված Վանական Վարդապետին. որոյ և ձեռասուն և հաւատարիմ աշակերտաց գլխաւորն երեւի, անոր հետ պաշարուած և գերուած ի Թաթարաց, և փախստեամբ տալրած և դարձած նորէն առ սիրելի հոգեւոր հայրն՝ անոր հաստատած վանքերուն մին կամ մէկայլը, և յետ անոր վախճանին՝ շարունակած անոր Թաթարաց վրայ գրածը: Բայց այս միայն չէ Կիրակոսի պատմագրութեան նիւթն, այլ նախ ճարտար «Համառօտ Պատմութիւն և ցուց» մունք անուանց Սրբոյն Գրիգորի և որք յետ «նորա յաջորդեցին». որ իր բոլոր պատմագրոց՝ գրեթէ ամբողջութեանն երրորդ մասն է, կամ հնգին երկուքն. և է ըստ վերնագրին խառն պատմութիւն եկեղեցական և քաղաքական ի Դ. դարէ մինչեւ ի վերջ ԺԲ-ին, յիշատակօք Արշակունեաց, մարգպանաց ժամանակի իրաց Հայոց, Ռատիկանաց Արարացւոց, յետոյ Բագրատունեաց և Ռուբինեաց Պարոնայց, մինչեւ ի սկիզբն Թագաւորութեան նոցա. ճարտարութեամբ հիւսուած և շարուած, կարեւոր դէպքերով. վայելուչ Յառաջաբանով, որոյ սկիզբն՝ իր (Կիւրակոս) անուան ութ տառերով երկերկու տողերով Պատմութեան գիտութիւնն բնական կիրք և պէտք մ'ըլլալն մարդուս՝ յայտնէ, և թէ այն ազդմամբ շարժեալ են արտաքին

գրողքն. իսկ ներքինքն՝ այսինքն սրբազան և եկեղեցական Պատմագիրք՝ ի Հոգւոյն Սրբոյ գրեցին ինչ որ գրեցին, որոց գլխաւորաց անուանքն այլ յիշէ. և յատկապէս Հայոց՝ իրմէ առաջ գրող պատմըչաց՝ յԱգաթանգեղոսէ և ի Խորենացւոյ մինչեւ յինքն քսան պատմիչ թուէ, որոց երեքն կամ չորս դեռ չեն յայտնուած, և զորս ըստ ժամանակագրական կարգի յիշած եմք. և յետ այն անուանելոց պատմչաց՝ «Մերս ձեռնարկութիւն» պատմագրութեան կ'ըսէ, աղաչելով՝ որ «Մի ումեք յանդըգնութիւն համարեսցի, այլ առաւել բարեացն նախանձոյ գործ. զի հարկանեն զմեզ միտք մեր՝ ոչ տալ լռութեան զայսպէս աղէտ տարակուսանացն, զոր լուաք ականջօք մերովք և տեսաք» . այսինքն Թաթարաց աշխարհակալութիւնն կամ աշխարհաւերութիւնն, որոց ըրածն՝ յետ Վանականի գրածին, լռելն՝ խիղճ կամ մեղք համարէր, և գրեթէ վախէր որ այդ խուժքն առաջնորդ ըլլան Նեոին, և մտենայ Քրիստոսի երկրորդ գալուստն, ըստ Նորին բանի, թէ «Յարիցէ ազգ յազգի վերայ», և այլն. և «Զի զոր գուշակեաց այրն» Աստուծոյ Սուրբն Ներսէս (Պարթեւ) վասն ազգին Նետողաց և աւերման աշխարհիս Հայոց, այժմ կատարեցաւ յազգէն՝ որ Թաթարն կոչի, զի բազում ազգ և ազինք ջնջեաց. զոր և յիւրում տեղւոջն պատմեսցուք» : Այս տխուր տեսլեան վրայ ցաւալի՝ բայց յարմար խորհրդածութիւն մի կ'ընէ, թէ առաջին պատմիչքն ախորժելի բանի մի ձեռք զարնէին, կամ իրենց թագաւորաց կամ իշխանաց և ցեղից յաջող գործոց, իսկ ինքն ստիպուի այն իր ժամանակի ձախորդութեանց, և միայն մխիթարուի որ Հոգւոյն Սրբոյ Գալըստեան տօնի օրն սկսի պատմագրել, և խնդրէ որ չարհամարհեն գրելիքը, «այլ զիջանել եղբայրաբար» և ընդունիլ ինչ որ ուզեց «Թողուլ յիշատակ ապագայից» :

Յետ վերոյիշեալ Առաջին մասին ընդհանուր

պատմութեան՝ որ մէկ կտոր ձուլած է, սկսի իր ժամանակին եղածը և տեսածը պատմել՝ բաժնելով յատուկ գլուխներ, վաթսուներեք թուով, սկսանելով Լեւոնի Ա-ի Կիլիկիա թագաւորելէն, յետոյ անոր յաջորդ Հեթմոյ և անոր Սմբատ եղբօր ի Թաթարստան երթալն, ճամբորդութեամբ հանդիպած տեղուանքն այլ մի առ մի յիշելով, և ուրիշ շատ դէպքեր. ինչպէս մեր նախ յիշած Մխ. Գոշի, Վանականի, Զաքարէի ընել տուած Ժողովոց պատմութիւնն, Թաթարաց գործերն յարեւելս, ի Հայս, ի Վիրս և ի Փոքր Ասիա և յԱսորիս, Աղուանից կողմերն եղած իշխանքն, կաթողիկոսն, վանորայք և վարդապետքն, Հոգւոյն Սրբոյ Բղխման խնդրոյ համար Կիլիկիոյ Ժողովն և Գրուածք, և այլն, մինչեւ ի Հուլաղուն Ղանի գործերն:

Ըստ այսմ վաթսուն տարուան պատմութիւն է Կիրակոսի գրածն, աւելի՝ Մեծ և արեւելեան Հայոց, բայց և յարեւմուտս և ի հարաւակողմանս հանդիպածներու. և թէպէտ հաստ գիրք մի չէ, բայց բաւական հմտութեամբ և ախորժելի կարգաւորածներն այլ ստուգութեան ջանքով և յստակութեամբ. որով ԺԳ. դարու պատմչաց ընտրելագոյնն կրնայ ըսուիլ: — Պատմածներուն կարեւորութեանն համար, մասամբք և ամբողջ այլ՝ փռանկերէն թարգմանուած է ի Տիւրքիէէ, ի 1858, և ի Պրոսէէ, ի 1871 ամի:

Մեր վանաց տպագրութեան (ի 1865) յարած եմք. « Միւս Պատմութիւն Աքանչելի Վարդապետին Մխիթարայ » (Գոշի), հրաշախառն վիպասանական տեսիլք և գործ մի այդ մեծ վարդապետին. երեք չորս թուղթ բան, որոյ վերջը գրուած է. « Ես Կիրակոս Պատմագիր՝ բանի սպասաւոր և աշակերտ Ս. Վարդապետին Մխիթարայ՝ որ մականնուամբ Գոշ կոչուր, ականջով իմով լուայ և աչօքս տեսի զայսքանս քանչելիսս, և ձեռօք իմովք գրեցի զատ ի Պատմութեանց իմոց, և եղի ընդ Ս. Նշանին. և յատուկ կայ գրեալ ընդ

» Սկոտեղիկն (որ յիշուած է ի պատմութեանս),
 » որ ամփոփեցաւ ի տաճարի Ս. Աստուածածնին » :
 Տարակուսական է գրուածս, թէ իբրեւ պատմութիւն և թէ իբրեւ այս մեր Պատմիչ Արարկոսէն գրուիլն : Գէպքն եղած կ'ըսուի յամին 1196, յորում դեռ չէր ծնած Արարկոս (եթէ ծնած է 1203-ին) : Մխիթարայ աշակերտ ըլլալն այլ հա. զիւ կրնայ ըլլալ, զի նա մեռած է ի 1213. բայց ստոյգ է որ մեր Պատմիչն Գանձակեցի կրթուած է ի Գետիկ՝ ի վանս Մխիթար Գոշի : Ստոյգ թէ անստոյգ՝ կրնայ հաճոյաբար կարդացուիլ այդ վէպն :

Միւս նշանաւոր գործ Արարկոսի, թէ և ասոր հեղինակութեան վրայ այլ տարակոյս եղած է, այլ ինձ հաւանական երեւի, է Յայաւաշոշրքն, որ յանուն Արեւելցի Արարկոսի յիշուի : Այս կոչումս արգելք մի չէ և Գանձակեցի ըլլալուն. զի իր ընկեր Վարդանն այլ Արեւելցի կոչուի : Յայտնի է որ քանի մի տեսակ կամ կարգաւորութիւն Յայամաւորաց կայ, որոց մէկն այլ կոչուի յանուն Տէր Խրայելի, որ անծանօթ անձ մի է, բայց նա այլ Վանականի աշակերտ համարուի. իսկ մեր Արարկոսն՝ Յիշատակարանին մէջ կ'ըսէ, թէ այս գործս հաւաքեր և կարգեր է ի Սիս Աիլիկիոյ գտնուած ատեն, յամին 1269, իր կենաց վաթսունեւվեցերորդ տարին : Հին օրինակի մի մանր յիշատակաց մէջ գրուած է. « ԶԱրարկոս Վարդապետ Արեւելցի, » ի վանաց Գետիկցի, զյարմարիչ և լուսաւորիչ » այսմ կտակիս և զստացող սորա » ... : Հօս պակսի հետեւեալն. բայց ուրիշ տեղ յիշուի այն ստացողն ինքնագիր՝ Առաքել եպիսկոպոս, որ խնդրէ յիշիլ իր ծնողքն և եղբարքը և քոյրերն : Բայց երեւի որ այդ յիշեալ թուականէն շատ տարի առաջ սկսեր է Արարկոս այդ Յայամաւորաց կարգաւ Սրբոց վարուց հաւաքումը, ինչպէս ցուցընէ այդ գրոց ուրիշ օրինակի մէջ հետեւեալ բանս. « Համարձա- » կեալ ես նուաստ Մառայ Մառայիցն Քրիստոսի

» Կիրակոս Վարդապետ, ի թուականին Հայոց ՉԲ
 » (1253-4) աշխատեալ յաւելի ի Նախակարգեալ
 » Տօնապատճառս՝ ճառս համառօտս հարիւր և եր-
 » կոտասան¹, հաւաքեալ յաստուածաշունչ գրոց, ի
 » պայծառութիւն կաթողիկէ եկեղեցւոյ և մեզ տօ-
 » նողացս ի բարեխօսութիւն...: Ձիղձս և զփա-
 » փագ արտասանութեան այսմ (երկու) սուրբ
 » Վարդապետք լցին, վահրամ և Ստեփաննոս,
 » զի գրեսցին ի գիրն կենաց. զոր սկսաք ի վանքն
 » Կողայ² »: Որչափ այլ ճառ և Տօնապատճառ
 ըսուած է, սովորաբար նախնիք այդ Յայսմաւու-
 րաց Սրբոց իւրաքանչիւր վարքերն այլ մէկմէկ
 ճառ կոչեն և համրեն: Յայսմառարաց ձեւանալէն
 և անուանելէն առաջ՝ յարմար էր այդպիսի հաւա-
 քումնը կոչել հնագոյն կարգաւորեալ գրոց անուամբ
 մի, Տօնաւակ, Տօնանամակ, Տօնապատճառ, Տօնա-
 կան, և այլն:

Ծանօթ է մեր եկեղեցւոյ ժամերգութեան սիրո-
 ղաց՝ Ս. Աստուածածնի Վերափոխման պատմա-
 կան Շարականն այրուբենի թուով տանց, հետեւակ
 պարզ տճով, և որոյ հեղինակն կոչուի Կիրակոս
 Արեւելցի:

Կիրակոսի են, յ'Բ Մասին գրոցս, Յօդուածքն
 175. 270. 280. 297. 312. 314. 319-20. 322-3:

Թաթարաց գործոց Պատմչաց կարգին երկրայու-
 թեամբ յիշենք և Կիրակոս մի՝ որիչ ի Գանձա-
 կեցւոյն. զի ԺԼ. դարու յիշատակագրող Վարդա-
 պետ մի (Իգնատիոս Զաղատ) գրէր՝ թէ Լէնկթի-
 մուր երբ մօտեցեր է յԱնի՝ իբրեւ թէ բնակիչքն
 փախեր և գաղթեր են ի Արիմ, ի Հին Զուղայն, և
 այս « Ըստ Պատմոսրեան Կիրակոս գրքին »: Ծանօթ
 Գանձակեցի Պատմիչն դարով յառաջ էր քան ըզ-

1. Ուրիշ Օրինակք գրեն հարիւր և եօթանասուն:

2. Թերեւս Կողոզց վանքն՝ որ յիշուի ի կողմանս
 Արժկէոյ, ի սկիզբն ԺԵ. դարու: — Անժանօթ են այդ
 երկու Վարդապետքն եւս:

Լէնկթիմուր. իսկ իր ատենի Թաթարաց արչաւանաց ատեն չի յիշեր Անեցւոց գաղթիլը. ուստի թուի թէ ուրիշի է այս Կիրակոս գիրքն, կամ իր պատմածներուն վրայ յաւելած պատմութիւն մի Լէնկթիմուրի գործոց:

88. Վ Ա Ր Դ Ա Ն

Վարդան իբրեւ հարազատ եղբայր և սիրելի աշակերտակից է Կիրակոսի, Վանական Վարդապետի դաստիարակութեամբ: Երկուքն այլ յարգանօք և ընտանեբար յիշեն մէկզմէկ իրենց գըրուածոց և յիշատակարանաց մէջ, և երբ հանդիպին ժամանակակից դիպուածոց՝ զընթերցողն մէկն առ մէկալը զրկէ, զգուշանալով կրկնել ընկերին գրածը. երբեմն միատեղ ապրած, երբեմն իրարմէ հեռու, մի և նոյն տարի վախճանած յիշուին (1271), և թէ ոչ նոյն տեղ՝ այլ նոյն Հայոց արեւելեան հիւսիսային կողմ հանգչած, ուր հանգչէր և իրենց վարպետն: Վարդանայ հայրենիքն՝ այսինքն ծննդեան տեղն չի յիշուիր, գոնէ ես չեմ յիշեր. բայց Կիրակոսի պէս Արեւելցի կոչուի, և իրեն մօտաւոր ժամանակի շատ Վարդաններէն որոշուելու համար՝ Մեծն (Վարդապետ) կ'անուանի: Այս մեծութիւնն առած է իր շատ գիտութենէն և գրուածներէն, որ և բազմատեսակ են, խղճմտութեամբ և հմտութեամբ գրուած, միանգամայն և յատուկ և վայելչօրէն անոյշ բացատրութեամբ, գրեթէ ընտանօրէն ամենուն հետ, հանճարոյ փայլակներով զուարթացընէ առանց իմաստակութեան. որովք ըստ հասարակաց հաւանութեան՝ վերադասեալ և համբաւեալ է քան իր մտերիմը: Քաղցրութեան հետ խոհեմութիւն և պատշաճ մարդավարութիւն ցուցած և հաճոյ եղած է՝

որոց հետ տեսնուեր, խօսեր և գրեր է, ըլլան ժամանակին վանահարք, վարդապետք և աշակերտք, ըլլան իշխանք արեւելեան Հայոց և Աղուանից, ըլլան և արեւմտեայքն՝ Հեթում Ա և իր դշխոյն Զապել, Կոստանդին Ա կաթողիկոս, որոց ստիպմամբ կեցեր է ի Կիլիկիա չորս հինգ տարի և անոնց խնդրանօք գրաւոր և բանաւոր գործակատար եղած է. և ի դիմաց նոյն կաթողիկոսի նուիրակ եկեր է առ արեւելեան վարդապետս: Թագաւորին և թագուհւոյն յօժարութիւնը տեսնելով՝ իրրեւ ծաղկահասակ ուսումնասէր պատանեաց, Ս. Գրոց՝ մանաւանդ Նոր Կտակարանաց քանի մի բանից և անձանց և Քերականի ծանօթութիւններ տուած է աշխարհիկ և ընտանի լեզուով, և գրքոյկը կոչէ Ժղլանք, այսինքն զուարճալիք կամ զբօսանք, և յանձնելով առ Հեթում՝ խնդրէ որ այդ Ժղլանքը՝ Թագոռնի պահէ իր քովը:

Ո՛րչափ կ'ապշեցընէ զմեզ՝ երբ յանկարծ այդ Սոյ ծիրանածաղիկ պսակաւորներու արքունիքէն յափշտակուած՝ արեւելից խուժադուժ Մողուաց Հուլաղու դանին վրանին տակ տեսնենք զինքը՝ անոր հետ նոյն իր պարզութեամբ և զգաստութեամբ խօսիլ, պատասխանել, հասկըցընելն այլեւայլ բան, մանաւանդ կրօնական, և խրատելն որ խնայութեամբ վարուի ընդ քրիստոնէից և ամենուն հետ արդարութեամբ: Այսպիսի տեսութեանց և խօսից, որպէս և իր ընտանեբար գրուածոց առ աշակերտակիցն՝ քանի մի ճաշակ ընծայեն Յօդուածքն 268. 315. 325-7, յ'Բ Մասին գրոցս:

Քաղաքագիտութեանն հետ զուգելով իր գրագիտութիւնն, անտարակոյս յետ Վանականի իր ժամանակին գերագոյն Մեծ Վարդապետն է Վարդան: — Յիշեցինք մէկ երկու գրուածքն և խօսուածքը. յիշենք յանուանէ միայն իր Մեկնութիւնները Սուրբ Գրոց, Սաղմոսի, Մովսէս մարգարէի հինգ գրոց, Երգերգոցի, զոր ընծայեր է առ խնդրող համշիրակն իւր Կիրակոս Վարդապետ:

միւս գրքերն այլ և այլ վանահարց խնդրով գրած է և նոյնպիսի քաղցր և փափուկ յիշատակարանօք կամ ընծայական թղթովք: — Ունի և մի քանի վայելուչ Շարականք՝ որք ախորժով երգըցուին և պիտի երգըցուին յեկեղեցիս մեր, թէ և քիչ մի ծանր են եղանակքն՝ ԱԿ (առաջին կողմն): — Քանի մ'այլ մանր կրօնական գրուածներէ զատ, ունի գեղեցիկ Ներքողեան մի ի Ս. Լոռւաւորիչ մեր, և Ներքող ի Ս. Խաչն, Մեկնոթիւն Անքառամ ժաղիկ Շարականին, Վարք կամ Գովեստ ի Յովնան Օձնեցի կաթողիկոսն. բայց այս գրուածս չեմք տեսած և չեմք երաշխաւորեր:

Անշուշտ դեռ շատ բան այլ գրած է այդ արգասաւոր և դիւրաւարժ գրիչն, որք գոնէ ինձ անծանօթ են: Այլ բուն խնդրելիս և քննելիս է իր Պատմութիւնն, զոր լաւ եւս ինքն կոչէ Հաշարոնն Պատմութեան, որոյ նիւթական քանակն՝ երրորդ մասամբ մի նուազ է քան զԿիրակոսին, իսկ ժամանակի բովանդակութեամբ՝ աշխարհիս արարչագործութենէն սկսեալ հասնի և կ'անցնի զկէս ժԳ. դարու (1267). որ և յայտնէ համառօտութիւնը, միանգամայն և ոչ շատ հետաքննելի ըլլալը. բայց ունի և ճարտարութիւն ի համառօտութեանն, ստուգագրութիւն, և ինչ ինչ նոր գիտելիք. վասն զի շատ նախնի պատմագիրներ աչքէ անցուցեր է: Ի սկզբան Ս. Գրոց կամ Հրէից պատմութիւնը կ'ընծայէ, խառնելով և արեւելեան աշխարհակալ տէրութեանց և Յունաց յիշատակները, նաեւ մեր Հայկազանց, փմփոփելով յերեքտասան գլուխ բոլոր գործոյն հարիւր գլխէն, որով յայտնի դարձեալ համառօտութիւնն:

Յետ Աղեքսանդրի Մակեդոնացւոյ երբ հասնի յԱրշակունիս, ընդարձակի գրիչն՝ ազգային պատմութեամբ. և երբ հասնի ի թուականն Հայոց ի կէս Զ. դարու, այնուհետեւ անով դասէ զդիպուածսն, մինչեւ ի ԶԺԶ, որ է հարիւրերորդ գլուխն և որով կնքէ զՊատմութիւնը, յիշատակաւ

մահուան Կոստանդինի Ա կաթողիկոսին՝ իր հին հիւրընկալին, փափուկ և սրտարուխ բացատրութեամբք, որոց մէջ ծածկած է և կսկիծն իր հին ծանօթ և Ժողանքովն զուարճացող թագաւորին՝ այժմու ծանր սըգոյ համար, որդւոց մէկուն (Թորոսի) սպանմամբ, միւսոյն (Լեւոնի) գերութեամբ. զորս կ'ակնարկէ ի վերջ նախընթաց իննսուն և իններորդ գլխոյն, մաղթելով որ ողորմի Աստուած և « Բժշկէ զմեծաբաց խոցն (սրտից), առնելով » գերեզարձ (Լեւոնի) զոր տարան ընդ այլսն » (Մօլրցիքն), հնգետասան օր յամելով յաշխարհն » (Կիլիկիա), և լնլով աղետիւք, զնոսա (զգե- » րեալսն և կոտորեալս) իրօք, և զմեզ՝ խոցոտիչ » համբաւովն » : Այսպէս ըստ առթի և տեղւոյ՝ Վարդան ինքնաբերաբար թաթխէ գրիչն իր սըրտէն բղխած կակուղ կրից :

Ամենէն հետաքննական դէպքն են յ'ՂԶ և յ'ՂԷ գլուխս գրած իր տեսութիւնն և խօսակցութիւնն ընդ Հուլաղուն Ղանի, (Տե՛ս յատկապէս Յօդ. 325, յ'Բ Մասին) : Այս յիշատակիս կցած է Վարդան կարճ յիշատակ մ'այլ, թէ նոյն օրերում գրած գիրքն և տղայքն, անշուշտ աշակերտքն՝ Ռարամեաց (աւազակաց) ձեռքն ընկեր են : տասնըհինգ օր ետքը տղայքն կ'ազատին, իսկ գիրքն տարի և կէս վերջը, « Ի Տփլիս ի վաճառ բերեալ » և գնեալ » լինի ձեռօք Մեղեր անուամբ « եղբօր » մերոյ միոյ » :

Պատմագրութեան վերջին մասնը, ուր Բապրատունեաց և Վրաց թագաւորաց գործերը յիշէ, բաւական հետաքննական և կարեւոր է. իսկ ուր կրօնական կամ հրաշալեաց յիշատակ կայ, Վարդան այլ իր տկար կողմն ունի, բայց միշտ իր հանդարտութեամբ : Շարաբանութիւնն այլ պարզ է, և երբ Հուլաղուի խօսակցութիւնը պատմէ, ռամկօրէնի մօտենայ, ինչպէս Ժողանաց մէջն : (Տե՛ս զՊատմութիւն Հայկական հին Դպրութեան, էջ 746) :

Ինչպէս յուսացուէր՝ մանաւանդ Թաթարաց գործոց համար, Վարդանայ պատմութեան այդ մասն փռանկերէն Թարգմաներ է Տիւրքիէ (ի 1861), բովանդակն այլ Պրոսէ (ի 1862), իսկ Ժողանքը Բրիւտոմ (ի 1867):

89. ՄԱՂԱՔԻԱ ԱՐԵՂԱՅ

Կրնամք զՄաղաքիա Արեղայ հետեւող ըսել Վարդանայ և Կիրակոսի, զորս ինքն՝ «գովելի աշակերտ» քըն՝ Վանականի կոչէ, և անոնց հետ երկուք այլ, որ մեզ ծանօթ չեն, և չորսն մէկտեղ «Խաչանման» բաժանեալ զաշխարհն արեւելից՝ լուսաւորեցին՝ կենարար վարդապետութեամբ Հոգւոյն Սրբոյ: Հետեւանքն՝ Թաթարաց պատմութեան նկատմամբ է, որ է յատուկ և միակ ծանօթ գործ այս անծանօթ արեղային, որ գրեթէ ժամանակակից է իր գովելոցն, և գրածն է զուտ Պատմոգրիսն վասն ազգին Նետողաց. կարճ գրուած մի երկու երեք թերթ, որ թէ և Աղամայ անուամբ սկսի, բայց քանի մի տողով անցնի ի Նոյ, անկէ յԱրրահամ, որպէս զի ասոր Քետուրա կնոջմէ ծնած զաւակները նախահարք ցուցընէ Պարթեւաց, Արշակունեաց, նաեւ Սկիւթացւոց, յորոց և Նետողքն կամ Թաթարք: Ասոնց ծագման, կրօնից, սովորութեանց և քաղաքական օրինաց կամ վարչութեան վրայ խօսելով համառօտ, և այն մասանց վերաբերեալ Թաթար բառեր ի մէջ բերելով՝ զոմանս մեկնելով և զոմանս ոչ, կ'անցնի անոնց առաջին անգամ ի կողմանս Վրաց և Հայոց յարձակման, և իւանէ Աթարէզի անոնց դէմ ելնելն, բայց վատութեամբ կամ մատնութեամբ մէկ մարտակցին՝ յաղթուիլ և յետ քաշուիլն: Առաջ տանի պատմութիւնը՝ Թաթարաց այլեւայլ կողմեր արշաւանաց և տիրելուն

և կողմնակալներ հաստատելուն դէպքերն ըսելով: Բովանդակ պատմութիւնն քառասունեւչորս տարուան կ'ըսէ ինքնին, որ հազիւ թէ կ'անցնի իրմէ առջի գրող հեղինակաց ժամանակը: — Շատ ստորին է լեզուն կամ շարաքանութիւնն. լաւագոյն մասն է, որ և գորովաշարժ, Հեթմոյ որդւոց պատերազմն ընդ Եգիպտացւոց, ձախորդ դէպքն, և մանաւանդ Հեթմոյ սուգն, և դարձընելն զԼեւոնի գերութենէ և հաստատելն զնա յաթոռ թագաւորութեան. ինչպէս կրնան դատել և մեր ընթերցողք ի Յօդուածս 316.324, յ'Բ Մասին գրոցս:

Ինչպէս իր յատուկ նպատակն էր Թաթարաց վրայ ծանօթութիւն տալ, հարկ էր որ արեւմտեայ բանասէրք և գրողք Խաչակրաց վրայ, շմոռնան և զՄաղաքիա, որոյ բնագիրը տպագրած է Քերովրէ Պատկանեան ի Բեդրպուրկ, ի 1870. Իսկ Պրոսէ հանդերձ փռանկերէն Թարգմանութեամբ, և Տիւլորիէ՝ ի Բարիզ, քաղելով:

Հայերէնը տպագրողն՝ հեղինակին յիշած Թաթար բառերէն քանի մի տասնեակ՝ գրոցն ետեւը դրած է արաբացի գրով և հայերէն նշանակութեամբը:

90. ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՐԴԱՊԵՏ

(Պ Ա Տ Մ Ո Ի Թ Ի Ի Ն Թ Ա Թ Ա Ր Ա Ց)

Թաթարաց վրայ գրողներուն կարգին հարկ է յիշել և Գրիգոր Պատմիչ մի: Ուռհայեցւոյն Տարէգրութեան շարունակող Գրիգոր մի յիշեցինք (Տե՛ս թիւ 76): Բայց սա ուրիշ Գրիգոր մ'երեւի, և յատուկ գրող այդ ազգին արշաւանաց վրայ, վասն զի յիշուի երկու երեք Չեռագրաց ցանկերու և Պատմըչաց շարքի մէջ. մէկն գրէ,

Հայապ. Ա.

« Գրիգոր Պատմագիր վասն Թաքարաց » . միւս մի՝ նոյնպէս , և մինչեւ Ա Կոստանդին Կաթողիկոսի ժամանակ . երրորդ մի գրէ , թէ Գրիգոր վարդապետ յԱկանց անապատի վանս Կիլիկիոյ՝ հրամանաւ Ստեփանոսի վանահօր՝ Միխայէլի ժամանակագրութեան դադրած տեղէն՝ շարունակեր է զպատմութիւնն քառասունեւորս տարի եւս , յաւկապէս զԹաքարաց գրելով :

Այսքան յիշատակք բաւական հաստատութիւն կու տան , թէ Ուղհայեցւոյն շարայարողէն տարբեր համանուն մէկն՝ գրած ըլլայ իր ժամանակին զամենքը սարսափեցընող նորատեսիլ Նետող ազգին ասպատակութեանց վրայ : Թերեւս և այլ անյիշատակ պատմիչք կան : Նոյն ատեններ գրուած Ձեռագրաց յիշատակարանք այլ հաւանական կ'ընեն զայս . մանաւանդ որ նշանակուած է ի ցանկս Ձեռագրաց Արդնի վանաց՝ առանց անուան հեղինակ մի Պատմիչ գործոց Հագարացոց և Թաքարաց , նաեւ Ռոչրինեանց : — Ասոնց հարուածները մերային կրողք՝ աւելի Արեւելեան Հայք էին , բնականապէս և Պատմիչքն զոր յիշեցինք՝ այդ կողմի ազգայինքն են : Կան և այլք այս կողմի գրողներէն , որ ոչ յատուկ՝ այլ անցողաբար յիշեր են այս աշխարհաւերները . զորս պիտի յիշենք՝ յետ քանի մի արեւմտեան և յատկապէս Կիլիկեցի Պատմիչներու , որոց գլխաւոր արժան է համարիլ՝ Արքայահայր Եղստանդին Պայլ հօր իշխանի հանճարեղ և գործօնեայ որդւոց անդրանիկը , զՍմբատ Գոռնդատապլ :

91. Ս Մ Բ Ա Տ Գ Ո Ւ Ն Դ Ս Տ Ա Պ Լ

Ռուբինեանց Թագաւորութեան ժամանակի ամենէն նշանաւոր անձանց մէկն է Սմբատ Գոռնդատապլ , և քաջութիւնն ու զրշութիւնը զուգեւորմ

գրեթէ առաջին կրնայ ըսուիլ: Իր գրաւոր հանճարը յայտնէ քանի մի գրած արձակ և ոտանաւոր Յիշատակարանով և արձանագրութեամբք, և նոյն իսկ զասոնք կրող բերդերու և եկեղեցեաց մնացորդներով. արժանաւոր անդրանիկ Հայոց թագաւորութիւնը յետ մահուան Ա. Լեւոնի հաստատող Կոստանդնի Պալլի, և եղբայր Ա. Հեթմոյ, յորմէ ինն կամ տասն տարի առաջ ծնած է (ի 1206), և անկէ եօթն տարի վերջ վախճանած (ի 1276), և իրր երկրորդ պալլ մի եղած է և հաւատարիմ պաշտպան իր թագակիր եղբօր, և աւելի քան յիսուն տարի այդ թագաւորութեան, զէնքով, արեամբ և քրտամբ. որով մեծ արդիւնք ունի՝ ըստ քաղաքական և հայրենանախանձ ոգւոյ. զոր և դեռ տղայական հասակին մէջ սկսած է Մեծին Լեւոնի Ա. հաճութեամբ, և իր հօր կարգադրութեամբ՝ Սպարապետ և ըստ սովորութեան ժամանակին լատին կամ փռանկ բառով Գռնիդատապլ կոչուելով (Comes Stabulis, Connétable), որ իր գրեթէ յատուկ անունն եղած է, և կեանքն այլ գրեթէ պատերազմով և յաղթութեամբ կնքած է, երբ յետին անգամ զԵգիպտացիս հալածելով՝ ի հանգիստ դառնալու ատեն խրոխտ ձին անզգուշութեամբ ծառի մի զարնուելով՝ վիրաւորէ իր հեծեալը. և նա իրրեւ ի պատերազմի դաշտին՝ ի մահճի վախճանի քանի մ'օր ետքը: — Քաջութիւնը կրնայ ըսուիլ որ կենացն հետ իր հօրմէն ժառանգեր էր և աչօք տեսած Լեւոնի գործերէն, իսկ իմաստասիրութիւնը՝ յատուկ շնորհքով. որ փայլած է իր եղբարց վրայ այլ՝ Հեթմոյ թագաւորի և Բարսղի արքեպիսկոպոսի, այլ քան զնոսա առաւել, զոնէ անոնցմէ յայտնի աւանդ մի չունենալով մենք. և զանազան տեսակ գրուածով ցուցեր է հանճարը:

Միայն անուամբ կամ վերնագրով պարտաւորիմք յիշել իր երկու քաղաքագիտական՝ թարգմանաբար և յարմարաբար գրուածքը, զորս ընծայելն իսկ իր ազգին և տէրութեան՝ յայտնէ միանգամայն իր

ողին և ճարտարութիւնը. զի բաւական չհամարելով իր այնքան անգամ երկար տարիներով վանողական և պաշտպանողական զէնք գործածելը, և երկար ճամբորդութիւնն մինչեւ ի Թաթարս (1248-50), իր եղբօր թագաւորութիւնը և ազգն ապահովցընելու համար, բարոյապէս այլ զայն ուզեր է հաստատել: Ասոր համար՝ որովհետեւ իր եղբօր արքունեաց մէջ մտեր էին սովորութիւնք և օրէնք ինչ Փռանկաց, մանաւանդ իրենց փեսայացեալ Անտիոքայ իշխանաց, ասոնց համար նոյն ատեններ գրուած օրինագիրքը (Assises d' Antioche) թարգմաներ է հայերէն ռամիկ լեզուաւ, Անսիզք Անտիոքայ կոչելով, որոյ փռանկ բնագիրն դեռ չէ յայտնուած Եւրոպացւոց, որք յօժարութեամբ ընդունեցան մեր՝ Սմբատի թարգմանութենէն յայժմու փռանկ լեզու թարգմանած և տպագրածն ի վանս մեր՝ յամին 1876:

Սմբատ ասոր յարեց Մխիթար Գոշի Դատաստանագիրքը՝ փոխելով իր աշխարհիկ լեզուին, քիչ փոփոխութեամբ հին բնագրին. Ասսիզաց հետ գրուած Լեւոն Գ-ի ժամանակ (յամին 1334 և այդ թագաւորին պատկերով) օրինակ մի գտնուեցաւ մեր օրերում: Ասոնց վրայօք տեղեկութիւն տուած եմք մեր փռանկերէն թարգմանութեան Յառաջաբանին մէջ, և ինչ ինչ ի Տեղագրութեան Սխռանայ, ուր և Սմբատայ կենսագրութիւնն, և ուրիշ մանր գրուածք և Յիշատակքն, որոց գլխաւոր է առ քեռայր իւր՝ թագաւորն Աիպրոսի՝ գրած փռանկերէն թռչդքը, իր՝ ի Թաթարս ճանապարհորդութեան նկատմամբ:

Այս առթիւ յիշուի որ ի Թաթարստան եղած ատենն՝ Ղանն ըստ իրենց սովորութեան՝ կին մի ընծայեր է անոր, ուսկից ունեցած որդին՝ Վասակ կամ Վասիլ՝ Թաթար կոչուեր է ի մերայոց. իր մօրը քրիստոնեայ ըլլալն կամ ոչ՝ յիշուած չէ. Լեւոն Գ-ի հետ բռնուած և գերի գնացած է Վասիլ յԵգիպտոս և դարձած. թաղուած է ի Մլիճոյ վանքն:

Իբրեւ Պատմիչ՝ Սմբատ չի յիշուիր Պատմիչները յիշողներէն, ոչ իր գրածին քանակին համար, այլ առանձին երկրի մի և տէրութեան (Ռուբինեանց) վրայ գրելուն և այն համառօտ իբրեւ տարէգիրք. բայց աւելի՝ իր գրածն իր երկրէն դուրս անժանօթ մնալուն համար: Իր երկրին և թագաւորութեանն առաջին զօրական և զօրապետ, գրեթէ միշտ զէնք ի ձեռին, դժուար էր որ երկայն պատմագրէր. սակայն իր արթուն միտքն և հոգացող սիրտն՝ բաւական բան ամփոփած է այդ քանի մի թերթ գրածին մէջ, որոյ և ոչ հեղինակ՝ այլ Թարգմանող կոչէ զինքն. և հետեւած է Մատթէոսի Ուռհայեցւոյ, անոր պէս իր երկրին սահմաններէն շատ հեռու շարձըկելով իր սուր աչքերը, այլ իրենը և իր գրացիները դիտելով. բայց ոչ միայն ներկայն՝ այլ և անցեալն. իբրեւ Ժ. դարու կիսէն սկսեալ մինչեւ ի կէս ԺԳ-ին, քիչ մ'այլ այնդին. և ոչ միայն հետեւած է Ուռհայեցւոյ ոճոյն, այլ և արդարեւ Թարգմանեալ է զնա մասամբ, անոր արդէն պարզ լեզուն՝ իր ժամանակի պարզագոյն լեզունով գրելով, և այսու շարունակելով իրեն մօտաւոր ժամանակի դէպքերը և իր տեսածն ու ըրածը: Այս գործս որչափ այլ ամփոփ կամ ոչ երկայն գործ մի երեւի, երեւցածէն շատ աւելի յարգի ընծայեցաւ, թէ՛ նոր և ստոյգ և երբեմն բաւական մանրամասն տեղեկութեանցն համար, և թէ՛ Փռանկաց և Խաչակրաց յիշատակներուն. որոյ համար՝ ոչ միայն երկու անգամ տպագրեցաւ բնագիրն (ի 1856 ի Մոսկուա, և ի 1859 ի Բարիզ), այլ և երկու անգամ թարգմանուեցաւ ի Փռանկաց, (ի 1862, ի Լանկլուայէ և ի Տիւորիէէ), որոց շատ պատուական են ո՛ր և է նշմարք իրենց ԺԲ-Դ. դարուց գործոց վերաբերեալ յարեւելս. և որոց հետ մեր հեղինակն գրեթէ ազգակից ըլլալով՝ խընամութեամբ իր քերցն և ծնողացն, և անոնց լեզունով գրելով և անոնց լեզուէն թարգմանելով և իրենց կորուսած Ասսիզքն վերստին իրենց ընծայե-

լով, իրաւունք մ'այլ կրնայ ունենալ իրենց մատենագրութեան մասնակից համարուելու և երախտաւոր :

Իսկ մեզ շատ աւելի և շատ կերպով երախտաւոր ըլլալն՝ արդէն առաջ յիշեցինք : Բայց դառնալով Պատմագրութեանն, յիշեալ Տարեգրութեանց թէ՛ հայերէն թէ՛ փռանկերէն հրատարակելէն վերջը, հասաւ ձեռուլնիս պատուական և ընդարձակագոյն գրուած մի, և գրուած հնագոյն, իբրեւ ի վերջ ժԳ. դարու, որ գրեթէ այն ռամկօրէն գրուածին ոճն ունի, բայց մաքուր հայերէն գրուած է, և աւելի հարուստ, աւելի այլ յայտնի հետեւող Ուռհայեցւոյն, և աւելի հետաքրքրական և յարգի տեղեկութիւններ տուող, մանաւանդ Մեծագործ Լեւոնի Ա, Հեթմոյ Ա և Լեւոնի Բ վրայ. յորս պատուականագոյն է յիշատակ թագաւորօրհնութեան Լեւոնի Ա, և այն հանդիսին ներկայացուցիչ եպիսկոպոսաց և բազմաթիւ Պարոնայց աւնուանքն՝ հանդերձ իրենց իշխած տեղեաց և բերդից անուամբք. զորս և մենք հրատարակած եմք ի Տեղագրութեան Սխռահայ : Նոյնպէս, զատ յայլոց, գրաւիչ և սրտառուչ է այն Մեծագործ Լեւոնի՝ իբրեւ ինքն իրեն յուղարկաւոր երթալով հանդիսականօք՝ կենաց վերջին արարուածին, տեղ տեղ կանգ առնելով յ'անդարձական ճանապարհին, խրատելով և կտակելով, մինչեւ « Սկսաւ զեւ » լիցն իւր ի կենցաղոյս հոգալ », և տիրաբար իմն « Յանձն առնէր զհոգին հոգալ, և զմարմինն հան » գուցանել ի Ս. Ուխտն Ակներն » : Այդ խրոխտ թագախնդիր գլուխը խոնարհած տեսնելով մահուան հարկապահանջին, կարծես պատմիչն սարսափած կամ սառած՝ չէ իշխեր յառաջ երթալ և ստորագրել յուղարկաւորութեան վերջին մասը, թաղումն և հոգեհանգիստը : (Տես զՅօդուածս 309-10, յ'Բ Մասին) :

Արդ, Սմբատ կամ այս Պատմագրութենէն համառօտած է իր գրածը, կամ ինքն է թիլադրել

զայն, և յետագայք շարունակեր են, մինչեւ ո՞ր տարի, չէ յայտ. վասն զի մեր օրինակն հասցընելով մինչեւ գրեթէ ի վերջ ԺԳ. դարու՝ պակասած մնայ. այսինքն գրոց վերջին թղթերն կորեր են, ինչպէս և առաջինքն, որով չեմք գիտեր թէ ի՞նչ վերնագիր կամ անուն ունէր գիրքն և գրողն. բայց, ինչպէս առաջ ըսինք, սկիզբներն գրեթէ օրինակուած են ի Մատթէոսէ Ուռհայեցւոյ. վերջերն՝ ըստ Սմբատայ՝ մաքուր լեզուով շարայարեալ:

Սմբատ Գունդստապլ բարերադոյ գտնուեր է նաեւ իր պարզ գրածին շարունակող գտնելու իր արիւնախառն և շատ մասամբ իր նման մէկ մը, իր Լեւոն որդւոյ դստեր Մարիանի փեսայն, մարաշախտն Պաղտիկն, որ գտնելով Գունդստապլի գրածը՝ յանձներ է Խորնի Վանաց առաջնորդ Կոստանդնի՝ նորոգել և հաւանօրէն շարայարել զՊատմութիւնն: Ինքն Պաղտին այլ պատմական յիշատակներ թուղած է իր գործածած Ձեռագրաց մէջ, յորս և իր ցեղին և որդւոց ազգաբանութիւնը. թուի իր կնոջ պապուն (Սմբատայ) պէս ոչ միայն կտրիճ զինակիր, այլ և հմուտ քաղաքական իրաց և արեւմտեան լեզուի. որոյ համար Լեւոն Դ դեսպան ղրկեց զնա յԱնգղիա, և յետոյ յԵգիպտոս. բայց սորա սուլտանն դրժող քաղաքական օրինաց՝ բանտեց ըզնա. և ասպատակելով ի Կիլիկիա (ի 1336) առաւ և Պաղտընի ժառանգական բերդը, Նդիր, և աւրեց, գուցէ անոր յարեւմուտս դեսպանութեան կասկածով և վրէժխնդրութեամբ: Բարի և հաւատարիմ մարաշախտն մեռած է ի բանտին (12 դեկտ. 1336) եօթնամսեայ գերութեամբ, և մարմինն փոխադրեալ թաղուեր է յԱլկներ, իր նախնեաց և Մեծին Լեւոնի քով:

92. ՎԱՀՐԱՄ ԲԱՐՈՒՆ. — 93. ՎԱՀՐԱՄ
ՈՐԴԻ ՏԻՓՐԱՆԱՅ

Կարծողք եղած են թէ նոյն անձն է Տիգրանայ որդի Պատմիչն՝ զոր Վարդան յիշած է, և Վահրամ Բաքունն. — յայտնի սխալ. զի յիշողէն յայտնուի որ իրմէ առաջ էր Տիգրանայ որդին, և Սէլշուկեան Թուրքաց վրայօք էր գրածն. իսկ Բաքունս՝ որ այսպէս կոչուած է իր շատգիտութեան և աւելի մեծ համբաւոյն համար, որպէս աննման իր ժամանակի Բարունեաց (Վարդապետաց) մէջ ԺԳ. դարուն կիսէն ետեւ, Բ Լեւոնի ատեն էր, որ իր մեկենասն եղած է: Այդ բարեպաշտ և գրասէր Թագաւորն՝ շատ նիւթոց կամ տօնից վրայօք խընդրեր և Վահրամ գրեւ է Տօնական Ճառեր և կրօնից Վարդապետութիւն կամ դաւանութիւնք, բաւական վայելուչ և խոհական, որոց համար կ'արժէ իր Բաքուն պատկառելի կոչումնը. բայց ոչ այնքան վասն Վիպասանոսքեանն, որով դասի ընդ Պատմիչս, և որ շարունակութիւն մ'է Շնորհալուոյն, սկսեալ անտի՝ ուր Սուրբս հասուցած է Ռուբինեանց առաջին Պարոնայց յիշատակաւ, որոց յաջորդաց և Թագաւորացն Լեւոնի Ա, Հեթմոյ Ա և Լեւոնի Բ-ի գործերը վիպասանէ Վահրամ, ութ տեան և եալ եալ յանգի տաղտկալի կրկնութեամբ. և զայս այլ՝ կ'ըսէ, նոյն Բ Լեւոնի հրամանաւ գրեր է, ինչ որ լսեր և տեսեր է,

- « Ի ստուգագոյն արանց պատմեալ
» Եւ զոր աչօք մերովք տեսեալ....:
» Արդ ես Վահրամ Բարուն ձայնեալ...
» Ի յարքայէ յայս հարկեցեալ...
» Ի նախնական դրուցաց առեալ,
» Համառօտիւք ըզնոյն գըրեալ,
» Մինչեւ ի մերըս ժամանեալ » :

Պարզապէս յայտնէ Վահրամ իրեն հրամայուածը և իր կատարածը, հետեւողութեամբ Ալայեցւոյ ոճոյն և ձեւին գրել. որ՝ եթէ արձակ բանիւ ուզէր գրել, անտարակոյս շատ աւելի ազատօրէն և վայելուչ շարադրէր, և կրնար պատուաւոր՝ նաեւ պիտանի տեղ մի բռնել ի շարս Պատմագրաց, մանաւանդ իր ժամանակին և Աիլիկիոյ դիպուածոց նկատմամբ, և ախորժելով կարգացուիլ: — Իր Ճառից վերնագրաց և վերջաբանից և գրութեան ընթացքին մէջ այլ կարճ յիշատակներ կ'ընէ Վահրամ իր վրայ, խոնարհութեամբ, և իր մեկենաս Բ Լեւոնի թագաւորին, զոր միշտ յարգութեամբ Մեծ կ'անուանէ, ինչպէս մենք սովորաբար կ'անուանեմք իր մայրենի պապը. զԱ. Լեւոն Մեծագործ: Բայց թէ ոչ քաջութեան գործովք՝ յիրաւի ըստ գրականութեան մեզի այլ մեկենաս մի կրնամք կոչել զնա. վասն զի այս գեղեցիկ փափագն և ոգին գրասիրութեան և գրագրութեան՝ որ իր ցեղին մէջ յատկացեալ է, աւելի կերպով իրեն յատուկ ճանչցուի, շատ գրքեր գրել տալով, նաեւ յօրինել կամ շարադրել, գրագիտաց խրախոյս տալով, վանաց մէջ և դուրս դպրոցներ հաստատելով, և Մեծ Հայոց և աւելի հեռաւոր կողմեր, ինչուան յիտաւիա պանդխտած Հայոց այլ պիտանի գրքեր ղրկելով, որոց ոմանք գտնուին ինչուան հիմայ. (Տե՛ս Յօդուած 335, յ'Բ Մասին): Իրմէ վերջ իրեն հետեւող եղած են իր որդին Հեթում Բ, և ասոր համշիրակ համանուն տէրն Առուիկոսի, զորս առանձին յիշել արժան է. և որք թէ և ԺԴ. դարու ըսկիզբը տեսեր են, բայց աւելի ապրեր և գործեր են յ'ԺԳ-ին:

94. ՀԵԹՈՒՄ ՊԱՏՄԻՉ, ՏԷՐ ԿՈՌԻԿՈՍԻ
 95. ՀԵԹՈՒՄ-ՀԵՂԻ, ՏԷՐ ԼԱՄԲԵՐՈՒՆԻ

Մեր գրականութեան մէջ սովորաբար իբր յատուկ մականուն տրուի Հեթմոյ՝ Պատմիչ Կոչումն. իսկ արեւմտեայք՝ որոց իբրեւ քաղաքական գործիչ ծանօթ էր իր ժամանակէն, ի կիսոյ ԺԳ. դարու մինչ յառաջին տասնեակ ԺԳ-ին, իր ժառանգութեան երկրին կամ գլխաւոր բերդին անուամբ Կոռիկոսացի կոչեն: Երկրորդ անգամ ծանօթացաւ անոնց՝ գիտութեանց նորոգման ժամանակ նոր դարուց՝ նախ քան զամենայն մատենագիրս Հայոց, իր Պատմոգրեւսն գրքովն, որ գրեթէ անծանօթ մնացած ըլլալով իր՝ այսինքն մեր ազգին, և դեռ կիսով այնպէս, անոնք ի սկզբանէ ԺԶ. դարու (1520) իրենց լեզուով՝ լատին և փռանկ տպագրութեամբք հրատարակեցին. վասն զի նոյն իսկ հեղինակն Հեթում՝ փռանկերէն բերանացի տունն տալով թարգմանեց ի պալատան Ե Կղեմայ Պապին ի Բուադիէ, և անոր հրամանաւ գրել տուաւ Ֆալկոն (կամ Սալկոն) Նիկողոս անուամբ մէկու, որ յետոյ ի լատին դարձուց: Տասնեւիցերորդ և յետագայ դարուց մէջ շատ հեղ տպագրուած է, ոչ միայն նոյն յիշեալ լեզուօք, այլ և իտալ և սպանիոլ. և շատ դոհութեամբ ընդունուած ի սիրողաց և խնդրողաց պատմութեան արեւելից միջին դարուց և յատկապէս՝ Խաչակրաց, և Թաթարաց, և ասոնց տէրութեան տեղեաց, որ է խորին Ասիա, Զինաստան և աւելի ծանօթագոյն կողմանք մօտաւորք Հնդկաց և Պարսից. թէ՛ ասոնց և թէ՛ աւելի արեւմտագոյն աշխարհաց Ասիոյ՝ մինչեւ մեր Հայոց և Արիկեցւոց առանձին գլուխ կամ հատուած բաժնելով՝ Հեթում տեղեկութիւն գրած է. և ասով յետ Մարկոս-Պոլոս (Marco-Polo) անուանեալ Վենետկեցի

մեծ ճանապարհագրին, պիտանեգոյն գրող համարուի ժամանակակցաց և քիչ առաջ վերջը՝ այն տեղեաց վրայօք գրողաց մէջ:

Մեր օրերս դեռ չէ յայտնուած հայերէն բնագիր գործոյն, բայց ըլլալն անտարակոյս է, զի յիշեն Պատմչաց անուանագրողքն, որպէս Զահկեցին. իրր կէս դար առաջ այլ գրէին յէջմիածնէ, թէ կար հօն այդ գործդ, բայց յետագայ ցանկից մէջ չի յիշուիր: — Յիշողքն՝ Պատմութիւն Թաքաւաց անուանեն, որպէս և լատինն Liber Historiarum partium Orientis. բայց փռանկ և սպանիոլ հին Թարգմանութիւնքն կոչեն Շաղիկ կամ Շաղկոսնք Արեւելեան Պատմութեանց. այսինքն, փռանկն, La Fleur des Historiens de la terre d'Orient, և սպանիոլն, La Flor des Istorias de Orient. Իսկ լատինարէն շատ անգամ տպագրուած է քիչ տարբերութեամբ վերնագրին:

Իբր վաթսուն տարի առաջ (ի 1842) հայերէն վերաթարգմանեալ ի լատինէ՝ տպագրեցաւ ի մեր Վանս, ի Ս. Ղազար: Սա յիսունեւչորս գլուխ բաժնուած է. բայց կան օրինակք վերոյիշեալ հին Թարգմանութեանց՝ որ աւելի կամ պակաս բաներ ունին: Հարազատ հին լատին Թարգմանութիւնն շատ տարի չէ որ յայտնեցաւ և հրատարակուեցաւ (ի 1877) ի Բարիզ, ուրիշ Արեւելից վրայ գրող միջին դարուց հեղինակաց հետ (L'Extrême Orient au Moyen-âge, par Louis Backer).

Այս ո՛ր և է կոչմամբ Պատմութիւն Թաքաւաց՝ մասամբ նոյն իսկ Թաթար պատմիչներէն առած է Հեթում, ինչպէս կ'ըսէ (Գլ. ԽԶ), մաս մ'այլ իր անուանակից և անոնց ականատես Ա. Հեթում Թագաւորին պատմածներէն, զոր գուցէ ինքն իսկ այն մեր մեծ Թագաւորն գրեր էր, ինչպէս իր եղբայրն Սմբատ իր ճամբորդութիւնը, կամ իր ուղեկից վարդապետք և երէցք, զորս յիշէ Կիրակոս Պատմիչ, և անոնցմէ առած գրէ մի առ մի անոնց երկայն ճամբորդութեամբ անցած տեղեաց անուններն, որ շատ

լոյս տան այն խաւարեալ կողմանց վրայօք . և շատ հաւանական է որ աւելի մանրամասնաբար գրողք այլ եղած են մեր թագաւորին տարեկան պանդխտութեանն ատեն տեսած . և գործած իրաց , այն նորայայտ Նետող ազգին խորին բնակութեանց և սովորութեանց մէջ : Երրորդ մաս մ'այլ մեր Պատմիչն իր օրերուն հանդիպածը գրած է , ինչ որ տեսեր և լսեր է . և այսպէս հետաքննելի և նորալուր գործ մի ի լոյս հանելով՝ անմոռանալի ըրեր է իր անունը՝ հին և նոր այդ տեսակ բան գրողաց մէջ :

Օտարք բաղդաւոր եղած են Հեթմոյ գլխաւոր գործն իրենց լեզուով վաղուց ունենալով . մենք առ այժմ բաղդ ունիմք գոնէ իր և մեր բնիկ լեզուաւ գրածը գտնելով , որոյ վերնագիրն է . « Ժա-
 » մանակագրոչքիւնք երեք հարիւր և մի ամաց ,
 » կարճ ի կարճոյ հաւաքեալ ի դանազան Պատմոչ-
 » թեանց Հայ , Ֆռանկ և Ասորի . Շարագրեալ Պա-
 » րոն Հեթմոյ , տեառն Կոռիկոսոյ : Էւ արար զայս
 » բանք ի թուին Հայոց ԶԽԵ , և յամի մարդեղու-
 » թեան Տեառն ՌՄՂԶ » (1296) : Այս վերնագրի տակ՝ չորս հինգ թուղթ բան է գրածն ժամանակագրական կարգաւ թուականօք , իբրեւ ութսուն յիշատակ , ոմանք մէկ երկու տողով , ոմանք քանի մի աւելի , սկսեալ ի 4076 տարւոյ՝ յորում Քագիկ վերջին թագաւորն Բագրատունեաց սպանուեցաւ ի Մանտալեանց . իսկ վերջն՝ վերի յիշեալ (1296) թուականէն տասնութէկ տարի այլ յետոյ՝ 4307ին , սպանմամբ Հեթմոյ Բ և Լեւոնի Ք , զոր կամ ինքն մեր Պատմիչն աւելցուցեր է , կամ ուրիշ մի յարեր է : Յայտ է թէ մեծ և կարեւոր բան չէին կրնար բովանդակել այս կարճ ի կարճոյ տարէգիրքն , այլ այսու հանդերձ պատուական են , թէ՛ ստուգութեանն համար և թէ՛ Ռուբինեանց տէրութեան սահմանաց մօտերն ուրիշ տէրութեանց հանդիպած գործոց յիշատակօք : Այս գործս տպագրեալ է Պատմութեանը վերոյիշեալ նոր հայերենին հետ . փռանկերէն այլ թարգմանած ի Լանկլուայէ . և Տիւրքիէ ալ օգտուած է :

Յիշենք որ Բարիգու մեծ գրատան փռանկ Չե՛ն
նագրաց թիւն 12201, Merveilles du Monde ա-
նուամբ հրաշագարդ նկարէն պատկերօք գիրքն՝
բովանդակէ և մեր Հեթմոյ նոյն լեզուաւ Պատ-
մագրութիւնը, քառասունեւերեք գունագեղ պատ-
կերօք, յորոց հատ մի առանց գոյներու ընծայուած
է և մեր Սխռռանի մէջ (երես 341) :

Վերոյգրեալքս բաւական կ'իմացընեն Հեթմոյ
մտաւոր կամ ուսումնական հանճարը և լեզուա-
գիտութիւնը, զի ըստ իր ըսածին՝ Պատմագրու-
թիւնը և յամանակագրութիւնը քաղեր է ի պատ-
մութեանց ոչ միայն Հայոց՝ այլ և Ֆռանկաց, Ա-
սորւոց և Թաթարաց . Թուի թէ ոչ անհմուտ էր և
Լատիներենի . վասն զի՝ երբ իր երեք համանուն
թագաւորաց և պայազատաց նման աշխարհէ հրա-
ժարելով կրօնաւորական վիճակ ընտրեց, և քաշուե-
լով ի Կիպրոս (1305ին), Պրեմոնտրեանց (Prémon-
trés) կարգը մտաւ՝ անունն այլ փոխելով Եղր . Ան-
տոն, ընդ Լատին Հարս և Եղբարս բնակելով՝ հաւա-
նական է թէ անոնց լեզուին այլ ծանօթ էր : Ոչ միայն
լեզուի, այլ և կրօնական գիտութեանց հմուտ և
հետեւող վկայուի յօտարաց, եթէ ստուգիւ գրած
է նա Մեկնոչքիւն մի Յայտնոչքեան գրոց Յով-
հաննու Աւետարանչի, որ հիմայ անծանօթ է : Իսկ
ինքն ծանօթ այլ ըլլալով Քահանայապետական Ա-
թոռոյն, Կանոնիկոսական պատիւ կամ աստիճան
այլ առած կ'ըսուի : Բաց աստի, այս երեք համա-
նունքն թէպէտ և հրաժարեր են ի քաղաքական
աշխարհէ, ի հարկին կամ ի հրամանէ՝ երբեմն
մտնէին և խառնուէին ի նոյն գործս . մին՝ Ներ-
սիսի Լամբրունեցւոյ երէց եղբայրն՝ Հեքոռն-Հեղի՝
Լեւոնի Ա դեսպան եղած է տարեւոր ժամանակաւ :
Իսկ Բ Հեքոռնն — Եղր . Յովհան՝ երբեմն ի վանս
Փրանկիսկեանց թաւ ցունցով, երբեմն զրահա-
զգեստ՝ Եգիպտացիները քչէր մինչեւ իրենց երկի-
րը . — Կոռիկոսեցի Եղր . Անտոնս այլ վանական
ըլլալէն երկու տարի վերջը՝ գնացեր կամ կոշուեր

է ի գուն Պապին (ըստ վերոյիշելոյս) որպէս երեւի՝ անոր յուզած Տաճարական Ասպետաց բարոյական կենացն քննութեան համար, և այն առթիւ իր Պատմութիւնը ներկայացուցեր է առ Պապն: Մեր հիմայ յիշեալ Հեթմոյ Բ-ի և անոր եղբորորդւոյ Լեւոն Գ տղայ թագաւորի հետ այլ քաղաքական տեսութեամբ գործակցութիւն ունեցած է և ոչ համակարծիք եղած թուի. սակայն մութ է այս խնդիրս, և ոչ մեզ այս տեղ քննելի: Իսկ իրեն՝ Պատմչիս՝ վախճանն ուր և ե՞րբ և ի՞նչպէս եղած է, այս այլ ի մթան մնայ: — Իր ուրիշ յիշատակաց համար կրնայ տեսնուիլ ի Սիսուան:

Արժան համարիմ վերոյգրեալ Հեթմեանց երիցագոյնը, որ է եղբայրն Ներսիսի Լամբրունացւոյ, նորէն յիշել իրրեւ մասնակից Պատմչաց: Ինձ անտարակոյս երեւի որ իր գրեթէ տարի և կէս դեսպանութեամբ ի Գերմանիա և ուրիշ Եւրոպիոյ կողմեր տեսածն և ըրածն գրած է. բայց ծանօթն և մնայունն այս է, ըստ իր յատուկ գրածին. « Ի » վերայ ծովուս ի նաւարկութեանս մերոյ (ի կողմանս Սիկիլիոյ) թարգմանեցի զառ ի հռովման կանէն ի մերս, ի թու. Հայոց ՌԾԹ » (1210): Թարգմանածն է՝ իրրեւ դար մի առաջ Նեղոս անուամբ և Դոքսոպատրիոս (Doxopatrios) մականուամբ՝ արքիմանտրիտի (արքայի) մի յօրինած Գաւազանագիրքն հինգ Պատրիարքութեանց (Հռոմայ, Անտիոքայ, Աղեքսանդրիոյ, Երուսաղեմի և Կոստանդնուպօլսի). յոր յարեր է և կայսերաց յիշատակ: Ծովու վրայ նաւարկութեան ատեն գըրողն՝ շատ հաւանօրէն ի ցամաքի և ի Դրազարկ վանս իւր (ուր առաջնորդ էր՝ կրօնաւորական Հեղի անուամբ) աւելի այլ կրնար գրել և պատմագրել:

96. ՀԵԹՈՒՄ ԲԹԱԳԱՒՈՐ

Կոռիկոսի Տիրոջ յիշատակաւ յիշեցինք իր համ-
 շիրակ և համանուն թագաւորս, որ քան զնա նշա-
 նաւոր եղած է քաղաքագիտութեամբ, բարեպաշ-
 տութեամբ, աշխարհաշինութեամբ և քաջութեամբ,
 և ոչ ըստ բաւականին ճանչցուած կամ յարգուած.
 չեմք կրնար ըսել՝ թէ և մատենագրութեամբ, բայց
 անտարակոյս է իր ուսումնասիրութիւնն, շատ
 գրքեր օրինակել տալն, և իր իսկ ճարտար շարա-
 դրութիւնն, որ երեւի իր իբրեւ երկու հարիւր երե-
 սուն տող ութոտեան (յամի 1275) գրած Յիշա-
 տակարանի մի մէջ (Տե՛ս Յօդ. 342, յ'Բ Մասին
 գրոցս), յանգաւոր, բայց ոչ Վահրամայ նման ձան-
 ձրալի նոյնայանգ, այլ փոփոխուկ: Այս յիշատա-
 կիս մէկ մասն է՝ կարճօրէն՝ իր նախնեաց Ռուբի-
 նեանց տիրութիւնն և յաջորդութիւնն մինչեւ յինքն,
 Եգիպտոսի Սուլտանին արչաւանքն, առնուլն զԱն-
 տիոք, զԱ.բքեա (St.-Jean d'Acre) պատսպարանն
 Խաչակրաց, և զՀռոմկլայ, և իրեն երկրին (Կի-
 լիկիոյ) ազատ մնալն: Երկրորդ մասն այլ է նոյն
 ատեն հանդիպած Շռազատկի խնդիրն, զոր ինքն
 ժողովով և գիտնովք ստուգելով պնդեց՝ տօնել այն
 տարին ի 6 ապրիլի (յորում լուսնին պատշաճ օրն
 ժդ. կատարուած էր) և ոչ շաբաթ մի վերջը:
 Փոքր ինչ նշմար մի է այս քերթուածս. այլ առ-
 հաւատչեայ անոր նման և աննման բաներ այլ
 գրած ըլլալուն այս զարմանալի թագաւոր և կրօ-
 նաւոր անձին, որ և յետին Մեծ կոչուելի անձն է
 ի Ռուբինեանս մեր, եթէ արդարութեամբ քննուի
 ինչ որ իր վրայ գրեն մերայինքն — և խոհական
 գրողք, որպէս Կոստանդին կաթուղիկոս, Յովհան-
 նէս Եզնկայեցի, Գրիգոր Սկեւռացի, և այլն, — և
 օտարք, առ որս և Երանելի կոչմամբ և միանձնա-

կան ձեւովն և անուամբն (Եղր. Յովհաննէս) դասեալ է ընդ սրբազանս: Իրենց շատ փրանկիսկեան վանորէից մէջ նկարած են Երանելւոյն պատկերը՝ պէսպէս կերպարանօք, ըստ իրենց կարծեաց կամ երեւակայութեան:

97. ԶԱՔԱՐԻԱ ԾՈՐԾՈՐԵՑԻ

Արտազու կամ Թադէոսի Առաքելոյ աթոռոյն յաջորդ արքեպիսկոպոսներէն է Զաքարիա Ծործորեցի, ԺԳ. դարու վերջն և ի սկիզբն ԺԴ-ին, իր ժամանակին շատ խոհական նշանաւոր եկեղեցականաց մին, բարեկամ և ասպնջական Յովհաննու Եզնկայեցւոյ, և համամիտ անոր՝ այն ժամանակի Լատին Քարողչաց վարդապետութեան մասին, որոց և ընդունող, և թղթակից ընդ Հռովմէական գերագոյն աթոռոյ. յորմէ և մէկ ընդունած լատին թղթոյ պատճէնն կայ յայտնի, իսկ իր գրածն յիշուի միայն: ՅԱյրարատ ամսագրի հրատարակուեցաւ գրուած մի վասն այն Թադէոսի Առաքելոյն յաջորդաց, յորոց հինգ կամ վեց յիշուին անմիջական յաջորդք Առաքելոյն, իբր գտնուած ի Զաքարիայէ: Այս ստուգելու համար՝ տողերս գրելու տարին խնդրեցաւ և փնտռուեցաւ բնագիրն ի գրատան և ի դիւանս Էջմիածնի հաւատարիմ և մեծապատիւ անձանց ձեռօք, բայց չի գտնուեցաւ:

Զաքարիայի ուրիշ հետաքննական պատմական կարեւոր գործ մի յիշէ Վարդան Յովնանեան ի Թղթին տա Եւդոկիացիս, և է Ժողովոց Պատմութիւն, յորմէ և վկայութիւն բերէ յ'Թ գլխոյ, որ է Եզր կաթողիկոսի ժողովոյն պատմութիւնն. մեր ձեռք չէ հասած այս գործս. թերեւս գտնուի ի կողմանս Լեհահայոց: Նոյն բանասէր եպիսկոպոսն

(Վարդան) ուրիշ տեղ այլ յիշէ որ Զաքարիա հաստատէ թէ Լուսաւորիչն ի Յունաց առած է մեր եկեղեցւոյ կարգաւորութիւնքը, որ անտարակոյս է:

Ծանօթ մեզ գրուած մի Զաքարիայի է երկար Թուղթն առ Յովհաննէս Օրպելեան, արքեպիսկոպոս Սիւնեաց, Հայոց և Հռովմայ եկեղեցւոյ խընդրոյն վրայօք, ի պատասխանի անոր տիրաբար և կծու գրածին, յետարանօք՝ ծանրութեամբ և խոհեմութեամբ՝ անոր ամէն մէկ առաջարկածին՝ ստոյգը դիմադրելով, և այսպէս կնքելով. « Ի լրումն բանիս՝ գիտեա, զի իմ գիրս և քոյդ պարտին յանդիման լինել առաջի երեսացն Աստուծոյ, եթէ ոչ հնարինք և յայսմ կենցաղի պատառենք »: Լաւ է որ ինքն չէ պատուած իր գրածը. սակայն և անով ոչ բաւական ճանչցուեր է յազգայնոց և ի գլխաւորացն՝ իր յարգն և ողջմտութիւնը:

98. ՄԻ Ի ԹԱՐ ԱՅՐ Ի ՎԱՆ Ե Տ Ի

Ինքնատիպ և մանրամասն քննող և գրող հեղինակ մի է Մխիթար Այրիվանեցի, որ աւելի քան զառաջինս՝ գտեր և կարգաւ անուանէ զՊատմիչս Հայոց իբրեւ քառասուն, անոնցմէ առաջ այլ Հայոց ծանօթ և թարգմանեալ քանի մի յոյն պատմիչներ, և ամենէն վերջը զինքը գրէ. « Ես Տէր Մը » խիթար »:

Երկու մասն կամ կերպ գրուած է, զոր ինքն « Կրկին ձեռնարկութիւն » կ'անուանէ. — Մէկն աշխարհի ստեղծման վրայ այլ խօսելով, երկնից կամարները, երկրիս տարերքն յիշէ. և աւելի վեր ելնելով՝ հրեշտակաց ստեղծումն և դասքը, զորս բոլորակ շրջանակօք շարակարգէ, և յետոյ նահապետաց շարքն. նոյնպէս այլ Հրէից և օտար հին ազգաց և Հայոց թագաւորաց շարքն, նաեւ քահա-

նայապետաց, հայրապետաց, և այլն. եւս և Ս. Գրոց իւրաքանչիւրին անուններն և կարգն, ըստ Յովհաննու Սարկաւագ վարդապետի ստուգածին. որպէս և օտար և Հայ Պատմըչաց շարքն, և այլն. որք որչափ այլ ցամաք և լոկ անուանք ըլլան, կարեւորք են: — Երկրորդ մասն կամ գործն է, համառօտ յիշատակ պատմութեան՝ նախ Ս. Գրոց, ապա Հայոց մինչեւ իր ատեն, միայն քանի մի տող քանիւ ժամանակագրութիւն. մինչեւ ի թուականն Հայոց՝ արարչագործութեան և ապա Քրիստոսի թուականը գործածելով, յետոյ զՀայոցս. տասն տասն տարիներու բաժնելով յիշածները, սակայն այն տասնամեկին ո՞ր տարին հանդիպիլն ճշդիւ չիմացուիր:

Յայտնի երեւի որ Այրիվանեցին աչքէ անցուցեր է բոլոր յիշած պատմիչները և գլխաւոր կէտերը նշաներ է, արդարեւ իբր մի մի կիսիւ միայն. դորս եթէ բացատրելով ուզէր կամ կարենար պատմել, քան զամեն պատմագիրս մեր ընդարձակ գրող կ'ըլլար: Եթէ այդ անկարելի էր կամ անյուսալի, փափագելի էր որ գոնէ իր ժամանակին դիպուածները գրէր քիչ մի ընդարձակ: Իրմէ անմիջապէս առաջ յիշած պատմիչներն են Կիրակոս, Վարդան, Վանական Վարդապետ: Զէ ճանչցած Օրպելեանի Սիւնեաց Պատմութիւնը, որ ոչ միայն դեռ չէր հրատարակուած, այլ և չէր ամբողջ գրուած:

Իր վերջին յիշատակն է ի կարգի թագաւորաց՝ Հեթում Բ, որոյ և թագաւորութեան եօթնեւտասն տարին նշանակէ, որ է ասոր մահուանէն տարի մ'առաջ (1307): Իսկ կաթողիկոսաց կարգն նշանակուած է մինչեւ ի Յակովբ Անաւարդեցի: Սակայն ուրիշ մի աւելցուցած երեւի զայս. վասն զի Հեթմոյ ժամանակագրական պատմութիւնն դադրի ԶԼԸ թուականաւ (1289), որ է վերջինն կենաց Լեւոնի Բ-ի և առաջին Հեթմոյ Բ-ի:

Այրիվանեցւոյն գրութեան նշանաւոր և կարեւոր ըլլալն ի պատճառս ժամանակակից շատ անձանց

և թուականաց զուգութեան, և ազգային հեղինակներու յիշատակաց համար (յորս կան և սակաւածանօթք) ճանչցեր է և հայագէտն Պրոսէ, և Ռուսաց Բեդրպուրկի Ճեմարանին թերթից մէջ երկար մասեր թարգմաններ և ծանօթագրեր է:

Միիթար ինքնին խորհրդածէ մեր վերը ըսածն, թէ այնքան երկար ժամանակաց պատմութիւնը դրելն անկարելի էր. զի եթէ, կ'ըսէ, Յովհաննէս Աւետարանիչ Քրիստոսի երեք տարուան և երեք ամսոց մէջ ըրածներուն համար՝ « Եւ ոչ աշխարհս » բաւական էր տանել (ըսած է). իսկ եթէ այս » պէս, որպէս և է իսկ, ապա զի՞նչ պարտ է ա » սել վասն ի սկզբանէ աշխարհի անցիցն անցե » լոց՝ զոր եթէ գրեալ էին », և այլն:

Տե՛ս յ'Բ Մասին Հայապատում գրոցս, զվերջին Յօդուածն, որ է 400:

99. ՍՏԵՓԱՆՈՍ ՕՐՊԵԼԵԱՆ

Ըստ աւանդութեան Վրաց (քան Հայոց) առ որս դեռ կան ազնուական սերունդք Օրպելեանց, նախահայր ցեղիս ոչ Վրացի էր և ոչ Հայ, այլ Ճենացի (Չին), որ այն հին աշխարհին տէրութեան մէջ ծագած շիոթութեան մի պատճառաւ՝ ընտանեօք փախեր եկեր է շատ դարերով յառաջ քան զթուական Քրիստոսի, և ի թագաւորաց Վրաց ընդուններ է անոնց հնագոյն բերդերէն մէկը, Օրքեք, որոյ անուամբ իր ցեղն Օրքեքոշ¹ կոչուեր է, յորմէ ապա Օրպելեանք: Սոքա այն մութ դարերէ ի վեր մինչեւ ի ԺԱ. դար՝ միշտ իրենց ազնուականութիւնն և պատիւն պահեր են. բայց այդ դարէն մինչեւ ի ԺԴ. կամ ԺԵ. պայծառացեր են

1. Ոչ ցեղանիշ մասնիկ է ի Վրաց լեզուի:

ի թագաւորութեան Վրաց, գրեթէ ամենէն պատուաւոր ցեղն համարուելով, մեծամեծ պաշտօն և ծառայութիւն ըրած և արքունի ցեղի խնամեցեր են. անկէ ետեւ այլ մինչեւ ի մեր ժամանակս պահեն իրենց ազնուականութեան պատիւն:

Երեքսասաներորդ դարու մէջ նշանաւոր եղած է այս տոհմէն Տարսայիձ գոռոզ և շինարար իշխանն, որոյ որդւոց մէկն է Պատմիչս Ստեփանոս, որ քաղաքական կամ ընտանեկան ազնուականութեանն զուգեց եկեղեցականն եւս, Սիւնեաց աշխարհին նախագահ եպիսկոպոս կամ արքեպիսկոպոս ըլլալով, և ըստ իր մեծաբանութեանն Մետրապօլիտ, իբր զի դարերով առաջ եպիսկոպոսաց դասակարգութեան վէճ ըլլալով ի Հայս, ժողովով սահմանեցին որ այդ յոյն (մայրաքաղաքացի) անուամբ նախապատիւ ըլլայ և կոչուի Սիւնեաց Պապաւոր եպիսկոպոսն: Թէ՛ ցեղին պատմութիւնն և թէ՛ իր ընտրութիւնն՝ երկար պատմէ ինքն Ստեփանոս (Տե՛ս Յօդուած 337, յ'Բ Մասին), քիչ շատ պանծացընելով թէ՛ իր աթոռոյն պատիւը և թէ՛ իր ցեղին. թէ և շատ տեղ իրաւացի է և արդարադատ. և երբ կարգն գայ իր հօր մեծագործութիւնները յիշել, չի կրնար ծածկել անոր ապօրինաւոր երկրորդ ամուսնութիւնը, որուն չհաւնեցան կ'ըսէ Վարդապետքն:

Իբրեւ Պատմիչ շատ երախտաւոր և գովելի է, և կրնայ վերջին կոչուիլ ի նշանաւոր և մեծ պատմիչս մեր, և պիտանի քան զամենքն իր (ԺԳ.) դարուն, ի բաց առեալ Վանական Վարդապետի պատմութիւնն, որ դեռ անծանօթ է մեզի. և եթէ ասոր հարազատ աշակերտքն Վարդան և Կիրակոս՝ աւելի համբաւելի են և ունին կարեւոր պատմական յիշատակներ, հայաբանութեամբ այլ թերեւս աւելի յստակ, սակայն Ստեփանոս աւելի արդիւնաւոր է՝ իր և Հայոց մէկ մեծ ցեղի և աշխարհի մի (Սիւնեաց) թէ՛ քաղաքական և թէ՛ եկեղեցական պատմութիւնը մանր քննութեամբ գտնելով և պատ-

մելով մինչեւ ի վերջ ժԳ. դարու, ոչ միայն իշխաններն և եպիսկոպոսներն յիշելով, այլ և զանազան վանորէից շինութիւնն և առաջնորդքն, և այլեւայլ հետաքննական դէպք, երբեմն և կրօնական խնդիրք, որոց վրայօք առանձին այլ գրած է, ոչ հաւանելով իր ժամանակին Կիլիկիոյ հայրապետաց ընտանութեանն ընդ արեւմտեայս:

Եթէ իր մեծաբանութեան կամ պարծանաց հետ թեթեւութիւն կամ իմաստակութիւն մի համարուի Պատմութեան եօթանասուեւերեք գլխոց առաջին տասներութին սկզբնական տառերով իր անունը կապելն (Ստեփաննոսի է ասացեալ), բայց ընդհանրապէս կարգաւ և խոհեմութեամբ և ընտրանօք գրէ, որոյ համար և շատ աշխատած է՝ գտնել իր երկրին անցեալն և ներկայն և ստոյգն ի վեր հանել և աւանդել: Պատմութեան սկիզբն այլ իբրեւ յառաջաբան՝ անակնկալ աստուածաբանութեամբ իմն սկըսի (հանդերձ իր անուան առաջին և տառիւ). «Սկիզբն ամենայն գոյացութեանց Աստուած. սկիզբն ամենայն բարեաց Սէր. սկիզբն» ամենայն շնորհաց՝ Խոհականութիւն» . և հետեւցընէ թէ Աստուած զմարդն իրեն նմանցուց՝ տալով անոր սէր՝ բարւոյն ցանկալու, խոհականութիւն՝ ընտրելու, այլ և արարչութիւն, այսինքն՝ ճանչնալ, գիտնալ, հնարել և սովորեցընել. Սիրովն այլ ձկտիլ առ Աստուած և առ բարին, և բաղձալով առ այն՝ «Ի կատարումն ամեն զբաղձալին», խոհականութեամբ: Պարզապէս, ըսել կ'ուզէ թէ օրինաւոր է սիրել իր ազգը, քննել և ստուգութեամբ աւանդել ապագայից՝ իրենց նախնեաց գործերը: Այսպիսի զգացմամբ ուղեր է գրել Սիւնեաց ազգին և երկրին Պատմութիւնը, զոր իրմէ առաջ կարգաւ գրող մի չէ գտած. և չուղելով որ իսպառ անծանօթ մնան նախնեաց գործքն և քաջութիւնք, և շփոթութիւն չծագի երկրին վրայ տիրողաց մէջ, յետ երկար փափագանաց՝ «Բազում» խոյզ քննութեան ի մէջ առեալ, կ'ըսէ, տեղեկա-

» ցայ յաշխարհս հեռաւորս և մօտաւորս, ի վանո-
 » րայս և յարկեղս կտակարանաց, այլ և ի գի-
 » տունս և ի տեղեակս հնագէտ պատմութեանց » :
 » (Բայց ոճով գրուած բան մի չէ գտած) : Ապա
 » հանդէս արարեալ ամենայն Պատմագրաց Հա-
 » յոց, և զոր գտաք՝ հաւաքեցաք ի նոցանէ՝ ամե-
 » նայն ձշդիշ, նաեւ » ի Ճատից, ի հին Նամա-
 կաց Թագաւորաց և իշխանաց. և ի կոնդակաց կա-
 թուղիկոսաց, « Որ մնացեալ էին ի վաղ ժամանա-
 » կաց յամուրս քարանձաշին, և որ ի սուրբ ուխտս
 » հայրապետանոցիս Տաթեւու, և յԱրձանագրու-
 » թեանց եկեղեցեաց և ի Յիշատակարանաց գրոց » :
 Նաեւ ժամանակաց ստուգութեան համար հոգ տա-
 նելը վկայէ. և կարդացողին կ'ըսէ. « Ընկալ գու-
 » սիրով, և հաւատա՛գրելեացս՝ ամենայն ողջմտու-
 » թեամբ, և շնորհ կալ զՀոգւոյն, և զմեզ անմե-
 » ղագրելի թող » :

Ճշմարտութեան հետ, որ պատմութեան կարե-
 ւորագոյն խնդրելին է, Ստեփանոս ունի շափաւոր
 մաքուր լեզու, ծանրութիւն և ազնուականութիւն
 մի պատշաճ իր ցեղին և աստիճանին, հանդերձ
 համեստութեամբ, որով յայտնէ ոչ ինքն իրեն՝ այլ
 իր աթոռոյն մեծութիւնը ցուցընել փափագած : —
 Յայտ է որ իր վերոյիշեալ քարանձաւին և ուրիշ
 տեղեաց մէջ շատ գրքեր և յիշատակներ գտեր և
 քաղեր է. ի վերայ այսր ամենայնի շատ երկար
 բան չէ գրած, թէ և տեղ տեղ բառ առ բառ
 օրինակեր է : Բայց աւելի ստուգութեան հոգ տա-
 րեր է ամենայն ձշդիշ աւանդելու՝ քան երկարաբա-
 նութեան և տարակուսական բաներ յիշելու. որով
 կրնամք վստահութեամբ ընդունիլ մեզի ընկալ
 ըսածները, և ախորժարար՝ իր տեղ տեղ ընտրանօք
 և զգացմամբ գրածները. որոց ճաշակ ընծայեն
 Գործոյս Բ Մասին մէջ՝ Յօդուածքն 33. 89. 91-2.
 168. 179. 195. 201. 217 :

Պատմութեան վերջաբանին մէջ այլ սկզբանը նը-
 ման կրկնէ. « Սկիզբն և կատարած ամենայնի Աս-

» տուած . որպէս ի կարակնակերտ բոլորումն (կար-
 » կինով գծած բոլորակի մէջ) է տեսանել, զի ուստի
 » սկսաւ (գիծն)՝ ի նոյն յանգեալ միացաւ » . և
 այլն . և անբաւ գոհութիւն մատուցանէ Աստու-
 ծոյ՝ որ կարողացուց գրել և աւարտել այս գոր-
 ծը, « ի դառն աւուրս և ի սովամածոյց մահա-
 » շունչ ժամանակիս, յորում՝ մահն՝ ցանկալի և
 » երանական, և կեանքն՝ ատելի և թշուառական » .
 անշուշտ Թաթարաց և Եգիպտացւոց արշաւանաց
 պատճառաւ :

Յիշեցընէ դարձեալ իր Պատմութեան աղբիւր-
 ները, նաեւ զառանդոռթիսն « Ստուգագէտ արանց,
 » որում վկայէին իրքն և տեղիքն . զհետ մտեալ
 » ամենայն ճշդիւ ստուգութեան, ի բաց ձգեալ և
 » զունայնախոյզ զրարանութիւնն, զի մի՛ սաղտ-
 » կասցին լսողք . և կարճառօտ վիպասանութեամբ
 » ցուցաք համառօտիւ գառուել պիտանին և զճա-
 » հագոյնն » : Սրտառուշ բանիւ նուիրէ զբաժն՝
 Եկեղեցւոյն Տաթարոյ . նշանակէ և զթուական գրոցն
 լրանալուն, 1299 Քրիստոսի . բայց Հայոց թուա-
 կան 746 դնելուն՝ պէտք է զՔրիստոսին գոնէ տարի
 մի առաջ համրել :

Օրպէսեանի Պատմութիւնն ամբողջ փոանկերէն
 թարգմաներ և հրատարակեր է Պրոսէ ի Բեդըր-
 ւուրկ . որ և հմուտ բլլալով Վրաց պատմութեան,
 շատ ծանօթութեամբք լուսարաներ է :

Թողլով կրօնական խնդրոց վրայ գրածները, որոց
 մէջ վիճաբանական ոգով աւելի կամ պակաս
 մղուած է, և աւելի չափաւոր գրած Թուղթն առ
 Գրիգոր Անաւարդեցի կաթողիկոս, իբրեւ պատ-
 մութեան վերաբերեալ ինչ յիշեմք Ստեփանոսի
 գրած Ողբն ի գիմաց Վաղարշապատի, այսինքն
 Էջմիածնի, « Վասն աւերման աշխարհիս Հայոց...
 » շարժեալ չափաբան բերմամբ հոմերական ա-
 » բուեատիւ... ի խնդրոյ շնորհազարդ Վարդապետի
 » Խաչատրոյ Կեչառեցի . ի թուին ԶԽԸ », (1299-
 1300) : Զորս հարիւր քառասուն տող ութոտեան

և ին ին վերջայանգ ոտանաւոր է. յորում կան վայելուչ իմաստներ, յիշելով ազգին անցեալ փառքն և իշխաններն, և աւելի մօտ ժամանակի Բագրատունիքն և Պաշլաւունիք: Ողբին կցած է այլեւայլ յանգով ոտանաւոր Յիշատակարան մի իբր եօթանասուն տող:

100. ԽԱՉԱՏՈՒՐ ԿԵԶԱՌԵՑԻ

Այրարատայ Կեչառուաց աւանէն և վանքէն ընծայուած է Խաչատուր, այն և այլ շատ կողմերու տառապանաց ատեն ի Թաթարաց և նմանեաց, յորոյ իր մօտ ժամանակի ծաղկած և խամրած ազնուազունքը կ'ողբայ համառօտ քերդուածով մի (Տե՛ս Յօդուած 354, յ'Բ Մասին). աւելի յստակ լեզուաւ քան ուրիշ ռամկօրէն գրածներն. յորոյ նշանելի են Աղեքսանդրի վարոյց այլեւայլ մասանց յարած բարոյական կամ ողբական տողերն, զորս Բարսեղնոյքիւն անուանէ. նաեւ արձակ ողբական բան մի: Բայց իր ամենէն նշանաւոր գործն է այդ յիշեալ՝ մեր հին Թարգմանչաց ճարտար Թարգմանութիւնն Մեծին Աղեքսանդրի Պատմութեան. որոյ հեթանոսական համարձակ բացատրութիւնները յապաւելով հրատարակեր է Խաչատուր, որով թէ ոչ ինքնին Պատմիչ, այլ մասնակից է Պատմչաց: Արժան է մտադրութեան այս գործոյն համար գրած Յիշատակարանը և տեղն, ի խընդրոյ « Սրբազան Հարանց հոգեւորաց և համչիրակ » համբակաց » : — « Որք լի՞նք զաղիողորմ Բարսեղնոյքիւն », զյարմարող սորա գլխաւորութեան Կեչառեցիս յիշեցէք ի Քրիստոս... : Ի յարմարոյն » սակաւ բանիցս և ի գրչութիւն գրոցս՝ հաւաստով » աշխատեցայ : Նաեւ զի հեթանոսական գրեւորքն » անմիաբան են և անվայելուչ, ի վերոյ շաղկապ

» բայիւք որակացեալ և ի ներքոյ լի սնոտի կար-
 » ծիւք խաբէութեամբ, որպէս և առ գրասիրաւն
 » Պտղոմէոսիւ անպատուեցաւ: Իսկ զայս Պատմու-
 » թիւնս աշխարհակալին Աղեքսանդրու՝ զոր գրեցի
 » իմով ձեռամբ ի մեծ քաղաքն Հռովմ, առ Պապն
 » Ֆռանգաց, ի յաթոռ նստեալ Պետրոսի և Պաւ-
 » ղոսի Առաքելոցն, սրբագրեալ ի գրոց հնոցն՝
 » սակս օգտի. և զարդարեցի ոսկով և տնօրինա-
 » կանով և ոտանաւորով, ի փառս Փրկչին. և բե-
 » րեալ ի Հայս՝ պարզեաւ մեծ վարդապետին և
 » քաջ վարպետին իմոյ Եսայեայ (Նշեցւոյ) և Պա-
 » րոն եղբարցն իմոց և հարցն Պռաշխանց... զի
 » թէպէտ էր յընտիր և ի հին օրինակէ, այլ ան-
 » յարմար և շողփաղփ. վասն որոյ գտեալ և քե-
 » ղեալ քերողօրէն՝ արարի անխոտորնակ ճանա-
 » պարհ. զի յընթեռնուլն իմասցին պուէտիկոսք և
 » քարտուղարք. և ապա գիտասցեն զիմ աշխա-
 » տանս ի սմա՝ զոր լիապէս վաստակեցի » :

Շատ նկատելի կէտք կան ի յիշատակիս, որ
 գործոյս քննութեան չեն վերաբերիր. ամենէն
 նշանաւորն՝ ի Հռովմ քաղաքն աշխատիլն է, ուր
 և ենթադրի թէ կարեւոր գործոյ համար գնացեր
 էր. բայց աւելի զարմանալին այդպիսի գրոց վրայ
 պարապիլն, որոյ թերեւս քանի մի ձեռագիր օրի-
 նակ ունէր, հետը տարած կամ հօն գտած. զի
 այն ՓԳ. դարուն կիսէն առաջ և վերջ այլ Հայք
 ունէին վանաստուծս կամ հիւրանոցս, մօտ թէ ի Ս.
 Պետրոս և թէ ի Ս. Պողոս. անտարակոյս է հե-
 տերնին իրենց լեզուով Ձեռագիրներ այլ տանել-
 նին, և նոյն իսկ ի Հռովմ ընդօրինակելնին, յորոց
 ոմանք գտնուին դեռ յէջմիածին և առ մեզ. բայց
 Աղեքսանդրի Պատմութիւնն այլ տանելն, ո՛վ որ ըլ-
 լայ տանողն, արդարեւ զարմանալի է :

Դառնալով առ Խաչատուր, իր հետախոյզ բա-
 րուց շատ յարմար և ընդունելի է՝ որ այդ մեծ
 քաղքին Լատին լեզուին այլ ծանօթացեալ ըլ-
 լայ, ինչպէս ժամանակակից Եզնկացին. ինքն այլ

ծանօթացեալ է արեւմտեայց, ո՛ր և է՝ բայց թուի
կարեւոր պատճառաւ՝ երթալովն և կալով ի Հռովմ՝
առ ժամանակ մի։ Այս բանիս հեռաւոր ակնարկ
մի ընծայէ իր բարեկամն Օրպելեան ի յիշատա-
կարանի Վաղարշապատու Ողբոցն.

- « Բարունապետս հոգւով լըցեալ,
- » Անյաղթ հռետոր շնորհօք ծաղկեալ,
- » Եւ բանիրուն մեզ ճանաչեալ,
- » Յազգաց բազմաց գովարանեալ.
- » Որ Խաչատուր է յորջորջեալ,
- » ՅԱրարատեան տանէն եկեալ » :

Այսչափ գովեստ սոսկ բարեկամութեան համար չի
կարծուիր. հարկ է թէ Խաչատուր իր հիմայ մեզի
ծանօթ քանի մի քերդուածներէն և Քանձերէն
զատ՝ կարեւոր գրուած այլ արտադրած ըլլայ, թեր-
եւս և Պատմական։

101. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԱՐՃԻՇԵՅԻ, ՈՍՊՆԱԿԵՐ

Շատ տարիներ կերածն միայն ոսպ ըլլալով՝
այնպէս անուանած է սա, ԺԳ. դարուն վերջերն
ապրած։ Իր ծանօթ գործն է Պատարագի Մեկնոշ-
քիւն մի, իրմէ առջի գրողներէն քաղած, և յատ-
կապէս ի Լամբրոնացւոյն։ Քանի մ'այլ մանր
մեկնողական բանք, բայց տարակուսականք են
իրեն ըլլալուն. զորս յիշելով յետին դարու գրիչ
մի՝ կ'աւելցընէ և « զՊատմագիրն եւս »։ Հետա-
քրքրութիւն չարժէ յիշատակս, բայց չգիտեմք
ի՞նչ ըլլալն։ Նոյնպէս չգիտեմք ի՞նչ Պատմութիւն է
Պարսից, զոր ի ԺԴ. դարու Յովհաննէս Վարդապետ
մի թարգմաներ է, ինչպէս կ'ըսէ անցեալ (ԺԽ.)
դարու կիսէն առաջ գրող Եւրոպացի մի (Շորէն),
և կարծեմք թէ Արճիշեցին ըլլայ։

102. ԳՐԻԳՈՐ

ԱՆԱԻԱՐՁԵՑԻ ԿԱԹՈՒՂԻԿՈՍ

Կիլիկիոյ Անաւարդայ քաղքի մօտ Մեծքար ա-
նուն վանաց հօր և իր քեռւոյն Յակովբայ կա-
թողիկոսի յաջորդ է Գրիգոր Անաւարդեցի. հա-
մամիտ Բ Հեթմոյ թագաւորի ի կրօնական խըն-
դիրս, և ոչ սակաւ հակառակութիւն կրած է, ինչ-
պէս քաջածանօթ է ի պատմութեան. սակայն ան-
կողմնասէր գրողք շատ գովեն զնա վարուց սրբու-
թեանն և երկիւղածութեանն համար, որ և յայտնի
իւր գրածներէն, որպէս նոր ոճով գրած Շարականք
նոր կարգած տօնից համար. թոշոք մի առ յիշեալ
թագաւորն Հեթում, յորում շատ գիտելիք կան
եկեղեցականք, և քանի մի անգամ յիշէ իր քե-
ռւոյն (Յակօբայ կաթողիկոսի) « Գիրքն, որ է կ'ը-
» սէ, Հաշատոյ արմատ » . այս գրոց հեղինակ հա-
մարուի Յովհաննէս Մայրագոմեցին, է. դարու մէջ :
Բայց ամենէն գլխաւոր գործ Անաւարդեցւոյն է նոր
կարգով Յայտնառարքն, Յունաց և Լատինաց նոյն
տեսակ գրքերէն շատ Սրբոց յիշատակք աւելցու-
ցած : Իր մահուան (1307) գրեթէ յաջորդ տարին
թագաւորած Օշնի համար գրուած օրինակ մի այս
գրոցս՝ գտնուի առ մեզ :

Բաց ի վարուց կամ ի յիշատակաց Սրբոց, որոց
համար կրնայ դասուիլ ի շարս Պատմագրաց մե-
րոց, այդ կարեւոր գրոց մէջ ըստ աւուրց պատ-
շաճի իր հեղինակօրէն գրած ճառերն այլ անցու-
ցեր է, որոց մէկն ի Ծնունդ Ս. Աստուածածնի,
իսկ ուրիշ երկար մի ի յիշատակի Ամենայն Սրբ-
ոց, և այլն :

103. Մ Ո Վ Ս Է Ս Ե Զ Ն Կ Ա Ց Ի

Սա այլ ժԳ. դարու վերջերը կերպով մի նման Անաւարդեցւոյն դիրք մի հաւաքեր է Ոսկիփոր կոչելով, յորում թէ՛ ճառական և թէ՛ Պատմական բանք կան, շատն Սրբոց վարուց վերաբերեալ, որոց թէ ոչ բոլորովին յօրինող՝ այլ գոնէ յերկրող և յարմարողն է:

104. Յ Ո Վ Հ Ա Ն Ն Է Ս Ե Զ Ն Կ Ա Ց Ե Ց Ի

Թէ և մեծ պատմական գործ մի չէ հասած մեզի յԵզնկայեցւոյն, որպէս կոչէ զինքն, և սովորաբար կոչի Եզնկացի, և երբեմն Պլուզ, ըստ ոմանց աչաց գունոյն համար, ըստ այլոց փոքրահասակ ըլլալուն, բայց և քիչ մնացածն հաւասար իր բազմատեսակ ուրիշ գրուածոցն, գրեթէ անհրաժեշտ հարկ դնէ յիշելու զնա հաճութեամբ մեր գործոյս մէջ՝ այլ համառօտիւ, զընդարձակն թողլով Հայկական Դըպրութեան հեղինակաց և յատուկ իր վրայ գրողաց¹. վստն զի սա վերջինն է յարժանաւոր մատենագիրս մեր, ԺԳ. դարը կնքելով և ԺԻ-ն բանալով. իրմէ ետքը ոչ ոք իրեն հաւասարեցաւ կամ մօտեցաւ, և ոչ իսկ իր դարուն հռչակեալքն, միանգամայն առնելով իր վարպետն՝ Մեծ անուանեալ Վարդանն եւս, և իրմէ առաջ այլ սակաւք: Իրեն նման հանճարեղ և հմուտ վայելչաբան մի գտնելու համար, պէտք է ելնել մինչեւ ի Մխիթար Գոչ, ի Լամբրոնացի և ի Շնորհալի, և

1. Ինչպէս ի Յռչիկս, Հտր. Բ, 457-493:

աւելի վեր մինչ ի Յովհաննէս Սարկաւազ Վարդապետ: Չի տարակուսիր այս քանիս ով որ մեր մատենագրութեան տեղեակ է և կարդացեր Եզրն. կացւոյս այլեւայլ և իրարմէ տարբեր տեսակաւ գրածներն, որոց մէջ թէ հմտութիւն կայ թէ հանճար, և երբեմն բարձրագոյն, ինչպէս իր քանի մի Տադից և Շարականաց մէջ (վսեմականն Ո՛վ զարմանալին Ջրօրհնեաց, Լերինքն Լուսաւորչի՝ զոր ոմանք մեր մեծ Քերթողազօր համարին, վայելուչն Այսօր զոչարձացեալ այբրենաթիւն, և այլն): Իսկ իր հանճարոյ հարստութեան և զօրութեան ապացոյցք են՝ ընտիր ընտիր և այլադէմ արտագրութիւնքն, Մեկնողականն, շարունակութեամբ Շնորհալուոյ շատ պակաս թողած Մատթէի Աւետարանին, որոյ անոյշ գրչէն հեռու չի մնար հետեւողն. — Մեկնոթիանն Պատարագի, որ մեզ ծանօթ չէ. — Մեկնոթիանն Քերականին, ճոխագոյն և լաւագոյն քան զամէն իր նախորդներուն, յորոց վեց եօթն գտեր և յիշէ. — Ներքողեանք, որ յատկապէս վերաբերին մեր նպատակին, և են Ս. Գրիգորի Լոռաւորչին, Մեծին Ներսիսի՝ առթիւ իր Նշխարաց յայտնուելուն. — Ճառք և Ատենաքանոթիանք, ինչպէս խօսածն յարքայական հանդիսի Բ Լեւոնի որդւոց (Հեթմոյ Բ և Թորոսի) Չիաւորոթեանն կամ Ասպետութեան. — Երկնային Շարժմանց կամ Աստեղաբաշխական բացատրութիւնն՝ ի խնդրոյ Հայոց և Վրաց իշխանազանց, որոյ և կրկնութիւնն ալ յօրինեց Հազար տող ոտանաւորով. — Կանոնք վանականաց ի խնդրոյ Յակովբայ կաթողիկոսի. — Աշխարհականաց համար այլ նմանապէս խրատք, ռամկական լեզուաւ. — Ոսկիփոր մի, Ս. Հարց Ճառից և Վկայաքանոթեանց, լաւ ընտրանօք և տեղ տեղ պարզելով և կոկելով:

Այս ամենէն տարբեր գործ է, և թերեւս ի նմանիսն առաջին (յետ Լամբրոնացւոյն), ի լատին լեզուէ թարգմանութիւնն մասին ինչ Աստուածաբանոթեան Ս. Թովմայի Ակոռինացոյ. որ ցուցանէ

իր սրամտութիւնն՝ իր տարիքն առած ժամանակին այլ սովորելով բաւականապէս այն օտար լեզուն՝ բարձր նիւթի վրայօք գրուած։ Այս բանս յայտարար է իր դիտողութեան և յարգելուն արեւմտեան իմաստութիւնն և եկեղեցւոյ վարդապետութիւնն, որ Լատին Քարոզչաց ի Հայս գալովն և յառաջանալովն անտի յարեւելս՝ ծանօթացեր էր արթնամիտ մերայոց՝ նախ քան զհաստատութիւն Ունիթորաց անուանեալ կարգին։ Թող որ Եզնկայեցին ի Աիլիկիա գտնուած ատենը ծանօթացեր էր Լեւոնեանց և Հեթմեանց արքունեաց մէջ՝ Լատին և փռանկ վարդապետաց և սլաշտօնէից։ Հաւանօրէն ծանօթ էր և Վրաց լեզուի, անոնց քով կենալով ժամանակ մի, և այլեւայլ ատեն այլեւայլ կողմեր և հռչակեալ վանքեր բնակելով, ինչպէս ի Հաղբատ, և այլեւայլ գիտնոց աշակերտելով՝ որոց գլխաւորն Վարդան Մեծն։ Բայց աւելի երկար ատեն և վերջերը հաստատուելով յԱրտազու Ս. Թադէոսի վանքն՝ մօտ ի Ծործոր գիւղ՝ յորմէ առաւ իր մէկ մականունն (Ծործորեցի)։ Հօն զինքն ընդունեցաւ Զաքարիա լուսամիտ արքեպիսկոպոսն տեղւոյն։ որոյ հետ համախոհ էր ի կրօնական խնդիրս, որպէս և ի Աիլիկիա եղած ժողովոց, բայց ոչ սիրող վիճմանց, որոյ համար՝ անգամ մի թէ և հրաւիրեալ՝ բայց ոչ ինքն գնաց և ոչ Զաքարիա, (Տես ի Թիւն 97)։ Երկուքն այլ նոյն հին առաքելական վանաց մէջ երեւին վախճանեալ՝ յառաջին քառորդի ԺԴ. դարու։

Մենք պատմական տեսակիտին միայն մտադրելով՝ կարծեմք, որ վերը յիշածներնէս աւելի Պատմական բան գրած ըլլայ մեր պանծալի հեղինակն։ Ռոշքեանն՝ իր շատ անգամ յիշուած Բառարանին մէջ այսպիսի տող մի ունի ի Յովհաննէ Եզնկացւոյ. «Ի ձին խամթաւոր նստեալ՝ վազէր»։ Քանի մի տեղ այլ միայն Եզնկ նշանակէ զհեղինակ բառին, որ կրնայ մեր հին Եզնիկն այլ ըլլալ, բայց ոճ լեզուին չի յարմարիր ասոր. յիշած տողքն են. «Առ

» ժամ մի տեղի տայ ընդդիմաբանից » : — « Երեբ
» նմա խանկառ (խանիկ . փոքր ափսէ) դալար
» թուզ » : — « Որպէս զփայտ հերձանելի՝ զքարինս
» ճեղքէր » :

Հեղինակիս քանի մի գրոց Յիշատակարաններն
ընծայէ 347դ Յօդուած գրոցս, յ'Բ Մասին :

105. Ե Ս Ա Յ Ի Ն Չ Ե Ց Ի

Ժամանակաւ ոչ միայն քիչ մի երիցագոյն է
Եսայի Նչեցի քան զԵզնկայեցին, այլ և զսա իր
աշակերտաց կամ ունկնդրաց մէջ ունեցեր է, իր
մեծ համբաւէն շարժելով և ձգելով առ ինքն. զի
Եզնկայեցին՝ ի բնէ փափագող գիտութեանց և ծանօ-
թութեանց, ամէն կողմ ուր հռչակուած վարժա-
րան կամ վարդապետ մի կար՝ կ'երթար աշակեր-
տարար լսելու : Եսայի յետ վարդանայ համբաւա-
ւորն եղած է ի վարդապետս Մեծին Հայոց, Սիւ-
նեաց Գրաճորոյ վանաց առաջնորդ ըլլալով, ուր
կ'աւանդեն թէ երեք հարիւրէ աւելի բանասիրաց
վարդապետական Գաւազան տուած է :

Իր գրածներէն մեզի հասածքն են Մեկնոռքիւնք
Քերականի և Եզեկիելի Մարգարէոռքեան. և կրօ-
նական խնդրոց վրայօք Թռչորք, (յորոց մին առ
Հերոսմ Պայլ ի Աիլիկիա), և վիճաբանոռքիւնք.
ասոնց մէջ չափազանց պաշտպանութիւն կայ ազ-
գայնոց, որով և ոչ յստակ տեսութիւն յամենայ-
նի : Իսկ Մեկնողականքն չափաւոր քննութեամբ
գրուած են. բայց ոչ ասոնք և ոչ կրօնականքն՝ իր
մեծ համբաւոյն հաւատարմ կրնան ըլլալ : Շատ եր-
կար տարիներ այն հռչակուած վանաց առաջնոր-
դոն և հարիւրաւոր վարդապետներ ընծայողն՝
հարկ է թէ աւելի գրաւիչ բան կամ բաներ այլ
գրած ըլլայ : Միթէ անոնցմէ մին այլ չէ՞ Պատմաւ.

քիռն մի ազգային դիպաց, երկար կամ կարճ ժամանակի. — Կրնայ հաւանական կարծուիլ. որովհետեւ Զահկեցին ի շարս պատմչաց՝ առանց մականուան կարգէ և զԵսայի ոմն, և յառաջ քան զԺանօթ Վարդանն և Կիրակոս, նաեւ քան զՎանական. բայց իր դասակարգութեան մէջ կան ուրիշ յետեւառաջութիւնք, և հաւանական կ'ընեն որ յիշեալ Եսային ըլլայ Նշեցիս: — Թէ՛ ի Գլաճոր վանս և թէ՛ ուրիշ կողմեր գրուած շատ Զեռագրաց մէջ գտնուին յիշատակք Նշեցւոյն:

106. Դ Ա Ն Ի Է Լ?

Զահկեցին ընդ մէջ Կիրակոսի և Վարդանայ յիշէ այս անուամբ Պատմիչ մի, որ բոլորովին անծանօթ է մեզ, և ոչ յիշուած ուրիշէ. չեմք այլ կարծեր՝ որ ըլլայ դար մի վերջը գրող Արճիշեցի Մնոյրն, որոյ լատինարէն գրածն կայ: Տե՛ս ի կարգի ԺԴ. դարու Պատմչաց, թիւ 110:

107. Ա Բ Ո Ւ Ս Ա Հ Լ

Յիշեն զսա Փռանկ արեւելագէտք Լըքիէն, Ռընոտոյ, և Հերպլոյ՝ արաբացի կոչմամբն Էպոռ Սալահ Ալ-Էրմանի, վասն զի արաբերէն գրեր է՝ այդ լեզուին ծաղկած երկրի մի մէջ իր ժամանակին, որ ԺԴ. դարու պատշաճի. վասն զի գրած Պատմութեան միջոցն է Քրիստոսի 1168 թուականէն մինչեւ ի 1337. իսկ նիւթն է՝ Պատմութիւն քրիստոնէոսքեան Ափրիկէի ազգաց, որ են Եգիպտացիք (կամ Լըփտիք), Եթովպացիք, Նոպիացիք, Արաբացիք և

Հնագոյն Լիթիացիք: Լոռնիդացիք, Մաշիտանացիք, նաեւ Արեւելեան Հնդիկք: Այս շատ հետաքննական Պատմութեան սակաւագիւտ արարելէն Չեռագիրն գտնուէր ի մեծ գրատան Բարիզաւ. քիչ տարի առաջ թարգմանուեցաւ անգղիարէն և թնադրին հետ տպագրեցաւ յՕքսֆորտ. յորմէ քաղելով ինչ որ մեր ազգին վերաբերի՝ Եգիպտոսի մէջ վանաց և եկեղեցեաց նկատմամբ, մենք այլ թարգմանելով աշխարհաբար, փոքր տետրակ մի հրատարակեցինք ի Վանս մեր յամի 1895 (ութսուն երես), վերագրելով՝ Արոսասի Հայ, Պատմութիւն եկեղեցեաց և վանորէից Եգիպտոսի:

Նախընթաց դարուն մէջ Լըբէն (Ա. 1398) յԱրուսազլէ առած յիշէ մեր Գրիգոր Գ կաթողիկոսի՝ եղբոր Շնորհալուսին՝ յամին 1117 երթալն յԵրուսաղէմ և յԱղեքսանդրիա, և այն կողմերու վանականաց Հայոց և եկեղեցեաց ընծայելն ոսկէ-զարդ և մանքանկար Աւետարաններ, եթէ չէ շփոթած յամի 1167-8թ Եգիպտոսի Հայոց եպիսկոպոսին ըրածին հետ:

Արուսազլի Հայ ըլլալուն վրայ տաքակոյս չի կայ. սակայն ինչպէս գրութիւնն օտար լեզուաւ է, աչալէս ազգային ոգի այլ չերեւիր իր գրածին մէջ, թէ և ստուգութեամբ պատմէ:

108. ՄԱՐՈՒԳԷ ՔԱՀԱՆԱԹ

Սա Կաֆայի (Թէոդոսիոյ) Ա. Միքայէլի եկեղեցւոյն քահանայն էր, և յիշուի յամին 1366: Սորագործն թէ և Պատմութիւն Հայոց կոչէ իտալացին Պոնոպլի ի Վարս Ա. Լուսաւորչի մերոյ, այլ հաւանօրէն գրածն կաթողիկոսաց պատմութիւնն էր, որ սկզբի, «Յետ երկերիւր վաթսունեւ վեց ամի» կատարման Առաքելոցն Բարթողիմէոսի և Թա-

» դէոսի » , և այլն , զոր Կալանոս ի լատին թարգմանած և հրատարակած է : Ռոչքեան Ստեփանոսն այլ յիշէ զայս իր Հայ-լատին բառագրոց մէջ : Այդ բնագիր կաթողիկոսաց շարադասութեան Պատմութիւնն հին ըլլալով՝ գուշակուի որ Մարուգէ առաջ տարեր հասուցեր է մինչեւ իր ժամանակը . գուցէ և աւելի տեղեկութիւններ գըրած , որ Կալանոսի գործոյն հարկաւոր չէր և չէ օրինակած կամ թարգմանած :

109. ՆԵՐՍԷՍ ՊԱԼԵՆՑ . — 110. ԴԱՆԻԷԼ

ՄՆ ՈՒՐ

Լատին և Հայ եկեղեցեաց դաւանութեան կամ վարդապետութեանց սաստիկ վիճման ժամանակ և մօտ ի կէս ԺԴ . դարու , այս երկու անձինք կերպով մի պարագլուխ եղած են , որոց գործն , գրածն և հետեւանքն ըստ այսմ տեսութեան՝ կրնան գտնել հետաքննողք ի Պատմութեան Հայոց Զամչենի (Հտր . Գ , էջ 330-352) : Մեզ հօս բաւական ըլլայ յիշել զպատշաճն մեր Պատմական խնդրոյն :

Առաջինն , որ կոչուի Պաշոն , Պաշենց , Պաղոն , ըստ իր վկայութեան՝ Մանազկերտի (հին Հարք գաւառի) եպիսկոպոս կամ արքեպիսկոպոս էր , հակամէտ այն ժամանակի լատին Քարողչաց Միաբանողութեան , և իր ծայրայեղութեանն համար մերժուելով ի Հայոց , այլ աւելի եռանդեամբ գրով և բանիւ սկսաւ ջատագովել զլատինականն և ստգտանել զհայկականն . առ որ յարմար համարեցաւ նախընթաց դարուն վերջիւրը գրող Դոմինիկեան Լեհացի Մարտինոս արքեպիսկոպոսի (Martinus Polonus) գրած Հռովմայ Պապերու Ժամանակագրութիւնը թարգմանել հայերէն , ըստ տեղւոյն

խառնելով իր կողմանէ՝ Հայոց կրօնական յիշատակներ. և ըստ այսմ գրուի ի կարգի Պատմչաց մերոց: Ի սաստկանալ վիճմանց և ամբաստանութեանց զՀայոց, ասոնց մոլորութիւն համարեալ իրաւ անիրաւ հարիւր և աւելի կէտեր նշանակեց երկար և պժգալի գրուածով մի՝ որ ղրկուեցաւ առ Թագաւորն Հայոց (Լեւոն Դ) և առ կաթուղիկոսն (Մխիթար), պահանջելով որ մի առ մի պատասխանեն անոնց: Հայք ժողով գումարեցին, քննեցին այդ Յուցակը, ապշեցան, և տեղ տեղ այլ չհասկացան, ոչ միայն լատինարէն գրուած ըլլալով, այլ և մոլար համարեալ Հայոց անուանքն այլանդակած. վերջապէս հարկ համարեցան՝ ըստ պահանջման Հռովմայեցւոց մի առ մի պատասխանել. և այս բանս շարադրելու համար կարող դատուեցաւ մէկ փրանկիսկեան կրտսեր անուանեալ Հայ կարգաւոր մի, Դանիէլ Արձիշեցի, ըստ ոմանց Դաւրիժեցի (զոր Ներսէս՝ Մնռռ, Minor, կոչէ), որ այն երկար ցուցակին ամէն մէկ յօդուածին՝ աւելի երկար պատասխաններ գրեց նոյն լատին լեզուաւ. որոյ հին ձեռագիր օրինակ մի եւս գտնուի ի մեծ գրատան Բարիզու, այլ և գրեթէ ամբողջ տպագրուած է ի Պատմագիրս Ժողովոց Լատինաց: Անշուշտ հայերէն այլ Թարգմանուած պիտի ըլլայ, որ չէ յայտնուած կամ ջնջուած է. շատ անտեղի հարցմունքներ այլ առաջարկուած էին մէջը, ի գայթակղութիւն լսողաց: Թերեւս Լատինաց գրածը Թարգմանած ըլլայ Ներսէս. որոյ գլխաւոր պատմական Թարգմանութեանն համար՝ մեր ԺԸ. դարու պատմագրաց մին գրէ. «Գառազանագիրքն Հռովմայեցւոց... կայ ի մէջ ազգիս Հայոց, վաղուց ժամանակաց Թարգմանեալ ի խնդրոյ (փոխանակ) ըսելու ի ճեռն) Պաշինենց Սրսեցռոյ »:

Եթէ Ներսէսի գրածին մէջ հայ յիշատակքն ստիպեցին զմեզ ընդունելու զինքն ի շարս մեր Պատմչաց, չկարեմք դուրս թողուլ և իր հակառակորդ Մնռռը. որ իբրեւ Թարգման և բերան Ժո-

ղովայն Հայոց՝ բողոքած է ընդդէմ ամբաստանող Պալիենցին, և յայտնած՝ որ իր անվայել գնացից և խօսիցն համաք մերժուած էր ի կաթուղիկոսէն, և նա իբրեւ ի վրէժ բարդեր էր Հայոց վրայ ամբաստանութիւններ, և մասնաւոր անձանց յեպարածն իբրեւ հասարակաց կը վերագրէր, լուսոյցն և անստոյգը:

Իբրեւ դարձեալ մեր նպատակին վերաբերելի յիշեմք, որ Ներսէս Նախաշիշեայ պատմական գործէն գատ՝ թարգմաներ է կամ իրմէ արաջ թարգմանած ի վրայ ձեռք դրեր է, որ է Հռովմայ եկեղեցւոյ կարգաց կամ ծիսից գիրք, պարզապէս ըսելով Մաշտոց, որոյ մէջ երբ իբն յարմար առիթ գտնէ՝ խառնէ պատմական յիշատակներ, մանաւանդ իր հակառակորդ Մնոնին վրայ, մինչեւ ի խորագծոխոց իջեցընելով գնա. զոր և հրատարակել անգամ անարժան համարիմ. քայքայ պատմական ինչ մասնն, եթէ ստոյգ է, զի, ըստ իր ըսածին՝ Դանիէլ յատեան հռովմէական կանչուեր է. յետոյ կոչումն ըրեր է գրածին, և եպիսկոպոսական պատիւ ընդուներ է. յետոյ դարձեալ իր առաջին գրածին և ըրածին դարձեր է, և շարաշար մեռեր է: Ի կանոնի կարգաբաշխաց և վերահաշտոյթեան (իբր Սպաշխարող արձակելու) առաջն գրէ Ներսէս. « Արաչս և Դանիէլ Մնոնն եղեւ, զոր տեսաք ակամբք և լուարք
 » ականջօք, առաջի սրբազնագոյն և ծայրագոյն
 » քահանայապետին Տեառն Ալեմենդոսի Զ-ի, ի
 » յամի քահանայապետութեան նորա հինգերորդի
 » (1346), առաջի սիւնհոգոսին կարտինարացն
 » իւրոց և այլ բազմութեան արհիեպիսկոպոսաց և
 » եպիսկոպոսաց և արքայից և հռետոր և ճարտա-
 » սան, արանց և բազմութեան ժողովելոցն՝ աւելի
 » քան երկուց հազարաց: Չարացեալ Մնոնն չա-
 » քարախտն Դանիէլ Արճիշացին, ազգաւ հայ,
 » կամեցայ հաշտեցուցանել ընդ հաւատն սուրբ,
 » եկեղեցւոյն Քրիստոսի: Իսկ մոլին և չարն այն...
 » պտեաց Հոգւոյն Արքայ երգմամբ... և երդուաւ

» Կալ ի հաւատոս Կաթօղիկէ տուրք: և ոչ եկաց,
 » եթէ ոչ՝ մինչ զի եպիսկոպոս եղեւ ի ցիւր դատաւ,
 » պարտութիւնն: դարձեալ ուրացաւ շարագոյն...
 » իսկ յետոյ շարաքալատն այն նախանայեալ Մի-
 » եոսի Գանձէն՝ ուռեալ հերձաւ և անկեալ ան-
 » տակեցաւ » և...

111. ՄԻԻԹԱՐ ԱՊԱՐԱՆԵՑԻ

Մեծ ջատագով մի եւս միաբանութեան Հայոց
 և Լատինաց եկեղեցւոյ է Միսիրաթ Ապարանեցի,
 բայց ոչ բուն իրերս զՆերսէս, թէ և քան զնա
 աւելի լատինացեալ: մի յճանիքոյ տնտեսներոցն
 լլլալով, ծննդեամբ յԱպարաներ գեղջէ Նրնջա-
 Կայ. շատ հեղ գինքն Միսիրաթի: Կ'անուանէ:
 Հնգեառաւաններոց դարաւ առաջին գրողներէն է.
 նախընթաց դարու վերջերն այլ գրուած ունի և
 երեւի անոր կիտում կամ աւելի առաջ ծնած. զան
 զի իր գլխաւոր գործոյն մէջ գրելով 1410ին:
 « Այժմ յիտուն ամ մերձ է, Կ'լոտ, որ ի դրունս
 » սուրբ գրոց դեգերեալ Կամք, և ի հին ի նոր
 » թարգմանեալ գրեանքն ի յայոց ազգաց և յեր-
 » Կաթագիր մատենանս և ի յայլ մատենանս, և ի
 » տուրք և ի նախնի վարդապետաց ասացուածս
 » խուն մի վարժեալ » . ըսել է, թէ շատ բան
 կարդալով քննելով քիչ շատ այլ տեղեկացեր է.
 շատ կողմեր այլ քալած Կ'երեւի դրքեր քննելու:
 և թէպէտ երգու երեք անգամ կրկնէ իրմէ առ-
 ջիններուն վկայութեամբ, թէ երկու անգամ Հայոց
 գրքերն այրեր են թշնամիք, այլ դեռ զատ ի թարգ-
 մանութեանց՝ Հայոց յատուկ գրածներէն զանա-
 զան կողմէ եթէ մէկտեղ բերուին՝ հազար բուն
 և աւելի Կ'ըլլան, և թէ մինակ Մանուկայ բերդի
 (Կամ Թաւին) մէջ ի Սըտոյ բերուած են յիտուն

լիտր ձեռագիրք. լիտրն այլ ծանր կշիռ մի իմա-
նալու է։ Այս յիշեալ տեղն շատ տարիներ կեցեր
քններ է, թէ՛ երկաթագիր և թէ՛ գրչագիր մատեան-
ներ, ինչպէս որոշելով կ'ըսէ, և միայն Լուսաւորչի
վարք հինգ տեսակ գրուած, ոչ մէկն մէկայլին
նման։ Այս յիշատակով կ'իմանամք և տեսնեմք
այլ՝ որ յիրաւի, թէ և լեզուի ոճն ստորին է, բայց
ոչ սակաւ հմտութիւն ունի և հետաքննական տե-
ղեկութիւններ իրեն մօտ ժամանակաց. և որչափ
և ջատագովէ զեկեղեցին Հռովմէական, խոստո-
վանի՝ « Ըստ ուխտի սուրբ հօրն մերոյ Լուսաւոր-
» չին Հա՛ (միշտ այսպէս գրէ զՀայ) և հնազանդ
» և հլու կաթուղիէ և առաքելական եկեղեցւոյ » :
Իր մեծ դիտմունքն և ջանքն է ցուցընել՝ որ ի
սկզբանց ի վեր Հայք ընդունած են և միաբանած
Հռովմէական եկեղեցւոյ, թէ և վերջին ժամանակ-
ներն թուլութիւն մտած է, և հակառակողք կան,
զորս Սոնք և Ծաք (կամ Ծայք) անուանէ։ Իր
քիչ մի խառնիխուռն գրած գիրքն (Ոսկեփորկի
նման) իբրեւ յիսուն կամ աւելի յօդուած բաժ-
նուած է՝ այլեւայլ նիւթերով, և ո՛րպէս և է՝ ըն-
դունելի է ընդ Պատմութիւնս Հայոց և ոչ ար-
համարհելի, ներելով ոճոյն նուաստութեան և տեղ
տեղ դիւրահաւան կարծեացն։

Իր ժամանակին և աւելի առաջ Հայոց մէջ երեւ-
ցած աղանդաշուրաց վրայ տուած տեղեկութիւնքն
հետաքրքրական երեւնալով մեզ, ներկայացընեմք
363 Յօդուածով յ'Բ Մասին գրոցս։

Զհաւատացեալ Հայս ժամանակին բաժնէ չորս
դաս. — Ա. Սոյ միաբանքն, որք ազգային ծէսը
պահելով՝ ինչ ինչ ընդունած և միաբանած են ընդ
Հռովմէականաց։ — Բ. Սոնքք, բաժանեալքն ի
Սըսեցւոց։ — Գ. Ծայքք, յունածէսքն հայալե-
զուք ի Հոռոմոց տունն, յեզնկայէ մինչ ի Կեսա-
րիա։ — Դ. Միաբանող Հայք (Ունիթորք), որք
մասամբ Լատինաց ծէսն ընդունած են, յետոյ
Ջահկեցիք կոչուած, ըստ գաւառի միոյ Նախնուա-
նի, յորոց մեծ մասն մի եւս ի Ղրիմ։

112. ԳՐԻԳՈՐ ԽԼԱԹԵՑԻ, ԾԵՐԵՆՑ

Չորեքտասաներորդ դարուն վերջերն և յառաջին քառորդ ժն-ին, շատ հռչակուած է Գրիգոր Խաթեցի վասն գիտութեանն և սրբակեաց վարուցն և նահատակութեան յամին 1425. զոր զատ յայլոց յիշեն գովութեամբ իրեն աշակերտեալքն՝ Մեծփեցին Թովմաս և Առաքիլ Բաղիշեցի. յետինս՝ նաեւ ոտանաւոր բանիւ, յորում կ'ըսէ.

« Բարունւոյն իմ Գրիգորի,
 » Որ մականունն Ծերենց կոչի,
 » Նահատակին այն ցանկալի,
 » Եւ քաջաբան վարդապետի » :

(Տե՛ս իր վարքն ի Յօդուածն 373, յ'Բ Մասին գրոցս)։ Առաջինն վկայէ, թէ նա յիսուն տարի գրելու պարապեր է. և հարկ է որ իր անուամբ հիմայ ճանչցուածներէն զատ շատ բան այլ գրած ըլլայ։

Իւր ծանօթ գրութեանց մէջ ամենէն նշանաւորն է Յայսմառոյքն, իրմէ առաջ գրողներունը պարզելով¹, և աւելցընելով ուրիշ Սրբոց յիշատակներ և մանաւանդ նոր վկայից ի Հայս, իր մօտ ժա-

1. Գաղափարող մի գրոցս՝ մեծաբանութեամբ գովելով զհեղինակն գրէ. « Սուրբն և ընտրեալն, արին և » քաջն, հսկողն առաքինին, ողորմածն և աղքատասէրն,
 » հիւրընկալն և առատապարգեւն, բարի բնութիւնն
 » և մարդասէրն, քաջաբան և քարտուղար ճարտա-
 » րապետն, բանահիւսն և տիեզերալուր քարոզն,
 » ջահն անշիջանելի եղեալ ի մատեան սղատիոնի,
 » մեծ վարդապետն Ծերենց Գրիգորն հոգելի, երա-
 » նեալ, ի յանձին իւրում հոգս տանելով և զսուրբ
 » Գիրքս փարթամացուցանելով՝ առ ի դիւրաւ հաս-
 » կանալ ընթերցողացն և լսողացն. որոյ յիշատակն
 » օրհնութեամբ եղիցի » :

մանակի տիրապետող Պարսիկ և այլակրօն նմանեաց բռնութեամբ նահատակելոց :

Բայց ասոնցմէ զատ շատ հաւանական է որ յատուկ Պատմութիւն մ'այլ գրած է, ըլլայ հաւաքումն յիշեալ վկայաբանութեանց, ըլլայ Լէնկթիմուրի յաջորդաց և Սեառ ու Սպիտակ ոչխարադրօշից ըրածներուն ի Հայս. վասն զի այն Պատմագրաց ցանկոզն՝ որ վաթսուներկու Պատմիչ Հայոց կ'ըսէ, յետ ամենեցուն և յառաջ քան զՄեծփեցին՝ կարգէ զսա, և միայն զսա անուանէ « Սառք. Գրիգոր Խլաթեցի, առաջնորդ » վանից Ս. Ստեփանոսի, որ կոչի Յիպնայ » : Անշուշտ արձակ և ընդարձակ Պատմութիւն էր սա, և զատ յ'ոտանաւորէն որ կոչի « Յիշատակա » ըսն աղետից ի ժամանակի մերում », չորս հարիւր վաթսուն տող ութոտեան, յորում ողբայ Լէնկթիմուրի և որդւոցն և անոնց հակառակորդաց ըրածն ի Հայս : (Տե՛ս Յօդուած 374, յ'Բ Մասին) :

Յայսմաւուրաց մէջ այլեւայլ տօնից կարգին դրած է և Փանձեր¹, հետեւակ ոճով : — Ուրիշ մանր գրուածներ այլ ունի, որոց մէջ նշանակելու են Թռչորքն, շատքն պատասխանիք առ այլեւայլ վարդապետս, որք իր գիտութեան վրայ մեծ համարմունք ունենալով հարցընէին պէսպէս կրօնական խնդիրներ. — Թռչոր մ'այլ գրած է առ Յակովբ Գ կաթողիկոս, Աղթամարայ աթոռոյն նկատմամբ՝

1. Փանձերուն ոմանց ներքեւ՝ մէկմէկ տուն զաւեշտ ոճով ոտանաւորներ կայ Օրինակաց ոմանց մէջ. ինչպէս Յովնանու Փանձին.

- « Փանձ եմ աղվոր. թէ ձայն ունի՞ »
- » Բոտեալ բանիւ ասա դու զիս.
- » Ի Յունանու մեծի տօնիս
- » Գրիգոր Մերենցն երգեաց ը զիս :
- » Ո՛վ իմաստուն պատուող տօնիս,
- » Բամիդ կոչեա զիս յատենիս
- » Ի յաւրբաթու առաւօտիս,
- » Երգեա ձայնիւ ժողովրդիս » :

զոր շընդունիր, և յարդարած է զընդունողան՝ որ հպատակին Սոոյ կաթուղիկոսին և ըլլայ մի հոգեւոր գլուխ եկեղեցւոյն Հայոց: Ոմանք ի Թղթոցն աշխարհիկ կամ ուսմիկ ոճով են, նաեւ այլազգի բառեր խառնած. ոմանց մէջ կ'ողբայ ժամանակին վտանգն և նեղութիւնը. « Դիպեցաք, կ'ըսէ, ասու » նասառն ժամուց և ցրտաշունչ բարուց, վաքի » ժողովոց և անընդել առաջնոց, ոչ գտանելով » հանգիստ աղաւնոյ՝ ի ջուրս հեղեղաց մեղաց ծած- » կելոյ »: — Ուրիշ Թորի մէջ. « Կեամք մենա- » ցեալ յայնպիսի եղբարց, ի մէջ թշնամեաց, և » յաւերակս վանորէից, ոչ կամայ ի ներս տնկեալ և » կամօք ազատել ոչ կարացեալ »: Տեղ տեղ իմաստակ կամ բառախաղ շարագրութեամբ գրէ, նման իմն իր Գանձերուն: Վանայ ծովու եզերքը բնակելով ստորագրէ. « Որպէս լուար՝ նոյնպէս և շտե- » րաք. Երկիր լեռնային և քնակիչք ըստ նմին. — » Ծովս դառնորակ և ծովեղերայքս ըստ նմին քա- » տակ. — Լեզու քաղցրունակ, ունայն և գար- » տակ. — Շրթամբք մերձաւորք և արսիւ հեռա- » ւորք. — Անգէտ գիտուն և տեսչիաստ իմաս- » տուն. — Խոտ ի վերայ խոտի դիզեալ և աւազ » կուտեալ. — Ամբարտակ բարձրացեալ, ձայնիւ » վերջացեալ, ձեւոց պանծալեաց ցուցեալ », և այլն:

Իր հեղինակութեան կամ կարողութեան նշանակ է և առ վարդապետ մի գրածն, հրաւիրելով որ եթէ ընտանեաց քով շուգեր բնակիլ, իրեն առաջնորդութեան կամ հովաւութեան վիճակ կուտայ, « Ի Տէր Յռակայ-որդոյ Վանայն (յարեւե- » լից Վանայ) մինչ ի Սքանչելագոյն (վանք ի հիւ- » սիսային արեւմտեան կողմն ծովուն) քո է. եո » էնց կու կամիմ Աստուծով զքեզ առ իս, զինչ » զլոյս աշացս », և այլն:

Դառնալով Գրիգորի Յայսմաւուրաց, ԺԴ. դարէն վերջը գրեթէ ամէն օրինակողք այն գրոց՝ պէսպէս բանիւ յիշեն զԽլաթեցին. հմտագոյն

գրող մի (յամին 1601) կ'ըսէ. « Ի վերջին ժամա-
 » նակիս՝ որ էր թուական Հայոց ՊԾ (1401), վար-
 » դապետ ոմն շնորհալի, Գրիգոր անուն, ի մայ-
 » րաքաղաքէն Խլաթայ, Ծերենց կոչեցեալ, յոյժ
 » կորովամիտ, հանճարեղ և բանիբուն, և անհա-
 » մեմատ քարտուղար որ է գրագիր, ոչ ինչ նուազ
 » գոլով սա յառաջին սուրբ վարդապետացս՝ զորս
 » յիշեցաք յանուանէ՜, և զամենայն զոր ինչ և
 » առնոյր ի գին գրելոցն՝ աղքատաց և կարօտե-
 » լոց բաշխէր: Սա գրեալ և ընթերցեալ բազում
 » անգամ զառաջին կարգեալ Սրբոց գիրքս. և զի
 » էր կարճառօտ բանք նոցա, և ինքն ըստ իւրում
 » իմաստութեանն յաւել ի գիրքս յայս բազում
 » շահաւէտ և օգտակար բանս ի Հարանց Վարուց
 » և ի Պատմագրաց, և տէրունական տօնից և գըլ-
 » խաւորաց Սրբոց Ճառս և Գովասանութիւնս. է՛
 » որ յինքենէ, և է՛ որ ի Տօնապատճառէ ի յա-
 » ռաջին սուրբ վարդապետացն ասացեալ, եդ ի
 » գիրքս յայս և հարըստացոյց զսա: Այլ և Գանձս
 » բազումս ասաց յինքենէ ի վերայ անուան իւրոյ,
 » Տաղս և Մեղեդիս. և եթող գրով յիշատակ իւր
 » ի պայծառութիւն սուրբ եկեղեցւոյ, և ի զուար-
 » ճութիւն մանկանց Սիովնի: Եւ զկնի սահմա-
 » նեալ կենաց ժամանակի իւրոյ՝ մարտիրոսական
 » մահուամբ ել յաշխարհէս, նահատակեալ սրով
 » յանիծեալ ազգէն Ըռօշկանից ի վանքն Յիպնայ,
 » ի ԸՃ-ից և ի ՀԴ (ՊՀԴ=1425) թուականիս
 » Հայոց. և անդ է թաղեալ սուրբ նշխարք ոսկե-
 » րաց նորա ի վանքն Յիպնայ » :

1. Գրիգոր Վկայասէր, Ներսէս Շնորհալի և Կի-
 րակոս:

113. ԹՈՎԱԾՈՒ Վ. ՄԵԾՈՓԵՑԻ

Իբրեւ Պատմիչ այս մեր լեզուի անշքութեան դարուս (ժե.), ամենէն նշանաւոր կամ կարեւորն է Թովմաս Մեծոփեցի, իր ժամանակի ամենէն բարբարոս, աշխարհակալ և աշխարհաւեր անձին և յաջորդացն ի Հայս գործերը պատմելով, որ է Ճինկիզխանեանց ըրածներուն նորոգող կաղն Լենկ Թիմուրն և իր որդիքն, որք այն ժամանակի ձեռագրաց յիշատակարանաց մէջ ստէպ յիշուին, և են Շահ-Ռոսհ և Միրամ-Շահ որդիք Թիմուրի, Զօնկա որդի առաջնոյն, Օմար՝ երկրորդին. նոյնպէս և ասոնց հակառակորդ Թուրքմանն Գարա-Եռասոֆ կոչուած, և իր որդիքն Սքանտար՝ տիրապետ Դավրէժի, Շահ-Մահմուտ՝ Պաղտատայ, և այլն:

Որչափ այլ նուաստ ոճով գրած է Թովմաս, տուած տեղեկութիւնքն յարգի եղած են, օտարաց նոյն բռնաւորին վրայօք գրածը՝ իր ստոյգ և արդարախոհ գրութեամբն հաստատելով կամ լրացնելով. անոր համար Եւրոպացի պատմաբանք օգտուած են իրմէ, և մեծ մասը թարգմանած է Փ. Նեշ՝ փռանկերէն, և սպագրած ի Լուվէն, ի 1860, բաւական երկար Յառաջաբանով և ծանօթութեամբք¹:

Հայապատումիս Բ Մասին մէջ Թովմայի են Յօդուածքն 364-8:

Եթէ այս գլխաւոր պատմական գրութեանը մէջ, ինչպէս նաեւ ուրիշ գրուածոց այլ՝ Թովմաս յիշէ ժամանակին գիտնական կամ գործունեայ Վարդապետները, ինքն այլ մեծագոյն գործ մի ըրած

1. Exposé des Guerres de Tamerlan et de Chah-Rouh dans l'Asie Occidentale; d'après la Chronique arménienne de Thomas de Medzoph. Par Félix Nève.

է՝ Հայոց կաթուղիկոսական աթոռը ճիշդ Ս. Սահակայ մահուանէն հազար տարի վերջը փոխադրել տալով Եջմիածին (ի 1440), որ համարուած է օրինաւոր և ընդհանրական աթոռ. իսկ Կիլիկիոյ կամ Սսոյ աթոռն այլ իր երկու հարիւր և աւելի տարիներու յաջորդութեան իրաւամբք՝ մնացել է հաստատուն և շարունակէ մինչեւ հիմա, ինքն թուիմաս գրած է այս Եջմիածնի Աթոռոյ հաստատութեան կամ վերահաստատութեան դէպքն եւս:

Գրած է և իր ասեմ հանդիպած քանի մի նահատակաց Պատմութիւնը, ինչպէս Ռաֆայէլ Վարդապետի և Պետրոս քահանայի ուրացողաց և պղծացելոյ (1424)՝ յետինս իրկար ճառի ոճով յառաջարկութեամբ, զոր ոմանք ի Յայտմաւորաց ընդունած՝ կ'աւանդեն: — Թուիմաս գրած է և քանի մի Թոռք եկեղեցական խնդրոց և վարչութեան նկատմամբ. հաւաքեր է նաեւ իրմէ առաջնոց նոյն պիսի թղթերն:

Պատմութեան վերաբերեալ այս գրութիւններէն զատ ունի և Մեծնոսրիս Դանիէլ Մարգարէի. հաւանորէն և այլ հատուկտոր գրուածներ և Յիշատակարաններ. որոց բովանդակին համար՝ բաւական մեծ համբաւ ունեցեր է, նաեւ Գրիգորի Տաթեւացւոյ աշակերտ և երբեմն տնոր հիւրընկալ ըլլալով իր վանաց մէջ, որ է Մեծնոսրի Ս. Աստուածածնի վանքն՝ մօտ յԱրճէշ, ուսկից ոչ շատ հեռի՝ Աղիովտի գաւառէն էր հայրենեօք:

Եջմիածնի աթոռոյն փոխադրութեան շարժառիթ մ'եղած գրուի ի Պատմութեան Թովմայի տեսիլք մի, գուցէ ուրիշէ յարած: Ով այլ ըլլայ գրողն, գործոյն կատարուելէն վերջը հնարուած է տեսիլքն և տնոր նմանքն: Կան և ուրիշ դիւրահաւանութեամբ գրուած դէպք ի պատմութեան Թովմայի. բայց քաղաքականքն ստոյգք են, շատին ականատես ըլլալով և յականատեսից տեղեկանալով: Եթէ երբէք անճշդութիւն գտնուի, « Դու » անմեղադիր լեր (կ'ըսէ ինքն տեղ մի), զի ծեր

» էի և յետ յիսուն ամացս սկսայ, վասն այսորիկ
 » յետ և յառաջ գրեցի » :

Հնագոյն քան զԹովմաս Թուի Սիմէոն Բա-
 խոռանցի, որ Լէնկթիմուրի գործերը պատմագրեր
 է 1392 թուականէն սկսեալ: Անցեալ գաբու (ԺԹ.)
 վերջերը հետաքրքիր յի տեսեր է և յիշէ զայս:

114. ԱՌԱՔԵԼ ԲԱՂԻՇԵՑԻ

Առաքել Բաղիշեցի, որ Բաղիշայ մօտ Պօռ կոչուած
 գեղէն ըլլալով ծննդեամբ՝ Պօռեցի այլ կոչուի, վե-
 րադիւկայ երկու կարգաւորաց նահատակութեան
 պատմութենէն զատ, զոր գրած է Մեծօփեցին,
 գրած է ուրիշ նահատակաց պատմութիւն, որ և
 անցեր են ի Յայսմաւուքս. ինչպէս Մարտիրոսի
 Հիգանցոյ (մեռ. ի 1431), վարդանայ Բաղիշեցոյ
 (մեռ. ի 1421), և իր վարպետին՝ Գրիգորի խա-
 րեցոյն (մեռ. ի 1425):

Արձակ գրուածներէ աւելի օտանաւոր և երկար
 գրուածներ ունի, ինչպէս Յովսէփայ Պատմա-
 րիչնն, և Նախահարց վիպասանութիւնն, որ ըստ
 ոմանց իր համանուն Սիւնեցւոյն քերդուածն է.
 ինչպէս նաեւ Է. Պօլսոյ առման վրայ քերդուած,
 որոյ վերջը յիշէ իր ծնողքն և զաւակը.

« ... Ծնողաց իմոց բարի

» Դուրիու Մէլիք և Ներսէսի...

» Եւ զաւակին իմ բաղձալի

» Տէր Յովսէփայ քահանայի,

» Որ ի հասակ մանկագունի.

» Փոխեալ յաշխարհըն կենդանի » :

115. ԱՌԱՔԵԼ, ՍԻՒՆԵԱՅ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

Այս Առաքել երիցագոյն է և հռչակաւոր քան զԲաղիշեցին՝ թէ՛ իբրեւ ազնուական և թէ՛ աւելի կոկիկ գրող, քեռորդի և աշակերտ Գրիգորի Տաթեւացւոյ, որոյ վրայ Ներքող մի գրած է, որ և գտնուի ի Յայսմաւուրս։ Աւելի հռչակեալ են ոտանաւոր երկար վիպասանութիւնքն, որոց գլխաւորն Ադամգիրքն է, նախահարց երջանիկ և յետոյ ապերջանիկ դիպուածն, որոյ համար կոչուի և Դրախտագիրք, նաեւ Կողգիրք՝ Եւայի յԱդամայ կողէն գոյանալուն համար. — Վիպասանութիւն Ս. Լուսառորչին. և Վիպասանութիւն Մեծին Ներսիսի։ Ասոնցմէ աւելի ընտիր են իր Երգերն կամ Տաղերն ի տէրունական Տօնս և բարոյական խրատքն։ Ինչպէս վերեւ յիշեցինք, այս երկու Առաքելից հեղինակութիւնքն շփոթին իրարու հետ։ Ըստ ոճոյ և լեզուի գրութեան՝ Սիւնեցին աւելի ընտիր է, և աւելի մօտ իրմէ առջի դարու. Մեծոփեցին կոչէ զսա «Մեծ իմաստասէր... որ ունէր զմիտքն իբրեւ » զհրեղինաց, և էր սիրող ամենայն առաքինու » թեանց »։

116. ԱՌԱՔԵԼ, ԿԱԹՈՒՂԻԿՈՍ ԱՂՈՒԱՆԻՑ

Ուրիշ Առաքել Պատմիչ մի եւս կարծուի ժե. դարուս վերջերը, կաթողիկոս Աղուանից, որ կոչուած է նաեւ կաթողիկոս Ճալէթու. որդի Արրահամ քահանայի և Սաւլի-փաշի։ Ի Լեհաստան գըրուած Հայոց Պատմութեան հաւաքման մի մէջ յիշուի շփոթութիւն և կռիւ մի Դավրիժու այլա-

կրօնից մէջ, և վերջը գրուած է. « Զոր փաբր ի
» շատէն ես Տէր Առաքել կաթողիկոս գրեցի » :
Օրինակողն աւելցուցեր է. « Յառաջ քան զԱռա-
» քելն էր Թումաս կաթողիկոս » . որ հաստատէ թէ
Աղուանից կաթողիկոսք էին սոքա : Ռոշքեան Ստե-
փանոս յիշէ Դավրիժոռ Պատմութիւն մի, որ թե-
րեւս այս Առաքելի գրածն ըլլայ :

117. ԱՐՐԱՀԱՄ ԱՆԿԻՒՐԱՅԻ

Թէ և ոչ օրինաւոր Պատմիչ այլ վիպասան, սա-
կայն իր գրած դիպուածին աշխարհահռչակ մեծու-
թիւնն, միանգամայն և տաք զգացումն և մանր
ինչ պարագայք կ'արժանաւորեն ի կարգ Պատմը-
չաց մերոց կարգել ի նուագեալ ժե. դարուս, զԱն-
կիւրացիս Արրահամ, որ այդ իր օրերուն հանդիպա-
ծըն իբրեւ վէպ գրեր է. այն է Կոստանդնուպօլսոյ
առումը և Յունաց կայսերութեան վերջանալն,
չորս հարիւր և աւելի ութոտնեան տողից չափա-
բանութեամբ, որ կրնայ նոյն դարուն չափաբանից
հետ կարդացուիլ : Քերթուածն սկսի թուականաւ
դիպուածին, (1453).

« Յինքն հարիւր է՝ երկու թըւին... »

» Տէր բարկացաւ յոյժ վերջատին »

» Աղգին Հռոմոց յունականին », և այլն :

Վերջացընէ՝ իր ակնատես ըլլալուն յիշատակաւ.

« Ես Արրահամ մեղօք լըցեալ... »

» Քանզի զԿոստանդնուպօլիսն »

» Ի բարութեան ժամն եմ տեսեալ »

» Երեք ամիս անդ եմ կացեալ »

» Եւ զսըրբութիւնսն ուխտ արարեալ »

» Ըզպատմունճանըն Քրիստոսի »

» Բազում անգամ աչօք տեսեալ :

» Զձեզ աղաչեմ յոյժ աղերսեալ »

» Այս հանդիպի՞ր զայս ընթերցեալ,
 » Թէ գրասանէ՞ք ի սմա սըղալ,
 » Ներումն առնել՝ ոչ մեղագրեալ » :

118. ԹՈՎԽԱՍ Վ. ՄԻՆԱՍԵԱՆՑ

119. ՄՈՎՍԷՍ ՔԱՀԱՆԱՑ ԱՐԾԿԵՑԻ

Լէնկթիմաքի օրդուց և անոնց հակառակօրդ Գարա Եուսուֆ Թուրքմանի օրդուց ըրածները գրած է Թովմաս՝ 1420 տարիէն մինչեւ 1452: Յիշողն է մեր օրերուս գրող մի, որ կարդացեր է զայն:

Իսկ Մովսէս այդ տաալինին նման՝ բայց ոտաւնաւոր բանիւ գրեր է Ճիհան-Շահի և Աւզուն Հասանայ իրարու հետ պատերազմիչն 1467-73 տարիներում:

120. ԾԻՄԷԱՆ Վ. ԱՊԱՐԱՆԵՑԻ

Վեշտասաներորդ դարու նուազեալ մատենաւորաց մէջ գուցէ սա է նշանաւորն. Մոկաց երկրի այն Ապարանք կամ Ապարանից անուանեալ գիւղէն՝ որոյ Ս. Խաչն և եկեղեցին հռչակեց Գրիգոր Նարեկացին՝ Թուրքիկ բանաստեղծական ոճով, որ Թուի յատուկ շնորհք մի այն կողմի ազգայնոց, և որոյ ընդունակ ըլլալն այս Ախէոն վարդապետի՝ յայտնի է տաղաչափեալ գործերէն. որոց գլխաւորն է և կարեւոր՝ Վիպաւանոսը իսկ Պահլաւանեաց և Մամիկոնեից, զոր քաղած է ի պատմութեանց Ղազարաց Փարպեցոյ, Աերիոսի, և Ղեւոնդ Երեցու, և վերածեր է յուրօրինեան ոտանաւոր:

Ինչպէս ուրիշ քանի մի մեզի ծանօթ քերդուածոց մէջ՝ այսպէս այս վիպասանութեանն մէջ այլ կան բանաստեղծական և ողորկ շափաքերական մասունք: Մեզ համար պիտանին քանի մի պատմական յիշատակքն են, և գլխաւորն՝ այն ի նորոցս Անանուն կոչուած պատմըչին (տպագրելոյ ընդ Սեբիոսի) յիշած Հայկազն Թագաւորքն, և այլ քանի մի, որք հաստատեն թէ Ղազար Փարպեցի՝ ոճով և երկար գրած է իր պաշտպան Մամիկոնեանց վրայ, զոր Սիմէոն գտեր և կարդացեր է անկէ հազար տարի վերջը:

Այս Վիպասանութիւնս ոչ շատ տարի առաջ, (ի 1870), տպագրեցաւ յէջմիածին, հեղինակին ուրիշ մէկ երկու քերդուածոցն հետ:

Երկրորդ քերդուածն Սիմէոնի՝ առջինին կցած (որով իբր երեք հարիւր երեսուն ութոտնեան տող բովանդակէ), նախ Ապարանից Խաչին յիշատակութիւնը կ'ընէ և անոր աւեր ամայի մնալն՝ ըստ Նարեկացւոյն,

« Յորմէ և իմ հետեւելով՝

» Ի յոտ հանի ըստ իմ կարեաց », ,

վկայէ ինքն Սիմէոն. — յետոյ կը պարունակէ Ողբ Մեծոփայ Ս. Ռախտին: Եւ այս երկուքին անուամբ այլ մականգրի քերդուածն: Իրմէ առջի դարուն հեղինակաց պէս կ'ողբայ Հայոց աշխարհին կրած պատահարները, յորոց ստիպուեր է իր հայրենիքէն հեռանալ, ինչպէս յայտնէ.

« Զմեզ բնակեցոյց յայսկոյս ծովի (Վանայ)

» Հանդերձ ծնողիւք յԱղիովտի.

» Ի սեփական երկրէն ելեալ

» Ըստ հին կոչման անուն Աղձնի,

» Որ մերձակայ է ի Կորդիս

» Եւ Կորճէից տանըն դրացի.

» Պատըսպարեալ Տեառն խնամօք.

» Ըստ Նարեկայ Գրիգորիսի.

» Յելից տարուն մինչ ի մուտս

» Աջն Անեղին է հովանի.

- » Եւ բնիկ գիւղն իմ Ապարանից
- » Ի յԱրծրունի գարմէն շինած .
- » Յարեւելից տանէն եկած
- » Ի լեռնոտին եղեն կացած » :

Համառօտելով Ապարանից վանից յիշատակը,
դառնայ ողբալ զՄեծոփայն .

- » Առ քեզ են բանքըս սրտատրուփ ,
- » Ո՛վ հրաշալի սուրբըդ Մեծուփ ,
- » Տոռն¹ ողկուզին հընձան և գուր ,
- » Անմահ հացին ամբար ամփոփ » :

Երկարօրէն նկարագրելով իբր հարս մի զարդա-
րուն գովարանէ գտեղիս , որոյ համար կ'ըսէ թէ ,

- » Յովհաննիսէ շինեալ նորոգ ,
- » Դըշխոյ անմահ փեսային զոյգ » :

Գուցէ այս Յովհաննէոն ըլլայ իր « Հոգւոյ հայր
» և Վարժեցուցողն իմաստից գըրոյ » (վախճանեալ
ի 1589), զոր առաջ շատ գովարանէ . և խօսքով
մի եւս² կարծել տայ՝ թէ և ինքն (Սիմէոն) ձեռք
զարկած ըլլայ տեղւոյն նորոգութեան :

Այս Վիպասանութեան իբր վերջարան — յիշա-
տակարան՝ տասներչորս տուն այլ գրելով (իբր անուան
տառերով տնագլուխքն), կ'իմացընէ որո՞ց խնդրա-
նօք գրելն .

- » Շնորհազարդեալ էիրակոսի ,
- » Անանիայ սրբաասիրի ,
- » Որք հարկ եդին ինձ անմըտի
- » Տաղաչափել զգիրս Ղազարի .
- » Ոգել ոտիւք հոմերապէս
- » Զթագաւորաց ճառըն պէսպէս » . և այլն :

1. Ի գրչագրին հոս հայկական յատուկ նշանագիր
մի դրուած է՝ Դրախտ ներկայացընող . և ուրիշ մի
վրան գրել է տռնն . իսկ տպագրեալն կը դնէ՝ տեռնն :

2. « Այլ և գործոյս ձեռըն տացէ
» Հաստահեղոյս այս պարըսպի ,
» Հասուցանէ յաւարտ ըզկերտս
» Ամրափակել շուրջանակի » :

րիչ ասոնց նման և աննմաններ այլ արժադրեր է,
որք դեռ անծանօթ մնան, ինչպէս և իր վախճանն:

Իր յատուկ ձեռամբ գրած գրքի մի մէջ¹, յիշած է իր ծնողաց անունն, Խաչատուր և Նարինջ. վիպասանութեանց մէջ այլ յիշէ մօրը վախճանելն (ի 1588), գթած սրտովն չկարնալով զպատմութիւն և զողբ իրարմէ զատել: Նշանելի է իր երախտագէտ ազգասէր համարձակութեամբ՝ գերագոյն համարելն մեր եկեղեցական կարգերն և պաշտամունքն և գովուիլն ի մետաւան ազգաց, զորս թուէ յանուանէ.

- « Թէպէտ ինեւ² իմաստնացան,
- » Ժամատեղացն ըզկարգն ուսան.
- » Զոր տեսանեմ դէմ յանդիման,
- » Ոչ ոք յուխտից ի յիս նըման
- » Տօնացուցիւ պայծառացան.
- » Այլասեռիցըն վեհ գըտան,
- » Քան զՅունականս այլ ճոխացան,
- » Վրաց լ' Աղուանից թագ և պարծան.
- » Հռոմայեցւոց եւ Ասորւոց,
- » Եւ Ընկլիզացն են գովասան.
- » Ի Հապաշից եւ Մարունեաց
- » Եւ ի Ղըթթոյն Հայք գովեցան,
- » Ազգին Հնդկաց եւ Բուլղարաց.
- » Ի մետասանցն երանեցան:
- » Իմոյս կարգով՝ ամենեքեան՝
- » Վանք լ' անապատ՝ զարդարեցան »:

Թողունք յետագայ չափազանցօրէն՝ լերանց նմանութեամբ (Սինայ, Սեպհոյ, Մասեաց, և այլն) գերագոյն համարելն զմերը, զոր և ինքնին խոստովանի.

1. Վեշտասաներորդ դարու սկիզբը գրուած Կիլիկիոյ Տարեգրի մի լուսանցից վրայ այլ կայ իր ձեռնագիրն. « Ես Սիմէոն Վարդապետս Ապարանեցի » զայս գիրս գրեցի »:

2. Թէպէտ յանուն Մեծոփայ վանաց երեւի ըսածն, սակայն այն այլ վերաբերի յընդհանուրն:

- « Յանդըգնագոյն է եւ ասելս՝
 » Քան ըզթարօրըն Հերմոնեան.
 » Զի ի նոսա մասամբ ցուցան,
 » Եւ յիմ խորհուրդս գուշակեցան » :
-

121. ԲԱՐՍԵՂ ԵՒ

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՔԱՀԱՆԱՅՔ, ԱՐՃԻՇԵՑԻՔ

Բարսեղ և Յովհաննէս քահանայք՝ վեշտասանե-
 րորդ դարու սկիզբէն ի Շահ Իսմայէլէ սկսեալ
 Պարսից նոր թագաւորաց գործերը և Օսմանեանց
 հետ ըրած կռիւները գրած են :

Ասոնց շարունակութիւն կրնայ ըսուիլ Բարսեղ
 Վարազեցի վարդապետի գրածն ժԶ. դարու վեր-
 ջերը, Շահից և Սուլտանաց հակառակամարտու-
 թիւնը :

122, 123. ԴԱԻԹ ԵՒ ՎԱՐԴԱՆ

ՎԱՐԴԱՊԵՏՔ. — 124. ԲԷԿԼԱՐ ՎԱՆՑԻ

Դաւիթ Բաղիշեցի՝ Արարացւոց աշխարհակալու-
 թեան սկիզբէն մինչեւ մօտ ի վերջ ժէ. դարու,
 վերոյիշեալ աշխարհաց տիրողաց գործերն ըստ
 կարգի տարէգրութեան՝ տեղ տեղ ընդարձակ տեղ
 տեղ համառօտ՝ գրած յիշուի :

Վարդան Բաղիշեցի այլ իր ժամանակի (ժէ.
 դար) քանի մի դիպուածները պատմեր է, յորս և
 Եբուսաղեմի Հայոց և Յունաց հակառակութիւնը :

Բեկլար Վանցի իր հայրենեաց կողմերում հան-
 դիպածները գրած է՝ իբրեւ հարիւր տարուան
 միջոցի (1635-1732) :

125. ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ

ԾԱՐԵՑԻ. — 126. ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԻԿ

Ապարանեցւոյն ժամանակակից ԺԶ. դարը կնքող քանի մի փոքր կամ քիչ ծանօթ Պատմիչք կամ Ժամանակագիրք այլ յիշուին: Այս երկուքն Հայ-Աղուանից աշխարհէն են և ազնիւ ցեղէ Դօփեանց. յորոց Ջհանշահի որդւոյն Միրզաշահի, և ասոր որդւոյն Մելիզոնի՝ որդի է Տէր Յովհաննէս, որ թէ՛ պապուն անուամբ մականուանի, թէ՛ ցեղին և թէ՛ անունց և իր հայրենի Շուր ավանին: Այս կողմերում յետին դարուց այլազգեաց իշխանութեան ատեն ըրածն և եղածն՝ թուի բաւական երկարորէն գըրած ըլլալ, որոյ թերեւս վերջին մասն է Առաքել Դավրիժացւոյ պատմագրոց. վերջը տպագրած Կօթն կամ ութ թուղթ բանը՝ 1572 թուականէն սկսեալ իրր տասն տարուան պատմութիւն: Թէպէտ ոմանք կարծեն թէ աւելի առաջ տարած ըլլայ պատմութիւնը, սակայն թէ իր թռռնեակն Յովհաննէսիկ և թէ՛ Մաղաքիա իր մահը նշանակեն 1582-ին: Թաղուեր է ի Վասակաշէն գիւղ, Սեւանայ ծովեղերը: Ամէն յիշողքն գովութեամբ և մեծարանօք յիշեն զնա. Մեծ Վարդապետն կոչէ Մաղաքիա, և այսու եւս հաւանելի կ'ըլլայ՝ թէ աւելի արժանաւոր բան մի գրած է: Ինքն (Յովհաննէս) նշանակած է ձեռագրի մի մէջ թէ ստացեր է զայն յամին 1531, յորմէ յայտնի բաւական ծեր ըլլալն ի մահուն: Պատմութեան սկիզբն այլ գրէ, թէ երբ տասներկու տարուան եղայ՝ ինքզինքս ճանչցայ. և սկսի պատմել. բայց այս ըսել չէ թէ տասներկու տարուան սկսած է գրել գրածը, այլ բան պակսի տպագրուածին մէջ:

Իսկ ինչ որ հիմայ ծանօթ է, զայն շարունակեր

է՝ իբր քսան տարի այլ՝ ցվերջ ժՁ. դարու (1600) վերոյիշեալ Յովնաննիսիկն, Մարեցւոյն եղբօր թոռն, որոյ պատուոյ համար կամ առ խոնարհութեան՝ այդպէս փոքրեր է իր անունը իկ մասնըկամբ։ Ասոր գրածն հրատարակուած է ի Ճոաքաղ ամսագրի (Ա. Բ. 1859-60)։ Գլխաւոր գիպուած պատմութեանն է Օսմանեանց, Լալա փաշայի առաջնորդութեամբ, և Պարսից Խիւտապէնտ շահի պատերազմներն ի Հայս, ի Վիրս և յԱղուանս, սովք և սրածութիւնք. Օսմանեանց առնուլն զԴաւթէժ (զոր և Ապարանեցիին յիշէ), և Վրաց Սիմոն Խանի կամ Թագաւորի բռնուիլն և յուղարկուիլն ի Կ. Պօլիս։

127. Օ Հ Ա Ն Ա Ռ Ա Ք Ե Լ

Այսպիսի անուամբ մէկ մի յիշէ Յակ. Շահան Զրպետ իր փռանկերէն գրած Հայոց պատմութեան մէջ, որպէս թէ Օսմանեանց և Պարսից պատերազմաց գործերը պատմագրած ըլլայ ցամն 1586։ Իրմէ առած երեւի Շոթէն զայս յիշատակ, և 1586 թուին տեղ՝ որպէս թուի սխալմամբ գրէ 1568։ Ուրիշի յիշատակ մի չգտնելով՝ տարակուսիմք պատմըչին ըլլալուն վրայ, կամ կասկածիմք որ շփոթուի վերոյիշեալ Յովհաննիսեանց հետ։

128. Ս Ր Ա Պ Ի Ո Ն Կ Ա Թ Ո Ի Ղ Ի Կ Ո Ս

Ծանօթ ի շարս կաթուղիկոսաց Էջմիածնի նաեւ Գրիգոր ԺԳ անուամբ, ի սկզբան ժէ. դարու, (1603-24). հայրենեօքն և առաջնորդութեամբ Ամդայ և Եդեսիոյ, այդ քաղաքաց անուամբ այլ կո-

չուի: Կաթուղիկոսութենէն առաջ և կաթուղիկոսութեան ատենն այլ ազգային դիպաց և խնդրոց մէջ գործունեայ եղած է և ի գիրս ժամանակակիցաց շատ և շատ անգամ յիշուի: Բայց մենք իրրեւ Պատմիչ դիտելով՝ լսեմք իրեն Թումաս աշակերտէն՝ որ նա գեղեցիկ մտածութեամբ իր հայրենեաց (Եդեսիոյ) պատմագրին Մատթէի Ուռհայեցւոյ հետեւեր է, և անոր Տարեգրութեանց կըցեր է նորագոյն դիպուածներ: Չեռագրաց Յիշատակարաններէն քաղելով՝ որ թէ և հեղինակութիւն չըլլայ, այլ գովելի և կարեւոր գործ է: Մատթէոսի տարեգրոց շարունակեալ Օրինակաց մէջ գտնելու է Սրապիոնի Յաւելուածը:

129, 130. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԱՆԹԱՊՑԻ ԵՒ ԵՓՐԵՄ, ԿԱԹՈՒՂԻԿՈՍՔ ՍՍՈՑ

Էջմիածնի կաթուղիկոսին գրեթէ ժամանակակից է Յովհաննէս Անքապցի կաթուղիկոսն Սսոյ, որ իր մէկ յաջորդին (Եփրեմայ) գրածներէն երեւի՝ թէ Պատմական տեղեկութիւններ գրած է. որոցմէ մին՝ իր ատեն Սատուռաձի Դաւիթայ անուանելոյն աս-

1. « Այոր մատենագրութեան (Մատթէի) փափա-
- » գող եղեալ մեծ Բաբունապետ Տէր Սրապիոն Ուռ-
- » հայեցի, որ յայսմ ժամանակի սա միայն երեւի
- » հոգաբարձու ծածկեալ և անյայտ Պատմագրաց.
- » զոմանս ի հեռաստանէ բազում ծախիւք ետ բերել,
- » և զոմանս գրել. և զայն որ ոչ յայտնի շարագրով
- » էր կարգեալ, ինքն ի գրոց Յիշատակարանաց ժո-
- » ղովելով՝ հաւաքեաց ի տըփի՝ զպատմութիւն և զժա-
- » մանակո. որ և զայս Պատմագիրս Մատթէի տեսեալ
- » ետ ինձ Թումայիս գրել... ի թուին Ռիթ (1600) ի
- » գաւառն Եկեղեաց, ի դուռն Ս. Նշանիս և Ս. Սար-
- » գոիս » և այլն: (Տես Հայաստան լրագիր. Բ. 73):

պատակութիւնը բաւական երկարօրէն գրած : Ե-
փրեմ երկու անգամ յիշէ զնա՝ ըսելով . « Այն որ
» բանիս է վիպարան » . դարձեալ . « Իսկ Աջապահն
» այն քաջաբուն , — Յորմէ լինիմք մեք վիպարան » :

Յիշատակս պահանջէ զյիշողն այլ անցընել ի
կարգ յիշելոյն , թէ և ժամանակաւ հեռի՝ նոյն և
ի մեր գործոյս , այսինքն զԵփրեմ կաթողիկոս Սը-
սոյ (1771-1784) , որ գրած է իր ցեղին Աջապահից
Պատմութիւնը յաջորդաբար՝ թէ արձակ և ընդար-
ձակ , և թէ համառօտ՝ չափաբանութեամբ : Յայտնի
է մեր բանասիրաց՝ որ Աջապահք կամ Աջապահ
կոչուեցան թէ՛ եկեղեցականք և թէ՛ աշխարհիկք՝
որք յորդուց յորդի պահէին Ս . Լուսաւորչի Աջը ,
և թէպէտ սովորաբար ի կաթողիկոսարանի պա-
հուէր այն՝ ուրիշ արքութեանց հետ , բայց առջի
պահողին սերունդքն յորդուց որդի այդպէս կո-
չուեցան : — Սոյ թեմին նկատմամբ հանգիպած
բաներու և կաթողիկոսաց՝ կան մասնաւոր գի-
տելիք ի գրութեան Եփրեմի , յորս գտնուին և
անստոյգք ինչ կամ սխալք :

131 . ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԱԻԱԳԵՐԷՑ ԿԱՄԵՆԻՑՈՑ

Մասնական յիշատակաց գրող մ'է մեր գաղթա-
կան Լեհահայոց զլիսաւոր քաղաքայ միոյն (Կամե-
նիցոյ) խոհական աւագերէց Յովհաննէս , ԺԶ . դարու
վերջերը , ութսունեւչորսամեայ վախճանեալ յամին
1611 : Յիսուն տարիէ աւելի եկեղեցւոյն հովիւ ըլ-
լալով , թէ՛ եկեղեցական և թէ՛ քաղաքական դի-
պուածները տարեդրած է , սկսանելով համառօտա-
բար յ'ամէ 1430 , և երկարելով հետզհետէ մինչեւ
ի 1610 : յետ որոյ իր որդւոյն և յաջորդի Տէր
Գրիգորի որդին Օքսենտ շարայարեր է տարէգրու-
թիւնը մինչեւ ի 1621 , բայց թաթարերէն : Այս

գործս Ռումենիոյ գաղթականաց մէջ ազնուական
 և տէրութեան տոննի դատաւոր Պր. Գրիգոր
 Պըյրգըեանի խնդրանք և ծախիւք տպագրեալ հրա-
 տարակեցինք ի վաճառ մեր յամին 1895, աւելցը-
 նելով շատ յիշատակներ՝ նաեւ Լեհաստանի Հա-
 յոց վրայօք, քաղեալ ի պատմըչաց և ի ձեռագրաց,
 հանգերձ քսան կոնդակօք կաթուղիկոսաց առ եպիս-
 կոպոսս և առ ժողովուրդ այն կողմանց և առ թա-
 գաւորս Լեհաց յետ կիսոյ ԺԴ. դարու մինչեւ յետ
 կիսոյ ԺԵ-ին (ի Մեսրոպ կաթուղիկոսէ մինչեւ ի
 Փիլիպպոս). և շարակարգաւ անոնց քսանեւ-
 հինգ եպիսկոպոսաց, 1365 թուականէն սկսեալ:
 Այլեւայլ հետաքննական դիպաց Յաշեղառծք այլ
 կան այս հաւաքման մէջ, յորս և երկար շափա-
 քանեալ պատմութիւն հռչակաւոր Թորոսովիչ Նիկոյ
 եպիսկոպոսի գործոց, և Լեհահայոց միաբանելուն
 ընդ Հռովմէական եկեղեցւոյ:

Անտարակոյս գանուին այսպիսի տարէգրութիւնք
 ուրիշ կողմանց և քաղաքաց գաղթականաց մէջ
 այլ, ծանօթք և անծանօթք, որք կրնան ոչ սակաւ
 լոյս կամ գէթ նշոյլ ծագել մեր համատարած ազ-
 գին սփռեալ և իրարմէ շատ հեռացեալ սերընդոց
 ծանօթութեան համար. և այսու կրնան և ի կարգ
 Պատմըչաց անցնիլ, թէ և ոճով գրուած չըլլան.
 վասն զի Պատմութեան պատուականագոյն պա-
 հանջն է յայտնութիւն եղելոց:

132. ՍԻ ԻՆ ԵՑԻ (ԱՆ ԱՆ ՈՒՆ)

133. ԳՐԻԳՈՐ ԿԱՄԱԽԵՑԻ

Ստեփանոս Ռաշքեան իր Տարէգրոց մէջ շատ
 տեղ քաղեր է ի պատմական գրուածոյ մէկու մի,
 որոյ ոչ անունը յիշէ և ոչ գրոց անունը, այլ միայն
 Սիւն. համառօտելով, և տեղ մի ամբողջ Սիւնեցի:

Յայտ է որ չէ սա Օրբելեանն որ երբեմն Սիւնեցի կոչուի, այլ թուի այն աշխարհին կողմերէն մէկն, ԺԶ. դարէն այլ ասդին, վասն զի քաղած պատմական յիշատակքն ԺԴ. դարու կիսէն մինչեւ ի 1636 հասնին. բայց որոշ չիմացուիր թէ ո՞ր տեղւոյ կամ անձանց պատմութիւն է այդ Սիւնեցւոյն գրածն:

Գրիգոր Կառնախեցի վեչաասաներորդ դարու երկրորդ կիսուն՝ Պարսից Շահ Թահմազի Օսմանեանց հետ ըրած կռիւները պատմած է:

134. ԱՌԱՔԵԼ ԴԱՒՐԻԺԵՑԻ

Յետ կանոնաւոր Պատմչաց ԺԴ. դարու և ԺԴ-ին սկզբան, արժանաւոր պատմիչ մի չէ հասած մեզ յետագայ դարերուն՝ մինչեւ ի սա, որ թէ՛ իրմէ տալի երկու երեք դարուց պատմիչներէն և թէ՛ իրմէ վերջնոց ամենէն լուազոյնն է և կ'արժէ օրինաւոր Պատմչաց դասակցել: Եթէ և հայարանութեամբ ստորին է, բայց կարգարանութեամբ գովելի, և շատ յարգի և պատուական է ծանօթութեամբք ԺԷ. դարու սկիզբէն մինչեւ ի կէսն և աւելի անդին, այն ժամանակի քաղաքական մեծ դիպաց նկատմամբ մեր ազգին, երկու մեծ տէրութեանց՝ Օսմանեանց և Պարսից ըրած պատերազմներով և իրարմէ խլելով մեր երկրին մասերը, և պատմելով այն ցաւալի դիպումն, որ է Շահ-Արասայ մեծ մաս մի Հայոց հանել քշելն Երասխայ եզերքներէն և յատկապէս ի վաճառաշահ գիւղաքաղաքէն Զուղայ՝ ի խորս Պարսկաստանի, ողորմելի վտանգօք, և շատերու ջրախեղդ և սովալլուկ մահուամբ: Պարզ, անարուեստ՝ բայց զգայուն և իրաւախոհ կերպով գրած է այս ամենը. որոց կըցէ և քանի մի նահատակելոց պատմութիւն:

Մէկ կարեւոր մաս մ'այլ պատմութեանն է յիշատակն այն ժամանակի Մովսէս և Փիլիպպոս խոհական կաթուղիկոսաց ըրած նորոգութեանց և բարեկարգութեանց յէջմիածին. նոյնպէս և ճգնաւորական և կրօնաւորական կարգաց նորոգման՝ քանի մի հոգեսէր անձանց առաջնորդութեամբ: Իր ծերութեան ատեն՝ Փիլիպպոս կաթուղիկոսի յորդորանօք գրեր է Առաքել. իր Պատմութիւնը. և դադրեցուցած թուականէն քիչ վերջը վախճաներ է: Լաւ մտածութեամբ՝ իր ժամանակի տեսած և լսածէն առաջ եղած դիպուածոց ժամանակագիր կամ տարեգիրներ այլ գտնելով, զանոնք այլ կցեր է գրոց ետեւը. այսպիսի են մեր առաջ յիշած Մարեցին Յովհաննէս և Յովհաննիսիկն, և այլն:

Պատմածներուն մեծ մասին ականատես ըլլալով Առաքել, մեծ յարգ ունի անտարակոյս ստուգութեամբ, և օտարաց անծանօթ բաներ յայտնելով: Ասոր համար իրաւամբ արժանի համարեցան Պրոսէ և Լանկլուա, մին փռանկերէն թարգմանելով, միւսն տպագրութեամբ հրատարակելով զայն (ի 1874). առաջինն շատ տարի առաջ այլ Բեդրպուրկի գիտնական Ճեմարանին Յիշատակարանաց մէջ տեղեկութիւն գրած էր այս հեղինակիս վրայ. որոյ բռնագիրն անոր գրելէն քիչ վերջը նորէն տպագրեցաւ յէջմիածին, և այս վերջին տարիներս այլ աւելի վայելուչ և յստակ, և սակաւ յաւելուածով:

Առաքելի արժանեաց համար, մեր Հայապատումի որոշեալ ժամանակէն (ԺԶ. դար) անդին անցնելով, քանի մի Յօդուած առած եմք իրմէ (395. 398. 399, յ'Բ Մասին), Հայոց բուն գաղթականութեան և եկեղեցեաց և վանորէից նորոգման, նաեւ սոսանութեամբ աւերմանց նկարագրութիւնքը:

135. ԶԱՔԱՐԻԱ

ԿԱՄ ԶԱԿՔԵՈՍ ՍԱՐԿԱԻԱԳ

Յետ Առաքելի և քիչ վերջ իրմէ և իբր յետին դասելի ընդ Պատմիչս է Սարկաւագս այս, որ թէ նկատմամբ իր ժամանակակից Վաղարշապատցի համանուն համբաւաւոր վարդապետին, և թէ իր կարճ հասակաւ և կաղ ըլլալուն համար՝ փոքր կոչուեց է՝ նաեւ Զակքեոս, յԱւետարանի յիշեալ կարճահասակին նմանութեամբ։ Երեւանի քանաքեռ գեղէն է հայրենեօք, ի տղայութենէ զրկուած, վարժած և ապրած մօտաւոր հին և հռչակաւոր Յովհաննաւանից մէջ՝ մինչեւ ի ծերութիւնն, թերեւ և հօն թաղուած. որոյ և Պատմութիւնը գրած է խնամքով՝ կոչելով կոնդակ Յովհաննաւանից, այսինքն առաջին հիմնարկութեանն և այլեւայլ ժամանակի շինութեանց, առաջնորդաց և վարդապետաց տեղւոյն, և եկեղեցեաց արձանագրութեանց զորս մի առ մի օրինակեր է։ Եւ շատ պատուական գործ է։

Բայց ասկէ մեծ և իր գլխաւոր գործն է՝ երկու հատոր բաժնած Պատմութիւնն, մաս մի Առաքելի պատմածներէն յիշելով, այլ մեծաւ մասամբ անոր պատմածներէն իբր քառասուն տարի վերջը եղածներն ի Մեծ Հայս և ի Վիրս։ Առաջին հատորն քառասունհուսթ գլուխ բաժնած՝ յիշէ Պարսից թագաւորաց գործերն՝ յատկապէս ի Հայս, սկսելով ի Ճիհանշահէ և ի Շահ-Իսմայէլէ մինչեւ ի մեծ Շահ-Աբաս, և անոր ընդ Օսմանեանց կռիւները։ Երկրորդ հատորն, վաթսունհւեց գլուխ բաժնած է, յորում մաս մի Շահ-Աբասայ և յետոյ անոր առաջին յաջորդաց և Երեւանի կողմնակալ դրուած խաներու ատեն եղածները։ Այս հատորին մէջ են և աւելի քան զառաջնոյն՝ յիշատակք գործոց Մով-

սեսի, Փիլիպպոսի և Յակոբ կաթողիկոսաց, նահատակաց ոմանց պատմութիւնք, ժամանակակից նշանաւոր վարդապետաց և եպիսկոպոսաց յիշատակք, և կերպ կերպ հետաքրքրական դիպուածոց նկարագրութիւնք: Բոլոր կարճ կամ երկայն պատմածքն սկըսին ի կիսոյ ժն. դարու մինչեւ ի 1634. այս թուականէն սկսի բուն իր հեղինակօրէն գրածն, և հասնի գրեթէ ի վերջ ժն. դարու: Առաջին մասնը քաղած է գրոց յիշատակարաններէ, և ի ծերոց լսածներէն. իսկ վերջինն՝ իր ատեն հանդիպածքն են: Գրուածն է պարզ և յստակ. թէ և ստորին հայաբանութեամբ, այլ հանութեամբ կարդացուի՝ դիպուածոցն պէսպիսութեանն և նորութեանն համար:

Ի վերջ յետին գլխոյ (Բ հատորի) Պատմութեանն գրած է Զաքարիա. «Յայսմ աւուր որ» զՊատմութիւնս աւարտեցաք՝ ի թուին ԲՃԽԸ» (1699-1700) եկն կարկուտ, ի մայիսի 30, ի շափ» ձուռոյ հաւու, և փչրեաց զամենայն բոյսս»: Ասով կ'իմացուի որ Զաքարիա ինչուան այն ատեն՝ ի խոր ծերութեանն այլ՝ ուզեր է շարունակել զՊատմութիւնը. բայց չէ կրցած նորէն աչքէ անցընել իր ձաբըռտած ո՛ր և է թղթի վրայ գրածները, և մաքուր օրինակել. և այնպէս երկար ատեն մնացեր է ձեռագիրն, մինչեւ մօտ ի վերջ ժն. դարու՝ Ղուկաս կաթողիկոս յանձներ է կեսարացի Նահապետ անուամբ դպրի մի, կարգադրել զայն և մաքուր օրինակել, յորմէ շատ օրինակներ այլ գաղափարուած են:

Ըստ արժանեաց պատմութեան ժամանակին՝ յետ Առաքելի զԶաքարիա եւս փռանկերէն թարգմանած է Պրոսէ:



136. ԶԱՔԱՐԻՍԱՆԵՐԷՑ

Անժանօթ և երկրայելի Չեռազրաց ցանկի մի
մէջ յիշուած է. « Զաքարիայ Երիցու Պատմաւ
» գիրք, որ ժողովեաց յամին 1689... բայց յոյժ
» վերի վայր է գրեալ Պատմագիրքս, և բազում
» ուրեք անատոյգ » : Թուի թէ ժամանակագրական
բան կամ Գաւազանագիրք մ'էր, յորում նշանա-
կեալ էին թուականք խողովոց, կարգք կաթուղի-
կոսաց, Պատրիարքաց շորից գլխաւոր աթոռոց,
կայսերաց Հռովմայ, Օսմանեան Թագաւորաց, և
այլն :

137. ԳՐԻԳՈՐԿԵՍԱՐԱՑԻ

Ծանօթ պատրիարք Կոստանդնուպօլսի, աշա-
կերտ Ուռհայեցի Հռչակեալ Սրապիոն Վարդա-
պետի : Իր եղբորորդին Տէր Յակօբ վկայէ թէ՝
սա « խողովեաց և շարագրեաց երկու գիրք. զմէկն
» թվականք և Պատմութիւնք, յԱդամայ մինչեւ
» ի մեր ՌՁԵ (1636) թիւն, աշխատեալ մինչեւ
» ի վախճան իւր : Այլ և թարգմանեաց գիրք մի
» ըստոռոյսպի (աստեղաբաշխական) արաբի լեզուէ
» ի մեր բարբառ. այլ և գոնի մի մեր լեզուաւ՝
» երկնից հանգոյն, աստեղազարդ շարիւ զարդա-
» րեալ : Այլ և ասաց մխիթարական բանս վասն
» մահուան վարդապետին իւրոյ Տէր Սրապիոն
» Բաբունապետին » : — Յիշէ և այլեւայլ գրուած-
ները, ոտանաւոր և արձակ, աղօթք, և այլն :

138. ՄԵԼՔԻՍԵՅ ՎԺԱՆԵՑԻ

Զաքարիա Սարկաւագ պատմելով (Ա. խդ) դիւ-
ւախար Յովհաննէս եպիսկոպոսի մի ըրածը կամ
երազը, կ'ըսէ թէ «Մելքիսեդ գրեալ էր զՊատ-
» մոքիւն նորին, յաճախ աւելի քան զՍաղմոսն.
» և էր գիրքն այն ի գրատանն Յովհաննավա-
» նից. և ոչ գիտեմ զինչ արարին»: Այդ եպիս-
կոպոսին սուտ տեսիլներն էին անշուշտ պատմա-
գրածին մեծ մասն:

139. ԵՐԵՄԻԱ ԶԵԼԵՊԻ ՔԵՕՄԻԻՐՃԵԱՆ

Այդ թուրք մականունը՝ զինքն և իր եղբայրը
յիշող Իտալացիք՝ Carbonari թարգմանած են:
Երեմիա Զելեպի փէ. դարուն վերջերը (1695-ին)
կնքած է կեանքը, ի Կ. Պօլիս: Հանճարեղ և աշ-
խոյժ գրիչ մի՝ հմուտ եւրոպական լեզուաց, աւելի
եւս արեւելեայց, որոց (թուրք) բառերը՝ շատ հեղ
իւր հայերէն երբեմն պարզ երբեմն ռամկականին
մէջ խառնէ. ծանօթ արեւելեան և յատկապէս Օս-
մանեանց պատմութեանց, որոց թէ՛ նախորդաց
թէ՛ իր ժամանակացաց վրայօք շատ տեղեկութիւն
գրած է: Նոյնպէս և Հայոց Պատմութիւն մի, թէ՛
հայերէն և թէ՛ թուրքարէն: Գրած է առանձինն
և ազգային Նահատակաց Պատմութիւններ, թէ՛ ի
Յայսմաւուրաց և թէ՛ յայլ գրոց, այլ և ի լրոյ և
ի տեսոյ քաղեալ և հաւաքեալ. յորոց կարգին
չհասաւ անցընել իր երանելի եղբայրն՝ Տէր Կոմի-
տասը, որ տասներկու տարի իր մահուընէն ետքը
նահատակեցաւ: Գրած է նաեւ Աշխարհագրութիւն
մի Հայաստանի, և ի խնդրոյ Աւստրիոյ կայսեր դեա-

պանին՝ ժամանակին Հայոց ամեն վանաց տեղա-
գրութիւն կամ տեղադրութիւն. շատ հետաքննելի
գործ, եթէ յայտնուի ի Վիենա կամ, ուրիշ տեղ:
Գրածներուն մեծ մասն անյարդար և առձեռն
ժողոված են. գուցէ զոմանս յետոյ կոկած ըլլայ:
Կան մեր քով իր այդ գործոց իր ձեռօք գրած-
ներն եւս:

140. ԵՐԱՆԵԼԻ ՏԷՐ ԿՈՄԻՏԱՍ

Տէր Կոմիտաս ֆեովհարձեան, կրտսեր եղբայր ա-
ռաջնոյն, իրմէ առաջ նահատակելոց շատերէն և իրմէ
վերջիններէն ամենէն աւելի հռչակեալ և սքանչելա-
գործ վկայ, մեծապէս յիշեալ և պատուեալ, մա-
նաւանդ յամօթուի նահատակութեանն (6 նոյեմ-
բերի, 1707, ի Կոստանդնուպօլիս). որոյ վարքն և
սքանչելիքն՝ իտալերէն այլ և հայատառ թուրքերէն
այլ տպագրուած են. և զարմանք է հանդիսապէս
չտօնուիլն, թէ և անցած է ի կարգս Յայսմաւու-
րաց: Եռանդուն հոգեսէր, և երէց եղբօրն պէս
սրամիտ և աշխոյժ յայտնուի իր արձակ և չափով
գրուածոց մէջ, որոց գլխաւորն է՝ ըստ մեր նպա-
տակի՝ Պատմոգրիան իր ժամանակակից և տարբեր
հոգևով հռչակեալ Անտիք-պատրիարքի գործոց,
աքսորանաց և իրր յաղթանակաւ դարձին ի Կոս-
տանդնուպօլիս: Տօնացոյց մ'այլ յօրինած է՝ Երից
ազգաց անուանեալ, այսինքն Հայոց, Յունաց և
Լատինաց:

141. Մ Ա Ղ Ա Ք Ի Ա Դ Պ Ի Ր

Մաղաքիա Դպիր կրնայ կոչուիլ վերջին ի Պատմագիրս մեր, ոչ ընդարձակ գրութեամբ երկար կամ կարճ ժամանակի դիպուածոց, այլ համառօտ ազգային յիշատակօք բովանդակ ժամանակի, այսինքն Ժամանակագրութեամբ. սկսեալ ի Հայոց թուականէն մինչեւ ի սկիզբն ժ.Վ. դարու (ց'ամն 1707). յիշելով մէկ երկու տողով նշանաւոր դիպուածներն նաեւ այն ազգաց, որոց իշխանութեան ներքեւ էին մերազգիք, և ընդարձակելով յետին դարուց (ժՁ-է.) յիշատակներն՝ Օսմանեան տէրութեան հպատակաց: Թէ և կարճ են յիշատակքն, այլ շատ թուով, և շատ պատմիչներ քննած է թէ՛ առաջին դարերուն և թէ՛ իրեն մօտ դարերուն. իսկ իրեն աւելի մօտ ժամանակին՝ այլ աւելի ճոխ է տեղեկութեամբք: Մեծադիր անծալ թղթով խիտ տողով եօթանասուն երես կ'ըլլայ բովանդակ գրուածն. յառաջարանն կամ սկիզբն պակսի, գոնէ մեր քով եղած օրինակի մէջ, նոյնպէս և վերջաբան չկայ. այլ երեւի որ հեղինակն ինչուան իր կենաց վերջին տարիներն նշանակէ տարէգրութիւնը, որ և կենացն հետ դադրի:

Մաղաքիա որդի է Գրիգորի, և թոռն Թորոսի, ի Չնքուշ աւանէ՝ Խարրերդ գաւառի սահմաններէն: Իսկ իր որդիքն՝ իր անունն իրենց մականունն սեփականեր են. այսպէս մէկ թոռնը կոչուի Հ. Յարութիւն Մաղաքեան, ի Մխիթարեանց Ս. Ղազարու, (վախճանեալ ի 1797). ասոր եղբորորդին այլ Հ. Մատթէոս Մաղաքեան, նոյնպէս Մխիթարեան, (վախճանեալ ի 1847), հեղինակ երկհատոր կենսագրական բառագրոց, յորում ազգային անձանց շատ տեղեկութիւնք կան, մանաւանդ վերջին դարուց: Ժամանակագրութենէն վերջը դրած է Մաղաքիա

և զկարգ կաթուղիկոսաց Հայոց, նաեւ զՍսոյ՝ յետ
յերկուս բաժանման աթոռոյն, և վերջին ժամանա-
կաց բաւական տեղեկութեամբք. նաեւ զպատրիար-
քաց Երուսաղեմի, զթագաւորաց Հայոց, և այլն:

ՅԱԽԵԼՈՒԱԾ

Յետին երկուց դարուց, այսինքն Ութեւտասնե-
րորդին և Իննեւտասներորդի, ազգային պատմա-
գիրք՝ մեր նպատակին չեն ծառայեր, մանաւանդ
որ շատքն յստակ հայերէն այլ չեն գրեր: Հա-
րեւանցի յիշեմ միայն ոմանց անունները, որոց
նմաններ այլ եղած են հաւանօրէն, որք կամ ծա-
նօթ չեն ինձ և կամ չեմ կրցած նշանակել:

142. ՂՈՒԿԱՍ ՎԱՆԱՆԴԵՑԻ

143. ԵՍԱՅԻ ՀԱՍԱՆ ԶԱԼԱԼԵԱՆ

Բաւական ծանօթ է Ղոսկաս վանանդեցի թէ՛
գրութեամբք թէ՛ տպագրութեամբ. բայց իր գլ-
խաւոր գործն որոյ համար Ղազար Զահկեցի՝ զնա
մեր բոլոր Հայոց Պատմչաց վերջին դասէ ժամա-
նակաւ, ծանօթ չէ ինձ:

Աղուանից կաթուղիկոսն Եսայի Հասան Զարա-
ղեան՝ իր երկրին հանդիպածները գրած է իր ժա-
մանակին, ի 1717. որ և տպագրուած է ի Շուշի,
յամին 1839:

144. ՅՈՎՍԷՓ ԶՈՒՂԱՅԵՑԻ

Յովսէփ Քահանայ Զոռայեցի՝ շատ տարիներ աշխատելով հաւաքեր և դրեր է՝ երեսունհւոյրս Պրակներու բաժնելով՝ եկեղեցական Պատմութիւն ի Քրիստոսէ մինչեւ ի կէս ԺԸ. դարու, և անուաներ է Քննիկոն: Գործն աւարտեր է ի Բասրայ, ի 1761, եօթանասնամեայ ըլլալով, որդւոց և թոռանց տէր: Յակոբ Այուբեանց գրէ ասոր համար. « Պատմագիրք որ Քննիկոն կոչի, յԱշամայ » մինչ ի ՌԻՃ (1751) թիւն. յորս գոն զանազան » ասութիւնք ի վերայ աստուածայնոց արանց, և » պատմութիւնք Հայոց իշխանաց և թագաւորաց, » և վասն ամենայն անցիցն անցելոց. զոր տեսու » ղացն է յայտնի »: — Տե՛ս յԱզգասէր Արարատեան լրագրի, Ա. 136, Գ. 145:

145. ԽԱԶԱՏՈՒՐ ԶՈՒՂԱՅԵՑԻ

Գրած է Խաչատուր Զոռայեցի՝ Պատմութիւն Պարսից և Նոր Զուղայի. վախճանեալ է ի 1796: Վերոյիշեալ Այուբեանն այլ կ'ըսէ. « Խաչատուր » վարդապետ, Պատմագիրք վասն բռնակալութեան » Պարսից և թագաւորաց Նետողաց, և վասն ժա » ոանգութեանցն Հայոց և նահանգաց նոցին, այլ » և գետոց և լերանց. երկու հատոր արարեալ է, » վասն անցելոցն և ներկայիցն, որ ունի պարա » լանդեալս յինքեան զբազում և զզանազան պատ » մութիւնս »: — Տե՛ս յԱզգասէր Արարատ. Ա. 136: Որովհետեւ Նոր Զուղայի վրայ խօսիմ, հարկ համարիմ յիշել նաեւ,

146. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆՑ

Նոր Զոռայի աւելի կարգաւ Պատմութիւն գրող մեր օրերում՝ զՊ. Յարութիւն Յովհաննիսեանց այլ, որ և տպագրեցաւ հօն ի Նոր Զուգայ, երկու հատոր, յամին 1880:

147. ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՂԱՓԱՆԵՑՈՑ

Պատմութիւն Ղափանեցոց կամ Պատմութիւն Դաշքի Բեկի, արժանաւոր պատմական դէպք է, որով գրուածն այլ յարգի: Բաւական ծանօթ է ԺԸ. դարուն սկզբան Սիւնեաց Ղափան՝ կոչուած արեւելեան կողմանց պայազատող Հայ տանուտերանց Մեղիք անուանելոց՝ միաբանելով դէմ կենալն, կռուիլ և շատ հեղ յաղթել վանելն զիրենք զգուող նեղացընող պարսիկ բռնաւորները: Իրենց առաջին գլուխ և զօրավարն ըլլալով Դաշիք անուամբ մէկն, բոլոր իրենց գործոց պատմութիւնն եւս թէ՛ անոր անուամբ կոչուի և թէ՛ իրենց երկրին (Կապան-Ղափանի): Ոչ շատ տարի առաջ յէջմիածին տպագրեցաւ այս Պատմութիւնս, առանց ճանչնալու հեղինակին անունը. և հարկ է յայտնել՝ որ այն գործոց և պատերազմաց առաջնորդաց մէկն էր Ստեփանոս Վրբանես Եանոսեան, որ յետ այն գործոց՝ վաճառականութեան զբաղելով՝ շատ տարի (1730-50 ամաց միջոց) կեցած է ի Վենետիկ, և գրած է այդ Ղափանեցոց ըրածը, հաւանօրէն ուրիշներէ յորդորուած. և ինքն գրոց լեզուի բաւական հմուտ

1. Յանուն հին Կապան գաւառի Սիւնեաց:

չբացաւ, մեր Միւթար Աբրահամ աշակերտ և Նալբանդից տերապետի Ստեփանեան Հ. Ղուկասայ տաւր է կռիկ շարագրել: Յիշեալ վարդապետս վախճանած է Սեպտեմբեր 1751, յամին 1751, քառասունեւերկու տարեկան:

Ղափանեցոյ՝ նախընթաց ըզձիւք և յարատեւանօք իրենց երկիրն և ազգն ապահովելու համար քրիստոնեայ տէրութեանց պաշտպանութեամբ՝ ամէն ըրածն և գրածն, այս ետքի տարիներում լաւ ծանօթացուց մեր պատուաւոր և գիտնական Պարոնայց և Ռաւսական տէրութեան բարձրաստիճան պաշտօնէից մէկն, Կարապետ Եղեան, իր հաւաքած թղթովք և ճոխ տեղեկագրութեամբք. որ կրնայ այն եւանդուն գործողներուն արժանաւոր վարձք համարուի:

Այս մեր Հայոց զինուորական վերջին գործերն անշուշտ միայն Շահումեանն չէ գրած կամ թելադրած. և թէ ոչ միայն անոր յիշածները, այլ նոյն կամ մօտիկ կողմերու Ղարապաղի ժամանակակից կամ քիչ առաջ և վերջը եղող տանուտերանց նման գործերն՝ ուրիշներ այլ գրած են, Մելիքաց Պատմադրիսն անուանելով, որ շատ անգամ լռուած է, բայց կարծեմ ոչ է հրատարակուած, բայց եթէ Բաֆֆիի (Գարրիէլ Պատկանեանի) Վիպառանականն:

148. ԱԲՐԱՀԱՄ ԵՐԵՒԱՆՑԻ

Աբրահամ Երեւանցի, որդի Յովհանի, գրած է Պարսից Թահմազ Ղուլի Թաղաւորին գործոց և պատերազմաց Պատմութիւնն ռամիկ ոճով, բայց ոչ բոլոր կենացն, այլ քանի մի տարուան:

Նման իմն և իր անուանակից կաթողիկոսն Աբրահամ Գ. Կրեւացի (1734-7), գրած է քանի

մի եւս տարուան պատմութիւն՝ այդ Պարսից վերջին աշխարհակալին, և յատկապէս իրեն (պատմըչին) հանդիպածները, իր ճամբորդութիւնները, Էջմիածնի վիճակը, հօն գալն Թահմազայ, և այլն:

149. Յ Ա Կ Ո Ւ Ն Ա Լ Ե Ա Ն

Յակոբ Նալեան անուանի պատրիարք է Կոստանդնուպօլսոյ Հայոց: Իր թերուղիղ կրօնական գրածներէն զատ, ունի և տպագրուած եւս է համառօտ Պատմութիւն Հայոց տէրութեան, ի Հայկայ մինչեւ ի վերջ Ռուբինեանց. նաեւ Աշխարհագրութիւն մի Հայոց ըստ Խորենացոյն, և առանձինն գլխաւոր քաղաքաց թէ՛ բնիկ Հայոց երկրի և թէ՛ սահմանակցաց. որ շատ կարեւոր տեղեկութիւններ ունի քան զպատմութիւնն: Լեզուն ռամիկ է, և թուրքերէնով իսկ խառնած:

150. Բ Ա Ր Ա Ղ Ա Մ

Նման իմն Նալեանի Աշխարհագրութիւն մի գրած է Բարադաւ կամ Բադրաւ: Յետ Պատմութեան Ռուբինեանց և Արցախոյ իշխանաց, այսինքն Մէլիքաց Ղափանու, զՄեծ և Փոքր Հայս քսան Աշխարհք հաշուէ ըստ նախնեաց, յորս երկու հարիւր յիսունեւութ գաւառներ նշանակէ: Լեզուն աւելի յստակ է քան զպատրիարքին: Այս գործըս տպագրուած է ի Մատրաս Հնդկաց, յամին 1772:

151. ՄՈՒՐԱՏ ԽԱՆ

152. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

153. ՅԱԿՈԲ Վ. ԹՕՓՈՒԶԵԱՆ

Մոռատ խան Վանցի՝ Վարազայ խաչին հրեւմանէն սկսելով՝ այն կողմերու դիպուածները տարեգրաբար նշանակեր է մինչեւ ի սկիզբն ժԹ. դարու:

Յովհաննէս Արքեպիսկոպոս Սեբաստիոյ՝ գրեթէ վերոյգրելոյն ժամանակակից է, և մինչ յժԹ. դար հասուցած է զպատմութիւն իւր նախորդ եպիսկոպոսաց Սեբաստիոյ, սկսեալ ի ժԱ. դարէ և ի Սիոն եպիսկոպոսէ:

Լմայ վանաց միարան էր Յակոբ Վարդապետ Թօփոզեան, որոյ առաջնորդաց գործերն և կղզւոյն հանդիպածն երկուհարիւր տարիներու միջոց (1621–1830) պատմագրեր է:

154. ԱՌԱՔԵԼ Վ. ԿՈՍՏԱՆԴԻՆԱՆՑ

Անցեալ (ժԹ.) դարու գրիչ է Առաքել Վարդապետ Կոստանդեանց, որ խնամով ժողվեր է իր հայրենեաց՝ Հայ–Աղուանից՝ յիշատակները և ընդարձակ գործ մի ձեւացուցեր է, շատ հետաքննելի կարեւոր տեղեկութեամբք. այլ ո՛ւր մնայ ձեռագիրն չգիտեմ: Սա իր երկրին և Վասպուրականի կողմանց նոր Պատմիչները ծանուցանողն եղած է:

155. ՍՏԵՓԱՆՈՍ, ՌՈՇՔԵԱՆ

Ի կէս ութեւտասներորդ դարու, Ստեփանոս Ռոշքեան, կանոնիկոս էր Կամենիցոյ: Արժանաւոր է կերպով մի դասուելու ի կարգս Պատմչաց, իր Հայ-լատին և Լատին-Հայ ընդարձակ բառագրոց համար, որով անմոռանալի անուն և յիշատակ թողած է, մանաւանդ իրմէ առաջ. եղած Հայոց Պատմչաց գործերէն քաղած անթիւ վրկայութեանցն համար, յորս կան և ցարդ անծանօթ Պատմիչք. միանգամայն իր իսկ գրած Լեհահայոց եպիսկոպոսաց և այլ գործոց տեղեկութեանցն համար:

156. ՄՈՒՐԱՏՃԱ

Թողլով վերոյգրելոց նման կամ աւելի նուաստ մասնական դիպաց՝ մեր ԺԸ-ԺԹ. դարուց Պատմութիւն գրողները, օտար լեզուով համազգի գրողաց մէջ չկարեմք մոռնալ եւրոպական համբաւ ստացող և անոնց ու արեւելեան լեզուաց հմուտ Մոսքատձա ազգայինն (ծն. 1740, մեռ. 1807) փռանկերէն գրող և կոչուող Le Baron d'Ohsson, դեսպան Շուետաց ի Կ. Պօլիս, իր արժանապէս գովեալ չորս հատոր Մողոլաց Պատմութեանն համար, (*Histoire des Mongols, depuis Tchinguiz-Khan jusqu'à Timour Bey ou Tamerlan; 1852, Amsterdam*): Զառ յայլոց՝ գովուած է և միւս գրածն և մեծագիր տպագրեալ՝ *Tableau de l'Empire Ottoman* տիտղոսով:

157. ԹՈՎՄԱՍ ԻՕԶԱՄԱԼԵԱՆ

Կարծեմ թէ այդ Մողղաց սերունդի յաջորդ Հնդկաստանի ինքնակալաց կամ անոնց վերջին ժամանակաց գործոց վրայ գրած է Թովմաս Խօջովանեան անուամբ մէկն. բայց տեղեկութիւն չունիմ գրածին որպիսութեան վրայ: Յիշուած է յԱզգասէր Արարատեան, Ա. 62. 125:

158. Հ. ՄԻՔԱՅԷԼ Վ. ԶԱՄԶԵԱՆ

Բայց արդ թողլով ոչ միայն յիշել՝ այլ և փընտռել զյետին ժամանակաց ազգային պատմագիրս, գրեալ թէ յանցանք համարիմ չյիշելն՝ որով և կնքել զշարս Պատմչաց Հայոց, անով՝ զոր կարելի էր ոչ ամենէն վերջին այլ և ամենէն առաջին դասել, և անուանել գերագոյն և իսկագոյն Պատմիչ Հայոց, Հ. ՄԻՔԱՅԷԼ Վ. ԶԱՄԶԵԱՆ, ծնեալ ի 1738 ի Կ. Պօլիս, և վախճանեալ անդ ի 29 նոյ. 1823 ամի:

Բանասէրք ոմանք, նաեւ բանածախք՝ լուսաւորեալ դարուս զուգընթաց չեն համարիր նորագործն, և պակաս շատ ծանօթութիւններէ. այլ այս արդարեւ ժամանակին ժլատութիւնն է և ոչ գրողին. եթէ յիշենք որ այդ մեծ և ծանր գործն ասկէ հարիւր քսան տարի առաջ հրատարակուած է ի Վանս մեր (1781-86). յորում տասնեակք մեր հին Պատմչաց դեռ չէին եկած ի յայտ, և ոչ եւրոպական արեւելագիտութիւնն բարգաւաճեալ: Իսկ նա երկար տարիներ քննելով և քաղելով ինչուն իր ատեն գտնուածները՝ ոչ միայն պատմագիրներ, այլ ո՛ր և է տեսակ հին և նոր ազգային

գրուած, և օտար պատմիչներ (Լատին՝ և ի լատին թարգմանեալ Յոյն պատմիչք), մեծ և տաժանելի աշխատանօք, անդուլ քրտամբք և երբեմն այլ վայրկենական լքման արտասուօք (որպէս վկային իր ձեռասուն մեծարգոյ աշակերտք), այդ թանձր երեք հատորովք այնպիսի գործ մի յերեւան հանեց, որ ի ժամանակին ամփշեցուց, նախանձեցուց և ինչուան հիմայ ողջամիտ օտար և ազգային գիտնականները հիացընէ և արժէքը բարձրացընէ:

Նախնի պատմիչք մեր կամ միայն իրենց ժամանակին և մասնաւոր դէպք ինչ պատմէին, կամ թէ իրենցմէ առաջ (օրինակ իմն Խորենացին) ի սկզբանէ հետէ գրեն ազգին քաղաքական պատմութիւնը. զնոյն կրկնեն յաջորդք իրենց ոճով, և աւելցընելով իրենց օրերուն դէպքերը: Իսկ սա Քրիստոսէ առաջ և վերջ քսան դարուց Հայոց Պատմութիւնը հաւաքեր դասեր է ժամանակագրական կարգաւ, շատ տեղ Հայոց սահմանակից կամ գործակից ազգաց ըրածն այլ կարեւոր համարելով՝ նշանակած, բաղդատելով ազգայնոց և օտարաց ըսածները:

Քաղաքականին հետ զուգեր է և կրօնական Պատմութիւնն, որպէս ոչ ոք ըրած էր, ստոյգ եկեղեցական և աստուածաբանական քննութեամբք. որոց նորութիւնն և ընդարձակութիւնն՝ ոչ միայն զշատս ամփշեցուցին, ինչպէս վերն ըսինք, այլ և ի նախանձ և յատելութիւն շարժեցին, մինչեւ բողոքել ի գերագոյն ատեան կրօնական, ի գահն Հռովմէական, և նա ոչ միայն մանրամասն քննութեամբ արդարացուց, այլ և զարմացմամբ վկայեր է ոմն ի քննողաց և Սարսափելի Աստուածաբան կոչեր է զՉամչեանն:

Եւ արժէ գիտնալ (նաեւ մեր այս համառօտ յիշատակաւ) որ արդարեւ բաղմահմուտ էր յաստուածաբանութեան՝ որ և է Հարց գրոց և կարծեաց. և ոչ հասարակ գիտութեամբ, այլ գերագոյն յըստակ և խոր տեսութեամբ, միանգամայն և սոս-

տուածաշնորհ լուսով և սիրով: Այս բանիս յայտնի և ինքնախօս վկայք են՝ իր զանազան գրուածքն, որով և մտացն սովորականէ վեր պայծառութեան և հարստութեան:

Հասարակաց ծանօթն վերոյիշեալ մեծ Պատմագրութիւնն է. որոյ և համառօտութիւնն գրած է մէկ հատոր, խրախճան անուանելով, և զնոյն Թարգմանելով Թուրքարէն՝ կիշղարի կոչմամբ: Այլ և ասոնցմէ աւելի կրնան ապացոյց ըլլալ Զամչեանի խորին գիտութեան և տաղանդին՝ իր աստուածաբանական գրուածքն, որոց մէկն այլ է հռչակաւոր Յակոբ Նալբանի յաջուձախ կրօնական գրուածոց Հերքոշմը, նոյնպէս և քանի մի նմաներու: Դարձեալ Տասն հաստ հատոր Սադունաց Մեկնոշիւնն, անբաւ հարստութեամբ, ոչ միայն հին Ս. Հարց աւանդութեանց, այլ և Հրէից, որոց լեզուին այլ հմուտ էր, իսկ լատին լեզուի եւս քաջ տեղեակ: — Թերեւս ասոնցմէ վեր դնելու է, եթէ ոչ ըստ հմտութեան, այլ ըստ աստուածախոհութեան՝ իր հոգեւոր գրեանքն, Նուագարան Օրհնոշքեանց, Սեդան խնկոց, Պատկեր տօնից, և Հրահանգ եօթնեկի աղօթք. ասոնք, և այլ անտիպ մնացեալ գրութիւնք: Իսկ բերնով՝ շատ տարի և շատ հոգեւոր շահով քարոզած է յՈւնգարիա, ի Պասրա՝ ոսստիկ մարդածախ ժանտամազի ատեն, և աւելի երկար՝ իբր երեսուն տարի՝ ի Կոսստանդնուպօլիս, ուր և կնքեր է իր բազմարդիւն կեանքը ութսունեւվեց տարուան. ուր և իբր քսան տարի առաջ վախճաներ էր իր անդրանիկ կրօնակից եղբայրն եւս, Հ. Յակովբոս վ. (1805) ութսունեւերկու տարուան:

Այս ամէն գրուածոց մէջ այլ՝ եթէ աւելի կամ պակաս լեզուի պարզութիւն մի բանեցուցեր է, բազմաց հասկանալի ըլլալու համար (մինչեւ առանձնական գրուածոց մէջ ռամկականն և այլազգականն այլ խառնելով), սակայն հայկաբանութեան հմտութեանն այլ յատուկ վկայ և հաւաստիք թո-

ղած է Քերականոսփիանն, կատարեալ քան իրմէ առջիններուն և գրգիռ աւելի կատարելագործելոց:

Թէ և մեր նպատակն իր Պատմագրութեանն վրայ էր, սակայն այս տարրեր յիշատակք այլ կարեւոր են իր հանճարոյ և ոգւոյ հարստութիւնն և լայնութիւնն յայտնելու. որ ուրիշ և մասամբ նիւթական կերպով մ'այլ յայտնուած է և յառաջ քան զայլս. վասն զի ի պատանեկութեանն՝ Օսմանեան արքունի սպասաւորութեամբ ճարտար ոսկերիչ եղած է, և ինչուան հիմայ պահեմք և դնեմք ի հանդիսի իր շինած արծաթեայ գեղեցիկ անօթներ նշխարաց Սրբոց. եւս և վայելուչ զարդագրեր և նկարաձեւեր, յորոց ոմանք փորագրեալ և տպագրեալ եւս են: Այդ արուեստով անտարակոյս էր որ համբաւաւոր վարպետ մի պիտի ըլլար. բայց ինքն՝ երբ ի չափաւոր հասակին աշխարհական կարգի հրաւէրք եղած է իրեն, քսանեւերեք տարուան եռանդեամբ թողլով զաշխարհ՝ իր մեծ եղբօր ճամբուն հետեւեր և եկեր է (ի 1763) ի Ս. Ղազար Վանս Մխիթարայ. ուր զատ յայլոց գործոց՝ մեծագոյն և իսկական յիշատակներ այլ թողած է, հոգեսուն և հոգեկիր աշակերտներ, յորոց բաւական ըլլայ յիշել զԱզգերեան Հ. Մկրտիչ Վ., զՓափագեան իգնատիոս արքեպիսկոպոսն, և զՄաղաքեան Հ. Մատթէոս Վ.:

Այս ամենն բաւական կարծեմ բանաւորաց՝ ի դասս Պատմչաց Հայոց ուր պատշաճ համարին կարգելու, այլ անշուշտ բոլոր Հայ հանճարեղաց վերագոյն դասակարգին՝ զՀ. ՄԻՔԱՅԷԼ Վ. ԶԱՄԶԵԱՆ:

ԱԶԴ ՀՐԱՑԱՐԱԿՈՂԱՑ

Գրոյս այս Առաջին Մասին՝ Հայ Պատմչաց վրայօք
տեղեկութեանց և դատակարգութեան մէջ սակաւ
ուրեք կրկնաբանութիւնք ուղղած են. զորոք բազմ-
արդիւն Հեղինակն անտարակոյս կը բարեփոխէր, եթէ
ժամանակ ունեցած ըլլար աչքէ անցընելու գրածը:
Յունուար 1902

Ց Ա Ն Կ

Օ Տ Ա Ր. Ե Ի Բ Ն Ի Կ Պ Ա Տ Մ Ձ Ա Ց

Աբիւղենոս, յոյն 60
 Աբուսահլ 304
 Աբրահամ Անկիւրացի 319
 Աբրահամ Երեւանցի 342
 Աբրահամ խոստովանող 95
 Ագաթանգեղոս 69-78
 Ագաթարքիդէս Կնիդացի 61
 Ադամ պրեմացի 64
 Ահարոն Վանանդեցի 183
 Աղաթիւս 63
 Աղաթոսդէն, աշխարհագիր 56
 Աղարոնիմոս, յոյն 56
 Աղեքսանդր Կոնստանտին Բագ-
 մավէպ 60
 Ամիրանոս Մարկելիանոս 63
 Անանիա Նարեկացի 209
 Անանիա Շիրակացի 167
 Անաստաս Գրապետ 64
 Անաստաս Վարդապետ 176
 Անաքսիմեն Լամպսակեցի,
 յոյն 59
 Անդրէաս թարգմանիչ 153
 Անդրէաս Վանական 95
 Անդրիանէ կամ Ադրիանէ 154
 Աննա Կոմնենա 64
 Անտիոքիանոս 21
 Անտոն անապատական Ի Հոռ-
 մայ 50
 Ապիւլֆարաճ Էլ - Ճաուզի,
 արաբացի 66
 Ապ - Իւլ - Ֆադա, արաբացի,
 աշխարհագիր 66
 Ապ - Իւր - Ռաշիւ, արաբա-
 ցի, աշխարհագիր 66
 Ապլլարիպ 160

Հայապ. Ա.

Ապոլոնոր Արտեմիդացի 22
 Ապուլֆէտա Իսմայէլ Դամաս-
 կացի, ասորի 65
 Ապպիանոս 62
 Առաքել Բաղիշեցի 317
 — Դաւրիժեցի 331
 — Եպ. Սիւնեաց 318
 — Կթ. Աղուանից 316
 — Վրդ. Կոստանդեանց 344
 Ասողիկ Ստեփանոս 215
 Ատելփիոս 21
 Արաբացի պատմիչք 65-8
 Արիստադոր Մելիտացի 57
 Արիստակէս Լաստիվերոցի
 221
 Արիստոն Փելլացի 31
 Արձան թարգմանիչ 110
 Արտաշէս Բ 43-4
 Արտաւազդ Ա 18
 Արաւազդ Աբրահամ 178
 Արտիթէս 84
 Արրիանոս 62
 Աւել. Վիկտոր 65
 Ափրիկանոս 57, 63

Բանան 86
 Բարազամ 343
 Բարդաժան Եդեսացի 38
 Բարսեղ Արճիշեցի 325
 Բարսեղ Մեծն 63
 Բեդա 64
 Բերոսոս 55-4
 Բէկլար Վանցի 525
 Բիւռոսեան Սիբիլա 55
 Բուզանդ Փաւստոս 98-103

Գազիկ, հայր Ատովմայ Վա-
նաց 187
Գազուկնի Զաքարիա, արա-
բացի, աշխարհագիր 66
Գենեսիոս 64
Գեորգ Դեմիստոս 64
— Պախիմերէո 64
Գլիւկաս 64
Գոտամա Ապտիւլֆարան, ա-
րաբացի 66
Գորգի 86
Գուլիելմոս Տիւրացի 64
Գրիգոր Անաւարդեցի 299
Գրիգոր Ապուլֆարան, ասո-
րի 64
Գրիգոր Աստուածաբան 64
Գրիգոր Երէց 243
Գրիգոր Խլաթեցի Ծերինց 311
Գրիգոր Կամախեցի 330
Գրիգոր Կեսարացի 335
Գրիգոր Մազիստրոս 225
Գրիգոր Նարեկացի 211
Գրիգոր Սարկաւազապետ 169
Գրիգոր Սկեւոսցի 258
Գրիգոր Վարդապետ 273
Գրիգոր Բ Վկայատէր 224
Գրիգոր Տուրացի, փռանկ 64

Դանիէլ 304
Դանիէլ Մնուր 306
Դապարի Ապուճաֆար, արա-
բացի 66
Դաւիթ Բաղիշեցի 325
Դաւիթ Հագնեբզու 87
Դելլիոս 22
Դիոգինէս Լայերտացի 62
Դիոդորոս Սիկիլիացի 62
Դիոնեսիոս Աղիկառնացի 62
Դիոն Կասսիոս 63
Դուկաս 64

Եաքէտի, արաբացի 66
Եաքուդի, արաբացի 66
Եզնակ Երէց 170
Եզնիկ Կողբացի 109
Ելլանիկոս, յոյն 55

Եղիշէ Վարդապետ 128-138
Ենովք Վահկացի 241
Եսայի Հասան Զաւալեան 359
Եսայի Նշեցի 305
Եսովբոս Գրիշ 59
Երատոսթենէս, յոյն 59
Երեմիա Զէլէպի Քեօմիւր-
էան 336
Երողոս. տ. Հերողոսոս :
Եւադարոս 62
Եւադր 65
Եւնաբիոս 63
Եւպոլեմոս 60
Եւսեբիոս Կեսարացի 63
Եւտիբիոս արաբացի 64
Եւտոռպիոս 63
Եփորոս Կուլմացի 59
Եփրեմ կթ. Սսոյ 328

Զակբէոս 168
Զաքարիա Երէց 335
Զաքարիա Ծործորեցի 288
Զաքարիա (Զակբէոս) սար-
կաւազ 333
Զենովք Գլակ 78-84
Զոնարաս 64
Զոսիմոս 63

Էլ Մասին Գեորգ, ասորի 65
Էլ Մասուտի Ապուլ Հա-
սան, արաբացի 66
Էլ Սաքէտի Ապուլ Աբդըլլա,
արաբացի 66
Էլ-Վարտի, արաբացի, աշ-
խարհագիր 66

Թէոդորեոս 62
Թէոդորոս Քերթոզ 93
Թէոփանէս Բիւզանդացի 64
— Միլետացի 22
Թէոփիլակտոս 63
Թէոփրաստ. տ. Տիւրան :
Թովմաս 161
Թովմաս Արծրունի 195
Թովմաս Խօջամալեան 346
Թովմաս Մեծոփեցի 315

Թովմաս Մինասեանց Վրդ.
320

Ժոէնվիլ, փռանկ 64

Իպն-Էլ-Էթիր, արաբացի 64
Իպն-Հաւփալ Ապուլխասէմ,
արաբացի 66

Իպն-Ֆօսլան, արաբացի 66

Իպսիկրատ (Հիւպսիկրատ) 21

Իսիգոր Խառաքս 22

— Սիւրիացի 64

Լաբուքնա 32-3

Լամբերտոս 63

Լաւրրիտիոս 65

Լեւոն Գրամատիկոս 64

— Սարկաւազ 64

Լուկիանոս 21

Խալկոնդիլ Փրանկիս 64

Խաչատուր Կեչառեցի 296

Խաչատուր Զուղայեցի 340

Խարոն Լամպսակեցի, յոյն
57

Խոսրով Թարգմանիչ 111

Խոսրով Սահակայ, 149

Խոսրով Կամ Խոսրովիկ, հռե-
տոր 111

Կալլիսթենէս 59

Կամադրոս 62

Կամենիատ 64

Կապետուլինոս 63

Կաստոր Հռոդացի 62

Կարապետ Սասնացի 253

Կեդրինոս 64

Կեփաղիոն 62

Կիրակոս Արեւելցի 263

Կիրակոս Գանձակեցի 263

Կիրակոս ճգնաւոր 15

Կոմիտաս (Երանելի Տէր) 337

Կոստանդին Կանդակուզեան 64

— Մանասէր Կիննամոս 64

— Պերփեռուժեն 64

Կորիւն 103-9

Կուրտիոս 62

Կրեսիաս, յոյն 58

Հանի Գալֆա, արաբացի 66

Համամ Արեւելցի 184

Հեթում Բ Թադաւոր 287

Հեթում-Հեղի 282

Հեթում Պատմիչ 282

Հեկադէս Միլետացի, յոյն
55

Հերոդոտոս 56

Հերովդիանոս 63

Հիւպսիկրատ. տ. Իպսիկրատ:

Ղազար Փարպեցի 138-149

Ղերուքնա. տ. Լաբուքնա:

Ղեւոնդ Երէց 180

Ղեւոնդ, պատմիչ Առաքելոց
180

Ղուկաս Վանանդեցի 339

Մալալ Եւտիքոս, արաբացի
64

Մաղաքիա Արեղայ 272

Մաղաքիա Դպիր 338

Մամբրէ Վերծանող 95

Մանեթովն, յոյն 60

Մանսուրի, արաբացի 66

Մաշտոց Կաթողիկոս 183

Մատթէոս գիտնաւոր, Թարգ-
մանիչ 151

Մատթէոս Ուռհայեցի 242

Մատթէոս այլ 242

Մար Իբաս 23-32

Մարկոպօլ Վենետկեցի 64

Մարուգէ քահանայ 305

Մաքրիկի Թաքէտտին, արա-
բացի 66

Մեգասթենէս 60

Մելքիսեդ Վժանեցի 556

Մհննական պատմութիւնք
35

Մեսրովպ Երէց 201

Մետրոդորոս 19-20

Միխայէլ Ասորի 65, 259

Միրիսոնտ, արաբացի 66

Միգրանտների Անճառ արտա-
 բանդ . աշխարհապետ 66
 Միանգամից պաշտ . արարած
 66
 Միջոցել Առաջնորդ 64
 Միտքայր Արտիստներ 209
 Միտքայր Անոց 246
 Միտքայր Արարածներ 309
 Միտքայր Գուշ 249
 Միտքայր Սկեւոյ 257
 Միացորդը դասակարգող ա-
 ռաշիկ 93
 Մոփէտ Եղեկոյ 340
 Մոփէտ Խորենոյ 113-128
 Մոփէտ Կարանկարանոյ 173
 Մոփէտ դասակարգիչ 173
 Մոփէտ քանոնայ Արմեն 326
 Մուրաւ Խան 344
 Մուրաւան 343

 Յակոբ Վ. Քոփուզեան 344
 Յակոբ պատրիարք Նաւեան
 345
 Յարութիւն Յովնանիսեանց
 341
 Յայն պատմիչը 33-68
 Յովնան Բակերեթան 65
 Յովնանէն Անթաղի . Կթ-
 Սայ 328
 Յովնանէն Արհիշեցի Ռադ-
 նակեր . 238
 Յովնանէն քանոնայ Արհի-
 շեցի 325
 Յովնանէն Արքեպիսկոպոս
 Սերասաթոյ 344
 Յովնանէն Եղեկոյ Կամ
 Եղեկայեցի 300
 Յովնանէն Եկեղեցապան 132
 Յովնանէն Մարեցի 326
 Յովնանէն Կաթողիկոս 2
 195
 Յովնանէն Կամենիցայի 329
 Յովնանէն Կոզեան 217
 Յովնանէն Մամիկոնեան 161
 Յովնանէն Սարկաւազ Վար-
 դապետ 226

Յովնանէն Սեփեան 64
 Յովնանէն Վանական Վար-
 դապետ 258
 Յովնանէն Քրիստոփորոս
 172
 Յովնանիտի 336
 Յովնի Զարայեցի 346
 Յովնաւ Երրոյցի 62
 Յովիտ 135
 Յոնաներ 63
 Յուլիան Կեանք 62
 Յուսարեան 62

Նեաւոր դասանոցը Քուսայ
 64
 Ներսէս Արեւոյ 139
 Ներսէս Թարգմանիչ 112
 Ներսէս Լամբրաւոյ 254
 Ներսէս Շնորհալի 234
 Ներսէս Պարեկ 306
 Նիկեոս Խանկապետ 64
 Նիկեոս Գրիգորոս 64
 — Պրիւսնիկոս 64

Նաւանեան Ստեփանոս Վար-
 թան 141-2
 Նազուր Բաղդասարանի 188
 Նեոփիլոսոփ . արարած 66

Ուշագիտութեամբ 32
 Ռարայէ (Ռարիւյէ) 21
 Ռասթան 65
 Ռիթաանէն 206
 Ռադիւզ 41

Չամչեան 2. Միջոցել Վարդ-
 346

Պալքի արարած 66
 Պանդուլեան քանոնայ 205
 Պափոզման 61
 Պեարոս Քերթազ Սիւնեաց
 157
 Պէլագորի . արարած 66
 Պէն Ամիա , ասորի 65
 Պիտիդան Թարգմանիչ 40
 Պլինիոս 62

Պլուտարքոս 62

Պղատոն 58

Պոլիկրատես 61

Պոլիոն Տրեբելլիանոս 63

Պոդիւբոս 61

Պորֆիր 22

Պոսիտոս 63

Պատմէոս 62

Ջուանչիւր Վրացի 245

Ռուփինոս 65

Սալլուստիոս 62

Սահակ թարգմանիչ 149

Սամուէլ Անեցի 245

Սանկոնիաթոն 55

Սարկաւադ. տ. Յովհ. Սարկաւադ Վրդ.:

Սեբիոս 164

Սեմիրոնիոն, պարսիկ 55

Սեքստոս Ռուփինոս 63

Սերիլլա 55

Սիմէոն Ապարանեցի 320

Սիւնկելոս 64

Սիւլլաքէս, յոյն 56

Սմբատ Գունդատապլ 274

Սոզոմենոս 63

Սոկրատ 63

Սոզոմոն հայր Մաքենոցաց 177

Սուեանիոս 62

Սուիդաս 64

Սուլպիկիոս Սեւերոս 63

Սպարաբանոս 63

Ստեփանոս աշակերտ Մաշտոցի 183

Ստեփանոս Աստղիկ. տ. Աստղիկ:

Ստեփանոս Բիւզանդացի 63

Ստեփանոս Ռոշքեան 355

Ստեփանոս Տարօնացի Թարգմանիչ 152

Ստեփանոս Օրպելեան 291

Սարաբոն 62

Սրապիոն կաթողիկոս 327

Վալերիոս Մաքսիմոս 62

Վահրամ որդի Տիգրանայ 223

Վահրամ Բաբուն 280

Վանական. տ. Յովհ. Վանական Վրդ.:

Վարդան Այգեկցի 246

Վարդան Մեծն 268

Վարդան Վրդ. Բաղիշեցի 325

Վելլ. Պատերկոլոս 65

Վիգեաթոս 63

Վիպասանութիւն և Վիպասանք 42

Վրոյր 45

Տակիտոս 62

Տատիանոս 48

Տիգրան Ա 17-8

Տիտոս Լիվիոս 62

Տիւրան կամ Տիւրանիոն (Թէոփրաստ) 20

Տրոգոս Պոմպէոս 62

Փաւստոս. տ. Բուզանդ:

Փեռնկիւղէս, յոյն 56

Փերմելիանոս 50-1

Փիլիմոն 22

Փիլոն Պիւպլացի 55

Փլորոս 62

Փղեղոն Տրալլիանացի 60

Փոռ 64

Քսանթոս 59

Քսենոփոն Աթենացի 58

Քսիմենէս Սպանիացի 64

Օհան Առաքել 327

Օտարաղլի հայապատուր 48

Ֆրուասար 64

ՀԱՅԱՊԱՏՈՒՄ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ

ՀԱՏՈՐ Ա.

ՅԻՇԱՏԱԿ ՅՈՐԵԼԻՆԻ
ԵՐԿՀԱՐԻՒՐԱՄԵԱՅ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ
ՄԷԻԹԱՐԵԱՆ ՄԻԱՐԱՆՈՒԹԵԱՆ :

8 ՍԵՊՏ. 1701-1901 ՍԵՊՏ. 8

ՀԱՅԱՊԱՏՈՒՄ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ

ՅՕՐԻՆԵԱՑ

Հ. ՂԵՐԳՆԵՂ Վ. Մ. ԱԼԻՇԱՆ

ՀԱՅՈՐ Ա.

ՎԵՆԵՏԻԿ - Ի ՎԱՆՍ Ս. ՂԱԶԱՐՈՒ

1901

ՀԱՅԱՊԱՏՈՒՄ



Ա

ԾԱԳՈՒՄՆ ՀԱՅՈՑ. ՅՈՐԴԻՈՑ ՅԱՐԵՔԻ

Ձ ԿԱԹՈՂԻԿՈՑ)

Իսկանաց հեղեղաց և ան-
տ ջրահեղձն լինելոյ բոլոր
, և յետ ակամայ¹ կամաւ
եանն Նոյի՝ և ի ցամաք ելա-
լս² ըստ հրամանի Տեառն,
կանամբք հանդերձ, և այ-
դ նոսին անբան կենդանեօք-
սկիզբն ապա դարձեալ առնու աստուածային այցե-
լութեամբն՝ աճելութիւն ծննդոց երկրի: Եւ ի մերոյն

1. Ակամայ կամաւ ըսելն իմանալու է՝ հարկաւ,
ստիպուելով պէտք էր որ ելնէ:

2. Հնադոյն աղջային աւանդութիւն է տապանին
կենալն ի լերինս Հայոց, որոյ զկայեն Ս. Գիւրգ, եթէ
Արարատայ անսւամբ իմանանք նոյն լեռները:

Հայապատում

Յաբեթէ՝ նախ ծնանի որդի և անուանի Գամիր¹,
 ուստի ի նորուն անուն աշխարհ կալուածոց նորա կո-
 չեցաւ Գամիրք: Զկնի ծնանի զՄագոգ, և սերունդք
 Մագոգայ՝ կեդտք և Գադատացիք²: Եւ ապա զՄա-
 դա, որ զաշխարհ տոհմի իւրոյ յիւր անուն Մարա
 անուանեաց³. և ապա զԹորեշ, յորմէ Թետայք⁴
 ազգն անուանիւր. և զՄոսք, որ պայազատէր ըզ-
 Լիշրիկիա⁵: Իսկ վեցերորդ՝ զԹիրաւ՝ յորմէ մերն
 իսկ Ասքանազ, և զԹորգոմ⁶. որ զմիապետեալն
 իւր զաշխարհ՝ յիւր անուն յորջորջէր Թրակացիս.
 և զՔիտիիւ՝ որ զՄակեդոնացիս նուաճէր ընդ
 ինքեամբ: Իսկ որդիք Թիրասայ՝ Ասքանազ, յորմէ
 Սարմատք, և Րիփատ յորմէ Սաշրումատք, և Թոր-
 գոմ, որ ըստ Երեմիայ զԱսքանազեանս գունդ յիւր
 անուն նուաճէր, Տոն Թորգոմայ. զի նախ Ասքա-

1. Անդրանիկն Յաբեթի կոչուի ի Ս. Գիրս Գամիր
 կամ Գամեր, և ըստ Հայոցս Գումեր. Գոմերի անուամբ
 կոչուած երկիրն Գամիրք՝ ըստ Յունաց և այլոց, յե-
 տոյ կոչեցաւ Կապպադովկիա: Ըստ ոմանց՝ ասոր սե-
 րունդք են և Կիւմերեանքն Յունաց, Սեւ ծովու ա-
 րեւելեան հիւսիսային կողմերու բնակիչք, և այլ հե-
 ոու: — Յաբեթի ուրիշ որդւոց և թոռանց ցեղաբա-
 նութիւնն մեր ազգին չվերաբերելով՝ չեմք քններ այս
 տեղ:

2. Այսինքն ըստ Լատինաց Celti և Galli.

3. Հայոց Մարք կոչածը՝ արեւմտեայք Medi կ'ա-
 նուանեն. բայց երկու անուանքն համաձայն չեն:

4. Կամ Թեսսաղացիք. երկու կերպով այլ կոչեն
 Յոյնք, որոց երկրին մասնակից է. Θεςσαλία, Θεςσαλία.

5. Ιλλυρία, Illyria. Խռուաթից և Սերպիոյ կողմերն:

6. Ըստ մեր Ս. Գրոց՝ Թորգոմ որդի է Գոմերայ,
 և ըստ մերոց պատմչաց՝ Թոռն է Գոմերայ և որդի Թի-
 րասայ՝ որդւոյ Գամիրայ կամ Գոմերի. սորա անդ-
 րանիկն էր Ասքանազ, զոր նոյնպէս Հայոց նախա-
 հաւ համարին մեր նախնիք, և Ասքանազեան երկիր
 և ազգ կոչեն զիրենք. իսկ օտարք՝ այն անուամբ
 ճանչնան Սեւ ծովու և Հայաստանի միջոց բնակիչքը,
 և աւելի հիւսիս-արեւելեանքը:

նազ իսկ էր յիւր անուն սահմանեալ զմերազնեայսս, ըստ երիցութեան սակի:

Եւ վասն զի զԹրակացիս՝ ինքեան անձին առանձին Թիրաս պայազատէր, պարտ վարկաւ զի զայլ եւս վիճակեալն իւր սահմանս՝ յերիս հատուածս բաժանեալ՝ տացէ ի կալուածս որդւոց իւրոց: Ուստի ապա իմաստն զգործն կատարէր. և Ասքանազեայ՝ որ նախ զմերազնեայսս՝ յիւր անուն Ասքանազեան անուանեաց, զՍաւրոմատոս նմա պայազատէր. իսկ Բիփատայ՝ զՍորոմատոս². իսկ Թորգոմայ՝ զմերազնեայսս սեպհականեալ, յորում տիրեալ՝ զԱսքանազեանն նախ անուանեալ՝ յիւր անուն նուաճէր Տոռն Թորգոմայ:

Արդ, այսպէս իմա Ասքանազեան զմեզ և Տոռն Թորգոմայ. և այսպէս քեզ հաւատարմասցին որ վասն նահապետութեան ազգիս մերոյ է բան. թէպէտ և ոմանք այլազգաբար, և ոմանք այլաբանաբար զրուցաց վէպս տան: Իսկ եթէ աստուածայինն Մովսէս՝ զմերոց աստի զմիոյ միոյ ոչ վերագրէ զժամանակս, անարժանս իմն համարեալ բանի պատմութեան, սակայն ընդ ազգաբանութեանն Սեմայ զմերն Յարեթ կշռադատեալ, գտանին մինչեւ ցըԹորգոմ և ցսկիզբն պայազատութեան որդւոյ նորա Հայկայ՝ ամք չորեք հարիւր. իսկ Յարեթէ մինչեւ ի նախնի մարդն Ադամ՝ ամք ՍՄԽԲ³ (2242): Արդ, որպէս վերագոյն ճառեցաւ, աստուածային գիրք մինչեւ ցմերն Թորգոմ մեզ բացատուեալ ըզ-

1. Ո՞վ էին մերազնեայքն՝ յառաջ քան զՀայկն. ըսելու էր, թէ՝ Ասքանազ նախ բնակած ըլլայ այդ յետոյ Հայկայ անուամբ կոչուած երկրում, և իր որդիքն իր անուամբ Ասքանազեանք կոչած:

2. Հեղինակս զանազանէ երկու ցեղ, Սորոմատ և Սաւրոմատ, բայց շատ ընդունելի չէ, թէ և այլեւայլ ճիւղեր բաժնուած են այդ ցեղէն:

3. Այս թուականն իմանալու է յԱդամայ մինչեւ ի Ջրհեղեղն:

պատմութիւնս, անարժան վարկաւ զյիշատակ ծնընդոց նորա՝ բանիւ տարորոշել, թէ որով կամ ուստի, կամ զիարդ, կամ ո՛րք ոմանք տիրեցին աշխարհիս Հայոց, կամ ուստի Նախարարութիւնք սորա միապետեցան:

Բ

ՋՐՈՒԱՆ ԵՒ ՏԻՏԱՆ

(Մ. ԽՈՐԵՆ. Ա. Գ. ԸՍՑ ՍԻՐԻԼԼԱՑ)

Յառաջ քան զբուրգն¹ և զբազմաբարբառն լինելոյ ձայնի ազգի մարդկան, և զկնի նաւարկութեանն Քսիսութրեայ² ի Հայս, Զրուանն և Տիտանն և Յապետոսք³ լինէին իշխանք երկրի. որ ինձ թուին Սեմ, Քամ և Յարեթ:

Եւ ի բաժանել սոցա զամենայն տիեզերս ընդ իւրեանց իշխանութեամբ, հարստացեալ⁴ տիրէ ի վերայ երկոցունցն եւս Զրուանն: Զոր՝ աստ ուրեմն, Զրադաշտ մոգ արքայ Բակտրիացւոց, որ է Մեդաց⁵, սկիզբն և հայր աստուածոցն ասաց լի-

1. Աշտարակն Բաբելոնի. պոռճ. ըստ Արաբաց:

2. Այսպէս անուանած են Բաբելացիք զնոյ:

3. Ըստ առասպելաց Յունաց՝ այդ երեքն այլ որդիք էին Ուրանոսի (երկնից) և Էհայ (երկրի). ոմանք զՏիտան իբրեւ նախահայր մարդկան համարին, գոնէ հնագոյն ցեղից կ'ըսեն զՏիտանեանս: Ըստ նոցա՝ Զրուանն է նոռնոս կամ Զեռս Յունաց, ըստ մեզ Արամազդ: Երրորդ անուան վերջի մասնիկն թէ, սխալմամբ կապած է, և է յունարէնն τε, որ՝ եւ նշանակէ. այսինքն Զրուան, Տիտան եւ Յապետոս (Ιαπετος). սորա կինն կոչուէր Սիւս:

4. Նշանակէ զօրացեալ, բռնացեալ:

5. Մեդք են Մարք ըսինք, սահմանակիցք Հայոց:

ներ. և բազում այլ ինչ գնմանէ առասպելեաց, զոր անտեղի է մեզ այժմ երկրորդել:

Արդ, ի բռնանալն, ասէ, Զրուանայ, ընգդիմացան նմա Տիտանն և Յապետոսթէ, ի մարտ պատերազմի ընդ նմա գրգռելով. վասնզի թագաւորեցուցանել զորդիս իւր ի վերայ ամենեցուն խորհէր: Եւ յայսպիսում խռան՝ յափշտակեաց, ասէ, Տիտանն զմասն ինչ ի ժառանգութեան սահմանացն Զրուանայ: Աստ ի մէջ անցեալ քոյր նոցա Աստղիկ², համոզեալ դադարեցուցանէ զաղմուկն. և յանձն առնուն թագաւորել Զրուանայ. բայց դաշինս ուխտից և երդմանց ի միջի հաստատեն, սպանանել զամենայն արու՝ որ ծնանիցի Զրուանայ, զի մի ազգաւ ի վերայ նոցա թագաւորեսցէ³. ուստի, և արս հզօրս ի Տիտանացն ի վերայ ծնընդոց կանանց նորա կարգէին: Եւ սպանեալ զերկուս ոմանս՝ վասն երդման ուխտին հաստատուն կալոյ, խորհի այնուհետեւ քոյրն նոցա Աստղիկ՝ հանդերձ կանսմբք Զրուանայ, հաւանեցուցանել զոմանս ի Տիտանացն՝ ապրեցուցանել զայլ մանկունս, և յարեւմուտս կոյս յուղարկել, ի լեառն՝ որ անուանեալ կարդային Դիւցընկէց⁴, իսկ այժմ կոչի Ուիմպոս:

Բակտրիա շատ աւելի հեռու է, Կասպից ծովու հիւսիս-արեւելեան կողմը:

1. Այս հակառակութեան և շփոթութեանց ատեն:
2. Ըստ վերոյիշեալ առասպելաց Յունաց՝ այդ երից դիւցազանց քոյրն կոչուէր Ռեա կամ Հռիա. զոր Հայք այս տեղ իրենց Աստղկան զուգեր են:
3. Զըլլայ որ ցեղով, այսինքն որդիէ որդի թագաւորեն Զրուանի զաւակքն:
4. Իբր թէ Զրուանայ դիւցազն զաւկներն այն լեռան վրայ ընկենլով (ձգուելով) Դիւցընկէց կոչեցաւ լեռն:

Գ

ՀՍԿԱՑՔՆ ԵՒ ԱՇՏԱՐԱԿԱՇԻՆՈՒԹԻՒՆ

(ԽՈՐԵՆ. Ա. Ք. ՀՍՏ ՄԱՐ-ԻՅԱՍՍԱՑ)

Ահեղք և երեւելիք առաջինքն ի դիցն, և աշխարհի մեծամեծ բարեաց պատճառք, որ և սկիզբն աշխարհի և բազմամարդութեան: Եւ ի սոցանէ հատեալ գտան ազգ սկայիցն, անհեղեղք, յաղթանդամք մարմնով և վիթխարիք. որք յղացեալ ամբարտաւանութեամբ ծնան զամբարիշտ խորհուրդ աշտարակաշինութեանն, և ի նոյն լինէին ի գործ անկեալք: Յոր՝ հողմն ահագին իմն և աստուածային՝ շնչեցեալ ի դիցն ցասմանէ, ցրէ զամբարտակն. և մարդկանն անլուր բարրառս իւրաքանչիւր ումեք բաշխեալ, աղմուկ շփոթի ի մէջ արկանէին: Յորոց մի էր և յապետութեանն¹ Հայկ, անուանի և քաջ նախարարն, կորովաձիգ և հաստաղեղն:

Դ

ՆՈՅՆ ԲԱՆ

ՀՍՏ ԱԳԱԹԱՆԳԵՂՈՍԻ² (ԳԼ. ՀԴ)

Արդ, ի ժամանակսն յայնոսիկ յառաջինսն՝ յետ ջրհեղեղին, իբրեւ բազմացան մարդիկ ի վերայ երկրի, վայելէին ի պարարտութեան խնամոցն Աս-

1. Ինչպէս վերեւ յիշեցինք՝ աւելորդ է թ տառն յանուան Յաբեթի:

2. Ս. Լուսաւորչի վարդապետութենէն է առ նորահաւատ Հայո:

տուժոյ . և ճարպոյ եկեալ զակամբ՝¹ յայլայլութիւն մտաբերէին , անգիտացեալք յիմարեցան : Եկեալ ի մի վայր , խորհուրդ առեալ՝ սնոտիմաց խորհուրդ , շինել ի պաշտօն մեհենիցն՝ աշտարակ իմն բարձր անհնարին . կոթողեցին ի դաշտսն Սենէար՝ յերկրին Ասորեստանեայց : Արդ , շինել շինէին ի պաշտօն դիւաց , անձանց անուն Մեհենաշէն կապել² , առ իւրեանց որդիս Թողուլ . պարծեցեալ հպարտացեալ՝ զանձինս ի գործ կացուցեալ կաւագործութեանն , վաստակասէր անօրէնութեանն . աշխատէին իրրու պարշար խերշելտանաց³ չարութեան զաւակաց սոգգացն , զկնի իւրեանց եկելոցն Թողուլ խնդրէին , այն անմիտ ազգն առաջին :

Տէր Աստուած նայեցեալ ի նոցա պակասութիւնն⁴ , խառնեաց արրոյց նոցա զխառնակութիւն լեզուացն բաժանման . անդէն ի նմին տեղւոյ զնոսա ընդ միմեանս խառնակեաց . ուստի և նոյն տեղին խառնակութեան՝ զԲաբել անուն ժառանգեաց : Եւ նոքա ցրուեալք ի միմեանց՝ մեկնեցան . շլուեալ այնուհետեւ այր ընկերի բարբառոյ , այսպէս քակեալք ի միմեանց անջատեցան . և լքումն (եղեւ) գործոյն՝ զոր առաջի արկեալ միմեամբք տանէին : Եւ արբեալք⁵ իւրաքանչիւր լեզու՝ ուսեալք յամենահաստիչ

1 . Աչուրնին դարձած , ինչպէս կ'ըսուի ռամկօրէն , խելագարած :

2 . Իմաստն է . Աշտարակին շինողքն՝ զայն իբրեւ չաստուածոց տուն կամ տաճար կ'ուզէին կանգնել , և իրենց որդւոց յիշատակ Թողուլ , պարծելով՝ Մեհենաշէն (դից տաճար շինող) կոչուելու :

3 . Թուի ըսել , չնչին անպիտան (խեշերանք) բաներու պաշար (համբար) մի Թողուլ իրենց ապագայ զաւակաց : Բայց , թերեւս Պարշար՝ եթէ սխալ գրուած է , նշանակէ այն իմաստով՝ զոր Սարգիս Շնորհալին (ի Մեկնութեան Ա . Թղթ . Յովհ .) գրէ . « Պարշարման և խռովութեան իրք » :

4 . Ըսելի էր պակասամտութիւնն :

5 . Թուի սխալ գրուած բառ մի , կամ պակաս :

արարչէն, խառնակեալք և ցրուեալք բաժանեցան ի միմեանց:

Եւ հուր ահագին հողմախառն՝ շոգի Հոգւոյն Աստուծոյ, որ սովոր է զմարդիկ յուղղութեան ճապարհէն հաստատել, և ի զուրավաստակ՝ ճանապարհացն խափանել, ուղղել յարդարութիւն և հաստատել զամենեւեան, այն հուր անկեալ ի վերուստ՝ կտրեալ զաշտարակն՝ վերուստ ի վայր փլուզեալ հոսեաց, տապաստ դաշտացն ցան և ցիր կացուցանէր: Արդ, իբրեւ այս նոցա նորացոյց ամբարշտութեանցն խափան լինէր, ցրուեալք ընդ վիճակս իւրաքանչիւր՝ ըստ կամացն Աստուծոյ՝ ի վերայ երկրի սփռեցան. եւթանասուն և երկու նա հապետք լեզուաց՝ կացեալ, բաժանեցան ընդ երկիրս, հաստատեալք յիւրաքանչիւր սահմանս:

Արդ, փոխանակ բարձրաբերձ և վաղաւեր աշտարակին՝ խաչն ճշմարտութեան կանգնեցաւ. որոյ զօրութիւնն մշտնջենական է, և փառքն նորա՝ Աստուած. որպէս և ասէ գիտողն³. «Ի քեզ՝ Տէր յայտնեսցի, և փառք նորա զքեզ ծածկեսցեն. գընասցեն թագաւորք ի լոյս քո, և հեթանոսք ի ծագել լուսոյ քո»:

1. Փուճ, պարապ տեղ աշխատանք. սովորաբար գրուի գրավաստակ:

2. Նոյի որդւոց և թոռանց անուանքը համընդ. ռամկաց մէջ այլ յաճախ յիշուի այս թիւս:

3. Թերեւս Դիտողն գրելու էր. ըսողն է Նոյի մարգարէն:

Ե

ԹՈՐԳՈՄ ԵՒ ՈՒԹ ՈՐԴԻՔ ԻՒՐ

(ՃՈՒԱՆՇԻՐ, ՎՐԱՑ ՊԱՏՄԻՁ)

Յիշատակ արասցուք այժմ, զի Հայոց և Վրաց և Ռանաց և Մովկանաց և Հերանաց և Լեկաց և Կովկասեաց և Եգերաց, հայր՝ մի էր սոցա¹, Թորգոմ՝ կոչեցեալ, որդի Թիրասայ, որդւոյ Գամիրայ, որդւոյ Յարեթի, որդւոյ Նոյի: Եւ էր նա այր քաջ և հսկայ: (Սա) յայտմ կործանման աշտարակին և բաժանման լեզուացն, և ի սփռելն մարդկան ի վերայ երկրի, եկն բնակեցաւ ի մէջ լերանց Մասեաց և Արագածու. որոյ էին բազում կանայք. և ծնան նմա ուստերք և դստերք, և որդւոց և դստերաց նորա. և եկաց ամս վեց հարիւր. և չբաւէր երկիրն բազմութեանն աղխի² նորա: Վասն որոյ տարածեցան և ընդարձակեցին զսահմանս իւրեանց ի ծովէն Պոնտոսու մինչեւ ի ծովն Հերեթայ³ և Կասպից, և առ լերամբքն Կովկասու: Եւ ընտրեցան յորդւոց նորա արք ութ արիագոյնք և անուանիք Ա՜ն. Հայկն. Բ՜ն. Քարթլոս. Գ՜ն. Բարդոս. Դ՜ն. Մովկան. Ե՜ն. Լեկան. Ջ՜ն. Հերոս. Է՜ն. Կովկաս. Ը՜ն. Եգրէս:

1. Ըստ աւանդութեան Վրաց՝ քան Հայոց, ութ որդիք էին Թորգոմայ, յորոց առաջին էր Հայկն, որոյ բնակած երկրին հիւսիսակողմը՝ կամարածեւ պատեցին սփռեցան եղբարքն, և անոնց անուամբ կոչուեցան այդ յիշած երկիրներն. միայն առաջինն՝ յետ Հայկայ՝ որոյ երկիրն Վրաստան կոչեմք և ազգը Վիրք, իրենք Քարթլոս և Քարթռչի անուանեն:

2. Ստացուածքն, հանդերձ անասնօք:

3. Հերեթայ ծովն այլ նոյն Կասպից կամ Վրկանաց ծովն է, իբր Հերոսի անուամբ կոչուած: Գուցէ Պարսկահայոց Հեր գաւառն այլ անոր անունէն ըլլայ:

Եւ Հայկն առաւել էր ուժով և քաջութեամբ, որ չեղեւ նման նմա ի վերայ երկրի, ոչ յառաջ քան զՋրհեղեղն և ոչ յետոյ, մինչեւ ցայսօր ժամանակի: Սոցա բաժանեաց Թորգոմ զաշխարհն իւր, ետ զկէսն Հայկին և զկէսն եւթանց որդւոցն, ըստ արժելոյ նոցա. զԺմակային¹ աշխարհ հիւսիսոյ ետ Քարթլոսոյ, յարեւելից Բերդահոջոյ² գետովն, և յարեւմտից Պոնտոսի ծովն, և ի ծմակային կուսէ առ լերամբն Կովկասու, առ Կլարջովք և Տայովք³ մինչեւ ցԼեխս: Եւ Բարդոսոյ ետ ի նոյն գետոյն Բերդահոջոյ՝ առ կողմամբն Կուր գետոյ՝ մինչեւ ցծովն, ուր մտանեն ի նա Երասխ և Կուր գետ՝ միաւորեալք: Սա. նախ շինեաց զքաղաքն Պարտաւ⁴ անուամբն իւրով: Իսկ Մովկանայ ետ ի Կուր գետոյ առ կողմամբն հիւսիսոյ՝ զլիսովն Ալազանոյ⁵ մինչեւ ցծովն մեծ⁶. և նա շինեաց ըզՄովկանէթ քաղաք: Եւ ետ Հերոսոյ ի գլխոյն Ալազանոյ մինչեւ ցլիճն Մայրոյ, որ այժմ կոչի Գաղգաղա⁷. և նա շինեաց քաղաք ի խառնուրդս երկուց գետոց, և յանուն իւր անուանեաց Հերեթ. և անուն տեղւոյն այժմ ասի Խորանքա: Իսկ Եզրոսոյ ետ յականջոյ⁸ ծովուն առ Լեխսք մինչեւ

1. Այս բառին արժատն թուի ծոռն, և նշանակէ շուք և խոնաւ տեղ, ուսկից և հիւսիսային: Բժշկարանք յիշեն «Ծմալ և կաթել արեան»:

2. Կախեթու և Տփղիսու գաւառի միջոց գետակ մի:

3. Կլարջք՝ Գլարջեթի ըստ Վրաց, Հայոց Գուգարք նահանգին մէկ գաւառն համարուէր: Տայք՝ ամբողջ Հայոց նահանգ կամ աշխարհ մի էր, որոյ հիմայ անունը պահէ Թավոշսկեար գաւառն կամ վիճակն, մօտ յՕլթի (Ուխտիք), Նարիման, և այլն:

4. Պարտաւ հիմայ այլ կոչուի Պերտե, և ատենօք մայրաքաղաք էր Աղուանից:

5. Ալազան յետ Կուր գետոյ՝ անոր օժանդակ մեծ գետն է ի Վրաստան:

6. Մեծ ծով՝ Կասպիցն երեւի այս տեղ:

7. Ըստ Վրաց՝ Թքէ-Թպա և Կուլկուլա:

8. Այսինքն ուսկից որ ծովն անկիւն մի ձեւացընէ, Լիխ լերանց մօտ:

ցծովն արեւմտից, առ գետովն խազարէքոյ¹ ց'ու-
րանօր կցի ծովն՝ Կովկասու։ Սա շինեաց անուամբ
իւրով քաղաք զԵզրիս, որ և այժմ ասի Բեդիա։
Իսկ լեառն Կովկասայ՝ մինչեւ ցգետն մեծ Ղոռ-
մէկ² էր անմարդաձայն. ետ զայն երկուց որդւոց
իւրոց՝ Կովկասայ և Լեկանայ, որք և անուամբ նոցա
կոչեցան մինչեւ ցայսօր³։ Իսկ Հայկն զհասա-
րակն ժառանգեաց հայրենիս ասացեալ սահմա-
նօքն. և էր իշխան եւթանցն եղբարց. և կային
ի ժառայութեան Ներրովթայ հսկայի, որ նախ
թագաւորեաց ամենայն երկրի⁴։

2

ՀԱՅԿՆ

(ԽՈՐԵՆ. Ա. Ժ. ՀՍՑ ՄԱՐ-ԻԲԱՍԱՑ)

Այս Հայկ գեղապատշաճ և անձնեայ, քաջա-
գանգուր, խայտակն և հաստարազուկ. սա ի մէջ
սկայիցն քաջ և երեւելի լեալ, ընդդիմակաց ամե-
նեցուն՝ որք ամբառնային զձեռն՝ միապետել ի
վերայ ամենայն սկայիցն և դիւցազանց։ Սա խրոխ-

1. Հստ Պրոսէի՝ Քուպան գետն է։
2. Հիմայ Թէրէք կոչուի այդ Ղոռմէկ գետն։
3. Լեկան կամ Լեկաց երկիրն՝ հիմայ Տաղստան
կոչուի։
4. Վարդան պատմիչ մեր՝ համառօտ յիշէ այս Թոր-
գոմեանց սերունդը, ըստ Զաւանշէրի. «Կայ ի գիրս»
» եթէ Թորգոմ՝ ութ սրդւովքն եկն յԱյրարատ գա-
»ւառն, զկնի ջրոյն մեծի. և երեք յորդւոցն նորա
» նախագահք եղեն. Հայոսն, Քարթլոսն և Կովկա-
»սոսն, և տիրեցին աշխարհաց, և իւրեանց անուամբն
» կոչեցին Հայս և Քարթլ և Կովկաս. և տիրեցին ի
» Ծովէն Պոնտոսի մինչեւ ի Ծովն Կազբից»։

տացեալ ամբարձ զձեռն ընդդէմ բռնաւորութեան
Բելայ, ի տարածանել ազգի մարդկան ընդ չայ-
նութիւն ամենայն երկրի, ի մէջ բազմակոյտ ըս-
կայիցն, անհուն խօլաց¹ և ուժաւորաց: Քանզի,
անդ մոլեգնեալ այր իւրաքանչիւր՝ սուր ի կող ըն-
կերի իւրոյ ձգելով, ջանային տիրել ի վերայ մի-
մեանց. ուր՝ պատահմունք ի դէպ ելանէին Բելայ՝
բռնանալ ունել զամենայն երկիր: Արում՝ ոչ կա-
մեցեալ Հայկայ՝ հնազանդ լինել Բելայ, յետ ծնա-
նելոյ զորդի իւր զԱրմենակ ի Բաքելոնի, շու-
արարեալ գնայ յերկիրն Արարադայ, որ է ի կող-
մանս հիւսիսոյ, հանդերձ որդւովք իւրովք և դըս-
տերօք և որդւոց որդւովք, արամբք զօրաւորօք՝
թուով իբրեւ երեք հարիւր, և այլովք ընդոծնօք,
և եկօք յարեցելովք ի նա, և բոլոր աղխիւ: Եր-
թեալ բնակէ ի լեռնոտին միում ի դաշտավայրի,
յորում սակաւք ի մարդկանէ յառաջագոյն ցրուե-
լոցն դադարեալ բնակէին. զորս հնազանդ իւր
արարեալ Հայկ, շինէ անդ տուն բնակութեան
կալուածոց, և տայ ի ժառանգութիւն կադմեայ
որդւոյ Արամանեկայ: Այս արդարացուցանէ զան-
գիր հին ասացեալ զրոյցս²:

Եւ ինքն խաղայ, ասէ, այլով աղխիւն ընդ տ-
րեւմուտս հիւսիսոյ, գայ բնակէ ի բարձրաւանդակ
դաշտի միում. և անուանէ զանուն լեռնադաշտա-
կին՝ Հարք³. այս ինքն թէ, հարք են աստէն բնա-
կեալքս՝ ազգի տանն Թորգոմայ. շինէ և գիւղ մի,
և անուանէ յիւր անուն Հայկաշէն: Յիշի և աս-

1. Անխելք և յանդուգն գործող, անճոռնի մարդիկ:

2. Անշուշտ այդ զրոյցներէն կազմուած են և այդ
գրեալքը:

3. Փաւառ մի է Տուրուքերան նահանգի, և իբր
Հայկայ առաջին բնակարան պատուեալ. երեւի որ
այս պատճառաւ Ս. Լուսաւորիչ այլ՝ Հայոց եպիսկո-
պոսաց նախապատիւ կարգեց զՀարքայն:

4. Երեմիա եղբայր երանելւոյն Կոմիտասայ՝ Թուր-
քարէն Թարգմանելով զայս բանս՝ Հայքապատ կոչէ:

տանօր պատմութիւնս . հարաւոյ կողմանէ դաշտիս
այսորիկ առ երկայնանստիւ միով լերամբ բնակեալ
յառաջագոյն արք սակաւք , ինքնակամ հնազանդել
դիւցազինն : Արդարացուցանէ և այս զատացեալ
զրոյցս անգիրս :

Է

ՊԱՏԵՐԱԶՄԵ ՀԱՅԿԻՆ ԵՒ ԲԵԼԱՑ

(ԽՈՐԵՆ . Ա . Ժա . ՀՕՑ ՄԱՐ-ԻՐԱՍԱՑ)

Ի հաստատել տիտանեանն Բելայ զթագաւորու-
թիւն իւր առ ամենեսեան , առաքէ ի կողմն հիւ-
սիսոյ զմի ամն յորդուոց իւրոց առ Հայկ , արամբք
հաւատարմօք , գալ նմա ի հնազանդութիւն և կեալ
խաղաղութեամբ : Բնակեցիր , ասէ , ի մէջ ցրտու-
թեան¹ սառնամանեաց , այլ ջեռուցեալ մեղկեա
զցրտութիւն սառուցեալ քո հպարտացեալ բարուցդ ,
և հնազանդեալ ինձ՝ կեանց ի հանդարտութեան ,
ո՛ւր հաճոյ է քեզ յերկրիս իմում բնակութեան :
Եւ ի բաց դարձուցեալ Հայկայ զպատգամաւորսն
Բելայ , խստութեամբ պատասխանեաց : Դառնայ
առաքեալն անդրէն ի Բաբելոնի :

Ապա զօրաժողով լինի ի վերայ նորա Տիտա-
նեանն Բէլ՝ ամբօխիւ հետեւակ զօրաց . գայ հա-
սանէ ի հիւսիսի՝ յերկիրն Արարադայ մերձ ի տունն
Կադմեայ . փախստական լինի Կադմոս առ Հայկ ,
քաջընթացիկս առաջի իւր առաքէ . Գիտեա , ասէ ,
ո՛վ մեծդ դիւցազանց² , զի դիմեալ գայ ի վերայ

1 . Նշանակէ հին ատեններէ հռչակեալ Հայաստանի
ցրտութիւնը , երկրին բարձրութեան պատճառաւ :

2 . Տարակուսիմք թէ այդ ատեն դիւցազանց գա-
ղափար ունէին , որպէս և Յաւերժ քաջերու և Յա-
ւերժ հարսանց :

քո Բէլ՝ յաւերժիւք քաջօք, և երկայնագիշօք հասակօք սկայիւք մրցողօք. և իմացեալ իմ զմերձ լինելն նորա ի տուն իմ, փախեայ, և դամ աւտսիկ աագնապաւ: Արդ, աճապարեա խորհել որ ինչ գործելոց ես:

Իսկ Բէլն, յանդուգն և անճոռնի զօրութեամբ ամբոխին՝ որպէս յորձան ինչ սաստիկ ընդ զառ ի վայր հեղեալ, փութայր հասանել ի սահմանս բնակութեան Հայկին¹. Ի սիրտ և ի մարմին վատահացեալ արանց զօրաւորաց: Ասա, ուշիմ և խռհեմ սկայն, քաջագանգուրն և խայտակն, աճապարեալ հաւաքէ զորդիս իւր և զթողունս, արս քաջս և ադեղնաւորս, թուով յոյժ նուազունս, և զայլո եւս որ ընդ իւրով ձեռամբ, հասանէ յեզր ծովակի միոյ, որոյ աղի են ջուրքն, մանունս ունելով ձկունս յինքեան². և կոչեցեալ զզօրս իւր՝ ասէ ցնոսա. «Յելանելն մեր հանդէպ ամբոխին Բելայ, գիպել ջանասցուք տեղւոյն՝ ուր անցեալ կայ ի մէջ խռան քաջացն՝ Բէլ. զի, կամ մեռցուք, և աղիս մեր ի ծառայութիւն Բելայ կացցէ, կամ զաջողութիւն մատանց մերոց ի նա ցուցեալ, ցրուեսցի ամբոխն, և մեք եղիցուք յաղթութիւն ստացեալք»:

Եւ յառաջ կոյս անցեալ բովանդակ ասպարէզս, հասանեն ի միջոց ինչ դաշտաձեւ լերանց բարձրագունից. և յաջմէ ջուրցն հոսանաց՝ ի բարձրաւանդակումն կուռ կալով ի տեղւոջ. ի վեր գերեաս ամբարձեալ՝ երեւեցաւ նոցա բազմութիւն անկարգ հրոսակի³ ամբոխոյն Բելայ, ցան և ցիր յանդուգն

1. Մեր ազգապետն երբեմն Հայկ կոչուի երբեմն Հայկն. երբ Որիոն համառաւելութիւնը նշանակէ՝ միշտ Հայկն գրուի: Իրեն ընծայուած և կրկնուած մակդիրքն՝ յայտնեն ազգային հին վիպառանից երգեր կամ գովասանք:

2. Թուի Հատչակայ լիճն, վանայ ծովուն արեւելեան հարաւակողմը:

3. Խռան ի խուռն վազող զօրք. սխալ է քանի մօրինակաց մէջ հոսակ գրուածն. վասն զի Հրոս, հրոսել, և այլն, գրուին յաճախ:

յարձակմամբ ընդ երեսս երկրին սուրալով: Իսկ Բէլ
յեց¹ և հանդարտ ամբոխիւ մեծաւ՝ ի ձախմէ ջուրցն
ի վերայ ոստոյ² միոյ՝ իբրեւ ի դիտանոցի: Մանեաւ
Հայկ զխումբ վառելոյ ջոկատին, յորում Բէլ առաջի
ամբոխին եկեալ հասեալ ընտրիւք և վառելովք
ումամբք³. և երկար միջոց ճանապարհին ընդ նա
և ընդ ամբոխն. և ինքն զլխանոց ագուցեալ եր-
կաթի, նշանաւորօք վերջօք, և տախտակս պղնձիս
թիկանց. և լանջաց, և պահպանակս բարձից և
բազկաց. գօտեւորեալ զմէջսն, և յահեկէ զըստին՝
երկսայրի⁴. և նիզակն արի⁵ ի ձեռին իւրում աջոյ,
և յահեկումն վահան, և ընտիրք յաջմէ և ի ձախ-
մէ: Եւ տեսեալ Հայկին զՏիտանեանն կուռ վա-
ռեալ, և զարս ընտիրս ընդ նմա աջինս և ահե-
կինս, կարգէ զԱրմենակ՝ երկու եղբարք ընդ աջմէ,
և զԿադմոս և զայլս երկուս յորդւոց իւրոց՝ ի ձախ-
մէ, զի արք կորովիք էին յաղեղն և ի սուսեր. և
ինքն առաջի, և զայլս հրոսակին՝ զկնի իւր կար-
գեաց. երեքանգիւնի իմն⁶ կարգեաց ձեւով, հան-
դարտ յառաջ մատուցանելով:

Եւ հասեալ երկոցունց կողմանց սկայիցն ի մի-
մեանս, ահագին դղըրդիւն ի վերայ երկրի առնէին
շահատակելովն, և ահս պակուցանողս տարազուք
յարձակմանցն զմիմեամբք արկանէին⁷: Անդ, ոչ

1. Յեց՝ պարզապէս կռթընած նշանակէ, բայց հօս
կամ ուրիշ բան, կամ հեզ, ինչպէս գրեն օրինակք.
ուրիշ ոմանք այլ գրելու են հեց:

2. Բլրի մի վրայ:

3. Խմբաւ, ըստ ուրիշ ձեռագրաց:

4. Ձախ ծընկէն վեր՝ երկբերան սուր կախած:

5. Արի(քաջ) մարդկան վայլեն և զէնք արի. բայց
թուի թէ. անարի գրելի էր, որ երբեմն հակառակ բնա-
կան իմաստին՝ նշանակէ շատ մեծ կամ անհոռի:

6. Եռանկիւնին սուր կամ առջեւի ծայրը՝ ինքն
Հայկն կենալով:

7. Իբրեւ guerilla ըսուած կէս իրաւ կէս սուտ
յարձակմունք:

սակաւք յերկոցունց կողմանց սկայիցն՝ արք յաղթանդամք՝ բերանոյ սրոյ դիպեալք, տապալ յերկիր կործանէին. և մարտն յերկոցունց կողմանց մնայր անպարտելի: Չայսպիսի անականունելի դիպուած տարակուսանայ տեսեալ արքայն տիտանեան՝ զարհուրեցաւ, և ի նոյն բլուր ուստի էջն՝ վերջոտնեալ ելանէ. քանզի խորհէր ի միջոցի ամրանալ ամբոխին, մինչեւ հասցէ բովանդակ զօրն, զի միւսանգամ ճակատ յօրինեսցէ: Չայս իմացեալ աղեղնաւորին Հայկայ, յառաջ վարէ զինքն, մօտ հասանէ յարքայն. լի քարշէ պինդ զլայնալիճն, դիպուցանէ զերեքթեւեանն՝¹ կրծից տախտակին, և շեշտ ընդ մէջ թիկանցն թափանցիկ լեալ՝ յերկիր անկանի սլաքն. և այսպէս ճոխացեալն տիտանեան՝ կործանի, յերկիր զարկուցեալ, և փշէ զոգին: Իսկ ամբոխն տեսեալ զայսպիսի ահագին գործ քաջութեան, փախեան իւրաքանչիւր դէպ երեսաց իւրեանց:

Բայց զտեղի ճակատուն շինէ դաստակերտ, և զանունն կոչէ Հայք, վասն յաղթութեան պատերազմին. այսորիկ աղագաւ և գաւառն այժմ անունն ի Հայոց ճոր²: Իսկ բլուրն՝ ուր քաջամարտ-

1. Երեքսայրի ըսել է, նետին ծայրը երեք երեսով գամի պէս ագուցած սլաքն:

2. Եւ մինչեւ հիմայ այսպէս կոչուի, յարեւելեան հարաւակողմն վանայ: Այլ և օտարազգւոյ մի դիտողութեամբ և անունը արտաբերելով տեղագրելն և ընծայելն՝ արժանի է ընդունելութեան. La Vallée dans laquelle nous descendons, est parsemée tout entière de villages arméniens: elle porte du reste le nom de Vallée-Arménienne ou Haïguetzor. C'est là que Haïk serait venu s'établir et aurait fondé l'Arménie; lorsque construisant la Tour de Babel, il se sépara de Bélus, avec lequel on ne pouvait s'entendre. Les habitants contribuent à Haïk un château, dont les ruines s'élèvent dans la vallée, non loin de l'endroit où nous passons; mais il date à peine de 7 à 8 siècles. — BINDER, Kurdistan. p. 152.

կօքն անկաւ Բէլ, անուանեաց Հայկ՝ Գերեզմանս. որ այժմ ասին Գերեզմանք¹: Բայց զգիական Բելայ պաճուճեալ իմն դեղովք, ասէ, հրամայէ Հայկ տանել ի Հարք, և թաղել ի բարձրաւանդակ տեղւոջ, ի տեսիլ կանանց և որդւոց իւրոց²: Իսկ աշխարհս մեր կոչի յանուն նախնւոյն մերոյ Հայկայ՝ Հայք:

Ը

ՆՈՅՆ ԲԱՆ

(ԸՍՏ ԱՆԱՆՈՒՆ ՀԻՆ ՀԵՂԻՆԱԿԻ).

Չուեաց խաղաց գնաց Հայկն ի Բաբելոնէ՝ կընաւն և որդւովքն, և ամենայն աղխիւն հանդերձ. և չոգաւ բնակեցաւ յերկիրն Արարադայ, ի տանն որ ի լեւնոտինն, որ զառաջինն շինեալ էր Զրուանայ հօրն՝ եղբարրքն հանդերձ. և ապա ետ գնա Հայկն կալուած ժառանգութեան Կադմեայ թողին իւրոյ որդւոյն Արամանեկայ. և ինքն չուեաց գնաց անտի եւս ի հիւսիսակողմն. և չոքաւ բնակեցաւ ի բարձրաւանդ դաշտավայրի միոջ, և կոչեցաւ անուն դաշտին այնորիկ Հարք, յանուն Հարցն. իսկ երկիրն ըստ նմին պատշաճի կոչեցաւ անուն Հայք, որ են Հայ ազամբք հանդերձ: Եւ արդ, Հայկ հզօր զօրութեամբ և բարի անձամբ և կորովի աղեղամբ, և մարտիկ յոյժ:

1. Այլ օրինակք Գերեզմանակ գրեն:

2. Գեղեցիկ և ճարտար համառօտութիւն երկար Վիպասանութեան, որ հաւանօրէն հիւսուած էր ի հին Հայկազանց. ըստ ոճոյ օրինակագիր յոյն և լատին մեծ քերդողաց՝ մեր Բագրատունի Հ. Արսէն Վ. այլ յօրինեց իր Հայկ Դիպցազն:

Յայնմ ժամանակի թագաւորեաց ի Բաբելոն որսորդ հսկայ Բէլն Տիտանեան, ճոխն չաստուածացեալ. որոյ հզօր զօրութեամբ և սաստիկ յոյժ ջեղ պարանոցի իւրոյ. և էր իշխան ամենայն ազգաց՝ որ սփռեցան ի վերայ երեսաց ամենայն երկրի. որոյ արարեալ առ աշօք կախարդութեամբ հնարս և հրամանս թագաւորականս՝ ամենայն ազգաց. և հպարտութեամբ ամբարտաւանութեան իւրոյ կանգնեաց զպատկերն իւր, և ետ երկիր պաշանել իրրեւ աստուծոյ, և զոհս մատուցանել: Եւ վաղվաղակի կատարէին ամենայն ազգքն զհրամանս նորա: Բայց մի ոմն՝ Հայկ անուն՝ նահապետ ազգացն, ոչ հնազանդեցաւ ի ծառայութիւն նորա. և ոչ կանգնէր ի տան իւրում զպատկեր նորա. և ոչ մեծարէր զնա աստուածօրէն շքով: Եւ էր անուն նորա Հայկ. ընդ որում ծնաւ արքայի Բելայ ոխութիւն մեծ. և զօրաժողով լինի Բէլ արքայ ի Բաբելոն, և դիմէ զնայ ի վերայ Հայկայ, սպանանել զնա:

Գայ հասանէ յերկիրն Արարադայ, ի տունն որ էր նոցա հայրենի. զոր շինեալն էր ի լեռնոտին. և Կադմոս փախստական գնաց ի Հարք, առ հայր իւր, ազդ առնել նմա, և առէ. Գիմեալ գայ Բէլ արքայ ի վերայ քո, և եկն եհաս մինչեւ ի տուն անդր. և ես կնաւ իմով և օրգւովք ահաւասիկ դամ փախստական: Առնու Հայկն զԱրամենակ և զԿադմոս զորդի իւր, և զորդիս նոցա և զորդիս եւթանեցունց դստերաց իւրոց², արս հսկայս և նուազունս թուով: Եւ ի դիմի հարկանի Հայկն Բելայ արքայի. և ոչ կարաց զդէմ ունել բազմութեան արանց հսկայից սպառազինաց. անդ ի դիմի հարկանի Հայկն Բելայ. և կամեցաւ ըմբռ-

1. Այլեւայլ պատմիչներէ ժողոված կ'երեւի բանս, զի կցկառար է, կայ հասարակ ըսուած, կայ և վսեմ:

2. Այս պատմիչս երկու տնգամ յիշէ Հայկայ եօթն դստերքը. Խորենացին և աչ մի տնգամ:

նեղ զնա Բէլ ի բուռն իւր. խոյս ետ Հայկն յերեսաց նորա, և գնայր նա փախստական¹. և Բէլ զհետ նորա երթայր պնդագոյն՝ հանդերձ զինուկրան իւրով:

Չտեղի կալաւ Հայկն, և ասէ ցնա. Ձի՞ պնդեալ գաս զհետ իմ. դարձի՞ր անդրէն ի տեղի քո, զի մի՞ մեռանիցիս այսօր ի ձեռաց իմոց. քանզի ոչ վրիպի նետ իմ իմիք: Պատասխանի ետ Բէլ, և ասէ. Վասն այնորիկ՝ զի մի՞ անկցիս ի ձեռս մանկըաւոյ իմոյ և մեռանիցիս. այլ եկ ի ձեռս իմ, և կեանց ի տան իմում խաղաղութեամբ. ունելով ի գործ զմանկունս ի տան իմոյ զորսականս²: Պատասխանի ետ նմա Հայկն և ասէ. Շուն ես դու, և յերամակէ շանց դու և ժողովուրդ քո. և վասն այնորիկ թափեցից իսկ այսօր ի քեզ զկապարճս իմ: Եւ արքայն Տիտանեան սպառազինեալ և վառահացեալ էր ի կռու սպառազինութիւն անձին իւրոյ: Եւ Հայկն Յարեթայն մերձենայր. և ունէր ի ձեռին իւրում զաղեղն՝ որպէս հեծան հզօր մայրափայտեայ: Եւ Հայկին զտեղի կալեալ՝ պատրաստի ընդդէմ նորա աղեղամբ. և կանգնէ զկապարճսն ի գետնոյ ընդ ինքեան՝ յաղեղն սկայօրէն կամարին³. և ընդ գիրկս մտեալ՝ զօրութեամբ հարկանէ նետիւ զտախտական երկաթիս. և ընդ պղնձի վահանն ի թափ անցուցանէ ընդ մտեղէն արձանն⁴, յերկիր խարսխեալ վտարեալ նետն. և

1. Մար-Իբրատ կամ Խորենացի չեն ըսեր այս մասը, որ աւելի պատմական կ'երեւի:

2. Հայկայ պատասխանէն գուշակուի՝ որ Բէլ ըսած ըլլայ շունն՝ փոխանակ մանկանց, կամ երկուքն այլ: Շատ սխալոտ է այս զրուածս:

3. Մութ կամ խառնակ բան. թուի իմն թէ կապարճը գետնէն վերցընելով՝ գօտիէն կախեր է, կամ մօտեցուցեր է իր հակայովայել աղեղան:

4. Շատ մեծ ըլլալով Բէլ նմանցըւի մըսէ արձանի, մեծ քարի, ինչպէս Գողիտթ՝ կոչուած է մտեղէն բլուր:

վաղվաղակի յերկիր կործանեալ շատուածակար-
ծեալ հսկայն: Եւ զօրք նորա փախստական լի-
նէին. և նոքա զհետ մտեալ՝ թափեցին ի նոցանէ
երամակս ձիոց և ջորեաց և ուղտուց:

Եւ Հայկն դարձաւ ի տեղի իւր. և չոքաւ կա-
լաւ Հայկն զերկիրն Արարադայ. և բնակեցաւ ան-
դրէն ազգաւ իւրով մինչեւ ցայժմ: Եւ ի ժամա-
նակի մահուան իւրոյ՝ ետ զնա կալուած ժառան-
գութեան Աստուծոյ թողին իւրում, որդւոյ Արա-
մենակայ, եղբայր Հարմայի¹: Եւ Արամսնեկայ
հրամայեաց երթալ ի հիւսիսակողմն՝ ուր ինքն իսկ
դադարեաց զառաջինն: Եւ եղեւ յետ մահուան
Հայկայ՝ առ Արամենակ զորդիս իւր և զդստերս
իւր և զարս նոցա, և զքորս եւթանեսին, և զարս
նոցա, զուստերս և զդստերս նոցա, և զամենայն
աղիս իւր. և չոքաւ բնակեցաւ անդէն յառաջնու-
մըն գաւառին, զոր կոչեցին յանուն Հարց իւրեանց
Հարք:

Թ

ԴԱՐՁԵԱԼ ՆՈՑՆ ԲԱՆ

(ԸՍՑ ԶՈՒԱՆՇԻՐԻ)

Ի մի հաւաքեաց Հայկն զեղբարս իւր, և ասաց
նոցա. Լուարուք ինձ, հարազատք իմ. ահաւասիկ
ետ մեզ Աստուած զօրութիւն և ժողովուրդ բա-
զում. և արդ, վասն ողորմութեան Աստուծոյ որ ի
վերայ մեր, մի՛ ծառայեսցուք օտարի, այլ Աստու-
ծոյ ճշմարտի: Եւ հաւանեցան ամենեքեան. ապրս-
տամբեալ չետուն զհարկն, արկեալ յինքեանս զչըր-

1. Հարմա որդի Հայկայ չի յիշուիր ի խորենա-
ցւոյ, այլ Արամենակայ թողան թողն այնպէս կոչուի:

ջակայ ազգան: Եւ լուեալ Ներրովթայ բարկացաւ,
 և արար ամբոխ բազում հսկայից և խառնադան-
 ճից, և դիմեաց ի վերայ նոցա, և եկն յԱտրպա-
 տական աշխարհն¹: Եւ Հայկն կայր իւրայովքն
 առ ոտն Մասեաց. և առաքեաց Ներրովթ վաթ-
 սուն հսկայ յոլովից բազմութեամբ. և խառնեալք
 ի միմեանս՝ ահագին և սաստիկ բախմամբ իրրեւ
 զձայն որոտման ամպոց. և եղեն կոտորուած յեր-
 կոցունց կողմանցն՝ անթիւ և անհամար: Եւ Հայկն
 կայր յետուստ կողմանէ իւրոցն, և սրտապնդեալ
 քաջալերէր. և ինքն իրրեւ զկայծական ասպատա-
 կէր շուրջանակի, և ընկենոյր զհսկայսն վաթսուն՝
 զօրօքն իւրեանց՝ մինչեւ իսպառ. եօթանեքին հա-
 րազատովքն ողջ մնացեալ շնորհօքն Աստուծոյ. և
 փառք տային փրկողին իւրեանց ամենակալի²: Եւ
 լուեալ Ներրովթ խռովեցաւ յոյժ, և դիմեաց ինք-
 նին ի վերայ Հայկին. իսկ նա ոչ ունելով զօրս
 իրրեւ զնորայն, ամրանայր ի դերբուկս ձորոցն
 Մասեաց: Իսկ Ներրովթայ սպառազինեալ կուռ
 վառեալ յերկաթոյ՝ յոտիցն մինչեւ ցգազաթն,
 ելանէր յոստ մի բլրոյ. կոչէր զՀայկն յառաջին
 հնազանդութիւն: Իսկ Հայկն ոչ ետ պատասխանի
 նմա, այլ ասէ ցեղբարսն իւր. Ամրացուցէ՛ք զիս
 յետուստ կողմանէ, և իջանեմ ես առ Ներրովթ:
 Եւ ինքն երթայր և մերձենայր առ նա, և նետիւ
 հարկանէր ի վերայ տախտակաց սրտին, և շեշ-
 տակի անցուցանէր թափ ի լուսանցոյցս արեգակ-
 նացայտս³. և շրջեալ⁴ առ ժամայն փչէր զշունչն.

1. Պատերազմին տեղը փոխէ պատմիչս, որ և աւելի
 պատմաբան է քան վիպասանական:

2. Քայտնէ քրիստոնեայ գրիչն՝ որ չէ հետեւած վի-
 պասանից:

3. Թուի ըսել, սրտին կողմէն նետը մտնելով և
 կռնակէն ելնելով՝ ծակ մի բանայ, ուսկից արեւու
 լոյսն կ'անցնի:

4. Կռնըկի վրայ գլորելով ընկնալով:

և անկեալ բոլոր բանակն իւր: Եւ տունն Թորգոմայ
յանհոգս եղեալ հանգչէին. և Թագաւորէր Հայկն
եղբարց իւրոց և ամենայն եղբականացն ազգաց:

Ժ

ՆՈՅՆ ԲԱՆ

(ԸՍՏ ՎԱՐԴԱՆԱՅ ԱՅԳԵԿՑՈՅ¹)

Հայկն, որոյ անուամբ մեք Հայք կոչեցաք, որ է
յորդուոցն Յարեթի. Հայկն, ցանկալին և գեղա-
պատշաճն, հաստարազուկն և շայնաձակատն²,
հայրն մեր, խարտեաչն և գանգրահերն: Քանզի,
յորժամ բաժանեցան լեզուքն և փլաւ աշտարակն,
Բէլ շինեաց զԲաբելոն աթոռ Թագաւորութեան,
և ինքն միայն կամեցաւ Թագաւորել ի վերայ
որդուոց մարդկան. և հայրն մեր Հայկն՝ առեալ
զազգն մեր և զլեզուս, ոգիս մօտ ի չորեքհարիւր³,
զի սակաւք էին նախնիքն մեր, և փախեաւ ի Բե-
լայ, և ամրացաւ ի կողմն հիւսիսոյ, ի վերին
Հայք՝ զոր Մեծ Հայք կոչեն: Եւ ոչ կարաց Բէլ
որ նստէր ի Բաբելոն՝ բերել զՀայկն ի հաւանու-

1. Վերջին դատաւտանի վրայ գրած խրատական
բանի մի վերջ՝ առ խնդրող բանին յիշատակարան
մի ընելով, գրած է զայս, վկայելով որ ռամկաբար
կամ պարզաբար գրէ. և ինչպէս երեւի՝ շատ հմուտ
եղած է, բայց ծերութեան ատեն գրած է: Ձեռագրին
մէջ Հայկն միշտ ք տառիւ գրուած էր:

2. Ստորագծեցի այս Հայկայ կերպարանքը, որուն
շատ հաւնած երեւի վարդան, վասն զի կրկնէ զայն
և յետոյ. Խորենացւոյ յիշած յատկութեանց մէջ չկայ
այս. ուրիշ հին գրողէ առած կ'երեւի:

3. Հարիւր մի աւելցուած է Թիւն՝ քան զԽորենա-
ցւոյն, յետոյ հազարի հառնի:

Թիւն իւր: Եւ յայնժամ ոչ էին ուսեալք ի վերայ ձիոյ պատերազմել և կռուել¹. և ժողովեաց Բէլ յիսուն հազար հետեւակ արանց պատերազմողաց, և գայր բարկութեամբ իրրեւ զալիս ծովու, զի ջրն ջեացէ զազգս մեր. և սակաւ մի աճեցին ազգն մեր: Եւ Հայկն ել ընդ առաջ նորա միով հազարով, և թէ կային սակաւ մի աւելի. բայց արք քաջք էին: Եւ յառաջեաց Բէլ, և եկն կանխագոյն քան զգորս իւր, և իւր գնդաւն միայն. և ել Հայկն իւր գընդաւն միայն ընդդէմ նորա: Եւ էր Բէլ կրկին երկաթ պատեալ յետոյ և յառաջոյ՝ նման տախտակաց. զի գիտէր Բէլ զթափ բազկին հօրն մերոյ. և ունէր սոսկալի նիզակ խիշտ² ի ձեռին իւրում: Եւ հայրն մեր Հայկն՝ գայր լայնալիճ պընդակազմ ազնեղամբն. և Բէլ գոչեաց ի վերայ Հայկին, քանզի սկայ էր. յարձակեցաւ, և որպէս վիշապ շար կամէր կլանել զհայրն մեր. և Հայկն թափ տուեալ բազկին, լայնաճակատ հայրն մեր, և զերեքթեւեան նետն արձակեաց ի լայնալըճէն, և եհար ի կուրծսն Բելայ, և երաց պատուհան³. և անցեալ (նետն) հարաւ ի գետինն, յոյժ զօրաւոր, ոչինչ արգելեալ զնա թանձրութիւն երկաթին: Եւ անկեալ սատակեցաւ Բէլ հսկայն և մսարլուրն. և ազատեցան ազգքն մեր: — Ոչ արկաք ընդ գրով, թէ զինչ արարին Թորգոմ⁴, և այսքան ազգք⁴ և թոռունք Հայկին. զի Հայք՝ որդիք և տուն կոչեցան Թորգոմայ, վասն քաջութեան նորա զոր արար:

1. Յարմար խորհրդածութիւն:

2. Նոյն նիզակի նշանակութիւնն ունի. և ուրիշ նախնի գրուածոց մէջ այլ գտուի:

3. Պարզէ Զուանչիրի յոռանցոյց ըսածը:

4. Կարելի է բնագրին մէջ Ասքանազեան գրուած էր՝ փոխանակ այսքան ազգքին:

ԺԱ.

ՈՐԴԻՔ ԵՒ ԹՈՌՈՒՆՔ ՀԱՅԿԱՅ ԵՒ
ԲՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ՆՈՑԱ

(Խ. ԽՈՐԵՆ. Ա. Ժբ)

Զինի այսորիկ դառնալ ասէ (Մար-Իրաս) Հայ-կին՝ ի նոյն տեղի բնակութեան. և կադմեայ թոռին իւրում բազում ինչ յանկածէ պատերազմին պարգեւեաց, և յիւրոյ ընդոծնացն արս անուանիս: Հրամայէ զնոյն տեղի բնակութեան ունել նմա՝ զառաջնոյ իւրոյ տանն. և ինքն երթեալ դադարէ յանուանեալ տեղին Հարք: Սա կեցեալ ամս¹, ծնաւ զԱրմենեակ ի Բարեւոնի, որպէս վերագոյն ասացաք. յետ որոյ կեցեալ և այլ եւս ամս ոչ սուս կաւս՝ մեռանի, յանձն առնելով զըրովանդակ ազնն Արմենեակայ որդւոյ իւրոյ:

Իսկ նորա թողեալ երկուս յեղբարց իւրոց՝ զԽոռ և զՄանաշագ՝ ամենայն օղխիւն իւրեանց՝ ի կոչեցեալն Հարք, և զորդի Մանաւազայ զԲագ. յորոց՝ Մանաւազ ժառանգէ զՀարք. իսկ որդի նորա Բագ՝ յարեւմտից հիւսիսոյ զեզր ծովուն աղւոյ, և զգաւառն և զծովն անուանէ իւրով անուամբն²: Եւ ի սոցանէ ասեն լեալ զնահապետութիւնս Մանաշագեան և զԲզնոռնեաց, և Որդոռնին անուանեալ. որք աստ ուրեմն յետ Սրբոյն Տրդատայ՝ բարձեալ ասին ի միմեանց՝ պատերազմաւ³: Իսկ Խոռն ի կողմանս

1. Ս. Գիրք՝ նահապետաց տարիքը նշանակելով՝ կ'ըսեն, կեցեալ այսչափ ամս՝ ծնաւ իր անդրանիկը, նշանակելով տարիներու թիւերն եւս. մեր պատմիչն այլ անոնց հետեւի. բայց թիւերն չկան:

2. Բզնուռնեաց ծով, որ է Վանայ ծովն կամ լիճն:

3. Մէկզմէկ ջարդելով կու նուագին այս երեք ցեղերն, զոր դարձեալ յիշէ Խորեն. Գ. ք:

հիւսիսոյ բազմանայ, կարգէ զշէնս իւր. և ի նմանէ ձգեալ սոսի մեծ նախարարութիւն ազգին խոռխոռունեաց¹. արք քաջք և անուանիք, որպէս և որք առ մեւք են այժմ երեւելիք:

Իսկ Արմենակայ առեալ զամենայն բազմութիւնն՝ խաղայ յարեւելս հիւսիսոյ. և երթեալ իջանէ ի խորին դաշտավայրի մի՝ ի բարձրագագաթանց պարսպեալ լեռանց, գետոց կարկաջասահից ի յարեւմտից ընդ մէջ անցանելով, և զդաշտն արեւելեայ գոգցես իմն իբր որսայսեալ², ձիգ յարեգակն կոյս զերկայնութիւնն պարզեալ. և առ ստորոտովք լեռանցն բազում ահանակիտ բղխեալ աղբււրք, որք ի գետոց հաւաքումն եկեալ հեղաբար առ սահմանօք նոցա. ծնիւք լեռամբք և եզերօք դաշտին՝ պատանիք ոմանք իբրեւ առ երիտասարդութեօք ճեմիցին: Այլ հարաւայինն արեգակնաճեմ լեառն³ սպիտակափառ ունելով գագաթն, ուղղորդ ի յերկրէ բուսեալ, երեքօրէիւ, որպէս ասաց ոմն ի մերոցն, քաջագօտւոյ առն շրջապատեալ ճանապարհաւ, և առ փոքր փոքր ի շեշտումն անկեալ, ծեր ոմն արդարեւ լեառն ի մէջ երիտասարդացեալ լեռանց: Յայսմ խորութեան դաշտի բնակեալ Արամենակայ, շինէ զմասն ինչ ի հիւսիսոյ կողմանէ դաշտին, և զոտն լերինն ի նոյն կողմանէ. և զլեառն անուանէ յանգագոյն յիւր անուն Արագած. և զկալուածոն՝ Ոտն Արագածոռ⁴:

1. Որոց բնակութիւնն էր Վանայ ծովուն արեւմտեան հիւսիսային կողմը:

2. Վեր ի վայր, կամ ցած ու բարձր երեսով դաշտ՝ բնիկ Այրարատ նահանգին. որոյ պայծառ ջրոց մէջ լեռանց ձեւերն իբր երիտասարդ մանչ ու աղջիկ թեւթեւի տուածներու նմանցընէ:

3. Լեռն է Մասիս, որոյ շրջապատն՝ ստորոտէն ուժով քայլողի մի իբրք երեք օր քշէ, կ'ըսէ:

4. Սովորաբար Արագածոտն կ'ըսուի. բայց ասոր և Արմենակայ անուանց մէջ չկայ այնքան նմանութիւն՝ որչափ պատմիչն գտնէ:

Բայց սքանչելի իմն ասէ պատմագիրն. թէ, ի յա-
լով տեղիս գտան բնակեալ ի մարդկանէ՝ յերկրիս
մերում ցան և ցիր սակաւք, յառաջ քան զգա-
լուստ բնկին մերոյ նախնւոյն Հայկայ:

Այս Արմենեակ կեցեալ ամս, ծնաւ զԱրմայիս.
և յետոյ կեցեալ ամս շատ, մեռաւ: Իսկ որդի
նորա Արմայիս շինէ իւր տուն բնակութեան ի վե-
րայ ոտոոյ միոյ առ եզերք գետոյն. և անուանէ
զնա յիւր տնուն Արմաշիր. և զանուն գետոյն յա-
նուն թողին իւրոյ Արաստայ՝ Երեսխ¹: Եւ զորդի
իւր զՇարա՝ զյուլովածին և զշատակեր, առաքէ
ամենայն ազխիւ իւրով ի դաշտ մի մօտաւոր, ար-
գաւանդ և բարի, յորում գնան ջուրք ոչ սակաւք,
ի թիկունս հիւսիսոյ լերինն, որ անուանեցաւ Արա-
գած. յորոյ անուն և զգաւառն ասեն անուանել
Շիրակ²: Վասն որոյ արդարանալ թուի առասպե-
լին, որ ասի ի մէջ գեղկաց. « Թէ քո Շարայի
որդորն է, ասեն, մեր՝ Շիրակայ ամբարքն չեն »:
Այս Արմայիս կեցեալ ամս՝ ծնանի զորդի իւր
զԱմասիս, ի վերայ որոյ կեցեալ և այլ եւս ամս,
մեռաւ:

Ամասիայ բնակեալ յԱրմաւիր՝ յետ ամաց ծնանի
զԳեղամ. և յետ Գեղամայ զՓառոխ արի և զՏո-
րակ: Եւ յետ ծնանելոյ զսոսա՝ անցանէ զգետովն
մերձ ի լեառնն հարաւոյ. և շինէ անդ առ խոր-
շիւք լեռնոտինն՝ մեծապէս ծախիւք՝ երկուս տունս.
զմին յարեւելս կոյս մօտ յակունս աղբերցն՝ որ
առ ստորոտով լերինն ելանեն. իսկ զմիւսն յարեւ-
մուտս կոյս նորին տանն, բացագոյն իրր մեծօր

1. Վերնոյն նման՝ Արամայիսի և Արաստայ և իրենց
չէնքերուն անուանքն յարմար չեն. հին ձեռագրաց
մէջ սխալ գրուած երեւին. բայց չէնքն Արմաւիր՝
բլրոյ մի վրայ՝ յայտնի է հիմայ:

2. Մանսթ է ինչուան հիմայ գաւառս իր հին ա.
նուամբն, բայց յետ Ռուսաց տիրելուն՝ թէ գա-
ւառն և թէ քաղաքն՝ Ալեքսանդրապօլ կոչուեցաւ:

Հասարակօրոյ միոյ Հետեւակագնացի առն ճանապարհի. և ետ զնոսա ի ժառանգութիւն երկուց որդւոց իւրոց, արւոյն Փառոխի¹ և կայաառին Յազակայ. յորս բնակեալ՝ յիւրեանց անուն զտեղիան կոչեցին, ի Փառոխայ՝ Փառախոտ, և ի Յալակայ՝ Յորակերտ: Բայց զլեառնն Ամասիայ անուանէ իւր անուամբ Խաւիտ. և ինքն դարձեալ յԱրմաւիր, եկաց ամս ստկաւս, և մեռաւ:

Իսկ Գեղամ յետ ամաց անցանելոյ ծնաւ ըզՀարմա յԱրմաւիր. և թողեալ զՀարմա յԱրմաւիր՝ Հանգերձ որովք բնակէրն, և ինքն գնաց ըզմեւս լերամբն արեւելեան Հիւսիսոյ, յեզր ծովակի միոյ: Շինէ զեզր ծովակին, և թողու անդ բնակիչս. և յիւր անուն և սա զլեառնն անուանէ Գեղ, և զշէնսն՝ Գեղաքռնի, որով կոչի և ծովն²: Աստ ծնաւ զորդի իւր զՍիսակ, զայր սէգ և անձնեայ, բարեզեղ, կորովարան³ և գեղեցկաղեղն. ամա զմեծ մասն յընչից իւրոց առւեալ և ժառայս՝ անձինս բազումս, սահմանս Հատանէ նմա ժառանգութեան՝ ի ծովէն ընդ արեւելս մինչեւ ցդաշտ մի, ուր գետն Երասխ Հատեալ զքարանձաւս լերանց՝ անցանէ ընդ խոխոմս ձիգս և նեղս, ահագին դընդընչամբ իջանէ ի դաշտն: Աստ բնակեալ Սիսակ՝ լնու շինութեամբ զսահմանս բնակութեան իւրոյ, և զաշխարհն կոչէ իւրով անուամբ Սիռնիքայս Պարսք յստակագոյն իսկ Սիսական կոչեն: Ի սորա ծննդոց աստ ուրեմն Վաղարշակ, որ առաջին ի Պարթեւաց արքայ Հայոց, գտեալ արս անուանիս, տեարս աշխարհին կարգէ, որ է Սիսա-

1. Անյայտ է Փառոխի արի կոչուելու պատճառն. ոիս անուան վերջի տառն այլ Հայկական շնորհք չունի:

2. Հիմայ միջի կղզւոյն անուամբ՝ Սեռանայ ծով, որոյ արեւմտեան կողմն է լեռն ու դաւառն:

3. Պատմական փափագելի աւանդութիւն մի, որ գուշակէ Սիսակայ Կորովարան՝ այսինքն ճարտար խօսող կոչուիլն:

կանդ ազգ. և զայս առնէ Վաղարշակ՝ ի պատմութենէն ստուգեալ: Այլ այս թէ որպէս է՝ յիւրում ժամու պատմեացուք¹:

Բայց ինքն Գեղամ դառնայ անդրէն ի դաշտ անդր. և առ ոտամբ նորին լերինն՝ ի ձորակի միում ամրոջ՝ շինէ ձեռակերտ մի. և կոչէ զանուն նորա Գեղամի, որ յետոյ ի Գառնիկայ թողանէ նորա անուանեցաւ Գառնի: Ի սորա ծնընդոց՝ աստ ուրեմն առ Արտաշիսիւ թողամբ Վաղարշակայ, ոմն Վարժանուն պատանի՝ լեալ աջող յորս եղջերուաց, այծեմանց և վարազուց, դիպաձգութեամբ² նետից կորովի. զսա ի վերայ որսոց արքունեաց կարգէ, և շէնս պարգեւէ նմա առ եզերք գետոյն, որ անուանեալ կոչի Հրազդան³. և ի սմանէ ասեն իննել զտունն Վարաժնոռնի: Այս Գեղամ՝ որպէս ասացաք, յետ ամաց⁴ կենաց իւրոց ծնաւ զՀարմա. յետ որոյ և այլս եւս, և մեռաւ: Եւ հրամայեաց որդւոյ իւրում Հարմայ բնակել յԱրմաւիր:...

Իսկ Հարմայ կեցեալ ամս՝ ծնաւ զԱրամ: Արամայ բազում գործք քաջութեան պատմին մարտից նահատակութեան, և ընդարձակել զսահմանս Հայոց յամենայն կողմանց. յորոյ անուն՝ և ամենայն աղգք զաշխարհս մեր անուանեն. որպէս, Յոյնք՝ Արմեն, և Պարսիկք և Ասորիք՝ Արմէիք: Բայց զընդարձակութիւն պատմութեան սորա և ըզգործս քաջութեան, թէ զիարդ կամ որով ժամանակաւ, թէ կամիցիս՝ արտաքոյ այսորիկ գրոցս կարգեսցուք, և կամ թողցուք, ապա թէ ոչ՝ ի սմին⁵:

1. Կամ տեղադր, տես Բ. ր:

2. Ուրիշ օրինակ գրած էր գեղեցկաձգութեամբ:

3. Յայլազգեաց Զենկի չայ կոչուի:

4. Հօս այլ պատմիչն փափագեր է գտնել Գեղամայ տարիքին թիւը, ինչպէս ուրիշներուն:

5. Կ'երեւի որ հեղինակն զայս գրելու ատեն՝ դեռ չէր որոշած թէ ինչ չափ տայ իր պատմագրութեան, կարճ թէ աւելի ընդարձակ:

ԺԲ

Ա Ր Ա Մ

(Մ. ԽՈՐԵՆ. Ա. ԺԳ)

Հաւանեցաք անցանել սակաւութեան և ընդ կարգ քանից պատերազմաց՝ որ ի հայկեանն Արամայ։ Սա այր աշխատասէր և հայրենասէր՝ եղեալ, որպէս ցուցանէ նոյն պատմագիրը, լաւ համարէր զմեռանելն ի վերայ հայրենեացն՝ քան թէ տեսանել զորդիս օտարածնաց՝ կոխելով զսահմանս հայրենիս, և հարազատից արեան նորա՝ տիրել արանց օտարածնաց։

Այս Արամ, սակաւութեամբ յառաջ քան զաւրելն Նինոսի՝ Ասորեստանեաց և Նինուէի, նեղեալ յազգացն՝ որ շուրջ զիւրեաւ, ժողովէ զբազմութիւն ընդանի արանց քաջաց և աղեղնաւորաց, և որք ի տէգ նիզակի կամակարողք, նորատիք և հարուստք³ յոյժ, և ի յաջողաձեռնութիւն իսկ և երեսաւորք⁴, ի սիրտ և ի պատրաստութիւն պատերազմի. իբր թէ բիւրս հինգ։ Պատահէ Մեդացւոցն երիտասարդաց, որոց առաջնորդէր Նիշքար⁵ ոմն՝ ասացեալ Մադեւ⁶, այր հպարտ և պատերազմասէր, որպէս ցուցանէ նոյն ինքն

1. Առաջին անգամն է ի մեր պատմութեան՝ որ լսուի՝ այս պանծալի, այլ և նորափառ կոչումն՝ Հայրենասէր։

2. Որ է նոյն ինքն Մար-Իբաս։

3. Ուժեղք, զօրաւորք։

4. Թուի ըսել՝ վայելուչ կերպարանօք։

5. Նիւքէր نيزكى պարսկերէն նշանակէ պաշտօնեայ. բայց և այս անուամբ թագաւոր մի յիշեն Պարսիկք։

6. Անշուշտ Մեդացի նշանակէ, որ է Մար։

պատմագիրն, յեզերս սահմանացն Հայոց: Որոց միանգամ քուչանարար¹ հինիւ սմբակակոխ արարեալ² զսահմանս Հայոց, ժառայեցոյց ամս երկուս: Որում յանկարծօրէն ի վերայ հասեալ Արամ՝ յառաջ քան զծագել արեգականն, սատակեաց զբազմութիւն ամբոխիցն. և զնոյն ինքն զՆիւքարն կոչեցեալ Մադէս՝ ձերբակալ արարեալ՝ ածէ յԱրմաւիր. և անդ ուրեմն ի ծայրս աշտարակի պարըսպին՝ ցից վարեալ երկաթի ընդ ճակատն՝ յորմն վարսել հրամայէ, ի տեսիլ անցաւորաց և ամենայն եկելոց անդր³. և զաշխարհն նորա մինչեւ ցլեառն անուանեալ Զարասպ⁴, ի ժառայութիւն հարկի կալաւ, մինչեւ ցթագաւորութիւնն Նինոսի ի վերայ Ասորեստանի և Նինուէի: Իսկ Նինոս թագաւորեալ ի Նինուէ, յիշատակ քինու զնախնոյն իւրոյ զԲելայ ունէր ի մօի, ի զրուցաց ունեալ. և զայս խորհէր հատուցանել ցամս ձիգս. նկատել որաւ զյաջողութիւն աւուրց, բառնալ ջնջել զամենայն ճետ սերմանեալ յարանց քաջին Հայկայ: Այլ երկիւղ կասկածանաց խտրդաւանակ լինելոյ իւրոյ թագաւորութեանն՝ զայսպիսիս համարեալ իրագործութիւնս, ծածկէ զչարութիւնն. և հրամայէ նմա (Արամայ) զնոյն իշխանութիւն անկասկածաբար ունել, և համարձակութիւն տայ նմա

1. Բարբարոսք, Սկիւթացիք, հաւանօրէն Քամայ որդւոյ Քուշի անուամբ:

2. Մարք ձիերով կամ ձիու պէս կոխկըռտեր էին Հայոց երկրին սահմանները: — Յետ 3000 տարիներու միթէ այնպէս չեն ըներ անոնց յետամնացքն՝ նա և այս մեր օրերում:

3. Ինչպէս ըրաւ Հայկն Բելայ, նոյնպէս և սա իր թշնամւոյն. այն հին ժամանակներ այսպէս կ'ընեն եղեր յաղթողք, թշնամինին գամել կամ կախել տալով բարձր շէնքերու վրայ՝ որ ամենքն տեսնեն:

4. Մարաց մայրաքաղաքի Նիքաստանի (Համատան) մօտերը համարուի այս լեռս, զուցէ հիմայ էլ վէնտ կոչուածն:

վարսակալ՝ ասել մարգարտէ, և երկրորդ նորա կոչիլ: Այլ այս շատասցի ասել այսչափ. քանզի շթողացուցանէ զմեզ որ առաջիկայս է իր՝ յեզերումն յամել այսր պատմութեան:

Կարգեսցուք դոյզն յիշատակօք բանից՝ և որ ինչ զկնի այսորիկ սարա գործք քաջութեան պատմի յարեւմուտս, ի նոյն մատենի, և որ ընդ Ասորեստանեայս կռիւն. զպատճառս և զգորութիւն իրացն միայն յայանելով, և զերկարութիւն գործոյն համառօտ բռնիւ յանդիման կացուցանել²: Նոյն այս Արամ՝ յետ վճարելոյ ճակատոյն որ ընդ արեւելեայս, խաղայ նոյն զօրութեամբ զկողմամբք Ասորեստանի. գտանէ և անգ զոմն ապականիչ երկրին իւրոյ՝ չորիւք բիւրովք վառելովք հետեւակօք և հինգ հազար հեծելազօրու³, Բարշամ⁴ անուն, յազգէ սկայից. որոյ սաստկագոյն նեղեալ հարկաց խտութեամբ՝ անապատ զբովանդակ շրջակայն իւր առնէր: Սմա ճակատու պատերազմի ի դիմի հարեալ Արամ՝ հալածական ընդ մէջ Կորդուաց ի դաշտն Ասորեստանի արկանէ, զբազումս ի նոցանէ սատակելով. իսկ Բարշամ առաջի զինակրացն նորա պատահեալ՝ մեռաւ: Եւ զայս Բարշամ՝ վասն արութեան իւրոյ բազում գործոց՝ աստուածացուցեալ պաշտեցին Ասորիք ժամանակս յոլովս: Իսկ զմեծ մասն դաշտացն Ասորեստանի՝ կալաւ ի ծառայութեան հարկի Արամ՝ բազում ժամանակս:

1. Միթէ այնչափ հին է այս սովորութիւնս՝ որչափ պատմիչն ցուցընէ այս տեղ:

2. Եթէ զրաւոր պատմութեան աւանդութիւն ըլլայ և եթէ վիպասանութիւն, երեւի որ մեծ յիշատակներ թողած է Արամ ի Հայս:

3. Առաջին անգամ է մեր պատմութեան մէջ յիշատակ ձիաւորի:

4. Ըստ լեզուի յիշեալ կողմանց երկրին՝ այդ անունդ նշանակէ որդի արեգական, կամ Արեգորդի:

Այլ որ ինչ յարեւմուտս կոյս ընդ Տիտանեանցն է սորա գործ քաջութեան, ասել կայ մեզ առաջի: Աստ յարեւմուտս շարժեալ ի վերայ առաջնոյն, չորիւք բիւրու հետեւաւկաւ զօրու և երկու հազար հեծելովք, հասանէ ի կողմանս Կապպադովկացոց, ի տեղի մի՝ որ այժմ ասի Կեսարիա: Եւ քանզի զարեւելեայն և զհարաւային նուաճեալ՝ ի ձեռն յանձնեալ էր երկուց ցեղիցս այսոցիկ, Սիսակեանցն¹ զարեւելս, և որք ի Կադմեայ տանէն՝ զԱսորեստանին, ոչ ինչ այնուհետեւ կասկած չփոթից ուստեք ունէր:

Վասն որոյ յերկարեալ ժամանակս լինել յարեւմուտս, պատահէ նմա Պայսապիս Քաղեայ² տիտանեան՝ պատերազմաւ, որ բռնացեալ ունէր զմիջոց երկուց ծովուց մեծամեծաց, զՊոնդուն և զՈվկիանու³: Որում ի դիմի հարեալ՝ վանէ, փախըստական արկանելով ի կղզի ինչ ասիական ծովուն: Եւ ինքն թողեալ զոմն Մշակ անուն՝ յազգէ յիւրմէ, և բիւր մի ի զօրաց իւրոց ի վերայ աշխարհին, ինքն դառնայ ի Հայս: Բայց հրաման տայ բնակչաց աշխարհին ուսանել զխօսս և զլեզուս հայկական⁴. վասն որոյ մինչեւ ցայսօր ժամանակի անուանեն զՎլիմայն զայն՝ Պոտիմ Արմենիան⁵, որ թարգմանի Առաջին Հայք: Եւ զդաստակերտն՝ զոր շինեաց յանուն իւր Մշակ կողմնապետն Արամայ՝ փոքրա-

1. Սիւնեաց երկրին նահապետաց:

2. Անծանօթ անձն, թէ՛ պատմական ըլլայ թէ՛ առասպել. Խորեն. յիշէ իբր Նինոսի պապ Քայսաղ մի, որոյ մեծ պապն այլ Բաք կոչուի. երկու անուանքն եւս այլեւայլ կերպ հնչմամբ՝ նման են այս տեղ յիշուած երկու անուանց:

3. Միջերկրական ծովն:

4. Վերոյիշեալ հայրենասիրութեանն հետեւանք է:

5. Πρότη Αρμενία. արդարեւ այդ կողմերն՝ դարերով յետ Քրիստոսի այլ այսպէս անուանէին. ինչպէս և մեր Շարականն երգէ.

« ի Կեսարիա՝ Հայքն Առաջին »:

գունիւք պարսպեալ որմովք, անուանէին հինք աշխարհին՝ Մաժակ, որպէս ոչ կարելով ուղղախօսել¹, մինչեւ յետոյ յոմանց ընդարձակագոյն շինեալ՝ անուանեցաւ Կեսարիա: Ըստ նմին օրինակի, ի տեղեացն այնոցիկ մինչեւ ցրուն իւր սահմանսն, զբազում անբնակ երկիր ելից բնակչօք, որք Երկրորդ և Երրորդ անուանեցան Հայք², այլ և Զորրորդ: Այս է առաջին և ճշմարիտ պատճառն վասն անուանելոյ զարեւմտեան մեր կողմն՝ Առաջին և Երկրորդ, այլ և Երրորդ և Զորրորդ Հայք: Իսկ որ այլ ի յոմանց ասի ի յունական կողմանն³, մեզ ոչ է հաճոյ, այլոց որչափ կամք իցեն:

Արդ, այսպէս հզօր և անուանի եղեալ, յանուն սորա մինչեւ ցայսօր, որպէս ամենեցուն յայտնի է, որ շուրջ զմեւք ազգք՝ զաշխարհս մեր անուանեն: Բազում և այլ գործք քաջութեան ի սմանէ գտանին կատարեալ, այլ մեզ բաւական լիցի առաջեալս:

Բայց, թէ ընդէր այսօքիկ ի բուն մատեանս թագաւորացն կամ մեհենիցն՝ ոչ յիշատակեցան, մի՞ ոք ընդ այս երկրայացեալ տարակուսեսցի: Մի, զի յառաջ քան զՆինոսի ժամանակս թագաւորութեան է, յորում ոչ ոք այսպիսի իրաց փոյթ յանձին ունէր. երկրորդ, զի ոչ հարկ ինչ և ոչ պէտք կարեւորք էին նոցա՝ զազգաց օտարաց և զաշխարհաց ի բացեայ, և զհամբաւս հինս և զզրոյցս նախնականս՝ յիւրեանց թագաւորաց կամ մեհենից մատեանս գրել. մանաւանդ զի և ոչ պարծանք ինչ

1. Յոյնք ժ գիր չունենալով, թլուատ լեզուով Մագակա Μαζακα, կ'անուանեն, յորմէ Մաժաք:

2. Ա, Բ և Գ Հայք՝ բուն Մեծ Հայաստանէն դուրս են, յարեւմտակողմն, իսկ Դ Հայք Մեծ Հայոց նահանգ մի է, որ և Ծոփք կոչուի:

3. Այսինքն, Բիւզանդիոյ կայսերք ուրիշ կերպով Ա, Բ, և այլն, բաժնեցին այս Փոքր Հայոց կողմերը, որոյ չի հաւանիր մեր պատմիչն:

նոցա և կամ բարգաւաճանք՝ օտար ազգաց քաջութիւն և գործք արութեան¹։ Բայց, թէպէտ և ոչ ի բուն մատեանս, սակայն որպէս Մար-Աբաս Կատինայ պատմէ, ի փոքունց ոմանց և յաննշանից արանց ի գուսանականէն այս գտանի ժողովեալ՝ ի դիւանի արքունեաց։ Ասէ և այլ իմն պատճառս նոյն այր. թէ, որպէս ուսայ՝ հպարտ և անձնասէր գոյ Նինոս, կամելով զինքն միայն աշխարհակալութեան և ամենայն քաջութեան և լաւութեան ցուցանել սկիզբն, հրամայէ զբազում մատեանս և զզրոյցս առաջնոցն՝ ըստ տեղեաց տեղեաց և ուրուք ուրուք գործոց քաջութեանց՝ այրել², իսկ որ առ իւրովք ժամանակօք՝ դադարեցուցանել, և որ ինչ վառն իւր միայնոյ՝ գրել։ Այլ զայս աւելորդ եղեւ մեզ երկրորդել։ Բայց Արամ՝ յետ³ ամի կենաց իւրոց ծնաւ զԱրայն. զկնի որոց և այլս բազումս կեցեալ ամաց, մեռաւ։

1. Այս խօսքերով խորեն. կ'ուզէ ըսել, թէ օտար ազգաց փայլ չէր գրել մեր քաջերուն պատմութիւնը. մանաւանդ թէ կ'ամաչէին գրել իրենց յաղթուիլը. բայց վիպասաններ և ռամիկ երգահանք պահեցին և հասուցին մեզ այս յիշատակներս։

2. Շատ զարմանալի էր, եթէ ստոյգ ըլլար Նինոսէ առաջ և իր ատեն պատմագրողներ գտուէին։

3. Այս տեղ այլ և յետոյ, որպէս և առաջ՝ պակասի տարիքին թիւը. ըսել է թէ գոնէ աւանդութեամբ յիշուէր, կամ խորենացին յուսայր գտնել զայն։

ԺԳ

ԱՐԱՅՆ ԳԵՂԵՑԻԿ

(Մ. ԽՈՐԵՆ. Ա. ԺԵ)

Արա՛, սակաւ ամօք յառաջ քան զվախճանելն Նինոսի՝ խնամակալեաց իւրոց հայրենեացն, նոյն. պիտում շնորհի արժանացեալ ի Նինոսէ՝ որպէս և հայրն իւր Արամ։ Բայց վաւաշն այն և բորբո. րիտոնն¹ Շամիրամ՝ ի բազում ամաց լուեալ զգե. ղեցկութենէ նորա, ցանկայր հասանել². այլ ոչ ինչ յայտնապէս զայսպիսիս իշխէր գործել³։ Իսկ յետ վախճանելոյն կամ փախստական լինելոյ Նինոսի ի Կրիտէ, որպէս հաւանեալ եմ, համարձակ պա. տուելով Շամիրամայ պախան, առաքէ հրեշտակս առ Արայն Գեղեցիկ, ընծայիւք և պատարագօք, բազում աղաչանօք խոստմամբ պարգեւաց, գալ առ նա ի Նինուէ, կամ առնուլ ի կնութեան և թագաւորել ի վերայ ամենայնի՝ որոց տիրէր և Նինոս. և կամ կատարել զկամս ցանկութեան նորա և դառնալ մեծաւ պարգեւօք և խաղաղութեամբ ի տեղի իւր։

Եւ ի բազում անգամ երթեւեկութիւն հրեշտա. կագնացութեանն լինելոյ, և ոչ հաւանել Արայի, ի սաստիկ ցասման լեալ Շամիրամայ, ի վախճանել պատգամաւորութեանն՝ առնու զբազմութիւն զօ. րաց իւրոց, և փութայ երթալ հասանել յերկիրն Հայոց, ի վերայ Արայի։ Բայց որչափ դիմաց էր

1. Յայն բառ Βορβορώθυ, պիղծ, գարշելի, որովայ. նապաշտ։

2. Ուրիշ օրինակի մէջ գրուած է՝ տեսանել։

3. Յայտնի վիպասանական աւանդութիւն. այլ միթէ չէ՞ ծագած որ և է ստուգութենէ։

նշանակել¹, ոչ այնչափ ինչ ի սպանանել զնա և ի հալածել փութայր, քան թէ ի նուաճել կամ զբռամբ ածել, զի լցցէ զկամս ցանկութեան իւրոյ. զի առ յոյժ ցանկականի մոլեգնութեան, ի բանսն՝ որ զնմանէ՝ որպէս ի տեսութիւն շամշութեամբ² վառեալ էր:

Գայ հասանէ տագնապաւ ի Դաշտն Արայի, որ և յանուն նորա անուանեալ Այրարատ³: Եւ ի լինելն ճակատուն՝ պատուէր տայր զօրապետաց իւրոց, թէ դէպ լինիցի՝ հնարել ապրեցուցանել զԱրայն: Իսկ ի լինել մարտին՝ հարկանի զօրն Արայի. մեռանի Արա ի պատերազմին՝ ի մանկանցն Շամիրամայ: Դիակապուտս առաքէ տիկինն՝ յետ յաղթութեանն՝ ի տեղի ճակատուն, խնդրել ի մէջ դիականց անկելոց զըղձալին իւր և զտարփածուն: Գտանեն զԱրայն մեռեալ ի մէջ քաջամարտկացն. և հրամայէ զնել զնա ի վերատանն⁴ ապարանից: Իսկ ի գրգռել միւսանգամ զօրացն Հայոց ի մարտ պատերազմի՝ ընդ տիկնոջն Շամիրամայ, քինախնդիր լինել մահուան Արայի, ասէ. Հրամայեցի աստուածոցն իմոց⁵ լեզուլ զվէրս նորա, և կենդանացի: Միանգամայն և ակն ունէր դիւթութեամբ վհկութեան իւրոյ կենդանացուցանել զԱրա, ցնորեալ ի տափական ցանկութենէ: Իսկ իբրեւ նեխեցաւ դի նորա, հրամայեաց ընկենուլ ի վիհ մեծ և ծածկել. զմի ոմն ի հումանեաց իւրոց

1. Ինչ որ կ'երեւէր, գուշակուէր:

2. Կամ շամբշոշթիւն, ի շամբոշ բառէ, որ է մուր, աղտեղի:

3. Ոմանք ստուգաբանած են զանունս՝ Արայի արտ. այլք՝ լերանց լերինք, և այլք՝ պէռպէս. հետաքննողք կըրնան գտնել Ս. Գրոց մեկնութեանց կամ բառագրոց մէջ՝ զկարծիս զիտնոց և տգիտաց:

4. Կամ ի վերայ տանն, կամ վերնատանն:

5. Ա՛վ յիմարուհի, ի՞նչ աստուածք են՝ որոց դու հրամայես:

դարդարեալ ունելով ի ծածուկ, համբաւէ զնմանէ այսպէս. Լիզեալ աստուածոցն զԱրա և կենդանացուցեալ՝ լցին զփափագ մեր և զհեշտութիւն. վասն որոյ առաւել յայսմ հետէ պաշտելիք են ի մէնջ և փառաւորեալք, իբրեւ հեշտացուցիչք և կամակատարք¹: Կանգնէ և նոր իմն պատկեր յանուն դիւաց, և մեծապէս զոհիւք պատուէ. ցուցանելով ամենեցուն, իբր թէ այս զօրութիւն աստուածոցն կենդանացուցին զԱրայ. և այսպէս համբաւեալ զնմանէ ի վերայ երկրիս Հայոց, և հաւանեցուցեալ զամենեւեան, դադարեցոյց զխազմն:

Եւ որ ինչ յաղագս Արայի՝ կարճառօտիւ և այսչափ շատ լիցի յիշատակել: Սա կեցեալ ամս... ծնաւ զԿարդոս:

ԺԴ

Շ Ա Մ Ի Ր Ա Մ Ա Կ Ե Ր Տ

(Մ. ԽՈՐԵՆ. Ա. ԺԳ)

Իսկ զկնի այսպիսեաց իրաց աջողութեանց՝ դադարեալ Շամիրամայ աւուրս ինչ ոսկաւս ի դաշտին, որ անուանեալ կոչի յանուն Արայի՝ Այրարատ, ելանէ ի լեառնակողմանս երկրին հարաւակողմանն, քանզի ժամանակ ամառնային էր, զքօսնուլ կամելով ի հովիտս և ի դաշտս ծաղկաւէտս: Եւ տեսեալ զգեղեցկութիւն երկրին և զօդոցն մա-

1. Ծանօթ է Արաշեղի կամ Յարաշեղի աւանդութիւնն. իբրեւ զԱրայն շող շունք կամ ուրիշ կենդանիք, և ըստ Շամիրամայ՝ իրեն վայել աստուածք: — Զարմանք է որ Հայք պատրաստուած վրէժ խնդրելու Արայի մահուան, Շամիրամայ սուտ խօսքով հաւատան Արայի ողջըննալուն. և ինչո՞ւ չեն ուզեր տեսնել և դարձընել իր տեղը:

քրութիւն, և զազրեցան յատակագոյն րդխմունս, և զկարկաջասահանութիւն գետոց բարեգնացից. Պարտ է մեզ, ասէ, յայտպիտում բարեխառնութեան օդոց և մաքրութեան ջուրց և երկրի, քաղաք և արքունիս շինել բնակութեան, որպէս զի զչորրորդ մասն ի բոլորմանէ տարւոյն, որ է ամառնայինն եղանակ, ըստ ամենայն բարեվայելչութեան անցուցանեմք ի Հայս. և զայլն եւս երիտ որոշմունս օդոցն՝ զովութեան՝ տաժիցեմք ի Նինուէ:

Եւ անցեալ ընդ բազումս ի տեղեաց, գոյ հասանէ յարեւելից կողմանէ յեզր ծովակին աղւոյ՝. և տեսեալ առ եզերր ծովուն երկայնաձեւ բլուր մի, որոյ նիսա երկայնութեանն ի մուտս կոյս արեգականդ՝ սակաւ ինչ առ ի կողեալ ի հիւսիսոյ. իսկ ի միջօրէ կողմանէ՝ դէպ ուղիղ առ երկին հայելով, քարանձաւ կանգուն անշեղ. և ի ամանէ զհարաւով բացագոյն հովիտ իմն դաշտաձեւ երկայնաձիգ, և յարեւելից կողմանէ լերինն՝ իջանելով յեզր ծովուն ընդարձակ և գեղեցիկ ձորաձեւ. որոց ընդ մէջն հոսանք ջուրց բարեհամաց՝ ի լեռնէն իջանելով, ի ծործորոց և ի հովտաց ծորեալք, և ի հիմանց փեղկից լերանց միաւորեալք³, ի ծաւալումն գետոց պերճանային. և շէնք ոչ սակաւք ի հովտաձեւ ձորակին, յաջմէ և յահեկէ ջուրց յօրինեալք. ի յարեւելից կողմանէ հաճեցեալ բլրոյն լեռն մի փոքրագոյն:

Ասա իմն ականկառոյց լեալ այրասիրտն և կաթոտն Շամիրամ, հրաման տայ բիւրուց և երկու հազար (12,000) արանց անարուեստից գործաւորաց յԱսորեստանեաց և յայլոց իշխեցելոց, և վեց հարիւրոց⁴ ընտրելոց յամենայն արուեստաւոր գոր-

1. Այսինքն, գարուն, աշուն և ձմեռն:

2. Որ է ծովն Վանայ կամ Բզնունեաց:

3. Լերանց վարի կողմերն՝ ուր անկիւն ձեւացընեն, երկու կամ աւելի բաժնուած:

4. Սխալ է ուրիշ օրինակաց գրածն վեց հազար իւրոց կամ թիւրոց:

ծաւորաց քարի և փայտի, պղնձոյ և երկաթոյ, որք ամենեքին կատարեալք իցեն ի յարուեստգիտութեան, ածել անխափան ի փափագեալ տեղին: Եւ գործն հաւասար հրամանին առնոյր զկատարումն. և վաղվաղակի ածեալ լինէին բազմութիւն խառնեմանն գործաւորացն և բազմարուեստից հանճարեղաց իմաստնոցն: Եւ հրամայէ նախ զամբարտակ գետոյն ապառաժիւք և մեծամեծ վիմօք շինել¹, կրով և աւազով մածուցեալս, անբաւ լայնութեամբ և բարձրութեամբ. որ կայ հաստատուն, որպէս ասեն, մինչեւ ցայսօր ժամանակի: Եւ ի պատառուածս նոյն ամբարտակի գետոյն՝ այժմ, որպէս լսեմք, մարդիկ ի հէն և ի գաղթականս՝ փախըստեամբ ամրանան, իբր ի ծայրս քարանձաւաց լերանց ամրացեալք: Եւ թէ զփորձ թռնուլ դէպ ումեք լինիցի, և ոչ իբր պարսատկաց քար մի արժանաւոր՝ ի շինուածոյ ամբարտակին խլել ոք զօրեացէ, թէ և մեծաւ աշխատութեամբ ջանայցէ: Եւ ի հեղուածս արուեստին՝ որ զքարամբք՝ հայեցեալ ուրուք, որպէս ճարպոյ ինչ հեղման հայեցողացն երեւեցուցանէ կարծիս²: Եւ այսպէս ընդ բազում ասպարէզս անցուցեալ զամբարտակն, հասուցանէ ի նկատեալ տեղի քաղաքին:

Անդ հրամայէ զամբոխն ի բազում դասս որոշել. և ի վերայ իւրաքանչիւրոց դասուց զընտիրս ի ճարտարաց վարդապետս կարգել. և այսպէս ի սաստիկ ճգնութեան պահեալ, յետ սակաւ ամաց կատարէ զհրաշալին ամրագունիւք պարսպօք, հանդերձ դրամբք պղնձակերտիւք: Շինէ և ընտիր ընտիրս և բազումս ի մէջ քաղաքին ապարանս՝ ի պէս

1. Այնայ գետակին եզերքը քարայատակ շինել տուեր է, իբրեւ ամրութիւն և քայլելի. բայց այս շէնքիս հիմայ նշան չերեւիր:

2. Քարերն այնպէս իրարու կպած միակերպ երեւնային, ինչպէս թէ բոլոր շէնքին երեսն ողորկած և եղի պէս հալած կամ եղով ծեփած ըլլար:

պէս քարանց և ի գունից զարդարեալս, կրկնայարկա և եռայարկա. և ըստ պատեհի իւրաքանչիւր՝ արեգակնակա¹, և գեղեցիկ գունիւք և ընդարձակ փողոցիւք՝ զկողմանս քաղաքին որոշելով: Շինէ և զչքնաղս ոմանս և զզարմանալոյ արժանաւորս ըստ պիտոյից՝ ի միջոցաց քաղաքին՝ լուալիս: Եւ զմասն ինչ գետոյն ընդ մէջ քաղաքին բաշխեալ՝ գնացուցանէր ի պէտս ամենայն պիտոյից, և յարբուցմունս բուրաստանաց և ծաղկոցաց. և զայլն՝ զեզերր ծովակին յաջմէ և յահեկէ քաղաքին և բովանդակ շրջակային յարբուցումն: Եւ զամենայն արեւելեան և զհիւսիսային և զհարաւային կողմանս քաղաքին՝ զարդարէ դաստակերտօք, և սաղարթիւք ծառոց վարսաւորաց, զանազանեալք ի պտուղս և ի տերեւս. և բազում բազմաբերս և գինեբերս ի նմա սնկեաց հովիտս²: Եւ ամենայնիւ հոյակապ և հռչակաւոր զպարսպեալն յօրինէր. և անթիւ բազմութիւն մարդկան ի ներքս բնակեցուցանէ:

Իսկ զծայր քաղաքին և որ ինչ ի նմանէ գործոյ հրաշակերտութիւնք, բազմաց ի մարդկանէ ոչ հասու լեալ և ոչ պատմել է կարողութիւն: Զորոյ պարսպեալ զգագաթն՝ դժուարամուտս ոմանս³ և դժոխելանիս ի նմա յօրինէ շինուածս արքայանիստս և ծածուկս իմն ահագինս: Արոյ որպիսութիւն դրութեանն յօրինուածոյ ոչ ի լսելիս մեր հասեալ ճշմարտութեամբ յումեքէ, և ոչ մեք ի պատմութիւնս հիւսել հաւանիմք. այլ ասեմք միայն, թէ ամենայն թագաւորականաց գործոց, որպէս լուաք, առաջին և վեհագոյն համարեալ, իսկ զընդդէմ

1. Երեսաբաց, արեւ տեսնող շէնք. (կիւնեշիկ ըստ թուրքաց):

2. Պտղոց պարտէզ և այգիներ:

3. Կայ ձեռագիր ուր գրուած է դժուարամուտս սումսանս: — Յետ իբր 3 կամ 4000 տարիներու՝ մեր օրերում այսպիսի փորուածոց հետք կու գտուին:

արեգական կողմն անձաւին, որ և ոչ գիծ մի երկաթոյ այժմ՝ ոք վերագրել կարէ, զայսպիսի կարծրութիւն նիւթոյ՝ պէս պէս տաճարս և սենեակս օթից և տունս զանձուց և վիհս յերկարս, ոչ գիտէ ոք՝ թէ որպիսեաց իրաց պատրաստութիւն հրաշակերտեաց¹: Իսկ զամենայն երեսս քարին իբր գրչաւ զմոմ հարթեալ, բազում գիրս ի նմա գրեաց. որոյ հայեցուածն միայն զամենայն ոք ի զարմանս ածէ: Եւ ոչ այս միայն, այլ և ի բազում տեղիս աշխարհին Հայոց՝ արձանս հաստատեալ նովին գրով յիշատակ ինչ հրամայէ գրել. և ի բազում տեղիս սահմանս նովին գրով հաստատէր²:

Արդ, որ ինչ յաղագս Շամիրամայ գործոց որ ի Հայս, ասացեալ է:

1. Նոյնպէս մինչեւ հիմայ կան և երեւին այդ փորուած և կոկած քարայրք. բայց չի գիտցուիր ինչ բանի համար շինուած են: Գոցա մէկն համարելու է և հիմայ Մեհերի դռուն կոչուածն ի ռամկաց և առասպելեալ:

2. Առաջին և գեղեցիկ վկայութիւն բեւեռագիր կամ սեպագիր կոչուած գրութեանց, որոց վրայ շատ աշխատողք կան կարդալու. զոմանս Ասորեստանի թագաւորաց գրուած համարին, զոմանս յատուկ Հայ թագաւորի, կամ Արարատեան կամ ուրիշ անուամբ ազգի: Շամիրամայ անուն կամ նշան չկայ բնաւ և յուսալի ալ չէ: Գիտնականքն ոչ այնքան հին՝ իբր 2000 տարիներու, այլ 1000 տարուան համարին Ն. Ք: Բայց, թէ հիմակուան հայախոս ազգի նախնիք չկան եղեր այն գրութեանց ատեն, ինչպէս հետախոյզք ոմանք կամ շատք կ'ըսեն, այս Խորենացւոյ զարմանքէն աւելի զարմանալի է:

ԺԵ

ՊԱՐՈՅՐ. ԱՌԱՋԻՆ ՔԱԳԱՒՈՐ ՀԱՅՈՑ

(Մ. ԽՈՐԵՆ. Ա. ԽԴ)

Վերջին սոցա (նահապետաց Հայոց) որք առ Ասորեստանեաց թագաւորութեամբն, և որք ի Շամիրամայ կամ թէ ի Նինոսէ, զմերն ասեմ Պարոյր¹ առ Սարգապալու: Սա՛ ոչ փոքր ինչ օգնականութիւն գտեալ ի վարքակայ Մարէ, բառնալով զթագաւորութիւնն ի Սարգանապալայ:

Եւ այժմ՝ ահա զուարճացայց՝ ոչ փոքր ինչ կրելով խնդութիւն, հասանելով ի տեղիս մերում իսկ բնկի նախնւոյն, յորում՝ սերունդք՝ թագաւորութեան հասանն յաստիճան: Վասն որոյ արժան է մեզ աստանոր մեծ գործ կատարել, և բազումս ասել առարկութիւնս ճառից. զորոց մեզէն իսկ հիմունս այսպիսեաց բանից ընթեռնուլ արժանաւորեցաք, ի չորս Հագներգոռիշնս, զարգասաւորին ի բանս և զիմաստնոյն իսկ և զ'ի մէջ իմաստնոցն իմաստագոռնի²:

Քանզի վարքակէս՝ գաւառաւ մեղացի, ի փոքուէ կողմանց ծագաց գաւառին ամրագունի, խո-

1. Իբրեւ հասարակ անուն՝ Պարոյր, պարոռել, նշանակէ՝ ամէն կողմէ ժողոված, պլլած, բոլորած:

2. Շատ փափագելի էր գոնէ գիտնալ. թէ ո՞վ էր այդ իմաստնոց իմաստնագոյնն, որ հաւանօրէն հոմերանման չորս մասն վիպասանական երգեր գրած էր, վարքակայ և Պարոյրի միաբան յաղթութեանն ի վերայ Ասորեստանեայց. գուցէ Դաւիթն այն (նոյնպէս անծանօթ), որ այսպիսի գործոյ հեղինակ կ'անուանի՝ մեր հին Քերականի մեկնութեանց մէջ: Խորենացին այլ յիշէ (Ա. գ) Դաշիթ փիլիսոփայ մի՝ հմուտ հին աւանդութեանց, որ թուի ուրիշ յԱնյաղթէն Դաւթէ:

լումանկագոյն ի կենցաղավարութեան և ի մարտն
երեսաւոր¹, ծանուցեալ զանմարդի բարս և հեշ-
տասէր թուլամտութիւն յուլութեան թոնոյն կոն-
կողիոյ², խտացուցանէ բարուցն և ձեռացն առա-
տութեամբ՝ ի քաջացն և ի պիտանեաց արանց՝
բարեկամս. որով և աշխարհակալութիւնն Ասորե-
ստանի՝ առ այնու ժամանակաւ վարիւր յայտ-
նապէս մեծաւ հաստատութեամբ: Յինքն և ըզ-
քաջն մեր նախարար յանգուցանէ զՊարոյր, թա-
գաւորութեան ձեւ և շուք խոստանալով նմա. և
բազմամբոյս յարի արանց, և որ ի տէգ նիզակի
և յաղեղն և ի սուսեր աջողածեալ: Եւ այսպէս
զթագաւորութիւնն ի Սարդանապալայ յինքն ա-
ռեալ՝ տիրէ Ասորեստանի և Նինուէի³. բայց այլ
վերակացուս կարգեալ Ասորեստանի, փոխէ թա-
գաւորութիւնն ի Մարս:

Այլ այս եթէ առ այլս այլազգարար պատմի,
մի ինչ սքանչանար. զի որպէս վերագոյն ուրեմն
յառաջին ճառսն ամբաստանեցաք՝ զառաջին նախ-
նեացն մերոց անիմաստասէր բարուց ախորժակս,
այս հանդիպի և աստանօր: Քանզի և որք ի հօ-
րէն Նարուգոդոնոսորայ գործք՝ գրեցան յիւրեանցն
յիշողութեանցն վերակացուաց⁴. իսկ մերոցն ոչ
այսպիսի ինչ խորհեցելոցն, մնացին⁵ նշանակեալ

1. Թուի յաջող, բաղդաւոր, քաջանշան:

2. Խորենացւոյ շատ օրինակաց մէջ գրուած է թռչ-
ոյն, իբր թէ Սարդանաբաղ թոյլ վատ մարդ էր. բայց
հաւանական է որ իր յունարէն անուէն ըլլայ, հոլո-
վելով թոնոյն երեկոյեռոյ:

3. Այս Մարաց և Հայոց ազատ իշխանութիւնն և
թագաւորութիւնն ինչ կերպով այլ եղած ըլլայ, քիչ
աւելի կամ պակաս՝ Քրիստոսէ 700 տարի առաջ
եղած է:

4. Թագաւորաց գործոց յիշատակները գրողք, իբ-
րեւ ժամանակագիրք:

5. Թերեւս պէտք էր կարդալ, « Մնաց աննշանա-
կեալ » մեր թագաւորաց գործերն աննշանակ եղան

ի վերջինան: Ապա եթէ ասիցեն, ուստի՞ մեզ և զնախնեացն մերոց բազմաց այսպէս գտանել զանուանա և զգործս, ասեմք. ի հնոցն դիւանաց Քաղդէացւոց, Ասորեստանեաց և Պարսից, վասն մտելոց անուանց և գործոց նոցա ի քարտէս արքունի, իբր գործակալաց և վերակացուաց աշխարհիս ի նոցանէ կացելոց, և մեծաց կողմնակալաց:

ԺԶ

ԽԱՐԴԱԽԱՆՔ ԲԱԽԱՐԴԱՆԱՅ

(ԹՈՒՂԹՔ ԳՐ: ՄԱԳԻՍՏՐՈՍԻ)

Բաշարդսն ոմն (ի կողման) արեւելեան հարաւային կալով պետութեանն Մարաց, ի ժամանակին վարրակայ, խոստանայր նմա յաղագս քոհական¹ լեռնայնոցն, հանդերձ զօրու նորա՝ ասպատակել և յափշտակել զամրոցսն. կարծիս կասկածանաց կալեալ, իբրու թէ յաղագս մախանաց նախուստն ելուզակութեամբ² արշաւանացն՝ որ ի Մարս՝ ի նմանէն եղեալ: Իսկ զի նա ի ջերմական գետնի³ ապառաժի բնակէր, գուցէ ի ցնորս ինչ ցնդեալ, անկցի ի ձեռն լեռնականացն քոհական, և ինքն ճողոպրեսցի ի յայսպիսի փորձութեանց: Արդ, առեալ զգօրս Մարաց՝ չոգաւ ի վերայ Քո-

լրենց յետնոց. իսկ մնացեալն գտուած է այն արեւելեան ինքնակալութեանց դիւանաց մէջ, որոց՝ քիչ չատ հպատակ համարէին Հայք: Այս է խորենացւոյ ըսածն:

1. Քոհականն՝ լեռնական նշանակէ ըստ հին պարսիկ լեզուի: — Հետաքննելի է Մագիստրոսի այս պատմութեան աղբիւրն. զոր ինքն իր սովորական խրթին սնով աւանդէ, և դժուար է ստուգելն:

2. Աւազակութիւն, աւարառութիւն:

3. Ի ձեռագրին՝ գետի գրուած էր:

Հականացն¹, և ազդեալ ի ծածուկ՝ պատրաստէ
զնոսա յեզր անձուկ ձորակին. և յայսպիսի խաղ-
տիս² ծպտեալ՝ և ի ծերպս անձաւին մուծանէր. և
նշանակի արարեալ զոր յառաջ զգուշացուցեալ էր,
արկանէր³ զնոսա, մնայր ինքն կենդանի, զոր և
զկնի հասուցանէր նմա զպարտիսն: Քանզի սա
անկեալ ի ձեռն Սարիկ կոչեցեալ խորհրդակցի ար-
քային, զկնի անցեալ ժամանակաց, և յաղագս
այսպիսի մախանաց նենգութեան ընդվզեալ՝ մե-
ռուցանէր զնա. և առ նոյն ինքն եզրն գետոյն
Գարսիան⁴ կոչեցեալ՝ հանդէպ ապարանից նորին՝
կաշկառեալ վիմօք ի տեսիլ անցաւորաց թողոյր զնա:

ԺԷ

Տ Ի Գ Ր Ա Ն Ե Ր Ո Ւ Ա Ն Դ Ե Ա Ն Հ Ա Յ Կ Ա Ջ Ն

(Մ. ԽՈՐԵՆ. Ա. ԻԴ)

Անցցուք այսուհետեւ և որ ինչ յաղագս Տիգ-
րանայ, և որ ի նմանէ գործք: Քանզի սա ամե-
նեցունց թագաւորացն մերոց հարստագոյն և խո-
հեմագոյն, և արանց այնոցիկ և ամենեցուն քաջ:
Որ և Կիւրոսի աջակցեալ՝ զՄարացն ի բաց բառ-
նալով զիշխանութիւնն. և զՅոյնս՝ ոչ սակաւ ժա-
մանակս ընդ իւրեւ նուաճեալ⁵ հնազանդէր: Եւ
զսահման մերոյ բնակութեանս ընդարձակեալ՝ ի

1. Ինչուան հիմայ Պարսից տէրութեան մէկ աշ-
խարհն կամ նահանգն կոչուի Քռահիստան:

2. Այս բառս՝ որ ի բառգիրս չէ մտած, երեւի
գաղտուկ կամ կոշտ տեղ նշանակել, որ և կրնայ
խաղտիք երկրին (Պոնտոսի կողմանց) նշմար ըլլալ:

3. Թերեւս պէտք էր գրել հարկանէր:

4. Այս անուամբ՝ Կէրմիան՝ կոչուի և հիմայ գետն:

5. Անշուշտ Փոքր Հայոց կողմերը բնակող Յոյներն:

հինսն մեր հասուցանէ յեզերս ծայրից բնակութեանց. և ամենեցունց՝ որ առ իւրովքն էին ժամանակօք՝ նախանձելի, և յետնոցս ըղձալի ինքն և ժամանակ իւր¹: Զի ո՞րք ի ճշմարիտ արանց, և որոց ի բարս՝ արութեան և խոհակաճութեան սիրելութիւն կայցէ, սորա յիշատակօքն ոչ զուարճացի, և յորդորիցի այսպիսի այր լինել: Արանց կացեալ զլուխ, և արութիւն ցուցեալ, զազգս մեր բարձրացոյց. և զ'ընդ լծով կացեալսս՝ լծագիրս և հարկապահանջս կացոյց բազմաց. մթերս ոսկւոյ և արծաթոյ և քարանց պատուականաց և զգեստուց և պէսպէս գունոց և անգուածոց՝ արանց հասակաց և կանանց միանգամայն՝ բազմացոյց. որով տգեղագոյնքն իրրեւ զգեղաւորս երեւէին սքանչելիք, և գեղաւորքն ըստ ժամանակին առհասարակ դիւցազնացեալք: Հետեւականարտքն՝ ի վերայ ուսոց ձիոց բերեալք, և պարսաւորքն՝ առհասարակ դիպաղեղունք, և շերտաւորքն՝ ի սուտեր և ի տէգ նիզակի վառեալք². մերկքն՝ վահանօք և զգեստիւք երկաթոյ պարածածկեալք: Որոց ի մի վայր հասելոց՝ բաւական էր տեսիլն միայն, և որ ի նոցայցն պահպանակաց³ և զինուց փայլմունք և շողիւնք՝ զթշնամիսն արտահալածել: Խաղաղութեան և շինութեան բերող, իւղով և մեղու զհասակս ամենեցուն պարարեալ:

Զայս և որ այլ այսպիսիք բազումք՝ եբեր մերոյ

1. Այս և վարը գրած գովեստքն՝ անշուշտ առնուած են Հայոց վիպասաններէն. զորս՝ նոր ոճով և կերպով յարմարցընելով, կամ վերոյիշեալն կամ ուրիշ Դաշիք ոճն, գրեր և կոչեր է Պատերազմն Հայոց եւ Մարտաց. Աիւրոսի փառքը սեփականելով իր ազգային Հայ դիւցազին: Այդ գրուածէն հազիւ մի երկու տող յիշեն մեր հին մեկնիչք Քերականի:

2. Տապար կամ կացին՝ փայտ կտրելու գործիք բանեցընողքն՝ սուր ու նիզակ գործածել սկըսին:

3. Մետաղէ թիթեղներով կամ թելերով կազմած զրահք, մարմինը պաշտպանելու համար:

աշխարհիս, խաղաղեալս այս¹ և աղէքեկ ծայրիւ հե-
րաց Երուանդեանս² Տիգրան, երեսօք գռնեալն և
մեղոռակն, անձնեայն, և թիկնառեալն, ասոյգաբարձն
և գեղեցկոտն. պարկեշտն ի կերակուրս և յըմպե-
լիս, և ի խրախճանութիւնս օրինաւոր. զորմէ ասէին
ի հինսն մեր որք բամբռամբն երգէին, լինել սմա
և ի ցանկութիւնս մարմնոյ չափաւոր. մեծիմաստ
և պերճաբան, և յամենայն որ ինչ մարդկութեան
պիտանի³: Եւ զի՞նչ ինձ ի գիրս յայս արդեօք
իցէ բան սիրելի, քան թէ որ յաղագս սորա էին
գովեստք և պատմութիւնք՝ յերկարել: Արդարա-
դատ և հաւասարասէր կշիռս ունելով յամենայնի,
դամենայն ուրուք զկենցաղ՝ մտացն լծակաւ կշռէր.
ոչ ընդ լաւագոյնսն խանդայր, և ոչ զնուաստսն
արհամարհէր, այլ ամենեցուն հասարակաց հնա-
ւէր զխնամոցն իւրոց ի վերայ տարածել զգեստս⁴:

Սա՛ նախ յառաջագոյն դաշնաւոր եղեալ Աժդա-
հակայ որ ի Մարաց էր, տայ նմա զքոյր իւր Տի-
գրանուհի կնութեան, ըղձիւք խնդրիլով զնա Աժ-
դահակայ⁵: Քանզի ասէր, կամ ի ձեռն այսպիսւոյ

1. Հիմայ Հայոց բնատիպ կերպարանաց յատկու-
թիւն մի համարուի սեւամազ ըլլալն, բայց հին հե-
ղինակք՝ աւելի դեղնագոյն կամ ոսկեգոյն մազով
նկարագրեն զՀայս, որ է խաղաղեալ:

2. Տիգրան որդի էր Երուանդայ, որ Սակառակեաց
կոչուի, այսինքն կարճ կեանք կամ Թագաւորութիւն
ունեցող. պէտք է նշանաւոր պատճառ մ'ըլլայ երգ-
չոց կամ պատմչաց զայս յիշելու:

3. Այսքան յատկանիշք կերպարանաց և բարուց
Տիգրանայ՝ յայտնի ցոյցք են հին վիպասանութեանց:

4. Թէ ստոյգ թէ անստոյգ ըլլան այսքան գովեստք
Տիգրանայ, յիշելու է որ յառաջ քան զՄար-Իբրա
և զԽորենացի՝ Քսենոփոն եւս սոյնպէս գովելի ցու-
ցընէ զՏիգրան:

5. Աժդահակ քան Աշդահակ՝ հին Մարապարսից
լեզուաւ նշանակէ չոր կամ զազան օձ, իբրեւ իժ-
դահիձ, հայերէն կամ հայացեալ բառերով: Եթէ Տի-

մերձաւորութեանն՝ սէր հաստատուն առ Տիգրան
ունել, կամ դիւրաւ այսպէս դաւաճանել զնա ի
սպանումն. զի էր նմա խէթ կամաց իւրոց՝ մար-
գարէութիւն իմն, յոչ կամաց լեալ նմա առաջի-
կայ դիպուածն իւր:

ԺԸ

ԵՐԱՋՆ ԱԺԴԱՀԱԿԱՅ

(Մ. ԽՈՐԵՆ. Ա. ԻԳ)

Էր, ասէ, յաւուրսն յայնս ոչ սակաւ ինչ վտանգ՝
որ ի Մարացն Աժդահակայ, ի միաբանութենէ
Կիւրոսի և Տիգրանայ. վասն որոյ և ի սաստկու-
թենէ ծփանաց խորհրդոցն լինել նմա ի տեսլեան
երազոյ երեւութանալ ի քուն գիշերոյ, զոր ոչ եր-
բէք յարթնութեան ետես աչօք, և ոչ ի լուր ական-
ջաց լուաւ: Ուստի և ընդոստ ի քնոյն լինելով,
ոչ յամէ ըստ սովորութեան կարգին ի ժամ խոր-
հրդականութեանն. այլ այն ինչ գիշերոյն ժամս
ունելով ոչ սակաւս, ձայնէ զխորհրդակիցսն, և
տրտում երեսօք յերկիր հայելով՝ ի խորոց սրտին
մոնչէ յոգւոց հանութեամբ: Եւ ի գ'վասն էրն ի
խորհրդակցացն հարցանիլն, յերկարէ ժամս ինչ
զպատասխանիսն. և ուր ուրեմն հեծութեամբ ըս-
կիզբն արարեալ՝ յայտնէ զամենայն որ ի ծածուկ
սրտին խորհուրդ և կասկած. ընդ նմին և զիրս
ահագին տեսլեանն:

Էր ինձ, ասէ, ով սիրելիք, լինել այսօր յերկրի
անծանօթում, մերձ ի լեառն մի երկար յերկրէ
բարձրութեամբ¹, որոյ գագաթն սաստկութեամբ

գրանայ վրայ գրուածքն առասպելախառն են, եւս
առաւել Աժդահակին:

1. Մասիս կամ Տէմավէնտ լեռան կ'ականարկէ:

սառնամանեաց թուէր պատեալ. և ասէին զոգցես
յերկրին Հայկազանց զայս լինել: Եւ ի նայել ինձ
յերկարագոյն ի լեառն, կին ոմն ծիրանագգեստ՝
երկնագոյն ունելով զիւրեաւ տեռ, նստեալ երեւե-
ցաւ ի ծայրի այսպիսուոյ բարձրութեան, աչեղ,
բարձրահասակ և կարմրայտ, երկանց ըմբռնեալ
ցաւով: Եւ ի յերկարագոյն նայելն իմ՝ յայսպիսի
երեւումն և ի հիացման լինել, ծնաւ կինն յան-
կարծ երիս կատարեալս ի դիւցազանց՝ հասակաւ
և բնութեամբ: Առաջինն՝ զերանսն ածեալ ի վե-
րայ առիւծու՝ սլանայր յարեւմուտս. և երկրորդն՝
ի վերայ ընծու՝ ի հիւսիսի հայելով. իսկ երրորդն՝
զվիշապն անարի սանձեալ, ի մերոյս վերայ շա-
հատակեալ յարձակէր տէրութեանս¹:

Եւ ի մէջ այսպիսեաց խառն երազաց, թուէր
ինձ կալ ի վերայ տանեաց իմոց արքունեացս, և
զնոյն ինքն վերին երեսս յարկացս՝ տեսանել գե-
ղեցիկ և բազմագոյն շատրուանօք² զարդարեալ, և
զպսակողսն զմեզ զդիսն մեր՝ հրաշատեսիկ տես-
լեամբ ի վերայ կացեալ. և զիս՝ ձեօք հանդերձ՝
զնոսա պատուեալ զոհիւք և խընկովք: Եւ յան-
կարծ ի վեր նայեցեալ, զայն որ ի վերայ վիշա-
պին հեծեալ կայր, արծուանման սլացեալ թեւօք
տեսի յարձակեալ. որ մօտ հասեալ՝ խորհէր կոր-
ծանել զդիսն: Իսկ ես Աժդահակ՝ խտրոց ընդ մէջ
անկեալ՝ յիս զայնպիսի եղեալ յարձակումն ընկա-
լայ, մարտ ընդ սքանչելոյն առնելով դիւցազանն:

1. Առիւծու վրայ հեծնողն Կիւրոս պիտի ըլլայ,
վիշապին՝ Տիգրան, ընծու վրայ հեծնողն ո՞վ է. միթէ
Կրիւսոս:

2. Պէսպէս գունով կտաւեղէն վարագոյրք և զարդք:
Ս. Բարսղի գրոց մեկնիչն՝ այս բառիս հոմանիշ գրէ՝
ներքնոց, սատր. յայտնի է որ թէ՛ շատրեփան և թէ՛
սատր՝ պարսիկ բառեր են. բայց երկրորդն (սէտիդե)
նշանակէ հիշդ մեր պատմըչին ըսած՝ արքունեաց վեր-
նատուեն և վերին երեսը, ռամկօրէն երեսքաց:

Եւ նախ ի տէգ նիզակաց զմարմինս երկաքանչիւրոցս յօշելով, վտակս արեան ի վայր հոսեցուցաք. և զարեգակնատես երեսս ապարանիցս՝ արեան հասեալ ցուցաք ծով, այսպէս և զկնի այլովք զինուք՝ ժամս ոչ սակաւս: Բայց զի՞նչ օգուտ ինձ և խօսից երկարութիւն. զի վախճան գործոյն՝ իմն էր կործանումն. ուստի և ի քրտան սաստիկ վտանգի եղեալ, փախեաւ յինէն քուն. և այսուհետեւ ոչ թուիմ կենդանի: Զի ոչ այլ ինչ նշանակէ երեւութիցս շարժումն, եթէ ոչ որ ի հայկազնեանն Տիգրանայ հասանելոց է մեզ բռնութեան յարձակումն: Բայց, ո՞վ արդեւք, յետ աստուածոցն օգնականութեան, բանիւ և գործով մեզ յօգուտ խորհելով, ոչ զինքն կարծիցէ թագաւորակից մեր լինել:

Եւ բազում ինչ ի խորհրդակցացն լուեալ օգտութեան մտածութիւն, շնորհակալութեամբ պատուէ զնոսա:

ԺԹ

ՊԱՏԵՐԱԶՄՆ ՏԻԳՐԱՆԱՅ ԵՒ ԱԺԴԱՀԱԿԱՅ

(Ծ. ԽՈՐԵՆ. Ա. 1)

Ի հաստատել Աշդահակայ զՏիգրանուհի ի տիկնութիւն, ոչ ինչ առանց կամաց նորս ի թագաւորութեան իւրում գործէր. այլ բերանով նորա կարգէր զամենայն, և հրամանի նորա՝ ամենեցուն հնազանդ լինել հրամայէր: Եւ յօրինեալ զայս այսպէս, սկսանի մեղմով մատուցանել նմա պատրանո. Ո՛չ գիտես, ասէ, եթէ եղբայր քո Տիգրան՝ խանդացաւ զտիկնութիւնդ քո ի վերայ Արեաց, ի կնոջէ իւրմէ ի Զարուհեայ գրգռեալ: Եւ զի՞նչ լինիցի այն. եթէ ոչ՝ նախ ինձ մեռանել, և ապա լինել

զԶարուհի ի վերայ Արեաց, և զաստուածուհեաց ունել զտեղի: Բայց արդ, ընտրելի է քեզ այժմ զմի յայսցանէ. կամ լինել եղբայրասէր և կործանումն խայտառակելի յանդիման Արեաց յանձն առնուլ, և կամ զանձին իմանալով զբարի՝ խորհուրդ օգտակար ի մէջ բերել և յաղագս առաջիկայիցն հոգալ: Բայց, էր ի մէջ այսպիսւոյ խորամանկութեան Թագուցեալ և զմեռանելն Տիգրանուհեայ, եթէ ոչ ինչ ըստ կամաց խորհեացի Մարապարսացւոյն¹: Այլ, իմացեալ խորագիտոյ գեղեցկին՝ զայսպիսի դաւաճանութիւն, պատասխանէ սիրոյ բանս Աշդահակայ. և արագագոյն ի ձեռն մտերմաց՝ պատմէ եղբօրն զնենգութիւնն:

Եւ ձեռնարկէ այնուհետեւ ի գործն՝ ի ձեռն պատգամաւորութեան, գալ նոցա ի միաբանութիւն տեսութեան, ի տեղի միջոց սահմանաց երկոցունց Թագաւորութեանց, իբր բան ինչ և գործ հարկաւոր հասեալ, որ ի ձեռն գրոյ և հրեշտակութեան կատարել ոչ է կարողութիւն, եթէ ոչ և դէմք երկոցունց հանդէպ լինիցին: Այլ գիտելով Տիգրանայ զառաքելոյ իրին կատարումն, ոչ ինչ յորոց խորհէր Աշդահակ՝ ծածկէր, այլ ի ձեռն գրոյ յայտնէ որ ինչ ի նորայն խորութեան սըրտին: Եւ ի յայտնել այսպիսւոյ շարութեանն, ոչ ինչ այնուհետեւ էր բան և խորամանկութիւն՝ որ զայսպիսի առագաստէր զշարութիւն, այլ յայտնի այնուհետեւ զրգուէր խազմն:

Եւ ժողովէ արքայն Հայոց ի սահմանաց Կապադովկացւոց, և որչափ ընտիրք Վրաց և Աղուանից աշխարհին, և զամենայն ընտիրս Հայոց Մեծաց և Փոքունց. և խաղայ ամենայն զօրութեամբ իւրով զկողմամբք Մեդացւոց: Վտանգ հասանէ այնուհետեւ Աշդահակայ՝ պատահել պատերազմաւ Հայկազինն՝ ոչ փոքր ինչ ամբոխիւ: Եւ երկայնէր հա-

1. Այսինքն՝ Աշդահակայ, որ էր Թագաւոր Մարաց և Պարսից:

կառակութիւնն մինչեւ ցամիսս հինգ . քանզի հիւանդանայր գործն արագ և առողջ, յորժամ զմըտաւ ածէր Տիգրան՝ յաղագս քեռն իւրոյ սիրելոյ . և այսպէս զելս իրացն հնարէր յարդարել, զի ապրելոյ ճար լիցի Տիգրանուհեայ : Ի պատահման այսորիկ և ժամ մարտին մերձենայ : Բայց, գովեմ զքաջահասակն զիմ և զնիզակառորն և զամենեւին բոլոր անդամօք համեմատն և ի գեղեցկութիւն աւարտեալ հասակի . քանզի առոյգ ամենայնիւ ըստ իրեարս պատշաճեալ, և ուժով ոչ զոք իւր ունելով զոյգ՝ : Եւ զի՞ երկայնեմ զբանս . քանզի ի լինել պատերազմին, նիզակաւ որպէս զջուր հերձեալ զերկաթի ամուր հանդերձն, շամփրէ զԱշդահակ յընդարձակ տէգ նիզակին, և յամփոփել միւսանգամ զձեռն՝ արտաքս զկէս մասն թոքիցն հանդերձ զինաւն՝ ի դուրս բերէ : Բայց մարտն էր սքանչելի . զի քաջք դիպեալ քաջաց՝ ոչ վաղվաղակի թիկունս ի միմեանց դարձուցանէին . վասն որոյ յերկարեալ քարշէր գործն պատերազմի ժամս ձիգս : Իսկ վախճան գործոյն առնէր մահն Աշդահակայ : Եւ այսպիսի դիպուածս ի բարեբախտութիւն յաւելեալ, յաճախէր փառս Տիգրանայ :

Ի

ՆՈՅՆ ԲԱՆ

(ԸՍՏ ԹՈՎՄԱՅԻ ԱՐԾՐՈՒՆԻՈՑ)

Պատերազմ յուզեալ Աշդահակայ Մարաց թագաւորի՝ ընդ մեծին Տիգրանայ Հայկազնոյ, որպէս ցուցանեն մեզ առաջինք ի պատմագրացն, և այր-

1. Այսչափ կրկնութիւնք Տիգրանայ բարեկազմութեան վրայ՝ լաւ եւս հաստատեն վիպասանից զրոյցքը :

ուծի կազմեալ գալ մտանել յաշխարհս Հայոց, առնել որպէս նիւթեաց զչարիսն, ազդեղեւ մեծին Տիգրանայ՝ պատրաստ պնդութիւն Աշդահակայ:

Եւ ժողովեալ ազգք ազգք յընտրելոց զօրավարաց՝ արանց քաջամարտկաց, զգօրս Կապուդկացւոց, զՎրաց և զԱղուանից, և զԱյրարատեան գազանամարտիկ՝ անճոռնի զօրսն, և զբոլոր բովանդակեալ զունդս զօրացն, և զորդիսն Սենեքերիմայ՝ ամենայարդար պատրաստութեամբ անհուն բազմութեամբ, աճապարել երագել անյապաղ լինել, նախ քան զԱժդահակայ դիմեցումն. զի մի քաջասրտագոյն կարծիցի Մարն քան զՀայկազնեայն: Եւ վազս առեալ փութացան մտին ընդ կողմն Մականայ², բանակեցան ի դաշտավայրին Մեդիացւոց. և անդ ոչ սակաւ վտանգ հասանէր Աժդահակայ, վասն հասանելոյ ի վերայ նորա Տիգրանայ՝ զօրու ծանու: Նա և բազմախոհեմն Կիւրոս Պարսիկ՝ խաղայ գայ իւրովք հեծելագօր մարտակցովքն՝ գալ օգնել Տիգրանայ. քանզի էին բարեկամացեալ ընդ միմեանս Կիւրոս և Տիգրան, յամենայնի համանմանքն, համակամքն, միասիրտքն, քաջախոհեմքն և բազմադրուատքն: Բայց, մինչդեռ չեւ առ միմեանս հասեալ Տիգրան և Կիւրոս, յղէ Աշդահակ պատարագս Կիւրոսի, և խոստանայ տալ նմա զտէրութիւնն, զչորրորդ մասն Սենեքերիմանցն՝ զկողմամբքն Նինուէի, զՏմորիս՝ ամրոցաւն որ ի նմա³. և զայն ոչ միանգամ, այլ

1. Կամ գազանի պէս ուժով կռուէին կամ նաեւ գազանաց հետ:

2. Մական կամ Մահան՝ վիճակ մ'է Կրման նահանգի Պարսից:

3. Սենեքերիմ Ասորեստանեայց թագաւորին որդւոց (Աշրամելէքի և Սանատարայ)՝ հայրերնին սպանելով ի Հայաստան զալուն՝ Ս. Գիրք եւս վկայեն, Եսայի, Տովբիթ. անոնցմէ ծագեցան Սասնեցիք մեր և

յաղովակի՝ մի զմիոյ կնի ընթացուցանէր դեսպանս հրովարտակօք և պատարագօք : Զայս խմացեալ խորհրդականութիւն՝ Քսերքսէս (որ) յԱգրամելեայ և Սանասարայ յորդուցն Սենեքերիմայ, ապա գան առ Տիգրան Հայոց թագաւոր, և զեկուցանեն նմա վասն որոյ խորհի Աշդահակ. քանզի որդիքն Սենեքերիմայ մեծաւ ցասմամբ և անզրաւ հաշտմամբ ընդ Աշդահակայն լինէին, յաղագս գոլ զնա սերունդ Վարրակայ Մարի, որ երարձ զթագաւորութիւնն ի Սարդանապալեայ՝ հաւուցն Սենեքերիմանցն :

Յայնժամ առեալ հրովարտակ Սանասարեանց ի Տիգրանայ՝ պատարագօք գնացին առ Աիւրոս, և առեալ զնա գան առ Տիգրան. և անյապաղ փութով զգործ պատերազմին վճարեալ, քաջք ընդ քաջս ելեալ, յետուսա կողմանէ աճապարեալ Քրսերքսէս՝ բուռն հարեալ զդիակաց՝ պղնձակուռ վարապանին Աշդահակայ՝ ի վերայ թիկանցն՝ զգաւակաւ երիվարին արկեալ. և Տիգրան առ երագութեան ձեռինն՝ հարեալ նիզակաւ ընդ սրտադուրսն, ի բաց կորզէր զթոքակէսն. և Աիւրոսի զհետ մտեալ զօրուն՝ ոչ սակաւ սատակմունս առնէր, մինչեւ միահաղոյն զգօրսն Աշդահակայ վատնեալ սուսերաւ, տիրէ Մարաց և Պարսից :

Բայց, երկուք ոմանք ի զաւակէ Աշդահակայ՝ ձերբակալ արարեալ Տիգրանայ, առեալ ածէ ի Հայս, և կացուցեալ զնոսա ի կարգի ստրկութեան. որոց զփոյթ հպատակութեան ցուցեալ՝ կարգէ զնոսա ի գործ ծառայութեան, կրել արծուիս և

Արծրունիք. Թովմաս այդ Սենեքերիմեանց ցեղաբանութիւնը գտած՝ կ'աւանդէ, իբրեւ Արծրունեաց ցեղի նահապետաց. որոցմէ էր, կ'ըսէ, Քսերքսէս՝ այս պատերազմիս ատեն :

1. Հեղինակիս ամեն ձեռագիր օրինակաց մէջ այլ այսպէս գրուած է այս բառս, և թուի նշանակել՝ վարապանին (զինուորական զգեստուն) փէշը :

բազէս՝ ի գինարրուան, ի տեղի մատուակութեան, յառաջացուցեալ՝ ի գազ նախարարութեան ձգեալ կացուցանէ. և բնակեցուցանէ զնոսա ի գաւառն Աղբազ¹, յետ բնակեցուցանելոյն զնոսա ի Զողախել, ի Վրընջունիս և ի Խրամի², տեւեալ մինչեւ ի ժամանակս ինչ. քանզի յառաջագոյն տուեալ էր զնոսա ի ծառայութիւն քեռ իւրոյ Տիգրանուհեայ՝ կնոջ Աշդահակայ, յասացեալ տեղիս բնակեցուցանելով:

Զայս գործ լուեալ Լիւդէացւոց թագաւորին Արոսիսեայ, բազմաշփոթ յուզմամբ ամբոխ զօրս բաղումս գումարեալ, ել տալ պատերազմ ընդ Աիւրոսի. զորոյ զօրաժողով լինելն իմացեալ Աիւրոսի, գրէ առ Տիգրան՝ զօրս յօգնականութիւն առաքել նմա. զոր անյապաղ փութով զգօրսն հարաւայինս և հիւսիսայինս տուեալ ի ձեռս Քսերքսեայ և Արշեղայ որդւոյ նորուն Քսերքսեայ՝ զի փութով անդր հասցեն:

1. Վանայ արեւելեան հարաւային կողմն, յայլազգեաց Էջպատ կոչուած:

2. Թէ՛ այս տեղուանքն թէ՛ գրուածն շատ ստոյգ չեն, այլ թուին Այրարատ և Սիւնեաց աշխարհաց միջոց, Երասխ գետոյ մօտեր. Խրամն, եթէ արդարեւ այսպէս գրուած է, Սիւնեաց Նախնաւան գաւառին վերաբերի:

ԻԱ

ՎԱՀԱԳՆ¹

(Մ. ԽՈՐԵՆ. Ա. ՂԱ)

Հաւաստի պատմեալ գրուն և զառաջին Տիգրանն ,
 և որ ինչ ի նմանէ գործք , սիրելի՛ որպէս ինձ
 պատմողիս ի մէջ բանից իմոց՝ որ ինչ յաղագս
 երուանդեանս Տիգրանայ բանք , եղիցի և քեզ ըն-
 թերցողիդ . որպէս այրն և գործք , նոյնպէս և զնմանէ
 բանք : Վասն որոյ սիրեմ կոչել այսպէս՝ ըստ քա-
 ջութեան , Հայկ , Արամ , Տիգրան . քանզի ըստ
 իմ՝ Քաջաց ազգք՝ քաջքն² . իսկ միջոցքն՝ որպէս
 դէպ ումեք թուիցի կոչել : Բայց ըստ դիւցազնու-
 թեանն կարծեաց՝ ճշմարիտ է և ասելս մեր . ոչ
 Արամազդ ոք , այլ ի կամեցողսն լինել Արա-
 մազդ , չորից եւս այլոց անուանելոց Արամազդ ,
 յորոց մի է և Կունդ ոմն Արամազդ³ : Այսպէս և
 քաղումք անուանեալ Տիգրանք , մի է և միայնակ ի
 Հայկազանցս , որ զԱշդահակ սպան և զտուն նորա
 ի գերութիւն վարեաց , և զԱնոյշ մայր վիշապաց .
 օժանդակ կամօք և յօժարութեամբ զՎիւրոս ու-
 նելով , զիշխանութիւն Մարաց և Պարսից յինքն
 յափշտակեաց :

Սորա որդի Բար , Տիրան , Վահագն , գորմէ ա-
 սեն առասպելք .

« Երկնէր երկին , երկնէր երկիր ,
 » Երկնէր և ծիրանի ծովն .

1 . Քան զամենայն դիւցազունս Հայոց՝ յատուկ և
 միակ դիւցազն Հայոց կըրնայ ըսուիլ Վահագն , որ և
 Հերակլեսի համեմատի :

2 . Եթէ և ի յոյն հեղինակաց առած ըլլայ այս գե-
 շեցիկ խօսքս , շատ լաւ յարմարած է :

3 . Գուցէ ծաղրելով կոչուած Կունտզլուխ մէկ մի :

- » Երկն ի ծովուն ունէր զկարմրիկն եղեգնիկ :
- » Ընդ եղեգան փող՝ ծուխ ելանէր .
- » Ընդ եղեգան փող՝ բոց ելանէր .
- » Եւ ի բոցոյն խարտեաչ պատանեկիկ վազէր .
- » Նա հուր հեր ունէր .
- » Բոց ունէր մուրուս¹ .
- » Եւ աչկունքն էին արեգակունք » :

Զայս երգելով ոմանց բամբուամբ՝ լուաք իսկ ականջօք մերովք : Յետ որոյ և ընդ վիշապաց՝ ասէին յերգն՝ կռուել նմա և յաղթել, և կարի իմն նմանագոյնս զՀերակլեայ նահատակութեանց նմա երգէին : Այլ, ասէին զսա և աստուածացեալ, և անդ յաշխարհին Վրաց զսորա չափ հասակի կանգնեալ՝ պատուէին զոհիւք² :

1. Այս երկու վերջին տողից միջոց ապա՝ թէ գրուածն՝ Խորենացւոյ խօսքն է, և նշանակէ թէ՝ անկէ առջի տողէն վերջը՝ վիպասանք աւելցընէին բոցեղէն մուրուքը : Մեր հին հեթանոս վիպասանից երգոց մնացորդներուն ամենէն երկար կտորն է այս կտորս, բայց գուցէ և սա համառօտած է ի մեր պատմըչէն :

2. Անան. Շիրակացի յԱստեղաբաշխութեան գիրուն՝ ուրիշ առասպել մ'այլ յիշէ Վահագնի վրայ. « Ոմանք » յառաջնոցն Հայոց՝ ասացին, թէ ի խիստ ձմերանի՝ » Վահագն նախնի Հայոց, գողացաւ զյարդ Բարշամայ » Ասորւոց նախնոյ : Զոր և մեք սովորեցաք բնախօսու » թեամբ Յարդգողի հետ անուանել » : Ըստ այսմ և Թուրքք կոչեն, Սաւան եօրոշ. և է երկնից երես տարածուած այն աստղերն կամ փայլն՝ որ կ'ըսուի եւս Միր կաթին (la Voie lactée) ըստ յունական առասպելաբանութեան : Բայց, հայկական առասպելն Վահագնի ունի շատ նմանութիւն Հնդկաց Ագնիս՝ հրոյ կամ հրափայլ դից : Զինք եւս ունին Բռնասս անուն շատուած մի, զոր նկարագրեն ամենեւին նման Վահագնի՝ եղէգէ մը դուրս եկած, ճառագայթարձակ կերպարանօք : Մեր վարդապետաց մէկն՝ արեւ համարի զՎահագն, ըսելով. « Ոմանք զԱրեգակն պաշտեցին » և Վահակն կոչեցին » : (Այսպէս կ'տառիւ գրուած է անունն) :

Եւ սորա են զարմօ Վահնոռնիք¹. ի սորա կրտսեր որդւոյն Առաւանայ՝ Առաւանեանք: Սորա Առաւան, սորա Ներսէհ, սորա Զարեհ. ի սորա զարմից և Զարեհաւանից որ կարդան ազգք: Իսկ առաջին սորա՝ Արմոգ², սորա Բագամ. սորա Վան. սորա Վահե. սա ընդվզեալ, մեռանի յԱղեքսանդրեայ Մակեդոնացւոյ:

Յայսմ հետէ մինչեւ ցթագաւորութիւն Վաղարշակայ ի Հայս՝ ոչ ինչ ճշմարտագոյնս ունիմ պատմել քեզ. քանզի շփոթ իմն ամբոխից լեալ, այր զարամբ ելանէին տիրել աշխարհիս. և վասն այսորիկ դիւրամուտ ի Հայս լեալ Արշակ Մեծ, թագաւորեցուցանէ զեղբայր իւր Վաղարշակ՝ ի վերայ աշխարհիս Հայոց:

Ի Բ

Ա Ր Շ Ա Կ Ո Ւ Ն Ի Ք

(ԸՍՏ ԵՊԻՓԱՆԻ)

Յետ մեռանելոյ Աղեքսանդրի Մակեդոնացւոյ, զօրացեալ եղեն Հայկազունքն, տիրելով բազում ազգաց և ազանց. և երեւեցաւ ի մէջի նոցա Արշակ քաջն՝ յորդւոցն Յարեթեանց³. օ՛ն անդր, և մեծաւ յաղթութեամբ և սաստիկ պատերազմաւ, բազում և Ասքանազեան զօրօք բախեաց զբռնակալ

1. Շիտահն Վահագնունիք ըսելու էր:

2. Ըստ ոմանց իմանալու է Ար-մոգ. իբր թէ բնիկ անուան է Ար կամ էր, գործն՝ մոգութիւն:

3. Պարսիկք և Պահլաւիկք՝ յորոց Արշակունիքն են՝ յաբեթական ցեղին վերաբերին. բայց Մ. Խորեն. (Բ. ա) սեմական համարի, յԱբրահամէ և իր Քետուրա կնոջմէ առաջ եկած:

աբքայն Անտիոքայ՝ զԱնտիոքոս, և սպան զնա սրով
 իւրով, և առ զմեծն Անտիոք և զԲարեւոն, օն իսկ՝
 և զաշխարհն ամենայնիւ, զկզղիս որ ի ծովս, և
 տիրելով համայնից ի կամս բարձրելոյն Աստուծոյ,
 որ կացոյց զնա թագաւոր ամենայն ազգաց և ա-
 զանց, նա և զորդիս նորա յետ մահուան նորա՝
 զամս բազումս: Այլ և, որպէս ունի սեփական ամե-
 նաթագաւորն Քրիստոս՝ առնել յիւրում անհասա-
 նելի մեծութեան զոր ինչ և կամի, գարձեալ նուա-
 զեաց զթագաւորսն Հայոց և Պարսից և զարեւե-
 լեանս ամենայն, և դարձեալ զօրացեալ եղեն Մա-
 կեդոնացիքն. և որպէս ընդ սէրս լինէին նմա Հայկ-
 ազունքն և Պարսք և արեւելեանք, թէ և հնազանդ
 իսկ: Իսկ սպա յայնմ նուագին, ի զաւակաց առ-
 նաքաջին Արշակայ ծնեալ եղեւ յառաջ գոլով մա-
 նուկ հզօրագոյն և համանուն հօրն իւրոյ նախնոյն
 Արշակայ. ուստի և ի նախնի ժամանակագրացն
 ընթերցեալ զիւրոց հարցն և զհաւուցն զարարան
 քաջութեան, և իսկոյն զօրացեալ խրախուսելով
 ի բաց եկաց ի Մակեդոնացւոցն, իբրեւ նշկահե-
 լով զթագաւորս նոցա. և անգէն հրամայեաց զօ-
 րավարացն, զամենայն հեծեալսն և զհետեւակս
 զօրաց իւրոց գումարել ի մի վայր. և ելեալ յաշ-
 խարհէն իւր սեփական, և բնակէր յերկրին Մա-
 րաց և Պարսից և Քուշանաց և Ասորւոց և Ելի-
 մացւոց. և հաւանեալ զամենայն, որպէս ի վերինն
 օգնականութենէն զօրացեալ: Եւ տեսեալ գիտո-
 ղացն զչնորհս նորա, և մականգրեցին կոչել զնա
 Պարթեա՝ Արշակ. և ետ նմա Աստուած որդի, և

1. Մականունն զրին Պարթեա, զոր ոմանք ի մեր
 նախնեաց կ'ուզեն մեկնել իբր Պարաթեա, ամեն կողմ
 թեւերը տարածած. իսկ հին օտար պատմիչք՝ գաղ-
 թական կամ վռնտուած (ի Սկիւթացւոց) նշանակէ
 կ'ըսեն: Հին Պարսից և Հնդկաց գրոց մէջ Պարդոն
 կամ Պարադաս կոչուին:

անուանեաց զնա Տիգրան¹։ Եւ մեռաւ հայրն նորա Պարթեւ Արշակ արքայ Հայոց, և անդէն առ ըզթագն և զթագաւորութիւնն նորա որդի նորա Տիգրան Պարթեւ Արշակունի։ Եւ յետ ամաց անցելոց ժողովեաց զօրս բազումս, որպէս և ունէր ընդ ձեռամբ իւրով հնազանդեալ թագաւորութիւնս վեց՝ հօրն իւրոյ նուաճեալ, որպէս և կանխեալ ասացաք, զՄարաց և զՊարսից, զՔուշանաց² և զԱսորւոց այլ և զԵլիմացւոց, նա՛ և զիւրն սեփական՝ որ և Հայաստանեայցն ամենայն։ Եւ յառաջ խաղացեալ գայր խրոխտ և մեծաւ յաղթութեամբ, ոսկիապատ կառօք և սպիտակ երիվարօք լծելովք և ծածկեալ ոսկեթել դիպակօք. որ և առ տեսութիւն՝ ահաւոր երեւեալ և զարհուրելի։ Եւ առ վաղվաղակի զմեծն Բաբելոն և զամենայն աշխարհ նորա՝ յարքայէն Արշաւրդայ, կոտորելով զնա և զզօրս նորա։ Եւ հրամայեաց շինել քաղաքս երկու, զՈւռհա և զԱմիդ, ի վիճակս Սեմայ որդւոյ Նոյի անդրանկի և եղբօր Յաբեթի կրտսերոյ. և նախնոյ՝ հօր—(եղբօր իւրոյ, յորոց և ինքն Տիգրան, իսկապէս յորդւոցն Յաբեթի) որ և նախնի հայրն Հայկազեանց³։

1. Պատմիչս համաձայն չէ մեր Խորենացւոյ. կամ Ա Արշակ Պարթեւն այլ միանգամայն Տիգրան կ'անուանէ։ Պարսիկք առանց ռ տառի՝ Էշք և Էշքհնիւսն կ'անուանեն զԱրշակ և զԱրշակունիս։ Եւրոպացի գիտնական մի ուզեց Էրոշշան ստուգաբանել, իբրեւ Արեաց թագաւոր, բայց չեղաւ ընդունելի։

2. Հոնաց մեծ ազգին մէկ ցեղն են, ինչպէս յիշած եմք առաջ։

3. Շփոթութիւն մի երեւի վերջին տողից մէջ։

ԻԳ

ՎԱՂԱՐՇԱԿ, ԵՒ ՅՕՐԻՆՈՒԱԾ ԹԱԳԱԻՈՐՈՒ-
ԹԵԱՆՆ. ՏՈՀՄԲ ՀԱՅՈՑ ԵՒ ՊԱՇՏՕՆԵԱՅԲ

(ԽՈՐԵՆ. Բ. Գ. Ը)

Ի ժամանակին յայնմիկ թագաւորեցուցանէ (Ար-
շակ Պարթեւ) զեղբայր իւր Վաղարշակ՝ մերոյ
աշխարհիս, զհիւսիսի և զարեւմուտս տալով նմա
սահմանս: Սա, որպէս յառաջնում մերում մատե-
նին գրեցաք, այր քաջ և խոհեմ՝ ընդարձակեաց
ի վերայ սահմանաց իւրոց. և կարգս կենցաղա-
կանս, որչափ մարթ էր, սահմանեաց աշխարհիս.
և նախարարութիւնս, և նոցին նախարարութեանցն՝
նաՀապետութիւնս Հաստատեաց՝ զարս պիտանիս,
որ ի գաւակաց նախնոյն մեր Հայկայ և յայլոց:
Քանզի յետ սանձահարելոյ զՄակեդոնացիս և
դադարելոյ պատերազմացն, սկիզբն առնէ բարե-
գործութեանց՝ Պարթեւն քաջ. նախ և առաջին՝ փո-
խարէն բարեաց հատուցանելով առնն զօրաւորի և
իմաստնոյ, որ ի Հրէիցն՝ Շամբայ Բագարատ. տալ
նմա իշխանութիւն ազգաւ թագադիր լինել Արշա-
կունեաց. և որ ի նմանէ ծնեալ ազգ՝ լինել յանուն
նորա կոչմամբ Բագրատունի, որ և այժմ մեծ նա-
խարարութիւն ի մէջ աշխարհիս: Քանզի այս Բա-
գարատ նախաձեռն ընծայ ըստ կամաց մատոյց
զինքն Վաղարշակայ¹, յառաջ քան զպատերազմն
Արշակայ ընդ Մակեդոնացիսն. և սա ի դրան
արքունի. իսկ ի ծայրս հայերէն խօսից՝ կողմնա-
կալ իշխան բիւրուց և հազարաց յարեւմտից կու-
սէ²: . . .

1. Ինքզինքն ընծայեց Վաղարշակայ՝ ծառայելու:

2. Այսինքն, զատ իր ցեղին Բագրատունեաց նա-

Եւ այս այսպէս կատարեալ, կարգէ զկողմանս Մաժաքայ¹ և զՊոնդացիս և զԵգերացիս², դառնայ առ ստորոտովն Պարխարայ³ ընդ մէջ Տայոց, ի գիջին և ի մառախլուտ տեղիս մայրեացն և ի յօռաւէտս. գեղեցիկ իմն կարգելով զերկիրն, հաւասարելով զլեռնայինն և զջերմահոտն ի բարեխառն և ի զուգագեղեցիկ վայելչութիւն իւրոյ թագաւորութեանն, ամառնային ժամանակին հովանոցս պատրաստելով, յորժամ զհիւսիսով երթիցէ: Գոմս զերկուս տափարակսն անտառախիտս հանդերձ լերամբքն կազմելով, և որսոց տեղիս. և զջերմութիւնն կողայ⁴ ի մարմանդս այգեաց և բուրաստանեաց: Այլ խտրեմ աստ վասն սիրելի առնն յայտնի գրել զամենայն և մանրապատում. զի անցի միայն զտեղիսն նշանակելով, զհաւաստին և զոճն ի բաց թողեալ, վասն զկապ սիրոյ զհրաշալւոյն անխզելի պահելոյ⁵:

Եւ աստ կոչեցեալ զվայրենի եկամուտ ազգն, որ ի դաշտին հիւսիսոյ և որ զստորոտով մեծի լերինն կաւկասոյ, և որ ի հովիտս կամ ի ձորս երկայնագոգս խորացեալս, ի լեռնէն՝ որ զհարաւով՝ իջեալ մինչ ի դաշտաբերանն մեծ, պատուէր տալով զաւազակութիւն և զմարդադաւութիւն ի բաց քեցել յինքեանց, և հրամանաց և հարկաց արքունի հպատակ լինել. որպէս զի միւսանգամ տեսեալ զնոսա, առաջնորդս

խառար կամ նահապետ կարգելէն, նա և Հայոց զօրացն արեւմտեան գնդին 11000 զօրաց՝ գլխաւոր դրաւ:

1. Ա Հայք կոչուած նահանգն ի Փոքր Ասիա: Տես յէջ 32, ծան. 3:

2. Հիմայ Չէրքէզ կոչուածքն:

3. Հիմակուան Ռուսաց արեւմտեան Ասիոյ և Օսմանեանց արեւելեան հիւսիսային սահմանաց միջոցի լեռներն:

4. Հիմայ Կեօյէ վիճակն, կուր գետոյ աղբիւրավայրն:

5. Շարադրութեան գեղեցիկ ոճը չեմ ուզեր կ'ըսէ երկայնաբանութեամբ աւրել:

և իշխանս հանդերձ գեղեցիկ կարգօք հաստատեցէ. և արձակէ զնոսա հանդերձ արամբք իմաստնովք և վերակացուօք յիւրմէ: Եւ ինքն արձակեալ զարեւմտեայ բազմութիւնն, իջանէ ի տեղիս խոտաւէտ մերձ ի սահմանն Շարայի, զոր հինքն Անիայտ և վերին Բասեան կոչէին¹. Իսկ յետոյ վասն հատուածին վղրնդոշ Բուղկարայ վընդայ՝ բնակելոյ ի տեղիս, յանուն նորա անուանեցաւ վանանդ². և անուանք շինիցն յանուն եղբարց և զարմից նորա անուանեալ կոչին մինչեւ ցայժմ: Իսկ ի ցրտանալ հիւսիսոյ ի դառնահոտ փշելոյ, խաղայ իջանէ (վաղարշակ) ի դաշտն Մեծ³. և անդ զափամբ Մօրին Մեծի բանակի ի տեղւոյ, ուր գետն Մեծ ի ծովակէն հիւսիսոյ սկիզբն առեալ՝ իջանէ և խառնի ի Մօրն Մեծ: Եւ անդ կարգեալ զզօրս աշխարհիս, և թողեալ յինքենէ վերակացուս, և իւր առեալ զամենայն զլխաւորսն՝ չուէ ի Մծբին⁴:

Այս դրուակ մեծ և հաւաստի պատմութեամբ լի և արժանի բանից ողորկագունից և յոլովից,

1. Շիրակայ արեւմտակողմն, որ և Այրարատ նահանգի արեւմտեան մասն է:

2. Վոռնդի՝ Բուղկարաց վալանդուր կամ Օլընդուր ցեղի զլխաւորին անուամբ՝ վերին Բասեն գաւառն վանանդ կոչուի:

3. Դաշտին և գետոյն անուանքն յատկապէս Մեծ կոչուած են. հիւսիսային ծովակն այլ՝ Պաղակացիս կոչուածն է ըստ վրաց, և թուրքարէն Չըլտըր կեօլ, ուսկի կ'ելնէ գետն և խառնուի ի Մօր Մեծ, որ թուի կարսի գետն:

4. Հայաստանի թագաւորանիստ քաղաք ըլլալու յարմար չերեւիր Մծբին, բայց եթէ հարաւային սահմանները պաշտպանելու համար, ուսկից որ վախ կար Ասորւոց իշխողներէն, և անով բոլոր Հայաստան պաշտպանուէր: Աւետիք Տիգրանակերտցի՝ Շամբի և Մծբնայ միջեւ յիշէ Գարա-տէրէ անուամբ մեծ բերդ մի՝ վաղարշակայ աթոռ եղած:

քանզի բազում ինչ աստ կարգաց և յօրինուածոց, տանց, ազգաց, քաղաքաց, շինից, դաստակերտաց, և համայն տսել օրէն թագաւորութեան, և որ ինչ շուրջ զթագաւորութեամբն, զօրաց, զօրապետաց, կողմանց կողմնակալաց, և որ նման այսոցիկ¹:

Արդ, նախ և առաջին օրինագրէ թագաւորն՝ զինքն և զտուն իւր, սկիզբն առնելով ի գլխոյն իւրմէ և ի թագէ: Եւ զկոչեցեալն Բագարատ՝ որ ի Հրէիցն, շնորհակալութիւն նմա վասն յառաջագոյն անձնատուր ձեռնտուութեան առ թագաւորն և միամտութեանն և քաջութեանն, զյառաջուսացեալ տանուտէրական պատիւն ազգին պարգեւելով, և իշխել նմա թագ ի գլուխ դնել թագաւորին, և կոչել թագադիր և Ասպետ². և առանց ոսկւոյ և ականց զկրտսեր մարգարիտն երեքտակէն՝ վարդակալ ածել, յորժամ յարքունիս և ի տան թագաւորին շրջիցի³:

Եւ զգեցուցանողս իւր զձեռէս⁴ ի զաւակաց Քա-

1. Բայ մի պակսի այս տեղ, «րպէս եղ օրհնս, կամ սահմանեաց օրհնս, և այլն:

2. Առաջ ըսածէն զատ (Խորեն. Բ. գ) Բագարատայ իշխանութիւն կու տայ թագաւորին գլուխը թագ դնելու. դարձեալ, կ'անուանէ զնա Ասպետ, այսինքն ձիաւորաց գլուխ:

3. Իրաւունք տայ իրեք կարգ փոքր մարգարտօք պատած մազկապ զարդ մի դնել՝ ինքն իր գլխոյն:

4. Առաջին տպագրողն Խորենացւոյ (Թովմատ Վանանդեցի յԱմողերտամ, 1695) շրած է, «զգեցուցանողս «իւր զձեռս», իմացընելով՝ ձեռքերը հագուեցընող: Ոմանց յատուկ անուն կարծուած է Չեռես, խորթ հայ ականջի, յարմար Քանանացւոյ: Ըստ պատմութեան Խորեն. (Ա. ժք) և Եւսեբիոսի, Իսրայելացւոց Յեսու դատաւորին ձեռքէն՝ նախնիք այդ ցեղիդ փախչելով՝ եկած էին ի Հայս, և իրենց գլխաւորն՝ Քանանիդաս կոչուէր, որոյ անուամբ Վաղարշակ Գրն. քոռնի կոչէ զցեղը, թէ և քերականօրէն յարմար չեն Գնթունին և Քանանիդն:

նանացւոց, անուն կոչէ ազգին Գնթռնիս: Եւ թիկ-
նապահս իւր՝ զինու հանդերձ, ի գաւակացն Խո-
ռայ հայկազնոյ՝ արս ընտիրս և քաջս, նիգակաւորս
և սուսերաւորս. և գլուխ նահապետ նոցա զՄաղ-
խազ ոմն. բայց անուն ազգին զնախնականն պա-
հէ¹. — Իսկ զԴատ ի գաւակէ Գառնըկայ, որ ի
Գեղամայ, ի վերայ որոց արքունականաց կարգէ.
որոյ որդի եղեալ Վարժ, յանուն նորա անուանի
ազգն (Վարժունիք կամ Վարաժունիք). բայց այս
զկնի, յաւուրս Արտաշիսի: — Եւ զԳարսաղ ոմն ի
վերայ կուտից². և զԱրեղ՝ սպասարար և գահաւոր³.
և շէնս պարգեւէ նոցա, յորոց և անուն կոչին,
սապէս և նախարարութիւնքն Արեղէն և Գարեղէն:

Եւ զԱրծրոռնիսդ՝ գիտեմ ոչ արծրունիս, այլ
Արծիռ ոռնիս⁴, որք արծուիս առաջի նորա կրէին:
Թողում զառասպելեացն բաջադանս, որ ի Հադա-
մակերտին պատմին, մանկան նիրհելոյ՝ անձրեւ և
արեւ հակառակեալ, և հովանի թռչնոյ պատանւոյն

1. Այսինքն, Խորխոռոռնիք կոչուին, որ և Մաղ-
խազոռնիք. այս մականուամբ ինչուան հիմայ կան
ազգայինք, ոչ միայն ի Հայս, այլ և ի Լեհս. ի մեր
ժանքս այլ յամին 1870 զախճանեցաւ Եղբայր մի
Բաղիշեցի (Նիկող.) այդ ցեղէն, 98 տարուան:

2. Թագաւորական ձիոց հոգացող:

3. Թագաւորին սեղանը և գահոյքը պատրաստող:

4. Մեծ ցեղ Հայոց են Արծրունիք՝ Ասորեստանի
Սենեքերիմ Թագաւորի զաւակներէն, Վանայ կողմե-
րու իշխողք և Թագաւորք. այս ցեղիս անուամբ այլ
գտուին հիմայ ազգայինք: Իրենց տիրած երկիրն
Հայոց ընդարձակագոյն նահանգաց մէկն էր, Վաս-
պուրական, որ հիմայ այլ լսուի, և հօն էր Հադա-
մակերտ աւանն: Այս ցեղիս և Սասնեցւոց նահա-
պետքն էին որդիքն Սենեքերիմի Ասորեստանի Թա-
գաւորին, Ադրաւնէք և Սանասար, որք սպաննելով
իրենց հայրը փախան եկան ի Հայաստան. այս բա-
նիս վկայեն և Ս. Գիրք. (Եսայի, Լէ. 38. — Դ Թզր. ԺԹ. 37):

Թալկացելոյ: — Գիտեմ զԳնոռնիսդ Գիւնի—ռնիս, որ առաջի թագաւորին պատրաստէր զըմպելիսն. որ սքանչելի իմն դիպեալ եղեւ ըստ գործոյն և անունն. քանզի պատրաստէր զըմպելիսն արքայի յընտիր և համեղ գինեաց, ունէր և կոշումն անուանն Գիւն. ընդ որ կարի զուարճացեալ, ասեն՝ Վաղարշակ, կարգէ ի թիւ նախարարութեան ազգաց մեծապէս¹: Եւ են այս երկու տունքս ի զաւակէ Սենեքերիմայ, Արծրունիս և Գնոռնիս:

Ասեմ և զՍպանդռնիսդ ի վերայ զենարանաց. և Հառնոռնիսդ՝ բազէակիրս և բազէակալս, յաղագս ի մայրիս բնակելոյ²: Եւ եթէ առ ցոփս ոչ ունիցիս³, զՋիւնականդ՝ ամարայնոցաց պահակս և ձիւնակիրս, և յ'առաջադիմութենէ ազատացեալս, որպէս ընտանիք թագաւորաց:

Եւ գունդս և պահապանս դրան արքունի պատրաստէ զչորսս, զմի մի իւրաքանչիւր վառելովք, ի նոյն հին զարմից թագաւորացն՝ որ ի Հայկայ, որ ընդ ժամանակս ժամանակս ժառանգութեան⁴ ի հարանց ստացեալ գեւդս և դաստակերտս: Իսկ աստ ուրեմն՝ Պարսից թագաւորութեանն, որպէս լսեմ, յայլոց յարուցեալ⁵ գունդս և Ռատան անուանել. ոչ գիտեմ թէ վասն սպառելոյ ազգին առաջնոյ, թէ վասն ընդդիմութեան իմիք լինելոյ՝ շկապեալ⁶ և ի բաց ընկեցեալ զազգն, զայլս ի տեղիս նոցա յարուցին գունդս՝ անուամբ արքունի: Այլ

1. Պատշաճ էր ազգաց մեծաց ըսել, կամ մեծապէսը վեր տանիլ միացընել կարի բառին հետ:

2. Իբր՝ թռչուն բռնողք կամ թագաւորին որսոյ Բազէները կրողք և դարմանողք:

3. Եթէ ծիծաղելի կամ կատակ չես համարիր ըսելս:

4. Պէտք էր գրել ժառանգութեամբ:

5. Պարսից տիրապետութեան ատեն փոխանակ այն չորս Հայկազնեայ պաշտօնէից, օտար ցեղերէ կարգեցան:

6. Կապտելով, խլելով՝ ի Հայկազանց:

առաջինն հաստատ ի գործից թագաւորացն առաջ-
նոց. որպէս և այժմ՝ ի Վրաց աշխարհին, որ Մեփ-
փոռն¹ կոչի:

Նա և ներքինիս հրամայէ ի նոյն ազգէ խզել.
և նահապետ նոցա զՀայր՝² իշխանն մասին՝ յԱ-
տրպատականէ մինչեւ ցՃուաշ և Նախճաւան:
Բայց թէ որպէս է և ուր սորա իրք անցին տն-
յիշատակելի, ես ոչ գիտեմ:...

Բայց յետ կարգելոյ զտուն թագաւորին, եր-
կրորդ թագաւորութեանն լինէր ի զաւակէ Աշդա-
հակայ՝ Մարաց եղելոյ թագաւորի, որ այժմ Մոռ-
րացանդ³ կոչեն. քանզի ոչ ասեն նահապետի ազ-
գին՝ Մոռրացան տէր, այլ Մարացւոցն տէր. և
թողու ի վերայ նորա զամենայն շէնս՝ որ ի գերու-
թենէն Մարաց: — Եւ յարեւելից կողմանէ՝ զեզերր
հայկական խօսից՝ կողմնակալս, զերկու ցեղից նա-
հապետութեանցն, Սիսակեան և Կաղմեայն, զու-
րոց զանուանան յառաջնում ճառին կարգեցաք:

Յետ սորա մեծ և անուանի և բազմաբիւր զա-
րեւելից հիւսիսոյ կողմանն կարգէ կողմնակալու-
թիւն, զայր անուանի և յամենայն գործ մտաւո-

1. Մեփփոռնի ըստ Վրաց նշանակէ թագաւորացն.
մեր ձեռագրաց մէջ գրեթէ ամենքն այլ սխալ գրեն
Սեփփոռնդ: Բայց այս յետին անուան մօտ՝ Սկիշպ-
տոռնի կոչէ Ստրաբոն քերտոնեան Վոսփորի կողմանց
իշխանները, Σκῆπτροι, որ նշանակէ Մականակիր,
գաւազան կրող:

2. Արքունի ներքինեաց գլխաւորն կոչուի Հայր
մարդպետ, և յետոյ ձեւանայ ցեղ մի Մարդպետական
կոչուելով, որոյ իշխանութեան երկիրն կոչուի Ոստան
և տարածուի Այրարատ, Սիւնիք և Ատրպատականի
նահանգաց միջեւ:

3. Հակառակ իմաստին կ'երեւի շարադրութիւնդ,
և ըսելի էր, ոչ ասեն Մարացւոց տէր՝ այլ Մուրա-
ցան տէր. իսկ ինչո՞ւ այսպէս կոչուեր է. լեզուի
ծռութեամբ թէ ծաղրածութեամբ:

րութեան և հանճարոյ առաջին՝ զԱռան՝, առ մեծ գետովն, որ հատանէ զդաշտն Մեծ՝ որ անուանի Կոռ: Բայց զայս գիտեալ, զի զցեղս զայս մեծ և անուանի՝ մոռացումն եղեւ մեզ յառաջին մատենին՝ յիշատակել, զգունդս Սիսական, որ ժառանգեաց զդաշտն Աղուանից, և զլեառնակողմն նորին դաշտի, ի գետոյն Երասխայ մինչեւ ցամուրն՝ որ ասի Հնա(րա)կերտ՝ և աշխարհն յանուն քաղցրութեան բարուց նորա կոչեցաւ Աղոռանք՝ զի Աղոռ ձայնէին զնա: Եւ ի սորա ծննդոց այս Առան անուանի և քաջ՝ կարգեցաւ ի պարթեւէն Վաղարշակայ՝ կողմնակալ բիւրաւոր: Ի սորա զաւակէ ասեն սերեալ զաղգ Ոռտեացոց՝ և Գարդմանացոց և Ծովդեացոց և Գարգարացոց իշխանութիւնն՝:

Իսկ Գոռչարայ, որ յորդուցն Շարայի, ժառանգեաց զլեառն Մթին, որ է Կանգարք, և զկէս մասինն Զառախաց, զԿողք, զԾոր, զՋոր՝ մինչեւ ցա-

1. Փափագելի էր գիտնալ ասոր հանճարեղութեան հաւաստիքը:

2. Այսինքն պատմութեանս Ա. գրոց մէջ:

3. Կուր և Երասխ գետոց խառնուրդին միջոց էր այդ ամրոցդ, որ երեւի Հռնուս անուամբ մէկէ մի շինուած և կոչուած. հիմայ կոտրած կամոռք կոչուի, թուրքարէն Սընըգ քօիքի:

4. Աղուանից երկիրն Մեծ Հայոց արեւելեան կողմն է, և այդ յիշեալ կողմնակալին անուամբ շատ հեղ Առան կոչուած է. իսկ այդոր անուշ բարուց համար՝ որ հայերէն աղոռ կ'ըսուի, երկիրն այլ հասարակօրէն Աղուանք ըսուեր է: Սակայն, այս ոչ թուի ստոյգ, այլ զրոյց:

5. Ոռտի՝ Հայոց 15 աշխարհաց մէկն էր, միւսերն այլ անոր և Աղուանից մասեր: Ծանօթ է և յոյն աշխարհագրաց. Ջոդոն կոչմամբ:

6. Ասոնք Հայոց Գոռգարք նահագին մեծ ու փոքր մասեր են, ահամանակից Վրաց, և երբեմն ասոնց իշխանութեան տակ. լաւ եւս ծանօթ էր Յունաց, Դալարդի.

մուրն Հնարակերտ: Բայց զտէրութիւնն Աշոցայ,
 և զսեպհականութիւնն Տաշրայ՝ կարգէ Վաղարշակ
 ի զաւակացն Գուշարայ հայկազնոյ: Իսկ ընդդէմ
 լերինն Կաւկասայ՝ կողմնակալ հիւսիսոյ կարգէ
 զմեծ և զհզօր ազգն, և նահապետութեանն անուն
 կարդայ՝ Բդեշխ Գոռգարացոց. որ էր լեալ ի զա-
 ւակէ Միհրդատայ՝ Դարեհի նախարարի¹, զոր ա-
 ծեալ Աղեքսանդրի՝ թողեալ իշխան ի վերայ գե-
 րութեան ի Վերիացւոց² ազգացն, զորս էած Նա-
 բուզոդոնոսոր, որպէս Արիւդենոս³ պատմէ, այս-
 պէս ասելով Մեծագօրն⁴. « Նաբուզոդոնոսոր բըռ-
 » նագոյն էր քան զԵրակլէս Լիբիացւոց. զօրաժողով
 » լեալ հասանէր ի Վերիացւոց աշխարհն, և վանեալ
 » խորտակեալ ընդ ձեռամբ նուաճէր. և զմասն մի ի
 » նոցանէ յաջակողմն Պոնդոս ծովու յարեւմուտս
 » տարեալ բնակեցուցանէր »:

Իսկ ի հովտին մեծի Բասենոյ՝ կարգէ նահապե-
 տութիւն զՈրդոռնին, որ ի զաւակացն Հայկայ:
 Իսկ զայր խոժոռագեղ և բարձր և կոպտարանձն⁵

1. Այս տեղ շփոթ է գրուածն, թերեւս և պակաս.
 ինչպէս նախարարին անունն՝ եթէ չէ Գոռգար, ուս-
 կից համանուն ազգն կամ ցեղն: Յիշեալ Դարեհն է
 վերջին հին Պարսից թագաւորն, որուն յաղթեց Ա-
 ղեքսանդր:

2. Վերիացւոց ազգն՝ Սպանիոյ բնակիչք էին. խո-
 բենացւոյ օրինակ մի բացատրած է. « Եւ է վերին
 » այն՝ յեզր երկրի յարեւմուտս »: Ուրիշ գրուածոց
 մէջ այլ Սպանիա՝ Եզր կամ արեւմտեան ծայր երկրի
 կոչուի. ոմանք կարծեցին զՎրաստան:

3-4. Արիւդենոս յոյն պատմիչ, որոյ ժամանակն
 յայտնի չէ. բայց երեք չորս դար յառաջ է քան
 զՔրիստոս: Իսկ Մեծագօրն՝ որ իբր Նաբուզոդոնոսորի
 ածական գրուած է, պէտք է իմանալ ուրիշ յոյն
 պատմիչ մի, Մեգասթենես անուամբ, որ արդարեւ
 Մեծագօր նշանակէ, և Աղեքսանդրի առաջին յաջոր-
 դաց ժամանակակից է:

5. Կոպիտ, տգեղ կերպարանօք:

և առփառիթ, խորակն և դժնահայեաց, ի զաւակէ Պատրարմայ¹ ի Հայկակայ թոռնէ, Տորք² անուն կոչեցեալ, որ վասն առաւել ժահագիմութեանն՝ ձայնէին Անգեղեայ³, վիթխարի հասակաւ և ուժով, հաստատէ կուսակալ արեւմտից, և յերեսացն անպիտանութենէ կոչէ զանուն ազգին Անգեղ տոռն⁴։ Բայց եթէ կամիս՝ ստեմ և ես յաղագս նորա անյաջ⁵ և փցուն, որպէս Պարսիկք վասն Ռոստոմայ⁶ Սագնկի՝ հարիւր և քսան փղոց ոյժ ասեն ունել. քանզի կարի իմն անյարմար թուէին նմա երգ բանիցն, վասն ուժեղութեանն և սրտեայ լինելոյն. որում ոչ Սամսոնի և ոչ Երակլեայ և ոչ Սագնկին յարմար են այս զրոյցքս։ Քանզի երգէին նմա բուն հարկանել զորձաքար վիմաց՝ ձեռք, ուր ոչ գոյր գեղութիւն, և ճեղքել ըստ կամաց՝ մեծ և փոքր, և քերել ըղընգամբքն իւրովք՝ արծուիս և այլս այսպիսիս⁷։ Եւ յեզերս ծովուն Պոնդոսի դիպեալ նաւաց թշնամեաց, դիմէ ի վերայ. և ի

1. Հայկայ ո՞ր որդւոյն որդին էր Պատրարմայ չէ յիշուած։

2. Ըստ ձեռագրաց ոմանց՝ Տորք։

3. Անգեղեայ և տգեղ նայն իմաստն ունին։

4. Մեծ Հայոց հարաւ-արեւմտեան կողմն, Դ Հայոց նահանգի մէջ է այդ երկիրդ։

5. Անյարմար, սուտումուտ։

6. Ռիւսդէմ՝ Պարսից Սէճէստան զաւառէն, որոյ վրայ առասպելած են։ -- Առաքել Սիւնեցի (Լծմ. Սահմանաց) փոխանակ Ռոստոմայ՝ մերինին համար կ'ըսէ. « Խոժոռադէմ Տորքն՝ որ 120 փեղի ուժ ունէր »։ Եւսեբեայ Քրոնիկոնն յիշէ ի ՄԽԵ ոչումպիադի (Քրիստոսէ իբր 200 տարի առաջ) զՄոսկոս, յաղթող մի, որ մեր թարգմանութեան մէջ կոչուած է « Տորքոս » կողոփոնացի, յաղթէ ի մանկութեան ի շրջանակաւ » խաղին »։ Ժամանակն եւս յարմար է մեր Տորքի մանկութեան։

7. Ըստ այսմ՝ ոմանք կ'ուզեն կարծել, թէ Տորք եղած ըլլայ առաջին քանդակագործ Հայոց։

խաղալն նոցա ի խորն իրրեւ ասպարէզո ութ¹, և սա ոչ ժամանեաց նոցա. առնու, ասեն, վէմս բըլ-րաձեւս, և ձգէ զկնի. և ի սաստիկ պատառմանէ ջուրցն՝ ընկղմին նաւք ոչ սակաւք, և ամբարձումն ալեացն որ ի պատառմանէ ջուրցն՝ վարէ զմնա-ցեալ նաւն բազում մղոնս: Ո՛հ. կարի է. առաս-պելս, այլ և առասպելաց առասպել: Բայց քեզ զի է. քանզի էր արդարեւ սաստիկ հզօր, և այսպի-սեաց զրուցաց արժանի:

Բայց զկնի դորա հաստատէ զմեծ նահապետու-թիւնն Ծոփաց² ի Զորրորդ կոչեցեալ Հայս: Այլ և զնախարարութիւնն Ապահոռնեաց և զՄանառ-գեանն և Բզնոռնեանն³ ի նոյն գաւակացն Հայկայ, ի բնակչաց գտեալ պերճագոյն տեարս, կարգէ յա-նուն շինից և գաւառաց կոչելով:

Այլ մոռացաք և զգծնեայ Սլաքն. անուանեալ այր. զոր ոչ կարեմ հաւաստեալ ասել ի Հայկայ եթէ յառաջագունից քան զնա եղելոց յաշխարհին, զոր հին զրոյցքն⁴ պատմեն լինել. բայց էր այր քաջ: Զսա կարգէ սակաւ արամբք պահել զլեառնն, որսալ զքօշսն. որք անուանեցան Սղկոռնիք⁵: Այս-

1. Իբր մէկուկէս բնամղոն (քիլոմետր): Տեղս և Տորքայ Անգեղեայ անունն՝ յիշեցընեն Արրիանոս պատմըչի տեսածը՝ այս կողմերում, Պիւտանիս գետոյ քովերը: Անգիաղեա թագաւորի պալատը, որ Յունաց առասպելեալ անձ մի է. ըստ նոցա՝ կայր և Անգիաղե՝ դուստր Յաբեթի:

2. Գլխաւոր գաւառին անուամբ Գ Հայք նահանգն Հայոց՝ կոչուի եւս Ծոփք, որ և երկու մասն էր, Մեծ և Փոքր Ծոփք:

3. Վանայ ծովուն արեւմտակողմը, Խլաթայ մօտերը:

4. Վիպասանութիւնք կամ երգք Հայկազանց:

5. Կամ Սղակ և Սղկոռնիք ըսելու է, կամ Սլաք և Սլաքոռնիք: Տարօնոյ և Սասնոյ կողմերն են: — Ներսէս Պալենց՝ փոխանակ վայրի այծուց (քօշք) որսալու՝ կարգայ, « պահել զլեառն որ Սալք կոչի »: Ամստերդամու տպագիրն այլ զքօշանսն գրէ:

պէս և ի նոյն իրս և զՄիանդակն անդառնալի¹.
և ի սմանէ Մանդակոշնիք:

Բայց յորդոցն Վահագնի գտեալ արս, որք ինքնակամ խնդրեցին զմեհենիցն պաշտամունս, պատուէ մեծապէս, ի ձեռն տալով նոցա զքրմութիւնն. և կարգէ ընդ առաջին նախարարութիւնսն, և անուն կոչէ Վահնոշնիս: Սապէս և զԱռաջնեանն² և Ջարեհաշանեանն՝ գտեալ ի զարմից առաջին թագաւորացն, կարգէ ի նոյն անուանս աւանս:

Եւ զՇարաշան ի տանէ Սանասարայ՝ հաստատէ քղեշխ մեծ և կուսակալ յարեւմտից հարաւոյ, յեզեր սահմանացն Ասորեստանի, առ սփն Տիգրիս գետոյ. գաւառս պարգեւելով զԱրձն (և) որ շուրջ զնովաւ, և զլեառն Տաւրոս, ուր և Սիւմ, և զԿրդեստըն³ ամենայն:

Իսկ զՄոկացին⁴ ի նոյն գաւառէ գտեալ այր, որ ունէր ընդ իւրեաւ սրիկայս բազում, նախարարութիւնս հաստատէ: Նոյնպէս և զԿորդոշացիս⁵, զԱնճեացիս, զԱկեացիս⁶ ի նոյն գաւառաց: Իսկ զՌշտոշնիս և զԳողթնեցիս⁷ գտի պատմեալ ի Սիսականէն արդարեւ հատուած. ոչ գիտեմ, թէ յանուն արանցն զգաւառն անուանեն, եթէ յանուն գաւառացն զնախարարութիւնսն կոչեցեալ:

1. Ինչ նշանակէ անդառնալիս. միթէ առանց յաղթութեան չէր դառնար ի պատերազմէ:

2. Հաւանօրէն Առաւելեան պիտէր:

3. Յունական բառով, κλεισουρα, որ նշանակէ լերանց միջեւ գոց կամ նեղ ճղքուած ճամբաներ:

4. Ծանօթ է Մոկաց նահանգն Վանայ ծովու արեւմըտեան հարաւակողմը:

5. Մոկաց սահմանակից և դէպ ի հարաւ է աշխարհն Կորդուաց կամ Կորձայք, որոց անունը կրեն այժմու Քուրդք:

6. Անճեացիք կամ մանաւանդ Անձաւացիք և միւս գաւառներն՝ Վասպուրական նահանգի վերաբերին:

7. Գողթն նախ նահանգ կամ աշխարհ մի համարուէր, յետոյ Սիւնեաց մասն եղաւ:

Իսկ յետ այսր ամենայնի՝ մեհեան շինեալ յԱրմաւիր¹, անդրիս հաստատէ Արեգոկան և Լուսնի և իւրոց նախնեաց: Եւ աղերսեալ որ ի Հրէիցն Շամբայ Բագարատ, որ և թագադիր և ասպետ, հանդերձ հարկեցուցանող բանիւք, թողուլ զօրէնս հրէութեան և պաշտել զմեհեանս. զոր չառեալ յանձն, ըստ կամաց թողու զնա արքայն Վաղարշակ:

Հրաման տայ և զՔաղաքն Շամիրամայ² նորոգել. և յայլ բազում տեղիս շինել քաղաքս բազմաբնակս և շէնս գլխաւորս և մարդասիրտս:

Եւ օրէնս իմն հաստատէ ի տան թագաւորութեան իւրոյ. և ժամս որոշէ ելեւմտից³ և խորհրդոց և խրախճանութեանց և զքօսանաց. և կարգս զինուորութեանց, և նոցունց առաջինս և երկրորդս և երրորդս, և որ ի կարգին: Եւ Յիշեցուցանողս երկուս՝ ի ձեռն գրոյ. այլ ոմն զբարի յիշողութիւնն առնելով, և այլ ոմն զվրէժխնդրութեանցն. և բարւոյ յիշեցուցանողին հրաման տայ՝ ի բարկութեան արքայի և յանիրաւ հրամանս՝ յիշեցուցանել զիրաւն և զմարդասիրելն: Իրաւարարս ի տան արքունի, իրաւարարս ի քաղաքս և յաւանս: Հրաման տայ քաղաքացեաց մարդկան արգոյ և պատիւ լինել⁴ քան զգեղկաց⁵, և գեղկաց պատուել զքաղաքացիս՝ որպէս զիշխանս, և քաղաքացեաց մի կարի առ գեղկոսքն պերճանալ, այլ եղբայրաբար վարիլ, վասն բարեկարգութեան և աննախանձոտ կենաց, որ է շինութեան և խաղաղութեան կենաց պատճառք. և որ ինչ նման այսոցիկ:

1. Հայկազանց մայրաքաղաքն էր յԱյրարատ, տեղն յայտնի է. հին շինուած չկայ, բայց կայ բեւեռագիր:

2. Այսինքն է Վան, որ այդ ջատուկ դշխոյին անուամբ Շամիրամակերտ եւս կոչուի:

3. Արքունիքը մտնելու ելնելու ժամեր: Ուրիշ մտքով հիմայ ելեւմուտք կ'ըսուի տէրութեան եկամուտն, գանձն և ծախքն:

4. Պիտէր ըսել պատուելի կամ նախապատիւ:

5. Պատուաւոր համարուիլ քան զգեղացիները:

Եւ քանզի բազում ունէր ուստերս, պատշաճ վարկաւ ոչ ամենեցուն առ իւր կալ ի Մծբին. վասն որոյ առաքէ զնոսա բնակել ի գաւառս Հաշտենից¹, և ի ձորն նորին սահմանակալ, որ է արտաքոյ Տարօնոյ. ի նոսա թողլով զչէնս ամենայն, հանդերձ յաւելուածով մտից առանձինն և ռոճկաց կարգելոց յարքունուստ. և միայն զառաջին որդին իւր՝ որ կոչէր Արշակ՝ պահէ առ իւր, ի համար թագաւորութեան. և զնորին ուստր՝ զոր անուանեաց Արտաշէս, և յոյժ սիրեցեալ. քանզի էր արդարեւ տղայն կայտառ և հզօր մարմնով. որպէս զի կարծիս հայեցողացն տալ՝ որ ի նմայն աճելոց էին արութիւնք: Եւ եղեւ այս յայնմ հետէ և առ յապայ օրէնք ի մէջ Արշակունեաց. միոյ որդւոյ բնակել ընդ արքայի, փոխանորդ լինել թագաւորութեանն, և այլ ուստերաց և դստերաց գնալ ի կողմանս Հաշտենից՝ յազգին ժառանգութիւն:

Բայց Վաղարշակ յետ այսպիսեաց արութեանց և բարեկարգութեանց՝ մեռանի ի Մծբին, թագաւորեալ ամս քսան և երկուս:

ԻԴ

ՊԱՏԵՐԱԶՄՆ

ՎԱՂԱՐՇԱԿԱՅ ԸՆԴ ՄՕՐՓԻԻԼԻԿԵԱՑ

(Մ. ԽՈՐԵՆ. Բ. Ե)

Ոմն Մօրփիւղիկեայ² միաբանեալ զասացեալ կողմանսն (հիւսիսային Փոքր Ասիոյ), գրգռի ի պատերազմ ընդ Վաղարշակայ. բայց պատահեն մի-

1. Դ Հայոց գաւառ, Տարօնոյ արեւմտակողմը:

2. Անստոյգ անուն մի, կէս առորի կէս յոյն լսուի: Եւրոպացի գիտնական զրամագէտք ոմանք՝ փոքրիկ

մեանց առ բարձրաւանդակի մինջ բլրով քարա-
գագաթնիւ, որ այժմ ասի Կողոնիա¹. և մօտեալք
ի միմեանս՝ ձիգ ասպարիզօք միջոցացն, ամրանան
երկոքին կողմանքն բովանդակ աւուրս: Ձկնի ան-
ցանելոյ բազում աւաւրց ամրանալոյ կողմանցն եր-
կոցունց, գրգռի պատերազմ ի մերմէ կողմանէս
դիմեալ. վասն որոյ յարդարէ կամաւ կամ ակա-
մայ և Մօրփիւղիկեայն գիւրոյ կողման ճակատն. հա-
սանէ յանդուգն յարձակմամբ: Քանզի այր սրտեայ
էր, և անդամովք երկար և ընդ իրեարս պատշաճ.
զոյգ մարմնոյն և ոյժ սաստիկ ունելով, ամրացեալ
պղնձով և երկաթով. և այլովք ընտիր վառելովք,
ոչ սաստիկ ինչ թուով, տապաստ յերկիր արկա-
նէր արս ընտիրս և քաջս ի մանկանցն Վաղարշա-
կայ. և ջանայր անցանել հասանել յարքայն Հայոց՝
ի մէջ խմբի մեծի և զինու ամրացելոյ: Եւ մօտ
անցեալ՝ աջողեցաւ ձգել զսուինն. քանզի էր կո-
րովի և երկայնաձիգ. հեռի զաշտէսն արձակեալ՝
որպէս ի թռիչս սրաթեւ հաւուց: Այլ ոչինչ կարի
յամեցին ընդ մէջ անցանել արք քաջք և անուա-
նիք՝ ի զարմից Հայկայ և ասորեստանոյն Սենե-
քերիմայ. և աշտէիւ հարեալ սատակեն զքաջն, և
զգօրսն առաջի արկեալ՝ ի փախուստ դարձուցա-
նէին. բազում վտակս արեան հեղեալ, զերկիրն ոռո-
գանէին, իբրեւ հեղեղք անձրեւաց: Եւ յայնմ հետէ
դադարեալ խաղաղէր երկիրն, նուաճեալ ընդ ձեռամբ
Վաղարշակայ. և Մակեդոնացւոցն դադարեալ գոռն²:

պղնձէ գրամի մի վրայ այդ անուան նմանութիւն
տեսնելով՝ իրեն կ'ընծայեն, զոր և կարծեն մասնք որդի
Ջահրատայ (կամ Ջարեհատրոյ) Մոփաց թագաւորի-
երկուքն այլ անհաւանականք:

1. Colonia. այսպէս կոչեցաւ՝ Հռովմայեցւոց գաղ-
թականի տեղ ըլլալով. հիմակուան Շեպին-Գարա-
հիսար կոչուած քաղաքն է:

2. կամ Մօրփիւղիկէն այլ Աղեքսանդրի յաջորդ-
ներէն համարուէր, կամ Անտիոքայ Ասորւոց թա-
գաւորքն:

Ի Ե

ԱՐՇԱԿ Ա.

(Ի ՈՐ ԵՆ. Բ. Ք)

Արշակ՝ որդի Վաղարշակայ Թագաւորէ ի վերայ Հայոց ամս երեքտասան. նախանձաւոր և հետեւող հայրենի առաքինութեանցն լեալ, բազում կարգս ուղղութեանց գործեաց, պատերազմելով ընդ Պոնդացիս. և նշանակ եթող յեզեր ծովուն մեծի՝ ըզնիզակն իւր գրոլորատէգ, որ էր արեամբ զեռնոց մխեալ. ձգեալ ի հետեւակուց՝ խորագոյնս նստոյց յերկանաքար արձանին, զոր կանգնեաց ի ծովեզերն: Զայս արձան՝ բազում ժամանակս պատուեցին Պոնդացիք¹, որպէս զ'առ ի յաստուածոց գործ. իսկ ի գոռալն Արտաշիսի² միւսանգամ ընդ Պոնդացիս, ընկեցեալ ասեն զարձանն ի ծով:

Ի սորա աւուրս աղմուկ մեծ լեալ ի գօտիս մեծի լերինն Կաւկասու, յաշխարհին Բուղարաց, և բազումք ի նոցանէ հատուածեալք եկին յաշխարհս մեր, և բնակեցան ի ներքոյ Կողայ³, յարգւանդա և ի հացաւէտ տեղիս, բազում ժամանակս:

Ի սմանէ նեղեալ որդիք Բագարատայ՝ վասն զկուռս պաշտելոյ, երկու ի նոցանէ սրովկատարեցան արիաբար, ի վերայ հայրենի օրինացն. զորս ոչ պատկառեմ ասել հետեւող լինել Անանիանցն և Եղիազարանց. բայց այլքն յանձն առնուն այս-

1. Փոխան Պոնտացւոց՝ Շնորհալին մեր կ'ըսէ

« Զոր՝ և Յունացըն զայն տեսեալ,

» Իբր Աստուծոյ երկըրպագեալ »:

2. Որ է որդին Արշակայ, Արտաշէս Ա.:

3. Յիշեցինք ուրիշ տեղ՝ որ Տայոց նահանգին մէջ է, Կարենոյ արեւելակողմը:

չափ միայն, ի շարաթու հեծանել յորս և ի պատե-
րազմունս, և զմանկունս թողուլ անթլփատս, յոր-
ժամ լինիցին. քանզի անկին էին: Եւ հրամայե-
ցաւ յԱրշակայ՝ մի տալ նոցա կանայս յամենայն
նախարարութեանցն, եթէ ոչ ուխտ պայմանի հաս-
տատեսցեն՝ թողուլ զթլփատութիւնն: Զորս յանձն
առնուն՝ զերկուսս զայս միայն, այլ ոչ զերկրորդա-
գութիւն կռոցն:

ԻԶ

ԱՐՏԱՇԷՍ Ա ԱՇԽԱՐՀԱԿԱԼ¹

(ԽՈՐԵՆ. Բ. ԺԳ)

Հրաման տայ Արտաշէս զօր յարուցանել յա-
րեւելից և ի հիւսիսոյ՝ բազում յոյժ, մինչեւ ոչ
գիտել նմա զհամարն, այլ յանցս և յիջեւանս՝ քար
ըստ մարդաթուի կտրկառ՝ նշան բազմութեանն թո-
ղուլ²: Խաղայ յարեւմուտս, և ձերբակալ արարեալ
զԿրիստոս³ թագաւոր Լիւդացոց:

Եւ գտեալ յԱսիա պղնձաձոյլ ոսկէզօծ պատ-

1. Յոյն և լատին հեղինակաց պատմածներն Տիգ-
րանայ՝ Արտաշէսի որդւոյն վրայ, հաւատալի կ'ընեն
հօրն աշխարհակալութիւնը, թէ և պարագաներն ան-
ժանօթ: Յոյն չաստուածոց այլ կողոպտելով ի Հայս
բերելուն՝ մեծ հաւաստիք եղաւ մեր օրերուն, Մեծ
և Փոքր Հայոց սահմանամէջ Սատաղ քաղաքի հո-
ղոց ներքեւ՝ Արտեմիսի կամ Անահտայ պղնձէ գե-
ղեցիկ արձանի գլուխ և ձեռք գտուիլն:

2. Այդ բազմութեան վախճանը յիշելով Արտաշէս,
գոչած է, կ'ըսեն. Աւաղ փառացս անցաւորի:

3. Պատմիչս յետոյ կ'իմացընէ, թէ ոչ Կիւրոսի
ատեն եղող Կրեսոսն է, այլ անուանակից մի. գուցէ
ղիպուածներուն նմանցուցեր են անունն այլ:

կերս, զԱրտեմիդեայ և զՀերակլեայն և զԱպողոնի, տայ բերել յաշխարհս մեր, զի կանգնեցեն յԱրմաւիր: Զոր առեալ քրմապետացն, որ էին յազգէ Վահուենաց, զԱպողոնին և զԱրտեմիդայն՝ կանգնեցին յԱրմաւիր: Իսկ զՀերակլեայն զառնապատկերն, զոր արարեալ էր ի Սկիւդեայ՝ և ի Դիւպինոսէ կրետացւոյ, զՎահագն իւրեանց վարկանելով նախնի, կանգնեցին ի Տարսն, յիւրեանց սեփհական գիւղն յԱշտիշատ, յետ մահուանն Արտաշիսի:

Բայց Արտաշիսի նուաճեալ զցամաքս միջոցաց ծովուցն երկոցունց, լնու զՈվկիանոս² բազմութեամբ նաւաց, ծառայեցուցանել կամելով զբոլոր արեւմուտս: Քանզի մեծ յոյզք խռովութեան եղեալ ի Հռովմէ, ոչ ոք ընդդիմանայ նմա հզօրապէս: Այլ ոչ գիտեմ ասել՝ յորպիսի ազդմանէ ահագին իմն աղմուկ լեալ շփոթից, բազմութեան զօրացն զմիմեանս կոտորեալ: Իսկ Արտաշէս փախուցեալ մեռանի, որպէս ասեն³, յիւրոց զօրաց: Թագաւորեալ ամս քսան և հինգ⁴:

1. Ժամանակն անյայտ՝ բայց անուամբն ծանօթ է Սկիւդաքս, Σκυλαξ, ոչ իբրեւ արձանագործ այլ քան դակագործ, մանր և ազնիւ քարերու բանող:

2. Միջերկրական ծով:

3. Խորենացւոյ Աշխարհագրութեան նշանաւոր օրինակ մի կ'իմացընէ, որ Արտաշէս՝ Եւրիոռ կամ Եւրոպոս (Էյրիպօզ) մեծ կղզւոյն մօտ՝ Ատալանդ կղզեկի մէջ մեռեր կամ սպանուեր է, ուր որ իր զօրաց պաշարը պահէր. և « զոր (զկղզին) ասեն գտեալ զօրացն » Արտաշէսի Հայոց արքայի, զի մի նաւք ոռնկացն » յամիցեն, մինչեւ պաշարեալն էր զղղեակն զարմանալի »: Ո՞ր է այդ գարնանալի դղեակդ, եթէ չէ Աթէնք՝ զոր առաւ Միհրդատ, որոյ հետ թերեւս մեր պատմիչն միացընէ զԱրտաշէս:

4. Վերջի դարերու Հայոց պատմութիւն գրող մի այսպէս կ'ըսէ Արտաշիսի համար. « Տիրեաց բոլոր » ցամաքի և էանց յայնկոյս ովկիանու և եհաս մին-

Բայց և յԵլլադայ առեալ պատկերս զԴիոսի,
զԱրտեմիդայ, զԱթենայ, զԵփեսոսու, զԱփրոդի-
տեայ, տայ բերել ի Հայս. որ ոչ ժամանեալ մի-
ջամուտ լինել յաշխարհս, լսեն զբօթ մահուանն
Արտաշիսի. և փախուցեալ ընկենուն զպատկերսն
յամրոցն յԱնի. և քուրմք զնոցին զհետ լինելով,
դադարեն առ նոսա:

ԻԷ

ՏԻԳՐԱՆ Ա. ԱՐՇԱԿՈՒՆԻ

(ԽՈՐԵՆ. Բ. ԺԵ)

Յետ Արտաշիսի առաջնոյ թագաւորէ Տիգրան
որդի նորա, յիննեւտասներորդ ամի Արշականայ
թագաւորի Պարսից: Եւ ժողովեալ զզօրս Հայոց՝
ընդդէմ երթայ զօրացն Յունաց¹. որք յետ մա-
հուանն Արտաշիսի հօրն իւրոյ և ցրուելոյ զօրացն՝
հետամուտ լեալ դիմեալ գային յաշխարհս մեր:
Որոց ընդդէմ պատահեալ Տիգրանայ, արգելեալ
ի վերջ նահանջէ. և ի քեռայր իւր Միհրդատ հա-
ւատացեալ զՄաթաք և զհոգս մէջերկրայցն, և զօր
բազում թողեալ նմա, դառնայ յաշխարհս մեր:
Առաջին գործ զմեհեանսն շինել կամեցաւ. իսկ
քրմացն, որ եկեալ էին ի Յունաց, զմտաւ ածեալ՝
զի մի ի խորագոյն Հայս վարիցին, պատճառեցան
ըղձութիւնս, իբր թէ դիքն անդէն կամին զքնա-
կիլն: Որում հաւանեալ Տիգրան՝ կանգնեաց զո-
լումպիական պատկերն Դիոսի՝ յամուրն յԱնի, և

» չեւ ի Սպանիա... առանց թուոյ ունելով զզօրսն.

» և յերկրորդ անգամ դնալն յարեւմուտս՝ մեռանի

» ի ծովն »:

1. Փոքր Ասիոյ բնակչաց:

զԱթենա¹՝ ի Թիլ, և զԱրտեմիդայ զմեւս պատկերն յԵրիզայ, և զՆփեստոյն՝ ի Բագայառինջ¹, Բայց զԱփրոդիտայ զպատկերն իբրեւ Երակղեայ տարփաւորի՝ առ նորին պատկերին Երակղեայ հրամայեաց կանգնել Յաշտից տեղիսն. և ցասուցեալ ընդ Վահունիսն, եթէ ընդէր յիւրեանց սեպհականին իշխեցին կանգնեցին զպատկերն Երակլի՝ առաքեալ ի նորին հօրէ, ընկենու զնոսա ի քրմութենէ և զգեւղն յարքունիս առնու, յորում պատկերքն կանգնեցան: Եւ այսպէս մեհեանս շինեալ, և առաջի մեհենիցն բազինս կանգնեալ, զոհս ամենայն նախարարացն հրամայէ մատուցանել, հանդերձ երկրպագութեամբ. զոր շառեալ յանձն ազգին Բագրատունեաց, զմիոյ զլեզուն հատեալ, որում անուն էր Ասուդ², վասն պատկերացն անարգութեան, և ոչ այլ իւրիք խոշտանգէ. քանզի յանձն առին ուտել ի զոհիցն և զմիս խոզի, թէպէտ և ոչ ինքեանք զոհեցին երկրպագութեամբ: Վասն որոյ առնու ի նոցանէ ի բաց զիշխանութիւն՝ զօրուն, բայց միայն զթագակապ առպետութիւնն ոչ հանէ: Ինքն իջանէ ի Միջագետս, և գտեալ անդ զԲարչամինայ զպատկերն³, զոր ի փղոսկրոց և ի բիւրեղէ կազմեալ էր արծաթով, հրամայէ տանել կանգնել յաւանին Թորդան:

Եւ նոյն հետայն դիմէ յաշխարհն Պաղեստինացւոց⁴ վրէժ պահանջել ի Պտղոմայիդ Կղէոպատրայ⁵ յաղագս Դիոնիսի որդւոյ նորա առ հայր

1. Այս տեղեաց շատերն Բարձր Հայոց նահանգին Եկեղեաց գաւառին մէջն են:

2. Յետոյ և հիմայ Աշոտ կոչուի այդ անունը:

3. Աւելի կարծուի արեւու աստուածակերպ պատկեր, քան Բարչամայ՝ որոյ յաղթեց Արամ:

4. Այս դէպքս յիշէ և Յովսեփոս Հրեայ հեղինակն (Հնախօս. Եբր. ԺԳ. դ, և Պատերազմն Հրէից, Ա. դ):

5. Այսինքն՝ Կղէոպատրա՝ դուստր Պտղոմէոսի, Ասորւոց երկրի Թագուհին:

իւր յանցանաց¹։ Առեալ գերի բազում ի Հրէիցն, նստի շուրջ զՊտղոմայիդ քաղաքաւ. իսկ դշխոյն Հրէից Աղեքսանդրիա որ և Մեսալինա, որ էր լեալ կին Աղեքսանդրի՝ որդւոյ Յոհաննու, որդւոյ Շմաւոնի, եղբօր Յուդայ Մակարէի, որ զայնու ժամանակաւ ունէր զթագաւորութիւնն Հրէից, ինչս բազումս տալով՝ դարձոյց զնա անտի։ Քանզի էր լուեալ և համբաւ, թէ Վայկոռն ոմն անուն յելուզակ՝ խռովէ զերկիրն Հայոց, զլեառն ամուր կալեալ, որ և այժմ յանուն յելուզակին կոչին Վայկոռնիք²։

1. Ո՞վ էր այս Գիոնիսիոս, և ի՞նչ յանցանք կամ նախատինք ըրեր էր Տիգրանայ հօր՝ Արտաշիսի, շատ փափագելի էր գիտնալ։

2. Վայկոռնիք կամ Վակոռնիք՝ Արցախ նահանգի գաւառ մ'էր, Գանձակայ մօտերը. մէկ մասն՝ Վերին Վայկոռնիք կոչուէր։ Յովսէպոս՝ Տիգրանայ դառնալուն պատճառ գրէ, Լուկուլլոսի առաջնորդութեամբ Հռովմայեցւոց ի Հայաստան մտնելը. այս է իր ըսածն, ըստ թարգմանութեան Ստեփ. Լեհացւոյ. « Ընդ » այն ժամանակս՝ լուեալ եթէ Տիգրան արքայն Հայոց՝ » եկեալ զօրօք ի Պտղոմայիս՝ պաշարէր զԿղէոպատր, » առաքեալ դեսպանս բազում ընծայիւք, ուխտ խա- » ղադութեան ընդ նմա հաստատեաց։ Որ՝ լուեալ եթէ » Ղռնկիոս զօրապետն Հռովմայեցւոց մտեալ էր յեր- » կիրն Հայոց, վասն երկիւղի խռովութեանց աշխար- » հին իւրոյ՝ անդէն յետս դարձաւ »։

ԻԸ

ՇԻՆՈՒԹԻՒՆ ԱՄԱՍԻԱՅ ՔԱՂԱՔԻ¹

Ի ժամանակին յորում մակեդոնացին Աղեքսանդր Փիլիպպեան կոչեցեալ, բազմաբիւրովք անաստուածութեանն տիեզերակալեաց, Ամասիա ոմն եղբայր Նեքտաներեայ հօր Աղեքսանդրի՝² հատուածեալ յԵգիպտոսէ, եւ ի Մէջերկրեայ ի կողմն Գամրական Պոնտոսի առ Երկրորդն կոչեցեալ Հայովք, առ որովք հոսի Գայլն³ գետ, ընդ մէջ քարանձաւաց լերանց անցանելով յանդըդնագոյնս, և այնպէս իջանէ ի Պոնտոս Պոլեմոնական⁴, ընդ Թեւիսկիշտին դաշտ, յանտառախիտ ծովեզերին, որ առ գետեզերքն ժամանէ ի տեղին որ կոչի Մարմառիդոն⁵, սկիզբն առեալ ի Պոնտոսէ ի քարալերանց: (Աստ) դադարեալ ազդ առնելով Աղեքսանդրի, հրաման ընդունի բնակել ի նմին տեղւոյ՝ զոր քաղաք շինեալ՝ իւրովք ծառայիւք և ժողովըրդովք բնակէր, յիւր անուն կոչեցեալ Ամասիա:

Իսկ յետ բազում ժամանակաց՝ Միհրդատ քեռայր Տիգրանայ Հայոց արքայի, կողմնապետ գոլով աներոյ իւրոյ ի Միժակ քաղաքի՝ որ այժմ կոչի Կեսարիա, գայ ունի զԱմասիա, ի Հայս գրաւեալ,

1. Ս. Թէոդորոս Զօրավարի վկայաբանութեան ըսկիզբն է, որ Խորենացւոյ լեզուն լսեցընէ:

2. Առասպելեալ հայրն Աղեքսանդրի:

3. Իռիս (Եհշիշ ըրմագ) գետոյ մէկ ճիւղն է, որոյ մօտ էր Թեւիսկիշտիս դաշտն և քաղաքն:

4. Սեւ ծովու հարաւային կողմանց մէկ մասն է, Պոլեմոն Թագաւորի մ'անուամբ այսպէս կոչուած:

5. Փոքր Ասիոյ Պափղագոնիս աշխարհին մէջ՝ Սեւ ծովու եզերքն է, Մարմառիդիս կոչուած ի Յունաց:

տիեզերասահմանակալ քաղաք յարդարեաց . ընդար-
ձակագոյնս պարսպեաց առ կատարով լերանցն,
յերկոցունց կողմանց գետոյն . շինեալ և զարքու-
նիսն ըստ հիւսիսոյ կողման գետոյն, առ ստորո-
տով քարալեռնակին . և նախ ապառաժիւք մե-
ծամեծ հաստավիրգ կանգնեալ վիմօք, և ի վերայ
զարքունիսն կանգնեալ . և յարեգականային դիմի
անձաւին՝ շիրիմս քարակոփա և ճանապարհս սան-
դղաձեւս, տունս և քարայրս գանձուց կռածոյս յօրի-
նեալ, համանման ձեռակերտացն Շամիրամայ որ
ի Վան և ի Խազնաթկեիայս ¹ : Զորս լցեալ գան-
ձիւք՝ տիրեաց ոչ սակաւ ամս, մինչեւ ի գալն Պոմ-
պէի . ընդ որում մարտուցեալ և պարտեալ Միհրը-
դատայ, և անկեալ ի Պոնտոս՝ մեռանի ի Սինոպ :
Իսկ Պոմպէի առեալ զգանձն յԱմասիայէ և զյո-
ւովս ի բնակչացն փոխեալ՝ շինէ քաղաք յիւր ա-
նուն կոչելով Պոմպեոպոլիս : Բայց և զԱմասիա
կալեալ ի նախագահութեան Ելեսպոնտոսի մետրա-
պոլիս արարեալ ² . որ լի էր ամենայն չարեօք և
պաշտամամբք սաստանայի, մինչեւ ի կենարար քա-
րոզութիւն առաքելոցն, որում բազումք հաւատա-
ցին ի Տէր :

1. Որ է հիմայ Հրան-քէյֆ կոչուած քաղաքն, Տիգ-
րիս գետոյ մօտերը, քիչ հեռի Հայոց սահմաններէն :
Ասոր քարափոր շէնքերն ծանօթ չեն՝ ինչպէս յի-
շեալքն Ամասիոյ և Վանայ, որ մասամբ մինչեւ այս-
օր երեւին և զարմացընեն . արժանի է հետաքննու-
թեան և Հրանքէյֆ :

2. Այսինքն մայրաքաղաքի պատիւը պահեց Ամա-
սիայի :

ԻԹ

ԱՐԳԱՐ

(ՀՍՑ ԵՊԻՓԱՆԻ)¹

Տայ (Տիգրան) զերկու քաղաքսն՝ զԱմիթ և զԵդեսիա՝ Արգարոյ որդւոյ իւրոյ², առնելով և զնաթագաւոր, որպէս ինքն ի հօրէ իւրմէ. ի կատարումն ասացելոցն աստուածահաճոյ հօրն մերոյ Նոյի, որ և օրհնեաց զՅարեթ՝ ասելով. Ընդարձակեա, Տէր, Յարեթի, և բնակեսցէ ի տան Սեմայ եղբօր իւրոյ. և եղիցի Քանան ծառայ նորա. ուստի և այն իսկապէս եղեալ վճարեցաւ. Քանզի Բարեւոն վիճակ էր Քամայ, և նոքա ծառայեցին բազում ամս որդւոյն Յարեթի՝ Տիգրանայ, որդւոյ Արշակայ Հայոց արքայի, զամենայն աւուրս կենաց իւրոց. Եւ բնակէր արքայն Հայոց Արգար՝ ի քաղաքին Ուռհայ. և հրամայեաց լինել անդ ի ներքս ի քաղաքն Ուռհա՝ երեք բիւրս հեծելոց³,

1. Անվաւեր անստոյգ պատմութեանց գրող մի, որոյ ժամանակն այլ անստոյգ է, կարծուի Ը-Ժ դարու միջոց. ըստ ոմանց՝ Բիւզանդացի մի. բայց այս հայերէն գրուածն՝ ասորերէնէ թարգմանած և աւելցուցած կ'երեւնայ:

2. Մեր Խորենացւոյ ազգաբանութեան համեմատ չէ Արգարու որդիութիւնն. երկու հեղինակաց ըսածն այլ չէ ստոյգ. զի Արգարու ցեղն ասորի էր, և քանի մի դար տեւած է իշխանական կամ թագաւորական յաջորդութեամբ. և իբրեւ սեփական անուամբ ամենքն այլ Արգարս կոչուած են կամ Արգարեանք, ինչպէս մեր Արշակունիքն այլ Արշակք: Եպիփան ջանայ կերպով մի միացընել զՀայս և զԱսորիս: Ըստ օտար պատմըչաց՝ Արգարեանք թագաւոր չէին կոչուեր, այլ անուանէին Տեղակալք կամ Դեհպետք, Toparcha.

3. Հետեւակ զօրքերէն զատ 30,000 ձիաւոր բնակեցընել յՈւռհա, չափազանց երեւի:

տամբք և որդւովք, ուրոյն ի հետեւակ զօրաց, Հայկազուն սեպհական, որպէս նորատունկս անել և սերանալ անդրէն. բայց և բնակիչք քաղաքին և ամենայն Միջագետաց՝ Խորին Ասորիք էին, ուստի և զօրանայր խօսն և լեզուն ասորի, սակս յաճախութեան ի տուր և յառս վաճառոյն. այլ և հարկահանք ժողովոյն բազումք յԱսորւոց եւս էին, որք ի դիւանի անդ նստեալ պահանջէին գրով ասորի. նա և մանկունքն խաղալով ի հրապարակս՝ նոյնպէս ասել և լսել էին: Օ՛ն իսկ, և Հայկազունք յարքունիս և ի պաշտամունս պարապեալ պատրաստէին. զի բազում եւս էր՝ երկու եւս կողմանց, յԱթուրացւոցն² և ի Քաղթեացն, հանապազ ի սուր և ի սով լինելով? Արդ, այսու պատճառաւ Հայ օրէնն ամենայն և մեծամեծ աւագանին ամենայն, և որդիք նոցա եւս և որդւոց որդիք նոցա ի տուր և յառ, Օ՛ն իսկ, և զօրքն ամենայն զվճարս Թոշակացն ի հարկահանացն Ասորւոց առեալ, ի խօսս և ի գիրս ասորի հարկէին, և անդէն ի նոյն կրթեալ և ուսեալ եւս լինէին. որպէս և Իսրայէլ ի Բաբելոն՝ մոռացաւ զիւր սեպհականն, և ամենեքեան զՔաղդէացւոցն ուսեալ խօսէին, մնալով ի հաւատ և ի յազգ երրայեցի. իսկապէս և Հայկազունքն մնացին յազգ իւրեանց, և սովորական գտան ի լեզուս ասորի:

1. Բառ մի պակսի, բարեկամութեան և գործակցութեան նշանակութեամբ, կամ անոր հակառակն:

2. Ասորւոց կամ Ասորեստանեայց:

L

ԲԵՐՈՒՄՆ

ԴԱՍՏԱՌԱԿԻՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ ՅԵԴԵՍԻԱ

(Ե Պ Ի Փ Ա Ն)

Ի մտանելն իւրում (Անան դեսպան Աբգարու) ի տան Գամաղիէլի՝ հաւատարիմ վարդապետի, և նա որպէս ուսեալ ի մանգանոցն՝ գնաց ընդ առաջ Տեառն Յիսուսի. և ունէր դաստառակ վուշ, մեծագոյն որպէս գրկաշափ մի, պատուական և սպիտակ որպէս ձիւն, յօրինեալ ծայրօք որպէս թագաւորական ծիրանի, մետաքս կարմիր և կանաչ, փողեալ¹ ոսկեով. և տարածեաց զայն առաջի Տեառն՝ Որդւոյն Աստուծոյ, արարչին արարածոց, Յիսուսի Քրիստոսի, փրկչին մերոյ։ Եւ Տէրն մեր խոնարհեալ ամբարձ զայն՝ երկու եւս ձեռօքն. և որպէս լուացեալ եւս էր, արկ խաչանման դաստուածային պատկերաւն՝ վերուստ ի վայր բերելով. օ՛ն անդր, և նկարեցաւ ի դաստառակն՝ պատկերն արարչաբործ Յիսուսի Քրիստոսի Տեառն մերոյ, իսկապէս. և տայ ի Թումա։ Եւ տեսեալ ամենեցուն՝ երկըրպագեցին աստուածային նկարեալ պատկերին. և Թումա ծալեալ զթուղթն և զսուրբ դաստառակն՝ և պահեալ ի վարչամակի, որ և այն (էր) գեղեցիկ և սպիտակ յոյժ, և տայ յԱնանէ և յորս ընդ նմա։ Եւ նոքա անդրէն խոնարհ երկիր պագանելով արարողին Յիսուսի, մեծաց շնորհաց ունելով գոհացողական բանիւ, և ելեալ զային փութանակի մեծաւ խնդութեամբ՝ ի փառս Քրիստոսի թագաւորին երկնաւորի։ Եւ հասեալ ի քաղաքն Մանպառ, որ և

1. Թումի թէ պիտի ըլլար փողփողեալ, փայլփայլեալ, ռամկօրէն փալփըլալ, պըլպըլալ։

այսօր կոչի Մնայե՛մ, և մտեալ ի քաղաքն սակս պիտոյից, և ոչ կամեցան զայն մուծանել ի քաղաքն, որպէս իմաստացեալ՝ թէ գուցէ մաքսաւորացն գիտացեալ զայն և ազդ առնեն յարքունիս, և լինի յափշտակեալ առ ի մէնջ. և անդէն իբրեւ ի պահարանի ամրացուցին զսուրբն զայն նկարագիր, դնելով ի մէջ երկու փոքրագոյն աղիւնաց, զոր և արուեստաւորք եփեն հրով, որ և արդ ասի կղմինտր: Եւ ա՛ռ Անանէ՛ զանխլարար ի ներքոյ վերարկութն, և դնէ ի պատուհանս պարըսպին նետաձգին և արտաքոյ քաղաքին¹. և ոչ ժամանեցին ելանել, զի կանխեալ փակեցան դրունք քաղաքին: Օ՛ն իսկ, և զգիշերն ամենայն պահապանք քաղաքին տեսանէին զլոյսն գերագանց՝ զի ճառագայթեալ փայլէր ի վերայ պարըսպին, երեք բուրգն ընդ մէջ լինելով և աւելի, և ոչ կարէին ճշգրտել զտեղին, զի պահեալ եւս լինէր յԱստուծոյ: Եւ առ վաղիւն ինքն իսկ Անանէ՛ որպէս ի չքմեղս լինելով, և առեալ գնայր զճանապարհս իւր, ընդ նմին և այլքն, բազում խնդութեամբ:

Եւ իբրեւ մերձ եղեն ի քաղաքն իւրեանց, որ և հասին, գալով փութանակի յաւուրս երկօտասան, և պատկեր աւուրն ուրրաթ, և յինն ժամուն. և յանկարծ սաստիկ ձայն անկեալ արշաւանաց և առապատակի. և նոցա երկուցեալ, օ՛ն անդր, և փութացեալ ընկեցին զսուրբն զայն ի ջրհորն՝ որ մերձ էր առ նոսա, և էր հեռի ի քաղաքէն հինգ կամ վեց առպարիզօք. և անդէն շտապով հասին ի քաղաքն փութացեալ երիվարօք: Եւ ոմանց խնդութեամբ եկեալ՝ աւետիս տալով, և պատմեցին արքային վասն գալստեան արանցն. և նա ուրախա-

1. Կասկածելով որ գուցէ դատաւարակին համար մաքս ուզեն, չմտուցին ի քաղաք. այլ երկու աղիւնի կամ կղմինտրի մէջ ծածկեցին, և քաղքին պատերուն վրայ՝ նետ արձըկելու խորշի կամ ծակի մի մէջ դրին, որ երբ ելնեն քաղքէն՝ առնուն տանին:

ցեալ յոյժ, և հրամայեաց գալ առ ինքն. և մեծաւ պատուով ընկալեալ ողջունէր զնոսա: Եւ նոքա զոր լուան ի Տեառնէ Յիսուսէ՝ պատմեցին առաջի արքային և մեծամեծ աւագանոյն. ետուն և զգիրն. և առեալ զայն յոտանաւոր՝¹ համբուրէր (ի վերայ) յաչացն և յերեսացն եղեալ, և ի վերայ գլխոյն բարձրացուցեալ. և ապա ի վայր խոնարհութեամբ երկիր պագանէր. և առեալ լատենադպրին ընթեռնոյր, և արքայն՝ յոտանաւոր ամենայն մեծամեծօքն կալով, և ունկնդրութեամբ լսէին: Եւ ի վճարս աստուածային բանիցն՝ անդէն թագաւորն և ամենայն մեծամեծ նախարարքն հանդերձ ռամիկ ամբողջիւն՝ որ յարքունիս ժողովեցան յայնմ հանդիսի, դարձեալ երկրպագեցին, փառս ի վեր առաքելով անուանն Յիսուսի Քրիստոսի Որդւոյն Աստուծոյ: Եւ բազմեալ արքայն և արժանաւորքն, և մեծարեալ զԱնանէ և զորս ընդ նմա, բազմեցոյց մերձ ի յաթոռ թագաւորութեան իւրոյ: Եւ իսկոյն յարուցեալ Անանէ ասաց զիրացն եղելոց. և նա վերստին ուրախացեալ յոյժ և խնդայր հանդերձ ամենեքումբք, որպէս և լուաւ սակս կենդանագրեալ պատկերին տէրունական: Եւ յայնմ աւուր ոչ կարացին ելանել, քանզի և նսեմացեալ եւս էր. և առ վաղիւն որ է շարաթ, հրամայեաց ամենայն բազմութեան քաղաքին պատրաստ լինել, արանց և կանանց, ծերոց և տղայոց. և ասաց կազմել զքաղաքն և պարիսպն և զփողոցամէջս ամենայն և զհրապարակս, ոսկեհուռն դիպակօք և կանաչացեալ և ծաղկեալ ոստովք՝ ի պտղաբեր ոստոց. նոյնպէս ամենայն ումեք ի մեծաց մինչեւ ի փոքունսն՝ պայծառանալ հանդերձիւք, մինչեւ յաղքատս, և խրախանալ ի փառս Յիսուսի Քրիստոսի. ունելով մոմեղէնս Կունակ գունակ և ծխանելիս և կնդրուկս, որպէս վայել էր թագաւորի և որդւոյ Աստուծոյ:

1. Ոտից վրայ կանգնելով:

Օ՛ն իսկ, և արքայն ինքն Արգար յարքունի տանէն հրամայեաց առնել մեծագոյն մոմեղէնս երեք հազար, ի գոյնս երեք, սպիտակ, կարմիր, կանաչ, և ոսկեզարդ. և ասաց բառնալ զայն մեծամեծ աւագանոյն, և այլ մանրագոյն երկոտասան բիւր (120,000) առնուլ ռամիկ զօրացն. և կրակարանս ոսկիս լի հրով, և ծխանելիս և կնդրուկս. և զամենայն փողս կռածոյս և զերգարանս խնդութեան և զքօսանաց: Եւ յերեք ժամ շաքաթ աւուրն այնպիսի պատրաստութեամբ ելին ի քաղաքէն. և գային հանդարտութեամբ և երգարանօք և քնարիւք, գովէին զամենաթագաւորն Քրիստոս:

Եւ ինքն արքայն ի ծայրս մատանց ոտից և ձեռացն առաւել եւս ունէր զցաւն, և ոչ կարէր ըստ կամս գնալ. այլ որպէս կառս յօրինէր, և արքերիտասարդք բարձեալ տունէին զնա զգուշութեամբ: Եւ էր անդ յայնմ աւուր տեսանել զմայրաքաղաքն՝ ունայն յամենայն բնակչաց իւրոց, ուրոյն ի ծննդականաց և ի հիւանդաց: Եւ հասեալ ի տեղին, և արս ճարտարս և հաւատարիմս իջուցեալ ի ջրհորն. և հանեն զաստուածանկարեալ դաստառակն, և զմի աղիւսանման կղիմինտրն. և միւսն այլ մնաց անդրէն ի կաման Յիսուսի Քրիստոսի, առնել բժշկութիւն յաւիտեան, անուամբ Թաշկինակին¹:

Օ՛ն անդր, և տեսեալ արքայն զԴաստառակն պատեալ սպիտակ և սուրբ վարչամական, և անցումաք², ոչ ունելով հիւթ ջրոյ, և այնու զարմացեալ տայր փառս Աստուծոյ: Եւ ասաց Անանէի՝ բանալ ուր և պահեալ էր. և առեալ առաջի արքային սկսաւ բանալ. և անդէն հոտ անուշութեան բուրեաց. մինչեւ ասաց արքային ի բաց տանել զամենայն ծխելիս և զկնդրուկս. զի այս է հոտն կեն-

1. Որ է նոյն իսկ Դաստառակն:

2. Հարկ էր ասել և այն ցաւնաք:

դանութեան՝ որ հաւատան զՔրիստոս՝ աստուած և տէր կենդանեաց և մեռելոց. և հայէր արքայն մեծաւ զգուշութեամբ և երկիւղիւ: Եւ յորժամ պարգէր Անանէ զաստուածանկար դաստառակն՝ ընդդէմ արքային, ճառագայթեաց լոյս համափիւռ, մինչեւ ծածկեալ եղեւ լոյս արեգականն. իսկ անհամար մոմեղենաց և ջահիցն բնաւ ոչ երեւէին. օ՛ն իսկ, և ոչ զօրէին տեսանել զմիմեանս. այլ և ի ձայն բարձր օրհնէին զերկնաւոր թագաւորն զՔրիստոս՝ ազգի ազգի երգարանօք և քնարիւք: Եւ մերձ կացեալ թագաւորն երկիւղիւ երկիր պագանէր. և առեալ երկու եւս ձեռօքն պատրաստարար¹, և արկանէր զերեսօքն. և արտասուէր յոյժ առ այնչափ խնդութեանն: Եւ անդէն ազդեալ առ նա Հոգին Աստուած, և սկսաւ ասել զսաղմոսս զայս խորհրդական՝ ողբաձայն եղանակաւ. Տէր իմ և Աստուած Յիսուս Քրիստոս, յերեսաց քոց իրաւունք ինձ ելցեն, և աչք իմ տեսցեն զուղղութիւն. և լուսով երեսաց քոց տեսանել զլոյս հաւատով ի փրկութիւն: Եւ թագաւորս՝ ծառայ քո և մահկանացու՝ ըստ գրեցելումն, ունկնդիր եղէց քեզ թագաւորիդ անմահական. զի օրէնք ի քէն ելցեն և դատատանք քո լոյս հեթանոսաց. և եդից զաստուածային նկարագիր քո պատկերիդ՝ որպէս էր պսակ պարծանաց, և առաւել բարձրագոյն քան զթագ անցաւորիս՝ ի վերայ գլխոյ իմոյ, ի փառս ինձ լինել և օգնութիւն, ընդդէմ երեւելի և աներեւոյթ թշնամւոյն. ըստ այնմ որ ասէն. Դիր խոյր ի զլուխ քո ի փառաց յաւիտենականին Աստուծոյ՝ Յիսուսի Քրիստոսի. և որպէս ծագէ արեգակն ի բարձանց, և լուսաւորեցեր զնստեալս ի խաւարի և ի ստուերս մահու: Եւ արդ, տէր իմ Յիսուս Քրիստոս, ուղղեա զոտս իմ ի ճանապարհս խաղաղութեան. և քեզ փառք յամենայն եղականացս:

1. Այսինքն՝ զգուշութեամբ:

Եւ ի կատարման մաղթանացն խորհրդական մարգարէութեանն, իսկոյն յօնք և արտեւանունք աչաց բուսեալ եղեն կարի եւս լաւագոյն, և ծայր մատանց ձեռացն և ոտիցն որ կոճոպեալ եւս էին ի դառնագոյն և ի դժժնեայ ցաւոցն, ամրացեալ կազմեցան ըզընգամբք և պնդամբքն, և թէ և՛ մեծ մասն ցաւոցն բուժեալ եղեւ յամենայն մարմինն։

Եւ տեսեալ առ ինքն զողորմութիւն Աստուծոյ, ի ձայն բարձր՝ որ և այն նուազեալ էր, պարգեւեցաւ նմա փառաւոր (առնել) զաստուածային պատկերն՝ գոհացողական օրհնութեամբ, հանգերձ ամենայն բազմութեանն. որ և միաբան ասացին զԱմէնն՝ մեծաւ ուրախութեամբ, և երկրպագութեամբ փառաւորելով զփրկական անունն Յիսուսի Քրիստոսի և զնկարագիր պատկերի նորա։

Եւ ունէր Արգար զսուրբ Դաստառակն ի վերայ գլխոյ և թագին արքայական. օ՛ն անդր, և ասաց ուրախալից բարբառով հնչեցուցանել զամենայն փողս կռածոյս և եղջիւրայս, զոր և Անանէ բերեալ եւս էր յարքայէն Հռոմայ. այլ և զամենայն երգարանս և զուրախարարս, որպէս և օրէն էր թագաւորաց առնել՝ ի մտանել և յելանելն իւրեանց յարքունական քաղաքս, և առաւել՝ իբրեւ յաղթելով թշնամեացն և դառնան յաթոռ թագաւորութեան։

Օ՛ն իսկ, և այնու հանդիսիւ եմուտ արքայն ի քաղաքն իւր, պայծասացեալ աչօք և լուսափայլ երեսօք և ողջացեալ ձեռօք, և ամրացեալ ոտիւք. բառնալով զնկարագիր պատկերն ի վերայ թագին և գլխոյն, զայնմ՝ որ երարձ զմեղս աշխարհի ի վերայ սուրբ խաչին. և այժմ՝ բառնայ հանապազ պատարագելով ի վերայ սրբոյ սեղանոյն, ի ձեռն քահանայապետից և քահանայից։

Այլ և օ՛ն անդր, անպատմելի փառաւորութեամբ մտին ի քաղաքն. որ և էր լցեալ յամենայնէ բերկրալից ուրախու-

Թեամբ, և ընկալաւ զանմազ փեսայն նկարեալ
(ի) Թաշկինակս՝ յառագաստ իւր սուրբ. և տարեալ
յարքունիս և բազմեցոյց արքայն զսուրբն զայն,
նախ յարքունական գանձարանին. կարգեաց արս
երկիւղածս ի տպասաւորութիւն, ջահիւք և խնկօք
անսպառ, ի տուէ և ի գիշերի, պահպանել ոսկէ-
զարդ վարագուրօք. և ամենայն հաւատացեալ բազ-
մութեամբ իսկապէս ի Քրիստոս. և երկրպագեալ
գնացին ջահիւք և լապտերօք և մոմեղինօք լուցե-
լօք խնդութեամբ, փառաւորելով զՔրիստոս՝ զորդին
Աստուծոյ, շնորհ ունելով և արքային, ի հասարակ
գիշերոյ միաշարաթին: Եւ մնաց անդէն մեծաւ
փառաւորութեամբ իսկապէս առհաւատչեայ քա-
ղաքին Եդեսիայ, մանաւանդ և ամենայն ազգի
մարդկան, ճշմարիտ հաւատօցն՝ որ ի Հայր և յՈրդի
և ի Սուրբ Հոգին:

ԼԱ

ԱՌԱՔԵԱԼՔ ՔԱՐՈՋԻԶՔ Ի ՀԱՅՍ

(ՎԱՆԱԿԱՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏ)

Մտին ի Հայք Առաքեալքն Բարդողոմէոս և Թա-
դէոս և Յոշիա Յակոբեան. բայց զԲարդողոմէոս՝
վասն այն եղի սկիզբն, զի ոմանք զԹադէոս յԵօ-
թանասնիցն ասեն, և զԲարդողոմէոս ասեն յեր-
կոտասանիցն. Թադէոս՝ զոր աւետարանն պատմէ
թէ յառաջ կոչէր Ղերիոս, և ի Տեառնէ անուա-
նեցաւ Թադէոս: Յուդա Յակոբեան, որ և սա յեր-
կոտասանիցն վկայի, և կայ յՈրմի քաղաք Հայոց¹:

1. Թադուած է յՈրմի քաղաքի՝ որ յարեւմտեան
կողմն համանուն ծովակին:

Եւ Եղիշէ և Խադա՝ երկուք յԵօթանասնիցն են. և գնացին ի կողմանս Աղուանից՝ հրամանաւ Թադէոսի, և անդ կատարեցան:

Թեոփիլոս առաջին ձեռնադրածն Թադէոսի՝ ի Կեսարիա² Հայոց, ի Կապադովկիա: — Ադդէ կերպասագործն Արգարու Թագաւորին, զոր կացոյց ի Միջագետս՝ յՈւռհայ քաղաքի: — Չաքարիա³, զոր ձեռնադրեաց յարեւելս փոխանակ ինքեան և ասաց. Չսա ետու ձեզ վարդապետ, զոր եցոյց ինձ Հոգին Սուրբ: — Դադիոռ, մի յԵօթանասնիցն, որ գնաց հրամանաւ Թադէոսի՝ ի Մեծն Հայք և ի կողմանս հիւսիսոյ. և լուեալ զմահն Արգարու՝ և դարձեալ եմուտ ի Փոքր Սիւնիս⁴, և կրօնաւորեալ՝ անդէն ծածկարար վախճանեցաւ. և տեղին շինեցաւ վանք և յանուն նորա կոչեցաւ:

ԼԲ

ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆ Ս. ՍԱՆԴԻՏՈՅ⁵

Եկեալ սուրբն Սանդուխտ առ սուրբ Առաքեալն, և անկեալ յոտս նորա համբուրէր և ասէր. Տէր իմ, խորհէի ի մտի իմում, եթէ զինչ առնիցէ Քրիստոս յոյսն իմ. և իբրեւ եղէ ես ի քուն յայսմ

1. Եղիշէ և Խադա (որ ասորի անուն մ'է) յոյն հեղինակաց ցանկին մէջ չեն գտուիր, և թուին զատ Եօթանասուն Աշակերտներէն՝ հին քարոզիչք քրիստոնէութեան ի Հայս:

2. Ազգային աւանդութիւն է, օտարք չեն ճանչնար:

3. Ս. Թադէոսի վկայաբանութեան մէջ մանրամասնաբար յիշուի սա:

4. Որ և Աղուանք Հայոց. ծանօթ է հիմայ այդ վանատեղիդ:

5. Հեղինակ բանիս ստորագրէ զինքն Սամոռէշ

գիշերի, լոյս ծագեալ յերկնից տեսի ի վերայ իմ. և ի մէջ լուսոյն այր մի լուսապգեաց, զորոյ ոչ կարէի առնուլ զնմանութիւն, յառաւել լուսոյ ճառագայթիցն: Չայնեաց զանուն իմ և ասէ. Սանդուխտ, արի, փութա՛, և զգեցիր զլոյս իմ. և ես յարտասուս եղեալ՝ ասեմ. Տէր իմ, չեմ արժանի: Եւ սաստեալ յիս, զգեցոյց զլոյսն որպէս զվերարկու, և զպսակ լուսեղէն եդ ի վերայ գլխոյ իմոյ. և զարդարեաց զիս լուսեղէն զարդուք. և ես զարմացեալ կայի: Եւ ասէ ցիս. Խնդա՛ և ուրախ լեր, Սանդուխտ, զի ոչ թողից զքեզ: Եւ յանկարծակի եղեւ թնդիւն ահեղ, և զարթոյց զիս. և ես զարթուցեալ փառաւորեցի զԱստուած, որ արժանի արար զիս այնպիսի սքանչելի տեսլեան:

Եւ իբրեւ լուաւ սուրբ Առաքեալն, իմացաւ եթէ այսօր փոխի յաշխարհէս և զգենու զփառս լուսեղէն դասուցն, և առնու զպսակն լուսեղէն ի գլուխ իւր. և յարտասուս եղեալ սուրբ Առաքեալն՝ ասէ. Երանի՛ է քեզ Սանդուխտ, զի այն որ երեւեցաւ քեզ՝ ինքնին է Քրիստոս միածին Բանն Աստուած. վասն զի և ետես զձերմեռանդն գութ սիրոյ քո որ առ ինքն. վասն այսորիկ երեւեցաւ քեզ՝ զի առաւել հաստատեսցէ զքեզ ի լոյս աստուածութեան իւրոյ: Եւ լոյսն որ զգեցոյց զքեզ իբրեւ զվերարկու և պսակն լուսեղէն ի գլուխ քո, վասն զի թողցես զթանձրամած մարմին քո, և զգեցցիս զլոյսն երկնաւոր. և զպսակն յաղթութեան մարտիրոսական՝ լիցիս արժանի առնուլ ի գլուխ քո, և զարդարել վերագոյն լուսովն, և բնակել ի լոյս աստուածութեան. և հանապազ կայցես ի խնդութեան և յուրախութեան վերին լուսոյն: Եւ որ ասացն՝ խնդա և ուրախ լեր, ոչ թողից զքեզ, վասն զի անմեկ-

եպիսկոպոս, և պատուիրէ որ կարդան անենայն Հայր. յորմէ երեւի թէ ըլլայ կաթողիկոս, կամ Շամոռէն հակառակաթոռ Ս. Սահակայ Մեծին, կամ Սամուէլ՝ յաջորդն Բաբգենի, ի սկիզբն Զ դարու:

նեղի է Քրիստոս ի սիրողաց իւրոց, և ուրախ առնէ զամենեւեւեան որք բեւեռեալ են ի սէր աստուածութեան նորա:

Եւ իբրեւ լուաւ Սուրբն Սանդուխտ զպատմութիւնս այս սքանչելի տեսլեանն, յարտասուս եղեալ անկանէր յոտս սուրբ Առաքելոյն, և համբարէր զսուրբ գարշապարս նորա, և ասէր. Երանի է քեզ, հայր իմ, որ ծնար զիս ի գիրկս քո, և ուսուցեր ինձ զկենդանի լոյս Քրիստոս. զի դու եղեր ճանապարհ կենաց, և աղ անհամութեան իմոյ: Արդ, խնդրեա ի Քրիստոսէ՝ լուսոյն իմմէ, զի փութով ժողովեացիմ առ ինքն: Եւ ասէ սուրբ Առաքեալն. Ահա փութով հասանես ի լոյսն կենդանի, որում անձկասդ: Եւ ասէ Սանդուխտ. Տէր իմ, աղաչեմ զքեզ, զի մինչեւ փոխիմ՝ մօտ կայցես առ իս, զի ոչ կարեմ տեւել ի սիրոյ հոգւոյ քո: Եւ յարուցեալ աղօթէին. և ամբարձեալ զձեռս իւր սուրբ Առաքեալն՝ ասէր, Տէր Յիսուս Քրիստոս միաժին որդի Աստուծոյ, յիշեա զաղախին քո, և տուր համբերութիւն ի պատերազմիս՝ այսօր, և արա յամօթ զչար թշնամին. զի գիտասցեն և ծանիցեն Տեառն հաւատացեալք, եթէ դու միայն ես Տէր յերկինս ի վեր և յերկիր ի խոնարհ: Եւ դարձեալ առ Սուրբն Սանդուխտ՝ օրհնեաց զնա, և ասէ. Պինդ կաց, և զօրացուցէ զքեզ Քրիստոս:

Եւ ահա յանկարծակի հասին բարբարոս իշխանքն բազում զօրականօք՝ առ Սուրբն: Իսկ սուրբ Առաքեալն ելեալ գնաց ընդ մէջ նոցա. և նոքա ոչ տեսանէին. և բազում խնդիր լինէր վասն Առաքելոյն: Իսկ նոցա կալեալ զՍուրբն Սանդուխտ, ասեն. Փոխանակ զի դու թողեր զաստուածս մեր և արհամարհեցեր զթագաւորն մեր՝ զհայրն քո, և եղեր թշնամանս Հայոց աշխարհիս, արդ շարամահ սպանցուք զքեզ: Իսկ Սուրբն Սանդուխտ հայէր յերկինս արտասուօք հանդերձ, աղաղակէր և ասէր. Տէր իմ Յիսուս Քրիստոս, Աստուած իմ, հաս յօգնականութիւն, և տուր տղայութեանս իմոյ համ-

բերութիւնն ի պատերազմիս . ընկալ զիս և խառնեալ ի գունդս Սրբոց քոց : Կայր սուրբ Առաքեալն մօտ և մխիթարէր զնա . և Սրբոյն տեսեալ զնա՝ զօրանայր : Եւ ասէ ց'Առաքեալն . Հայր իմ, մի՛ թողուր զիս մինչեւ կատարեցից զընթացս իմ : Ասէ սուրբ Առաքեալն . Պինդ կաց , և զօրացուցէ զքեզ Քրիստոս :

Եւ անօրէն բարբարոսքն ոչ կարէին տեսանել զԱռաքեալն . և այնպէս տարան ի տեղի սպանմանն : Ասէ Սուրբն Սանդուխտ . Համբերեցէք սակաւ մի , զի ոյժ սուից . և հայեցեալ յերկինս՝ ասէ . Հայր տեսառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի , հայեաց յաղախին քո , և ընկալ զիս ի հոտ անուշից . և որա զիս արժանի երկնաւոր լուսոյ աստուածութեան քո : Եւ հրաժարեալ ի սուրբ Առաքելոյն՝ ընկալաւ զօրհնութիւնն ի նմանէ . ասէ . Արդ կատարեցէք զկամս հօր ձերոյ սատանայի : Եւ մատուցեալ զպարանոցն կամսուորաբար : Եւ առեալ դահիճն զսուրն՝ կամէր սպանանել զսուրբ Կոյսն . եհար զդաճապետն և սատակեաց զնա : Իսկ բարբարոսքն առաւել եւս զրգուեալ ի չարէն , առեալ զսուրն դիմեցին ի վերայ նորա . և անդէն զիրեարս հարեալ սատակէին : Իսկ աղախինն Քրիստոսի կայր ի ծածուկ յաղօթս , և ասէր . Տէր Յիսուս , Աստուած իմ , ընկալ զիս : Եւ յարուցեալ պատանի մի՝ սուր , և հարեալ մօտ ի ստինս կուսին , և ել անտի արիւն . և նա սուանդեաց զոգին : Եւ բուրեաց հոտ անուշութեան . և ծագեաց լոյս յերկնից իբրեւ զսիւն հրոյ , և եկաց ի վերայ սուրբ մարմնոյն՝ զերիս տիւս և զերիս գիշերս : Եւ հաւատացին յաւուրն յայնմիկ ոգիք իբրեւ երկու հազար՝ ընդ այր և ընդ կին , և ոչ մեկնեցան ի տեղւոյն : Եւ եկեալ սուրբ Առաքեալն մկրտեաց զնոսա ի գիշերի . և ապա առեալ զմարմին Սրբոյն Սանդուխտոյ՝ եդ ի նոյն տեղւոյ , և արար զգերեզմանն՝ երեւելի , լուսարգել շնորհօք . և աղօթեալ զնաց առ աշակերտսն իւր . և հաստատէր զհաւատացեալս՝ րանիւ սուրբ աւետարանին :

ԼԳ.

ՔԱՐՈՋՈՒԹԻՒՆ Ս. ԲԱՐԹՈՂԻՄԵՈՍԻ Ի ԳՈՂԹՆ

(ՍՏԵՓԱՆՈՍ ՕՐՊԵԼԵԱՆ, Ա. Գ)

Ի դառնալն Բարթողիմէոսի ի Պարսից՝ անցեալ ընդ Ատրպատական՝ գայ իւրովք աշակերտօքն, և անցեալ ընդ գետն Երասխ՝ մտանէ ի սահմանս Սիսականու, և ոկիղրն արարեալ քարոզութեանցն յՈրդոշատ¹ ի գիւղ՝ և յԱրեւելս գաւառ, և ի տուն Բաղաց և ի Դողթն², որք ընկալեալ զքարոզութիւն աւետարանին լուսաւորեցան մկրտութեամբ աւագանին, ի ձեռն Բարթողիմէի: Իսկ սուրբ Առաքեալն շինէ եկեղեցի ի Գողթն, յարեւմտից եզերն³ ի վերայ վիմի միոյ, յիւրեանց հանգստեան տեղւոյն, ուր վանքն էին կալեալ. և անուն կոչեցին Տեառնառաջ: Եւ արարին նշանս մեծամեծս. քանզի էր ջուր մնասակար ի յՈրդվատ գեւղ, որ ոռոգանէր յամենայն ամի զամենայն անդաստանս և զայգիս. և աղօթեցին, և յանկարծակի կորուսին զջուրն. որ և տեղին յայտ է մինչեւ ցայսօր:

Եւ էր իշխան գաւառին Շաք, և որդի իւր Խոսրով, և թոռն իւր Վահան, և կին իշխանին Նշնա: Ապա կացուցանէ նոցա տեսուչս, զի մի՛ վերստին մոլորեացին ի կռապաշտութիւն, զոմն յաշակերտաց իւրոց՝ կոռնսի անուն, ձեռնադրեալ զնա եպիսկոպոս. և ինքն յանձն արարեալ զնա Սուրբ Հոգւոյն, գայ ի Վանանդ գեւղ. և մի յաշակերտացն անդ վաղճանեցաւ, Լոռսիկ անուն. զոր ի նմին տեղւոյ եղին ի հանգստի, և շինեցին փո-

1. Գրուի և Որդվատ. ըստ այլազգեաց Օրտուպատ:

2. Երեքն այլ Սիւնեաց գաւառներ են:

3. Հաւանօրէն Գողթան գետակին եզերքը:

քրիկ մատուռն մի ի վերայ. և կատարի մեծամեծ սքանչելիք բժշկութեան մինչեւ ցայսօր. և զամեհիս¹ յոյժ հնազանդեցուցանէ հող գերեզմանին: Էր և անդ բազին մի, կործանեաց և զայն, և շինեաց ի տեղին խրթին² եկեղեցի, և կոչեաց յանուն Սրբոյն Թովմայի. և անդ լինին բազում նշանք: Իսկ ուրբ Առաքեալն ելեալ անտի գնաց ի մայրաքաղաքն Հայոց Դուին: Յետ այսորիկ վաղձանեցաւ Կումսի. և նոքա ոչ կամեցան առանց առաջնորդի մնալ, և այլ ուրեք ոչ ունէին ակնկալութիւն:

Ապա կացուցանեն իւրեանց զԽուժիկ ոմն³ Բարիլաս անուն. զկնի ապա քաջալերեալք ի Սուրբ Հոգւոյն, առաքեն առ Սուրբն Թադէ զոմն մի Մռշէ անուն, որ և ոչ կարաց անդրէն դառնալ. այլ սոքա կացին մնացին անտերունչք բնակեալ այսր անդր, և ոմանք ղողեալք ի լերինս Դարոշայ⁴, միայնաւորութեամբ զկեանս իւրեանց վարէին. զբազումս ուսուցանելով յոլով ժամանակօք, մինչ ի գալ մեծի Լուսաւորչին ի Հայս և լուսաւորելոյ զամենայն աշխարհս Հայոց. ապա գնացեալ սոցա խնդրեցին իւրեանց առաջնորդ, և ետ նոցա այր մի Տարօնացի՝ Մովսէս անուն. և յետ սորա Սահակ Տարօնացի, և ապա զՋրոշանդատ, և ապա Ստեփաննոս, և ապա զՅովնաննէս. և այսպէս ի կարգ անկեալ մի զմի փոխանորդելով մինչեւ ցայժմ:

1. Հիւանդութեամբ կատղածք. կամ գազաններ:

2. Պղտիկ, անշուք, անզարդ:

3. Պարսկաստանի Խուժաստան նահանգէն, ուսկից էր և Ղեւոնդեանց նահատակութիւնը տեսողն:

4. Գողցէ ըլլար Դարոշայ:

ԼԴ

Հ Ո Փ Ե Ա Յ Վ Ա Ն Ք

(Մ. ԽՈՐԵՆ. ՊԱՏՄ. ՊԱՏԿԵՐԻ ՏԻՐԱՄՕՐՆ)

Եկեալ ի Հայս (Ս. Բարթողիմէոս), գնաց յերկիրն Մոգուց և Պարսից. և հասեալ ի քաղաք Թագաւորութեանն Նոցա, որոյ այժմ ասի Խորասան՝ բարբառովն իւրեանց. և արար ընդ մէջ կրակարանին՝ սիւն լուսոյ հրեղէն, և կալեալ զսուրբ պատկերն ընդդէմ արեգականն, և արգել զճառագայթս նորա, և խաւարեցոյց զվեց ժամն. և ոչ հաւատացին, բայց միայն ութ ի մոգուցն յայնցանէ, որք երկրպագեցին Փրկչին, և եկեալ մկրտեցան յառաքելոյն. զորս հանեալ ընդ իւր ի միջոյ ամբարշտացն՝ և բերեալ ի Հայս: Եւ եկեալ յաշխարհն Անճառացեաց¹, ի համբաւ քարի միոջ, քանզի դեւք բազումք բնակեալ էին անդ, և պատրէին զմարդիկ տեղւոյն, տուեալ յայնմ տեղւոջէ՝ դեղս ախտականս առ ի կատարել զպղծութիւնս ախտից, կռանաձայնս դարբնաց ահաւոր հրաշիւք՝ արհաւիրս գործէին. յորս մարդիկ աշխարհին սովորեալք, անդ առ քրային² դեգերէին. առեալ ի շաստուածոցն ծրարս Թարախածորս ի պատիր ախտիցն, որպէս զծրարսն Ախարիանոսի³ առ ի

1. Վանայ արեւելեան հարաւային կողմն, շատ քարեր և քարայրներ ունենալով՝ այսպէս կոչուած է. հիմայ մէկ մասն Գառաշ կոչուի:

2. Դարբնաց կրակարան և հալոցն է, որ կ'ըսուի քոռայ կամ քրայ. բայց Թերեւս այս տեղ քրայինը կարգալու էր քարայրին:

3. Զսա ոմանք համարին հռչակաւոր հեղինակ ուրբ հայրապետը, այլք՝ նոյն անուամբ կախարդ մի

պատիր Յուստինեայ կուսին. և անուանէին զանուն տեղւոյն այնորիկ Դարբնաց քար: Հասեալ սուրբ Առաքեալն Աստուծոյ անդ, հալածեաց ըզդարբինսն զգործօնեայս չարին, և զկուռսն փռէաց, որ յանուն Անահտայ էր: Յոր ժողովեալ բազմութիւն դիւացն ի վերայ լերինն բարձու՝ ի հիւսիսոյ կողմանէ, քարածիգս առնելով անթիւ բազմութեամբ յոյժ, և ձայնս և ճիչս և գոչիւն սաստիկ արձակէին: Իսկ սուրբ Առաքեալն տեսունագրեաց խաչ մի փոքրիկ, և կանգնեաց ի վերայ քարի լերինն. և անդէն դեւքն չիք լինէին: Զոր՝ յետոյ սուրբ Հայրապետն Գրիգորիոս՝ զխաչն առաքելական ընդ իւր շրջեցուցանէր, մինչեւ ի թողուլ նորա զաշխարհս. իսկ յետ ժամանակի եղաւ ի վերայ գերեզմանին Տրդատայ արքային Հայոց:

Եւ է տեղին այն յորում դեւքն էին՝ լեռնամէջ վիմաց, ի վերայ գետոյն մեծի՝ որ կոչի Տիգրիս, հուպ ի բերդն ամուր որ կոչի Կանգոռար, և միւսսոյն Ագռառաց քար, ուստի ջուրք բազումք հոսին ի լերանց ամրոցին՝ ըստ գարնանային մասանցն¹, գան անցանեն ընդ հիմունս տաճարի Տիրուհւոյն, խառնեալ օժանդակեն զգետն մեծ Տիգրիս: Անդ հիմնարկեալ սուրբ Առաքեալն զհիմն տաճարի Սըրբուհւոյն՝ իւրովք իսկ ձեռօքն, շինեալ եկեղեցի փոքրագոյն, և անուանեաց զնա Սոչրք Աստուածածիւն², և եդ ի նմա զպատկեր Տիրուհւոյն, և տայ զնա սուրբ կանանց. և զլուխ կացուցանէ անդ զքոյր Յոռսկանն, և զքոյրն Որմզդանայ և զՄարութի, և զայլ կանայսն ընդ ձեռամբ նոցա կա-

ափրիկեցի, որ կ'ուզէր մոլորցընել զկոյսն Յուստինանէ, բայց ինքն անկէ յաղթուեցաւ և քրիստոնեայ ու նահատակ եղաւ:

1. Գարնան եղանակին՝ ջուրքն աճին և յորդեն:

2. Ըստ այսմ՝ հնագոյն եկեղեցի կ'ըլլայ Ս. Աստուածածնի նուիրուած. բայց շատ քննութեան կարօտ է աւանդութիւնն, և յետոյ յիշուած անձինքն:

ցուցանէ : Շինէ խրճիթս վանիցն , և տեսուչս հրամայէ լինել հաւատացելոցն . և քահանայ կացուցանէ անդ յիւրոց աշակերտացն , և անուանէ ըզտեղին՝ Հոգեաց վանս¹ , յանուն Տիրամօրն և Սուրբ Կուսին , զի բազում սքանչելիս կատարէր Աստուած ի ձեռն Սուրբ Կուսին յայնմ տեղւոյ :

Եւ ինքն սուրբ Առաքեալն ելեալ աւետարանել ի Հայս , և կատարեցաւ յՈրբանոս² քաղաքի , ի Բարմա անուանեալ տեղւոյն յանուն Առաքելոյն : Իսկ քոյր Յուսկանն Մարիամ կոչեցեալ՝ անցանէր յայնկոյս գետոյն մեծի , շինէր իւր խրճիթ առ ստորոտով քարին փոքրագունի , և միայնացեալ կատարեցաւ : Եւ ի նմին տեղւոյ կացուցանէ տեսուչս տեղւոյն՝ զքորսն Որմզդատայ և Մաքովտրի , զԱննա և զՄարթա : Իսկ Աննա շինէր իւր խրճիթ յայնկոյս ձորոյն որ Գարրնաքարն կոչեն . միայնացեալ անդ կատարեցաւ , տուեալ զտեսչութիւն տեղւոյն՝ Մարթայի . և բազում նշանս և սքանչելիս կատարէր Աստուած ի ձեռն սուրբ կանանցն : Զոր , եկեալ յետոյ Սրբոյն Գրիգորի , վանս հաստատեաց զտեղին , շինեալ եկեղեցիս . բայց զտաճար Սրբուհւոյն ոչ քակեաց , զի ձեռագործ առաքելական էր , թողեալ զնա ի փառս և ի պատիւ Ամենասուրբ Երրորդութեանն , և կայ մինչեւ ցայսօր ժամանակի . յորում բժշկութիւնք բազումք լինին , և ուրախութիւնք ոչ սակաւք , և լուսաւորէ զախտացեալս ամենայն , որ գան առ նա հաւատով և յուսով , ունելով բարեխօս զծնող միածնի Բանին՝ առ ծնեալն ի նմանէ տէրն իւր և Աստուած բոլորեցուն , պարգեւօք և ողորմութեամբ Հոգւոյն Սրբոյ :

1. Անուանի ուխտատեղի , ծանօթ մինչեւ հիմայ , բայց կողոպտուած և կեղտոտած :

2. Կամ Արեաքանոս . Արմիոյ ծովակին արեւմտակողմն է :

ԼԵ

ՆՈՅՆ ԴԵՊՔ ՎԻՊԱՍԱՆԵԱԼ

(ՆԵՐՍԵՍ ՄՈԿԱՑԻ)

Ապա զեղբարսն ողջունեալ¹,
 Ընդ արեւելս կրկին դիմեալ,
 Ի վիճակն պարտ էր գընալ՝
 Յոր Սանատրուկ զթաղէ սպանեալ .
 Զանդրժելի գանձըն բարձեալ՝
 Ընդ միջերկրայս տարակացեալ,
 Զվիճակաւն այնու զանցեալ,
 Ընդ Մոգաստանս գընայր դարձեալ,
 Մինչ ի քաղաքըն Խորասան
 Աթոռ նոցա արքայութեան .
 Ուր և շիջոյց ըզկրակարանն
 Եւ լոյս կանգնեաց հրոյն փոխան .
 Եւ զլուսատուն մարդկան հոգւոց՝
 Արեգականն ընդդէմ կացոյց,
 Զակըն լուսոյ այս փորուածոյս՝
 Երեք ժամու խաւարեցոյց :
 Բայց ապառաժն անպըտղական
 Ոչ աճեցոյց ըստ սուրբ սերման² .
 Միայն յութից որք ընտրեցան
 Եւ ի նմանէ մկրտեցան :
 Նոքօք դառնայ ի նոցանէ,
 Կրկին ի Հայս դարձից³ դիմէ .
 Ի Գողթ գաւառըն մըտանէ,

1. Բարթողոմէոս առաքեալն :

2. Այսինքն, իբրեւ քարի վրայ ցանուելով, քրիստոնէութեան սերմն չի բուսաւ այդ տեղ . միայն ութ հոգի հաւատացին ի Քրիստոս :

3. Պէտք էր ըլլալ դարձեալ :

Զբաղումս ի Տէր դարձուցանէ .
 Զամբիժ հաւատն անդ հաստատեաց .
 Զարսըն՝ նոցա գըլուխ կարգեաց ,
 Առեալ զոմանս որք ի կանանց :
 Եկեալ յերկիրն Անձեւացեաց ,
 Առ ի համբաւ քարի միոջ՝
 Յոր էր աղուէսն ամրացեալ յորջ¹ ,
 Ընդ Անահտայ բնակէր տիկնոջ² ,
 Մարդախոշոշ կըռանագոշ³ .
 Քանզի փայլակն ի վայր անկեալ
 ի դարբընաց քըրայս արկեալ .
 Զդեղն որ կազմէր՝ ախտիւ խառնեալ ,
 Յուռութուլունս մակարդացեալ⁴ .
 Որպէս և ճառըն պատմական
 Ուսուցանէ մեզ միարան .
 Եւ զվիշապին հին մեքենայն ,
 Կիպրիանոս այր սրբազան .
 Զի հին վիշապն անդըր բունէր
 Եւ կըռանին համաձայնէր .
 Բախմամբ թնդմանն ահ արկանէր .
 Զնոսա յուշոյ միշտ խափանէր⁵ .
 Իսկ արք տեղւոյն զերդ խելագար
 Անդ խռնէին դեգերաբար ,
 Թարախածոր առեալ ծըրար .
 Եւ կոչէին Դարբընաքար :
 Յայս վայր հասեալ Առաքելոյն՝
 Փութով խափան առնէր գործոյն ,
 Դարբընական բախման թնդոյն ,
 Որ գործօնեայքն էին նիւթոյն .

1. Խաբերայ սատանայն :

2. Հայք զԱնահիտ իրենց Տիկին կոչէին :

3. Դարբնաց զարկած կռաններուն ձայնը յիշեցընէ :

4. Հմայելու տղիսիմներ պիղծ բաներով :

5. Սատանան խենթեցընէր զմարդիկ՝ այն ձայներով և դեղերով :

Եւ զգիցամայրըն խորտակեաց,
 Ըզբռնութիւն եկեալ դիւաց՝
 Քարանձաւէն յայն հալածեաց,
 Եւ սրբութեան տեղիք գործեաց:
 Իսկ չար զինուորք գունդ առնէին
 Ընդ հիւսիսի բարձու լերինն,
 Վիրգս ի վիմացն յայն հոսէին,
 Ընդ այն և ճիշտ արձակէին:
 Բարդուղիմոս զայն տեսանէ,
 Բարձրաւանդակ լեառն ելանէ,
 Խաչ փոքրիկ անդ օծանէ.
 Քարիւ ըզՔաջքն արտահանէ:
 Զոր և յետոյ Սուրբըն Գրիգոր
 Զարձանն¹ առեալ պահէր ընդ իւր.
 Մինչ Տրդատայ մահուանն յաւուր՝
 Երեսին եղ պըսակաւոր.
 Կանգնէ և անդ կրկին նըշան,
 Յըստորոտով լերինըն յայն
 Կարկառակոյտ մի սուզական²
 Զեռնագրեալ ի մեծ արձան:
 Եւ է տեղին յոյժ լեռնափակ
 Պատեալ վիմօք երկնադիտակ,
 Իսկ մէջ ծոցոյն հարթայատակ՝
 Հոսանահերձ վըհաքատակ.
 Զի Տիգրիսին մեծի կայլակ՝
 Որ յԱդենայ քառորդ վըտակ³,
 Յասմամբ խաղայ միշտ համարձակ
 Ընդ գոգ հովտին արագարագ.
 Մերձ կանգնաւոր մեծ ամրոցին
 Որ Ագռառոց քար կոչէին.
 Ուստի լերանցըն ջուրք հոսին
 Եւ գետանան՝ 'ստ գարնան մասին.

1. Խաչը՝ իբր յիշատակի բան՝ արձան կոչէ:

2. Խոր տեղ մի, որոյ վրայ քարեր դիզեն:

3. Զրոց հոսանքն՝ վխտալով կ'անցնին այն ան-
 դունդի նման քարոտ տեղէն:

Քայ զառ ի յայր առապարին
 Անցեալ ընդ հիմրն տաճարին .
 Ընդ արքային շիրմով պարին¹,
 Ապա ի մի խառնեալ յարին :
 Հիմն արկանէ անդ հաւատոյ
 Ընդ խորանին կառուցելոյ .
 Շինեալ յանուն Կուսին հոգւոյ
 Եւ պատկերին որ անդ սրբոյ :
 Արդ, Առաքեալ Բարդուղիմին
 Կառուցանէ իւրով ձեռին՝
 Փոքր ձեւով զեկեղեցին,
 Եւ անուանէ Աստուածածին .
 Զտեղին Հոգւոց վանք անուանէ,
 Եւ ի քրւեր կանայս յանձնէ .
 Խրճիթ փոքրիկ նոցա չինէ
 Եւ ի դերբուկըս բաժանէ².
 Կացուցանէ զքոյրն Յուսահատայ
 Մայրպետ կրօնից գլուխ նոցա,
 Զքոյրն Աւրմզդայ և Մաքովտրայ,
 Եւ զայլ կանայսն յետ նոցա :
 Եւ ինքն ի Հայս դարձեալ երթայ
 Ի յՈւրբանիս քաղաք Բարմայ,
 Որ այժմ Աղբակ կոչի նորա .
 Յովսիանոս³ անուանի նա,
 Վասն որոյ Առաքելոյն
 Որ չարչարեալ եղեւ ի նոյն,
 Քրքով հարեալ յերկարագոյն .
 Ըստ այսմ կոչի անուն տեղւոյն,
 Զի զկըսկիծըս դառնագոյն
 Զոր ոչ կըրեաց մարդ ոք ըզնոյն .

1. Տրդատ Թագաւորի գերեզմանին քովէն կ'անցնին
 Զուրքն : Ե՛րբ բերուած էր Տրդատայ մարմինն կամ
 մէկ մասն՝ այս տեղ. զի առաջ Թագաւած էր յԵկե-
 ղեաց գաւառի Բարձր Հայոց :

2. Իբր փոքրիկ խըցիկներ քարայրներու մէջ :

3. Անժանօթ անուն և աւանդութիւն :

Զի անդ հանաւ մորթն ի մարմնոյն,
 Ինքըն շրջէր կենդանագոյն:
 Եւ անդ հաւատս ընծայեցաւ
 Եւ նորահրաշ ինչ յայտնեցաւ.
 Զի ապամորթ¹ մարդըն կեցաւ,
 Ապա սըրով կատարեցաւ:

ԼԶ

ԿԱՏԱՐՈՒՄԸ Ս. ԲԱՐԹՈՂԻՄԵԱՅ ԱՌԱՔԵԼՈՑ

(Ճ Ա Ռ Ը Ն Տ Ի Ր Ք)

Բայց Բարթողոմէոս գնացեալ եմուտ ի Հեր և
 ի Զարեւանդ² գաւառ Հայոց, և արար նշանս
 և արուեստս ի վերայ հիւանդաց, և դեռս բազումս
 եհան. և լուսաւորեալ անդ զբազումս և մխիթա-
 րեալ բանիւ վարդապետութեամբ սուրբ աւետա-
 րանին, և եդեալ նոցա վկայութիւն՝ զի կացցեն
 հաստատուն ի հաւատսն զոր ընկալան, և հաւա-
 տարիմ եղեն: Եւ եդեալ միոյ միոյ ձեռն՝ յանձն
 արար զնոսա շնորհացն Աստուծոյ: Եւ ինքն գնա-
 ցեալ եկն յԱրքանոս քաղաք Հայոց. և գային առ
 նա ամենայն նեղեալք որ ի պէտպէս ցաւս և ի
 տանջանս. և բժշկեաց զնոսա զամենեւեան, և լու-
 սաւորեաց մկրտութեամբ սուրբ աւագանին: Լուաւ
 զնմանէ Ոգոհե³ քոյր Թագաւորին Սանատրկոյ,
 որ էր որդի քեռ. Արգարու, և եկն առ նա ի
 ծածուկ, և լուեալ ի նմանէ զբանն կենաց՝ հա-
 ւատաց ի Տէր Յիսուս Քրիստոս, ինքն և իւրքն
 ամենայն. և զգեցեալ հանդերձ կուսութեան, ի

1. Կաշին քերած հանած մարդն՝ Բարթողոմէոս:

2. Պարսկահայոց գաւառներ, Խոյ և Սալամաստ:

3. Հատումանց Առագոռնի:

բաց մերկացեալ զփառս աշխարհի, և աշակերտեալ Առաքելոյն՝ շրջէր զհետ նորա: Եւ լուեալ թագաւորին զիրան որ եղեւ, և զայրացեալ մեծաւ ցամամբ իբրեւ զգազան կատաղեալ արիւնարբու, յղեաց զհազարապետն թեոտինա¹, և որք ընդ նմա. և իբրեւ եկն առ նա հազարապետն՝ ըստ հրամանի թագաւորին, և տեսեալ զսուրբն Աստուծոյ՝ գթացաւ ի նա. և նա սկսաւ նմա քարոզել զաւետարանն արքայութեան. և Տէր երաց զմիտս նորա՝ անսալ բանից նորա: Եւ ինքն անկեալ էր յախտ բորոտութեան. և առեալ զնոսա սուրբ Առաքելոյն՝ ի գիշերին մկրտեաց. և ահա ամպ լուսաւոր հովանի եղեւ ի վերայ տեղւոյն, և լոյս հրոյ շուրջ փակեալ² զաւազանն սրբարար: Եւ եղեւ ընդ ելանել նորա ի ջրոյն՝ անկաւ ի նմանէ մորթն խստացեալ իբրեւ զկեղեւ ծառոյ և իբրեւ զտերեւ որթոյ. և լոյս զգեցաւ իբրեւ զհանդերձ. և տեսեալ զսքանչելիսն որ եղեն՝ բազումք հաւատացին ի Տէր: Եւ եղեւ իբրեւ եհաս լուր սքանչելեացն այն առ թագաւորն, առաւել զայրացեալ անհանդուրժելի բարկութեամբ, և փութացեալ յղեաց զայլ ոմն ի նախարարացն, զի փութով զրաւ արասցէ նոցա և մի թուլասցին մնալ տեւեալ անսալ նոցա: Եւ առեալ զսուրբ Առաքեալն հանդերձ կուսիւն և հազարապետովն և այլովք աշակերտելօք՝ ածին յատեանն. և տանջեալ զսուրբ Առաքեալն քրքօք³ իբրեւ ժամ մի՝ արք վեց, և համարէին զնա մեռեալ, և քարչեցին ընկեցին զնա արտաքոյ քաղաքին. բայց սուրբ Առաքեալն կայր կենդանի՝ զօրութեամբ և ուժով Տեառն իւրոյ՝ յոր յուսացեալն էր: Եւ իբրեւ ժամս երիս այսպէս անկեալ դնէր, և շուրջ զնովաւ յոյժ բազմութիւն ի քաղաքէն և յամենայն սահմանաց նորա. և յետ անցանելոյ

1. Անսովոր և օտար անուն, այլ և անստոյգ:

2. Գուցէ փարեալ ըլլար:

3. Փշոտ գաւազան:

երից ժամուցն՝ խլրտեաց ձեռամբն . և ձգեալ բռնն
հարին զնմանէն, և յարեալ նստաւ կանգուն . և
համբարձեալ զձեռս իւր յերկինս, ասէ . Տէր Աս-
տուած, հայր Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի,
մի՛ թողուր ի ձեռանէ զվիճակս՝ զայս, խընդրուա-
ծովք Թադէոսի և Թովմայի և Յուդայի, և իմ
Բարդողոմէոսի, որ հոգացաք վասն աշխարհիս
այսորիկ . և մի՛ ոտնհար լիցի ի թշնամոյն . այլ
տուր սոցա զշնորհս ողորմութեան, և դարձցին
յերկրպագութենէ կռոցն սնոտեաց, որ զուր և տա-
րապարտ մոլորեալ են ի տգիտութենէ անհաւա-
տութեան : Եւ տուր սոցա հովիւ և առաջնորդ, զի
ծանիցեն գրեզ միայն ճշմարիտդ Աստուած, և զոր
առաքեցեր զՅիսուս Քրիստոս . և զիս ընկալ, Տէր,
և զհաւատացեալքս ի քեզ՝ պահեա : Զայս իբրեւ
ասաց՝ շարժեցաւ տեղին, և ահա կամար լուսեղէն
եկեալ եկաց ի վերայ Սրբոյն . և նորա հայեցեալ
ի վեր յերկինս, աւանդեաց զհոգին, և բուրեաց
հոտ անուշահոսութեան : Եւ սուրբ Առաքելոյն Թա-
դէոս՝ իբրեւ այն թէ մարմնաւոր տեսեամբ գայր
ընդ առաջ նորա¹ . և դարձաւ ուստի եկն սուրբն
Աստուծոյ Թադէոս : Եւ ահ կալաւ զամենեւեան .
և հաւատացին յաւուր յայնմիկ ոգիք երկու հա-
զար . և ամենեքեան փառաւոր առնէին զԱստուած՝
ի վերայ եղելոցն . և եկաց լոյսն կամարածեւ ի վե-
րայ մարմնոյն աւուրս երկոտասան :

Իսկ զերանելին Ոգոհի, և զհազարապետն՝ սպան
որով, և զայլս բազումս ընդ նոսա : Եւ առեալ
զմարմին սրբոյ Առաքելոյն՝ փոխեցին ի հանգիստ՝
ի նմին տեղւոյ, նոյնպէս և զայլոց վկայիցն, ի
փառս Ամենասուրբ Երրորդութեան : Իսկ իբրեւ
եղեւ որոտումն, լուան խուլքն և բժշկեցան, տե-
սին կոյրք՝ լուսաւորեցան, և համերբն խօսեցան,

1. Կ'իմացուի թէ երկընքէն կու գար՝ իր մարմնա-
ւոր կերպարանօքն երեւնալով :

և ամենեքեան յիւրաքանչիւր ախտից բուժեցան, որք հաւատացին ի Տէր մեր Յիսուս Քրիստոս, ի ձեռն սուրբ Առաքելոյն Բարթողոմէոսի. և համբարձեալ զձեռս իւրեանց միաբան հաւատացեալքն՝ ի մի բերան փառաւորէին զՏէր մեր Յիսուս Քրիստոս:

ԼԵ

ՋԱՆ ԵՐՈՒԱՆԴԱՅ

ԱՌ Ի ԿՈՐՈՒՍԱՆԵԼ ԶԱՐՏԱՇԷՍ

(Մ. ԽՈՐԵՆ. Բ. 12)

Երուանդայ զմտաւ ածեալ՝ թէ որպիսի՛ չար թագաւորութեան նորա սնանի ի Մարս, խէթ սրտի լեալ՝ ոչ հեշտալի էր նմա քուն. հանապազ ի յարթընութեան յայն հոգալով, նա և ի քուն՝ անուրջս ահագինս նմին իրի տեսանէր: Վասն որոյ ի ձեռն հրեշտակաց և պատարագաց՝ խնդրէր հաշտեցուցանել զարքայն Պարսից, տալ ի ձեռն զԱրտաշէս. ասելով, թէ, Արիւն իմ և հարազատութիւն, ընդէր սնուցանես զՄար'դ Արտաշէս՝¹ հակառակ ինձ և իմոյ թագաւորութեանս. լսելով բանից Սմբատայ² յելուզակի, որ ասէ, թէ որդի է Արտաշէս Սանատրըկոյ. և զորդի հովուաց և զանդէորդաց ջանայ առնել արչակունի, արիւն քո և հարազատութիւն համբաւելով զնմանէ. նա չէ որդի Սանատրըկոյ, այլ ընդ խաբս գտեալ Սմբատայ զմար

1. Երուանդ կ'ուզէր հաւտացընել՝ թէ Արտաշէս՝ Հայոց թագաւորի որդի չէ՝ այլ Մար, այսինքն Քլըրդի մի զաւակ:

2. Այս Սմբատ զօրավար շատ հռչակուած կ'երեւի մեր հին վիպասաններէն, և Այրաքաջ կոչուած, իբրեւ ղիւցազն:

ոմն տղայ, բաջաղի: Նոյնպէս և առ Սմբատ յղէր
բազում անգամ, թէ՛ ընդէ՞ր այդ քո սնոտի աշխա-
տութիւնդ. խարեալ ի ստընտուէդ, սնուցանես
զորդի Մարիդ հակառակ ինձ: Եւ լսէ ոչ սիրելոյ
բանս պատասխանեաց: Յայնժամ առաքէ Երուանդ
և սատակէ զքաջսն ի Բայրերդի¹. գերեալ զղըս-
տերսն Սմբատայ՝ պահէ յամրոցին յԱնի², ոչ
վատթարապէս: Բայց թիկունս առնելով Երուան-
դայ զՀռովմայեցիս՝ ոչ ինչ վտանգի ի թագաւո-
րութեանն Վեսպիանու և Տիտոսի. թողլով ի նոսա
զՄիջագետս: Եւ յայնմ հետէ բարձաւ իշխանու-
թիւն Հայոց ի Միջագետաց, և հարկս առաւելա-
գոյնս տայր Երուանդ ի Հայոց:

ԼԸ

ԴԱՍՏԱԿԵՐՏՔ ԵՐՈՒԱՆ ԴԱՅ

(ԽՈՐԵՆ. Բ. 18, խե.)

Յաւուրս սորա (Երուանդայ) փոխին արքունիքն
յԱրմաւիրն անուանեալ բլրոյն. քանզի էր հեռա-
ցեալ գետն Շրասխ, և յերկարիւ ձմերայնոյն, և ի
դառնահոտ հնչմանէ հիւսիսոյն՝ պաղացեալ ձուլեալ
վտակն, ոչ ուստեք արբուցումն բաւական թագա-
ւորականին գտանէր տեղւոյ: Ընդ որ նեղեալ Ե-
րուանդայ, եւս և ամրագունի տեղւոյ եղեալ ի խնդիր,
փոխէ զարքունիսն յարեւմուտս կոյս՝ ի քարակտուր
մի բլուր, զորով պատ առեալ Շրասխայ՝ ընդդէմ
Ախուրեանն հոսի գետ. պարսպէ զբլուրն, և ի ներք-
սագոյն քան զպարիսպն՝ ընդ բազում տեղիս կտը-

1. Հիմակուան ծանօթ Բաբերդ (Պայպուրթ) քա-
ղաքն, որ այն ատեն Բագրատունեաց ձեռքն է եղեր:

2. Աչ Շիրակայ Անին, այլ բերդ մի կամախայ մօտ:

րեալ զքարինսն մինչեւ ի յատակ քլրոյն՝ հաւասար գետոյն ի փորուածն, յըմպելեաց, պատրաստութիւն¹։ Զմիջնաբերդն ամրացուցանէր բարձր պարսպօք, և դրունս պղնձիս կանգնէր ի միջոցի պարսպին, և ելանելիս երկաթիս ի ներքուստ ի վեր մինչեւ ցդուռնն. և ի նմա որոգայթս ծածուկս ընդ մէջ աստիճանացն. որպէս զի ըմբռնեսցի՝ թէ ոք գաղտ ելանելով դաւել կամիցի զարքայն։ Եւ էր, ասեն, երկդիմի. որպէս զի մինն լիցի սպասաւորացն արքունի և ամենայն ելեւմտից ճանապարհ տուրնջենային, իսկ միւսն գիշերային և մարդադաւազ։

Քաղցր է ինձ ասել և յաղագս գեղեցիկ դաստակերտին Երոշանդակերտի², զոր յօրինեաց նոյն ինքն Երուանդ՝ գեղեցիկ և չքնաղ յօրինուածօք։ Քանզի զմիջոց հովտին մեծի լնու մարդկութեամբ և պայծառ շինուածօք, լուսաւոր որպէս ական բիր. իսկ շուրջ զմարդկութեամբն՝ ծաղկոցաց և հոտաւորանաց կազմութիւն, որպէս շուրջ զբլրովն զայլ բոլորակութիւն ական. իսկ զբազմութիւն այգեստանոյ՝ իբր զարտեւանաց խիտ և գեղեցիկ բիր. որոյ հիւսիսային կողման դիր կարակնաձեւ³ արդարեւ գեղաւոր կուսից յօնից դարեւանդաց համեմատ. իսկ ի հարաւոյ հարթութիւն դաշտաց՝ ծնօտից

1. Շինողին անուամբ Երոշանդաշատ կոչուի իր նստոց քաղաքն. որոյ մնացեալ քիչ աւերակք մօտ են հիմայ Հաճի Պայրամիոշ կոչուած գիւղի։ Մեր պատմչաց սմանք շէնքին դիրքը նկատելով՝ Երոշանդաքար անուանած են։

2. Երուանդակերտի տեղն շատ յայտնի չէ, բայց Երսւանդաշատայ հարաւակողմն և Ախուրեան գետոյ ձախ կամ արեւելակողմի յարմարի։ Անշուշտ վիպասանք նմանցուցեր են շէնքը՝ կուսի մի կերպարանաց։

3. Թուի թէ հիւսիսային կողմի այգիներն կիսաբոլոր ձեւով՝ շէնքերը պատեն եղեր, զոր նմանեցընէ կոյս աղջկան մի կամարանման ընթուիներու։

պարզութեան գեղեցկութիւն. իսկ գետն լերանա-
ցեալ դարեւանդօք ափանցն՝ զերկթերթիսն նշա-
նակէ շրթունս: Եւ այսպիսի գեղեցկութեան դիր-
անքթթելի իմն գոգոյես ի բարձրաւանդակ թագա-
ւորանիստն զհայեցուածն ունի՝ և արդարեւ բերրի
և թագաւորական դաստակերտն:

Զայս ամենայն զգործեցեալսն Երուանդայ՝ պար-
գելէ Մեծն Տրդատ՝ մարդկան ազգին Կամսարա-
կանաց, որպէս զմտիրմաց և արեան կցորդաց ազ-
գին Արշակունեաց:

ԼԹ

ՊԱՏԵՐԱԶՄՆ ԵՐՈՒԱՆԴԱՅ ԵՒ Բ. ԱՐՏԱՇԻՍԻ

(Խ Ո Ր Ե Ն . Բ . Խ Ձ)

Սմբատ հանդերձ մանկամբն Արտաշիսիւ ելանէ
առ ափն ծովուն Քեղամայ², զթիկամբք Արագածն
կոչեցեալ լերինն. աճապարէին հոսանել ի բանակն
Երուանդայ, առ ոչինչ համարեալ զբազմութիւն
զօրաց նորա. միայն կասկածէին ի Մուրացանէն
Արգամայ³, զի այր քաջ էր և բազմաց տէր տի-
գաւորաց: Եւ ճամբարն Երուանդայ էր բացագոյն
ի քաղաքէ նորին աւելի քան երեքհարիւր ասպա-
րիսաւ⁴, ի հիւսիսոյ ի վերայ գետոյն Ախուրեան:

1. Իբր թէ Երուանդակերտ անշարժ սիրահար աչօք՝
կու զիտէ զԵրուանդաշատ:

2. Հիմայ Սեռանայ ծով կամ լիճ. յանուն իր միջի
կղզւոյն. այն այլ հաւանօրէն Սեռա անուն նահա-
պետին, յորմէ և Սիւնիք կոչուէր է ցեղն և նահանգն:

3. Հայկազն Տիգրանայ գերի բերած Մարաց ազ-
նուականներուն ցեղէն:

4. Իբրեւ 23 բնամղոն քիչ աւելի կամ պակաս:

Զայս իբրեւ լսէր Երուանդ՝ հանէր ընդ առաջ զբազմութիւն զօրացն, և ճակատէր ոչ հեռի յիւրմէ բանակէն: Իսկ Արտաշիսի առաքեալ պատգամ տուաւ Արգամ նահապետ Մուրացանաց, հանդերձ բաղում երդմամբք, թողուլ ի վերայ նորա զոր ինչ գտեալ է յԵրուանդայ, և կրկին այլ յաւելուլ, միայն զի զԵրուանդ թողեալ ի բաց գնասցէ:

Եւ իբրեւ հանդէպ ճակատուն Երուանդայ ելին նշանք Արտաշիսի, Արգամայ առեալ զբազմութիւն հետեւակացն՝ ի կողմ ելանէր. և Սմբատ հրամայէր զփողսն պղնձիս հնչեցուցանել. և յառաջեալ զճակատն իւր՝ իբրեւ զարծիւ յերամս կաքաւուց՝ խոյանայր: Իսկ նախարարքն Հայոց՝ որ յաջ և յահեակ թեւսն էին, ի նա խառնեալ միանային. և զօրքն Վրաց՝ հանդերձ արքայիւն իւրեանց Փարսւնանաւ. թէպէտ և յանդուգն յարձակմամբ յառաջեալ բախէին, արագապէս դառնային ի միւս կողմն փախուցեալ. և անդ էր տեսանել կոտորած անհնարին զգնդին Երուանդայ և զզօրաց Միջագետաց¹: Եւ ի խառնակել այսպիսի ճակատուց, պատահեն Արտաշիսի՝ արք քաջք Տաւրացիք², որոց զոգիս ի բաց եղեալ, Երուանդայ պայմանեալ, սպանանել զԱրտաշէս: Որոց դիպեալ հետի՝ ընդ մէջ անցանէր Գիսակ՝ որդի ստնտուին Արտաշիսի, և սատակեալ զնոսա, ուր և զկէս դիմաց նորա ի վայր բերեալ սուսերաւ³, զյաղթութիւն ստացեալ՝

1. Ենթադրելով թէ Արգար Հայոց թագաւոր էր, իր երկիրն այլ որ ի Միջագետս էր, Հայոց իշխանութեան տակ ըլլայ. բայց խորեն. (Բ. ՂԲ) ըսած է թէ նոյն ինքն Երուանդ՝ ապահով Հայոց թագաւորելու համար՝ Հռոմայեցւոց թողեր էր զՄիջագետս:

2. Տօրոս լերանց կողման բնիկներ, կամ հպատակք Երուանդայ կամ վարձկան զօրք, որք խոստացեր էին իրեն՝ ինչուան իրենց մահը յանձն առնուլ՝ զԱրտաշէս սպաննելու համար:

3. Տաւրացիքն կռուին մէջ Գիսակայ երեսին կէսը

մեռանի ի վերայ այսպիսեացս. մնացեալ զօրքն ի փախուստ դառնային: Իսկ Երուանդ ձիովն իւրով քովանդակ ապարեզս անցեալ, ելանէ ի խանս կարգեալս՝ ի բանակէն իւրմէ ի քաղաքն իւր, հեծեալ ի նոր ձիս՝ հանգոյց ի հանգուցէ փախել: Եւ քաջն Սմբատ զհետ մտեալ, սպասկագոյն վարէր զնա ի գիշերի՝ մինչեւ ցղուռն քաղաքին: Եւ Մարաց զօրացն անցեալ ի կողմն երուանդական գնդին, նսեմաւ² ի վերայ դիականցն բանակէին: Իսկ Արտաշիսի հասեալ Երուանդայ, ընդ շրջապատեալն պռագաստ ի կաշւոյ և ի կառէ պարուպին³ էջ, և ի խորանս նորա բնակեցաւ զայն գիշեր, և պզոուն եղելոյ՝ տիրաբար արարեալ, զսպանեալսն թաղել հրամայեաց, և անուանեաց ըզհովիտն՝ ուր ի վերայ դիականցն բանակեցաւ: Մարաց մարգ, և զտեղի հակառակն՝ Երուանդաւ՝ վան⁴, որ կոչի մինչեւ ցայսօր Ժամանակի: Այս ինքն, եթէ յայսմ պեղւոջ վանեաց զԵրուանդ: Եւ ինքն չուեաց ի քաղաքն Երուանդայ, յառաջ քան զմիջօրեայ հասեալ ի գաղտակերտն Երուանդայ, և միարան զօշմամբ հրամայեաց աղաղակել զօրացն՝ Մար աման, որ թարգմանի⁵ Մարս եկն, յիշեցուցանելով զթշնամանսն, զոր յգէր Երուանդ առ թագաւորն Պարսից և առ Սմբատ, Մար զնա կոչելով: յայսմ ի սոյն ձայն անուանեցաւ⁶ գաս-

կտրեն. այս պատճառաւ իր ցեղն կոչուի Դիւնակի. սեան, կէսերեա, սովորաբար զրօւի Դիւնաքսեան:

1. Իջեվանք կամ պանդոկք, և ձիարան: Հանգոյցն այլ գրեթէ զնոյն նշանակէ, իբր շաղթելու կամ ձիանքը փոխելու տեղ:

2. Մսւթ գիշեր առհն:

3. Երուանդ իր վրանին բուզորը կաշիով և կառւով պատկը եր' իբրեւ պարիսպ:

4. Երուանդայ յաշխուսած կամ վոքնաբուսած տեղ:

5. Պարսից լեզուաւ:

6. Փոխան Երուանդաշատ անուան:

տակերսն՝ Մարտէտ, իբր ի կամաց Արտաշիսի, բառնալ զանուն Երուանդայ ի տեղւոջն: այս պատճառ է անուանակոչութեան զաստակերսին:

Բայց Սմբատայ գիշերայն զհետ Երուանդայ եկեալ, սակաւ վաշտկաւ¹, զդուռն քաղաքին պահէր մինչեւ ի գալն Արտաշիսի և զօրացն ամենեցուն: Եւ ի մարտնչելն քաջաց ընդ ամրոցին, անձնաւորք իղեն մարգիկ ամրոցին, և բացին զդուռն քաղաքին: Իսկ մի ոմն ի զինուորացն մտեալ եհար վաղերբ² զգլուխն Երուանդայ, և ցրուեաց զուղեղն ի յատակս տանն: և յայսպիսի ջախմամբ վախճանեցաւ, կալեալ զթագաւորութիւնն ամս քսան: Բայց Արտաշիսի յիշեալ՝ թէ խառնուած արշակունւոյ է Երուանդ, հրամայէ զդի նորս թաղել մահարձանօք³:

Ի

ԱՐՏԱՅԵՍ. ՍԱԹԻՆԻԿ ԵՒ ԱԼԱՆՔ

(ԻՈՐԵՆ. Բ. Ժ)

Զայսդէ ժամանակաւ միաբանեալ Ալանք⁴ լեռնականօքն ամենայնիւ, յինքեանս արկանելով և զկէս Վրաց աշխարհին, մեծաւ ամբօխիւ տարածեալ ընդ աշխարհս մեր: Ժողովէ և Արտաշէս զիւրոյ զօրացն բազմութիւն. և լինի պատերազմ ի

1. Փոքր վաշտ, սակաւաթիւ զօւնք զօրաց:

2. Կարճ թուր:

3. Սոսկ քարերով կամ քանդակներով և զրերով գերեզման:

4. Ոմանք Աղուանից հետ շփոթած են զԱլանս, բայց իսկոյն Կովկաս լեռանց պարուն մէջ տեղուանք բնակէին, և անոնց նեղ բացութեամբէ մի՝ կ'իջնէին

մէջ երկրիս՝ երկոցունց ազգացն քաջաց և աղեղ-
նաւորաց։ Սակաւ ինչ տեղի տայ ազգ Ալանաց, և
գնացեալ անցանէ ընդ գետն մեծ Կուր, և բա-
նակի առ եզերք գետոյն ի հիւսիսոյ. և հասեալ
Արտաշիսի՝ բանակի ի հարաւոյ, և գետն ընդ մէջ
նոցա։ Բայց քանզի զորդի Ալանաց արքային ձեր-
բակալ արարեալ զօրացն Հայոց ածեն առ Արտա-
շէս, զխաղաղութիւն խնդրէր արքայն Ալանաց,
տալ Արտաշիսի զինչ և խնդրեսցէ. և երդմունս
և դաշինս ասէր հաստատել մշտնջենաւորս, որպէս
զի մի՛ եւս մանկունք Ալանաց ասպատակաւ հինից
ելցեն յաշխարհն Հայոց։ Եւ ի չառնուլ յանձն
Արտաշիսի՝ առ ի տալ զպատանին, գայ քոյրն
պատանւոյն՝ յափն գետոյն ի դարաւանդ մի մեծ.
և ի ձեռն թարգմանչաց ձայնէ ի բանակն Արտա-
շիսի. «Քեզ ասեմ, այր քաջ Արտաշէս, որ յաղ-
» թեցեր քաջ ազգին Ալանաց. ե՛կ, հաւանեաց աշա-
» գեղոյ դստերս Ալանաց¹, տալ զպատանիդ. զի
» վասն միոյ քինու՝ ոչ է օրէն դիւցազանց՝ զայլոց
» դիւցազանց զարմից բառնալ զկենդանութիւն,
» կամ ծառայեցուցանելով և ի ստրկաց կարգի պա-
» հել, և թշնամութիւն յաւիտենական ի մէջ երկո-
» ցունց ազգաց քաջաց հաստատել»։ Եւ լուեալ
Արտաշիսի զայսպիսի իմաստուն բանս, գնաց յեզր
գետոյն. և տեսեալ զկոյսն գեղեցիկ, և լուեալ ի
նմանէ բանս իմաստութեան, ցանկացաւ կուսին։
Եւ կոչեցեալ զդայեակն իւր Սմբատ, յայտնէ նմա

չատ հեղ ի հարաւակողմն, ի Վրաստան և Հայաս-
տան. և իրենց անուամբ նեղուցն կոչուէր Դռան
Ալանաց, յարեւելեայց այլ մինչեւ հիմայ նոյնպէս
Տարի-Ալան։ Ալանաց սերունդ կամ ազգակիցք են
այժմու Օսք կամ Օսսերի։

1. Անշուշտ Սաթինկայ որդին Վրոյր և ուրիշ վի-
պասանք՝ իրենց անոյշաչուի մօր և թագուհւոյ բե-
րան զրաժ են այդ համարձակ խօսքը, որ աւելի զօ-
րաւոր եղաւ քան Արտաշիսի զէնքերն։

զկամս սրտի իւրոյ, առնուլ զօրիորդն ի կնութիւն իւր, և դաշինս և ուխտ հաստատել ընդ ազգի քաջացն, և զպատանին արձակել ի խաղաղութիւն: Եւ հաճոյ թուեցեալ Սմբատայ, առ արքայն Ալանաց յղէ, տալ զտիկին օրիորդն Ալանաց զՍաթինիկ՝ ի կնութիւն Արտաշիսի: Եւ ասէ արքայն Ալանաց. Եւ ուստի տացէ քաջն Արտաշէս՝ հազարս ի հազարաց և բիւրս ի բիւրոց՝ ընդ քաջազգւոյ կոյս օրիորդիս Ալանաց:

Զայս տեղի առասպելարանելով վիպասանքն՝ յերգելն իւրեանց ասեն.

« Հեծաւ արի արքայն Արտաշէս ի սեաւն գեղեցիկ .

և, » Հանեալ զոսկէօղ շիկափոկ պարանն¹,

և, » Անցեալ որպէս զարծուի սրաթեւ ընդ գետն,

և, » Զգեալ զոսկէօղ շիկափոկ պարանն՝

» Ընկէց ի մէջ օրիորդին Ալանաց .

և, » Շատ ցաւեցոյց զմէջ փափուկ օրիորդին,

» Արագ հասուցանելով ի բանակն իւր » :

Որ և ճշմարտութեամբ ունի այսպէս. Քանզի պատուեալ է առ Ալանաց մորթ կարմիր, լայքա² շատ և ոսկի բազում տուեալ ի վարձանս, առնուլ զտիկին օրիորդն Սաթինիկ. այս է ոսկէօղ շիկափոկ պարանն: Դոյնպէս զհարսանեացն առասպելեալ երգեն, այսպէս ասելով.

« Տեղ ոսկի տեղայր ի փեսայութեանն Արտաշիսի,

» Տեղայր մարգարիտ ի հարսնութեան Սաթին-

» կան » :

Քանզի սովորութիւն իսկ էր թագաւորացն մերոց, փեսայութեամբ ի դուռն տաճարին հասանել, դահեկանս ճապաղել, իբրեւ զհիւպատեանն Հռովմայեցւոց³. սապէս և թագուհեացն յառադաստին՝ մարգարիտ: Այս է ճշմարտութիւն բանիցս:

1. Կարմիր կաշիէ գօտի կամ չուան, որ սովորաբար ճօպան կ'ըսուի:

2. Հաւանօրէն չեօք, կարմիր ներկող նիւթ:

3. Իբր թէ երբ Հռովմայեցի մի հիւպատոս կ'ըլլար,

Սա անաշին եղեալ կանանցն Արտաշիսի՝ ծնանի նմա զԱրտաւանդի և այլն բնագումն, զորն ոչ կաւրեւոր համարեցաք այժմ անուամբ թուել, բայց զկնիսն յորժամ ի գործ ինչ հասանիցեմք:

ԽԱ

ՋԱՐԴ՝ ԱՄԱՐԱՆՈՑ ՍԱԹԻՆԻԿԵ ՏԻԿՆՈՋ

ՅԱՐՏԱՄԷՏ

(ԹՈՎՄԱ ԱՐԾՐՈՒԿ.Ի)

Իբրեւ յաջողեցաւ թագաւորութիւնն Արտաշէսի ամենայարդար պատրաստութեամբ և աշխարհաշէն հոգարարձեւութեամբ, որպէս բացայայտեն զիրք պատմագրացն, և յառնուլ զՍաթինիկ տիկին Կնուութեան Հայոց, յիշէ զնշդեհանալն՝ իւր ի վիմաւ մէջսն, զոր վերագոյն գրեցաք. գայ դարձեալ ի տեղին՝ զքսնուլ ի նմա. և հաճոյ թուեալ յաչն նորա, շինէ զքարաբլուրն ապարանս արքայանիստ աշնանայինս պայծառայարութիս՝ գեղեցկայարմարս, պարսպաւորս, ընդդէմ ծիծաղելով ծովուն ի հիւսիսի նայեցուածով, արեգակնային ի վերայ խաղալով ճառագայթաձիգ ճեմականացն, յերս և ի մուտս, ձկան իմն թուելով ի վերայ մկանանց աւլեանցն խաղալով՝ ընդդէմ նայեցաւ ի ունելով զմեծ

այսպէս ժողովրդեան զրամ սփռէր: Մինչեւ հիմայ յարեւելք այս սովորութիւնս կայ. զրամ չունողն այլ սփռէ թուղ, չամիչ, շաքար:

1. Երուանդ բռնաւորէն փախչելով՝ այս (Վանայ հարաւային) կողմեր գալն:

2. Երբ արեւն ելնելու մտնելու ատեն՝ ճառագայթները Վանայ ծովուն ալեաց վրայ զարնէր, կարծես թէ լուսաւոր ձկներ լուղային:

լեռան Մասիք¹ կոչելով, բարձրագագաթն ձիւնա-
լիւ օպիտակափառ, իբր զթագաւոր մեծավայելուէ
պատուական անեօք զուարճացեալ ի մէջ հոխ նախ-
արարութեանց, առաջի տեսանելով վկայութեան
ծիրանափայլ դաշտաձեւ ծովն. դատարաններս մե-
ծամեծա շուրջ զեզերքն անտառախիտ ծառակք և
դիմերք որթովք և դառնալի պաղովք, զշէնս
պատրաստեալ, և շուրջ զամրոցանն անդախիտ
բուրաստանն ծաղկաւետ և անուշահոտ ի դառնա-
լի ծաղկանց, ոչ միայն ի տեսիլ խաղտման աչաց
և ի զուարճացումն հոտոտելեաց, այլ և ի կեղծութե-
ան դեղոյ բժշկական հնարագիւտ իմաստասիւ-
րութեանց կազմեալ՝ Ասկղեպեայ վարժմամբն²: Իսկ
շուրջ զբերդանման ապարանքն՝ պարսպէ զբլուրն
շուրջանակի յապառաժուտ օտաշելոց քարանց, քաշ-
ղաք ամենալից գհովիտն ամրացուցանելով: Իսկ ի
վերայ ընդեսալ աղբերն՝ դարձեալ պարսպէ զքաշ-
րաբլուրն ի պահպանութիւն ջրոյն՝ ամրագունիւք
շինուածովք, և շէն մարդարիտ³ զքարաբլուրն յե-
րինէ պարսպաւոր, անկասկածելիս անմատչելի ձե-
ռաց պատերազմողաց, հեշտալիւր առ զգոհու-
թիւնն՝ ի խորագոյն ծովուն զպարիսպն յօրինեալ
կապէ: Իսկ ի մէջ երեքարմատեան գոգաձեւ հով-
տին փոքու՝ որ յերից բլրոցն խոնարհի, շինէ աշ-
տարակ բարձրաբերձ փորուածոյ միջոցու, և ի վե-
րայ նորա կանգնէ զԱռողկան պատկերն, և մօտ
նորա գտուն գանձու պաշտպանութեան կոոցն:

1. Ոչ է Արարատեանն Մասիս, այլ Սիսիան լեռն
ի հիւսիսակողմն վանայ ծովուն, որ կ'ըսուի և Յի-
պան. նոյն անուամբ կղզեակ և վանք մ'այլ կար, հի-
մայ ջրով ծածկուած. մեր երկրին բարձրագոյն լե-
ռանց մէկն է:

2. Ըստ յունական առասպելեաց՝ բժշկութեան
պաշտպան դիւցազն, երբեմն ինքն այլ բժիշկ:

3. Հաւանօրէն մարդախիտ պիտի ըլլայ, բազմա-
մարդ նշանակելով:

կարգէ և յօրինէ ի նմա փողոցս վաճառոցս ամենալիցս և բաւական: Քտանէ և ի վերագոյն լերինն անդր ի հարաւոյ կողմանէ՝ աղբիւր սակաւարուղիս, որոյ ջրմուղ կաղմեալ ածեալ՝ հասուցանէ ի մէջ հովտին:

Իսկ ըստ բաւականութեան աչաց տեսութեանց դաշտավայրին՝ ի մուտս կոյս և առ եզերք ծովուն պարսպաւորս յօրինէ զգոգն, ընուլ այգեստան տնկախիտ պատրաստութեամբ, ականախիտ վայելչութեամբ: Եւ իբրեւ կատարեաց զյօրինուած շինութեան քաղաքին և անմատչելի անկասկածելի զամրոցն պատրաստեաց, կոչեաց զանուն ամրոցին **Ջարդ**, այսինքն պայծառութիւն ի վերայ պայծառայարգար շինուածոյն: Եւ ածեալ զտիկինն Սաթինիկ գրօսնուլ յաշնանային յեղանակս յամարստան գեղեցկաչէն յապարանս զարդարեալ բերդին: Իսկ զանուն քաղաքին կոչեցին **Արտաւատ**, որ թարգմանեալ ստուգաբանի **Արտաշէսի** ձեռակերտ, կամ թէ **Արտաշէսի** եկք, զի ըստ Պարսից ձայնի՝ **Մատ** եկք թարգմանի. զի ի գնալ **Արտաշէսի** յայսմ տեղւոջէ, ոչ եւս յաւել ձեռն Երուանդայ տագնապել զնա. բայց ի գնալ աստի ի **Մարս** և ի **Պարս**, դարձեալ դառնայ ուժով մեծաւ և թագաւորական ճոխութեամբ, տիրէ **Հայոց Մեծաց**. և ըստ բարբարոսական հմայիցն պատուէ զսեղիս այս, որպէս ի նմանէ սկսանելով՝ զփոփոխումն առնու ի խոնարհագունիցն ի բարձրագոյնսն:

ԽԲ

Ս Մ Բ Ա Տ Ա Յ Ր Ա Ք Ա Ջ

(ԽՈՐԵՆ. Բ. ԺԲ.)

Սիրելի է ինձ ասել և վասն առնն քաջին Սըմ-
բատայ. քանզի արդարեւ ըստ առասպելին՝ ոչ ինչ
կարի հեռի ի ճշմարտութենէն¹. որ ունէր հասակ
սոնդամոց համեմատ քաջութեանն, և սուաքինու-
թեան ոգւոցն որսորդ, և գեղեցկութեան ալեօք
վայելչացեալ. սակաւ ինչ արեան նիշ ունելով յաշ-
տըն՝ որպէս դրակոնտիկոն՝ ի վերայ ոսկւոյ և ի մէջ
մարգարտոյ ծագէր. և ի վերայ շոյտ անձին և
մարմնոյ՝ զգոյշ յամենայնի. և տուչութիւն յաջո-
ղուածոց ունէր ի մարտս՝ առուել քան զամենայն
ոք: Զի յետ այնչափ արութեանց, օգնական Սա-
թինկայ եղբօրն՝ յաշխարհն Ալանաց հանդերձ զօ-
րու երթայ, հրամանաւ Արտաշիսի. քանզի մեռաւ
հայր Սաթինկան, և այլ ոմն բռնացեալ թագաւո-
րեաց յաշխարհին Ալանաց, և հալածէր զեղբայրն
Սաթինկան. զոր վանեալ հերքէ Սմբատ, և տի-
րացուցանէ ի վերայ ազգին զեղբայրն Սաթինկան,
և զհրկիր հակառակորդացն աւերէ. զամենայն միա-
համուռ սօժէ գերի սաստիկ յԱրտաշատ: Եւ հրա-
մայեալ Արտաշիսի՝ բնակեցուցանել զնոսա ի հա-

1. Սմբատայ վրայ ըսուած առասպելներն ճշմար-
տութեան մօտ էին: Թովմայի Արծրունւոյ քով գը-
տուին քանի մի յիշատակք Սմբատայ վրայ:

2. Δρακόντιον, Draconitis, տեսակ մի ազնիւ քարի,
որ ըստ յայն ձայնին թարգմանուի վիշապաքար.
վասն զի, կ'ըսուի թէ օձու գլխու մէջ գոյանայ: Մեր
ձեռագրաց և տպագրաց մէջ գ և դ տառից շփոթու-
թեամբ՝ սխալ գրուած է գրակոնտիկոն:

րաւոյ յարեւելից կուսէ Մասեաց, որ կոչէր Շա-
շարշական¹ գաւառ, ի վերայ պահելով զբնիկ ա-
նուէն Արտազ. քանզի և աշխարհն՝ ուստի գերե-
ցանն՝ Արտազ կոչի մինչեւ ցայսօր ժամանակի:

ԽԳ

ՅՈՒՂԱՐԿԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐՏԱՇԻՍԻ Բ.

(ԽՈՒՅՆ: Բ. Կ.)

Գեղեցիկ իմն պատմէ և Արիստոն Փեղլացի² յաւ-
ղագո մահուանն Արտաշիսի: Քանզի, ի ժամանակի
որպէս ապստամբեցին Հրեայք յԱդրիանոսէ հռով-
մայեցւոյ թագաւորէ, և ետուն պատերազմ՝ ընդ
Ռուփոսի եպարքոսի, առաջնորդութեամբ առն ուշ-
րումն աւաղակի, որոյ անուն էր Բարքորայ, այն-
ինքն Անտեղ որդի, որ էր գործովք չարագործ և
սպանող, բայց անուամբ իւրով մեծաբանեալ պար-
ծէր, որպէս թէ յերկնից ծագեաց նոցա փրկիչ՝
իբր նեղելոց և գերեաց: Եւ այնքան սաստկացոյց
զմարտն, մինչեւ ի նա հայելով ի բաց կոյցին ի
հարկելոյ Հռովմայեցւոյ՝ Ասորիք և Միջագետք և
Պարսք ամենայն. քանզի էր և լուեալ՝ եթէ եմուտ
յԱդրիանոս ախտ ուրկութեան. բայց մերն Ար-
տաշէս ոչ երկմտեաց ի նմանէ³:

1. Յանուն գաւառին և Շաւարշան, շէնք և դաշտ
մի. որ և Աշարայր, ուր Ս. Վարդանանց հռչակաւոր
պատերազմն և նահատակութիւն. գուցէ անուամբ
Հայկազն պայազատաց մէկուն, որ կոչուէր Շաւարշ:

2. Պաղեստինու Պեղլա քաղաքն էր հելլենացեալ
հրեայ, քրիստոնեայ եղած՝ Հրէից ապստամբութեան
պատմութիւնը գրեց, Ադրիանոս կայսեր ատեն. որոյ
միայն քանի մի կտորք մնան:

3. Այսինքն, հաւատարիմ մնաց դաշնակցութեանն
կամ հպատակութեան:

Եւ եղեւ ընդ այն ժամանակս հասանել Ադրիանոսի թ Պաղեստինէ: և սատակել զապստամբոն՝ պաշարմամբ ի քաղաքի մի փոքր՝ հռույ յԵրուսաղէմ: վասն որոյ և ամենայն ազգին Հրէից հրաւնայեաց մերժել ի հայրենի աշխարհէն, որ և ոչ ի բազում հեռաստանէ հայեացին յԵրուսաղէմ: Եւ ինքն շինէր զԵրուսաղէմ զաւերեալն ի վերայիանոսէ և ի Տրտոսէ և յիւրմէ: և անուանեաց Ելիա՝ յիւր անուն, որպէս և կոչէրն իսկ Ադրիանոս՝ Արեգակն: Բնակեցոյց ի նմա հեթանոսս և քրիստոնեայս, որոց եպիսկոպոս էր Մարկոս հմն:

Ընդ այն ժամանակս առաքեաց զօր ծանր զկողմամբք Ասորեստանեաց. և մերոյն Արեւելիսի հրաւնայեաց երթալ ի Պարսս՝ հանդերձ իւրովք զիւզոստատեք³. զորոյ զհետ քարտեւղարութեամբ լեալ այս այր, որ զայս պատմութիւնս ետ մեզ, հանդիպի Արտաշիսի թ Մարսս, ի Սահռնդ անուանեալ տեղւոյ⁴:

Պատմի և հիւանդանալ նմն ի Մարտանդի⁵ ի Բակոռքակերտ աւանի. և զԱրեդոյ զոմն նահապետ Աբեղիմից տոհմին, զայր շոյտ և զշողմարար և սոլտակասպաս⁶, ի նորին խնդրոյ՝ արձակէ յԵկե-

1. Գրեթէ 600,000 մարդ ջարդուեր են ի Հրէից, այս իրենց ապստամբութեան ատեն:

2. Յունարէն իդիոս նշանակէ արեգակն, արեւ. իսկ քաղաքն կոչուեր է Aelia Capitolina.

3. Ζογοστότης յունարէն նշանակէ կշռապետ, կշիռքները քննող պաշտօնեայ: Ռոջքեան Ստեփ: վարդապետ՝ իր համբաւաւոր բառագրոց մէջ համարի՝ թէ զօրականաց թոշակ տալու դրամը կշռողքն ըլլան:

4. Յանուն Սիւհէնտ լերին, Հայաստանի տահմանակից Ատրպատական երկրին մէջ:

5. Մարանդ՝ Սիւնեաց նահանգին մէջ ծանօթ էր բայց աւանն Բակոռքակերտ՝ ոչ: Շինողին (Բակոռք) անուամբ՝ Սիւնեաց քանի մի իշխաններ յիշուին ի պատմութեան:

6. Այս ածականներն այլ ի վիպասանից երեւին:

դեաց՝ յԵրիզայ¹, ի մեհեանն Արտեմիդայ, խնդրել ի կոոցն բժշկութիւն և զբազում կեանս. որոյ ոչ ժամանեալ դառնալ, հասանէ վախճան Արտաշիսի: Եւ գրէ², եթէ ո՛րչափ ամբոխութիւնք մեռան³ ի մահուանն Արտաշիսի, սիրելի կանայք և հարճք և մտերիմ ծառայք. և որպիսի շուք բազմադիմիս արարին առ ի պատիւ դիոյն, քաղաքական կարգօք, և ոչ որպէս զբարբարոսս: Դազաղքն էին ոսկեղէնք, գահոյքն և անկողինքն բեհեզեայ, և պատմութեանն որ զմարմնովն՝ ոսկէթել. թագ կապեալ ի գլուխն, և զէնն ոսկւով առաջի եղեալ. և զգահոյիւքն շուրջ՝ որդիքն և բազմութիւն ազգականացն. և առ այսոքիւք պաշտօնէիցն զինուորութիւնք, և նահապետքն և նախարարութեանցն դունդք, և միանգամայն զօրականացն վաշտք. ամենեքին կազմեալ զինու հանդերձ, իբր թէ ի պատերազմ ճակատիցին. և առաջի՝ պղնձիս հարկանելով փողս, և զկնիսն՝ ձայնարկու կուսանք սեւազգեստք⁴ և աշխարող կանայք. և զհետ՝ բազմութիւն ռամկին:

Եւ այսպէս տարեալ թաղեցին. և շուրջ զգերեզմանաւն լինէին կամաւոր մահունք, որպէս վերագոյնն ասացաք: Եւ սորա այսպէս սիրելի եղեալ աշխարհիս մերոյ, թագաւորեալ ամս քառասուն և մի⁵:

1. Հիմակուան Եզրնկան (Էրզինճան) կամ անոր մօտերը. սւր Ա. Արտաշիսի Յունաստանէն բերած կուռքերն կային:

2. Արիստոն է գրողն:

3. Կամաւոր մահուամբ մեռած իմանալու է, որ չարդարացըներ այդ գործը բարբարոսութիւն ըլլալէ, թէ և ուրիշ հանդէսքն և զարդք՝ վայելուչ և շքեղ եղած ըլլան:

4. Սգաւոր լալկան և լացընող կանայք:

5. Եթէ Հրէից ապստամբութեան և ջարդին ատեն հանդիպած է Արտաշիսի մահն, թագաւորութեան տևիզբն այլ կ'ըլլայ իբր յամի Փրկչին 83-4. մեր պատմըչաց հաշուով քանի մի տարի առաջ եղած է:

ԽԴ

ԱՐՏԱԽԱԶԴ Բ. ԵՒ ՔԱԶՔԵ ՄԱՍԵԱՑ

(ԽՈՐԵՆ. Բ. ԿԱ)

Յետ Արտաշիսի թագաւորէ Արտաւազդ որդի նորա, և հալածէ յԱյրարատայ զամենայն եղբարս իւր՝ ի դաւառս Աղիովտայ և Առբերանոյ՝. զի մի բնակեացեն յԱյրարատ՝ ի կալուածս արքայի. բայց միայն զՏիրան պահէ փոխանորդ իւր, զի որդի ոչ գոյր նորա: Որ յետ սակաւ ինչ աւուրց թագաւորելոյն իւրոյ, անցեալ զկամրջաւ Արտաշատ քաղաքին՝ որսալ կինճս և իշավայրիս զակամբք Գինայ², աղմկեալ իմն ի ցնորից խելագարանաց, ընդ վայր յածելով երիվարաւն, անկանի ի խոր իմն մեծ, և խորասոյզ լեալ՝ անհետի:

Զամանէ երգիչքն Գողթան առասպելարանեն այսպէս. եթէ, ի մահուան Արտաշիսի բազում կոտորածք լինէին, ըստ օրինի հեթանոսաց. դժուարի, ասեն, Արտաւազդ, ասելով ցհայրն. « Մինչ դու » գնացեր, և զերկիրս ամենայն ընդ քեզ տարար, » ես աւերակաց ո՛րպէս թագաւորեմ »: Վասն որոյ անիծեալ զնա Արտաշիսի՝ ասաց այսպէս. եթէ՝ « Դու յորս հեծցիս ի յԱզատն ի վեր ի Մասիս³. » Զքեզ կալցին Քաջք, տարցին յԱզատ ի վեր ի (Մասիս, » Անդ կացցես, և զլոյս մի տեսցես »:

1. Մէկն Տուրուբերան (Տարօնոյ կողմանց) նահանգի մէջ, միւսն Վասպուրականի:

2. Փոքր առուակ մի՝ որ Մասիս լեւան կոչերէն կ'իջնէ:

3. Մեր հին վիպասանից հնագոյն աւանդութեան կոչումն է տրուած իրենց մեծ և սրբազան լերին: Նոյն

Ջրուցեն զամանէ և պառաւունք, եթէ արգելեալ կայ յայրի միում՝ կապեալ երկաթի շղթայիւք և երկու շունք հանապաղ կրծելով զշղթայսն՝ ջանայ ելանել և առնել վախճան աշխարհի. այլ ի ձայնէ կռահարկութեան դպրոցնոց՝ զօրային, քան, կապանքն. վասն որոյ և առ մերով իսկ ժամանակաւ՝ բազումք ի գարբնաց զհետ երթալով առապելին, յաւուր միաշարաթւոյ երիցս կամ չորիցս բախին զսպին, զի զօրացին, ասին, չգթայքն Արտաւազգայ։ Բայց է հշմարտութեամբ այսպէս, որպէս ասացաքս վերագոյն։

Այլ ոմանք ասին և ի ծնունդն զսա՝ գիպեալ պատահարաց իմն, զոր համարեցան կախարդել զսա կանանց գարվիցն Աշդահակայ, վասն որոյ զնոսա բազում շարշարեաց Արտաշէս։ Եւ զայս նոյն երգիչքն յառասպելին ասին այսպէս. եթէ, վիշապազունք գողացան զմանուկն Արտաւազգ, և դէպօխանակ եղին։ Բայց ինձ արգարացեալ թուի յուրն այն, թէ ի ծննդենն եւեթ մալութեամբ լեալ, մինչ նովիմք և վախճանեցաւ։ Եւ ասու զթագաւորութիւնն Տիրան՝ եղբայր նորին։

ԽԵ

ՆՈՅՆ ՍԻՍՆԵՐՈՒԹԻՒՆ ԸՍՑ ՅԱՅՍԻԱՒՈՒՐԱՅ

Թագաւոր մի կայր Հայոց՝ Արտաւազգ անուն, և ունէր որդի մի խելագար՝ Շիգար՝ անուն։ Եւ ի մեռանել Արտաւազգայ՝ ոչ ետ զթագաւորութիւնն Շիգարայ, զի խելագար էր, վասն որոյ աշխարհս

հին ասանգութեան կամ հաւատոց ծնունդ են և ֆաջքն, աւելի չար քան բարի հոգիք։

Ի. Թուի թէ այս անունս այլ խելագարի նշանակութիւն զնեցած ըլլայ, զոր բամիկք երբեւ զսա

փրդովեցաւ և աւերումն լինէր ոչ սակաւ: Եւ յա-
 լուր միում հեծեալ Շիդարն ի ձի, և ետ փող
 հարկանել թէ կամիմ թագաւորել. և ել գնաց ըն-
 տիր հեծելովք ի գրօսանս: Եւ ելեալ ի վերայ
 կամըթի գետոյն՝ վասն անցանելոյ, և անդէն շար-
 ժեալ զնա այսոյն պղծոյ, անկաւ ի գետն և կո-
 րեաւ: Եւ հեծելազօրքն համրաւեցին՝ թէ աս-
 տուածքն Շիդարայ յափշտակեցին զնա և եդին ի
 Սեառ լեառն: որ է Առագ Մասիս. և անդ կայ
 շղթայած. և երկու շուէն, մի սպիտակ և մի սեւաւ՝
 լիզէն հանապազ զշղթայսն Շիդարայ, և ի տարե-
 լիցն՝ ի մի մազն գալ, որ թէ կտրի՝ նա ելանէ և
 զաշխարհս անցուցանէ: Վասն այսորիկ կարգեցին
 կախարդքն առապել դիմօք. թէ ի տարեմութն՝
 ի նաւաւարդի մին՝ ամենայն գործաւոր զիւր գործն
 զինչ և իցէ՝ կոփէ երեք անգամ, դարբինն՝ զսալն
 հարկանէ կռանաւն դատարկ. այսպէս հանգերծա-
 գործն, նոյնպէս և այլքն. զի կապ Շիդարայ ի
 մազն եկեալ է՝ և կտրիլ, դարձեալ հաստանայ և
 ամրանայ, որ ոչ ելնէ Շիդարն զաշխարհս անցու-
 ցանէ²: Այսպիսի առապել դիմօք վարէին Հայք,
 մինչեւ ի Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչն մեր. որ խա-
 փանկաց գալն, և կարգեաց տօնել ի մին նաւա-
 վարդի՝ Արթոյն Յովհաննու կարապետին և Աթա-
 նազինեայ հայրապետին. զի սուտն և գարշելին խա-
 փանեացի, և սուրբն և ճշմարիտն՝ հաստատեացի³:

անձ մի՝ Արտաւազդայ որդեգրեր են: Այսպէս իմա-
 նայ և Վանական վարդապետ, որ գրէ. « Արտաշէս
 » քարեմիտ եր, և որդի մի էր նորա Արտաւազդ ա-
 » նակն, քախած ի մանկդւթենէ, զոր շիդարն կոչեն »:

1. Մաշելով հագիւ մազի մի չափ հապտ մնացեր է:

2. Որ քառ նոր քամարի հիմայ օգոստոս ամսոյ
 11 կամ 12 է:

3. Այս առապելս աւելի հին առապելէ առաձ-
 են Հայք: որ է Բիշրասպի Աժդահակայ վրայ ըստւածն,
 զոր յիշէ Խորենացի իր պատմութեան Ա գրոց վերջը:

ԽԶ

ԱՐՏԱՇԻՐ ՍԱՍԱՆԵԱՆ ԵՒ ԽՈՍՐՈՎ Ա.

(ԱԳԱԹԱՆԳԵՂԱԾ)

Ընդ նուազել ժամանակի թագաւորութեանն Պարթեւաց, ի բառնալ տէրութեանն յԱրտաւանայ որդւոյ Վաղարշու, ի ապանանել զնա Սրատշրի որդւոյ Ստաւնայ, որ էր նախարար ռմ ի Ստահր գաւառէ¹, որ եկեալ միարանեաց զգորս Պարսից, որք լքին խոտեցին մերժեցին անարդեցին զտէրութիւնն Պարթեւաց, և հաճեցան հաւանութեամբ ընտրել զտէրութիւնն Արտաշրի որդւոյ Սասանայ: Արդ, իրրեւ յետ մահուն՝ հասանելոյ գուժիս այ-

ռչ Տիգրանայ հակառակորդ Մարաց թագաւոր Աժգահակն՝ այլ ներդրեալ ժամանակ, ըստ Պարսից. որոյ անգթորէն զմարդիկ ջարդելուն համար՝ Հրուդեն (Յէշիտուն) դիւցազն՝ բռնէ, կապէ զնա, և Դմբաւընդ (Տէմազէնա) լերան քարայրի մի մէջ փակէ. և այլն: Ինչ որ Շիգարայ զրոյցն ազգեր է Հայոց վրայ՝ մինչեւ Եզնըկայ և Խորենացւոյ օրերուն, Աժգահակայն (Ջահաք) այլ՝ իրեն մերձաւոր արեւելեայց: Պատմեն Արաբացի հեղինակք, թէ ամիրապետն Մամուն ի սկիզբն թի դարու՝ ուղեւոր ստուգել այս բանս, 150 հեծեալ խաւրէ ի Տէմազէնա՝ որ քննեն. ծերունի մի վկայէ՝ թէ ստոյգ է, բայց շատ դժար է այն տեղ ելնելն. սակայն կ'առաջնորդէ, և այս այն կողմ փորելով՝ գտնեն հարիւրաւոր գրկաշափ խոր տեղ մի, և դարբնի տրձան մի, որ ժամէ ժամ կռանով զարնէ սալին. Այս ալիսիմն էր, կ'ըսէ ծերունին, զոր Յէշիտուն կանգնեց Ջէհանայ դիմաց, որպէս զի չկարենայ շղթաները կտալըրտել:

1. Պարսից Չարսիստանի գաւառ և ամուր բերդ մի էր, իսրախս կամ իսթէխս:

սորիկ առ Խոսրով Թագաւորն Հայոց, որ էր երկրորդ տէրութեանն Պարսից, — զի որ Հայոց Թագաւոր էր՝ նա էր երկրորդ Պարսից տէրութեանն, — այլ թէպէտ և վաղ լուեալ զրոթն, ոչ ինչ ժամանեաց հասանել յամբովկ գործոյն պատերազմի իրացն պատրաստութեան¹։ Յետ այնորիկ դարձեալ լինէր յիրացն եղելոց մեծաւ տրտմութեամբ, զի ոչ եհաս նմա գործել գործ. ի մեծ տրտմութենէն և յիրացն վճարելոյ՝ դարձեալ անցեալ եկեալ լինէր յաշխարհ իւր։

Արդ, ի միւս եւս ի գլուխ տարւոյն՝ սկսանէր Խոսրով Թագաւորն Հայոց գունդ կազմել և զօրս բովանդակել, գումարել զզօրս Աղուանից և Վրաց, և բանալ զԴրունս Ալանաց և զԽշոյ պտհակին², հանել զզօրս Հոնաց. առպատակ դնել ի կողմանս Պարսից, արշաւել ի կողմանս Ասորեստանի, մինչեւ ի դրունս Տըսրոնի։ Աւար առեալ գերկիրն ամենայն՝ յապականութիւն դարձուցանէր զշինանիստ քաղաքացի և աւանացն ցանկալեաց. զէն երկիրն ամենայն՝ Թափուր և աւերակ թողոյր. ջնջել ի միջոյ ի բաց կորուսանել, խլել քակել, հիմն ի վեր ջանայր առնել. համարէր բառնալ զօրէնս տէրութեանն Պարսից։ Ուխտ եղեալ միանգամայն վրէժ խնդրել մեծաւ քինութեամբ՝ զանկանելն իւրեանց ի տէրութենէն. սպառսպուռ ջանայր զվրէժ խնդրել մեծաւ քինու նախանձարեկ լինելով, մեծամեծս փայր՝ ի բազմութիւն զօրացն ապաստան եղեալ, և ի քաջութիւն զօրացն յուսացեալ։ Վաղվաղակի

1. Խոսրով լսելով իր ցեղակից Պարթեւաց Թագաւորին սպանուիլը, կ'ուզէ՝ բայց չի կրնար շուտով պատրաստել զօրքերն և երթալ վաճնտել զԱրտաշիր։

2. Ագաթանգեղ՝ այս տեղ Հայոց սեփական համարի այդ երկրորդ պահակը կամ կապանը, որ է հաշակաւոր Տէրպէնտն կամ Դարբանտ, որ և Պահակ Հոնաց, եւս՝ Ճոր. մինչեւ այս տեղ հասնէր հիւսիսարեւելեան սահմանն մեր Արշակունեաց տէրութեան։

ի թիկունս հասանէին մեծաւ քաղմութեամբ ժիր և քաջ առնելէիոյ և բուն կազմութեամբ՝ Աղուանք, Լիւնք և Ճիղպք, Կասպք¹, և այլ եւս որ տմին կողմանց, զի զվրէժ արեանն Արտեւանայ խընդրեսցեն:

Զի թէպէտ և էր ինքն ի մեծի տրտմութեան, վասն բնութեան եղբայրութեան ազգատոհմին, զի հնադանդեցան և ի ծառայութիւն մտին համբար ձելոյ թագաւորութեան Ստահրացոյն, և ընդ նմին միամտեցան. զի էր Խոսրովու և դեսպան արարեալ՝ զի իւրեանց տոհմայինքն ի թիկունս եկեսցեն, և նոցա ընդդէմ կայցեն ընդ նորա թագաւորութեանն. անտի սմա ձեռն տուեալ ի կողմանց Քուշանաց, և յայնմ մարզէ և յիւրեանց ի բուն աշխարհէն, և ի քաջ ազգաց և մարտիկ զօրացն, զի ի թիկունս հասցեն. սակայն, տոհմքն և ազգապետքն և նախարարքն և նահապետքն Պարթեւոց՝ ոչ լինէին ունկնդիր, զի միամտեալ և հաւանեալ և նուաճեալ էին ի տէրութիւնն Արտաշրի, քան ընդ տէրութիւն իւրեանց ազգատոհմին և եղբայրութեանն:

Սակայն, առեալ Խոսրովու զբազմութիւն զօրաց իւրոց, և որ ուստեք ուստեք եկեալ հասեալ էին ի թիկունս օգնականութեան՝ նիզակակիցք գործոյն պատերազմի: Իսկ իբրեւ ետես թագաւորն Պարսից զայն ամբոխ կազմութեան գնդի, զի մեծաւ ուժով եկեալ դիմեալ հասեալ էին ի վերայ նորա, եւ և նա ընդ առաջ նոցա ի պատրաստութիւն պատերազմի. բայց սակայն ոչ կարաց ունել զդէմ նորա, փախստեայ լինէր առաջի նոցա. զհետ մըտեալ կոտորէին զամենայն զօրսն Պարսից, և դաշտացն և ճանապարհացն ցիր դիաթաւալ կացու-

1. Շատ անգամ յիշուած ազգք, վերոյիշեալ Դարբանտայ պահակին երկու կողմերու և Կասպից ծովու հիւսիս-արեւմտեան կողման:

ցանէին, և չարախտավատ վատնէին, և անհնարին հարուածս ի վերայ հասուցանէին: Եւ թագաւորն Հայոց դառնայր ի մեծ կոտորածէն՝ մեծաւ յաղթութեամբ և բազում աւարաւ և ցնծալից ուրախութեամբ՝ ի կողմանսն Հայոց, յԱյրարատ գաւառ, ի Վաղարշապատ քաղաք, մեծաւ ուրախութեամբ և բարի անուամբ և բազում աւարաւ:

Ապա հրաման տայր ընդ կողմանս կողմանս արձակել, հրովարտակս առնել, յԵօթն Բագինս մեհենիցն¹, ուխտաւոր լինել պատկերաց կռոց դիցն պաշտաման: Սպիտակ ցլուք և սպիտակ նոխազօք, սպիտակ ձիովք և սպիտակ ջորովք, ոսկեղէն և արծաթեղէն զարդուք ի վերջաւորս փողփողեալս, նշանակապ պալարակապ մետաքսիւքն և ոսկովք պսակօք և արծաթի զոհարանօք. յանօթս ցանկալիս ակամբք պատուականօք, ոսկով և արծաթով, ի հանդերձս պայծառս և ի զարդս գեղեցիկս. զիւր ազգին Արչակունեաց զՀայրենեացն պաշտամանց տեղիսն մեծարէր: Նա և հինգերորդ եւս հանէր յամենայն մեծամեծ աւարացն ածելոց, և մեծամեծ պարգեւս քրմացն շնորհէր: Իսկ զօրացն որ զիւրեաւն էին՝ ետ պարգեւս և արձակեաց յիւրմէ:

Իսկ ի գալուստ ամին միւսոյ՝ զօր բազում կուտէր յոյժ, գումարտակ առնէր, զնոյն զօր կոչէր, և եւս բազում քան զնոյն՝ ասպատակ սփռեալ զկողմամբքն Ասորեստանի. մանաւանդ զի և զօրք Տաճկաց² ի թիկունս եկեալ էին. աւար առեալ զամենայն երկիրն, քաջութեամբ դառնային յիւրաքանչիւր տեղիս: Եւ ամս տասն ստէպ ստէպ զայս օրինակ աւար առեալ, աւերէին զամենայն երկիր սահմանացն՝ որ ընդ Պարսից թագաւորութեամբ և իշխանութեամբ էր:

1. Թուի այն ժամանակի, Հայոց զլխաւոր եօթն մեհեանքն Տարօնոյ և Եկեղեցեաց գաւառաց մէջ:

2. Արաբացիներն:

ԽԷ

ԴԱՒԱՃԱՆՈՒԹԻՒՆ ԱՆԱԿԱՑ

(ԱԳԱԹԱՆԳԵՂՈՍ, Բ. Գ)

Իբրեւ զայն ամենայն չարիս ետես թագաւորն Պարսից՝ որ եկին հասին ի վերայ նորա, նեղեցաւ, տագնապեցաւ, տարակուսեցաւ, վարանէր յանձն իւր. առ ինքն կոչէր զամենայն թագաւորս և զկուսակալս և զնախարարս, և զգորավարս և զպետս և զիշխանս իւրոյ տէրութեանն. ի խորհուրդ մտանէին. աղաչէր զամենեւեան հնարս ինչ մարթել խնդրել գտանել. ազգի ազգի պարգեւս խոստանայր. թերեւս ոք միայն գտցի, ասէ, որ զվրիժուց հատուցումն խնդրել մարթասցէ. յերկրորդական զահ իւրոյ տէրութեանն մատուցանել խոստանայր, թէ միայն նախանձու մեծի ձեռն արկեալ՝ հասուցէ ոք, բայց միայն աթոռովս ես ի վեր եղէց քան զնա. եթէ կարի յանարգաց ոք իցէ կամ ի պատուականաց, ազգի ազգի պատիւս և պարգեւս և վարձուց հատուցմունս շնորհել խոստանայր:

Արդ, ոմն ի միջոյ խորհրդեանն՝ գլխաւոր նահապետ էր Պարթեւաց տէրութեանն, որոյ անունն էր Անակ¹, յոտն կացեալ ի մէջ անցեալ, յիւրմէ ազգէն իբրեւ ի թշնամւոյ վերայ խոստանայր վրէժ խնդրել: Խօսել սկսաւ ընդ նմա թագաւորն և ասէ. Եթէ միայն զայդ նախանձ խնդրեսցես միամտութեամբ, զքնակութիւնն պարթեւական՝ զձեր սե-

1. Օտարազգի քննադատք ոմանք տարակուսին թէ Անակ ոմն Պարթեւ՝ ըլլայ հայր Գրիգորի Լուսաւորչի մերոյ. տարակուսական է անոր ազգական ըլլալն Յակոբայ Մծբնացւոյ հօր, ինչպէս պատմէ Զենովբ:

փական Պալհաւն՝ ի ձեզ դարձուցից¹, և քեզ թագ
եդեալ փառաւորեցից, և երեւելի և փառաւոր ի
թագաւորութեանս իմում արարից, և երկրորդ ինձ
կոչեցից: Պատասխանի ետ Պարթեւն և ասէ.
Չմնացորդս ազգի իմոյ կեցուցես դու. այլ ես և
եղբայր իմ հարապատ այսօր հրաժարեսցուք ի քէն:

Յայնմ ժամանակի հանդերձեցաւ կազմեցաւ Պար-
թեւն եղբարքն իւրով, հանդերձ ընտանեօք, կա-
նամբք և որդւովք և ամենայն աղխիւ իւրեանց.
չու արարեալ յուղի անկեալ, դէտ ակն կալեալ
ճանապարհացն, ելեալ երթայր հատուածի պատճա-
ռաւ ի կողմանս Հայոց, իբրու թէ ապստամբեալ
իցէ յարքայէն Պարսից: Եկեալ յանդիման եղեւ
թագաւորին Խոսրովու՝ յԱւտի գաւառի, ի Խաղ-
խաղ քաղաքի², ի ձմերոցս արքայութեանն Հայոց:

Իբրեւ ետես թագաւորն Հայոց, ցնծացեալ ել
ընդ առաջ նորա, և մեծաւ խնդութեամբ ընկալաւ
զնա. մանաւանդ իբրեւ կեղծաւորութեամբ և դա-
ւով ռկսաւ խօսել ընդ նմա, և զիւրոյ գալոյն հա-
ւատարմութիւն ցուցանել. Վասն այնորիկ եկի ես
առ քեզ, ասէ, զի հասարակ զհասարակաց վրէժ
խնդրել մարթասցուք:

Արդ, իբրեւ ետես թագաւորն զայրն՝ զի դիմեալ
եկեալ էր առ նա ամենայն ընտանեօքն հանդերձ,
և միամտութեամբ հաւատաց ի նա. յայնժամ
տայր նմա պատիւ՝ ըստ օրինաց թագաւորաց, և
հանէր նստուցանէր զնա յերկրորդ աթոռ թագա-
ւորութեանն. և զամենայն ժամանակս ձմերայնոյն
ուրախութեամբ զաւուրս ցրտաշունչ հողմաշունչ
սառամանեացն անցուցանէին:

1. Պահլաւաց երկրին՝ որ է Բալխ. իբրեւ ինքնիշ-
խան տէր ըլլալ՝ խոստանայ:

2. Այդ գաւառի կլիմային բարեխառնութեան հա-
մար՝ Հայոց թագաւորքն այն տեղ կ'անցընէին ձմե-
ռը, Խաղխաղ կոչուած քաղաքում. որոյ անունը կ'ե-
րեւի թէ հիմայ պահէ Խաղխանալը գիւղն:

Իսկ իբրեւ եկին հասին աւուրք ջերոտ հարաւահողմն գարուն դրանցն բանալոյ, համարձաւ թագաւորն ի կողմանցն յայնցանէ. եկին իջին յԱյրարատ գաւառ, ի Վաղարշապատ քաղաք. և մինչդեռ ուրախութեամբ հանգուցեալ էին, ի միտ առ թագաւորն. գումարտակ առնէր անդրէն արշաւել ի կողմանս Պարսից:

Իբրեւ զայն լսէր Պարթեւն (Անակ), զերդումն ուխտին յիշէր որ ընդ Պարսից արքային ուխտեալ էր. և զխոստմունսն յիշէր զպարգեւացն, և ի բուն աշխարհն փափագէր՝ որ Պալհաւն կոչէր. և վատ խորհուրդ ի միտ արկանէր. առնոյր զթագաւորն մեկուսի, նա և եղբայր իւր հարազատ, իբրու ի պատճառս ինչ զբօսանաց, իբրեւ խորհուրդ խորհելոյ ընդ նմա. և զսուսերսն պողովասիկս թերաքամեալս ունէին. յանկարծ յեղակարծումն ժամանակի՝ զէնս վերացուցեալ՝ զթագաւորն դիթաւալ կացուցեալ յերկիր կործանէին: Անդուստ ուրեմն իրազգած եղեն իրացն որ եղեն, գոյժ աղաղակի ամբոխին թանձրանայր. մինչ այս մինչ այն, նոքա հեծեալ յիւրաքանչիւր երկվարս՝ փախստական լինէին:

Իսկ իբրեւ զայն գիտացին նախարարք հայաւոյտ զօրացն, գունդ գունդ հատանէին, զկնի լինէին. ոմանք ընդ ցամաքն աճապարեալ հասանել ի խելս կամրջացն՝ առ դրունս Արտաշատ քաղաքի. զի Կեստն Երասխ յարուցեալ գայր դարիւ և դարիւ, սառնահալ, ջրակուտակ, ձիւնասոյզ, ձիւնախաղաղ բազմութեամբն՝ յաւուրս իւրոյ պղտորութեանն. կէսքն անցեալ ընդ կամուրջն Վաղարշապատ քաղաքի՝ զոր և կամուրջ Մեծամօրի կոչեն, աճապարէին հասանել յառաջ մի՝ ի խելս կամրջին Արտաշատու: Ի կիրճս ճանապարհացն արգելին զնոսա, ի մէջ արարեալ զնոսա, ի Տափերակիսն կամրջացն՝ գետավէժ առնէին զնոսա. և ինքեանք

1. Թուի թէ գետոյն եզերքն (տափք) բարձր ըլլալուն համար, այսպէս կոչուէր է կամուրջն:

անդրէն դարձեալ վայելք, ճշովք և ողբովք. և ամենայն երկիրն ժողովեալ՝ զթագաւորն աշխարէին:

Եւ մինչդեռ ջերմ ոգիքն ի ծոցոյն չեւ էին թափեալ, և շունչ վախճանին չեւ էր հասեալ, հրաման տայր (Խոորով)՝ զազգատոհմն (Անակայ) սատակել: Յայնժամ սկսան սատակել և կոտորել. և ոչ թողին յերիտասարդաց մինչեւ յայն՝ որ բնաւ զաջ և զձախ ոչ գիտէր. նա և զիգական տոհմն մաշէին ի սուր սուսերի իւրեանց: Բայց միայն երկուս մանկունս փոքրկունս յորդուցն Պարթեւին պրծեալ՝ ոմն ապրեցուցանէր ի ձեռն դայեկաց ուրումն. զմին ի կողմանս Պարսից, և զմին ի կողմանս Յունաց առեալ փախչէին:

ԽԸ

ՇԱՀԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆՔ ՏՐԴԱՏԱՅ

(Մ. ԽՈՐԵՆ. Բ. ԴՔ. ԶԵ)

Պատմէ՝¹ զնահատակութեանցն Տրդատայ. նախ ի մանկութեանն յերիվար կամակար աշտանակեալ, և զէնս շարժեալ յաջողակարարս, և այլ պատերազմականս ուսանել ախորժակս. ապա, ըստ Պեղոպոնեսացւոց մեհենական հրամանին Հեփիտեայ², ի մրցանակս տգոնին առաւելեալ քան զԿղիդոստրադոս³ Հռուբացի, որ զվզէ եւեթ կալեալ յաղթէր.

1. Փերմիլիանոս եպիսկոպոս Աեսարիոյ է պատմողն, զոր առաջ յիշած է Խորեն. (Բ. ԴԵ). բայց անոր գրած պատմութիւնն կարսուած է:

2. Պիւթիայ պատգամախօսն կարծուի:

3. Եւսեբիոսի Քրոնիկոսին մէջ յիշուածքն են, ի « ՃԽԸ (ոգամպիագին) ի մարտի՝ Կղիստոսարատոս » Խոդացի. որ զվզէ և եթ կալեալ՝ յաղթէր »: Անկէ

դարձեալ և զԿերասոս արգիացի. զի նա զկճղակ եղին թափեաց, իսկ սա զերկուց ցլուց լայրենեաց միով ձեռամբ կալեալ զեղջերէն, թափեաց հանդերձ ընդվզեալ ջախջախմամբ: Եւ ի ձիրնթոցս մեծի կրկիսին կառավարել կամեցեալ, ի հմտութենէ հա- կառակադրին ոստուցեալ յերկիր անկաւ, և բռն հարեալ սրգել զկառն. ընդ որ ամենեքին զար- մացան: Եւ ի պատերազմելն Պոթրոսայ ընդ Գութս, եղեւ սով սաստիկ. և յոչ գտերոց շտեմարանաց՝ յարեան զօրքն ի վերայ և սպանին զնա. նոյնպէս և ի վերայ ամենայն իշխանացն դիմեցին: Իսկ Տրդատ միայն ընդդէմ կացեալ, չեթող զոք մտա- նել յապարանսն Լիկիանոսի, առ որում ինքն Տըր- դատ էր:

Բայց Կարոս հանդերձ որդւովքն՝ Կառինեաւ և Նովեռիանոսիւ՝ թագաւորեաց. և զօրաժողով եղեալ ետ ճակատ ընդդէմ Պարսից արքային, և յաղ- թեալ դարձաւ ի Հռոմ: Վասն որոյ բազում ազգս ի սատարութիւն կալեալ Արտաշրի, թիկունս արա- րեալ զանապատն Տաճկաստանի, դարձեալ ետ ճա- կատ ընդ զօրս Հռովմայեցւոց կրկին, աստի և անտի Եփրատու, յորմէ սպանաւ Կարոս ի յՈւ- նուիւ, նոյնպէս և Կառինոս, որ ի վերայ Կռանա- կայ՝ չոգաւ յԱնապատ, ընդ որում և Տրդատ. և սատակեցաւ նա և զօրն, և մնացեալքն ի փախուստ դարձան: Յորում և Տրդատայ վիրաւորեալ երի-

առաջ ի ձի ողումպ. « Կերասոս Արգիացի, որ զկճղակ » եղինն թափեաց »: յոյնն Կերաս կոչէ:

1. Պրոքոսի վերջի պատերազմին և մահուան դի- պուածն՝ այլեւայլ կերպ պատմուած և ստույգ չէ, նոյնպէս և Ռիկոնովն տեղն: Անստույգ է և Կռանակն զոր՝ մեր պատմչաց մէկն կ'ըսէ զօրավար Խոսրովու՝ հօրն Տրդատայ, և 160 տարի ապրած ըլլայ: Արտառոց է և Խորենացւոյ փռանկերէն թարգմանչի ըսածն, թէ Հայք՝ յունարէն Κεραινός Կերաւնոս բառը՝ որ նշա- նակէ կայծակ (որոյ հարուածով մեռաւ Կարոս) շփո- թած ըլլան կամ ստեղծած զԿռանակ:

վարն՝ ոչ աճապարեաց ընդ փախստեայսն, այլ առեալ զզէնս իւր և զկազմած ձիոյն, ի լուղ ընդ լայնատարած խորայատակն անցանէր ընդ Եփրատ, ի բուն զօրսն իւրեանց ուր Լիկիանոսն էր:...

Իսկ Թագաւորն Տրդատ ամենայն Հայաստանօք իջեալ ի դաշտն Գարգարացոց¹, պատահէ հիւսիսականացն՝ ճակասուռ պատերազմի. և ի խառնել երկոցունց կողմանցն՝ յերկու ճեղքէ զամբոխ թըշնամեացն, սկայարար շահատակելով: Ոչ կարեմասել զերագութիւն ձեռինն, որպէս անբաւք ի նմանէ յերկիր անկեալ Թաւալազլոր խաղային. օրինակ իմն, ի գեղեցիկ ցաւօցորդէ լի ձկամբք յերկիր թափեալ ցանցոյն, կայտոէին յերեսս երկրին: Զոր տեսեալ Թագաւորին Բասլաց, մօտ հասանէ յարքայն. և հանեալ յսուպազինէն զներդեայ քիլխտապատ պարանն², և կորովութեամբ ձգեալ յետուստ կողմանէ, ճարպ դիպեցուցանէ յուս ձախակողմանն և յանութ աջակողմանն. զի էր վերացուցեալ զձեռն՝ ածել ումեք սուսերաւ. և ինքն վառեալ վերտ պահպանակօք³, ուր ոչ գծէին նետք: Եւ քանզի ոչ կարաց շարժել ձեռամբ զհսկայն, զլանջիւք առ երիվարին. և ոչ այնչափ ինչ շութափեաց մտրակել զերիվարն, քան թէ ահեակ ձեռամբն ի ներդեայն աճապարեալ սկսային, և սաստկութեամբ ուժոյն զիւրեաւ ցանցեալ, ի ճահ դիպեցուցանէր զերկայրին, և ընդ մէջ կտրէր զայրն և ընդ զոյգ պարանոցին պզլուխ երիվարին: Իսկ զօրացն ամենայնի տեսեալ զԹագաւորն իւրեանց և զզօրավարն միջակտուր յայնպիսի ահաւոր բազկէ լեալ, ի փախուստ դառնային. զորոց զհետ մտեալ Տրդատ՝ վարէ մինչեւ յաշխարհն Հոնաց:

1. Աղուանից երկրին դաշտային գաւառ մի, կուր և Երասխ գետաց և Կասպից ծովու միջոց:

2. Զիոյն զբահից միջէն հանելով՝ ջիղերով և կաշիով զուգած շուանը (ճոպան), ճարպիկութեամբ կ'անցընէ Տրդատ՝ Բասլաց Թագաւորին սուին վրայ:

3. Ամուր հիւսուած:

ԽԹ

ՏՐԴԱՏ ԵՒ ԳՈԹԱՑ ԹԱԳԱՒՈՐՆ (ՀՌԶԷ)

(ԱԳԱԹԱՆԳԵՂՈՍ, Դ)

Յաւուրս ժամանակացն այնոցիկ զօրաժողով լի-
նէր իշխանն Գթաց¹. և բազում գունդս զօրաց
ժողովեալ՝ գայր տալ մարտ պատերազմի ընդ իշ-
խանին Յունաց²: Պատգամս յղէր օրինակաւս այ-
սուիկ. եթէ, ընդէ՞ր բնաւ ելանեմք խառնամբոյն ի
պատերազմ՝ սպառել զգօրս մեր, և վստանգ և տագ-
նապ միանգամայն աշխարհի հասուցանեմք. ես
աւասիկ ախոյեան ելանեմ քեզ՝ ի մերոց զօրաց
աստի, և դու ինձ ի յունականաց այտի. հասցուք
եկեսցուք ի մարտի տեղի. եթէ ես զքեզ յաղթա-
հարեցից՝ Յոյնք ինձ հնազանդեցին ի ծառայու-
թիւն. և թէ դու ինձ յաղթեսցես, մեր կեանքս
քեզ նուաճին և հնազանդին. և առանց արեան և
կոտորածոյ՝ լինիցի շինութիւն կողմանց երկոցունց:

Եւ իբրեւ զայն լուսւ թագաւորն Յունաց՝ եր-
կեաւ. քանզի օրինօք կազմութեամբ՝ գունդ առ
գունդ ճակատել ոչ տունոյր յանձն. և ըստ պատ-
գամին պատշաճի՝ ոչ կարէր ունել յանձին. քանզի
տկար³ յոսկերաց զօրութեամբ, սրտաթափ եղեալ
զարհուրեցաւ. քանզի ոչ գիտէր զինչ տացէ բա-
նիցն պատասխանի:

Յայնմ՝ ժամանակի թագաւորն հրաման տայր
հրովարտակս և դեսպանս սուներ առ իշխանս և
զօրս զօրութեան իւրոյ, զի ուր և իցեն՝ առ նա հաւ-

1. Գոթաց ազգն, Ասիոյ և Եւրոպիոյ սահմանակից
հիւսակողման բնակիչք էին:

2. Հռոմայեցւոց կայսրն, Դիոկլետիանոս համարուի:

3. Այս տեղ պակասի բայ մի, եր կամ գոյով:

սանիցեն վաղվադակի. յայնմ ժամանակի իշխանք
և զօրք և նախարարք առ նա հասանէին վաղվա-
դակի: Առեալ և Լիկիանէ՝ զբուն գունդն որ ընդ
իւրով ձեռամբն էր, փութայր հասանէր ի տեղի
պատերազմին՝ յանդիման թագաւորին:

Եւ մինչդեռ գային գունդք զօրացն և Տրդատէս
ընդ նմա, դէպ եղեւ նոցա գալ մտանել ի նեղա-
գոյն տեղի մի՝ յառուամէջս այգեստանոյն, ի փո-
ղոցամէջս համբարոցացն, առ դրունս քաղաքին.
քանզի զդրունս քաղաքին ախեալ էր՝ զի ժամ էր
հասարակ գիշերոյ: Իբրեւ ոչ գտաւ խար երիվա-
րաց զօրուն բազմութեան դարման կերակրոյ՝ մին-
չեւ ի մէջ գիշեր, հայեցեալ տեսանէին ի զուարա-
փակ քաղաքորմի միոջ՝ զի խոտահամբար մթե-
րեալ էր. և ոչ ոք կարաց ձգել զձեռն իւր վասն
տեղւոյն բարձրութեան: Յայնժամ Տրդատէս ելեալ
և իջեալ՝ հոսէր ընկենոյր բարդս բարդս ի մէջ զօ-
րացն, մինչ ի լիութիւն բաւականի. նա և զհամ-
բարապանսն և բազում իշեան՝ յայնկոյս որմոյն
ընկենոյր ի մէջ զօրացն, և ինքն անդրէն ելեալ
իջանէր: Զայն ամենայն ոյժ պնդութեան տեսեալ
Լիկիանէս՝ զարմացաւ: Իբրեւ այգն զառաւօտն
մերկացաւ, դրունք քաղաքին բացան, և զօրքն առ
հասարակ ամենայն ի ներքս մտանէին. և Լիկիա-
նէս յանդիման լինէր թագաւորին, և ամենայն մե-
ծամեծքն և սպարապետքն և զօրագլուխքն և իշ-
խանքն:

Ապա կաց պատմեաց թագաւորն իշխանացն՝
զամենայն պատգամս թագաւորին Գթաց: Խօսել
սկսաւ Լիկիանէս ընդ արքային, և առէ. Մի ինչ

1. Որ է Լիկինիոս, յետոյ կայսերութեան պատիւ
ընդունող, և Կոստանդիանոսի հետ հռոմէական ինք-
նակալութեան բաժանորդ. այլ հալածող քրիստոնէից,
անհաւատարիմ և առ Կոստանդիանոս, վասն որոյ և
հրամանաւ սորա սպանուած:

2. Եզանց կովուց գոմ և ախոռ, պատերով պատած:

հարկերեցի պիտի տեսնե իմոյ. զի զոյ աստ աչք
 ի թ դրանք քամ. զի իրեզ այդ նովաւ վնարին.
 Տրգաւսէս. ի առնմէ թագաւորին Հայոց աշխար-
 յան. Եւ կայ պատմեաց զերեկոյին գործ քաջու-
 թեան նորա. Յայնժամ հրաման եա, և ամին
 զՏրգաւսիս յանդիման թագաւորին. և պատմեաց
 նմա կարգաւ զամենայն: Յայնժամ ետուն կազ-
 մալիւն մարտի, առ ի ժամ վաղուի՝ զմիմեանս
 տեսանել պատերազմաւ:

Իսկ ի միւսում աւուրն ընդ այդն ընդ առաւօտն՝
 չաւմայեաց արկանել ծիրանիս, և զարդարեցին
 զՏրգաւս ի զարդ կայսերական, արկեալ զնովաւ
 զնշան թագաւորութեանն. և ոչ ոք գիտէր վասն
 նորա. չաւման ել ամենեցուն թէ ինքն կայսրն իցէ:
 Եւ նա առեալ զգունդն զօրաց բազմութեան՝ ի
 մայն փողոյ տաղնապաւ յառաջ մատուցանէր մին-
 չեւ յանդիման թշնամեացն: Իբրեւ յանդիման
 եղեն միմեանց կայսերակերպն և թագաւորն, մըտ-
 րակ ի կուշտ արարեալ երիվարացն՝ ի միմեանս
 չասանէին. անդ յազթահարէր կայսերակերպն ըզ-
 թագաւորն. ձերբակալ արարեալ՝ յանդիման առաջի
 թագաւորին կացուցանէր¹:

1. Իորենացի չի յիշեր այս գործս. Ագաթանգեղոս
 այլ Գաթա թագաւորին ոչ անունը յիշէ և ոչ բըւ-
 նուելէն վերջը Ինչ բլաւն: Զենովը (ըստ այլեւայլ
 ձեռագրաց) Հրաչէ և ըստ մօտեց Հոչէ անուանէ. և
 ըստ օտարացի իմ անոր ցեղը. Իբր թէ Անահայ
 քոյրն (Լուսաւորչի հօրքոյր) Խոսրոփոռնի կուշուած՝
 Հեփթաղաց Զուանչէր թագաւորի կին բլայ, և ծնանի
 զՏիրան, զոր զրկեն ի թագաւորութենէ. առոր որդին
 կ'բլայ ծանօթ. Ս. Յակոբ Մծբնացին. որ իր Սագդեն
 քոյրը կ'առնու կ'երթայ առ Գաթս. առնց խնամենալով
 սա (Սագդեն) կ'ունենայ որդի մի՝ զոր անուանեն
 Հոչէ, և Գաթը՝ հաւնելով իրեն՝ թագաւորեց ընեն իրենց
 վրայ. և սա կ'բլայ զԴիւկեաթանս ի մենամարտ
 հրաւիրողն և ի Տրգաւսայ բանուողն: Ս. Գրիգորի
 եղբայր Սաքեհն այլ կ'երթայ ի կազմանս ձենաց և
 թագաւորէ: Շատ մէջէ մէջ զաւաւոր վիպասանութիւն:

Յայնժամ մեծացոյց յոյժ թագաւորն զՏրդատիոս, և մեծամեծ պարգեւս ետ նմա. թագ կապեալ ի գլուխն նորա, և ծիրանեօք զարդարեալ մեծացոյց զնա, և կայսերակերպն զարդու չքեղացուցեալ մեծարեաց զնա. և գումարեաց ի ձեռք նորա զօրս բազումս յօգնականութիւն նմա, և արձակեաց յիւրական աշխարհն Հայոց:

Ծ

ՆԱՀԱՅԱԿՈՒԹԻՒՆ Ս. ԱԻՐԵՆԴԻ ԵՒ ԵՂՐԱՐՅԵ՝

(ՅԱՅՍՄԱՒՈՒՐՔ)

Յետ մահուան Դիոկղետիանոսի արքային՝ թագաւորեաց Մաքսիմիանոս անօրէնն. և ելին ազգք բարբարոսաց յարեւմտից՝ ի սահմանս Հռովմայեցւոց, որք էին Մաքսիտանիք և Սկրաք (կամ Սկալաք³). և յոյժ աւերէին ջնջէին զԹիրակ⁴, զՄակեդոնիա և զայլ արեւմտից գաւառսն: Եւ գրեաց

1. Փառնակ, Հերոյ, Փիրմոս, Փիրմին, Կիւրակոս և Լոնգինոս:

2. Տրդատայ մենամարտութեան և ժամանակին, միանգամայն և ազգայնութեան նմանութեամբն՝ յարմար համարուեցաւ կարգել այս տեղ՝ այս Եօթն եղբարց՝ կրօնական քան ծնողական եղբայրութեամբ՝ նահատակութիւնը: Յունաց Յայսմաւուրք վկայեն որ Արեւելեայք էին, և յետ պատերազմական հանդիսին զրկուեցան ի մարտիրոսականն, ի Սատաղ, ծանօթ քաղաք միջառահման Մեծ և Փոքր Հայոց. իրենց գոնէ ոմանց հայութեանն այլ վկայեն անուանքն, Փառնակ և Արեւնդ կամ Որեւնո գրեալ, որ շատ հաւանօրէն էր Հրանտ. Հերոյ եւս չէ օտար:

3. Յոյն բնագիրն միայն Սկիւթացէք կ'ըսէ:

4. Թրակիա, Կ. պօլսի մօտ սահմաններ:

Մարմարովք՝ բարբարոսաց արքայն առ Մաքսիմիանոս, զի ելանիցէ մենամարտել ընդ նմա, կամ ինքնին կամ զայլ ոք առաքեսցէ. և որ յաղթէ՝ հնազանդեսցի նմա միւս կողմն: Եւ ի տարակուսի լեալ Մաքսիմիանոս՝ ոչ գիտէր թէ զինչ առնիցէ. քանզի յոյժ երկնչէր ի Մարմարովթայ, վասն գորաւոր և հզօր գոլոյն, զի անձամբն որպէս հսկայ էր և քաջ պատերազմող. և յիշխանաց և ի զօրավարաց իւրոց ոչ ոք գտաւ որ ելանէր մենամարտել ընդ Մարմարովթայ: Եւ ազդեցուցին նմա վասն Սրբոյն Արեւնդի, եթէ զօրեղ զօրական է և հզօր պատերազմող: Կոչեաց զնա առաջի իւր. և տեսանէ՝ զի էր երիտասարդ այր աջողակ և գեղեցիկ տեսլեամբ. հաճոյ թուեցաւ նմա, և առաքեաց ընդդէմ թշնամւոյն: Եւ Սուրբն Աւրենդիոս և վեց եղբարք իւր աղօթեցին առ Աստուած: Եւ մտեալ ի մարտ ինքն միայն՝ յաղթեաց հսկայազօր պատերազմողին և սոյան զնա. և հատեալ զգլուխն՝ տարաւ առ Մաքսիմիանոս արքայն: Եւ հնազանդեցան նմա սինթիւ զօրքն բարբարոսաց. և աղաղակեաց մեծաւ բարբառով Մաքսիմիանոս արքայն, գոհութիւն մատուցանէր կռօցն՝ գովասանութեամբ, թէ ի նոցանէ տուաւ նմա յաջողութիւնն, և նոքա զօրացուցին զՈրենդիոս, և ետուն նմա զքաջութիւնն: Իսկ իբրեւ լուաւ սուրբ վկայն՝ աղաղակեաց համարձակութեամբ և ասէ. Զինչ ասես, ո՛վ թագաւոր, ընդէ՞ր զզօրութիւն իմ որ ի Քրիստոսէ՝ անշունչ կռօցդ տաս. Քրիստոս զօրացոյց և ետ զյաջողութիւնն, և օգնեաց ինձ, և ոչ աստուածքն քո: Եւ թագաւորն ամաչեաց ի նմանէ, զի յոյժ ուրախացոյց զնա. և առժամայն ոչ ինչ արար նմա չար. այլ մանաւանդ մեծարեաց ի վեհագոյն պատիւ, և բազում տուրս պարգեւեաց նմա. և Սուրբն ոչ ինչ կամեցաւ առնուլ ի նմանէ. բայց

1. Յոյնն Մարովք գրէ:

միայն խնդրեաց զգօտին՝ Մարմարովթայ արքային, զի յոյժ պատուական մեծագին էր. և շնորհեաց նմա:

Եւ յետ աւուրց կոչեաց առ ինքն, և բազում աղաչանօք և խոստմամբ ողորէր և խրատ սայր ուրանալ զՔրիստոս և զոհել կոռցն. և ոչ կարաց հաւանեցուցանել. և հրամայեաց զօրականացն զի զՍուրբն Աւրենդիոս և զվեցեսին եղբարսն իւր աքսորեսցեն ի հեռաւոր երկիր². և ըստ հրամանի նորա տարան զնոսա ի քաղաքն Տրապիզոնդի. և զվեց եղբարսն ցրուեցին ի յԱպիւագս, ի Ճքերս³ և ի Զալիկի. և անդ ի սովոյ և ի մերկութենէ հանգեան ի Քրիստոս՝ բարի խոստովանութեամբ: Եւ ի Սրբոյն Աւրենդիոսի պարանոցն կախեցին յլէմ մի մեծ և ընկեցին ի ծով. և հրեշտակապետն Ռափայէլ եհան զնա կենդանի ի ցամաքն, և կայոյց ի վերայ վիմի. և անդ աղօթելով աւանդեաց զհոգի իւր առ Աստուած. և երեւեցաւ Սուրբն քրիստոնէից. և երթեալ առին զմարմինն և թաղեցին պատուով, ի փառս Քրիստոսի⁴:

1. Զինուորական գօտին՝ ուսկից թուրը կախէին, Baltheum ըստ Լատինաց:

2. Յոյն բնագիրն կ'ըսէ՝ աքսորեցին զանոնք ի Սատաղացւոց քաղաքն Հայոց:

3. Ափսազք հիմայ այլ ծանօթ են. փոխանակ Ճքերի կամ Ճկաց՝ յայնն գրէ Ζεαχλω. փոխան Զալիկի՝ Զադան քաղաք Լազից, Ζαχαδαν, ուր վախճաներ է Ս. Կիւրակոս. մէկայլ ընկերքն այլեւայլ տեղեր. գլխաւորն Աւրենդ՝ ի Ռիզէ տարուած ի ծով ձգուած է: Լատինաց Յայսմաւուրքն միանգամայն ի Սատաղ նահատակուած գրէ զանոնք: Քաղքիս անունը նման գտնելով Միլանցի Septala տոհմն, 1651ին իրենց Ս. Սենատոր եպիսկոպոսի վարքը հրատարակելով, թէ զնա թէ զիրենք՝ այս Սատաղացի Սրբոց ցեղէն հռչակեցին, որ աւելի քան զտարակուսական է:

4. Վասլի կայսեր կոչուած յունարէն Յայսմաւուրքն՝ իւրաքանչիւր Ս. Վկայիցս մահուան կերպն՝ ոտանաւոր տողերով նշանակէ, այսպէս:

ԾԱ

ՎՐԷԺՔ ՏՐԴԱՑԱՅ Ի ՊԱՐՍԻՑ

(ԱԿԱԹԱՆԳ. ԺԱ)

Իսկ թագաւորն Տրգատ զամենայն ժամանակս իւրոյ թագաւորութեանն՝ աւերէր քանդէր զերկիրն Պարսից թագաւորութեանն. զաշխարհն Ասորեստանի աւերէր, և հարկանէր ի հարուածս անհնարինս: Վասն այսորիկ պատշաճեցան բանքս այս ի բանս կարգի առականց. « Ըր սիգալոփն աւերեաց » զթումբս գետոց, և ցամաքեցոյց իսկ ի սիգալ իւրում զյորձանս ծովուց »: Վասն զի, սէգ իսկ էր առ հանդերձ, և այլ ուժով պնդութեան հաստատութեամբ, բուն ոսկերօք և յաղթ մարմնով, քաջ և պատերազմող անհնարին, բարձր և լայն հասակաւ. որ զժամանակս կենաց իւրոց պատերազմեալ՝ և առնէր մարտից յաղթութիւն: Մեծ անուն պարծանաց քաջութեան անձին ստանայր, և զհոյակապ շքեղութիւն յաղթութեան ընդ ամենայն աշխարհ կացուցանէր. հարկանէր ի հարուածս զթըշնամիսն, և խնդրէր զքէնս վրիժուց իւրոց հայրենեացն. առնոյր աւար բազում ի կողմանցն Ա-

- » Խորասուզեալ կենդանւոյն յալըս ծովու՝
- » Ի ցամաքի հանգեալ Հրանտ յուղ երկնաչու:
- » Ըզկենցազոյս թօթափեալ զաղտըս՝ Փառնակ՝
- » Պարէ ի յարկս երկնից՝ յաղթող նահատակ:
- » Հերոյ՝ հարեալ յեթերական գեղոյն տես,
- » Իբր ի գարուն զըւարճ՝ ճեպի յայն հանդէս:
- » Են հոգեւոր գահոյք Փիրիմ և Փիրմին,
- » Հաճոյական հանգիստք երկնից արքային:
- » Հրեշտակակերպք ելով Լոնգին և Կիւրակ՝
- » Փառս յԱստուծոյ ընկալան՝ գոլ զոյգ հրեշտակք »:

սորւոց, և թափէր կողոպուտ սաստիկ անհնարին ի նոցանէն: Արկանէր ի սուր զգօրս Պարսից, և թափէր զկողոպուտ անհնարին. լինէր առաջնորդ առնեւծիոյ զօրացն Յունաց, և մատնէր նոցա զբանակս նոցա. հանէր զգօրս Հոնաց սաստիկ յոյժ, և գերէր զկողմանս Պարսից:

ԾԲ

ՄԱՆՈՒԿՆ ԳՐԻԳՈՐ ԵՒ ԵՂԲԱՑՐՆ ՍՈՒՐԵՆ

(ՁԵՆՈՎԲ ԳԼԱԿ)

Իբրեւ սպան Անակ զԽոսրով, և դեռ յոգւոջ էր, հրաման տայր թագաւորն զազգատոհմն Անակայ ի սուր սուսերի մաշել: Իսկ Բռնդարս¹ իբրեւ լուաւ զայս հրաման ի թագաւորէն, փութացեալ եմուտ առ Ոգոհի կինն Անակայ, և առեալ զԳրիգոր ի գրկաց նորա, և ետ զնա ցկինն իւր Սոփի: Իսկ զմիւս եղբայր նորա, որ կոչէր Սոսրեմ, մանկաբարձքն փախուցին ի դուռն Պարսից, և անդ անաւ առ հօրաքեռն իւրում, որ էր կին թագաւորին Ջոռանշիրի Հեփթաղի. որ իբրեւ զարգացաւ. գնաց յերկիրն Ճենաց յետ մահուն Խոսրովուհեայ. և կացեալ անդ ամս տասն՝ թագաւորեաց անդ ի վերայ երկրին Ճենաց ամս իննեւտասն: Չոր ոմանք համբաւեն՝ թէ Ջգօն ասեն եղբօրն Գրիգորի, որ է Յակոբ². բայց ոչ գիտեն զստոյգն, զի Յակոբն այն հօրաքեռորդի էր Սրբոյն Գրիգորի. և անուն

1. Ըստ պատմութեան Ջենովբայ Բռնդար կամ Բռնետաս պարսիկ մ'էր, Անակայ հետ եկած ի Հայս, և յետոյ ի Կապպադովկիա երթալով՝ Եզրաղ անուամբ քրիստոնէի մի քոյրը՝ Սոփի՝ կին առեր էր:

2. Մծբնայ հայրապետն:

մօրն նորա խոսքովոռնի: Իսկ յորժամ մեռաւ մայր նորա, և զթագաւորութիւնն բարձին ի հօրէ նորա Տիրանայ, զի եսպան զնա ի պատերազմի արքայն Լփնաց Ռեգես, ապա Յակոբ հանդերձ քերթն իւրով Սակդենի¹ մնաց անդ: Եւ յետ ժամանակաց քեռորդի նորա զնաց յաշխարհն Քթաց, և անդ թագաւորեաց. զոր յետոյ Տրդատ ըմբռնեաց, մինչ առ արքայն Յունաց էր: Զի սա էր որ եկն ի պատերազմ ի վերայ Դիոկղետիանոսի արքային Յունաց, որպէս Ագաթանգեղոս պատմէ զայսոսիկ:

Եթէ ստուգիւ կամիս գիտիլ զայսոսիկ, ով երանելիդ Բեկտոր, ընթերցիր զթագաւորութիւն Հեփթաղինեկայ հելլենացի գրով, և կամ զթագաւորութիւն Ճենաց, զոր Կտանես յՈւռհա քաղաքի առ Բարդայ պատմագրի:

Իսկ Բուրդար առեալ զկին իւր և զմանուկն Գրիգոր, զնաց զկնի աներոյն իւրոյ Եշթաղեայ՝ յաշխարհն Կապադովկացւոց. և տուեալ զնա ի դպրոց, ուսուցանէր ասորի և հելլենացի դպրութիւն և լեզու. և վարժեալ լինէր աստուածապաշտութեամբ: Իբրեւ եղեւ երկոտասանամեայ, այր ոմն աստուածապաշտ՝ որ կոչէր Դաշիթ՝ ամուսնացուցանէր զնա ընդ դստերն իւրում՝ որ կոչէր Մարիամ: Արդ, իբրեւ եղեն նմա երկու որդիք, անուն անդրանկին Վրթանես և կրտսերոյն Ռըստակես, մայրն եմուտ ի վանս կանանց, և կրտսերն զնաց զհետ ճգնաւորի մի՝ որում անուն էր Նիկիմաքոս. իսկ անդրանկին մնաց առ դայեակն իւր, և յետոյ ամուսնացաւ:

Եւ հայրն անցեալ զնաց առ Տրդատ՝ զհօրն պարտսն հատուցանել². և մնաց առ նմա, մինչեւ

1. Կամ Ասկդեն:

2. Իր հօր Անակայ անիրաւութեան՝ փոխարէն ընել՝ կամաւոր ծառայութեամբ առ Տրդատ:

նա թագաւորեաց ի տեղի հօրն իւրոյ: Եւ վասն ոչ զոհելոյ կոոցն՝ ի մեծամեծ տանջանս մատնեաց զնա. իբրեւ տեղեկացաւ ի քեռոյ աներոյն Գրիգորի՝ եթէ դա է որդին Անակայ՝ որ սպան զհայրն քո զԽոսրով, և նորա արկեալ զնա ի վիրապն ներքին՝ ամս հնգետասան: Եւ յետ հնգետասան ամին դիւագնեալ ամենայն երկիրն Հայոց, և ինքն թագաւորն՝ ի մէջ վարազացն երթեալ դադարէր:

ԾԳ

ՆՈՅՆ ԲԱՆ, ԸՍՑ ՍԻՄԵՈՎՆԻ¹

Ի գալն Անակայ առ Խոսրով թագաւոր Հայոց, ի նոյն հասակի լինելով մանկանն Տրդատայ՝ յորում և սուրբ Լուսաւորիչն Գրիգորիոս էր. և ըստ Ագաթանգեղայ պատմագրի, տարեալ դայեկաց զպատանին Տրդատ յարեւմտեան կողմանս՝ ի թագաւորանիստ քաղաքն, և անդ սնաւ: Իսկ զուգփաճեմ ջահ լուցեալն՝ զանբաղդատ և զանհամեմատ մանուկն զՍուրբն Գրիգոր, զկնի Աշտայի² նախարարի՝ խաղացուցեալ դայեկացն մինչեւ յամուրն Անի, որ այժմ կոչի Լյաւնախ. քանզի դուստր թագաւորին Խոսրովի դուստ ամրացուցեալ էր մթե-

1. Անծանօթ հեղինակ մի. գրուածն հինկեկ ձեռագրի մէջ ըլլալով, կըրնայ կարծուիլ թէ ըլլայ Սիւսեան Աղճնեցիին իբր ժ դարու մէջ, թէ և սա եւս ոչ շատ ծանօթ: Գրուածն է Ս. Լուսաւորիչի կարգադրութեանց վրայ, և յատկապէս Յովհ. Մկրտչի տօնը հաստատելուն:

2. Սովորաբար Օտայ գրուի, բայց Խորենացւոյ շատ հին օրինակի մի մէջ գրուած է Ոտայ. սա էր որ շրկուեցաւ յետոյ զԳր. Լուսաւորիչ հանելու ի վիրապէն:

րօք թագաւորականօք . բայց զՍուրբն ոչ համար-
ձակեցան դայեակքն թողուլ անդր, զի մի գուցէ
մեռանիցի ի Խոսրովիդիտոյ՝ ի դստերէ Խոսրով
թագաւորին . այլ դարձեալ չուեցին ի Կեսարիա
(որ է) սկիզբն սահմանի Հայոց . և բնակիչք քա-
ղաքին քրիստոնեայք գոլով՝ ի զանխուլ դարան
եղեն նմա : Զոր Բուրդարն սնուցեալ, և Դաւթի
տալով զդուստր իւր Մարիամ՝ նմա յամուսնու-
թիւն : Եւ ի Սուրբն Գրիգոր ուրակ¹ ի դամբանէ-
Թադէոսէ, երկիւղն Աստուծոյ ունակացեալ յոգի
և ի մարմին . և աճղացեալ² ընդ համասեռս Եղ-
մոնոսաց³ . և ի սկզբան տիոց յանձն առ ուսանել
զգիր հելլենացի . և աստուածայնոց ուսմանց պա-
րապեալ մինչեւ յամս քսան և եօթն : Եւ ի դայե-
կաց իւրոց՝ վասն սպանման հօր իւրոյ Խոսրովու
լսէր զպարտիս⁴, և խիթայր ի միտս :

Իբրեւ լուաւ զթագաւորելն Տրդատայ ի Դիոկ-
ղետիանոսէ ամպարչտէ, այնուհետեւ ընթացեալ
առ մեծն Տրդատ թագաւորն Հայոց, պահապան⁵
կամեցաւ լինել նմա, յորժամ գայր մեծապանծ
չքեղութեամբ ի Հայս : Եւ թագաւորն առաւելա-
պէս մեծարեալ զնա սակս հաւատարմութեանն,
մանաւանդ զի արեանն գութ զեղոյր առ իրեարս :
Այնուհետեւ ծանուցեալ զքաջապնդութիւն հաւա-
տոց նորա, և Տրդատ տանջեալ հարուածէր զնա

1. Թուի նշանակել բոյս կամ շառաւիղ : Հին բա-
ռագրաց մէկն գրէ, Ուր, գրգռութիւն, բարկութիւն,
կամ լոյս . նոյնն, Ուրակ՝ քանակ : Ուրիշ մի աւելի
օտար և անյարմար տեղւոյս նշանակութիւն տայ .
« Ուրեկս և քայքայեալս յամենայն բարի գործոց » :

2. Աճեալ, զարգացեալ կամ իբրեւ ճիւղ բոսեալ .
ուրիշ մէկն գրած է, Աճեղ մանուշկ :

3. Յունական ծռած ձայնիւ թուի նշանակել եկե-
ղեցւոյ պաշտօնեայս կամ կրօնաւորս :

4. Ըսելու էր . Լսէր ի դայեկաց իւրոց զպարտիսն,
վասն հօր իւրոյ սպանանելոյն զԽոսրով :

5. Այսինքն՝ թիկնապահ :

սաստկագոյն. Աւտայի նախարարի յառաջագոյն հասու լեալ ամենայնի՝ մատնէր թագաւորին, մահապարտ ցուցանելով զՍուրբն. ուստի և արկանել հրամայէր զՍուրբն ի խոր վիրապին, յորում զօձան ժողովէր հայր իւր¹: Եւ տարեալ սպասաւորացն ընկեցին ի ներքս, երկանաքար ի վերայ կափուցեալ, ողորմելով նմա, զի ծանեան եթէ թագաւորագն է: Եւ յարհաւրաց գիշերոյ ազդ եղեալ կնոջ ուրեմն, նկանակ հացի՝ թերեւս և ջուր՝ մատուցանէր Սրբոյն: Եւ արդ ի մէջ օձիցն իրրեւ ի վերայ շեղջ ցորենոյ կայր. և անդ կացեալ զամս երեքտասան:

ԾԴ

Ս. ԳՐԻԳՈՐ Ի ԽՈՐ ՎԻՐԱՊԻՆ

(ԱԳԱԹԱՆԳԵՂՈՍ. ԺԱ)

Եւ զայն ամս երեքտասան որ եղեւ Գրիգորիոս ի բերդին բանտին և ի խոր վիրապին, կին ոմն այրի՝ որ էր ի բերդին յայնմիկ, հրաման առեալ յԱրհաւրաց², զի աւուրն նկանակ մի արարեալ պատրաստական՝ ընկենուլ ի ներքս ի խոր վիրապին, և այնու կերակրեալ լինէր նա ի հրամանէն Աստուծոյ՝ զայն ամս որ եղեւ նա անդ: Իսկ յայն վիրապ՝ ուր ընկեցին զնա, պահեալ լինէր նա կենդանի, շնորհիւ Տեառն իւրոյ: Իսկ այլ մարդիկ՝ որ միանգամ էր իջուցեալ անդր՝ ամենեքեան մեռեալ էին, վասն դժնդակ շարաշունչ դառնութեան

1. Որո՞ւ հայրն. Խոսրո՞վ. Օտա՞. Անա՞կ: Ինչ թուի առաջինն:

2. Երազի մէջ վախցընող կարծուած ոգիք:

զարհուրեացի ուրա տեսան իմոյ. զի գոյ աստ այր մի ի գրան քում, զի իրքդ այդ նովաւ վճարին. Տրդատէս, ի տոհմէ թագաւորին Հայոց աշխարհին: Եւ կաց պատմեաց զերեկոյին գործ քաջութեան նորա: Յայնժամ հրաման ետ, և ածին զՏրդատիոս յանդիման թագաւորին. և պատմեաց նմա կարգաւ զամենայն: Յայնժամ ետուն կազմութիւն մարտի, առ ի ժամ վաղուի՝ զմիմեանս տեսանել պատերազմաւ:

Իսկ ի միւսում աւուրն ընդ այգն ընդ առաւօտն՝ հրամայեաց արկանել ծիրանիս, և զարդարեցին զՏրդատ ի զարդ կայսերական, արկեալ զնովաւ զնշան թագաւորութեանն. և ոչ ոք գիտէր վասն նորա. հրաման ել ամենեցուն թէ ինքն կայսրն իցէ: Եւ նա առեալ զգունդն զօրաց բազմութեան՝ ի ձայն փողոյ տագնապաւ յառաջ մատուցանէր. մինչեւ յանդիման թշնամեացն: Իբրեւ յանդիման եղեն միմեանց կայսերակերպն և թագաւորն, մըտքակ ի կուշտ արարեալ երիվարացն՝ ի միմեանս հասանէին. անդ յաղթահարէր կայսերակերպն ըզթագաւորն. ձերբակալ արարեալ՝ յանդիման առաջի թագաւորին կացուցանէր¹:

1. Խորենացի չի յիշեր այս գործս. Ագաթանգեղոս այլ Գոթաց թագաւորին ոչ անունը յիշէ և ոչ բռնութիւն վերջը ինչ ըլլալն: Զենովբ (ըստ այլեւայլ ձեռագրաց) Հրաչե և ըստ ոմանց Հռչե անուանէ. և շատ օտարոտի իմն անոր ցեղը. իբր թէ Անակայ քոյրն (Լուսաւորչի հօրքոյր) Խոսրովոշհի կոչուած՝ Հեփթաղաց Զուանչէր թագաւորի կին ըլլայ, և ծնանի զՏիրան, զոր զրկեն ի թագաւորութենէ. ասոր որդին կ'ըլլայ ծանօթ Ս. Յակովբ Մծբնացին. որ իր Սագդեն քոյրը կ'առնու կ'երթայ առ Գոթս. ասոնց խնամենալով սա (Սագդեն) կ'ունենայ որդի մի՝ զոր անուանեն Հռչե, և Գոթք՝ հաւնելով իրեն՝ թագաւորեցընեն իրենց վրայ. և սա կ'ըլլայ զԴիոկղետիանոս ի մենամարտ հրաւիրողն և ի Տրդատայ բռնողն: Ս. Գրիգորի եղբայր Սոսրէնն այլ կ'երթայ ի կողմանս Ճենաց և թագաւորէ: Շատ մէջէ մէջ օղակաւոր վիպասանութիւն:

Յայնժամ մեծացոյց յոյժ Թագաւորն զՏրդատիոս, և մեծամեծ պարգեւս ետ նմա. Թագ կապեալ ի գլուխն նորա, և ծիրանեօք զարդարեալ մեծացոյց զնա, և կայսերակերպն զարդու չքեղացուցեալ մեծարեաց զնա. և գումարեաց ի ձեռք նորա զօրս բազումս յօգնականութիւն նմա, և արձակեաց յիւրական աշխարհն Հայոց:

Ծ

ՆԱՀԱՅԱԿՈՒԹԻՒՆ Ս. ԱԻՐԵՆԴԻ ԵՒ ԵՂԲԱՐՑԸ¹

(ՅԱՅՍՄԱԻՈՒՐԿ)

Յետ մահուան Դիոկղետիանոսի արքային՝² Թագաւորեաց Մաքսիմիանոս անօրէնն. և ելին ազգք բարբարոսաց յարեւմտից՝ ի սահմանս Հռովմայեցւոց, որք էին Մաքսիտանիք և Սկրաք (կամ Սկալաք³). և յոյժ աւերէին ջնջէին զԹիրակ⁴, զՄակեդոնիա և զայլ արեւմտից գաւառսն: Եւ գրեաց

1. Փառնակ, Հերոյ, Փիրմոս, Փիրմին, Կիւրակոս և Լոնգինոս:

2. Տրդատայ մենամարտութեան և ժամանակին, միանգամայն և ազգայնութեան նմանութեամբն՝ յարմար համարուեցաւ կարգել այս տեղ՝ այս Եօթն եղբարց՝ կրօնական քան ծնողական եղբայրութեամբ՝ նահատակութիւնը: Յունաց Յայոմաւուրք վկայեն որ Արեւելեայք էին, և յետ պատերազմական հանդիոին զրկուեցան ի մարտիրոսականն, ի Սատաղ, ծանօթ քաղաք միջառահման Մեծ և Փոքր Հայոց. իրենց գոնէ ոմանց հայութեանն այլ վկայեն անուանքն՝ Փառնակ և Արեւնդ կամ Որեւնտ գրեալ, որ շատ հաւանօրէն էր Հրանտ. Հերոյ եւս չէ օտար:

3. Յայն բնագիրն միայն Սկիւթացէք կ'ըսէ:

4. Թրակիա, Կ. պօլսի մօտ սահմաններ:

Մարմարովք¹ բարբարոսաց արքայն առ Մաքսիմիանոս, զի ելանիցէ մենամարտել ընդ նմա, կամ ինքնին կամ գայլ ոք առաքեսցէ. և որ յաղթէ՝ հնազանդեսցի նմա միւս կողմն: Եւ ի տարակուսի լեալ Մաքսիմիանոս՝ ոչ գիտէր թէ զինչ առնիցէ. քանզի յոյժ երկնչէր ի Մարմարովթայ, վասն գորաւոր և հզօր գոլոյն, զի անձամբն որպէս հսկայ էր և քաջ պատերազմող. և յիշխանաց և ի զօրավարաց իւրոց ոչ ոք գտաւ որ ելանէր մենամարտել ընդ Մարմարովթայ: Եւ ազդեցուցին նմա վասն Սրբոյն Արեւնդի, եթէ զօրեղ զօրական է և հզօր պատերազմող: Կոչեաց զնա առաջի իւր. և տեսանէ՝ զի էր երիտասարդ այր աջողակ և գեղեցիկ տեսլեամբ. հաճոյ թուեցաւ նմա, և առաքեաց ընդդէմ թշնամւոյն: Եւ Սուրբն Արեւնդիոս և վեց եղբարք իւր աղօթեցին առ Աստուած: Եւ մտեալ ի մարտ ինքն միայն՝ յաղթեաց հսկայազօր պատերազմողին և սպան զնա. և հատեալ զգլուխն՝ տարաւ առ Մաքսիմիանոս արքայն: Եւ հնազանդեցան նմա անթիւ զօրքն բարբարոսաց. և աղակեաց մեծաւ բարբառով Մաքսիմիանոս արքայն, գոհութիւն մատուցանէր կռոցն՝ գովասանութեամբ, թէ ի նոցանէ տուաւ նմա յաջողութիւնն, և նոքա զօրացուցին զՈրեւնդիոս, և ետուն նմա զքաջութիւնն: Իսկ իբրեւ լուաւ սուրբ վկայն՝ աղաղակեաց համարձակութեամբ և ասէ. Զի՞նչ ասես, ո՞վ թագաւոր, ընդէ՞ր զզօրութիւն իմ որ ի Քրիստոսէ՝ անշունչ կռոցդ տաս. Քրիստոս զօրացոյց և ետ զյաջողութիւնն, և օգնեաց ինձ, և ոչ աստուածքն քո: Եւ թագաւորն ամաչեաց ի նմանէ, զի յոյժ ուրախացոյց զնա. և առժամայն ոչ ինչ արար նմա չար, այլ մանաւանդ մեծարեաց ի վեհագոյն պատիւ, և բազում տուրս պարգեւեաց նմա. և Սուրբն ոչ ինչ կամեցաւ առնուլ ի նմանէ. բայց

1. Յոյնն Մարովք գրէ:

միայն խնդրեաց զգօտին՝ Մարմարովթայ արքային, զի յոյժ պատուական մեծագին էր. և շնորհեաց նմա:

Եւ յետ աւուրց կոչեաց առ ինքն, և բազում աղաչանօք և խոստմամբ ողորէր և խրատ տայր ուրանալ զՔրիստոս և զօհել կոոցն. և ոչ կարաց հաւանեցուցանել. և հրամայեաց զօրականացն զի զՍուրբն Աւրենդիոս և զվեցեսին եղբարսն իւր աքսորեացեն ի հեռաւոր երկիր². և ըստ հրամանի նորա տարան զնոսա ի քաղաքն Տրապիզոնդի. և զվեց եղբարսն ցրուեցին ի յԱպիսագս, ի Ճքերս³ և ի Զալիկի. և անդ ի սովոյ և ի մերկութենէ հանգեան ի Քրիստոս՝ բարի խոստովանութեամբ: Եւ ի Սրբոյն Աւրենդիոսի պարանոցն կախեցին յէմ մի մեծ և ընկեցին ի ծով. և հրեշտակապետն Ռափայէլ եհան զնա կենդանի ի ցամաքն, և կացոյց ի վերայ վիմի. և անդ աղօթելով աւանդեաց զհոգի իւր առ Աստուած. և երեւեցաւ Սուրբն քրիստոնէից. և երթեալ առին զմարմինն և թաղեցին պատուով, ի փառս Քրիստոսի⁴:

1. Զինուորական գօտին՝ ուսկից թուրը կախէին, Baltheum ըստ Լատինաց:

2. Յոյն բնագիրն կ'ըսէ՝ աքսորեցին զանոնք ի Սատաղացւոց քաղաքն Հայոց:

3. Ափսազք հիմայ այլ ծանօթ են. փոխանակ ձքերի կամ ձկաց՝ յոյնն գրէ Ζεαχλω. փոխան Զալիկի՝ Զադան քաղաք Լազից, Ζαγάνεων, ուր վախճաներ է Ս. Կիւրակոս. մէկայլ ընկերքն այլեւայլ տեղեր. զլիաւորն Աւրենդ՝ ի Ռիզէ տարուած ի ծով ձգուած է: Լատինաց Յայսմաւուրքն միանգամայն ի Սատաղ նահատակուած գրէ զասոնք: Քաղքիս անունը նման գտնելով Միլանցի Septala տոհմն, 1651ին իրենց Ս. Սենատոր եպիսկոպոսի վարքը հրատարակելով, թէ զնա թէ զիրենք՝ այս Սատաղացի Սրբոց ցեղէն հռչակեցին, որ աւելի քան զտարակուսական է:

4. Վասիլի կայսեր կոչուած յունարէն Յայսմաւուրքն՝ իւրաքանչիւր Ս. Վկայիցս մահուան կերպն՝ ոտանաւոր տողերով նշանակէ, այսպէս:

ԾԱ

ՎՐԷԺՔ ՏՐԴԱՑԱՑ Ի ՊԱՐՍԻՑ

(ԱԿԱԹԱՆԳ. ԺԱ)

Իսկ թագաւորն Տրգատ զամենայն ժամանակս իւրոյ թագաւորութեանն՝ աւերէր քանդէր զերկիրն Պարսից թագաւորութեանն. զաշխարհն Ասորեստանի աւերէր, և հարկանէր ի հարուածս անհնարինս: Վասն այսորիկ պատշաճեցան բանքս այս ի բանս կարգի առականց. « Ար սիգալովն աւերեաց » զթումբս գետոց, և ցամաքեցոյց իսկ ի սիգալ իւրում զյորձանս ծովուց »: Վասն զի, սէգ իսկ էր առ հանդերձ, և այլ ուժով պնդութեան հաստատութեամբ, բուռն ոսկերօք և յաղթ մարմնով, քաջ և պատերազմող անհնարին, բարձր և լայն հասակաւ. որ զժամանակս կենաց իւրոց պատերազմեալ՝ և առնէր մարսից յաղթութիւն: Մեծ անուն պարծանաց քաջութեան անձին ստանայր, և զհոյակապ շքեղութիւն յաղթութեան ընդ ամենայն աշխարհ կացուցանէր. հարկանէր ի հարուածս զթըշնամիսն, և խնդրէր զքէնս վրիժուց իւրոց հայրենեացն. առնոյր աւար բազում ի կողմանցն Ա-

- » Խորասուզեալ կենդանւոյն յալըս ծովու՝
- » Ի ցամաքի հանգեալ Հրանտ յուղ երկնաչու:
- » Ըզկենցաղոյս թօթափեալ զաղտըս՝ Փառնակ՝
- » Պարէ ի յարկս երկնից՝ յաղթող նահատակ:
- » Հերոյ՝ հարեալ յեթերական գեղոյն տես.
- » Իբր ի գարունս զըւարճ՝ ճեպի յայն հանդէս:
- » Են հոգեւոր գահոյք Փիրիմ և Փիրմին,
- » Հաճոյական հանգիստք երկնից արքային:
- » Հրեշտակակերպք ելով Լոնգին և Կիւրակ՝
- » Փառս յԱստուծոյ ընկալան՝ գոլ զոյգ հրեշտակք »:

սորւոց, և թափէր կողոպուտ սաստիկ անհնարին ի նոցանէն: Արկանէր ի սուր զգօրս Պարսից, և թափէր զկողոպուտ անհնարին. լինէր առաջնորդ առնեւ ձիոյ զօրացն Յունաց, և մատնէր նոցա զբանակս նոցա. հանէր զգօրս Հոնաց սաստիկ յոյժ, և գերէր զկողմանս Պարսից:

ԾԲ

ՄԱՆՈՒԿՆ ԳՐԻԳՈՐ ԵՒ ԵՂԲԱՅՐՆ ՍՈՒՐԵՆ

(ՁԵՆՈՎԲ ԳԼԱԿ)

Իբրեւ սպան Անակ զԽոսրով, և դեռ յոգւոյ էր, հրաման տայր թագաւորն զազգատոհմն Անակայ ի սուր սուսերի մաշել: Իսկ Բոչրդարս¹ իբրեւ լուաւ զայս հրաման ի թագաւորէն, փութացեալ եմուտ առ Ոգոհի կինն Անակայ, և առեալ զԳրիգոր ի գլկաց նորա, և ետ զնա ցկինն իւր Սոփի: Իսկ զմիւս եղբայր նորա, որ կոչէր Սոսրէն, մանկաբարձքն փախուցին ի դուռն Պարսից, և անդ սնաւ առ հօրաքեռն իւրում, որ էր կին թագաւորին Չոսանշիրի Հեփթաղի. որ իբրեւ զարգացաւ. գնաց յերկիրն Ճենաց յետ մահուն Խոսրովուհեայ. և կացեալ անդ ամս տասն՝ թագաւորեաց անդ ի վերայ երկրին Ճենաց ամս իննեւտասն: Չոր ոմանք համբաւեն՝ թէ Չգօն ասեն եղբօրն Գրիգորի, որ է Յակոբ². բայց ոչ գիտեն զստոյգն, զի Յակոբն այն հօրաքեռորդի էր Սրբոյն Գրիգորի. և անուն

1. Հստ պատմութեան Չենովբայ Բոչրդար կամ Բոչնտաս պարսիկ մ'էր, Անակայ հետ եկած ի Հայս, և յետոյ ի Կապպադոկիա երթալով՝ Եօքաղ անուամբ քրիստոնէի մի քոյրը՝ Սոփի՝ կին առեր էր:

2. Մծբնայ հայրապետն:

մօրն նորա խոսքովոռնի: Իսկ յորժամ մեռաւ մայր նորա, և զթագաւորութիւնն բարձին ի հօրէ նորա Տիրանայ, զի եսպան զնա ի պատերազմի արքայն Լփնաց Ռեգես, ապա Յակոբ հանդերձ քերքն իւրով Սակդենի¹ մնաց տնդ: Եւ յետ ժամանակաց քեռորդի նորա զնաց յաշխարհն Գթաց, և անդ թագաւորեաց. զոր յետոյ Տրդատ ըմբռնեաց, մինչ առ արքայն Յունաց էր: Զի սա էր որ եկն ի պատերազմ ի վերայ Դիոկղետիանոսի արքային Յունաց, որպէս Ագաթանգեղոս պատմէ զայսոսիկ:

Եթէ ստուգիւ կամիս գիտիլ զայսոսիկ, ով երանելիդ Բեկտոր, ընթերցիր զթագաւորութիւն Հեփթաղինեկայ հելլենացի գրով, և կամ զթագաւորութիւն Ճենաց, զոր գտանես յՈւռհա քաղաքի առ Բարդայ պատմագրի:

Իսկ Բուրդար առեալ զկին իւր և զմանուկն Գրիգոր, զնաց զկնի աներոյն իւրոյ Եշքաղեայ՝ յաշխարհն Ապաղոփկացւոց. և տուեալ զնա ի դպրոց, ուսուցանէր ասորի և հելլենացի դպրութիւն և լեզու. և վարժեալ լինէր աստուածապաշտութեամբ: Իբրեւ եղեւ երկոտասանամեայ, այր ոմն աստուածապաշտ՝ որ կոչէր Դաւիթ՝ ամուսնացուցանէր զնա ընդ դստերն իւրում՝ որ կոչէր Մարիամ: Արդ, իբրեւ եղեն նմա երկու որդիք, անուն անդրանկին Վրթանէս և կրտսերոյն Ռըստակէս, մայրն եմուտ ի վանս կանանց, և կրտսերն զնաց զհետ ճգնաւորի մի՝ որում անուն էր Նիկիմաքոս. իսկ անդրանկին մնաց առ դայեակն իւր, և յետոյ ամուսնացաւ:

Եւ հայրն անցեալ զնաց առ Տրդատ՝ զհօրն պարտսն հատուցանել². և մնաց առ նմա, մինչեւ

1. Կամ Ասկդեն:

2. Իր հօր Անակայ անիրաւութեան՝ փոխարէն ընել՝ կամաւոր ծառայութեամբ առ Տրդատ:

նա թագաւորեաց ի տեղի հօրն իւրոյ: Եւ վասն ոչ զոհելոյ կոոցն՝ ի մեծամեծ տանջանս մատնեաց զնա. իբրեւ տեղեկացաւ ի քեռոյ աներոյն Գրիգորի՝ եթէ դա է որդին Անակայ՝ որ սպան զհայրն քո զԽոսրով, և նորա արկեալ զնա ի վիրապն ներքին՝ ամս հնգետասան: Եւ յետ հնգետասան ամին դիւագնեալ ամենայն երկիրն Հայոց, և ինքն թագաւորն՝ ի մէջ վարազացն երթեալ դադարէր:

ԾԳ

ՆՈՅՆ ԲԱՆ, ԸՍՑ ՍԻՄԷՈՎՆԻ¹

Ի գալն Անակայ առ Խոսրով թագաւոր Հայոց, ի նոյն հասակի լինելով մանկանն Տրդատայ՝ յորում և սուրբ Լուսաւորիչն Գրիգորիոս էր. և ըստ Ագաթանգեղայ պատմագրի, տարեալ դայեկաց զպատանին Տրդատ յարեւմտեան կողմանս՝ ի թագաւորանիստ քաղաքն, և անդ սնաւ: Իսկ զուղփաճեմ ջահ լուցեալն՝ զանբաղդատ և զանհամեմատ մանուկն զՍուրբն Գրիգոր, զկնի Աշտայի² նախարարի՝ խաղացուցեալ դայեկացն մինչեւ յամուրն Անի, որ այժմ կոչի Կաւմախ. քանզի դուստր թագաւորին Խոսրովի դուստ ամրացուցեալ էր մթե-

1. Անծանօթ հեղինակ մի. գրուածն հինկեկ ձեռագրի մէջ ըլլալով. կըրնայ կարծուիլ թէ ըլլայ Սիւսեան Աղանեցիին իբր ժ դարու մէջ, թէ և սա եւս ոչ շատ ծանօթ: Գրուածն է Ս. Լուսաւորիչի կարգադրութեանց վրայ, և յատկապէս Յովհ. Մկրտչի տօնը հաստատելուն:

2. Սովորաբար Օտայ գրուի, բայց Խորենացւոյ շատ հին օրինակի մի մէջ գրուած է Ոտայ. սա էր որ շրկուեցաւ յետոյ զԳր. Լուսաւորիչ հանելու ի վիրապէն:

րօք թագաւորականօք . բայց զՍուրբն ոչ համար-
ձակեցան դայեակքն թողուլ անդր , զի մի գուցէ
մեռանիցի ի Խոսրովիդիստոյ՝ ի դստերէ Խոսրով
թագաւորին . այլ դարձեալ շուեցին ի Կեսարիա
(որ է) սկիզբն սահմանի Հայոց . և բնակիչք քա-
ղաքին քրիստոնեայք գոլով՝ ի զանխուլ դարան
եղեն նմա : Զոր Բուրդարն սնուցեալ , և Դաշթի
տալով զդուստր իւր Մարիամ՝ նմա յամուսնու-
թիւն : Եւ ի Սուրբն Գրիգոր ուրակ¹ ի դամբանէ-
Թադէոսէ , երկիւղն Աստուծոյ ունակացեալ յոգի
և ի մարմին . և աճղացեալ² ընդ համասեռս Եղ-
մոնոսաց³ . և ի սկզբան տիոց յանձն առ ուսանել
զգիր հելլենացի . և սոստուածայնոց ուսմանց պա-
րապեալ մինչեւ յամս քսան և եօթն : Եւ ի դայե-
կաց իւրոց՝ վասն սպանման հօր իւրոյ Խոսրովու
լսէր զպարտիս⁴ , և խիթայր ի միտս :

Իբրեւ լուաւ զթագաւորելն Տրդատայ ի Դիոկ-
ղետիանոսէ ամպարշտէ , այնուհետեւ ընթացեալ
առ մեծն Տրդատ թագաւորն Հայոց , պահապան⁵
կամեցաւ լինել նմա , յորժամ գայր մեծապանծ
չքեղութեամբ ի Հայս : Եւ թագաւորն առաւելա-
պէս մեծարեալ զնա սակս հաւատարմութեանն ,
մանաւանդ զի արեանն գութ զեղոյր առ իրեարս :
Այնուհետեւ ծանուցեալ զքաջապնդութիւն հաւա-
տոց նորա , և Տրդատ տանջեալ հարուածէր զնա

1 . Թուի նշանակել բոյս կամ շառաւիղ : Հին բա-
ռագրաց մէկն գրէ , Ուրի , գրգռութիւն , բարկութիւն ,
կամ լոյս . նոյնն , Ուրակ՝ քանակ : Ուրիչ մի աւելի
օտար և անյարմար տեղւոյս նշանակութիւն տայ .
« Ուրեկս և քայքայեալս յամենայն բարի գործոց » :

2 . Աճեալ , զարգացեալ կամ իբրեւ ճիւղ բռնսեալ .
ուրիչ մէկն գրած է , Աճեղ մանուկ :

3 . Յունական ծռած ձայնիւ թուի նշանակել եկե-
ղեցւոյ պաշտօնեայս կամ կրօնաւորս :

4 . Ըսելու էր . Լսէր ի դայեկաց իւրոց զպարտիսն ,
վասն հօր իւրոյ սպանանելոյն զԽոսրով :

5 . Այսինքն՝ թիկնապահ :

սաստկագոյն. Աւտայի նախարարի յառաջագոյն հասու լեալ ամենայնի՝ մատնէր թագաւորին, մահապարտ ցուցանելով զՍուրբն. ուստի և արկանել հրամայէր զՍուրբն ի խոր վիրապին, յորում զօձսն ժողովէր հայր իւր¹: Եւ տարեալ սպասաւորացն ընկեցին ի ներքս, երկանաքար ի վերայ կափուցեալ, ողորմելով նմա, զի ծանեան եթէ թագաւորազն է: Եւ յարհաւրաց գիշերոյ ազդ եղեալ կնոջ ուրեմն, նկանակ հացի՝ թերեւս և ջուր՝ մատուցանէր Սրբոյն: Եւ արդ ի մէջ օձիցն իբրեւ ի վերայ շեղջ ցորենոյ կայր. և անդ կացեալ զամս երեքտասան:

ԾԴ

Ս. ԳՐԻԳՈՐ Ի ԽՈՐ ՎԻՐԱՊԻՆ

(ԱԳԱԹԱՆԳԵՂՈՍ. ԺԱ)

Եւ զայն ամս երեքտասան որ եղեւ Գրիգորիոս ի բերդին բանտին և ի խոր վիրապին, կին ոմն այրի՝ որ էր ի բերդին յայնմիկ, հրաման առեալ յԱրհաւրաց², զի աւուրն նկանակ մի արարեալ պատրաստական՝ ընկենուլ ի ներքս ի խոր վիրապին, և այնու կերակրեալ լինէր նա ի հրամանէն Աստուծոյ՝ զայն ամս որ եղեւ նա անդ: Իսկ յայն վիրապ՝ ուր ընկեցին զնա, պահեալ լինէր նա կենդանի, շնորհիւ Տեառն իւրոյ: Իսկ այլ մարդիկ՝ որ միանգամ էր իջուցեալ անդր՝ ամենեքեան մեռեալ էին, վասն դժնդակ չարաշունչ դառնութեան

1. Որո՞ւ հայրն. Խոսրո՞վ. Օտա՞մ. Անա՞կ: Ինչ թուի առաջինն:

2. Երազի մէջ վախցընող կարծուած ոգիք:

տեղւոյն, վասն կարակում¹ տղմին, օձախառն բնակութեան և խորութեան. վասն շարագործաց իսկ էր շինեալ զայն տեղին և ի սպանումն մահապարտացն ամենայն Հայոց:

ԾԵ

Հ Ր Ո Վ Ա Ր Տ Ա Կ Ք Տ Ր Դ Ա Տ Ա Ց

(ԱԳԱԹԱՆԳԵՂՈՍ. ԺԲ)

Հրաման ետ Տրդատ արքայ՝ հրովարտակ առնել ընդ ամենայն աշխարհս իշխանութեան իւրոյ, հրաման հանեալ օրինակ զայս:

Տրդատ արքայ Հայոց Մեծաց. առ մեծամեծս և առ իշխանս և առ նախարարս և առ գործակալս, և առ այլ մարդիկդ՝ որ ընդ իմով իշխանութեամբ էք, յաւանս, ի շէնս, ի գեօղս, յագարակս. առ ազատս և առ շինականս, միանգամայն իսկ առ ամենեւեան, ողջոյն: Ողջոյն հասեալ և շինութիւն՝ դիցն օգնականութեամբ, լիութիւն պարարտութեան յարւոյն Արամազդայ, խնամակալութիւն յԱնահիտ տիկնոջէ, և քաջութիւն հասցէ ձեզ ի քաջն Վահագնէ², ամենայն Հայոց աշխարհիս. իմաստութիւն Յունաց³ հասցէ դաստակերտիդ կայսերաց⁴, և ի մեր դիւցախառն Պարթեւաց հասցէ

1. Անծանօթ բառ, բայց տըղմի յատկութիւն մի նշանակէ. հին բառագրոց մէջ գտուի գրուած կարակիւմ:

2. Հայոց ոիրելի չաստուածներն՝ իրենց յատուկ մականուամբք. Արամազդն՝ Արի, Անահիտն՝ Խնամակալ, Վահագն՝ Քաջ:

3. Թուի թէ Յունաց ազգին անուամբ իրենց Աթենաս դիցուհին իմացընէ:

4. Իբրեւ պաշտպանեալ ի կայսերաց Հռովմայեցւոց՝ Հայք:

այցելութիւն, ի փառաց թագաց և ի քաջ նախնեաց :

Ամենայն ոք գիտասցէ ի մերոց հրամանացս, որ ձեզ վասն ձեր շինութեան իցեմք հոգացեալք. զի յորժամ էաք մեք ի Յունաց աշխարհին, անդ տեսանէաք զհոգաբարձութիւն թագաւորաց՝ ի հոգալ ընդ շինութիւնն իւրեանց աշխարհին, ի պատուել զբազինս դիցն աստուածոց՝ շինուածովք և սպանդիւք զոհիցն, և երեւելի պատարագացն ընծայիւք և գունակ գունակ նուիրօքն, և պտղոցն յամենայնէ՝ զամենայն նոցա մատուցանելով, և ջերմեռանդն եռել զեռել պաշտամանն, չքեղեցուցանելով և զարդուքն զարդարեալ, և զերեւելի հոյակապ զանեղծ դիսն մեծարելով : Եւ զայն եւս տեսանէաք ի նոցանէ՝ ի նոցունց դից անտի զխաղաղասէր շինութիւն մարդաշատութեանն հոյծ բազմամբոխ՝ լիութեամբ պարարտութեամբ, նոցա զայն փոխադարձ փոխարինացն շինութիւն շնորհել, ամենալրիւք բարութեամբ մեծացեալ խաղաղացեալք ի բարիսն վայելեն :

Վասն որոյ պատուէր առեալ՝ ահաբեկ արարեալ թագաւորաց աշխարհին՝ զմարդիկ, կացուցանէին ի պաշտաման դիցն յոլովելոյ. վասն զի, եթէ խառնադանջ բազմամբոխ խաժամուժ մարդիկ՝ առ տգիտութեան ինչ, կամ թէ ոք յանկարծ առ փոխելութեան² իշխեսցէ արհամարհել զպաշտօն դիցն, հրաման ելեալ զօրացեալ ի թագաւորաց, զի խըլեսցեն բրեսցեն իշխանքն որ իցեն յիւրաքանչիւր գործակալութեանց. զի շինութիւն աշխարհի ի դիցն բազմասցի : Զի գուցէ թէ յանկարծ ոք զդիսն անգոսնեսցէ՝ վնաս մեծի ցասման ի դիցն յուղեսցէ. այնպիսիքն զանձինս կորուսանեն, և աշխարհի մեծ ոճիրս վնասուց ի նոցանէն ընդոստուցանիցէ. վասն այսորիկ իսկ և ետուն զհրամանս սաստիցն՝

1. Հոծ, լիուլի, առատ :

2. Լաւ էր կարդալ խելափոխութեան :

այնպիսեացն պատուհասի մահու, թագաւորքն Յու-
նաց՝ յիւրեանց աշխարհին:

Արդ, և մեք հրաման շինութեան կամեցեալ՝ ձեզ
հոգացեալ, զի և ձեզ ամենալրիւքն ամենաբարիքն
ի դիցն բազմասցին. զի ի ձէնջ պաշտօն նոցա և
փառաւորութիւն, և ի նոցանէ շինութիւն, լիու-
թիւն և խաղաղութիւն. զի որպէս ամենայն տա-
նուտէր ընդ տան իւրոյ և ընդ ընտանեաց հոգայ,
սոյնպէս և մեք հոգամք ընդ Հայոց աշխարհիս
շինութեան:

Արդ, ամենայն նախարարք մեծամեծք և ազատք
և գործակալք և սիրելիք մեր թագաւորաց, և շի-
նականք, բնակք և ձեռատունկք և ձեռասունք մեր
Արշակունեաց, զոր յանձանձեալդ և սնուցեալդ
անխայեալդ և յառաջեալդ, վասն որոց մեր՝ օգտի
առ հասարակ հոգացեալ, զի զդիսն պատուեսջիք:
Արդ, եթէ յանկարծ ոք թէ գտցի՝ որ զդիսն ան-
պատուեսցէ, և գտցեն զայնպիսին, կապեալ ոտիւք
և կապեալ ձեռօք և կապեալ պարանոցաւ ի դուռն
արքունի ածցեն. և տունք և կեանք և արարք և
ստացուածք և գանձք, այն ամենայն այնոցիկ լիցի՝
որ զայնպիսիսն ի մէջ ածցէ: Ողջ լերուք ի դիցն
օգնականութենէ դուք ամենեքին, և ի մեր թա-
գաւորաց, որ ընդ այս հրաման կամիք և ի շինու-
թեան բնակեսջիք ամենեքեան. զի մեք զլիսովին
իսկ ողջ եմք:



Տրդատիոս, Հայոց Մեծաց արքայ, առ աշխարհս
և առ գաւառս, առ նախարարս և առ զօրս և առ
շինականս, և առ ամենեօին ողջոյն. ողջ լիջիք. և
մեք մեղէն իսկ ողջ եմք:

Դուք ինքնին գիտէք զիարդ ի բնէ նախնեաց
իսկ՝ յաղթութիւն խաղաղութեան բազում՝ շնոր-

1. Խառնակ շարաքանութիւն. փոխանակ մերի վայ-
լէր ձեր:

հեալ մեզ դիցն սգնականութեամբ, որպէս զամենայն ազգ նուաճեալ էր, և ի հնազանդութեան ունէաք. իսկ յորժամ առ դիսն ոչ մարթացաք հաճել պաշտամամբն՝ զկամո նոցա քաղցրացուցանել, հանին մերժեցին ի ցառմանն իւրեանց՝ զմեզ՝ ի մեծ սէրութենէն: Մանաւանդ վասն աղանդին քրիստոնէից, պատուիրեալ ձեզ, զի հազար և բիւր դէպ, եթէ գտցի ոք, զի նոքա անհնարին լինին իսափան դիցն պաշտամանն, զայնպիսիսն թէ գլտցեն՝ վաղվողակի ի մէջ ածցեն. յարքունուստ պարգեւք և պատիւս նոցա լինին շնորհեալ՝ որ զնոսին յայտնեսցեն: Ապա թէ ոք չյայտնեսցէ զայնպիսին կամ թաքուսցէ, և գտցի, այսպիսին ընդ մահապարտս համարեալ լիցի, և ի հրապարակ արքունի եկեալ՝ մեռցի, և տուն նորա յարքունիս երթիցէ:

Արդ, զոր օրինակ ես ոչ խնայեցի յիմ վաստակաւոր Գրիգորիոս՝ յիմ սիրելին, որ վասն դորին իսկ իրաց չարաչար և սաստիկ տանջանօք տանջեցի, և յետ այնորիկ ետու զնա ի խոր վիրապն ընկենուլ, զի անդէն իսկ միանգամայն օձից լիցի կերակուր. զի և ոչ զմեծ վաստակն նորա համարեցայ ինչ, առ սիրով և առ ահիւ դիցն զրեցի ինչ. զի և ի ձեզ ահ լիցի այս և երկիւղ ի մահուանէն. այլ զի կեցլիք ընդ հովանեաւ դիցն, և ի մէնջ բարիս մարթասլիք գտանել: Ողջ լերուք, և մեք մեզէն ողջ եմք:

ԾԶ

ԳԱԼՈՒՍՑ ՀՌԻՓՍԻՄԵԱՆՑ Ի ՀԱՅՍ՝

(Մ. ԽՈՐԵԱՑԻ)

Յաղագս զանազան տեղեաց և գնացից և վա-
րուց Սրբոց Հռիփսիմեանցն, որ ոչ երեւին գրեալ
ի յօլովից ճոխարան պատմութեանց, ի բազմաց
մատենագրաց Յունաց արարեալ քննութիւն և
իմացեալ զմիտս ճառից, որ հեռի էր ի ստութենէ
և լի ճշմարտութեամբ, կարգեցի քեզ ի գիրս
յայսմ. որում ոչ զոք կարծեմ ընդգիմանալ ի միտս
ունողացն. բայց միայն եթէ ոք ստութեան հաճեալ՝
զոճ պատմութեանս քակել ջանայցէ: Զատենա-
բանութիւնս իմաստնոց Ելլադացւոց՝ յԱտտիկէ իմ
ընթերցեալ, բազում անգամ գտի զոճ պրոցս՝ որ
ի ճաշ գայր պատմութեանս մերոյ հիւսման: Յոյժ
պիտանի և յօգտութիւն մեզ լսի՝ որ անուն գրոցն
կոչի Դառքի Հռովմայեցոյ գիրս Եկրեսիաստեա².

1. Գրուածին ոճն յայտնէ հեղինակ զՄ. Խորեն.
և գտուի օրինակ՝ որ յայտնադէս գրէ. « Մովսիսի
» Խորենացւոյ Ճառ պատմութեան բանից ի Սուրբն
» Հռիփսիմէ և յընկերոն, և յաղագս ի զանազան
» տեղիս փոխելոյ նոցա, որ ոչ երեւին առ բազումս ».
այսինքն, շատ պատմագրաց քով չեն գտուիր այս
զանազան տեղեաց յիշատակքն: Իսկ Յովհ. Եզնկացի
իր հաւաքած Ոսկեփորկի կամ Տօնանամակի մէջ՝
վերնագրէ. « Յաղագս Հռիփսիմեանցն. ի ճշմարիտ
» մատենագրացն Յունաց գտեալ Մովսիսի Խորենաց-
»ւոյ. զոր քաղեալ համառօտեցի նուառտ Յովհանէս
» Եզնկայեցի: Էր Սուրբն Հռիփսիմէ ի տոհմէ Աւգոս-
» տոս կայսեր », և այլն:

2. Խորեն. Ա. զ. քանի մի անծանօթ հնախօս հե-

զոր կամեցեալ իմ թարգմանել, և ոչ ժամանեցի. մնաց այլում տեղւոյ և կամ իմաստնոյ: Զի ես մահկանացու գոլով, ծեր և հիւանդոտ, երկուցեալ, ոչ հրեշտակ գոլով, կամ որդի Բարձրելոյ¹, որպէս աստուածայինն ասէ բան, սակաւ մի երկրորդեցի ի նոյն գրոցս, զոր քաջ քարտուղարն թողեալ Ագաթանգեղոս, որ և ոչ կարէր զամենայն զբանս և զգործս ի միտսն ծովացուցանել, մնալով և այլոց եւս²:

Եւ արդ, ի նոյն գիրս պատմի, ի նոյն թագաւորական տոհմէ գոլով Սրբոյն, լինել Ագոստոս կայսեր՝ ցեղապետ թագաւորաց. լինի և Գայիանէ ի նոյն ցեղէ³, առաքինի և զարմանալի հօր և մօր դուստր: Նախանձ ունելով առաքելական դասուցն, գրէ, որպէս տեսութեամբ նոքա էին մօտագոյնք առ նոսա. որոց ոչ հին համբաւով ի մոռացումն ինչ էին եկեալք գործք նոցա, ընդելեալ կամ յուլացեալ, որպէս առ մերովք ժամանակօքս աստուածպաշտութիւնն նուազեալ, սրբութիւն լռեալ, և տնկեալ մեղք: Այլ արքն՝ որպէս թէ առաքեալք, լաւութեան նախանձ ունէին, և կանայքն՝ զգատանային նախանձ ունելով Աստուածածնին, Քրիստոսի լինելով մարք, որպէս ասաց ոմն ի Հարցն:

Յայսցանէ գոլով և ծնողքն Սրբոյն Հռիփսիմեայ, սան յաւազանէն լեալ Սրբոյն Գայիանեայ, որ էր մայր կուսից վանականաց ի Հռովմ, ի վանս սրբոյ Առաքելոյն Պաւղոսի. զոր իւր տեղի որոշեալ երանելոյն, պատշաճ և պարտ գոլով, հրաման յԱռա-

դինակաց հեա յիշէ Դաւիթ փիլիսոփայ մի եւս. բայց այս տեղ յիշուածն հռովմայեցի և եկեղեցական պատմութիւն գրող՝ ուրիշ անձն երեւի:

1. Խորենացին ուրիշ տեղ այլ այսպէս կ'ըսէ:

2. Հեղինակս կարծել տայ՝ թէ Ագաթանգեղոս եւս այս Դաւթի զրքէն քաղած ըլլայ իր զրածը:

3. Կարծեցուցանէ թէ Օգոստոսի կամ կայսերական յեղէ ըլլան Հռիփսիմէ և Գայիանէ:

քելոյն առեալ աղօթել. որ և այլք յետ նորա աշակերտեցան, լինելով անձինս երեք հարիւր, պահելով զհրամանս Առաքելոյն: Եւ այսմ տեղւոջ տեսուչ գոլով Քայիանեայ, սնուցանէ առ ինքեան զՀռիփսիմէ, ի մէջ զգաստացելոց կուսանացն: Որ և պտուղ աղօթից նորա յարբունս հասեալ, տեսեալ ի նմա զհոգւոյն մեծանձնութիւնն, անուանէ զնա աղախին գոլ Սրբոյ Աստուածածնին, և տայ զնա ուխտիւք և աղօթիւք՝ ծառայել Աստուածածնին: Արկանէ և ի նմին պարանոցն խաչ զսրբոյն Յակոբայ, զմածեալն տէրունական արեամբն, ի կենաց փայտէն հատեալ, վասն խնդրոյն Պատրոնիկեայ տիկնոջ¹, որ և ինքեան գոլ պահապան. ի ձեռն նմին Եղբօր Տեառն, առաւել փափաքմամբ և երկիւղիւ առեալ՝ արկանէր ի պարանոց սրբոյն մեծին Հռիփսիմեայ, որպէս և յայնժամ յականջոն Ռեբեկայ՝ զգինտան, հարսնանալ հօրն հաւատոց Աբրահամու, թէպէտ և ոչ նման, այլ երկոքին ի խորհուրդ եկեղեցւոյ: Եւ այս այսչափ:

Այլ ի հասանել յուզման ժամանակին, վասն ազնուական ազգին և սքանչելատեսիլ գեղոյն, որ և յաշխարհի փայլէր հոգւով, խորհէին առնուլ ի պատիւ տանն Հռոմայեցւոց՝ ի թագուհութիւն տիեզերապետութեան²: Եւ Քայիանեայ իմացեալ հոգւոյ ակամբ, առեալ զնա փախչի յԵգիպտոս, յԱղեքսանդրիա. և անտի ելանէ յԵրուսաղէմ՝ երկրպա-

1. Աւանդութիւն. իբր թէ այդ անուամբ հռովմէական կայսերաց կամ նոյն իսկ Օգոստոսի ցեղէն տիկին մի հաւատացեալ ի Քրիստոս, խնդրեր է Երուսաղէմի առաջին եպիսկոպոսէն, որ է Յակովբ Եղբայր Տեառն, Քրիստոսի խաչին մաս մի. և այն տիկնոջ ցեղէն յաջորդաց անցնելով՝ հասեր է մինչեւ ի Քայիանէ: Տիկնոջ անունն (զոր սւրբ Օր. գրէ Պարթիռնիկէ,) յիշեցընէ զՊետրոնիլլայ, համարեալ զուստր կամ աշակերտ Ս. Պետրոսի առաքելապետի:

2. Հռիփսիմէի համար է ըսուածն:

գել սրբոց տեղեացն որ անդ: Եւ երթեալք ի յԱյրն՝¹ աղօթս և պաղատանս մատուցանէին առաջի Սրբուհւոյն, օգնել կուսին վտանգելոյ և փախուցելոյ, որ եղեւ նորա աղախին ի մանկութենէ: Եւ գնացեալ անտի ի Գեթսեմանի՝ ի գերեզման Աստուածածնին, և անդ աղօթելով, ասէր. Մայր լուսոյ, կոյս անարատ, որ կուսութեանց ես վերակացու և սրբութեան օգնական, ընկալ զաղաչանաց աղօթս յանարժան աղախնոյս. և զորդի հոգւոյ իմոյ զոր սնուցի՝ քեզ տուեալ աղախին, զգաստացեալ արդարացո արժանաւորապէս. և մի՛ տար փորձել օտարին, և մի՛ տացես աղտեղանալ անձամբ ի ձեռն պիղծ Թագաւորացն. զի մի՛ ուխտս մեր որ առ քեզ է՝ խափանեսցի: Այլ յիշեա զպանդըխտութիւն իմ և զծուփս ի կենցաղս մեր՝ որ վասն քո. յիշեա և զչարչարանս որդւոյ քո և Աստուծոյ մերոյ, և ողորմեա մեզ. վասն որոյ զքեզ օրհնեմք: Եւ երկրպագելով Աստուածածնին և բազում արտասուս հեղեալ, մնալով անդ ամսօրեայ ժամակաւ. ապա տեսիլ երեւեալ Սրբոցն, և հրաման առեալ գնալ ի Հայք, յերկիրն Արարատեան ի բաժին Թադէոսի Առաքելոյն. և զպատկերն փայտեղէն որ եղեալ է յերեսս իմ յաւուր փոխման իմոյ², զնա խնդրեսլիք, կատարեալ զընթացս ձեր արեամբ:

Եւ դարձեալ անտի խնդութեամբ եկին յԵդեսիա քաղաք, և երկրպագեալ փրկչական պատկերին՝ լցան ուրախութեամբ, և համարեցան տեսեալ զԲանն մարմին եղեալ: Դարձեալ սքանչելի տեսիլ երեւեալ յորդորէին ի ճգունս: Եւ այլ կանայք՝ ի նոցանէ մեկնեալ մնացին ի նմին քաղաքի, ի մեծ եկեղեցւոյն Աբգարու, ի հիման Սրբոյն Թադէոսի³ կրօնաւորեալք: Սապէս և անտի ի Դա-

1. Բեթղեհեմի այրն, ուր ծնաւ Քրիստոս:

2. Խօսքն Ս. Աստուածածնի բերնէն է:

3. Թադէոսի հիմնարկեալ եկեղեցւոյ քով:

րանաղեաց¹ գաւառին կացեալ ի խորշ լերինն Սեպոռն կոչեցեալ, որ անուանեցաւ Մանեայ այրք² :

Աւելի քան զեօթանասուն հոգի զՍրբոցն՝ ասէ պատմագիրս, ելեալ ընդ նոսա ի Հռովմայեցւոց քաղաքէն, որք բնակեցան ի տեղիս տեղիս : Իսկ զտեղին կալեալ այլոց քերցն, և քոյր Գայիանեայ Եզդոյի³ անուն, միաբանեալ քերքն՝ կատարեցան բարի վկայութեամբ ի Դիոկղետիանոսէ ամբարշտէ, զթոյնս չարութեանն ի նոսա թափելով, որք եղեն վկայք Քրիստոսի, յաղագս ոչ ըմբռնելոյ ի վարկս մահու զմեծ առաքելուհին :

Եւ բազում տառապանօք գնացեալ եկին ի Բըզնոնեաց գաւառ, ի քաղաքն Խլաք, երեկօթս արարեալ : Եւ անտի փոխին, և գնացեալ ի գաւառն Մոկաց, Սոսրք խաչ կոչեցեալ տեղի. որ և մեծ սքանչելիս կատարեաց Աստուած ի ձեռն նոցա պատուական սուրբ խաչիւն Եսայեայ և Դանիէլի⁴. որում ես և դու հասու, մեզ երկրորդել զի է : Կձառն⁵ կոչեցեալ տեղի՝ դիւաց լցեալ պաշտմամբ. հասեալ անդ առաքելանման քահանայիցն և սրբոց կուսանացն, զընդդիմամարտն արգելուին զձիոցն⁶. յորում զայրագնեալ դիւացն՝ դիմեալ ի վերայ, խեղէին, ծռէին, պնշատէին զպաշտօնեայս իւրեանց. որ և անդ առաքելանշան քահանայքն հալածեալ զնոսա, և քանդեալ զպաշտամունս նոցա, բժշկէին զխեղեալսն. վասն որոյ տեղին կոչեցաւ

1. Որ է ի Բարձր Հայո :

2. Յանուն Մանի կուռին, յընկերաց Հռիփսիմեայ, որ ճգնաւորական կենօք վախճանեցաւ և ոչ արեամբ :

3. Ուրիշ Օրինակ գրէ Չոռի. այս կամ Չոյի անունը շատ գործածեն Յոյնք :

4. Հռիփսիմեանց հետ եկող քահանայք :

5. Թուի թէ Կձօն կարդալու էր, բայց վարը Աճաւ գրէ :

6. Դեւք կամ պաշտօնեայքն դիւաց՝ կ'արգելուին հօն եկողաց ձիանքը :

Կձառ¹. յորում թողու զխաչն իւր Սուրբն Գա-
յիանէ՝ ախոյեան դիւաց, որ էր աւագակին², որ և
զտեղին յետոյ հաստատէ վանս Սուրբն Գրիգոր:

Եւ վասն յայտնի անուանն՝ նոքա գաղտ գնա-
ցեալ ընդ մէջ Կորդուաց՝ ընդ լեառն Սողոմի³ ի
Բերկրացոց³ գաւառին. և ախտ աչացաւութեան
զնոսա տառնապեալ, և կացեալ յաղօթս, երկու
աղբերք բղխեցան, որ է ժանգ ջրոյն կարմիր և
սպիտակ. և մինչեւ ցայսօր օգնէ աչացաւաց յա-
նուն Սրբուհեացն: Բայց (վասն) այսր լերին ասի
յԱսորւոց, թէ ի նուագել ջուրցն հեղեղաց՝ եհաս
տապանն ի գլուխ լերինն, որ է Սարարադայ. և ընդ
մէջ անցեալ սղոցաձուկնն արգելու գնաւն. և անուն
քաղաքագեղջն կոչեցաւ Թըմնիս⁵, այսինքն թէ
ուր ոգիք ելին ի տապանէն:

Իսկ Սրբոցն յապահովացեալք, խրճիթս շինեալ
բնակեցան: Եւ անտի գնացեալ և օթեվանս արա-

1. Կձել բառէն. ինչպէս գրէ օրինակ մի, թէ, « ի
» յայսմ տեղւոջ Կձատէին դեւքն գմարդիկն »: Որի-
նակ մ'այլ գրէ. « Վասն որոյ տեղին կոչեցաւ Կըր-
» ձատ »:

2. Քրիստոսի խաչակից հաւատացեալ աւագակին
Խաչին մասէն:

3-4. Յայտնի է այս լեռս հիմայ Սիւրիվա անուամբ.
հին օտար մատենագիրք այլ յիշեն Սողոմիա գա-
ւառ մի. իսկ Բերկրացոց գաւառն՝ չէ Հայոց ծանօթ
Բերկրին, թուի թէ պէտք էր կոչուիլ Բերկացոց,
վասն զի նոյն կողմեր կայ Պրքէ անուամբ տեղի մի:
Օրինակ մի պատմութեանս կ'աւելցընէ. « Վասն այսր
» լերին ասի, թէ յետ ջրհեղեղին հասեալ անդ տա-
» պանն, ասաց Նոյ որդւոց իւրոց՝ Սողոմ. այսինքն,
» թէ Սղոցձուկն դիպեցաւ նաւին »:

5. Վերոյիշեալ օրինակն՝ Թըմնիսի և Տմորեաց մի-
ջոց՝ ուրիշ հանգիստ մի այլ յիշէ. « Անտի եկեալ յա-
» ռանն Սմրատայ, որոյ յանուն կնոջն՝ որ յԱսորից
առեալ (էր) Ալիկա, և է Ալիկա Սմրատայ »: Օրի-
նակ մ'այլ գրէ « Ալիկէ՝ որ է Ովկի »:

րեալ ի վտակս գետոյն՝ մօտ ի կամուրջն, ի կողմն Տմորեաց¹, ի ծառաւէտ ընկուզուտ տեղիս: Եւ անտի փոխեալ ելանեն ի Հայաստան գաւառ, ի խորին խորշ լերին Մշկոռնեաց. ի սմա ասի այժեմունս մշկապորտս լինել. ուր և բազում ուրուկս հալածականս գտեալ, բժշկեն զնոսա սուրբ խաչիւն՝ ընտրեալ քահանայքն, ուր և ի Տեառնէ աղբիւր շնորհեալ նոցա. և յայսմ տեղւոյ կային ծեր կանայքն մինչեւ ցօր կատարման իւրեանց: Եւ չուեալ անտի և կացեալ յեզր Բժոռնեաց², կային անդ աւուրս բազումս. և անտի փոխեալ բնակեցան յայնկոյս գետոյն մօտ ի յակն յորդարուղիս, յորդորեալք ի շնորհաց Սուրբ Հոգւոյն, բազում աւուրք անցուցանելով, զուարճացեալք ի տեղւոյն բարեհամբաւութիւնն: Եւ ապա աստ այլք ի նոցանէ կացեալք. որ անուանի տեղին Սոսրք Տիկին:

Եւ անտի յառաջ անցեալ ուստի հոսի գետն բովանդակ. որ փոքրագոյն չար ջուրքն հոսեալ ի լերանց կանգոռարայ, որ կոչի Ագռառարայ, և գարնանային ուղիքն գետացեալ, գան յօժընդակութիւն գետոյն մեծի, որ կոչի Տիգրիս, հասին ի տեղի մի, և գտին սակաւ ինչ քրիստոնեայս՝ ձեւանչան ունելով զպատկեր Տիրամօրն. որում երկրպագեցին ուրախացեալք, և տային զոհութիւն Սրբուհւոյն: Եւ սակաւ աւուրս կացեալ, ոչ կամեցեալ հաւատացեալքն, երկուցեալք ի կասկածանացն³.

1. Տմորիք կամ Կորդրիք՝ Կորճայից նահանգին գաւառ մ'է, որոյ մէկ մասն կամ վիճակն է ներքեւ յիշուած Հայաստանն. ինչո՞ւ այսպէս կոչուեր է...

2. Հաւանօրէն նոյն Բզնունեաց գաւառն, որոյ անուամբ նախ կոչուեցաւ վանայ ծովն: Օրինակ մի կ'աւելցընէ թէ հօռ կուսանաց կեցած տեղն կոչուէր Ս. Թեոդորոս:

3. Տեղւոյն քրիստոնեայ բնակիչքն՝ վախնալով որ չյայտնուին կռապաշտից, ստիպեն զՀռիփսիմեանս որ շուտով հեռանան:

և նոքա գնացին ի գլուխ լերինն Պաղատոյ¹, զոր ասէին սաստիկ յոյժ ի նմա լեալ դիւացն, Տուն Արամսոգդայ և Ասողկայ մեծարէին, և յաճախ պաշտամամբք տօն կարդային, որ է Պաղատ: Եւ անտի գնացեալք ի խորաձոր զառ ի վայր լեռնէն յարեգականն կոյս, սակաւ մի առ ի կողմն հարաւոյ, ի կատար լերինն, որ ի վայր իջանէ, տուն կրակի, անյագ հրոյ, անդադար այրման աստուածոցն. և քարինս հոսեալ յակն յորդարուղի աղբերն, որ բղխէ յտն լերինն, որ է յառաջս խորավիմին, որ կոչի տեղին Բոչք²: Քանզի վառէին զկրակն Քոյրն, և զաղբիւրն Եղբայրն: Եւ յայրս քարին որջացեալ կային վիշապք երկու, դիւացեալք և սեւացեալք, որոց աղջիկ կոյս և պատանիս անմեղս զենուին. այնոցիկ արեամբն զուարճացեալ դեւքն և բագնօքն, հրովն և աղբերքն, ահագին իմն տեսիլ և փայլումն և թնդմունա և կայթմունս գործէին. և ի մէջ խորաձորոցն՝ օձք և կարիճք լի թիւնաւոր մահաբերին լցեալք:

Անդ հասեալ սուրբ կանանցն, և աղօթիւք և արտասուօք ի յերկինս հայեցեալ, առեալ զսուրբ նշանն, և ի վերայ կացեալ աղբերն, և փախստական եղեալ դիւացն՝ ի բագինն անկանէին, վայ զվայիւ աղաղակեալ, և ի լեռնէ ի լեռուն ոչ այլ ինչ լսիւր, բայց վայ զվայիւ ճիչեալ: Եւ նոքա ընդ մէջ ձորոյն անցեալ. օձք մարմնաւորք քաւացեալք կան մինչեւ ցայսօր: Եւ ի բագնացն փախուցեալք դեւքն անկանէին յերկիրն Մարաց: Եւ զպատկերն փշրեալ զօրութեամբ սուրբ խաչին.

1. Այս օրինակ պատմութեանս՝ որ Պաղատ կ'անուանէ լեռս, և ռամկաց խօսք կամ երգում մի եւս յիշէ. «զոր և այժմ մարդիկ աշխարհին՝ վիճելով» ասեն. Թուրս ի Պաղատ դիւաց, գլուխ յանլուր» և անիմայ»: Թուի անարգանք պնդագլուխ մարդու:

2. Օրինակ մի աւելցընէ. «Քանզի անուէն քրմա» պետին Բոչք կարդայր», այսինքն կոչուէր:

զոր տեսեալ գեղջն, հաւատացին ի Քրիստոս, ի ձեռն սուրբ երանելեացն¹ :

Եւ անտի ելեալ և ընդ հիւսիսով իջեալ, եկին ի գեօղն՝ որ կոչի Կորիթ. զկուռսն փշրեցին, և զօձսն թիւնաւորս սպանին՝ նշանաւ սուրբ խաչիւն, և զաղբիւր դիւացն ցամաքեցուցին. զոր և յետոյ զտեղին՝ Սուրբն Գրիգոր շինեաց եկեղեցիս երկուս. և ի Կորիթ փայտեղէն սեղան կազմէ, և նշան թողու անդ զգօտին և զգաւազանն իւր: Իսկ Սըրբոցն ի Տոս² գաւառ ելեալ, զսուրբ նշանն թողուն հանդէպ Վանի, ի հարաւակուսէ լերինն, փոքրագոյն խրճիթս շինեալ վանաց. և եդին անդ վասն կառկածի հալածանաց ի վերայ կացելոց: Եւ անդ ի լեառն Վարագ սմրացեալք. զի լուան խնդիր լինել ինքեանց, ցան և ցիր ի խորշ լերինն բնակեցան, արարեալ իւրեանց գետնափոր դարս: Այսպէս երկուք ոմանք ի քահանայիցն սըրբոց բնակեցան ի նմին տեղոջ՝ մինչեւ ցօր կոչման և կատարման իւրեանց առ Քրիստոս: Եւ տեղիք նոցա կոչին Ուրաքայրք. քանզի ի յուրբաթէ յուրբաթ մատուցանէին զսրբութեան պատարագն, և բաշխէին արժանաւորապէս սուրբ կանանցն զմարմին և զարիւնն Տեառն. և ինքեանք հաց և ջուր միայն ճաշակէին:

Արդ, ո՞վ պատմեացէ զգօրութիւնս Տեառն, լսելի լինել սքանչելեաց նորա. որ ի ձեռն ողորմութեան իւրոյ ծագեաց մեզ լոյս գերազանց յարեւմտից՝ արեւելից Հայաստան երկրի, մանաւանդ ի ձեռն

1. Ուրիշ Օր. « ի ձեռն սուրբ երիցանց նոցա » . և կ'աւելցընէ. « Եւ տեղիս այս էր Անակայ, հօր » Սրբոյն Գրիգորի » : Աւելի եւս ուրիշ մի. « Քանզի » տեղիս այս գոլով Անակայ հօր Գրիգորի, ի լոել » զբօթ մահու Անակայ և Խոսրովու, գնացին փա- » խըստականք. և ոչ ոք գոյր նոցա դիմամարտ » :

2. Հիմակուան վիճակ Վան քաղաքին, սր անոր համար կոչուի Վան-տոսպ:

կանանց, յորոց մօտին մեղք յաշխարհ: Որ ամենայն ինչ կարելի է նմա, և տկարանայ առ ի նմանէ և ոչ ինչ: Արդ, վասն կատարման և շարժարանաց և նահատակութեան երանելեացն յԱյրարատեան գաւառ ի Վաղարշապատ քաղաքի, ուսցիս ի յԱգաթանգեղեայ պատմութեանցն: Յորոց ձեռն ծագեաց մեզ անստուեր արեգակն ի բարձանց, լուսաւորելով զմեզ լուսով աստուածգիտութեամբ, պայծառացուցանելով զսիրտս հաւատացեալ ժողովրդոց տօնասիրաց և աստուածասիրաց:

ԾԷ

**ԹՈՒՂԹ ԴԻՈԿՂԵՏԻԱՆՈՒ ԿԱՅՍԵՐ ԱՌ ՏՐԴԱՏ,
Վ Ա Ս Ն Հ Ռ Ի Փ Ս Ի Մ Ե Ա Յ՝**

(ԱԳԱԹԱՆԳԵՂՈՍ. ԺԴ)

Ինքնակալ կայսր Դիոկղետիանոս, առ սիրելի եղբայր աթոռակից մեր, Տրդատ. ողջոյն:

Գիտութիւն լիցի եղբայրութեանդ քում նիդակակցի մերում, վասն շարեացն որ անցանենն ընդ մեզ հանապազ ի մոլար աղանդէս քրիստոնէից. զի յամենայնի դարովեալ լինի տէրութիւնս մեր յուխտէ նոցա, և արհամարհեալ լինի արքայութիւնս մեր ի նոցանէ. և ինչ համեստութիւն ոչ գոյ ի նոսա: Զի ինքեանք զմեռեալ ոմն խաչեալ պաշտեն, և փայտի երկիր պագանեն, և զոսկերս սպանելոցն պաշտեն, որ զիւրեանց մահն՝ որ վասն Աստուծոյն իւրեանց՝ փառս և պատիւ համարին: Եւ ի մերոց արդար օրինաց դատապարտեալ լի-

1. Եթէ թղթոյս տռաջին մասն կրնայ հաւանական ըլլալ, վերջինն՝ ոչ. և յայտնապէս բարեպաշտ քրիստիոնէ մի ճարտար հիւսուած է:

նին. վասն զի և զմեր զնախնիսն զառաջին հարան՝ զթագաւորոն՝ դառնացուցեալս ճանճրացուցին. զի մեր սուրբս բթեցան, և նոքա ոչ զարհուրեցան ի մեռանելոյ: Զի ինքեանք զհետ Հրէի ումեմն խաչելոյ մոլորեալ են, և զթագաւորս անպատուել ուսուցանեն, և զլիսովին իսկ զպատկերս դիցն զաստուածոց անարգել ուսուցանեն:

Նա և զլուսաւորացդ զօրութիւնս, զարեգակնդ և զլուսինդ՝ աստեղօքդ հանդերձ, առ ոչինչ համարեցան, նա և արարած առնեն այնմ խաչելոյ: Եւ զլիսովին զպատկերս դիցն աստուածոցն անարգել ուսուցանեն. և զաշխարհս ամենայն փոխեցին ի պաշտամանէ դիցն. մինչ զի և զկանայս անգամ յարանց և զարս ի կանանց կենդանւոյն մեկնեալս հեռացուցանեն: Թէպէտ և ազգի ազգի պատուհաս տանջանաց ի վերայ եղաք, առաւել եւս տոչորեալ յորդագոյնս տարածեցաւ աղանդն նոցա, թէպէտ և բիւրապատիկ ինչ արհաւիրս սաստից արկաք ի վերայ նոցա, սաստկապէս հեղումն արեան նոցա առաւել եւս բղխեաց յորդեաց զուսումն նոցա:

Դէպ եղեւ տեսանել ինձ յաղանդոյ ուսման նոցա օրիորդ մի կոյս և գեղեցիկ, և կամեցայ առնուլ զնա ինձ կնութեան. սակայն և զայն իշխեցին խորամանգել յինէն: Եւ ոչ իբր ի թագաւոր ցանկութեամբ փափաքեաց յիս (կոյսն), և ոչ ի սաստից սպառնալեաց իմոց երկեան նոքա. այլ առաւել եւս վասն աղանդոյն իւրեանց՝ աղտեղի և պիղծ և գարշ համարեցան զիս, և զսնուցիչ նորին դայեկաւն՝ ի կողմանս ձերոյ տէրութեանդ փախուցեալս յուղարկեցին:

Արդ, փոյթ լիցի քեզ, եղբայր մեր, զի ուր և իցեն զկողմամբդ այդոքիւք, զհետս նոցա գտանել մարթասցես. և որ ընդ նմայն իցեն՝ դայեկաւն

1. Այսինքն, խաչեալն այն ստեղծեր է զարեգակն, լուսին, և այլն:

Հանդերձ՝ վրիժուց մահու արժանի արասցես. և զհրապուրեալն զչքնաղագեղն ինձ ի սոյն այսրէն յղարկեսցես, ապա թէ հաճոյ թուեսցի քեզ տեսիլ գեղոյ նորա՝ այդրէն առ քեզ պահեսցես. զի ոչ երբէք գտաւ նման նմա ի մէջ Յունաց աշխարհիս: Ողջ լեր դիցն պաշտամամբն, ամենայն պատուով:

ԾԸ

ՀԱՄԲԱԻ ԿՈՈՐՎՈՒԹԵԱՆՑ ՏՐԴԱՏԱՑ

(ՅՈՎՀ. ՍԱՐԿԱԻ ԱԳ¹)

Քանզի ի կուտել զօրաց բազմաց կողմանցն երկոցունց, բան հանդիսի զօրանայր ի խուժական կողմանէն, իրր մարդասիրելի բազմութեանն. և ի ձեռն մենամարտութեան թագաւորացն երկոցունց՝ զիրին վճարել զկատարումն. և զյաղթութիւնն որ ոք և առցէ՝ հնազանդել միմեանց եղիցին, վճարմամբ այսպիսի իրի՝ կողմանքն երկոքին:

Բանն սաստկանայր. և ինքնակալն վարանեալ տարակուսէր, ոչ տանելով զայսպիսի լուր բարբառոյ, և ոչ պատահել մենամարտութեամբ ահագին վիրապին՝ կանացի ոյժ և սիրտ: Զայսոսիկ վարանս տարակուսանաց լուծանէր ծանօթ և ընդել հաստատութեան սրտի և ուժոյ Պարթեւին՝ կոմսութեան հասելոյ պատուոյ Լիկիանէսն. կանգնէ զանյուսութիւնն, և զերկեղ մահուն ի բաց փարատէ. Ուրախասցի ինքնակալդ, ասելով, քանզի բազում արս քաջս և անուանիս տաժեալ փայփայէ քո հզօր զօրութիւնդ, որ իրս այսպիսի ըստ իւրաքանչիւր դիպուածոյ վճարեսցեն. և ինքնակալութիւնդ ձեր

յուրախութեան խաղաղութեամբ մնացէ։ Այլ որ այժմ աստ հասեալ է՝ այր հզօր, ի զաւակէ թագաւորացն Հայոց, որով կարծեմ՝ զայսպիսի իրադիրաւ վճարել նովաւ։ Եւ յինքն դարձեալ անարին՝, հրամայեաց ածել զքաջն. և ընդ տեսլեանն՝ իմանայ իմն գոգցես որ ի նմա արիութիւնն, միանգամայն և ի պատերազմողացն։ Եւ վստահացեալ յայսպիսի սաստկութիւն մարմնոյ և ուժոյ, դարձուածս պատասխանոյ առաքէր խուժացն, զյորդորեալ բանն ի նոցանէ՝ արդիւնագործել ինքեամբք։ Իսկ զծածուկ նենգութիւնն ի ձեռն առեալ, զայն որ ի Պահլաւաց քաջն՝ հանդերձէ. ձեւ և շուք թագաւորական զնովաւ արկեալ՝ համբաւէր ինքնակալ կայսր։

Այլ, քանզի տօնախմբութեան՝ և ոչ պատմութեան է ժամանակս, կարճառօտիւ զայսոսիկ հարցուք, փութալով որ ինչ աւուրս բան։ — Պատահեն միմեանց Գութն և Պարթեւն. յաղթահարէ Պարթեւն, ձերբակալ արարեալ զխուժն։ Ի թագաւորութիւն հայրենի՝ զՏրդատ այսպիսիս ածեալ լինէր դիպուած։ Այլ զայս ամենայն գործէ յառաջատեսութիւնն Աստուծոյ, որպէս կամք են ասել իմոյ բանիս, յաղագս որ ի մեզ փրկութեանն ճանապարհ։ Արդ, պսակաւ և ծիրանեօք զհասակ և զգագաթն զարդարեալ Տրդատիոս՝ ի հայրականն իւր հասանէր յաշխարհ։

1. Վատ, վախկոտ կայսրն Դիոկղետիանոս։

ԾԹ

ՏՐՓԱՆՔ ՏՐԴԱՑԱՅ ԵՒ ՑԱՂԹՈՒԹԻՒՆ
ՀՌԻՓՍԻՄԵԱՅ

(ԱԳԱԹԱՆԳԵՂՈՍ. ԺԵ)

Եւ մինչդեռ Սուրբն Հռիփսիմէ զամենայն ազօթա առ Աստուած մատուցանէր, եկն եմուտ թագաւորն ի ներքս ի սենեակն՝ ուր էրն զնա արգելեալ: Արդ, իբրեւ եկն եմուտ նա ի ներքս, առ հասարակ մարդիկն՝ ոմանք արտաքոյ ապարանիցն, կէսքն ի փողոցս ի ներքսագոյնսն, առ հասարակ երգս առեալ՝ բարբառեցան կայթիւք վազելով, ցուց բարձեալ՝ մարդկանն. կէսքն ի բերդամիջին, և կէսք զքաղաքամէջն լըցին խնճոյիւք. առ հասարակ համարէին հարսանեացն զպարսն պարել և զկաքաւսն յորդորել: Իսկ Տէր Աստուած՝ նայեցաւ յիւր սիրելին Հռիփսիմէ, ապրեցուցանել զնա, զի մի կորիցէ աւանդ որ պահեալ զգուշացեալ էր¹. և լուաւ աղօթից նորա, զօրացուցանել զնա իբրեւ զՅայէլն և իբրեւ զԴեբովրայն. ետ զօրութիւն նմա՝ զի ապրեացի ի ստամբակ բռնաւորին անսրէնութենէն:

Արդ, մտեալ թագաւորն՝ բռնն հարկանէր ըզնմանէն, կատարել զկամս ցանկութեանն: Իսկ նա զօրացեալ լինէր ի Հոգւոյն Սրբոյ. գազանաբար ոգորեալ, առնաբար մարտնչէր. իբրեւ յերեք ժամուց սկսեալ մարտնչել՝ մինչեւ ի տասն ժամն: Պարտեալ լինէր թագաւորն. և զայն՝ որ անհնարին համարեալ ուժով, որ մինչեւ ի Յունաց աշխարհին

1. Եթէ ուրիշ հին նշանակութիւն մի չունի, ըսել է ուրախութիւն ցուցընող ձայն կամ երգ:

2. Կուսութիւնն Հռիփսիմեայ:

էր՝ բազում ոյժս պնդութեան ոսկերացն ցուցեալ էր և զարմացուցեալ զամենեւեան, և ի թագաւորութեանն իսկ՝ իբրեւ ի հայրենի բնակութիւնն դարձեալ էր, բազում զործս արութեանն քաջութեանն և անդ ցուցեալ: և որ այնպէս հաշակեալ էր ամենայնիւ, արդ յաղջկանէ միոջէ պարտեալ վատթարանայր. կամօք և զօրութեամբն Քրիստոսի:

Կ

ՆՈՅՆ ԲԱՆ ԸՍՑ ԽՈՐԵՆԱՑԻՈՅ՝

Աստանօր ճառագայթ ճշմարտութեան ի Հայաստանս փայլէր աշխարհ, և ձայն աւետեաց հնչէր ի տանս Թորգոմայ. քանզի շփոթեալ տէրութեանն Պարթեւաց, մեծայոյզ քննութեամբ ի խնդիր ելեալ բազմալոյս անյայտ մարգարտին², որ զնոսայն եկեալ էր մեծացուցանել յանանց մեծութիւնն: Եւ քաջութեամբ պսակեալն հոյակապ յաղթութեամբ ըսկայազօր արքայն քաջ արանց, սէգն Տրդատ՝ մուկնոտ սրփանօք տենչայր, առթել ինքեան զէական լուսոյն հարսնացեալ դշխոյն Հռիփսիմէ, որ զնայն էր առթելոց իւրում փեսային³: Եւ զօրք պարթեւք զարքայականն հարսանեաց փողովք և սրնգօք փութային յորդորել պպարն, այնմ՝ որ եկեալ էր գրել զնոսա ի զօրս զօրութեան արքային երկնից, սրհնութեամբ երգով սաղմոսաց յանմարմնոցն հպեցուցանել պարս: Եւ օրիորդք թագաւորազունք

1. Յատուկ հերքող մի ի Ս. Հռիփսիմէ և յընկերոն:

2. Լուսաւոր մարգարիտն Հռիփսիմէ եկեր էր անկորուստ հաշատութեամբ վայելչացնել զՀայս:

3. Հռիփսիմէ, իր փեսային Քրիստոսի՝ հետեւող պիտի ընէր զՏրդատ:

և կուսանք Հայկազեանցս՝ ոսկիակուռ չքեղաշուք երփն երփն զարդուք, թմբկօք և պարուք՝ գային տանել ի սենեակ արքունի զայն, որ եկեալ էր զնոսա հարսնադպեատել Երրորդութեանն լուսով, գրել ի դատերս վերին Սիովնի, ընդ լուսերամիցն դասս, յանեղաշէն առագաստեալ հարսնարանին։...

Քայր հասանէր մոլեգնեալ ընդդիմամարտն, շամբչեալ կատաղի զայրացմամբ, մեղացն բորբոքեալ բոցով, այրել խնդրէր զանթառամ կուսութեան բոցատերեւ վարդն, որ կենացն փթթէր ցօղով. զՀոգւոյն զգեցեալ զօրութիւն։ Դիմէր և կոյսն ի հանդէսն։ Նոր էր հանդէսն, ի վեր քան զմիտս և զքան հրեշտակաց և մարդկան։ Դիմէր ի հանդէս կոյսն խաչազգեաց՝ առ ծիրանազգեստ արքայն, որ վառեալն էր ի զարդ և ի թագ հարսանեաց։ Մտանէր ի հանդէս կոյսն, որ խաչիւն էր պսակեալ և խաչեալ աշխարհի, առ այն՝ որ խրոխտացեալ թագիւն զգլուխն ամբառնայր, և որպէս փեսայ յորդորեալ ցնծայր յառագաստի։ Հարկանէր կոյսն ի դիմի առ արի սկայն, որ փքացեալ զօրութեամբ՝ զտիեզերս դղրդէր, և գուալով խրոխտայր՝ ջնջել զզօրութիւն Մարաց և Պարսից։ Ելանէր ի ճակատ զգաստութեան վառեալ կոյսն՝ առ պագշոտեալ վիրագն ահագին. որ ըստ առակաւոր բանին, « Ի սիգալն իւրում աւերէր զթումբս » գետոց, և ցամաքեցուցանէր զյորձանս ծովուց »։ Բռնաւորն պերճացեալ զօրութեամբ հանդիսից, որ ի մարտս Պարսից զփղացն պուղէր զերամակսն, և յլմբշամարտս Յունաց՝ զցլուցն ձեռամբ թափէր զեղջիւրսն, և բռամբ՝ զսկայն հերձուցանէր, ի դիմի հարկանէր կուսին՝ որ զխաչն ունէր ընդ ուսն, և տենչայր ծարաւի սիրով խաչակից լինել կուսափին արարչին։

1. Հռչէն կամ մանաւանդ Գեղուհոնն։

եւթն ամսոյն հոռի՝ Սուրբն Փայիանէ՝ երկու իւրովք ընկերօքն, որք ընդ նմա պատերազմեալք սրտակեցան, և առին զպսակն յաղթութեան:

ԿԲ

ԱՂԵՐՍ ԽՈՐԵՆԱՑԻՈՑ ԱՌ Ս. ՀՌԻՓՍԻՄԷՑ

Այսոքիկ քեզ յիմոց բանիցս պտուղ՝ երջանիկդ ի կանայս, նահատակ յաղթող և հարսն սուրբ. ոչ պսակ ձիթենւոյ զոմբիական մարտից յաղթանակ, և ոչ թագ ոսկիակուռ ակամբք փայլեալ՝ ի զարդ պրքայական հարսանեաց. այլ մաքուր ընտանեգոյն ընծայ սիրողաց բանին, և ծաղիկ իմաստութեան ի Քրիստոս. արեամբ առողեալ բուրաստան, և համահաւաքեալ ի զարդ քում հարսնութեանդ, որպիսեօք պսակիս ծաղկօք. առաջին քրտունք իմոյ նորարոյս հոգւոյս, որ զքեզ սիրէ՝ սիրեցեալդ իսկապէս բարւոյն. որ և ընկալցիս գթութեամբ, որպէս արդարեւ մայր գորովագութ, և յիս դարձուցես զգթութիւն սիրողին զքեզ փեսայացեալ Բանին. զի և ես ցնծացայց ընդ քեզ յերեւել լուսոյ փառաց նորա: Եւ զամենեւեան զմեզ՝ զորս արեամբ քո ծնար յորդեգրութիւն Բանին, մշտա-

1. Հռիփսիմեանց և Փայիանեանց նահատակութեանց օրերն՝ ըստ Յայսմաւուրաց և հաստատուն տոմարի՝ համեմատին հոկտեմբեր ամսոյ 5-6՝ բայց սմանք փերը. ամսոյ 23-6 օրերուն այլ յիշեն:

2. Խորենացւոյ յատուկ գրած ներբողին մասն է, շատ փակուկ, ազնիւ և վառվռուն զգացմամբ գրուած: Վկայէ ինքնին որ այս ներբողս իր մտաց առաջինեկ ծնունդն է. ըսել է իր ծաղիկ հասակին մէջ այս բանաւոր ծաղիկը կ'ընծայէ Հռիփսիմեայ, մօր պէս ուրելով զնա, և փափագելով սիրուիլ անկէ:

Հայց աղօթիւք յանձն արասցես նմա, ծածկեալդ ընդ հովանեաւ թեոց նորա: Որպէս զի առաջ նորդեալք լուսով աւետարանին, ընդ անգոյո անցանելով յաւիտենիս¹, ի հանդերձեալսն ժամանեցուք հասանել՝ ի կեանս, ի նոյն ինքն ի Քրիստոս Յիսուս ի Տէր մեր. ընդ որում Հօր միանգամայն և Հոգւոյն Սրբոյ վայել է փառք իշխանութիւն և պատիւ այժմ. և այլն:

ԿԳ

ՏԻՐԱՆՔ ՏՐԴԱՏԱՅ ԵՒ ՊԱՏՈՒՀԱՍՆ

(ԱԳԱԹԱՆԳԵՂՈՍ)

Աւուրս վեց ի խոր տխրութեան և յանճնարին տրտմութեան կացեալ² թագաւորն, առ անձուկ սիրոյ զեղոյն Հռիփսիմեայ՝ ապա յետ այսորիկ ժամ տուեալ որոյ՝ ամենայն զօրաց, ամել կուտել զպառականն³, խուճապականս⁴ սփռեալ, երազազ⁵ տուեալ, թակարդ ձգեալ, կամեցեալ որս առնել, երթեալ ի դաշտն Փառական շեմակաց⁶:

Այն ինչ ի կառս ելեալ՝ կամէր թագաւորն ըստ

1. Անցաւոր, ունայն աշխարհս:

2. Յետ նահատակութեան կուսանացն:

3. Ծանօթ չէ թէ ինչ տեսակ գործիք կամ նիւթ է:

4. Թուի որսալու կենդանիները խրտեցընելու, վախցընելու բաներ:

5. Պարսկեր. Էրքե՝ որսալոյ շրջապատ տեղ նշանակէ: — Գազ՝ յայտ է որ տեսակ մի է փշոյ. կըրնար յատուկ տեսակ մի փշոյ կարծուիլ Երազազն, թէ բառից տեղափոխութեամբ կարդացուէր այս տեղս, Խուճապական տուեալ, երազազ սփռեալ:

6. Տեղն անծանօթ, բառն տարակուսական:

քաղաքն ելանել, անդէն վաղվաղակի պատուհաս
ի Տեառնէ ի վերայ հասանէր. և հարեալ զթա-
գաւորն՝ այսոյն պղծութեան, ի կառացն ի վայր
կործանէր. և անդէն մոլեգնել սկսաւ, և իւրովի
ուտել զիւր մարմինն: Սա և ըստ նմանութեան
Նաբուգոդոնոսորայ արքային Բաբելացւոց, ելեալ
ըստ մարդկային բնութեան արտաքս, ի նմանու-
թիւն վայրենի խոզաց¹, իբրեւ զնոսա՝ ընդ նոսա՝
ի մէջ նոցա երթեալ բնակէր: Եւ այնուհետեւ
մտեալ յեղէգն, խոտաճարակ լեալ անհնարին ան-
զգայութեամբ, մերկ զանձն ընդ դաշտսն կոծելով:
Զի թէպէտ կամեցան արգելուլ անդէն ի քաղա-
քին, ոչ կարացին. մի՛ վասն բնական ուժոյն, և
մի՛ վասն զի էր և ոյժն դիւաց՝ որ ի նմայն հա-
րեալ էին:

Նա և ամենայն մարդիկն որ ի քաղաքին էին՝
նոյն օրինակ դիւարախք մոլեգնէին. և անհնարին
կործանումն ի վերայ աշխարհին հասանէր. և
ամենայն ընտանիք թագաւորին՝ ծառայք և սպա-
սաւորք առ հասարակ հարուածովք հարեալք լի-
նէին. և անհնարին սուգ վասն հարուածոցն լինէր:

1. Առանց ուրանալու այս տարօրինակ դէպքը,
ոմանք տեսակ մի բնական հիւանդութիւն կամ մո-
լեգնութիւն համարին, ինչպէս և Նաբուգոդոնոսո-
րինը. ասոր վրայ գրուածքը կըրնան կարդալ հետաքնն-
ողք՝ Դանիէլի Ս. Գրոց մեկնութեանց մէջ:

ԿԴ

Ս. ԹԵՈԴՈՐՈՍ ՍԱԼԱՀՈՒՆԻ¹

Յամս տէրութեանն Տրդատայ Թագաւորին՝ էր ոմն ի նախարարացն արքունի՝ յազգէ Թագաւորութեանն, Սոսրէն անուն. և բնակէր ի գաւառն Սալհոռնեաց², ի յաւանաշէնն իւր զոր Սոսրենաշէն կոչեն մինչեւ ցայսօր, մերձ առ դղեակն Պարթե. նից, որ այժմ կոչի Բերդոտն. և ինքն էր իշխեցող գաւառին այնմիկ։ Եւ կին մի էր նորա Աղվիթոս³ անուն, յոյժ գեղեցիկ և երկիւղած և ողորմած առ աղքատս. և որդի մի էր նոցա Արեւադորոս անուն, հնգետասան ամաց. և էր ցաւօք վիրաւորեալ, զի ունէր ցաւս անբժշկելիս յանձն իւր։ Եւ հայրն և մայրն բազում ծախս ետուն բժշկաց, և ոչ կարացին դեղօք բժշկել զնա. և զամս եօթն զցայգ և զցերեկ այնպէս նեղեալ կայր ի վտանգէ ցաւոցն։ Եւ մայրն իւր Աղվիթոս շի-

1. Յայսմաւուրք ի 16 մայիսի նշանակեն ասոր յիշատակը. անոնցմէ դուրս առանձին գրուած այլ գտուելով վարքին, յայտնէ որ և տօնելի Սուրբերէն է, և փափագելի է որ և հիմայ հանդիսիւ տօնուի։

2. Վերջը գրածէն կ'իմացուի որ Եկեղեաց կողմերն էին այս տեղիքս, և որովհետեւ շատոնց անյայտացեր են, պատմըչին ըսած մինչեւ այժմը՝ շատ հին դարերու ատեն էր, և շատ հնուց գրուած է Սրբոյս վարքն։ Օրինակ մի յայտնապէս գրէ, թէ « է ի մէջ Դերջը- » նոյ և Եզընկոյ »։

3. Յունական անուն ըսուի (որպէս և որդւոյն), անպատշաճ ու վերջաւորութեամբ, փոխանակ ըսելու Աղաշիթի, Αγαπύτης, որ նշանակէ սիրուն, հաճելի, անուշիկ։ Կամ յունազգի էր կինն, կամ հայերէն գրոց հնարուելէն առաջ՝ յունարէն գրուած էր այս վկայաբանութիւնս։

նեալ էր իւր աւան առ ափն ծովուն¹ որ կոչի Սի-
կիրոդոն²։ Եւ հանդէպ գեղջն կայր աղբիւր մի բա-
րեհամ, զոր կոչէին Արքենոտ³։ շինեցին անդ
տեղիք յաւագնելոցն. և ամենեքեան ողորմութիւն
առնէին կերակրովք և ըղձիւք. և էին անդ ոգիք
երեսուն և հինգ. և երթեալ անդ Աթենադորոս
միաբանեցաւ ընդ նոսա։ Եւ ոմն ի նոցանէ անուն
Դասիոս, քրիստոնեայ գաղտ. և ծեր գոլով, դար-
ձոյց զնոսա զամենեւեան ի հաւատս քրիստոնէու-
թեան. և յունարէն գրով վարէր զօրէնս աս-
տուածայինս, և վարդապետէր նոցա ի հին և ի
նոր կսակարանաց. և ուսուցանէր նոցա հաստա-
տուն կալ ի հաւատս։

Եւ եղեւ զի յամենայն ամի տօն առնէին և զոհս
մատուցանէին աստուածոցն իւրեանց, Հերակլիոսի
և Ասկլեպիոսի⁴. և ամենեքեան երկրպագութիւն
մատուցանէին պիղծ կռոցն իւրեանց։ Եւ կոչէին
զԱթենադորոս ի զոհն. և նա ոչ կամէր երթալ,
այլ երկնչէր ի հօրէն և երկիւղած էր յԱստուծոյ.
և նա զցաւս անձինն պատճառէր, և ոչ կամէր
գնալ։ Եւ ասէ հայրն նորա Սուրէն. Որդեակ, այս
վեց ամ է որ ոչ ես մատուցեալ զոհ աստուածոցն
մերոց. և նա պատճառէր զհիւանդութիւն մար-
մնոյն։ Իսկ մայրն նորա ծանեաւ զսրարիչն երկնի
և երկրի, և հաւատաց ի Հայր և յՈրդի և ի Սուրբ
Հոգին. և սրտիւ և մտօք պաշտէր զԱստուած կեն-
դանի, գաղտ։

Եւ եղեւ յանկարծակի զալ զօրացն Տրդատայ
Թագաւորին. իշխան ոմն Մագենտիոս⁵ անուն, տա-

1. Ուրիշ օրինակ փոխան ծովուն՝ կ'ըսէ ճորոյն։

2. Այս յունարէն անունն այլ կ'ըրնայ Թարգմա-
նուիլ Թրգագրակ, այսինքն Թզենեաց ագարակ։

3. Այս տեղ անունն հայանայ։

4. Սա բժշկութեան կամ առողջութեան պաշտպան
կարծուէր։

5. Գուցէ Մաթան էր բնիկ անունն։

նէր զկապեալն Գրիգորիոս ի Խոր վիրապն, վասն ոչ երկրպագելոյ Անահտական պատկերին. որ և զերիս ամս¹ չարչարեաց. և յետոյ զգացուցին Թագաւորին՝ թէ որդի է դա Անակայ, որ սպան զհայր քո, և խաւար էած Հայոց աշխարհիս: Եւ հրաման ետ տանել զնա ի Վիրապն, կերակուր լինել զազանաց և սողնոց թունաւորաց. և խաղացեալ գային հասին ի գաւառն Սալհունեաց ի Սոսրէնաշէն աւանն: Եւ որք նեղեալ էին ի պէսպէս ցաւս և ի վէրս և ի տանջանս, գային և անկանէին առ ոտս կսպելոյն Գրիգորիոսի, և առժամայն բժշկէին յախտից հոգւոյ և մարմնոյ: Եւ գայր Դասիոս ընկերօքն, հանդերձ Աթենադորոսիւ. և անկան առ ոտս Գրիգորիոսի, և առժամայն զառողջութիւն ըզգեցան ամենեքեան: Եւ ասեն վասն Աթենադորոսի՝ թէ ոչ ունի զկնիք մկրտութեան աւազանին. և ասէ Գրիգորիոս ցԴասիոս. Երթ ի յաղբիւրդ որ հանդէպ արեւելից կայ, և մկրտէ զԱթենադորոս, և անուանէ զնա Թեոդորոս. վասն զի ունէր Դասիոս զքահանայական աստիճանն: Եւ զայս լուեալ ի Գրիգորիոսէ՝ տարեալ մկրտեաց զնա ի յաղբերն. և առժամայն ծագեաց լոյս աստուածութեանն ի վերայ նորա. և լցաւ Թեոդորոս Հոգւով Սրբով, և օր ըստ օրէ կանխէր յաղօթս և ի պատուիրանս Տեառն: Եւ զամս վեց պահեալ լինէր շնորհօքն Աստուծոյ աներկբայ հաւատով:

Եւ զգացուցին հօր իւրոյ Սուրենայ, թէ որդի ձեր Աթենադորոս քրիստոնեայ է: Եւ հայր նորա բերեալ խրատէր զնա, ուրանալ զՔրիստոս և դառնալ ի կուռս. և զամիսս վեց ոչ կարացին դարձուցանել զնա. և բազում ողորմանս մատուցանէր հայր նորա, և ոչ կարաց խախտել զնա ի հաւատոցն որ ի Քրիստոս: Եւ սկսաւ ապա սպառնալեօք զարհուրեցուցանել. և ոչ այնու կարաց թիւ-

1. Թերեւս կարդալու է երիս ամիսս:

րել զնա: Այլ յետ աւուրց ինչ երանելի մանուկն
Թէոդորոս ելեալ ի տանէն՝ գնայր ի միւս այլ ձո-
րակն, զոր Սեդեմնոշտ¹ կոչեն. և անդ լինէր զա-
ւուրս եօթն, առ ստորոտով ծառի միոյ թաքու-
ցանէր զանձն: Եւ իմացեալ հայրն նորա թէ որ-
դին իւր ի Սեդեմնուտն կայ թաքուցեալ, առեալ
զսուր իւր գնաց ի ձորակն. և գտեալ զԹէոդորոս,
առեալ զհերացն և հանեալ զսուրն՝ եզեն զորդի
իւր ի վերայ վիմի միոյ, առ ստորոտով ծառին:
Եւ ի նոյն գիշերին ծագեաց լոյս սաստիկ ի վերայ
սուրբ նշխարաց նորա: Եւ հրամանաւ մօր նորա
գնայր Դասիոս քահանայն ընկերօքն. և պատեալ
սուրբ կտաւովք զմարմինն Թէոդորոսի սուրբ նա-
հատակին Քրիստոսի, և թաղեալ ի նոյն տեղի. և
բազում սբանչելիք լինին ի տեղւոյն յայնմիկ մին-
չեւ ցայսօր:...

Եւ յետ հինգ ամաց նահատակութեան Սրբոյն՝
հրամանաւն Աստուծոյ ելեալ ի Վիրապէն Ս. Գրի-
գորիոս, գայր հանդերձ բազում զօրօք յաշխարհն
կորդոշաց², ի գաւառն Սալհունեաց, յաւանն Սու-
րէնաշէն՝ զոր այժմ կոչեն Զուրեհն. և լինէր անդ
զգիշերն ողջոյն. և ի հասարակել գիշերոյն՝ լոյս
մեծ ծագեալ ի ձորակին՝ ուր էր տապան Ս. Թէո-
դորոսի: Իսկ Սուրբն Գրիգոր հարցանէր զպատ-
ճառս իրին. և եկեալ ծերունին Դասիոս պատմէր
մի ըստ միոջէ վասն սուրբ նահատակին Թէոդո-
րոսի: Եւ ի վաղիւն ելեալ զօրօք բազմօք և եկեալ
ի տեղին ուր էր տապան Սրբոյն, շինեաց ի վե-
րայ նշխարացն վկայարան, յանուն Սրբոյն Թէո-
դորոսի. և ինքն յուղի անկեալ երթայր ի Կեսաւ-
րիա առնուլ զպատիւ քահանայապետութեան:...

1. Անուան վերջաւորութիւնն կարծել տայ որ Սե-
դեմ կամ Սեդեմն բուսական ինչ նշանակէ, կամ ու-
րիչ բնական բան մի:

2. Ոչ ծանօթ Կորճայից կամ Կորդուաց աշխարհն,
այլ նախայիշեալ Եկեղեաց և Եզընկայի կողմն. ինչ
պատճառաւ Կորդրիք կոչուելն յայտնի է:

Գիտելի է՝ զի աղբիւրն որ ղառ ի վայր տեղւոյ վկայարանին հոսի, ասեն, թէ՝ յորժամ հայրն եղեն զորդին՝ անդ լուաց զսուրն. և բազում բժշկութիւն լինի յաղբիւրէն յայնմանէ։...

Եւ ինքն Թէոդորոս էր՝ աչօքն թուխ և գանգրահեր, և երեսօքն խարտեաշ, և անձամբն երկայն. և էր ամաց քսան և ութ և ամսոց վեցից՝ յորժամ զմարտիրոսութեան պսակն էառ։ Եւ մայր նորա սպասաւորեալ սրբոյ տապանին զամս եօթն, և բարի խոստովանութեամբ հանգեաւ ի Քրիստոս յապրիլի 29 (կամ 18), և կայ թաղեալ արտաքոյ դրան տաճարին։ Եւ գերեզման Սրբոյն Թէոդորոսի կայ հանդէպ դրանն՝ ի կողմն հիւսիսոյ, յանկիւն տաճարին. և վէմն յորոյ վերայ զենաւ՝ կայ ի միւս այլ անկեան տաճարին. և Ս. Դասիոս կայ թաղեալ ի կողմն արեւմտից։...

Իսկ հայր նորա Սուրէն չորս ամ այլ եկեաց զկնի նահատակութեան Սրբոյն, և ի նոյն կռապաշտութեան մեռաւ։ — Իսկ Ս. նահատակն Թէոդորոս՝ առաջին պտուղ եղեւ չարչարանաց Սրբոյն Գրիգորի Լուսաւորչին մերոյ. և նախաշաւիղ նահատակութեան նորա սա եղեւ։ Եւ իբրեւ զհարազաս որդի ժառանգաւոր հօրն գաւառի՝ ի յերկիրն Եկեղեաց, որ է Եզընկան, ի կողմն արեւելից. և է վանք ճգնաւորաց մինչեւ ցայսօր. և առնէ բժշկութիւն ամենայն ախտաժետաց, մանաւանդ այսահարաց. առաւել ներգործէ փայտն և վէմն յորոյ վերայ հեղաւ արիւն Ս. Նահատակին, որ կայ եղեալ ի վանքն Գորոփոռ Ս. Թորոս կոչեցեալ. և որք հաւատով դիմեն առ նա՝ գտանեն զառողջութիւն, ի փառս Քրիստոսի։

1. Կամ երախտաւոր ժամանակակից մ'է նկարագրողն, կամ հնագոյն և երկար զրոգէ առնուած է այս անուշակ յիշատակս, և մանրամասնութիւն պատմութեանն անտարակոյս կ'ըսէ ճշմարիտ ըլլալը։

ԿԵ

Ս. ԳՐԻԳՈՐԻ ԵԼՆ Ի ՎԻՐԱՊԵՆ

(ԱԳԱԹԱՆԳԵՂՈՍ. Ի)

Յայնմ ժամանակի տեսիլ Աստուծոյ երեւեալ ի վերայ քեռ թագաւորին, որոյ անուն էր Խոսրովի-դոշխտ. արդ, եկեալ խօսէր ընդ մարդիկն, պատմէր տեսիլ և ասէր. Տեսիլ երեւեցաւ ինձ յայսմ գիշերի. այր մի ի նմանութիւն լուսոյ եկեալ պատմեաց ինձ, եթէ, ոչ այլ ինչ գոյ բժշկութիւն հարուածոցն՝ որ եկին հասին ի վերայ ձեր, եթէ ոչ յղեսլիք դուք ի քաղաքն յԱրտաշատ, ածել անտի զկապեալն Գրիգորիոս. նա եկեալ ուսուցէ զձեզ՝ դեղ զաւոցդ բժշկութեան:

Արդ, իբրեւ լուան մարդիկն՝ սկսան ծիծաղել զբանիւքն զոր ասաց. սկսան խօսել ընդ նմա և ասեն. Եւ դո՞ւ ուրեմն մոլեգնեցար. դե՞ւ ուրեմն հարաւ ի քեզ. զիա՞րդ է՝ զի այս հնգետասան ամ է զի ընկեցին զնա յանհնարին խոր վիրապն, և դու ասես եթէ կենդանի է. արդ և ոսկրտին իսկ ո՞ւր իցէ. զի նոյնօրին իբրեւ իջուցին զնա անդր՝ յօձիցն իսկ տեսլենէն նոյնժամայն սատակեալ իցէ:

Իսկ կրկնեաց դարձեալ եւս կնոջն զնոյն տեսիլն, և հինգնեաց սպառնալեօք, զի եթէ ոչ պատմեսցէ ստէպ ստէպ, մեծամեծ տանջանս ընկալցի, և հարուածք մարդկան և թագաւորին եւս քան զեւս սաստկասցի մահու և պէսպէս տանջանօք: Եւ մտեալ անդրէն Խոսրովիդուխտն՝ մեծաւ երկիւղիւ և զգուշութեամբ ասաց զբանսն հրեշտակին:

Իսկ նոքա վաղվաղակի յղէին անդր նախարար զսմն աւագ՝ որում անուն Օտա կոչէր: Եւ գնաց նա ի քաղաքն Արտաշատ՝ հանել զնա ի խոր բանդէ վիրապին: Արդ, իբրեւ եկն եհաս Օտայն ի քաղաքն

յԱրտաշատ, ընդ առաջ ելանէին նմա քաղաքացիքն՝ հարցանել զպատճառս գալոյն. և նա ասէ ցնոսա, թէ վասն կապելոյն Քրիզորի եկեալ եմ՝ տանել զնա: Իսկ նոքա զարմացեալ առ հասարակ ասէին. Ո՞գիտէ թէ կայցէ, զի բազում ամք են զի ընկեցին զնա անդր: Իսկ նա պատմեաց զիրս տեսլեանն և զգործն զինչ եղեւն:

Իսկ եկին բերին կարս պարանայ երկայնս և ստուարս, և կցեցին իջուցին ի ներքս. աղաղակեաց Օտայն նախարար ի ձայն մեծ, և ասէ. Քրիզորիո՛ս. եթէ կայցես ուրեք՝ եկ ի դուրս, զի տէր Աստուածն քո՝ զոր պաշտես դու՝ նա հրամայեաց հանել զքեզ այտի: Եւ անդէն յոտն կացեալ վաղվաղակի շարժեաց զպարանն, և բուռն հարկանէր: Իսկ սոցա գիտացեալ՝ ձգեալ հանին զնա ի վեր. և տեսին զի թխացեալ էր մարմինն նորա իբրեւ զածուղ սեւացեալ. և անդէն հանդերձս մատուցեալ զգեցուցին նմա, և խնդութեամբ առին զնացին յԱրտաշատ քաղաքէ, տանել ի Վաղարշապատ քաղաք:

Յայնմ ժամանակի առ վտանգի տարակուսանաց ցաւոցն՝ ելեալ Թագաւորն՝ դիւին առեալ ածէր ընդ առաջ նորա, մերկ խայտառակ. և նախարարքն արտաքոյ քաղաքին սպասէին նմա: Արդ, իբրեւ տեսանէին զնոսա ի բացէ՝ զի գային, Քրիզորիոս Օտայիւն հանդերձ և այլ բազում մարդիկ՝ որ գային ընդ նոսա յԱրտաշատ քաղաքէ, ընդ առաջ խաղացեալ մոլեգնելով և ուտելով զմարմինս, դիւահարէին և փրփրէին առաջի նորա:

ԿԶ

ՏՐԴԱՑ Ի ՇԻՆՈՒԹԵԱՆ ՎԿԱՑԱՐԱՆԱՑ
Ս. ՀՌԻՓՍԻՄԵԱՆՑ

(ԱԳԱԹԱՆԳԵՂԱՍ. ԶԶ)

Առեալ Թագաւորին փայտատ և բաձ, հատանէր զիրս հանգստոցացն Սրբոցն իւրաքանչիւր, ըստ չափարան¹ արկեղացն: Սոյնպէս և ինքեանք երկոքին՝ Աշխէն տիկին և քոյր Թագաւորին Խոսրովիդիստ, ըստ բրել բրողին՝ ի հանդերձս իւրեանց ընկալեալ զհողն՝ արտաքս պեղէին: Եւ այսպէս կարգի կարգի յառաջակողմն պատրաստեցին զգիրս Սրբոյն Հռիփսիմեայ. և զկնի նորա զերեսուն և զերկուցն, ի տեղւոյ յայնմիկ, ուր հեղան արիւնք վկայականք երանութեան նոցա, ի տեղի հանգըստեան պատրաստելոյ սուրբ և փառաւոր սեղանոյն Քրիստոսի: Սոյնպէս ի վկայարանին՝ որ ի հարաւակոյս քաղաքին էր՝ պատրաստեաց, և զայն տեղին փոսէր² Սրբոյն Գայիանեայ և երկուց ընկերացն: Ինքն Թագաւորն քերքն Խոսրովիդիստով հանդերձ և Աշխէն տիկնաւ զգիրս Սրբոցն իւրաքանչիւր բնակութեան յօրինէին իւրեանց ձեռօքն:

Եւ եկն Թագաւորն խնդրեաց հրաժեշտ ի Սրբոյն Գրիգորէ, եօթնօրեայ ճանապարհ կալեալ ի վեր ի բարձր լեառն Մասիս: Եւ անտի ի գլխոյ լեռնէն առեալ վէմս արաստոյս³, անտաշս, անկոփս, յաղթս, ծանունս, երկայնս և ոտուարս, մեծամեծս,

1. Ըստ չափու՝ պէտք էր ըսել:

2. Տրդատ փոս կը բանար կամ փորէր՝ Գայիանեանց մարմնոց համար:

3. Կարծր նշանակէ, բառին ծագումն յայտնի չէ:

որ զմի մի ոչ լինէր հնար՝ թէ և դիպելոյ բազմութեանց ի մարդկանէ՝ զայն շարժել. արդ, առեալ սկայազօրն հայկաբար՝ զութ արձանսն՝ ի վերայ իւրոց թիկանցն զայն դնէր, ստանձնեալ բերեալ ի վկայարան տաճարացն. մէն չորս արձանս՝ սեամսկանգնէր՝ իբրեւ փոխարէն անմիտ մարտին, զոր ընդ Սրբոյն պատերազմեալ յիւրում սենեկին. որ ամենապահ շնորհացն յաղթեալ³ զայնչափ զարմաշութիւն գործեաց: Եւ սա պսակ յաղթութեանց՝ զիւրոյ ձեռագործութեան զվաստական մատուցանէր:

Արարեալ շինեալ կազմեալ զսուրբ վկայարանսն երեսին, հանդերձեցին զարդարեցին, և օրինօք

1. Գուցէ Հայկայ համար այսպիսի բան մ'աւանդած են հին Հայք, եթէ կարդալու չէ հսկայաբար, հոմանիշ բառերը կրկնելով:

2. Ութ քարերէն չորսը՝ Հռիփսիմեայ վկայարանին հիմն դնէ, կամ ամենն այլ անոր չորս կողմը: Արդեօք կըրնա՞ր կարծուիլ՝ թէ ոչ լոկ արձան՝ այլ և արձանաց վրայ գրուածք այլ ըլլային:

3. Ըսելու էր շնորհօքն: Այս խօսքս յիշեցընէ մեր հոգեշունչ Կաթողիկոսին (Կոմիտասայ) Հռիփսիմէի արժանաւոր երգը.

« Թուլացան կորովիք հաստաձիգ աղեղանց,

» Եւ տկար կանայքն վառեցան զինու.

» Թագաւորըն պերճացեալ զօրութեամբ և փառօք՝

» Ի մանուկ ի Կուսէն պարտեալ ամաչէր:

» Ժողովեալ բազմութեան ազգաց և ազանց՝

» Ոչ զօրէին առ մի՝ նահատակ.

» Քանզի հասեալ ի թիկունս աներեւոյթ զօրութիւն՝

» Խորտակեաց յայտնապէս զգաղտնի պատերազմն:

» Ի վերայ միոյ պատուական մարգարտի՝

» Խաղացին ցնծալով ամենայն հեթանոսք.

» Արեւմուտք՝ յարեւելո ընթացեալ հասին,

» Քարոզել յայտնապէս զչքնաղ տեսութիւնն:

» Լըւան թագաւորք, և լըցան խնդութեամբ.

» Որսալ յանձն առին ըզգաղտնի մեծութիւնն.

» Պարգեւել իրերաց խոստանային՝ բանիւք,

» Եւ ծածուկ հնարիւք՝ գողանալ ի միմեանց »:

յարդարեցին: Եւ ապա առեալ զիւրաքանչիւր (արկեղան), յիւրաքանչիւր տեղի վկայութեանն մատուցանէին. զՍուրբն Գայիանէ՝ ի կողմ հարաւոյ, իւրոյ մարտիրոսութեանն երկու ընկերօքն՝ դնէր ի վկայարան տաճարին. սոյնպէս և զերանելին Հռիփսիմէ՝ երեսուն և երկու ընկերօքն ի կողմն արեւելեաց՝ ի կողմ տաճարին մատուցանէին. և ըզմիաւորն՝ որ ի հնձանին սպանին, սորա տաճար ի կողմանէ քաղաքին ի հիւսիսոյ կողմանէ: Եւ զամենայն Սուրբսն ի միասին գումարեալս՝ զխաչական վկայսն Քրիստոսի, յիւրաքանչիւր հանգիստս մարտիրոսական բնակութեան շինուածոյ փոխեցին:

ԿԷ

**ԹՈՒՂԹ ԸՆԾԱՑՈՒԹԵԱՆ Ս. ԳՐԻԳՈՐԻ
Ի ՑՐԴԱՑԱՑ ԱՌ ՂԵՒՈՆԴԻՈՍ ՀԱՅՐԱՊԵՏ**

(ԱԳԱԹԱՆԳԵՂՈՍ. ՃԺԲ)

Ի վաղընջենէ հետէ կորուսեալք, տգիտութեամբ մեղացն պաշարեալք, մառախլապասք, ափշեալք, ոչ կարացեալ իմանալ նկատել, զարեգակն արդարութեան ոչ տեսանել: Վասն այսորիկ խաւարեալք էաք ի մութ թաթաւեալք: Իսկ յորժամ քաղցրութիւն արարչին Աստուծոյ երեւեցաւ՝ խրատել և լուսաւորել զմեզ՝ զարարածս իւր, ծագեաց զնշոյլ կենդանի լուսոյն ի սիրտս մեր, և կենդանացոյց զմեռելութիւնս մեր, զիւր սուրբ զսիրելի վկայս յայս կողմանս առաքելով:

Որք եկեալ, մերով անմտութեամբն զիւրեանց քաջութեան նահատակութեան առաքինութեան հանդէսն ցուցին. իբրեւ զի Տէրն գիտէր իսկ զնոցա քաջութիւնն՝ թէ որպիսիք են¹, այլ զի և մեզ

1. Շարաքանութիւնն շփոթ է. ըսելի էր. իբրեւ ոչ զի չգիտէր Տէրն:

անմտացո՞ ուսուցէ՞ զիմաստութիւն , թէ՛ սոքա որչափ սիրեցին զՏէրն իւրեանց . վասն այնորիկ ընդ մարտին նոցա առաքինութեանն՝ զսխրագործ զիւր անչափ արար զսքանչելիս , և մեզ պատուհաս . մինչեւ թագաւորիս մերոյ լինել խոզ՝ , և ընդ վայրագասուն գազանս արածել : Ապա ողորմեալ մեզ բարեխօսութեամբ աղօթից վկայելոցս , ի ձեռն այդ վկայեցելոյդ Քրիզորի՝ զամենեւին զմեզ բժշկեաց :

Քանզի և դա առաւել վկայ գտաւ , առաւել քան զառաւել , վասն այսորիկ յԱստուծոյ մեզ տուեալ (եղեւ) առաջնորդ : Զնախնական կարգս սովորութեան ունայնութեան կռապաշտութեանն Հայրենեացն , զոր Աստուած ի ձեռն դորա խլեաց և երարձ ի միջոյ . և ուսոյց ամենեցուն մեզ զիւր զվկայութիւնսն և զհրամանս , ըստ իւրոց կամացն գնալ . մինչեւ ի տալ մեզ հրաման յայտ յանդիման , զդոյն ինքն զՔրիզորդ մեզ հովիւ և տեսուչ և վարդապետ ճշմարտապատում կացուցանել :

Վասն այսորիկ և մեր ապաստան եղեալ յօգնականութիւն ընդունելութեան աղօթից ձերոց և սրբութեանդ , Ղեւոնդիոս արքեպիսկոպոս Կեսարու , և ամենայն ուխտ քահանայութեանդ սուրբ եկեղեցւոյ՝ որ այդր էք , մեք յողորմութենէ Տեառն աղօթիւք ձերով առցուք ողջոյն . Տրդատիոս թագաւոր , ամենայն զօրսք երկրիս Հայոց Մեծաց , և Աշխէն տիկին , և օրիորդ Խոսրովիդուխտ : Վասն այսորիկ առաքեցաք մեք առ ձեզ արս զլիաւորս իշխանս պատուական զաշխարհիս մերոյ մեծի , զի պատմեսցեն ձեզ զամենայն սքանչելիս Աստուծոյ՝ որ աստ յայսմ աշխարհի գործեցաւ ընդ մեզ :

Եւ տուաք մեք ածել առ ձեզ զսուրբ խոստովանողդ Քրիստոսի զՔրիզորիոս . և զայս հրովարտակ մեք առ ձեզ գրեցաք , զի ըստ տուչութեան

աւանդութեան հոգեւոր աստուածատուր շնորհին Քրիստոսի, մեզ՝ զՔրիզորդ տեսուչ և վարդապետ առաջնորդութեան աստուածագնաց ճանապարհացն, և հովիւ և բժիշկ կացուսիք. որպէս և մեզ յԱստուծոյ հրամայեցաւ: Եւ աղօթս արասիք, զի զմեզ արժանիս արասցէ Աստուած իւրոյ ողորմութեան, առողջութեամբ գնալ ի ճանապարհս նորա. և ձեր սէրն առ մեզ եկեալ հանգիցէ. Ողջոյն:

ԿԸ

ԱՒԵՐՈՒՄՆ ՄԵՋԵՆԵԱՑ. ՇԻՆՈՒԹԻՒՆ ՎԿԱՑԱՐԱՆԱՑ

(ԱԳԱԹԱՆԳԵՂՈՍ. ՃԺԴ)

Իբրեւ եկն եհաս ի սահմանս Հայոց, լուաւ Քրիզորիոս՝ թէ վահեփահեան¹ մեհեանն մնացեալ է յերկրին Տարօնոյ. մեհեանն մեծագանձ, լի ոսկով և արծաթով, և բազում նուէրք մեծամեծ թագաւորաց ձօնեալ անդ, ութերորդ պաշտօն հռչակեալ, անուանեալն վիշապաքաղն վահագնի², Յաշտից տեղիք³ թագաւորացն Հայոց Մեծաց, ի սնարս լերինն Քարքեայ. ի վերայ գետոյն Եփրատայ, որ հանդէպ հայի ի մեծ լեառնն Տաւրոսի, որ և անուանեալ ըստ յաճախապաշտաման տեղեացն՝ Յաշտիշատ. զի յայնժամ եւս դեռ շէն կային երեք բազինքն ի նմա: Առաջին, մեհեանն վահէփահեան.

1. Եթէ վահագնի և թէ վահէի ըլլայ, պատճառ կրկնութեան վահեփահե անուանն՝ անծանօթ է:

2. Առաջ յիշուած է՝ որ Հայք եօթն գլխաւոր բազին կամ մեհեան դից ունէին. անոնցմէ վերջ այս ութերորդ էր:

3. Զոհից և պաշտամանց տեղի:

երկրորդ, Ոսկեւօր¹ Ոսկեծին դից, և բագին իսկ
յայս անուանեալ՝ Ոսկեհատ Ոսկիաւօր դիցն. և
երրորդ, մեհեանն անուանեալ Աստղըկան դից, Սե-
նեակ Վահագնի² կարդացեալ, ըստ յունականին՝
որ է ինքն Ափրոդիտէս: Արդ, դիմեաց գալ Սուրբն
Քրիզորիոս, զի քանդեսցէ և զայն. զի տակաւին
իսկ տգէտ մարդկան խառնակութիւն զոհէին ի
յայս բագինս մնացեալս:

Իբրեւ դարձեալ գայր ի կողմանց Յունաց, բար-
ձեալ բերէր ընդ իւր նշխարս ինչ յոսկերացն մեծի
մարգարէին երանեալ Մկրտչին Յովհաննու, և ըզ-
սուրբ վկայն Քրիստոսի զԱթանագինէս: Եւ իբրեւ
եկին հասին յանդիման մեհենացն, մօտ ի գետն
Եփրատ, կամէր հանել զնոսա ի բարձրաւանդակ
տեղիս մեհենիցն՝ կործանել զբագինսն, և շինել
զվկայարանս նոցա: Իբրեւ եկին մօտ ի տեղին՝ ի
գետն Եփրատ, իբրեւ ձիոյ արշաւանօք³ երկու, և
դեռ ընդ փոքր ձորակ մի անցանել կամէին ընդ
ջուր մի սակաւ, զտեղի առին սպիտակ ջորիք կա-
ռացն՝ ուր կային գանձք աստուածային նշխարք
նոցա, ոչ կարացին հանել ընդ ձորակն: Եւ յայտ-
նեալ առ Քրիզոր հրեշտակ Տեառն, ասէ. Հաճե-
ցաւ Տէր բնակել Սրբոցդ Աստուծոյ ի տեղւոյդ:
Ուր և անդէն բազմութեան զօրացն՝ մէն սակաւ
սատարեալ՝ շինեցին զվկայարանն, և զՍուրբսն ի
հանգիստ փոխեցին:

1. Դիցամայրն է Անահիտ, անշուշտ պատկերն
կամ արձանն այլ ոսկեղէն կամ ոսկէզօծ, որոյ հո-
խութիւնը՝ կարծես՝ ցուցընել ուզէ հեղինակն՝ կըրկ-
նութեամբ անուան ոսկւոյն:

2. Այսպիսի կոչման պատճառն լաւ չիմացուեցաւ,
Աստղըկան յունական անունն այլ մէջ բերելով:

3. Ձիոյ արշաւանք մի սովորաբար կոչուի ասպա-
րեզ, և համարուի իբրեւ 180 բնաւափ (մետր):

կթ

**ԱՇԽԱՐՀՕՐԷՆ ԼՈՒՍԱԽՈՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ
ՑԵՓՐԱՑ ԳԵՑ**

(ԱԳԱԹԱՆԳԵՂՈՍ. ՃԺԸ-Թ)

Ի լնուլ կետին եղելոյ՝ պահոցն կատարելոյ, առեալ երանելոյն Գրիգորի զաշխարհաբանակն զօրացն, և զինքնին զթագաւորն, և զկին նորա Աշխէն, և զմեծ օրիորդն Խոսրովիդուխտ, և զմեծամեծսն ամենայն, և ամենայն մարդկաւ բանակին, ընդ առաւօտն լուսանալոյն՝ յափն Եփրատ գետոյն մատուցանէր. և անդէն մկրտէր առ հասարակ զամենեւեան. յանուն Հօր և Որդւոյ և Հոգւոյն Սրբոյ:

Եւ իբրեւ իջանէին մարդիկն ամենայն և թագաւորն՝ ի մկրտութիւնն, ի ջուրն Եփրատ գետոյն, նշան սքանչելի երեւեալ յԱստուծոյ. զի գտեղի առեալ ջուրք գետոյն, անդրէն դարձան ընդ կրուկն: Եւ լոյս սաստիկ երեւեալ ի նմանութիւն սեան լուսաւորի՝ կայր ի վերայ ջուրց գետոյն, և ի վերայ նորա նմանութիւն տէրունական խաչին. և այնչափ ծագեաց՝ մինչեւ զճառագայթս՝ արեգականն նուաղեցուցանէր: Եւ իւղն օծութեան՝ զոր արկանէր Գրիգորիոս ի վերայ մարդկանն, շրջան առեալ ի մէջ գետոյն՝ շուրջ զմարդկաւն խաղայր. և ամենեքեան զարմացեալք բարձրացուցանէին զօրհնութիւն ի փառս Աստուծոյ: Եւ ընդ երեկաւուրն նշանն աներեւոյթ լինէր, և նոքա յաւանն դառնային: Եւ որ մկրտեցանն յաւուր յայնմիկ, աւելի քան զհնգետասան բիւր մարդիկ յարքունական զօրացն:

Եւ անտի ելեալ մեծաւ ցնծութեամբ, և սպիտակ հանդերձիւք, սաղմոսիւք և օրհնութեամբք,

կանթեղօք վառելովք, և մոմեղինօք լուցելովք, և ջահիւք բորբոքելովք, մեծաւ լրջմտութեամբ և բազում զուարթութեամբ լուսաւորեալք և հրեշտակացեալք. և առեալ զանուն որդէգրութեան յԱստուծոյ, և մտեալ ի ժառանգութիւն սրբոյ աւետարանին, և ի վիճակ սրբոցն խառնեալք, ծաղկեալք ի հոտ անոյշ ի Քրիստոս: Եւ ելեալք ի տէրունական տունն դառնային. և անդ մատուցանէր զօրհնութեան պատարագն, հաղորդէր զամենեւեան ի խորհուրդն սրբութեան. բաշխէր ամենեցուն զսուրբ մարմինն և զպատուական արիւնն ամենափրկչին Քրիստոսի, զկենդանարարն և զկեցուցիչ ամենայն մարդկան, և զարարիչն և զաշխարհագործն ամենայն աշխարհի, զաստուածատուր շնորհ առ ամենեւեան:

Եւ դադարեաց անդ յետ այնորիկ աւուրս եօթն, վասն հոգեւոր մխիթարութեան: Եւ յայն աւուրս եօթանցն՝ որ մկրտեցան յարքունական բանակէ անտի, ընդ այր և ընդ կին և ընդ մանուկ, աւելիքան զչորեքարիւր բիւր¹:

Եւ զյիշատակս վկայիցն բերելոց՝ ժամադրեաց տօն մեծ հռչակել, յառաջագոյն կարգեալ սնտեացն պաշտաման՝ ի ժամանակի դիցն Ամանորայ ամենաբեր նորոց պտղոց տօնից Հիշրնկաչ դիցն վանատրի, զոր յառաջագոյն իսկ ի նմին տեղւոջ պաշտէին² յուրախութեան Նաւասարդ ա-

1. Որ է (4,000,000) չորս միլիոն: Հայոց բազմամարդութիւնն և հրաշալի դարձն՝ չի զարմացըներ այդ թուով, բայց մէկ շաբաթուան մէջ այդքան բազմութեան ժողովիլն այդ նշանակուած Եփրատայ ափերում, կըրնայ չափազանց զարմանալի ըլլալ:

2. Բառերը տեղափոխելով կարդալու է. ի ժամանակի յառաջագոյն, և այլն. այսինքն, այն օրերուն որ առաջուց աստուած կարծուածները կու պաշտէին, նոյն Նաւասարդի օրերուն տօն հաստատեց Յովհ. Մկրտչի և Աթանազինէի. որ Հայոց Նոր տարւոյ հանդիսական օրերն էին:

ւոր: Զի ժողովեալ ի յիշատակ մեծի երանելւոյն Յովհաննու, և սուրբ վկային Աստուծոյ Աթանազինի, յայնմ աւուր խմբեսցեն ի նմին յաւանի:

Յորում և երանելոյն Գրիգորի զվարդապետութիւնն իւր ի գործ արկեալ, և ժողովրդոցն առ ընդունել քաղցրացուցանելով, և ծովացուցեալ ըզվարդապետութեանն խորութիւն, և լցուցեալ զամենայնսն հոգեւոր բարութեամբ. հասանել նմա բովանդակ ի վերայ ամենայն երկրին սահմանացն Հայոց մեծութեան աշխարհին, շինելով եկեղեցիս յամենայն աշխարհս, ի կողմանս, յաւանս, ի շէնս, ի գեօղս, յագարակս: Սոյնպէս և թագաւորն յամենայն իշխանութեան իւրում առ հասարակ՝ գրեաց չորս չորս հոդս յամենայն յագարակ տեղիս¹. իսկ յաւանսն՝ եւթն եւթն երդոյ հոդ, ի ծառայութիւն սպասաւորութեան եկեղեցւոյ, նուէր պտղոց Տեառն մատուցանէր:

Եւ կացուցանէր քահանայս յամենայն տեղիս. և հրաման տուեալ՝ զի պաշտեսցեն զտէր Աստուած միայն, զարարիչն երկնի և երկրի. և բազմացուցանէր զպաշտօնեայս սեղանոյն Տեառն՝ ընդ ամենայն տեղիս. և կացուցանէր քահանայս առ սեղան սեղան՝ յամենայն եկեղեցիսն: Սոյնպէս և զեպիսկոպոսան վիճակեցուցանէր ի պլխաւորութիւն ժողովրդոցն Տեառն², և հրաման տայր նոցա հաւատարիմ առաջնորդութեամբ վերակացու լինել լուսաւորապէս՝ հօտին Տեառն:

1. Ագարակ՝ քիչւոր մարդկան կամ հողագործաց բնակութեան տեղ, որ և ոչ գիւղ կըրնայ ըսուիլ:

2. Յայտ է՝ որ մկրտութեանը պէս այս բաներս միանգամայն չեղան, այլ հետ զհետէ. այդ քահանայք և եպիսկոպոսքն այլ՝ յայլեւայլ կողմանց Փոքր Հայոց և յԱսորւոց՝ հրաւիրուած էին:

Հ

**ՊԱՏԵՐԱԶՄՆ ՀԱՅՈՑ
ՔՐԻՍՏՈՆԵՒՑ ԵՒ ՔՐՄԱՑ ՏԱՐՕՆՈՑ՝**

(ԶԵՆՈՎԱ ԳԼԱԿ.)

Իսկ իշխանքն իրրեւ լուան՝ ելին ի վերայ բլերն,
և տեսին զԱրձանն², զի արս չորեքհարիւր լոկ՝ թէ
աւելի կամ պակաս ունէր ընդ իւրն. վաղվաղակի
ի վերայ յարձակեալ քաջ իշխանացն, ի փախուստ
դարձուցանէին զԱրձանն. իսկ այլ զօրքն Հայոց
իրրեւ լուան զձայն գուժին, վաղվաղակի ամենե-
քեան անդր ի բլուրն հասանէին: Իսկ Արձանն
յառաջ մատուցեալ՝ սկսաւ թշնամանել զիշխանսն
Հայոց, և ասէ. Յառաջ մատիք, ո՛վ դենակորոյսք,
և ուրացողք զհայրենի աստուածսն, և թշնամիք
բարեփառին Գիսանէի³. ո՛չ գիտէք զի այսօր Գի-
սանէ ի պատերազմ ելեալ է ընդ ձեզ, և մատ-
նելոց է զձեզ ի ձեռս մեր, և հարկանելոց է զձեզ
կուրութեամբ և մահուամբ: Իսկ իշխանն Ար-
ծրունեաց ի մէջ անցեալ, ասէ. Ո՛վ որ խրոխտասդ
ի վերայ մեր. եթէ վասն աստուածոցն մարտնչիս,
սուտ ես. և եթէ վասն երկրիդ, բնաւ իսկ անմիտ
ես. զի այս իշխանն է Անգեղ տան, և իշխան Սիւ-

1. Ս. Գրիգոր ի կեսարիոյ դառնալով՝ կու գայ նախ
ի Տարօն. այդ տեղւոյ և մեհենաց կ'իշխէին քուր-
մերն, յամառ անհաւանք քրիստոնէութեան, և զրգը-
ռողք զժողովուրդն՝ ընդդիմանալու:

2. Որ էր քրմապետն:

3. Ըստ նշանակութեան անուանն՝ (գեռ, մազ,) մա-
ղստ չաստուած մ'էր, իր պաշտօնեայք այլ՝ երկա-
յնամազ. բայց չաստուածն և իր առաջին պաշտօնեայք
ի Հնդկաստանէ եկած էին ի Հայաստան:

նհաց տանն, և այլք ի պատուաւորաց՝ զորս դուք իսկ ճանաչէք: Իսկ Դեմետր որդի Արձանին ասէ. Լուարուք մեզ իշխանքդ Հայոց. այս քառասուն ամ է՝ զի ծառայեմք մեծի աստուածոցն, և գիտեմք զգորութիւնն նոցա, զի ընդ թշնամիս պաշտօնէից իւրեանց ինքեանք մարտնչին: Արդ, մեք պատերազմաւ ձեզ չկարեմք ընդդիմանալ. զի այս տուն է թագաւորին Հայոց, և դուք իշխանք նորա. բայց այս ձեզ յայտնի լիցի, որ թէսլէտ մեք ձեզ յաշթել ոչ կարեմք, սակայն լաւ է այսօր մեռանել ի վերայ աստուածոցն մերոց՝ քան թէ զտաճար նոցա ի ձէնջ ապականեալ տեսանեմք, որով և զկեանս ատեցաք և զմահ սիրեցաք¹: Բայց որ իշխանդ ես Անգեղ տան, յառաջ մատիր, զի մեռամարտեսցուք ես և դու:

Յայնժամ՝ ի մէջ անցեալ իշխանն Անգեղ տան և Արձանն, և սկսան անցանել շուրջ զմիմեամբք. և աճապարեալ Արձանն, եհար տիգաւ ի վերայ բարձից նորա, և մերձ տարաւ ընկենուլ զնա. իսկ իշխանն դարձեալ ի վերայ նորա, ասէ. Գիտեազայս, Արձան, զի տեղւոյս այս Արձան են կոչելոց. զի քեզ արձանանալ պիտի յայսմ վայրի²: Եւ ի վեր ամբարձեալ զձեռն իւր՝ իջուցանէր ըզսուրն իւր ի վերայ աջոյ թիկանցն, և ի բաց ձգէր զպարսնոցն հանդերձ ձախ թիկամբն և ոտամբն: Եւ նորա սնկեալ յերկիր թաւալէր. և կուտեցին արձան ի վերայ նորա, և կայ ի թաղման ի նմին տեղւոջն, որ դեռ եւս Արձան կոչի անունն լերինն:

Եւ մինչ այս այսպէս գործեցաւ, փութանակի եկին հասին զօրքն քրմաց՝ ի վիշապ քաղաքէ³, և արք Պարտիոյ⁴ և արք Մեդոյ ամենեքեան առ

1. Ճարտար և կտրիճի զրոյց, բայց անօգուտ:

2. Քարի պէս անշարժ ընկած պիտի մնաս: Խառն՝ ստոյգ և վիպասանական են բաներս:

3. Որ և Օճ քաղաք կոչուէր:

4. Մօտ անուամբ երկու տեղ յիշուի ի Տարօն, Պարեխ կամ Բրեխ և Պարտիկ:

Հասարակ անդր Հասանէին: Եւ այլք յԱստղօնից եկեալ ընդ նոսա. ընդ ամենայնն, որպէս և ինքեանք յետոյ ասէին, Հինգ Հազար չորեք Հարիւր և յիսուն այր:

Իբրեւ Հասին ի գլուխ լերինն, ձայնն գուժեաց յերկօտեան գունդսն. և միաւորեալ դասք քրմացն ընդ միմեանս, յարձակեցան ի վերայ զօրացն Հայոց, և փախստական արարեալ իջուցին զնոսա ի զառ ի վայր լերինն՝ ընդ գեղջն կողմանէ: Իսկ արք գեղջն այնորիկ՝ քանզի դարանամուտք էին, ընդդէմ եկեալ մերոց զօրացն, և յերկուց կողմանց ի մէջ առեալ զզօրսն Հայոց, սկսան կոտորել: Իսկ իշխանն Անգեղ տանն հերձեալ զքրմացն կողմն, և անցանէր յետուստ կողմանէ, և ուշ բլերն առնէր. զի անդ արք հետեւակք, որ զառ ի վերին կողմանէն էին, բազում փնաս արարին վիմօք՝ երիվարացն: Իսկ Դեմետր իբրեւ ետես՝ եթէ Անգեղ տան իշխանն ի բլուրն ել, թողեալ զզօրսն՝ ուշ նմա արարեալ, նոյնպէս և այլ զօրքն սկսան ձիախաղաց անդր ժողովել:

Իբրեւ ելին ի վերայ բլերն, ճակատեցան դարձեալ առ միմեանս. և կային մնային իշխանքն մեր՝ զօրուն իւրեանց, զի դեռ ամենեքին չէին ժողովեալ. քանզի չորեք Հազար այր դեռ ի Մեղտի՝ զգերիսն ունէին, իսկ երեք Հազարն անցին ընդ Բասեան և ընդ Հարք. իսկ այլքն դեռ ի դաշտի անդ սփռեալ ասպատակէին: Եւ յորժամ ճակատեցան առ միմեանս, և կամէին խառնել ընդ իրեար, ժամանեաց նոցա երեկոյ. և ի նոյն վայրի իջեալ բանակեցան մինչեւ ցառաւօտն. և իբրեւ առաւօտ եղեւ, եկին Հասին ի նոյն տեղի մնացեալք զօրուն Հայոց, և այլք ոմանք ի Տիրակաւարն քաղաքէ¹, որպէս թէ արք ՀինգՀարիւր, եկին

1. Քաղաքն չկայ հիմայ, բայց իր այլայլեալ անուամբ Միրինկաւար լեռն ծանօթ է, հռչակաւոր

«գնել քրմացն: Արդ, իբրեւ հարստացան երկուքին կողմանքն. և էին վեց հազար իննհարիւր քառասուն և վեց արք քրմացն, իսկ հինգ հազար և ութսուն զօրք իշխանացն Հայոց, տպա հնչեցուցին զփողս պատերազմացն. և դիմեցին իւրաքանչիւր այր ի դէմ առն դիպանաւորի¹: Ջառաջինն յաղթեցին զօրքն Հայոց՝ քրմացն. իսկ ի նոյն ցեղէն Դեմեստրեայ իշխանն Հաշտենից, որ էր ընդ զօրսն Հայոց, կտրեալ եւթն հարիւր արամբք՝ ի քրմացն կողմ ելանէր, և սկսաւ կռուել ընդ իշխանս Հայոց: Իբրեւ տեսին զօրքն Հայոց, զնա, լքան և յերկիր կործանեցան. զի այնպիսի այրն այն յաղթող և հմուտ պատերազմի և կորովի, մինչ զի ամենայն իշխանքն Հայոց դողային ի նմանէ. և յանխնայ սկսաւ արեան ճապաղիս հանել. և ամենայն զօրքն զաղաղակ բարձին առ իշխանն Սիւնեաց: Իսկ նորա ձայն տուեալ ասէ. Այ գայլակորիւն, յիշեցեր զբարս հօր քո, և ի նոյն շաղակերութիւն դարձար. իսկ նա ասէ. Այ արծուոյ ձագ, թեւօքդ ես հպարտացեալ. բայց եթէ ի շար² ակնատացս անկանիս³, ես ցուցանեմ քեզ զիմ զօրութիւնս: Իսկ իշխանն Սիւնեաց չհանդուրժեաց առ թշնամանսն՝ յարձակեալ ի վերայ նորա, եհար մրճովն ի վերայ սաղաւարտին, և կտրեալ զնա ի զօրացն, և փախստական արար զնա ի վերայ լեռինն՝ ընդ արեւելս կոյս. և հանեալ հանդէպ իննականեան վայրուցն՝⁴ մղեալ ընկէց յերիվարէն. և իջեալ՝ դանակաւ կտրեաց զգլուխ

Առաքելոց վանաց քով. չէ հեռի և Ասդնեքերդն, այսինքն Աստղկան բերդ. երկուքն այլ այս դիցուհւոյն առասպել աւանդութեամբ:

1. Ով որու որ հանդիպեցաւ:
2. Ուրիշ ձեռագրի մէջ գրուած է շար:
3. Իբրեւ թռչուն բռնելու սրագայթով սպառնայ բռնել զարծուաթեւ իշխանն Սիւնեաց:
4. Հռչակաւոր Մշոյ Ս. Կարապետի վանուց կողմն:

նորա, և զմարմինն գաՀավէժ արարեալ, ասէ. Տես-
ցեն զքեզ անգեղք, և գիտասցեն՝ եթէ արծուոյ
հարեալ է զնապաստակդ. և ինքն դարձաւ. որ
մինչեւ ցայսօր Արծուիք կոչեն տեղւոյն:

Իսկ իշխանն Արծրունեաց ի մէջ անցեալ՝ կըտ-
րեաց զքրմապետն Աշտիշատայ, որոյ անունն էր
Մետակէս. և տարաւ փախստական մինչեւ ի գլուխ
լերինն՝ ընդ դիտան վայրուցն¹: Եւ իբրեւ եհաս-
նմա, ընդդէմ դարձաւ Մետակէսն, և եհար ըզ-
բարձս նորա. իսկ նորա ջեռեալ յարենէ խոցուա-
ծին՝ աճապարեալ կտրեաց զթիկունսն և պարանո-
ցաւն ի բաց ընկէց, և զդի նորա դարահոս արար-
զոր և Մետակէսն կոչեն զանուն տեղւոյն:

Իսկ իշխանն Արշոաց² փախուցեալ ի նոյն վայրս
թագեաւ. զոր տեսեալ իշխանին Արծրունեաց՝ որ-
պէս թէ ընդ շտես արար, և գնացեալ մերձեցաւ
առ նա. և յանկարծակի յարձակեցաւ ի վերայ
նորա. իսկ նորա փախստական եղեալ ընդ ան-
տառն, կտրօն փայտի էանց ընդ սիրտ նորա և
ընդ լեարդն, և անդէն մեռաւ. իսկ նորա առեալ
զերկոսին երիվարսն և դարձաւ. և անուանեցաւ
տեղին այն Արշոաց ճոր:

Եւ իբրեւ դարձաւ անտի, եկեալ հանդիպեցաւ՝
զի Դեմետր և իշխանն Անգեղ տան մարտնչէին
ընդ միմեանս. և նորա ի վերայ յարձակեալ,
կտրեաց զաջոյ ուս նորա, և ի վայր ընկէց. և
կտրեաց զգլուխ նորա³, և ձգեաց ի մախաղ իւր,
և դարձաւ: Եւ յարձակեալ ի վերայ զօրացն՝
յանխնայ կոտորեալ դիթաւալ առնէին իբրեւ արս
հազար երեսուն և ութ. և զայլսն մերկացուցին:
Եւ ի նոյն պատերազմին եսպան Դեմետր զորդի
Մոկաց իշխանին. որ և սուգ մեծ եհաս իշխանացն
Հայոց:

1. Բարձր, չորս կողմ դիտելու տեղ:

2. Տարօնոյ սահմանակից գաւառ:

3. Արծրունեաց իշխանն կտրէ Դեմետրի գլուխը:

Արդ, իբրեւ մեռաւ Դեմետր ի նոյն պատերազմին, հնչեցոյց իշխանն Սիւնեաց զփողս պատերազմին՝ ի խաղաղութիւն. և լռեցին երկոքին կողմանքն ի կոտորելոյ զմիմեանս: Զոր իբրեւ տեսին արք կողմանցն, որ քուրմքն էին, աղաչեցին զիշխանսն ի խաղաղութիւն, զի թաղեսցեն զմեռեալս իւրեանց. և թոյլ ետուն: Եւ ժողովեցին զամենայն կոտորեալսն յերկոցունց կողմանցն. և հատեալ գերեզմանս՝ լցին զնոսա ի ներքս, և կանգնեցին ի վերայ գերեզմանացն արձանս, և գրեցին ի նմա այսպէս.

Առաջին պատերազմ՝ որ եղել յոյժ սաստիկ.

Պատերազմին գլխաւոր՝ Արծան քրմապետն որ կայ այսր ի Թաղման.

Եւ ընդ նմա արս հազար երեսուն եւ ութ.

Եւ զայս պատերազմ՝ արարաք վասն Գիսանեայ կողոց եւ վասն Քրիստոսի:

Զայս գրեցին ասորի և հելլենացի¹ գրով, և յոյն և իսմայելացի նշանաւ: Եւ ինքեանք իջին երեկօթս առնել յիննականեան տեղոջն. և փութապէս կոչնական արարին Սրբոյն Գրիգորի, և ինքեանք մնացին անդէն. ոմանք ի դիտանոցն մնացին, և այլ զօրքն ի մարգճակին իջեւանս կալեալ, առ քաղցր աղբերն անտառին:

Յոյժ զարմանալի էր տեսիլ նոցա². քանզի

1. Յոյն և հելլենացի նոյն են, ինչպէս և գիրն և նշանն՝ որ թիւ նշանակէ. թերեւս մէկ ազգն՝ և գիրն լատինացի էր. իսմայելացին այլ արաբերէնն է: Այսպէս այլեւայլ լեզուօք գրեր են, որպէս զի ամեն տեսողք իմանան այն տեղ հանդիպած մեծ գործը, հեթանոսութեան և քրիստոնէութեան կռիւը, միանգամայն և վերջնոյս յաղթանակը:

2. Այսինքն, Գիսանէի և Դեմետրի, և իրենց ընկերաց հնդկացեղ քրմաց որդւոցն:

սեաւք էին և գիսաւորք և զազրատեսակք, զի ցեղով ի Հնդկաց էին: Քանզի և կռոցն, որ յայս տեղւոյ էին, պատճառն այս է. Դեմետր և Գիսանէ իշխանք էին Հնդկաց, և եղբարք ցեղովք. դաւ իմն խորհեալ դոքա Դինասքեայ արքային իւրեանց, զոր իրազեկ լեալ արքային՝ առաքէ զօր զհետ նոցա, կամ սպանանել կամ յերկրէն հաւաքածական առնել: Իսկ նոցա լեալ մազապուր՝ անկան առ Թագաւորն Վաղարշակ. և նա ետ նոցա զերկիրն Տարօնոյ, իշխանութեամբ. զոր ինքեանք շինեցին քաղաք, և կոչեցին Վիշապ: Որք եկեալ յԱշտիշատ, և կանգնեցին զկռուսն զայնոսիկ՝ յանուն կռոցն զոր ի Հնդիկսն պաշտէին: Եւ յետ հնգետասան ամի սպան Թագաւորն զերկոսին եղբարսն, ոչ գիտեմ թէ վասն էր, և ետ զիշխանութիւնն երից որդւոց նոցա, Կոշառայ և Մեդտեայ և Հոռեմայ: Իսկ Կռառ շինեաց զաւանն Կոշառս, և վասն անուան նորա կոչեցաւ Կռառս. իսկ Մեդտէս շինեաց ի դաշտի անդ իւր աւաքն, և կոչեաց զանուն նորա Մեդտի. իսկ Հոռեման շինեաց իւր աւան ի գաւառն Պալունեաց, և կոչեաց զանուն նորա Հոռեմ: Եւ յետ ժամանակաց խորհուրդ ի մէջ առեալ Կռառ և Մեդտէս և Հոռեմն, ելեալք ի լեառն Քարքեայ, և գտին զայն տեղին բարեհամ և գեղեցիկ. զի ընդարձակութիւն էր որսոց և հովասուն, խոտոյ և փայտի առատաձեռն. և շինեցին անդ դաստակերտս. և կանգնեցին երկուս կռուս, զմինն յանուն Գիսանեայ, և զմինն յանուն Դեմետրեայ:

ՀԱ

ԴԱՇԻՆՔ ՏՐԴԱՑԱՅ ԵՒ ԿՈՍՏԱՆԴԻԱՆՈՍԻ, ԵՒ
ԹԵՄ ԱՌԱՔԵԼՈՑ ՎԱՆԱՑ ՏԱՐՕՆՈՑ¹

Ես Գրիգորիոս Պալհաւիկ որդի Անակայ, յազգէ Արշակունեաց, յետ բազում չարչարանաց և վրտանկից զոր կրեցի վասն անուանն Քրիստոսի, խնամօք և տեսչութեամբ կոչմամբ Ամենասուրբ Հոգոյն, կացի յաթոռ եպիսկոպոսապետութեան տանս Թորգոմայ և ազքանագեան ազինս։ Զոր գութ և խնամ մեծի ողորմածին Աստուծոյ ծագեաց ի նոսա ի ձեռն իմոյ անպիտանութեանս՝ զլոյս գիտութեան աւետարանի փառացն Քրիստոսի. որ զարդարեալ պայծառացան եկեղեցիք Հայաստանեացս։ Արդ, խնամաւքն Աստուծոյ և առաջնորդութեամբ, կամ եղեւ ինձ և աստուածասէր և քրիստոսապսակ արքային Հայոց Տրդատայ, գնալ ի տես և ի սէր և ի միաբանութիւն մեծ քրիստոսասէր և բարեպաշտ աշխարհակալ վայսերն Հռոմայեցոց՝ Կոստանդիանոսի, հանդերձ բազում ազատագունդ զօրօքս Հայոց, եօթանասուն հազարաւ. որով հասեալ ի մեծ մայրաքաղաքն և յարքայանիստ գահն Հռոմ, մեծամեծ պատվով և ամենաշատ սիրով ընդալեալ եղաք յաստուածասէր և բարեպաշտ արքայէն Կոստանդիանոսէ. և ի սուրբ առաքելանման հայրապետէն Սեղբեստրոսէ. կացեալ ժամանակս ինչ

1. Նման իմն է գրուածս հռչակաւոր բայց անվաւեր Դաշանց Թղթոյն. աւելի ընդունելի է սա տեղագրական անուամբք և ծանօթութեամբք. բաւական հին թուի և վանաց առաջնորդէ կամ միաբանէ մի գրուած, կէս հին կէս նոր և ռամիկ ոճով, որոյ ուղղագրութիւնն անփոփոխ պահեցինք։

առ նոսին, դաշն սիրոյ և միաբանութեան եղաք
առ միմեանս, Քրիստոսի արեամբն գրել և միջնոր-
դել. զի անջրելի լիցի ուխտ և միաբանութիւն
Հայոց և Ֆռանկաց մինչեւ ի կատարած աշխարհի։
Իսկ զկնի դառնալոյն մեր յաշխարհս Հայոց, ի
ժամ բաժանմանն պատվեալք եղաք ի ն յանէ փա-
ռօք մեծամեծ և անթվելի պարգեւօք. զոր ամե-
նայնի կատարեալ և ջերմեռանդ սիրով խնդրեցաք
մեք ի նոցանէ՝ կապ սիրոյ և հաստատութեան Դա-
շանց՝ զոր եղաք, ի նշխարաց սուրբ և գլխաւոր
Առաքելոցն Պետրոսի և Պաւղոսի։ Եւ նոցա շար-
ժեալ ի սիրոյ, մանաւանդ թէ ի վերին խնամօցն,
տվին զահեկ բազուկսն Պետրոսի և Պաւղոսի, և
զաջ ձեռն ուրբ Առաքելոյն Անդրէի, հանդերձ
այլ բազում նշխարաւք պարգեւ Հայաստանեաց,
գանձ անկողոպտելի և պատճառք փրկութեան ազգի
մարդկան։ Մեք ընգալեալ մեծաւ ուրախութեամբ՝
բերաք յաշխարհս Հայաստանեաց. եկեալք ի գա-
ւառս Տարաւնոյ, ի տեղոջն յորում հանգուցեալ
էր նշխարք Սրբոյ Կարապետին և Յովհաննու
Մկրտչի, ժողովեալ զամենայն եպիսկոպոսունս և
զվարդապետս և զբոլոր դասս պաշտօնէից՝ բազում
պաղատանօք խնդրեցաք ի Քրիստոսէ յայտնել
տեղի արժանաւոր հանգստեան նշխարաց Սրբոց
Առաքելոցն՝ ի Հայաստան աշխարհիս. զոր լուաւ
Աստուած, այն որ զկամս երկեղածաց իւրոց առնէ
և աղօթից նոցա լիւէ. և յայտնեաց ի ձեռն հրեշ-
տակի իւրոյ առաքելով յերկնից, եցոյց զտեղին
արժանաւոր՝ առ ստորոտով լերին Տաւրոսի ի յա-
րեւելից կողմանէ, ի տեղոջն որ կոչի Արեգակնա-
ծագ միջնաբլուր. ուր բերեալ ամփոփեցին զնշխարս
Սրբոց Առաքելոցն, զոր հիմնարկեցաք ի վերայ՝
մեծի և երկնանման խորան եկեղեցի¹, յաւրինել
զտեղին բնակութեան մաքուր միանձանց և աս..

1. Այս է մեծահռչակ վանքն Առաքելոց։

տուածաՀաճոյ ճգնաւորաց . առաջնորդ կարգեալ
նոցա զոմն ի Հանճարեղ և ի մաքուր կրաւնաւորաց ,
Եղիազար անուն¹ , ազգաւ ասորական , բայց Հա-
ւատով ճշմարիտ քրիստոնեայ , յաստիճան քահա-
նայութեան կարգեալ՝ մերով ձեռնադրութեամբ :

Յորում ժամանակի աստուածասէր և բարեպաշտ
արքայս մեր Տրդատ , փարթամացոյց զսուրբ ուխտս
պայծառ սպասիւք և բազում շինանիստ տեղերօք ,
յամենայն գաւառս իշխանութեան իւրոյ . և Հաս-
տատեաց սահման վանից ի չորս դեՀաց² . յարեւ-
ելից կողմանէն՝ Առդաց հողվայրքն , գայ ձորովն
յեղիցգումոյն աղբիւրն . և ելանէ քարագլխովն ու
մայրաբերանովն՝ գայ ի միջին ճանապարհն որ եր-
թայ ի գաւթայ ի Դոդոնց աղբիւրն³ . ելանէ ի
Մոկաց խաչն , ի Հարաւոյ կողմանէ անցանէ . յետեւ
Մկնարեքոյ , յանդիման այրին . գայ ի Մոկձորոյն
ճանապարհն՝ իբրեւ Ջրտանն⁴ կտրէ զՆշտին քարն .
և անցանէ դիմաց Սաքոսեանց , որ գնայ ի Ջրհո-
րոյսն , իջանէ ճանապարհովն ի Դավիթանք ու ան-
ցանէ ի Չկանիւնց , ու ելանէ ի Ջետող ու երթա-
ներքեւ Վանաւնարգայ դիմաց Ըսասպատոն⁵ զոր
կտրէ կաքվոնց աղբիւրաձորն ընդ Կախմիւնտն⁶ ի
վայր մինչ ի Մեծ Չորն . և երթայ ձորովն ներքեւ
Քօշմեռին⁷ ի մեծ ճանապարհն՝ որ գնայ ի բերդն ,
դառնայ ճանապարհին Հատովն , երթայ ի Ասկերն ,
անցանէ յետեւ Ողիկն և իջանէ ի Հորձոր յառուն ,

1. Որոյ անուամբ Ղազարու վանք կոչեցաւ տեղն :

2. Մանրամասն սահմանադրութիւն թեմի Վանացն .
տեղեաց և անուանց մասն մի յայտնի են , բայց շատն
հիմայ անծանօթ :

3. Կամ Գոդոնց :

4. Կամ յատուկ անուն տեղւոյն , կամ ջրոց ժո-
ղոված տեղ , իբրեւի տեղ ուրիշ բառ պէտք էր :

5. Անմշակ կամ անշէն տեղ նշանակէ :

6. Կաղամախի ծառոց տեղ , Կաղամախտաւ ըսելի :

7. Ծանօթ է Քօշմեռ լեռն :

ելանէ յԱնջրդեաց խաղն . գնայ սարովն Ծծմակին գլխովն ի կրճիլանց խաղն , Ջախոռց ճանապարհաւն , և Հաւատովորոռց խաղովն ¹ իջանէ կարսիւր իշովն ի ջրաղաց... յեզր դաշտակին ի խաչն . և երթա ճանապարհաւն ի հողւլայրքն ² :

Այս է ստուգութեամբ սահման վանացն , որ էր յառաջ դղեկին Տիրինկատար կոչեցեալ . զի էր նա տեղի Անահիտ պատկերի , զոր մեք զօրութեամբն Քրիստոսի խորտակեցաք , և տվաք զբերդն Տիրինկատարի՝ իւր քաղաքովն և ամենայն սահմանաւքն՝ ընծայ Սուրբ Առաքելոցն . և գրեալ կնքեցաք հայրապետական մեծաւ գրաւորական մատանեաւ , զի անխախտելի լիցի մինչեւ ի կատարած աշխարհի :

Արդ յետ մեր անցման՝ որ տիրեն այսմ աշխարհի թագաւորք կամ իշխանք , ի մերոց կամ յաւսարաց , մի իշխեսցեն հանել զսա ի սուրբ ուխտէն՝ յափշտակելով կամ խորելով կամ զինչ և է պատճառանաւք . և թէ ոք յանդգնեսցի զայս գործել , անէծս առցէ ընդ Վայենի և ընդ այլ շարագործացն , և յամենայն լեզվէ նալաթ լիցի :

1. Փոքր առուակ մի երեւցընէ : Սովորաբար հաշատաշոր կոչուին կրօնաւոր կուսանք :

2. Գերեզմանատեղին :

ՀԲ

ՀԱՒԱՏԱԼՆ ՎՐԱՑ Ի ՁԵՌՆ ՆՈՒՆԵԱՑ¹

Հիւանդացաւ մոգ մի ազգական թագաւորին, և ասէ ցՍուրբն Նունի՝ Միհրան². Դու դուստր եւ Արամազդայ, և կամ զաւակ Զադինայ³, որք բերին զքեզ աստ իրրեւ զօտար, և շնորհեցին քեզ զարիութիւն բժշկութեան, զի փառաւորես զքեզ. և արդ արա՛ բժշկութիւն ընդանոյս իմոյ՝ անուամբ նոցա, և մի՛ մոլար հաւատոյն Յունաց պատմող լինիցիս. զի թէպէտ և թրոշան աստուածն Պարսից՝ ամպով և⁴ կարկտիւ վանեաց և տարաւ զնոսա, այլ տեղին կայ հաստատուն. և այն պատերազմ սովորութիւն է աշխարհակալաց. այլ և հին Աստուածք հարցն մերոց կան, Գայիմ և Գացիմ, և են արեգական ծագողք, և անձրեւաց տուողք, և արդեանց երկրի բուսուցիչք: Պատասխանի ետ Սուրբն, և ասէ. Կին մի գերի եմ՝ ես, ստեղծուած և երկրպագու աներեւոյթ և անծանօթ Աստուածութեան Հօր և Արդւոյ և Հոգւոյն Սրբոյ, որ է արարիչ երկնի և երկրի. որ վասն բազում ողորմութեան իւրոյ՝ տայ արհամարհողաց իւրոց կենդանութիւն⁵ և սնունդ և պատիւ, որպէս և քեզդ: Զի ետ քեզ միաս և բան, զի գիտասցես զերկնից

1. Հեղինակ բանիս է Զոռանշիր վրացի. թարգմանողն կարծուի վարդան պատմիչ: Բայց Նունէի անունն և գործն տարբեր կերպով պատմեն այլ պատմիչք:

2. Թագաւորն վրաց:

3. Կարծուի Արամազդ չաստուածն վրաց:

4. Թրուջանն թուի Զրուան. միւս դիք վրաց՝ անծանօթք են ինձ, կարծեմ՝ ուրիշներու այլ:

5. Աստուած՝ նա և զինքն արհամարհողներուն՝ կու տայ կենդանութիւն, և այլն:

բարձրութիւնն, և զաստեղաց դիրս, և զծովու խորութիւն, և զերկրի լայնութիւն, և սոքօք ճանաչեսցես զկառավարութիւն սոցա և զօրհնիչն. և ասեմք քեզ, եթէ անհաս մեծութիւնն այն՝ որ զգեսցուցանէ զերկինս ամպօք, և որոտայ ձայնիւ օդոց, և ի ձեռն մեծի Արարչին՝ շարժէ զամենայն երկիր, նա իջեալ ի բարձանց ողորմութեամբ և առեալ զմեր բնութիւնս՝ կատարեաց ժամանակս երեսուն և երից ամաց, և յանմիտ ազգէն անարգեցաւ և խաչեցաւ, կամօք և ոչ ի հարկէ, և երեքօրեայ յարուցեալ վերացաւ յերկինս, և քարոզս առաքեաց յաշխարհ՝ հաւատալ յանուն նորա, և կեալ աստուածպաշտութեամբ, ի բաց կացեալ ի կոոցն սնոտեաց. զոր և ես քեզ աւետարանեմ, զի հաւատասցես զոր ինչ եթէ առնեմ ես անուամբ նորա: Եւ կայ աստ պատմութեան մի նորա ծածկեալ, և օրպէս ասեն՝ մաշկեակն Յղիայի տեսողին Աստուծոյ աստ է, և զի յայտնապէս ուսջիք զասացեալս, բերէք առ իս զմոզն Խորասանեան՝ զթըշնամին ճշմարտութեան, և ուրասցի զաղանդ իւր, և հաւատով դաւանեսցէ զոր ինչ տամ նմա ասել:

Եւ իբրեւ ածին առ նա ի գրախտ անդր, ի ներքոյ տնկոյն շոճեաց, դարձոյց զնա յարեւմուտս, և ասել ետ երիցս, եթէ Հրաժարիմ ի քէն, սատանայ. և դարձուցեալ յարեւելս ասել ետ, Անկանիմ առ քեզ Սուրբ Երրորդութիւն, և դիմեմ ի քեզ՝ խաչեալդ Աստուած: Եւ ելաց Նունի, և տեսառնագրեաց խաչին. և ել ի նմանէ ոգին շար իբրեւ զծուխ. և ողջացաւ այրն ի դիւէն և ի ցաւոցն, և հաւատաց ի Քրիստոս ամենայն տամբ իւրով. և փառաւորեցին տեսողքն զՀայր և զՈրդի զՀոգին Սուրբ, յաւիտեանս յաւետենից. ամէն:

1. Վրացերէն բնագրին մէջ չկայ այս աւանդութիւնս. որոյ հաւատային շատք հին ատեն, թէ մեծ կէտ ձուկն մի է պատճառ ալէկոծութեան ծովու:

Յետ այսորիկ գնաց թագաւորն յորս՝ ընդ Մոռխանարն¹, յամսեանն յուլիս ի քսանն, յաւուր շաբաթու. և մինչ էին ի ճանապարհին՝ հնչեաց սատանայ ի սիրտ թագաւորին, և ասէ ցշորս խորհրդակիցսն իւր. Ընդէ՞ր հեղգացաք մեք ի պաշտելոյ զգիսն՝ յորմէ հետէ եկն կախարդդ այդ և քարոզեաց զքրիստոնէութիւն. և արդ կորուսցուք ըզմոլորեալսն ի նմանէ, նովաւ հանդերձ, և յաճախեսցուք ի պաշտօնն հայրենի: Եւ նոցա լուեալ խնդացին, և առաւել եւս յորդորեցին, առնել ըզխորհեալսն. և շրջեալ նոցա ընդ Մուխնարայ սահմանն՝ ելին ի լեառն Թիսռթոյ, զի ի բարձրութենէ անտի տեսցեն զկազքս² և զՈռփիսցիսէ³: Եւ ահա եղեւ ի վերայ մէգ և մառախուղ, և խաւարեցաւ արեգակն ի միջօրէի, և եղեւ գիշեր, և անկաւ ի վերայ արհաւիրք. և թողեալ զթագաւորն՝ ցրուեցան. և նա ի դողման եղեալ և յուսահատեալ ի կենաց՝ ասաց. Յիսուս Քրիստոս, Աստուած Նունեայ, ստացիր զիս քեզ ի ծառայութիւն, և հան ի դժոխոց զանձն իմ, զի աստուածքն իմ չկարացին ինձ օգնել. և հաւատում զի դու կարող ես. և քո է օր և գիշեր. խաչեալդ Տէր, խաչիւ քո կեցո՞ զմեզ. զի կարծեմ ես եթէ ի վերայ ամենեցունց ոչ է խաւարս այս, այլ մեր միայնոյ, որ զկնի լուսոյդ եկելութեան⁴ սիրեմք զխաւարն:

1. Մուխնար՝ որ յետոյ Մոռխրան կոչուեցաւ, նշանակէ Կաղնոշոտ, կաղնի ծառոց անտառ, ի հիւսիսակողմն Մծխեթայ, ուր կար և համանուն քաղաք մի:

2. Կովկասու բարձրագոյն լեռներէն մէկն է Թըխութ, այլ գրեթէ իր ստորոտն է:

3. Ըստ աւանդութեան Վրաց Ոռփիսու կամ Ոռփիսէր որդի Մցխեթոյ որդւոյ Քարթլոսի՝ եղբօր Հայկայ. շիներ է բերդաքաղաք մի, որ իր անուամբն կոչուած է Ոռփիս-ցիսէ:

4. Քու լոյս ծագելէդ վերջն այլ՝ մենք դեռ խաւարը սիրեմք:

Եւ զայս իրրեւ ասաց՝ ծագեաց արեգակն պայ-
ծառ սդով, և գտին զնա զօրքն իւր. և իջեալ յե-
րիվարացն՝ անկան ի վերայ երեսաց իւրեանց, և
երկրպագեցին խաչելոյն՝ ասելով. Դու ես Աստուած
յերկինս ի վեր և ի վերայ երկրի, և քո է լոյս,
և քո է խաւար. զքեզ օրհնեմք Տէր տերանց, և
Աստուած աստուծոց. և զի ստացար զմեզ քեզ ի
տեղւոջս յայս՝ աստ կանգնեացուք զնշան խաչի
քո, որով փառաւորի անուն քո անպատում սքան-
չելեօքս, անուն քո յաւիտեանս: Եւ դարձան ի
տուն, աւետաւորս արձակելով յառաջագոյն՝ որոց
նստէին ի սուգ վասն չար համբաւոյն՝ զոր լուեալ
էին: Իսկ իրրեւ լսեցին զխաղաղութեամբ դառ-
նալն, ելին մեծաւ ուրախութեամբ ընդ առաջ թա-
գաւորին, ամենայն բազմութեամբ քաղաքին. և
ասէ թագաւորն. Փառք տուք ի մի բերան Քրիս-
տոսի Աստուծոյ՝ արարչին երկնի և երկրի. և ո՞ւր
է Սուրբն Նունի՝ մայրն իմ, քանզի Աստուած նո-
րա՝ Աստուած իմ է: Ասեն ցնա. Ահա աղօթէ ի
մորենւոջն՝ վասն քո, յիսուն ոգւովք: Եւ չոգան
առ նա, և անկեալ երկրպագէին նմա: Եւ նա բուռն
հարեալ կանգնէր զնոսա, և դարձուցանէր յարեւ-
ելս. և խրատ տայր՝ փրկողին իւրեանց Քրիստոսի
երկրպագել, և խոստովանել զնա Արդի Աստուծոյ
կենդանւոյ: Եւ լայր ամենայն բազմութիւնն ի տե-
սանելն զթագաւորն, և տային օրհնութիւն Աս-
տուծոյ կենդանւոյ:

ՀԳ

ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆ ԼՈՒՍԱԽՈՐԶԻ ԵՒ ՏՐԴԱՑԱՅ
ԱՌ ԱՆՏՈՆ ԵՒ ԿՐՕՆԻԴԵՍ

(Զ Ե Ն Ո Վ Բ Գ Լ Ա Կ .)

Իբրեւ եկաք ի տեղին իննականեան թագաւորաւն հանդերձ, խնդիր արարաք Անտոնի և Կրօնիդեայ. իսկ պաշտօնեայքն ասեն. Այս ամ մի է, սակաւ ինչ պակաս, մեք զնոսա չեմք տեսեալ: Եւ տրտմեցաւ յոյժ թագաւորն, զի ի վաղնջուց ցանկայր տեսանել զնոսա. իսկ Սուրբն Գրիգոր առաքեաց խնդրակս զԱլբիանոս եպիսկոպոս՝ հանդերձ երկու սարկաւազօք, պատուէր տուեալ նմա, եթէ ընդ առաւօտն ելանեն յանտառէն ի բլուրս ուրեք, և դու անդ կաց զգոյշ, զի մի՛ զքեզ տեսցեն և փախիցեն: Եւ զաւուրս չորս ոչ կարացին գտանել. իսկ ի լուսանալ հինգերորդին առաւօտուն՝ լուան զձայն սաղմոսերգութեան նոցա, զի գային յանտառէն յարեւմտից կուսէ, ի քաղցրահամ աղբերէն. և եկեալ ի բլուրն արեւելեան՝ ի տեղիս արարոցն Դեմետրեայ, զոր կոչեմք Արեւոյ բլուր. զի և անդ իսկ էին դարափոսք խուցք նոցա, ի կողմանէ արեւելից: Եւ իբրեւ մերձեցան ի վերայ աղբերն, սկսան սաղմոսել այսպէս. « Լսելի արա » ինձ, Տէր, առաւօտու զողորմութիւնս քո »: Իսկ Ալբիանոս ասէ. Հոգի քո բարի առաջնորդեսցէ ինձ: Եւ աղօթեալ անդ, ասէ Անտոն ցԱլբիանոս. Բարի եկիր ճանապարհորդ խաղաղութեան: Եւ նա ասէ. Բարւոք գտաք զձեզ, օթեվանք Սրբոյ Հոգւոյն, և ճրագք լուսոյ. այլ և աւետիք ձեզ, զի Սուրբ Գրիգոր և Տրդատ թագաւորն ի բնակութիւնս ձեր են եկեալ, և յոյժ խնդրեն զձեզ: Իսկ նոքա ասեն. Եւ ձեզ աւետիք, զի սատանայ կործանեցաւ, և

Աստուած այսօր կրկին ուրախութեամբ լցոյց զարարածս իջմամբ Սուրբ Հոգւոյն: Եւ կոչեցաւ տեղին այն Աշտեաց բլուր: Եւ առաքեաց Ալբիանոս առ մեզ՝ զերկուս սարկաւագսն աւետաւորս. զոր լուեալ մեր՝ յոյժ ուրախ եղաք: Եւ դարձեալ զնոյն սարկաւագունսն առաքեաց Սուրբն Գրիգոր աւետաւորս առ Տրդատ, ի ստորոտ Արձանին. որ յոյժ խնդութեամբ լցեալ՝ եկն ի վանսն, հանդերձ գլխաւոր իշխանօքն. իսկ ի տեղին՝ ուր զաւետիսն ետուն, հրամայեաց վէմս ժողովել բլրաձեւս, և կանգնեաց անդ նշան խաչի. զոր և կոչեմք Աշտեաց խաչ¹:

Եւ առեալ Սրբոյն Գրիգորի զդասս պաշտօնէիցն, և զնշան տէրունական խաչին, հանդերձ ջահիւք և անուշահոտութեամբ խնկոց և պաշտամամբք, որ և ձայն ուրախութեան պաշտօնէիցն զանտառն հնչեցուցանէր. և մերձեալ ի բլուրն՝ ընդ առաջ եղեն մեզ և միաբան ի բլուրն ելեալ աղօթեցաք: Եւ յետ ողջունին՝ ասէ Սուրբն Գրիգոր. Բարիօք դասք զձեզ՝ առաւօտք խաղաղութեան: Իսկ նոքա ասեն. Բարի եկիր, արուսեակդ արդարութեան, որ զտիեզերս լուսաւորես. մշակ առանց ամօթոյ, և աշտարակ բարձրագոյն քան զերկինս: Եւ բաղում անգամ համբուրեալ զմիմեանս, և առեալ զնոսա՝ գայաք յեկեղեցին. զի ոչ էր բլուրն հեռի ի տեղւոյն, այլ սակաւ մի ի բացեայ ի հիւսիսոյ կողմանէն, և ինքն հայի ընդ արեւելս, բարեհամ և դիտանոց երեւակ բաղում վայրաց: Իբրեւ ածաք զնոսա առ թագաւորն, և նա արտասուեալ աղօթէր օրհնիլ ի նոցանէ. և յարուցեալ համբուրեաց զնոսա, և նստան առաջի վկայարանին: Եւ բազում վարդապետութեամբ խօսէին ընդ նոսա, և ուսուցանէին զսրբութեան կրօնս:

1. Յակովբ նահապետին օրէն, Քրիստոսէ 2000 տարի առաջ, հին ազգաց սովորութիւն էր, նշանաւոր դիպուածի մի յիշատակ թողուլ նոյն տեղ՝ քարեր դիզելով, և իբրեւ քարաբլուր մի ձեւացընելով:

ՀԴ

Տ Ր Դ Ա Տ Ե Ի Գ Ե Դ Ռ Ե Հ Ո Ն

(Ջ Ե Ն Ո Վ Բ Գ Լ Ա Կ .)

Թագաւորն և Գրիգոր մեւք հանդերձ ի փոքր ամրոցին կայաք և աղօթէաք. և մի ոմն ի զօրացն Սիւնեաց՝ պատանի մի ըմբռնեաց ի հիւսիսակա- նացն, և էած առ Թագաւորն: Եւ իբրեւ տեղե- կացաւ եթէ ի քո զօրացդ և իշխանացդ է իրքդ¹, և այս է Թագաւորն Հիւսիսի՝ Գեղոսեհոն. և վասն ունելոյ զքեզ եկեալ՝ յիսուն և ութ հազարաւ: Եւ հրամայեաց զօրացն պատրաստել զյետին աւուրն՝ մահու պատերազմ²: Եւ իբրեւ առաւօտ եղեւ զօրքն սկսան կազմել փողոցս³ Թագաւորին՝ զի յԱրձանն ելցէ: Իսկ Թագաւորն Հիւսիսոյ հրա- մայեաց զօրացն՝ զառաջս ունել վեց հազար սպա- ռազինօք. արգելուլ կամէր զԹագաւորն Տրդատ: Որոց եկեալ յառաջսն՝ արգելուին զնա ի գլուխ Արձանին. և զբազում ժամս ոչ կարացին ելանել ի վեր: Զոր տեսեալ Սրբոյն Գրիգորի՝ յարտասուս եղեալ, և ձայն բարձեալ ասէ. Մկրտիչ և Կա- րապետ Քրիստոսի, տես՝ զինչ գործեն. և հասիր յօգնութիւն, և արա զայս օրս նշանաւոր յազգս: Եւ առեալ զնշխարս Առաքելոցն՝ զոր բերեալ էր ի Հռովմայեցւոցն, տեառնագրեաց ի վերայ Թըշ- նամեացն: Եւ առժամայն ոյժ տուեալ Տրդատայ, քաջառնարար ձայն բարձեալ՝ յօգնականութիւն

1. Այսինքն, Տրդատայ իշխաններէն էին զինքը մատնողք Հոնաց իշխանին կամ Թագաւոր հիւսիսի կոչուածին:

2. Իբր *guerre décisive*.

3. Անցնելու ճամբաներ բանալ:

կոչելով զՍուրբ Կարապետն, և կտրեաց զոսմ առաջապահիցն, և ել ի վերայ բլերն: Եւ որք ի գիշերին թագուցեալ էին, յարուցեալ ի մէջ առին զայն գօրն, և փախստական արարեալ իջուցին ըզնոսա ընդ հարաւակողմն յանտառն, և որպէս ի թակարդ արկեալ, սուր ի վերայ եղեալ՝ կոտորեցին. և անուանեցաւ տեղին այն Թակարդս:

Իսկ գօրն հիւսիսի որպէս դիպող ժամանակ գլտեալ, յարձակեցան ի վերայ գեղջն, և դեռ հանէին զմեզ յամրոցէն. զորս տեսեալ չորեքհազար արանցն, որ ի վերայ գեղջն կային, յարձակեալ ի վերայ՝ փախստական արարին զնոսա ի ներքոյ գեղջն. զոր և ոմանք յայգորդացն գլաջարդ առնէին՝ զճակատ երիվարացն, և ոմանք ի հեծելոցն ի վիմաց անտի մեռան:

Իսկ զօրք մեր ցրուեալ զնոսա ընդ այգեմէջսն՝ սակաւք փրծան. և անկան ի տեղւոջն յայնմիկ վեց հարիւր այր ի Թակարդսն. իսկ երկու հազար եւթն հարիւր այր, և զորս պարսետօքն կոտորեցին՝ ութ հարիւր վեց. և ընդ ամենայն՝ չորեք հազար երկու հարիւր և երկոտասան այր²:

Եւ ապա դարձեալ թագաւորն ի փոքր կոտորածէն, ել ի գլուխ Արձանին. և հարեալ զազդարար փողն, մինչեւ ամենայն զօրքն ժողովեցան ի մի վայր: Եւ իբրեւ եկին հասին ի տեղին, և ըզՍուրբն Գրիգոր իջուցին յանտառն, և պահէին զնա արք վեց հարիւր: Իսկ թագաւորն Հիւսիսոյ առեալ զգօրսն իւր, գնաց ի Հաշտենից տափարակն. և առաքեաց թուղթ առ Տրդատ, թէ, Ե՛կ, ի վաղիւն տացուք պատերազմ, և եղիցի օր յաւիտենական ի մէջ երկոցունցս. կամ տացես գիշխանսն իմ յիս, և հարկս հնգետասան տարւոյ. ապա թէ ոչ, քանդեմ զերկիրս քո սրով և գե-

1. Քարերով ձիոց ճակատը գլուխը կոտորտէին:

2. Մանր թուոց մէջ սխալ կայ, որ գումարին ամբողջութեան չեն համեմատիր:

րութեամբ և մահուամբ, որպէս զի ծանիցես ըզդէմն խոզութեան քո, որ եղեր առաջի զօրաց քոց. արդ, ըստ այսմ արա զպատասխանիսդ: Եւ ընթերցեալ զթուղթն, ոչ արար նմա պատասխանի. այլ յարուցեալ զնոց երեսուն հազար արամբք ի պատերազմ, և երթեալ՝ յանդիման նոցա իջաւանեցաւ ի Մոռեղամարզն Հաշտենից: Եւ ի վաղիւն սկսան ռազմ՝ գործել և ճակատ յօրինել. և փողոցս թողեալ պատերազմին՝ դրունս երկու, և դռնապաշտեղեացն զԲագրատունեացն իշխանն կացուցանէր: Իսկ զաջ թեւն զօրուն՝ տայր ի ձեռն իշխանին Սիւնեաց, և զահեակ թեւն ի ձեռն իշխանին Անգեղ տանն. իսկ զգահերէց իշխանան կացոյց թիկնապաշտ իւր¹. և այնպէս յօրինեցան երկոքին ճակատքն, և պատրաստեցան ի խումբն:

Իսկ իբրեւ ամենայն զօրքն սկսան ընդդէմ իրերաց անցանել, ձայն բարձեալ արքայն Հիւսիսոյ ասէր. Արքայ Հայոց, ինձ մատիր: Եւ իբրեւ եկին ընդդէմ իրերաց, սկսան իբրեւ զմրճաւորս քաւահատաց կամ իբրեւ զուռնածս² որք պատեն զչանթս հրայրեացս. մինն առնոյր և միւսն իջուցանէր: Քանզի արքայն Հիւսիսոյ մեծահառակ էր և կորովի իբրեւ զՏրդատ. և բազում կոփեալ միմեանց, ոչ ինչ եղեւ: Բայց սկսաւ պակասիլ արքայն Հիւսիսոյ. և գիտացեալ եթէ վնասելոց եմ, և քանզի ճօպանաւոր էր, աճապարեաց և ձգեաց զճօպանն, և արգել զաջ թեկն (Տրդատայ) ընդ պարանոցն. և փութանակի դարձաւ և կղթեաց³ զճօպանն, մինչ զի և չկարաց բնաւ չարժել զձեռն՝

1. Հայոց հարիւրաւոր իշխանաց և գաւառապետաց մէջ գլխաւորք էին չորս իշխանք, երկրին չորս կողմանց սահմանապահք. ասոնք սովորաբար կոչուին Քահերեցք, բարձրագոյն կամ առաջին աթոռնստողք թագաւորին քով. կոչուին եւս Բդեաշխք:

2. Տաքցուցած մետաղ ծեծող գործաւորք:

3. Չուանը քաշել՝ ուրբել, պրկել:

Տրդատ: Եւ մտրակեալ զկուշտ երիվարին զկնի
Քեդոնհոնին, այնպէս փութացեալ՝ մինչ զի ոչ ետ
քայլել նմա առաջի իւր տասն քայլ: Իբրեւ եհաս
նմա, ասէ. Կատաղի շուն, խառանեցեր զկնի քո
ջլացդ¹: Եւ ամբարձեալ զաջ ձեռն իւր ի վեր, իջու-
ցանէր գոռսերն ի վերայ ձախոյ թիկանն Քեդոն-
հոնի. և անցուցեալ ընդ գօտին, և զողն երիվարին
հանդերձ զլխովն բաժանեալ՝ յերկիր ձգեաց: Եւ
այն էր զարմանալի, զի զլուխն և աջ ձեռնն և աջ
ոտն ընդ միմեանս, և ողջ երիվարին ընդ մէջ հեր-
ձեալ՝ թաւալէին:

ՀԵ

ՄԱՀ ՏՐԴԱՏԱՅ ԵՒ ՈՂԲՔ Ի ՆՈՅՆ

(Մ. ԽՈՐԵՆ. Բ. ԴՔ)

ԶՍրբոյ և զՄեծէ և զերկրորդ նահատակէ,
զմերոյ լուսաւորութեանցն լուսաւոր վերակացուէ՝
ճառելով, զ'ի Քրիստոսէ հանուրց եղելոցս ճշմարիտ
թագաւորէ, հրաշափառագունիւ պարտ էր անցա-
նել բանիւ, որպէս զգործակցէ և զհաւասար ճշգ-
նողէ մերոյ նախաշաւղի և լուսաւորութեանց նա-
հապետի. որպէս թուեցաւ հաճոյ Հոգւոյն Սրբոյ՝
երիցացուցանել զիմ Լուսաւորիչն՝ վկայութեանն
միայնոյ վիճակաւ, ի վերայ բերեմ՝ թէ և առա-
քելութեանն². Իսկ որ ինչ զկնի այսորիկ, զուգա-

1. Թուի ըսել, Քու ջղերուդ հետ պրկեցիր ճո-
պանդ:

2. Այսինքն, Ս. Քրիզոր իբրեւ խոստովանող վկայ
Քրիստոսի և առաքեալ՝ առաւելութիւն ունի քան
զՏրդատ. ուրիշ մասամբք հաւասար են՝ մեր ազգին
ըրաժ բարեօք. և մասամբ՝ գերազանցէ Տրդատ:

բան և հաւասարագոյն : Այլ, զառաւելութիւն ասեմ
աստ զթագաւորին . քանզի խորհելն յաղագս Աս-
տուծոյ և ճգնագգեցիկ լինել՝ զոյգ երկոցունց, իսկ
նուաճել հաւանեցողցանողականաւ կամ՝ բռնաւո-
րականաւ բանիւ, առաւել էր թագաւորին շնորհ-
քանզի ըստ հաւատոցն՝ ոչ ինչ կասեցուցանէր ըզ-
գործն . այնր աղագաւ կոչեմ և զսա՝ նախաշաւիղ
ճանապարհ և լուսաւուորութեանցն մերոց հայր
երկրորդ : Բայց, զի պատմութեանց և ոչ գովեստից
է ժամանակս, մանաւանդ զի և հագներգութիւնս՝
ըստ իւրաքանչիւր պատմագրաց արտասանութեանց
և ոչ յասուկ ի մէնջ շարագրեցաւ, անցցուք ի
կարգ բանից՝ որ ինչ յաղագս ուրա :

Սա՝ յետ հաւատոյն որ ի Քրիստոս՝ ամենայն
առաքինութեամբք բացափայլեալ, եւս քան զեւս
յաճախէր՝ որ ինչ յագագս Քրիստոսի գործ և բան .
սաստելով և հաւանեցուցանելով զմեծամեծ նախ-
արարսն, միանգամայն և զամենայն բազմութիւն
ռամկին, լինել արդարեւ Քրիստոսի¹ . որպէս զի
վկայեսցեն հաւատոցն ամենեցուն և գործքն : Այլ,
զխստասրտութիւն կամիմ ասել, (կամ) թէ և
զամբարհաւաճութիւն յագգիս մերոյ յիսկզբանցն և
այսր, որպէս անհամբոյր բարւոյ և ճշմարտութեան
անհարազատ . կամ՝ թէ բնութիւն ունելով զբարձ-
րայօնութիւն և զկամակորութիւն, ընդդիմանան
կամաց թագաւորին՝ յաղագս կրօնիցն քրիստոսա-
կանաց, զհետ երթալով կամաց կանանց և հար-
ճից : Որում ոչ կարացեալ ներել թագաւորին, ըն-
կեցեալ զերկրաւոր պսակս՝ զհետ ընթանայր երկ-
նաւորին . արագ հասանելով ի տեղի սուրբ ճըզ-
նաւորին Քրիստոսի, ծակամուտ լեռնակեցիկ ե-
ղեալ² :

Աստանօր ամաչեմ ասել զճշմարտութիւնն, մա-

1. Ճշմարիտ քրիստոնեայ ըլլալ :

2. Եզընկայ քաղաքին և կամախայ կողմերը :

Նաւանդ թէ դանօրէնութիւն և զամբարշտութիւն ազգիս մերոյ, և զմեծի ողբոց և արտասուաց արժանի սոցա գործս: Քանզի, զհետ առաքեալ՝ կոչեն զնա՝ լինել ըստ կամաց նորա, և ունել զթագաւորութիւնն: Իսկ ի շհաւանիւ Սրբոյն՝ տան նմա արբումն¹, որպէս անդ ուրեմն ի հինան՝ Աթենացիքն՝ Սոկրատայ՝ զմոլեխինդն. և կամ թէ ըզմերն իսկ ասել, կատաղեալ Երրայեցիքն՝ ըմպելի լեղեաւ խառնեալ՝ Աստուծոյ մերոյ: Եւ զայս արարեալ՝ շիջուցին յինքեանց զբազմափայլ ճառագայթն աստուածապաշտութեան:

Վասն այսորիկ, ի վերայ իմոցս ողբալով՝ ասեմ², որպէս Պօղոս յաղագս իւրոցն, և թշնամեաց խաչին Քրիստոսի. բայց ասեմ ոչ զիմ բանս, այլ զՀոգւոյն Սրբոյ. Ազգ թիւր և դառնացող. ազգ՝ որ ոչ ուղղեաց զսիրտ իւր, և ոչ հաւատարմացաւ Աստուծոյ՝ ոգի նորա: Արք Արամեանք, մինչեւ յերբ էք ծանրասիրտք. Ընդէ՞ր սիրէք ըզնանրութիւն և զանաստուածութիւն: Ո՞չ ծանեայք, զի սքանչելացոյց Տէր զՍուրբս իւր. և ոչ Տէր լուիցէ յաղաղակիւ ձերում՝ առ նա: Բարկացեալ մեղանչեցէք, և յանկողինս ձեր ոչ զղացարուք. քանզի զենէք զենումն անօրէնութեան, և զյուսացեալսն ի Տէր՝ արհամարհեցէք: Վասն այսորիկ, եկեսցէ ձեզ որոգայթ՝ զոր ոչ ծանեայք. և որոն զոր որոայցէք՝ ըմբռնեսցէ զձեզ, և նովին որոգայթիւն անկշիք: Այլ նորա անձն ցնծասցէ Տերամբ, և ուրախասցի ի փրկութեան իւրում, և ամենայնիւ ինքեամբ ասասցէ. Տէր, ո՞վ նման է քեզ:

Եւ զի այսոքիկ ճշմարիտ այսպէս, մխիթարեացուք մերովք վտանգիւքս և մեք. զի, Եթէ ընդ

1. Ըմպելիք մահուան, թոյն: Ֆր. Cigüe, թուրք. Պաշտըրան.

2. Սրտառուչ և վսեմական խօսքեր. արժանաւոր հեղինակին յարգը անմահացընելու, և ամաչեցընելու իր դատափետողները, եթէ կան:

ժայտ դարձր զայս որորին. առէ Քրիստոս, իսկ
 ընդ չորն զԲնչ լինիցի. Արդ, եթէ ընդ Սուրբ
 Առաւօծոյ, և որք ի թագաւորութենէ յազազ-
 Առաւօծոյ զինքեանն նաւաստացուցին՝ այս է, առ
 զԲնչ մեր բանն առ Առաւօծոյ՝ յազազս ի ձէնի
 ժամանդիցս. որոց՝ ժամանգը և ազգասութիւն սեպ-
 հական է: Այլ սակայն տեսցից¹. Յ՝ որք ի ձէնի
 թռչակս յազազս մեր². ո՞վ որ փորձապետացն
 մաղթանա, ո՞վ որ բան յօժարեցուցանող կամ յար-
 դարական. ո՞վ որ՝ յերթալս մեր՝ բեռնաբարձս³.
 ո՞վ որ ի դալն մերում հանգիստ. ո՞վ որ տուն կամ
 օթանոց մեզ պատրաստեաց: Թողից զայլն. զի և
 ոչ զլեզուս չարս և զազիտութիւնս, հանգերձ սնտաի
 փառամոլութեամբն և կատաղի լեզուանութեամբն՝
 սանձահարեցէք. այլ նիւթ նոցա անմատութեան՝ ըզ-
 ձեր ուսումնատեացդ տալով բարս, բորբոքեցէք
 առաւել քան զհնացն Բարեխօնի:

Վասն որոյ իւրաքանչիւր որ աւանձինն է քուրմ
 և պաշտօնեայ, որպէս առէ Գիր⁴. որպէս և այժմ
 խօսողք բազումք առաւածայնոցն, և զօրութեան
 մասցն ոչ հասուք. և խօսողք՝ ոչ ըստ հանոյից
 Հոգւոյն, այլ ըստ ստորին: Վասն որոյ հիացումն
 իմն են հառքս և սարսափելի⁵ որոց միտս ունին.
 քանզի խօսի որ խօսին զԱռաւօծոյ և զառաւա-
 ծայինսն, և խորհուրդ խօսողին յօտարն հային:
 Զի ոչ վասն որոյ խօսին՝ կրէ զաշխատութիւնն,

1. Իր ժամանակակից անհաւաններուն կ'ըսէ:

2. Ո՞վ մեզի թռչակ տուաւ. կամ իբրեւ վարդա-
 պետաց՝ մեզի անոյշ խօսք մի ըսաւ:

3. Ո՞վ երթալնուս ատեն՝ մեր բեռները շալկող
 տուաւ. կամ երբ յոգնած դարձանք՝ ո՞վ զմեզ հանգ-
 չեցուց:

4. Յետ Մովսիսի և Յեսուայ Հրէից անիշխանու-
 թեան ժամանակին նմանցընէ:

5. Իբր թէ, ես իսկ զբեղուս և զրաժիս վրայ զար-
 մանամ և սոսկամ այդ յանդուգն խօսողաց վրայ:

և ոչ մեղմով և հեղիկ, որպէս ուսաւն, թէ, Մի՛ ոք լուիցէ արտաքոյ զբարբառս նորա . այլ յաղագս փառաց մարդկայնոց . և ճայթեցուցանելով հնչեցուցանեն ի լսելիս մարդկան: Որ(ոց) շատխօսութեանն հոտանք՝ իրրեւ յաղբերէ դիմեն, որպէս ասաց ռմն ի հնոցն, և զկծեցուցանեն զամենայն գինարբուս ի հրապարակս: Ո՞վ ոք զնոսա ոչ ողբասցէ, որ միտս ունիցի. և եթէ ոչ ոք զչարեացի, ասեմ՝ թէ և որք յորդորեն զնոսա այսպիսիս լինել՝: Արգելում ասել զՔրիստոսին, զտալն վրէժս յարենէն Արելի արդարոյ մինչեւ ցարիւնն Զաքարիայ, որ կայ ի մէջ տաճարին և սեղանոյն:

Այլ աստանօր դադարեսցէ բանս, որպէս աշխատութիւն կրեալ՝ յակունջս լինել խօսեցեալ մեռելոց: Այլ պատմութիւնս յաղագս Սրբոյն Տրդատայ՝ ճշմարիտ է. քունդի արբուցեալ նմա դեղ մահու, զրկեցան ի լուսոյ շնորհաց ճառագայթից նորա²: Որ թագաւորեաց ամս յիսուն և վեց:

29

ՅՈՒՂԱՐԿԱԽՈՐՈՒԹԻՒՆ ՏՐԴԱՏԱՅ³

Իսկ թագաւորն Տրդատ՝ յետ հաւատացն ի Քրիստոս, ամենայն առաքինութեամբ փայլեալ մինչեւ ցվախճան արի ծերութեանն: Այլ խստա-

1. Ոչ թէ միայն չեն բարկանար այդպիսի չարալեզուաց վրայ, հապա ոմանք յորդորեն եւս՝ որ այնպէս լեզուագարեն:

2. Յայտնի է որ Տրդատ շատ երկար ապրած է. մատնիչքն և թշնամիք անհամբերք մահուանն, բռնի մեռցընեն:

3. Խորենացւոյ ծանօթ պատմագրութեան մասն չէ այս յօդուածս. բայց անշուշտ իր լեզուն իր ոգին իր գրածն է:

սրբաւթիւն ազդիւ մերայ կամ անբարեւանութիւնն՝ որ ի վերանէ պատշեցին, ամենայն զբարձեց սոցա պատճառք. քանզի չորք ամանք չաճանաւ Նազդոյ խորշեցան արանանէլ զՏրդատ, և միւսանդամ անգրէն դիւարաշաւթիւնն չառասել յաշխարհիւ չաոյց. յորում խորշոյի լեալ էր և սենեկապանն Տրդատայ. ըստ որինովի Յագայի մասնըլի. բայց ոչ դիտէր թագաւորն թէ քանիք կամ ոչ իցեն. վասն որոյ կռնեալ գտնեկապանն գոյն՝ չարցանէր. և թէ, իցէ ինչ ի զբանս արդարեւ աշաղիտի խորշաւոր: Նա իրբեւ լուսա՝ գոյն չարեալ պատարեկ լինէր. և արացաւ, և թէ, ոչ երբէք լուեալ է իմ աշաղիտի բան: Վասն որոյ ելեալ առ ընկերան՝ երկիւղագին. ի լոյս կորստանէին դիւարշաւորն անորէնաթեան, որդէս գորշաբեալք: Բայց ինքն թագաւորն՝ ոչ տանալ գալ, չեառնաք յարեւմուտս կոյս, մինչեւ ի դուռան լցկեղեաց, անցի տակեալ լոյսն աշխարհիկ: Նա քանզի բազումք էին ի խորշըրդին, ամանք զկնի նորա գնացին, մանաւանդ ազաւորն Սիւնեաց կազմանց, որք առաւել չքամանակառարք Նազդոյ լինէին. վասն աշխարհին իւրեանց խաղաղական ձեռայ. որք և յորս երէսց երբեմն ընդ թագաւորին լինելով, յորոց և խոցեալ լինի թագաւորն, որդէս թէ յանգէտս ուստեք դիպեալ պատաշեաց նեան. և եկեալ յարքունիսն գնի ի մաշիս, սակաւ ինչ վիրաւորեալ: Յորոց՝ մտեալ սենեկապանն այն պատել ըզփէրս նորա, և տեսեալ զի ոչ թաւի մեռանել նմա ի վիրէն, արբուցանէ գեղ մաշու, և վախճանէ. որ յետոյ յայանի իսկ եղեւ ի նորին խորշըրդակըցացն:

Նա բարձեալ տարան գնա ի թորդան, արժաթապաա դիտկիր գազազօք¹. յորում լծեալ ջորիք սակեսանձք, և գունակ գունակ չանգերձիւք զգա-

1. Փառք բարեւէր և զգառա ազգայնաց, որ գտնէ արժանաւոր թաղուձն ըրած են աշխարհի վեհին:

գաղսն զարդարելով, և վաշտք զօրացն աստի և անտի վառելովք զինուք և նշանակօք. իսկ առաջի դագաղացն՝ ձայն աստուածօրհնութեան և բուրմունք խնկոց. իսկ աստի և անտի՝ բարեկամք և սիրելիք, ընտանիք, և բազումք յորդւոցն նորահետեւակ անկեալ. և զկնի դագաղացն՝ փողք և տաւիղք ողբոց, և կուսանք ողբասացք. թող զայլ ամենայն ռամիկսն՝ որ երթային զհետ՝ անթիւ բազմութեամբ: Եւ այսպէս հասեալք ի տեղին, արարելով տապան թագաւորական ի քարանց կրճեաց, և ի վերայ ապակի արկեալ, յորում եղեալ զգանձն պատուական, զանուշահոտ զպատարագն, զմեծ վաստակաւորն. և տարելով թաղեցին զնա ի տեղւոյ՝¹ սրուսանաց Մեծին Կրիգորի. զոր պարըսպեալ անուանեաց իւր Պարտեզ: Եւ կանոնեցին զօր կատարման նորա՝ տօնել ամ յամէ. զոր յանձն արարեալ եպիսկոպոսին գեղջն՝ գնացին:

Տրդատ թագաւորեալ ամս յիսուն և եւթն². և ապա կատարեալ ի Հայր և յՈրդի և ի Հոգին Սուրբ. որում փառք և զօրութիւն յաւիտեանս. ամէն:

1. Որ է վերոյիշեալն Թորդան, որոյ մօտ է Լոռւաշորչի վանք անուանեալն: Բայց անկից շատ հեռու տեղ և Հայաստանի միւս ծայրը, վանայ հարաւակողմն, Հոգեաց վանքի մէջ այլ յիշուի Տրդատայ գերեզման. երբ և ինչպէս եղած՝ ծանօթ չէ:

2. Մի տարի աւելի քան Խորենացւոյ ծանօթ պատմութեան մէջ նշանակածն:

ՀԷ

ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱԽՈՐԻԶ ԵՒ ԿՈՑՍՆ ՄԱՆԻ

(ՍԻՄԵՈՎՆ¹)

Արժան է ընուլ զըղձից իմաստս վասն գերադրական կարգաց երիցս երանեալ սուրբ քահանայապետին Գրիգորիոսի, և թէ ո՞րպէս հրաժարեաց յաշխարհածուփ կենցաղոյս: Յետ լուսաւորելոյ զՀայս՝ այնուհետեւ լեռնակեցիկ եղեալ և աղօթից պարապեալ, սակս զոր ի Քրիստոս տընկեաց՝ անսասան մնալ յուղղադաւան հաւատս Երրորդութեանն: Հա և զսուրբ տիկնոջն Մանեայ, թէ որչափ ժամանակս եկաց ի քարանձաւս, զամս քառասուն և չորս, խստամբերութեամբ վարուք, հունդս ճաշակելով, կամ ըստ անմարմնոցն տեսակի: Իսկ Սուրբն Գրիգոր հոգւոյ ակամբ տեսեալ զերանելին, կամեցաւ քաղաքավարիլ հուպ առ նմա՝ ամս հինգ. այսպէս և երանելի տիկինն իմանայր՝ յորժամ Սուրբն Աստուծոյ զփրկական խորհուրդն կատարէր. գայր առաքելուհին և ընդունէր սրհնութիւն ի պարգեւարաշխ աջոյ նորա, և արտօսրագոչ պաղատանօք Սուրբն Մանի յանձն առնէր զինքն Սուրբ Լուսաւորչին մերոյ Գրիգորի: Իւյետ հինգ ամի վախճան կատարման Սուրբն Մանեայ հասեալ, միայն գոլով, աւանդէր զհոգին ի ձեռս Աստուծոյ. և ամփոփեալ զմարմինն նորա՝ նափորտամբ՝ իւրով՝ ի նմին տեղւոջ՝ երանելոյն Սըրբոյն Գրիգորի:

1. Տես զ'4 ծանօթութիւն 53 յօդուածոյ:

2. Թէ քահանայական եկեղեցւոյ զգեստ նշանակէ նափորտ, և թէ արտաքին վերարկու մի: Յայտնի չէն բառիս ծագումն, բայց կայ գրուած և փորտ բառ, Փորտաիք կամ Պորտ նշանակելով:

ՀԸ

Ս. ԹԵՈԴՈՐՈՍ ԶԻՆԱԽՈՐ ԱՄԱՍԻԱՅԻ
ԵՒ ՎԻՇԱՊՆ(ՎԿԱՅԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆ¹)

Յորժամ եհաս Սուրբ Առաքեալն Անդրէաս յԱմասիա, և զՓիղիմոս² ձեռնադրեալ եպիսկոպոս՝ փոխանակ իւր թողու անդր, և ինքն իջանէ ի Սինոպ, ուր բազում սքանչելագործութիւնք արեալ պատմին: Եւ Փիղիմոս ձեռնադրէ զերանելին Գրիգոր Սքանչելագործ եպիսկոպոս Նիոկեսարիոյ: Եւ այնպիսի ինչ կարգօք վարեցան, երբեմն յայտնի և երբեմն ծածուկ, մինչեւ ի ժամանակս հալածանաց. յորում բազումք վկայեցին. և այլ բազմութիւն հաւատացելոց սարսեալ զօղեցին, անյայտաբար ունելով զյօժարական հաւատսն, զոր ոչ կարէին գիտել դատաւորքն. այլ և զոր գիտէին՝ չգիտացեալս առնէին. քանզի հրաման ընկալեալ էին ի Թագաւորէն՝ մի՛ խուզել զայնոսիկ ոյք Թաքնարար ունէին զհաւատսն, այլ միայն զայնոսիկ խոչտանգել՝ որք քաջասիրտք համարձակութեամբ մարտուցեալ, և յայտնի արհամարհեն զհրամանս Թագաւորացն և զպաշտամունս դիցն:

Ընդ այն ժամանակս երանելին Թեոդորոս ծնեալ լինի ի քրիստոնեայ ծնողաց, ի գիւղն Սաքոռէ, որ վեց մղոնաւ աւելի կամ պակաս հեռի էր ի Վե-

1. Վկայաբանութեանս յառաջաբանն էր յօդուածն 28, ուր Ամատիոյ քաղաքին շինութիւնն պատմի:

2. Ծանօթ չէ այս անձն, և անհաւանական կ'երեւի իր ձեռնադրելն զՍ. Գր. Սքանչելագործ. զի այս հայրապետս վախճանած է իբր յամի 270:

ռիս¹ քաղաքէ Երկրորդ Հայոց . և որպէս ասեմ յաւանդական գիրս պատմութեանց, թէ՛ մօրն վախճանեալ՝ տղայ զնա թողու, և հայրն սնուցանէր զնա . և նորա խարշեալ հատ՝ և հատաջրովն² սնուցանէր զնա : Եւ յարբունս հասեալ, պանչելի վարուց մանկութեանն՝ սուրբ և պարկեշտ յամենայնի . որ զնոյն հատ սիրեալ՝ ոչ ինչ փաւելի քան զայն ճաշակէր . և այնպէս հասանէր ի տիս հասակի երիտասարդութեան, կատարեալ մօրուօք խորագունիւք, կարճ հերովք գանգրիւք³, թուխ գունով, ահաւոր տեսեամբ, հռչակեալ արութեամբ : Զոր տեսեալ զարմանալի և բազում ուժով, կամեցան զինուորեցուցանել ի դուռն արքունի . այլ նա ոչ առնոյր յանձն, ասելով . Ես երկնաւորին եմ զինուորեալ Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի, Աստուծոյն աստուծոց : Զոր իբրեւ ընդ արհամարհի համարեալ՝ ի բաց թողեալ, ասացին իւրովի գալ յուղղութիւն . գիտելով զյանկարծակի պնդութեանն ընդդիմութիւն՝ ի հակառակութիւն բերելով, և զհակառակութիւնն՝ ի վնաս ինքեանց :

Ընդ այն ժամանակս լինէր երանելին Թէոդորոս ընդ պապստին⁴ Եշսերեայ ուրումն կնոջ այրւոյ անցանել՝ առ ի պէտս ինչ գործոյ . և յուժգին եղեալ տօթոյն, խորհեցաւ հանգչել ի մարգճակին⁵ պրնաստին Եւսերեայ, որ կոչէր Եռիսայիտայ . և կապեալ զձին՝ կողմնեցաւ ընդ հովանեաւ տնկոցն : Զայն տեսեալ Եւսերեայ՝ ի սրահէ տնկան⁶ իւրոյ, կարկա-

1. Βήριςα յունարէն, տեղն յայտնի չէ հիմայ . ըստ հին աշխարհագրաց՝ Սեբաստիա և Սեբաստուպօլիս քաղաքաց միջում էր :

2. Թուի թէ հայրն դայեկի ձեռօք տայր տղուն ըզհատիկն, որ էր խաշած ցորենի և նմանեաց ջուր :

3. Խիտ կամ թանձր և ոլորուած մօրուք :

4. Քաղքի կամ գեղի ծայրը գետին . Թուի ի πέρας յոյն բառէ, որ նշանակէ սահման :

5. Խոտաւէտ խոնաւ գետին :

6. Տնակ, տունիկ, փոքրիկ տուն :

ռեալ զձեռն՝ աղաղակեաց, և ասէ. Այ հեծեալ, այ հեծեալ, մի՛ դադարեր յայդմ՝ տեղւոյ. զի հուպ է որջ վիշապի հզօրի, և զայսու ժամու ելանէ և շրջի ի մարգճակիդ. գուցէ փնասիս դու կամ երիվարդ. այլ յարուցեալ եկ ի տնիկս իմ, որպէս զի լուացեալ զոտս քո, և հաց ճաշակեալ հանգիցեալ միջօրէի, և հովուն անկանելոյ՝¹ երթիցես զճանապարհս քո: Պատասխանի ետ երանելին Թէոդորոս, և ասէ. Ես յուսալով յօգնականութիւնն Աստուծոյն իմոյ՝ յաներեւոյթ վիշապէն ոչ երկնչիմ, թող թէ յերեւելի սձէն. ելցէ՛ ըստ բանի քում, և սատակեցից զնա անուամբն Քրիստոսի: Իսկ բարեպաշտն Եւսեբեայ իբրեւ լուաւ թէ զՔրիստոս անուանեաց, և իմացեալ եթէ հաւատակից իւր է, ի խնդութենէն իւրովի ընթացեալ ընդ առաջ նորա, և բուռն հարեալ աղաչէր գնալ անտի, և երթալ ընդ նմա ի տունն իւր: Եւ մինչդեռ նա զայն խօսէր՝ եղեւ յանկարծակի շարժումն մեծ յոյժ, և շաշիւն գալոյ վիշապին. զոր փութանակի զգացեալ երանելոյն Եւսեբեայ՝ ճիշ բարձեալ մեծաձայն. և վիշապն քաջալանջ և մեծապարանոց՝ ելեալ յարձակեցաւ ի վերայ երիվարին, ահագին և անզգամ շնչմամբ յոյժ: Յայնժամ երանելին Թէոդորոսի կնքեալ զինքն նշանաւ ամենայաղթ խաչիւն Քրիստոսի, հարկանէր նիզակաւն զգլուխ վիշապին. և շեշտակի ճեղքեաց և առժամայն սատակեաց զնա: Որոյ տապալեալ յեղեգանն՝² որ հուպ ի ջուրն, իբրեւ զգերան անարի՝ յոյժ ահագին տեսողացն երեւէր³: Յայնժամ եղեւ ծանօթութիւն և սէր բարեպաշտին Եւսեբեայ առ երանելին Թէոդորոս, որպէս առ իւրմէ ծնեալ որդի:

1. Երբ հոմն զովանայ, օդուն տաքութիւնն անցնի:

2. Ջրի մօտ եղած եղէգներուն մէջ, որ սովորաբար Շամբ կոչուի:

3. Այս պատճառաւ Ս. Թէոդորոս նկարուի հեծեալ, և երկար նիզակաւ մեծ վիշապ մի սպանող:

Բայց երանելին Թէոդորոս ոչ դադարէր ի զօրացուցանելոյ զհաւատացեալս իւր զհեծեալս . և ուսուցանէր վասն անուանն Տեառն Յիսուսի Քրիստոսի . զի յայտնի որպէս զնայն ընկալցին զհաւատսն՝ ի միտս հաստատունս, անպարտելի մնալ ի հակառակորդացն՝ ի յոյսն բարեպաշտութեան :

ՀԹ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԵԱՆՔ Ս. ԱՐԻՍՏԱԿԻՍԻ

(ԱԳԱԹԱՆ ԳԵՂՈՍ. ՃԻԴ)

Որստակէս՝ որ ի մանկութենէ ըստ աստուածագործ ծառայութեան սնեալ էր, որ ի մենակեաց լեառնակեաց կրօնս մտեալ էր, և բազում ազգի ազգի վշտակեցութիւն ըստ աւետարանին կրեալ, ամենայն կրթութեամբ, և ամենայն իրաց հոգեւորաց զանձն տուեալ, մենաւորութեան լեառնակեցութեան, քաղցի և ծարաւոյ, և բանջարաճաշակ կենաց, և արգելանաց անլուսից, խարաղնազգեստ և գետնատարած անկողնոց, և բազում անգամ զհեշտական հանգիստն գիշերոյ՝ զհարկ քնոյ՝ յոտնաւոր տքնութեան՝ ի թարթափ ական վճարելով . և զայս արարեալ ոչ սակաւ ժամանակս : Գտեալ և զմանս՝ յինքն յարեցուցեալ, և աշակերտեալ սմին աւետարանական սպասաւորութեան : Եւ այսպէս ամենայն փորձութեանց ի վերայ հասելոց՝ կամայական քաջութեամբ տարեալ, և նովին լուսաւորեալ և պայծառացեալ . և ծանօթական և հաճոյ եղեալ առաջի Աստուծոյ և ամենայն մարդկան :

Արդ, իբրեւ լուաւ զայս ամենայն Տրդատ, վաղվաղակի փութով և անզրադրապէս արձակէր երիսաւագս փառաւորս պատուականս, հրովարտակօք հանդերձ, զի զերկուս որդիսն Գրիգորի վաղ առ

նա հասուցեն: Եւ որ առաքեցանն յարքայէն՝ զի ածցեն զնա, այսոքիկ են. առաջնոյն անունն Արտաշատ, որ սպարապետն էր ամենայն զօրացն Հայոց Մեծաց. և երկրորդին՝ Տաճատ անուն, իշխան Աշոցաց գաւառին. երրորդին՝ Դատ անուն, կարապետ արքային:

Արդ, իբրեւ եկին հասին նոքա յաշխարհն Կապադովկացւոց, և գտին զՎրթանէս ի Կեսարացւոց քաղաքին, և զՍուրբն Ռչստակէս բնակեալ յանապատի, յիւրում մենաւորաստանին: Ապա, ոչ հաւանէր նա իջանել յանապատէ անտի, թէ ոչ եղև ժողով բազմութեան քրիստոնէից, որ հաւանեցուն զնա գնալ անտի. զի լաւ է, ասեն, քեզ գործ մշակութեանն Աստուծոյ՝ քան զայդ մենաւորութիւն բնակութեան յանապատս: Զորս այնուհետեւ յղարկեցին զնոսա անտի. իսկ նոքա եկին հասին յերկիրն, և յանդիման ունէին զածեալսն զերկոսին զորդիսն Գրիգորի՝ առաջի թագաւորին. զորս առեալ թագաւորին՝ ինքնին նոքօք հանդերձ ի խնդիր ելանէր Սրբոյն Գրիգորի՝ ուր և գտցէ: Ապա եկեալ՝ գտանէր ի Դարասնադեաց գաւառին, ի լերինն որ կոչի Մանայարք¹, յանապատին:

Ապա, աղաչեաց երանելի թագաւորն Տրդատ՝ զՍուրբն Գրիգորիոս, զի փոխանակ այնր՝ զի ոչ հաւանեցաւ նա գալ և շրջել ընդ նմա, և սիրեաց զմենաւորութեան կեանս, ձեռնադրեացէ տացէ նմա եպիսկոպոս զսուրբ որդին իւր՝ զոր ետ ածել ինքն, զՌչստակէս: Զոր ձեռնադրեաց յեպիսկոպոսութիւն փոխանակ իւր. որպէս ըստ գրեցելոյն ի դէպ, թէ, Փոխանակ հարց՝ եղիցին որդիք՝ կալ իշխան ի վերայ երկրի: Որ առաւել եւս քան զհայրն՝ վերագոյն երեւեցուցանէր սա զիւր վարդապետութիւնն՝ առ հարբն. և յետ նորա կալաւ զտեղի հայրենեացն. անդէն նստաւ յաթոռ կաթողիկոսութեան Հայոց Մեծաց:

1. Պէտք է կարդալ Մանեայ այրք. այսինքն քարայրք, ուր Ս. Մանի կոյսն ճգնէր:

ԳՐԻԳՈՐԻՍ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՂՈՒԱՆԻՑ

(ԲՈՒՋԱՆԻ, Գ. Գ)

Վասն Գրիգորի եպիսկոպոսի որդւոյ Վրթանայ, եղբօրն Յուսկան, որ կաթողիկոսն էր կողմանցն Վրաց և Աղուանից: Իբրեւ եկաց սա յիւրում պաշտամանն, մինչդեռ մանուկն եւս էր, շինեաց նորոգեաց զամենայն եկեղեցիս կողմանցն այնոցիկ, և ձգեցաւ ի գաւառս կողմանցն Ատրպատականի: Քարոզ ճշմարտութեան հաւատոցն Քրիստոսի լինէր նա. և առաջի իսկ ամենեցուն էր սքանչելի և զարմանալի. խստագոյն և դժուարագոյն անհամարք ծանրաբեռն վարուցն կրթութիւնք խստամբերութեանն, պահօք և սրբութեամբ, տքնաջան հսկմամբ անձանձրոյթ աղօթիցն ջերմութեան առ Տէր Աստուած կանխելոյ, վասն ամենայն մարդոյ: Զաւետարանական ընթացսն և զվերակացութիւն եկեղեցւոյ սրբոյ՝ շնորհօքն Աստուծոյ առանց պակասութեան տանէր. առաւել եւս փութայր, գունեղեալ յորդորելով զամենեւեան առ ի բարեացն քաջալերութիւն, զցայգ և զցերեկ պահօք և աղօթիւք և ուժգին խնդրուածովք, և բարձրակալ կատարման հաւատովքն, մերձաւորաց և հեռաւորաց՝ զհոգեւոր եռանդն ածէր. իբրեւ զպատերազմասէր նահատակ միշտ զանձն ի կրթութիւն և ի պատրաստութեան ունէր ամենայն փորձութեանց և վըշտաց, առ ի տալ պատասխանի ամենայն համարձակութեամբ, վասն ճշմարտութեան հաւատոցն մարտնչել որ վասն Քրիստոսի:

Եւ իբրեւ ուղղեաց և նորոգեաց զամենայն եկեղեցիս կողմանցն այնոցիկ, եհաս նա մինչեւ ի ճամ-

բար բանակին Արշակունւոյ՝ արքային Մազգթաց՝, որում անուն իւր Սսնէսան կոչէր: Քանզի և նոցա և Հայոց թագաւորացն մի ազգաւորութիւն էր տոհմին բնութեան: Եւ երթեալ յանդիման լինէր թագաւորին Մազգթաց, իշխանին բազմութեան զօրացն Հոնաց. և եկաց առաջի նոցա, սկսաւ քարոզել և աւետարանել նոցա զՔրիստոս: Ասէ ցնոսա, թէ, Ծաներուք զԱստուած: Լուան և ընկալան զառաջինն և հնազանդեցան. ապա սկսան քննել զօրէնսն Քրիստոսի, և ուսան ի նմանէ, թէ ատելի է Աստուծոյ աւարառութիւն և յափշտակութիւն, սպանութիւն, ագահութիւն, այլազրկութիւն, զայլոցկերութիւն, ցանկութիւն այլոց ստացուածոց: Ապա այսպիսի իմն իրօք իբրեւ լուան, զայրացան ընդ բանս նորա, և ասեն. Զի ոչ յափշտակեսցուք, զի ոչ աւարեսցուք, զի ոչ առցուք զայլոյ, իւ կեցցուք այսչափ անչափ զօրաց բաղմութիւնք: Եւ թէպէտ բիւրաւոր բանիւք բարեօք կամէր հաճել զսիրտս նոցա, ոչ ինչ կամէին ունկընդիր լինել, այլ ասէին ցմիմեանս. Եկեալ այսպիսի բանիւք կամի ի քաջութենէ որսոյն կենաց մերոց՝ խափանել զմեզ. իսկ եթէ սմա լուիցուք, և դարձցուք յօրէնս քրիստոնէութեան, իւ կեցցուք. զի ոչ յերիվար հեծցուք՝ ըստ բնութեան օրինաց սովորութեանց մերոց: Այլ, ասէին, այս խորհուրդ Հայոց թագաւորին է. զսա յղել առ մեզ, զի այսու ուսմամբ խափանեսցէ զմեր արշաւանս ասպատակութեան հինի՝ յաշխարհէն իւրմէ. այլ, եկայք զսա պակասեցուցուք ի միջոյ, և մեք ի Հայս արշաւեսցուք. աւարաւ զմեր աշխարհս լցցուք:

Ապա, շրջեցաւ թագաւորն, և լուաւ բանից զօրացն իւրոց. և կալան ձի մի ամեհի, կապեցին

1. Ըստ մեր պատմչաց՝ Պարթեւաց և Հայոց պէս Արշակայ ցեղէն էին և թագաւորք Մազգթաց, Μαζαγέται Մասսագետք, ըստ Յսւնաց. պատմիչս մեր զասոնք և զՀոնս՝ մի ազգ կամ ցեղախառն համարի:

սըրտութիւն ազգի մերոյ կամ ամբարտաւանութիւնն՝ որ ի սկզբանէ պատահեցին, ամենայն զորմանց սոցա պատճառք. քանզի չարք ոմանք՝ հրամանաւ Շապհոյ խորհեցան սպանանել զՏրդատ, և միւսանգամ անդրէն զկռապաշտութիւնն հաստատել յաշխարհիս Հայոց. յորում խորհրդի լեալ էր և սենեկապանն Տրդատայ, ըստ օրինակի Յուդայի մատնըլի. բայց ոչ գիտէր թագաւորն թէ քանիք կամ ոչք իցեն. վասն որոյ կոչեալ զսենեկապանն զայն՝ հարցանէր. եթէ, իցէ՞ ինչ ի դրանս արդարեւ այսպիսի խորհուրդ: Նա իրրեւ լուաւ՝ զահի հարեալ սրտաբեկ լինէր. և ուրացաւ, եթէ, ոչ երբէք լուեալ է իմ այսպիսի բանս: Վասն որոյ հլեալ առ ընկերսն՝ երկիւղագին, ի բաց կորուսանէին զխորհուրդն անօրէնութեան, որպէս վարհուրեալք: Բայց ինքն թագաւորն՝ ոչ առնլով դուռ, հեռանայր յարեւմուտս կոյս, մինչեւ ի գաւառն Եկեղեաց, տեղի տուեալ լրոյն այնորիկ: Եւ քանզի բազումք էին ի խորհըրդին, ոմանք զկնի նորա գնացին, մանաւանդ ազատքն Սիւնեաց կողմանց, որք առաւել հրամանակատարք Շապհոյ լինէին, վասն աշխարհին իւրեանց խաղաղական մնալոյ. որք և յորս երէոց երբեմն ընդ թագաւորին լինելով, յորոց և խոցեալ լինի թագաւորն, որպէս թէ յանգէտս ուստեք դիպեալ պատահեաց նետն. և եկեալ յարքունիսն՝ դնի ի մահիճս, սակաւ ինչ վիրաւորեալ: Յորոց՝ մտեալ սենեկապանն այն պատել ըզվէրս նորա, և տեսեալ զի ոչ (թուի) մեռանել նմա ի վիրէն, արբուցանէ դեղ մահու, և վախճանէ. որ յետոյ յայտնի իսկ եղեւ ի նորին խորհրդակըցացն:

Եւ բարձեալ տարան զնա ի Թորդան, արծաթապատ դիակիր դագաղօք¹. յորում լծեալ ջորիք ոսկեասանձք, և գունակ գունակ հանդերձիւք զդա-

1. Փառք բարեսէր և զգաստ ազգայնոց, որ գոնէ արժանաւոր թաղումն ըրած են այնպիսի վեհին:

գաղսն զարդարելով, և վաշտք զօրացն աստի և անտի վառելովք զինուք և նշանակօք. իսկ առաջի դագաղացն՝ ձայն աստուածօրհնութեան և բուրմունք խնկոց. իսկ աստի և անտի՝ բարեկամք և սիրելիք, ընտանիք, և բազումք յորդուցն նորահետեւակ անկեալ. և զկնի դագաղացն՝ փողք և տաւիղք ողբոց, և կուսանք ողբասացք. թող զայլ ամենայն ռամիկսն՝ որ երթային զհետ՝ անթիւ բազմութեամբ: Եւ այսպէս հասեալք ի տեղին, արարեալ տապան թագաւորական ի քարանց կըճեաց, և ի վերայ ապակի արկեալ, յորում եղեալ զգանձն պատուական, պանուշահոտ զպատարագն, զմեծ վաստակաւորն. և տարեալ թաղեցին զնա ի տեղւոյ՝ սրուսանաց Մեծին Կրիգորի. զոր պարըսպեալ անուանեաց իւր Պարտեզ: Եւ կանոնեցին զօր կատարման նորա՝ տօնել ամ յամէ. զոր յանձն արարեալ եպիսկոպոսին գեղջն՝ գնացին:

Տրդատ թագաւորեալ ամս յիսուն և եւթն². և ապա կատարեալ ի Հայր և յԱրդի և ի Հոգին Սուրբ. որում փառք և զօրութիւն յաւիտեանս. ամէն:

1. Որ է վերոյիշեալն Թորդան, որոյ մօտ է Լոռւաշորչի վանք անուանեալն: Բայց անկից շատ հեռու տեղ և Հայաստանի միւս ծայրը, Վանայ հարաւակողմն, Հոգեաց վանքի մէջ այլ յիշուի Տրդատայ գերեզման. երբ և ինչպէս եղած՝ ծանօթ չէ:

2. Մի տարի աւելի քան Խորենացւոյ ծանօթ պատմութեան մէջ նշանակածն:

ՀԷ

ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻԶ ԵՒ ԿՈՅՍԵ ՄԱՆԻ

(ՍԻՄԵՈՎՆ¹)

Արժան է ընուլ զըղձից իմաստս վասն գերադրական կարգաց երիցս երանեալ սուրբ քահանայապետին Գրիգորիոսի, և թէ ո՞րպէս հրաժարեաց յաշխարհածուփ կենցաղոյս: Յետ լուսաւորելոյ զՀայս՝ այնուհետեւ լեռնակեցիկ եղեալ և աղօթից պարապեալ, սակս զոր ի Քրիստոս տընկեաց՝ անսասան մնալ յուղղադաւան հաւատս Երրորդութեանն: Հա և զսուրբ տիկնոջն Մանեայ, թէ որչափ ժամանակս եկաց ի քարանձաւս, զամբառասուն և չորս, խստամբերութեամբ վարուք, հունդս ճաշակելով, կամ ըստ անմարմնոցն տեսակի: Իսկ Սուրբն Գրիգոր հոգւոյ սկամբ տեսեալ զերանելին, կամեցաւ քաղաքավարիլ հուպ առ նմա՝ ամս հինգ. այսպէս և երանելի տիկինն իմանայր՝ յորժամ Սուրբն Աստուծոյ զփրկական խորհուրդն կատարէր. գայր առաքելուհին և ընդունէր սրհնութիւն ի պարգեւաբաշխ աջոյ նորա, և արտօսրագոչ պաղատանօք Սուրբն Մանի յանձն առնէր զինքն Սուրբ Լուսաւորչին մերոյ Գրիգորի: Եւ յետ հինգ ամի վախճան կատարման Սուրբն Մանեայ հասեալ, միայն գոլով, աւանդէր զհոգին ի ձեռս Աստուծոյ. և ամփոփեալ զմարմին նորա՝ նափորտամբ՝ իւրով՝ ի նմին տեղւոջ՝ երանելոյն Սըրբոյն Գրիգորի:

1. Տես զ'4 ծանօթութիւն 53 յօդուածոյ:

2. Թէ քահանայական եկեղեցւոյ զգեստ նշանակէ նափորտ, և թէ արտաքին վերարկու մի: Յայտնի չէն բառիս ծագումն, բայց կայ գրուած և փորտ բառ, փորտախք կամ Պորտ նշանակելով:

ՀԸ

Ս. ԹԵՈԴՈՐՈՍ ԶԻՆԱԽՈՐ ԱՄԱՍԻԱՑԻ
ԵՒ ՎԻՇԱՊՆ(ՎԿԱՅԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ¹)

Յորժամ եհաս Սուրբ Առաքեալն Անդրէաս յԱմասիա, և զՓիղիմոս² ձեռնադրեալ եպիսկոպոս՝ փոխանակ իւր Թողու անդր, և ինքն իջանէ ի Սինոպ, ուր բազում սքանչելագործութիւնք արարեալ պատմին: Եւ Փիղիմոս ձեռնադրէ զերանելին Գրիգոր Սքանչելագործ եպիսկոպոս Նիոկեսարիոյ: Եւ այնպիսի ինչ կարգօք վարեցան, երբեմն յայտնի և երբեմն ծածուկ, մինչեւ ի ժամանակս հալածանաց. յորում բազումք վկայեցին. և այլ բազմութիւն հաւատացիլոց սարսեալ զողեցին, անյայտարար ունելով զյօժարական հաւատսն, զոր ոչ կարէին գիտել դատաւորքն. այլ և զոր՝ գիտէին՝ չգիտացեալս առնէին. քանզի հրաման ընկալեալ էին ի Թագաւորէն՝ մի՛ խուզել զայնոսիկ ոյք Թաքնարար ունէին զհաւատսն, այլ միայն զայնոսիկ խոչտանգել՝ որք քաջաոիրտք համարձակութեամբ մարտուցեալ, և յայտնի արհամարհեն զհրամանո թագաւորացն և զպաշտամունս դիցն:

Ընդ այն ժամանակս երանելին Թեոդորոս ծնեալ լինի ի քրիստոնեայ ծնողաց, ի գիւղն Սաքռահ, որ վեց մղոնաւ աւելի կամ պակաս հեռի էր ի Վե-

1. Վկայաբանութեանս յառաջաբանն էր յօդուածն 28, ուր Ամասիոյ քաղաքին շինութիւնն պատմի:

2. Ծանօթ չէ այս անձն, և անհաւանական կ'երեւի իր ձեռնադրելն զՍ. Գր. Սքանչելագործ. զի այս հայրապետս վախճանած է իբր յամի 270:

ՀԷ

ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱԽՈՐԻԶ ԵՒ ԿՈՅՍԵ ՄԱՆԻ

(ՍԻՄԵՈՎՆ¹)

Արժան է ընուլ զըղձից իմաստս վասն գերադրական կարգաց երիցս երանեալ սուրբ քահանայապետին Գրիգորիոսի, և թէ ո՞րպէս հրաժարեաց յաշխարհածուփ կենցաղոյս: Յետ լուսաւորելոյ զՀայո՝ այնուհետեւ լեռնակեցիկ եղեալ և աղօթից պարապեալ, սակս զոր ի Քրիստոս տընկեաց՝ անսասան մնալ յուղղադաւան հաւատս Երրորդութեանն: Նա և զսուրբ տիկնոջն Մանեայ, թէ որչափ ժամանակս եկաց ի քարանձաւս, զամս քառասուն և չորս, խստամրերութեամբ վարուք, հունդս ճաշակելով, կամ ըստ անմարմնոցն տեսակի: Իսկ Սուրբն Գրիգոր հոգւոյ սկամբ տեսեալ զերանելին, կամեցաւ քաղաքավարիլ հուպ սու նմա՝ ամս հինգ. այսպէս և երանելի տիկինն իմանայր՝ յորժամ Սուրբն Աստուծոյ զփրկական խորհուրդն կատարէր. գայր առաքելուհին և ընդունէր սրհնութիւն ի պարգեւաբաշխ աջոյ նորա, և արտօսրագոչ պաղատանօք Սուրբն Մանի յանձն առնէր զինքն Սուրբ Լուսաւորչին մերոյ Գրիգորի: Եւ յետ հինգ ամի վախճան կատարման Սուրբն Մանեայ հասեալ, միայն գոլով, աւանդէր զհոգին ի ձեռս Աստուծոյ. և ամփոփեալ զմարմին նորա՝ նափորտամբ՝ իւրով՝ ի նմին տեղւոջ՝ երանելոյն Սըրբոյն Գրիգորի:

1. Տես զ'4 ծանօթութիւն 53 յօդուածոյ:

2. Թէ քահանայական եկեղեցւոյ զգեստ նշանակէ նափորտ, և թէ արտաքին վերարկու մի: Յայտնի չէն բառիս ծագումն, բայց կայ գրուած և Փորտ բառ, Փորոտիք կամ Պորտ նշանակելով:

ՀԸ

Ս. ԹԵՈԴՈՐՈՍ ԶԻՆԱԽՈՐ ԱՄԱՍԻԱՑԻ
ԵՒ ՎԻՇԱՊՆ(ՎԿԱՅԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ¹)

Յորժամ եհաս Սուրբ Առաքեալն Անդրէաս յԱմասիա, և զՓիղիմոս² ձեռնադրեալ եպիսկոպոս՝ փոխանակ իւր Թողու անդր, և ինքն իջանէ ի Սինոպ, ուր բազում սքանչելագործութիւնք արարեալ պատմին։ Եւ Փիղիմոս ձեռնադրէ զերանելին Գրիգոր Սքանչելագործ եպիսկոպոս Նիոկեսարիոյ։ Եւ այնպիսի ինչ կարգօք վարեցան, երբեմն յայտնի և երբեմն ծածուկ, մինչեւ ի ժամանակս հալածանաց. յորում բազումք վկայեցին. և այլ բազմութիւն հաւատացելոց ստրսեալ զօղեցին, անյայտաբար ունելով զյօժարական հաւատսն, զոր ոչ կարէին գիտել դատաւորքն. այլ և զոր գիտէին՝ չգիտացեալս առնէին. քանզի հրաման ընկալեալ էին ի Թագաւորէն՝ մի՛ խուզել զայնոսիկ ոյք Թաքնարար ունէին զհաւատսն, այլ միայն զայնոսիկ խոչտանգել՝ որք քաջասիրտք համարձակութեամբ մարտուցեալ, և յայտնի արհամարհեն զհրամանոթագաւորացն և զպաշտամունս դիցն։

Ընդ այն ժամանակս երանելին Թեոդորոս ծնեալ լինի ի քրիստոնեայ ծնողաց, ի գիւղն Սաքռահ, որ վեց մղոնաւ աւելի կամ պակաս հեռի էր ի Վե-

1. Վկայաբանութեանս յառաջաբանն էր յօդուածն 28, ուր Ամասիոյ քաղաքին շինութիւնն պատմի։

2. Ծանօթ չէ այս անձն, և անհաւանական կ'երեւի իր ձեռնադրելն զՍ. Գր. Սքանչելագործ. զի այս հայրապետս վախճանած է իբր յամի 270։

որիս¹ քաղաքէ Երկրորդ Հայոց . և որպէս ասին յաւանդական գիրս պատմութեանց, թէ՛ մօրն վախճանեալ՝ տղայ զնա թողու, և հայրն սնուցանէր զնա . և նորա խարչեալ հատ՝ և հատաջրովն² սնուցանէր զնա : Եւ յարբունս հասեալ, սքանչելի վարուց մանկութեանն՝ սուրբ և պարկեշտ յամենայնի . որ զնոյն հատ սիրեալ՝ ոչ ինչ փաւելի քան զայն ճաշակէր . և այնպէս հասանէր ի տիս հասակի երիտառարդութեան, կատարեալ մօրուօք խորագունիւք, կարճ հերովք գանգրիւք³, թուխ գունով, ահաւոր տեսեամբ, հռչակեալ արութեամբ : Զոր տեսեալ զտրմանալի և բազում ուժով, կամեցան զինուորեցուցանել ի դուռն արքունի . այլ նա ոչ առնոյր յանձն, ասելով . Ես երկնաւորին եմ զինուորեալ Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի, Աստուծոյն աստուծոց : Զոր իբրեւ ընդ արհամարհի համարեալ՝ ի բաց թողեալ, ասացին իւրովի գալ յուղղութիւն . գիտելով զյանկարծակի պնդութեանն ընդդիմութիւն՝ ի հակառակութիւն բերելով, և զհակառակութիւնն՝ ի վնաս ինքեանց :

Ընդ այն ժամանակս լինէր երանելին Թէոդորոս ընդ պաաստին⁴ Եռսերեայ ուրումն կնոջ այրւոյ անցանել՝ առ ի պէտս ինչ գործոյ . և յուժգին եղեալ տօթոյն, խորհեցաւ հանգչել ի մարգճակին⁵ պռնաստին Եւսերեայ, որ կոչէր Եռխայիտայ . և կապեալ զձին՝ կողմնեցաւ ընդ հովանեաւ տնկոցն : Զայն տեսեալ Եւսերեայ՝ ի սրահէ տնկան⁶ իւրոյ, կարկա-

1. Βήρυξοս յունարէն, տեղն յայտնի չէ հիմայ . ըստ հին աշխարհագրաց՝ Սեբաստիա և Սեբաստուպօլիս քաղաքաց միջում էր :

2. Թուի թէ հայրն դայեկի ձեռօք տայր տղուն ըզհատիկն, որ էր խաշած ցորենի և նմանեաց ջուր :

3. Խիտ կամ թանձր և ոլորուած մօրուք :

4. Քաղքի կամ գեղի ծայրը գետին . թուի ի πέρας յոյն ջառէ, որ նշանակէ սահման :

5. Խոտաւէտ խոնաւ գետին :

6. Տնակ, տունիկ, փոքրիկ տուն :

ռեալ զձեռն՝ աղաղակեաց, և ասէ. Այ հեծեալ, այ հեծեալ, մի՛ դադարեր յայդմ՝ տեղւոջ. զի հուպ է որջ վիշապի հզօրի, և զայսու ժամու ելանէ և շրջի ի մարգճակիդ. գուցէ փնասիս դու կամ երիվարդ. այլ յարուցեալ ե՛կ ի տնիկս իմ, որպէս զի լուացեալ զոտս քո, և հաց ճաշակեալ հանգիցեալ ի միջօրէի, և հովուն անկանելոյ՝¹ երթիցես զճանապարհս քո: Պատասխանի ետ երանելին Թէոդորոս, և ասէ. Ես յուսալով յօգնականութիւնն Աստուծոյն իմոյ՝ յաներեւոյթ վիշապէն ոչ երկնչիմ, թող թէ յերեւելի օձէն. ելցէ՛ ըստ բանի քում, և սատակեցից զնա անուամբն Քրիստոսի: Իսկ բարեպաշտն Եւսեբի իբրեւ լուաւ թէ զՔրիստոս անուանեաց, և իմացեալ եթէ հաւատակից իւր է, ի խնդութենէն իւրովի ընթացեալ ընդ առաջ նորա, և բուն հարեալ աղաչէր գնալ անտի, և երթալ ընդ նմա ի տունն իւր: Եւ մինչդեռ նա զայն խօսէր՝ եղեւ յանկարծակի շարժումն մեծ յոյժ, և շաշիւն գալոյ վիշապին. զոր փութանակի զգացեալ երանելոյն Եւսեբեայ՝ ճիշ բարձեալ մեծաձայն. և վիշապն քաջալանջ և մեծապարանոց՝ ելեալ յարձակեցաւ ի վերայ երիվարին, ահագին և անզգամ շնչմամբ յոյժ: Յայնժամ՝ երանելին Թէոդորոսի կնքեալ զինքն նշանաւ ամենայաղթ խաչիւն Քրիստոսի, հարկանէր նիզակաւն զգլուխ վիշապին. և շեշտակի ճեղքեաց և առժամայն սատակեաց զնա: Որոյ տապալեալ յեղեգանն՝² որ հուպ ի ջուրն, իբրեւ զգերան անարի՛ յոյժ ահագին տեսողացն երեւէր³: Յայնժամ՝ եղեւ ծանօթութիւն և սէր բարեպաշտին Եւսեբեայ առ երանելին Թէոդորոս, որպէս առ իւրմէ ծնեալ որդի:

1. Երբ հոփն զովանայ, օդուն տաքութիւնն անցնի:

2. Զրի մօտ եղած եղէգներուն մէջ, որ սովորաբար Շամբ կոչուի:

3. Այս պատճառաւ Ս. Թէոդորոս նկարուի հեծեալ, և երկար նիզակաւ մեծ վիշապ մի սպանող:

Բայց երանելին Թէոդորոս ոչ դադարէր ի զօրացուցանելոյ զհաւատացեալս իւր զհեծեալս. և ուսուցանէր վասն անուանն Տեառն Յիսուսի Քրիստոսի. զի յայտնի որպէս զնայն ընկալցին զհաւատսն՝ ի միտս հաստատունս, անպարտելի մնալ ի հակառակորդացն՝ ի յոյսն բարեպաշտութեան:

ՀԹ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԵԱՆՔ Ս. ԱՐԻՍՏԱԿԻՍԻ

(Ա. Գ. Ա. Թ. Ա. Ն. Գ. Ե. Ղ. Ո. Ս. Ճ. Ի. Դ.)

Ողբատակէս՝ որ ի մանկութենէ ըստ աստուածագործ ծառայութեան սնեալ էր, որ ի մենակեաց լեառնակեաց կրօնս մտեալ էր, և բազում ազգի ազգի վշտակեցութիւն ըստ աւետարանին կրեալ, ամենայն կրթութեամբ, և ամենայն իրաց հոգեւորաց զանձն տուեալ, մենաւորութեան լեառնակեցութեան, քաղցի և ծարաւոյ, և բանջարաճաշակ կենաց, և արգելանաց անլուսից, խարազնազգեստ և գետնատարած անկողնոց, և բազում անգամ զհեշտական հանգիստն գիշերոյ՝ զհարկ քնոյ՝ յոռնաւոր տքնութեան՝ ի թարթափ ական վճարելով. և զայս արարեալ ոչ սակաւ ժամանակս: Քտեալ և զոմանս՝ յինքն յարեցուցեալ, և աշակերտեալ սմին աւետարանական սպասաւորութեան: Եւ այսպէս ամենայն փորձութեանց ի վերայ հասելոց՝ կամայական քաջութեամբ տարեալ, և նովին լուսաւորեալ և պայծառացեալ. և ծանօթական և հաճոյ հղեալ առաջի Աստուծոյ և ամենայն մարդկան:

Արդ, իբրեւ լուաւ զայս ամենայն Տրդատ, վաղվաղակի փութով և անզբաղիսպէս արձակէր երիս աւագս փառաւորս պատուականս, հրովարտակօք հանդերձ, զի զերկուս որդիսն Գրիգորի վաղ առ

նա հասուցեն: Եւ որ առաքեցանն յարքայէն՝ զի ածցեն զնա, այսոքիկ են. առաջնոյն անուն Արտաշատ, որ սպարապետն էր ամենայն զօրացն Հայոց Մեծաց. և երկրորդին՝ Տաճատ անուն, իշխան Աշոցաց գաւառին. երրորդին՝ Դատ անուն, կարապետ արքային:

Արդ, իբրեւ եկին հասին նոքա յաշխարհն կապադովկացոց, և գտին զՎրթանէս ի կեռարացոց քաղաքին, և զՍուրբն Ռչատակէս բնակեալ յանապատի, յիւրում մենաւորաստանին: Ապա, ոչ հաւանէր նա իջանել յանապատէ անտի, թէ ոչ եղեւ ժողով բազմութեան քրիստոնէից, որ հաւանեցուցին զնա գնալ անտի. զի լաւ է, ասեն, քեզ գործ մշակութեանն Աստուծոյ՝ քան զայդ մենաւորութիւն բնակութեան յանապատս: Զորս այնուհետեւ յղարկեցին զնոսա անտի. իսկ նոքա եկին հասին յերկիրն, և յանդիման ունէին զածեալսն զերկոսին զորդիսն Գրիգորի՝ առաջի թագաւորին. զորս առեալ թագաւորին՝ ինքնին նոքօք հանդերձ ի խնդիր ելանէր Սրբոյն Գրիգորի՝ ուր և գտցէ: Ապա եկեալ՝ գտանէր ի Դարանադեաց գաւառին, ի լերինն որ կոչի Մանայարք¹, յանապատին:

Ապա, աղաչեաց երանելի թագաւորն Տրդատ՝ զՍուրբն Գրիգորիոս, զի փոխանակ այնր՝ զի ոչ հաւանեցաւ նա գալ և շրջել ընդ նմա, և սիրեաց զմենաւորութեան կեանս, ձեռնադրեսցէ տացէ նմա եպիսկոպոս զսուրբ որդին իւր՝ զոր ետ ածել ինքն. զՌչատակէս: Զոր ձեռնադրեաց յեպիսկոպոսութիւն փոխանակ իւր. որպէս ըստ գրեցելոյն ի դէպ, թէ, Փոխանակ հարց՝ եղիցին որդիք՝ կալ իշխան ի վերայ երկրի: Որ առաւել եւս քան զհայրն՝ վերագոյն երեւեցուցանէր սա զիւր վարդապետութիւնն՝ առ հարբն. և յետ նորա կալաւ զտեղի հայրենեացն. անդէն նստաւ յաթոռ կաթողիկոսութեան Հայոց Մեծաց:

1. Պէտք է կարդալ Մանեայ այրք. այսինքն քարայրք, «ւր Ս. Մանի կոյսն ճգնէր»:

ԳՐԻԳՈՐԻՍ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՂՈՒԱՆԻՑ

(ԲՈՒՋԱՆԻ, Գ. Գ)

Վասն Գրիգորի եպիսկոպոսի որդւոյ Վրթանայ, եղբօրն Յուսկան, որ կաթողիկոսն էր կողմանցն Վրաց և Աղուանից: Իբրեւ եկաց սա յիւրում պաշտամանն, մինչդեռ մանուկն եւս էր, շինեաց նորոգեաց զամենայն եկեղեցիս կողմանցն այնոցիկ, և ձգեցաւ ի գաւառս կողմանցն Ատրպատականի: Քարոզ ճշմարտութեան հաւատոցն Քրիստոսի լինէր նա. և առաջի իսկ ամենեցուն էր սքանչելի և զարմանալի. խստագոյն և դժուարագոյն անհամարք ծանրաբեռն վարուցն կրթութիւնք խստամբերութեանն, պաշօք և սրբութեամբ, տքնաջան հսկմամբ անձանձրոյթ աղօթիցն ջերմութեան առ Տէր Աստուած կանխելոյ, վասն ամենայն մարդոյ: Զաւետարանական ընթացսն և զվերակացութիւն եկեղեցւոյ սրբոյ՝ շնորհօքն Աստուծոյ առանց պակասութեան տանէր. առաւել եւս փութայր, գունեղեալ յորդորելով զամենեւեան առ ի բարեացն քաջալերութիւն, զգայգ և զցերեկ պաշօք և աղօթիւք և ուժգին խնդրուածովք, և բարձրակալ կատարման հաւատովքն, մերձաւորաց և հեռաւորաց՝ զհոգեւոր եռանդն ածէր. իբրեւ զպատերազմասէր նահատակ միշտ զանձն ի կրթութիւն և ի պատրաստութեան ունէր ամենայն փորձութեանց և վըշտաց, առ ի տալ պատասխանի ամենայն համարձակութեամբ, վասն ճշմարտութեան հաւատոցն մարտնչել որ վասն Քրիստոսի:

Եւ իբրեւ ուղղեաց և նորոգեաց զամենայն եկեղեցիս կողմանցն այնոցիկ, եհաս նա մինչեւ ի ճամ-

բար բանակին Արշակունւոյ՝ արքային Մազզթաց¹, որում անուն իւր Սանեսան կոչէր: Քանզի և նոցա և Հայոց թագաւորացն մի ազգաւորութիւն էր տոհմին բնութեան: Եւ երթեալ յանդիման լինէր թագաւորին Մազզթաց, իշխանին բազմութեան զօրացն Հոնաց. և եկաց առաջի նոցա, սկսաւ քարոզել և աւետարանել նոցա զՔրիստոս: Ասէ ցնոսա, թէ, Ծաներուք զԱստուած: Լուան և ընկալան զառաջինն և հնազանդեցան. ապա սկսան քննել զօրէնսն Քրիստոսի, և ուսան ի նմանէ, թէ ատելի է Աստուծոյ աւարառութիւն և յափշտակութիւն, սպանութիւն, ագահութիւն, այլազրկութիւն, զայլոցկերութիւն, ցանկութիւն այլոց ստացուածոց: Ապա այսպիսի իմն իրօք իբրեւ լուան, զայրացան ընդ բանս նորա, և ասեն. Զի ոչ յափշտակեսցուք, զի ոչ աւարեսցուք, զի ոչ առցուք զայլոյ, իւ կեցցուք այսչափ անչափ զօրաց բազմութիւնք: Եւ թէպէտ բիւրաւոր բանիւք բարեօք կամէր հաճել զսիրտս նոցա, ոչ ինչ կամէին ունկընդիր լինել, այլ ասէին ցմիմեանս. Եկեալ այսպիսի բանիւք կամի ի քաջութենէ որսոյն կենաց մերոց՝ խափանել զմեզ. իսկ եթէ սմա լուիցուք, և դարձցուք յօրէնս քրիստոնէութեան, իւ կեցցուք. զի ոչ յերիվար հեծցուք՝ ըստ բնութեան օրինաց սովորութեանց մերոց: Այլ, ասէին, այս խորհուրդ Հայոց թագաւորին է. զսա յղել առ մեզ, զի այսու ուսմամբ խափանեսցէ զմեր արշաւանս ասպատակութեան հինի՝ յաշխարհէն իւրմէ. այլ, եկայք զսա պակասեցուսցուք ի միջոյ, և մեք ի Հայս արշաւեսցուք. աւարաւ զմեր աշխարհս լցցուք:

Ապա, շրջեցաւ թագաւորն, և լուաւ բանից զօրացն իւրոց. և կալան ձի մի ամեհի, կապեցին

1. Ըստ մեր պատմչաց՝ Պարթեւաց և Հայոց պէս Արշակայ ցեղէն էին և թագաւորք Մազզթաց, Μαζζαχέτσι Մասսագետք, ըստ Յունաց. պատմիչս մեր զատոնք և զՀոնս՝ մի ազգ կամ ցեղախառն համարի:

կախեցին զմանուկն Գրիգորիս զագւոյ ձիոյն, և արձակեցին ընդ ծեփեզեր դաշտին հիւսիսական ծովուն մեծի, արտաքոյ իւրեանց բանակին, ի դաշտին վառնեայ: Եւ այսպէս սպանին զառաքինի քարոզն Քրիստոսի, զմանուկն Գրիգորիս: Եւ ապա բարձին զնա՝ որք ընդ նմա երթեալ էին ի գաւառէն Հաքանդայ¹. և բերին ի գաւառն իւրեանց, ի կողմանս Աղուանից, ի սահմանս Հայոց ի Հաբանդ, ի գեօղն՝ որ անուանեալ կոչի Ամարագ²: Եւ եղին զնա առ եկեղեցեաւն, զոր շինեալ էր առաջնոյն մեծին Գրիգորի, հաւուն Գրիգորիսի՝ քահանայապետին մեծի աշխարհին Հայաստան երկրին: Եւ ամ յամէ աշխարհաժողովուրդք ի մի վայր ժողովեալ կողմանցն այնոցիկ և աշխարհաց գաւառացն այնոցիկ, զորոք զօր սօնին զյիշատակ քաջութեանն ցնծան:

ՁԱ

ԴԱՍՏԱԿԵՐՏՔ ԲԽՈՍՐՈՎՈՒՅ

(ԲՈՒՋԱՆԻ. Գ. Է)

Իբրեւ առ ժամանակ մի խաղաղացաւ երկիրս Հայոց, ապա ետ հրաման թագաւորն Հայոց Խոսրով, տալ պարգեւս արանցն քաջաց՝ որ վաստակեցին նմա, և փոխանակեցին զանձինս իւրեանց փոխանակ աշխարհին Հայոց Մեծայ, յամենայն

1. Արցախ նահանգին մէկ գաւառն է:

2. Հիմայ այլ ծանօթ մեծ աւան Ամարաս կոչուած, մօտ Փանձասարայ՝ Աղուանից կաթողիկոսարանին:

3. Մեծին Տրդատայ որդին է, զոր՝ իր հօրն աննման փառքիկ ըլլալուն համար՝ կոտակ անուաներ են, բայց երեւի որ մտաբաց և շինասէր է եղեր:

ի մարտ ճակատուցն պատերազմաց: Եւ ետ վա-
չի զօրավարի զականս Զանգանակին, և զՋրա-
քաշխիս, և զՅրոզ գրոշխ¹, ամենայն գաւառակօքն
հանդերձ. նոյնպէս և այլոց նախարարացն մեծա-
մեծ պարգեւս: Եւ ետ հրաման թագաւորն՝ զօրա-
վարին իւրոյ՝ հանել խաշար² յաշխարհէն բազում,
և բերել զվայրենի կաղին մայրեաց, և տնկել զայն
յԱյրարատեան գաւառին. և առեալ յամուր բեր-
դէն արքունի՝ որում կոչեն Գառնի, մինչեւ ի
դաշտն Մեծամորի՝ ի բլուրն՝ որ անուանեալ կոչի
Գրոշին³, որ կայ ի հիւսիսոյ կողմանէ քաղաքին
մեծի Արտաշատու, զգեան խոնարհ մինչեւ յա-
պարանսն Տիկնոռնի, տնկեցին զկաղինն. և կոչեաց
զանուն նորա Տաճար մայրի. և միւս ի մայրեացն
յԵղեգնաքերանին՝ ի նմանէ ի հարաւակոյս, լցին
զդաշտն կաղնատուն տնկով. և կոչեցին զանունն
նորա Խոսրովակերտ: Եւ անդ շինեցին զապարանսն
արքունականս, և զերկօսեան տեղիսն պարսպեալ
փակեցին. և ոչ կցեցին ի միմեանս վասն պողո-
տայի ճանապարհին⁴: Եւ աճեաց բարձրացաւ. և
ապա զամենայն էրէս և զգազանս հրամայեաց ժո-
ղովել թագաւորն, և լնուլ զքաղաքորման, զի լի-
ցին նոցա տեղիք որսոց զբօսանաց⁵ ուրախութեան
թագաւորութեան նորա: Եւ զօրավարն Վաչէ կա-
տարէր վաղվաղակի զասացեալսն արքայի:

1. Ասոր թուրք անուամբ՝ Պոշդա-թէփէ՝ Սեւանայ
ծովուն արեւմտակողմը լեռ մի յայտնի է, հաւա-
նօրէն միւսներն եւս հեռու չէին:

2. Ցած թուփեր Յախ կոչուած վայրի բուսոց: Մեր
հին միաբան Տրապիզոնցի Հայր մի գրէ (1753). « Խա-
» շար՝ սէյրեկ, ցանցառ, եթէ կտաւի և եթէ դաշարի
» իցէ, ստուգեալ և անտարակոյս »:

3. Այն ատեն դեռ ու չէր մայրաքաղաք Հայոց:

4. Երկու պարսպապատ արքունական գեղակ (villa)
զբօսանաց ապարանք չինէ, Տաճար մայրի և Խոս-
րովակերտ անուանելով, երկուքին միջոց բաց թո-
ղով՝ որ անցուղարձի ճամբայ ըլլայ:

5. Այս է Փռանկաց և այլ եւրոպացւոց Parc կոչածն:

ԶԲ

Ս. ՅԱԿՈՎԲ ՄԾԲՆԱՅ ՀԱՅՐԱՊԵՏ
ԵՒ ՄԱՆԱՃԻՀՐ

(ՃԱՌԸՆՏԻՐՔ)

Իբրեւ գայր բերէր այրն Աստուծոյ՝ զաստուածազործ մեծութեանցն պատուհասին զխրատու՝ որ առ ամենայն ազգս բանաւորաց և շնչաւորաց՝ յաւիտենից զնշանակն¹, զփայտն ապրեցուցիչ, զնշանակն հայրենի գործոցն՝ զնոյեան տապանին, ամենայն գաւառքն և քաղաքն որ շուրջ էին զնովաւ, անպայման և անշափ խնդութեամբ և ցընծութեամբ՝ ընդ առաջ ելանէին։ Իբրեւ զառաքեալ Քրիստոսի, իբրեւ զհրեշտակ երկնաւոր տեսեալ զՍուրբն, զնովաւ պատէին. զքաջ հովիւն իւրեանց իբրեւ զաստուածախօս տեսանէին. և զնովիմբ փարեալք, և զվաստակասէր զօգտօքեր զգարչապարացն զչաւիղսն համբուրէին։ Եւ զբերեալ պարգեւացն զշնորհս՝ իւրեանց յօժարութեամբ ընդունէին. որ մինչեւ ցայսօր նշանակ սքանչելութեանն՝ կայ պահեալ առ նոսա երեւոյթ, փայտն հայրապետական նոյեան տապանին։

Ապա յետ այսորիկ լուր լուաւ յերկրէն Հայաստանէ՝ սքանչելի եպիսկոպոսն Յակոբ. խաղաց զնաց առ մեծ իշխանն՝ աշխարհատէրն, մեծ ծառայն արքային Հայոց, առ Մանաձիռն² ռըշտունի, և եկն թափեցաւ յաշխարհ նորա։ Վասն զի, լուեալ էր

1. Ըստ աւանդութեան, երբ Ս. Յակովբ Մանեաց լեռնէն իջնելով, Նոյի տապանին կտոր մի բերէր։

2. Անունն հին Պարսից մէկ ղիւցազին, Միւնուշիւր, որ նշանակէ զրախտադէմ, այսինքն պայծառ ժաղկափայլ երեսով։

զնմանէ՝ թէ այր չար և անզգամ է, և զուր տա-
րապարտ ի ցառմանէ դառնութեան սրտին իւրոյ՝
կոտորէ անթիւ մարդիկ: Եկն ուսուցանել և խրա-
տել զնա, զի յահէ Տեառն երկուցեալ դարձցի
յընտանութեան բարս, և մեկուսի ի վայր դիցէ
զանասնաբար գազանամտութիւն մոլեգնութեանն
իւրոյ: Իսկ իբրեւ ետես զնա, արհամարհեաց,
ծաղր և այսպն առնէր անօրէնն Մանաճիրհ զայրն
Աստուծոյ զՅակոբ եպիսկոպոսն: Եւ առ վայրենի
բարուցն իւրոց զոր ունէր յանձին իւրում՝ իբրեւ
նմա հեճուկսն առնելոյ¹, ութ հարիւր այր՝ որ
կային ի կապանս՝ առանց յանցման, ետ ածել ա-
ռաջի նորա. և հրամայեաց ի դահճէ միոջէ ի ծով
անդր (Վանայ) հոսել, և զայնչափ հոգի՝ առանց
յանցման կորուսանել. և կատակութեամբ ծաղու՝
հրամայէր հալածել զնա յաշխարհէն իւրմէ. և առէ.
Առ քում բարեսացութիւնդ՝² տեսնր, զիարդ մե-
ծարեցի զքեզ. դիւր արարի նոցա ի կապանացն,
և ի ծովուն դեռ լուղին: Իսկ նա գնացեալ անտի
մեծաւ տրտմութեամբ, ըստ հրամանի պատուիրա-
նին Տեառն իւրոյ, թօթափէր զփոշի ոտից իւրոց ի
վերայ նորա: Քայր հասանէր ի լեառն Երկաթա-
հատացն և Կապարահատացն, և որ ընդ նմայն
էին, ընդ Ըռըշտունիս. և բաժանէր լեառն բարձր,
ուստի երեւէին գաւառքն բովանդակ, որում ա-
նուն Ընճաքիարս³ կոչէին: Իբրեւ հուպ եղեւ յայն
լեառն, ի ստորոտ լերինն, քանզի բազում աւուրք
էին զի չէր ինչ բնաւ ամենեւին ճաշակեալ, և ծա-
րաւեաց խիստ ծարաւով, եկաց յաղօթս առ Տէր.
դնէր ծունր, և եղ զգլուխ իւր ի վերայ երկրի, և
բղխեաց աղբիւր. ուստի արբ ինքն և որք ընդ
նմայն էին: Եւ եղեւ այս ըստ առաջին օրինակին,

1. Մաղրելով արհամարհել:

2. Բարեխօսութիւն:

3. Լաւ եւս ըսելի է Ընճաքի-սար, ի հարաւա-
կողմն Վանայ ծովուն:

որպէս արար ի Սարարադ¹ լերինն, սոյնպէս և յտին Ընձաքիարս լերինն, ի ծովեզերն Ըռըշտունեաց ծովուն. որ ըստ առաջնոյն օրինակի² կոչի և այս Աղբէշ Թակոքայ մինչեւ ցայսօր ժամանակի:

Եւ ելանէր քահանայապետն Աստուծոյ ի գլուխ լերինն Ընձաքիարս, և նզովէր զաշխարհն, զի մի պակասեցէ անտի խռովութիւն մինչեւ ի սպառ, փոխանակ տէրունի խաղաղութեանն՝ որ ոչ լուան: Եւ Սուրբ աւետարանիչ եպիսկոպոսն գնաց ի տեղի իւր: Իսկ յայնմ գաւառի, յետ գնալոյ նորա անտի, յետ երկուց աւուրց սատակեցաւ կինն Մանահիրհայ եւթն որդւով իւրով, յետոյ և ինքն շարամահ ծակոտեալ՝ ելանէր մեծաւ տանջանօք յաշխարհէ: Եւ ըստ բանին՝ որ ասացաւ, ոչ եղեւ խաղաղութիւն յաշխարհին յայնմիկ՝ յօրէն յայնմանէ և յապա³:

1. Նոյն Մասիս լեռն, կամ որ և է կարծեցեալ տապանին հանգըստեան լեռն:

2. Առաջինն է Մասիս լեռան կողը եղած Ակոռի (հիմայ կարծանեալ) գիւղի մօտ Ս. Յակովբայ աղբիւրն, որոյ ջուրք մարախները ջարդելու դեղ կ'ըլլային:

3. Եթէ ոչ որդի՝ բայց յաջորդ եղաւ Մանահիրի՝ Զօրայ, Հայոց հարաւային բանակին սպարապետն, որ յետ սպանման Ս. Յուսկան՝ չուզելով (ըստ հրամանի Տիրանայ) յօգնութիւն երթալ ուրացողին Յուլիանոսի՝ ընդդէմ Պարսից, սպանուեցաւ՝ այդ Հայոց վատ թագաւորին հրամանաւ:

ԶԳ

ԿԱՏԱՐՈՒՄՆ Ս՝ ՄԱՐԵՄԱՅ ՄՕՐ ՍՏԵՓԱՆՈՍԻ ՈՒԼՆԵՑԻՈՑ ԵՒ ԿՈՒՍԱՆԱՑՆ

(Վ. ԿԱՏԱՐԱՆ ՈՒԹԻՒՆՔ)

Առեալ դաՀնացն փութանակի ընդ այգն ընդ առաւօտն՝ զսուրբ կուսանան, հանդերձ Մարեմաւ, գնացին տանել ի տեղի նահատակութեանն: Իսկ Մարիամ տեսեալ զի տանէին զինքեանս ի նահատակել՝ յառաջ քան զեղբարոն և զորդին իւր, սկսաւ արտասուել, և ասէ ցՍուրբն Ստեփաննոս՝ բարձր բարբառով, զի էր հեռագոյն ի նոցանէ. Որդեակ Ստեփաննոս, դու գիտես եթէ որպէս սնուցի զքեզ, կրթել յաստուածպաշտութիւն. արդ տիկնդ կաց ի նահատակութիւնսդ. և քաջալերեա զեղբարսդ, զի մի՛ ոք զարհուրեացի ի տանջանաց, մի՛ զանգիտեացէ և երկմտիցի, կամ ի սպառնալեաց դատաւորին երկնչիցի, զի տղայք են դեռ, և ոչ եւս հասեալ ի տիս մանկութեան. արդ, յառաջեացեն քան զձեզ ի նահատակութիւն և գնալ առ Տէրն մեր սրբութեամբ: Այլ վասն իմ և վասն դստերաց իմոց՝ աղօթեա, որդեակ իմ Ստեփաննոս, զի խաղաղութեամբ անցցուք ընդ խաւարային իշխանութիւնսն, զերծանել ի խաւարային օդային դիւացն: Եւ ասէ Սուրբն Ստեփաննոս. Մարիամ, մայր իմ, գնա՛ խաղաղութեամբ, Տէր ընդ ձեզ և ընդ քորոդ իմ: Եւ ասէ յունական բարբառով՝. Մայր իմ, մայր, յառաջագոյն կուսանքդ ըմպեացեն զբաժակ մահու, և ապա դու, զի տղայք գոլով երկնչիցին ի սրոյն տեւելենէն. և ես և եղբարքս

1. Որով յայտնէ՝ թէ իր բնիկ բարբառն հայերէն էր:

իմ ի սմին ժամու ի սոյն աւուրս ժամանեցուք առ ձեզ: Եւ առեալ դաճացն զկուսանսն՝ Մարիամաւ հանդերձ, տարեալ ի տեղի նահատակութեան՝ հանդէպ ձորակի միոյ առ ստորոտով լերինն, և կապեալ զձեռս յետս՝ սկսան յանխնայ սպանանել զնոսա: Եւ նոքա մի մի յառաջեալ առ դաճիճան՝ ի զենումն, և կնքեցին զանձինս իւրեանց նշանաւ խաչին¹: Իսկ Մարիամ կայր յանդիման կուսանացն, և նշանացի քաջայերէր զսուրբսն՝ պինդ կալ ի հաւատսն և տեսանել զՔրիստոս: Եւ դաճացն յանխնայ կոտորեալ զկուսանսն՝ հասին առ Մարիամ, մերկացուցեալ զսուսերս իւրեանց: Եւ նա կայր ամբարձեալ զձեռս յերկինս, զի ոչ էր կապեալ, այլ կայր մեկուսի և աղօթէր, ասելով. Օրհնեալ ես թագաւոր անմահ, որ արժանի տրաւրեր զորդեակքս՝ իմ՝ անարատ ըմպել զբաժակ մահու: Եւ մինչչեւ էր կատարեալ զաղօթսն, մի ոմն ի դաճացն հարեալ զսուրն ընդ կուլծս նորա, և առժամայն աւանդեաց զհոգին՝ Սուրբն Մարիամ, բարի խոստովանութեամբ ի Հայր և յՈրդի և ի Ս. Հոգին, յամսեանն աւգոստոս, որ օր քսան և մի էր, յաւուր ուրբաթու, ի տասներորդ ժամու: Եւ կային սուրբ մարմինք նոցա անթաղ, և յառաջագոյն վկայեցելոյն Բագրատունեայ²: Իսկ ապա առեալ նոր հաւատացելոցն զնշխարս Սրբոյն Բագրատունեայ, գաղտ ի դիշերի տարեալ առ նշխարս սրբոց կուսանացն ամփոփեցին ի մի վայր, և անյայտ արարին զհանգիստ նոցա մինչեւ ի ժամանակս սակաւս:

1. Արդարեւ միամիտ աղաւնիք Քրիստոսի. իրենց արեամբ՝ իբրեւ կարմիր մանեկով վրդերնին կապած՝ թռչին առ նա:

2. Վկայուհի մի յընկերաց Ս. Ստ. Ուլնեցւոյն. գուցէ ի Բագրատունեաց ցեղէն ըլլալով՝ այնպէս կոչեր է վկայագիրն:

ԶԴ

ՀԱՅՔ ՈՒՍԱՆՈՂՔ ՅԱԹԷՆՍ

(Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԱՍՏՈՒԱԾԱԲԱՆ, ՅԱՐՁԱՆԱԿԱՆՆ
Ս. ԲԱՐՍՂԻ)

Ոչ պարզամիտ ազգ գտանեմ զՀայոց, այլ և յոյժ թաքուցանողք և նենգաժողով¹։ Յայնժամ ի յոլովից նմա ի սովորականացն և ի սիրելեաց ոմանք՝ առ ի հօրէ և յառաջագոյն ընկերութենէն, վասն զի յայնմանէ ի դպրոց եկեալք հանդիպէին, մերձեցեալք առ նա անդ՝ ստեղծական բարեկամութեամբ. բայց էին մախսանք և ոչ բարեմտութեան մերձաւորութիւնք². փորձէին զնա՝ վիճելով առաւել քան եթէ բանականապէս. և ի ներքոյ խոնարհեցուցեալ զանձինս՝ հնարէին յառաջին ձեռնարկութիւնսն, զկանխագոյն զառնն գովութիւն գիտելով, և յայնժամու պատուովն ոչ համբերելով։ Վասն զի, դժնդակ է՝ եթէ յառաջագոյն ժամանեալք ի զգեստն վարդապետական, և կոկորդովն խօսել կրթեալք, ոչ ինչ առաւելագոյն ունել քան զօտարոն և զնոր եկեալսն³։ Իսկ ես աթենասէրս՝ և վայրապար ոչ սգայի զմախանսն, հաւատայի ստեղծմանն՝ ի խոնարհելն նոցա և ի թիկունք

1. Ս. Աստուածաբանն այսպէս դատեր է իր ուսումնակից Հայ երիտասարդները, խորամանկ, կեղծաւոր, և վիճաբանութեամբ յաղթել սիրող։

2. Առ Ս. Բարսեղ մօտենալով կ'ուզեն փորձել կեղծ բարեկամութեամբ։

3. Ըսել կ'ուզէ, թէ շատ ամօթ է որ մէկն շատոնց եկած սովրած ըլլայ, և վարդապետի զգեստ հագած գողողութեամբ խօսի, և սակայն նոր եկած աշակերտներէ յաղթուի։

դարձուցանելն¹. վասն զի նախանձէի աթենականացն փառացն՝ նոքօք քակտել, և վաղվաղակի արհամարհանս ընդունել. անտես առնէի զգօրաւորագոյնն ի վերայ ածել բան, և յինէն զդարձուածն չհորհէի: Կարէ և փոքր այս յաւելուած զամենայն յայնպիսիս զհաւասարն ի ձեզ զգլուխ բանի՝ հաստատել. և յորժամ զխօսիցն ճանաչէի զանյայտութիւն, զի և ոչ անընդունակ ինչ հանդիպէր, այլ յայտնապէս անդէն մերձ կացեալ լինէր, յանկարծակի փոփոխեալ զվերջին կողմն բախելով՝ ի նա յաւելուի, և ընկերութիւն օգնականութեան համառօտարար առնէի: Իսկ նա վաղվաղակի զգայր զլեալսն, վասն զի և էր իսկ արագամիտ, որպէս թէ ոչ այլ ոք. և յօժարամտութեամբ լցեալ՝ զի կատարելապէս զնա զեկուցից, ընկրկէր բանիւք զքաջն զայնոսիկ, և զմանկական խորհուրդսն՝ ոչ յառաջագոյն թոյլ տայր, քան եթէ կատարելապէս կործանել, և զյաղթութիւն մաքրապէս ընդունել:

Այս երկրորդ մեզ սիրելութեանս, ոչ և արժարժումն կայծական, այլ անդէն վաղվաղակի ջահ բորբոքեալ լինէր, յոյժ երեւելի և օգային: Եւ նոքայնպէս անցեալ գնային անգործք, ի յոլովագոյնս յանդգնութեամբ զինքեանս բամբասելով: Բազումս և դաւաճանութեամբն ընդ իս դժուարէին. մինչ զի երեւելի թշնամութիւն խոտտովանել և մատնութիւն կոչել, ոչ ինքեանց միայն այլ և նոցին իսկ Աթենացւոցն, իրրեւ առաջին փորձիւն ընտրեալքն ամաչէին ի միովէ առնէ. և այն ոչ համարձակեալ ի ժամանակին ունողէ, որ է մարդկային ախտք. յորժամ մեծամեծս յուսալով՝ յանկարծակի ի յու-

1. Ես որ Աթենքի պատիւը կ'ուզէի պահել, կ'ըսէի և նեղանայի այնպիսիներէ արհամարհուելուն համար, անոնց խոնարհութիւն ձեւացընելէն ճանչցայ իրենց կեղծաւորութիւնը:

սոյն վրիպիմք, նուազագոյն քան զկարծիսն տեսանեմք զերեւելան: Զնոյնս և նա կրէր, տրամէր և դժուարէր ընդ գալն իւր անդր¹:

ԶԵ

ՆՈՅՆ ԲԱՆ ԸՍՑ ՎԱՆԱԿԱՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ

« Օրէն էր ուսանել յԱթէնս՝ լուռ կալով և ի »
 « Հնազանդութեան. այլ զմերոցն ամբաստանեն՝ թէ »
 « սակաւ ուսանին և խօսելով երկար դիմանան: »
 « Զայս Աստուածաբանն հռչակեցոյց ի Բարսղի ար- »
 « ձանականն² »: Նախանձ ի վաղուց հետէ կայր ընդ »
 ազգս. և յայտնի ի Բարսղի յԱրձանականէն է. և »
 պատճառ զայս իմացաք, որ սահմանակից է նոցա »
 աշխարհն Հայոց, և արութեամբ աւելի, և շատ ինչ »
 յիշատակ քաջութիւն գրով ունին, և քան զայլ »
 ազգս լեզուով սեպհական, և յար յուսմունս նոցա »
 փութով ծանօթանալ լինէր: Խծբիծ ինչ իմացեալ

1. Աստուածաբանն՝ թուի թէ այս Հայոց հետ վիճաբանութենէն վերջը՝ գրած է անոնց դէմ քանի մի տող պարսաւ, որ է թարգմանեալս. և յետոյ Ս. Բարսղի մահուան վրայ խօսած ատեն վերոյգրեալը (84 յօդուած).

Առ Հայկազն

Ի զուր վիճիս Հայկազնըդ, զուր զօղըս կոծես նան-
 (բախօս.

Ի՞բր յուսակնեալ ակն ունիցիս ի հակաճառըս բանից
 Ցաղթահարել զայնպիսւոյ Առն Թեւակից ըզԳրի-
 (գոր:

2. Այս չակերտեալ բանս Գր. Աստուածաբանի գրոց մեկնիչն՝ անոր Հայոց վրայ ըսածին համար գրած է. անկէ վերջը գրուածն է Վանական վարդապետին:

ի վարս վարդապետին իւրեանց¹, յերեսն հանին։
Նա՝ յառաջ ետ նկարել զպատկերս նոցա, և ապա
յարոյց զքաղաքն ի վերայ նոցա, և հանին զնոսա
արտաքս։ Նաքա երթեալ ի Միջագետս Ասորւոց՝
ուսան գիր և լեզու, յամեալք անդ մինչեւ ի գալ
հաւասարել հերացն և մօրուաց. ապա ամենեւին
Ասորի ձեւացեալ՝ մտին անդրէն յԱթէնս։ Չոր
իմացեալ՝ հանին վերստին. օրէնս եղեալ՝ Հայի մի՛
ումեք մտանել անդ։ Եւ զի նախանձ և հեռ ուր
մտանէ՝ քակէ, աւերեալ բարձաւ անդ ուսումն և
արուեստ։

ՁՁ

ԴԱՆԻԷԼ ԾԵՐՈՒՆԻ

(ԲՈՒՋԱՆԴ. Գ. ԺԴ)

Էր սա այր զարմանալի. առնէր նշանս և զօրու-
թիւնս մեծամեծս՝ յանուն Տեառն մերոյ Յիսուսի
Քրիստոսի։ Սա և կօշկօք քայլելոյն գնայր ի վե-
րայ ջուրց գետոց, և ոչ թանային, և ոչ հանէր։
Սա և յաւուրս ձմերանոյն՝ յորժամ կուտեալ
դիզեալ մեծութիւն բազմութիւն թանձրութեան
ձեանցն կուտակեալ հիւսեալ ձեանցն² ի վերայ
ձմերային լերանցն, յայնպիսի լերանց ի վերայ՝
ընդ այնպիսի ժամանակի կամէր ուրեք երթալ՝ ի
պէտս ճանապարհի, յանկարծօրէն ձիւնն ցամաք

1. Հայք իրենց վարպետին մէկ պակասութիւնը
կամ յանցանքը կու յայտնեն, նա ուզելով զանոնք
վաւրնտել, նախ անոնց պատկերը նկարել տայ, որ-
պէս զի ճանչցուելով՝ նորէն չընդունուին յԱթէնս։

2. Ձիւներու վրայէ վրայ դիզուելը յիշելով, հե-
ղինակն այլ չափազանց դիզեր է իր բառերը։

արջն՝ լինէր առաջի նորա։ Եւ զի կամէր ի հեռաւ-
տան ուրեք երթալ, իբրեւ զփայլական սլացեալ լինէր
անաշխատ. իբրեւ թռուցեալ՝ յոր կամէրն երթալ
ի տեղին՝ յանկարծօրէն անդ դտանէր։ Յարուցա-
նէր զմեռեալս, առնէր և բժշկութիւնս հիւանդաց,
և այլ եւս մեծ նշանս և զօրութիւնս քան զնոյնս
գործէր. զորս ոչ բաւեսցէ(ոք) ընդ գրով նշմարա-
նաց փակել։ Եւ բնակութիւն իւրոց կայենիցն յան-
մարդի լերինս(էր)։ այլ զտեսչութիւն մարդկան
պիտոյից՝ ոչ երբէք անփոյթ առնէր։ Միահանդերձ
մաշկանափորտն², սանդալաւոր³. և կերակուր իւր
արմատք բանջարոց. և դաւազան անգամ ընդ ին-
քեան ոչ ունէր։ Եւ առ բանն Աստուծոյ այնչափ
էր հզօր, զի զինչ հայցէրն յամենայն՝ առնոյր, և
զոր ինչ ասէր՝ այն լինէր։ Եւ կայեանք տեսչու-
թեան իւրոյ՝ յորժամ յանապատաց ի շէնս իջա-
նէր վասն գործոյ Աստուծոյ, ի գլխաւոր տեղիսն
յեկեղեցեացն լինէր. և յաճախ յակն աղբերն ի
ներքոյ սարաբարձր մեհենատեղւոյն Հերակլայ, որ
կայ դէմ յանդիման լերինն մեծի՝ որում Յռչն⁴
անուանեալ կարդան, ի բաղնին տեղւոյն ի բացա-
գոյն իբրեւ քարընկէց մի, ի ներքոյ կուսէ, ի
դոյզն ծործորակին, ի սակաւ անտառակին, ի հա-
ցուտ պուրակին⁵, որում անուն տեղւոյն իսկ Հա-
ցեացն դրախտ կոչեն։ Այս այն աղբիւրն է՝ յո-
րում առնէր յայնժամ եւս վաղ՝ մեծն Գրիգոր՝
զմկրտութիւնս զօրացն բազմաց։ Յայնմ տեղւոյն էր
սորա կայեանք խցեան, Սրբոյն Դանիէլի. էր դա-
րափոր արարեալ բնակութիւն. և յայնմ տեղւոյն
զգիտաւորութիւն այցելութեանն կատարէր։

1. Սեւ ու ցամաք գետին կ'ըլլար։

2. Կաշիէ նափորտ զգետտ հագած. տես 103. ծան. 3։

3. Փայտէ ոտքի աման։

4. Այսինքն, Տօրոս կամ Տաւրոս, Ταύρος, որ ըստ
յոյն լեզուի, նշանակէ ծուլ։

5. Հացի ծառերու պղտիկ տեղ մի. փռ. Frêne.

ԶԻ

Մ Ե Ծ Ն Ն Ե Ր Ս Է Ս

ՅԱՌԱՋ ՔԱՆ ԶՔԱՀԱՆԱՅՈՒԹԻՒՆՆ

(ԲՈՒՋԱՆԴ. Դ. Գ)

Յականէ յանուանէ իսկ խնդրեցին աշխարհա-
 ժողով զօրքն բազմութեան զայն՝ որ անուանեալ
 կոչէր Ներսէս, զորդի Աթանադենի, զթոռն քա-
 հանայապետին Յուսկան, որդւոյ Վրթանայ, որդ-
 ւոյն Գրիգորի մեծին՝ առաջնոյ քահանայապետին.
 և մօր սորա Բամբիշն անուն, քոյր արքային Տի-
 րանայ: Սա լեալ էր ամուսնաւոր յաշխարհակեաց
 կեանս նախ՝ յաստիս մանկութեան. ի տղայու-
 թենէ սնեալ և ուսեալ ի Կեսարացւոց քաղաքին
 Գամրաց, ընդ հաւատարիմ վարդապետօք. և ցան-
 կալի եղեալ իւրոցն համարուեստն զուգակցացն:
 Այլ ի ժամանակին յայնմիկ էր ի վարս զինուո-
 րութեան, ի զործակալութեան, սիրելի սենեկա-
 պետ արքային Արշակայ, հաւատարիմ ի վերայ
 ամենայն կարգաց կենաց թագաւորութեանն ի ներ-
 քոյ և արտաքոյ:

Այր էր սա մեծ և բարձր, ցանկալի հասակաւ,
 և վայելուչ գեղով, զի ոչ գտանէր ուրեք նման
 նմա գեղեցկութեանն ի վերայ երեսաց երկրի.
 տենչալի ցանկալի և զարմանալի և ահագին ամե-
 նայն նայեցող տեսողաց, և նախանձելի յ'արու-
 թեանն ի զինուորական կրթութեանն: Երկիւղած
 ի տեառնէ Աստուծոյ, յոյժ աւանդապահ պատուի-
 րանաց նորա, մարդասէր, սուրբ, զգաստ, սաստիկ,
 իմաստուն և առանց ակնառութեան իրաւանց իրաւ-
 արար, ցածուն, քաղցր, խոնարհ, աղքատասէր.
 ի սրբութիւնս ամուսնութեանցն օրինաւոր. և կա-
 տարեալ սիրովն Աստուծոյ: Եւ առ իւր ընկերս՝

ըստ պատուիրանին՝ սիրել զամենայն ընկեր իբրեւ զանձն. զի ի զինուորութեանն այնպէս կատարեալ էր վարուք լաւութեամբ, որ մինչդեռ մանուկ իսկ էր՝ Կնայր նա ամենայն պատուիրանօքն Տեառն և արդարութեամբ, անարատութեամբ և ամենայն պաշտամամբք առ ընկերս իւր: Անձանձրոյթ էր, և ունէր զնախանձն Աստուծոյ, և եռայր սուրբ հոգւովն. այսպէս իսկ էր ամենայնիւ կատարեալ յամենայնի: Եւ զաղքատս և զառաւապեալս այսպէս սիրէր և ակն ածէր ի վերայ նոցա, զի զիւր ինչ զհանդերձս և զկերակուր հասարակէր ընդ նոսա. և նեղելոց և տարակուսելոց օգնական և վերակացու, և ջատագով ամենայն զրկելոց լինէր նա:

Մինչ դեռ եւս զզինուորական ձեւն յինքեան բերէր, և զարդարեալ էր գեղեցիկ պատմութեանաւ ի զարդ վայելուչ, և ցանկալի գեղով իւրով, երկայն հասակաւ, և չքնաղատես հերօք վարսից իւրոց, կայր ի սպասու թագաւորին, մտ ի սնարս արքային, զարքունական սուսերն զպողոտիսիկն զօսկէպատեանն՝ հանդերձ ականակալ մարգարտազարդ կամարաւն՝ ի սպասու նորա բարձեալ ունէր. առհասարակ ատեանն զբողոք բարձեալ աղաղակէին, եթէ Ներսէս լիցի մեր հովիւ:

ԶԸ

ՇԱԽԱՍՊ ԱՐԾՐՈՒՆԻ ԵՒ ՀԱՅՐ ՄԱՐԴՊԵՏ

(ԲՈՒԶԱՆԻ, Դ. ԺԴ)

Զայնու ժամանակաւ Սուրբն Ներսէս չրջէր ընդ իւր ձեռական իշխանութիւնն. զի հնգետասուն գաւառ զայն ձեռական իշխանութեան ունէին իբրեւ սեպհական ի բնմէ, առանձին առաջոգի նոցա էր

կարգեալ¹ : Եւ յայն գաւառս գլխաւոր գաւառք այս էին, Այրարատ, Դարանաղէ, Եկեղեաց, Տարօն, Բզնունիք, Ծոփք, և որ ընդ մէջ նոցա և որ շուրջ զնոքօք : Եկն էլ և Հայրն մարդպետ² զիւրով իշխանութեամբն շրջել. ապա եկն և սուրբ կաթողիկոսն Ներսէս յառաջին տեղին, ուր նախ էր գեկեղեցին շինեալ ի Քրիզորէ, և զվկայարանսն յըրբոցն զվկայիցն, և անդ զյիշատակս Սրբոցն կատարէր : Ապա դէպ եղեւ անցանել Հայր մարդպետին առ տեղօքն, ցանկացաւ ելանել ի սուրբ տեղիսն Աշտիշատու, կալ յաղօթս, և առնուլ ողջոյն ի սրբոյ եպիսկոպոսապետէն Ներսիսէ : Ապա իբրեւ կային յաղօթս, ետուն ողջոյն, հրաման տայր սուրբ հայրապետն Ներսէս՝ եկելոցն ճաշ պատրաստել : Եւ մինչդեռ նոքա պատրաստէին ինչ ըստ նմա արժանի՝ աւագօրէն սպաս, նա³ ելանէր յեպիսկոպոսական կայենէն յապարանիցն՝ մինչեւ ի վկայարանս Սրբոցն. ի մեծ և ի գեղեցիկ հրապարակին զերթեւեկս առեալ շրջէր, զճեմս առեալ. ապա տեսանէր զգեղեցկութիւնս վայրացն, զնիստ շքեղութեան ի բարձրաւանդակ տեղեացն և զնայեացն ի խոնարհ, զի կարի վայելուչ էր տեղին. և չարակնեաց⁴ :

Ապա եմուտ բազմեցաւ յուտել և յըմպել : Իսկ յորժամ արբեցաւ, սխալակեցաւ⁵, սկսաւ ներքինին խօսել բանս հպարտս և ամբարտաւանս յարբեւեաց. դնէր թշնամանս Տրդատայ արքայի, ի մեռեալս և ի կենդանեացն ի կեանս, ազգի և տակի

1. Իբրեւ ռոճիկ կամ ապրուստի համար՝ Հայոց թագաւորք տուած էին հայրապետին 15 գաւառ :

2. Երբեմն արքունի ներքինապետն այսպէս կոչուէր. յետոյ իրեն երկրին տեարքն այլ այնպէս կոչուեցան :

3. Մարդպետն :

4. Ագահաբար նախանձիլ :

5. Խելքն անցաւ, ցնորեցաւ :

և տոհմի. Արշակունեաց թագաւորացն Հայոց¹ :
 Զիւրդ, ասէ, զայսպիսի տեղիս՝ կանանցաւան,
 դերձ² մարդկան տուեալ է, և ոչ արանց : Եւ ըզ-
 սուրբ տեղեօքն քամահեալ արհամարհէր, և ասէր.
 եթէ, զայս տեղիս ի բաց քակեմք, զի աստ պարտ
 է շինել զապարանս արքունի : Եւ թէ, ես Հայր
 մարդպետ կենդանի իցեմ և առ թագաւորաւն հա-
 սից, ասէ, որ ինչ աստ իցէ՝ զայն ի բաց փոխե-
 ցից. և որ աստ իցեն, ասէ, զնոսա հանից, և
 զտեղիս՝ արքունի սենեակ կազմեցից :

Իսկ սուրբ եպիսկոպոսապետն յորժամ լսէր, և
 ասէ. եթէ, Տէր մեր Յիսուս Քրիստոս, որ ըն-
 տրեաց նախ զայս տեղի՝ դձել զանուն իւր աստ,
 որոյ անունն առ հասարակ ընդ ամենայն տեղիս
 փառաւորեալ է՝ Հարբն և Սուրբ Հոգւովն հան-
 դերձ, որ պատուիրեաց մի՛ ամենեւին յայլոյ ինչ
 ակն դնել³ կամ ցանգալ. իսկ որք ժլատեալք՝ ի
 նորա նուէրսն բերեն աչս, և այնմ ցանկան, վասն
 այսորիկ նա մի՛ հասցէ առ այն՝ որով սպառնա-
 ցաւն, այլ խափան լիցի իւր յառաջեւ նմա բազում
 մակարդ մեղացն իւրոց գործեցելոց : Ապա գնայր
 մարդպետն Հայր ի սուրբ տեղեացն, և էջ յափն
 գետոյն հոսանացն Եփրատու, հովիտսն թանձրա-
 խառն անտառիս, ի դետախառնունան երկուց գե-
 տոցն, ի թաւուտ խարձիցն մամխեացն⁴, որ ի տեղ-
 ւոջն ի հնոցն իմն շինած քաղաք՝ զոր շինեալ Սանա-
 տրուկ արքայի, որում անուն տեղւոյն Մծոռք կոչի :

Արդ, իրրեւ եկն եհաս յայն տեղի, ապա յու-
 զեցաւ դատաստան բարկութեան ի Տեառնէ՝ ի վե-
 րայ անօրէնն Հայրի, և իւրոց գործոցն և բանիցն
 խօսելոյ : Ապա մատնեցաւ նա ի ձեռս առն միոյ,

1. Գինովի խօսքեր :

2. Եկեղեցականաց և կրօնաւորաց հագուստը նը-
 մանցընէ կանանց հագուստի :

3. Աչք տնկել, ագահութեամբ նայիլ :

4. Մամխի, վայրի սալորի ծառոց տեղ :

որոյ անունն Շաւաւսայ կոչէր, մնացորդ ազգին Արծրունեաց: Մինչդեռ նստէր նա ի կառս, և երթայր զճանապարհն, եկն Շաւաւսայն, սկսեալ պատմել Մարդպետին ուրտ՝ ի քմաց իւրոց՝, և ասէ. Արջ մի տեսի սպիտակ իրրեւ զձիւն. և հրապուրեաց զՄարդպետն իջանել ի կառայ անտի, և հեծանել ի նժուգի: Եւ մտեալ պառակէին² մայրեացն: Իսկ իրրեւ ընդ թաւութան անկանէին, զկնի եղեալ սակաւ մի Շաւաւսայն՝ յետսագոյն մնացեալ, յետոյ յառաջ նետիւ հարկանէր զմէջ ներքինւոյն Հայրի. անդէն թափ հանեալ գնետն, և անդ յերկիր անկեալ սատակեցաւ: Եւ առնն Աստուծոյ (Ներսիսի) ասացեալքն, հուպ ընդ հուպ վաղվաղակի կատարեցաւ. զի ամենեւին բա՛ն ի գետին ոչ անկանէր առնն Աստուծոյ:

ԶԹ

ԱՆԴՈՎԿԱՑ

ՍԻՒՆԵԱՑ ՏԵԱՌՆ ՎՐԷԺՔ Ի ՊԱՐՍԻՑ

(ՍՏ. ՕՐՊԵԼԵԱՆ, Ա. Բ)

Այս Անդովկ ալլովք հախարարօք Հայոց՝ լինէր հանապազ ի դրանն արքունի. և սա էր ճոխ և փառաւոր ի մէջ իշխանաց Հայոց և խառնեալ էր խնամութեամբ ընդ Արշակունիսն. զի զդուստր իւր զարմանագեղ զՓառանձեմ՝ տուեալ էր ի կնութիւն Գնելայ՝ եղբորորդւոյն Արշակայ, զոր յետոյ ինքն էառ և ծնաւ ի նմանէ ժառանգ թագաւորութեան իւրոյ զՊապ, որ թագաւորեաց Հայոց յետ հօր իւրոյ:

1. Շինծու առտ խօսքեր:

2. Այս կողմ այն կողմ կ'երթային անտառին մէջ:

Եւ ապա լինէր օր մի պարապոյ, և Շապուհ որդի Ռամզդայ արքայից արքայ Պարսից¹, Արեաց և անթիւ աշխարհաց, կամեցեալ խրախանալ, և ճաշ արարեալ ամենայն մեծամեծաց իւրոց, ամենայն տոհմից ազատատոհմն Պարսից նախարարաց և Արեաց գնդին, ըստ նախադասութեան նախապատիւ արարեալ բաժակսք և ուռովք², առաջի իւր՝ զիւրաքանչիւր ոք նախամեծար ցուցանէր. իսկ զմովպեստան մովպետն³ ի սեղան արքունի մեծապատիւ մեծարէր: Եւ խորհուրդ բերեալ թագաւորն Պարսից Շապուհ՝ խօսել սկսաւ առ նախարարս Հայոց և ասէ. ԶՊարսից և զՊարթեւաց բնական Պաշլաւիկս և զազատագունդս ազատ արանց Արեացս աշխարհի, և զնախամեծար դասապատիւս՝ քաջ գիտեմք զորպիսութիւն. բայց զԱրմինու⁴ զազատատոհման և զնոցին նախապատիւ նախադաս նախագահութիւնս՝ ոչ կարացաք գիտել, ոչ ի նախնեացն մերոց հարցն հարանց թագաւորաց և ոչ այլուստեք յամենիմաստ մասենագրաց: Եւ արդ, մի յերկուցս առաջի կայ ձեզ՝ նախարարացդ Հայոց ազատ արանց, կատարել զխնդիր մերոց Արեացս աշխարհաժողով ազատազարմ կուսակալաց. ցուցանել ձեզ զնախնականն գիր, ըստ իւրաքանչիւր ըստ տանց ազատազարմ եկաց ձերոց՝ զնախաստիճանն և զնախանիստ պատիւն, և դարձեալ զմեծագոյնն ունել զչքեղաշուք մեծարանս եւս քան զեւս. իսկ եթէ ոչ կարէք, ակն յայտնի Արեացս աշխարհի ազատ արանցս շնորհեսցուք, և զձեզ ապաշնորհս և ունայնս արձակեսցուք, և ստացուածք գիւղից

1. Մեծ և երկար թագաւորող Շապուհն է, մեր Ս. Տրդատայ օրերէն մինչեւ ի Վարազդատ:

2. Գինւոյ բաժակները որթի ճիւղերով և ծաղկունքով պատէին:

3. Որ է մեծ Մովպետն:

4. Այսինքն Հայոց. որոց ազնուական ցեղերու իրարմէ վեր վար դասակարգութիւնը կ'ուզէր գիտնալ:

և ապարանից ձերոց՝ Արեացս ազատ արանց ի ծառայութիւն լիցին :

Եւ նոյնժամայն խորհուրդ արարեալ իշխանացն Հայոց Մեծաց, մատուցին առաջի թագաւորին զցանկալին ամենայն տառից՝ զհրաշաքանակաւնն տպաւորումն, զգրաւորական գիրս Սրբոյն Գրիգորի, որ Ագաթանգեղն կոչի¹ : Եւ հրամայեալ թագաւորին Պարսից ընթեռնուլ և թարգմանել ի պարսիկ գիր և լեզու. և իմացեալ՝ եթէ սկիզբն յԱրտաշէ² առնու՝ յիւրոյին նախնւոյն, առաւելագոյն զուարճացեալ բերկրեցաւ առաջի աշխարհաժողով Արեացն գնդին. և առեալ զգիրս Սրբոյն Գրիգորի՝ եղ ի վերայ աչաց իւրոց. և զուարճացեալ Պարսից թագաւորն համբուրէր զգիրս Սրբոյն Գրիգորի, և պէսպէս պարսկական լեզուաւ գրգուանս խանդաղատանաց ի ներբողումն արարեալ. վասն զի գիւրեան ազգայինն զԱրտաշիր՝ գոլ ըսկիզբն գրոյն գիտէր : Եւ գտեալ ի նմա զգիր տաուն և եօթն բարձ ազատացն Հայոց իշխանաց, սկսաւ ըստ այնմ գլոյ նախապատիւ յարդարել յարքունական տաճարին՝ զնիստս իւրաքանչիւրոցն ի սեղանի ուրախութեան : Իսկ տաուն և չորրորդ բարձն եհաս Անդոկայ՝ Սիւնեաց տեառն : Եւ նա հպարտութեամբ խրոխտացեալ՝ ոչ ինչ ճաշակեաց յայնմ ուրախարար արքունական ընդունելութենէն : Եւ զգացուցեալ սպասաւորացն թագաւորին՝ զարիւնըռչտութիւն խռովութեան երեսացն Անդոկայ Սիւնեաց Տեառն՝ Շապհոյ Պարսից արքայի, ոչ ինչ փոյթ զայնմանէ լինէր :

Յայնմ ժամանակի փոյթ ընդ փոյթ զգացումն եղեւ ի դուռն արքունի, եթէ թագիրք բազմամբոխ

1. Ս. Գրիգորի վրայօք գրած ըլլալով Ագաթանգեղ. գրածն այլ երբեմն Ս. Գրիգորի գիրք կոչուի. անշուշտ յունարէն գրուածն էր :

2. Սասանեանց նահապետն է, մեր Ա Խոսրովու հակառակորդ և Պարթեւաց ցեղը ջնջողն :

գնդովք հասին, արտաքս ելեալ ընդ Դրոշնս Չո-
ղայ՝ յաշխարհս մեր: Եւ ժողով անթիւ արարեալ
Շապհոյ Պարսից արքայի՝ Ասորւոց, Խորասանի,
Խորազմայ, եւս առաւել քաջացն Պարսից Ատր-
պատական նահանգին, Հայոց, Վրաց, Աղուանից,
և երկոտասան լեզուաց խուժադուժ աղգաց լերինն
Աովկասու բարձրաբերձ կոհակացն սառնամանեաց,
եւ ցնաց անհամար բազմութեամբ պատերազմաւ
ի դիմի հարկանել նոցա:

Իսկ Անդոկայ՝ հաղար և եօթն հարիւր արամբք
ընտրելովք ժիր և քաջ տաճիկ նժուգօք՝ ղինքն
կողման տուեալ², և ապա զգորսն աստ և անդ
նկանախոր դաւաճանութեամբ թաքուցեալ շուրջ
զարքայանիստ շահաստանաւն Տիսրոնի³, որ է ի
Ստահր գաւառի Պարսից աշխարհին, պակաս ինչ
վաշտկօք արամբք ընտրելովք, քաջակորով հեծե-
լովք, ընդ դրունս արքայարնակ քաղաքին մտեալ,
հարցանէ յանգէտս և ի չքմեղս եղեալ, եթէ, ես
առ Շապուհ արքայ եկի: Եւ քաղաքացիքն՝ ըստ
Պարսից խրատուն հրահանգին՝⁴ տեղիս իջեւանի
նմա պատրաստեցին, պէսպէս բաժակօք և ընդու-
նելութեան ռոճկօք՝ բազմախորտիկ համեղաճաշակս
յարդարեալ, մեծաշուք շքեղութեամբ պատուով:
Եւ իբրեւ գիշեր լինէր, Անդոկ՝ դաւաճանութեամբ
ազդ արարեալ զօրուն իւրոյ, և իբրեւ առաւօտն
զլոյսն մերկացաւ, և դրունք քաղաքին բացան և
յանգումանի⁵ և յանպատրաստի՝ զօրքն Անդոկայ
ի ներքս դիմեցին ընդ դրունս, և առին զգանձս
ոսկւոյ և արծաթոյ անհամարս, և գոհարս տկանց և

1. Որ է Ճորայ պահակ կոչուածն. տես երես 65:

2. Բանակէն դուրս ելնելով՝ ուրիշ կողմ կ'երթայ.
Իր գունդն այլ բաժնելով՝ այս այն կողմ պահուելով
տայ՝ խարդախ մտածութեամբ:

3. Այն ժամանակի մայրաքաղաքն Պարսից:

4. Ըստ սովորութեան Պարսից և օրինաց:

5. Յանկարծակի. պարսկերէն բառով:

մարգարտաց, զչաՀաւարն բազմագին ոսկեթել Հանդերձից, զթագաւորական ծիրանիս մարգարտայեռ պատմունճանաց, ի տանէ թագաւորին և յամենայն տանց իշխանացն Պարսից առին, և ոչ կարէին բառնալ: Եւ բերեալ զանթիւ զաւարն զամենայն՝ Հաւաքեցին ի Բաղարերդ¹: Եւ զամենայն գաւառացն զՀամբարս՝ զՀացի, զխոտոյ, զյարդի և զբազմութեան գինւոյ, իւղոյ, զենելեաց, մեղուի և պէսպէս մրգաց Համբարս անթիւս՝ ժողովեցին ի Բաղարերդ, և զկազմածս Հեծելոց և զզինուց օճարս:

Եւ Հրաման տուեալ Անդոկայ Սիւնեաց տեառն՝ ամենայն Սիւնեաց՝ փախչել, և զտունս և զՀամբարանոցս Համբարօք Հանդերձ այրել: Իսկ բազմութիւն ամենայն գաւառացն Սիւնեաց՝ ժողով արարեալ եկեղեցեացն պատուիրանաց կտակարանաց և սրբոց խաչից ոսկւոյ և արծաթոյ անթիւ, և նշխարաց պատուական և սուրբ մարտիրոսաց, Հաւաքեցին զամենայն ի Շաղատայ եկեղեցին², քարկոփ գումբեթաւոր. ոմանք յորմս եկեղեցւոյն պատուհանս գործեալ՝ դնէին զիւրաքանչիւր սուրբս՝ ի ներքս յորմն. և ոմանք ի ներքոյ եկեղեցւոյն ընդ բեմաւն՝ դարանս գործեալ քարկոփս՝ լցին. ոմանք ի միջի եկեղեցւոյն, և ոմանք ի ներքոյ եկեղեցւոյն՝ արկեղովք ի վայր իջուցեալ. Համբուրէին լալով և արտասուելով զիւրաքանչիւր զխաչս, զսուրբ վկայից զնշխարս և զկտակարանս սուրբ աւետարանաց, մարգարէից և առաքելոց. յանձն արարեալ եկեղեցւոյն Սուրբ Ստեփաննոսի: Եւ ութ օր խընդրուածովք ցայգապաշտօն արարեալ ի նմին՝ ամենայն Սիւնեաց. և կունձամբ³ թաղեալ Հողարլուր արարին ի վերայ եկեղեցւոյն Շաղատայ, որ է ի Ծղուկ գաւառի: Եւ փախուցեալ ցրուեցան ընդ ա-

1. Սիւնեաց երկրին գլխաւոր ամուր բերդն:

2. Սիւնեաց Ծղուկք գաւառին իշխանանիստ քաղաքաւանն էր. Ս. Ստեփաննոս եկեղեցեալ:

3. Խոտով խառնած հողի կոչաք:

մենայն երկիր . և ոչ ոք իշխէր ասել զանունն Սիւնեացն . և քսան և հինգ տարի ապաւերկ աւերակ եկաց աշխարհն ցանկալի Սիւնեաց : Եւ եկեալ Շապուհ Պարսից արքայ ի վճարմանէ պատերազմին խազրաց , մեծաւ ցասմամբ հրամայէր ամենայն զօրաց իւրոց ելանել յաշխարհն Սիւնեաց , և գերել զմարդ և զանասուն ի ծառայութիւն : Եւ հասեալ յաշխարհն՝ ոչ ինչ գտին ամենեւին , բայց զսրբութեանց տեղիս՝ զեկեղեցիս , զորս քանդեալ աւերէին և հրակէզ առնէին ընդ ամենայն աշխարհն Սիւնեաց : Եւ հասեալ զօրն պարսկական ի Ծղուկս քաւառ , ի Շաղատ գիւղաքաղաք , և անցեալ յեկեղեցարլուրն , ընդ որով սուրբ եկեղեցին թաղեալ էր , իմացան թէ ընդ բլրովն լինի ինչ ի ներքոյ . և ոմանք ի պարսկական պայեկացն՝ ի վեր յեկեղեցարլուրն ելեալ՝ յանկարծօրէն թնդիւն որոտման և շարժումն եղեւ , և յեկեղեցարլրէն արտաքս ձգեալ վերելականքն² Պարսից՝ սատակեցան . և Աքաշխոռդա³ ինքն պարսկական գնդիւն ի փախուստ դառնայր ի սաստիկ յահի եղանելոյն :

Եւ դարձեալ ժողով արարեալ ամենայն բազմոյթեան գնդին Պարսից և Արեաց աշխարհին , որ է Խորասան , Շապուհ Որմզդեան , անց տալ պատերազմ ընդ Բաղաբերդի , և ոչ ինչ կարացեալ առնել ամրութեան տեղւոյն , զի վէմս գլեալ ի տեղւոյն ընդ զառ ի վայրն , զամենեսեան առ հասարակ սատակէին : Եւ հրամայեալ Շապուհ բազում քան զնոյն կրկնապատիկ զօր գալ ի Պարսից և վերջապահ թողեալ հրամայեաց սաստկացուցանել զպատերազմն ընդդէմ ամրոցին :

Եւ որպէս յառաջնումն , նոյնպէս յերկրորդումն՝ պարսաքարիւք և վիմազլամբ զանհուն բաղմու-

1 . Պայեկ կամ փայեկ , Փեյիք ըստ Պարսից , ապա-
սաւոր , հետեւակ վազող կամ սուրհանդակ :

2 . Վեր ելողներն :

3 . Կրակապաշտից առաջնորդն կամ ատրուշանն :

թիւն պարսկական զօրուն դիւթաւալ կացուցանէին: Եւ դարձեալ երեքկին քան զնոյնն այլ զօր բովանդակեալ Շապհոյ, ասաց. « Եթէ ի վերջ ոք » դառնայ՝ սպանէք»: Եւ սոքա նոյնգունակ վիմօք և պարսիւք կոչկոճեալ սպառեցան: Եւ զայրագին լի ցասմամբ եղեալ Շապհոյ ընդ եղմունս իրացն՝ կամ եղեւ այլ եւս զօրս անթիւս բովանդակել առ ի սաստիկ եւս տալ պատերազմ ընդ Բաղաբերդի: Բայց մեծամեծ նախարարացն ի ծունր իջեալ առաջի արքային Պարսից Շապհոյ, աղաչեցին մի՛ եւս պատերազմել ընդ անպարտելի ամրոցին և մի՛ տալ կոտորել զԱրեւացն գունդս: Եւ ասացին շուրջ զամրոցաւն յաւեր դարձուցանել, նոյնպէս և զամենայն իշխանութիւն գաւառացն Սիւնեաց: Հրաման ել յարքունուստ, եթէ մարդ և անասուն՝ ձեզ Արեւաց աշխարհի զօրաց ի ծառայութիւն լիցին:

Իսկ Անդոկայ Սիւնեաց Տեառն, որ պարապորդ գտեալ՝ ելեալ յամրոցէն Բաղաբերդի մեծաւ աւարաւն՝ անցանէ յաշխարհն Հոռոմոց, առ մեծ ինքնակալն Թէոդոս՝ արքայ Յունաց. և ի նմանէ պատիւ մեծագոյն գտեալ, և պատրկաց պատրիկ արարեալ՝ վախճանի անդէն յաշխարհն Հոռոմոց:



Ղ

ՄԵՆԱՄԱՐՏՈՒԹԻՒՆ ԲԱԲԿԱՅ ՍԻՒՆԻՈՑ ԸՆԴ ՀՈՆԻՆ

(ՄՈՎ ՍԷՍ ԿԱՂԱՆԿԱՏՈՒԱՑԻ¹, Բ. ա)

Բարիկ՝ փափաքեալ ի հող հայրենի, որպէս քաղցր են ծնողք՝ նոյն և գաւառք, երթայ, գնայ ի դուռն Շապհոյ՝ արքային Պարսից. և անդ ումեմն ի զօրականացն պատահեալ՝ զետեղի². և բազում արու-թիւնս յողոմպիադ³ Պարսից ցուցանէ, ոչ ոք գիտելով զնա:

Յայնժամ ելեալ Հոնն ի Հոնաց Հոնանգոռ⁴ ա-նուն, աւար առեալ զաշխարհն Պարսից, յղեալ առ Շապուհ ասէր. Զի՞ է հեղումն արեանցս. եկ, մարտիցուք դու և ես: Եւ ինքն Հոնն վառեալ էր յիսնանիւթեայ⁵ զրահիւք զբարձր և լայն հասակն, և բեւեռապինդ սաղաւարտով՝ զահագին գլուխն, և զերեքթիւն ճակատն պղնձեան տախտակով յօրի-նեալ, և զանհեթեթ գեղարդն ի բարձրամայր փայտից, և զսուսերն բոցանշան ունելով ահաբեկ ըզտեսողսն առնէր:

Աստուատ յայտնի անուն Բարկայ առաջի ար-

1. Թէ այս հեղինակն և թէ յետոյգրեալ Օրպելեանն՝ այս զիպուածս առած են՝ Սիւնեաց եպիսկոպոս Պե-տրոս Քերդուղի ճարտասանօրէն գրուածէն: Բարիկ՝ Ան-դովկայ որդին է, որ հօրը հետ փախեր էր իր երկ-րէն, վերոյգրեալ գործոյն պատճառաւ:

2. Անոր քով կենայ. բնակի:

3. Ըմբշամարտութեանց մէջ:

4. Հոնաց մէկ ցեղի անուն է Հոն-Ուգոռ, որ յի-շեցընէ Հունգարաց (Մաճառաց) անունն և ծագումը:

5. Վրայէ վրայ կամ յիսուն տակ:

քայի. Թէ, գործդ այդ՝ նովաւ վճարի: Եւ արքայն արքայից կոչէ առ ինքն գԲարիկ, և տայ վճիռ Թա-
գաւորութեան կնքեալ վարազագիր մատանւով. և
ասէ ցնա. Թէ մեծ քինոյս այսմիկ յանգումն ա-
րասցես, մեծագոյն խոստմանց հասանիցես: Եւ
նորա յանձն առեալ կասարել զխնդիրն. և նոյն-
ժամայն ապաւինեալ ի վերին օգնականութիւնն,
ասէ. Եկեղեցիք Սիւնեաց, օգնեցէք ինձ: Եւ առեալ
զիւրոյ զօրութեան զգէնս, և ճաճանչաւոր մար-
գարտակապ զրահիւք արքունի՝ ղվայելչականն զայն
զարդարեալ զհասակ, և վագրակերպեան սաղա-
ւարտովն՝ զգեղեցիկ գլուխն հիւսեալ, սուսեր ընդ-
մէջ, զոսկիակապ վահանն յահեակ ուսն ընկեցեալ,
և զգեղարդն քաջամուխ յաջ բազուկն առեալ,
աշտանակէր ի սեաւն երիվար. և խոյանայր ընդ-
դէմ՝ Թշնամւոյն: Յարձակէին ի միմեանս. ի տուր
և առ գեղարդացն՝ ճայթիւն որոտմանց ելանէր,
յառաւօտէն մինչեւ յինն ժամն: Դատապարտէր
անհնարին սկայն. յալթողանայր քաջն Բարիկ-
աճապարէր ի սուրն միասեռի, որով անդէն սա-
տակէր զմարդսխոշոշ գազանն:

Եւ լցեալ Շապուհ մեծաւ ցնծութեամբ՝ կոչէ
գԲարիկ, առ ի կասարել զառ ի նա խոստմունս.
և նորա բան խնդրեալ ասէ. Բարձցի սանդն պղնձի՝
ի դրանէ քումմէ: Եւ սանդն էր լի մոխրով հնո-
ցի. և որք գային ի տեղին յայն՝ կոփէին ի նմա
և ասէին. Սիւնեաց տէրութիւնն՝ ընդ այս մոխիր
ի վայր լիցի, կեանքն և խորհուրդն: Եւ արքայ
մեծաւ զարմացմամբ հրամայեաց բառնալ զսանդն
ի տեղւոյն: Եւ ապա խնդրէր զսնական աշխարհն
իւր ի նա դարձուցանել: Եւ շնորհեալ նմա յար-
քայէն՝ մեծաւ պատուով առաքէ զնա յիւր աշ-
խարհն. և աւանդէ նմա պատիւ՝ ընդ Բագրուատու-
նիս և ընդ Մամիկոնեանս՝ համապատուեալ:

1. Սաղաւարտին վերեւն վագրի գլուխ մի ձեւա-
ցուցած:

Եւ եկեալ անց ընդ Երասխ, և շինեալ գետ մի Նախորդ¹ անուն. այսինքն է առաջին կորգեալ ի հայրենեացն: Եւ յառաջին ամի տէրութեան իւրոյ՝ ելեալ յորս՝ շրջէր, և տեսանէր ապաւերկ զերկիրն. և հասեալ ի Շաղատ՝ ելանէ ի բլուր մի. և անտի փախչի եղջերու մի, դէպ ելանէ յեկեղեցաբլուրն. և Բաբիկ զհետ մտեալ, եղջերուն ի բլրին՝ աներեւոյթ լինէր. և ոտք երիվարին խրեցան ի բլրին. որ իջեալ յերիվարէն՝ հազիւ ուրեմն քարչէր զերիվարն: Ահ կալաւ զամենեսեան. արտաքս պեղէին զհողն ի բլրէն. և գտանէին զգեղեցկաշէն եկեղեցին՝ լի աստուածային գանձիւն, հոտ անոյշ բուրեալ. և օրն այն լինէր Հոռի ամսոյ, որ օր մի էր².

Զայն օր մեծապէս կատարեցին տօն՝ ժողովք լեալ. և բազում բժշկութիւն լինէր ո՛րք ի ժամուն դիպեցաւ անդ. զոր տեսեալ անհաւատիցն՝ հաւատացին և մկրտեցան Գոռ և Գազան, որք բազում զօրօք զկնի Բաբկայ եկեալ էին, երկու եղբարք մեծատունք. որոց արկեալ վիճակ Բաբկայ՝ հասանէ Գորայ աւանն խոտայ և կրսերին Գազանայ՝ գետոն ցանկալի Շաղատ վիճակեցաւ:

Յորժամ այս եղանէր, քսան ամաւ յառաջ լինէր քան զԹագաւորելն Յազկերտի շարի³, որ բառնալ կամեցաւ զհաւատն Քրիստոսի:

1. Կամ լաւ եւս Նախկորդան:

2. Ըստ անշարժ տոմարի՝ 9 սեպտեմբերի:

3. Թուականս յարմարի Ա Յազկերտի, որ Թագաւորեց յամի 399: Հետեւեալ (90) յօդուածն քանի մի տարի առաջ դնէ:

ՂԱ

Ն Ո Յ Ն Բ Ա Ն . Ը Ս Տ Ս Տ . Օ Ր Պ Ե Լ Ե Ա Ն

(Ա . Ժ ա . Ժ բ)

Վասն գալոյ Բաբկայ ի Հոռոմոց առ Շապուհ ,
 և քաջութեանն զոր եցոյց . և վերստին տիրելոյն
 սեպհական հայրենեաց իւրոց Սիսնեաց աշխարհիս ,
 և շինութեան սորա , և նախագահ պատուելոյն ընդ
 Բագրատունիս . ի նոյն Ճառիցն Տեառն Պետրոսի :
 Եւ այս ի վաթսներորդ ութերորդ ամի թագաւորու-
 քեանն Պարսից Շապհոյ Որմզդան :

Իսկ ի վախճանելն պատրկաց պատրկին Անդո-
 կայ , մնաց որբ և անմխիթար միայնակ որդին իւր
 Բաբիկ , և զի թէպէտ բազում և մեծամեծ ունէր
 պատիւ յաստուածապսակ և ի սուրբ Թագաւորէն
 Թէոփոսէ Մեծէ , այլ ոչ հանդուրժէր արտաքոյ բնիկ
 տէրութեան իւրոյ , փափագեալ սաստիկ կարօտու-
 թեամբ յաշխարհ իւր , ըստ ասացելումն Դաւթայ ,
 թէ , ի հողս իւրեանց գթասցին . և դարձեալ , ըստ
 իմաստնոյն բանի , եթէ , Չիք ումեք քաղցրագոյն
 քան զծնողս , և ոչ քան զգաւառ իւր : Եւ գնա-
 ցեալ յաշխարհէն Հոռոմոց առ արքայն Պարսից
 առ Շապուհ , հասանէ ի դուռն արքունի . և առ
 ումեմն ի զօրականաց արքային հեշտ պաշտակու-
 թեամբ¹ , և բազում արութիւնս պէսպէս յոլով-
 պիադսն Պարսից ցուցեալ , և ոչ ումեք զինքն յայտ-
 նեալ եթէ ո՛վ և կամ ուստի ոք իցէ : Եւ նոյնժա-
 մայն յայնժամ ելեալ Հոնն ի Հոնաց Հոնագուր
 անուն , աւար առեալ զամենայն աշխարհս Պար-

1 . Թուի ըսել , թէ Բաբիկ ինքնայօժար կամօք ծա-
 ռայէր այն պարսիկ զօրավարին քով :

«ից, ասէ. « Զի՞ է հեղումն արեան և վառնումն
» զօրոյց բազմութեան. եկ, և մենամարտեսցուք
» ես և դու՝ միով միակաւ » ։

Եւ վառեալ Հոնին՝ որոյ Հոնագուր¹ անուն ճա-
նաչէր, յիսնանիւթեայ զրահիւն զանհնարին բարձր
և զլայն հասակն, և երկաթագամ և բեւեռապինդ
սաղաւարտիւն զահեղակերպ գլուխն և զճակատն՝
պղնձեայ և տախտակամած յօրինուածով ամրա-
ցուցանէր. և զանհեղեղ գեղարդան զբունն ի բար-
ձրամայր իայտից, և զսուսերն բոցանչան և զա-
րիւնահեղ յօրինէր ի յինքեան, ահաբեկեալ դա-
մենայն զդօրս Մարաց և Պարսից և Արեաց աշ-
խարհին. որպէս զեկոյց մեզ ի ներբողմունն իւրում՝
երանելին Պետրոս՝ Սիւնեաց եպիսկոպոս, քերթո-
ղահօրն Մովսիսի աշակերտ ։

Եւ դարձեալ զեկուցանեն արքայիցն արքային
Պարսից վառն Բարկայ, թէ, գոյ այր մի ի դրան
քում, որ գործ պատերազմիդ նովաւ վճարի ։ Եւ
արքայիցն արքայի կոչեցեալ զԲարիկ, և թագաւո-
րութեան պատուի վճիռ կնքեալ վարազագիր մատա-
նեաւ. և ասէ. « Եթէ վրիժուց նախանձու քինուս
» այսորիկ յանգումն արասցես, մեծամեծ խոստ-
» մանցս առացելոցս հասցես » ։ Եւ նորա ձեռն յան-
ձին հարեալ առ արքային՝ առ ի կատարել զհրամանն
արքունի. և նոյնժամայն ապաւինեալ ի վերին օգ-
նութիւն, և առեալ զիւրոյ զօրութեան զզէնն՝ յօ-
րինէր ինքեան, և ճաճանչաւոր և մարդարտակապ
զրահիւն արքունական՝ զվայելուչն հասակ, և վագ-
րակերպեան² սողաւարտաւն՝ զգեղեցիկն գլուխ.
և զսուսերն սեաւ պողովատիկ՝ զսէզն միջով. և
զվահանն զոսկիակապ և զականակապ՝ ի յահեակ
ի յուսն ընկեցեալ. և զգեղարդն՝ զսուրն քաջա-
մուխ՝ ի յաջ բազուկն ընկեցեալ, հաստաբեստեալ

1. Յեղին յատուկ անունն է քան իր յատուկ ան-
ձին. տես նախագրեալ յօդուածին 4 ծանօթութիւնը ։

2. Տես երես 118, ծան. 2 ։

աշտանակէր ի սեան քաջ երիվար. ախոյանայր ընդդէմ թշնամւոյն: Յարձակէին ի միմեանս. ի տուր և յառ գեղարդացն՝ ճայթիւն որոտման ելանէր յառաւօտէ մինչեւ ցինն ժամ: Անդ դատապարտեալ լինէր անհնարին հսկայն Հոնազուր. յաղթողանայր քաջն Բաբիկ. աճապարէր ի սուրն միասայրի, որով անդէն սատակէր զմարդախոշոշ և զվիշապազօր գազանն:

Եւ դարձեալ, որպէս վերագոյնն ասացաք, յերանելոյն Պետրոսի Սիւնեաց եպիսկոպոսի՝ ի ներքողմանէն առաք՝¹ զոր արարն ի վեհն Բաբիկ. զոր և Պարսիկք յիւրեանց լեզուն լաւ² կոչէին զնա:

Եւ յետ այսր եղմանց սխրալեաց հրաշութեանց, կոչեաց զԲաբիկ Շապուհ՝ արքայն Պարսից, մեծաւ ցնծալից ուրախութեամբ, առ ի կատարել առ նա զխոստացեալն զմեծ խոսսամունս: Եւ նորա բան³ խնդրեալ յարքայից արքայէն՝ առ ի բառնալ զսանդըն լի մոխրով հնոցի, զոր ի դարապասին եղեալ կոփելով վերակոփմամբ՝ յիշելով ի վերայ մոխրոյն ասէին, եթէ « Սիւնեաց տերանցն նախագահու » թիւն տէրութեանն՝ ընդ այս մոխիրս ի վայր լի » ցի, և որպիսութիւն նոցին խորհրդոց և կենաց »: Եւ արքայիցն արքայի մեծաւ զարմացմամբ եղեալ՝ հրամայեաց բառնալ զսանդըն ի տեղւոջն յայնմանէ: Եւ խնդրեալ Բաբկայ յարքայիցն արքայէ զի միայն զսեպհական աշխարհն իւր՝ զբնիկն, ըզնախնական տէրութիւնն իւր ազգին՝ ի նա դարձուցէ: Եւ շնորհեալ նմա արքայիցն արքայի Շապ-

1. Թուի թէ երբ Բաբիկ իշխանութեամբ դարձաւ ի Պարսից՝ խօսած ըլլայ Պետրոս այս գովեստս, ինչպէս իբրեւ հարիւր տարի մի վերջը՝ Յովհաննէս Մանդակունի կաթողիկոսն՝ ի դարձին Վահանայ Մամիկոնեոյ՝ ի զրանէն Պարսից, մարգպանութեան գերագոյն և անակնկալ իշխանութեամբ:

2. Պարսիկք իրենց լեզուաւ լաւ կոչէին զԲաբիկ:

3. Խնդրէ Բաբիկ որ թագաւորն խոստանայ իրեն:

Հոյ՝ առաքէ զնա մեծաւ պատուով յաշխարհն իւր Սիւնեաց. և աւանդէ նմա նախագահ լինել ընդ Բապրատունւոյ և ընդ Մամիկոնէի համապատիւ եղանիլ:

Եւ անցեալ ընդ Երասխ գետ՝ շինէ գեղաքաղաք մի՝ կոչելով զանուն տեղւոյն Նախկորգան, որ թարգմանի նախ զնա կորգեալ առ յինքն յիւր հայրենեացն: Եւ դարձեալ, որպէս վերագոյնն աւագաք, եթէ ի վաթսներորդ ութերորդ յամի Շապհոյ՝ Պարսից արքայի՝ որդւոյն Որմզդի, և յերկրորդ ամին Խոսրովու՝ Հայոց թագաւորի, Բաբիկ՝ Սիւնեաց տէր լինի, և ի նմանէ առնու զտէրու թիւն: Եւ Հռոմի թուական լինի 124. զոր ստոյգ գիտացաք, և 138 ամաւ յառաջ քան զթուական Հայոց¹:

ՂԲ

ՇԱՂԱՏԱՑ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՆՇԽԱՐՕՔՆ ՍՐԲՈՑ, ԵՒ ՏԻՐՈՑ ԵՐԷՑ

(ՍՏ. ՕՐՊԵԼ. Ա. ԺԱ. ԺՔ)

Է բաղձալի ի կենցաղս ոչ այլ ինչ՝ բայց միայն² սեպհականութեան ժառանգութիւն առն՝ յորում ծնեալ և սնեալ լինի, և վայելել խորհիցի. որպէս զստինս մօր և զգութ հօր, այնպէս քաղցր թուե-

1. Յունաց թուականն համարելով սկսեալ Հռոմայ շինութեան հազար տարիէն վերջ՝ մօտենայ Շապհոյ թագաւորութեան 687 տարւոյն, որ ըստ նոր քննութեան գիտնոց թագաւորած է յամի Տեառն 309, բայց Հայոց թուականին հետ չի յարմարիր՝ անկէ միայն 124 տարի առաջ ըլլալն, այլ պէտք էր 175:

2. Ոչ ինչ այնպէս բաղձալի է ինչպէս, և այլն:

մանակի ոչ ոք գոյր նման նմա վարուք առաքինութեան. և դարձեալ, սքանչիլագործ հաւատովք, զոր սուղ ինչ յիշեացուք: Զի, յորժամ գայլ՝ յայծեաց ուլ կամ գառն յսփշտակէր, և ձայնեալ ոմանց առ նա, և նորա արարեալ սուրբ աջովն իւրով զնշան խաչին ընդդէմ գողտնին, և ասէր.

« Քրիստոսիւ ասեմ, չիշխես տանել » . և գալանի գայլուն ի վայր եղեալ զուլն կամ զգառնն՝ գնայր հանդարտութեամբ: Եւ դարձեալ, թաղք մի Շաղատայ (էր) ի լերինն յեզր ծովակի միոջ, և երանելին Տիրոտ նստէր ի միջի ոմանց. և գորտքն ի ծովուն՝ ըստ սովորութեան իւրեանց բարբառոյ լնուին յաւէժ աղաղակելով. և երանելին Տիրոտ զչարեալ նոցա՝ ասէ. « Ո՛հ, խլացէք՝ ձեր անհեղեղ » բարբառովդ » . և զբազում աւուրս կարկամեցան գորտքն, և ոչ կարացին բարբառել: Եւ եղեւ ի միում՝ յաւուրցն սուրբն և երանելին Տիրոտ եհաս ի նոյն տեղի. և բնակիչք տեղւոյն զգացուցին վասն գորտոցն. և նա ասէ. « Հրամայեալ եմ նոցա լուծանիլ և ի նոյն սնտի բարբառն վերածայնել »: Եւ նոյնժամայն գորտքն զաղաղակ կալեալ իբրեւ զառաջինն՝ յաւէժարար մեծածայնէին բարբառել:

Եւ դարձեալ, ի միում յաւուրց ընդ երեկոյսն՝ ետես որայ լուցեալ հրով, ձգեաց զգաւաղանն և ընկեաց ի մէջ որայի հրոյն. և ընդ առաւօսն յորժամ զարժանաւոր զաղօթսն ի յանկումն կատարելութեան հասեալ (էին), հրամայեաց բերել զգաւաղանն իւր. և մարդիկն զաղաղակ բարձին և առնն. « Որայն սաստիկ այրեալ է. և արդ զաւաղանին ո՛ւր խնդիր առնես, քաղեակ՞ տէր » . և նորա սաստեալ նոցա՝ ասաց բերել. և երթեալ մարդկանն՝ տեսին զգաւաղանն Սրբոյն Տիրոտի անմեղաս մնալով ի մէջ հրոյն՝ շնորհօքն Աստուծոյ:

1. Պէտք էր ըսել՝ խլացաք կամ խլացոցեք:

2. Թուի թէ ծաղրելով, քանզի (այժու) նմացընէին զՏիրոտ՝ մօրուացն համար:

և բերեալ մեծաւ դարմացմամբ զգաւազանն կարմրագունեալ իբրեւ զհուր՝ առ երանելին Տիրոտ. և առեալ առ ինքն զգաւազանն, և նայեցեալ ի գոյն գաւազանին, և ասէ. « Այսպէս արիւնագոյն կսկծելով իբրեւ հրացեալ այրի սիրտ որային տեսուն » . և դարձեալ, « Յաւիտենից անողորմ անշէջ հրովն դատելոց են արարողք արկածից փնասուն այնորիկ » :

Եւ երանելոյն Տիրոտի էր ոմն, և դժնդակ և չարաչար փնաս գործեաց. և Սուրբն զչարեալ ցասմամբ՝ ասէ. « Գնա՛, չտամ զվարձն քո » . և նորա գաղտնի խորամանկութեամբ փայտատ մի առեալ գնաց. և եհաս ի խողս Անճնատու, որ է յարեւմըտից կոյս եկեղեցւոյն, իբրեւ ձայնընկէց մի, պարաւանդեցան ոտքն, և ոչ կարաց գնալ. և առ Սուրբն Տիրոտ դարձեալ զղձախոհ մեղայիւ, եդ զերկաթն առաջի նորա. և դարձեալ հեզն և բարեպաշտն, սուրբն և ցանկալին Տիրոտ՝ ետ զվարձն, օրհնեաց և արձակեաց յիւրմէ :

Եւ դարձեալ, գետոյ միոյ յայնմ կողմանէ էր ջրաղացք մի. և երանելին Տիրոտ ի գետավարարսն՝ հանապազ զնշան խաչին սրարեալ՝ անցանէր ընդ գետն աներկեղաբար. և եղեւ ի միում յաւուրց ետես ցանկալի և գեղեցկատեսիլ քոռակ էշ մի, և ասաց ի մտի իւրում, երթայց, անցից իշովն այնուիկ ընդ գետն. և ելեալ յէշն և մտեալ ի գետն. և ի միջի գետոյն՝ դարձեալ էշն առ նա՝ և եցոյց փայլատակմամբք զերկաթի զպայռիսն², և ասէ. « Քո այսպէս իշոյ պայռիս տեսեա՛լ է » . և նորա հանեալ ի թափուցն³ զփոքրիկ զդանակիկն իւր՝ եցոյց և ասէ. « Եւ քո՛ այսպէս իշոյ մտրակ տեսեա՛լ է. զիս ի գետէս բաց անցո՛. եթէ ոչ՝

1. Անճրեւներով կամ հալած ձիւնով գետոց ուռիլն յորդիլն :

2. Անշուշտ ոտից սալերն կամ պայտերն (sabots).

3. Դանակի պատեանն. fourreau.

Հարկանեմ և վիրաւորեմ զքեզ» . և անցուցեալ զսուրբն ընդ գետն՝ աներեւոյթ եղեւ չարն սատանայ¹ : Եւ այլ բազում ինչ նշանագործութիւնք , որ յերանելոյն լինէին , և պէսպէս ցաւոց լլկանաց անդորրութիւնք . և այսահարաց՝ նորին աղօթիւք բժշկութիւնք :

Եւ վախճանեալ Սրբոյն՝ եղաւ ի դիր յարեւելից կողմանէ սրբոյ եկեղեցւոյն . որ և բազում այցելութիւնք լինէին ի սուրբ գերեզմանէ նորա՝ Հիւանդաց : Եւ դարձեալ , կանանց ոչ հրամայեցաւ ի նմանէ ի սուրբ եկեղեցին մտանել : Եւ այսու կարգաւորութեամբ կրօնիւք եկաց (ռւխտ) սուրբ եկեղեցւոյն Շաղատայ մինչեւ յամս երեք հարիւր . և ոչ , դարձեալ , կանամբի քահանայի՝ սպասաւորութիւն առնել սրբութեան տեղւոյն :

Եւ դարձեալ , երանելոյն տեառն Բարկայ՝ Սիւնեաց տեառն՝ հրամայեալ , զի նախաթոռ լինիցին յամենայն Սիւնիս՝ սպասաւոր քահանայք և հաւատացեալ ժողովրդականք պաշտօնեայք որբոյ եկեղեցւոյն Շաղատայ , իբրեւ մայր եկեղեցեաց և մայրաքաղաք² ամենայն աշխարհին Սիւնեաց :

1. Թերեւս ռամկական աւանդութիւն , բայց ոչ անարժան զիւաց խայտառակութեան :

2. Շատ անգամ մայրաքաղաք կոչուի Հիմայ մայրավանք ըսուածն , այսինքն մեծ գլխաւոր վանք :

ՂԳ

Մ Ա Հ Գ Ն Ե Լ Ի

(Բ Ո Ւ Զ Ա Ն Դ . Դ . Ժ գ)

Ոխացեալ թագաւորն (Արշակ) ընդ պատանեկին Գնեւայ¹. և բազում անգամ հալածական առնէր զնա. և նիւթեալ լինէր նենգութիւն բազում ժամանակս: Ապա զնաւասարդաց ժամանակօքն առնէր խորհուրդ թագաւորն Արշակ, կոչել առ ինքն զպատանեակն Գնել և սպանանել. ապա առաքէր զՎարդան զեղբայր սպարապետին, զնահապետ ազգին Մամիկոնեան տոհմին, զի մեծաւ երդմամբ և նենգութեամբ կոչել կարասցէ, զի մի խորհուրդն յայտնեսցի՝ գուցէ փախիցէ և ապրիցէ. այլ զի պատրանօք և հրապուրանօք ածիցէ մինչեւ ի տեղին մահուն: Եւ էր բանակ թագաւորին ի Շահապիվանի², ի բուն բանակի տեղիսն Արշակունեացն, ի ներքոյ Սիւնեացն³ և ի վերայ ասպարիսացն: Եւ առաքեալ զՎարդանն, զմեծ նահապետն⁴ յարքայէն Արշակայ, եկն եգիտ զպատանեակն Գնել ի մատաւոր տեղւոջն, այսինքն ի գեւղն Առաշիշտոց անուանեալ⁵: Մեծաւ ուխտիւ և բա-

1. Արշակայ եղբօր որդին էր, իր առաքինութեամբ և իր կնոջ Փառանձեմի գեղեցկութեանն համար նախանձելի եղած:

2. Տարօնոյ և Ալաշկերտի միջոց, հիմակուան Տիառին վիճակի մէջ:

3. Անժանօթ. եթէ կարդալու չէս նեանցն կամ սօսեացն (ծառեր): Ասպարհսքն այլ թուին նշանակել զօրաց ձիարշաւի տեղիք:

4. Քիչ մ'առաջ ըսաւ որ նահապետին եղբայրն է:

5. Առուոյտ (tréfle) բուսոյ անուամբ, բայց տեղն հիմայ անժանօթ:

դում պատրանօք զպատանեակն Քնել հանդերձ իւրով կնաւն և դրամքն՝ հաւանեցուցանէր երթալ հասանել ի բանակն արքունի. իբրեւ այն թէ ի մեծարանս ինչ պնա կոչիցէ թագաւորն. բազում խնդանօք տարեալ հաւանեցուցանէր, եթէ, թագաւորն Արշակ ոչ կամեցեալ զտօնս նաւասարդաց առանց քո անցուցանել: զի հաճեալ և քաղցրացեալ է ընդ քեզ. վասն զի ըստ բանից չարախօսացն՝ ոչ ինչ գտաւ ի քեզ չարութիւն. և եհաս ինքն ի վերայ, զի զուր ցայժմ՝ ատէր զքեզ, որ ի նմանէն մեծ սիրոյ արժանի ես:

Ապա չուեաց ամենայն կազմութեամբն իւրով՝ Քնել. երթեալ հասանէր ի բանակն արքունի, ըզգիշերն ամենայն բազում փութով տագնապաւ. վասն զի վաղուին հասելոյ առաւօտուն օրն լուսանայր՝ կիւրակէն. և յայնմ աւուր տօն դիպեցաւ յիշատակի մեծին Յովհաննու, որ ի Գրիգորէ և ի Տրդատայ յաւանին Բագաւանին կարգեալ էր²: Ապա յայնմ յիշատակի աշխարհաբանակք մարդկան՝ որ ժողովեալն էին, և բազում եպիսկոպոսք՝ որ յայլոց գաւառաց. և ապա մեծ եպիսկոպոսապետն Ներսէս փոխանակ իւր յղեաց զիւր աթոռակիցն³ զԽադ, և զիւր արքիդիակոնն⁴ եպիսկոպոսին՝ որում անուն Մոռիկ կոչէր. զի երթիցեն նոքա, պէտք զինչ և իցեն ժողովոյն՝ ընդ նորա վճարեոցեն: Եւ ինքն անդէն մնաց յարքունական

1. Դուռն. թագաւորի կամ իշխանի պատուաւոր և սպասաւոր մարդիկ, ինչպէս հիմայ այլ կ'անուանի Օսմանեան արքունիքն (la Porte):

2. Յովհ. Կարապետի և Աթանազիոսեայ եպիսկոպոսի տօնն է, որ ինչուան հիմայ կատարուի Հոգեգալըստեան օրերէն վերջը:

3. Լաւ եւս ըսելի էր արքունակալ, կամ տեղակալ:

4. Յայտ է որ Սարկաւազապետ կամ Նախատարկաւագ՝ նշանակէ հիմայ այլ յետ եպիսկոպոսի՝ նախապատիւն ի կղերին:

բանակին, զի զնոյն հաղորդութիւնն և անդ կատարեսցեն: Եւ յայնմ գիշերի ցայգապաշտօն մեծ եղեւ ի բանակին առ կաթողիկոսին:

Իսկ իբրեւ առաւօտն ծագեաց, հասանէր վաշտն Քնելոյ ի բանակն արքունի. և մինչ Քնելն արքունական բանակին լինէր միջամուխ, ազդ լինէր թագաւորին եկն նորա. ապա ելանէր հրաման յարքունուստ, արտաքս ունել և տանել սպանանել: Եւ մինչդեռ գայր նա ընդ բանակամէջն, և էր հեծեալ յերիվարին իւրում, իբրեւ մերձ եղեւ ի հրապարակն արքունի, և անդ ի յարքունուստ հասանէին բազում սպասաւորք վառեալք սուսերաւորք, նիզակաւորք, վաղրաւորք, սակրաւորք, սըլնաւորք, և սպարակիրք հետեւակք, որք մատուցեալք բուռն հարեալք՝ ընկենուին յերիվարէ անտի զպատանեակն Քնել. և ձեռն յետս կապէին զնա, և առեալ զնային ի տեղի կառափելոյն: Եւ քանզի կին նորա եկեալ էր ընդ նմա ժանուաւ¹, ի նմին ի նորին վաշտու էր ընդ առն իւրում. իսկ իբրեւ տեսանէր թէ կալան գայր իւր և կապեցին, վաղվաղակի ընթացաւ յեկեղեցախորանն ի ժողովուրդըն, ուր պաշտօն մարդկան բանակին առ Աստուած կատարէր, մինչդեռ առաւօտին աղօթքն մատչէին. և անդ (էր) Ներսէս մեծ եպիսկոպոսապետն: Իսկ կինն հասեալ առ արքեպիսկոպոսապետն, գոյժ արկանէր նմա զիւրոյ առնն տարապարտ կորուստն, ճշեալ մեծաձայն. Վաղ հասիր, ասէ, դեռ զամուսինն իմ գուր առանց վնասու և յանցանաց՝ խողխողեն: Իսկ նորա խափանեալ ըզպաշտօնն, ընթանայր ի խորանն արքունի. հասեալ ի դրացն ի ներքս՝ առ թագաւորն անկանէր: Իսկ թագաւորն իբրեւ տեսանէր զմեծ քահանայապետն, զիտացեալ զբարեխօսութիւն համոզելոյն վասն առն մահուանն զի մի՛ մեռցի. յայնժամ թագաւորն զիւր

1. Վրան ծածկուած կառք կամ գահաւորակ:

սամոյրսն զգլխովն ածեալ, ի փոյթ կնջանն՝ մտեալ, զիւր դէմս երեսացն ծածկէր. քնոյ պատճառ եղեալ. զի զնորա բանսն մի՝ լուիցէ: Իսկ զստանին Քնել առնուին գնային մօտ ի Սիւն² արքունի, և անդէն կառափէին ի սարակ լերինն, որում տեղւոյն Լսին անուանեալ է, մօտ յորմածս արգելոցացն որսոցն էրէոցն, ընդդէմ մոշրտաւտանին³ յղբերացն բազմոցացն արքունի, յանդիման բանակետեղ բնին: Ապա հրաման եղեւ յարքայէն. Ամենայն մարդիկն, որ իցեն ի բանակին, մեծ և փոքր առ հասարակ, մի՛ ոք իշխեսցէ չերթալ. այլ ամենայն ոք առհասարակ երթիցեն, դիցեն աշխար, կոծ, և լացցեն զՔնել՝ մեծ սեպուհն արշակունի՝ սպանեալն: Իսկ ինքն թագաւորն գնացեալ ի լալիսն, նստեալ լայր՝ զեղբորորդին իւր՝ զոր ինքն եսպան. երթեալ նստէր մօտ առ դին, լայր ինքն, և տայր հրաման կոծ մեծ և աշխարդնել շուրջ զսպանելով դիակամբն: Իսկ կինն սպանելոյն՝ Փառանձեմն, զհանդերձոն պատառեալ, ըզգէսս արձակեալ, մերկատիտ, ի մէջ աշխարանին կոծէր, ձայն արկանելով ճչէր, յողբս արտասուաց յաղիողորմ գուժի՝ զամենեսեան լացուցանէր: Իսկ թագաւորն Արշակ ի լալիսն տեսանէր զկինն սպանելոյն, տռփէր, և ակն դնէր առնուլ զնա իւր կնութեան: Մինչդեռ կոծ մոլութեան զդիակամբն ջայլէին, զայսպիսի պատգամս (սիրոյ) առաքէր Տիրիթն⁴ (առ Փառանձեմ. որ) բողոք բառնայր, թէ Լուարուք ամենեքեան, զի մահ առն իմոյ՝ վասն իմ եղեւ. զի որ ինձ ակն եղ՝ վասն

1. Ուղիղ թէ սխալ՝ անյայտ է իմաստն: Կինը կամ Կինձ վայրի խոզ նշանակէ, որ այս տեղ չի յարմարիր: Կէս ռամկօրէն գրուածի մէջ ըսուած է. Կինձ և դժոռար:

2. Տես երես 122, ծան. 5:

3. Մուրտի ծառ, մրտի, մրտենի, Myrte.

4. Սա եւս Արշակայ եղբորորդի էր:

իմ, զայրն իմ ետ սպանանել: Ջհեր փետէր, ճշէր ընդ կոծելն:... Ջոր իրրեւ լուաւ թագաւորն Արշակ և եհաւ ի վերայ իրացն, զարմացեալ լինէր, արմանայր ընդարմանայր, ստըջացեալ ի միտ առնոյր զիրան. ապա խօսել սկսանէր թագաւորն, ծափս զծափի հարեալ մեծաւ զղջմամբ ընդ իրան զոր զործեաց:... Ապա ազդ լինէր թագաւորին փախուստն Տիրիթայ. տայր հրաման թագաւորն Արշակ՝ ազատագունդ բանակին, զհետ լինել Տիրիթայն. զի իրրեւ հասցին նմա՝ անդէն ի տեղւոջն սպանցեն: Բաղումք և քաջք զհետ լինէին փախուցելոյն Տիրիթայ. ապա երթեալ հասանէին ի գաւառին Բասենոյ, ի մէջ մայրեացն. ի տեղւոջն յորում հասանէին, անդէն զՏիրիթն սպանանէին:

ՂԴ

Հ Մ Ա Յ Ք Շ Ա Պ Հ Ո Յ

Ի ՓՈՐՁԵԼ ԶՀԱՒԱՑԱՐՄՈՒԹԻՒՆ ԱՐՇԱԿԱՅ

(ԲՈՒՋԱՆԴԻ, Դ, ԺԴ)

Ապա թագաւորն Պարսից, քանզի զայս լուեալ ի քաղէիցն¹, տաճիկ² ուղտուք արձակէ ի Հայս արս՝ զհողոյ և զջրոյ, զի եկեսցին բարձցեն նմա զհմայսն: Եւ ընդ սակաւ աւուրս եկին բերին զայն ինչ՝ զորմէ յղեացն: Ապա հրաման տայր թագաւորն Շապուհ, զկէս յատակին իւրոյ խորանին՝ հարկանել ի բերեալ հողոյն Հայոց, և զջուրն ցանել ի վերայ նորա. և զկէսն ի նոյն հողն զիւրոյ բնակուեթեան երկրին թողուլ: Եւ ետ ածել զԱր-

1. Քաղդեայ, քաղդէացի, կախարդ նշանակելով, անուամբ հին ազգին:

2. Արաբացի, վազուկ ուղտ:

չակ արքայ Հայոց՝ զառաջեւ իւրով, և պայլ մարդիկն ի բաց հրամայեաց կացուցանել. և զձեռանէ առեալ՝ շրջէր ճեմելով. և երթեւեկս առեալ ընդ խորանն, ասէ ցնա, յորժամ ի պարսիկ ի հողոյն ի վերայ ճեմէին. թէ, Ընդէ՞ր եղեր իմ թշնամի, Արշակ արքայ Հայոց. զի ես որպէս զորդի սիրեցի զքեզ, և կամեցայ տալ քեզ զդուստր իմ ի կնուծիւն, և որդի ինձ առնել զքեզ. իսկ դու խստացար ընդ իս, և քովք կամօք՝ առանց իմոց կամաց՝ եղեր ընդ իս թշնամի. և այս լի երեսուն ամէ՛¹, զի պատերազմեցար ընդ իս:

Ասէ Արշակ արքայ. թէ, Մեղայ քեզ և յանցեայ. զի ես եկի և կոտորեցի, և յաղթեցի թշնամեաց քոց. և ական ունէի ի քէն պարգեւ կենաց, և թշնամիք իմ հրապուրեցին զիս, և արկին երկիւղուկս ի քէն, և փախուցին ի քէն: Եւ երդումն իմ զոր երդուայ քեզ, յառաջ ածին զիս. և եկի աւասիկ առաջի քո. և աւասիկ ծառայ քո ի ձեռս կամ. զինչ և պարտ է քեզ՝ արա զիս, զինչ և կամ իցէ. սպան զիս, զի ես ծառայ քո առ քեզ կարի յանցաւոր եմ, մահապարտ եմ:

Իսկ Շապուհ արքայ առեալ զձեռանէ նորա՝ շրջէր ճեմելով ի չքմեղս. առեալ գնա ածէր ի հայկողմն՝ ի հողն հարեալ յառական. իսկ իբրեւ յայն տեղի հասանէր, և զհայ հողն կոխէր, մեծամեծս ըմբոստացեալ հպարտացեալ՝ այլ ձայն չըրջէր. սկսանէր խօսել և ասել. Ի բաց կաց յինէն, ծառայ շարագործ, տիրացեալ տերանցն քոց. այլ ոչ թողից զքեզ և որդւոյ քոց զվրէժ նախնեայ իմոց, և զմահն Արտեւանայ արքայի². զի այժմիկ ձեր ծառայից զմեր տերանց ձերոց զբարձ կալեալ

1. Բուզանդի մէջ պատմութեամբն այս Արշակ թագաւորի պատերազմաց՝ թէ զօրաց թէ տարիներու թիւերն չափազանց են:

2. Պարթեւաց վերջին թագաւորն, զոր ապաննեց Արտաշէր՝ Սասանեանց ցեղապետն:

է. բայց ոչ թողից, եթէ ոչ տեղիդ մեր առ մեզ եկեսցէ :

Իսկ դարձեալ առնոյր զձեռանէ, դարձեալ տանէր յայն Հող Պարսից. ապա աշխարէր զասացեալսն, խոնարհէր, բուռն հարկանէր զոտից նորա, մեծապէս ապաշխարելով զղջմամբ զասացեալ բանսն : Իսկ յորժամ առեալ զձեռանէ՝ զնա տանելի հայ Հողն, եւս խստագոյն քան զառաջինսն բարբառէր. իսկ դարձեալ միւսանգամ հանէր յայնմ Հողոյն, բանիւք յապաշխարութիւն դառնայր : Յայգուէ և երեկոյն այնպէս շատ փորձ փորձեաց զնա. զի իբրեւ ի վերայ հարեալ Հողոյն տանէր, խստացեալ ամբարտաւանէր. իսկ ի վերայ բուն գետնոյն յատակին (գայր) և կայր, ի զղջումն դառնայր :

Իսկ իբրեւ երեկոյ եղեւ՝ ժամ ընթրեաց թագաւորին Պարսից, քանզի սովորութիւն էր Հայոց թագաւորին բազմական անդէն ընդ նմին առ նմա ի նորին տախտին արկանել բազմական, օրէնք էին՝ զի թագաւորն Պարսից և թագաւորն Հայոց ի միում տախտի բազմէին, ի միում գահոյս. իսկ այն օր՝ նախ զտող¹ բազմականացն թագաւորացն՝ որ անդն էին, զամենեցունց կարգեցին. հուսկ յետոյ զկնի ամենեցունց ի ներքոյ բոլորին՝ զԱրշակայ բազմականն առնէին, ուր զհայ Հողն յատակն հարեալ էր : Նախ, ամենեքեան իբրեւ բազմեցան, յիւրաքանչիւր շափու, յետոյ ածէին բազմեցուցանէին զարքայն Արշակ : Արդ, եկաց բազմեալ ուռուցեալ վայր մի. իսկ յոտն եկաց, ասէ ցթագաւորն Շապուհ. իմ այդ տեղի, ուր դուդ ես բազմեալ. յոտն կաց այդի, թող ես այդր բազմեցայց, զի տեղի ազգի մերոյ այդ լեալ է. ապա եթէ յաշխարհն իմ հասից, մեծամեծ յրէժս խնդրեցից ի քէն :

1. Թագաւորաց շարքը, կարգը :

ՂԵ

ՎԱՍԱԿ ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԵՒ ԱԽՈՌԱՊԵՏՆ ՊԱՐՍԻՑ

(ԲՈՒՋԱՆԴ, Դ, ԺԳ)

Եւ եղեւ դէպ օր մի յաւուրց, եկն եմուտ թա-
գաւորն Հայոց Արշակ չրջել զասպաստանաւ¹ մինով
զարքային Պարսից. իսկ ախոռապետն արքային
Պարսից նստէր ի ներքս տան ասպաստանին. իբրեւ
տեսանէր զթագաւորն, ոչ ինչ առ լուս² կալեալ
մեծարեաց զնա, և ոչ ինչ շուքս դնէր նմա, այլ և
անարգանս եւս դնէր թշնամանաց, ասելով ի պարս-
կերէն լեզու, թէ, Այծից Հայոց արքայ, եկ նիստ
ի խրճան խոտոյ ի վերայ: Զոր բանս իբրեւ լսէր
սպարապետն զօրավարն Հայոց Մեծաց, որում վա-
ռակն կոչէր, ի մամիկոնեան տոհմէն, մեծաւ բար-
կութեամբ և բազում սրտմտութեամբ բարկանայր.
ի վեր առեալ զսուսերն՝ զոր ընդ մէջն ունէր, հա-
րեալ անդէն ի տեղւոյն զախոռապետն արքային
Պարսից՝ գլխատէր ի ներքս յասպաստանի անդ-
զի ոչ կարաց լսել և ժոյժ ունել զիւրոյ թագաւո-
րին զանարգանս. զիւր մահն առաջի եղեալ՝ լաւ
հաշուէր բազում անգամ, քան զտեսառն իւրոյ լսել
զվատթարութեան թշնամանս: Իբրեւ ի Պարսից
աշխարհի էին³, յայլոց ի տեղի և ի նոցուն հրա-
պարակի՝ աներկիւղ և անկասկած յանկարծօրէն
զայսպիսի զգործ կարաց գործել: Իսկ թագաւորն

1. Ախոռ ձիոց:

2. Թէ լոյս բառէն չէ, թաւի թէ կարդալու է ոչ
առ լաւս կալեալ, պատուելի մարդ չհամարեցաւ:

3. Եւ թէպէտ օտար տեղ Պարսից տէրութեան մէջ
էին:

Պարսից յորժամ զայս լսէր՝ բազում շնորհ ունէր զօրավարին Վասակայ, ընդ քաջասրտութեանն զարմացեալ և ընդ բազում աներկիւղութիւն. և բազում պարգեւաց և պատուոյ արժանի առնէր, ըզքաջութիւնն և զտիրասիրութիւնն գովեալ. վասն այնր իրաց մեծաւ սիրով սիրէր զնա, և ըստ արժանի իւրում՝ պատուէր զնա. մեծարէր զամենայն աւուրս հաշտութեան և խաղաղութեանն, որ ի մէջ նոցա էր:

ԴԶ

Ս Պ Ա Ն Ո Ւ Մ Ն Հ Ա Յ Ր Մ Ա Ր Դ Պ Ե Ց Ի

(ԲՈՒԶԱՆԴ, Ե. Գ)

Պատմեցաւ թագաւորին Պապայ յաղագս օրերացն՝¹ զոր եդ Հայր մարդպետն տիկնոջն Փառանձեմայ, մօր թագաւորին Պապայ, թշնամանս ձաղանաց ի բերդարգել պաշարմանն. զի իբրեւ զբոյ մի այնպէս թշնամանեաց զնա, ի ժամանակի իբրեւ եմուտ անդր գաղտուկ, և եդ անարգանս տիկնոջն. և եկն ել անտի և փախեալ. ետուն զայս ամենայն զրոյց թագաւորին: Ապա մինչդեռ մարդպետն Հայր զիւրով իշխանութեամբ շրջէր՝ յերկրին Տարօնոյ, և Մուշեղ սպարապետն Հայոց էր ի նմին գաւառին՝ յիւրում բերդին՝ որում Ողական² կոչեն, որ կայ ի վերայ գետոյն Եփրատայ, եկն եհաս մի դեսպան յարքայէն Պապայ առ զօրավարն Հայոց Մուշեղ, և ունէր առ նա հրովարտակ. և գրեալ էր ի հրովարտակին անդր հրաման

1. Նախատական խօսքեր կամ գործք:

2. Սղկունեաց ցեղին ըլլալով այս տեղս, ոմանք կարծեցին թէ Սղական կարդալու է:

առ նա, զի չարամահ սատակեսցէ զՀայր մարդ-
պետն: Եւ նա իբրեւ զայս հրամանս ընկալեալ ի
ձեռն առնոյր, յղէր առ մարդպետն Հայր դաւով,
և մեծարանաց պատճառանաւ՝ առ ինքն կոչէր յԱ-
ղականն: Եւ էին աւուրք ձմերայնոյ, և սաստկա-
ցեալ էր գետն Եփրատ¹: Ապա կոչեալ եղեւ առ
նա Հայր մարդպետն՝ իբրեւ ի պատիւ մեծարանաց.
եկն եմուտ մարդպետն ի բերդն յԱղական: Ետ
հրաման զօրավարն Մուշեղ զօրականացն՝ ունել
զնա, և մերկանալ իբրեւ ի մօրէ, և կապել զձեռս
նորա ի ներքոյ ծնկաց նորա, և իջուցանել զնա ի
գետն, և դնել ի վերայ սառիւնն կցելոյ գետոյն.
և սատակեցաւ անդէն: Եւ եղեւ ի վաղիւ անդր
չոգան տեսին, զի ուղիղ գլխոյն ի ցրտոյն վայրեալ՝
ի բաց իջեալ թափեալ էր ընդ քիթս նորա: Եւ
փոխանակ ի նորա տեղի հայրութեան մարդպե-
տութեանն՝ (կարգեցին) զԴիզդուակ² ոմն անուռն, որ
յաւուրս Արշակայ թագաւորին կամ Տիրանայ հօր
նորա՝ գամու միով լեալ(էր) ի նոյն գործ մարդպե-
տութեանն:

ՂԷ

Ս Պ Ա Ն Ո Ւ Մ Ն Դ Ղ Ա Կ Ա Ց

(ԲՈՒՋԱՆԴ. Ե. Գ)

Թագաւորն Պապ յղեաց դեսպանս առ մարդ-
պետն Դիակ, թէ զօրքդ՝ որ են ընդ ձեռամբ քով՝
գումարեա զայդ, Գնեղոյ անձեւացւոյ³ յանձն ա-

1. Այսինքն պաշտօն սառած չոր գետին դարձեր
էր գետն:

2. Կամ Դիակ, կամ Թերեւս Գլակ:

3. Անձեւացւոյ երկրին համար՝ տես երես 30,
ծան. 1:

րոսացես, և վաղ եկեսցես. զի պիտոյ է ինձ յղել
զքեզ առ թագաւորն Պարսից Շապուհ. զի ես մը-
տից նմա ի ծառայութիւն: Ապա յորժամ լսէր
մարդպետն Բղակ, մեծապէս խնդացեալ՝ ասէր ընդ
միտս իւր, թէ արդ դիւրին է ինձ զկամս իմ կա-
տարել, զոր խոստացայն թագաւորին Պարսից Շապ-
հոյ, յորժամ դուրս գտի իրացս յապահով յան-
հոգս առնել բանիւք զՊապ, և յանկարծօրէն յան-
պատրաստից արկանել զթագաւորն Պարսից զգլխով
նորա: Եւ ինքն զուարճացեալ՝ լինէր խօսնակից ի
մէջ թագաւորացն երկոցունց. դեսպան ձիով վաղ
հասուցանէր ի գաւառն Այրարատու, ի մեծ ի
գեւղն ընչին՝ արքունի, որում Արդեանան կոչեն,
առ թագաւորն Հայոց Պապ. և գայր յանդիման
լինէր թագաւորին: Մեծապէս մեծարեցաւ ի նմա-
նէն. և ի ժամ ընթրեացն հրաման ետ արքայն
Պապ, տանել պատմունճան ագուցանել մարդպե-
տին Բղակայ. և ագուցին նմա դրաստս² և վար-
տիս. և էր հանդերձն անհեղեղ մեծութեամբն.
զի խորշ զխորշիւ իջանէր, մինչ զի ոչ կարէր հան-
դերձել զանձն իւր, զի պատեաց զնա մեծութիւն
հանդերձոյն: Եւ ագուցեալ զպատմունճանն մեծ,
էած զգօտին ընդ մէջ իւր՝ զորմէ թուրն կախէր.
և սուսեր ընդ մէջ ածեալ, և խորշ ի գօտւոյ դրա-
տիցն իջեալ, զթուրն և զսուսերն ծածկէր. իսկ
զվարտիսն զգեցեալ, և մոյկս³ ագուցեալ, և զնը-
րանն յազդեր կապեալ, և ի վերայ նրանին խորշն

1. Այսպէս գրեն ամեն Զեռագիրք. ոչ յատուկ
անուն այլ հասարակ բառ թուի, անծանօթ նշանա-
կութեամբ:

2. Այսպէս գրեն ամեն 00. բայց յետոյ սեռական
հոլովը՝ առանց u տառի՝ դրատիցն. կըրնայ կար-
ծուիլ որ սկզբնագիրն Գրատ գրուած ըլլայ. վասն
զի այս բառս զործածուած է զինսւորական զգեստի
մի համար:

3. Ոտից աման, իբր կակուղ կօշիկ:

ի վարտեացն իջեալ անկեալ ի վերայ նրանին, ծածկեալ մինչեւ ի սրունսն: Եւ ոչինչ իմացաւ Դղակ թէ այն մեծութիւն հանդերձոյն՝ չարոյ նորա իցէ այն: Իսկ յինն ժամ աւուրն կոչեցին զԴղակն, և ասեն. Կոչեն զքեզ յընթրիս, ի ներքս յարքունիս: Իսկ յորժամ մուծին ի փող¹ տանցն՝ յորում արքայն էր, և էր փողն ընդ երկար, բազում երդս լոյսիջոյցս² էր թողեալ. և տանէին զնա ընդ այն. կայր շուրջ սպարակիրն փակեալ սակրաւորքն, և զերդս ամենայն լուսոյն ծածկէին: Ապա մտեալ շուրջ զնովաւ ի տեղւոջն ձգձգէին զնա սպարակիրքն. իսկ նա թէպէտ տանէր ձեռն ի զէն՝ ի խորշխորշան հանդերձիցն պատատելոցն՝ զոր էր զգեցեալ, ոչ զմի զէն ոչ կարաց գտանել:

Ապա զի էր ինքն Դղակն այր մեծ և անձնեայ, քաջ հարուստ ոսկերօք, սակայն սպարակիր մարդկանն պատեցին զնովաւ, և բարձին զնա վերըմբարձ. և տանէին զնա մինչեւ ի դուրս տաճարին արքունի: Իսկ իրրեւ ետես թագաւորն՝ թէ անդր տանին, ասէ. Մի՛ այսր, մի՛ այսր. այլ մուծէք զդա ի տուն պատմուճակացն³: Քանզի ի փողին՝ զօրք սպարակրացն մուծին զնա ի ներքս ի տունն պատմուճակացն, կապեալ ձեռս յետս, այսինքն ուր թագ արքունի գնէին. և անդէն խօսել սկսաւ Դղակն և ասէ. Ասացէք ցարքայ, գոգէք. ես այս մահու արժանի էի, բայց քեզ արժան էր զիս ի հրապարակի սպանանել, և ոչ ի տան թագաց ըսպանանել, և զքո թագդ արեամբ շաղախել: Եւ զայս միայն ժամանեաց ասել. և անդէն ի վանսն պատմուճակացն՝ փողոտեցին զնա, և հատին ըզգլուխ նորա, և հանին հարին ի նիզակի, և կանկնեցին ի հրապարակին արքունի:

1. Նեղ սրահ տան մէջ:

2. Սրահին վերի կողմէն շատ լուսանցոյց, պատուհան կար:

3. Վարը բացատրէ, թէ թագաւորին թագը պահելու տեղն էր պատմութեան կոչուածն:

ՂԸ

Մ Ո Ւ Շ Ե Ղ Մ Ա Մ Ի Կ Ո Ն Ե Ա Ն

(ԲՈՒՋԱՆԴ, Ե. Դ. Ի)

Քաջ զօրավարն սպարապետն Հայոց (Մուշեղ) լի էր քինիւ մեծաւ և բազում նախանձու, զամենայն աւուրս կենաց իւրոց. և միամտութեամբ և արդար վաստակով ջանայր հանապազ և վաստակէր ի վերայ թագաւորութեանն Հայոց աշխարհին. զտիւ և զգիշեր կայր յաշխատութեանն. ջանայր ճգնէր կալ ի ճակատու պատերազմին, և ոչ թողոյր բնաւ ամենեւին և ոչ քան զկորի մի գետին ի սահմանաց երկրին Հայոց՝ ուրեք վտարել. ի վերայ աշխարհին կեալ և մեռանել, ի վերայ անուանն քաջութեան, ի վերայ բնակ տերանց և ի վերայ բնակչաց աշխարհին, ի վերայ քրիստոնէութեանն հաւատոյ, ի վերայ հաւատացեալ յԱստուած և ի Քրիստոս մկրտեալ ժողովրդոց, ի վերայ եկեղեցեաց, և ի վերայ նուիրեալ սպասուց, ի վերայ վկայարանացն Քրիստոսի, ի վերայ ուխտի Աստուծոյ, ի վերայ քերց և եղբարց, ի վերայ մերձաւորաց տոհմին, ի վերայ բարեկաց բարեկիր բարեկամաց. հանապազ կայր զօրավարն Մուշեղ ի նահատակութեան պատերազմին. զանձն փոխանակ առնել աշխարհին. և յանձն իւր անխայէր ի մեռանել, զամենայն աւուրս կենաց իւրոց՝ առաջի իւրոց բնակ տերանցն Արշակունւոց վաստակէր։...

Բայց ապա ամբաստան լինէին քսութեամբ առ մեծ թագաւորին Պապայ՝ զզօրավարէն Մուշեղէ, և ասէին. թէ, Գիտեա, արքայ, զի մեծաւ նենգութեամբ է ընդ քեզ, և քեզ մահու սպասէ. զի զքո թշնամիսն համակ արձակէ. զի զբազումս բազում անգամ ի բուռն առեալ՝ սովոր է արձակել

զթշնամիսն . զի զՈռնայր¹ արքայ արձակեալ՝ թոյլ ետ ապրել, ի բուն արկեալ զհակառակորդս քո : Եւ վասն այսր իրաց բազում անգամ լինէր գըծ-տուծիւն թագաւորին Պապայ՝ ընդ զօրավարին Մուշեղի . և բարեամ անգամ յանդիմանէր զնա վասն այսր իրաց : Իսկ զօրավարն Մուշեղ տայր պատասխանի թագաւորին Պապայ, և ասէր . եթէ, Զիմ զընկերսն զամենեւեան՝ ես կոտորեցի . իսկ որ թագս ունէին՝ նաքա իմ ընկերք չէին . այլ քո . եկեացեա, որպէս ես զիման սպանի, դու զքոյն . այլ իմ՝ յայր թագաւոր ոչ ձգեալ ձեռն երբէք՝ որ թագ ունի, և ոչ ձգեմ, և մի այլ ձգել լիցի : Եթէ կամիս սպանանել զիս, ապան . այլ ես, եթէ քոյ ինձ ի ձեռն երբէք այր թագաւոր, որպէս եկն բազում անգամ, ես ոչ սպանանեմ զայր թագաւոր՝ որ քամ մի թագ ունի, եթէ որ իսկ զիս ըս-արանցէ :

Թագաւորն Պապ իբրեւ խէր գրանս գայա, յար-տասաւ Հարեալ, և յարուցեալ ի գահոյնցն՝ բուռն Հարկանէր զՄուշեղէ . արկանէր զնովա զիրկա, և լալ ի վերայ որսրանոցին Մուշեղի, և ասէ . Մա-Հապարտ են այնպիսի որ իշխեն խօսել շարուիւն զՄուշեղէ, գտանէ քաջ և զգատուականէ . զի այր՝ որ ազգաւ պատուական է իբրեւ զմեզ, և նախնիքն դորա իբրեւ զնախնիսն մեր, և թողեալ նախնեացն դորա զթագաւորութիւնն շենաց աշ-խարհին, եկեալք առ մեզ նախնիքն՝ ի նախնեացն մերոց ի վերայ կեցեալք և մեռեալք են . և Հայրս որա ի վերայ Հօրն իմոյ մեռաւ, և սա միամտա-թեամբ մինչեւ ի մահ վաստակեալ է . և բազում անգամ Աստուած եւս մեզ յաղթութիւն յազօթ և ի խնդրուածս Հօր մերոյ պանչելոյն Ներսիսի,

1. Աղուանից թագաւորն, Պարսից Շապուհ թա-գաւորին օգնական Հայոց դէմ պատերազմելու առնն զոր յիշէ և խաղենացին (Բ. չէ) . բայց ընդհանրապէս Աղուանք լսաբեկամ և նիգակակից էին Հայոց :

ի ձեռն դորա շնորհեցաւ բազում խաղաղութիւն. զիւրդ ասենցիս զայս բանս, եթէ Մուշեղ քեզ մահաւ ստատէ. սա աւասիկ այր իրաւախօսն է. զի յօտար տեաքոն վասն բարեկամութեան խնայեաց, զիւրդ դա ի բնակ տեարս ձեռն ձգէր: Յայնմ ժամանակի բազում պարգեւս և պատիւս և բազում գեօղեան զօրավարին Մուշեղի Պապն շնորհէր:

ՂԹ

Տ Ի Ր Ա Ս Ի Ր Ո Ի Թ Ի Խ Ն Հ Ա Յ Ո Ց

(Բ Ո Ւ Զ Ա Ն Դ . Ե . Գ.)

Շապուհ թագաւորն յորժամ յաշխարհն իշխանութեանն իւրոյ հասանէր, զարմացեալ ընդ քաջութիւն գնդին կռուոյն որ դիպեցաւ նմա, և աւեր. եթէ, Զարմացեալ եմ ես զոր ինչ տեսի. զի իմ ի մանկութենէ իմմէ համակ ի ճակատու և ի կռիւ մտեալ եմ, և բազում ամբ եմ՝ զի հասի ի թագաւորութիւն. և առանց կռուոյ ամ չեմ լեալ. բայց իմ ջերմ կռիւ զայս էր տեսեալ, որ այս անգամս դիպեցաւ ինձ: Զի յորժամ Հայոց նիգակաւորքն առաջի կարգէին, այսպէս յարձակէին որպէս զլեառն մի բարձր, և կամ որպէս զաշտարակ մի հաստարեստ հզօր և անշարժ. և յորժամ մեք զնոսա սակաւ մի շարժէաք, նոքա ի լէգէոն Հռոմոց ապաստան լինէին. և նոցա զվահանափական բացեալ, զնոսա իբրեւ ի քաղաքորմ պարըսպաւոր ամրացեալ ընդունէին¹. և անտի սակաւիկ մի ոգի առեալ, դարձեալ ելեալք մարտնչէին. մինչեւ անմի զզօրսն Արեաց առնէին: Եւ միւս եւս

1. Խորենացի եւս այսպէս պատմէ (Բ, շէ). տես յետագայ 101 յօդուածը:

որ ընդ այս եմ զուրմացեալ ես, ընդ մտերմութիւն միամտութեանն Հայաստան գնդին, ընդ տիրասիրութեանն. զի այնչափ ամօք են՝ զի տէրն նոցա Արշակ կորուսեալ է ի նոցանէն, և նոքա ի պատերազմին ի նա խրախուսէին. և յորժամ զախոյեանսն՝ ընկենուին, համակ ասէին, թէ՝ Առ Արշակ¹. և նա չէր ի մէջ նոցա, և նոքա առ գութ տիրասիրութեանն՝ զոր առ բնակ տէրն իւրեանց ունէին, զամենայն ախոյեանսն՝ զոր սպանանէին՝ նմա նուիրէին: Եւ կամ մոլեկան գունդն մուշեղեան, զի ինձ այսպէս թուէր՝ եթէ հուր բոց ի գնդէն ելանիցէր և ի նշանացն, իրրեւ ի հուր հըրդեհի այնպէս անցանէր ընդ գունդն, որպէս բոց ընդ եղէգն: Եւ այսչափ ժամանակք են՝ զի Արշակ տէրն նոցա ի նոցանէն կորուսեալ է, զի յԱնդմըշն բերդի կայ յերկիրն Խուժաստանի, և նոքա առ գութն համարէին, թէ ի գլուխ նոցա նա իրրեւ թագաւոր կայցէ, և կամ ընդ նոսա արդեւք ի մէջ գնդին կայցէ ի գլուխ ճակատուն պատերազմին, և նոքա առ նմա առնիցեն պաշտօն յանդիման նորա: Այլ, ասէր, Երանի՛ որ Հայոց գնդին տէր իցէ, այնպիսի տիրասէր և միաբան միամիտ զօրացն:

1. Որու որ զարնելով սպաննէին, Փնա՛ առ Արշակ՝ կ'ըսէին, որ ի Պարսկաստան բանտուած էր:

Ճ

ԱՆՁՆԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆ ԱՐՇԱԿԱՑ Բ. ՆՈՑՆ
ԵՒ ՏԻՐԱՍԷՐ ԴՐԱՍՏԱՄԱՏԻՆ

(ԲՈՒՋԱՆԴ, Ե. Կ)

Դեռ տակաւին եւս կայր կենդանի Արշակ արքայ Հայոց յերկրին իշխանութեանն թագաւորութեանն Պարսից ի կողմանս Խուժաստանի յԱնդւրշն բերդին. այս ինքն որ անունն Անյռշն բերդն կոչեն. և զայնու ժամանակաւ խաղաղացաւ պատերազմ տալ Պարսից ընդ Հայս. զի Արշակունին թագաւորն Քուշանաց, որ նստէր ի Բաշխ¹ քաղաքի, նա յարոյց տալ պատերազմ ընդ սասանականին Շապուհ և թագաւորին Պարսից. և Շապուհ թագաւորն զամենայն զգօրսն Պարսից գումարեալ խաղացոյց տալ պատերազմ ընդ նմա, և զորս միանգամ ածեալ էր գերութիւն յերկրէն Հայոց՝ զամենայն այրեւծի գումարեալ՝ խաղացոյց ընդ ինքեան. և զներքինին անգամ թագաւորին Հայոց Արշակայ՝ տանէր ընդ ինքեան ի գործ պատերազմին:

Եւ էր ներքինի մի Հայոց թագաւորին Արշակայ, ոստիկան հաւատարիմ լեալ, ներքինի սիրելի մեծի իշխանութեան և մեծի պատուի, և անունն Դրաստամատն: Իսկ իբրեւ եղեւ պատերազմ ընդ թագաւորին Քուշանաց և ընդ թագաւորին Պարսից, շարաշար տարածէին զգօրսն Պարսից զօրքն Քուշանաց, և զբազումս կոտորեցին ի զօրացն Պարսից զօրքն Քուշանաց, և զբազումս ձերբակալ արարին, և զկէս՝ փախստականս հալածական առ-

1. Սովորաբար Պահլ կ'ըսուի, Պահլաւկաց կամ Պահլաւունեաց բնիկ երկիրն, յորոց և Լուսաւորիչ մեր:

նէին : Իսկ Դրաստամատն ներքինին , որ յամս Տի-
րանայ Թագաւորին Հայոց և Արշակայ որդւոյ նորա
Թագաւորին Հայոց , լեալ էր իշխան տան գաւա-
ռին և հաւատարիմ գանձուց Անգեղ բերդին , և
ամենայն բերդացն արքունի՝ որ ի կողմանս յայնս ,
այնպէս և յերկրին Թոփաց¹ ի Բնաքնդ բերդին ,
գանձքն լեալ էին ընդ նովաւ , և բարձ նորա ի
վեր քան զամենայն նախարարացն : Եւ քանզի այս
գործակալութիւն և մարդպետութիւն՝ որում Հայրն
կոչէին՝ ներքինեաց զործ լեալ էր ի բնէ ժամա-
նակաց՝ ի Թագաւորութեանն Արշակունոյ , և զայս
Դրաստամատն ներքինի՝ զիշխանն զԱնգեղ տանն՝
գերեալ տարեալ էր յերկիրն Պարսից , ի ժամա-
նակին՝ յորժամ կալան զԱրշակ արքայն Հայոց :

Եւ այս Դրաստամատ էր յայնմ ճակատու՝ յո-
րում վասթարեցին Քուշանքն զՇապուհ արքայն
Պարսից . և Դրաստամատ գործեաց անհնարին քա-
ջութիւն , այնչափ կռուաւ եւս ի վերայ Շապուհոյ
արքայի , և ապրեցոյց զնա ի մահուանէ . և քա-
ղումս ի Քուշանաց անտի կոտորեաց , և զքաղում
վախոյանից զգլուխս բերէր զառաջեալ . և զՇա-
պուհ Թագաւորն Պարսից փրկէր ի նեղութենէն
պատերազմին թշնամեաց անտի , աւր արգելին զնա
ի խուռն պատերազմին ի զօրաց անտի : Իսկ իբրեւ
եղեւ յորժամ դարձաւ Շապուհ Թագաւորն Պար-
սից յերկիրն Ասորեստանի , և մեծ շնորհակալու-
թիւն առնէր ներքինւոյն Դրաստամատայն վաս-
տակոցն , և ասէր ցնա Շապուհ Թագաւորն Պար-
սից . Խնդրեա դու ինչ յինէն . զինչ և խնդրեսցես՝
տաց քեզ և ոչ արգելից : Եւ ասէ Դրաստամատ
ցԹագաւորն . Ինձ ի քէն այլ ինչ ոչ պիտի , բայց
տուր ինձ հրաման , զի երթայց տեսից զքնակ տէրն
իմ՝ զԱրշակ արքայ Հայոց . և առ մի օր՝ իբ-
րեւ ես երթայց առ նա , հրաման տուր արձակել

1. Տես երես 36. ծան 4 :

զնա ի կապանացն, և ետ իշխեցից լաւանալ ըզ-
գրութիւնորա և օծանել, և ագուցանել նմա պատմու-
նան, և սգականել նմա բազմականա, և դնել առաջի
նորա խորաիկս, և ապա նմա գինի, և ուրախ առ-
նել զնա արաւետատկանօքն, մի օր ճիշդ: Եւ ասէ
Թագաւորն Շապուհ. Խիստ են խնդրուածքդ, զոր
խնդրեցերդ. զի յաւուրց ժամանակաց՝ յորմէ Թա-
գաւորութիւնս Պարսից կանգնեալ է, և բերդն այն
Անուշ բերդ կոչեցեալ է. չիք ոք մարդ եղեալ ի
մարգկանէ՝ որ իշխեցեալ է յիշեցուցանել Թագա-
ւորաց՝ զոր յայնմ բերդի եղեալ դռք է Թագաւո-
րաց, յիշելով զայն մարդ՝ որ յայնմ բերդի դռք
եղեալ է, թող թէ զնա՝ զայր Թագաւոր և զիմ
ընկեր, կապեալ եղեալ յայնմ բերդի, զհակառա-
կորդն. քան մինչ աշխատ արարեր զմեզ, և գու-
տաւորիկ գանձն ի մահ եղիր և յիշեցուցեր զԱն-
յաշն, որ ոչ էին լեալ երբեք օրէնք Թագաւորու-
թեանս Արեաց ի սկզբանէ: Բայց վասն զի քո
մեծ փաստակք են տա իս, զոր ինչ խնդրեցերն՝
երթ, առեալ լիցի քեզ. բայց քեզ արժան էր զօ-
գուտ քո անձինդ խնդրել, կամ աշխարհս կամ
գաւառս կամ գանձս. բայց յորժամ դու զայդ
խնդրեցեր, անցեալ լիցիս զօրինօք Արեաց Թագա-
ւորութեանս. երթ, առեալ լիցի քեզ որ ինչ յի-
նէնս խնդրեցեր փոխանակաց քոց:

Եւ ետ նմա փուշտիպան՝ մի հաւատարիմ. և
հրովարտակ՝ արքունի մատանեալ. զի գնացեալ եր-
թիցէ նա ի բերդն յԱնդմըշն, և զիարդ և կամք իցէ
նորա, զոր օրինակ և խնդրեացն՝ արասցէ կապելոյն
Արշակայ, որ յառաջ Թագաւորեալն էր ի Հայս:

Եւ շոգաւ Ղրաւտամատն հանդերձ փշտիպանաւ
և հրովարտական արքունի՝ յԱնուշ բերդն. և ետես
զտէրն բնակ. և արձակեաց զԱրշակ ի կապանացն
երկաթեաց՝ ի ձեռակապացն և յոտիցն նրկաթոց,

և յանրոց պարանոցին շղթայիցն սարեացն¹։ Եւ լուաց զգլուխ նորա, և լոգացոյց² զանձն նորա. և ագոյց նմա պատմութեան ազնիւ. և էարկ նմա բազմականս, և բազմեցոյց զնա. և եդ առաջի նորա ընթրիս՝ ըստ օրինաց թագաւորաց, և եդ առաջի նորա գինի, որպէս օրէն էր թագաւորացն. սթափեաց զնա և մխիթարեաց, և ուրախ առնէր զնա գուսանօք։

Եւ ի ժամ աղանդեր³ մատուցանելոյ՝ եդին առաջի նորա միրզ, խնձոր և վարունգ և ամիճ⁴, զի կերիցէ. և եդին դանակ նմա, որպէս զի հատցէ և կերիցէ զիարդ և կամեսցի։ Եւ Դրաստամատ մեծապէս ուրախ առնէր զնա. կայր յոտն, և մխիթարէր զնա։ Իսկ յորժամ արբեցաւ, և գինին եկն զակամբ նորա, արբեցաւ հպարտացաւ, և ասէ. Վայ ինձ Արշակայ. այսպէս և այս, և յայսմ չափուս. և այս անցք անցին ընդ իս...։ Եւ զայս ասացեալ, զդանակն՝ զոր ունէր ի ձեռինն՝ որով զմիրզն կամ զամիճն կամէր ուտել, եհար ի սրտի իւրում. և անդէն սատակեցաւ, և մեռաւ անդէն ի նմին ժամուն, մինչդեռ կայր ի բազմականին։ Իսկ յորժամ դայն ետես Դրաստամատն, յարձակեցաւ եհան ի նմանէ զնոյն դանակ, և եհար յիւրում կշտին. և անդէն մեռաւ և նա ի նմին ժամուն յայնմ⁵։

1. Գոյնալէս կապանք շղթայից նշանակեն։

2. Բոլոր մարմինը լուաց՝ իբրեւ ի բաղնիս։

3. Թեթեւ կամ անայլ ուտելիք, յետ կերակրոց։

4. Խնձորի և վարունգի հետ յիշելով Ամիճն եւս պտուղ մի թուի։ Եղիշէ այլ յիշէ դայն, բայց իբրեւ փափուկ մսեղէն ուտելիք։

5. Թէ բոլորովին ստոյգ և թէ ոչ, թէ և ոչ գովելի՝ այլ շատ սրտաշարժ և ողբերգական ինչպէս և սմանք յազգայնոցս՝ զրաժ են թատերական ողբերգ կամ հանդէս՝ այս դիպուածիս։

ՃԱ

ՁԻՐԱԻԱՅ՝ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ ՀԱՅՈՑ ԸՆԴ ՊԱՐՍԻՑ

(ԽՈՐԵՆ. Գ. 15)

Ազդ արարեալ Մերուժանայ՝ յերկիրն Խորասանայ՝ առ Շապուհ, զամենայն օգնականութիւն Թէոդոսի՝ զոր արար առ Պապ, ելանէ հրաման ի Շապուհոյ՝ ամենայն զօրաց Պարսից երթալ ընդ Մերուժանայ ի Հայս, ի պատերազմ: Դոյնպէս ազդեն ինքնակալին Թէոդոսի՝ Պապ և Տերենդ՝ ըզ-Շապուհոյ, թէ ամենայն զօրացն հրամայեալ ելանել ի վերայ մեր, բայց ի դրանկացն՝ Ապա Աւ-

1. Անուամբ տեղւոյն՝ որ հիմայ Զիրոյ կոչուի, Աւաշկերտի կոչմը:

2. Ուրացող Հայն և թշնամին Հայոց:

3. Հայաստանի յունական մասին կողմնակալն և զօրավար: Սորա համար վկայէ Թէոդորեսոս եկեղեցւոյ պատմիչ (Դ. 18), թէ, ոչ միայն ըստ Խորհնացւոյ (Գ. 19-թ) քաջ ստրատելատ էր, այլ և բարեպաշտ մարդ. որ ցուցուց իր գլխութիւնը Պապայ վրայ, երբ վռննտուելով անկէ՝ յետ դարձաւ կայսեր հրամանաւ և բռնեց Պապ, խնայեց աղաչանացը և ողջ տարաւ առ կայսր: Իսկ ինքն՝ Զիրաւայ մեծ պատերազմէն վերջ դառնալով՝ յաղթութեան հանդէս կատարեց. Վաղէս կայսրն այնքան հաճեցաւ իրեն, որ խոստացաւ տալ ինչ որ խնդրէ. Տերենտ աղերսագրով պատասխանեց, թէ ոչ ստակ կ'ուզէ ոչ տուն, գետին. այլ եկեղեցի մի՝ ուր աղօթեն ուղղափառք: Վաղէս՝ որ մտաւորեալ էր ի հաւատս՝ բարկացաւ և պատըռտեց աղերսագիրը. Տերենդ ժողովեց կտորներն և ըսաւ. Շնորհակալ եմ, խնդրածս ընդունեցայ. չեմ ուզեր ուրիշ բան. արդար դատաւորն վիճ է իմ բարեմտութեանս:

4. Արքունեաց պահապանքն և ազնուական զօրականք:

գոստոսն Թէոդոս հրամայեաց Ադդէի կոմսին մեծի՝
երթալ յօգնականութիւն Պապայ, առնուլ զամե-
նայն զօրս Յունաց, ոչ զոք Թողուլ՝ զոր ոչ առցէ-
այլ և զհետեւակս պահապանս քաղաքացն, որք
զմեռաքսեայսն առնէին զվիշապս²։

Եւ խմբեցաւ պատերազմն ի դաշտին որ կոչի
Զիրաւ. և մատեան ճակատ առ ճակատ. և ման-
կունքն քաջ նախարարացն Հայոց ինքնակամ նա-
հատակեալք՝ մօին ի մէջ ճակատուցն, առաջնոր-
դութեամբ սպարապետին իւրեանց Խմբատայ տա-
պետի, որդւոյ Բագարատայ, որ յազգէն Բագրա-
տունեաց։ Ելին և ի զօրացն Պարսից համատիք
նոցա, և խաղացին ի մէջ ճակատուցն. և ցիր ընդ
ցիր լինէր³։ Եւ ի դառնալ մանկանցն Պարսից՝
ընդ հուպ դարձեալ մերոցն զհեա նոցա, օրինակ
իմն օրայէ՝ փոթորիկ յանտառէ տերեւաթափ, այն-
պէս երազ յերկվարացն առեալ նիզակօք՝ դի ցուրտ
յերկիր ընկենուին, ոչ կարելով նոցա յիւրեանց
ճակատն մտանել։ Իսկ յորժամ Պարսիկքն զմերն
շրջէին⁴, նոքա ի վահանափական Յունաց՝ իբր յա-
մուր քաղաք մտանէին՝ առ ոչինչ մնասելոյ։ Քանզի
այնպէս արար Գորգոնոս⁵ իշխան հետեւակ զօրուն։

1. Թէոդոսի օրինագրոց մէջ յիշուի այս կոմսս։

2. Դրօշներու վրայ հիւսուած վիշապներ, նա և
արձակ վիշապաձեւ դրօշներ։

3. Այսդի այնդի վազվըզելով ցրուլտէին։

4. Երբ Պարսիկք Հայոց կտրիճները հալածէին։

5. Ժամանակակից յոյն և լատին հեղինակք յիշեն
զոգութեամբ զսաւսր Թէ քաղաքական և Թէ զինուո-
րական պատիւ առնէր։ Այս դիպուածէն շատ տարի
վերջ (386) յիշուի իբրեւ պաշտօնեայ գանձապետ
Վաղենատիանոսի արեւմտեան կայսեր, որոյ հետ Մե-
ծըն Թէոդոս և Արկադիոս կայսերք յանուն նորա օրէնք
մի տաւած են։ Յիշուած է տարբերակիլն ի Պիլեն-
տեան գաւառի իտալիոյ, որ է Անգոնայի փաղմերն, ուր
և Թուրի մեռած. վասն զի մինչեւ հիմայ հօն գտուի
իւր շիրիմն, հանդերձ արձանագրութեամբ անաւանն։

իրք պարսպաւ պատեաց ժահանօք զճակատն Պապայ:

Քանզի գօրքն Յունաց ժառեալ էին ի զէնս ոսկւոյ և արծաթոյ, և երիվարք նոցա նոյնպէս զարդու. և էր տեսանել իրրեւ զպարսպս ինչ, յորոց յոլովք ի ջգեայ և ի կաշեայ պահպանակաց զգեստուն՝ զկարծրութեան զիմաց բերէին երեւոյթս. և ի վերայ նոցա անխալամ գէօք՝¹ նշանք արձակեալք իրք զսաղարդ ինչ հոգեմաւոր ծառոց. բայց զվիշապացն մանուածս ահագին բերունարացութեամբ ուռուցեալ ի փշմանէ օդոյն, ոչ ինչ ուրեք կարեմ նմանեցուցանել, այլ միայն իրրեւ զլեառն ինչ ադամանդեայ խոնարհիլ ի ծով՝ զբովանդակ ճակատն Յունաց ի պարսկական զօրսն: Քանզի և զնոսա էր տեսանել իրրեւ զհզօր ինչ զետառ ի կողմն ի լայն ծաւալեալ, արդարեւ զջրոյ գոյն զրահազգեստացն բերէր տեսութիւն:

Արդ, իրրեւ ետես Մեծն Ներսէս զայն ամենայն,

Բայց զարմանալի զուգապիպութեամբ՝ այդ շիրիմն եղած է հանգստարան մերազգի Ս. Լիբերիոսի (Ագատ), որ և Անգոնա քաղաքին երկրորդ պաշտպանն է, և մեծ հանդիսով տօնուի. ոմանք զրեն թէ ի սկզբան Եդարու հօս եկած է ի Հայոց, այլք՝ թէ յամի 540 ժախճանած է. Տրասոն եպիսկոպոս քաղաքին ի կէս Զ դարու դրեր է Սրբոյն մարմինը՝ Գորգոնիոսի շիրմին մէջ, ուր գրեթէ 1200 տարի մնացեր և յետոյ սւրբիշ տեղ ամփոփուեր է: Այս յիշատակիս համար ներկայացընեմք շիրմին մէկ կողմի գեղեցիկ քանդակը. որոյ ուրիշ կողմ փորագրուած է Գորգոնիոսի տապանագիրն. T. (Titus) J. (Julius) Gorgonius, V(ir) C(larissimus) Ex Comitibus (կամ Ex Comite) largitionum ex privatarum P(ræfectus) Pretorio fie(ri) sibi jus(sit). Այսինքն, Տիտոս (կամ Զորիոս) Գորգոնիոս այր մեծապայծաս կոմս Բաշխից, Գահերեց Պրետոր. հրամայեաց առնել վասն իշր (զշիրիմս զայս):

1. Առանց գլխոց կենդանեաց՝ անոնց մազերը ձեւացուցած էին զրատից վրայ:

ել նա ի կատար լերինն Նպատայ. և ամբարձ ըզ-
ձեռս իւր յերկինս, անխոնարհելի պահելով ի խըն-
դրուածս, հանգոյն նախամարգարէին Մովսիսի,
մինչեւ պարտեցաւ երկրորդն Ամադէկ:

Իսկ ի ծագել արեգականն ընդդէմ մերոց զօ-
րացն. ի պղնձապատ վահանացն նշոյլք զլերամբքն
փայլատակէին իբրեւ յամպոյ մեծէ, և ի նոցանէ
ի դուրս ոստչէին ի մերոց նախարարացն՝ քաջ զրա-
հաւորք, որպէս փայլատականց ճառագայթք. յորոց
միայն ի տեսութենէն՝ զանգիտեալ պարսկական
գունդն, սակաւ ինչ և մերն՝ վասն ոչ կարել հայել
ընդդէմ արեգականն ծագման: Իսկ ի բախելն
զմիմեանս՝ եղեւ ի վերայ հովանի ամպոյ, և հողմ
սաստիկ ի մերոցն կուսէ՝ ընդդէմ պարսկականին
փչեալ: Եւ ի խառնակել մարտին՝ պատահէ կամ-
սարականն Սպանդարատ՝ խմբի մեծի, յորում էր
քաջն Շերգիր Լեկաց՝ արքայ, զգլուխ միջին գնդին
պնդութեամբ զտեղի ճակատուն կալեալ. և յար-
ձակեալ Սպանդարատ և հերձեալ զխումբն, որ-
պէս շանթահար յերկիր կործանէր զքաջն, և ըզ-
խումբն պտուտեալ ի փախուստ դարձուցանէր: Եւ
այսպէս ի վերին սղնականութենէն զօրացեալ հա-
սարակ զօրքն Յունաց և Հայոց, դիակամք թշնա-
մեաց լցին զդաշտն ամենայն, և զմնացորդսն ամե-
նայն ի փախուստ չրջեալ հալածեցին: Ընդ որս և
զՈռմնայր Աղուանից արքայ՝ խոցոտեալ ի Մոռե-
ղայ որդւոյ Վասակայ Մամիկոնենի, հանին ի պա-
տերազմէն:

Բայց ամբարշտին Մերուժանայ վիրաւորեալ ձին,
ոչ կարաց երագել ընդ փախստեայսն, որում՝ աճա-
պարեալ հոտանէ սպարապետն Հայոց Սմբատ, և
զորս ընդ նմայն էին կոտորէ. ձերբակալ առնէ ըզ-
վատչուէրն՝ յեզեր շամբին կոգայովտի. և զմտաւ
ածեալ, թէ գուցէ թափիցէ զնա մեծն Ներսէս,

1. Լեկք՝ Աղուանից երկրին. հիւսիսակողմն բնա-
կող կովկասային ազգաց մէկ ցեղն են:

այնորիկ աղագաւ ոչ ածէ ի բանակն . այլ գտե-
ղօքն գտանէ պատրաստական՝ առ ի կորուստ ամ-
բարըշտին՝ զոմանա խորանաւորս . հուր լուցեալ և
շամփուր երկաթի ի միս խորովեալ . զոր ջեռու-
ցեալ՝ կրկնեաց բոլորեալ՝ որպէս պսակ, և յոյժ
ատրաշէկ արարեալ, ասէ . Պսակեմ զքեզ, Մերու-
ժան, քանզի ի խնդիր էիր թագաւորել Հայոց . և
ինձ՝ ասպետիս՝ պարտ է զքեզ պսակել, ըստ սովո-
րական իշխանութեան իմոյ հայրենեաց² : Եւ մինչ-
դեռ տաք էր իբրեւ զհուր, եդ ի գլուխ Մերու-
ժանայ . և այնպէս սատակեցաւ չարն : Եւ յայնմ-
հետէ խաղաղեցաւ երկիրն, ընդ ձեռամբ Պապայ
նուաճեալ :

ՃԲ

ՆՈՅՆ ԲԱՆ. ԸՍՏ ՄԵՍՐՈՎՊԱՑ ԵՐԻՑՈՒ

Յետ այսորիկ, ի թիկունս կոչէր թագաւորն
Պարսից Շապուհ՝ զթագաւորն Հոնաց զՈւռնայր,
և բանայր զդուռն Ալանաց . և ժողովեցան առ նա
զօրքն Հոնաց, և Մազքթաց, և Ագռագաց, և Լփնաց,
Թաւմատկաց և Գոռքոռէից, Ճմահաց, Գոռդարաց,
Ոռգաց, Ճոռձաց, Շդփաց, Մաղագձաց, Գերաց,
Կոռանաց, և այլ խառնաղանջ զօրացն³ Պարսկաց,

1. Կրակ դարձած շամփուրը՝ կլորելով պսակի պէս :

2. Բագրատունեաց իշխանին տրուած էր պատիւ
թագ զնելու Արշակունի թագաւորաց . տես եր. 32 :

3. Շատ ջանք և ճարտարութիւն պէտք է այս խառ-
նաղանջ ազգաց տեղիքն և ցեղերը գտնելու և որո-
շելու . յորոց ծանօթագոյնք են Մազգուլթը, Հոնք և
Լփինք, որք յառաջ այլ յիշուեցան . Ագռագք հաւան-
օրէն են Գոգք, որք սովորաբար յիշուին իրենց ցե-
ղակցին հետ, Գոգք կամ Գովգք և Մագովգք, ըստ

անթիւ յայտ, և այլ անբնակ զօրաց լեռնականաց
Քաջքեից: Եւ եկեալ միաբան լցին զդաշտս Ա-
տրրպատականի, և տարածեցան ընդ աշխարհն
Հայոց: Եւ ասէր թագաւորն Հոնաց ցթագաւորն
Պարսից. Ընդ Մուշեղայ եւ ելից ախոյեան իմով
գնդաւս. և դու Արեւաց գնդաւդ՝ ճակատեալ ընդ-
դէմ Հոռովմոց գնդին: Իբրեւ լուաւ Մանուէլ Մա-
միկոն՝ եղբայր Մուշեղայ քաջի, ասէ ցնա. Գիրկս
արկեր զքաղաքս փշով, թէ ժողովեա՝ մանուկ՝ եւ
Եւ ինքն յիշր առ Մուշեղ եղբայր իւր՝ դիտահաւրդս
թագաւորացն: Ասէ Մուշեղ. Վստահ եմ յաղօթս
Արքայն Ներսիսի, զի նկուն լիցի փառ դոցա: Եւ
պատուէր տուեալ զօրացն Պարսկաց և Հոնաց, զի
զօրսն Հոռովմոց ձերբակալ արասցեն, և տարցեն
յաշխարհն իւրեանց՝ ի գործս ապարանաց և բեր-
դից (չինութեան)². Իսկ զօրսն Հայոց՝ յանխնայ
կոտորեսցեն, զի մի ոք մնացէ ի Հայոց և աշխատ
արասցէ զմեզ պատերազմաւ:

Եւ ժողովեցան զօրքն Հայոց և Հոռովմոց ի
դաշտն Նպատակ³, առ Պապ թագաւորն Հայոց.
Ընդ նոսին ածաւ և սուրբ եպիսկոպոսապետն Ներ-
սէս: Իսկ Պապ՝ չտայր մտանել ի պատերազմ Մու-
շեղայ Մամիկոնենայ, ասելով, թէ վասն աւուրս
այսորիկ եթող Մուշեղ դիմնայան Եապհայ, զի ա-
պրտամբեալ ի մէնջ՝ առաւել կորուստ գործիցէ
զօրաց մերոց՝ քան զթշնամիս մեր: Իսկ Մուշեղ
անկանէր յոտս Արքայն Ներսիսի և բարեխօս ու-
նէր և միջնորդ. և բուռն հարկանէր զաջոյ նորա.
և սաստիկ երդնոյր և ասէր, եթէ, Ոչ (է) անկեալ
խորհուրդդ այդ ի միտս իմ՝ զոր կարծէքդ: Եւ ասէ
Սուրբն Ներսէս ցՊապ. Ես եմ տէր մնասու դո-

արեւելեայց Աճոռձ Մաճոռձ. գուցէ անոնց մին է և
այս տեղ յիշեալն Ճոռձք:

1. Կարին, քաջ երիտասարդ:

2. Վկայութիւն Յունաց լաւ ճարտարապետութեան:

3. Կամ Նպատական, Նպատ լերան բաշորը:

րա՝ յայսմ աւուր։ Եւ ապա լուեալ Թագաւորն՝ հրամայեալ նմա վառել ի պատերազմ։ Իսկ Սուրբն Ներսէս՝ հսկէր զգիշերն՝ նոքօք հանդերձ. և մատուցանէր պատարագ և հաղորդեցուցանէր զարժանացեալսն՝ մարմնոյ և արեան Տեսուն։ Եւ քաջն Մուշեղ բերեալ զգործիսն պատերազմի՝ զգէնսն՝ առ Սուրբն Ներսէս, զի նա զգեցուցէ զնա։ Եւ բերէին ամենայն զօրավարքն Հայոց և Հռոմիոց առ Սուրբն Ներսէս՝ զի տեսնագրեացէ զգէնսն. և նորա տեսնագրեալ զգէնս նոցա և սրհնէր ըզնոսա։ Իսկ Մուշեղ առնոյր զդաստառակ Սրբոյն Ներսիսի և ի գեղարդն իւր կապէր, և յառաջ խաղայր ի գործ պատերազմին։ Եւ Սուրբն Ներսէս երանէր ի գլուխ լերինն Նպատույ, և համբարձեալ զսուրբ ձեռս իւր յերկինս անխտնարհելի, յաղօթօ կայր առ Աստուած։

Իսկ Մուշեղ զօրավարն վառէր զգունդն Հայոց ընդդէմ գնդին Հռոմիոց¹, և յառաջէր քան քնոսա ի զօրս Թշնամեացն. և որպէս զհաւր փաթորկեալ յեղէգն՝ ճեղքէր զգօրսն Պարսից և զՀոնաց։ Իսկ իրրեւ ետես Պապ՝ եթէ ծածկեցաւ նշանն Մուշեղայ, ասէ ցՍուրբն Ներսէս. Վայ, դու ետուր կոտորել զգօրսն Հայոց՝ գազանին Մուշեղայ։ Ասէ Սուրբն Ներսէս ցԹագաւորն. Մի կարծեր, ո՞վ Թագաւոր, այդպիսի՝ վասն տիրապէր աղղին Մամիկոնէից և անձենդ. այլ տեսցես յայսմ առաւր ըզքաջութիւն նորա։ Եւ ասէ Պապ ցՍուրբն Ներսէս. Ստեպ աղաթեա առ Աստուած, ի ձայն մաղթեա, ով սուրբ քահանայապետ։ Եւ նորա համբարձեալ զձեռսն ուժգին հառաչմամբ.

Իսկ զօրացն յիրեարս խառնեալ՝ քաջս ընդ քաջս ելանէին. և իրրեւ զձայն ուռանց դարբնաց և ըզճայթիւն մայրեւորաց՝ լսելի լինէին. և ի սաստկանալ մեծի պատերազմին՝ ի փախուած դարձու-

1. Իմանալու է Յունաց զնդին աչաց առջեւ։

ցանէին զգորսն Աւանաց և Պարսկաց և Ուզաց և Մապթաց՝ գունդն Հայոց։ Եւ իրրեւ խոնարհէր ձեռք Սրբոյն Ներսիսի, զտեղի առնուին փախըստականքն և ընդդիմանային զօրացն Հայոց. և իրրեւ համբառնայր Սուրբն Ներսէս զձեռսն, ցիրեւցան լինէին զօրքն անօրինաց՝ առաջի զօրացն Հայոց. և անտի փոթորկեալ զօրքն Հայոց զկնի փախստէիցն, սուր ի վերայ եդեալ առ հասարակ սատակէին զանօրէնսն։

Եւ Շապուհ արքայն Պարսից իջեալ յերիվարէն և այլափոխեալ զգեստն, և ի դարափոր մի մտեալ՝ ապրէր։ Իսկ Մուշեղ զօրավարն Հայոց՝ տէրն Մամիկոնէից՝ հասեալ Ուռնայրի Հոնաց՝ Թագաւորին, և բնով նիզակին ծեծէր զգլուխն նորա՝ Թուլագոյն, և ասէր. Ահա ախոյեանս քո՝ զոր յուզէիր. բայց դու գնա շնորհակալ լեր այդմ՝ զի այր Թագաւոր ես, և ես ոչ սպանից զԹագաւոր զոք։ Ես եմ Մուշեղ Մամիկոնեան զոր դուն ցանկայիր մենամարտիկ լինել։ Զայս ասացեալ եթող զնա և ոչ էած առ Պապ, զի մի սպանցէ զնա։ Եւ յետ յաղթութեանն և անհնարին և մեծ պատերազմին՝ դառնային զօրքն Հայոց և Հռոմոց առ Պապ Թագաւորն և առ եպիսկոպոսապետն Ներսէս, բազում աւարաւ և խնդութեամբ։ Բայց յայնմ մեծի պատերազմին՝ ոչ ոք անկանէր ի զօրացն Հայոց։

Իսկ Մուշեղ Մամիկոնեան գործ մի զարմանալի պատմէր. թէ, իրրեւ սաստկացաւ մարտն ի մէջ երկոցունց՝ ընդ մեզ և ընդ Թշնամիս մեր, ելեալ փոշին և շուք նետիցն յօդս ի վերայ մեր, և ի ձայնից փղացն և ի նիզակացն և ի խաւարէն՝ ոչ ոք ճանաչէր զիւր կողմն կամ զԹշնամեացն. ապա երթայր սուրբ քահանայապետն առաջի մեր, և ձեռամբ իւրով ցուցանէր զԹշնամիս մեր. զոր՝ ելանէաք ընդդէմ նոցա և յերկիր ընկենուաք։ Ըզ-

նոյն տեսիլ և ամենայն զօրքն պատմէին. և անկանէին յոտս Սրբոյն Ներսիսի, և ասէին. թէ, Քո էր յաղթութիւնն: Եւ իջեալ ի լեռնէն տօն մեծ կատարէին զօրն զայն¹:

ՃԳ

Մ Ա Հ Մ Ե Ծ Ի Ն Ն Ե Ր Ս Ի Ս Ի

(Մ Ե Ս Ր Ո Վ Պ Ե Ր Է 8)

Բայց թագաւորն Պապ զազրագործ էր, և յանդիմանէր զնա Սուրբն Ներսէս, և նա ոչ լսէր նմա. և Սուրբն Ներսէս դարձուցանէր զերեսս իւր ի նմանէ, և անիծանէր զնա որպէս զհայր նորա զԱրշակ: Եւ անդէն նեղէին զնա դեւքն. և երեւէին նմա իբրեւ զօձս մարմնաւոր տեսլեամբ: Եւ եկեալ առ Ներսէս անկանէր առաջի նորա, և հայցէր թողութիւն, զի մտցէ առ նա: Եւ իբրեւ մտանէր մեծն Ներսէս առ նա, դիւրանայր նմա, և հանգչէր, և ոչ երեւէին նմա դեւքն, և հալածական լինէին ի նմանէ. և իբրեւ ելանէր Ներսէս, ապա նեղէր թագաւորն ի տապոյ ցանկութեանն. իսկ Սուրբն Ներսէս յաղօթս կայր, և հալածէին ի նմանէ դեւքն. իսկ յետ մեկնելոյ Սրբոյն, թագաւորն ի նոյն չարիս անկանէր: Եւ ապա Սուրբն Ներսէս արգելոյր զնա, և ոչ տայր նմա յեկեղեցին մտանել: Եւ թագաւորն խորհէր ի դիպող աւուր սպանանել զՆերսէս, բայց ոչ կարէր, վասն երկիւղի նախարարացն և ժողովրդեանն՝ որ գային առ Ներսէս, և բժշկէին ախտաժէտք, և աշակերտէին նմա. և ոչ մեկնէին ի նմանէ բազում ժողովուրդք: Եւ

1. Մեարովպ Երէց, շատ աշխուժութեամբ գրէ. բայց ամէն ըրածներն խիստ քննութեան տակ չեն ընկնիր:

զնոր ցաւքն զոր առաքեաց Աստուած՝ յանիրաւ քաղաքն Արշակաւան, զայն որ ժանգ անուանեն մինչեւ ցայսօր, զոր բժշկէր Սուրբն Ներսէս՝ ձեռօքն տեառնապրելով:

Յետ այսորիկ կոչէր թագաւորն Պապ՝ զմեծն Ներսէս՝ ի ճաշ, կեղծաւորութեամբ, զի դեղօք ըստ անցէ զնա, ի գաւառն Եկեղեաց, ի գեւղն որ կոչի Խախ. և ասէր ցնտ նենգաւ, Թէ կերիցես զճաշ ընդ իս, յօրէս յայսմսնէ գնացից ըստ կամաց քոց մինչեւ ցվախճան. և զինչ և հրամայեսցես ինձ՝ ապաշխարեցից ի քուրձ և ի մոխիր, ըստ կամաց: Իսկ Սուրբն Ներսէս ոչ գիտելով զանձին իւրոյ վնաս, երթայր ընդ նմա ի ճաշ. և իրրեւ մտանէր ի խորանն, լռնադատէր զնա թագաւորն՝ բազմել ի թագաւորական գահոյսն. իսկ նա ոչ առնոյր յանձն. և բազում աղաչանօք բազմեալ ի թագաւորական գահոյսն. և թագաւորն Պապ յարուցեալ հոլանէր զինքն, և իջանէր ի գետինն, և մատուակէր նմա. և ի բաժակն խառնէր շար դեղ, և մատուցանէր Սրբոյն:...

Եւ յարուցեալ զնաց ի վանս իւր. և զհետ գնացին նմա ամենայն իշխանքն, և դօրավարն Հայոց Մուշեղ, և Մարդապետն՝ որ թագաւորահայրն կոչուր. և սեպուհք և կուսակալք և սամիկք, զկնի նորա գնացին՝ սգով և տրտմութեամբ: Եւ իրրեւ եմուտ Սուրբն ի վանս իւր, և վերացուցեալ ըզպարեգօտն յանձնէ իւրմէ, կայր կառուցեալ ի վերայ սրտին կապուտակ բոլոր իրրեւ գնկանակ մի. և նախարարքն մատուցանէին նմա թիւրակէս և սնդեղայս, զի թափեացեն զդեղն և ապրեացի:... Եւ յազօթելն աւանդեաց զհոգին՝ սուրբ եպիսկոպոսապետն Ներսէս, բարի խոստովանութեամբ, ի Հայր և յՈրդի և ի Հոգին Սուրբ, յամսեանն հրօտից, յաւուր հինգշաբաթու¹: Եւ ժողովրդեանն

1. Ըստ Յայրամաւորաց ի 28 յուլիս ամսոյ. ամանք այլ յ'19 փերբ. ամսոյ զնեն գտօնն, ընդ Խաղայ:

ոչ իմացեալ զվախճան առնն Աստուծոյ. զի ձեռք նորա կանգուն կային ընդ երկինս, և պարանոցն անխոնարհելի. և ժողովուրդն մերձենային ի նա՝ զի նստուցեն զնա, զի էր աշխատեալ և վտանգեալ ի ցաւոց դեղոյն: Եւ իբրեւ տեսին զնա զի վախճանեալ էր, հիացումն լինէր ժողովրդեանն, և անկեալ զպարանոցաւ նորա՝ կոծ մեծ առնէին. ճիշք և լալումն լինէր Հայոց աշխարհին, զի հեղաւ արիւն արդար ի տարապարտուց. և ողբալով մեծաւ սարեալ կողմնեցուցին ի քահանայապետական գահոյսն. և երեւէր տեսողացն իբրեւ կենդանի:

ՃԴ

**ՅԱՂԱԳՍ ՍԳՈՑՆ ՈՐՊԷՍ ՍԳԱՑԻՆ ԶՀԱՅՐԱՊԵՏՆ
ՆԵՐՍԷՍ. ԵՒ ԼԻՆԷՒՆ ԶՆՄԱՆԷ ԿԱԹՈՒԻ՝**

(ԲՈՒԶԱՆԴ. Ե. Է)

Ապա յետ սպանանելոյն Պապայ զսուրբ Հայրապետն Ներսէս, տխրեցաւ ամենայն մարդ խոր սրտմութեամբ. և ամենայն մարդ երկրին Հայոց՝ հաւանէին խօսէին և ասէին. Բարձեալ են արդ փառք Հայոց, զի բարձաւ արդարն Աստուծոյ յայսմ երկրէ: Խօսէին իշխանքն և նախարարքն, և ասէին. Գիտեմք արդ, եթէ կորեաւ երկիրս մեր. զի արդ հեղաւ արիւն արդար ի տարապարտուց. մանաւանդ զի վասն Աստուծոյ սպանաւ: Եւ խօսէր Մուշեղ սպարապետն Հայոց և ասէր. Սրբոյն Աստուծոյ

Վախճանած է յամի 373. ի նոյն տասնորդական թուականի, 1173, վախճանած է և Ս. Ներսէս Շնորհալի:

1. Այս վերնագիրս է Բուզանդայ (Ե. Ղ.), և Սրբոյն մահուան պատմութենէն՝ շատ քան վերջը դրուած է. թուի թէ օրինակողք սխալմամբ յետադատեր են:

հեղաւ արիւն ի տարապարտուց. այսուհետեւ ես ոչ կարեմ երթալ ի վերայ թշնամեաց, և ոչ նիզակ ումեք ուղղել. զի գիտեմ եթէ եթող Աստուած ի ձեռանէ՝ զմեզ. և լքեալ եմք, և ոչ կարեմք համբառնալ զգլուխս մեր. զի գիտեմ ես՝ եթէ չիք յաղթութիւն ի վերայ թշնամեաց երկրիս Հայոց. յաղթից նորա էր յաղթութիւն՝ որ մեռաւն, և ազգի նոցա: Եւ սգային ամենայն ազատք և շինականք՝ ծագէ ի ծագ ամենայն սահմանաց երկրին Հայոց, ազատք և շինականք, ամենայն բնակիչք տանն Թորգոմայ, հայ լեզուն առ հասարակ՝:

ՃԵ

ՍՊԱՆՈՒՄՆ ՍՊԻՏԱԿԱՁԻ ՄՈՒՇԵՂԻՉ

(ԲՈՒՋԱՆԴ. Ե. 19)

Իբրեւ տեսանէին զթագաւորն Հայոց Վարազդատ՝ մեծ նախարարքն Հայոց՝ թէ մանուկ բանս երթուկ³ է, զչար ի բարւոյ որոշել չգիտէ, սկը-

1. Կրկնութիւնք նոյնիմաստ բանից, բայց շատ յարմար տեղ, այնպիսի արժանաւոր անձին այնպիսի անարժան մահուան համար. ոչ միայն ամենայն սահմանք երկրին Հայոց, այլ և յատակք երկրին կ'արժէր որ սոսկային և սասանէին:

2. Մեսրոպայ Երէց պատմիչ՝ մեր Մուշեղի մահը նշանակէ Արկադէոս կայսեր առաջին տարին, որ է ըսել իր հօր Թէոդոսի մահուանն, և է 393 թիւ Փլըրկէին. այս մեր ուրիշ պատմչաց ժամանակագրութեան չի համաձայնիր, և շատ ուշ է. ընդ հակառակն, Խորենացի (Գ. խա) զՎարազդատ թագաւորած կ'ըսէ Շապհոյ 357 տարին որ է 363 թուականն, և շատ կանուխ է:

3. Բերնին եկածը զրուցող. անհաստատ մտօք:

սպան աշնուհետեւ ըստ կամաց իւրեանց վարել ըզթագաւորն. որպէս և կամէին՝ բանիւք իւրեանց տանէին և բերէին զնա: Նա առաւել ունկն դնէր մանկտուոյն՝ որ ի տիոց հասակակիցք էին նորա, առաւել քան զծերոցն իմաստնոց, որք կարող էին զօգտակար խրատն մատուցանել նմա:

Այլ Բատ¹, որ նահապետն էր ազգին Սահառանաց տոհմին², դայեակ սնուցիչ թագաւորին Վարազդատայ, կամեցաւ նա զգործ զօրավարութեան սպարապետութեան Մուշեղայ յինքն յափշտակել ի նմանէ. վասն այսորիկ սկսաւ քսիս մատուցանել զնմանէ առ թագաւորին Վարազդատայ, առ իւրում սանուն, և ասել. թէ, ի սկզբան ի նախնեացն հետէ զձեր Արշակունեաց տոհմն՝ Մամիկոնէից է կորուսեալ, զի հակառակորդք ձեր դժբալեալ են ի բնէ անտի. և համակ զերկիրս Հայոց՝ դոցա է կերեալ, մանաւանդ Մուշեղի. մանաւանդ զի այր չար է և նենգաւոր. զի սիրելի է թշնամեաց ձերոց, և ատելի սիրելեաց ձերոց. և համակ ընդ ձեզ նենգաւ է գնացեալ, երկմտութեամբ և դժխեմութեամբ: Այլ ո՞չ այն Մուշեղ է՝ որ ի թագաւորութեան ժամանակ Պապայ, ի պատերազմունս Պարսից քանիցս անգամ ձեռնահաս եղեւ սպանանել զՇապուհ արքայն Պարսից, և ոչ եսպան, այլ արձակեաց զթշնամին. և երբեմն զկանայս Շապուհոյ թագաւորին ի բուռն էարկ, և խնամոտ գթով ժանսւարօք³ արձակեաց զնոսա զհետ Շապուհոյ: Ո՞չ այդ այն Մուշեղ է՝ որ զՌաւնայր արքայ Աղուանից ի բուռն էարկ, և սպանանել ոչ կամեցաւ, այլ արձակեաց զթշնամին: Ո՞չ այդ այն

3. Նախանձոտ չարախօսի ճշգրիտ օրինակ մի կըրնայ ընծայուիլ Բատ, լաւ եւս կոչելի վատ:

4. Սովորաբար Սահառանիք գրուին. անծանօթ է տոհմին նահապետն և իշխանութեան տեղն:

5. Թուի վրան ծածկուած կառք. անծանօթ է ինձ բառիս ծագումն:

Մուշեղն է, զի զարքայն Պապ հրամանաւ դորա և դորին խորհրդովդ՝ զօրավարքն Յունաց սպանին. զի դա ոխացոյց և զրգռեաց զարքայն Յունաց ի վերայ թագաւորին Պապայ, մինչեւ ետ սպանանել: Այլ արժան է մեռանել ի ձեռաց քոց, և չէ պարտ կեալ դմա. այլ թէ ոչ աճապարեսցես, արքայ, այժմ՝ զհայ երկիրս խորհի լնուլ քաղաքօք, և զօրանիստ առնէ աստ բնակութեան զօրացն Յունաց. և այնուհետեւ կամ թագաւորն Յունաց հանէ ի քէն զթագաւորութիւնս Հայոց, կամ այս Մուշեղ սպանանէ և ինքն թագաւորէ:

Եւ այսպիսի բանիւք գաղտնի հանապազ զթագաւորն զրգռէին. մինչեւ հաւանեցաւ ըստ կամաց նոցա զսպարապետն զզօրավարն Հայոց սպանանել: Ապա խորհուրդ արարին, թէ որպէս ըմբռնել կարասցեն զնա. քանզի մեծապէս երկնչէին ի նմանէն. թէ զգայ, ասեն, մեծ պատերազմ առնէ, և ոչ ոք կարէ զդէմ քաջութեան նորա ունել, բայց հնարիւք մեքենաւորութեամբ ինչ լինիցի հնար: Այսպէս սպասէին նմա: Եւ եղեւ յաւուր միով հրաման ետ Վարազդատ արքայ Հայոց՝ ընթրիս մեծ գործել, և մեծ պատրաստութիւն առնել. և կոչել հրամայեաց յընթրիոն զամենայն աւագս պատուականս և զմեծամեծս, և զզօրավարն Մուշեղ: Պատրաստեաց Վարազդատ արս ընտիրս հզօրս, զօրեղք, զի կազմ՝ կայցեն գործոյն, հարկանել յանկարծօրէն յանպատրաստից յեղակարծումն ժամու ի վերայ Մուշեղի. զնոսա քաջ ուրախ առնէր մեծապէս, և շատ գինի տայր ըմպել, և բազում առնէր զբօսումն ուրախութեան. արքայն Վարազդատ տայր նշանս յառաջագոյն այնոցիկ՝ զոր էր սպանողն պատրաստուլ. եթէ, յորժամ գիտիցես՝ թէ քաջ արբեալ իցէ և զմտօք զառանցեալ յարբեցութենէ՝ սպարապետն Մուշեղ, ես յարուցեալ իբրեւ ի ճեմիչն՝ երթալոյ պատճառաւ, և դուք պա-

տեսլիք զնովաւ : Եւ եղեւ իբրեւ անցին զառանցին ի գինւոյն՝ ըստ չափ անցանելով, և թագաւորն Վարազդատ պահէր զանձն ի գինւոյն . իբրեւ գիտաց Վարազդատ՝ թէ արդ յարբեցութենէ մտաց ինչ շղգան, ինքն յարուցեալ իբրեւ յապարահէ զանց առնելոյ պատճառաւ, և աւագանին ամենայն բազմականացն յօտն կացին առ հասարակ, իբրեւ նմա պատիւ ինչ առնել : Եւ յանկարծ, արքն՝ որոց էր տուեալ հրաման, երկոտաւան այր, կից զոյգ զկնի կողմանէ զնմանէ բուռն հարկանէին, վեց այր ի մի բազուկն Մուշեղի, և վեց այր ի միւս բազուկն : Եւ ընդ ոտն կալ թագաւորին, նայեցեալ ընդ նա՝ թէ այս ընդէ՞ր է . և թագաւորին պատասխանի տուեալ, ասէ . Երթ առ Պապ արքայ, հարց և տես՝ թէ ընդէ՞ր է այդ : Եւ թագաւորն ի դուրս կոյս գնացեալ ելանէր : Եւ ասէ Մուշեղ . Ի վերայ բազում իմոց վաստակոցն արեան և քրտան, և սլաքօքն զքիրտն ջնջելոյ, ա՛յս հատուցումն եղեւ ինձ . բայց իբրեւ եհաս ինձ մահս, թէ ի վերայ ձիո՞յ դիպեալ էր՝... : Զայս միայն բանս ժամանեաց ասել, և այլ ոչ ինչ ոչ : Եւ անդէն Բատ Սահռունի, դայեակն արքային Վարազդատայ, ըզնրանն՝ զոր յիւրում ազդերն ունէր՝ հանեալ, անցոյց ընդ փողն զօրավարին Մուշեղի, և անդէն ի բաց եհատ զգլուխ նորա : Եւ բարձին զնա և տարուն զմարմին նորա ի գեւղն իւր :

Եւ եղեւ իբրեւ տարան զմարմինն սպարապետին Մուշեղի ի տուն իւր առ ընտանիս իւր, ոչ հաւատալին ընտանիք նորա մահուն նորա, թէպէտ և տեսանէին զգլուխ նորուն զատ ի մարմնոյն անտի . զի ասէին . Դորա յանթիւ ճակատ մտեալ էր, և վեր երբէք չէր առեալ . ոչ նետ մի դիպեցաւ երբէք, և ոչ այլոց զինու խոցեալ է զդա : Իսկ կէսք յառնելոյ ակն ունէին նմա . մինչեւ զգլուխն ան-

դէն ի կոճեղն կարեալ կցեցին, և հանին եղին ի տանիսն աշտարակի միոյ. ասէին, թէ, վասն զի այր քաջ էր, Առեզք¹ իջանեն և յարուցանեն զդա: Պահապան կային և ակն ունէին յառնելոյ, մինչեւ նեխեցաւ մարմինն. ապա իջուցին յաշտարակէ անտի, և լացին, թաղեցին զնա որպէս օրէն էր:

ՃԶ

ՄՈՒՇԵՂ ԵՒ ԹԱԳԱՒՈՐՆ ՀՈՆԱՑ. ՔԱՆԴԱԿ ՊԱՏԿԵՐԱԻ

(ՄԵՍՐՈՎԲ ԵՐԷՑ. Ի)

Մի ոմն յազգէ Գեղուհոնի² որ մենամարտեցաւ յառաջնումն՝ ընդ Հայոց թագաւորին Տրդատայ, ապստամբեալ և անցեալ³ յաշխարհն Ասորւոց. բռնանայր ի վերայ բազում գաւառաց, և ասնոյր զՆփրկերտ քաղաք և ՂԳճիրա⁴, մինչեւ ի սահմանս Նինուէի՝ որ է Մօսլ. նա միանգամ և երկիցս աւապատակեալ յաշխարհն Հայոց և աւար առեալ ըզգաւառսն՝ զՎասպուրական և զՏարօն և զԽորձայն⁵,

1. Յիշուած է յաւանդութեան Գեղեցիկ Արայի մահուան:

2. Տես յօդուած 74:

3. Հոնք այս ատեն արշաւած են և յարեւմուտս իբր յամի 575, ինչպէս Ս. Ամբրոսիոս ի Մեկն. Ղուկայ, «Յարիցէ ազգ յազգի վերայ». Այս խօսքիս՝ մեզմէ աւելի վկայ չկայ, վասն զի, կ'ըսէ, յարեան Հոնք (Chunni) ի վերայ Ալանաց, Ալանք ի վերայ Գոթաց, Գոթք ի վերայ Հեփթաղաց (Tayfades) և Սարմատաց... և դեռ չվերջացաւ:

4. Ըստ արեւելեայց Ճեզիրե-իպն-Էօմեր, Տգրիս գետոյ ճիւղով մի շրջապատուած:

5. Գաւառ Դ Հայոց կամ Ծոփաց:

մինչեւ ի սահմանս Մելտենոյ: Եւ զօրքն Հայոց սրտաթափ եղեալ վասն համբաւոյ Հոնին այնորիկ. ապա Մուշեղ սպարապետն Հայոց տէրն Մամիկոնէից՝ ի մի վայր գումարեալ այր և ձիոյ՝¹ Հայոց Մեծսոց, զէն զանձամբ առեալ և սպառազէն երիվարօք. քաջ ազգաւն իւրոց Մամիկոնէիցն, յառաջ հասանէին ժիր քաջ առն և ձիոյ, պատրաստ գտանել ի տեղի ճակատամարտիցն. և որք երթային ընդ նմա՝ ի կամոց² գնային և ոչ բռնութեամբ. և Վրզոռչ³ նահապետն Վրաց բազկակից էր եղեալ քաջին Մուշեղի. և այլ յորդորէր զնա ի մարտ պատերազմի: Եւ սպառազէն գունդն Հայոց և Վրաց՝ զօրավարաւն Մուշեղաւ Մամիկոնէից՝ յառաջ խաղացեալ փութանակի զհետ Հոնաց անօրինացն, ճեպով ընթացեալ ընդ գաւառն⁴ Զերմաձորոյ, առ ոտս ամրոցացն Տմորից և բերդին Ալկոյ՝⁵ զոր էր շինեալ արքայն Քաջ⁶ յանուն կնոջ իւրոյ Ալիկայ, որ էր Սմբատն այն սնուցիչ Արտաշրի որդւոյ Սանատրկոյ՝ Հայոց թագաւորին: Արդ, զօրքն Հայոց քսան և չորս հազարաց վաղվադակի սրաթռիչ եղեալ որպէս զարծուիս՝ հասանէին ի սահմանս Ասորւոց: Իբրեւ լուաւ Հոնն այն՝ ընդ երկուս բաժանեալ զգօրս իւր՝ թաքուցանէր, զի զգունդն Հայոց ի մէջ առեալ՝ բարձցեն ի միջոյ: Իսկ ի տեսչութենէն Ասատուծոյ գունդն Հայոց հանդիպէին թաքստէիցն, և որոյ ճարակ արարեալ

1. Պէտք էր ըսել զայրոռձին, կամ զգունդ այրոռձիոյն:

2. Յօժարութեամբ, ինքնակամ կ'երթային պատերազմելու:

3. Վարազ անուան նուագականն լսուի:

4. Այլ Օր. ընդ Գոռան:

5. Այս բերդին և անկէ առաջ յիշեալ գաւառաց համար՝ տես երես 78, ծան. 9:

6. Ոչ արքայն Քաջ, այլ Այրաքաջն Սմբատ: տես նախայիշեալ ծանօթութիւնը:

զնոսա, և մնացեալքն առ Հոնն անկանէին: Եւ Հոնն այն դիմէր ընդդէմ Մուշեղայ, ձայնեալ առ նա՝ այսպէս տսելով, եթէ, Ե՛կ, սուտանուն առիւծդ Արմենաց¹, զի ես այսօր հարեալ մաշեմ զքեզ առ տապով արեգական²՝ գեղարդեամբ իմով: Եւ ինքն յառաջ խաղացեալ՝ շառաչեցուցանէր զգեղարդն³ և անցուցանէր զգլխովն, որպէս զշառաչիւն արծուոյ ի բարձանց: Իսկ Մուշեղ ոչ ժամանեալ իջանել յերիվարէն՝ զի աղօթեսցէ, ըստ սովորութեան իւրում, այլ սրաի մտօք հայցէր ի Տեառնէ յօգնականութիւն՝ զաղօթս Սրբոյն Ներսէսի՝ ի ժամուն յայնմիկ, ի մեծ պատերազմին⁴: Իսկ Հոնն այն ձիարշաւ արարեալ ի վերայ Մուշեղայ՝ որպէս զթըռչուն. և քաջին Մուշեղայ անցուցեալ վահանաւն զգեղարդն ահագին⁵, և բաղխեալ ուժգին պողովատիկ սուսերաւն յուն նորա, ճեղքեալ զնա, և հարստահարեալ զսուրն յողն երիվարին, անկանէր գոռոզն այն՝ որպէս զԳողիաթն ի Դաւթէ, և ըզնախնին նորին զՀոնն առաջին ի Տրդատայ. և զօրացն ի փախուստ դարձեալ: Իսկ գունդն Հայոց զհետ եղեալ դիաթաւալ կացուցանէին զնոսա մինչեւ ի դուռն Գգիրայոյ:

Իսկ ճարտարաց Ասորւոց պողովատիկ գրչաւ նկարեալ զՄուշեղ՝ ձերմակ երիվարաւն յարձակի՝ առ եզերի գետոյն, և զՀոնն յոտս նորա. որ բնակիչք

1. Ինչպէս Պարսիկք, Ասորիք և այլ արեւելեայք՝ Հոնաց այլ զՀայս Արմենիք կոչել տայ՝ հեղինակս:

2. Թուի թէ կէսօրուան արեւու տաք ժամուն եղած է Հոնաց և Հայոց իրարու հանդիպիլն:

3. Գուշակել տայ թէ երկայն և ճօճուն էր գեղարդն կամ նիզակն:

4. Հեղինակն՝ այս կռիւը Ձիրաւի մեծ պատերազմէն առաջ եղած ցուցընէ, բայց Հոնաց յարձակմունքն Ս. Ներսիսի մահուանէն վերջ եղած թուի գոնէ անոնց յԵւրոպիա մտնելն:

5. Կարծեմ թէ Մուշեղ իր վահանաւ Հոնին ահագին գեղարդէն զինքը պաշտպանեց և սուրը բանեցուց:

գաւառին՝ Հոնի Դոռնն ասեն զտեղին զայն մինչեւ ցայսօր¹։ Եւ զօրացն Հայոց դարձեալ մեծաւ յաղթութեամբ և աւարաւն յաշխարհն իւրեանց։

1. Որչափ տխրական է մեր ասկէ առաջ կարգած յօդուածն, (Սպանման Մուշեղի), այնքան մխիթարական կըրնանք համարիլ զայս յիշատակ, որ ոչ միայն գրաւոր է, այլ և իրական, տեսանելի և շօշափելի. և գուցէ միակ դեռ անջինջ մնացեալ՝ ի յիշատակաց հնագոյն նախնեաց մերոց, թէ և մաշեալ, և մինչեւ հիմայ անծանօթ, Մուշեղի երախտապարտ Ասորւոց՝ պողովատիկ գրչաւ նկարեալ, այսինքն երկաթեայ գրչով կամ բրնձով քանդակած։ Զայս գտնողն և իր Նիկոռէի Հնոսքեանց ստորագրութեան գրոց մէջ (երես 54-5) օրինակողն և հրատարակող, է անգղիացի (և ծագմամբ արտասահմանեալ փրանկ Յանսենեանց սերունդ), ազնուական արեւելագէտն Անդրէն Լէյարտ, երբեմն գեսպան Բրիտանական պետութեան ի Դոռնն օսմանեան, և երկար ժամանակ բնակութեամբն ի Վենետիկ՝ ծանօթ մեզ և բարեկամ, որպէս և բազմաց աղգայնոց ի Կ. Պօլիս։ Պատմիչ մեր զՀոնն կ'ըսէ յստա զինքը կոփող Մուշեղին. գուցէ Լէյարտ ըստ պատշաճի դրից իր գրոց՝ դէմ առ դէմ դրեր էր, զյաղթուածն իբրեւ կապուած՝ և զյաղթողն՝ Ճերմակաճիկն մեր. առանց գիտնալու մեր ազգային պատմութիւնը։ Իր ըսածն այս է. *Quitted Fynyk (Ֆընըդ) I left the carovan to examine some rock-sculptures, in a valley leading from Jezireh to Dergihleh, the former stronghold of Beder-khan bey. The sculptures are about two miles from the high road, near a small fort built by Mir Saif-ed-din... There are two tablets, one above the other: the upper contains a warrior on horseback, the lower a single figure. Although no traces of inscription remain, the bas-reliefs may confidently be assigned to the same period as that of Fynyk.*

ՃԷ

Ս Պ Ա Ն ՈՒ Մ Ն Պ Ա Պ Ա Ց

(ԲՈՒՋԱՆԴ, Ե. 18)

Իշխանքն Յունաց և զօրքն նոցին՝ տակաւին էին յերկրին Հայոց. և անուն իշխանացն՝ միումն Տերենտ, միւսումն Ադէ : Եւ յղեաց դեսպան մի գաղտուկ թագաւորն Յունաց՝ առ իշխանսն զօրացն իւրոց՝ որ էին յերկրին Հայոց, և հրաման տայր սպանանել զթագաւորն Հայոց զՊապ : Եւ եղեւ իբրեւ ընկալան զայս հրաման ի թագաւորէն Յունաց՝ իշխանքն իւր՝ որ էին ի Հայոց երկրին, սպասէին մահու՝ ի դէպ՝ սպանանել զթագաւորն Հայոց զՊապ : Եւ եղեւ ի դիպան ժամանակի, իբրեւ գիտացին Տերենդն և Ադէն զօրավարքն զօրացն Յունաց, թէ միայն է թագաւորն Հայոց Պապ, և ամենայն մեծամեծքն և զօրքն Հայոց չէին անդ. և էր թագաւորն Հայոց Պապ բանակեալ ի դաշտին ի Բագրաւանդ գաւառի, ի խոռ² անուն տեղւոյն, և բանակ զօրացն Յունաց բանակեալ էր անդէն մօտ առ բանակին Հայոց արքային : Ապա զօրավարն Յունաց՝ հաց մեծապէս գործեալ՝ յընթրիս հրաւիրեալ կոչեցին զմեծ թագաւորն Հայոց ըզ-Պապ, մեծապէս ըստ արժանաւորութեան նորա, որպէս էր զայր թագաւոր ի հաց մեծ կոչել. և լուսնէին կազմութիւն պատրաստութեան :

Եւ եկեալ թագաւորն Պապ յընթրիս, մտեալ քաղմեցաւ յուտել և յըմբել : Եւ իբրեւ մտանէր արքայն ի խորանն Տերենդի զօրավարին Յունաց, և լէգէոն սպարակիր հետեւակն՝ վահան ի ձեռն,

1. Թուի թէ պէտք էր ըլլալ Ժամոռ :

2. Անծանօթ տեղ, և արժանի անծանօթ ըլլալու :

սակուր զգօտւոյ, շուրջ ի ներքոյ զսրմովք խորանին պատեալ պսակէին. սոյնպէս և արտաքոյ կազմէին, ի ներքոյ կուռ վառեալք, և ի վերոյ հանդերձ զգեցեալք՝ պատրաստէին: Իսկ թագաւորն Պապ համարէր ի միտս իւր՝ թէ ի պատիւ ինչ նորա զայն առնիցեն: Եւ մինչդեռ յընթրիսն ուտէր, սակրաւոր զօրքն ի թիկանց կուսէ նորա կարգեալք պսակեալք կային շուրջ զնովաւ յամենայն կուսէ: Իբրեւ ընդ գինիս մտին, որպէս զառաջին ուրախութեանց նուագն մատուցին արքային Պապայ. և առ հասարակ թմրկահարք և որնգահարք, քնարահարք և փողահարք՝ իւրաքանչիւր արուեստօք պէսպէս ձայնիւք բարբառեցան¹. և վահանաւոր լէգէոնին հրաման ետուն. և մինչդեռ թագաւորն Պապ զգինին ունէր ի մատունս իւր, և նայէր ընդ պէսպէս ամբոխ գուսանացն, ահեակ ձեռամբն յարմուկն՝ յոր յեցեալ բազմեալ էր՝ ունէր տաշտ ոսկի ի մատունս իւր. իսկ աջ ձեռնն եղեալ էր ի դաստապան նրանին՝ զոր կապեալն էր յաջու ազդերն իւրում. և մինչդեռ բերանն ի բաժակին էր՝ յըմպելն, և աջօքն յառաջ կոյս պշուցեալ հայէր ընդ պէսպէս ամբոխս գուսանացն, հրաման լինէր ականարկելով զօրացն Յունաց. և լէգէոն սակրաւորքն երկու ի թիկանց կուսէ կային ի սպասու ոսկիկմբէ վահանօքն², յանկարծօրէն կից³ ի վեր առեալ ըզսակուրսն, զարկանէին թագաւորին Պապայ. մին կշիռ զուլն հարկանէր սակրաւն, և միւսն եւս սակրաւորն՝ զաջ թաթ ձեռինն՝ որ կայր ի վերոյ դաստապանի նրանին՝ հարկանէր, կտրէր և ի բաց ընգենոյր: Անդէն ի բերանս տապալէր թագաւորն Պապ. և գինին տաշտիւն և արիւնն պարանոցին՝

1. Գեղեցիկ յիշատակ ասվորութեանց հանդիսից, այլ շատ տխուր առթիւ յիշուած:

2. Վահանին դըրսի կողմն գմբեթաձեւ ուռած:

3. Երկուքն այլ միանգամայն, նոյն վայրկենին՝ զարնեն Պապայ:

նովաւ հանդերձ ի վերայ րաժականակալ սկտեղն անկանէր առհասարակ . և անդէն սատակէր թագաւորն Պապ : Ընդ շփոթելոյ տաճարին խռովութեան , Քնէ՛ տէր գաւառին Անձեւացեաց , յոտն կացեալ յիւրմէ բազմականէն , հանեալ զիւր սուսերն՝ հարկանէր զմի ի լէգէոնաց անտի , սպանանէր , յայնցանէ՝ որ հարին զթագաւորն : Ապա Տերենդ զօրավարին Յունաց զիւր սուսերն հանեալ ածէր , տարակաց ի գլխոյն Քնելոյ՝ զսկաւառակն գլխոյն ի վերայ աչացն ի բաց ընկենոյր : Եւ այլ ինչ ոք ոչ կարաց յանդգնել ասել ինչ ընդ նոսա , և ոչ ինչ¹ :

ՃԸ

Ե Ղ Բ Ա Յ Ր Ս Ի Ր Ո Ի Թ Ի Ի Ն Կ Ո Մ Ս Ի

(Բ Ո Ւ Զ Ա Ն Դ , Ե . 1 Է)

Յայնմ ժամանակի դարձան ի գերութենէն եկին ի Պարսից , զոր տարեալ էր Շապհոյ արքային , արքերկու եղբարք ի մամիկոնեան տոհմէն . անուն միու մըն Մանուէլ , և անուն երկրորդին Կոմս : Քանզի զայն ժամանակաւ թագաւորին Պարսից սասանականին՝ տուեալ էր պատերազմ ընդ մեծ թագաւորին Քուշանաց՝ ընդ արշակունւոյն , որ նստէր ի ի Բահլ քաղաքին : Եւ իբրեւ երթային զօրքն Պարսից ի Քուշանացն պատերազմն , ապա և զմարդիկ

1 . Խորենացին տարբեր կերպով պատմէ (Գ . 18) այս զիպուածը . Տերենտ բռնէ զՊապ . սա աղաչէ որ զինքը խաւրէ կայսեր , և խաւրեն շղթայակապ . կայսրն Թէոդոս Մեծն , չի ներեր , այլ սակրով զլիաւաւել տայ : Պապ՝ Ս . Ներոնի սպանման և իր անշնորհք վարուց համար՝ չէր վայլեր թագաւորելու . բայց վայլէր Թէոդոսի սպաննել իրեն ապաւինած թագաւորը :

գերութեանն որ ի Հայոցն էին՝ թագաւորին Պարսից, յղէր ի պատերազմ՝ ընդ իւր զօրան. և Մանուէլս այս երթալը ընդ նոսա, հանդերձ եղբարրն իւրով Կոմսիւ: Եւ իբրեւ եղեն խառնուրդք երկուցունց գնդացն ընդ միմեանս, ապա ի պարտութիւն մատնեցան զօրքն Պարսից՝ յերեսաց զօրացն Քուչանաց. դարձան ի փախուստ՝ անհնարին հարուածովք. հասին ի վերայ զօրացն Պարսից, զի ոչ մի ի նոցանէն ոչ ապրեցուցանէին ի զօրացն Պարսից. բանքեր անգամ ոչ ապրէր: Բայց Մանուէլ որդի Սրտաշինայ ի մամիկոնեան ի տոհմէն, հանդերձ եղբարրն իւրով Կոմսիւ, բազում քաջութիւնս կատարեալ ի նմին ճակատուն, սակայն հետիոտս ապրէին և գային. յամենայն զօրացն Պարսիցն՝ սոքա միայն հասանէին առ թագաւորն Պարսից՝ ողջ ապրեալք, և բազում քաջութիւնս կատարեալ:

Սակայն թագաւորին Պարսից բազում տրամուսթիւն լինէր յաղագս իւրոյ զօրացն կոտորածոյն. սակայն և դայնու զայրացեալ զակաւտէր, զի գնոսա միայն սեսանէր ողջ եկեալ յամենայն զօրացն իւրոց. ցասուցեալ ընդ նոսա, այպն արարեալ, հաւաքեալ յիւրոց սաՀմանացն¹. արձակեաց գնոսա յերկիրն իւրեանց: Եւ գնացեալք գային դէմ յանդիման յիւրեանց երկիրն արտրեալ²: Եւ էին հետիոտք երկոքին եղբարքն. և էին երկոքեան մեծք անհեղեղք. երկոքեան անձնեայք որպէս սկայագունք: Մինչդեռ գային ի ճանապարհի, ոչ կարէր Մանուէլն գնալ, զի ոտիւքն ցաւած էր. ապա Կոմս եղբայր իւր ըստանձնեալ առեալ բառնայր, և տասն տասն խրասախ³ բերէր ըստ անձին, զայնչափ այրն զանհեղեղ զանարի՝ եկն երբ յերկիրս Հայոց:

1. Ուղեց կարծել տալ՝ թէ զանոնք իբրեւ վախով պատերազմէն փախած վազնալ:

2. Եթէ ռիալ չէ այս բառս, կըրնայ մեկնուիլ դեմ արտրեալ, ինչ որ նշանակէ դեմ եղեալ գային:

3. Սովորաբար Հ տառիւ գրուի, Հրասախ. եթէ սա

ՃԹ

ԿՏԱԿ ՄԱՆՈՒԷԼԻ ԱՌ ՈՐԴԻՆ ԻԻՐ
ԱՐՏԱՇԻՐ

(ԲՈՒՋԱՆԴ, Ե. ԽԴ)

Ապա յետ այսորիկ հիւանդացաւ սպարապետն զօրավարն Հայոց Մանուէլ՝ զախաւ հիւանդութեան մահու. և կոչեաց զորդի իւր զԱրտաշիւր, և ետ նմա զտէրութիւն իւր և զսպարապետութիւն զօրավարութեանն իւրոյ: Եւ պատուիրէր նմա հնազանդ հպատակ կալ արքային Արշակայ (Գ), և լինել միամիտ. ջանալ և վաստակել, և սալ պատերազմ փոխանակ աշխարհին Հայոց՝ զանձն քո, որպէս քաջ նախնիքն՝ ի վերայ աշխարհին մտադիւր մեռանել: Զի, ասէ, առ Աստուած այն արդարութիւն մեծ է և ընդունելի. և ոչ Աստուած թողու ի ձեռաց, յորժամ այնպէս լինիք: Անուն քաջութեան յերկրի թողուցուք, և զարդարութիւն յերկինս ընծայեցուցանէք. և ամենեւին ի մահուանէ մի՛ երկնչիք. այլ յուսասջիք յայն՝ որ զամենայն արար և հաստատեաց: Եւ զնենգութիւն և զպղծութիւն և զչարութիւն յանձանց ձերոց ի բաց արարէք. և զտէր Աստուած սրբութեամբ և միամտութեամբ պաշտեցէք.

է Փարսախն համաձայն, անկարելի է այնչափ տեղ այնպիսի անհեղեղ ծանր մարմին մի շալկել տանիլ. որովհետեւ Պարսից փարսախը 3000 չափ (մետր) համարին գիտնականք, որ աւելի է քան զերկու մղոն աշխարհագրական, և ըստ Պարսից՝ մղոնն երրորդ մասն էր փարսախին՝ (1668 Չ.). կարծեմ թէ ասոր տասներորդ մասն (167 Չ.) ըլլայ այս տեղ յիշուած հրառախն, որ մօտենայ Յունաց Ասպարեզ կամ Զիարչաւ չափուն: — Մանուէլս այս պապ է Ս. Վարդանայ:

և ի վերայ աստուածապաշտ աշխարհի համարձակութեամբ մեռարուք. զի այն ինքն մահ վաճն Աստուծոյ է, փոխանակ եկեղեցեաց նորա և ուխտի նորա, և ի վերայ բնակ տերանց աշխարհիս արչակունոյ:

ՃԺ

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԵՄ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՈՐԴԻ ՓԱՌԵՆԻ

(ԲՈՒՋԱՆԴԻ Զ. Ը)

Յովհանն եպիսկոպոս, որդի Փառինայ հայրապետի, հինաւուրց, թէ արժան իցէ զնա կոչել եպիսկոպոս. և էր սա այր կեղծաւոր, և երեւեցուցանէր ինքն զանձն իւր մարդկան՝ պահող և խորգահանդերձս. մինչ զի մոյգս¹ անգամ ոչ ագանէր, այլ զամառն հեօկով² պատէր, և զձմեռն կեմով. Եւ յագահութեան առանց չափոյ էր հեղեալ, և ոչ կարէր տալ զագահութիւն իւր ընդ երկիւղին Աստուծոյ. այնչափ ինչ, զի զիրս անարժանս և չհաւատալիս գործէր:

Զի էր երբեմն դիպեալ ի ճանապարհի ուրեմն, զի նստէր նա ի գրաստու վերայ և գայր. եկ դիպեցաւ սմա օտար պատանի մի աշխարհական՝ հեծեալ ի ձի, սուսեր ընդ մէջ, թուր զգօտւոյ, ազեղնակապարճ զմիջովն. լուացեալ զհերս իւր, օծեալ մարձեալ³, վարսակալ եղեալ ի գլուխ իւր,

1. Կաշիէ կօշիկ կամ հողաթափ:

2. Մէկն թուր քթանով հիւսուած, միւսն խոտեղինով պատատած ոտից աման:

3. Ի ձեռագրին մերձեալ գրուած է, որ հօս բան չի նշանակեր. իսկ մարձեղ նշանակէ մաղերը շրտկել, շփել. և ինչպէս գրուած է Ոսկիբեր. Տիտոսի թղթի

և օգիկ՝ արկեալ զուսովք իւր. և գայր զճաշապարհս իւր. թերեւս յաւագակութենէն: Իսկ ձին՝ յորում հեծեալ՝ մեծ հասակաւ, և էր գունաւոր, գնացող, մինչ զի ի բացէ տեսանէր եպիսկոպոսն Յոհան զձին, մեծապէս զարմացեալ՝ ականառոյց լինէր: Ապա իրրեւ եկն մերձեցաւ հեծեալն՝ մօտ ի նա անդր, ապա ոպասեալ Յոհաննու՝ բռնն հարկանէր զերասանակաց ձիոյն, և ասէր. Եջ դու վաղվաղակի ի ձիոյ այտի, զի բանք են ինձ ընդ քեզ: Ասէ այրն. Ձի ոչ դու գիտես, և ոչ ես ըզքեզ, զի՞նչ այն բանք իցեն, զոր դու ընդ իս իցես խօսելոյ: Մանաւանդ զի այրն արբեալ եւս թուեցաւ, և շատ յամառեաց այրն իջանել ի ձիոյն: Ապա բռնադատեաց զնա Յոհան, իջոյց ի ձիոյ անսի. և առ տարաւ զնա մեկուսի ի ճանապարհէն: Եւ առնն խոնարհել հրամայէր և ասէր. Ձերիցութեան ձեռն դնեմ ի վերոյ քո: Իսկ նա տայր պատասխանի զանձնէն, եթէ այր աւագակ սպանող չարագործ և խառնագնաց լեալ ի մանկութենէ իմմէ, ես ոչ ինչ եմ արժանի այդպիսի իրաց. և այժմ դեռ ի նմին գործ կամ: Եւ շատ ի վէգ եկեալ յամառէր այրն, և նա եւս չար քան զնա: Ապա բռնարար զգետնեալ զայրն, գնէր Յոհան զձեռն իւր՝ առնել զնա երէց. և յարուցեալ հրամայէր լուծանել զհանգոյցս մեկնոցին, և արկանել նմա աղարթողն. և ասէր. Երթ ի գեւղ քո, և լիջիր դու անդ երէց գեղջն՝ ուստի ես: Եւ անգամ ոչ գիտէր զայրն թէ յորմէ գեղջէ իցէ. ինքն Յոհան մատուցեալ բռնն հարկանէր զձիոյն, և ասէր. Այս ինձ կօշիկք լիցին, փոխանակ զի երէց արարի զքեզ: Իսկ այրն յամառեալ ի վերայ ձիոյն՝ շառնոյր յանձն տալ. ապա բռնարար յինքն հանեալ զձին, և զայրն արձակեաց: Եւ այս ամենայն իրքս վաօն ձիոյն եղեն:

մեկնութեան մէջ. « Մանեալ պերեւեշտիւք մարձէիճ » զմօրուս », (ընչացքը մօրուքը հիւսել շակել):

1. Մորթէ վերարկու. գուցէ Լօդիկ զրուած էր:

Ապա այրն թէ ոչ կամօք՝ աղէքողոն արկեալ,
 գնայր ի տուն իւր. և երթեալ մտանէր ի մէջ ըն-
 տանեաց իւրոց. ասէ ցկին իւր և ցընտանիս. Արիք,
 յաղօթս կամք. և նոքա ասեն. Մոլիս դու, դեւ
 ուրեմն հարաւ ի քեզ: Իսկ նա ասէ. Արիք, կամք
 յաղօթս, վասն զի երէց եմ, իսկ նոքա զարմա-
 ցեալ, մերթ շիկնէին, մերթ ծիծաղէին. մինչեւ բա-
 զում անգամ յամառեալք, ապա ուրեմն հաւանե-
 ցան կալ յաղօթս ընդ նմա: Ապա ասէ կինն ցայրն
 իւր. Ո՞չ դու երախայ էիր և չէիր մկրտեալ: Ասէ
 այրն ցկինն իւր. Ապշեցոյց, չետ յիշել, և ոչ ես
 յիշեցի զայդ ասել ցնա. զիս երէց տրար, և զձին
 սանձաւ թամբաւ առ և անց: Եւ ասեն ցայրն ըն-
 տանիքն իւր. Յարիցես անդրէն գնացես առ եպիս-
 կոպոսն, և ասացես. Մկրտեալ չէի, զի՞ տրարեր
 զիս երէց: Եւ ասէ Յոհան. Սափորով միով ջուր
 բերէք. և առեալ զջուրն էարկ զգլխով նորա, և
 ասէ. Երթ, մկրտեցի զքեզ: Եւ արձակէր զայրն
 վաղվաղակի յիւրմէ՝:

ՃԺԱ

ԴԵՊՔ Ի ՔԱՐԱՅՐՍ ՄԱՆԱՆԱՂԻՈՅ

(Մ. ԽՈՐԵՆ, Գ. ԽԵ)

Սոսրենայ խորխոռունւոյ և վահանայ առաւե-
 ղենի և Աշխադարայ դիմաքսինի, գտեալ ժամ պա-
 տեհ, զի էր զգանձսն Արշակայ² յամրոցէն Հան-
 ւոյ՝³ տանել յաշխարհն Մոփաց. զոր յափշտակեալ,
 և կամեցեալ անցանել առ Խոսրով⁴, ոչ ժամանե-

1. Գեղեցիկ նկարագիր՝ տգեղ գործոյ. եթէ ստոյգ է:

2. Պապայ որդին է, Գ Արշակ, յարեւմտեան Հայոս:

3. Դարանաղեաց գաւառին Անի ամրոցն:

4. Արեւելեան Հայաստանի թագաւորն, Խոսրով Գ:

ցին : Քանզի տնայարեալ Սամելի մամիկոնենի մանրմի Արշակայ, յալովածեն գնդաւ զհետ մըտեալ, փախտանայս արկանէ յամուր այրս ի դաւառին Խանտանայ, յոր մուտ ոչ գտանէր, բայց ի կողմանէ դոյզն ելք էին առ ի թաւալ. և առաջի դրաց այրին՝ սեպ էր ուղղորդ միապաղատ. և ի վերուտ քարանձաւ քուտոր¹, որ հայի յանգունդըս խորաձորոյն. և որ ինչ զերծանի՝ յանհնարին ուղիս սաստկութեան անկանի, անգաղար հալովմամբ գլորեալ, ոչ ուրեք լինել ռոնկաիւ : Վասն որոյ տարակուսեալ Սամէլ վարանէր առ անհնարութիւն տեղեացն. և ազդ արարեալ Արշակայ, հրամայեաց արկղ գործել երկաթակապ. և քաջ արանց ի ներքս մտանել, և այնպէս շղթայատող կարիւք ի վերուտ ի վնայր իջուցանել ի դուրս այրին. սակայն և ոչ այն ինչ վնասեաց. քանզի յոյժ ի գատ պահէր ցիրդն :

Եւ մինչդեռ նոքա յայնմ էին, լինէր իմն ըստ դիպուածոյ բախտի հասանել անդր առպետին Սահակայ՝ բովանդակ գնդաւն Խոսրովայ, որով հետամուտ յելուզակացն էր : Թողեալ զնոսա, դիմէ ի վերայ այնոցիկ՝ որք ընդ այրին մարտնչէին, և հալածական արարեալ՝ հանէ զՍուրէն և զՎահան և զԱշխադար հանդերձ գանձիւքն. փոյթ ընդ փոյթ հասուցանէ առ Խոսրով : Իսկ Խոսրով առեալ ի գանձուցն, հանէ և մասն Շապհոյ. և հրամանաւ նորա տայ նոցա գեւղս և դաստակերտս ընտիրս և յարմարս, յայնոցիկ ժառանգութենէ՝ որք ի բաժնոյն Պարսից մնացին առ Արշակայ : Եւ այս եղեւ սկիզբն պատերազմին Արշակայ և Խոսրովայ :

1. Ժայռերուն դէպ ի դուրս ցցուած եզերքն :

2. Յիրդ, Յրդի կամ Յրդենի, վայրենի թուփ մի. Sabine: պտուղն արաբերէն Ուպհոյ կամ Ուպհոյ կոչի և յիշուի ի Բժշկարանս մեր :

ՃԺՔ

ՇԱՊՈՒՀ ԱՐՔԱՅՈՐԴԻ ՊԱՐՍԻՑ¹ ԱՐՀԱՄԱՐՀԵԱԼ Ի ՀԱՅՈՑ

(Մ. ԽՈՐԵՆ. Գ. ԺԵ)

Էր երբեմն զհետ երամակաց ցոռւց² յանդգնա-
գոյնս արշաւեալ ընդ խորտաբորտսն և ի վիմուտ
տեղիս. յորմէ կասել սկսաւ Շապուհ. իսկ Ատո-
ւայ մոկացւոյ եպերեալ զնա՝ ասէ. Գնա՛, գնա՛, աս-
տուածորդիդ Պարսից, թէ այր իցես: Եւ նա ասէ.
Դու երթիջիր, զի ի քարինս՝ դիւաց է շահատա-
կել: Դարձեալ յայլում՝ ժամու դիպեցաւ ի շամբու
կինջս որսալ՝ հրով, և Շապուհոյ ոչ համարձակեալ
ի թաւուն³ քաջարշաւ լինել, մինչեւ շրջապատէր
հուրն. և նորա զհայեցուածսն յերկուս բաժանեալ,
այսր անդր բերեալ լինէր երիվարաւն: Միւսան-
գամ ասէ Ատոմ. Աստուածորդիդ Պարսից, ահա
հայր քո և աստուած⁴, ընդէ՞ր զանգիտես: Իսկ
Շապուհ ասէ. Թողեալ զկատակելդ՝ յանցանել ընդ
հուրդ դարձո՞ւ զքեզ, որ և ես զկնի քո. քանզի յա-
ռաջելն՝ ձիս իմ խրտչի: Յայնժամ այսպանեաց զնա
Ատոմ՝ ասելով. Միթէ և այդ քարի՞նք իցեն՝ զի
ես յառաջեցից. և արդ, թէ դու զՄոկացիս կոչես

1. Խոսրով Գ. Հայոց թագաւորին մեռնելէն վերջը՝
Յազկերտ Ա. Պարսից թագաւորն՝ զայս իր Շապուհ
որդին խաւրեց իբրեւ թագաւոր ի Հայս:

2. Յիւ, վայրենի էշ:

3. Թառ կամ Թառռառ, խիտ խիտ թռկերով ծա-
ռերով տեղ:

4. Պարսից կրակ պաշտելը ծաղրէր Ատոմ. Եթէ
կրակ. քու աստուածդ է, կ'ըսէր, ինչո՞ւ կու վախես
անոր մօտենալ:

դիւազգիս, ես զսասանեանսդ կոչեմ կնամարդիս :
Եւ մտրակեալ զերիվարն՝ իբրեւ ընդ հովիտս ծաղ-
կանց անցանէր ընդ հուրն, զերծուցանելով զՇա-
պուհ. և յետ այնր գիտացեալ՝ եթէ նա լուռ ոչ
լինի, անցեալ գնայ ի Մոկաց աշխարհն :

Այլ երբեմն ի մականական խաղուն՝ երկիցս պա-
տահեաց Շառապայ արծրունւոյ զգնդակն հանել
ի Շապհոյ. և նորա ածեալ նմա մականաւն՝ ասէ .
Ծանիր զքեզ . իսկ նորա պաստախանեալ, թէ,
Այո, ասէ, ճանաչեմ և զիս արքայորդի, ի սեր-
մանէ Սանասարայ¹. և ունիմ իշխանութիւն ընդ
կղբարս քո՝ զբարձն արքայի համրուրել, որպէս և
անուանակոչեցեալս եմ² : Եւ զայս ասացեալ յոյժ
քամահարար, ի ձիարձակարանէն արփայագնաց³
լինէր :

Դարձեալ երբեմն, ի խնջոյսն ուրախութեան խոս-
րով գարդմանացի ի գինւոջ զեղխեալ առաջի Շապ-
հոյ, զօրէն սեղեխի տուփեցելոյ զհետ ջնարահար քա-
ջամատն կնոջ կրթէր : Ընդ որ ցասուցեալ Շապհոյ՝
հրամայէ ունել զնա և ի դահլճին պահել. այլ նա ի
վաղակաւորն հաստատեալ զաջն, պէս գունակ Տըր-
դատայ Բագրատոռնոյ⁴, յիւր տունն անցեալ գնայր .
և ոչ ոք ի սպասաւորացն արքունի համարձակեալ
արկանել ձեռն, յառաջագոյն գիտելով զփորձ առնն⁵ :

1. Ասորեստանեայց Սենեքերիմ թագաւորին ցեղէն :

2. Միթէ Շաւառպ անունն այսպիսի ինչ նշանակէ :

3. Թռչելու պէս շուտով կ'երթար : Բայց յայտնի
է՝ թէ արփի (արեւ) բառէն զուգած է բարդ բառ :

4. Տեա խորեն. Բ. կգ :

5. Այսինքն, անոր քաջութենէն վախնային :

ՃԺԳ

ԱՐԵԱԿ Գ ԵՒ ԽՈՍՐՈՎ Գ. — ՊԱՐԱՐՑՈՒԹԻՒՆ
ԱՅՐԱՐԱՑԱՅ

(ՂԱԶԱՐ ՓԱՐՊԵՑԻ, Ա. Բ)

Քանզի նախգոյն թագաւորն Հայոց Արշակ (Գ), ունէր միահեծան զթագաւորութիւնն ի վերայ ամենայն աշխարհիս Հայոց: Իբրեւ ետես թէ խախտեալ և քայքայեալ մասնեցաւ ի բաժանումն մեծ իշխանութիւն թագաւորութեան ազգին իւրեանց, մեծաւ տրտմութեամբ խռովեալ տարակուսէր յանձն իւր. տեսանէր, նախ, զանկանելն ընդ լծով ծառայութեան երկուց թագաւորաց զաշխարհս Հայոց. և դարձեալ, զմեծ մասն՝ զլաւն և զպիտանին և զարգաւանդն աշխարհիս Հայոց՝ ունել ի բաժին արքային Պարոից. քանզի թէպէտ և հասեալ (էին) բազում գաւառք այլ՝ ի ժառանգութեան մասին թագաւորին Յունաց, սակայն համեմատէին այն՝ միայն Այրարատեան գաւառին: Խորհուրդ բազմաժուլի հանդերձ իւրովք սիրելեօք ի մէջ առեալ թագաւորն Արշակ, մտայոյզ լինէր ի սիրտ իւր, ասելով. թէպէտ երբէք մինչեւ ցայժմ՝ կամ հակառակութեամբ կամ սիրով եղեալք մեք ընդ միմեանս, զգացուցեալ էր մեր նոցա գործով պատերազմի, որպէս և պարտ էր ճանաչել սուն զփորձ միւսոյ եւս լաւագունի քան զինքն. և թէ խոնարհեալ դիպէաք ի սէր առ միմեանս, սակայն եղբայր լինէաք հաշուեալ նոցա, պատուով և գահակցութեամբ ըստ կրտսերագոյն մասին. և ոչ բնականկեալք ի բաժին՝ զանուն ծառայութեան ստացեալ կրէաք յանձինս¹: Իսկ այժմ՝ յաղագս ցասու-

1. Խառնակ և շփոթ է շարադրութիւն բանիցն:

ցանկելոյ մեր և մերոց առաջնոցն զերկայնամիտ և զքաղցր Աստուած, մատնեալ անկաք ի ստրկութիւն, և խոնարհեալք յանարգութիւն՝ անողորմութեամբ գտեալք ի բաժանումն. այլ և զգեղեցիկ տեղի հանգստի մերոյ և բնակութեան՝ տեսաք ժառանգեալ ամբարհաւած և անաստուած ազգին Պարսից: Վասն որոյ ընտրելագոյն լիցի ինձ թողուլ զամենակալի և զամենատենչ վայրս Այրարատոյ՝ զբռնիկ և զսեպհական տեղիս նախնեաց իմոց, և գնալ զկնի աղքատութեան, և կեալ բաղձալի կարօտանօք՝ քան թէ սիրել զկենցաղս աշխարհիս, զոր իրեւ թողլոց եմք ակամայ. և ընտրել զբնակութիւն մասին այսորիկ, քան բնակել անարգանօք ի մէջ անօրինաց, և կեալ միշտ ցաւօք մտաց՝ զյերկար և կամ զկարճ կեանս անյայտ կենցաղոյս, և վախճանել անարգութեամբ. ըստ որում որ ոչ արժանի թագաւորական պատուոյ և շքեղութեան:

Եւ խորհելով զայս ամենայն Արշակ թագաւորն ի միտս իւր, լքեալ մերժեալ թողոյր զբարի և ըզբնիկ ժառանգութիւն նախնեաց իւրոց՝ զգաւառն Այրարատու, զհոյակապն և զհռչակաւորն և զականաւորն, զամենարոյսն, զամենաբուղին, զամենալին, զամենագիւտն ի շահս և ի դարմանս մարգկային պիտոյիցս կենաց և վայելչութեան և սթափութեան. զդաշտս մեծատարածս և որսալիցս, ըզլերինս շուրջանակի գեղեցկանիստս և պարարտարօտըս, զհոծեալս էրէովքն կնդակարաժնիւք¹ և որոճայնովքն, և այլովք եւս բազմօք ընդ նոսին: Յորոց ի վերուստ ի կատարացն՝ ջրոց հոսմունք անկարօտ ոռոգման, արբուցանելով զդաշտս, մատակարարէ անբաւ բազմութեամբ յոստանն², կանամբք, արամբք և ընտանեօք, զանպակասութիւն

1. Իրարմէ զատուած մատներով՝ ընտանի կամ որսի չորքոտանիներ, սրք ըստ մովսիսական օրինաց եւս՝ ուտելի համարուէին:

2. Թագաւորաբնակ քաղաքն և Այրարատ գաւառն:

Հացի և գինւոյ, զանուշահոտ զմեղրահամ քաղցրութիւն բանջարացն և զզանազանումն իւղարուղի սերմանցն: Իսկ ի լանջակողմանսն կամ ի սարահարթ տեղիս՝ յոր դիպեցուցեալ զհայեցած նորոգատեսիլ մարդոց, հանդերձս ինչ և ոչ ծաղկարոյս գոյնս կարծեցուցանեն¹ սփռեալս, պարարտարոյսք և պարարտարօտք, պարարտահամք. որոց թանձրախիտ անմունք խոտոցն՝ զանթիւ արօտականս ընտանի խաշանց², և զանհամբոյր բոյլս վայրենի էրէոցն յագեցուցեալ, թանձրաթաղանթս, առողագաւակս, սոնքացեալս գիրութեամբ զբնաւ մարմինն ցուցանեն: Իսկ սաստկարուրումն անուշահոտ ծաղկանցն, որ զարանցն քաջաց որսասէր նետողացն և զհօտարած բացօթեգացն³ ընձեռելով առողջութիւն, զօրացուցանեն զգգայութիւն խելացն և նորոգեն: Անդ գտանին և ազգի ազգի արմատք բուսոց ի պէտս օգտակարութեան դեղոց, ըստ ճարտարագէտ ճանաչողութեան ստուգահմուտ բժշկացն յօրինուածոց, երագահաս ախտահալած սպեղանիք, և կամ արքամար⁴ յերկարելոցն ի ցաւս՝ պատահացուցանեն առողջութիւն:

Իսկ դաշտացն ամենալիութիւն՝ զկամս աշխատասիրացն կորզելով յինքեանց իբրեւ բանիւ, և առլցեալ որ զինչ և է բարով, եւս առաւել փութանակի զդարձն առ ինքեանս հրաւիրեն միանգամայն: Որք ոչ միայն երեւելութեամբն ցուցանեն վերաբերեալ զչափաւորութիւն օգտից մարդկան,

1. Լերանց և բլրոց տափակ և պառկուկ կողմանց՝ բոյսերով և ծաղկած տեղքը՝ նմանցընէ գունագոյն զգեստուց:

2. Ի բնագրին էր իշանց, որ յայտնի սխալ է, և ոչ այլ յարմարի շանց ըսել, զի որքան և պարարտ ըլլան Այրարատայ խոտերն՝ շունք չեն ուտեր:

3. Բաց օդոյ տակ ոչխար արածող հովիւք:

4. Բժշկական խոտեր խաշելով և ջուրը խմցընելով հիւանդաց:

այլ առաւել յորդորախոյզ աշխատողացն զառ ընդ երկրաւ ծածկեալ օգուտս ուսուցանեն, գանձել անձանց զչաՀս և զվայելս այոր աշխարհիս, ի մեծութիւն թագաւորաց և ի հաստատութիւն հարկահանաց, զոսկի և զպղինձ և զերկաթ և զպատուական քարինս. զոր ընկալեալ արուեստող ձեռաց՝ զարդարեն զթագաւորս մեծատեսիլ զարդեօքն, յօրինուածովքն՝ զոր ի խոյրսն և ի թագոն և ի հանդերձսն ոսկեհոռս պաճուճեալս ընդելուզանեն: Այլ և մածմամբ ջրոց՝ համածին անուշութիւնս մատուցանեն զխորտկացն որոշութիւնս. նա և զարմատս եղէգնասէր բուսոցն՝ ոչ ընդունայն սնուցանէ յինքեան ամենարաղձ դաշտն Այրարատոյ. այլ և ի նմանէ ծնեալ որդունս՝ ի զարգ կարմրատեսիլ գունոց՝¹ ընծայէ օգտասիրացն շահս և շքեղութիւնս: Եւս և գետոցն գնացք բազմակերպ ձկամբք մեծամեծօք և փոքումբք, զանազանեալ համովք և այլ և այլ տեսովք՝ ուրախացուցեալ լցուցսնէ զչնորՀս ընչից, և յագուրդ որովայնից ժրացելոցն և անվեհեր ջանացողացն:

Սնուցանէ յինքեան երկիրն՝ ջրովք արուեստիւք և զառաւելութիւն հաւուցն յուրախութիւն և ի սթափումն որսատենչ ազատացն. զկրկըջաձայն քաղցրաձայն լաւապարասէր վիմասոյզ սորամուտ երամակաքաչացն և սաշամբացն², և կամ զեղէգնաբնակ թփամուտ մաջառաղող պարարտամարմին դանուշահամ լազգ ագաբացն³ վայրենեաց. այլ և զջրասուզակ մամուախնդիր խօզակեր⁴ մեծանձուկք և յաղ-

1. Որդան կարմիր կոչուած գեղեցիկ կարմիր ներկ տուող ճճին կամ որդն:

2. Սաշամ կամ Սաշամբ՝ ըստ հմանց, Francolin, տեսակ կաքաւուս, ըստ այլոց՝ Փարաւունի հաւ կոչուածն, Pharaon.

3. Ագար. Ասոր յատուկ տեսակն յայտնի չէ ինձ:

4. Խօզ. ջրիւնոռն (աղտ կանաչ) ըստ Բժշկարանի:

Թամարինք հաւքն, փորն¹ և քանձրն² և սագն. և կամ այլ բազում և անհամար ցամաքայնոցն և ջրայնոցն ջուկք թռչնոցն: Իսկ թակարդացն շրջափակութեամբք, երազազիւքն³ և գահողովքն⁴, ելեալ ի յորս՝ գունդք նախարարացն որդւովքն տաճատացն, ուր ոմանք զհետ ցոռցն և այծեմանցն արշաւելով՝ զխիզախականն և զաղեղնայինն⁵ եւեթ բարբառեսցին, և այլք զհետ բուլից⁶ եղջերուացն և եղանց ձիարձակ եղեալ, զգործ կորովաձիգ արանցն⁷ ցուցանեն. և կէսք՝ սուսերօք իբրեւ զմե նամարտիկս զսաստկանդամ երամս վարազացն գլորեցուցեալ սպանանեն: Եւ շատք ի մանր մանկանց նախարարացն որդւոցն՝ դաստիարակօք և ծառայիւք, զայլ և այլ սեռս ի թռչնոցն որսացեալ բազայիւք, դարձեալ բերիցեն ի յանումն ընթերեացն ուրախութեան. և այսպէս առլցեալք իւրաքանչիւր որսով՝ գնան ուրախացեալք:

Արոց դէտակն կալեալ՝ ըստ հանապազօրեայ սովորութեան, ջրայոյզ ջրածուփ ձկնորսացն մանկունք, ընթացեալք ի յառաջ նախարարագունդ որերոյն, ձկունս ի յորսոյ, և բազմազան վայրենի հաւուց ձագս և ձուս ի կղզեաց գետոյն՝ բերեալ մասուցանեն ընծայս իշխանացն: Յորոց ընկալեալ մասն ինչ նախարարացն՝ ըստ կամի, պարգեւեն և նոքա ի յիւրեանց բերոցն ըստ առաւելապէս բաւականի՝ ընծայաւորացն. և հասեալք լի ամենայն բարութեամբ յիւրաքանչիւր ապարանս՝ շնորհեն և անպարապիցն մնացելոցն ի տան՝ զամբիծսն, առաւ

1. Փոր կամ փորահաւ, մեծ կարապ հաւն է, Cygne.

2. Թանձր. հաւեղինաց մեծագոյնն, Outarde.

3. Տես երես 83, ծանօթ. 3:

4. Թուի համբայ բացողք որսի տեղերու:

5. Աղեղ քաշելու ատեն յարմար ձայն, և եղանակ երգելու, որ կ'ըսուէր Աղեղն:

6. Բոյլ, բազմութիւն. հօտ:

7. Կըրնար և աղեղանցն դրուած ըլլալ:

ւելապէս և առ օտարսն: Եւ տեսանել է յամենե-
ցուն ընթրիս՝ որպէս և շեղակոյտս ինչ ի վերայ
միմեանց զէրէոցն բազմութիւն և զնոցուն զլիոց
կարգմանց զառաջադրութիւն. յորոց ուրախացեալ
բերկրին ձկնակերացն և մոսկերացն անձինք, ա-
ռաւել քան զխորտկաց անուշութեամբ՝ հոգեւոր ճա-
շակօք սաղմոսիւք և մարգարէական երգօք օրհնե-
լով զպարգեւատուն Քրիստոս և զտուիշ և զլցուցիշ
ամենայն բարութեանց:

ՃԺԴ

**Ս. ՅՈՎՀԱՆ ՈՍԿԻՔԵՐԱՆ ԱՔՍՈՐԵԱԼ Ի ՓՈՔՐ
ՀԱՅՍ**

(ՎԱՐՔ ՈՍԿԻՔԵՐԱՆԻ)

Զինուորքն առեալ զճգնազգեաց քահանայապետն
Քրիստոսի՝ տարան յանապատս Հայոց, ի գաւառս
այլազգեաց ոմանց. որոյ անուն էր տեղւոյն Կո-
կիսոն¹: Եւ էր անդ այր մի՝ որոյ անունն էր Ա-
դելփիոս, որ էր եղեալ յառաջագոյն եպիսկոպոս
Արարացոց²: Սա ի հրեշտակէ Աստուծոյ հրաման
առեալ՝ ընդունել զնա ի տուն իւր. և այս լինէր
ի տեսչութենէն Աստուծոյ, որ զայլոց ինքնակամ
չարութիւնն՝ իւրով մարդասիրութեամբն առեալ,
յայլոց բարեաց պատճառս ի կիր արկանէր³. Քանզի
նոքա յանդգնութեամբն իւրեանց աքսորել կամե-
ցան զնա և ծածկել զլոյս հառազայթից Հոգւոյն

1. Կեօքսոն. ծանօթ տեղի հիւսիսակողման Կիլիկիոյ:

2. Թուի Արարիսոս քաղաքն: Ադելփը՝ Հայք ըստ
յոյն նշանակութեանն երբեմն Եղրայր կոչեն. ինչպէս
Անձաւացեաց եպիսկոպոսն՝ Վարդանանց ատեն.

3. Ի ձեռագրին՝ յորմէ և ապազիրն՝ վարկաներ:

Սրբոյ՝ որ ի նմա ունակացեալ էր. իսկ նա անդ եւս առաւել բորբոքեալ պայծառանայր, և զբազումս լուսաւորէր. քանզի հեթանոսք էին բնակիչք տեղւոյն այնորիկ. ուստի ոմանք պաշտէին զկուռս անմրոռնչս, և այլք զփայտս վարսաւորս անտառախիտ ծառոցն. և կէսք արեգականն երկիր պապանէին:

ՃԺԵ

Ս. ՄԵՍՐՈՎՊ ՄԱՇՏՈՑ

(ԿՈՐԻԻՆ)

Էր այրս այս Մեսրոփ ի Տարօն գաւառէ, ի Հացեկաց գեղէ, որդի վարդանայ. ի մանկութեան աստիս վարժեալ հելլենական դպրութեամբն, և եկեալ ի դուռն Արշակունեաց թագաւորացն Հայոց, կացեալ յարքունական դիւանին¹, լինէր սպասաւոր արքայատուր հրամանին: Եւ հմուտ եղեալ աշխարհակեաց վարուց՝ ի զինուորական կարգս, և յա-

1. Որ և է աստիճանով ըլլայ՝ արքունի դիւանատան (Chancellerie) մէջ պաշտօն ունեցեր է, որ և նշան է իր հմտութեան, թէ քաղաքական օրինաց և թէ լեզուաց: Սասնեցի կարապետ վարդապետ (որ թուի ժԲ դարու) ներբողելով զՍուրբս՝ գրէ. «Զի՞նչ » գործառնութիւն նորա. — Դիւանն արքունի, մա- » նաւանդ եթէ գլխաւորութիւն դիւանին. զի նա » միայն էր հմուտ շտտինական մատենին և արիական » (պարսկերէն) տառին, և ֆիւնիկեցեաց թուականին »: Յետին ըսածն՝ թուաքանութեան, համարակալութեան հմտութիւնը յայտնէ. Լատինական մատեանն այլ՝ կոստանդիանոսի և Թէոդոսի օրինաց գրքերը: Գրաւոր ըլլալէն զատ զինաւոր ըլլալուն այլ վկայէ. « Յաղագս կորովութեան իւրոյ՝ կարգէր ի զինուորու- » թիւն զօրավարին Յունաց. և անդ բարիոք երեւէր »:

ռաջագէմ և սիրելի էր ամենեցուն, մեծամեծաց և փոքունց, իմաստութեանն առաջնորդեալ յիրուռնս ամենայն:

Յետ այսորիկ ի ծառայութիւն Աստուծոյ մարդասիրի դարձեալ, մերկանայր յինքենէ զամենայն զբաղմունս, և առեալ զխաչն պարծանաց՝ ըստ աւետարանական հրամանին, ելանէր զկնի ամենակեցոյց խաչելոյն Քրիստոսի. և հաճեալ զհրամանաց պայման, ի խաչակիր գունդն Քրիստոսի աշակերտացն խառնի. և զկրօնս միանձանց յանձն առեալ յաւէտ կրօնաւորէր: Եւ բազում և ազգի ազգի վշտակցութիւն ընդ աւետարանին կրէր. և ամենայն կրթութեան հոգեւորացն զանձն տուեալ՝ կրօնաւորէր ի քաղց և ի ծարաւ, ի ցուրտ և ի մերկութիւն. խոտաբուտ եղեալ, խարաղնազգեստ և գետնատարած անկողնօք, և զհանգիստ քնոյ գիշերոյ յոտնաւոր տքնութեամբ՝ ի թօթափել ական վճարէր բազում անգամ. և զայս առնէր ոչ սակաւ ժամանակս: Եւ գտեալ զովանս զգաստասէրս՝ յինքն յարեցուցանէր, աշակերտել նմին աւետարանական կրօնաւորութեանն: Եւ ամենայն փորձութեանց ի վերայ հասելոց՝ կամայական քաջութեամբ տարեալ, և նովիմբ լուսաւորեալ և պայծառացեալ ի հանդէս ճգնաւորական, հաճոյ Աստուծոյ և մարդկան երեւեալ:

ՃԺՁ

Գ Ի Ի Տ Հ Ա Յ Ե Ր Է Ն Տ Ա Ռ Ի Ց

(Մ. ԽՈՐԵՆ. Գ. ԺԳ¹)

Յայնժամ Մեսրոպայ օգնականութիւն գտեալ ի Բաբելոն² եպիսկոպոսէ և անցեալ ընդ Փիւնիկէ՝ ի Սամոս դիմէ. քանզի Եպիփանու³ վճարեալ ըզկենցաղո՝ թողեալ լինի աշակերտ մի անուանեալ Հռոփանոս, հրաշալի արուեստիւ հելլէն գրչութեամբ, որ ի Սամոս⁴ էր միայնացեալ: Առ սա երթեալ Մեսրոպայ, և յայնմ եւս անշահ մնացեալ, յաղօթս ապաւինի. և տեսանէ, ոչ ի քուն երազ և ոչ յարթութեան տեսիլ, այլ ի սրտին գործարանի երեւութացեալ հոգւոյն աշաց՝ թաթ ձեռին աջոյ, գրելով ի վերայ վիմի Ա, Ե, Է, Ը, Ի, Ռ, Ի.⁵ զի որպէս ի ձեան՝ վերջք գծին կուտեալ ունէր քարն: Եւ ոչ միայն երեւութացաւ, այլ և հանգամանք ամենայնին՝ որպէս յաման ինչ ի միտս նորա հաւաքեցաւ: Եւ յարուցեալ յաղօթիցն՝ եստեղծ զնշանագիրս մեր, հանդերձ Հռոփանոսիւ, կերպածեալ զգիրն՝ Մեսրոպայ՝ առ ձեռն պա-

1. Մեր գրերուն գիւտի կամ հնարման և ձեւացման պարագայից վրայ՝ այլեւայլ տարակոյս և կարծիք չկա՞ծ են. մեր գործոյն նպատակն չի ներեր երկար քննութեան կամ յիշման:

2. Եպիսկոպոս Եղեսիոյ, ոչ Բաբելոն՝ այլ Ռաբոշաս:

3. Ոչ Ս. Կիպրացին, այլ բազմահմու. գրագէտ մի:

4. Ծանօթ կղզի է. բայց Կորիւն ոչ չայո՝ այլ Յամոտիա քաղաքը կ'ըսէ:

5. Ոմանք ի վեց օրինակաց մեր ունեցած ձեռագրաց՝ զրեն զայս ձայնաւոր տառերը:

տրաստ . փոխատրելով զհայերէն աթութայան¹ , ըստ
անսայթաքութեան սիւղաբայից Հեյլենացւոց : Եւ
իսկոյն ի թարգմանութիւն ձեռն արկեալ , խորհրդաբար
սկսանելով յԱռակաց² , բովանդակ զքսան
և երկու Յայտնիս³ և զՆոր Կտակս յեզուլ ի հայ
բան . նա՛ և աշակերտք նորա Յոհան Եկեղեցացիև և
Յովսէփ Պաղնացի⁴ . միանգամայն և զարուեստ գրը-
շութեան ուսուցանել տալով իւրոց մանկագոյն աշա-
կերտացն :

ՃԺԷ

ԽՆԴՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԳՈՀՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴ ԳԻՒՑ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՌԻՑ⁵

Յաւէտ ուրախացեալ բերկրալի ցնծութեամբ՝
մեծ գոհութիւն ամենողորմն Աստուծոյ մատուցա-
նելով , որ ոչ անտես առնէ զաղաչանո ծառայից

1. Այբուբենն , կամ Ալփաբետն ըստ յոյն բառից
և տառից . որոց կարգին և ձայներուն յարմարցընե-
լով դասեց հայերէն տառերը , որչափ կարելի էր , զի
մերիններն (36 գիր) երրորդ մասամբ շատ են քան
զՅունացն (22) :

2. Սողոմոնի Առակաց գիրքն , որ գեղեցիկ բարո-
յական խրատներ ընծայէ :

3. Այլեւայլ կերպով դասելով և համրելով Հին
Կտակարանաց Սուրբ գրքերը՝ 22 գումարին , ըստ
թուոյ 22 տառից Հրէից , որպէս և Յունաց . այդ թուէն
դուրս թողլով այն գիրքերը՝ որոց վաւերականութեան
(սուրբ ըլլալուն) վրայ տարակոյս եղած է , իսկ ան-
տարակոյսքն կ'ըսուին Յայտնիք և Վաւերականք :

4. Մէկն Բարձր Հայոց Եկեղեաց գաւառէն . միւսն
Դ Հայոց Պաղին գաւառէն . երկուքն այլ թարգման-
չաց կամ Աշակերտաց երիցագոյն դասէն , բայց իրենց
յատուկ գրած կամ թարգմանած գործ մի ծանօթ չէ :

5. Անծանօթ հին հեղինակի մի գրուած է :

իւրոց, այլ ճշմարտութեամբ զկամս երկիւղածաց
 իւրոց առնէ Տէր, աղօթից նոցա լսէ և կեցուցանէ
 զնոսա. զի Աստուած փառաւորեալ է ի խորհուրդս
 սրբոց իւրոց, և զփառասորիչս իւր փառաւորէ: Ար-
 դարեւ ոչ ըստ մեղաց մերոց արար մեզ Տէր, այլ
 զօրացոյց զողորմութիւն իւր ի վերայ երկիւղա-
 ծաց իւրոց, հեռի առնելով ի մէնջ՝ զխաւար տը-
 գիտութեան մերոյ. և մեծ արար Տէր զառնելն իւր
 ընդ մեզ. ըստ իւրում առատ ողորմութեան գթա-
 լով ի ստեղծուածս ձեռաց իւրոց: Վասն որոյ, եկայք
 ցնծասցուք ի Տէր, և օրհնեսցուք զբարերար փրկ-
 ւիչն մեր. կանխեսցուք առաջի նորա խոստովա-
 նութեամբ, և գոհացարուք զառատ ողորմութենէ
 նորա: Տուք փառք Աստուծոյ, տուք օրհնութիւն
 Տեառն Աստուծոյ մերոյ, ժողովուրդք հաւատացե-
 լոց և պաշտօնեայք պանծալի մօր մերոյ Սիովնի:
 Մեծացուցուք զբարերարութիւն Աստուծոյ և բար-
 ձրր արասցուք զանուն նորա ի միասին, և գոհա-
 ցարուք զբարերար Տեառնէ մերմէ. զի քաղցր է,
 զի յաւիտեան է ողորմ նորա: Այժմ աչք կուրաց
 բացցին և տկանջք խլից լուիցեն. այժմ երազեսցէ
 կաղութիւն լեզուիս մերոյ, որ ոչ կարէր զխաղտա-
 խուղտ ասորերէնն բարբառել կամ զյունարէն ծե-
 քածուռ ծեթեւեթելն¹. այժմ պարզեսցին լեզուք
 ծանրախօսք, և զօրացի տկարութիւն տգիտու-
 թեան մերոյ, ի փառս և ի գովութիւն մարդասի-
 րին Աստուծոյ: Այժմ, ոչ լիցի ասել խուժ և լսել
 դուժ, այլ և ամէնն վերաձայնեսցի² ի ժողովը-

1. Հայերէն գիր չեղած ատեն՝ ստիպուէին Ասորւոց
 և Յունաց գիր և լեզու սովորիլ. որոց մէկն հայ տկանջի
 (գոնէ զայս գրողին) խառնաձայն՝ խաղտախոշղտ լը-
 սուէր, միւսն ծուռմուռ, ծամծըմած, ծեքածոռն:

2. Պօղ. Առաքել. ըսածն է, Ա կորն. Ժդ, 11. « Եթէ ոչ
 » գիտիցեմ զզօրութիւն ձայնին՝ լինիցիմ այնմ որ խօ-
 » սիցին ընդ իս՝ խոռժ, և նա որ խօսիցին ընդ իս՝ դոռժ...
 » զիարդ ասացից ի քում գոհութեանն՝ զամենն »:

գնեմն՝ ի փառաբութիւն պաշտօնէիցն, և ունին զբութիւն լիցի վերծանալաց. և ծանիցէ առմին զծանրութիւն պատուիրանացն Արասւծայ, և գեղ-
 Լուին գովեսցէ զպանչելարար Տէրն: Այսմ ոչ կա-
 րօտացի որ Թարգմանութեան, և ոչ ընթացի ոչ
 առ ոք, Թէ ընթերցիր ինչ գայս, այլ միաւորեալս
 միաբանութեամբ ներքինս և արտաքինս, Հեռա-
 րնակք և մերձակայք, ի փառսնց մինչեւ ցնեծա-
 մեծս, ամենեկեան ծանիցեն զհչմարտութիւն, ի-
 մասցին՝ զարգարութիւն, փառաբանեացն զպար-
 զեւտաուն: Լուծաւ կողք բերանայ, փարտանցաւ
 նսեմութիւն խաւարի, որին ամպայ լուսաւորէ, ասին
 Հոգեւոր գիեցուցանէ, ընչընչութիւն կերակրայ ի
 ստաւգութիւն փոխեցաւ, և գառնութիւն իւրց՝ ի
 քաղցրութիւն. սեզան Հոգեւոր պատրաստական է,
 բաժակ իմանալի մատառակի. փութացարուք Հա-
 ւատացեալ ժողովուրդք, եկայք հաշակեցէք, եկայք
 զմայլեցարուք: Ոչ սղիւ վանառի, այլ ձրի պար-
 գեւի՝ ոչ տարակուսիւ խնդրեցի՝ այլ դիւրալար
 իմանի: Առէք, լիացարուք, առէք բերկրեցարուք,
 հաշակեցէք և տեսէք զի քաղցր է Տէր. կերակրա-
 ղին փառս վերառաքեցէք, զի անբաւ է մարդասի-
 րութիւն նորա: Վա՛շ արարչին, փա՛ռք փրկչին, մե-
 ծութիւն մարդասիրին, գոհութիւն գովելի տէրու-
 թեան. շնորհք շտեմարանապետին, որհնութիւն
 ողորմածին, բարեբանութիւն բժշկողին:

— 1. Սուղ սուղ չի ծախուի, այլ ձրի տրուի:

ՃԺԸ

Ա. ՍԱՀԱԿ ԹԱՐԳԱՐԱՆԻՑ ՍՈՒՐԲ ԳՐՈՑ

(ՂԱԶԱՐ ԺԱՐԳ. ԺԱ)

Ժողովեալ ամենայն աւագ քահանայք աշխարհին Հայոց, հանդերձ երանելեալն Մաշթոցիւ և ամենայն նախարարք աշխարհիս Հայոց և մեծամեծ տանուներօք՝ առ թագաւորն Հայոց Վառժապուհ, և հանգերձ թագաւորան՝ սկսան տղտչել զսուրբ կաթողիկոսն Սահակ, արկանել զանձն յաշխատութիւն հոգեւոր, և թարգմանել զԱստուածաշունչ կտակարանս ի յայն լեզուոյ ի հայ բարբառս։ Եւ դասք աւագ քահանայիցն ասէին ցտուրք քահանայապետն. թէ, Մեք որ կամքս առաջի քո, հանդերձ երանելեալն Մաշթոցիւ, զոր զարթոյց աստուածայինն շնորհ ի ցանկութիւնս յայս, կարգել զվաղնջուցն գրեալ շարագիրս տառիցն, զորս ոչ ուրուք էր հոգացեալ արկանել ի կիր², այլ ասորի մեծազան և անօգուտ ուսմամբքն աշխատեալք յոխորտ. յորոց բազմութիւնք ժողովրդոց ունայնք և թափուրք հրաժարեալք գնային յեկեղեցւոյն, և ուսուցիչքն հանելով յոգւոց և հառաչելով՝ զղձանային զոնտի ջանն իւրեանց, յորում ոչ զոք յուսումնասէր ժողովելոցն տեսանէին օգտեալս ի վարդապետ

1. Կերպով մի բոլոր Հայոց ազգն՝ իմանալով իր պէտքը՝ միաբան խնդրէ Ս. Գրոց թարգմանութիւնը իրեն բնիկ լեզուաւ. և խնդրէ իր քահանայապետէն, որ ոչ միայն իր կրօնից հոգեւոր գլուխն էր, այլ և լեզուին ամենահմուտ։

2. Կարծեցընէ թէ ի հնուց եղած ըլլայ հայերէն գիր, կամ որ և է կերպով հայ լեզուով գրուած. ուրիշ պատմիչք այլ այս բանիս նշան տան։

տութենէ հոգեւոր խրատուցն, որ է կերակուր և պարարտումն խմասանախնդիր անձանց. մինչեւ գըտաւ գիր, և յաջորելով Քրիստոսի եկեալ յաճումն՝ տակաւին զօրանայ: Համայն և զայս վաստակոյս կարգումն՝ քոյին առաքինութեանդ գիտութեամբ եղիցի, և կատարեա: Արդ, որպէս և սուրբ նա. հառակն Քրիստոսի Քրիզոստոմ՝ պահեալ ի խոշտանկանան անթլառ, աջով հզօրին ի լուսաւորութիւն գիտութեան աշխարհիս Հայոց տուաւ, պահեալ շնորհեցաւ և քեզ՝ նորին շառաւիղի՝ վիճակ ժառանգութեան պայծառութեան պաշտամանս այսուրիկ. սկիզբն առնել զործոյ մշակութեանս այսմիկ, և լինել նմանող սուրբ նախնայն քում, որ յանդիտութենէ ի ճշմարիտ առաւելածգիտութիւն առաջնորդեաց աշխարհիս Հայոց: Արդ, և դու յանօգուտ մուրողարանութենէն՝ ի ստոյգ հոգէշահ և եկեղեցազարդ բանաւորութիւնս առաջնորդեա բազում ժողովրդոց աշխարհիս մեծի, լնուլ զպակտութիւնս զայս մնացեալ ի սուրբ նախնացն քոց, զոր պահեաց քեզ Աստուած. զոր ոչ ումեք այլում ի Հայաստան աշխարհիս մարդկան՝ դոյ հնար ձեռն արկանել յայդպիսի գործ մեծ: Վասն զի և ոչ կարացաք հմուտք լինել տեղեկանալ այդչափ արուեստաւոր ուսմանցդ, որպէս և քեզ տուաւ զօրութիւն նարտարութեան ի վերին օգնականութենէն, յաղագս քո առաքինասէր և պարկեշտ հոգւոյդ, որ նմանեալ ճշգրտապէս օրինակեցեր ի քեզ զվարս երանելոյ հօր քո Ներսէսի:

Եւ լուեալ զայս ամենայն բարեպաշտ կաթողիկոսն Հայոց Սուրբն Սահակ՝ ի Թագաւորէն Հայոց Վռամշապհոյ և յերանելոյն Մաշթոցէ և յամենայն ուխտէ քահանայիցն, եւս առաւել յաւագ տանուտերացն և յամենայն նախարարացն Հայոց, զուարճացաւ յոգի իւր, փառաւորելով զփրկիչն ամենեցուն զտէր Յիսուս Քրիստոս: Եւ կամաւոր յօժարութեամբ ետ զանձն ի գործ՝ պանծացեալ յԱստուծոյ գործակցութիւնն, որ ետ նմա զայնպիսի

շնորհս առաւելապէս գիտութեան . և անվեհեր ջանալով զցայգ և զցերեկ՝ թարգմանեաց զկտակարանս ամենայն , զխօսեցեալս ճշմարիտ մարգարէիւք ի Սուրբ Հոգւոյն . և հաստատեալ կնքեաց երջանիկ առաքելովքն՝ զՆորոց Կտակարանացն զլուսաւոր և զկենսատուր քարոզութիւնս՝ նովին Հոգւով :

Եւ տարեալ ի գլուխ սուրբ հայրապետին Հայոց Սահակայ զգործ մեծ հոգեւոր վաստակոյն , կարգեցան վաղվաղակի յայնմ հետէ դպրոցք հօտին ուսմանց , բազմացան դասք զրչաց՝ ելեւելս առնելով զմիմեամբ : Զարդարեցան պաշտամունք սուրբ եկեղեցւոյ , յորդորեցան բազմութիւնք արանց և կանանց ժողովրդոց՝ ի տօնս Փրկչին , և ի ժողովս մարտիրոսաց . շահեալք հոգեւոր օգտիւ ընթանային խնդալիցք՝ ի հաղորդմանէ մեծի խորհրդոյն արձակեալք՝² իւրաքանչիւր ի տունս , մեծամեծք և տղայք , սաղմոսելով և կցորդս ասելով , ընդ ամենայն տեղիս , ի հրապարակս և ի փողոցս և առտրնին :

1. Ժողովելոց պէտք էր ըլլալ :

2. Եկեղեցւոյ սուրբ խորհրդոյն , այսինքն պատարագի , հայերէն լեզուով լսելով և հաղորդուելով , ուրախութեամբ երգելով դառնային իրենց տունը :

ՃԺԹ

ԱՌԱՔՈՒՄՆ ԱՇԱԿԵՐՑԱՅ
ՓՈՒՍՈՒՄՆ ԵՒ Ի ԲԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆՆԷ՝

(ԱՆԾԱՆՕԲ ՀԵՂԻՆԱԿ)

Իսկ և իսկ ի հրամանէ Մեծին Սահակայ Ժողովեալ մանկունս խոհեմամբս, արամախոհս, քաջութեղս, փափկավանդս, և դպրոցս ըստ գաւառաց գաւառաց կարգէ ուսուցանել մեծով պնդութեամբ: Հարիւր և տասն ամ էր ի Սրբոյն Գրիգորէ, յոր ժամ գտաւ զիր ազգիս մերոյ. և զայնչափ ժամանակս ի յայլալեզու դեգերանս էին տառաւնեալ. վասն որոյ առաւել փոյթ յանձին ունէին, զի երազ վարժեսցին մանկունք յիւրաքանչիւր տեղիս. յորոց ընտրեցին թուով վարսուռն յաշակերտելոցն, զառաւել ուշիմս և զփափկաձայնս և զերկարոգիս, և առաքեցին յազգս և ի լեզուս օտար գաւառաց, ուսանել իմաստութիւն և արուեստախօսութիւն, և առնել թարգմանութիւն: Յորոց էր Մեծն Մովսէս Խորենացիս, և եղբայրն նորին Մամբրէ, Դաւիթ Անյադրն և Եղիշէ, Յովսէփ³, Եզնակ, Արձան, Աղան, Մռշէ. և այլս բազումս որք ընդ նոսա գընացին յԱղեքսանդրիա, ի Բիւզանդիա, յԱթէնս և յայլ գաւառս. ուսան և զիմաստասիրութիւն որպէս զայլ ազգս: Զի նախաճ բազում էր յայնմ ժամանակի ուսման՝ ամենայն ազգաց, և ծաղկեալ էր ուսումնասիրութիւն յաշխարհի: Եւ այսպէս

1. Թէ և չափազանց կրկնութեամբ բառից զրուած է, բայց և մեծ ուրախութեամբ, հայերէն դպրութեան ծաղկելուն և մեր թարգմանչաց յաջող ջանից վրայ:

2. Ճարտասանութիւն, վարպետ կերպով խօսիլ:

3. Թուի Պաղնացին վերոյիշեալ (երես 146):

մերքն ամենեքեան գումարէին, հանգերձէին, կազմէին, պատրաստէին, յուղի անկանէին, յերկայնածիգ նանապարհորդէին, ի ծովս ընթանային ի թեւս թռչէին¹, յերիվարս փայտակերտս² ելանէին, զերասանակա լայնալանջս լմբռնէին, զխարապանս օգատարածս յածէին, ի սասանուտ դաշտս անհաստատս³ արշաւէին. զմահ քան զկեանս միշտ ընտրէին. աներեւոյթ նպատակեալ ունէին⁴: Զորոց զկնի՝ բազումք յիւրաքանչիւր դարս և ի ժամանակս հանգիսանային՝ նախանձաւոր գործոց բարեաց լինելով, ի վաստակս և ի ջանս պատրաստելով զանձինս. ժրանային, տքնէին, աշխատէին, հարցասէր լինէին՝ ուսանելով, կրթելով, վարժելով, վաստակելով, պատրաստելով զանձինս՝ ի յերկս օգտակարս, և ի գործս շահաւէտս: Ոմանք զտառից գծագրութիւնս շահաւորեալ, ոմանք զիմաստահաւաքեալ, զհամարողականն, զերաժշտականն, զաստեղարաշխականն, զքերականն և զքերդողականն, զգործնականն և զտեսական իմաստասիրութիւն և զմասունս նոցա, որք են թուով երկուստասան: Ոմանց հաւատարէին գիտութեամբ, քան զոմանս վեհագոյնք երեւէին, ոմանց զարմանալիք թուէին, ոմանց բաղձալիք լինէին, ժրութեամբ, ուշիմութեամբ, իմաստութեամբ, խոհեմութեամբ, ուսումնասիրութեամբ, գիտութեամբ, բանագտակութեամբ. ընդ ոմանս դասէին քննութեամբ. զոմանս պատասխանւոյ արժանի ոչ համարէին: Առ ընկերակիցս զովելիք, առ վարդապետս հաճելիք. հարցասէրք, բանասէրք, ընթերցասէրք, ուսումնասէրք, տքնասէրք, ժրասէրք, երկասէրք: Եւ այսպէս ջանային, արիւնային, խիզախէին, զօրանային,

1. հաւուտ առաքատներով:

2. Նաւը նմանցընէ փայտէ շինած ձիու և կառաց:

3. Ծովը նմանցընէ անհաստատ շարժուն դաշտի:

4. Կարծեմ զիմաստասիրութիւնն ըսել ուզէ նպատակ աներեւոյթ:

հանդիսանային: պատրաստելով, կուտելով, ժողովելով, յօդելով, բարդելով բեռինս մեծամեծս և դժուարակիրս՝ զգրեանց բազմութիւնս և զուսումն իմաստութեան. բազմաց փափագելիս, բաղձալիս, ցանկալիս, հեշտալիս, սիրելիս: Եւ գային հասանէին մեծաւ ճոխութեամբ յաշխարհս Հայոց, վաճառականքն հոգեւորք, փարթամացուցիչքն եկեղեցւոյ, խրախացուցիչքն մանկանց Սիոնի, սխրացուցիչքն բազմախումբ ժողովրդոց, զարդարիչքն հոշակահանդէս տօնախմբութեան. ունելով ընդ ինքեանս բեռինս շահաւէտս և արդիւնարարս, մարդարիտս գեղեցիկս և ականս պատուականս. զբաղխողականն, զատենականն, զկացրդականն, և զատուածարանականն. զարդարելով զերկս աշխատողացն, և զոյնս՝ իմաստասիրութեան պանծալիս արմատացուցանելով. և ծանօթ առնելով բազմաց զգիտութիւն, զերեւակայութիւն, զմիտս և զկարծիս, և զգայութիւն, զարհեստ, և զմակացութիւն, և զայլսն ամենայն զգովելիսն, և զպանծալիսն, և զպիտանիսն պատուականաց, զզատեալսն և զմեկնեալսն յանպիտանեացն: Քանզի մեծաւ հոգարարձութեամբ փոյթ անձին կալեալ երանելեացն՝ զշահաւէտսն ժողովելով և զխոտանան ի բաց ընկենելով:

ՃԻ

ՄԵՐԺԵԼ ՆԱԽԱՐԱՐԱՑ ՀԱՅՈՑ ԶԹԱԳԱՒՈՐ Ի ԻՐ ԵԱՆՑ

(ՂԱԶԱՐ ՓԱՐՊԵՑԻ. ԺԴ)

Միարանեալ գնացին ի դուռն, և երթեալք անդր՝ յանդիման եղեն արքային Պարսից Վռամայ. ընդ որս էր և երէց մի Սոշրմակ անուն, ի գաւառէն

1. Ճարտասանութեան տեսակներ:

2. Ոյնք թուի զօրութիւն կամ հնարք:

Բզնունեաց, ի գեղջէն որ կոչի Արծկէ¹, ի տոհմէ քահանայից գաւառին, մեկուսանայր², որոյ միաբանեալ ընդ նախարարսն Հայոց, ճեղքեալ ի խրատուէ սրբոյ հայրապետին Սահակայ, խօսէր բանս անհանճարս և առաւել աղտեղիս քան զամենայն նախարարս Հայոց՝ զթագաւորէն Արտաշիսէ, առաջի աւագորերոյն Պարսից. շնորհ առնելով նախարարացն Հայոց, յաղագս խոստանալոյ նմա ումանց յաւագանոյն Հայոց՝ զաթոռ կաթուղիկոսութեան աշխարհին Հայոց: Եւ ծանուցեալ նախագոյն զպատճառս տրտնջոյն իւրեանց՝ Սուրենայ և այլ աւագանոյն Պարսից. քանզի Սուրէնն պահլաւ էր ի ժամանակին յայնմիկ հազարապետ դրանն արքունի. և հանդերձ նովաւ և այլ մեծամեծօք դրանն՝ հասուցին զքանս ամբաստանութեան առ Վռամ արքայն Պարսից:

Եւ լուեալ արքային Պարսից այնպիսի բողոք յազատանոյն, ոչ թոյլ տայր նոցա խօսել առ վայր մի առանց դալոյ ոսոխին ի դուռնն: Վաղվաղակի դեսպան արարեալ զթագաւորէն Հայոց Արտաշեսէ, առ ինքն ճեպով գալ հրամայէր. գալ նմա գրէր և մեծի քահանայապետին Հայոց Սահակայ: Եւ եկեալ նոցա ի դուռն, հարցանէր նախ առանձին արքայն Պարսից զթագաւորն Հայոց զԱրտաշէս, եթէ, Զինչ են իրքդ՝ յաղագս որոյ ամբաստանն զքէն՝ նախարարքդ Հայոց: Եւ նորա պատասխանի տուեալ ասէր. եթէ, Ամենեւին ոչ գիտեմ զինչ խօսին և չարախօսեն դոքս զինէն. այլ որպէս սովոր են ի բնէ՝ թշնամանել զտեարս իւրեանց, ըստ նմին օրինակի և այժմ կամին կատարել զչար կամաց իւրեանց զխնդիրս. քանզի միշտ

1. Ինչուան հիմայ ծանօթ աւան կամ քաղաք ի հիւսիս-արեւմտեան կողմն Վանայ ծովուն:

2. Եթէ պակաս բառ չկայ, Սուրմակայ համար իմանալու է, թէ, զատուէր ուրիշներէ, քահանաներէ, ինքն իր գլուխ կ'ըլլար:

Իշխանապետից ընդ են և տիրապետող: Եւ թագաւորն Արեւոյ վառմ հրաման տաք՝ միայն ընդ միայն կոչել առ ինքն դուրս կաթողիկոսն Հայոց զՍահակ. քանզի մեծարէր զնա. նախ՝ զան ազգականութեան տանն¹, և դարձեալ՝ զի առաջի անհաւատիցն յարգոյ և պատուական ցուցանէր ըլսուորք ծառայո իւր՝ Աստուած. և հարցեալ ցնորհներ ի կաթողիկոսն, կամէր ընդ ի նմանէ դամննայն բանիցն զչարախօսացն թագաւորացն Հայոց: Իսկ նորա պատասխանի տրտրեալ տէր. եթէ, Ոչ գիտեմ զինչ խօսին նաքա գնմանէ. նաքին իսկ ասացնն, և դուք լուարուք ի նոցանէ. և որպէս ասենն առաջի ձեր՝ յանձինս իւրեանց ընդունին զհասարակացն. զիս ինչ այդպիսի խնդիրս մի հարցանէք. զի ոչինչ լսելոց էք յինէն յաղագս շարախօսութեանդ այդորիկ շար ինչ և կամ բարի:

Ապա կոչէր առ ինքն թագաւորն վառմ զՍուրէն Պահլաւն՝ զիւր զհաղարապեան, որ ազգակից և տոհմակից էր մեծի քահանայապետին Սահակայ, որպէս զի միարանեալ և նա ընդ այլ նախարարն Հայոց՝ վկայեսցէ շարախօսութեան նոցա, և պատուեալ բազում պարգեւօք և մեծապէս շքեղութեամբ՝ դարձցի յիշխանութիւն կաթողիկոսութեան իւրոյ և յաշխարհ: Եւ Սուրենայ բերեալ զպատգամն զարքայի առ երանելին Սահակ, խոստանայր նմա ըստ ասածին վառմայ՝ շքեղութիւն մեծ և սգուա գտանել ի թագաւորէն, թէ հաւանեալ, ասէ, կամաց նորա՝ տացեա վկայութիւն նախարարացն Հայոց, մեծարեալ բազում պատուովք դառնաս յիշխանութիւնդ. ապա եթէ այլազգոսդոյն ինչ խորհիս՝ յամառեալ, և զքո կաթողիկոսական տունն կորուսանես ի քէն, և յիշխանութենէդ՝ զոր ունիս՝ մերժեալ լինիս. և ես՝ վասն զի ազգակից քս եմ և գրարին քո կամիմ, և ոչ թե.

1. Ս. Սահակ չէր ազգական Սասանեանց, այլ նախորդ Պարթեւաց և մնացեալ պահլաւ իշխանաց:

Թեւեթեամբ տամ քեզ այսպիսի սիրոյ խրատ : Եւ այսպիսի բաներք ջանայք հաւանեցուցանել զսուրբ հայրապետն զՍահակ . քանզի կամէին բառնալ ի միջոյ զթագաւորութիւնն Հայոց :

Իսկ Սուրբն և բնաւ իսկ յանձն ոչ տանայր այսպիսի բանից տալ վկայութիւն իշխանացն Հայոց . այլ հաստատեալ ի նոյն միտա՝ տսէր, եթէ, Եւ զԱրտաշիսի զայգպիսի ինչ զվատթարութիւն ոչ գիտեմ, որով թէ արժան է ի ձէնջ գատելոյ և աւարգանաց . զի թէպէտ և ըստ որբասէր մերոյ օրինաց արժանի է և անգոսնելոյ, այլ ըստ հրամանի ձեր աղտեղասէր օրինացդ՝ գովութեան արժանի է և մեծարանաց :

Եւ լուեալ զայս պատառիտանի Սուրենայ ի մեծ հայրապետէն Հայոց Սահակայ՝ յիւրմէ տոհմակցէն, և պատմեալ Թագաւորին Արեաց, ի ցատումն զայրացման զրգռեալ թագաւորն՝ հրաման տայ այնուհետեւ ի բազմամբոխ ատենին հարցանել զնախարարսն Հայոց և զԱրտաշէս : Եւ կուտեալ իշխանացն Հայոց բազում աղտեղարանութիւնս և ազգի ազգի խօսս անարժանութեան ի վերայ թագաւորին իւրեանց . քանզի ոչ եթէ ի նմա եղեալ զիրսն խօսէին, այլ եւս յաւելուածովք՝ ըստ օրինի թշնամութեան՝ կուտէին ի վերայ նորա բազում վնաս : Որ թէպէտ և յուրաստ եղեալ Արտաշէսի՝ թէ չէ այգպէս, ոչ հաւատացին լսողքն, եղեալ զկամա իւրեանց բառնալ ի միջոյ զթագաւորութիւն յԱրշակունեաց ազգէն : Մանաւանդ՝ զի լուաւ Թագաւորն Արեաց ամենայն աւագանեօք դրանն՝ ի դատաւիագացն Արտաշէսի, թէ բնաւ զի՞ իսկ եւս պիտոյ է թագաւոր . այլ իշխան պարսիկ ըստ ժամանակի եկեալ՝ վերակացու լիցի մեզ . որ և զիւրաքանչիւր ուրուք ի մէնջ ժանտեալ զհպատակութիւն և զանհպատակութիւն՝ ցուցցէ ձեզ :

Եւ լուեալ զայս վռամայ՝ հանդերձ աւագանով դրանն, յոյժ ուրախանայր . և այնուհետեւ հրաման տայր վաղվազակի ի բաց առնուլ զթագաւորու-

թիւնն յԱրտաշիսէ. ընդ նմին և զտունն կաթողիկոսական ի Սրբոյն Սահակայ՝ յարքունիս ունել. փոխանակ զի ոչ միաբանեցաւ տալ վկայութիւն ընդ նախարարսն Հայոց: Եւ այսպէս վճարեալ, հրաման Պարսից թագաւորին ի գլուխ ելանէր: Յայնմ հետէ բարձաւ թագաւորութիւն յազգէն Արշակունեաց ի վեցերորդ ամի Արտաշեսի, ըստ բանի երանելոյ առն Աստուծոյ մեծի քահանայապետին Ներսեսի, և անկաւ աշխարհս Հայոց ընդ լծով ծառայութեան անօրէն իշխանութեան Պարսից: Եւ յառեալ գինս իշխանացն Հայոց՝ ի թագաւորէն Պարսից ընդ մատնութեանն Արտաշեսի, պատիւ և մեծութիւնս, նման արծաթոյն՝ զոր առին ընդ Յովսեփայ՝ եղբարքն, ընդ մատնութեանն իսմայելացի վաճառականացն: Եւ այսպէս հրաժարեալք ի դրանէ, եկին յաշխարհն իւրեանց:

ՃԻԱ

ՄԵԾՆ ՍԱՀԱԿ ՅԱՏԵՆԻՆ ՎՌԱՄԱՅ ԱՐՔԱՅԻ

(ԽՈՐԵՆ. Գ. ԿԵ-Գ)

Արքային Պարսից Վռամայ կոչեցեալ ի Դուռն՝ զթագաւորն Հայոց զԱրտաշիր և զՄեծն Սահակ, խնդրէին ի նմանէ ամբաստանել զԱրտաշրէ. և նա հրաժարէր բնաւ տսել ինչ չար կամ բարի: Ապա հրամայեաց հազարապետին Արեաց՝ որ է Սուրէնեանն Պալհաւ զի հաւանեցուցէ զնա խրատութիւնութեան՝ որպէս զազգային. և նորա անկեալ ի բանս հրապուրանաց, ասելով. Զի արիւն եմ ես և հարազատութիւն, զբարին քո խոկալ ասեմ. եթէ միայն այժմ միաբանեցիս ընդ նախարարացդ, մեծարեալ լինիցիս յարքայէն Պարսից. և զթողն քո Վարդան՝ կարգեսցէ ի վերայ Հայոց, զուգահա-

ւասար Թագաւորին և համապատիւ։ Այլ նա ոչ առնոյր յանձն, ասելով. Չիմրդ վասն սնափառութեան և իշխանասիրութեան չարաքանիցեմ՝ զընկերէ. կամ ընդէ՞ր ձեր այլպիսի յօժարութիւն, ընկենու զԱրտաշիր. զի ես զնորա ապստամբութեան ինչ խորհուրդ՝ ոչ գիտեմ. ապա եթէ վասն անառակ ինչ վարուց՝ զոր նոքա ամբաստանեն, պատուոյ արժանի է ի ձէնջ, ըստ ձերում անմաքրասէր օրինացդ, թէպէտ ըստ մերումն՝ դատապարտի. բայց սակայն յինէն ոչ ինչ էք լսելոց ամենեւին։

Ապա զայրացեալ Վռամայ՝ ի մեծի հրապարակին արարեալ քննութիւն, և ոչ դնելով ունկն Արտաշրի, յօժարութեամբ լսէր չարախօսացն... մինչեւ հրամայեաց առնուլ զԹագաւորութիւնն յԱրտաշրէ, և անդէն արգելուլ զնա, և զսմենայն ինչս ազգի նորա՝ առնել յարքունիս. նոյնպէս և զՄեծն Սահակ, և զտունն կաթողիկոսական ունել յարքունիս... Եւ զՄեծն Սահակ արձակեալ՝ թողու ի նա սակաւ գիւղս՝ ի նորին տանէ, զի նստցի յինքեան. միայն իշխանութիւն ունելով վարդապետութեան սովորական կրօնիցն, և ձեռնադրութեան զայնոցիկ՝ զորոց և Շմուէլն յանձն առնուցու։ Բայց, յ'արձակելն՝ յանդիման իւր արարեալ ի բազմակոյտ ատենին, ասէ. Երդմեցուցանեմ զքեզ ի քոյին հաւատ, միամիտ կալ ի ծառայութեան մերում, և ոչ խորհել իրս ապստամբութեան, պատրել ի մոլար հաւատակցութիւնն Յունաց, և լինել կորստեան պատճառ. Հայոց աշխարհին՝ ի մէնջ, փոխել զբարերար անուն մեր՝ ի չարարար։

Յայնժամ կանգուն կացեալ Մեծին Սահակայ, պարկեշտ և նազելի զինքն կազմեալ ի բեմբասացութեան ձեւի, համեստ՝ հայեցուածովք, համեստագոյն եւս ձայնիւ՝ սկսաւ ճառել զերախտիս ծառայութեանն, և զապերախտն ի նոցանէ լինել, ընդ նմին և զկեղծաւոր քաղցրաբանութիւնն նոցա յանդիմանելով, զդառնութիւն խորհրդոց և զգործս հա-

բաշարս . յարելով ի նախն զլնդ գիմարանն , ածմիտ
հայհայութեանցն արտահանելոց , զոր ասաց մարտ
հաւատակցութիւն , և զնոցայն խաշառակերով որոշ-
տամունս , կտտարեաց ի հրաշագիտ ստաւածարտ-
նութիւն , ըստ հանգուրտելոյ Հեթանոսական ըն-
քեաց . և ոչ գրովանդակ . բանին զորոյնտութիւն՝
անհաւատօքն արկանել առաջի յայդանուն , որպէս
զմարգարիտ ի խաղից կոխուն . այլ այնչափ կայծակ-
նահանանչեցուցեալ՝ որով զգողողացան մարացն
լնդուց . և Հիւսցեալ պակեաւ ինքնին թագաւորն ,
և ամենայն բազմութիւն հրապարակին առննադե-
ղացն Պարսից՝ յակնառս կարգով սկանդել . մինչեւ
հրամայեաց Վլաամ՝ արծաթ բազում առն նմա՝ իբր
քաղաքանի և ուժգնարարի առն համարձակաբարձի՝
առաջի այնքոնոյ թագաւորի : Այլ նորա ոչ աւետի՝
ասէ ցհամազգին իւր ցՍուրէնն Պահլաւ . Արծաթ
նորա նմա լիցի . բայց դու հաւանեցուցես զնա՝
առն ինձ զերկուս զայս միայն . զՔառ նախարա-
րացն Հայոց՝ որպէս կարգեալ է յԱրտաշէս՝ և վա-
րեցան մինչեւ ցայժմ , նալին օրինակաւ հրամայեցէ
և առ յապոյ . զի մարդպանք որորսիկք մի կարաս-
ցեն ծանուցումն սակս այնք առնելով՝ զերազանց-
օրէն փափախել ըստ կամաց իւրեանց : Այլ միւս .
զի դարձուցէ զսուսն ազգականին իմոյ և քո՝ ըզ-
մանկանն Գազառնի դարգւոյն Հրահատայ , թէ և ոչ
յիւրում ետեղ՝ զԱրշակունին յաշաղելով անուն ,
գէթ ի կարգ ընկեցեալ ընդ այլ նախարարսն թուեա-
ցի , յարում անդու ինքն կամեացի : ... Այնմ ըսող
լնալ Վլաամայ՝ հրամայէ զամենայն կատարել . և
դարձեալ հաստատելով զթոռն նորա զՎարդան ըս-
տրասեղատն՝ ի տէրութիւն իւրոյ ազգին Մամիկո-
նենից , արձակէ ի Հայս :

Բայց թէ ասիցէ ոք , պարտ է մեզ զասացեալն
Մեծին Սահակայ ի Պարսից հրապարակախօսու-
թեանն՝ զքել , զխառսցէ , զի ոչ յումեքէ ի լնդիտս
մեր հասեալ է բովանդակն՝ հշմարտութեամբ , և
ոչ մեք ի Պատմութեանս հիւսել հաւանիմք : Զի և

եւ այլ եւ՛ ծերացեալ և հիւանդոտ և անպարտա-
 ի թարգմանութեանց, և զերագեղն միայն խոկա-
 ցի, ոչ ինչ մազրագունից պարտապալ բանից. դի-
 և քո կամքդ կատարեացին, և եւ խաղալեցայց ի
 քոց հարկեցուցանողականաց բանից և աղաչանոց:

ՃԻՔ

Վ Ա Յ Ճ Ա Ն Ս Ս Ա Հ Ա Կ Ա Յ

(Ղ. ՓԱՐՊԵՑԻ. ԺԸ)

Ամփոփեալ զինքն առաքինւոյն՝ յամենայն աշ-
 խարհածուփ զքօսանաց, աղօթից միայն պարապէր
 և վարդապետութեան. վասն զի բազումք յեպիս-
 կոպոսաց և յայլոց ի պատուական քահանայից՝ ոչ
 երբեք ժուժէին տեւել և մեկուսանալ ի մշտա-
 բուղիս աղբերէ վարդապետութեան Սրբոյն, ուր
 ուրեք և դիպէր, ի յոստանի և կամ ի հովա: Եւ
 կացեալ ամս բազումս, և հասեալ ի յերկար ծե-
 բութիւն՝ վախճանեցաւ խաղաղական հանգստիւ, ի
 գաւառին Բագրեւանդայ, ի գիւղն որ անուանեալ
 կոչի. Բլոս, ի սկզբան ամին երկրորդի Յազկերտի՝
 որդւոյ Վասմայ թագաւորին Պարսից, յամսեանն
 նաւասարդի որ օր երեսուն էր ամսոյն, յերրորդ
 ժամդւ աւուրն. որ և զօր ծննդեան Սրբոյն ի ստոյգ
 գիտողաց և ի պատմութենէ երանելոյն առն Վո-
 րեան հաստատեալ գրեցաք լինել և նոյն օր ծնն-
 դեան Սրբոյն, ի նմին ամսեան:

Եւ վասն զի ոչ գոյր իւր արու որդի՝ բայց միայն
 դուստր մի, զոր էր տուեալ կնութեան Համազաս-
 պայ՝ տեառն Մամիկոնէից և Հայոց սպարապետի,
 որ ծնաւ ի Համազասպայ երիս արու որդիս, ըզ-
 Սուրբն Վարդան և զՍուրբն Հմայեակ և զերանե-
 լին Համազասպեան. որոց ետ և կնքեաց սուրբ

այրն Աստուծոյ Սահակ՝ զստացուածս գեղից իւրոց և ագարակաց, և որ ինչ միանգամ էր իւր եանոցա ի ժառանգութիւն և զաւակի նոցա մինչեւ ցյաւիտեան: Եւ ամբարձեալ զձեռս իւր օրհնեաց զհոս օրհնութեամբ բազմաւ և պատուիրեաց նոցա պահել զվարդապետութիւն պատուիրանի Սրբոյն Գրիգորի. զոր ուսոյց և աւանդեաց ճշմարտութեամբ՝ ամենայն աշխարհիս Հայոց, ծառայել և երկիր պագանել միումն միայնոյ ճշմարտին Աստուծոյ տեառն մերոյ և փրկչին Յիսուսի Քրիստոսի:

Արոց տուեալ զտենչալի նշխարս Սրբոյն՝ բազմութեամբ քահանայից և ազատաց, տարան ի գաւառն Տարօնոյ, ի բնիկ գիւղն իւր սեպհական՝ յանուանեալն Աշտիշատ. և անդ կազմեալ հանգըստարան Սրբոյն, պատեցին զպարկեշտ մարմին արդարոյն, ըստ արժանի կայանից ճշմարտին: Ուր և շինեալ եկեղեցի մեծապայծառ և վկայարան Սրբոյն՝ զարդարեցին պատուական և մեծագին սպասուք: Հիմնացուցեալ կանգնեցին ի տեղւոջն՝ վանս բազմութեան պաշտօնէից. կարգեալ դարմանս անպակաս պտղոց՝ ի հանգիստ առաւելեալ եղբայրութեան. ժողովս տարեւորականս աշխարհայորդոր բազմութեամբ հաստատեցին ի տեղւոջն. որ ըստ ժամանակի՝ բազմամբոխ ժողովրդօք կամաւոր յստարութեամբ՝ ազատք և քահանայք գաւառին, այլ և կարի յոյժ հեռաւոր տեղեաց դիմեալք, յօր կարգադրութեան նորա՝ տօնեն: Որ և բազում օգնականութիւնս առողջութեան՝ ըստ իւրաքանչիւր ախտից՝ շահին ի նշխարաց Սրբոյն. և ուրախալից սրտիւ դառնային ի բնակութիւնս իւրաքանչիւր:

ՃԻՓ

Ն Ո Յ Ն Բ Ա Ն Ը Ս Ց Խ Ո Ր Ե Ն Ա Ց Ի Ո Ց

Մեծին Սահակայ Հասեալ Հիւանդութիւն մահու, և առեալ աշակերտացն՝ տարան ի գեղն որ կոչի Բլուշ, որպէս թէ ի վայր ընդանեգոյն և գերծ տեղի մատուցեալ՝ ի զօրացն Պարսից կտտողաց զնոսա: Ուր եհաս վախճանն. կեցեալ եպիսկոպոսապետութեամբն ամս յիսուն և մի. սկսեալ յերրորդ ամէ վերջնոյ Խոսրովայ Հայոց արքայի, մինչեւ յսկիզբն ամին երկրորդի Յազկերտի եղելոյ Պարսից թագաւորի, յելս ամսոյն Նաւասարդի, յաւուր իւրոյ ծննդեանն¹: Որ մահկանացու ծնեալ՝ անմահ զիւրն յիշատակ եթող. պատուեաց զպատկերն², պատկառեաց ի կոչնականէն, փոխանորդեաց զկեանսն. և այսքան կենցաղավարեաց՝ իբր զի ոչ պակասութեան իրիք մասն ի ծերութենէն եղանիլ, և ոչ յախտից առընդունել³: Զորմէ պարտէր մեզ հրաշափառագունիւ անցանել բանիւ, ըստ արժանի հօրն դրուատից. այլ զի մի՛ յերկարութիւն ճառիցս լիցի ձանձրութիւն ընթերցողաց, այլում տեղւոյ և ժամանակի զայսոսիկ թողցուք՝ արտաքոյ այսց գրոց, ուր ի սկզբանն հրաւիրեցաք առնել թելադրութիւն⁴:

1. Եթէ ըստ հաստատուն տօմարի կամ Յայսմաւուրաց է օրս՝ պատշաճի սետեմբերի 7ին. իսկ տարին 439. ի յիշեալ թագաւորաց՝ Յազկերտ Բ համարուի թագաւորածի 4 օգոստ. 438 ամին, Խոսրով Գ յամի 385:

2. Մարդ կոչուի պատկեր Աստուծոյ. պատուել զպատկերն՝ է աստուածավայել վարք ունենալ:

3. Ոչ ծերութեամբ և ոչ ցաւերով վնասուեցան միտքըն և մարմինն:

4. Մուկ խօսք. որով՝ ինչպէս երբեմն ուրիշ տեղ՝

Բայց զպատուական մարմին նորա բարձեալ սարկաւագապետին նորին Երեմիայի¹, հանդերձ աշակերտակցօք և տիկնաւն Մամիկոնենից՝ նորին նուաւ, որում անուն էր Դստրիկ, կին վարդանայ ստրատելատի, տարեալ հանգուցին յիւրեանց գեւղն յԱշտիշատ, որ է ի գաւառին Տարօն: Եւ ցրուեալ աշակերտաց նորա կրօնաւորաց սպուդէից՝² ի գաւառս իւրաքանչիւր՝ վանորայս շինեցին, ժողովեալ եղբարս:

ՃԻԴ

ՎԱԽՃԱՆ ՍՐԲՈՅՆ ՄԵՍՐՈՎՊԱՑ

(ԿՌՐԻԽՆ)

Իսկ երանելոյ զուգականին³ զայս լուեալ, ըզսուրբ վարդապետէն ասեմ զՄեսրոպայ, տրտմեալ և տխրեալ լինէր, և յարտասուս եղեալ վարանէր զ'ի նմանէ բարժանումն և զվախճան առն Աստուծոյ, և զսպառումն զարմից Սրբոյն Գրիգորի. և հոգովք տարակուսեալ պաշարէր առ այնպիսի աղէտս. մանաւանդ զի ոչ տեսանէր զայնպիսի զոք առ ի բարեպաշտութեան ջանս և առ լուսաւոր վարդապետութիւնն և առ վերակացութեան շնորհն,

խոստանայ առանձինն գրել և պարզել իր համառօտ ըսածը:

1. Հաւանօրէն եպիսկոպոս եղած առաջ կամ յետոյ՝ Մարդաստանի կամ Անձաւացեաց. զի այս երկու գաւառք այլ համանուն երեմիա եպիսկոպոս ունէին Ղեւոնդեանց ատեն:

2. Յաւնարէն Σπουδαίοι նշանակէ շատ ժիւր աշխատող ճգնաւորներ:

3. Ս. Սահակայ հաւատար, նման, միաբան ընկերն:

որ գեր ի վերոյ էր և քան զառաջինսն զիւր սուրբ
Հարսն¹։ Յայսոսիկ մտախոհ եղեալ ողբերգական
բարբառով վարանէր. զի ոչ զոք ունէր համաշունչ
թէ ընտանեբար հոգայցէ վասն Հայաստանեայց.
և ելս այսոցիկ զԱստուած յիշէր և մխիթարէր²,
ըստ սաղմոսերգողին, որ արար զամենայն և փո-
փոխէ անհաս իմաստութեամբ և մատակարարու-
թեամբ։ Եւ զինքն առաւել եւս յորդորէր ի կրօ-
նաւորութեան կարգս. համանգամայնցն յաղթող
լիեալ էր կրօնաւորաց, ըստ երկնային կոչմանն՝
հանդիսանալ ի բարձրագոյնսն՝ շնորհօքն Քրիստո-
սի, առանց հեղգութեան։ Եւ յորդորէր զամենայն
աշակերտեալսն առ բարեացն քաջութիւնսն, և յուշ
առնէր ամենայն անձին՝ զգուշանալ ի վարս և ի
քնացս՝ խոհեմագոյն և հանճարեղ խրատութ. մինչ
քաղմաց խիստ և ծանր և դժուար համարեալ ըզ-
վարուցն կրթութիւնսն։ Այլ նա զվերջինսն մոռա-
նայր և յառաջադէմսն նկրտէր, ծերունի հասա-
կաւն. զմտաւ ածելով զմօտաւոր վախճանն՝ ոչ տայր
քուն աչաց և ոչ նինջ արտեւանաց, մինչեւ ցօր
կոչման ելանելոյ նորա յաշխարհէս։

Եւ մինչդեռ այնպէս մերձաւորացն առ իւրեւ
զհոգեւոր եռանդն բորբոքէր յաստուածասիրու-
թիւն, և բազում թուղթս խրատուց ընդ ամենայն
գաւառսն առաքէր, անդէն ի նմին ամի յետ վախ-
ճանի երանելոյն Սրբոյն Սահակայ, ի վեցերորդ
ամսեանն³ ի տասն և յեւթն մեհեկանի՝ հասանէր
վախճան սրբոյ վարդապետին Հայոց, յԱյրարատ
գաւառի, ի Նոր քաղաքն⁴. ի նոյն հոգեկիր կրօնս,
որպէս և յառաջագոյն ասացաք, հասանէր Սրբոյն

1. Ս. Սահակայ համար են այս ըոսածքն։

2. Այս բաներուս ուրիշ հար չէր գտներ՝ բայց
զԱստուած։

3. Ս. Սահակայ մահուանէն ոկոեալ վեցերորդ ա-
միսն։

4. Որ է վաղարշապատ աւանն, Էջմիածնի քով։

քրիստոսակոչ կատարումն, յետ սակաւ ինչ աւուրց հիւանդութեան: Եւ յորժամ կամեցաւ Աստուած որոշել զսուրբն ի միջոյ ձեռասուն աշակերտացն և խառնել ի գունդս սրբոցն, թեթեւացեալ և սթափացեալ ի ցաւոցն, և կանգնեալ նստաւ ի ժողովոյն միջի. և համբարձեալ զձեռսն հանապազատարածս յերկինս, զԱմենասուրբ Շրրորդութիւնն օրհնէր. և յանձն առնէր զաշակերտեալսն՝ ամենապահ շնորհացն Աստուծոյ, զի կայցեն հաստատուն ի հաւատս և ի վարս ուղղութեան, և առանց դայթակղութեան կատարեսցեն զարդարութիւն սուրբ հարց՝ մերձաւորաց Քրիստոսի:

Եւ անուանք զլիաւոր աշակերտացն ժողովելոցն առ նա՝ են այս. առաջնումն Յովսէփ, և երկրորդումն Թոդիկ, արք զգաստք և զգուշագոյնք. իսկ զինուորացն, առաջնումն՝ Հմայեակ ի Մամիկոնեան տոհմէն, և երկրորդին Վահան՝ յազգէն Ամատունեաց, որ էր հազարապետ Հայոց Մեծաց, աստուածասէրք և երկիւղածք յԱստուծոյ: Եւ մինչդեռ ձեռք սրբոյ վարդապետին ընդ երկինս կարկառեալ կայր, տեսիլ սքանչելի և խաչանշան լուսաւոր և շողաձեւ երեւէր ի վերայ ապարանիցն՝ յորում երանելին վախճանէր. զոր և ամենայն ուրուք ինքնատես լեալ և ոչ յընկերէն պատմեալ. իսկ Սրբոյն զսիրոյ և զմիաբանութեան պատուիրանն աւանդեալ, և զհեռաւորս և զմերձաւորս օրհնութեամբ պսակեալ, և զհաճոյական աղօթսն հատուցեալ ի Տէր, անդէն վաղվաղակի աւանդեաց զհոգին ի փառս Ամենասուրբ Շրրորդութեանն:

Զոր՝ առեալ Հմայեկի և Վահանայ՝ կազմութեամբ վախճանելոց, հանդերձ աշխարհաժողով ամբոխիւ, սաղմոսիւք և օրհնութեամբ և երգօք հոգեւորօք, մոմեղինօք վառելօք և ջահիւք բորբոքելովք և անուշահոտ խնկովք. և այնու խաչանշան յառաջախաղաց լուսաւոր նշանաւն, յՈւշականն ելանէին, և անդ ի մարտիրոսական յարկսն հանգուցանէին զսուրբ այրն Աստուծոյ, և զօրինաւոր

տօն յիշատակի Սրբոյն կատարէին: Ապա նշանն աներեւոյթ լինէր, և նոքա յիւրաքանչիւր տեղիս դառնային, փառաւորելով և օրհնելով զԱստուած ի վերայ սքանչելեացն, զոր Տէր եցոյց ի վերայ Վարդապետին:

Իսկ յետ ամաց երից անցելոց, ըստ յաջողելոյն Աստուծոյ՝ Վահանայ ամատունւոյ քրիստոսասիրի, կամեցաւ տաճար փառաց անուանն Աստուծոյ շինել յանուն սրբոյ վարդապետին. ի տաշածոյ վիմաց սքանչելապէս յօրինեալ խորանս և գեղեցկապէս կազմեալս. և անդ ի ներքսագոյն խորանին զՍրբոյն Հանգիստն առնել. և վայելուչ սպասիւք ոսկւով և արծաթով և ակամբք պատուականօք ըդտունն Աստուծոյ և զսեղան կենարար մարմնոյ և արեան Քրիստոսի զարդարէր: Եւ զնորին աշակերտն զգաստ և բարեպաշտօն զԹողիկ սպասաւոր նորին կացուցանէին, այլ եւս եղբարք կատարել զհանապազորդ պաշտօնն:

ՃԻՆ

ՆՈՅՆ ԲԱՆ ԸՍՏ ԽՈՐԵՆԱՑԻՈՑ (Գ. ԿԵ)

Զկնի վեց ամսոց անցելոյ (մահուան Ս. Սահակայ), յերեքստասանն մեհեկանի¹, և երանելին Մեսրոպ փոխեցաւ յաշխարհէ, ի Վաղարշապատ քաղաքի. գերազանցեալ քան զամենայն որք զայնու ժամանակաւ էին առաքինիք: Քանզի ամբարտաւանութիւն և մարդահաճութիւն ի նորա վարս տեղի գտանել երբեք ոչ կարացին. այլ հեզ և լաւակամ և բարեխորհուրդ² զոլով, և երկնայնոցն զարդարեալ սովորութեամբք՝ զինքն բոլորից ցուցանէր: Վասն

1. Ըստ Յայտմաւորաց ի 19 Փեբրուարի:

2. Օրինակ մի գրէ երկայնախորհուրդ:

զի գոյր տեսլեամբ հրեշտակական, մտօք ծննդական¹, բանիւք պայծառ, գործովք ժուժկալ, մարմնով արտափայլեալ, սարաօիւք անճառ, խորհրդակցութեամբ մեծ, հաւատով ուղիղ, յուսով համբերող, սիրով անկեղծաւոր, ուսուցանելով անձանձրոյթ:

Այլ վասն զի զբոլոր ուղղութիւնս նորա ոչ բաւական եմ ասել, ի հանգիստ նորա նշխարացն դարձուցից զբանս: Որպէս լուայ ի բազմաց և ի հաւատարիմ արանց, եթէ եկաց լոյս շողապէս ընդ աղօտ նշան խաչի՝ ի վերայ տանն, ուր երանելին զհոգին աւանդեաց. ոչ փոյթ ընդ փոյթ լեալ՝ էանց ծագումն, կամ սակաւուց տեսանելի, այլ ամենայն բազմութեանն, մինչ յոլովից մկրտել յանհաւատից: Յայնժամ լեալ աղմուկ շփոթի յամբոխութեանն՝ բաժանեալ յերիս գունդս, վասն հանգուցանելոյ զպարկեշտն զայն մարմին՝ և նախ քան զմահն կրթեալ ի մեռելութիւն. կէսքն ասէին տանել ի բընագաւառն իւր ի Տարօն, և ոմանք ի նախ աշակերտեալն Գողթն², և այլք անդէն ի Վաղարշապատ քաղաքի ի Սրբոցն դիրս³: Բայց յաղթեալ քաջն Վահան ամատոռնի, զի էր զօրաւոր հաւատովք և ճոխութեամբ մարմնաւորաւ. վասն զի ի ժամանակին յայնմիկ ի նա էր հաւատացեալ Պարսից⁴ ըզհազարապետութիւնն Հայոց աշխարհիս. որոյ բարձեալ՝ տարաւ զնա արժանի յուղարկմամբ՝ յիւր

1. Մտաւոր հարըստութեանը վրայ տե՛ս յետոյ զվկայութիւն Յովսիայ՝ ի պատմութեան Թաթլոյ:

2. Խորենացին յիշէ (Գ. խհ. կ.) Մեսրոպայ քառօղութիւնն ի Գողթն. նոյնպէս և Ստեփ. Օրպելեան:

3. Հռիփսիմեանց և Գայիանեանց գերեզմանքն, և ուրիշ Սրբոց:

4. Թուի թէ յառաջ քան զմարզպանութիւն Վասակայ Սիւնւոյ, այս Վահանս եղած է գլխաւոր յիշխանս Հայոց. բայց ի ժամանակի Վարդանանց յիշուի իբր սոսկ նախարար Ամատունեաց ցեղին:

գեղն Օշական¹։ Եւ նոյն տեսիլ լուսեղէն խաչին՝
ի վերայ երթեալ դագաղացն՝ յանդիման ամենայն
Ժողովրդեանն, մինչեւ ի հանգիստ զնա փոխեցին
Վահան² և Թաթիկ³ նորին արքանեակք. և ապա
նշանն աներեւոյթ լինէր։

ՃԻՉ

ՈՂԲԹ Մ. ԽՈՐԵՆԱՑԻՈՑ ՎԱՍՆ ԲԱՌՆԱԼՈՑ
ԹԱԳԱԽՈՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՅՈՑ ԵՒ ՔԱՀԱՆԱՑԱՊԵ-
ՏՈՒԹԵԱՆՆ Ի ՏԱՆԷ Ս. ԳՐԻԳՈՐԻ³

Ողբամ զքեզ Հայոց աշխարհ, ողբամ զքեզ,
հանաւոր հիւսիսականաց վեհագոյն. զի բարձաւ
թագաւոր և քահանայ, խորհրդական և ուսուցող։
Վրդովեցաւ խաղաղութիւն, արմատացաւ անկար-
գութիւն, դրդուեցաւ ուղղափառութիւն, կայկայե-
ցաւ տղիտութեամբ չարափառութիւն։

Ողորմիմ քեզ, եկեղեցի Հայաստանեայց, խըր-
թնացեալ ի բարեզարդութենէ բեմբին. ի քաջէն
զրկեալ հովուէ և հովուակցէ։ Ոչ եւս տեսանեմ
զբանաւոր քո հօտ ի վայրի դալարւոյ և առ ջուրս
հանգստեան տաժեալս, և ոչ ի փարախ հաւաքեալ՝
զգուշանալով ի գայլոց, այլ ցրուեալս անապատաց
և գահավիժութեանց։...

Ընդ Քրիստոսի լաւ է նոցա բնակել, և յաբրա-

1. Մօտ յԷջմիածին, ուր և հիմայ պատուի Սուրբն։

2. Հատ Կորեան՝ Թողիկ, գուցէ Բասենոյ եպիսկո-
պոսն, որ յիշուի Վարդանանց և Ղեւոնդեանց ատեն։

3. Որքան և այս Ողբոց խօսքերու մասն ինչ առած
ըլլայ Խորեն. հին Ս. Հարց ըռածէն, շատ գեղեցիկ
և սրտառուչ յարմարեր է իր դիտածին և դիպուա-
ծին. անհնար թուի որ ժամանակակից չեղող մի այս-
պէս խորին զգացմամբ գրէ։

Համեանն Հանգչել գոգս, և զհրեշտակացն տեսա-
նել պարաւորութիւնս: Բայց անհոգող դու այրու-
թեամբդ, և եղկելիք մեք՝ որ զրկեցաք ի հայրենի
վերակացութենէն: Զի ոչ որպէս ի հնումն ժողո-
վուրդն այն, այլ առաւել մեր է թշուառութիւն.
վասն զի Մովսէս բարձեալ, և Յեսու ոչ յաջորդէ՝
առաջնորդել յերկիրն աւետեաց: ... Զօրաբարել ոչ
ուրեք է՝ որ նորոգէ զպետութիւնն: Անտիոքոս բըռ-
նադատէ թողուլ զօրէնս հայրենիս, և Մատաթիա
ոչ ընդդիմակայէ: Պատերազմ զմեզ շուրջ պա-
տեաց, և Մակարէ ոչ փրկէ: Այժմ մարտք ի ներ-
քուստ և արհաւիրք արտաքուստ:

Աւա՛ղ զրկանացն, աւա՛ղ թշուառական պատմու-
թեանս. որպէս զախտս հանդուրժեցից բերել. զիա՛րդ
զմիտս իմ և զլեզուս՝ պնդեցից, և հատուցից ըզ-
բանս հարցն՝ փոխանակ ծննդեանն և սննդեանն¹:
Քանզի ծնան զիս իւրեանց վարդապետութեամբն,
և սնուցին՝ առ այլս առաքելով՝ աճեցուցանել: Եւ
մինչ նոքա զմերն յուսային դարձ, և պասուսիրել
իմով ամենիմաստ արուեստիւս և կատարելագոյն
յարմարութեամբս, համայն և մեք փութապէս դի-
մեալք ի Բիւզանդիոյ, յուսայտք հարսանեաց պա-
րել՝ անվեհեր երագութեամբ կրթեալք, և առա-
գաստի ասել երգս, արդ փոխանակ խրախճանու-
թեանն՝ ի վերայ գերեզմանի ողբս ասելով՝ ողոր-
մելի հառաչեմ. ուր և ոչ տեսութեանն ժամանեցի
աչաց նոցա կափուցմանց, և լսել զվերջին բարբառն
և զօրհնութիւն:

Այսպիսեալ անձկաւ հեղձամղձուկ եղեալ՝ վը-
տանգիմ կարօտութեամբ մերոյ հօրն: Ո՛ւր է քաղցր
աչացն հանդարտութիւն՝ առ ուղիղս, և ահաւորու-
թիւն՝ առ թիւրս. ո՛ւր զուարթ շրթանցն ժպտումն՝
առ բարի աշակերտացն հանդիպումն. ո՛ւր խնդա-
միտ սիրտն՝ ընդունող արբանեկաց. ո՛ւր երկայն

1. Ի՞նչ խօսքով փոխարէն ընեմ հոգեւոր ծնողացս
երախտեաց՝ զիս կրթելնս և սովորեցնելուն համար:

ճանապարհաց յոյս հաշտեցուցիչ, աշխատութեանցն հանգուցող: Կորեաւ ժողովողն. թագեաւ նաւահանգիստն. ելիք օգնականն. լռեաց ձայնն յորդորեցուցիչ:

Ո՛վ այսուհետեւ զմերս յարգեսցէ զուսումն. ո՛վ ուրախասցի ընդ առաջադիմութիւն աշակերտիս. ո՛վ զհայրականն բարբառեսցի զուարճութիւն, մասամբ ինչ յաղթահարեալ յորդուոյս: Ո՛վ կարկեսցէ զյանդգնութիւնն ընդդէմ առողջ վարդապետութեանն հակառակ յարուցելոցն. որք ամենայն բանիւք քակտեալք և քայքայեալք, յոլովս փոփոխեն վարդապետս և բազում գիրս. որպէս ասաց ոմն ի հարց. առ ամենայն բան նմանապէս դժուարին, և չար օրինակ գրեն զայն՝ անձանց. զծիծաղելն զմեւք և զարհամարհելն իբրեւ զանհաստատնովք, և որ ոչ ինչ պիտանացու ունիցի արուեստ: Ո՛վ զնոսա ըմբերանեսցէ՝ սաստեղով, և զմեզ սփոփեսցէ գովելով, և չափ դնէ բանի և լռութեան:

Զմտաւ զայսոսիկ ածելով, հառաչումն յիս ի ներքս ընթանայ և արտօսը. և կամեցուցանէ բարբառել բան տխրական և սգաւոր: Եւ ոչ գիտեմ՝ եթէ զիարդ յարմարեցից զողբերգութիւնս, և կամ զո՛վ արտասուեցից. զհէ՞քն իմ մանուկ և թագաւոր, զխորհրդակցութեամբ վատթար՝ սզգսու ի բաց ընկեցիկն, և նախ քան զմահ՝ մեռելութիւն անփառութեամբ, յաթոռոցն ի վայր կործանեալ. եթէ զիս ինքն, զի վերացաւ ի գլխոյս փարթամացուցիչ պսակն գեղեցիկ և կենցաղօգուտ: Զհայրն իմ և զքահանայապետ, զմիտսն վսեմացեալս, որ երթայր տանէր կատարեալ բան, որով վարէրն և յարմարէր, և զերասանակս ի բուռն առեալ՝ ուղղէր զդէմսն, և սանձահարէր զլեզուս օտարաձայնս. եթէ զիս թափուր ի հոգւոյն մնացեալս խանդից և ցականեալ: Զծնո՞ղն իմ՝ աղբիւր վարդապետական, զարդարութեանն առոգող, և հեղեղաւ զամբարշտութիւն արտասահմանելով, եթէ զիս երաշտացեալ և թարշամեալ պասքութեամբ արբուցմանց

խրատու : Զաշխարհիս եկեալ աղէտս , եթէ զապագայիցն ականկալութիւն :

Ո՞վ մեզ յայսոսիկ ճառակցէ՝ հաւասարելով տըրտմութեանս , և օգնեացէ՝ ախտակցելով ասիցս , կամ յարձանա փորագրել : Զարթիր , Երեմիաս , զարթիր , և ողբա հանդերձ մարգարէութեամբ՝ օր ինչ թշուառացաքս և որ ինչ թշուառանալոցս եմք . գուշակեա զյառնել հովուաց տգիտաց , որպէս երբեմն Զաքարիաս յիսրայելին : ...

Զի թագաւորք տիրեալք՝ խիստք և չարաշարք , բռնինս բառնալով ծանունս և դժուարակիրս . հրամանս տալով անտանելիս : Վերակացուք անհարթարարք , անողորմք . սիրելիք դաւաճանեալք և թըշնամիք զօրացեալք . հաւատ վաճառեալ ընդ սնոտի կենցաղոյս : Հէնք եկեալ անհատք և յոլովից կոզմանց . գերփումն տանց և յափշտակութիւն ատացուածոց . կապումն գլխաւորաց , և բանտք յայտնեաց . յօտարութիւն վտարումն՝ ազատաց , և անթիւ նեղութիւնք ռամկաց . առումն քաղաքաց և քանդումն ամրոցաց . աւերումն աւանաց և հրդեհումն շինուածոց : Սովք անբաւք , և հիւանդութիւնք և մահք՝ բազմօրինակք : Աստուածապաշտութիւն մոռացեալ , և ականկալութիւն գեհեւի : Յորմէ պահեսցէ զմեզ Քրիստոս Աստուած , և զամենեւեան՝ որք երկրպագեն նմա ճշմարտութեամբ . և նմա փառք յամենայն եղականացս . ամէն :

ՃԻԷ

Ա Ղ Ա Ն Ա Ր Ծ Ր ՈՒ Ն Ի

(Ղ. ՓԱՐՊԵՑԻ)¹.

Առաքինակրօն երանելոյն Աղանայ, որ էր ազգաւ ի հոյակապ և յականաւոր տոհմէն Արծրունեաց, որդի վասակայ եղբօր Տաճատայ և Գոտորգի². որ մինչդեռ էր ի տիս մանկութեանն, և այն ինչ դեռ տէգ մորուացն ի վերայ գեղեցկատեսիլ վարդափթիթ ծնօտիցն բուսանէր, ի բաց ընկեցեալ արհամարհէր զամենայն վայելիս կենցաղոյս, և զերկնաթռիչ զնանապարհն յաւիտենից³

1. Հեղինակս (Ղազ. Փարպ.) ասեցեալ աշկերտ եղած է Աղանայ, վասն որոյ իր պատմագրութեան մէջ յիշէ զնա: Սորա հայրն վասակ Արծրունեաց տէր՝ իր պապուն Մեհրդաժանայ սպանման վրէժն առնուլ ուզելով (տ. Յօդ 101-2) դիմեց Պարսից թագաւորին. այս բանիս վրայ գայթակղելով Աղան՝ իշխանութենէ այլ աշխարհքէ այլ հրաժարեցաւ և կրօնաւորեցաւ: Բայց յետոյ վասակ թողլով զՊարսիկս՝ զնաց առ կայսր, և անոր քով մնաց մինչեւ ի մահն:

2. Թովմա Արծրունի Գոտեր կ'անուանէ:

3. Ըստ Թովմ. Արծրունւոյ, Աղան՝ հօրն ի Պարսկաստան երթալէն վերջը, խնդրեր է ի Ս. Սահակայ՝ որ իրեն կրօնաւորի հագուստ տայ. զգուշաւոր հայրապետն վախնալով որ մեր այն ժամանակին տղայ թագաւորն Արտաշէս՝ խառնակ բան մի չըսէ Պարսից թագաւորին, յորդորէ զԱղան՝ որ համբերէ. երբ՝ յետ Հայոց թագաւորութեան վերնալուսն՝ Ս. Սահակ կ'երթայ և դառնայ ի Պարսից. Աղան նորէն խնդրէ, և կ'ընդունի « ի նմանէ սքեմ կրօնաւորութեան. և երբ » թեալ բնակէ առանձնապէս ի Գողթն գաւառի, ի » տեղւոջ վարդապետութեան Սրբոյն Մեսրոպայ, » ճգնասէր հրեշտակակրօն վարուք, երանելի մարդ » կան և ահարկու դիւաց »:

քարութեանցն ընտրեալ հետեւիւր. կեցեալ յանապատս, ընդ արս ընտիրս ի ճգնութիւնս մեծամեծս: Զորոյ և ոչ բաւական ոք է բանիւ բովանդակել զանբաւ վարուցն զառն նահատակութիւնն. այլ այսքան միայն ասացեալ, մնացուցուք զբանս. որպէս թէ պատճառանօք գոլով ի մարմնի¹. տքնութեամբ և պահօք և անդադար աղօթիւք զցայգ և զցերեկ, միշտ հոգեւոր անսպառ վաստակօք զանմարմնոցն զվերին զօրացն բերէր յանձին զքաղաքավարութիւն: Որ ոչ երբեք ի կեանս իւրում ընտրեաց ժամ աղօթից, այլ զտիւ և զգիշեր անհանգիստ նմա ժամ աղօթից էր: Եւ կեցեալ այսպէս, մինչեւ սուաւելեալ ծաղկէր հեր գլխոյն սպիտակն քան զխարտէշն, և կատարեալ զընթացս նահատակութեան իւրոյ, հանգչէր: Եւ եղեալ ի մատրանն յԱդամակերտի². որոյ յիշատակարանն ընդ անուանս վկայիցն սրբոց պատմեալ քարոզի մինչեւ ցայսօր և յաւիտեան, անուն Սրբոյն յամենայն եկեղեցիս Հայաստանեայց աշխարհիս, Վրաց և Աղուանից:

1. Իբրեւ թէ ակամայ և բռնի կ'ապրէր, միշտ հանդերձեալ կենաց փափագելով:

2. Սովորաբար Հադամակերտ գրուի. շինողն Հադամ անծանօթ է. տեղն մօտ գուշակուի Պաշգալէ ամուր բերդի, ուր Նոշր-ռաշահ բէկ նիզակակից Պետերխանի անցեալ (ԺԹ) դարու կիսէն առաջ՝ շատ ընդդիմացաւ Օսմանեանց. ինչպէս ուրիշ մ'այլ անկէ ոչ հեռի Խօշապ կամ Մահմոռտիէ բերդին մէջ:

ՃԻՐ

Ժ Ո Ղ Ո Վ Շ Ա Հ Ա Պ Ի Վ Ա Ն Ի

Սահմանք և կանոնք, եղեալ միաքանոնաքանութեամբ Հայոց. ի հիկեդերորդ ամի վախճանեղոյն Սահակայ կարգեցաւ կանոնս¹ :

Յետ փոխելոյ յերկրէս՝ վարդապետացն Հայոց հարցն առաջնոց, արդարոց և ճշմարիտ առաջնորդաց, և մանաւանդ սրբոյ քահանայապետին երանելոյն Սահակայ Հայոց կաթողիկոսի, և հոգելից հոգեկիր ճշմարտասէր վարդապետին Մեսրոպայայ, որ լուսաւորեաց զերկիրս Հայոց վարդապետութեամբ իւրով. ի փոխելն նոցա յերկրէս՝ առարարիչն և տէր, լինէր եղծումն և քակտումն և քայքայումն կարգաց և օրինաց սրբոյ եկեղեցւոյ. որպէս և տեսանէր ի տեսլեանն յառաջագոյն՝ սուրբ քահանայապետն Տէր Սահակ. կամ եւս յառաջ՝ Սուրբն Գրիգորիոս : Բազմանային որք յաճախէին ի գործս պղծութեան ընդդէմ գնացից. ի ցամաքել սիրոյն՝ բազմանայր անօրէնութիւն, և ոչ ոք էր որ քաղէր զորոմն և սրբէր զգաղձն մնասակար. քանզի արմատացեալ էր սէզն² և տարածէր օր ըստ օրէ : . . . Մանաւանդ զի չէր ի ժամանակին

1. Այլեւայլ տարբերութեամբ գրուած է այս վերնագիրս՝ Ձեռագրաց մէջ, թուականն այլ փոխանակելի՝ ոմանք է գրած են, բայց առաջինն յարմարագոյն է Յազկերտի թագաւորութեանն, որոյ Զ տարին կ'ըսուի եղած ժողովն, թէ և ոմանք ժԶ գրած են. այսպէս ուրիշ թիւերն և յատուկ անուանք եւս չատայլայլած են :

2. Սեզ՝ երբեմն պարարտ և լաւ խոտ նշանակէ, երբեմն (ի նշպէս հօս) լաւ խոտոց խեղդիչ և ապականիչ :

յայնմիկ իշխանութիւն և զօրութիւն ի ձեռն ազգին Մամիկոնէից. զի զօղեալ և նուաճեալ և հնազանդեալ էին համարձակելոյ պարսկային թագաւորութեանն : Զի թէպէտ և հեծէին մրմռային մունչէին ի նմանութիւն կորեանց առիւժուց, վարդաւ Մամիկոնեան՝ համազգօք իւրեանց հանդերձ եղբարրք, ալ կային իրրեւ ի գառագեղ¹ արգելեալք, և ակն ունէին ի վերուստ օգնականութեան : Քանզի չարահնար ազգն Պարսից ի կասկածանա կային և յերկիւղի, և ոչ տային զիշխանութիւն ի ձեռս նոցա :

Ապա օր աւուր բղխէր բան առ բան, և գիշերոյ առ գիշեր ցուցանէր զգործ արդարութեան. բան առ բան հասանէր, մարդ ի մարդոյ հնչումն լինէր յիւրաքանչիւր լսելիս² : Գային ժողովէին ի հրամանէ միաբանութեան՝ յեղեալ կէտն ի Շահապիւփանի, ի բանակետդ թագաւորացն Հայոց՝ ի ժամ Ամանորաբեր տօնին : Եւ լինէր այս ի վեցերորդ³ ամի թագաւորութեան Յազկերտի Պարսից արքայի, և վասակայ Սիւնեաց՝ մարզպանութեան Հայոց⁴, և վահանայ Ամատունւոյ հաղարապետութեան, և վրովայր⁵ Խոռխուռունեաց՝ խաղաղութեան⁶ : Եւ գային ժողովէին եպիսկոպոսք քառասուն⁷, և երիցունք բազումք և սարկաւազունք, և

1. Գաղաններ փակելու վանդակ :

2. Այսինքն, մէկ մէկու ձայն տային, ոիրտ տային :

3. Որ է 443 թուականն Քրիստոսի :

4. Վասակայ մարզպանութեան տարին այլ 26 զրաժ են ոմանք՝ որ յայտնի չի ալ է. եթէ 16 ըլլար՝ յարմարէր Հայոց թագաւորութեան վերցուած տարւոյն :

5. Կամ վրոջայ, ըստ այլ օրինակաց :

6. Այս պաշտօնիս տէրն ոսկորաբար պարսիկ բառով մադխազ կոչուի : Կարեւոր պաշտօն մ'էր, և պաշտօնեայն կոչուէր Խաղաղապետ. բայց քիչ անգամ յիշուի. այսպէս էր Ազաթանգեղոս :

7. Խ զրուած է թիւն. ոմանք ի զրաժ են, որ է քսան :

Նախանձաւոր պաշտօնեայք Քրիստոսի, և համօրէն
ուխտ սուրբ եկեղեցւոյ, և իշխանք ամենայն, գա-
ւառաօտեալք, գաւառապետք, և բռնաւորք, և ա-
զատք կողմանց աշխարհիս Հայոց¹, առաջի գլխա-
ւոր եպիսկոպոսաց, Ղազարայ², Տաճատոռ, Արտա-
կայ, Գադայ, Եփրեմայ, և այլոց բազմաց. և երի-
ցանց գլխաւորաց, Յովսէփոռ, Յոհանայ, Մեդի-
տայ, Երեմիայ, Ասպոռքակեայ, Դանիէլի, տեառն
Ղեւոնդի, տեառն Եղիշայի³, և այլոց բազմաց «ըր-
բասէր քահանայից, որք էին նախանձախնդիր օրի-
նացն սրբութեան եկեղեցւոյ Աստուծոյ: Ժողովեալ
առաջի աւագ նախարարացն, քաջին և կորովոյն
Սրբոյն Վարդանայ Մամիկոնենի, և Արշաւարայ Կամ-
սարականի, և Մանաձիհրի Ռշտունւոյ սպարապե-
տին Հայոց և Զրկայ⁴ Դիմաքսենի, և ամենայն
իշխանացն Հայոց և ազատաց բազմաց:

Եւ միարան միախորհուրդ բարբառէին այսպէս.
Եթէ, Զեղեալ կնքօքն Սրբոյն Գրիգորի և զՆեր-
սիսի և զՍահակայ և զՄաշտոցի, դուք անդրէն
հաստատեցէք. և այլ եւս զլաւն՝ որպէս և ձեր կամք
են, և մեր ախորժիւք և յօժարութեամբ յանձին
ունիմք կատարել: Քանզի կարգք եկեղեցւոյ թու-
լացան, և մարդիկ յանօրէնութիւն դարձան, և թո-
ղին զպատուիրանս Տեառն: Արդ, օրէնք որ Աս-

1. Կան օրինակք որ կ'աւելցընեն, Զօրագլուխք,
հարիւրաւորք, կուսակալք կողմանց կողմանց աշ-
խարհին Հայոց:

2. Ոմանք՝ Ղազարայ:

3. Ետքի երկու երիցունք յոմանց Տէր կոչուին,
կամ զի մեծապատիւ էին, ինչպէս Ղեւոնդ որ կո-
չուած է և քորեպիսկոպոս, կամ զի կանամբի երէցք
էին, ինչպէս համարուի Ղեւոնդ. Եղիշէ այլ (եթէ
պատմիչն է) նախ զինուորական էր. ոմանք գրեն՝
Եղիշայի դրան երիցոռ. — որոնք գրան. — անշուշտ
Վարդանայ:

4. Ուղղական անունն է Զիկ, որ թուի թէ և յա-
տուկ բան մի նշանակէ:

տուժոյ հաճոյ են և եկեղեցւոյ նորա իշխանութիւն , դուք զայն կարգեցէք , և մեք հնազանդիմք և հաստատուն պահեմք : Եւ եթէ ոք հաստատուն ոչ պահիցէ զկարգ օրինացն , կամ եպիսկոպոս կամ երեց կամ սարկաւազ , կամ ազատ կամ շինական , պատուհաս կրեսցէ և տուգանս տացէ :

Եւ զայս ասացեալ միաբան քահանայապետիցն և քահանայիցն , եթէ , Առաքելական կանոնն և նիկիականն հաստատուն կացցէ , և մեք հնազանդեալք եմք . և որ ինչ պիտոյ է ի նոսա ի լրութիւն , և մանաւանդ ի մէջ տանս Թորգոմայ և կողմանց արեւելեայցս՝ հաստատեսցուք : ...

Եւ եղեալ միաբանութեամբ քահանայապետից և քահանայից ամենայն հաւատացելոց՝ զկարգս զայս և զկանոնս , և մատուցեալ առաջի մեծամեծ իշխանացն և աւագ նախարարացն , և ընթերցեալ առաջի ամենեցուն՝ հաճէին հաւանութեամբ . ասելով միաբան զօրացն և զօրագլխացն և իշխանացն , Այո՛ , այո՛ . կարգք և օրէնք այդ կացցեն , ինչ որ վասն մեր օգտի ի փրկութիւն հոգւոց և մարմնոց մերոց , իշխանութիւն եկեղեցւոյ և առիթ փրկութեան մերոյ ի կեանս յաւիտենից :

ՃԻԸ

ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ Ի ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՒԱՏՈՑ Ի ՀԱԼԱԾԱՆՍՆ ՅԱԶԿԵՐՏԻ

(ԵՂԻՇԷ. Գ)

Յաջողեալք զօրութեամբն Աստուծոյ՝ աղաղակէին և ասէին , արք և կանայք և ամենայն ռամիկ բազմութիւնն . Պատրաստ եմք ի հալածել և ի մեռանել , և յամենայն նեղութիւնս և ի շարշարանս՝ վասն սուրբ եկեղեցեաց , զոր աւանդեցին հարքն

մեր առաջինք՝ զօրութեամբ գալստեան Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի, որով վերստին ծնաք ի մի յոյս հաւատոցն՝ մկրտութեամբ ի Քրիստոս Յիսուս: Ըստ նմին նմանութեան կամիմք չարչարանօք և արեամբ նորոգել զանձինս: Քանզի, հայր մեր՝ զսուրբ աւետարանն գիտեմք, և մայր՝ զառաքելական եկեղեցի կաթողիկէ. մի ոք չար անջրպետ ի մէջ արկեալ՝ զմեզ քակեսցէ ի սմանէ:

Ոչ երեւէր այնուհետեւ առաւել տէր քան զծառայ, և ոչ ազատ փափկացեալ՝ քան զգեղջուկ վըշտացեալ. և ոչ ոք քան զոք նուաղեալ ի յ'արութենէ: Մի սիրտ յօժարութեան ամենեցուն՝ արանց և կանանց, ծերոց և տղայոց և ամենայն միաբանելոց ի Քրիստոս: Քանզի առհասարակ զմի զինուորութիւն զինուորեցան. և զմի ազան զրահս հաւատոց պատուիրանին Քրիստոսի, և միով գօտեաւ ճշմարտութեան պնդեցին զմէջս՝ արք և կանայք:

Ընկեցեալ կայր այնուհետեւ ոսկի, և ոչ ոք առնոյր իւր առանձինն արծաթ. և արհամարհեալ առանց ազահութեան, անարգեալ պատուական հանդերձք՝ առ ի զարդս մեծարանաց: Նա՛ իւրաքանչիւր ստացուածք՝ ոչ ինչ համարէին յաչս իւրեանց ստացողին. տեսանէին զանձինս իւրեանց իրրեւ զմեռեալ դիակունս, և զիւրաքանչիւր գերեզմանս՝ ինքեանք փորէին. և կեանք իւրեանց՝ ի մահ համարեալ էին, և մահք իւրեանց՝ անշուշտ կեանք:

Բայց այս բարբառ ստէպ ստէպ ընթանայր. Քաջութեամբ միայն մեռցուք. զանուն և զոգիս եւեթ ժառանգեսցուք. զի կենդանի իցէ ի մեզ Քրիստոս, որում դիւրին է միւսանգամ նորոգել զմեզ ի հողոյ՝ զամենայն գյառաջագոյն զննջեցեալսն, և հատուցանել իւրաքանչիւր ըստ գործս իւրեանց:

Զայս և առաւել քան զսոյն խօսելով, և միաթարելով զանձինս և զմիմեանս, դարձեալ միւսանգամ զինուորքն պատրաստեցին զզէնս իւրեանց, և աղօթականքն անդադար լինէին յաղօթսն իւրեանց,

և պահողքն ճգնէին ի պահս իւրեանց: Չայնք պաշտօնէիցն ի տուէ և ի գիշերի անհատ էին ի սուրբ սաղմոսն. ընթերցուածք աստուածային կտակարանացն՝ ոչ երբեք առնուին դադարումն յամենայն ժամ, սոյնպէս և մեկնիչքն՝ ի մխիթարութիւն երկնաւոր վարդապետութեանն:

ՃԼ

ԳԱՐԵԳԻՆ ՄԱՆՈՒԿ ՆԱԽԱՐԱՐ՝ ՅԱՆԴԻՄԱՆԷ ԶՅԱԶԿԵՐՏ

(ԵՂԻՇԷ, Գ.)

Հպարտացաւ բարձրացաւ ի միտս իւր (Յաղկերտ), ի վեր քան զմարդկային բնութիւնս ընդ վըզեալ ապարթանէր. ոչ միայն յիրս մարմնական պատերազմացն, այլ մեծ ոմն զինքն կարծէր քան զբնութեան հայրենի կարգին. վասն այնորիկ կեղծաւորութեամբ թաքուցանէր զինքն՝ ըստ կարծեացն. և որպէս երեւէր իմաստնոցն՝ յանմահից իմն կարգի դնէր զինքն: Եւ յոյժ էր ցասուցեալ ընդ անունն Քրիստոսի, յորժամ լսէր՝ թէ տանջեցաւ, խաչեցաւ, մեռաւ և թաղեցաւ:

Իրրեւ տյապէ՞ն օր ըստ օրէ ի սոյն միտս ցնորեալ դանդաչէր, մի ոմն ի մանկագոյն նախարարացն Հայոց, ընդդէմ բանս եղ և ասէ. Արքայ քաջ, դու ուստի՞ գիտես այդպիսի բանս խօսել ըզՏեառնէ: Ետ պատասխանի թագաւորն և ասէ. Իմ իսկ առաջի ընթերցան զգիրս մոլորութեան ձերոյ: Ետ պատասխանի անդրէն պատանեակն և ասէ. Ընդէ՞ր, արքայ, ցայդ վայր միայն ետուր ընթեռ-

1. Գարեգնի պատկերո առնուած է ի Շարականէ՝ գրուած ի Ծանուս Կիլիկիոյ, յամի 1578:

Նուր, այլ յառաջ եւս մատո՛ղկարդացումն, և լսեա
անդ զյարութիւնն, զյայտնութիւնն առ քաղումս,
զվերացումն յերկինս, զնստելն ընդ աջմէ Հօր,
զխոստումն երկրորդ գալստեանն, զհրաշակերտ յա-
րութիւնն առնելով բոլորեցունց, զհամառօտ՝ հա-
տուցմունսն արդար դատաստանին: Իբրեւ լուաւ
զայս թագաւորն՝ ի խոր խոցեալ՝ վեր ի վերոյ ծի-
ծաղեցաւ. ասէ. Ամենայն այդ խաբէութիւն է:
Ետ պատասխանի զինուորն Քրիստոսի և ասէ. Եթէ
հաւատարիմ են քեզ մարմնաւոր շարչարանքն նո-
րա, հաւատարմագոյն եւս լիցի քեզ երկրորդ ահա-
ւոր գալուստն նորա:

Եւ զայս լսելով թագաւորին՝ բորբոքեցաւ իբրեւ
զհուր հնոցին ի Բաբելոն, մինչեւ իւրքն իսկ անդէն
դեռ եւս իբրեւ զՔաղդէացիսն այրեցեալ լինէին:
Յայնժամ զբոլոր բարկութիւն սրտմտութեանն՝ եհեղ
յայրն երանելի, որում անուհ էր Գարեգին: Կա-
պեալ ոտիւք և կապեալ ձեռօք զերկեամ մի տուաւ
ի շարչարանս, և հանեալ ի բաց զտէրութիւնն ի
նմանէ, ընկալաւ զվճիռ մահու՞ն:

1. Վերջին անփոփոխ վճիռ դատաստանի:

2. Փափագելի էր գիտնալ՝ ո՞ր երկրի կամ գաւառի
տէր էր: Վարդանանց պատերազմի մէջ նահատա-
կեալ իշխանաց կարգին դառէ զսա մեր երգապետն Ս.
Ներս. Շնորհալի. և զի նախ քան զՎարդանանս նա-
հատակեցաւ նա, կ'երգէ ծանօթ Նորահրաշ շարա-
կանին մէջ.

« Յառաջեալ յամենեցունց՝ գլուխ և աւարտ մար-

» տիրոսաց,

» Նախաշաւիղ գոլսվ բարեաց՝ Յառաջադիւրն Գա-

» րեգին »:

Եւ զի նոյն ինքն Շնորհալի՝ Եղիշէի խօսքը կրկնելով
կ'ըսէ ասոր համար.

« Երկօքումբ հարազատովք՝ ընտրելագոյն նա-

» հատակօք ».

Իսկ Եղիշէ կ'աւելցընէ, թէ սա Սրոնանճտեան ցեղէն
էր, և երկու եղբարբք ու 18 ցեղակիցներով նահա-

ՃԼԱ

ԲԱՆՔ ՎԱՐԴԱՆԱՅ ՑԱՏԵՆԻ ՑԱԶԿԵՐՏԻ

(ՂԱԶԱՐ ՓԱՐՊԵՑԻ. ԻԶ)

Յառաջ կացեալ աներկիւղ և քաջասիրտ մտօք՝
 Վարդանայ Մամիկոնէից տեառն և Հայոց սպա-
 րապետի, պատասխանի ետ թագաւորին Յազկեր-
 տի, առաջի ամենայն բազմութեանն, և ասէ. եթէ,
 Բազումք են յայս երկից աշխարհաց՝ յազատորե-
 րոյ, որք են աւագ քան զիս և գահու և աւուրբք,
 և շատ են որ ի խոնարհ են. զվաստակ և զհպա-
 տակութիւն՝ զոր ծառայից պարտ է առ իւրեանց
 տէրն և առ թագաւորն առնել, զայն՝ նախ դու
 որ ամենեցուն տէրդ ես՝ և ապա ամենայն Արիք,
 զիմ և զիւրաքանչիւր ի նոցանէ մինչեւ ցայժմ՝ քաջ
 գիտէք, և ոչ ինչ պիտոյ է ինձ և կամ ումեք ի
 նոցանէ՝ զիւր զվաստակ և զսպաս ծանուցանել ձեզ։
 Յայսմ հետէ և յառաջ՝ ի մտի այսպէս եգեալ
 իմում անձինս, զի եթէ և գոյ հնար առնել զմի
 անձն իմ բազում անձինս, զոյժ և զյօժարութիւն
 կամաց առաւել եւս քան զնոյնս, զկեանս և զկա-
 րասի՝ որ դամ մի յիմում տանս կայ՝ ձեր առնե-
 լով, և ի վերայ Արեաց տեառն և ի վերայ Արեաց
 աշխարհի՝ եդեալ է ի մտի՝ մաշել։ Բայց զօրէնս՝
 զոր ուսայ յԱստուծոյ ի մանկութենէ իմմէ՝ Թո-
 ղուլ, և ընդ երկիւղի մարդոյ փոխանակել՝ չէ հը-
 նար։ Զի եթէ ի մարդոյ ընկալեալ էր զարդար
 վարդապետութիւնն՝ զոր հաստատեալ է ի միտս

տակեցաւ, ապա ուրիշ անձն է պատանի նահատակն։
 Իսկ այդ Յատաշարեմ մակդիրն՝ բիւզանդական զի-
 նուորութեան աստիճան մի է։

1. Այսինքն. Հայոց, Վրաց և Աղուանից։

իմ, գիտէի թէ ճշմարիտ են և ուրանայի, ողորմելի զանձն իմ համարէի։ Թող թէ օրէնս, զոր ընկալայ և ուսայ ի բերանոյ Աստուծոյ, վաճառել ընդ երկիւղի մարդոյ և սնոտի փառաց։ Քա՛ւ լիցի։ Իմ պատասխանիք այդ են, յորում ցանկամ մեռանել, քան թէ կալ ուրացութեամբ առանց Աստուծոյ։ Իսկ այլքս, որ կան առաջի ձեր՝ ամենեքեան՝ որ են ի քրիստոնէական կարգէ, բաւական է իւրաքանչիւր ոք ընդ անձին իւրոյ տալ պատասխանի։

Եւ լուեալ այլ ազատանոյն, որք էին յերից աշխարհաց՝ Հայոց, Վրաց և Աղուանից, զպատասխանիսն աներկիւղութեամբ զսպարապետին Հայոց Վարդանայ, և զաստիկ սրտմտութիւն զտեսլեանն՝ Թագաւորին, ետուն պատասխանի և ասեն։ Ներեսցէ մեզ արքայ՝ աւուրս ինչ, խորհել ընդ միմեանս, և առնել ձեզ պատասխանիս հաստատապէս միաբանութեամբ։ Վասն զի յաղագս հոգւոց ընտրողութեան՝ խնդրին ի մէնջ պատասխանիքդ, յորում կայ առաջի գիւտ և կամ կորուստ յաւիտեական. և ոչ է պարտ ստիպով և անքնին մտօք առաջի ձեր առնել այդպիսի մեծի խնդրոյ դարձուած բանից։ Քանզի զնախնի և զսովորական հայրենի սուանդութեան մերոյ խնդրէք զքակտումն, և ըզյանձնառութիւն բռնադատէք օրինաց՝ որոց ոչ եմք եղեալ մեք և կամ հարք մեր՝ ընդունողք և սիրողք։ Եւ Թագաւորին ամենայն աւագանեաւն յանձն սուեալ հաւանեցան բանիցն. և շնորհեալ նոցա զժամակալութեան խնդիրն, արձակեցին զատեանն։

1. Թագաւորին տրտմութեամբ թթուած դէմքը։

ՃԼԲ

ՀՐԱՊՈՅՐՔ ՆԱԽԱՐԱՐԱՑՆ ԱՌ ՎԱՐԴԱՆ¹

(ՂԱԶԱՐ ՓԱՐՊԵՑԻ. ԻԸ)

Միաբան եկին առ տէրն Մամիկոնէից և Հայոց՝
 զօրավարն Վարդան. և յայտնեալ նմա զխորհուրդն՝
 պատմեցին զիւրեանց զիմաստս զամենայն և զոր
 խորհեալ էին առնել. յաւելեալ ի նոյնս թախան-
 ձումն և աղերս ամենեցունց, ասէին. Հայեաց,
 ասեն, ի մեզ անընդոստ² մտօք. հայեաց, ասեն,
 և յառաջիկայ դիպմունս բազմութեան բիւրոցմարդ-
 կան՝ պատահելոց չարաչար աղէտից. յիշեալ զհա-
 ռաչանս մարց. զմտաւ ած զտղայոց ողբումն, զծե-
 րոց ստիպով և զպառաւանց վարելոց յօտարու-
 թիւն, և այլ ամենեցունց դիպելոց այսպիսի ան-
 հնարին և չար վշտաց: Թէ լոկ միայն մարմնոյ
 աշխատութեամբ և մահուամբ էր կրել զայս ամե-
 նայն, համայն ծանր էր և դառն և արժանի լա-
 լոյ, թող թէ առ հասարակ առաջի հոգւոյ և մար-
 մնոյ գայթակղութիւն և կորուստ: Եւ ոչ եթէ լոկ
 հարեւանցի լինի հասելոյ վտանգիս վախճան, այլ
 ցանգ մածեալ խաւար ամբարշտութեան թանձրա-
 մածութեամբ՝ ունելոց է զսուրբ եկեղեցի մեր և
 զժողովուրդս, զկանայս և զծնունդս, մինչեւ յաւի-
 տեան: Եւ եթէ դու միաբանելով մերում խորհրդոյս՝
 կարասցես առ վայր մի հաւանեցուցանել զքո
 միտսդ, գիտեմք զի ողորմութեան դիպիմք բազում-
 քըս. այլ և ոչ ընդհանուր եկեղեցիք երեցունց աշ-

1. Դրօշւանց կամ կեղծաւորութեամբ զՔրիստոս
 ուրանալու, որպէս զի Յազկերտ գոհ ըլլայ և Հայք
 ազատին անոր չարութենէն:

2. Անխռով, հանդարտ սրտով:

խարհացն՝ մատնին յաւեր, և ոչ վարին ի գերութիւն բովանդակ աշխարհացն բնակիչք, զի ոչ շարժի սուրբ հաւատն ի հիմանէ. այլ թէ և առ վայր մի դղորդ հասանի՝ կանգնէ հաստատ անդրէն և հաստատէ աջ Ամենակալին: Եւ այս լինի հաստատ այսպէս, եթէ կարասցես վայր մի հիւանդանալ վասն մեր, որպէս զի ողջացուցէ զմեզ քեւ հանդերձ՝ ամենագթածն բժիշկ, Բանն Աստուած:

Եւ լուեալ զայս ամենայն բանս զօրավարին Հայոց Վարդանայ տեառն Մամիկոնէից՝ ի նախարարացն Հայոց, Վրաց և Աղուանից, ամենեւին ոչ առնու յանձն լսել և հաւանել այսպիսի բանից, և կամ բնաւ հաղորդ լինել այսպիսի խորհրդոյ. այլ յոյժ խռովեալ մեծաձայն գոչմամբ. թէ, Մի՛ լիցի ինձ ստել արարչին իմում՝ պատճառանօք և կամ ճշմարտութեամբ, և մի՛ ուրանալ զայն՝ առաջի անօրէն և մահկանացու ազգի, որ ուրանայ զուրացողս իւր առաջի Հօր և հրեշտակաց սրբոց: Քաւ լիցի ինձ յաղապս զմտաւ ածելոյ զկարիս և զվիշտս ըզկնոջ և զորդւոց և զազգի, տալ ի մոռացումն զոր ասէն, թէ, Որ սիրէ զկին և զորդիս՝ առաւել քան զիս՝ չէ ինձ արժանի: Այլ դուք որ այժմ յերեցունց աշխարհաց եկեալքդ էք, տանուտեարք և սեպուհք, շնորհիւ ողորմութեամբն Քրիստոսի լի էք ամենայն զօրութեամբ և լաւութեամբ. զի ըստ ազատութեան արուեստի առաւելեալ էք ամենայն հրահանգիւ, և ճանաչիք երեւելի ի մէջ սպայիս և ի մէջ ամենայն ազգաց, և ի մարտս և ի կագս քաջութեամբ. իսկ զճշմարիտ և զարդար հաւատն՝ ուսեալք էք յԱստուծոյ ի ձեռն առաքելանման հովուին սրբոյ նահատակին Քրիզորի և նորին վաւակի. բաւական էք ընդ իւրաքանչիւր անձին տալ պատասխանի. և որպէս խորհիք՝ կարիցէք առնել: Այլ ինձ՝ ոք ի ձէնջ՝ զոր ինչ անհնար է ինձ լսել բանիւք թող թէ և առնել արդեամբք, մի՛ ասէք:

Եւ լուեալ զայս ամենայն զխօսս՝ բազմութիւն նախարարացն աշխարհացն երեցունց՝ ի զօրավա-

րէն Հայոց ի տեառնէն Մամիկոնէից Վարդանայ, թէպէտ և յանհնարին տրտմութիւն ընկղմեալք խռովէին, այլ սակայն ոչ ինչ թոյլ տուեալ լինէին ի բանիցն առաջարկելոց. իմացեալ և առ կարիս վտանգին և այլ հնարս մաղթանաց: Եւ ժողովեալք ի մի վայր՝ կոչէին առ ինքեանս զիշխանն Մոկաց զԱրտակ¹, և զնա առաւել փութացուցանէին անձանձրոյթ խանդաղատանօք, նստիլ առանձինն և խօսել ընդ սպարապետին իւրեանց՝ տեառն Մամիկոնէից տոհմին: Եւ նա ինքն էր այր համեստ, մտացի և քաջ, և տէրն Մամիկոնէից Վարդան առաւելապէս պատուով ուրէր զԱրտակ: Որ և հաւանեալ հրամանի նախարարացն Հայոց, յանձն առնոյր ամենայորդոր փութով ջանալ ընդ նմա, յարաժամ աղաչել. զոր և առնէր իշխանն Մոկաց Արտակ, մերթ առանձինն և մերթ հանդերձ աւադանեալն Հայոց՝ ըստ յանձնառութեանն իւրոյ. որք ոչ դադարէին զցայգ և զցերեկ խօսել ընդ նմա ըզնոյն բանս և զաղերս ի բազում աւուրս: Զորս և ստիպագոյնս և անհագիսս ի նոյն խորհուրդս ճեպեցուցանէր զամենեւեան՝ բղելին Վրաց Աշուշայ, որ էր այր խելացի և խորհրդական, և ունէր էին յազգէն Արծրունեաց՝ զքենի մեծի սեպհոյ Մամիկոնէից Վարդանայ, որ եւս առաւել յորդորէր յառաջագրեալն Աշուշայ զամենայն քաղմութիւն նախարարացն Հայոց և զՏէրն Մոկաց զԱրտակ, խօսել ընդ զօրավարին Հայոց Վարդանայ՝ զայս ամենայն, առանց յապաղելոյ: Եւ ինքն զնոյն խօսել ընդ նմա ոչ կասէր, անձանձրոյթ բողոքելով, և ստէպ հայեցուցանելով յիրան, թէ որչափ՝ յանհաւանելն քո՝ կորուստ երեցունց աշխարհացն լինի, և ի հաւանելն և յանձն առնուլն՝ գիւտ բազմաց, և անձին ապաշխարութեան ականկալութիւն:

Եւ տեսեալ նախարարացն և սեպհացն երեցունց

1. Որովհետեւ աշխարհին շփոթութեան ատեն՝ Վարդան քաշուեր էր այդ Մոկաց իշխանին քով:

աշխարհացն՝ զկամս սպարապետին Հայոց Վարդանայ՝ այնպէս անշարժս և անհաւանս ի յորդորմունս խօսից նոցա և աղաչանաց, բերեալ հարկաւորէին այնուհետեւ մասուցանել նմա ի սուրբ գրոց առակս դիպողս, ըստ պատշաճի հանդիպելոյ ի ժամանակին, որք տեղեկագոյնք էին ի նոսա գրոց եկեղեցւոյ. յիշեցուցանելով նմա՝ որպէս առն ուսելոյ և տեղեկի, — քանզի յոյժ հմուտ էր և ընդել գրոց վարդապետութեան, ուսեալ և խրատեալ ի սուրբ հայրապետէն Իսահակայ՝ ի հաւոյն իւրմէ, — զգրեալսն Սրբոյն Պօղոսի յաղագս Արարչին, թէ որ ոչն գիտէր մեղս, վասն մեր մեղս արար¹: Եւ դարձեալ, զինքեան իսկ Պօղոսի զիջանելն, և նզով զանձն տենչացեալ լինել՝ վասն ազգատոհմին փրկութեան, զոր գրեալ ասէր ի Թղթի Հռովմայեցւոց. եթէ, « Ուխտիւք խնդրէի ես իսկ ինքն նզովեալ լինել ի Քրիստոսէ, վասն եղբարց իմոց և զաւակաց և ազգականաց ըստ մարմնոյ, որք են Իսրայելացիք. որոց որդեգրութիւնն և փառքն և կտակարանքն և օրէնսդրութիւնքն և պաշտօնն և աւետիքն »: Ա՛ռ յանձն, ասեն, և դու, լինել վասն մեր առակաւորս, նզովս. չես մեծ և առաւելեալ ի հաւատս արդարութեան՝ քան զսուրբ առաքեալն Քրիստոսի Պօղոս. բայց ժողովուրդքն Հայոց, Վրաց և Աղուանից՝ յոյժ շատ են քան զժողովուրդն խաչահանուացն Հրէից:

Եւ յորժամ զայսպիսի բազում քանս և ստէպ թախանձանօք զաղաչանս դնէին առաջի զօրավարին Հայոց Վարդանայ՝ երեցունց աշխարհաց աւագ տանուտեարքն և սեպուհքն, բերէին այնուհետեւ և զսուրբ աւետարանն, եդեալ ամենեցունց առհասարակ զձեռս ի վերայ՝ երդնուին ասելով. Եթէ

1. Շատ տգիտաբար հասկըցեր են այդ Առաքելոյն խօսքը. Քրիստոս ոչ թէ մեղք ըրաւ, այլ ինք զինքն մեղք կամ մեղաւոր համարեցաւ Հօր Աստուծոյ առջեւ, որպէս զի ինքն պատժուի և մարդիկ ազատին:

դու եւեթ առ վայր մի կարասցես յանձն առնուլ պատճառանք՝ զասացեալս թագաւորին, և զերծուցես զմեզ յորոգայթագիր թշնամւոյն յարձակմանց, ամենայն ասացելոց ի քէն լուիցուք և արասցուք. դնելով զանձինս մեր ի վերայ ուխտին սրբութեան, և հեղլով զարիւն մեր ի վերայ ամենայն աշխարհին փրկութեան: Եւ եթէ դիպեսցի մեզ թողուլ զաշխարհ և զամենայն ստացուածս և փախչել յօտարութիւն, ընտրեսցուք, հանդերձ կանամքք և որդւովք. և սիրով յանձն առցուք զաղքատութիւն և զմուրողութիւն. միայն ի բարկութենէս եւեթ ապրեսցուք: Եւ որ ոք թուացեալ ի բանիցս յայսցանէ՝ ստեսցէ ուխտիս այսմ, և նենգութեամբ որոշեսցի յերդմանէ սուրբ աւետարանին, և ի միաբանութենէ բազմութեանս այսորիկ, որոշեալ ճեղքեսցի նա՝ նման Յուդայի, որ ճեղքեալ մեկնեցաւ ի գնդէն սուրբ առաքելոցն. և բաժին այնպիսոյն առանց ապաշխարութեան և թողութեան՝ ընդ նմին լիցի, մատնեալ անշէջ բոցոյն. զոր սլատրաստեաց Աստուած սատանայի և տրանեկաց նորա: Եւ որ ինչ մնաւք և կամ գերութիւնք և դրդմունք աշխարհաց երեսունց հասցեն, յանձնէ այնպիսւոյն և միաբանելոցն ընդ նմա՝ խընդրեսցէ վրէժ՝ վրէժխնդիրն՝ մինչեւ ցյաւիտեան: Իսկ զբարի և զօգտակար պահպանութիւնն՝ զոր շնորհեալ Փրկչին Քրիստոսի պարգեւեացէ բազում ոգւոց երեսունց աշխարհացս, վասն քո առ վայր մի հաւանելոյդ մեզ, եղիցի մնացեալ ժառանգութիւնն այն ի փրկութիւն թողութեան ոգւոյ քո և ազգի մինչեւ ցյաւիտեան:

Եւ լուեալ զայս ամենայն բանս ի բերանոյ երից աշխարհաց ասպտանոյն՝ զօրովարին Հայոց Վարդանայ տեառն Մամիկոնէից, տեսեալ և զկնքել ամենեցուն ահաւորապէս երդմամբ սուրբ զաւետարանն ուխտին, որոյ առաջի ուխտեցին և աւան.

1. Յօր. միայն խնդրեսցէ վրէժ խնդիրն:

դեցին կնքով, յարտասուս հարեալ, յանձն առ վայր մի զպատճառանօք վիրաւորիլն՝¹ վասն երեցունց աշխարհացն և բազմութեանց ի նոսա արանց և կանանց:

Եւ այսպէս միաբանեալք ամենեքեան՝ յանձն առնուին կատարել խարէութեամբ զհրաման թագաւորին. և երթեալք ի տուն մոխրանոցին, կէսքն ի նոսա ցուցանէին, այլ ոչ ամենեքեան, զպատճառանօք և ոչ նշմարտութեամբ զխոնարհումն գլխոց իւրեանց՝ սնոտի պաշտաման: Եւ ոմանք թէպէտ և գիտէին զանյարական գլորումն², այլ ցանկացեալք աշխարհիս փառաց՝ փոխանակեցին ըզփառս անեղծին Աստուծոյ՝ ընդ եղծանելի և անցաւոր կենաց աշխարհիս:

ՃԼԳ

ԵՐԿՐՈՐԴ

ԱՅԵՆԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ ՎԱՐԴԱՆԱՅ ԱՌ ՅԱԶԿԵՐՏ

(ՂԱԶԱՐ ՓԱՐՊԵՑԻ. ԻԸ)

Սպարապետն Հայոց Վարդան Տէրն Մամիկոնէիցն, կարգեալ զիւրն զառանց պատճառանաց զանսուտ բանս և զլինելոց իրս, որպէս ի դէմս գովութեան թագաւորին և ամենայն բազմութեան աւագանոյն Արեաց, ասէր այսպէս. թէ, Զիմոց զնախնեացն զհպատակութիւն և զվաստակ՝ զոր յայս դուրս և առ ձեր թագաւորութիւնդ արարեալ

1. Ահաւոր վայրկեան. սաստկագոյն պատերազմն սրտին Վարդանայ, քան իր զինուց պատերազմներն:

2. Գլորում մի՛ սրոյ ոչ յատակ կայ ոչ ծայր. որ է յաւիտենական դատապարտութիւն՝ կամաւ յօժարութեամբ ուրացողացն:

է, ի ժամանակէ յորմէհետէ կարգեալ եմք ի ձեր ծառայութիւնդ. դուք ամենեքեան քաջագոյն գիտէք. և ինձ ոչ է պիտոյ յաղագս այդպիսի իրաց մի ըստ միով տեղեկացուցանել զձեզ, զոր ստուգագոյն առաւել ճանաչէք քան զիս. իսկ թէպէտ և շատ նուազ եմ քան զիմ նախնիսն, սակայն որչափ կարն էր յիս, եղեալ էր ի մտի արդար վաստակօք հաճել զմիտս ձեր. և ուր հասեալ էի ի գործ՝ ի ձեր հրամանէ, տեսեալ էր զօրագլխաց ձերոց և իմ ընկերաց՝ ըստ իմ ուժոյ միամտութեամբ զիմ զգործն և զվաստակն. բայց արդ յայսմ հետէ այսպէս կամք են, ջանամ զի թէ ցայժմ գործեալ ինչ իցէ՝ և ոչ արժանի անուան կամ գովութեան, յայսմ հետէ հնարիմ ամենայն զօրութեամբ և ուժով՝ սգնականութեամբ Աստուծոյ՝ գործել գործայնպիսի, զոր ոչ առաջի ձեր Արեաց, այլ և ի կայսեր դրանն և յայլ ազգս՝ պատմեսցի համբաւն այն մինչեւ ցյաւիտեան:

Եւ զայս բան՝ որպէս ի շնորհէ Աստուծոյ՝ սպարապետին Հայոց Վարդանայ տեառն Մամիկոնէից ասացեալ. զոր հռչակելոց էր զնահատակութիւնն որ առ Աստուած՝ ի դարս յաւիտենից: Եւ զայսպիսի ասացմունս լուեալ Թագաւորին Պարսից և ամենայն աւագանոյ դրանն, մեծաւ շնորհակալութեամբ զարմացեալք գովեցին զնա և գոհացան. քանզի ծածկեաց Աստուած զբան խոստմանցն՝ զոր ասաց գործել սպարապետն Հայոց Վարդան, յաղագս մեծի անուանն համբաւոյ, զոր պարգեւեաց նմա Աստուած, զանուն նահատակութեան յազգս յաւիտենից¹:

Եւ հրաժարեալք այնուհետեւ յամենեցունց երեքեան աշխարհքն... հրաժարեալք և ի միմեանց՝ գնացին յիւրաքանչիւր աշխարհս:

1. Ահա 1450 տարի է՝ որ հռչակուի յեկեղեցիս մեր և ի սուրբ պատարագի՝ անմահ նահատակութիւն Վարդանայ և ընկերացն. և հռչակեսցի մինչեւ ի կտտարած աշխարհի՝ ի քաջահաւատ ազգայնոցն:

ՃԼԴ

ՍՈՒԳ ՀԱՅՈՑ

ԸՆԴ ՌԻՐԱՑՈՒԹԻՒՆ ՆԱԽԱՐԱՐԱՑՆ

(ՂԱԶԱՐ ՓԱՐՊԵՑԻ. ԻԹ)

Արդ, եկեալ հասանէին տանուտեարքն Հայոց՝ հանդերձ սեպհօքն և որ ընդ ինքեանս, յաշխարհս Հայոց, ողջք և ոչ ողջք, կենդանի կիսամեռք. որք ոչն տեսանէին ըստ յառաջ լուսաւոր եկիցն ողջամբ՝ յայնպիսի հեռաւոր ճանապարհէ։ Եւ ելեալ ընդ առաջ նոցա դասք պաշտօնէիցն Քրիստոսի, բերելով ընդ ինքեանս զնշան կենսատու խաչին և զնըշխարս սրբոյ առաքելանման նահատակին Գրիգորի. զձայն սաղմոսաց՝ զոր երգեաց մարգարէն Դաւիթ Սուրբ Հոգւոյն շնորհիւ, որում և ինքեանք երբեմն ձայնակից եղեալք՝ առաւելագոյն քան ըզպաշտօնեայսն նուագէին, զերգս երկնաւոր ցնծալից ուրախութեամբ։ Այլ անդ էր լսել զձայն լալոյ և զձայնս գուժի, գոչիւնս ողբոց և բարբառ ճշոյ. տղայք անձկոտք ի գրկաց հարց իւրեանց պակուցեալք փախչէին, կարծելով այլափոխեալս իմն, և ոչ զնոյնս նկատելով կերպարանս՝ զարհուրէին. ստէպ հայելով յերեսս մարցն, զորս տեսանէին կողկողազին միշտ և արտօսարարուղիս. յաղագս որոյ և ինքեանք յարտասուս հարեալ տղայքն, ոչ ոք կարէր լռեցուցանել ի դայեկացն կամ ի դաստիարակացն¹։ Ընդ որ հայեցեալ այնոցիկ՝ որք պատճառանօք և ոչ ճշմարտութեամբ ուրացողքն էին, փութանակի և առ ժամայն կամէին յառնել և ընդ

1. Ինչ արտառուչ և գեղեցիկ ստորագրութիւն. արժանի և պատկերահանութեան, բայց՝ Ռափայէլեան ճարտար գրչաւ։

ինքեանց սուրն ելանել¹. որոց ոչ պիտէր և առ վայր մի կեալն, քան թէ զայնպիսի տեսանել զաղէտս և ժուժկալել: Որք՝ զկերակուրս ուրախութեան, ըստ բանի սաղմոսերգին, իբրեւ զմոխիր ուտէին, և զըմպելի իւրեանց արտասուօք խառնէին. քանզի ոչ ոք հաւանէր ընդ նոսա կամակից լինել սեղանոյ, ոչ կին, ոչ որդի, ոչ ազատ, ոչ ծառայ ոք, և ոչ սպասաւորք:

Եւ էր այնուհետեւ տեսանել զամենեսեան քակտեալս ի միմեանց և պատառեալս. և զորոց քաղցր և ախորժակ բարբառ Փրկչին Քրիստոսի, որ ասէր. թէ, Են և այլ ոչխարք՝ որ ոչ են յայսմ գաւթէ, պարտ է և զնոսա ածել այսր, զի եղիցին մի հօտ միոյ հովուի ճշմարտի, զոր Աստուած միացոյց. և կատարէր զասացեալսն. յանկարծակի աքցատեալ² թշնամւոյն՝ ցրուեաց վեր ի վայր, և արար իբրեւ զհօտ որոյ ոչ գուցէ հովիւ: Վասն ամենայնի այսորիկ՝ սուգ առեալ կոծէին կանայք աւագ ազատացն և այրիք ի հրապարակս, մանկամարդ առնականայք, օրիորդք ի սրահս դռնափակեալս, հարսուներ ի սենեակս: Սուրբ եպիսկոպոսք պատուական քահանայիւք և եկեղեցին ուխտիւ, ծերովք և տղայովք և ամենայն ժողովրդոցն բողոքութեամբ՝ կառաչ բարձեալ լային ի տանն Աստուծոյ: Եւ էր տեսանել ծեփեալ արեանց հոսմամբք՝ զամենայն դէմս ուղղափառ մարդոց:

1. Իրենց սուրով ինքզինքնին կ'ուզէին սպաննել, տեսնելով իրենց ընտանեաց սուգը:

2. Սատանան՝ հաբով զարնելով՝ զլոբեց զանոնք:

ՃԼԵ

ՈՒՐԱՑՈՒԹԻՒՆ ՎԱՍԱԿԱՑ

(ԵՂԻՇԷ. Դ)

Անօրէնն Միհրներսեհ, քանզի յառաջագոյն ըստուգեալ գիտէր զամբարշտութիւնն Վասակայ, և յայնմ ժամանակի եւս յղէր և կոչէր զնա առ ինքն: Որպէս նորա իսկ յառաջագոյն զատեալ և որոշեալ էր ի միաբանութենէն Հայոց, եկն և յանդիման եղեւ. և ստուգէր զիւր հաւատարմութիւնն և ըզ-Հայոց անիրաւ ապստամբութիւնն: Յաւել և պատմեաց եւս առաւելաբանութեամբ՝ զոր ինչ ոչ էր գործեալ Հայոց, և կամէր ընտանեբար ընդ միտմտանել անօրինին:

Բայց նա՜ թէպէտ և ի ներքոյ յոյժ դարովէր զնա, այլ արտաքին դիմօք մեծարեաց զնա, և եղառաջի նորա զմեծամեծ պարգեւս երկրաւորս. և խոստացաւ նմա իշխանութիւն՝ աւելի քան զոր ունէրն. և հայեցոյց զնա ի կարծիս սնոտիս, որ ի վեր էր քան զիւր տէրութիւնն. իբր թէ անկիցէ նմա հասանել մինչ ի թագաւորական վիճակն. բայց միայն հնարս իրացն խնդրեսցէ, թէ որպէս քակտեսցի միաբանութիւն ուխտին Հայոց, և թագաւորին կամքն կատարեսցին յաշխարհին:

Եւ իբրեւ յանձն էառ զամենայն ինչ՝ երթալ զկնի կամաց նորա, գիտաց և ծերն դառնացեալ, եթէ թմբրեալ և ցնորեալ և քակեալ է ի հաստատութենէ միաբանելոցն. յոյժ մխիթարեցաւ ի միտս իւր տրտմեալս. և ած զմտաւ՝ թէ և զամենեան այսպէս կարիցեմք որսալ յանգիւտ կորուստն: Եւ

1. Այսինքն Միհրներսեհ՝ որ սրտանց կ'ատէր ըզ-Վասակ, այլ կեղծաւորութեամբ գովէր:

իւրոյ հնարագիտութեանն տայր զիմաստութիւնն .
 և այնմ ոչ էր տեղեակ, թէ նա իւրովի զիւր անձն
 զատեալ և որոշեալ է ի սուրբ եկեղեցւոյն, հեռա-
 ցեալ և օտարացեալ ի սիրոյն Քրիստոսի:

Քանզի մոռացօնք եղեն նմա գալուստ Որդւոյն
 Աստուծոյ, և ոչ յիշեաց զքարոզութիւն սուրբ ա-
 ւետարանին. ոչ ի սպառնալեացն զանգիտեաց, և
 ոչ յաւետիան մխիթարեցաւ: Ուրացաւ զաւազանն՝
 որ յղացաւ զնա, և ոչ յիշեաց զընկալուչ Սուրբ
 Հոգին՝ որ ծնաւ զնա. անարգեաց զմարմինն պա-
 տուական՝ որով սրբեցաւն, և առ ոտն եհար զա-
 թիւնն կենդանի՝ որով և քաւեցաւն ի մեղաց. ջըն-
 ջեաց զգիր որդեգրութեանն, և իւրովք ձեռօք խոր-
 տակեաց զհաստատուն կնիք մատանւոյն¹: Եւ ի
 թուոյ երանելեացն, և ապստամբեցոյց ընդ իւր
 զբազումս. ձեռն արկ կամակորութեամբ, և եմուտ
 յորդեգրութիւն դիւապաշտութեան, և եղեւ աման
 չարին, և ելից զնա սատանայ ամենայն խորա-
 մանկութեամբ. ի ձեռն էառ իբրեւ զվահան, և
 ագաւ զնա իբրեւ զրահս, և եղեւ իբր զինուոր
 կատարեալ կամաց նորա: Մարտեաւ հնարիւք ընդ
 իմաստունս, և յոյժ խորագիտութեամբ ընդ գի-
 տունս, յայտնի՝ ընդ անմեղս, և ի ծածուկ՝ ընդ
 խորհրդականս. ձեռն էարկ և եհան զբազումս ի
 գնդէն Քրիստոսի, և խառնեաց ի գունդս դիւաց:
 Եւ ի բազում յայլ տեղիս գողաքար սողեցաւ և
 եմուտ իբրեւ զօձ ի մէջ ամրացելոցն. և խրամ
 հատեալ յափշտակեաց և էառ և եհան յայտնու-
 թեամբ՝ զբազումս յազատաց և զբազմագոյնս ի շի-
 նականաց, և զայլ ոմանս յանուանեալ քահանայիցք:

1. Հաւատարիմ քրիստոնեայ մնալու երդումը կո-
 տրեց:

2. Այսքան մեղադրութեամբ յայտնէ Եղիշէ, թէ
 ո՞րքան վիրաւորուած էր իր սիրտն և իրեն պէս բա-
 րեպաշտից՝ Վասակայ մատնութենէն:

Եւ բովանդակ զիւր բոլոր աշխարհն՝¹ ապաստամբեցոյց յուրացութիւն. ոչ միայն ըստ աշխարհին բազմութեանն, այլ և զբազումս յուխաէ եկեղեցւոյն. մանաւանդ սուտ երիցամբքն, որով գործէր զշարիսն. երէյ մի Զանգակ անուն, երէց մի Պետրոս անուն, սարկաւագ մի Սահակ անուն: զորս յղէր առ անմեղ մարդիկ, խաբէր և պատրէր. սուրբ աւետարանաւն երդնուին և ասէին, եթէ, ի թագաւորէն շնորհեսցի ամենեցունց քրիստոնէութիւնդ: Եւ այսպէս խորամանկ խաբէութեամբ հանէին զբազումս ի սուրբ միաբանութենէն, ածէին և խառնէին ի գունդս ուրացողացն:

Եւ ժողովեաց զամենայն գայթակղութիւն², և արար գունդ զօրաց բազմաց. զրեաց և եցոյց զբազումս ի նոցանէ յականէ յանուանէ մեծ հազարապետին, և զիւր քաջութիւն արութեանն, մեծապէս պարծելով, որպէս աշակերտեաց ի մոլորութիւն խաբէութեան, և բաժանեալս և երկցեղս երեւեցոյց զգօրսն Հայոց:

ՃԼԶ

ԽՐԱԽՈՑՍ ՀԱՅՈՑ

ԸՆԴԷՄ ՊԱՐՍԻՑ, ԵՒ ՅՈՐԴՈՐԱԿ ՎԱՐԴԱՆԱՑ

(ԵՂԻՇԷ, Ե)

Մեծ է սէրն Աստուծոյ քան զամենայն մեծութիւն երկրաւոր. և այնպէս աներկիւղս առնէ ըզմարդիկ, իրրեւ զանմարմին զօրս հրեշտակաց. որ-

1. Սիւնեաց աշխարհը, որուն նախարարն էր. մեծին Տրդատայ ատեն այլ Սիւնիք՝ Պարսից կողմնակից կ'ըլլային:

2. Ամեն վատ, թուլակրօն աշխարհասէր մարդիկ:

պէս անդատին ի սկզբանէ է տեսանել՝ զբազումս
բազում անգամ ի բազում տեղիս: Մարդիկ՝ որ
սիրումն Աստուծոյ իրրեւ զինու վառեալ էին, ոչ
ինչ խնայեցին զանգիտելով, իրրեւ անարի գոլով
վատասիրտք, կամ ի մահ անձանց, կամ յափըշ-
տակութիւն ընչից, կամ ի խողխողումն սիրելեաց,
կամ ի գերութիւն ընտանեաց, ելանել ի հայրենի
երկրէն, և անկանել ի ստրկութիւն յօտարութեան:
Առ ոչինչ համարեցան զայս ամենայն անցս չար-
չարանացն. այլ միայն միաբան կալ ընդ Աստու-
ծոյ, զի ի նմանէ միայն մի՛ գերի ելցեն. և ամե-
նայն երեւելի մեծութեանս զնա բաւական համա-
րեցան, ընտրեալ ի միտս իւրեանց: Եւ զուրացու-
թիւնն՝ մեռելութիւն վարկանէին, և զմահ վասն
Աստուծոյ՝ անանց կենդանութիւն, և ծառայել յեր-
կրի և ընկենուլ զանձինս յօտարութիւն՝ ընդ Աս-
տուծոյ գիւտից¹: Որպէս յայսմ ժամանակի տե-
սաք աչօք մերովք, զի զնոյն նահատակութիւն նա-
հատակեցաւ և աշխարհս Հայոց:

Քանզի, իրրեւ ետես մեծն Վարդան՝ զերկապ-
ռակութիւն աշխարհին իւրոյ, ոչ ինչ թերահաւա-
տութեամբ զանգիտեաց. թէպէտ և ստուգեալ գի-
տաց զբազմաց այլոց եւս զերկմտութիւն, որ դեռ
եւս ընդ նմա միաբանեալք էին, քաջալերեցաւ
յանձն իւր և քաջալերեաց զզօրսն իւր. քանզի
ինքն իսկ դեռ բռնացեալ ունէր զթագաւորանիստ
տեղիսն՝ միաբանութեամբ նախարարացն, որ ոչ
քակեցան ի սուրբ ուխտէն: Հրաման տուեալ ամե-
նայն զօրացն՝ ժողովել յԱրտաշատ քաղաք. փոխա-
նակ յետս կացելոցն՝ որ ելին զհետ իշխանին Սիւ-
նեաց, զեղբարս կամ զորդիս կամ զեղբարցն որ-
դիս՝ ի տեղի նոցա մատուցանէր, և զիւրաքանչիւր
զօրս տան նոցա. զի դեռ եւս ինքն ունէր զամե-
նայն աշխարհն:

1. ԶԱստուած գտնելու կամ չկորսնցնելու համար՝
յանձն առին ամեն տեսակ երկրաւոր զրկումն:

Եւ փութով ամենեքեան ի տեղի պատերազմին եկեալ հասանէին, իւրաքանչիւր զօրօք և ամենայն պատրաստութեամբ, նոքա և որ բունքն հաստատուն կացեալ էին ի տեղւոյն։... Սկսաւ սպարապետն խօսել միաբանութեամբ նախարարացն՝ ընդ զօրսն, և ասէ. ի բազում պատերազմունս մտեալ է իմ, և ձեր ընդ իս. է ուրեք՝ զի քաջապէս յաղթեցաք թշնամեացն, և է ուրեք՝ զի նոքա մեզ յաղթեցին. և բազում այն է՝ որ յաղթող գտեալ եմք և ոչ յաղթեալք. և միանգամայն այն ամենայն էին մարմնոյ պարծանք. քանզի հրամանաւ անցաւոր թագաւորին մարտնչէաք։ Որ փախչէր՝ վատանուն յաշխարհի երեւէր, և անողորմ մահ ի նմանէ գտանէր. իսկ որ քաջութեամբ յառաջ մատչէր՝ քաջ անուն ազգի ժառանգէր, և պարգեւս մեծամեծս յ'անցաւոր և ի մահկանացու թագաւորէն ընդունէր։ Եւ մեք իսկ աւասիկ՝ յիւրաքանչիւր մարմինս ունիմք վէրս և սպիս բազումս. և բազում այն քաջութիւն իցէ, վասն որոյ յառաջ իցէ և պարգեւս մեծամեծս։ Անարգ և անօգուտ զքաջութիւնսն համարիմ, և առ ոչինչ զպարգեւսն զբազումս. վասն զի ամենեքեան խափանելոց են։ Իսկ արդ, եթէ վասն մահկանացու հրամանատուին զայն արութիւնս կատարէաք, որչափ եւս առաւել վասն անմահ թագաւորին մերոյ, որ տէրն է կենդանեաց և մեռելոց, և դատելոց է զամենայն մարդ՝ ըստ գործոց իւրոց։ Ապաքէն եթէ կարի շատ յառաջ մատուցեալ ծերացայց, սակայն ելանելոց եմք ի մարմնոյ աստի, զի մտցուք առ Աստուած կենդանի, որ ոչ եւս ելանիցեմք ի նմանէ։

Արդ, աղաչեմ զձեզ, ո՛վ քաջ նիզակակիցք իմ. մանաւանդ զի բազումք ի ձէնջ՝ լաւագոյնք էք քան զիս արիութեամբ, և գահու՝ ի վեր՝ ըստ հայրենի պատուոյն. բայց յորժամ ձերով կամօք և յօժարութեամբ՝ առաջնորդ և զօրագլուխ ձեզ կացուցէք, հեշտ և բաղձալի թուեսցին բանք իմ ի լսելիս մեծամեծաց և փոքունց։ Մի՛ երկուցեալ զանգիտես-

ցուք ի բազմութենէ հեթանոսացն, և մի՛ յահագին սրոյ առն մահկանացուի՝ զթիկունս գարձուացուք. զի եթէ տացէ Տէր յաղթութիւն ի ձեռս մեր, սատակեսցուք զզօրութիւն նոցա, զի բարձրացի կողմն ճշմարտութեանն. և եթէ հասեալ իցէ ժամանակ կենաց մերոց՝ սուրբ մահուամբ պատերազմիս՝ ընկալցուք խնդութեամբ սրտիւ. բայց միայն յաւրութիւնս քաջութեան՝ վատութիւն մի՛ խառնեսցուք:

Մանաւանդ զի ամմոռաց է ինձ, յիշելով զիմ և զոմանց ի ձէնջ, ի ժամանակին՝ զի զանօրէն իշխանն խարեցաք պատրեցաք իբրեւ զմանուկ մի տղայ անպիտան. իբր այն՝ եթէ ի վերին երեսս զկամսնորա ամբարշտութեանն կատարեսցուք. բայց ի ծածուկ զխորհուրդս՝ Տէր ինքնին վկայէ մեզ, որպէս անքակ կացեալ եմք ի նմանէ, զոր և դուք ինքնին իսկ զիտէք. վասն սիրելեաց մերոց՝ որ ի մեծի նեղութեանն էին, հնարս խնդրէաք վասն յանդորր հանելոյ. զի նոքօք հանդերձ մարտ եղեալ կռուեսցուք ընդ անօրէն իշխանին, վասն հայրենի աստուածատուր օրինացն: Եւ իբրեւ նոցա ոչ ինչ կարացաք օգնել, անհնար լիցի այս՝ եթէ վասն մարմնաւոր սիրոյ՝ զԱստուած ընդ մարդկան փախանակիցեմք:

Իսկ արդ, յերկուս և յերիս կռիւս՝ Տէր ինքնին մեծաւ զօրութեամբ օգնեաց մեզ, որպէս զի զանուն քաջութեան ժառանգեցաք, և զզօրսն արքունի չարաչար հարաք, և զմոգսն անօղորմ սատակեցաք, և զպղծութիւն կռապաշտութեանն ի տեղեաց տեղեաց սրբեցաք. զանօրէն հրաման թաղաւորին եղծաք ապականեցաք. զխռովութիւն ծովուն ցածուցաք. լեռնացեալ ալիքն դաշտացան, բարձրադէզ փրփուրն սպառեցաւ. զազանացեալ սրտմտութիւնն դադարեաց: Որ ի վերայ ամպոց որոտայր, նկուն եղեալ՝ քան զսովորական բնութիւնն ի վայր գտաւ՝ ընդ մեզ խօսելով: Որ բանիւ հրամանաւ՝ կամէր կատարել զչարութիւնն իւր՝ ի վերայ սուրբ եկեղեցւոյ, արդ աղեղամբ և նի-

զակաւ և սրով կռուի: Որ իբրեւ զհանդերձ կար-
ծէր ունել մեզ զքրիստոնէութիւնն, արդ իբրեւ
զգոյն ի մարմնոյ չկարէ շրջել, թերեւս և ոչ այլ
կարասցէ՝ մինչեւ ի կատարած: Քանզի հիմունք
սորա հաստատութեամբ եղեալ են ի վերայ վիմին
անշարժութեան, ոչ իբրեւ ի վերայ երկրի, այլ ի
վեր յերկինս, ուր ոչ անձրեւք իջանեն, և ոչ հողմք
շնչեն, և ոչ հեղեղս յարուցանեն: Եւ մեք՝ թէ-
պէտ և մարմնով յերկրի եմք, հաւատովք յերկինս
եմք շինեալ. ուր ոչ ոք կարէ հասանել, յանձե-
ռագործ շինուածն Քրիստոսի:

ՃԼԷ

ՇԱՀԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆՔ ԱՐՇԱԻՐԻ ԿԱՄՍԱՐԱԿԱՆԻ

(ՂԱԶԱՐ ՓԱՐՊԵՑԻ, ԼԴՕ.)

Նախագոյն յառաջեալ ի տեղի մարտին՝¹ կամ-
սարականն Արշաշիր և Մոռ Սեպուհն Դիմաքսե-
նից, որք յանգիտութենէ տեղեացն՝ դիպեցան
Թանձրախոր սաստիկ մօրից². կամսարականն Ար-
շաւիր և Մուշ ի յառաւելապէս դիմեցմանէ երի-
վարացն՝ անկեալք ի տիղմն հանդերձ երիվարօքն
խրէին. անդ կատարեալ պսակէր երանելի Սեպուհն
Դիմաքսենից Մուշն՝ ի խորականայ³: Իսկ կամսա-
րականն Արշաւիր իջեալ յերիվարէն ի հետիոտա՝
սպանանէր զՎոռկն՝ զեղբայր Լփնաց Թազաւորին.
և ի բաց ձգեալ զերիվարն ի սաստիկ խոր տղմոյն,
ուր և մոյկ մի զերծեալ յօտանէն՝ Թաղեալ մնայր
անդէն ի մօրին, և ինքն կամսարականն միամոյկ⁴

1. Պարսից գէմ երթալով՝ Աղուանից կողմերը:

2. Շատ տիղմերով լցուած տեղ:

3. Նիխորական զոր և Սեբոռիստ կոչէ Ղազ. Փարպ:

4. Միայն մէկ ոտքին կօշիկն կար՝ մէկ այլն տըղ-
մին մէջ խրուեր մնացեր էր:

տղմաթաթաւ հանդերձ ամենայն զինուէն հանեալ զերիվարն ի ցամաք, անվեհեր քաջարար նման թռչնոյ յերիվարն հեծանէր. և զարհուրեցուցեալ զթեւ իւրոյ կողման թշնամեացն՝ փախստական առնէր: Եւ հայեցեալ տեսանէր զերանելի սպարապետն Հայոց զտէրն Մամիկոնէից Վարդան, հանդերձ ընկերակցօքն իւրովք և ամենայն Հայոց գնդաւն, զի արարեալ փախստականս և նոցա՝ ածէին առաջի իւրեանց զբազմութիւն զօրացն Պարսից. յորոց զկէսն սրով իւրեանց դիաթաւալս յերկիր կործանէին, և զկէսն գետավէժս արարեալ հեղձամղձուկ առնէին. և զայլսն ի նոցանէ՝ դաշտացն և անտառախիտ մայրեացն ցրուեալս վատնէին:

Իսկ ոմանք յաւագորերոյ Պարսիցն ելեալք ի նաւս՝ յայնկոյս գետոյն մեծի՝¹ փախստեայք լինել ճեպէին: Որ և զկամսարականն Արշաւիր զիշխանն Արշարունեաց՝ ստիպով փութացուցանէր երանելի զօրավարն Հայոց Վարդան, զկնի փախստէից նաւացն նետաձիգ լինել, ի հաստատաձգութիւն և յանվրէպ դիպողութիւն² առնն վատահեալ: Իսկ կամսարականն Արշաւիր՝ որպէս և միշտ կամակատար էր բանի սրբոյ զօրավարին, վաղվաղակի հաւանեալ առ ի նմանէ. հրամանին, զկնի նաւավարացն և փախստէիցն նետաձիգ լինէր, և խոցեալ զնաւավարսն և զայլս բազումս ի նաւսն՝ կարեվէրս առնէր. որոց ընդ տապալել վիրաւորացն՝ կործանէին նաւքն³. և բազումք ի նաւավարացն և զլիաւորացն Պարսից՝ գետասոյզ եղեալ կորնչէին: Եւ այսպէս շնորհեալ նոցա զյաղթութիւն՝ վերին օգնութեանն, դառնային ի բանակս իւրեանց, գոհանալով և օրհնելով զԱստուած:

1. Անշուշտ կուր մեծ գետն է:

2. Ուժով նետ նետող և շիտակ հասցընող:

3. Շատ փոքր և թեթեւ եղած երեւին այդ նաւերն:

ՃԼԸ

Ղ Ե Ի Ո Ն Դ Ե Ր Է Ց

(Ղ. ՓԱՐՊԵՑԻ, ԼԸ)

Սուրբ երէցն Ղեւոնդ զամենայն զգիշերն՝ անձանձրոյթ առաքելական վարդապետութեամբ զօրացուցեալ՝ ուսուցանէր զամենեւեան յորդարուղի իմաստութեամբ, առակաց մեկնութեամբք. որոյ բանքն նման քաղցրութեան մեղու բղիւէին ի բերանոյ արդարոյն, որ էր լսողացն ցնծութիւն. և ախորժարար զնա ծանուցանէր վերին ազդեցութեամբ՝ լուսաճաճանշ պայծառութիւն ի նմա ներքին մարդոյն, և տեսակութիւն հրեշտականման երեսացն կերպարանի։ Զոր և յառաջագոյն ժամանակի կալով ի քուն Սրբոյն, այրն Աստուծոյ Մաշթոց վարդապետն նորին՝ Հանդերձ աշակերտօք իւրովք՝ երանելեաւն կորեամբ և Արճանաւ, տեսանէին արթնութեամբ՝ ճառագայթեալ շուրջ զնովաւ լոյս սաստիկ. որք անդէն և անդ ծանեան երանելի արքն՝ Սուրբ Հոգւով, զվախճան Սրբոյն, թէ նահատակութեամբ կատարի. զոր թէպէտ և նմա ոչ յայտնեցին՝ զսքանչելագործութեան գտեսութիւնն, սակայն ի բազում շշնջելն՝ պատմեալ հռչակեցաւ բան երեւմանս այսորիկ։ Որ յուսուցանելն իւրում բազում բանս հագեւորս՝ յիշեցուցանէր ամենեցուն, զվարս և զժուժկալութիւն առաջնոցն. և նախ՝ զանպատումն զհամբերութիւն Սրբոյն Գրիգորի, ապա զայլոցն ամենեցուն։

ՃԼԹ

ՆԱՀԱՑԱԿՈՒԹԻՒՆ ԱՅՈՎՄԱՆՑ

(ՎԿԱՑԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆՔ.)

Դիւապարտ և սեւագունդ զօրքն Պարսկաց՝ զգիշերն ամենայն հետամուտ եղեալ հասանէին ի լեռնըն, և կալեալ զոմն հարցանէին, թէ ո՞ւր իցեն բընակեալ. իսկ նորա զարհուրեալ յ'անցաւոր մահուանէս, հանգոյն լեալ Յուդայի մատնչի, պատմէ նոցա զտեղւոյն. և նոքա բազում ամբոխիւ վաղվաղակի հասանէին՝ ուր էին Սուրբքն: Իսկ քաջ նահատակացն տեսեալ զյարձակումն անօրինացն, ըստ սովորակի իւրեանց արիութեան՝ միմեանց ձայն տըւեալ, ասելով. Ձի կալէք¹. վասն որոյ և անուն տեղւոյն Ձիակաշի վանք կոչեցեալ, որ մինչեւ ցայսօր ժամանակի կոչի: Իսկ արանցն քրիստոսասիրաց՝ հեծեալք յիւրաքանչիւր յերիվարս, ժողովեալ ի քլուրն, կարգեցին ռազմ. իսկ նախախնամութիւն Աստուծոյ յայց ելեալ սիրելեացն իւրոց, տեսիլ գիշերոյն յայտնապէս երեւեալ ամենեցուն՝ անանց լոյան և անթառամ պսակքն. նոյնժամայն ի բաց թողեալ զերիվարսն, ի բաց թողեալ զէնսն, ցնծութեամբ յառաջ մատուցեալ ի կատարումն: Իսկ Սուրբքն Ատոմ զսքանչելատեսիլ զորդեակն իւր առաջի արարեալ ի ժամ կատարմանն, զանգիտեալ ի մանկական տիոցն. իսկ նորա յօժարութեամբ յառաջեալ քան զամենեսեան, բարի խոստովանութեամբ ի Քրիստոս՝ կատարէր, և պսակէր. և Սուրբն Ատոմ հանդերձ սուրբ ընկերօքն իւրովք սաղմոսէին և ասէին. Սիրեցաք զքեզ, Տէր. լուիցես ձայնի աղօթից մերոց. ընկալցիս զկամաւոր պատարագս

1. Այսինքն, ձիանքդ քաշեցէք, հեծէք:

և խառնեցես զամենեսեան ի գունդս սրբոց քոց :
 Եւ ամենայն իսկ գնդին արժանի եղեալ կատարման
 սրով, բարի խոստովանութեամբ ի Քրիստոս, ա-
 ւանդեցին զհոգիս իւրեանց ի նոյն տեղւոջ. և սուրբ
 և վարդապոյն արիւնն զերկիր ոռոգանէր : Իսկ շնոր-
 հալից պարսիկ մի ի նոյն գնդէ՝ արժանի եղեալ
 նոյն տեղեանն, զաղաղակ բարձեալ, թէ, Եւ ես
 քրիստոնեայ եմ. որ առժամայն կատարի, մկրդ-
 տեալ յիւր արիւնն. և թուեցաւ ի գունդ Սրբոցն
 ի տեսչութենէ Աստուծոյ : Իսկ մի ոմն թշուառա-
 ցեալ ի գնդէն Հայոց, փախստեայ անկանի առ
 հովիւ մի. և առեալ զհովուական մախաղն կերպա-
 րանել զինքն ձեւով հովուին. փոխանակեալ զլու-
 սեղէն պատմուճանն և զմշտնջենաւոր կեանսն՝ ընդ
 զազրատեսիլ զգեստու և ընդ առօրեայ կենացս.
 և Պարսիկն յօժարութեամբ դիմեալ ի տեղի կա-
 տարմանն, ընկալեալ յինքն զվճիռ մարտիրոսու-
 թեան, փոխանակ նորա՝ ընդ սուրբ գնդին յեր-
 կնաւոր հարսանիսն. և նա որպէս ոմն որ վարատե-
 ցաւ երբեմն ի Սրբոց Քառասնիցն¹, դիմելով ի բա-
 ղանիսն, և զտեղի կոչման նորա վիճակին ելից բա-
 ղանէպանն. քանզի թոյլք և երկմիտք՝ յամենայն
 ժամ կորնչին : Ապա յետ երկուց աւուրց տեսիլ
 երեւեալ ի զիշերին՝ սրբոյ ճգնաւորին, զի յամե-
 նեցունց վերայ լուսափայլեալ հրաշալի և սքանչելի,
 որ մեծաւ զարմացմամբ ի վաղիւն փութով ազդ
 արարեալ եպիսկոպոսին և քահանայից, ազատաց
 և ամենայն ժողովրդոց. որք փութով անդր հասա-
 նէին. և ի սուրբ կտաւսն զնշխարս Սրբոցն ամ-
 փոփեալ՝ մատուցին ի տեղի հանգստեանն իւ-
 րեանց, լապտերօք և բուրմամբ խնկոց և սաղմո-
 սիւ, հանդերձ հսկմամբ, և տօնախմբեալ զյիշա-
 տակս նոցա մեծաւ ուրախութեամբ, ի նաւասարդի
 ամսոյ Թ² :

1. Սեբաստիոյ Քառասուն մանկանց մէկն :

2. Ըստ անշարժ տոմարի՝ օգոստոսի 19 :

Արդ, որ յայսմ տեղւոյ հանդիպեալք կատարեցան, են այսոքիկ. գլխաւորն Սուրբ Ատոմ որդւոյն իւրով, յազգէն Գնունեաց, Սուրբն վարդա յՈստանի տանէն, Սուրբն Ներսէն յԱրուանթունի¹ տանէ, Սուրբն վարձառոր, և այլ եւս բազմութիւն սուրբ ընկերացն, որք նաՀատակեցան ընդ նոսա և առին զպսակս անապականս. որոց անուանքն գրեալ են ի դպրութեան կենացն յաւիտենից:

Եւ Սուրբն Մանաձիհր Ռշտունի և սուրբ ընկերքն յառաջ անցեալ ի սահմանս իւրեանց աշխարհին, կատարեցան ի տեղւոյն՝ որ կոչի Ոյխարաց վանք. ուր և ամփոփեալ նշխարք ոսկերացն՝ ծածկեալ կան յեկեղեցւոյն որ ի բլրին: Այսպէս նաՀատակեալք արի և քաջ նաՀատակացն յամս Յազկերտի ամբարշտի Պարսից թագաւորի. որք արՀամարհեցին զկեանս իւրեանց՝ վասն անուան Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի, և զամբարտաւան թագաւորն՝ հանդերձ խորհրդակցաւն իւրով սատանայիւ՝ յամօթ արարին, զօրացեալք յԱստուած Հայր մեր և ի Տէր մեր Յիսուս Քրիստոս և ի Սուրբ Հոգին. որում փառք յաւիտեանս յաւիտենից. ամէն:

ՃԻ

ՀԱԿԱՏԱՄԱՐՏԵ ԱՒԱՐԱՅՐԻ ԵՒ ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆ ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ՝

(ԵՂԻՇԷՆ Զ.)

Իբրեւ այսպէս պատրաստեցաւ՝ երկոքեան կողմանքն լի սրտմտութեամբ և մեծաւ բարկութեամբ զայրանային, և զազանացեալ զօրութեամբ յի-

1. Կամ Երոշանքոռնի, վանայ արեւելեան կողմն:

2. Մեր ազգի ղիպուածոց թէ քաղաքական թէ կրօ-

րեարս յարձակէին երկոքեան . և ամբոխ աղաղակին յերկոցունց կողմանցն՝ իրրեւ ի մէջ ամպոց շփոթելոց՝ ճայթմունս գործէր, և հնչումն ձայնից՝ ըզքարանձաւս լերանցն շարժէր : Ի բազմութենէ սաղաւարտիցն և ի փայլուն պատենազէն վառելոցն՝ իրրեւ նշոյլք ճառագայթից արեգական հատանէին : Նա և ի բազում սուսերացն շողալ, և ի ճօճել բազմախուռն նիզակացն՝ իրրեւ յերկնուստ ահագին հրաձգութիւնք եռային : Քանզի, ո՛վ իսկ է յաւական ասել զմեծամեծ տագնապ ահաւոր ձայնիցն, որպէս կոփիւնք վահանաւորացն և ճայթմունք լարից աղեղանցն՝ զլսելիս ամենեցուն առ հասարակ խլացուցանէին :

Անդ էր տեսանել զշտապ մեծի տագնապին, և զաղէտս անբաւ տարակուսանացն՝ երկոցունց կողմանցն, առ ի յանդուգն յարձակմանէն զմիմեանս բաղխելով . քանզի թանձրամիտքն յիմարէին և վատասիրտքն լքանէին . քաջքն խիզախէին և նահատակքն գոչէին : Եւ խումբ արարեալ ամենայն բազմութեանն՝ զգետն ի մէջ փակէին . և զանգիտեալ գունդն Պարսից՝ ի դժուարութենէ գետոյն, զտեղեաւն զեռալ սկսան : Իսկ գունդն Հայոց հասեալ՝ անցանէին, ճի ի վերայ առեալ յարձակէին մեծաւ զօրութեամբ . սաստկապէս բաղխեալք ընդ միմեանս, յերկոցունց կողմանց բազում վիրաւորք յերկիր անկեալ դիաթաւալ խաղային :

Յայնմ մեծի տագնապի՝ ի վեր հայեցաւ քաջն Վարդան, և տեսանէր զընտիր ընտիր քաջ նահատակաց Պարսից զօրուն, զի զձախակողմն շարժեցին զՀայոց գնդին . մեծաւ ուժով յարձակէր ի տեղին, և զաջ թեւն Պարսից գնդին բեկեալ՝ արկանէր զգազանօքն . և շրջան առեալ կոտորէր մինչեւ ի նոյն տեղին . և այնպէս շտապ տագնապի ի վե-

նական, ամենէն նշանաւորաց մէկն է, կատարուած յ'2 յունիսի 431 թուին Քրիստոսի, յանմահական յիշատակս նուիրեալ յեկեղեցւոյ :

բայ հասուցանէր, մինչեւ գունդն Մատեան¹ քակտեալ բաժանեցան ի մեծամուր պատրաստութենէն, դեռ եւս քաջ քաջ ի փախուստ դառնային:

Ապա գէտ ակն ի վեր համբառնայր Մռշկան Նիսապուրտն², քակեալ զոմանս տեսանէր ի գընդէն Հայոց, և գկնի մնացեալ ի հովիտս լերանցն. վասն որոյ զաղաղակ բարձեալ՝ քաջալերէր շուրջ զիւրեաւ զգօրս Արեաց. որք զտեղի առեալ կացին ընդդէմ գնդին Վարդանայ. և անդէն ի տեղւոյն երկոքին կողմանքն զպարտութիւն խոստովանէին, և առ յոյժ թանձր անկեալ դիականցն՝ իբրեւ ըզքարակոյտս դերբկաց երեւէին:

Զայն իբրեւ ետես Մռշկան Նիսապուրտն, մնայր գազանացն Արտաշրի՝ որ ի վերայ գազանացն նստէր ի բարձր դիտանոցին, և կամ իբրեւ յամուր քաղաքի. և ի ձայն մեծ գալարափողոցն զիւր գունդսն օտիպէր, և յառաջամարտիկ զօրօքն՝ գնա ի մէջ փակէր: Իսկ կորովին Վարդան իւրովք քաջ նիզակակցօքն ոչ սակաւ նախնիրս ի տեղւոյն գործեաց. յորում տեղւոյ և ինքն իսկ արժանի եղեւ առնուլ զկատարեալ նահատակութիւնն:

Եւ յերկարել գործոյ պատերազմին՝ օրն տարաժամէր, և մօտ առ երեկս կարճատէր. բազմաց օրահասք մահու հասանէին. մանաւանդ ի թանձրութենէ անկեալ դիականց՝ մօտ առ մօտ խտացիալ իբրեւ զփայտահարս մայրաւորաց: Անդ էր տեսանել զբեկումն նիզակացն և զխորտակումն աղեղանց. վասն այնորիկ և ոչ կարէին կալ ճշմարտիւ ի վերայ սուրբ մարմնոց երանելեացն. և սաստիկ խուճապ տագնապի էր կողմանցն երկոցունց անկելոցն: Եւ որ մնացեալքն էին՝ վանեալք և ցըրուեալք լինէին ի լեառնադաշտս և յամուրս ձո-

1. Մակեդոնացւոց փաղանգին պէս անպակաս բիւր մի՝ իրարու կից զօրաց, որ և Անմահք կոչուէին:

2. Զօրագլուխն Պարսից, որ պատերազմէն վերջը շուտով զրկեց իմացուց Յազկերտի՝ եղածը:

րոցն . և յորժամ պատահէին միմեանց , դարձեալ միւսանգամ զմիմեանս սատակէին . և մինչեւ ի մուտս արեգականն՝ անդադար լինէր գործ դառնութեանն :

Եւ քանզի դարնանային էր ժամանակն , ծաղկալից դաշտքն դառնային յորդահոսանս արեանց բազմաց : Մանաւանդ յորժամ տեսանէր ոք զբազմակոյտ դիականցն անկելոց , սիրտն բեկանէր և աղիքն գալարէին . լսել զմնչիւն խոցելոցն և զմռնչիւնս բեկելոցն , զթաւալզլոր խաղալ սողալ վիրաւորացն , զփախուստ վատուցն , զթագուստ լքելոցն , զսրտաթափումն զանարի արանցն , զճչիւն կանադեացն , զողբս սիրելեաց , զաշխարումն մերձաւորաց , զվայ և զաւաղ բարեկամացն : Քանզի ոչ եթէ կողմ էր՝ որ յաղթեաց և կողմ էր որ պարտեցաւ , այլ քաջք ընդ քաջս ելեալ՝ երկոքին կողմանքն ի պարտութիւն մատնեցան :

Բայց քանզի անկեալ էր զօրավարն Հայոց ի մեծ պատերազմին , ոչ ոք գոյր այնուհետեւ ի մէջ գլխաւոր , յոր յեցեալ ժողովէին գունդն մնացելոցն . թէպէտ և բազում այն էր որ ապրեցան՝ քան թէ որ մեռանն , սակայն ցանեալ ցրուեցան . և հասեալ անկանէին ի տեղիս տեղիս յամուրս աշխարհին , և բռնանային ի վերայ բազում գաւառաց և բերդից , զոր և ոչ առնուլ իսկ ոք կարէր :



ՃԻԱ

ԿԱՄԱԻՈՐ ՏԱՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ
ՎԱՍՆ ՀԱԻԱՑՈՑ

(ԵՂԻՇԷ, Է.)

Մարդիկն Հայոց՝ որ հասեալ էին ի վերայ յեղ-
յեղուկ հրամանաց թագաւորին և ուրացեալ շարի-
մացին վասակայ, ոչ ինչ հաւատային սուտ թո-
ղութեանն, այլ քաջալերէին զմիմեանս և ասէին.
Ձի՞ պիտոյ է մեզ բնաւ կեանք անցաւոր աշխար-
հիս. և կամ ընդէ՞ր տեսանեմք զարեւ՝ յետ մերոց
սիրելեացն: Ձի, եթէ քաջ նահատակքն մեր ան-
կան ի մեծ պատերազմին, և բազում վիրաւորք
տապալեցան յարիւն ապաժոյժ ի մէջ դաշտին, և
ամենեցուն մարմինք եղեն գէշ թոշնոց և կերա-
կուր գազանաց, և պատուական նախարարքն մեր
հասին յանարգութիւն թշուառութեան, լքին զիւ-
րաքանչիւր իշխանութիւն և են ի հալածանս նե-
ղութեան, որ և ամենայն փափկութիւնն Հայոց
եհաս ի վիշտս վտանգի և յանհնարին ապականու-
թիւն, ոչ անսամք խաբեբայ հրամանացդ և ան-
կանիմք ի ձեռս անօրէն իշխանացդ:

Թողին այնուհետեւ իւրաքանչիւր զգեօղս և զա-
ւանս և զագարակս. ելին հարսունք յառագաստից
և փեսայք ի սենեկաց. անկան ծերք յաթոռոց և
տղայք ի գրկաց. երթային երիտասարդք և կու-
սանք և ամենայն բազմութիւն արանց և կանանց,
հասեալ ունէին զամուրս անապատին և զանխաբ
տեղիս բազում լերանց. լաւ համարէին զգազա-
նաբար բնակութիւնն՝ աստուածապաշտութեամբ՝ ի
քարանձաւս կելոյ, քան ուրացութեամբ փափկանալ
յիւրաքանչիւր շինուածս: Առանց տրտմելոյ համբե-
րէին խոտաբուս կերակրոցն, և ոչ յիշէին զսովո-

րական խորտիկան: Համարեալ էին նոցա՝ դարանափորքն իրրեւ զյարկս բարձր շինուածոց, և գետնանկողինքն իրրեւ զնկարեալ պատշգամս:

Սաղմոսք էին նոցա մրմունջք երգոց, և ընթերցուածք սուրբ գրոց՝ կատարեալ ուրախութիւնք: Ամենայն մարդ յանձն իւր եկեղեցի էր, նոյն ինքն քահանայ. մարմինք իւրաքանչիւր՝ սուրբ սեղան, և ոգիք նոցունց՝ պատարագ ընդունելի: Քանզի ոչ ոք ի նոցանէ ողբայր յուսահատութեամբ զանկեալսն ի սրոյ, և ոչ ոք հեծեծելով հառաչէր ի վերայ մերձաւոր սիրելեաց իւրոց. խնդութեամբ ընկալան զյափշտակութիւն ընչից բազմաց. և ոչ յիշէին ամենեւին՝ եթէ եղեալ իցեն նոցա ստացուածք. համբերութեամբ ճգնէին և մեծաւ առաքինութեամբ տանէին զքաջ նահատակութիւնն: Զի եթէ ոչ բացաւ աչօք տեսանէին զյոյսն խնդալից, և ոչ կարէին իսկ գործել զայնպիսի մեծ առաքինութիւն:

Քանզի բազումք յազգէ ի մեծ նախարարացն էին, և եղբարք և որդիք և դստերք, հանդերձ ամենայն սիրելեօք իւրեանց՝ ի մէջ ամրական վայրացն. ոմանք յանլոյս երկիրն խաղտեաց¹, և այլ բազումք՝ ի կողմանս հարաւոյ, յանմատոյց ամուրսն Տմորեաց². և կէսքն ի Թանձրախիտ մայրիսն Արցախոյ³, և այլ ոմանք անդէն ի միջոց աշխարհին՝ բռնացան ի վերայ բազում ամրոցացն: Եւ ամենեքին մեծաւ համբերութեամբ տանէին զբազում նեղութիւնն վասն յուսոյն Աստուծոյ. աղաչելով զայս միայն խնդրէին յԱստուծոյ, մի՛ տեսանել նոցա զաւեր սուրբ եկեղեցեաց:

1. Պանտոսի լեռնոտ արեւելակողմն, ուր շատ հեղթանձր մէգ կ'ըլլայ: Հեթում պատմիչ մեր՝ Համշինսւ կողմանց համար կ'ըռէ, անձամբ տեսած երեք օրուան ճամբու տեղ մառախլապատ մութ: Հին խաղտեաց ազգի մնացորդք կան և կոչուին հիմայ խալք:

2. Կորդուաց գաւառ մի է, որ կոչուի և Կորդրիք:

3. Մեծ Հայոց նահանգ, Աղուանից երկրին խառն:

ՃԻՔ

ՀԱՆԴԻՊՈՒՄՆ ՂԵՒՈՆԴ ԵՐԻՑՈՒ ԵՒ
ՎԱՍԱԿԱՅ՝

(ՂԱԶԱՐ ՓԱՐՊԵՑԻ, ԻՔ.)

Ելեալ սա (Վասակ) զմիջոցաւ ճանապարհին, ուր զսուրբ քահանայսն տանէին կապեալս, նստուցեալս ի վերայ ջորոց. և բազմութիւնք շուելոցն՝ որ էին ընդ անօրինին Վասակայ, հասին նահատակացն Քրիստոսի: Եւ նոցա հարցեալ եթէ ո՞յր է բազմութիւնս այս, լուան ի մարդկանէ՝ թէ Սիւնեաց տեառնն է. և նոքա ասեն. Աւագիկ մօտ առ մեզ գայ: Լուեալք² ի հարցանելոյ՝ Սուրբքն, ճա. նապարհին ուշադրէին. և Սուրբն Յովսէփ հարցանէր ցայրն Աստուծոյ Ղեւոնդ, թէ, Գիտեմ թէ հասեալ գայ ի մեզ Վասակ, լրբի անամօթութեամբ սրտիւ՝ գալ առ մեզ յողջոյն. և քո զմտաւածեալ՝ որպէս պարտ է առնել մեզ՝ հրամայեա, և այնպէս առնեմք մեք: Եւ Սրբոյն Ղեւոնդի պատասխանի տուեալ ասէ. Զվարդապետութիւն Փրկչին մի՛ խնդրեր ուսանել ի մարդոյ. « Յոր քաղաք կամ գետոյ մտանիցէք՝ ողջոյն ասացէք. և ուր գտցի որդի ողջունի, հանգիցէ ողջոյնն ձեր ի վերայ նորա. ապա թէ ոչ իցէ արժանի՝ առ ձեզ դարձցի ողջոյնն »: Եւ այն ինչ կատարեալ նոցա զհարցուածսն առ միմեանս, եկեալ հասանէր առ նոսա նենգաւորն Վասակ, Սիւնեաց տէր. և տեղեկացեալ ի նոցանէ՝ վաղվաղակի իջանէր յերիվարէն

1. Երկուքն ալ ի Պարսկաստան երթալու ժամանակին, թէ և մեր նոր քննաբանք՝ ոչ միաժամանակ՝ այլ իրարմէ առաջ ետեւ համարին առոնց երթալը:

2. Թուի թէ պէտք էր կարգաւ լռեալք:

և ողջունէր զՍուրբսն. որոց թշինչ բնաւ կարծեցուցեալ թշնամութիւն ընդ նմա՝ յոյժ խնդալից սիրով տեսանէին զնա: Եւ մանաւանդ սուրբն Ղեւոնդ, որոյ անտրտում և զուարթեքս միշտ տեսակ իւր, և ախորժակ բանիւ լրջմտութեամբ խօսէր երկարս ընդ Վասակայ Սիւնեաց իշխանին. որ իբրեւ լսէր զքաղցրաբանութիւնն և զշնորհալի բանս երանելոյն, խելացնորեալ ի դիւէն՝ կարծեաց թէ սոքա գիտեն իսկ ոչ զիմ արարեալ ի սոսա ըզչարիս. յաղագս որոյ և լռաւելագոյն մխիթարեալ ի բանից առն Աստուծոյ Ղեւոնդի, երթայր ընդ նոսա երկարագոյնս:

Եւ յետ կատարման խօսիցն՝ կամեցեալ կոչել զնոսա Սիւնեաց տէրն, զորս և յաւուրն յայնմիկ աղաչեաց զՍուրբսն՝ ճաշել ընդ նմա յօթեւանին: Եւ յառաջեալ սակաւ մի նենգաւորին Վասակայ ի նոցանէ, ձայն զկնի եղեալ Սրբոյն Ղեւոնդի՝ կոչէր զնա պատուոյն անուամբ մեծաձայն. Սիւնեաց տէր, Սիւնեաց տէր. և նորա յօժարապէս պատասխանի արարեալ, Տեարք, զի՛նչ ասէք. և Սրբոյն ասացեալ. Զամենայն ինչ մեր ասացեալ ընդ քեզ, զպիտոյսն և զառաւել օգտակարսն՝ մոռացաք հարցանել. թէ, ո՛ւր երթաս: Եւ նենգաւորին Վասակայ լուեալ զայս՝ և ի մեծ տրտմութիւն ընկղմեալ, ասէր զարմացմամբ. Առ տէրն իմ երթամ, գտանել ի նմանէ ըստ արժանի մեծ վաստակոցն՝ զհատուցումն մեծ: Եւ Սրբոյն Ղեւոնդի պատասխանի տուեալ ասէ. Կարծեցուցանէ՞ զքեզ դեւդ՝ որ պատրեալ սադրեաց զքեզ՝ նենգել սուրբ աւեսարանին ուխտի, թէ, արդ միայն թագաւորութեամբ աշխարհին Հայոց կարեն Արիք տալ քեզ ըստ արժանի վաստակոց քոց՝ զհատուցումն. այլ և ոչ մի ինչ է որ կարէն տալ քեզ փոխարէնս: Բայց թէ արդարեւ դու կենդանութեամբ զգլուխդ ի վերայ ուսոցդ ի Հայս տանիս, ապա ընդ իս Տեառն Աստուծոյ չէ խօսեցեալ: Եւ զայս լուեալ նենգաւոր իշխանին Վասակայ, վհատեալ խզեցաւ

ամենայն անոտի յոյսն իւր. և անդէն ծանեաւ
զբեկումն անձին իւրոյ, որ մերձ ընդ մերձ հասա-
նելոցն էր ի վերայ նորա. քանզի ոչ վրիպէր բան
Սրբոյն, մինչեւ կատարէր ամենայն:

ՃԻԳ.

ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԹԻՒՆ ՎԱՍԱԿԱՑ

(ՂԱԶԱՐ ՓԱՐՊԵՑԻ ԻԶ.)

Ուխտանենդ իշխանն Սիւնեաց Վասակ՝ արկեալ
զիւրեաւ զամենայն պատիւս՝ զոր ունէր ի Թագա-
ւորէն, գայր մտանէր ի խորանան արքունի. մեծաւ
չքեղութեամբ. քանզի բաց ի պատուոյ Թագաւո-
րացն որ նուազէր նմա, այլ ոչ ինչ ի պատուոյ ար-
քունի պիտոյ էր՝ զոր ոչ ունէր. և կարծէր այնու-
հետեւ առնուլ զԹագաւորութիւնն մեծ աշխարհին
Հայոց: Եւ զայն ոչ գիտէր Թշուառացեալն, եթէ
Տէր հեռացեալ էր ի նմանէ, և այսն պիղծ խեղ-
դէր զնա. և բան սրբոյ առն Աստուծոյ Ղեւոնդի՝
ի նմին ժամու կատարէր ի վերայ Թշուառականին:

Եւ լցեալ Արեօք ամենայն խորանն, հրաման
տայր Թագաւորն զապստամբոն Հայոց կապանօք
ածել զառաջեաւ: Եւ ածեալ կացուցանէին զնոսա
առաջի Թագաւորին. և հարցեալ Թագաւորին, ասէ
ցնոսա. Որպիսի՞ համարձակութեամբ և կամ զի՞նչ
զմտաւ ածեալ, և կամ զի՞նչ ոյժ օգնականութեան
տեսեալ՝ դիմեցէք յայնպիսի ահաւոր գործ, յորում
տեսանէիք զկորուստ անձանց ձերոց և զաշխար-
հին, որպէս եղեւ իսկ և տեսէք: Եւ լուեալ զայս
ամենայն նախարարացն Հայոց, լուռ եղեն առ վայր
մի, և ոչ ինչ ետուն պատասխանի: Եւ երկրոր-
դեալ զբանսն Թագաւորին ըստ առաջին հարցմանն,
խնդրէր ի նոցանէ ստիպով պատասխանի. և նոցա

տուեալ պատասխանի ասեն. Շնորհեցէ մեզ բարերարութիւնդ ձեր՝ զայր մի՝ զոր մեք ի մէնջ ցուցանեմք, լսել ի նմանէ զամենայն ի բնէ զմերոց իրաց զաճումն, զխորհելն և զառնելն. վասն զի ոչ է պարտ ամենեցուն մեզ անկարգ ամբոխիւ խօսել առաջի քո: Եւ թագաւորին և ամենայն աւագանւոյն յօժարութեամբ յանձն առեալ՝ հրամայեաց: Եւ նոցա յառաջ մատուցեալ զկամսարականն Արշաւիր, ասացին՝ լսել ի նմանէ բովանդակապէս զամենայն: Եւ կամսարականն Արշաւիր զօրացեալ ի Սուրբ Հոգւոյն, յառաջ մատուցեալ աներկիւղարար սկսաւ խօսել առաջի թագաւորին և ամենայն աւագանոյն...

Իսկ ողորմելի ուխտադրութն Վասակ՝ թէպէտ և կամէր խօսել ինչ և տալ պատասխանի, չդնէր ոք ունկն բանից և կամ ախորժէր. վասն զի ուխտանենգութիւն սրբոյ Աւետարանին, և բան անիծից երանելւոյն առն Աստուծոյ Ղեւոնդի՝ եկեալ հասեալ ի վերայ նորա, պատեալ փակեալ պաշարեցին զնա: Որ թէպէտ և կայր ինչ վաստակս առնն՝ առ Պարսիկս, և ջանայր ցուցանել ի ժամուն, և այն ոչ ինչ էր օգուտ, այլ առաւել եւս ի դատախազութիւն եղեալ՝ փնասէին զնա: Եւ կատարէր առ նա բան սաղմոսերգին. թէ, « ի դատաստանէ իւրմէ » ելցէ դատապարտեալ, և աղօթք նորա ի մեղս » դարձցին »: Հրաման տայր թագաւորն Յազկերտ՝ անդէն զառաջեաւ կողոպտել ի նմանէ թշնամանօք՝ զամենայն պատիւն զոր ունէր. և ձաղեալ զնա պայկացն մերկացուցին զնա. մերկացուցեալ ի նրմանէ զզարդարանս պատուոյ տէրութեանն, հանին զնա խայտառականօք արտաքս քան զհրապարակն արքունի: Եւ ի նմին աւուր զթշնամին նորա զսեպուհն սիւնի՝ զուրացողն զՎարազվադան¹ տէր ի վերայ աշխարհին Սիւնեաց կացուցանէին. որոյ որքան ժամանակս կալեալ զիշխանութիւնն Սիւնեաց՝ բա-

1. Վասակայ գոտրայրն (փեսայն) էր և մատնիչ:

զում տրարեալ անիրաւութիւնս, և թագում տունս մոխրանոցս շինեալ յաշխարհին Սիւնեաց, ի գայթակղութիւն տանն իւրոյ, բազմաթամանակեայ տանջեալ ի դիւէ՝ ըստ յառաջագրելոցն, դառն մահումբ սատակեցաւ չարաչար:

Եւ նենգաւորն Վասակ կացեալ ի դրանն ամսինչ կարի վշտագին և նեղութեամբ մեծաւ, մաշէր զաւուրս իւր, հառաչելով և յոգոց հանելով զամենայն օր և զժամ, մինչեւ թշնամակերպ ձաղանօք տփռեալ զթաթս ձեռաց իւրոց՝ ինքնին զիւրոյին ծեծէր զդէմս, ասելով. Ահա ընկալ զայս ձաղսս, ասէր, զոր ետ բերել քեզ ուխտանենգութիւն սրբոյ Աւետարանին և արիւն նահատակութեան Սրբոյն Վարդանայ Մամիկոնէի, և այլոցն ցանկալի հաղորդելոցն ընդ նմա. որոց ժառանգեալ զյաւիտենից կեանսն՝ ընկալան զանուն բարի յերկրի և անանց՝ յազգս իւրեանց: Իսկ դու, ասէ, մեղաւոր անձն իմ, կեաս խըղճիւ և ցաւօք մտաց՝ զսակաւաթիւ զաւուրս կենցաղոյս, և պատրաստեալ պահիս մշտնջենաւոր և անանց գեհնին: Եւ զայսպիսի բանս հառաչանաց նորս և լալոյ՝ մինչեւ յօրմահուան իւրոյ, խօսէին ընդ մեզ զայս՝ արդարապատումն սպասաւորք նորին իշխանին Վասակայ. որոյ և վախճանն իւր անդէն յերկրին Պարսից վճարէր, ըստ բանի առն Աստուծոյ Սրբոյն Ղեւոնդի:

ՃԻՌԻ

ՆՈՅՆ ԲԱՆ ԸՍՏ ԵՂԻՇԵԱՅ

(ԵՂԻՇԻՒ Է.)

Եւ եղեւ յաւուր միոջ մեծի՝ զամենայն երեւելի և զպատուականսն հրամայէր (Յազկերտ) յընթրիս կոչել: Կոչեցին և զուրացեալն. և նա ըստ առաջի

Ֆարգի օրինացն արքունի՝ արկանէր զպատուական հանդերձն, զոր ունէր ի թագաւորէն. կապէր և զպատուավուրսն¹, և զխոյրն ոսկեղէն դնէր ի վերայ, և զկռանակուռ ձոյլ ոսկի կամարն ընդելուզեալ մարգարտով և ակամբք պատուականօք ընդ մէջ իւր ւածէր, և զգինդսն յականջսն, և զգումարտակն² ի պարանոցին, զսամոյրսն զթիկամբքն. և զամենայն օրէնս պատուոյն զանձամբ արկեալ՝ երթայր յարքունիս, չքեղ և երեւելի քան զամենեւեան երեւէր բազմութեանն:

Իսկ նախարարքն որք կամօք ի Հայոց չոգան՝ անձամբ տուեալ զանձինս ի փորձութիւնն, և սուրբքն³ որ յառաջագոյն հասեալ էին, կապանօք ունէին զամենեւեան առ դրանն արքունի. իբրեւ տեսին զնա զարդարեալ և չքեղացեալ, և թաղմամբոյս գնդաւ գայր յարքունիս, ի միտս իւրեանց սկսան աշխատել և ասել. Ո՛վ անմիտ վաճառական, զաննման և զանանց պատիւդ ետուր, և զանցաւորդ գնեցեր, զոր և զայդ եւս ընդ մօտոյ աւուրս կորուսանելոց ես: Եհաս և նստաւ ի ներքին դահլիճսն, որ էր հրապարակ մեծամեծացն: Արդ, եկն ել սենեկապանն յարքունուստ, հարցանէր ցնա և ասէր. Արքայ յղեաց առ քեզ. յորմէ՞ գտեալ է քո զայդ ամենայն պատուական պատիւդ. ասա ինձ վաղվաղակի. վասն որո՞յ արդար վաստակոց: Եւ յուշ առնէր նմա զամենայն բանս ատենին, յորում դատապարտեցաւն. նա և զոր ոչ եւս անդ խօսեցան՝ զայն եւս յայտնեաց նմա. զի ոչ ըստ կարգի ունէր նա զտէրութիւնն Սիւնեաց աշխարհին, այլ նենգութեամբ և քսութեամբ ետ սպանանել զհօրեղբայր իւր զՎաղեմակ, և յինքն տարաւ զտէրութիւնն, իբրեւ քրտիկար⁴ յարքունիս: Նա և այլ

1. Թուի մազկապ, գոհար քարերով հիւսուած:

2. Վիզնոց, մարգարտօք և ազնիւ քարերով:

3. Այսինքն, Սուրբ Քահանայքն Ղեւոնդեանք:

4. Ըստ հին Բառագրոց՝ նշանակէ հարկաժողով:

եւս բազում բանիւք դատապարտեցին զնա . որում ամենայն աւագանին վկայ գային : Պապանձեցաւ ամենեւին , և չգտաւ բան ճշմարիտ ի բերան նորա : Իբրեւ կրկնեցին և երեքկնեցին , ցուցանելով ի ներքս յարքունիսն , հատաւ վճիռ մահու ի վերայ նորա :

Այդ , եկն ել դահճապետն , և մատեաւ առաջի ամենայն մեծամեծացն . մերկեաց ի նմանէ զպատիւն զոր ունէր յարքունուստ , և զգեցոյց նմահանդերձ մահապարտի : Ապաեցին զոտս և զձեռս , և կանանցաբար նստուցին ի ձի մատակ . տարան ետուն յայն զընդան , ուր կային մահապարտք ամենայն : . . .

Իսկ ուրացեալն Վասակ հայէր ի միաբանութիւն սուրբ կապելոցն , որք մեծաւ խնդութեամբ ընդունէին զչարչարանսն , և զուարթագոյն և պայծառք երեւէին , որպէս յառաջագոյն յարքունիսն . հայէր և կարօտէր , և ոչ ոք խառնեաց զնա ի նոսա , այլ ուրոյն նովին կապանօք պահէին : Եւ օր ըստ օրէ բերէին իբրեւ զգէշ ընկենուին ի մեծ հրապարակին , ձաղէին և այպանէին , և տեսիլ ամենայն կարաւանին զնա առնէին : Աողոպտեցին հանին և ոչ ինչ թողին զոր ընդ իւրն ունէր . այնպէս ձաղեցին աղքատութեամբ , մինչեւ հաց մուրանային և բերէին նմա իւր ծառայքն : Եւ այնպէս սաստիկ արկին զպարտերս հարկաց աշխարհին ի վերայ տան նորա , որ մինչեւ զհարց և զհաւուց և զիւր արարս , և զգարդս կանանց եւս եղ ի վերայ և ետ , և տուժեցաւ , և ոչ կարաց հատուցանել զպարտս ըն արքունի : Եւ յայն տեղի հասուցին , մինչեւ հարցանել նմա , եթէ կայցէ՞ ինչ գանձ ի գերեզմանս նախնեացն մերոց . և եթէ գտեալ էր նորա , հանէր և տայր ընդ իւր և ընդ ընտանեացն տուգանա . որպէս զի բազում մարդիկ չոգան ի տու-

Բայց ըստ բազմահմուտ մեկնըչին (Միք. Փորթ.) պէտք է կարդալ՝ քրպիկար , որ է գործակատար արդիւնաւոր :

Ժին: Եւ իբրեւ այսպէս յամենայն կողմանց հա-
րեալ վատթարեցաւ, անկաւ յախտս դժնդակս ան-
դէն ի կապանսն. ջեռաւ փոր նորա, և հարան և
տրորեցան գոգք նորա, և քամեալ մզեցաւ թան-
ձրամսութիւն¹ նորա. եռացին որդունք ընդ աչս
նորա և ի վայր սորեցին ընդ ոնգունս նորա. խցան
լսելիք նորա, և ծակոտեցան չարաչար շրթունք
նորա. լուծան ջիղք բազկաց նորա, և յետ կոյս
կորացան կրկունք ոտից նորա. բղխեաց ի նմանէ
հոտ մահու, և փախստական եղեն ի նմանէ ձեռ-
նասուն ծառայք նորա: Լեզուն միայն կայր կեն-
դանի ի բերան նորա, և ոչ գտաւ խոստովանու-
թիւն ի շրթունս նորա: Ճաշակեաց զմահ հեղձա-
մըղձուկ, և էջ ի դժոխս անհնարին դառնութեամբ.
ոտնհար եղեն նմա ամենայն սիրելիք նորա, և ոչ
յազեցան սաստիկ հարուածովքն՝ ամենայն թշնա-
միք նորա:

Եւ այն որ կամէրն թագաւոր լինել մեղօք՝ Հա-
յոց աշխարհին, ոչ երեւեցաւ տեղի գերեզմանի
նորա. քանզի իբրեւ զշուն մեռաւ, և իբրեւ զգէշ
քարչեցաւ: Ոչ յիշեցաւ անուն նորա ի մէջ Սրբոց,
և ոչ մատեաւ յիշատակ նորա առաջի սուրբ սեղա-
նոյն յեկեղեցւոյն: Ոչ ինչ եթող չարիս՝ զոր ոչ
գործեաց ի կեանս իւր, և ոչ ինչ մնաց ի մեծամեծ
չարեաց՝ որ ոչ անցին ընդ նա ի մահուան նորա:

Գրեցաւ յիշատակարանս այս վասն նորա, առ
ի կշտամբումն յանդիմանութեան մեղաց նորա. զի
ամենայն որ զայս լուեալ գիտասցէ, նզովս ի հետ
արկցէ, և մի լիցի ցանկացող գործոց նորա²:

1. Հալեցաւ մարմինն, ջրի պէս քամուեցաւ:

2. Ո՛վ քաղցրաբան Եղիշէ, որքան արդար դառ-
նութեամբ լցուեր է սիրտդ և կաթէ գրիչդ:

ՃԻՆ

ՍԱՀԱԿ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՌԵՏՈՒՆԵԱՅ ՊԱՏՄԷ
ՋԱԻԵՐԵԼՆ ԱՏՐՈՒՇԱՆԻՆ

(ԵՂԻՇԷ, Ը.)

Ես ինձէն մտի ի կրակատունն ձեր, և տեսի՝
 զի կային պաշտօնեայք ամբարշտութեանն սնոտի
 կարծեացն ձերոց, և կրակարանն լի հրով առաջի
 նոցա բորբոքեալ այրէր: Հարցի ցնոսա բանիւք և
 ոչ գանիւ, թէ զի՞նչ համարիք ի միտս ձեր՝ զկրակ
 պաշտամանս այսորիկ: Ետուն պատասխանի և ա-
 սեն. Մեք ինչ ոչ գիտեմք. բայց այսչափ ինչ իմա-
 նամք, զի սովորութիւն է նախնեացն և հրաման
 բուն թագաւորին: Ասեմ դարձեալ ցնոսա. Եւ
 զբնութիւն կրակիդ զի՞նչ իմանայք. արարի՞չ կար-
 ծէք թէ արարած: Ասեն միարան ամենեքեան.
 Արարիչ մեք զդա ոչ գիտեմք, նա և ոչ հանգուցիչ
 աշխատելոց. ձեռք մեր փապարեալ են ի կացնի,
 և ողունք մեր տեռեալ են ի փայտակրի: աչք մեր
 զիջացեալ են արտասուօք ի կծուութենէ ծխոյ դո-
 րա, և երեսք մեր մրտեալ են ի խոնաւութենէ
 թանձրութեան նորին ծխոյ: Եթէ շատ մատուցա-
 նեմք նմա զկերակուրն, յոյժ քաղցնու. և եթէ բնաւ
 չտամք, ամենեւին անցանէ. և եթէ մօտ երթամք
 և երկիր պագանեմք, կիզու զմեզ. և եթէ ոչ եր-
 թամք մօտ՝ ամենեւին մոխիր լինի: Մեր այդպէս
 հասեալ է ի վերայ բնութեան դորա:

Ասեմ դարձեալ ցնոսա. Իսկ լուեալ է ձեր, եթէ
 ոյր ուսուցեալ է ձեզ զայդպիսի մոլորութիւն: Ե-
 տուն պատասխանի և ասեն. Զի՞ ի լսելոյ հարցա-

1. Կացինով փայտ կտրելով՝ ձեռուընին խորցեր է.
 փայտ կրելով՝ կռնակնուն կաշին սկըռթուեր է:

նես զմեզ, այլ հայեաց ընդ առաջիկայ իրսդ. զի օրէնսդիրքն մեր ոգւովք մտաց միայն կուրացեալ են, այլ թագաւորն մեր մարմնով՝ միով ակամբն կոյր է, այլ ոգւոյն բնաւ չիք իսկ աչք:

Վասն այնորիկ և ես իբրեւ լուայ զայս ի մոգուցն, յոյժ ողորմեցայ. զի տգիտութեամբն զարդարն խօսեցան. սակաւիկ մի շարչարեցի զնոսա գանիւ, և նոցուն իսկ ետու զկրակն ի ջուրն ընկենուլ, և առացի այսպէս. Աստուածք՝ որ զերկինս և զերկիր ոչ արարին, կորիցեն ի ներքոյ երկնից: Եւ ապա զմոգսն ի բաց արձակեցի:

ՃԻՉ

ՀՐԱԺԵՇՑ

ՆԱԽԱՐԱՐԱՑՆ ՀԱՅՈՑ Ի ՂԵՒՈՆԴԵԱՆՑ

(Ղ. ՓԱՐՊԵՑԻ, ԾԱ.)

Հրաման տային սուրբ քահանայապետքն. Աստուծոյ՝ կապելոցն նախարարաց, աղօթից և տքնութեան պարապելոյ, ըստ կարգի իւրաքանչիւր ուրուք՝ զգիշերն զայն, ասելով ցամենեւեան այսպէս. Զի եթէ զոք ի ձէնջ այսօր յուղարկեալ էիք ի Հայս, ո՞չ ապաքէն առ իւրաքանչիւր սիրելիս թուղթս ողջունացոյցս և պատգամս ուրախալիցս յղէիք խնդութեամբ. նա և յաղագս ճանապարհորդելոյ ի ձէնջ ուրուք՝ խնդրէիք յԱստուծոյ ողջամբ հասանել առ իւրաքանչիւր ընտանիս, և զեդեալ ձեզ նմա զբանն՝ կատարել: Եւ արդ, աւասիկ յուղարկիմք մեք ի ձէնջ առ Աստուած. խնդրեցէք ամենեքեան ի փրկչէն Քրիստոսէ և ի Սուրբ նորա Հոգւոյն, լինել աներկիւղ քաջալերութեամբ ամենեցուն մեզ արժանի երկնաթուիչ ցանկալի ուղւոյն, տսնել ձեզ ողջոյն և յանձնարարութիւն առ բա-

զումողորմ Քրիստոս, և առ սուրբ գունդն առաքելոց և մարգարէից և ամենայն Սրբոց: Արոց միշտ բարեխօսութեամբ՝ թախանձեացի գորովալից գութ բազումողորմ արարչին Քրիստոսի, լինել ձեզ մխիթարիչ և փրկիչ, և արձակեսցէ զձեզ յերեւելի կապանացդ՝ յորում էքդ, և ամաչեցուցանէ զնախանձորդս ձեր և զթշնամիս: Տացէ ձեզ տեսանել զաշխարհն Հայոց և զընտանիս ձեր, և անդ ամփոփեալ զոսկերս իւրաքանչիւր ուրուք զձեր՝ առ ոսկերս հարց ձերոց ժողովեսցէ. և յաներեւոյթ կապանաց սատանայի արձակեալ զոգիս ձեր՝ պահեսցէ անմլաս յօր տեառն Յիսուսի Քրիստոսի:...

Եւ այսպէս օրհնեալ գերանելի կապեալսն, և Հօր Ամենակալին յանձնեալ, ասեն. Նա պահեսցէ զձեզ ողջս, և Հոգւովն իւրով Սրբով մխիթարեսցէ զձեզ հանապազ: Եւ դուք մի՛ տրտմիք, այլ ուրախութեամբ ուրախ լերուք, որ ասացն, թէ, Ոչ թողից զձեզ որբս. գամ, ասէ, առ ձեզ. որ եկեալ իսկ է, և է ի միջի ձերում. որ արձակէ զձեզ ի կապանացդ՝ յորում էքդ, և պահեսցէ զձեզ յուսով սգնականութեան իւրոյ. և տայ ասել ձեզ համարձակաձայն պարծանօք, թէ, Վասն քո մեռանիմք զօրհանապազ, համարեցաք որպէս զոշխար ի սպանդ: Եւ ամենատէրն խորտակէ զսատանայ ի ներքոյ ոտից ձերոց. երեւելիս և պայծառս ցուցցէ զձեզ ի մէջ ազգիս ամբարշտի, և դարձուցէ զձեզ ի յերկիր ձեր: Պահեսցէ զտունս ձեր, սնուցէ զտղայս ձեր, ժառանգեցուցէ զաւակի ձերում ըզվիճակ հարց իւրեանց:

ՃԻԷ

ՀԱՄԱԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՆԱԽԱՐԱՐԱՑՆ ՀԱՅՈՑ ՅԱՔՍՈՐՍՆ

(ԵՂԻՇԷՒ Ը.)

Երեսուն և հինգ արք, են որ յաւագ նախարարացն և են որ ի կրօնեղծունիցն, սակայն ամենեքեան երկնային քաղաքացիք, և բազում եւս այլ ազատ մարդիկ, են որ յարքունի տանէ, և են որ ի տանէ նախարարացն իսկ նոցուն, նիզակակիցք և մարտակիցք քաջ նահատակացն. և ամենեքին սոքա կամօք մատնեցան ի սուրբ կապանս շարշարանացն:

Այլ մեք առ այժմ ոչ ընդ այս եմք զարմացեալ միայն, զի կամօք չոգան մտին ի փորձութիւնն, այլ առաւել ընդ այն եմք սքանչացեալ՝ զի մարդիկ փափուկ իրրեւ զնոսա, ընդարձակասուն բնակիչք ձիւնեղէն լերանց՝ եղեն բնակիչք խորշակաբեր դաշտաց: Որ զօրէն ազատ էրէոյ շրջէին ի մէջ ծաղկաբեր լերանց, ընկեցան ի բոցակէզ աշխարհնարեւելից, կապեալ ոտիւք և կապեալ ձեռօք: Հաց նեղութեան և ջուր կարօտանաց. խաւարարգել ի տուէ և անլոյս ի գիշերի. անվերարկուք և անանկողինք, գազանաբար գետնախշտիք լինէին զինն ամ և զվեց ամիս: Եւ այնպէս մեծաւ խնդութեամբ տանէին զնեղութիւնն, զի ամենեւին ոչ ոք տրտունջ հայհոյութեան ի բերանոյ նոցա լուաւ, այլ յորդառատ գոհացողութիւն, ըստ նմանութեան բարեկեցիկ մարդկան, որ են յաստուածպաշտութեան:

Իսկ յերանելեացն բազումք ի նոցանէ՝ որ մանկագոյնքն էին, ուսան զդպրութիւն հայրենի աշխարհին իւրեանց, և եղեւ նոցա այն՝ կերակուր հոգեւոր, որով զանձինս քաջալերէին և զընկերսն

քեզ մատուցի բոլորովիմբ, և խառնեալ զիս ի գունդս սուրբ զինուորացն քոց: Դարձեալ քաջալերէր զընկերակիցսն իւր և ասէր. Հայա, առաքինիք, եհաս ժամ կատարման մերոյ. խցէք զաչս մարմնոյ վայր մի, և այժմ տեսանէք զյոյսն մեր Քրիստոս: Եւ թաւալելով ընդ արիւն անձինն իւրոյ՝ ասէր. Օրհնեցից զՏէր յամենայն ժամ, հանապազ օրհնութիւն նորա ի բերան իմ. Ի Տէր պարծեսցի անձն իմ, լուիցեն հեզք և ուրախ եղիցին: Եւ ասելով զսաղմոսս զայս կատարէր մինչեւ ցայս տեղի. Բազում նեղութիւնք են արդարոց, յամենայնէ փրկէ զնոսա Տէր, և պահէ զամենայն ոսկերս նոցա:

Եւ մինչդեռ կայր յուժի սակաւիկ մի, իւրովք աչօք իսկ հայեցեալ՝ տեսանէր յերկնից եկեալ գունդ բազում հրեշտակաց, և վեց պսակ ի ձեռին հրեշտակապետին. դարձեալ, և լսէր եւս բարբառ ի վերուստ, որ ասէր. Քաջալերեցարուք սիրելիք իմ, զի ահա մոռացայք զվշտալի կեանսդ, և հասէք երանելի պսակացդ, զոր ձերով ճարտարութեամբ կազմեցէք. առէք, դիք յիւրաքանչիւր զլուխ. զի նիւթ պատրաստական ի ձէնջ հիւթեցաւ, իսկ ճըշմարտութիւն գործոյդ՝ յամենասուրբ ձեռաց Քրիստոսի կազմեցաւ. զոր ի սպառաւորաց այտի իսկ ընկալեալ, ընդ Ստեփանոսի լինիք պսակակից: Նա և զայն եւս տեսանէր, զի դեռ եւս շողայր սուրն ի վերայ պարանոցի երանելեացն:

Զոր իբրեւ ետես Սուրբն Աւետիք՝ եթէ ոչ եւս զմի մի կամին հարցանել և դատել, այլ միանգամայն հրաման եղեւ մահու, ասէ ցերանելին Յովսէփ. Մատիւր, յառաջեա ընդդէմ սրոյն. զի դու աստիճանաւ ի վեր ես քան զամենեւեան: Եւ զայս իբրեւ ասաց, կարգեցան կացին մի ըստ միովէ. և առ ճեպ տագնապի ստիպելոյ դահճացն՝ միանգամայն հատին ընկեցին զպարանոցս երանելեացն՝ առաջի սուրբ եպիսկոպոսին. և նորա ընդ հանել ոգւոցն աղաղակեաց և ասէ. Տէր Յիսուս, ընկալ զոգիս մեր ամենեցուն, և խառնեալ զմեզ ի գունդս

սիրելեացն քոց : Եւ միանգամայն կատարեցան ամենեքեան ի նմին տեղւոջ :

Եւ եթէ զմոգպետն եւս, որ հաւատաց ի Քրիստոս՝ կամիցիս ընդ նոսա ի համար արկանել, թուով են եւթն. թող զերկուսն եւս որ ի վարդգեան կատարեցան, և միւսն՝ եպիսկոպոսն Թաքիկ անուն յԱսորեստանի : Բայց անդէն ի տեղւոջն վեցեքին, որոց անուանքն են այսոքիկ. Սահակ եպիսկոպոս յ'Ռշտունեաց, Սուրբն Յովսէփ ի Վայոյ ձորոյ՝ ի գեղջէ Հողոցմանց, Ղեւոնդ երէց ի Վանանդայ՝ ի գեղջէ Իջաւանից, Մոշէ երէց յԱղբակոյ, Արշէն երէց ի Բագրեւանդայ՝ ի գեղջէ Եղեգեկայ, Քաջաջ սարկաւազ ուստի եպիսկոպոսն էր՝ յ'Ռշտունեաց. իսկ երանելի մոգպետն ի Նիւշապուհ քաղաքէ. Սամոռէ՛ երէց յԱյրարատոյ՝ ի գեղջէ յԱրածոյ, Արախամ սրկաւազ ի նմին գեղջէ :

Արդ, զվեց զայս Սուրբս՝ յանապատին՝ ուր կատարեցին Դենշապուհ և մոգպետն և Ջնիկանն՝¹ և մայպետն, անդէն ի տեղւոջն պաշտպանս ընտրեցին յիւրաքանչիւր սպասաւորացն, և պահել հրամայեցին զմարմինս երանելեացն ցաւուրս տասն կամ եւս աւելի, մինչեւ կարաւանն արքունի անցեալ գնացէ. զի մի՛ այլադէնքն եկեալ բառնայցեն զոսկերս դոցա, և բաշխեալ սփռեացեն ընդ աշխարհս ամենայն, յոր և մարդիկ եւս առաւել յորդորեալ մոլորիցին զկնի Նաժարացւոց² աղանդին : ...

Եւ իբրեւ աւուրք երեք անցին ի վերայ, արհաւիրք մեծ անկանէին ի վերայ ամենեցուն, և իբրեւ թմբրեալք կիսամեռք անյարիր անկեալ դընէին գերիս աւուրսն. իսկ ի շորրորդումն աւուրն՝

1. Ասոր համար մեր՝ պատմըչին առաջ ըսածը մանք Թագաւորին մարգպետ կամ մարդպետ կարդան, բայց ուղիղն երեւի մայպետ : Իսկ մոգպետին համար ուրիշ տեղ ըսուած է Մովսէս հանգերձապետ, այսինքն՝ մոգուց զլխաւորն :

2. Քրիստոսնէից, հետեւողաց Յիսուսի Նազովրեցւոյ :

պանք¹ նորեկ հարսանց, և սարդի ոստայնք ձգեցան ի սենեակս առագաստաց նոցա. կործանեցան քարձրագալք տաճարաց նոցա, և խանդարեցան սպասք երախանաց² նոցա. անկան կործանեցան ապարանք նոցա, և տապալեալ աւերեցան ամուրք ապաստանի նոցա: Չորացան ազազեցան բուրաստանք ծաղկոցաց նոցա, և տաշտախիլ եղեն³ որթք գինէրեր այգեաց նոցա: Աչօք իւրեանց տեսին զյափշտակութիւն արարոց իւրեանց, և ահանջօք իւրեանց լուան զվիշտս շարշարանաց սիրելեաց իւրեանց. առան գանձք իւրեանց յարքունիս, և ոչ մնացին ամենեւին զարդք երեսաց իւրեանց:

Տիկնայք փափկասունք Հայոց աշխարհին, որ զրգեալք և գգուեալք էին յիւրաքանչիւր պաստեռունս⁴ և ի գահաւորակս, հանապազ բոկ և հետի երթային ի տունս աղօթից, անձանձրոյթ խնդրեալ ուխտիւք՝ զի համբերել կարաոցեն մեծի նեղութեանն: Որ ի մանկութենէ իւրեանց սնեալ էին ուղղովք զուարակաց և ամճովք էրէոց, խոտարուակենօք իրրեւ զվայրենիս ընդունէին զկերակուրն՝ մեծաւ խնդութեամբ, և ոչ յիշէին ամենեւին զսովորական փափկութիւնն: Սեւացեալ ներկան մորթք մարմնոց նոցա, վառն զի ցերեկ արեւակէգք էին և զամենայն գիշերսն՝ գետնարեկք⁵: Սաղմոսք էին մշտնջենաւոր մրմունջք ի բերանս նոցա, և մխիթարութիւնք կատարեալք՝ ընթերցուածք մարգարէիցն: Միաբանեցին երկու երկու՝ իրրեւ ամուլք⁶ հաւանք և հաւասարք՝ ուղիղ տանելով զահօսն ար-

1. Հարսին առագաստն, և հագսւստի ու զարդարուելու սենեակք, որք սովորաբար վարագուրէ դռններով իրարմէ զատուէին:

2. Կոչունք, ուրախութեան պէտք եղած բաներ:

3. Նոր տնկուած որթեր կամ այգիներն խլուեցան:

4. Հին Բաղդիրք մեկնեն դեսպակ և կոռպա?

5. Գետնի վրայ պառկելով՝ մարմիննին կոտրուէր:

6. Հողը շիտակ գծով հերկող կենդանեաց նման:

քայութեանն, զի առանց վրիպելոյ հասցեն ի նա-
ւահանգիստն խաղաղութեան:

Մոռացան զկանացի տկարութիւն, և եղեն արուք
առաքինիք ի հոգեւոր պատերազմի. մարտ եղեալ
կռուեցան ընդ մեղսն կարեւորս¹, հատին կտրեցին
և ընկեցին զմահաբեր արմատս նորա: Միամտու-
թեամբ յաղթեցին խորամանկութեանն, և սուրբ
սիրով լուսցին զկապուտակ ներկուածս նախան-
ձուն. հատին զարմատս ագահութեան, և չորացան
մահաբեր պտուղք ոստոց նոցա: Խոնարհութեամբ
կռփեցին զամբարտաւանութիւն, և նովին խոնար-
հութեամբ հասին երկնաւոր բարձրութեանն: Աղօ-
թիւք բացին զփակեալ դրունս երկնից, և սուրբ
խնդրուածովք իջուցին զհրեշտակս ի փրկութիւն.
լուան աւետիս ի հեռաստանէ, և փառաւորեցին
զԱստուած ի բարձունս:

Այրիք որ ի նոսա էին՝ եղեն վերստին հարսունք
առաքինութեան, և բարձին յանձանց զնախատինս
այրութեանն:

Իսկ կանայք կապելոցն՝ կամօք կապեցին զմար-
մնաւոր ցանկութիւնս, և եղեն կցորդ շարչարա-
նաց սուրբ կապելոցն. ի կեանս իւրեանց նմանե-
ցին քաջ նահատակացն՝ մահուամբ, և ի հեռա-
ստանէ եղեն վարդապետք մխիթարիչք՝ բանտարգե-
լեացն: Մատամբք իւրեանց վաստակեցին և կե-
րակրեցան. և զկարգեալ ոռճիկ նոցա յարքունուստ՝
ամ յամէ թոշակ առնէին և տային տանել նոցա
ի մխիթարութիւն: Անարիւն ճպռանց նմանեցին,
որ երգոյն քաղցրութեամբ առանց կերակրանաց
կեան, և կենդանի են միայն զօդն ծծելով, զան-
մարմնոցն բերեն զնմանութիւն:

Բազում ձմերաց հալեցան սառնամանիք, եհաս
գարուն, և եկին նորեկ ծիծեռունք. տեսին և խըն-
դացին կենցաղստէր մարդիկ. և նոքա՝ ոչ երբեք
կարացին տեսանել զանձկալիսն իւրեանց: Մաղիկք

1. Դիւրաւ սխալելու և շատ պատահելու մեղքեր:

գարնանայինք յիշատակեցին զպսակասէր ամուսինս նոցա, և աչք իւրեանց կարօտացան տեսանել զցանկալի գեղ երեսաց նոցա: Սպառեցան բարակք¹ որսականք, և խցեալ կուրացան արշաւանք որսորդաց: Բնագրօք յիշատակեցան² նոքա, և ոչ մի տօնք տարեկանաց ոչ ածին զնոսա ի հեռաստանէ: Ի ճաշատեղս նոցա հայեցան և արտասուեցին, և յամենայն յատեանս յիշեցին զանուանս նոցա: Բազում արձանք կանգնեալ էին յանուն նոցա, և անուանք իւրաքանչիւր նշանակեալ ի նոսա:

Եւ իբրեւ այնպէս յամենայն կողմանց ալէկոծ լինէին միտք նոցա, ոչ ինչ կասեալ թուլացան յերկնաւոր առաքինութենէն: Արտաքնոցն՝ երեւէին իբրեւ այրիք սգաւորք և շարշարեալք, և յոգիս իւրեանց զարդարեալք և մխիթարեալք երկնաւոր սիրովն: Ոչ եւս սովորեցին հարցանել զեկեալ ոք ի հեռաստանէ, եթէ ե՞րբ լինիցի մեզ տեսանել զսիրելիսն մեր: այլ այն էին իղձք աղօթից նոցա առ Աստուած, եթէ, որպէս սկսանն՝ քաջութեամբ՝ ի նմին կատարեսցին լի երկնաւոր սիրովն:

ՃԾ

ԴԱՐՁ ԱՐՐԱՀԱՄՈՒ ԽՈՍՏՈՎԱՆՈՂԻ Ի ՀԱՅՍ

(ԵՂԻՇԷ, Ը.)

Եկն եմուտ յաշխարհն Հայոց. փութացան և ելին ընդ առաջ նորա վաղվաղակի արք և կանայք, մեծամեծք և փոքունք, և ամենայն բազմութիւն

1. Որս. բռնելու վարժած շուներ:

2. Թուի թէ գրուած յիշատակարաններ կային անոնց անուամբ՝ հանդիսի տեղերում, և իրենք չէին երեւնար:

ազատաց և շինականաց։ Անկանէին առաջի, փա-
րէին զոտիւք և զձեռօք Սրբոյն, և ասէին. Օրհ-
նեալ Տէր Աստուած ի բարձունս, որ առաքեաց
մեզ հրեշտակ յերկնից՝ բերել մեզ աւետիս յարու-
թեան, զի լինիցիմք ժառանգք արքայութեան. զի
ահա ի քեզ կերպարանեալ տեսանեմք զամենեւեան՝
զհրաժարեալսն յուսով յարութեամբ, և զկապեալսն
ակնկալութեամբ արձակելով։ Ի քեզ տեսանեմք և
զաշխարհին շինութիւն խաղաղութեան. քեւ եկե-
ղեցիքն մեր ցնծացեալ բերկրին, և քեւ սուրբ վը-
կայքն մեր անդադար լիցին մեզ ի բարեխօսութիւն
առ Աստուած։ Օրհնեա զմեզ, սուրբ հայր մեր.
դու ես բերան հանգուցելոցն. խօսեաց ընդ մեզ
յայտնի օրհնութեամբ, զի յոգիս մեր լուիցուք ի
ծածուկ զօրհնութիւնս Սրբոցն։

Հորդեցեր ճանապարհ այնոցիկ՝ որ անձկացեալ
էին գալ յերկիր իւրեանց. խնդրեա յԱստուծոյ՝
զի ստէպ եկեսցեն զհետ սուրբ կարապետիդ. և որ-
պէս հորդեցեր զարգելեալ ճանապարհ երկրի, բայց
և յերկինս զդուռն աղօթից մերոց, զի և մեր մե-
ղաւորաց մտցեն պաղատանք առաջի Աստուծոյ, ի
բարեխօսութիւն նոցին կապելոց. և մինչդեռ եմք
յելանելի մարմինս, որպէս տեսաք զքո զերանելի
սրբութիւնդ, տեսցուք և զսիրելի անձկալիսն մեր,
որ ի բազում ժամանակաց հարեալ և պաշարեալ
եմք յոգիս և մարմինս մեր։ Արդ հաւատամք յան-
սուտ յոյսն, զի որպէս լցեալ կատարեցաւ ի քեզ
տեսիլս ի սուրբ սէր քո, այսպէս և ընդ մօտոյ
ունիմք տեսանել զճշմարիտ վկայսն Քրիստոսի, որ
հանապազ խանդակաթ եմք ի տեսիլս երկնաւոր
գեղոյ նոցա։

Բայց երանելի Խոստովանողն, թէպէտ և այս-
պէս սիրով ընկալեալ եղեւ յամենայն աշխարհէն,
ոչ ինչ կամեցաւ ամենեւին մերձենալ առ ոք՝ ըստ
մարմնոյ կարօտութեան. այլ ընտրեաց իւր տեղի
մի զատ յամենայն բազմամբոյն ժողովրդոց, և ա-
ռաքինի եղբարքք երիւք կատարեաց զկեանս իւր
մեծաւ ճգնութեամբ։

Զոր՝ եթէ կամիցի ոք ի կարգ արկանել, դժուարաւ կարասցէ ասել զվարս առաքինութեան նորա: Զի եթէ զտքնութիւնն ասիցես, իբրեւ զկանթեղ անշէջ կայր զամենայն գիշերս. և եթէ զսակաւապիտութիւն կերակրոցն, համարեաց եթէ զանկերակուր հրեշտակացն բերէր զնմանութիւն: Եթէ զհեղութիւն ցածութեանն կամիցիս ասել, ոչ զոք ի կենդանեաց կարիցես գտանել նման նմա. և եթէ զանընչասիրութիւնն կամիցիս ասել, դարձեալ՝ զոր օրինակ չպատրի մեռեալ՝ ի կարասի, զնոյն օրինակ ճշմարտութեամբ և առ երանելին իմաստիր:

Անյազական ձայնիւ հանապազօրդեալ էր ի պաշտաման, և անհատ աղօթիւք միշտ ընդ Աստուծոյ ի բարձունս խօսէր: Աղ եղեւ նա անհամելոց, և խթան ընդոստուցիչ՝ ամենայն հեղգացելոց: Դարովեցաւ նովաւ ազահութիւն, և կարի յոյժ ամաչեաց նովաւ շուայտութիւն որկրամոլութեան: Առողջութիւն եղեւ նա աշխարհիս Հայոց, և բազում՝ վիրաւորք ի ծածուկ՝ նովաւ գտին զառողջութիւն: Եղեւ նա վարդապետ կատարեալ վարդապետաց իւրոց, և սուրբ հայր՝ խրատտու հարանց իւրոց: Ի լուր համբաւոյ նորա իմաստնացան տգէտք, և ի տեսիլ մերձաւորութեան նորա՝ զգաստացան լրկտիք: Բնակեալ էր ըստ մարմնոյ՝ ի նեղ խցկանն, և ահ սրբութեան նորա անկեալ էր զհեռաւորօք և զմերձաւորօք: Զարհուրեցան դեւք և փախեան ի նմանէ. իջին հրեշտակք և բանակեալ էին զնովաւ:

Յոյնք երանի ետուն վասն նորա՝ աշխարհիս Հայոց, և բազում բարբարոսք՝ փութացան տեսանել զնա մարմնով: Սիրելի եղեւ նա սիրելեացն Աստուծոյ, և զբազումս ի թշնամեացն ճշմարտութեանն ած ի հաւանութիւն սուրբ սիրոյ: Սկիզբն արար առաքինութեան անդստին ի տղայ տիոց իւրոց, և նովին առաքինութեամբ կատարեցաւ ի վախճան կենաց իւրոց: Որպէս ոչ խառնեցաւ ի կարգս սուրբ ամուսնութեան աշխարհիս, այսպէս չեմուտ ընդ մարմնաւոր պիտոյիւք ամենայն ապա-

կանացու իրաց աշխարհիս : Եւ եթէ պարտ է պար-
զարար ասել, որպէս փոխանակեաց զպէտա մարմնոյ
ընդ պիտանացու հոգեւոր իրաց, այսպէս փոխա-
դրեալ եղեւ յերկրէ յերկինս :

ՃԾԱ

ՇՈՒՇԱՆԻԿՆ ՎԱՐԴԵՆԻ

Ի ժամանակս Պարսից թագաւորութեանն՝ բը-
դեաշխն վասգեն որդի Աշոշայ բդեշխի՝ ի դուռն
արքունի երթեալ՝ ուրացաւ զքրիստոնէութիւն, և
եզեալ ընդ պարսկական օրինօքն, ի կամաց՝ և ոչ ի

1. Յիշուեցան երբեմն Հայապատումիս մէջ Բը-
դեաշխը. սոքա բարձրապատիւ քան զայլ նախարարս
և գրեթէ կէս ազատ տէր և իշխան էին՝ Հայոց ընդ-
արձակ թագաւորութեան այլեւայլ սահմանաց, որոյ
համար և Սահնանակաւ կոչուին : Ասոնց մին էր հիւ-
սիսային կողման Բդեշխն, միջասահման երկրին Հայոց
և Վրաց, որ երբեմն Հայոց Գոշգարք նահանգի մասն
համարուէր, Տփղեաց գաւառին հարաւակողմն, Վրաց
դաշտ և Գաչենք կոչուելով, երբեմն այլ Վրաց թա-
գաւորութեան վիճակէր : Հայոց արշակունեաց տէրու-
թեան վերցուելէն ետեւ՝ այդ Բդեաշխքն աւելի ազա-
տութիւն մ'առին, թէ և չքաժնուեցան ի Հայոց միա-
բանութենէն, ինչպէս յայտնի կ'երեւի ժամանակին
դիպուածներէն : Վարդանանց հետ միաբանելոց մէջ
նախադաս տեսնուի Աշոշայ բդեշխն, որ և ոչ միայն
անոնց հետ կանչուեցաւ և զնաց առ Յազկերտ, այլ և
յետ անսնց խղճալի կեղծ ուրացութեան՝ երբ արձը-
կուեցան իրենց տեղը, Յազկերտ իբրեւ պատանդ քովը
պահեց զԱշոշայ և ուրացող Վասակայ մարզպանին
որդիքը, իբրեւ երկու ամենէն բարձր իշխանաց. որոց
հետ կային և վարդանայ տղայհասակ եղբօրորդիքն.
և այս յայտնէ մեր Ս. Սպարապետին այլ բարձրապա-
տիւ ըլլալն : Յետ նահատակութեան սորա և Ղեւոն-

հարկէ և ի բռնութենէ: Եւ կին ունէր զդուստր Վարդանայ՝ Հայոց սպարապետի Մամիկոնէի, թուին Սրբոյն Սահակայ Պարթեւի և Հայոց հայրապետի, ի դստերէն Սահականոշայ. և անուն նորա Վարդենի ի ծնողացն կոչեցեալ, և Շուշանիկ յորջորջանօք յետոյ անուանեալ. բարեպաշտօն և

դեանց՝ Աշուշայ խնդրեց և իրեն հետ դարձուց այս Մամիկոնեան պայազատները, և իր տան մէջ դարմանեց և դատարարակեց. վասն զի անոնց հայրն Հմայեակ և ինքն՝ քենակալք փեսայք էին երկուց քերց Աղանայ Արծրունչոյ (տես Յօդ. 127). Հմայեկայ կինն կոչուէր Զոռիկ. Աշուշային՝ Անոշ-Վասմ:

Ի շնորհս պատմութեան և հնագիտութեան՝ բարեբաղդարար այս Աշուշայ բղբելիք կերպարանող թանկ քանդակ մի ազատուեր է ժամանակին արկածներէն, երկտակ ազնիւ եղնդնաքարի վրայ (Onyx) փորուած, զոր ներկայացընեմք, և որ մազերու հիւսուածափն և Մազկապովն՝ ցուցընէ եւս իր տարազը (costume): Պատկերին եզերքն այլ յունարէն փորագրուած է (ΑΣ)ΟΥΣΑΣ ΠΗΤΙΑΕΗΣ ΙΒΗΡΩΝ ΚΑΡΧΗΔΩΝ. այսինքն. Աշուշա Բդեսաշիս վրաց կարխիդաց? ետքի անունս անծանօթ է. ըստ մեզ պէտք էր ըլլալ Գոնգարաց, ինչպէս կ'անուանէ զնա Խորենացի (Գ. Կ.) իսկ Ղազար Փարպ. և այլք՝ վրաց:

Ի Պարսից դառնալէն քիչ տարի վերջը վախճաներ է Աշուշայ, և յաջորդեր է որդին՝ Վազգէն կամ Վասգէն, անարժան փեսայ Մեծին Վարդանայ, որոյ դուստրըն առեր էր. Վարդենի կամ Վարդունի, որ և պայծառութեանն համար Շուշանիկ կոչուէր: Ասոր վրայ անգթացաւ Վասգէն՝ քան զՅազկերտ. զի և ոչ ինչպէս իր հայրն՝ կեղծաւորութեամբ սւրացեր էր զքրիստոնէութիւն, այլ յօժարութեամբ, ի կամաց՝ կ'ըսէ պատմիչն: Իր սուրբ տիկնոջ նահատակութենէն շատ տարի վերջ գտաւ իրեն արժանի պատիժը. Վախտանգ վրաց թաղաւորն՝ որ դաշնակից էր Վահանայ Մամիկոնեանի՝ հօրեղբորորդւոյ Ս. Շուշանկան՝ սպաննեց զանգագամն Վազգեն, ինչպէս կոչէ զնա և Ղազար Փարպեցի (ԳԶ), որ անոր հօր տանը մէջ կեցեր էր իր պատանեկութեան ատեն, վերոյիշեալ Մամիկոնեան պայազատաց հետ:

Երկիւղած յԱստուծոյ: Եւ վասն լկտի և անտուակ
 վարուց առնն՝ աղաչէր զհաւատացեալսն՝ աղօթս
 առնել առ Աստուած, զի թերեւս գայցէ ի զգաս-
 տութիւն. և հոգայր և կասկածէր յորժամ ի դուռն
 արքունի չոքաւ, թէ ուրանայ զՔրիստոս: Զոր և
 արար ամպարիչտն, ուրանալով զճմարիտն Աս-
 տուած և երկրպագէր կրակի, և ուխտէր ընդ սա-
 տանայի, և խնդրէր կին պարսկ ի թագաւորէն.
 և նա հաւատայր նմա, և տայր զկնոջ իւրոյ մայրն
 նմա ի կնութիւն. և յանձն առնէր՝ զկինն սուաջին
 և զորդիսն՝ դարձուցանել ի մոգութեան օրէնս: Եւ
 ամպարչտութեամբ դառնայր յաշխարհ իւր. և յղէր
 յառաջագոյն յաշխարհ իւր զգալուստ իւր և զդառ-
 նալն: Եւ եկեալ ոմն սուաջի տիկնոջն Շուշանկանն՝
 տալ զողջոյն զառնէ իւրմէ. և նա ասէ, թէ. Ար-
 դարեւ ո՞ղջ իցէ հոգւով. երգմեցուցանէր զայրն
 յԱստուած կենդանի: Եւ (նա) ասէր արստասուք.
 Այրն քո՝ ուրացաւ զճմարտութիւնն և երկիր ե-
 պագ ասորուչանաց, և եղեւ ընդ պարսկական օրի-
 նօքն: Եւ տիկինն յերկիր կործանեցաւ. լայր դառ-
 նապէս, և եղուկ զայրն զուրացեալ յԱստուծոյ՝
 ասէր, և աւաղ զորդիսն վարկանէր: Եւ յետ քա-
 զում ողբոց և հառաչանայ՝ յարուցեալ երթայր յե-
 կեղեցին, և զորդիսն իւր ընդ իւր ասանէր, զի էին
 նորա երեք որդիք և դուստր մի. և անկանէր սուաջի
 սրբոյ սեղանոյն, և ասէր այսպէս. Տէր Աստուած
 ամենակալ, արարող երկնի և երկրի, և որ ի նոսա
 արարածք իցեն. դու սահմանեցեր այնպիսի օրէնս
 ազատութեան Միածնիւդ քո Որդւովդ օրհնութեամբ
 բանիւդ քո, ի ձեռն ծառայից քոյ արքանեկաց,
 դրոշմեալս կենսաբեր աւետարանաւն, նոր և վերջա-
 տին ծննդեամբ ջրով և Հոգւով, որդիս լուսոյ և
 որդիս տունջեան լինել և անուանել. և մաքրիլ ի
 գիշերային և յախտաւոր ծննդենէ՝ որ ըստ մար-
 մնոյ՝ յառն և ի կնոջէ յառաջ գան, և այցելութիւն
 գտանել ի լուսաւոր ծննդենէն՝ որ ի Քրիստոս
 Յիսուս, և լինել մի հօտ միոյ հովուի ճշմարտի

Յիսուսի Քրիստոսի: Եւ արդ, ես՝ իմ ինչ ոչ համարիմ՝ զսոսա՝ զծնեալս յառնէ ամպարչտէ՝ ըստ մարմնոյ, մահկանացուն ի մահկանացուէ. և ոչ ասել ինձ, Տէր, եթէ արժանիս համարիս զսոսամեալ ի ճշմարիտ և ի վերստին ծննդեանդ՝ ի Հայր և յՈրդի և ի Հոգին Սուրբ, և սնեալ յարդարութիւն ի վերայ բազկաց իմոց առաջի քոյոյ տէրութեանդ. պահեա զնոսա ճշմարտութեամբ ի հաւատս ուղիղս և ի գործս բարիս, զգաստութեամբ և արդարութեամբ և աստուածպաշտութեամբ կեալ յերկրի, և ոչ պաշտել զարարածս՝ այլ զարարիչդ, որ ես օրհնեալ յաւիտեանս. ամէն: Զի դիմեալ զայ ուրացեալն և լի ամպարչտութեամբ՝ որսալ զիս և զծնունդս իմ ի վիհս կորստեան: Եւ արդ, տէր Յիսուս Քրիստոս, քեզ յանձն սունեմ՝ զիս և զորդիս իմ, որ տէրդ ես և Աստուած. և պատրաստեմ ես չարչարիլ և մեռանել վասն անուանդ քո սրբոյ, և ոչ հաւասարիլ կամաց ուրացողին և պիղծ անկողնակցին: Զի դու ես Աստուած ճշմարիտ, և քեզ վայելէ երկրպագութիւն և փառք յաւիտեանս. ամէն:

Եւ բազում պաղատանս ամենատեառնն մատուցանէր արտասուօք՝ երանելին, յայգուէ մինչեւ ցերեկոյ, յեկեղեցւոյն: Եւ կատարեցին զպաշտօն երեկորին՝ ուխտ եկեղեցւոյն. և ամենեքին սգակիցք լինէին, և տկն ածէին խօսել բան վասն այնորիկ: Եւ նա յարուցեալ մտանէր ի տնիկ մի փոքրիկ. որ մերձ էր յեկեղեցին. և կայր յաղօթս առ Աստուած՝ լալով և ողբալով զգիշերն ամենայն անհանգիստ, ամենեւին ոչ ինչ ճաշակեալ, ի դառնութենէ անձին իւրոյ. և ոչ իշխէր (ոք) համարձակ խօսել բան ի մերձաւորացն: Եւ եպիսկոպոսն՝ ոչ պատահէր ի ժամուն յայնմիկ ի սանն բղեշխին.

1. Յատուկ եպիսկոպոս տան բղեշխին՝ էր եպիսկոպոս անոր գլխաւոր քաղաքին՝ որ է Յուշտառ. որոյ այն ժամանակի եպիսկոպոսն կոչուէր Ափոց:

բայց երէց դրան տիկնոջն՝ համարձակեալ սփոփել զտիկինն՝ վասն անհնարին վտանգիցն, ասէր ցե-
րանելին. Յիշեա զԱստուած, և նովին յուսովն ըզ-
քեզ մխիթարեա, որ տայ երկայնամտութիւն տա-
րակուսելոց, և կեանս այնոցիկ՝ որ մաշեալ են սըր-
տիւք: Անձամբ զանձնդ սփոփեա ի Քրիստոս. և
մարտիր զբարիօք մարտն՝ որով կեաս և հանդի-
սանաս. և մխիթարութեամբ զանցաւորս թողուլ,
և յուսովն մերձենալ առ Աստուած, որ կարողն է
յամենայնի. թէպէտ և ոչ զոք ունիս համաշունչ
եթէ ընտանեբար հոգայցէ վասն քո: Եւ այլովք
բանիւք բազմօք քաջալերէր և մխիթարէր զնա:

Եւ մերձաւորացն ընդ նա համարձակեալ՝ առնուլ
կերակուր. և ունկնդիր եղեալ՝ սակաւ ինչ ճաշա-
կեալ կերակուր և ըմպելի. և յարուցեալ գոհանայր
զՏեառնէ, և զգիշերն ամենայն յաղսթս և ի սաղ-
մոսերգութիւնս և յընթերցումն զրոց անցուցանէին:
Եւ փոքր ինչ՝ մրըրկեալ սիրտն և տարակուսեալ և
խռովեալ՝ կազդուրէր յուսովն Աստուծոյ....

Եւ յարուցեալ ինքնին երթայր (Վասգէն), և
զբազումս ի ծառայիցն ընդ իւր առեալ՝ գտանէր
զնա յեկեղեցւոյն, և ոչ ներէր. այլ մտեալ հար-
կանէր զնա բրօք սաստիկ, և բուռն հարկանէր ըզ-
հերացն և քարշէր յեկեղեցւոյն ի դուրս: Եւ ոչ
ոք իշխէր բուռն հարկանել և թափել ի գայլոյն՝
զորոջն Քրիստոսի: Բայց մի ոմն ի քահանայիցն,
Զի՞ այդպէս անողորմ չարչարես, ասէր. և նա ի
վերայ նորա զցասումն հեղոյր, և հարկանէր սաս-
տիկ յոյժ զնա. և ամենայն ժողովուրդքն զճիշ
բարձեալ լային առ հասարակ՝ արք և կանայք. և
նա դիմէր յամենեսեան ի հարուածս, որպէս գա-
զան շար և անընդել: Եւ զերանելին քարշէր ընդ
երկիրն, ընդ փուշ և ընդ խոշ և ընդ քար. և ապա
յապարանսն հրամայէր տանել. և պատառ պատառ
լինէր ամենայն մարմին նորա. զի էր դժնիկ՝ եր-

1. Փշոտ էր գետինն կամ խորտուբորտ, ուսկից
քարշէր գազանացեալն Վազգէն զտիկինն:

կիրն, և արիւնն ի նմանէ՝ զերկիրն արեամբ (ողո-
ղեալ) ցուցանէր տեսողացն:

Եւ հասեալ յապարանսն՝ դարձեալ ի հարուածսն
յաճախէր, և տուաւել քան զառաջինն: Եւ երանելի
աղախինն Քրիստոսի ոչ ինչ բարբառէր. այլ ետ
զինքն Աստուծոյ և ժուժկալութեան. և կայր մե-
ծաւ ուժով, և ոչ ինչ գրեաց զքարշելն և ոչ զբրա-
ծեծ գանիցն. զի հանդերձիկն որ զանձամբն և
զգլխովն՝ ի քարշանացն ի բաց գերծոյր ի նմանէ.
և մերկ գլխովն և պատառատուն զգեստովն պա-
տըսպարէր զանձնն. և գոհանայր զՏեառնէ վասն
անցիցն անցելոց: Եւ ամպարփշտն ոչ ամաչէր և ոչ
ողորմէր. այլ յաղդմանէ չարին՝ յարուցեալ իբրեւ
զհեղեղատ սաստիկ ողողել գերփել կարծէր զլու-
սաւոր վարս և զսրութիւն երանելւոյն, և ասէր.
Օգնեսցէ քեզ Քրիստոս և աղօթք հարցն քո, յոր
յուսացեալ ես: Եւ տայր կապել զոտս և զձեռս
երանելւոյն երկաթի կապանօք և արկանել ի բանդ¹,
և արկանել շղթայս ի պարսնոցն, և վարել հրա-
մայէր երկաթի ցից ընդ որմն, և զշղթայսն ընդ
այն կապել, և կնքէր զկապանսն և զշղթայսն. և
պահապանս կարգէր՝ մեծաւ ահիւ և զգուշութեամբ
պահել, և մի զոք ամենեւին թողուլ, և կերակուր
նորա՝ գարի հաց և ջուր հրամայէր:...

Եւ բդեալին հեռանայր ի կողմանս Ճորայ: Եւ
(Ջոշիկ) եղբայր բդեշխին ոչ էր ի սահմանսն՝ յոր-
ժամ երկրորդ շարշարանքն և կապանքն դժնդակք
հասանէր Սրբոյն. և լուեալ յոյժ տրտմէր. և եր-
թեալ աղաչէր լուծանել զկապանսն. և բազում
աւուրք անցանէին, և հաղիւ ամէր ի հաւան՝ միայն
զշղթայսն լուծանել ի պարանոցէն. այլ վասն ոտիցն՝
երդումն արարեալ ոչ լուծանել մինչեւ ցօր մահուան
իւրոյ: Եւ այնպէս նովին կասկանօք և տառապա-

1. Բանտն էր Ուփրէք կոչուած բերդին մէջ, հին
վրացի անուամբ, Գուգարաց նահանգի Բողնոփոր
գաւառի մէջ:

նօք, սովով և ծարաւով և նեղութեամբ՝ զվեց ամս
բանդին կատարէր. զվեց ամս ոչ դադարէր ի պըն-
դութենէ կրօնիցն, յորս հանդիսանայր և ճգնէր
պահօք և աղօթիւք, տքնութեամբ և արտասուօք,
անդադար սաղմոսերգութեամբ զցայգ և զցերեկ,
հարուածեալ անձամբ և դառն կապանօք. դարի
հացիւ և ջրով շատացեալ. և զպահս սրբոյ զատ-
կին՝ զշաբաթսն՝ ոչ ինչ ճաշակեալ, բայց ի շաբա-
թու և ի կիւրակէի՝ ճաշակէր ի մարմնոյ և յարեմէ
կենարարին. և սակաւ ինչ բանջար ճաշակէր: . .

... Եւ ի մտանել եւթներորդ ամին հարուածոցն
և կապանացն և բանդին, հիւանդանայր երանելին
յանհնարին տանջանսն, վասն սաստիկ ճգնութեանն
գոր կրեաց յանօրինէն: Եւ գայր եղբայր բղելիին
Ջոշիկն, և երկրպագէր սուրբ Նշանին՝ որ առաջի
տիկնոջն, և առաջի անկանէր սուրբ աղախնոյն Քրիս-
տոսի, հանդերձ կնաւ իւրով, զի օրհնեցին ի նմա-
նէն. խոստովանէր և զմեղս իւր՝ բազում ողբովք
և արտասուօք. և ընդունէր ի նմանէ խրատ բա-
զում՝ յորդորական բանիւք, հեռանալ յառաջին

1. Այս Ս. Նշանս էր ձեռագործ Ս. Նունէի՝ առաքե-
լուհւոյ Վրաց, որոց ամենէն յարգելի նշխարն կամ
սրբազան նիւթն էր. Շուշանիկն սքանչելի նախա-
զգուշութեամբ՝ վախճալով որ իր էրկան պէս անկրօնից
ձեռք չընկնի այն, իր վերջի օրերուն՝ երբ զինքը տես-
նելու եկաւ Անդրեաս անուամբ իր ծանօթ մեր թարգ-
մանչաց մէկն, յանձնեց որ տանի իր հայրենի եր-
կիրը, ի Տարօն, և նա տարաւ. բայց քանի մի տարի
վերջը բերուեցաւ ի Վանանդ գաւառ Այրարատայ-
անկէց այլ ուրիշ կողմեր, և դարձեալ ի կարս, ԺԱ
դարու վերջերն յԱնի, ուր մնաց մինչեւ Թաթարք
տիրեցին և թալլեցին այս Բագրատունեաց մայրա-
քաղաքը (1236). այն ատեն անյայտ եղաւ խաչն: Հի-
մայ Տփղիսու Ս. Սիոն եկեղեցւոյն մէջ մեծ յարգու-
թեամբ պահուի կամ նոյն կամ ուրիշ խաչ մի Նու-
նէի անուամբ, պահարանաւ:

չարեացն և ատել զչար, և սիրել զբարի և զարդարութիւն: Եւ յուղարկեաց զնա ի տեղի իւր:

Քայր և գլուխ եպիսկոպոսացն Սամուէլ, և Յովհանն եպիսկոպոս հանդերձ քահանայիւք և սարկաւազօք, որ էին քաջաւերիչք և կցորդք նեղութեան երանելոյն, զի յղարկեսցեն զնա ի մեծ աշխատութենէն ի նաւահանգիստն Քրիստոս. նոյնպէս և նախարարք և ազատք և տիկնայք, և այլ սեպուհք աշխարհին Վրաց, զի հաղորդեսցին յղարկման օրհնութեան երանելոյն: Եւ խնդրէին ամենեքեան զերկաթի կապանսն՝ նշխարս, ի յիշատակ Սրբոյն: Իսկ նա ասէ. Ես ոչ եմ այդմ արժանի. բայց կամք Աստուծոյ եղիցին, արարէք որպէս և կամիք: Եւ օրհնեաց զամենեւեան, և ասէր. Ամենալին Քրիստոս՝ լի արօսցէ զձեզ հոգեւոր օրհնութեամբ: Եւ գոհանայր զտանէ եպիսկոպոսին՝ որպէս զդայեկէ կամ զհօրէ: Եւ այսպէս հրաժարեալ յամենեցունց և օրհնեալ զամենեւեան ի Քրիստոս, աղաչէր զնալ յայնմ տեղոջ, ուստի զառաջինն քարչեցին, եթէ արժանի (համարիցին) զայն առնել¹:

Եւ այսպէս հրաժարեալ յամենեցունց և օրհնեալ զամենեւեան ի Քրիստոս, գոհութիւն յաղթութեան Ամենասուրբ Երրորդութեանն ի բարձունս վերառաքէր, հանդերձ ամենայն ժողովրդօքն, և աղօթէր գոհանալով այսպէս. Գոհանամ զքէն, Քրիստոս, որ արժանի արարեր զիմ անարժանութիւնս կատարել ի հաճոյս քոյոյ տէրութեանդ. և այժմ պահեա զհաւատացեալս ընդ ամենազօր աջովդ քո. և զիմ զչարչարանս՝ ընկալ ի հաճոյս քեզ, բարեխօսութեամբ հարցն իմոց² սիրողաց ա-

1. Ի՞նչ փափուկ մտածութիւն, և ի՞նչ խոնարհ՝ աղաչանք:

2. Անշուշտ կ'իմանար զՍ. Վարդան և անոր պապը՝ զՄեծն Ս. Սահակ: Արժանաւոր հօր և ջոջ պապուհուսար և թոռնիկ. մէկզմէկ աւելի սիրելի կ'ընեն զիրենք ճանչցողաց:

նուան քո, զի յամենայնի փառաւորեացի անուն
քո սուրբ. և ես ի շնորհս քո աւանդեմ զհոգի իմ:
Եւ զայս ասացեալ Սրբոյն՝ աւանդեաց զհոգին ի
փառս Աստուծոյ:

Եւ եպիսկոպոսն և ամենայն ժողովուրդքն ամ
փոփեալ զմարմինն և լուացեալ ի ձեռն պարկեշտ
կանանց, և իւղովք անուշիւք և խնկովք զպէտան
բերեալ, և պատեալ սուրբ կտաւօք՝ եզին ի տեղ-
ւոջն՝ յորում պատուիրեաց: Եւ զգիշերն ամենայն
օրհնութիւն Աստուծոյ մատուցին մինչեւ ի ժամ
ճաշոյն. և ապա պատարագ մատուցանէին, և տօն
մեծ կատարէին զօր հանգստեան Սրբոյն, ի տասն
և եւթն քաղոց ամսոյ¹, ամ յամէ կատարելով, ի
փառս Աստուծոյ: Եւ ոչ սակաւ բժշկութիւն առ-
նէր Աստուած բարեխօսութեամբ սուրբ տիկնոջն²:

ՃԾԲ

Վ Կ Ա Յ Ք Դ Ի Զ Ա Փ Ա Յ Տ Ի

(ՅԱՅՍՄԱԽՈՒՐՔ.)

Արքայն հիւսիսոյ³ զօրաժողով լեալ, և եկն բա-
ղում բարբարոսօք և ել ընդ Դոռն Դարբանտայ:

1. Ըստ անշարժ տոմարի 27 դեկտեմբերի. բայց
եթէ քաղոցի թիւն փոխանակ ժէ՛ գրուած էր թե՛
լինի 28 դեկտ. և այսպէս դենն շատ Յայսմաւուրք,
ոմանք քանի մ'օր առաջ ետեւ:

2. Պատմութեանս մէջ յիշուած եպիսկոպոսաց կամ
երիցանց մէկն՝ թուի դրող Շուշանկայ վկայաբա-
նութիւնը. որոյ համար համառօտ գրող մի կ'ըսէ.
« Է և այլ Պատմոգրիսն Սրբոյն Շուշանկանն ման-
» բամասնաբար... զոր՝ թէ խնդրես՝ ի Մարտիրոսոյն
» (Μαρτυρολογία) գտանես և առնուս զխնդրելին »:

3. Հոնաց և Խազրաց թագաւորն իր զօրօք:

և հասեալ ի մեծ գետն որ կոչի Կուր, և բանակեալ անդ, հրաման տայր զօրացն ասպատակ սփռել յերիս աշխարհսն ի Հայոց, ի Վրաց և Աղուանից. և առեալ սուարս և գերիս բազումս՝ ածին առ նա: Եւ մի ոմն յիշխանացն գնաց յերկիրն խաչենոյ, և աւար հարեալ զնա, ետես ի գերեալսն կին մի գեղեցկատեսիլ և մեծազգի, որում անունն էր Թագոսի. և հրամայեաց ծառայից իւրոց պահել զնա նմա ի խառնակութիւն գիշերին: Եւ իրրեւ երեկոյ եղեւ բանակեցաւ ի տափարակ տեղի մի՝ մօտ յԱկանա քաղաքն. հրամայեաց ածել զկիւնն, և նա ոչ չոգաւ. և ի քարշ տարան զնա առ նա: Եւ կամեցեալ զօրագլխին բռնադատել զնա, և նա առնարար մարտեաւ ընդ նմա և պատառեաց զհանդերձնորա, և ել ի նմանէ բռնութեամբ: Եւ նա բարկացեալ յոյժ հրամայեաց կապել զագոյ ամենի ձիոյ և արծակել ի դաշտ. և ձիոյն քարշեալ զնա ընդ մացառս և ընդ քարս՝ քանցեցաւ ամենայն մարմինն¹, և պատառ պատառ հատեալ յերկիր անկաւ, և արիւնն ոռոգանէր գերեսս երկրին. և այնպէս կատարեցաւ նահատակութեամբ սուրբ տիկինն Թագուհի: Եւ իրրեւ երեկոյ եղեւ լոյս սաստիկ ծագեաց ի վերայ սուրբ մարմնոյն և ի տեղիս կաթուածի արեանն:

Եւ էր ընդ գերեալսն քահանայ մի՝ Աքանաս անուն, որ եկեալ էր յԵրուսաղէմէ ընդ աշակերտս Մաշտոցի և ընկերս նորա սպանեալս ի բարբարոսաց. և զքահանայն ունէին ի կապանս: Կոչեցեալ զնա հարցանէր զօրագլուխն. եթէ զինչ իցէ լոյսն այն. և նա ասաց. Որ վասն Աստուծոյ մեռանի սրբութեամբ՝ Աստուած նշանօք պատուէ զնա՝ աստ և ի հանդերձեալ կեանսն, որպէս կինն այն որ նահատակեցաւ ի ձէնջ և կատարեցաւ: Եւ զահի հարեալ իշխանն՝ ուսաւ ի նմանէ զամենայն կարգ և

1. Ինչպէս որ այդ բարբարոսաց նախնիք ըրին Ս. Գրիգորիսի՝ Թոռին մեր Ս. Լուսաւորչին:

զկրօնս քրիստոնէութեան, և մկրտեցաւ որդւովքն և ամենայն զօրօքն. և անուանեցաւ Թէոփիլոս, և որդիքն Մովսէս և Երանողիս. և արձակեաց զամենայն քրիստոնեայս զոր գերեալն էր: Եւ կատարեցին զտօն սուրբ զատկին ուրախութեամբ՝ ի տեղին որ այժմ կոչի Աստղաբլուզ՝ վասն լուսոյն ծագման: Եւ լուեալ արքային բարբարոսաց՝ եթէ քրիստոնեայք եղեն զօրագլուխն և զօրքն, կոչեաց զնա և զայլսն առ ինքն, և բազում ողորանօք և սպառնալեօք ոչ կարաց խախտել զնա ի հաւատոցն Քրիստոսի. ապա հրամայեաց սրով սպանանել զնոսա, զսուրբն Թէոփիլոս և զիշխանս որ ընդ նմա: Եւ լուեալ որդւոց նորա Մովսէսի և Երանողեայ, փախեան զօրօքն իւրեանց ի մեծ լեառն Դիզափայտ: Եւ առաքեաց բարբարոս արքայն բազում զօրս զկնի. և հասեալ կոտորեցին առ հասարակ վասն Քրիստոսի հաւատոցն. և կուտեալ ի վերայ միմեանց այրեցին զամենեւեան՝ հանդերձ միայնակեցօքն որ անդ էին. և կոչեցաւ անուն լերինն Դիզափայտ, մինչեւ ցայսօր: Եւ կատարի տօն Սրբոցս յարեգ ԻԲ, և մարտի 30¹:

1. Եթէ ոչ նոյն՝ բայց շատ նման և աւելի հին դիպուած մի պատմէ Կաղանկատուացի պատմիչն (Ա. Ե). Վերոյիշեալ Դիզափայտ լերան վրայ շինուած Երատարոյ վանքը այրելով բարբարոսք, Զ դարս Կիոյ մօտ, յայտնուեցան հօն ծածկուած Սրբոց նշխարք, որք են, « Ս. Մովսէս, Ս. Դանիէլ, Ս. Եղիա. սոքա » որդիք գոլով Սանեսանայ արքային Մասգուլթաց, » որք աշակերտեալք էին Սրբոյն Գրիգորիսի, և 3870 » այր ընդ նոսա: Ամենեքեան սոքա ի լեառն Դիզափայտ աճապարեալ խոտաբուս կենօք. որոց զկնի » եկեալ արիւնարբուն Սանեոան, ի սուր սուսերի » արկ զնոսա. ի 29 նաւասարդի » (8 տեպտեմբեր):

ՃԾԳ

ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆԱԲԵՐ

ՅՈՒՑԱԿՆ ԵՒ ԹԱՐԳՄԱՆԻՉՔ¹

Կարգաւորութիւնն ցոյցմանց՝ Օրհնութիւնաբեր Յոգակի, որ ունի յինքեան զժառանգի իշխանչիւնը կարգեալ կանոնացոյ, զտեղիսն, թէ ով որ կամ յորմէ դառնաւ. զՀայրապետաց ժամանակն (եւս) նշանակեցից, թէ ով երեւր ի Հայոց աշխարհս, և որո՞ց հրամանաւ կարգեալ, ձառեցից՝ Երանելոյն Մովսէսի թարգմանչի⁴, որ եր գրիչ Սրբոյն Սահակայ հայրապետի Հայոց՝ որդւոյն Սրբոյն Ներսիսի:

1. Այն ամենապատուական և ամենակարեւոր Գիրքըն՝ որ հիմայ ամենուէն ծանօթ է Մաշտոց կոչմամբ, ըլլայ Ս. Մեսրոպայ երկրորդ անուամբ, ըլլայ հին որբազան նշանակութեամբ, երեւի, թէ՛ նախ մեր Ս. Թարգմանիչք գիրքը կարգաւորողք՝ կոչեր են Օրհնութիւնաբեր, որպէս և է իսկ. և անոր աղօթից կամ կանոնաց հեղինակաց և թարգմանչաց ցանկ մ'այլ կարգելով՝ կոչեր են զայն Օրհնութիւնաբեր Յոգակի: Թէ ի կարգի Մաշտոցաց ոմանց և թէ առանձին յայլ գիրս՝ գտնուի այս Յուշակս. որ և ըստ շատութեան ձեռագիր օրինակաց՝ շատ այլեւայլութեամբ տարբերի՝ յանուանս և ի ժամանակս թարգմանութեանց: Այս տարբերութեանց՝ ոչ բովանդակն՝ այլ ընտրանօք պիտի յիշենք զոմանս:

2. Օրինակ մի գրած է Ընթերցան, որ պէտք է ըլլայ Ընթերցմանց:

3. Յայտնի է որ բոլոր կանոնները հաւաքելով կարգաւորողին է այս Աւերնագիրս. որ նշանակուի անմիջապէս յիշուած անուամբ:

4. Ով էր այս երանելի թարգմանիչն Մովսէս: — Ընտիր օրինակ մի շտկէ շիտակ գրէ Մովսէսի խորե-

Յետ ՃԺԱ (111) ամի Սրբոյն Գրիգորի¹, եզեւ սկիզբն թարգմանութեան ի հայերէն լեզու. իսկ ի յերկրորդ ամի թարգմանութեանն², առաքեաց Ս. Սահակ ի յԱնճիւսնճոռ քաղաքն³, և ետ բերել զՍերմնօրհնէքն, զԿալի և զՀնձանի, զոր արարեալ էր ի հինգերորդ ամի⁴ հայրապետութեանն՝ Ս. Գրիգորի Աստուածաբանի։ — իսկ զԿանոնն Ջրօրհնէից՝ եպիսկոպոսապետին Կեսարու Կապպադովկացւոց Ս. Բարսղի է արարեալ յեօթն ամի հայրապետութեան իւրոյ. զի ի Յորգանանու հոսանս հանդիպեցաւ և սահմանեաց. և խոսրով թարգմանիչ⁵ հրամանաւ Սրբոյն Սահակայ՝ անտի

նացռոյ. ուրիշլաւ Օր. մի՝ Մովսէս Կիւրենացի. չեմք կարծեր որ Սիմանի Կիւրենացւոյ տեղակից ըլլայ. ի Հայս այլ չեմք ճանչնար Կիւրեն կոչուած տեղ, բայց միայն Կերեն ի Յիւնիս։ Խորենացւոյ պատշաճի՝ թէ ոչ. տես զնա ի յիշատակի Պատմչաց։

1. Կայ Օր. որ գրէ ՃԺԵ, ըսել է Լուսաւորչի թուականէն 111 կամ 113 տարի վերջը, և կ'ըլլայ Քրիստոսի 412-16 տարիներու միջեւ։

2. Կան օրինակք որ գրեն « յերկրորդ ամի քա. » գաւորոքեան վասնչապիոյ »։ Լաւ յիշատակ, բայց փոխանակ 27 տարւոյ յարմարագոյն էր 127։ Ուրիշ 00, կ'ըսեն « յ'երրորդ ամի թարգմանութեան Ս. Մես. » ըովբայ »։

3. Այլ 00. Ազնագոռ, կամ Նագիագ, որ սովորաբար կոչուի Նագիանգ, Ναζιανζός, փոքրիկ քաղաք մի Կապպադովկիոյ, որ մեծացաւ Ս. Գրիգորի Աստուածաբանի աթոռ ըլլալով։

4. Այս և յետագայ թուականաց քննութիւնն աւելորդ համարիմ տեղւոյս։

5. Փոխանակ թարգմանչին՝ կայ օրինակ որ գրէ, « Եւ խոսրով քաղաւորն ետ բերել ի Հայք, որ եր. » թեալ էր յԵրուսաղէմ »։ Եթէ ստուգիւ թոշրովիկ թարգմանիչն իսկ ըլլար զայդ գրող և բերողն, արժան էր զարմանալ և չարհամարհել այս խոսրով քաղաւորի անականկալ յիշատակը, որ երբեայ էր յԵրուսաղէմ։ Զայս կ'ըրնայ հաւատացընել աւելի անականկալ

գրեաց և երբ ի Հայս: — Իսկ զԱպաշխարողն արգիլել և դարձեալ ի մեծ Հինգչարաթին արձակել, Ս. Կիւրեղ արար ի դուռն Սրբոյն Սիոնի, ի ԻԱ (21 կամ է, 7.) ամի հայրապետութեան իւրոյ, յաւուրն յորում ընծայեցուցանէր զԵդովմայեցիսն¹ առ Աստուած. և Արզեւան² և Կորիւն թարգմանիչք բերին ի Հայս:

Իսկ զՄատաղն սուրբ՝ առնել, որ է Հոգեհանգիստն և զՔահանայարայն՝ որ ունի ութեւտասն աւետարան, արարեալ է Սրբոյն Եփրեմի Խորին ասորւոյ՝ ի Նիկոմիդացոց քաղաքին, յերկրորդ ամի հայրապետութեան իւրոյ³. և Ղազար թարգմանիչ երբ ի Հայս, յերեքտասան ամի թարգմանութեան Սրբոյն Սահակայ⁴: — Իսկ զՏեառնականի և զԱղ-

և անկասկած յիշատակարան մի՝ արձանագրեալ յունարէն ի վերայ հնաշուք շիրմաց փարաւոնեան փարազանց. ΧΟΣΡΟΗΣ ΑΡΜΕΝΙΟΣ ΙΔΩΝ ΕΘΑΥΜΑΣΑ. այսինքն ԽՈՍՐՈՎ ՀԱՅԿԱՋՆ ՏԵՍԵԱԼ ՍՔԱՆՉԱՑԱՑ: Ոմանք կարծեն թէ հայրն Տրդատայ Ա Խոսրով ըլլայ գրողն, ինձ թուի Գ Խոսրով, որոյ դժար չէր յերուսաղեմէ անցնիլն ի Թեքէ, և այն զարմանածնող Եգիպտոսի երկրին մէջ՝ գծել և թողուլ մեզ այս հայկական հաճոյ հանելուկն և զարմացուկն (surprise).

1. Ուրիշ ՕՕ. զԵգիպտացիսն:

2. Այլ ՕՕ. Արզեւան. բայց կան ՕՕ որ փոխանակ ասոր՝ գրեն Ընձակ և Կորիւն. կան և այլանդակած գրողք՝ Օձեւան և Կորեւն:

3. Ս. Եփրեմ կարելի է գնացեր է և ի Նիկոմիդիա, Փոքր Ասիոյ ուրիշ քաղաքներ երթալուն ատեն, և կըրնար գրել այնպիսի աղօթքներ. բայց չէ եղած հայրապետ ոչ այն և ոչ ուրիշ քաղաքի. անուրն թուի շփոթուած, Եփրատիոսի հետ, որ էր Նիկոմիդիոյ հայրապետ ի միջոցի 380—90 ամաց:

4. Շատ ՕՕ, կ'աւելցընեն յետ անուան « Սրբոյն, » Պարթեւի առն Աստուծոյ, որ էր տասն թիւ ի Ս. » Գրիգորէ. որ էր յետ ՃԺԱ ամին (տ. վերը) անցանել » լոյ, յորժամ այս ամենայն հաստատեալ կարգեցաւ » հրամանաւ Սրբոյն Սահակայ, ձեռամբ իմով Մով-

օրհնեիցն՝ Ս. Յոստոս¹ արար, որ էր չորրորդ եպիսկոպոս Երուսաղեմի ի Սրբոյն Յակովբայ² :

Իսկ զՀսրական³ կարգն՝ Թեոդորոս եպիսկոպոս Սիդարէ Պամփիւլիացւոց⁴ քաղաքին է արարեալ, յառաջին ամին իւրոյ, հրամանաւ Սրբոյն Անտոնի :

Իսկ Եկեղեցոյ Նկարեչն և Դոռոն դնելոյ, և զՆըշխարսն ի հանգիստ փոխելոյ, այս ամենայն յիշատակ է մեզ ի Ս. Գրիգորէ Լուսաւորչէ մերոյ⁵ : Իսկ զՔահանային ձեռնադրելն՝ Ս. Սահակ է արարեալ, ի ԻԱ (217) ամի⁶ հայրապետութեան իւրոյ, ի Նաւասարդի ամսեան, որ օր մի էր և յիշատակ Սրբոյ Կարապետի, արար զՔահանայօրհնեքն

» ոչն գրչի Սահակայ Պարթեւի, ի փառս Աստուծոյ » : Թուի թէ Մովսէս մինչեւ այս տեղ գրած է շնորհակալք, յետոյ այլք աւելցուցեր են հետեւեալ կանոնները : Ասոր յարմարի ուրիշ Օրինակի մի գրածն. « Յերկրորդ ամի (Թարգմանութեան) Ս. Սահակայ » մինչեւ յերեքտասաներորդն՝ կատարեցաւ ի փառս Աստուծոյ » :

1. Ոմանք Օգոստոս գրած են սխալմամբ :

2. Եղբայր Տեառն անուանեալն է :

3. Հոտ ուրիշ Օրինակաց է Սքեմարկեք, այսինքն կրօնաւորաց զգեստ տալու և օրհնելու կանոնն. ոմանք ընդարձակելով նշանակեն երեք տեղակ ոքեմարկէք. « Ա. Մեծին Անտոնի. Բ. Թերայեցւոցն, Ս. » Ամոնի, և Գ. Սկիւթացւոց լերինն » :

4. Ուղիղն Սիեդրա, Συεδρα, Կիլիկիոյ ծովեզերեայ քաղաք : Տես Սիոուան, 516 : Եպիսկոպոսն Թեոդորոս շատ ծանօթ չէ :

5. Ուրիշ Օ. համառօտ կ'ըսէ. « Այս ամենայն ի » Ս. Լուսաւորչէն մնաց » : Գիտեմք ի պատմչաց՝ Ս. Լուսաւորչի շատ Սրբոց նշխարներ բերելն, և շատ եկեղեցիներ հիմնարկելն, հարկ էր որ և է կերպով անոնց օրհնութեան կանոններ ոահմանելն : Ասոնց հետ կ'աւելցրնեն ոմանք և զկանոնս Գրակարդացաց և Սարկառագաց :

6. Հին Օ. մի իս (21) թուանիշը զատելով ի'ա գրէ, իբր յասացին ամի :

և գՔահանայաքահանային, որ ունի եօթն աւետարան¹. այլ զԱշխարհաքահանային՝ յԱյրարատ գաւառի ի Վաղարշապատ քաղաքի² ի վկայաբանի Ս. Հռիփսիմէի, յետ ՃԺԱ (111) ամի Սրբոյն Գրիգորի, զի մինչեւ ցայն վայր հնովն վարէին³: Արար և զԳիշերոյն քարոզան և զնոցին չորս աղօթան⁴:

Իսկ զՀիւսնարկեքն և զԷկեղեցոյ օրհնեքն և ըզՍրբեշ տաճարի, և յաւանար օրհնելոյ, և Սկիհի և Մաղզմայի, և Գիրք, և Հանդերձի սպասու, և Ասագան և Մկրտոնքիսն առնել, և խաչ օրհնել և Պսակ օրհնելոյ, և զՔառասնորդաց Քարոզան և զԱղօթան, զայդ (ամենայն) Յովհաննու է արարեալ Մանդակունւոյ, որ չորեքտասան թիւ էր ի Սրբոյն Գրիգորէ⁵: Այսքան է, եղբայր⁶:

1. Ուրիշ 00. ոչ եօթն աւետարան կարգեց կ'ըսեն, այլ «յաւել եօթն աւետարան», որ յարմարագոյն է այնքան երկար կանոնի քահանայաթաղին:

2. Ուրիշ Ա. Քաղաքոսդաշտի. այսպէս այլ անուանած էր այդ մայրաքաղաքն, որ հիմայ Էջմիածնի մօտ գեօղաւան է, կամ քաղաքաւան:

3. Գտուի՞ արդեօք հիմայ այդ հին կանոնն. որ անշուշտ, վերոյիշեալ Ս. Լուսաւորչի կանոնածներուն հետ թարգմանուած էր. բայց Լուսաւորիչ ինչ լեզուով կարգադրեց և կ'աղօթուէր:

4. Ինչուան հիմայ ժամագրոց Գիշերային մասն են և ամեն օր կ'ըսուին. բայց ոմանք զասոնք այլ Յովհ. Մանդակունւոյ համարին:

5. Յետ Ս. Սահակայ և Մեօրովայ՝ անտարակոյս այս Մանդակունի հայրապետս է երախտաւորն մեր եկեղեցական կարգաց, կանոնաց և աղօթից: Հեղինակ Յուլիանոս՝ զնա ժոռ հաշուէ ի Ս. Գրիգորէ սկսեալ, ինչպէս զՍ. Սահակ այլ ըստ այնմ ժոռ, որով կ'երեւի թէ դուրս թողուած են Ս. Յուսկան և Ներսիսի միջոցի երկուքն, բայց ընդունուած են Ներսիսի և Սահակայ միջում գրուած չորք օտարացեղ կաթողիկոսունք. իսկ ի Ս. Սահակայ (որ 107 գրուի) մինչ ի Մանդակունի՝ որ 167 կ'ըսուի, ինն քահանայապետք կամ աթոռակալք այլ կան, յորս հաշուելով և զՍ.

Մետրովայ և զՅովսէփ և զԳիւտ, և այս երեքն միայն օրինաւոր համարելով՝ Մանդակունին կ'ըլլայ ճիշդ 167, արժանապէս դուրս թողլով Ս. Մետրովայ և Ս. Յովսէփայ միջանկեալքն, Բրքիշոյ, Շմոռէշ, Սոքրմակ. իսկ ընդ Յովսէփայ և Մանդակունւոյ յիշեալքն Մելիտէ, Մովսէս, Քրիստափոր, ո՛ւր մնան: — Բայց զայս ըսելով չեմք ուզեր հօս լուծել այս կաթողիկոսաց շարքի խնդիրը. զորս՝ զամենն՝ որ և է կերպով քահայապետացեալս շարադասելով, չարն ու բարին, Մանդակունին կ'ըլլար 247:

6. Այս մնաս բարովէն եաքն այլ աւելցընէ հին Օ. մի. « Յարժամ կամիցիս քերել զՅուցակ Մաշտո- » ցին, զքերեալոն նախ գծեցես, և զմեղապարտս » բիւր քանքարի՝ միով բանիւ յիշեցես »: Ինչո՞վ տարբերի քերելն ի գծելոյ կամ գրելոյ: — Ուրիշ Օ. աւելի երկար վերջաբանէ. « Շարադրութիւն կարգա- » լորութեան սուրբ Յոսցակիս, զոր մակադրեալ Ս. » Հօրն Մաշթոցի ի պայծառութիւն սրբոյ եկեղեցւոյ » և ի պարծանս մանկանց նորին և հաւատացելոց » Ս. Երրորդութեանն, ի դաստիարակութիւն նոցա և » յսւտումն՝ կատարման Քրիստոսի ընդ Սուրբս ամե- » նայն: Այս ամենայն ի հրամանէ Սրբոյն Իսահակայ » Պարթեւի՝ ձեռամբ Մովսէսի գրչի նորոգեցաւ ի » Հայք, ի փառս Աստուծոյ »: Նորոգիլն հաստատէ, թէ առաջուց այլ Հայք սենէին այդպիսի Աանոններ:

ՃԾԴ

ԹԱԹՈՒԼ. ՎԱՐՈՍ (ԳԻՒՑ) ԵՒ ԹՈՎՄԱՍ

(ՅՈՎՍԻԱ¹)

Բարձրագոյն այրն Աստուծոյ քրիստոսազգեաց ճգնաւորն Թաթռչ, էր ի ժամանակս Թէոդոսի Փափու, ծիրանազգեստ քրիստոսապսակեալ Թագաւորին Հռոմոց և Յազկերտի Պարսից արքային. որ հակառակ Հայոց շարժեցաւ յազդմանէ չարին, և ի սուր և ի գերութիւն մաշեաց զերկիրս Հայոց: Իսկ Սուրբ Թաթուլ էր ծննդեամբ ի Բդրոշ² գեղջէ, և անտի գնացեալ բնակեցաւ ի քաղաքագետղն Տիկոր³, որ մերձ է յարքայանիստն⁴ յԱնի. և պարապեալ ի վարժումն գրոց, սուրբ վարդապետութեամբ լուսաւորէր զբազումս. և շնորհք տուաւ նմա յԱստուծոյ՝ որպէս Սրբոյն Մեսրոպայ. զոր

1. Հեղինակիս վրայօք գրած եմք ի շարս Պատմըչաց, որ Թաթլոյ սրբութեան հետ յիշած է և անոր գիտութեան մեծ համբաւն, վկայութեամբ մեր Քերթողահօր մէկ պատմական գրուածին: Հօն յիշուած է և այս պատմութեան խնդրողն՝ Վարազդ՝ իշխան Գաբեղենից:

2. Առաջին անգամն է որ այս անուն տեղւոյս հանդիպիմք, փափագելով որ որոշակի գաւառն այլ յիշած ըլլար գրողն, թէ և գուշակուի Երասխաձորոյ կողմերն ըլլալ, և յետոյ յիշեալ տեղեաց մօտ:

3. Ոչ միայն ծանօթ անուամբ և տեղեաւ մինչեւ հիմայ, այլ և հին կանգուն եկեղեցեաւն, որ գրեթէ հնագոյն է քան զամենայն անկործան մնացեալ հին եկեղեցիս Հայոց աշխարհի. տես Շիրակ (եր. 134-6):

4. Ստոյգ այսպէս է. բայց արքայանիստ բառն՝ բազրատունի Թագաւորաց ատեն օրինակողի մի վայլէր գրել, և գրեթէ հարկ էր որ գրէր:

բովանդակ որպիսութիւնն գտանես ի Պատմութեան
Երանարականաց¹։ Արդ, ի սաստկանալ բարկու-
կութեանն Պարսից, առեալ զկրօնը եղբայրն իւր
զՎարդա, որ այժմ կոչի Գտոռն², յանապատ փու-
թայր, որպէս ի նաւահանգիստ. և եկեալ ի տեղին
որ կոչի Վիշապաճոր³, բնակելով ի նմա խոտա-
բուտ տքնութեամբ և մերկութեամբ, քաջութեամբ
յաղթէր սատանայի և մարմնական հեշտութեանց,
որպէս զօրական Քրիստոսի ի խաչ ելեալ. զոր չէ
ոք բաւական պատմել մի ըստ միովէ զվարս երա-
նելեացն։ Եւ բնակելով Սրբոցն յանապատ, վի-
շապք փախստեայք լինէին, և գազանքն ընտանե-
նային. զոր այժմ խաղաղութիւն ունին ընդ մար-
դիկն՝ ի սուրբ տեղիսն, որպէս ամենեցուն յայտ է.
և յամառնային ժամանակն բնակէին ի քարանձաւ-
սըն, մերձ ի յաղբիւրն՝ որ այժմ կոչի Թաքլոյ աղ-
բիւր. և ըստ խստութեան ձմերայնոյ ի խորածորս
իջանէին։ Եւ այնպէս կացեալ բազում ժամանակս,
և ապա առ սակաւ սակաւ խաղաղանայր բարկու-
թիւնն Պարսից։

Ընդ այն ժամանակս լինէր կատարումն Սրբոց
Ղեւոնդեանցն ի Վարդեսն⁴. և կարմիրն Վարդան
յԱրտազական դաշտին պատերազմեալ՝ կատարե-
ցաւ ի Քրիստոս, որդւովն Զորայիւ⁵ և այլ ազա-
տովք։ Եւ Սուրբն Սահակ փոխի ի Քրիստոս ի
Բագրեւանդ գաւառի։ Արդ, ի խաղաղանալ խոռ-

1. Կարեւոր և ցանկալի յիշատակ պատմական
հին գրոց, զոր յիշեն և ուրիշ մի քանի հին պատ-
միչք։

2. Այսպէս կոչուելուն պատճառը յետոյ կ'իմա-
ցընէ հեղինակն։

3. Տես յԱյրարատ, երես 30։

4. Ըստ Ղազարայ Փարպեցւոյ և այլոց՝ Վարդգես։

5. Զարմանք է, որ ոչ Եղիշէ, ոչ Ղազար և ոչ ու-
րիշ ոք չէ յիշած Վարդանայ այսպիսի որդի մի ու-
նենալը. իսկ անունն չէ անծանօթ, Զորայ անուամբ
յիշուած են իշխանք Գնթունի և Ռշտունի։

վութեանն Պարսից՝ յոյժ ուրախանային Սուրբքն և օր ըստ օրէ յաւելուին ի ճգնութիւնսն։ Եւ Սուրբն Թաթուլ առաքէ զՎարոս՝ ի հեռագոյն անապատ, այսպէս ասելով. թէ, Մեծ մխիթարութիւն է մեզ ի միասին բնակել. թէ ոչ հեռանամք ի միմեանց՝ չեմք բուռն հարեալ զսիրոյն Քրիստոսի, և ոչ մտեալ ի լուծ պատուիրանին, բառնալ զԽաչն։ Եւ ապա զայս ասելով՝ գնաց Վարոս յանապատն՝ որ կոչի Դից մայրի¹, (զի) սովորութիւն էր զամենայն որ լաւագոյն լինէր՝ Դիցն անուանէին. և անապատն կարի պատշաճագոյն և վայելուչ, ինքնապարիսպ ծառատունկք² բազում, և բանջարք պիտանիք։ Եւ այսպէս կացեալ ժամանակս բազումս, որսորդաց յայտնեցաւ Սուրբն Թաթուլ. և նոքա ազդ արարեալ աշխարհին, բազում ուրախութիւն լինէր. և գային ամենեքեան ի տեսիլ Սըրբոյն, հայրապետք և իշխանք և ազատք, և բոլոր երկիրն ամենայն, և ուրախութեամբ դառնային. ծանր աղէտին՝ որ եհաս աշխարհիս Հայոց՝ փոխան համարէին զյայտնումն Սրբոյն։ Ապա պատուեցին զտեղին և շինեցին եկեղեցի յանուն Սըրբոյն Գրիգորի, և բնակեցուցին կրօնաւորս։ Եւ Սուրբն Թաթուլ գնաց ի տեղին որ կոչի Մայրաձոր³, և անդ բնակեցաւ։ Եկն եղբայր ոմն օրոյ անուն Թռռմաս կոչուր, որ և հետեւող եղեւ Սըրբոյն. գիտացեալ Թաթլոյ՝ եթէ այր աստուածապաշտ է Թովմաս, կարգէ զնա առաջնորդ վանացն

1. Ինչպէս շատ ազգք՝ այսպէս և նախնի Հայոց մէջ կային ծառապաշտք. կամ ծառոց մէջ բնակեալ յաստուածոց պաշտօնեայք, որք ծառոց վրայ նետէին կամ կախէին այն դից ընծայուած իրերը։

2. Տեղւոյն բոլորտիքը՝ պատի պէս պատեր էին ծառերն, իբրեւ բնական պարիսպ։

3. Ինչուան հիմայ ծանօթ է տեղիս՝ Թուրք անուամբ՝ Չոքռար-չամ. տես Այրարատ, 30։

և ուսուցանէ նմա զամենայն բարեձեւութիւնն¹.
 զԿանոնն, ընդ տիւ և ընդ գիշերն՝ երիցս անգամ
 վնարէր ընթերցմամբ գրոց. և զմիաշաբաթն հսկը-
 մամբ կատարէր: Եւ ինքն (Թաթուլ) զառանձնա-
 կան հանդէսն կատարէր ի Մայրաձորն. և ըստ պի-
 տոյից՝ գայր յեղբարսն, մխիթարէր զնոսա: Եւ հա-
 սեալ ի բարի ծերութիւն՝ փոխի ի հանգիստն իւր
 Քրիստոս. և ժողովեալ զկրօնաւորսն փոխեն ըզ-
 Սուրբն ի հանգիստ, ի վանս իւր, մեծաւ պատուով.
 և աշխարհն ամենայն գային ի հանդիպումն սուրբ
 նշխարացն: Եկն վարազտիրոց իշխանն Բագրե-
 ւանդեայ և Արշարունեաց, որ ի Բանաստեղծացն՝
 Սպարապետ Հայոց անուանիւր². մեծ տօնախում-
 բութիւն կատարեաց, առատաձեռն ոգորմութեամբ
 մխիթարէր զաղքատս. և զԲդրոշ ծննդեան զեօղ
 Սրբոյն՝ տայր ի վանսն, հաստատուն կտակով, և
 եղեալ զկտակն ի վերայ տապանի Սրբոյն՝ ասէր.
 Սուրբ ճգնաւոր, մի թողուր զանարժանս յօգնա-
 կանութենէ քումէ. և զքո հայրենի գեօղն՝ քեզ
 եմ աւանդեալ. եթէ ոք հակառակ կայցէ՝ դու լեր
 վրէժխնդիր:

Եւ յետ ժամանակաց Հայրն Թովմաս փոխի ի
 Քրիստոս. և զառաջնորդութիւնն յաջորդեն մի ըստ
 միովէ ըստ արժանեաց. և յետ բազում ամաց յա-
 ջորդէ Յոհաննէս. ապա կոչեն զնա ի կաթողիկո-
 սութիւն Հայոց³. և նա առաւել գութ ունէր առ

1. Շատ խոհական և գեղեցիկ խրատներ աւանդած է Թաթուլ, որ և գրով մնան, և շատք յիշեն, նման Ս. Նեղոսի խրատուց:

2. Թուի նոյն ինքն այս պատմութիւնս խնդրողն ի Յովսիայ: Նշանաւոր յիշատակ է այդ Բանաստեղծից, որք հիմակուան թուրք բառով աշոռդ կոչուածներուն նման եղած են. Սպարապետ կոչումն այլ սովորականէն աւելի նշանակութիւն մի պէտք է ունեցած ըլլայ:

3. Հաստատի վկայութիւն յետագայ պատմչաց և զաւագանագրաց, որք ի Գարեղենից կոչեն այս Յովհաննէս ի կաթողիկոսը, յետ կիսոյ 2 դարու:

սուրբ տեղիսն. եկեալ շինէր զտեղին վայելուչ յօրինուածով. պատուական և պայծառ զարդուք զարդարէր զեկեղեցին. և զգեօղն որ կոչի Տղմակս՝¹ ստացաւ արծաթոյ և ետ ի սուրբ տեղիսն. և շինէր հիշրանոցս՝ ի վերայ գետոյն Երասխայ: Եւ կարգէր դարմանս՝ տուրս աղքատաց. և քահանայ մի և երկու եղբայր երթային ի սպասաւորութիւն հիւրանոցին՝ միաշարաթէ ի միաշարաթ: Եւ զԳաբեղենից զտէրունական աւանդն՝³ հրամայեաց ի սուրբ տեղիսն. և զԱրշարունեաց հայրապետի աւանդն հրամայեաց ի վանկոյս⁴, ի պէտս Վարդապետացն, որք զԳրչութեան արուեստն ունէին: Եւ ամ յամէ գայր ժողովէր զկրօնաւորսն. և գայր ի վանս Գտկոյ⁵, և կատարէր զյիշատակն. և ապա գայր ի մեր ուխտս, և աստ տօնէր զփոխման Սրբոյն օր, որ տասնեւհինգ էր մեհեկի ամսոյ: Եւ ապա իշխանն աշխարհին գայր ազատօքն. և նոքա տօնախմբէին աղքատացն դասիւք: Եւ այսպէս կարգեաց Տէր Յովհաննէս. զոր

1. Ասոր նշանակութեամբ թուի այն կողմերում թուրքարէն Չանոշրչոշ կոչուած գիւղն: (Այրարատ, 334):

2. Կարեւոր յիշատակ կարեւոր տեղւոյ՝ Երասխ ըմբոստ գետէն անցնելու, որ դիւրին չէր, և ամէն ատեն չէր ըլլար անցուղարձ. ուստի և հարկաւոր էր անցորդաց սպասելու համար Հիշրանոց մի:

3. Այս աշանդք երեւին կտակաւ կամ օրինօք տրուած հաստատուն եկամուտք, մին՝ Գաբեղենից իշխանէն, միւսն՝ յԱրշարունեաց եպիսկոպոսէն:

4. Վանկոյս կամ վանկոյի, վանգոյ, շատ նշանաւոր վանք և ուխտատեղի մի եղած է, հօն պատուած խաչի մի համար, զոր կաթողիկոսք ուրիշ սուրբ նշխարաց հետ պահէին իրենց քով, և անով օրհնութիւն խաւրէին իրենց կանգակաց հետ. վանաց տեղն հիմայ անծանօթ է:

5. Ս. Վարդսի գտուելուն պատճառաւ այսպէս կոչուած. ասոր տեղն այլ անծանօթ:

սովորեալք յետ փոխման նորա տօնախմբէին, որպէս աւանդութիւն ընկալեալ ի Տէր Յովհաննիսէ: Եւ յետ ժամանակաց Աշոտ բագրատունի¹ գայ ի վանքն, տօնախմբէ զյիշատակ Սրբոյն. և զհիւրանոցն շինել հրամայէ, և անուանէ զնա Այգի, և հաստատուն գրով տայ ի վանքն. և որ զպեցիկ² եկին ի վանքն և ուխտեցին ամ յամէ տալ յԱյգին՝ յիսուն վեցկի և հարիւր այր. և քաղաքագիւղն Եղազոռնան ուխտեցին հարիւր վեցկի³ և երկերիւր այր՝ անխափան: Գայր և իշխանն Բագրեւանդեայ և Արշարունեայ Աշոտ՝ որդի Սմբատայ՝ ի վանքն, և տայ զԾնօտկոյս⁴, հաստատուն գրով, և զՍուկոյն⁵ ի Վանգոյս, ի պէտս վարդապետացն՝ որ զգրչութեան արուեստն ունէին, և զսուրբ Գիրսն յօրինէին. որք էին երեսուն և վեց վարդապետք⁶: Եւ յետ փոխման Թաթլոյ փոխի և Վարոս. և գտեալ սնդ յորսորդաց՝ ազդ արարին կրօնաւորաց. որք եկեալ տեսին, և յերեւմանէն ծանեան, եթէ ի փախուցելոց յաշխարհէս է. և իջուցեալ ի բնաձորն, տեսին տեղի պատշաճ, քար փոքրիկ ի վերայ աղբերն. անդ եղին ի հանգստի. և անուանեցին զնա Գտռակ, ոչ գիտելով եթէ Վարոս է, եղբայրն Թաթլոյ Սրբոյն Աստուծոյ: Ապա Դաշիր իշխանն Կամսարակոյն շինէ զտեղին, անուանելով զնա Գտկոյ վանք. և զՀեզ⁷ գեօղ ի Բագրեւանդայ՝ հաստատուն գրով տայ ի վանքն, և ի Հորգեաց⁸ հարիւր կայթ հաց և հազար փաս գինի: Եւ

1. Զ դարու վերջերն եղած Աշոտ մի, զոր ղժուար է որոշել նոյն անուամբ շատ Բագրատունիներէն:

2. Եթէ ախալ գրուած չէ, անծանօթ է իմաստբառիս:

3. Հացի կամ ցորենի չափ, որպէս և քիչ մի յետոյ յիշուած Կայթն:

4-5. Վերոյիշեալ տեղեաց մօտ ըլլալնին գուշակութի, բայց հիմայ անծանօթք:

6. Շատ կարեւոր յիշատակ. իբր յատուկ արուեստաւորք, թէ՛ նարտարութեամբ գրելու և ընդօրինակելու զՍուրբ Գիրս, և թէ կարելու կազմելու զանոնք:

7-8. Երկուքն այլ հիմայ անծանօթ:

այսպէս պատուեցին զսուրբ տեղիքս . և զնոյն կարգ հաստատեցին ի Գտկոյ վանքն՝ զոր Սուրբն Թաթուլ հաստատեաց յիւր վանսն, շարաթապահօ, խարսիզնազգեստս, (որք) երեք անգամ զկանոնն վճարեն ընդ տիւն և ընդ գիշերն, և միաշարաթն՝ հսկումն:

Հայր իմ էսօ գիս ի վանքս Թաթլոյ, և էի եօթնամեայ, և կացի ի վանքս յիսուն և վեց ամ: Գտի ծեր զոմի եկեղեցապան, այր աստուածասէր, որում անունն Աստուածատուար կոչիւր. զբազում ինչ ի նմանէ տեղեկացեալ գրեցի, վասն բժշկութեանն. որ լինէր ի սուրբ տեղիքն՝ որպէս զՍրբոց Սիւքիասանցն¹: Բայց զոր տեսի սքանչելիսն՝ բաւական համարեցայ գրել առ քեզ: Այլ ոչ եթէ զամենայն ոճով գրեցի, այլ ի բազմաց զօական, զոր ինձէն ականատես եղէ: Արդ, անցելոց սխալանացն՝ Աստուած Թողութիւն արասցէ փառաւոր անձինդ³. Երդ, փութով եկեսցես յերկրպագութիւն վկայիցս Սրբոց, և խնդութեամբ երկնաւոր պարգեւօքն դարձցիս:

ՃԾԵ

Ս. ԵՂԻՇԷՆՆԻ ՎԱՐԴԱՊԵՏ

Պատմի վասն երանելւոյն Եղիշէի վարդապետի, թէ եր գինուորեալ Սրբոյն Վարդանայ և սպասա-

1. Մօտիկ տեղ Սուկաւէտ լերին, (հիմայ Քէտեւ տաղ), ըստ Ս. Սուքիասանց Քօշ անուանելոց, որոց բարեխօսութեամբ շատ հիւանդք բժշկուէին:

2. Երկու հրաշք պատմէ. մէկ մի ժանտամահէ բժշկուածներու, մէկ մ'այլ կարիճներու ջնջուելուն:

3. Անշուշտ իր մեկենաս Վարազդ իշխանն է՝ զոր հրաւիրէ:

ւորէր նմա¹. և էր հաւատարիմ յամենայն իրս աստուածայինս և մարդկայինս. և կեցեալ և վարժեալ բարեպաշտութեամբ և ուսումնասիրութեամբ², և ամենայն անցից անցելոց ընդ Հայս՝ որ ի Պարսից հասին վտանգք ընդ ժամանակոն ընդ այնոսիկ՝ խելամուտ եղեալ, պատերազմաց և յաղթութեանց, և հալածանաց եկեղեցւոյ, և առաքինութեան և քաջութեան Սրբոյն Վարդանայ և որք ընդ նմա միաբանեալ կատարեցան յազագս ի Քրիստոս հաւատոցն և պսակեցան, արհամարհելով ըզ. Զրադաշտական մոլորութիւն մոգութեան. միանգամայն զեպիսկոպոսացն խրատուց և հանդիսից և վկայութեանց, և զքահանայիցն և ամենայն Սրբոցն մարտն՝ որ մարտեան և պարտեցին զբռնաւորն, որ խրոխտացեալ էր ի վերայ ամենայն եկեղեցեաց սրբոց: Եւ պատմագրեալ զայս ամենայն և որ ի նոսա յարմարի բան և գործ. զորս ստուգապէս երանելոյն Եզրիշէի զառացեալսն՝ ի պատմագրաց Սրբոց Վարդանանցն է ուսանել: Որ և այլ գիրս ստացեալ Կանոնականս³ և զգուշաւորս սրբոյ եկեղեցւոյ: Եւ առաւելեալ ի վարս արդարութեան՝ հաճոյ լինէր Աստուծոյ և մարդկան:

Յետ այսորիկ վարս կրօնաւորութեան յանձն առնոյր, և զխստամբերութիւն ճգնութեան, և պահօք և աղօթիւք հանդիսանայր. և որպէս յալեաց ծովու՝ ի նաւահանգիստ փութացեալ հասանէր յանապատ, ի բաց լեանելով զերկրաւորս՝ զհետ երթեալ հո-

1. Ըստ այլ գրողաց՝ «Էր Դպրապետ Սրբոյն Վարդանայ»: այսինքն Վարդանայ պաշտօնական թուղթերը, հրամանները գրող:

2. Ըստ այսմ մտին ուրիշ գրողք վարուցն՝ վրկայեն, թէ, «Էր յոյժ հմուտ աստուածային սուրբ» գրոց, և տեղեակ իսկ արտաքնոցն հանճարոյ, ասեալն՝ «նական փիլիսոփայական հանդիսից»:

3. Կանոնագրոց կարգին մէջ կան և քանի մի կանոնք յանուն այս սուրբ Վարդապետի:

գեւորացն . զմտաւ ածելով զվարս առաջին հարցն՝
 և նոցա լեալ նմանող և նախանձաւոր նոցին վա-
 րուց , ջանայր մտանել ընդ նեղ դուռնն՝ որ տանի-
 ի կեանս յաւիտենից : Եւ զամենայն հանդէս առա-
 քինութեան յանձին բերեալ՝ որոշէր զինքն ի միա-
 բանակեցաց եղբարց , և զամայութիւն ստացեալ՝
 օթեվանս բնակութեան յանապատս առնէր , ուր
 առնէ այցելութիւն Տէր՝ սրբոց , խոսաբուտ ան-
 ցուցանելով զառօրեայ կենցաղս , միայնացեալ յա-
 ղօթս և ի խնդրուածս զցայգ և զցերեկ . ունկնդիր
 եղեալ խրատու Պաւղոսի՝ որ վասն Սրբոցն պատ-
 մէ . « Երջեցան լեշիմաշկօք և մորթովք այծենեաց ,
 կարօտեալք նեղեալք չարչարեալք . զորս ոչ արժէ
 աշխարհս . յանապատի մոլորեալք , ի յայրս և ի լե-
 րինս և ի փապարս երկրի » : Զայսպիսի վարս ըս-
 տացեալ հանդիսանայր ընդդէմ սատանայի փոր-
 ձութեանց՝ աստուածային զօրութեամբն . և յամե-
 նայնի զօրաւոր և յաղթող եղեալ երանելին Եղի-
 շէ . և բնակէր յայրի ուրեմն , միշտ յառաջիկայս
 ընթանալով . և կոչի այրն յանուն Եղիշէի՝ Սոսրբ
 այր Եղիշէի . որ և այժմ ամենեցուն յայտնի է և
 վկայ ազգաց յազգս Երանելւոյն :

Եւ եկեալ գտանէին զՍուրբն բացօթեայ հովիւք ,
 և նշան իմն սքանչելի առ Երանելւոյն տեսեալ՝
 հռչակէին զայրն և զտեղին : Իսկ նորա խոյս
 տուեալ՝ կամելով զինքն անյայտ առնել , և եկեալ
 բնակէր ի գաւառին Ռըշտունեաց՝ յայրի ուրեմն
 մօտ ի ծովեզերին , որ և նա կոչեցաւ Սոսրբ Եղի-
 շէի այր¹ : Եւ յետ բազում ճգնութեանց և խըս-
 տամբեր վարուց , որ բազում ժամանակս եղեալն
 (էր) յառաջնումն այրին և սակաւ ամս ի միւսումն ,
 յորում վախճան իսկ հասանէր Երանելւոյն : Եւ ով
 զայնքան զառնն պատմեսցէ զհանդէս , որով եկաց
 և նահատակեցաւ ընդդէմ հանապազորդեան Թըշ-

1 . Ինչուան հիմայ ծանօթ է տեղն , թէպէտ Սրբոյն
 արժանի յիշատակարան մի չկայ :

նամուսն, աղօթիւք, պահօք և տքնութեամբ և արտասուօք. իբրեւ զանմարմին ի մարմնի կեցեալ և զդիւացն մարտն վանեալ յաղթող զօրութեամբ Քրիստոսի. որ այժմ ծածկեալ է ընդ Քրիստոսի, և յետոյ ընդ նմա յայտնելոց է:

Ապա եկեալ արք ոմանք գտանէին զնա վախճանեալ¹. և յերեւմանէն ծանուցեալ եթէ ծառայն Քրիստոսի է, քանզի ոչ իսկ էր պարտ ծածկել Սրբոյն երեւումն, որ և զայլս ի նոյն հանդէս յորդորէր: Իբրեւ իրքն հռչակէր, ապա բազում քննութիւն լինէր. յայնժամ ստուգեցաւ և ծանուցաւ ամենայնիւ թէ Սուրբն Եղիշէ է, որ յառաջնումն այրին բնակեալ էր ի Մոկաց գաւառին: Որում շինեալ հանգիստ մօտ ի յայրն՝ փոխէին ի տեղի հանգստեանն, յորում տեղւոյ բազում բժշկութիւնք լինին: Եւ լուեալ զայն իշխանին Մոկաց՝ նախանձէր զբարեոք նախանձ. վասն զի ոչ հանդիպեցաւ վախճան Երանելւոյն յիւրում աշխարհին. ապա գայր ի տեղի հանգստեանն, պատճառաւ ինչ բժշկութեան, և օթեվանս արարեալ՝ հնարէր զամենայն գիշերն, բարեխօս ունելով զՍուրբն առ Աստուած, զի թերեւս արժանի եղիցի առնուլ մասն ինչ ի նշխարաց երանելւոյն. զի և առաջին տեղի բնակութեան Սրբոյն պատուեսցի ի փառս Աստուծոյ: Եւ յայտնի ոչ իշխէր մերձենալ և առնուլ մասն ինչ ի նշխարացն՝ վասն բնակչաց աշխարհին և նախապետին Ռըշտունեաց. ապա գողանայր զբժշկութիւն, որպէս կինն որ յաւետարանսն պատմի. հատեալ զգլուխն և զձեռս՝ փախստեայ յաշխարհն իւր անկանէր: Եւ աղաղակ մեծ յաղագս այնորիկ լինէր. բայց ի վերին տեսութենէ խաղաղանայր. զի այնպէս հաճեցաւ Աստուած, թէ՛ և առաջին տեղի բնակութեան Սրբոյն պատուեսցի: Եւ բերեալ զնշխարս Երանելւոյն՝ շինէր վկայարան մերձ ի յայրն ուր էր առաջին բնակութիւնն. և յորդո-

1. Միայնիկ մեռնի՝ նման Լուսաւորչին և Թաթլոյ:

րէր պատուելով զտեղին առաւել քան գտաւել,
յորում էր վախճանեալ, յորում երեւեցան շնորհք
մարդասիրութեան Քրիստոսի ի ձեռն սրբոյ ճգնա-
ւորին ի նմին տեղւոյ, և ընկալեալ բժշկութիւն
յաղագս իւրաքանչիւր ցաւոց, և որք նեղեալ էին
յայտոց պղծոց: Եւ ամենեքեան տային օրհնութիւն
Աստուծոյ. և տօն մեծ աւանդէին զօր կատարման
Երանելոյն, ի փառս և ի գովութիւն Հօր և Որդ-
ւոյ և Հոգւոյն Սրբոյ. այժմ և միշտ, և այլն:

ՃԾԶ

ԴԱԻԻԹ ԱՆՅԱՂԹ ՅԱԹԷՆՍ՝

Սովորութիւն էր Աթենացւոց, զի յորժամ ամբ
եօթն կատարէին, բերէին յառաջ զժամանակի ու-
սեալքն. և էր ի քաղաքին մեծ սիւն մի, և բարձր
յոյժ, և էր պղնձի. և էր գրեալ բանք թագաւո-
րականք, ևօթն բանք թագաւորաց՝ սակաւագրով,
և մեկնութիւնս՝ յոլովակի պահանջումն, բան առ
բան գլխաւորեալ: Գրեալ յաւուրս Սերքրիոսի՝³
Տռադոս Հռոմայեցւոցն թագաւորաւն. և ըստ Եր-

1. Իբրեւ. ռամկական քան զիտնական աւանդու-
թիւն է Յօդուածս սխալագիր. չարժէր խնամով քըն-
նութեան:

2. Ոչ թագաւորք՝ այլ գերահռչակ Եօթն Իմաստա-
սէրքն են Յունաց, որոց ոմանց անուանքն կամ տե-
ղիք և բանքն՝ սխալ և շփոթ գրուած են. Գ. Թադէս՝
թէ և Փիւնիկեցի՝ Միլետացի կսչուի, ի Միլետոն
բնակելուն համար. Դ. Բիաս Պրիենացի է ի Յունի-
ս. Պիտտակոս՝ Միտիլենացի, որոյ ըսածն էր. Հա-
նոյագոյն քան զամենայն ժամանակ. Զ. Պերիանդրոս՝
Կորնթացի. Է. Կլեոբոզոս ի Լինգոսէ Կրեաէ կղզւոյ:

3. Որ պիտի ըլլայ Սերոսիոս Տռադիոս թագաւորն,
վեց դար նախ քան զՓրկիչն:

բայեցւոցն՝ առ գերութեամբ Բարեւացւոց Սաղաթիէի։ Արդ, ով որ զայս բանքս կարդայր և մեկնէր, զնա կացուցանէին վարդապետ, ամենայն իմաստասիրական ուսմանն, զորս էր ի յայն եօթն ամ ուսեալն. և զորչափ ժամանակս կեայր յԱթէնս, նա էր անդ վարդապետ։ Եւ էր գրեալ ի սիւնն բանք այսպէս եօթն թագաւորի։

(Ա) Սոդոն Աթենացի. Մի՛ ինչ յոյժ, թագաւոր։

(Բ) Քիլոն Մակեդոնացի. Ծանիր գրեզ, թագաւոր։

(Գ) Թադես Մեդեսացի. Եկ ի մերձ փնաս, մեծ յոյժ։ Թագաւոր։

(Դ) Բիսս Պիրենդացի. Բազումք չարք թագաւորք։

(Ե) Պիտակոս Միտեղենացի. Ժամանակ ծանիր, թագաւոր։

(Զ) Պենայնդորոս Կորնդացի. Վարժումն ամենայնի, թագաւոր։

(Է) Կղեորոշդոս Ղինդացի. Չափաւոր և անբաւ։

Արդ, կատարեալ վարդապետութեամբ որք էին վաթսուն, կացուցին զնոսա առաջի սեանն, եթէ ով որ մեկնեսցէ զբան թագաւորացն։ Եւ ամենեքեան պշուցեալ հայէին ընդ երեսս սեանն, և անգիտելի էր բանն այն ի նոցանէ։ Եւ միտ եղեալ Դաւթի և գաղտ ակամբ, սկսաւ ի միտսն մեկնել բան առ բան. և նա իմացեալ թէ ճշմարտիւ զմեկնութիւնն գտաւ, և համարձակեալ էանց, և եկաց յատենին. և ամենեքեան առ հասարակ ի նա հայէին. քանզի քաղաքն առ հասարակ եկեալ էին ի տեսիլ բանիցն։ Եւ ելեալ Դաւթի ի վերին աստիճանն, և ձեռօքն զամբոխն սկսաւ խաղաղացուցանել, և ասաց վարդապետացն զի լռեալ դադարեսցեն։ Եւ Դաւթի, որպէս զլուսեղէն աման՝ ծագել սկսաւ զլոյս վարդապետութեան իւրոյ, և բան առ բան զծածկեալ գանձս թագաւորացն մեկնէր՝ ահաւոր

1. Մի՛ ինչ յոյժ. այսինքն, մի՛ չափազանց ինչ ընել։

բանիւք. և ամենեքեան հիացան ընդ նշմարիտ մեկնեալ բանիցն նմանութիւն. յերկարախօս տուն առ տուն զբանն յայտնէր: Եւ բերեալ սփի տապար, զարդարեալ աղամբ և մարգարաք, և զԴաւիթ եղեալ ի վերայ տապարուն, և ընկերք աւման իւրոյ՝ բարձեալ ի վերայ ուռոց և դլխաց, ձայնեալ ի վերայ նորա տնուն Անյաղք, որով և կոչեցաւն: Եւ այն օր ի շուրջ (ածին) զնա ի քաղաքն՝ ձայնիւ ցնծութեամբ՝ որնզո՞վք և փոքո՞վք: Եւ Աստուածաբանն և Նիւսացին, հաւանեալ ուման Դաւիթի, և կացուցին զնա վարդապետ ամենայն Աթենացոց: Իսկ յետ եօթն ամացն, դարձան Գրիգոր Աստուածաբանն և Գրիգոր Նիւսացին՝ յաշխարհն իւրեանց, կոչելով զնոսա յաթօռն հայրապետական, որով նստիլ իսկ արժանաւորեցան: Իսկ Մովսէս և Դաւիթ կացին անդ յԱթէնա զամս երեսուն:

ՃԾԷ

ԱՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆ

ՎԱՍՆ ՄՈՎՍԻՍԻ ԽՈՐԵՆԱՅԻՈՅՉ

Արեգակնակերպն այն Մովսէս և Դաւիթ եկեալ յաշխարհն Հայոց՝ տեսին աւերեալ և քակտեալ զվայելուչ աշխարհն իւրեանց: Յիշելով զկորուստ Հայոց զօրացն յանօրէն Յազկերտէ, լային և զմահ

1. Այս սուրբ հայրապետքս գրեթէ դար մի առաջ էին քան զՄովսէս և զԴաւիթ թարգմանիչս մեր:

2. Այս ալլ 'Դաւիթի Անյաղթի վրայ գրուածին նման՝ ոչ շատ նոր ժամանակի ռամիկ գրուած է. բայց իբրեւ շատ ծաւալեալ աւանդութիւն՝ հրատարակեմք. այլեւայլ օրինակք իրարմէ շատ տարբեր՝ աւելի և պակաս բաներ գրեն:

վարդապետացն իւրեանց. և ոչ ոք էր որ մխիթարէր
գնոսա: Ահա փողքն հնչողականք, և ոչ ոք էր որ
հարկանէր (ծափս?) քաղցր բարբառոյն. ահա լոյսն,
և ի խաւարի նստէին տեսողքն: Եւ իբրեւ զայս ամե-
նայն կատարածս տեսեալ Մովսէս և Դաւիթ՝ ոչ
կամեցան յայտ լինել զինքեանս յաշխարհին Հայոց.
այլ և զաղտնի և ծածուկ կամելով կեալ, զի էին
աթենականքն այնք¹ ծերացեալ, և աշխարհն Հայոց
աւերեալ: Իսկ Դաւիթ յայտնի կացեալ յաշխար-
հին Հայոց. և Մովսէս ծածկէր զինքն՝ կարկատուն
զգեստու և գծուծ կերպարանօք. գնաց ի գեօղ մի
Քաղաքոռոյաշտին², կացեալ անդ որպէս մուրացիկ.
և ոչ ոք էր որ ճանաչէր զնա: Իսկ Դաւիթ, Մամ-
բրէ, Պողոս, Արրահամ, ընկերք Մովսէսի կային
յերեւանի: Եւ էր ի ժամանակին այնմիկ կաթո-
ղիկոս Հայոց՝ տէր Գիւտ (որ ի Թադէոսէ առա-
քելոյ վեշտասաներորդ և ի Լուսաւորչէն մերմէ-
ծի³), աշակերտակից Մովսիսի: Սա խնդրեաց ի
Դաւթայ Փիլիսոփայէ զգիրն «Բարձրացուցէք»⁴:
Արդ, ոչ զրովանդակ վարսն սոցին ասասցուք,
այլ զբազումս թողլով զվարս ճգնութեանց:

Եւ խնդիր արարին Մովսէսի ընդ ամենայն աշ-
խարհն Հայոց և ոչ գտին. կաթողիկոսն, եպիս-
կոպոստունքն և իշխանքն առ հասարակ սուգ ունէին
ոչ սակաւ վասն ոչ գտանելոյ զնա: Իսկ հայրա-
պետն Գիւտ ելեալ հաստատէր Հայոց սրբոյ եկե-
ղեցւոյ զկարգս, և զաթոռ իւր հաստատեաց ի Դուին
քաղաքի:

Իսկ ի շրջելն իւրում եկեալ ի գիւղն այն, ուր
էր թաքուցեալ անթաքչելի գանձն և ամանն և
անօթն լուսոյ Մովսէս. և ելեալ ընդ առաջ նորա

1. ՅԱթէնք ուսեալ գողով:

2. Էջմիածնի կամ Վաղարշապատի:

3. Լուսաւորչի ցեղէն չեղողները շուրս թողլով:

4. Խաչի վրայ գրած ներբողը, որ սկսի Սաղմոսին
բնաբանովը, «Բարձրացուցէք զՏէր Աստուած մեր»:

առ հասարակ ծեր և տղայ, բերեալ իջուցին ըզ-
հայրապետն ի տեղի պատուականի, և արարին զօրն
զայն ուրախութիւն մեծ և գինարբուս. քահանայքն
և իշխանքն առաջի հայրապետին էին նստեալ: Եւ
ի բաղմականին՝ զՄովսէս ոչ ոք էր որ զնա ճա-
նաչէր՝ բաց յաշակերտէն: Եւ սկսան ուրախ լի-
նել, և մի առ մի յարուցեալ երգէին զերգս առաջի
հայրապետին. և մի ռմն տաէ ցնա. Ո՛ պատուա-
կան ծեր, տաա բան ինչ շնորհաց՝ հայրապետիս.
Իսկ նա արտասուեալ տաէ. Եմ օտարական: Եւ նա
զալիս նորա համբուրէր. և Մովսէս յիշեալ զբան
Փրկչին՝ թէ, « Ոչ կարէք լուցանել զնրազ և թա-
քուցանել ընդ կարասեաւ, կամ դնել ընդ մահնօք,
այլ ի վերայ աշտանակի դնել, զի որք մտանեն ըզ-
լոյս տեսցեն » . և եկաց առաջի հայրապետին,
սկսեալ զբանս երաժշտականս այսպէս. « Ո՛վ ար-
քայակերպ Տէր քահանայապետ սուրբ, Հովուա-
պետ բարի, և նմանեալ առաջնոց » . և ի կարգին
երիս տոռնս տաաց՝ Իսկ հայրապետն և բաղմա-
կանքն հիանային, և քննել սկսան. և նորին աշա-
կերտն յառաջացեալ և տաէ. Ո՛ սուրբ Հայր, սա է
ի ձէնջ կորուսեալն, Աթենացին Մովսէս, աշակերտ
սրբոց հայրապետացն Սահակայ և Մեսրոպայ: Իսկ
նորա՝ որպէս ի քնոյ ընդոստուցեալ (սուրբ Հայ-
րապետն), և արտասուօք ձայնեալ. Ո՛վ աւետական
ձայնս. ո՞ տայր ինձ անօտանել զնա: Եւ ոչ զօրէր
զնա ճանաչել. և զի էին ամք երեսուն որ ի նա-
ցանէ հեռացեալ էր հեռի յաշխարհ. և տաէր ցնա

1. Հին Տաղարանաց մէջ գտուին այդ երեք տունք
և կոչին Մեղեդի Տրդատայ Թագաւորին և նմանեաց
իւրոց, ի Մովսիսի Գերբողի. հին և վսեմ գրուած.
Իմաստէն գուշակուած է, թէ, Տրդատայ հիւանդու-
թեան ատեն՝ իրեն առողջութեան համար մազթանք
մ'է այս, և ոմանց յարմար երեւած է թէ Գր. Լու-
սաւորիչն ըլլայ մազթողն կամ հեղինակն: Հրատա-
րակուած է ի տեղագրութեան Այրարատայ, եր. 390:

աշակերտն. Արդարութեամբ ասեմ, սա է ծերացեալն Մովսէս: Եւ յարուցեալ Հայրապետն լալով, Համբուրէր զսուրբ զերեսս նորա և զալիս. նստեալ պատմէին ընդ միմեանս զառաջական զնեղութիւնս անցեալս: Եւ դարձեալ մեծաւ ուրախութեամբ խրախանային. եղեւ օրն այն մեծ և երեւելի: Ձեռնադրեաց սուրբ Հայրապետն զՄովսէս՝ արքեպիսկոպոս. և ընթանային աշխարհ ամենայն ի տեսիլ Մովսիսի: Եկն և Դաւիթ և ընկերք իւր, ուրախ լինէին առաւել քան զառաւել: Խնդրեցին ի Մովսիսէ՝ գրով տալ նոցա զՀայոց Պատմութիւնս. իսկ նորա սկսեալ գրէր զՀայոց՝ բազում ինչ պէսպէս. և ճառել զՏնօրէնութիւն Փրկչին, և զՔերականին մեկնութիւն: Արարին և եղանակս զերաժըշտականաց՝ զձայնաւորս, ի պէտս սրբոյ եկեղեցւոյ:

ՃԾԸ

ՎԱՀԱՆ ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ

ՅԵՐԻՑԱՍԱՐԴՈՒԹԵԱՆՆ ԵՒ ԵՂԲԱՐՔՆ

(ԹՈՒՂԹ ՂԱԶԱՐԱՅ ՓԱՐՊԵՑԻՈՅ)

Անպիտան իշխանք ժամանակին իրրեւ տեսանէին օր ըստ օրէ զաճումն յառաջագիմութեան՝ յորդիս ազգի նահատակելոց Մամիկոնէիցն, զոր ոչ ի տուչութենէ մարդոյ վստահեալ ունէին յանձինս, այլ օգնութեամբ վերին խնամակալութեան, ի բարեխօսութենէ սուրբ արեան նախնեացն իւրեանց. զոր ի վերայ սուրբ եկեղեցւոյս Հայոց հեղին յօժարութեամբ, կային աներկիւղապէս ի մէջ անուանեալ իշխանացն Հայոց, որպէս ի մէջ թշնամեաց: Թէպէտ և արհամարհեալք էին առ նախանձու, ստկայն լաւագոյնք էին և երեւէին յամենայնի, և ականաւորք ի խորհրդի, մտաւորք և իմաստնագիւտք. ի նետաձգութեանն գեղեցկաձիգք

և դիպեցուցողք, յորս՝¹ թեթեւաշարժք և նախա-
սպանք, յերկոցունց ձեռաց աջողակք, և յամենայն
կողմանս ուղղակիք և շնորհալիցք: Զորոց ձանձրա-
ցուցանէին բազմաժառանգն զանժառայիցն զգուր-
սըն, խնդրելով հանապազ զմիս այլեւայլ որսոց²,
և կամ այլ պատուական և մեծագին գիւտից խըն-
դրովք, ըստ իւրաքանչիւր աշխարհաց: Նոքսք չքե-
ղանային ընթրիք ամենայն տանուտերանց Հայոց.
Նոքսք զարգարէին յամենայն տունս՝ օտարք, և ըն-
տանիք: Նմանեցուցեալ ինքեանց ի յառաջանալ
փութային և զորգիս երանելոյ Կամսարականին: Այ-
լապա՝ տեառն Արշարունեաց, որք և ազգախառն
իւրեանց էին, ծնունդք դատեր մարտիրոսին Վար-
դանայ³, խրատել և հրահանգել ըստ իւրեանց
իմաստութեան և արուեստի ջանային:

Եւ զայսպիսի ինչ բարւոյ մասունս առնել առատ
և հոգալ՝ առաւել եւս կամտւոր յօժարութեամբ
յորդորագոյն էր աւագ որդին Սրբոյն Հմայեկայ,
որում անուն էր Վահան⁴: Քանզի էր այր մտացի,
առողջախորհուրդ և յարեսէր. յոր գործ և ձեռն
արկանէր գործել՝ Տէր յաջողէր ի ձեռս նորա և զօ-
րանայր. նա և գործակալք Պարսիկք որ գային ի
դրանէ, թէպէտ ոչ կամաւ՝ այլ ըստ Աստուծոյ
սաղրելոյ սիրէին զնա և պատուէին. որք և առաջի
թագաւորին Պարսից գովէին զլաւութիւն առնն, և
անմոռաց յիշէին. մինչեւ ինքն իսկ թագաւորն
Պերոզ զլիսովին՝ ծանեաւ զնա, և առ լուս ունէր,
և յանդիման ամենեցուն գովէր, և արժանի պա-
տուոյ հաշուէր:

1. Որսորդութեան ատեն՝ շուտ շարժող, վազող, և
ամենէն առաջ որսի կենդանւոյն զարնող և սպաննող:

2. Շատ ծառաներ ունող նախարարք՝ քիչ ծառայ
ունող Վահանայ և եղբարցն կարօտ կ'ըլլային, ասոնց
յաջողութեամբ ըրած որսերէն մասն խնդրելով:

3. Այս դուռտորն Մեծին Վարդանայ կոչուէր Վար-
դանոյշ, որդիքն էին Ներսէհ, Հրահատ և Սահակ:

4. Միւս որդիքն էին Վասակ, Արտաշէս և Վարդ:

ՃԾԹ

ՂԱԶԱՐ

ՓԱՐՊԵՑԻ ԵՒ ԹՈՒՂԹ ՆՈՐԱ ԱՌ ՎԱՀԱՆ՝

Երանելին Ղազար Նախանձաւոր և աշխատասէր
այսպիսի երկնաւոր արուեստի, անդստին ի ման-
կական տիողն սկիզբն արարեալ բանական գիտու-
թեան՝ Յունաց յաշխարհն ճանապարհորդէր. և անգ-
քաջաց և առաքինի մարդոց պարապեալ, լիով ըզ-
մարգարիտն՝ զբանն աստուածային՝ ընկալեալ յին-
քեան, եկեալ հասանէր յիւր աշխարհն:

Եւ քանզի սովորեաց մարդկայինս բնութիւն՝ զի
իմաստունքն և մեծամեծքն գնեն ի վաճառականաց
զմարգարիտն և պատուականս հանդերձիցն, զի
երեւելիք և պայծառք երեւեսցին ամենայն մարդ-
կան յերեւելիսս, սոյնպէս և սորա գիտութիւն բա-
նի: Լուեալ իմաստուն և գիտուն մարդոց ընթեր-
ցուածոց պատուիրանացն Աստուծոյ՝ գովեցին. և
իւնդացին նովաւ յամենայն ժամ եկեղեցիք և վը-
կայարանք Սրբոց և տեղիք վարդապետարանք.
Ժաղկեալք լինէին հոգիք լսողացն ի շնորհացն որ
ելանէին ի բերանոյ նորա. և ի մէջ հայրապետացն
և եպիսկոպոսացն՝ իբրեւ զարուսեակ պայծառա-
ցեալ երեւէր բանական գիտութեամբն:

Կամեցեալ մեծի իմաստութեանն Վահանայ մարգ-
պանին՝ զօրավարին Հայոց՝ Տեառն Մամիկոնէից,
գնա իւր առաւել մերձաւոր և սիրելի առնել, շնոր-
հէր նմա զհոյակապ և զականաւոր տեղին ի Նոր-
քաղաքի՝ Վաղարշապատ, որում անուն էր Սուրբ

1. Ոչ նախընթաց երկու տգիտական յօդուածոց
նմանութիւն, այլ հմուտ և ճարտար գրչի է գրուածս,
թերեւս և Ղազարու աշակերտի. որոյ առ Վահան
Մամիկոնեան դրած Թղթոյն՝ յառաջաբանն է առ:

Կարողիկե եկեղեցի, վանքն¹. և նորա ընկալեալ զբանն մարդպանին՝ խնամածէր զտեղին:

Պատահեաց նմա կրել տրամուրիւն ի վայրապար մարդկանց. զի ի հրոյ փնտտեալ փայտակերան եկեղեցւոյն². վասն որոյ տծեալ զմտաւ և յիշելով զբանն Պօղոսի, զի յամենայն ժամ ոտաուածաւ սէրքն առանց խղճի մաաց կեցցեն, որպէս ազօթ առնելով ասէր. Խնդրեմք յԱստուծոյ, զի մի չար ինչ պատահեցէ ձեզ. յայոժմանէ կամ եղև նմա զնալ ի կողմանս Յունաց. հասանէր յԱմիթ քաղաք, և անդ առ ժամանակ մի զտեղի առնայր: Տեսանելով զայն չարանախանձ մարդկան՝ յաւելուին բանս սուտս զտեղւոյն և զսւռմանէն եւս զնորա, զի զբարձր անունն խոնարհեցուցանել կարացեն:

Լուեալ զայս ամենայն Ղազարու՝ իբրեւ զքաջ պատերազմող զինեալ զինքն, զի բանիւ զօրութեան զիւր ոգւոյն և զքաջալերութեան և զպատկեր կերպարանաց՝ ի ձեռն գրոյ Թորոյս այսորիկ ծանուցէ նոցա, զվաստակ բանի իւրոյ որ առ նոսա յառաջագոյն լուսափայլեալ, զի կարճեոցին բերանք չարախօսացն զնմանէ. զի այսպէս, ասէ, ի ձեռն անիմաստ և վայրապար մարդոց՝ եհաս հալածումն լաւաց և պիտանի մարդկան աշխարհիս Հայոց: Եւ մանաւանդ զի վստահ եղեալ յամենիմաստ մարդպանն, եթէ գիտէ ճարտարութեան բանի լինել շխող, և գիտել ղիրաւունս, զի անմեղադրելի զինքն արասցէ ի ձեռն գրոյս:

Եւ առեալ ի ձեռն զգէն գիտութեան, զի յաղթող երեւեոցի. և առաքէ զգրեալս ի ձեռն բարեսէր մեծի և պատուական նախարարին՝ Մամիկոնէին Համազասպայ, որ և պատճառ իսկ եղև նմա այսրէն դարձին. զի յաղբերէն գիտութեան նորա արբցին միւսանգամ մարդիկ, և պողարերք լիցին Աստուծոյ՝ զարդարութիւն:

1. Հին Էջմիածնի եկեղեցին և վանքն:

2. Եկեղեցւոյն այրիլն և նորագութիւնը՝ նախան-

ՃԿ

ՆԱՀԱՅԱԿՈՒԹԻՒՆ ՎԱՍԱԿԱՅ ԵՂԲՈՐ
ՎԱՀԱՆԱՅ

(ՂԱԶԱՐ ՓԱՐԳ. ՀԴ.)

Յարձակեալք ի վերայ միմեանց Հայք և Պարսիկք, թէպէտ և զօրավարն Հայոց Վահան երիւք կամսարական եղբարքք հարեալ ի դիմի իւրոյ թըշնամւոյն կողմանն, դիր և տար արարեալ դարձուցանէին ի փախուստ, մինչեւ տարեալ անցուցանէին զբազումս ի զօրացն Պարսից՝ յայնկոյս կուրն գետոյն, և զբազումս ի զօրացն Պարսից երեւելի արանց զօրուն՝ կոտորէին քաջաբար: Անդ՝ քաջի սեպուհին Մամիկոնէից Վասակայ հարեալ նիզակաւ ուժեղապէս զայր ոմն հզօր ի գնդէն Պարսից՝ յերկիր կործանէր. որ և բեկանէր նիզակն իւր յանկարծակի, և քաջին մամիկոնենի Վասակայ՝ ելեալ ի խնդիր այլում նիզակի և գտեալ՝ դառնայր անդրէն փութանակի ուրախալից: Եւ պատահեալ նմա կամսարականին Ներսեհի տեառն Շիրակայ, որոյ և նորա բեգեալ նիզակն՝ ի խնդիր էր այլում նիզակի, և քաջի մամիկոնենին Վասակայ ձայն ի վերայ եղեալ՝ ասէր. Փութա՛, Ներսեհ, գտանել նիզակ, և դարձիր ե՛կ արագ. քանզի ոչ երբեք կարեմք գտանել ժամ սքանչելի այսպիսի վաճառու, ուր մահ՝ զանմահութիւն և առժամանակեայս՝ զյաւիտենականն, և ապականացուս՝ զանապականելի կեանսն. վաղվաղեա, քանզի չեմք կալոց անմահք. գուցէ վրիպեալ յանուանի և ի փառաւորեալ կատարմանէս՝ անանուն և անպիտան

Հասք Ղազարու՝ իրեն յանցանք համարէին, իբր թէ իր անհոգութենէն պատճառած ըլլայ:

մահուամբ ելանիցեմք ի կենցաղոյս: Եւ զայս լուր ի սրբոյ առնէն Վասակայ մամիկոնենէ՝ հաւաստի երդմամբ պատմէր մեզ բազում անգամ ինքն տէրն Շիրակայ Ներսէհ կամսարականն:

Եւ մինչդեռ զօրավարն Հայոց՝ Մամիկոնեանն Վահան՝ այսպէս մրցէր հանդերձ երանելի եղբարբն Վասակաւ և երկոքումք որդւովքն կամսարակաւնին Արշաւրայ, յանկարծակի փախուցեալք առ հասարակ սրանային գունդքն ամենայն Հայոց և Վրաց. որոց բազումք ի նենգաւորացն աղաղակէին առ միմեանս անհանգիստ, թէ, Փախեան Հայք. անձնապճէրք լերուք: Եւ վասն զի ոչ ըստ փութոյ և յորդոր խնդրոյ շնորհիւր ի ժամուն վիճակ մարտիրոսութեան ի վերին զուգակշռող աջոյ ամենագիտին, ըստ ծածուկ և անքնին իւրոյ կանխատեսութեանն, քաջի զօրավարին Հայոց Վահանայ մամիկոնէի և այլոց ընդ նմա ուխտապահ ընկերացն, որ ախորժելով տենչային քաժակի մարտիրոսութեան, և չգտան արժանիք. դարձուցեալ այնուհետեւ զերասանակս երիվարացն՝ գնային և նոքա զհետ փախըստէիցն Հայոց: Եւ զօրավարին Հայոց Վահանայ մամիկոնէի եկեալ պատահէր Բարգննայ սիւնոյ, անկելոյ ի զօրացն Պարսից կարէվէր. զոր հեծուցեալ ի վերայ նորոյ նժուգի և հանեալ ի պատերազմէն ապրեցուցանէր: Բայց որք ընտրութեանն ցանկացողք եղեն և արժանիք ընդ սրբոյ ասպետին Սահակայ և ընդ սրբոյ քաջին Վասակայ մամիկոնենի, և կատարեցան յաւուրն, և անուանքն են այսոքիկ¹:...

1. Այս տեղ պակաս կայ Ղազարու պատմութեան մէջ. և ոչ միայն պակաս, այլ և յետ և առաջ գրուած ձեռագրին. թղթոց խառնակութեամբ. վասն զի ասկէ շատ առաջ՝ և՛ զլիսոյն մէջ յիշուի Վասակայ մահն՝ Մասեաց Ակոռի գիւղի մօտերում:

ՃԿԱ

ՔԱՋՈՒԹԻՒՆՔ ՆԵՐՍԵՀԻ

ԵՒ ՀՐԱՀԱՑԱՑ ԵՒ ԵՂԲԱՑՐՍԻՐՈՒԹԻՒՆ ՆՈՑԱ

(ՂԱԶԱՐ ՓԱՐԳ. ԿԹ. ՀԵ-ՀԶ.)

Առեալ Գարշուշայն մախագու¹ զգունդն կատա-
 շաց² հանդերձ և այլ ապստամբօք Հայ որերով,
 և այնու եւս գնդաւ՝ որ ընդ իւրն էին, և յայլ
 կողմն կարթեալ³, ըստ տներեւոյթ ձորոցն խորու-
 թեան, հասեալ կայր զկնի ուխտապահ զօրացն
 Հայոց՝ ի կողմանէ. կարծեցեալ մտադիւր զնոսա
 յայնմ պարապութենէ կոտորելոյ զթշնամիսն Աս-
 տուծոյ, կամէր ի թիկանց կուսէ անկանել ի վե-
 րայ զօրացելոցն ի Քրիստոս, և տանել զյազթու-
 թիւնն՝ խարէութեամբ, և սնուն մեծ ժառանգել:
 Իսկ ուրումն յանկարծակի զձայն խողխողման զՀայ
 սպանելոյ ի Կատշացն՝ լուեալ, բողոք արկանէր առ
 արս կամսարականս. որոց ցասուցեալ առնն՝ կա-
 մէին սպանանել զնա, թէ գունդ մեր է, և դու
 խարէութեամբ զմեծ իրս կորուսանես: Եւ ապա
 հաստատեալ Ներսեհի՝ ի լրտեսելն եղբօր իւրում
 Հրահատայ, եթէ գունդն թշնամեաց է, դիմեալ
 յարձակէին ի վերայ այնչափ բազմութեանն՝ եր-
 կոքին եղբարքն, սակաւ արամբք: Անդ հասեալ
 հայրանման կամսարականն Ներսեհ, զզօրագլուխն
 Կատշաց՝ զայր հզօր և զմարտիկ՝ հարեալ նիզա-
 կաւ անդէն ի տեղւոջն սատակէր, և զայլ ամե-
 նայն գունդն արկեալ առաջի, բազում արանց

1. Ուրացող մի. մադիսագի պաշտօնն կամ պատիւն
 էր թիկնապահութիւն թագաւորի, իբր *aide de camp*.

2. Մարաց կողմերը բնակող ազգ մի, Cadusi.

3. Թուի՝ իբրեւ կարթի, որոգայթի մէջ ընկած:

գիակունս՝ առաւել քան զայլ մեռեալս պատերազմին՝ կործան յերկիր վարէին։ Եւ լինէր օրն այն՝ օր նշանաւոր ուրախութեան հաւատացելոցն ի Քրիստոս, և օր ամօթոյ և կորանաց ամենայն ուրացելոցն ի Քրիստոսէ. և ճշմարտապէս կատարեալ հաստատէր բան մարգարէին՝ որ տէ. թէ, որոց Աստուած օգնէ, « Մի զհազարս հալածէ, և երկու՝ զբերս շարժէ »։... Բայց զՀրահատն կամ սարական՝ սաստկապէս վազս առեալ երիվարին իւրոյ՝ ընկենայր¹. և հասեալ Պարսկացն՝ մինչդեռ էր հեռիստս, կալեալ ածէին առ Միհրան, զոր տեսեալ Միհրանայ՝ մեծապէս ուրախացաւ, պատահասէր զնա բանիւք խստութեան, և կապեալ տայր պահել զգուշութեամբ, և ուր երթայր յաշխարհիս Հայոց՝ ընդ իւր շրջեցուցանէր։...

Ինչպան հասանէր ի դրանէ և ստիպով զՄիհրան ի դուռն կոչէին. և նորա շուեալ ամենայն բազմութեամբ ճեպով ի դուռն, առեալ ընդ իւր զկապեալն Հրահատ և զերանելին Յագդ և զայլ կապեալսն. զորոց զհետ երթայր արամութեամբ և բազում փութով սիրելի եղբայր նորուն՝ տէրն Շիրակայ Ներսէհ, արամբք ընտրելովք. որոց տեսեալ զանհնարին անողառ ողորմե Ներսէհի, սիրով խանդաղատեալ՝ զբարիս նոցա յիշելով երթային ընդ նմա։ Որոյ յօրէ ունելոյ զՀրահատն՝ Պարսկացն, ոչ էր եղբօր նորա Ներսէհի տեսն Շիրակայ՝ զադարեալ ի լալոյ, և ոչ էր հանգուցեալ ի վերայ անկողնոյ, և ոչ ճաշակեալ հաց առանց արտասուաց. այլ և զօր ճաշակէրն՝ տա շարի գառնացեալ լինէր բերան նորա։ Եւ երթայր զհետ գնդին Պարսկաց, ածելով զմասաւ, թէ ո՞րիտէ, լրտեսեալ ուրեք ի զատաղոյն թեւի գնդին՝ անկեալ ի վերայ կարասցէ զնա զերծուցանել. և կամ թէ ոչ՝ գոնեա ես դիպեալ մահու՝ հանգեայց յանմըխիթար տրտմութենէս։ Եւ երթեալ բազում ան-

1. Յետոյ ուրիշ պատերազմի մէջ հանդիպած է այս։

գամ օթս զհետ¹, և ոչինչ կարացեալ գտանել
հնարաւ և մերձեալք որպէս թէ օթեւանաւ միով՝
ի սուրբ տեղի տան² նահատակին Գրիգորի, և յի-
շելով գտրտմակցութիւն Սրբոց ընդ վշտացեալս, և
զհամարձակութիւն սրբոյ առն Գրիգորի առ Աս-
տուած, ձայն սաստիկ բարբառոյ հանդերձ արտա-
սուօք արձակեալ առ այրն Աստուծոյ, աղաղակեաց
ասելով. Տէր Գրիգոր, որ զսաստիկ մէջ ամբարըշ-
տութեանն մեղաց մերոց մերժեալ փարատեցեր
յաշխարհէս Հայոց, փարատեա և զիմ սաստիկ մէջս
տրտմութեանս ի սրտէս, և շնորհեա ինձ զանձ-
կալի զեղբայրն իմ տեսանել առողջ առ իս. քանզի
հնարաւոր է Աստուծոյ ամենայն. և զքո խնդիր՝
քաջ ախորժելով կամի լսել և կատարէ: Եւ այս-
պէս մեծաձայն բարբառով և ողբալով աղաղակեաց
կամսարականն Ներսէհ առ այրն Աստուծոյ Գրի-
գորիոս. ոչ թէ բերանով բարբառէր, այլ սրտիւն
աղաղակէր: Եւ նորա լուեալ վաղվաղակի ասաց
ցԳրիստոս. և Փրկչին Աստուծոյ անդ և անդ հա-
նեալ զկապեալն Հրահատ՝ ի շրջափակ զգուշութենէ
պահապանացն, արձակէր խաղաղութեամբ առ սի-
րելի եղբայրն իւր և յաշխարհ:

ՃԿԲ

ԲԱՆՔ ՎԱՀԱՆԱՅ ԱՌ ՄԻՀՐԱՆ ՊԱՐՍԻԿ

(ՂԱԶԱՐ ՓԱՐԳ. ՀԵ.)

Սպարապետին Հայոց Վահանայ մամիկոնէի՝
պատասխանի արարեալ ասէր ցՄիհրան. եթէ,
Արեաց տէր որ լինի՝ արդար աչօք պիտի նայել
յամենայն մարդ՝ իբրեւ զթագաւոր, և արդարաւ

1. Իջեվանէ իջեվան՝ տեղէ տեղ ետեւէն երթալով:

2. Էջմիածնի կամ Արտաշատայ կողմերն:

պէս լսել, ըստ արժանի թագաւորին: Բայց այր թագաւոր՝ որ ուղիղ աչօք չհայի ի ծառայս, և ուղիղ լսողութեամբ չլսէ ուրուք զբանս, այլ համակ ըստ իշխանութեան վարի, և ոչ ըստ արժանի իրաւանց քննութեան. — այլ առաւել եւս որ կարի դժընդակագոյն է և աշխարհի կորստեան պատճառ, և հանապազ զայն առնէ, և կամի տեսանել այլոյ աչօք, և լսել այլոյ ականջօք, — ծանր է ծառայութիւնն այն և դառն և վտանգ, որում ոչ ոք կարէ կալ սռաջի: Վասն զի, տէր՝ որ յիւր ի ծառայից զլաւ և զվատթար չգիտէ ընտրել, և ըստ արժանի իւրաքանչիւր ումեք մատակարարել զգիտոյսն ոչ կամի, այնպիսին լաւ ծառայի տէր դժուարաւ կարէ լինել: Արդ, Հայոց աշխարհս որպիսի մեծ և պիտոյի աշխարհ է¹. և արդ ցոյց ինձ զայր մի այսպիսի աշխարհի՝ որ թէ առաւելաւ թագաւորութեամբ արժանաւորապէս հասեալ ի տանուտէրութիւն. այլ որեար աւագակ և անպիտան, հացկատակք և վատտոհմիկ, որ գան զայնպիսի մեծ թագաւորութիւն խաբեն, և ընդ կրակի՝ փառս գնեն և տէրութիւն. և ի ձէնջ ըստ կողմն ելեալ սակաւ մի՝ միգեն ի կրակն, և յանթեղ² զաղբ իւրեանց արկանեն. և զվաճառականն և զվաճառն ի միասին թշնամանեն: Եւ այլ լաւութիւն և քաջութիւն և միտք և գիտութիւն՝ որով աշխարհ շինի և միջի լինի, այն շինդրի և արհամարհեալ է. այլ անպիտան և վատտոհմակ մարդկան պատրողութիւնն ի մէջ անցեալ յարգի. և դուք առ ճանաչող ունիք զձեզ: Լուեալ է քո՝ որ Միհրանդ ես, և ամենայն Պարսից՝ ըզբանս զայս յԱրեաց տեառնէն ի Պերոզէ, առաջի ամենեցունց յատենի. թէ, Այր վատ և գունդ անպիտան Ասորի է, բայց քան զասորի այր՝ Հայ մարդ շատ վատթար է և անպիտան: Եւ ոչ արդեօք լաւ էր մահ՝ քան զայն լուր յայնպիսի թա-

1. Պէտք է աւելցընել ըսել, թէ՝ դռք լաւ գիտեք:

2. Մաշած կրակին մոխիրն:

գաւորէ: Եւ արդ, իմ երկուս կռիւս արարեալ է ընդ Արի մարդկան, և երրորդն այս է՝ որ ընդ քեզ արարաք, ընդ այնպիսի երեւելի և քաջ մարդկան կռուեցաք, զոր ինքն Արեաց տէրն և ամենայն Արիք ճանաչէին, թէ որպիսի որեար էին. և օտար մարդոյ մեզ չէր օգնեալ, Հոնի կամ Հոռոմի և կամ այլ ազգի ուստեք մարդոյ, բայց միայն այս Հայոց՝ զոր դուք գիտէք. սոցա վճարեալ է զայնպիսի մեծ գործ, զոր դուք ամենայն Արիք լուայք և տեսէք. և ոչ բազում այրուծիոյ, այլ հարիւր արամբ և կամ եւս նուազիւ՝ զհազար և զերկուս հազար այր փախուցեալ է սոքօք: Եւ յայսմ կըռուի՝ մի զայս զմտաւ ածեալ պարծիս, թէ աւելի ինչ քաջութեամբ յաղթեցէք մեզ. այլ ի մեր երկպառակութենէ և ի նենգելոյ եղեւ մեզ փնաս: Զի եթէ էր այս հայ գունդ՝ յորոյ վերայ ահ և երկիւղ էր, որպէս Արեաց տեառն յիւր ծառայի վերայ, և յիմում ձեռին այսպէս էին՝ որպէս ընդ իմ նախնեացն ձեռամբ, և համարձակապէս իշխէի՝ զվատացեալսն ի կռուի՝ տամբ և կենօք հարկանել և գլխով պատիժ առնել, և քաջացելոցն կարէի բարի առնել և պատիւ տալ, ցուցանէի Արեաց տեառն և ձեզ ամենեցուն, թէ որ կարի գունդ յԱրիս անուանի էր և լաւ. բայց եթէ լաւագոյնք եւս և քաջք երեւէին, այլ ի խոնարհ սակաւ մի և նուազ չտայի երեւել: Բայց արդ, զոր ձեր ի վատ տոհմէ և յանպիտան ի մարդկանէ աշխարհիս Հայոց իշխան կարգեալ էք, դոքա ըստ իւրեանց յետնութեան կորուսին յաշխարհէս Հայոց զքաջութիւն և զանուն բարի և զլաւութիւն: Զի գնդի՝ որոյ զօրագլուխն վատ է, գնդին լաւ լինել չէ հնար. և աշխարհի՝ որոյ իշխանքն յետին են, աշխարհին այնմ անհնար է յառաջադէմ և անուանի լինել:

1. Եթէ Պարսիկք ուրիշ ազգերէ կտրիճ զօրք ունենային, ես չէի թողուր որ Հայք անոնցմէ և ոչ քիչ մի վար ըլլան:

ՃԿԳ

ԱՌԱՔԻՆԻ ՔԱՋՈՒԹԻՒՆ ԽՈՒՐՍԱՑ

(ՂԱՋԱՐ ՓԱՐԳ. ԶԱ.)

Տեսեալ խոշրսայ, որ էր ի գաւառէն Արշա-
մունեաց¹ ի գեղջէն Շիրմաց, դայեակորդի տեառն
Շիրակայ կամսարականին, գոմն ի Պարսից զօրացն՝
զի կամէր սպանանել զայր ոմն կարնացի² ի մշա-
կացն, և մշակն շուրջ գալով զբարդիւ միով խու-
սափէր ի սպանողէն. և տեսեալ զայն խուրսայ
դայեակորդոյն կամսարականին Ներսէհի, զայրա-
ցեալ ընդ սեպհին մամիկոնէից Մուշեղի և ընդ
կամսարականին Ներսէհի, ասէ աներկիւղապէս. Ո՛հ
ապաքէն մահ այլ աշխարհաց՝ թէ մեռանի (սա) ի
պարսկէն, ի մէնջ պահանջէ վրէժխնդիրն Աս-
տուած: Եւ յարձակեալ նիզակաւ խուրսն՝ ի վե-
րայ պարսկին, անդէն ի տեղւոջն սատակէր, և
զերծուցեալ ապրեցուցանէր զկարնացին ի սպանո-
ղէն: Եւ գրգռեալք ընդ բանսն խուրսայ՝ սեպուհն
Մամիկոնէից Մուշեղ և կամսարականն տէրն Շի-
րակայ Ներսէհ, և ընդ գործն հայեցեալ ընդ խուր-
սայ՝ զոր գործեաց քաջաբար, տեսեալ և զհետա-
մուտսն զկնի նոցա՝ թէ չեն կարի բազումք, յար-
ձակեցան ի վերայ Պարսկացն սակաւ արամբք որ
ընդ նոսա էին, և զօրացեալ օգնականութեամբն
Աստուծոյ՝ բազում արեանց ճապաղիս ի տեղւոջն
հանէին, և զայլս փախստականս արարեալ՝ դար-
ձուցանէին ընդ կրունկն ամօթով: Եւ եղեւ թիւ
մեռելոց ի տեղւոջն՝ եօթանասուն և երկու արանց:
Եւ լուեալ զայսպիսի յաջողութեան գործ՝ զօրավա-

1. Տարօնոյ մօտ գաւառ:

2. Կարնոյ (Երզնկումի) գաւառէն:

րին Հայոց Վահանայ մամիկոնէի, ետ փառս Աստուծոյ, որ և առանց նորա կորացուցեալ խորտակէր զգորութիւն թշնամւոյն:

ՃԿԴ

ՍՊԱՆՈՒՄԵ ՈՒՐԱՑՈՂԻՆ ԳԴԻՀՈՆԻ

(ՂԱԶԱՐ ՓԱՐՊ. ԶԳ.)

Քաջաբար ի մէջ ամենայն զօրացն Պարսից յարձակէր (Վահան) հանդերձ լաւ ուխտապահ արամբք սակաւութեւ, որ մնային առ նմա: Եւ ապշեալ ընդ ահաւոր աներկիւղած ուժին զօրավարին Հայոց Վահանայ, և ընդ այլ սակաւ այնքան արանցն՝ որ ընդ նմա, զհետ զօրագլխին Պարսից Շապհոյ, ճեպով ցիշխանն Սիւնեաց առ Գդիհոն¹ յղէր. ասէ. Չեռն տուր յիս կողմն, վասն զի իրս անպատումն իմն նորոգս ցուցաւ. զի թէ արդարեւ զօրութիւն իմն աներեւոյթ այլ է՝ որ օգնէ նոցա և մեզ չերեւի, զայն ես ոչ գիտեմ. բայց եթէ անմտութեամբ ցանկան անձնամահք լինել, ապա ի մէջ արարեալ զամենեսեան զնոսա այսօր՝ ձերբակալս առնեմք: Եւ իշխանն Սիւնեաց Գդիհոնն խնդալից եղեալ ընդ կոչն Շապհոյ, նշկահելով փութանակի ի տեղին արշաւէր: Եւ զօրավարն Հայոց Վահան մամիկոնեան հանդերձ ընդ իւր միասիրտ սակաւ արամբք, օգնութեամբ աջոյ հզօրին՝ յարձակեալ՝ հերձանէր զբովանդակ գունդն Պարսից, որպէս յորդահոսանք բազմութեան ջրոց՝ որ հեղեղատեն զերկիր և անցանեն: Եւ ինքն հզօրաբար քաջ ուխտակցօքն նման առիւծոյ ընդ մէջ ամենեցուն յայնկոյս ելանէր. և սպանեալ իւր և արանցն որ ընդ

1. Ուրիշ ուրացող մի, հսկայակերպ յաղթանդամ:

նմա՝ բազում արս հզօրս պատերազմողս ի զօրացն Պարսից, հարեալ խոցէին նիզակաւ ընդ անութ կարեւեր՝ և զհպարտ իշխանն Սիւնեաց զՔդիհոն, և զահաւորալուր ամրութիւն զինուն՝ յոր պանծացեալ յուսայր անօրէնն՝ ցելեալ վեր ի վայր, թափ ընդ լեարդն զնիզակատէզն հասուցանէին։ Որոյ դառնակոռոչ չարալըլուկ հեծմամբ՝ յաւուրս սակաւս վճարեալ զոգին, սատակէր անխոստովան. որ պարծէրն ամբարտաւանութեամբ և ասէր. թէ, Ես ընդ Վահանայ և այլ Հայերդ՝ ոչ եթէ նետիւ կռուիմ, այլ գղզըկով՝ պողեալ զբոլորս ցնդեմ, օ՛ն և անդր ցիր և ցան արկից ձորոցդ և դաշտացդ։ Եւ եղեւ բան հպարտութեան նորա բեկումն նմին. զոր մատնեալ Աստուծոյ ի ձեռս արանց զօրուն Վահանայ մամիկոնէի՝ միանգամ և երկիցս զիշխանն Սիւնեաց զՔդիհոն, և դարձեալ երկայնամտեալ ի նա Աստուծոյ՝ իբրեւ զմարդասէր՝ ներէր խնայելով, զի թերեւս զղջացեալ՝ գտցէ ժամ դարձի և ապաշխարութեան և կեցցէ։ Եւ իբրեւ ոչ զգաստացաւ, այլ բնաւ ամենեւիմբ արհամարհեալ զճշմարտութիւն, և եղեալ անպատասխանի յաստուածային հարցմանն, ընկալաւ զսատակումն ամօթոյ իւրոյ՝ զաստիս և զհանդերձելոյ։

1. Նետին կոթով իրարմէ կու զատեմ՝ Վահանայ զօրքերը։

ՃԿԵ

ԲԱՆՔ ՎԱՀԱՆԱՑ ՑԱՏԵՆԻ ԹԱԳԱՒՈՐԻՆ
ՊԱՐՍԻՑ

(ՂԱԶԱՐ ՓԱՐԳ. ՂԵ.)

Պատասխանի տուեալ մամիկոնենին Վահանայ՝
 Թագաւորին Վաղարշու, առաջի ամենայն բազմու-
 թեանն, ասէ. Խօսել առաջի Աստուծոյ և առաջի
 ձեր Թագաւորաց՝ երկայն բանիւք՝ չէ արժան.
 քանզի ես զամենայն զխօսս մեր և զխնդիր և ըզ-
 համարձակութիւն գործոյն, դնել զանձինս ի մահ,
 ցուցի ձեզ և ամենայն դրանն աւագանոյ, ի ձեռն
 Նիխորոյ, գրով և կնքով. զնոյն բազում անգամ
 ասել՝ յերկարումն է խօսից և ձանձրութիւն: Վասն
 զի զկամս և զանհաւան բնութիւն՝ զոր ասացէք
 դուք զեղբօրէն ձերմէ զՊերոզէ, շատ էր և առն
 Թագաւորի անպատշաճ: Բայց ի յայլ ոք արդեօք
 յոր լինէր ի նմանէ բռնութիւն, տամբ էր արդեօք
 և կամ կենօք և կամ պատուհասիւ ինչ այլով. իսկ
 զմեզ՝ հոգւովք հարկանէիք¹. որում կարեաց և
 վտանգի՝ ոչ մեր նախնիքն և ոչ մեք՝ առաջի չկա-
 րացաք կալ, և հանապազ բողոքեալք և բողոքեմք,
 եթէ, սուտ թուին մեզ օրէնքդ ձեր, և մարդոց ան-
 մտաց բարբանջմունք են. և մի բռնադատէք զմեզ
 թշնամանել՝ զոր կամաւ խորհրդով պատուել ոչ կա-
 րեմք, և ոչ սիրել, զի ծաղր թուին մեզ և չհաւա-
 տամք: Եւ (դուք) իշխանաբար և ըստ բռնութեան
 չլսեալ բողոքոյն մերոյ, և կամէիք կորուսանել ըզ-
 մեզ, և կորուսաք: Քանզի օրէնք մեր զսրբութիւն
 խնդրեն, և զամենայն աղտեղութիւն՝ որով հոգիք

1. Պերոզ զուրիշները կամ տնով տեղով կամ մա-
 հուամբ կորուսեցընէր, իսկ զմեզ՝ նա և հոգւով:

մարդկան կորնչին, չառնուն յանձն և չկամին . և տերանց հրամայեն ծառայել և հնազանդ լինել՝ որպէս Աստուծոյ : Եւ արդ, աղէ ցուցէք այր մի՝ որ Պերոզի արքայից արքայի, որ զձեր օրէնս կատարեալ է և պատուեալ են, թէ վասն պիտոյութեան և կամ ի կռուի վաստակ և գործ ցուցանելոյ՝ գտեալ է : Վասնզի ձեր Արեաց զօրագլուխք բազում եղեալ ի տեղիս տեղիս, ասասցեն զմիոյ ուրուք ի դոցանէ գերեւելի գործ ինչ՝ զոր նոցա արարեալ է և ձեր զօրագլխաց տեսեալ, և վասն այնպիսի վաստակոյ նոցա՝ ձեր հատուցումն արարեալ է : Իսկ զանտեղի գործս նոցա և զմահապարտութիւն՝ յայտնապէս գիտեն զաւառակիցք նոցա և այլ մարդիկ աշխարհին Հայոց, թէ որպիսի մարդիկ են . լի ամենայն աղտեղութեամբք, սուտք, անպիտանք, աղտեղագործք, գաղտաշուրջք, գողք, լեռնախոյսք, գերեզմանակրկիտք, խաբեբայք . և ընդ որս կրսեր շինականք մարդիկ աշխարհին Հայոց՝ հաց գարշէին ուտել ընդ նոսա¹, և կամ բնաւ իսկ ի մօտ իսկ երթալ առ նոսա, զի մի պղծիցին գուցէ ըստ հրամանի օրինաց մերոց, գային ի ձէնջ խարէութեամբ զձեր օրէնսդ ունէին, և ըստ կամի աղտեղեալ զկրակն՝ զձեզ առ անմիտս ունէին :

Յաղագս որոյ համարձակապէս ձայնիւ բարբառով՝ առաջի ձեր ասեմ այսօր, ի բաց բարձէք զխարէութեան զվաճառդ գայդ՝ յաշխարհէն Հայոց, զոր չունիմք առ արդարս, և չպատուէ ոք իբրեւ աստուած : Այլ յետինն զառաջինն, վատն զլաւն, և անպիտանն զպիտանին, և որդի ստամբակ զհայր, և ծառայ չարագործ զտէր իւր, յորժամ ի յետս տանել կամ կորուսանել, և զձեր սուտ օրէնսդ՝ ի ձեռն առեալ՝ զամենայն չարիս զոր և կամի գոր-

1. Այնպիսի վատերը՝ որոց հետ մեր գեղացիներն անգամ զգուելով չէին ուզեր հաց ուտել, դուք առիք պատուեցիք, և պատուոյ և վարձուց արժանիները՝ անվարձ անպատիւ թողուցիք :

ծել, դովաւ վճարէ: Բայց աղէ, դուք ի մէնջ որ-
պէս ի ծառայից զձեր տերանց զպատիւն խնդրէք,
զգործ և զվաստակ և զհպատակութիւն, զօգուտ,
զարդարմտութիւն, և աստուածաբար անգրկող մը-
տօք զիւրաքանչիւր մարդոյ ըստ իւրաքանչիւր վաս-
տակոյ զարժանն հատուցէք: Մեր ամենեցուն այդ
բանք են, և այդ խնդիր. եթէ չնորհեալ հաստա-
տեալ զխնդիրդ զայդ մեզ, և ի ծառայութենէ
ձերմէ զմեզ ի բաց չկամիք հանել, որպէս օրէնքն
են թապաւորաց, գրով և կնքով՝ զայդ մեզ հաս-
տատուն արարէք, և ի մէնջ՝ որպէս ի ծառայ որե-
րոյ՝ գործ խնդրեցէք և հպատակութիւն. և ձեր
մտացի և ամենահայեաց ակամբ՝ հայեցարուք յայր
և ի գործ նորուն, և հատուցէք զարժանն:

ՃԿԶ

ՎԱՀԱՆ

ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ՄԵԾԱՐԵԱԼ Ի ԴՐԱՆ ՊԱՐՍԻՑ

(ՍԻՄԷՈՆ ԱՊԱՐԱՆԵՑԻ)

Իսկ Վահանու հանդերձ գընդաւն գնացեալ ի
դուռն Վաղարշին,
Արքայօրէն փառս ըզգեցոյց և կատարեաց զիղձըս
սրտին.
Տըւեալ զնախնեացն ըզմեծութիւն և ստրատելատ¹
Հայոց սպային:
Դարձեալ անդէն հրահոսակօք ուրացողացըն խոյս
տային:
Զարթեալ առիւծըն սիգաճեմ և ջուրց որդիքըն
զոխէին,

1. Այս զինուորական պատուանուէր՝ Յունաց կայ-
սերք տային և ոչ Պարսիկք:

Կալեալ զփազանկըս աղուխուց այգեստանեայքն
ծաղկէին¹ :

Ստեղնեալ բողբոջ գաւազանաց երկուց ցեղիցն ի
միասին² ,

Բարձրացեալ եղջիւրք օծելոցն՝ հայրապետին և ար-
քային .

Արկեալ աթոռ դատաստանի ի յարկըս Տեառն ,
ըստ Սաղմոսին ,

Կանգնեալ զկործնեալս աշտարակին , վերջինըս մեծ
քան զառաջին :

Զի որ եհար վասըն յանցին՝ նոյն բըժըշկեաց
ըզկնի դարձին .

Որպէս երբեմըն զԻսրայէլ և այլ բազումս՝ որ կայ
ի գրին .

Կրկին կենօք կենդանացոյց և առաւել քան ըզ-
նոցին :

Եւ այսքանեօք բարեգործեալ մեզ երկնաւոր Հայ-
րըն վերին ,

Մինչ զի տեսողքն հիանային , շարժեալ ըզգլուխըս
չըշէին :

Զոր և Յոհան Մանդակունին նոր երգս երգէր ի
տաճարին .

Դարձոյց ըզսուգն յուրախութիւն , և պատառեաց
զքուրձ խաւարին .

Սրբեալ զարտօսր երեկոյին , սըզաթափեաց յա-
ռաւօտին .

Յարոյց զաղքատս և ըզտընանկս՝ նստուցանել իշ-
խան կրկին :

Զայն գուշեցէք³ ի խանդացեալս , թէ կանգնեցաւ
անկեալն՝ յոտին :

1. Սաղմոսնի Երգոց երգոյն (Բ. 13) խօսքն է : Բայց
ո՞վ են այն ջոռոց որդիքն և ի՞նչ է այն զոխելն :

2. Պահլաւունեաց և Մամիկոնեանց :

3. Գուշեցէք պիտէր . հին բառգիրք ունին և Գուշել
բառ , բայց նշանակեն գիշատել , պատըռտել գազա-
նաց զկենդանիս կամ զմեռեալս :

Ահաւասիկ նոր նորոգեալ Պահլաւունի տունն առաջին,

Եւ ընդ նմին գերազարդեալ Մամիկոնեանըն տուն վերջին՝

Թեւակոխեալ ի յաստիճան զթագ արքայից ի գլուխ եդին :

Թագաւորեալ ընդդէմ չարին քաջագանգուրըն Վահանին .

Մատաղ մանկանց ծերատածեալ՝ ի հրապարակըս խաղային ,

Իւրաքանչիւր տուեալ քընար ըստ կանխասաց մարգարէին :

ՃԿԷ

ԴԱՐՁ ՎԱՀԱՆԱՅ ՓԱՌՕՔ Ի ՀԱՅՍ

(ՂԱԶԱՐ ՓԱՐՊԵՑԻ, ՂԵ-Թ)

Հրաժարեալ Թագաւորին Վաղարշու զսպարապետն Հայոց՝ գտէրն Մամիկոնէից զՎահան և զամենայն նախարարս Հայոց, արձակէր խաղաղութեամբ : Եւ եկեալ զօրավարն Հայոց տէրն Մամիկոնէից Վահան յաշխարհս Հայոց, ամենայն ուխտապահ նախարարօքն Հայոց . որում ընդ առաջ ելանէր սուրբ այրն Աստուծոյ կաթուղիկոսն Հայոց Յոհանն¹, պատուական նշանաւ խաչին և սուրբ նըշխարօք ճգնազգեաց նաճատակին Գրիգորի, որովք և յուղարկեացն իսկ ի դունն՝ զամենեւեան : Եւ պատահեալ Սրբոյն Յոհաննու կաթուղիկոսին՝ զօրավարին Հայոց տեսաւն Մամիկոնէից Վահանայ, և այլ նախարարացն Հայոց որ ընդ նմու և ամենայն զօրուն քաղմութեանն, ողջունէր զնոսա օրհ-

1. Որ է Մանդակունին :

նութեան համբուրիւ, և ասէր ուրախալից սրտիւ. Յնծասցէ անձն իմ ի Տէր, զի զճգնեալ որդւոց եկեղեցւոյ իւրոյ ջնջեաց զքիրտն՝ որ վասն անուանն Քրիստոսի քրտնեցան. հանգոյց զաշխատութիւնն, մաքրեաց զաղտ զինուցն, լուաց զոգիսն հաւատարմաց՝ ուխտապահութեան ջրովն, և զգեցոյց ամենեցուն հանդերձ փրկութեան և պատմունճան ուրախութեան. և որպէս փեսայից եղ պսակս, և որպէս հարսն՝ արքայութեան իւրոյ զարդարեաց զձեզ զարդու: Շնորհեսցէ բարեխօսութեամբ Սրբոց իւրոց՝ զարդարել զձեզ և այնու զարդու՝ որով զարդարին առաքեալքն և մարգարէքն՝ յաւուրն Քրիստոսի. զորոյ զարդու պայծառութեան տեսչութիւն, զոր ակն ոչ ետես և ունկն ոչ լուաւ և ի սիրտ մարդոյ ոչ անկաւ, զոր պատրաստեաց Աստուած սիրելեաց իւրոց:

Եւ ասացեալ զայս ամենայն կաթուղիկոսին, և օրհնեալ զամենեւեան, նախ գային ի քաղաքն Վաղարշապատ, որ այժմ անուանի Նոր քաղաք: Եւ ըստ սովորութեան իւրում սպարապետն Հայոց Վահան՝ ուխտակից նախարարօքն Հայոց՝ որ ընդ նմա էին, կային անդ աւուրս, և կատարէին պուխտս և զնուէրս ի սուրբ եկեղեցւոյն Կաթուղիկէի, և ապա յիւրաքանչիւր տեղիս նահատակելոց Կուսանաց¹. և հոգացեալ նախ զպէտս դարմանոյ աղքատացն՝ լցեալք կատարէին: Քային միաբան ամենայն նախարարքն Հայոց և այլ բազմութիւն, զամենայն օր մեծապէս ցնծութեամբ սաղմոսիւք և ճառիւք հոգեւոր մարդապետաց եկեղեցւոյ սրբոյ, ուրախ լինէին զուարճացեալք առ զօրավարին Հայոց տեառնն Մամիկոնէից Վահանայ, և առ միմեանս: Եւ կացեալ անդ աւուրս, ապա շուեալ զօրավարին Հայոց տեառն Մամիկոնէից Վահանայ՝ զայր մտանէր ամենայն Հայոց բազմութեամբ ի բուն ոստանն Հայոց՝ ի Գոշին, օրհնելով և փառաւորելով զՍուրբ Երրորդութեան զօրութիւն:...

1. Հռիփսիմեանց և Քայիանեանց վկայարաններում:

Իսկ տէրն Մամիկոնէից Վահան զօրավարն Հայոց և մարզպան՝ ընկալեալ զհրովարտակն մարզպանութեան ի ձեռաց դեսպանին, թէպէտ և ըզխանտածութիւն՝ Հայ մարդկան ճանաչելով՝ ծանրանայր ընդ իրսն, այլ սակայն և ոչ ընդդիմանալ հրամանի թագաւորին իշխէր և անհնազանդ լինել։ Առեալ զհրովարտակն՝ խնդրէր վաղվաղակի անդրուվար, երթալ ի տունն Աստուծոյ։ Եւ լուեալ զայս մարդկանն՝ որ ի քաղաքին, գրոհ տուեալ առ հասարակ ամենայն մարդոյ, նախարարաց և ազատաց, ոստանկաց և ռամկաց, արանց և կանանց, ծերոց և տղայոց, և հարսունք անգամ յառազատաց մոռացեալ առ վայր մի՝ առ խնդին՝ զամօթ հարսնութեան, դիմեալ ընթանային յեկեղեցին։ Եւ ոչ բաւեալ ընդունել զամենեսեան տանն Աստուծոյ, ընուին արտաքոյ սրահք եկեղեցւոյն և փողոցք, և ամենայն տեղիք հրապարակացն շուրջանակի։ Եւ էր այն օր անյագ խնդութեան և անըսպառ ուրախութեան աստուածասէր բանասիրացն և ողջախորհուրդ մտաց լաւահայեցաց, և սուգ թախանձալից և տրտմութիւն անմխիթար՝ խօթամըտացն և խարդախաց։

Եւ սրբոյ կաթողիկոսին Հայոց Յովհաննու՝ տեսեալ զանկարծելի աւետարանութիւնն՝ շնորհեալ յԱստուծոյ ի ժամանակս երանելոյն, բերկրեալ ցնծալից սրտիւ՝ տայր սաղմոսել ի ժամուն. «Յեկեղեցիս օրհնեցէք զԱստուած, և զՏէր յաղբերացն Իսրայէլի»։ և կարգացմունս հրամայէր զտեղի ելիցն Իսրայէլի ի ծառայութենէ Փարաւոմնի, ի թագաւորութենէն՝ զընթերցուածն՝ ուր թագաւորեցոյց Դաւիթ զորդին իւր Սողոմոն²։ Եւ եկեալ ինքն ի տեղի լսողութեանն աստիճանին, և տուեալ

1. Նախանձոտութիւն։

2. Հին Կտակարանի Գ թագաւորութեանց զրոց Ա զԼուսն։

զխաղաղութեան ողջոյնն և ասէր¹... « Եւ ես այսօր առ ցնծալ սրտիս և ուրախանալ մտացս՝ համբարձեալ զձեռս ի յերկինս՝ ընդ ծերոյն Դաւթայ աղաղակեմ առ Աստուած, զոր ինչ դրուատեաց գոհութեամբ նա՝ յաղագս որդւոյն իւրոյ Սողոմոնի՝ մատուցանէր Աստուծոյ բարձրելոյ՝ բան. Օրհնեալ Տէր Աստուած Իսրայէլի, որ ետ ինձ ի զաւակէ իմմէ նստել յաթոռ իմ, և աչք իմ տեսանեն: Ձայնակցելով ընդ մարգարէին ասեմ զնոյն և ես. Օրհնեալ տէր Աստուած Իսրայէլի, որ ետ ինձ տեսանել զորդիս եկեղեցւոյս, որ ինձ հաւատացաւ, պատուով շքեղութեամբ պայծառացեալ ի Քրիստոսէ²:

1. Մասն է այս բանս երկար ճառին՝ զոր առանց նախ պատրաստելու խօսեր է Մանդակունին, շատ տեղ գեղեցիկ յարմարութեամբ, տեղ տեղ այլ ոչ այնքան. գուցէ և գրչագրաց անզգուշութեամբ: Սակայն վայելուչ կնիք Յճամեայ նահատակութեանց Վարդանայ և Վահանայ:

2. Յարմար համարիմ այս տեղ՝ ուր-գրեթէ վերջանայ Հայոց միաբուն պետութիւնն՝ յարատեւեալ Հայկազամբք և Արշակունեօք, — կարգել Յուդակ մի՝ նախընթաց քանի մի Յօդուածոց մէջ յիշուած այդ Ե դարու մեր տղգին ամենէն ազնիւ ցեղից գործունեայ պայազատաց, և անոնց իրարու հետ խնամութեան կապերու. որ այլեւայլ կարեւոր դիտողութիւններ կրնայ ընծայել մեր նախնեաց ընտանեկան և քաղաքական կենաց վրայ:

ՄԱՄԻԿՈՆՔ

ՊԱՀԼԱԻՔ ԳՈՒԳԱՐՔ

ԱՐԾՐՈՒՆԻՔ

Արտաշէն

Մանուէլ = Վարդանյշ

Ս. ՍԱՀԱԿ + 459

Հաճազատ = Սահականյշ

*Զուբկ = Հմայեակ Կարմիրն Ս. ՎԱՐԴԱՆ = Դատրեկ Հաճազատեան ԱՇՈՒՇԱՅ = Անուշգում, ԱՂԱՆ Մէհրուժան *Զուբկ

Արտաշէս ՎԱՀԱՆ Վառակ Վարդ + 515 Զօրայ

+ 511

Վառակ

Ս. ՇՈՒՇԱՆԻԿ = Վազգէն

+ 458

ԿԱՄՍԱՐԱԿԱՆՔ

Վարդանյշ = ԱՐՇԱԲԻՐ

Ներսէս Հրաչատ Սահակ

Մէհրուժան (ուրաթողն)

Տաճատ Վառակ Գոռտորդ

ՃԿԸ

ՏԵՐ ԵՐԻՑԱԿ ՍԻՒՆԵԱՑ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

(ՍՏԵՓ. ՕՐՊԵԼԵԱՆ, ԺԺ.)

Յամա Կաւատայ արքայի Պարսից ի մարզպանութեանն Հայոց Վահանայ Մամիկոնէի, ի հայրապետութեան Տեառն Մոռչէի՝ Կաթողիկոսի՝ վախճանի երանելի եպիսկոպոսն Սիւնեաց Մուշէ¹, Կալեալ զաթոռն ամս երեսուն և վեց²: Եւ զի պաւասեալ էր իշխանն Սիւնի, և էր նորա կին մեծահաւատ ի ամենայն բարեպաշտութեամբ՝ Սահակիա անուն, և ոչ ունէին տեսուչ հոգւոց, յայնժամ բողոք բարձեալ ամենայն ազատաց և տանուտեարց և աւագ քահանայից աշխարհին՝ առ մեծ բարեպաշտուհին Սահակիա, խնդրէին իւրեանց առաջնորդ:

Իսկ նորա պատրաստեալ դեսպանս ի մեծ և ի պատուաւոր արանց և յընտիր քահանայից, բազում ընծայիւք և պիտանի պատարագօք ուղարկէ առ Կաթողիկոսն Հայոց Մուշէ, և թախանձէ զնա գալ յաշխարհ իւր, և ընտրեալ արժանաւոր այր՝ կացուցանել յաթոռ մետրապօլիտութեան Սիւնեաց: Եւ նորա տիրաբար խոնարհեալ՝ գթալով ի հօտն իւր, ոչինչ վերջացաւ ի գալոյ. այլ պատրաստել հրամայեաց ըստ հայրապետական ճոխութեան ըզ-

1. Մեր սովորական ժամանակագրութեան չի յարմարիր այս. զի Կաւատ համարուի թագաւորած յամս 488-96 կամ 99, իսկ Մուշէ Կաթողիկոս՝ վերջին թուականէն այլ վերջ, իբր 509-16. ապա վեր հանելու էր ասոր Կաթողիկոսութեան ժամանակը. սակայն ոմանք Կաւատի յաջորդ Ջամասպը չեն հաշուեր, և ինչուան 531 թագաւորած համարին զնա:

2. Երիցակ եպիսկոպոսին համար է այս ըսածն:

ճանապարհն. հեծեալ ի սպիտակ ջորի ոսկեզօծ թամբօք, եպիսկոպոսօք և բազմամբոխ պաշտօնէիւք, զառաջեալ ունելով զոսկիափայլ նշանն աստուած- ընկալ արեգակնակերպ նշողիւք, ընթանային ըզ- ճանապարհաւն՝ սաղմոսիւք և քաղցրաձայն եղա- նակօք: Եւ այն ինչ հասանէին ի սահմանս Սիւ- նեաց, ի գաւառն Վայոց ձորոյ, տեսին երաշտա- ցեալ ի բազում աւուրց և ողորմ տեսակաւ թար- չամեալ զամենայն բոյսս: Ապա արտասուագոչ պա- ղատանօք ձեռս ի վեր համբարձեալ հայրապետին՝ խնդրէր ի Տեառնէ այցելութիւն. որ և ի ժամուն ցօղեաց Տէր գցօղ քաղցրութեան, և զաւուրս երիս զցայգ և զցերեկ ոչ դադարեաց ի տեղալոյ. և ամե- նայն երկիրն զարմացեալ փառս ի վեր առաքէր մեծաւ գոհութեամբ:

Իսկ ի մերձենալն ի գահն իշխանաց ի Սիւնիս, աւետաւորքն առաջի ընթանային: Եւ ել տիկինն որդւով իւրով և ամենայն ազատագունդ հեծելովք և բազում ամբոխիւք, քահանայիւք և տանուտի- րօք՝ ընդ առաջ կաթողիկոսին. և մեծաւ խնդու- թեամբ պատահեալք՝ իջանէին ամենեքին ի վերայ ծնգաց և երկիր պագանէին. կէսք հետեւակք և կէսք հեծեալք ընթանային յաջմէ և յահեկէ. մեծաձայն աղաղակաւ երգէին զերգս օրհնութեան: Եւ այն- պէս տարեալ իջուցանէին ի խորանն, և նստու- ցանէին ի վերայ ոսկեթել բազմականին՝ ի գահ իշխանացն, ի տեղին՝ որ կոչի կից փռակաց¹: Եւ անդ հանգուցեալ զաւուրս երիս՝ հրամայէ հայրա- պետն՝ ժողովոյն, ընտրել իւրեանց առաջնորդ՝ զի ձեռնադրեսցէ. ապա ամենայն բազմութիւնն զա- ղաղակ բարձին ի մի բերան և ասեն. « Խնդրեմք մեք տեսուչ հոգւոց մերոց՝ զՀայր Երիցակ, և բաց ի նմանէ ոչ պիտի մեզ այլ ոք »: — Հրամայէ հայ-

1. Նշանակէ տեղ մի՝ ուր յիրար խառնուին երկու ջուրք կամ փոքր գետակք. հօս յատուկ անուն տե- ղւոյ է այդպիսի խառնուրդ մի:

րապետն պատրաստել երիվարս, զի երթիցեն փութանակի ի վանս նորա. և ցիշխանն ասէ. «Պուգնա պատճառաւ որոյ, և պահեա զդրունս վանիցն, զի մի՛ իմացեալ՝ ելեալ փախիցէ և ընդունայն լիցի աշխատութիւնս մեր»:

Իսկ տիկինն Սահակիա ընծայէ նմա զվրան արքունի՝ ամենայն կահիւքն և բազմականօքն, և հեծուցանէ զնա յոսկիապատ կառս յպիտակ ջորւոջ. ընդ որում և ամենայն բազմութիւնն գրոհ տուեալ զնացին զկնի: Եւ այն ինչ հասեալք ի դուռն Երիցոռ վանաց, որ է ի Բաղք գաւառի՝ որ Քաշուսիք կոչի, և այժմ՝ Բարկոռչատ¹, կամեցաւ Երիցակ իջանել պարանօք ընդ պարիսպն և փախչել. և ոչ թողացուցին պահակքն: Եւ էր վանքն այն տեղի գեղեցիկ և վարմանատիպ ի վերայ բարձրաւանդակի միոջ, շինեալ եկեղեցի յանուն Սրբոյ Նախավկային, նորին Երիցակայ ձեռամբ, և պարսպեալ մեծամեծ քարամբք. և ի ներքին պարսպին խցկունք, և միանձունք թուով քառասուն, մշտնջենաւորք, խարաղնազգեստք, լուռք. որք իբր զկանթեղունս մշտավառս և անշէջս՝ յիւրաքանչիւր խըղի հանապազ տքնութեամբ վառեալք լինէին բոցով շնորհաց Հոգւոյն:

Իսկ Երիցակս այս սնեալ էր նախ բազում ամօք ի Բաղք գաւառի, ի տեղի մի քարանձաւ, և ապա գնացեալ ի վանս Գիշտայ, և անդ անցուցեալ բազում աւուրս անտանելի ճգնութեամբ. և ապա օժանդակութեամբ և հրամանաւ Գիւտայ եկեալ ի տեղին յայն՝ երկոտասան կրօնաւորօք և բազում ընչիւք, զոր պարգեւեալ էր հայրն Գիւտ, շինեաց զեկեղեցին որ կոչեցաւ Նոր Երոռսադեմ: Բայց ուրուկքն՝ որ ի ժամանակին հալածեալ լինէին յանվայր տեղիս, և բնակեցուցեալ էր զնոսա հօրն Գիւ-

1. Սիւնեաց 12 գաւառներուն երկու գլխաւորք, որք գրեթէ ամենքն ալ երկու երեք անուն առեր են յետին ժամանակներում. երկուքին մէկն կ'ըսուէր Միշս Բաղք, և սա էր Քաշուսիք կոչուածն յետոյ:

տայ յայնմ վայրի, հակառակէին շինութեան Երիցակայ. զոր լուեալ սուրբ հօրն՝ եկն և համոզեաց զնոսա ի խաղաղութիւն. և սահմանեաց զպէսս նոցա ընծայել ի վանացն, ըստ չափոյ: Եւ ինքն օր ըստ օրէ գործակից լինէր շինուածոյն և զձաշ շինողացն յղէր, և այսպէս շինեալ տուն Աստուծոյ՝ յարդարէ զնա ի բնակութիւն հրեշտակակրօն արանց:

Իսկ հայրապետն Մուշէ մտեալ ի վանս՝ ողջունէ զեկեղեցին, և բազմեալ՝ յղէ պատմագաւոր զորդի այրւոյն ի Յովհաննոս-վանաց, յԱրագածոտանէ, որ էր սարկաւագապետ և դպիր հայրապետին, նմանապէս և իշխանքն և այլ ժողովք, և ոչ կարացին հաւանեցուցանել զնա: Ապա երթեալ կաթողիկոսին առ հայրն Երիցակ՝ ի պահ նորա, լի ցասմամբ, կնքեաց նշանաւ խաչին և ասէ. « Ընդէր այսպէս » յամառեալ կաս. դեւ գոյ ի քեզ, սաստեացէ՛ Աստուած ի շարն և հալածեսցէ: Յայնժամ ընդ բան սրբոյն՝ ել ծուխ թանձր իբր զփոթորիկ հողմոյ և վերացաւ ի տանէն. և ապա եկեալ երամք սպիտակ աղաւնեաց՝ իջին ի քիւս սրահին. և մին ի նոցանէ սլացեալ եկն էջ ի վերայ կաթողիկոսին, և վերացեալ ի նմանէ էջ ի վերայ Երիցակայ, և շրջէր ի վերայ խոշոր քուսիթային¹, և նուազ ձայնիւ խօսէր մարդկօրէն. « Արժան է, արժան է² »: Իսկ բազմութիւնն տեսեալ զայն՝ մեծապէս գոչէին միարսն, « Արժան է, արժան է »:

Զայն տեսեալ հօրն՝ ոչինչ իշխեաց ընդդիմաբանել, այլ ի գունս անկեալ առաջի կաթողիկոսին՝ արտասուածոր կականմամբ ասէր. « Կամք տեսաւնդ լիցի, և ոչ իմս »: Ապա առեալ Տեառնն զձեռանէ, տանի յեկեղեցին. և հանեալ ի բեմն՝

1. Թանձր նիւթէ վեղար կամ գլխի ծածկոց:

2. Յայտնի է մեր եկեղեցւոյ ձեռնադրութեանց կարգը. յորում պաշտօնեայք և ժողովուրդն իսկ՝ Արժանի է կանչեն ձեռնադրուողին համար:

օծանէ զնա մետրապօլիտ Սիւնեաց¹, և բերեալ նստուցանէ յաթոռն. և ինքն բազում մեծարանօք հրաժարեալ յամենեցունց՝ գնայ ի հայրապետական աթոռն՝ ի Դուին շահաստան: Իսկ երանելին Երիցակ կալեալ զաթոռն ամ մի՝ փոխի ի վերինն Երուսաղէմ:

ՃԿԹ

ՀԱՒԱՑԱԼՆ

ՅԻՋՏԻՖՈՒՋՏԻ ՈՐ ԿՈԶԵՑԱԻ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ

(Վ Կ Ա Յ Ա Բ Ա Ն Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք)

Ընդ ժամանակս թագաւորութեան Խոսրովու որդւոյ Կաւատայ արքային Պարսից², առաւել զայլ բացեալ լինէր խոստովանութիւն որ առ Քրիստոս, և ոչ սակաւք նաւաստակեցան յաշխարհին Պարսից և ի դրան արքունի: Յորում ժամանակի այր ոմն Մախոշ³ մոգ՝ ի նորին աշխարհէ, ի գաւառէն որ կոչի Բերշապոշհ, ի գեղջէ սրոյ անուն Քոշնարաստան. որոյ ծնողքն պաշտօնեայք էին կրակի, և ինքն ի մանկութենէ մոգութեամբ վարժեալ: Եւ էր զօրաւոր խրատու և գիտութեան հրապաշտիցն և խորհրդօք իմաստուն: Սա ի դիպուածոյ իմեքէ ի բանակս թագաւորին հասանէր, և պատահէր շարշարանաց սրբոյ վկայի որումն, որում անուն էր Քրիզոբրիոս. հրաշացեալ ընդ համարձակութիւն նա հատակին⁴, և զհաւատոյ բարւոք նախանձն նա-

1. Այն դարուն այդ մետրապօլիտ կոչումն չկար ի Հայս:

2. Ա Խոսրովն է, մականուանեալն Նուշադիվան:

3. Բնիկ անուն մոգին (Մէյխօշ) որ քրիստոնէացեալ կոչեցաւ ըստ Պարսից Եզիտ-բուզիտ:

4. Սա իր ցեղին կամ երկրին անուամբ Ռատիկ կոչուի:

խանձեալ՝ ասէ ի սրտի իւրում. Տէր Աստուած քրիստոնէից, նայեաց յիս և ցոյց ինձ ճանապարհ՝ որով գնացից, և բայց ինձ դուռն ողորմութեան ընդ նահատակին քում. զի արժանի եղէց արքայութեան քում, որ տէրդ ես երկնի և երկրի: Իսկ ի նմին գիշերի տեսիլ սքանչելի երեւէր նմա, որպէս թէ լինէր ինքն ի սուրբ եկեղեցւոյ. և այր ոմն սպիտակազգեստ երեւեալ նմա ասէ. Երանելի ես դու, զի այսպիսի լուսաւոր եկեղեցւոյ եղեր արժանի, և հաւատասցես յայսմ հետէ յԱստուած արարիչն երկնի և երկրի և յՈրդին համազօր և ի Հոգին համազօր, և ուսցիս զայդ յաւանդութենէ սրբոյ աւետարանին: Եւ զարթուցեալ իմացաւ ըզտեսիլն, և հաւատաց բոլորով սրտիւ, և ասէ. Աստուածն քրիստոնէից է ճշմարիտ. Աստուած: Եւ յայնմհետէ զղջմամբ ունէր զմոգութիւն: Գայր անտի յաշխարհն Սիւնեաց, պարապելով յունկնդրութիւն դրոց սրբոց. և լեալ անդ սակաւ ամիսս՝ հասանէ ի Հայս. և եկեալ յԱյրարատ գաւառ՝ բնակէր յոստանին Հայոց՝ ի Գուին, յարեալ ի մոգս սւրումն Հայոց համակարի¹, որում անուռն էր Խոսրով-Պերոզ, և արհամարհանօք զմոգութիւնն անցուցանէր:

Եւ լինէր ի ձմերային ժամանակի, ի մեհեկանին՝ ըստ Պարսկաց՝ ամսոյ սկիզբն², և ըստ սովորութեան իւրեանց զոհս աղտէզ³ մատուցանէին հրոյն յապարանս համակարին. և երանելին Մախոշ կայր ընդ նոսա յառակի⁴, պնդեալ զբերանն: Եւ բար-

1. Պարսից կողմանէ դրուած հոգցող կամ համարակալ:

2. Մահկեանհ, ամսական և նոր ամիս նշանակէ:

3. Թուրի իւղային նիւթեր կրակին վրայ լեցընէին, որ աւելի բորբոքի:

4. Ըստ կրօնից կրակապաշտ Պարսից՝ զոհելու ատեն բերանի կապ դնէին պաշտօնեայքն. և այնպէս կենալն ի պաշտաման՝ Թուրի նշանակել յառակի կաշն:

ձրացեալ բոցն ի ճարպոյն՝ հասանէր ի դարաւան-
դակ տանն՝¹ և բորբոքէր։ Իսկ մոգուցն ժողովեալ
զզոհելն՝ զհուրն փութացան շիջուցանել և ոչ կա-
րացին, և արտաքս ընթացեալ պատմէին զիրան։
Եւ որ հազարապետն էր Հայոց՝ իբրեւ լուաւ զձայն
ամբոխին, փութացեալ հասանէր ի դուռն եկեղեց-
ւոյն, ստիպէր զպաշտօնեայսն առնուլ զսուրբ խաչն
և բերել յասպարանսն, զի թերեւ մերժեսցի հուրն,
որ առ նեղութեան ակամայ հաւատայր²։ Եւ սպա-
սաւորացն առեալ զնշանս սուրբ խաչին՝ արագ
հասանէին ի տեղին. և հասեալ յանդիման ապա-
րանիցն՝ սուրբ խաչն, և բոցն տարածեալ՝ շիջա-
նէր առ հասարակ։ Այս մեծ նշան եղեւ պատուա-
կան սուրբ խաչին յաշխարհիս Հայոց, ի խնդու-
թիւն բարեպաշտից և յամօթ կռապաշտութեան։
Եւ տեսեալ կնոջ համակարին՝ մեծ գոհութիւն ա-
ռաքէ սպասաւորաց սքանչելագործ սուրբ խաչին։

Իսկ երանելին Մախոշ իմացեալ զայսպիսի ըս-
քանչելիս, զուռն՝³ որովք հրամայէր՝ ջարդեալ ի
բայց ընկենոյր, նոյնպէս և զբերանակապն. և մա-
տուցեալ առնոյր զբուրվառն ի ձեռաց սարկաւա-
գին և արկանէր խունկս առաջի սրբոյ խաչին, և
յայտնէր զհաւատսն զոր ունէր ի Քրիստոս, և յուղ-
արկելով զսպասաւորս խաչին, ասէր. Խնդրէք
յԱստուծոյ վասն իմ, զի և ես քրիստոնեայ եմ։
Եւ տեսեալ մոգուցն՝ ասեն ցնա. Ընդէ՞ր զայդ իշ-
խեցեր առնել։ Ասէ երանելին. Ես ի բազում ժա-
մանակաց հաւատայի քրիստոնէից, և խղճիւ մո-
գէի. բայց արդ յայտնապէս քարոզեմ զհաւատս
որ ի Քրիստոս, և այլ ոչ եւս սպասաւորեցից
հրոյն, զայդ ամենայն զարմանալիս տեսեալ։

1. Տանը կամ մեհենին ձեղունը, ներքին տանիքն։

2. Այս նեղութեան վտանգի ատեն՝ հազարապետն
Պարոից կամայ ակամայ հաւատայր՝ թէ քրիստոնէից
խաչն կըրնայ կրակը մարել։

3. Կռնատ գլուխ գաւազան պաշտօնական։

Ի վաղիւ անդր երթեալ մոգուցն առաջի Հայոց իշխանին՝ որ կոչէր Նիխորական, և ամբաստանէին զերանելոյն, և ածեալ զնա առաջի, ասէ դատաւորն. Այ թշուառական, ընդէ՞ր զհայրենի մոգութիւնսն թողուս, և յիմար և ուխտակորոյս լինիս: Պատասխանի ետ երանելին և ասէ. Ճշմարտիւ ասեմ, ով դատաւոր՝ վասն իմ, զի քսան և հինգ ամ ունիմ՝ որով ընդ վայր աղանդաւորեցայ. իսկ այժմ ծանուցեալ զճշմարիտն Աստուած, ի հայրենի բազմաստուածութենէն հրաժարեցի. վասն այսորիկ ոչ այսուհետեւ կենցաղոյս պատրանք յայսց հաւատոց անջատեսցեն զիս. քանզի հանդերձեալ եմ տանել հասելոց տանջանաց: Եւ զայրացեալ իշխանն հրամայեաց հարկանել զերանելին երկոտասան կրկին, և կտրեալ զմօրուսն և զհերսն, և գրեալ զհարցումն, կապէր զոտսն և զձեռս, և տայր ի բանտ: Եւ գտանէր սուրբն իւր վշտակից զոմն ի բանտին, որում անուն էր Ներսէս, որ ի բազում ժամանակաց էր կապեալ ի բանտին վասն Աստուծոյ: Եւ ուսանէր ի նմանէ հրանելին զսուրբ հաւատս և զսաղմոսս քսան. և այսպէս անդադար պաշտէր զԱստուած և աղօթէր:

ԾՀ

ԿԻՆ ՎԱՐԴԱՅ ԱՐԾՐՈՒՆԻՈՑ Ի Ս. ԿԱՐԱՊԵՑ

(ՅՈՎ. ՀԱՆ ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ)

Ի ժամանակս իշխանութեան Մամիկոնէից Մուշեղայ, և Թոդկայ վանականութեան, հրաշալի իմն գործեցան գործք ի վանս Գլակայ ի դուռն Ս. Կա-

1. Պարսից Դըռնէն զրուած մարզպան Հայոց:

րապետին¹։ Իշխանն Արծրունեաց, որում անունն կոչիւր Վարդ պատրիկ, սա շինեաց բազում եկեղեցիս և վանորայս²։ և ունէր կին բարեպաշտօն, Մարիամ անուն նորա։ Սա առեալ զկին իւր էած առ հայրն իւր Մուշեղ, զի ինքն դէմ եղեալ էր գնալ ի Կեսարիա։ Եւ թողեալ զկին իւր տնդ, և յանձն արարեալ զգաւառն՝ այլոց ազատաց, և ինքն գնաց։ Իսկ կինն նորա յոյժ փափաքեալ էր Սրբոցն՝ որ ի Գլակայ վանսն, և ուխտի Կարապետին։ Յաւուր միում առեալ զփոքրիկ մանկիկն իւր անդրանիկն՝ որ էր ի ստեան³, զայ բազում յօժարութեամբ ի դուռն Կարապետին։ Աղաչէր բազում անգամ զկրօնաւորսն, զի թոյլ տացեն նմա մտանել յեկեղեցին։ Իսկ սպասաւորքն արգելուն զնա, բայց զփոքրիկ մանկիկն Ստեփաննոս առեալ ի գրկաց նորա, բերեալ առաջի սեղանոյն երկրպագեցուցին Տեառն, և բերեալ ետուն ցմայրն իւր։ Իսկ նորա առեալ՝ սկսաւ արտասուել, և ողբալով ասէ։ Վա՛յ ինձ մեղաւորիս, որ զրկեալ եմ ի բարեաց։ Ողբացէք զիս ամենայն կանայք։ տեղի տուք արտասուաց իմոց՝ ամենայն ձայնարկուք։ Ժածկեսցեն զիս լերինք, և ողորմեսցին ինձ բլուրք։ գազանք եղկեսցեն զիս, և թռչնոց ազգք խիթասցեն ընդ իս։ հրեշտակք ապաշաւեսցեն զանձն իմ, և դեւք բունեալ յարձակեցան ի վերայ իմ։ Ողորմեցարուք ինձ ո՛վ սուրբ սպասաւորք Կարապետիդ, և տուք տանել զիս ի տաճար անդր։ Եւ դարձեալ ցմանուկն ասէր։ Ո՛վ որդեակ, ընդէր բաժանեցար ի գրկաց իմոց։ զիա՛րդ ոչ ողորմեցար մօրս քո։ ո՛չ ես ծնայ զքեզ, և ո՛չ ես սնուցի զքեզ։ և զիա՛րդ թողեր զիս միայն։

1. Տարօնոյ, կամ ըստ նորոց՝ Մշոյ անուանի Ս. Յովհ. Կարապետի վանքն, որ առաջին վանահօր՝ Զե. նովբայ մականուամբն՝ Գլակայ վանք կոչուէր։

2. Ըստ աւանդութան՝ 1000 եկեղեցի շիներ է։

3. Դեռ կաթնկեր զըրկի երախայ տղայ։

Եւ զայս ասացեալ կնոջն, հանեալ բազում ա-
նուշահոտ խունկս՝ տայր սպասաւորացն, և գանձա-
բազումս՝ ի սպաս սուրբ եկեղեցւոյն: Եւ պատ-
գամս յղէր առ հայրն Թողիկ, զի առեալ զիրան՝
և գնա թողցէ ի ներս: Եւ նա ասէ. Ոչ զայդ հրա-
ման առեալ եմք յառաջնոցն, և ոչ իշխեմք առնել-
արդ, եթէ վասն հաւատոց ես, ընդունելի է քեզ
այդ աշխատանքդ. արդ, մի՛ վասն պատասխանւոյն
ձանձրանար ի մէնջ, այլ երթ ի խաղաղութիւն:

Իսկ նա ասէ. Ոչ այդպէս, արդ եթէ վասն իշ-
խանութեան է, ես ոչ երկնչիմ ի ձէնջ. իսկ եթէ
վասն թշնամութեան Կարապետին ընդ մեզ, և ո՞չ
ինքն ի կնոջէ ծնաւ, և Տէրն ինքն ի կնոջէ է
ծնեալ. և ո՞չ առաքեալք և մարգարէքն մայր ունէին:
Արդ՝ ես մտանեմ, ո՞վ Տէր, և զմայրն քո բարե-
խօս ունիմ ինձ. մի՛ առնեք յիս զցասումն բար-
կութեան քո, զի մի՛ եղէց նշաւակ աշխարհի. զի
եթէ դու զկնոջ կաթն արբեր, գոնեա և զիս տա-
ճարիս արժանի արա: Եւ զայս ասացեալ՝ եմուտ
ի տաճարն, և համբուրեաց զորմ տաճարին և գնաց
առաջի սրբոյ սեղանոյն, և ծուներ կրկնեալ՝ ասէ.
Տես, Տէր, զբեկեալ սիրտ իմ, և ողորմութիւն արա
վիրաւորելոյս. զի դու ոչ յիշեցեր յողորմութեան
զբարկութիւն քո. արդ, օրհնեալ եղիցի անուն քո
յաւիտեան:

Եւ իբրեւ ել անտի տիկինն, խստացին, ռխա-
ցան և տրտմեցան յոյժ ընդ իրոն՝ սպասաւորք եկե-
ղեցւոյն, և ոչ պատրաստեցին կնոջն կերակուր:
Իսկ նորա հրամայեալ սպասաւորաց իւրոց՝ ճաշ
առնել կրօնաւորացն, և զամենեւեան ի սեղսոնն կո-
չել. և էին արք երեքհարիւր իննսուն և հինգ: Եւ
յորժամ ճաշեցին, ասէ տիկինն. Ո՛վ սրբասէրք և
փոյթք յաստուածային մշակութեան, ուրախ լերուք
ընդ իս ի Տէր, զի ներեաց ինձ, և կատարեաց
զփափաքումն սրտի իմոյ. արդ, օրհնեցէք զիս և
տիփեցէք ի խաղաղութիւն: Եւ յառաջ ելեալ
գնացին:

Իսկ եկեղեցականն և մի ոմն ի կրօնաւորացն գնացեալ առաջի սրբոյ սեղանոյն, ասեն. Ո՛վ Տէր, և դու ներեմս կնոջն՝ որ զայն գործեաց. և այլ կանանց զնոյն խրամ¹ համարձակեալ հատանեն. արդ, արա զնշան քո զօրութեանդ, զի վկայ լինիցի ազգաց, և վկայ և օրէն բազմաց: Եւ իբրեւ յուղարկէին զկինն՝ ելանել ընդ փոքր զառ ի վերն՝ ի հարաւոյ կուսէ վանացն, որ ի գլուխ Նարդակայ, և հայի ի փոքր ամրոցն Մեծաւօր՝ ներքոյ Նարդակայ, զոր Անդակն կոչեն, ետես կինն ի հիւսիսական կողմանէն տեսութիւն զսրմանալի. և լնկէց զմանուկն ի դայեակն, և ասէ. Տեսանեմ այր մի գիտաւոր ընդ ամպս որոտացեալ, և ելեալ յեկեղեցւոյն զայ առ իս². տեսանեմ առ նա սուր սրեալ և թաքուցեալ և յարեան ներկեալ: Եւ ընդ բանսն՝ եհար զնա, և անդէն ոտտակեցաւ: Զոր տեսեալ ծառայիցն, ընթացեալ ազդ առնէին ուպասաւորացն եկեղեցականին, (որ) տրտմեալ յոյժ բազում ժամս որտասուեաց³: Ապա առեալ զսպասաւորսն տարաւ ի տեղին, և կազմեալ գերեզման՝ եղին ի նոյն տեղւոյն, և կանգնեաց խաչ քարեայ, և գրեաց ի նմա այսպէս.

Որ ոչ յանդգնեսցի մարտնչել ընդ եկեղեցի Աստուծոյ, այս Սուր եղիցի ընդ նմա⁴:

Եւ հաստատեալ կայ այս գրով ի նոյն տեղւոյն:

1. Արգելուած համբան՝ յանդգնելով կտրեն կռիւն:

2. Երկնից թէ վանքին մութ ամպերէն որոտալով իջեր է այդ սրազինեալ նախանձաւոր և վրէժխնդիր գիսառորն. մանաւանդ եթէ դիտենք ուրիշ Օրինակի մի աւելցընելով ըսածը. « յեկեղեցւոյն՝ սեռառոր հանդերձիւք զայ առ իս. և ունի զէն սրեալ և թաքուցեալ »:

3. Հաւ եւս ուրիշ Օր. Թողկայ համար կ'ըսէ տրտմիչն և նեղանալ եկեղեցապանին:

4. Ուրիշ Օրինակ մի ընդարձակելով գրած է. « Որ որ մարտնչի ընդ եկեղեցւոյ Սրբոյ Կարապետին՝ անգեղջ մնալով, այս Սոսրս եղիցի նորա հոգոյն և մարմնոյն. զի ոչ կարէ իշխանոտրիւն մարտնչել ընդ Աս.

ՃՀԱ

ՊԱՏԵՐԱԶՄ ՍՄԲԱՏԱՅ ՄԱՄԻԿՈՆԵՆԻ
ԸՆԴ ՊԱՐՍԻՑ ԵՒ ԵՐԳ ՅԱՂԹՈՒԹԵԱՆ ՀԱՅՈՑ

(ՅՈՎՀ. ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ)

Եկն եհաս Վախտանգն¹ ի դաշտ անդր, և առ վաղիւն պատրաստեցան ի պատերազմ: Իսկ Սըմբատ կտրեաց ի գիշերին երկու հազար այր ի հեծելոց, և անցոյց ի տեղի Թաքստեան զպարսկէն, յետուստ կողմանէ, և ի բլերն յայս կողմանէ երեք հազար. և յերկու կողմանէն ռազմ՝ գաղտ կարգեաց. և ինքն զութ հազար արսն բաժանեաց ի վեց ռազմն: Եւ ընդ առաւօտն կազմեցան. զի մի՛ զգաղտ դարանսն գիտասցեն, փութապէս ի դիմի հարեալ՝ շարժեաց զնոսա ի վերայ իւր:

Իբրեւ ճակատեցան ի պատերազմն՝ ընդ իրեարս, զառաջինն յաղթեցին զՍմբատ. իսկ նորա ի բլուրն ելեալ, ասէր. Ո՛ւր էք քաջք, յառաջ մատիք: Եւ յամենայն կողմանց ի վերայ յարձակեցան, և ի մէջ առին զգորսն Պարսից. և խմբեցաւ պատերազմն ընդ իրեարս, մինչ զի ոչ գոյր հնար ճանաչել զմիմեանս, բայց միայն ի ձայն փողոցն և ի տեսս դրօշացն: Իբրեւ ի դիմի հարան Վախտանգ. և Սմբատ, ասէ Վախտանգ. Կաց հարձորդի. Թէպէտ և զբազումս ջնջեցեր, սակայն այսօր չպըրծնուս ի ձեռաց քաջ արանցս, որ գէշ գէշ պատառեն

տոռժոյ. ապա թէ մարտնչիցի՝ կորիցե որպէս այս կիկն »: — Խոհեմութեամբ կ'աւելցընէ ուրիշ Սր. մի. « Սակայն վառն կնռն ասէր (Հայրն), Թէ մարմինն » միայն պատժեցաւ վառն այլոց երկիւղի: Եւ Թաքստեան թագաւոր խաչ կոչեցաւ անուն տեղւոյն այն »:

1. Զօրավարն Պարսից՝ Հայոց վրայ եկած:

զձեզ սուսերք մեր: Եւ Սմբատ ընդ մէջ անցեալ, եհատ և կտրեաց զսոնապանս բարձից նորա, և կարեմէր խոցոտեաց, և մերձ տարաւ յընկենուլ զՎախտանգ: Եւ նորա ձգեալ զտէգն, եհար ըզկուրծս նորա. և ցըցեալ, ի ներքս ոչ կարաց անցուցանել: Եւ Սմբատ ձայն արձակեալ, ասէր. Սո՛ւրբ կարապետ, յայտնեա և այսօր զքեզ՝ ծառայից քոց. զի վասն քո մեռանիմք ի վերայ հաւատացելոցս Քրիստոսի: Եւ բախեալ տիգաւ ի թիկունս նորա, և անց ընդ զրահսն ի ներքս, և եհան ընդ սիրտ նորա. և հանեալ զսուրն՝ կտրեաց զգլուխ նորա, և ոչ կարաց ունել, զի զբազում մարդկաւն վազեաց գլուխն Վախտանգայ:

Իսկ մի ոմն ի ծառայիցն նորա էառ զգլուխն նորա, և փախեաւ. և հասեալ Սմբատայ՝ եհար մրճովն ի վերայ դագաթանն, և գոգեաց զսաղաւարտն, և զլխոյն ոսկրն փոստալ՝ տեղի տայր սաղաւարտն մրճին Սմբատայ, և հազիւ կարաց հանել: Եւ նորա հանեալ ընկէց զգլուխն, և ինքն մեռաւ: Եւ միւս այլ ծառայի առեալ զգլուխն՝ փախեաւ. և Սմբատ զհետ մտեալ, ասէ. Պարսիկք, մի՛ անմտանայք. զի մինչեւ յայս անկաւ Վախտանգ՝ որ սրտացաւ, ծառայքդ զգլուխդ առեալ փախչիք. ապա գիտասաջիք թէ ձեզ այդպէս պարտ է լինել: Եւ ձգեալ ծառային զգլուխն ի կուրծսն Սմբատայ, և ասէ. Տա՛ր խորովեա և կեր զդավայ՝ ձեզ, որ այլ վաղ ոչ սպանէք: Եւ Սմբատայ առեալ զգլուխն, և զհետ մտեալ ծառային, ասէ. Ա՛յ տիրատեաց պարսիկ, զգլուխդ քո ընդէ՞ր ոչ փոխանակեցեր տեառն քո. արդ, որովհետեւ տիրատեաց էք, ես բառնամ զգլուխ քո ի քէն: Եւ եհար զնա տիգաւն ի սիրտն, և անցոյց զտէգն յայնկոյս. և ընկեցեալ յերկարէն, կտրեաց ըզգլուխ նորա. և դարձաւ մեծաւ յաղթութեամբ ի բլուրն:...

(Յետ յաղթութեանն) Հայք եկեալ իջեւանեցան ի Վանաց գիւղն. ընդ առաջ եղին նոցա պարտ-

ւորքն, և երգս առեալ յազում ինչ իրաց՝ գովէին։
Որ և յետոյ ի հոտել գիականցն և յորդնել, շեր՝
հանեալ՝ ասէին. « Կերան գազանք զմարմինս գիա-
կանցն վարագայ², և գիրացան. Կուգ կերեալ՝
ուռաւ որպէս զԱրջ. և Աղուէս՝ հպարտ եղեւ քան
զԱռիւծ։ Գայլ՝ քանզի շատակեր էր, պայթեաց.
և Արջ՝ քանզի զոր ուտէն՝ չմնայ առ ինքն, ի սո-
վոյ մեռաւ։ Անգեղք, քանզի ազակք էին, նստան
և այլ ոչ կարացին վերանալ. Մկունք, քանզի շատ
կրեցին ի ծակսն, ոտքն մաշեցան³ »։

Զայս ամենայն ասացին, և ի դէպ էր վասն
իրացն. որ և կոչեցաւ անուն գեղջն Շիրականիք⁴։

ԾՀԲ

ՀԵԱՐՔ

ԳԱՅԼ ՎԱՀԱՆԱՅ Ի ՊԱՅԵՐԱԶՄԻՆ ՊԱՐՍԻՑ

(ՅՈՎՀ. ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ)

Վահանայ լցեալ իմաստութեամբ, առեալ երկե-
րիւր կաշեայ ասպար, և արկ զհարիւր ջորեօք ամե-
հեօք, երկաթ մի յայս կոյս ասպարին, և երկաթ
մի յայն. և գնաց մերձ ի բանակն Հոնին որ փո-
խանակ էր Տիգրանայ⁵, և ունէր ընդ ձեռամբ իւ-

1. Ռամկական երգ. յորմէ և սրբազան Շարական։

2. Կամ վախտանգն է, կամ ուրիշ զօրավար մի։

3. Պատերազմողները պէսպէս վայրի կենդանեաց
նմանցընեն։

4. Իբր թէ այն տեղ շատ շեր երգուելուն համար՝
այնպէս կոչուի։ — Յովհ. Մամիկոնենի պատմածնե-
րուն ստուգութիւնը շատ զգուշութեամբ ընդունելու
է, ինչպէս Պատմչաց կարգին այլ յիշեցինք։

5. Պարսից զօրապետն, որոյ փոխան անոնց առաջ-
նորդ եղեր է Հոնաց ազգէն մէկն։

ըով ութ հազար սյր, և բանակեալ էր մերձ ի Քարազդռնին՝ որ հայի հանդէպ Տարօնոյ լերինն. և էր սա զատակաց յայլոց բանակացն: Արդ, առեալ Վահանայ զհարիւր ամեհի ջորեանն, և տարաւ զնոսա յեզր բանակին, և ի տասն ջորիսն այր մի՝ որ զհետ երթայր: Եւ իբրեւ խթեցին ըզջորիսն սրով՝ և արկին ի բանակսն, և ինքեանք զհետ մտեալ՝ զփող պատերազմին հնչեցուցին, և առ ձեռն սկսան կոտորել. և կանչեալ՝ զարհուրեցան ժպըրհեցան՝ և աղմկեցան յոյժ: Քանզի և ջորիքն ընդ ձայն ասպարացն և ընդ զօրացն աղմկել, և ընդ փողոցն բարախելն՝² խրտուցեալ, յամենայն կողմանց լոկ արշաւէին ի բանակն: Եւ զօրքն կարծէին եթէ հեծեալ է, և ձայն սուսերացն ի կոտորելոցն է, իւրաքանչիւր ոք լոկ վայ ճչէին. ոչ պիտելով զհետս անձանց, քանզի Տէր պատերազմէր ընդ նոսա:

Արդ, քանզի այլ զօրքն ոչ կարէին անցանել, զի էր մուծն, և մեր զօրքն լոկ սատակելով նեղէին, և զՔարազլուին բնաւ չկարացին յիշել. զի յիմարեցոյց զնոսա Տէր, ապա թողեալ զկարասին՝ դէմ փախստի ի Քարազլուին տրարին. և սկսան ի վայր հոսել ընդ ահաւոր վիմացն բարձրութիւն: Եւ ոչ ոք կարաց գիտել զիրսն, մինչեւ պակասեցաւ ճիչ աղաղակին, և ապա գիտացին զօրքն Հայոց թէ ընկղմեցան Պարսիկքն: Դարձան ինքեանք ի բանակետդ, և զկարասին և զգանձն ժողովեցին և ղերիվարսն և զուղտսն, և արձակեցին ի գաւառն Պաշոնեաց: Եւ ընդ ձի և ընդ ջորի և ընդ ուղտ և ընդ էջ՝ գտաւ ութ և տասն հազար, որ ծածկէր զերեսս գաւառին: Արդ, իբրեւ առաւօտ եղեւ՝ սկսան խնդիր տռնել Տիգրանայ և որդւոյ նորա և ոչ դտին:

1. Ժպրհիլ՝ սովորաբար յանդըգնիլ նշանակէ. ուրիշ 0. աւելի յարմար գրէ՝ ժխորեցան, իբր շփթիլ իրար անցնիլ:

2. Ցատուկ ձայն փողոց, և ոչ քախել՝ ըստ այլ 00: Ուրիշ տեղ չեմք հանդիպած այս բառին:

ՃՀԳ

ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆ ՄՕՐԿԱՑ Ի ԿԱՑՍՐՈՒԹԻՒՆ

(Կ Ի Ր Ա Կ Ո Ս)

Զսա ասեն ի Հայոց յՕշական գեղջէ՝¹, և այլք թէ ի Տարօնոյ. աղքատութեան աղագաւ երթեալ ի Կոստանդինուպօլիս. և անդ ի դիպուածէ ի մեքէ բարերախտիկ եղեալ՝ թագաւորեաց, այսպիսի պատճառաւ: Եւ եղեւ մեռանել Տիբերի կայսեր. և մեծամեծք ընդ միմեանս հակառակեալք՝ ոչ հնազանդելով միմեանց, և էր մարտ անհնարին ի մէջ նոցա, որպէս թէ ո՛ր յաղթեացէ և թագաւորեացէ: Եւ պատրիարքն ի մէջ անցեալ համոզեաց զնոսա արկանել վիճակս, և ում հասանիցէ՝ նմա ունել զթագաւորութիւնն, և այլոցն հնազանդել, և զայս երդմամբ ամենեցուն մուրհակաւ. և էր վիճակն այսպիսի: Ընդ լուսանալն՝ բանալ զաւագ դուռն քաղաքին, և զայր որ պատահեսցի անդ, թէպէտ և կարի յանարգացն իցէ՝ ածել ի պալատն արքունի, և իշխանացն նստել ի միասին, և յոյր ի գլուխն դիցէ զթագն՝ նմա լինել թագաւոր: Հաւանեցան ամենեքին և դադարեցան ի խռովու-

1. Աւանդութիւն քան ստոյգ պատմութիւն. կըրնայ հաւանական ըլլալ՝ որ իր նախնիքն որ Հռովմայեցի էին, դարերով ի Կապպադովկիա բնակելով՝ (ուր և ծնած է Մօրիկ յԱրաբիսոս քաղաքի, յամի §39), Հայոց հետ խնամեցած ըլլան: Մօրիկ §82 թուականէն Քրիստոսի մինչեւ ի 620, թագաւորած է փառօք. բայց դժբաղդ վերջ ունեցաւ, ծերութեան ատեն՝ գրեթէ բոլոր ընտանեօքն ջարդուելով ի գազանաբարոյ Փոկասայ, որ անոր գահն այլ կեանքն այլ յափըշտակեց. ինքն այլ յետոյ չարաչար սպանուեցաւ:

Թենէ : Եւ իբրեւ եհաս ժամն ժամադրեալ, բացեալ գբաղաքին գուռն, և տեսեալ զՄուրիկ առ դուրսն, ցօղուն ինչ առ ի վաճառել և լնուլ զպէտս իւր, և յափշտակեալ զնա զօրականաց՝ տարան ի բաղանիս, և լուացեալ զնա զգեցուցին նմա հանդերձս ազնիւս. և տարան զնա յարքունիսն : Եւ իբրեւ ասացին նմա վասն որոյ կոչեցաւ, և նա պահանջեաց ի նոցանէ զիրս և երդնունս. զի մի սպանցեն զնա մնացեալքն ի թագէն. և նոքա երդուան նմա սաստիկ, զի յանհոգ լիցի յայնմանէ : Բազմեալ էին ամենեքեանս սնոտի յուսով, և իւրաքանչիւր անձին իւրում ասէր՝ թէ լիցի. կայր աթոռն և թագ ի վերայ նորա, և կօշիկքն հուպ առ նմին : Անց Մօրիկն ի մէջ, և պռ զթագն ի ձեռն իւր, և սկսաւ շրջել ընդ բազմեալսն. իբրեւ եկն առաջինն ուրախացաւ նա, բայց տրտմեցաւ երկրորդն. և իբրեւ եթող զնա՝ կալաւ տրտմութիւն զնա, և զընկերս նորա ուրախութիւն. և այսպէս ըստ կարգի երկիցս և երիցս շրջեցաւ նա, տրտմեցոյց զնոսա և ուրախացոյց : Անց նստաւ նա ի վերայ աթոռոյն և եդ զթագն ի գլուխ իւր. և տեսեալ ամենեցուն՝ սխրացան : Բայց զի երդուեալ էին նմա՝ թէ յոյր և դիցես գլուխն մեք հնազանդիմք նմա, թոյլ ետուն նմա : Մատուցեալ պատրիարքն ագոյց զկօշիկս յոտս նորա, և երկիր եպագ, նոյնպէս և ամենայն մեծամեծքն երկիր պագին նմա, և ասեն. Կեցցէ արքայ Մօրիկ :

Ասեն զամանէ, թէ առաքեաց առ հայրն իւր Թողուլ զպանդխտութիւնն և գալ վայելել զփառս նորա. և թէ ոչ՝ խրատ առաքել նմա, որով կարասցէ վարել զթագաւորութիւնն : Եւ երթեալ սպասաւորացն գտին զնա զի դարմանէր զպարտէզն. և ասացին նմա զհրաման թագաւորին : Նա պատասխանի ետ և ասէ. Թագաւորի հայր ես ոչ վայելեմ : Եւ ինքն սկսաւ զմեծամեծ կաղամբսն՝ որ ի պարտիզի անդ՝ արմատախիլ առնել, կտրել զգլուխս և ծածկել ընդ հողով, և զմանունս փայփայել և յօ-

րինել: Եւ արանցն տեսնող զայն՝ համարեցան զնա բախած. թողեալ զնա ի բաց դռացին, իսկ զոր ինչ արար նա՝ զայն ոչ գիտացին: Եւ գնացեալ առ Թագաւորն՝ պատմեցին զամենայն. և զքիմա-
րութիւն զոր գործեաց ի պարտիզին: Իսկ Մօրիկ իբրեւ լուաւ՝ ծիծաղեցաւ, և ոչ ինչ յայտնեաց. և կալեալ զմեծամեծս՝ զոր կարծէր թէ սատան են Թագաւորութեան իւրոյ, երարձ զամենեսեան, զի մի դաւ ինչ լինիցի. և զփոքունս ած ի տեղիս նոցա կարգեաց. և կոչեցեալ զարսն զայնոսիկ զոր առա-
քեաց առ հայրն, ասէ ցնոսա. Այս է խրատ հօրս իմոյ զոր արար ի պարտիզին, և դուք ոչ իմանայիք:

Կէսք ասեն զնա յԱրփաւուս գեղջէ Կապադով-
կեցւոց. զոր յետոյ քաղաք շինեաց զօրավար Տի-
մբրի: Բայց Մօրիկ վասն խստութեան բարուց իւ-
րոց ազգաւ և որդւովք ողորմատես մահուամբ կորնչի յիւրոյ զօրաց. քանզի յարեան ի վերայ նորա զօրքն իւր՝ որոց առաջնորդէր Փոկաս, որ Թարգմանի հուր¹, և սպան զնա, և ինքն Թագա-
ւորեաց ընդ նորա:

ՃՀԴ

ՄՈՒՇԵՂ ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԵՒ ԽՈՍՐՈՎ

ԱՐՔԱՑ ՊԱՐՍԻՑ²

(ՍԵՐԻՈՍ)

Հրամայէ (Խոսրով) գրել յետկար, և արձակէ զմի ի սուրհանդակացն առ Մուշեղ. « Փութով եկ, ասէ, գործ հասեալ է կարի կարեւորագոյն »: Եւ

1. Թուի ի լատին Fuocus բառէն Թարգմանէ:

2. Խոսրով Բ Փեղվիյզ (Պատուական) անուանեալ. իր Թագաւորութեան առաջին տարիներում:

հրաման ետ փուշտիպանացն¹ իւրոց և ասէ . « Պաարաստ լերուք, զի յորժամ եկեսցէ նա, և ես ձեռամբ նշանակեցից ձեզ, յանկարծակի զձեռս նորայետս կալարուք և կապեցէք զնա . բայց պատրաստ լիջիք, զի այր քաջ է նա, և մի կամ թէ ինքն մեռանի, կամ զիս սպանանէ . և թէ իսկ ինքն մեռանի՝ ես պատասխանի տաց կայսեր վասն նորա » : Սոյնպէս և բարապանացն² պատուէր ետ, ասէ . Զգոյշ կացէք, զի յորժամ եկեսցէ Մուշեղ ի դուռն խորանին իմոյ՝ ի բաց լուծէք ի միջոյ նորա զկամարն և զսուսերն, ասելով, եթէ, ոչ է օրէն զինու հանդերձ մտանել յանդիման թագաւորին :

Արդ, մինչդեռ առնէր նա համար հանդիսի ի մէջ զօրաց իւրոց՝ տեսանել զթիւ կենդանեացն և մեռելոց՝ որք անկան ի պատերազմին, եկն եկաց առաջի նորա սուրհանդակն և ասաց նմա՝ Ողջոյն . և մատոյց նմա զթուղթն : Իսկ Մուշեղայ առեալ զթուղթն՝ ասէ ցնա, եթէ, Ողջոյն իցէ և խաղաղութիւն . պատասխանի ետ սուրհանդակն և ասէ . « Ողջոյն է և խաղաղութիւն, և զայլազգ ինչ ես ոչ գիտեմ, բայց միայն զի հրամայեցաւ ինձ փութանակի կոչել զքեզ » : Եւ անդէն վաղվաղակի պատրաստեցաւ նա՝ որպէս ի պատերազմ . քանզի արկ ի միտս իւր, եթէ գուցէ հասեալ ինչ իցէ գործ պատերազմի, կամ շնորհիցէ ինչ պարգեւ՝ փոխանակ վաստակոցն : Եւ առնու ընդ իւր արսերկու հազար ի սպառազինաց՝ յազատաց և յանազատաց, զորս գիտէր արժանիս պատուոյ, և վըստահ էր հեծելութեամբ :

Էր գրեալ վասն նորա և առ պատրիկն Յովհանն³

1. پشیمانان Փիշթիպան ըստ Պարսից, թիկնապահ կամ օգնական զօրավարի : Մեր հին Բազմիրք կ'ըսեն « Մարմնապահ կանայք Պարսից » :

2. Դռնապան :

3. Յունաց կողմանէ իրենց վիճակած Հայաստանի մասին ղրուած կողմնակալ Հայոց :

զի արձակեսցէ զնա . և նորա դարձեալ հրաման տուեալ նմա երթալ այնպէս պատրաստութեամբ . և հրամայեաց ամենեցուն նոցա արկանել զանձամբ իւրաքանչիւր զսպառազինութիւն իւր . վառեցան և գնացին :

Եւ եղեւ իբրեւ մտին ի մէջ բանակին , և մերձ եղեն մօտ ի մաշկապերձանն արքունի¹ . և հրաման հասանէր ընդդէմ , մի երթալ այնքան բազմութեամբ , այլ բացագոյն նստուցանել զնոսա , և նմա սակաւ արամբք յանդիման լինել արքայի :

Եւ նորա ոչ առեալ յանձին առնել այնպէս , այլ գնաց զօրութեամբ մօտ ի դուռն խորանին արքունի . և զօրն Պարսից կացին շուրջ զխորանաւն սպառազինեալք . և իջեալ յերիվարէն՝ գնաց ի դուռն խորանին՝ յիսուն արամբք : Եւ զօրն կային այնպէս զինեալ իւրաքանչիւր երիվարօք : Զարհուրեցաւ արքայն և ամենայն զօրք նորա . և սկսան ծածկել զնենգութիւնն . և եղեւ իբրեւ եհաս ի դուռն խորանին , մատեան բարապանք դրանն և ասեն . « Լոյծ զկամարդ և զսուսերդ՝ ի միջոյ քում . մէ , և մերկեա՛ ի քէն զսպառազինութիւն քո . զի ոչ է օրէն մտանել առաջի թագաւորին : Անկաւ կասկած ի սիրտս նորա , սկսաւ պատրաստել և կազմել զինքն յ'արձակումն . պատասխանի ետ բարապանացն և ասէ . « Ի մանկութենէ իմմէ սննդակից եղեալ եմ թագաւորաց , ի նախնեացն իմօց և հաւուց , և այժմ հասեալ կամ ի դուռն արքունի , ի տեղի հանդիսի . ես զսպառազինութիւնն իմ յանձնէ իմմէ ի բաց մերկացայց , և լուծից զկամարս և զգօտիս յանձնէ իմմէ . զոր ոչ երբէք լուծանեմ ի տան իմում յուրախութեան . և կամ ի՞նձ

1 . Գրուած և Մաշկաշարգան , Մաշկապերձան . Սերիոսի ուրիշ օրինակ մեկնէ , « Դեսպակն ոսկեղէն որ » կոչիւր ի նոցունց (Պարսից) Դեսպակ (զահ , աթոռ) » փառաց » : Բայց գուցէ թագաւորական վրանին մաշկեղէն դրան զարդարուն վարագոյրն ըլլայ :

արժան իցէ գիտել զչարութիւնդ Պարսից» : Եւ հրաման ետ միում մանկանցն ընթանալ, զի յառաջ մատուցէ զգորն յագնութիւն. և ինքն դարձաւ անդրէն ի գնալ :

Ազդ եղեւ արքայի, եթէ ոչ կամեցաւ այնպէս մտանել, այլ դարձաւ անդրէն և գնաց : Եւ սկսաւ թագաւորն ծածկել զչարութիւնն, և ասէ. « Թողցի արդ ի բաց խորհուրդն այն, թող եկեսցէ որպէս և կամեսցի : Քանզի ինքն մանուկ էր, և զօրութիւն զորացն սուղ ինչ և սակաւ : Կոչեն անդրէն և ասեն. « Հրաման ետ մտանել որպէս և կամիս : Նա դարձաւ և ասէ. « Թող տեսից՝ եթէ զի՞նչ բարի խորհեցի տալ ինձ արքայից արքայ » :

Եւ եմուտ ի խորանն՝ զառաջեալ արքայի եւթն արամբք, և խոնարհեցաւ ի վերայ երեսաց իւրոց՝ երկիր եպագ արքայի, և կանգնեցաւ : Եւ արքայ ոչ ձգեաց զձեռն իւր՝ որպէս երեկն և յեռանդն՝ ընդունել զնա և ողջունել : այլ կայր այնպէս յամուացեալ. և անդ կացին այսպէս յամուացեալք :

Երկեալ արքայ և զանգիտեաց, և ոչ կարաց տալ հրաման՝ որպէս խորհեալ էր, և ասել կամ մեծ կամ փոքր՝ յերկրւդէն : Եւ նա դարձեալ ել փութանալի ի խորանէն. մատուցին նմա զերիվարն, հեծաւ և գնաց : Եւ եղեւ իբրեւ ետես զայն արքայ՝ յոյժ երկեալ, և կամեցաւ ծածկել զվնաս իւր, յոսն եկաց ի գահոյիցն և ընթացաւ ի դուռն խորանին, ել արտաքս, և արձակեաց զհետ նորա զոմն զլիւաւոր նախարար. ետ տանել տղ կնքեալ՝ երդումն, և կոչել անդրէն, զի պատուով և մեծարանօք գնասցեն, ասէ, աստի, և մի համարիր ի միտս քո խորհել վասն քո այլազգ ինչ : Եւ նորա ոչ կամեցեալ, այլ գնաց զճանապարհ իւր :

ՃՀԵ

Ա Տ Ա Տ Խ Ո Ր Խ Ո Ռ Ո Ւ Ն Ի

(ՍԵՐԻՈՍ)

Էր սա պատրիկ մեծ, վասն որոյ հրաման տայ թագաւորն¹ կոչել զնա ի պալատն, և գնացեալ ի նա եօթանասուն արամբք. և մեծարեալ շքեղացոյց զնա և որ ընդ նմայն՝ ըստ արժանի վայելչական ընդունելութեան. ետ նմա անօթս ոսկիս և արծաթիս և գանձս բազումս յոյժ: Եւ հրաման ետ երթալ ի Թիրակ² առ զօրս իւր. և հրաժարեալ ի թագաւորէն և գնաց: Եւ մինչդեռ գնայր ի ճանապարհի՝ արկ նա ի միտս իւր ապստամբել, և գնալ առ թագաւորն Պարսից. և ստերիւրեալ ի ճանապարհէն՝ գնաց ի ծովեզերն. և հանդիպեալ նաւի միոջ՝ ասէ նաւորդացն. «Անցուցէք զիս յայնկոյս, զի ի գործ կարեւոր առաքեալ եմ ես ի թագաւորէն: Եւ հրապուրեալ զնաւորդսն՝ անցուցին զնա. և գնաց փութանակի, ճեպեալ հասանէր ի Հայաստան երկիր»³: Եւ ոչ ոք վաղագոյն իմացաւ զճանապարհ գնալոյ նորա, մինչեւ բազում օթեւանօք մեկնեալ՝ հեռացաւ ի ծովեզրէն: Ապա ուրեմն իրազեկ լինէին գնալոյն. և ելեալ ընդդէմ նորա քաղաքաց քաղաքաց զօրք, և ոչ կարէին զդէմ նորա ունել, և ընդ ութեւտասն տեղի արաբեալ նորա պատերազմն՝ ի ճանապարհի, յաղթող ամենայնի գտանէր, թէպէտ և իւր զօրականն պակասեալ նուազէր. և այնպէս գնացեալ փութանակի

1. Կայսրն Յունաց:

2. Թրակիա գաւառ, սահմանք Կ. Պօլսի:

3. Թուի թէ Սեւ ծովու նաւահանգիստ մի ելած է, գուցէ ի Տրապիզոն:

Հասանէր ի Նախնաւան, և ընկալեալ զնա Պարսից ի բերդն ամրանայր: Յայնժամ ժողովէր զամենայն զօրս իւր ստրատելատն¹, և երթեալ պաշարէր ըզբերդն շուրջանակի զամէն:

Ազդ լինի արքային Խոսրովու՝ եղեալ իրքն, և արձակէ ի վերայ նոցա զՊարսսային պետ՝ Հանդերձ զօրու: Իբրեւ եկն մերձեցաւ զօրն, թողին նոքա զքաղաքն և գնացին. և նորա փութացեալ գնաց առ թագաւորն Պարսից. իսկ նա սիրով ընկալաւ զնա. մեծացոյց պատուովք, և ետ նմա գանձս, և հրամայեաց ոռճիկ յարքունուստ:

ՃՀԶ

ՈՒԺԵՂՈՒԹԻՒՆՔ ՍՄԲԱՏԱՅ ԲԱԳՐԱՏՈՒՆԻՈՅ

(ՍԵՔՒՈՍ. ԺԲ.)

Սկսան միաբանել մնացեալ նախարարքն Հայոց, և խնդրէին ի բաց կալ ի ծառայութենէն Յունաց թագաւորին, և նստուցանել իւրեանց թագաւոր, զի մի և նոցա Հասցէ մեռանել ի կողմանս Թրակացւոց, այլ կեալ և մեռանել ի վերայ աշխարհին իւրեանց: Եւ բանք խորհրդոց նոցա ոչ ունէր ըզմիաբանութիւն իրին յինքեանս Հաստատեալ. այլ ոմանք ի նոցանէ շոյմոգութեամբ Հասուցին ըզբանս խորհրդեանն յունկն թագաւորին, և ինքեանք այսր և անդր սորսորեալ խուսափէին:

Յայնմ ժամանակի Հասանէին դեսպանք արքունականք՝ հրովարտակօք, և կալեալ զՍմբատ՝ Հան-

1. Յունաց կայսեր իշխանութեան տակ եղած Հայաստանի մասին կողմնակալն:

2. Թուի յատուկ անուն՝ քան թէ պարզ Պարսից զօրապետ նշանակել:

3. Յունաց կայսրն Մօրիկ էր դեսպան ղրկողն:

դերձ այլովք ոմամբք հւթն արամբք, և տարան յանդիման թագաւորին: Եւ քննեալ զնոսա ի մէջ քաղմամբոյս հրապարակին, հատաւ վճիռ ի վերայ նոցա՝ մերկացուցանել և ընկենուլ ի Կիւնիկն¹: Եւ էր սա այր անհեթեթ անձամբ և գեղեցիկ տեսլեամբ, և բարձր և լայն հասակաւ, և բուռն և ցամաք մարմնով, հզօր և պատերազմող, որ ի քաղում պատերազմունս ցուցեալ էր զիւր քաջութիւնն և զբռնութիւն: Այս է զօրութիւն նորա. քանզի անցեալ սա ի ներքոյ անտառախիտ մայրեաց և զօրաւոր² ծառոց՝ ի վերայ յաղթանդամ և հզօր երիվարին, և յարձակեալ՝ զոստոց ծառոյն բուռն հարկանէր, և կծկեալ ուժգին երանօքն³ և ոտիւք՝ զմէջ երիվարին, վերացուցանէր երանօքն ի գետնոյն. մինչ զի ամենայն զօրացն տեսեալ՝ ահաբեկ լինէին ի զարմացմանէ:

Եւ արդ, մերկացուցեալ զնա և ագուցեալ անդրաժարտիս և ընկեցեալ ի Կիւնիկն, զի կուր լիցի գազանաց: Եւ արձակեալ ի վերայ նորա արջ, և եղեւ իբրեւ դիմեաց ի վերայ նորա արջն, նա աղաղակեաց մեծաձայն, և ընթացաւ ի վերայ արջոյն, և զարկեալ բռամբ իւրով զճաւկատն՝ և անդէն սատակէր զնա ի տեղւոյն: Երկրորդ շնագամ, արձակեցին ի վերայ նորա ցուլ. իսկ նորա բուռն հարեալ զեղջերացն ցլուն, և զաղաղակ⁴ հզօրին, և յօգնեալ ցուլն ի մարտին՝ գելոյր զպարանոցն, և խորտակէր զերկոսին եղջիւրսն ի վերայ գլխոյն. թուլանայր ցուլն և յետս յետս գնալով ի փախուստ

1. ΧΙΟΥΝΟΝ, իբր շըննոց, մահապարտաց բանտ էր ի Կ. Պօլիս, ուր գազաններ պահէին:

2. Թերեւս վարսառոր գրելի էր. կամ հաստ ամուր ծառ նշանակէ:

3. Երկու ծնկաց մէջ սղմելով՝ հեծած ձին վեր վեր-ցընէր: Անհաւատալի ոյժ:

4. Այս տեղ պակասէ բանն, գուցէ պիտէր զաղաղակ քարձեալ յօգնութիւն, և այլն:

դառնայր . իսկ նորա զհետ ընթացեալ՝ բուռն հարկանէր յագին , և ի կնդական ազդեր միոյ ոտին նորա . և թափեալ զկնդական՝ մնայր ի ձեռին նորա . և ցուլն գնայր ի նմանէ փախստական՝ միով ոտամբ ընն բոկ : Դարձեալ երրորդ անգամ , արձակեցին ի վերայ նորա առիւծ . և եղեւ ի վերայ նորա յարձակել առիւծուն , այնպէս իմն յաջողեալ նմա՝ ի Տեառնէ , բուռն հարեալ յականջ առիւծուն՝ հեծաւ ի վերայ նորա . և անդէն բուռն հարեալ զխոչափողիցն՝ խեղդէր զառիւծն և սպանանէր : Անդ աղաղակ բազում ամբոխին՝ զերկիրն լնուին , և խնդրէին ի վերայ նորա ողորմութիւն ի թագաւորէն :

Եւ նա վաստակեալ ի մարտին՝ նստէր ի վերայ առիւծուն մեռելոյ , զի փոքր մի հանգիցէ : Անդ և կին թագաւորին անկեալ առ ոտս նորա՝ խնդրէր ի վերայ նորա առնել ողորմութիւն . վասն զի սիրելի էր յառաջն այրն այն թագաւորին և կնոջ նորա , և անուանեալ էր զնա իւր յորդեգիրս : Եւ նա զարմացեալ ընդ զօրութիւն և ընդ պնդութիւն առնն , և լսեալ պաղատանաց կնոջն և ամենայն պաղատոյն՝՝ հրամայեաց առնել ի վերայ նորա ողորմութիւն :

Յայնժամ տարան զնա ի լուացումն ի բաղանիս , լուացին զնա և զգեցուցին , և կոչեցին զնա յընթրիս արքունի , դարմանեցին զնա կերակրովք : Եւ զկնի սուղ ինչ անցելոց² , մանաւանդ եթէ՝ ոչ ի չար ինչ կամաց թագաւորին , այլ ի նախանձորդաց չարախօսութենէ , հրամայէ հանել զնոսա ի նաւ և աքսորել ի կղզիս հեռաւորս . և ապա անտի հրամայէ անցուցանել յԱփրիկէ , և առնել³ զնա անդ ի մէջ զօրացն՝ որ էին անդ ի բուն :

1 . Այսինքն , պաղատիւն մարդկանն ազնուականաց :

2 . Այս տեղ եւս պակասի բան :

3 . Թուի թէ ոռնել կարդալու է , այսինքն պահել :

ՃՀԷ

ՄԵՆԱՄԱՐՑ

ՍՄԲԱՏԱՑ ԲԱԳՐԱՑՈՒՆԻՈՑ ԸՆԴ ՔՈՒՇԱՆԻՆ

(ՍԵՐԻՈՍ. ԼԸ.)

Սմբատ ժողովէ զգօրն՝ և վերոսին սպառազինէ, գումարէ և այլ զօրս բազումս յօգնութիւն իւր, և դիմեալ գնայր ի վերայ ազգին Քուչանայ և արքային Հեփրադեայ¹. և նա անտի մեծաւ կազմութեամբ ընդդէմ ելանէ նորա: Եկին հասին ի տեղի մարտին. և ճակատեցան դէմ յանդիման միմեանց: Արդ, պատգամ յղէ առ Սմբատ՝ արքայն Քուչանաց, և ասէ. «Զի՞նչ օգուտ է այսպէս խառնամբոխ մտանել ի պատերազմ, սպառել զօրս մեր. և կամ ի՞նչ ծանիցի իմ և քո քաջութիւնդ. բայց ե՛կ, ես և դու միայն մարտիցուք. ելեալ ես աստի ախոյեան, և դու այտի, զի այսօր ծանիցի քեզ քաջութիւն իմ: Իսկ նորա ձեռն յանձին հարեալ՝ ասէ. Ահաւասիկ պատրաստ եմ ի մեռանել»: Եւ յարձակեալք աստի և անտի մեծաւ տագնապաւ՝ ի միմեանս հաստնէին. և ի մէջ երկուց ճակատուցն մարտ եղեալ ընդ միմեանս կոռւէին. և ոչ կարէին վաղվաղակի զմիմեանս յաղթաւորել. զի արք սկայազօրք էին երկոքինն, և կուռ սպառազինեալք: Ապա ի վերուստ իմն հասեալ օգնութիւն՝ պատառի վերտեւամուտ բահլիկ² և կուռ զրահին ամրութիւն արքային Քուչանաց,

1. Հոնաց կամ Քուչանաց մէկ ցեղն այսպէս կամ Սպիտակ Հոնք կոչուէր, Ephthalites.

2. Վերա՝ մետաղէ հիւսուած զրահ. բայց այդ բառն թուի ըլլալ վերտիւն ամուր: — Բահլիկն այլ թուի իբրեւ շքեղ, պերճ, կամ Պահլաւի վայել:

ի նիգակէն Սմբատայ. զի հարեալ զնա զօրու-
թեամբ՝ դիաթաւալ յերկիր կործանէր: Եւ զօրքն
նորա իբրեւ տեսին զարքայն իւրեանց՝ զարհուրե-
ցան, և դարձան և գնացին փախստական. և սոքա
զհետ արշաւեալ հասին ասպատակաւ մինչեւ ի
Բահլ շահաստան Քուշանաց. և աւար հարեալ զեր-
կիրն՝ ամենայն, զՀար, զՎատագէս², զՏոխորոշ-
տայն ամենայն, և զՏադական, առնոյր և զբերդս
բազումս, և զնոյնս քանդեալ աւերէր. և դառնայր
յողթութեամբ մեծաւ և բազում աւարաւ. և եր-
թեալ բնակէր ի Մարգ և ի Մարգոշա³ գաւառի:

Յայնժամ հրեշտակք աւետաւորք փութով հա-
սանէին առ արքայն Խոսրով, լիով զեղեալսն պատ-
մէին քաջութիւնս: Իսկ արքայն Խոսրով զօւար-
ճանայր զուարթանայր մեծաւ խնդութեամբ, և
հրամայէր զարդարել փիղ մի մեծ և ածել ի դահ-
լիճն. հրամայէ եւս հանել ի վեր զորդի նորա
(Սմբատայ) զՎարագտիրոց, որ անուանեալ կոչէր
յարքայէ Ճաւետեան⁴ Խոսրով: Եւ հրամայէ գանձս
ցանել ամբոխին. և գրէր առ նա հրովարտակ մե-
ծապէս գոհութեամբ, և կոչէր զնա ի դուռն մեծաւ
պատուով և շքեղութեամբ:

1. Անշուշա Թուխարխտան կոչուած աշխարհն է:

2. Հար յանուն Հարի-տոշտ գետոյ. ասոր և Մոշրդ-
ապ գետոյն միջոցն է Վատագէսն, հիմայ Պատկիս կո-
չուած. յիշուած է Ղեւոնդեանց նահատակութեան
ատեններ: Տես երես 180. 190:

3. Մերվ-եր-տոշտ ըստ Պարսից, այսինքն Մէրվ
գետոյ սահմանքն. հիմայ Մարոշաք կոչուած տեղն
կարծուի: Այս տեղ մեր քաջ և Ս. Վարդանն՝ մեծ
յաղթութիւն մ'ըրած էր ընդդէմ Թշնամեաց Պարսից
Թագաւորին, զոր յիշէին պաշտօնեայք նորա՝ դատողք
Ս. Ղեւոնդեանց, ըստ պատմութեան Ղազ. Փարպ.
խղ. «Զոր իւր իսկ (Թագաւորն) իւրով աչօք տեսեալ
» էր ի Մարվիտոտ, զնորա քաջասրտութիւնն»:

4. Ճաւիտան կամ Ճաւիտանի, իբր Յաւիտենա-
կան, յաւերժ:

ՃՀԸ

ՍՄԲԱՏ ԿԱՐԳԻ ՄԱՐԶՊԱՆ ՎՐԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀԻ

(ՈՒԽՏԱՆԷՍ. Բ. ՂԱ)

Գրեմքեզ այժմ որ յաղագս մերոյս Սմպատայ պատմի յիշատակն. վասն զի յառաջ քան զայս յ'սկզբրան առաջին ճառին՝ որ յաղագս բաժանման Վրաց, զանուկն միայն յիշեցաք, և որ այլ ինչ էր՝ ոչ ժամանեցաք։ Արդ, էր սա այր քաջ ի պատերազմունս, արի և առաքինի, հզօր և զօրաւոր յամենայնի յամենայն ուրեք։ Նա է ի մերազնի և ի մերոց թագաւորացս¹, և ազգաւ բազրատունի, և սիրելի մեր՝ որպէս բնիկ և մերոց թագաւորաց արեանառու և հաւաստի հարազատ։ Որ լեալ մարգպան Վրկան իշխանութեանն՝ ի հրամանէ Ապրուէզ Խոսրովու արքայից արքային Պարսից, յաշխարհակալութեանն Մօրկայ Յունայ թագաւորի. որ բազում պատերազմունս վանեալ և վատնեալ ի Հայս, ի Յոյնս և ի Պարսիկս, որպէս ուսուցանէ քեզ Պատմութիւն Հերակղի²։ Իսկ այժմ և յայժմու ժամանակս՝ հեզ և հնազանդ հարցն հաւատոյ և հաւան և հպատակ ուղղափառ հաւատոյ սուրբ հարցն և վարդապետացն և կարիպէտ և կարեկից ամենայն կարօտելոց, և զօրավիգ և օգնական Հայաստանեայցս, զօրացեալ յԱստուած և զօրացեալ Աստուծով, որ և յամենայն եւս նուագի և յանիշխանութեան Հայոց՝ ելից զթերութիւն թագաւորին և զպակասութիւն հայրաւ-

1. Իրմէ դարերով շատ վերջը եղած Բազրատունի թագաւորաց ցեղակից է։

2. Նախընթաց Յօդուածի հեղինակ Սեբիոս պատմիչն է։

պետի¹. զի խոհեմ և խորհրդական մտօք իւրովք խորհուրդ արարեալ խափանեաց զխարդախութիւն խորհրդոցն թիւրեալ եպիսկոպոսացն, և ուղղեալ հաստատեաց զմեղկ միտս նոցա²։...

ՃՀԹ

ԳՐԻԳՈՐ ՍԻՒՆԻ ՔԱԶԱՅ ՆՈՒՐԱԿ, ԴԻՊԱՂԵՂՆ

(ՍՅԵՓ. ՕՐՊԵԼ. ԺԳ.)

Եղեւ օր մի յաւուրց, և Խոսրով արքայ Պարսից՝ որդի Որմըզդայ, զոր ոմանք Շահնշահ անուանեն, այսինքն թագաւորաց թագաւոր, նստոյ դարապաս արարեալ³ ազատաժողով Արեաց գնդին, կամեցաւ ի ճաշս խրախանալ։ Իսկ թռչնաքաշտ⁴ մի մեծամեծ և սեւաթոյր՝ սլացաւ ի վերուստ ի վայր, եկն ի սեղան թագաւորին, և կամեցաւ յափշտակել ինչ ի սեղանոյն։ Եւ թագաւորն խրոխտացեալ լի եղեւ ցասմամբ, որպէս թէ գուշակումն ինչ համարելով։ Եւ յայն ամենայն բազմութենէն ոչ ոք չարժեցաւ զկնի նորա. ապա Գրիգոր առեալ զհաստաբետ աղեղն իւր՝ և լայնալիճ գրկօք կորովակի փրթուցեալ զնետն՝ ի վեր յոյժ բարձրա-

1. Յետ մահուան Մովսիսի կաթողիկոսի՝ քանի մի տարի պարապ մնաց աթոռն, որոյ տեղապահ կարգեցաւ Վրթանէս Քերթողն. ասոր վրայօք եւս գրած է Ուխտանէս. տես հետեւեալ Յօդուածը։

2. Ըստ կարծեաց հեղինակին (Սեբեոսի)։

3. Արքունական հանդիսաւոր կոչունք, կերուխում։

4. Մանր թռչնոց որոացող մեծ թռչուն սեւ, թերեւս ուրուր, եթէ ուղիղ է գրուածն և ոչ քաջնաքաղ։

գոյն, ընկէց զթռչունն ի վայր՝ առաջի թագաւորին՝, առ սեղանոյն: Իսկ թագաւորն լցեալ խընդութեամբ՝ կոչէ յառաջ զԳրիգոր, և հրամայէ նմա զծանրագոյն խնդրել խնդիր. և Գրիգոր Սիւնեաց տէր՝ ասէ. «Տէր իմ արքայ, մինչ հրամայեցեր խնդրել՝ տացի դուստր արքայի ինձ ի կնութիւն»: Եւ առ ժամայն կատարեցաւ խնդիրն, բազում և մեծամեծ պարգեւօք և բարձրագոյն փառօք: Եւ խնդացին ամենայն տունն Սիսականու:

ՃԶ

ՎՐԹԱՆԷՍ

ՔԵՐԹՈՂ ՏԵՂԱՊԱՀ ԵՒ ԱՒԱՆԴԱՊԱՀ

(ՈՒԽՏԱՆԷՍ. Բ. 1 Է.)

Կամիմ դարձեալ երկրորդել յաղագս Վրթանիսի Վարդապետի¹. և զնորոգումն աթոռոյ Սըրբոյն Գրիգորի, որում ինքն էր տեղապահ և աւանդապահ. ուրախ եղել յոյժ և զոհացաւ զԱստուծոյ, իբր արդարեւ երախտաւոր գոլ, որպէս էրն իսկ. յոտն կացեալ օրհներ զԱստուած, զտուիչն այնպիսի բարեաց, ընդ նմին զհայրապետն Սրբա-

1. Իր Բ գրոց լի գլխոյն մէջ արդէն գրած էր. «Վրթանէսո այս վարդապետ եղեալ Հայոց, սնեալ և» ուսեալ ի տսն կաթողիկոսարանին, այր հեզ և» իմաստուն, հոգեւոր և հանճարեղ, երկիւղած և հո» գեւոր հաւատոյ հիմն, լի գիտութեամբ և ամենայն» շնորհօք զարդարեալ», և այլն: Վրթանիսի նորաւոր մականունն մ'ալ տայ, որ և անոր թղթոց վրայ յիշուի, Հայոց Շարսաղար. թուի պարուկերէն սաղար՝ զօրապետ՝ նշանակութեամբ. Սմբատ Մարզպան իր թղթին մէջ կոչէ զնա Շարսաղար, Հայոց Պետ:

համ, որ նորոգիչ եղեւ Թոռոյն Սրբոյն Գրիգորի, նոյնպէս և զսուրբ Ժողով սրբոց Հարցն... Արդ, օրհնեաց նա զնոսա և օրհնեցաւ ի նոցանէ, որպէս բարեկամ և սիրելի հասարակաց: Ապա այնուհետեւ բերեալ զաւանգն՝ սր ինչ նմայն էր հաւատացեալ ի Մովսիսէ Հայոց կաթողիկոսէ՝¹ ի Ժամ մահուան իւրոյ. նախ, զփրկական և զկենսակիր Աստուծոյ Նշանն², և ապա զՆշխարս Ս. Առաքելոցն՝ զոր բերեալ էր Սրբոյն Գրիգորի ի Հռովմայ, զտուեալն նմա ի բարեպաշտէն Կոստանդիանոսէ. և յետ այնորիկ զԱթոռն և զԳառազանն՝ որ պատուով պահեալ էր և պաշտեալ, և զայլ ամենայն զսպաս սրբութեան, զՍկիհս և Ըզգեստս սրբոյ սեղանոյն, և զՎարագոյրս, և զԽընկանոցս և զԲոսրվառս և զՔշոցս, և զՎսկաս կաթողիկոսին մետաքսեայ՝ կազմեալ յականց և յոսկոյ և ի մարգարտէ. և զայլ զգենշխան և զարկանելիս քահանայից և սարկաւազաց, զբեհեզս և զԺիրանիս. որպէս Մարգարէն ի Թիւարկեալ կարգէ՝ զԵզրածիրանին և զՄիջնածիրանին, և որ առաջին և զկնի այսոցիկ ասի, և զայլ եւս պայծառ պատմունճանս՝ պէսպէս զարդուց, դիպակաց և ծիրանեաց, գունակ գունակ և երփն երփն և երանգ երանգ ծաղկազարդ գունօք գործեալ գեղեցկապէս. նա և զբարեպաշտին մերոյ Թագաւորին Տրդատայ պատուական Զգեստն, զոր տուեալ ի տուն Տեառն ի սպաս սրբութեան, զոր մեր տեսեալ աչօք մերովք³: Եւ ապա յետ այնորիկ բե-

1. Վկայութիւն Հայոց գովելի հաւատարմութեամբ և պատուով պահելուն իրենց Սրբոց և սրբազանից աւանդները:

2. Քրիստոսի խաչափայտին չափաւոր մեծութեամբ մաս մի պիտի ըլլայ, ազնիւ մետաղէ գոհարազարդ պահարանով:

3. Յանկալի և փառաւոր աւանդ Մեծին Տրդատայ, 700 տարի զգուշութեամբ պահուած, զոր հեղինակս

րեալ բազում գրեան զանազան և ազգի ազգի եկեղեցական և վարդապետական, այլ և մարմնաւոր իրք¹, գոյիւ չափ, բերեալ գրով առաջի կացուցանէր. և օրհնեալ լինէր ի հայրապետէն: Եւ բազում երախտիս և շնորհակալութիւն ընկալեալ յամենեցունց. զի զայնքան անցելոց ամացն առանց առաջնորդի՝ ոչինչ թեթեւ և թերի թողեալ զօեղապահութիւն իւր, այլ լի և կատարեալ դատիւ և դատաստանաւ առնել իրաւունս և գործել զարդարութիւն յամենայն ժամ:...

ՃԶԱ

ԳԻՒՏ ՆՇԻԱՐԱՑ Ս. ՀՌԻՓՍԻՄԵԱՑ. ԱՌ

ԿՈՄԻՏԱՍ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՒՅՑ²

Յամի քսան և ութերորդի թագաւորութեանն Ապրուէզ Խոսրովու, քակեաց կաթողիկոսն Կուսիտաս զմատուռ Սրբոյն Հռիփսիմեայ ի Վաղարշապատ քաղաքի, զի կարի ցած և մթին էր շինուածն, զոր շինեալ էր Սրբոյն Սահակայ հայրապետի Հայոց կաթողիկոսի, որդւոյ Սրբոյն Ներսիսի:

Արդ, մինչդեռ քակէին զորմն մատրանն, երեւեցաւ յանկարծակի լուսաւոր և չքնաղագիւտ ար-

(Ուխտանէս) շատ հեղ տեսեր և անշուշտ շօշափեր է ի զանձատան կաթողիկոսարանին. ինչ եղեր է յետոյ:

1. Որպիսի և է ոչ եկեղեցական ծանրագին բան, զարդ, աման, կահք, թերեւս և գումարք դրամոց:

2. Սեբիոսի պատմութեան գրոց իբր ին գլուխ դրուած է այս. բայց իր պատմագրութեան կարգին կապակից չէ. կամ պակաս բան կայ անոր մէջ, կամ օտար մէկն խառներ է զայս անոր գրոց:

քունական մարգարիտն . այսինքն , կուսական մարմին սրբոյ տիկնոջն Հռիփսիմէի : Եւ քանզի անդամ անդամ յօշեցին զնա յօշեալ ի միմեանց , և երանելի Սրբոյն Գրիգորի կնքեալ մատանեաւ իւրով , և մատանեաւ երանելւոյն Սահակայ Հայոց կաթողիկոսի , զոր նա՝ ոչ համարձակեցաւ բանալ , և կնքեալ իւրով եւս մատանեաւ . որ արժանի իսկ էր կնքել զայսպիսի մարգարիտ երից հաւատարմաց երրորդ մատանեօք :

Ո՛վ մարգարիտ , որ ոչ ծովածին , այլ մարգարիտ՝ որ ծնեալ ի Թագաւորական ազգէն , և սնեալ ի գիրկս սրբութեան , և նուիրեալ Աստուծոյ , որում ցանկացեալ էին տեսանել զքեզ՝ արդարք , և խանդակաթ էր ի սէր քոյ երանելին Կումիտաս : Չափ հասակի էր երանելւոյն՝ ինն թղաւ և շորս մատունս : Եւ դղրդեալ ամենայն կողմն հիւսիսոյ՝ դայր յերկրպագութիւն . և բազում ախտաժեւտաց լինէր բժշկութիւն ամենայն ցաւոց : Շինեաց զեկեղեցին . և զերանելին եթող ի բացեայ՝ վասն գիջութեան որմոյն , մինչեւ ցամաքել կրոյն . ապա ամփոփեցաւ ի կայանս իւր : Վերացոյց և զփայտայարկս սրբոյ կաթողիկէին . նորոգեաց և զխախուտ որմոյն . շինեաց զքարայարկսն : Այս եղեւ յամս Յովհաննկան՝ վանաց երիցու սրբոյ կաթողիկէին :

Ո՛վ հրաշափառ և երջանիկ վկայ՝ անբաժանելի

1. Կաթողիկոսն Կումիտաս :

2. Կումիտասայ նորոգութենէն հազար և աւելի տարի վերջ , Փիլիպպոս կաթողիկոսի օրով , յամի 1633 , նոր նորոգութեան ատեն , քակուած պատին մէջ գլտան Ս . Հռիփսիմեայ նշխարք և այդ հին գեղեցիկ արձանագրութիւնը , որ երեւի տեղ տեղ խանգարուած և խառնակիմաստ : Բայց հնութեանն և գրողին սիրոյն համար՝ արժանի համարեցանք զաղափարել ըստ Առաքէլ պատմըչի , գլ Ե :

ծոցածին Հօր և Համազոյց Հոգւոյն, կամողին ընդ ստորինս ասեմ, անոխակալ երկնաւոր փեսային Հարսն, զբարեգործակ արքայն ունող, գոլով զլուխ միշտ և անընդհատ յաղագս ծանօթ քեզ սպասաւոր Սուրբ Հոգւոյն: Ո՛վ Սրբուհի, տղաչեմ, յիշատակողացս անուանքս բարեխօսութեամբ և անուուազ աղօթիւք՝ լեր սրահապան և անդիս? որով Հանդիսասցիս ստորնոցս՝ լինել: Սուրբ կոյս, արագ օգնական, որ և պատասպարան եղիցիս՝ յամենայնի յաղթող բարերան:

† Յիշեա և զիս՝ զոր նուիրեցայց իսկապէս ըստ անուանս¹, վերստին առտուածագործողին կամահաճոյ յարկիս, զոհն մասնատիպս, որոյ շնորհօքն բաւականացայց աղաչեմ յանձն և յարանուն քեզ Հռիփսիմէ:

† Յակոր քահանայ սուրբ կաթողիկէ արհեպիսկոպոսարանին

† Իս Խոսրովիկ ծառայ սուրբ Հռիփսիմէի² սուրբ Ողորհն

† Ստեփաննոս:

ՃԶԲ

ՍՊԱՆՈՒՄԵ ԱՊՐՈՒԷԶ

ԽՈՍՐՈՎՈՒ (Բ) ԵՒ ԹԱԳԱՒՈՐԵԼ ԿԱՒԱՏԱՑ³

(ՄՈՎՍ. ԿԱՂԱՆԿԱՏ. Բ. ԺԳ.)

Անսացէք ինձ սակաւիկ մի, և պատմեցից կարճառօտիւք զխորագիտութիւն առնն, եթէ զիարդ

1. Անուանակից Սրբոյն Ս. Հռիփսիմէ մէկն է զրողն կամ ստորագրող:

2. Խոնարհութեամբ զինքն Ս. Հռիփսիմէի ոտից կոճին ծառայ գրէ:

3. Փէրվիյզ կոչուածն ի Պարսից, որ Թագաւորեաց 590-623 ամաց միջոց:

կամ որով սրինակաւ կարաց արգելուլ ի գառագեղն մահու՝ զահեղ որսորդն, զառիւծն արեւելից, յորոյ ի գոչելն միայն՝ ազգք հեռաւորք դողային, և մօտաւորք՝ յերեսաց նորա իբրեւ զմոմ հալեալ պակասէին։ Նա այնպէս ի վայրկեան ժամանակի գողացաւ զամենեցուն սիրտս, և յարեաւ ի վերայ նորա իբրեւ յորբոյ միոյ¹։ և առնելով զայս ամենայն, ոչ զայլ թագաւոր և իշխան ի թիկունս կոչէր, ոչ զազգս և զլեզուս հեռաւորս զօրավիգն օգնականութեան սանուն իւրոյ ընդդէմ հօրն պատրաստէր, այլ առաքէր միայն ծածկաբար առ կայսրն Հերակլիոս՝ զետեղանալ նմա անդէն, ուր էրն զօրօքն իւրովք հանդերձ՝ աւուրս ինչ։ Եւ հրամայէր զրել հրովարտակս յերեսաց Կաւատայ առ մեծամեծս և առաջնորդս գնդից գնդից մեծի դրան թագաւորութեանն Պարսից, եթէ, « Բարձաւ ի հօրէ իմմէ և ինձ տուաւ իշխանութիւն թագաւորութեանս. պատրաստական լերուք սակաւ ինչ հեծելովք »։ Եւ կացուցանէր զնոսա առ խելս կամըրջին Տիգրիս գետոյ՝ ըսա վեհ-Արտաշիւր քաղաքի։ յանդիման դրանն Տիգրոնի², ուր էր հայրն նորա Խոսրով պահպանեալ մերձակաց զօրօքն իւրովք։ Եւ քարոզն մեծաբարբառ աղաղակէր յաջմէ և յահեկէ Կաւատայ, և ասէր. « Ով է մարդ որ սիրէ զկեանս և կամի տեսանել զաւուրս իւր ի բարութեան, վաղվաղեսցէ ընդ առաջ նորոյ թագաւորութեանս Կաւատայ, զի սա է արքայից արքայ »։ Եւ բացին զդրունս Անյուշն բերդի. և յախուռն կոչէր արտաքս զամենայն կալանաւորս արքային՝ ի բազում ժամանակաց արգելեալս ի ստուերս մահու, անթիւ բազմութեամբ յոյժ յոյժ. և ասէին ցնոսա. « Եկայք ելէք, թշուառականքդ, սրտառուչք ի Խոսրովայ. զի ձեզ բացան դրունք կենաց ի նորընծայ թագաւորէս՝ յորդւոյ նորա՝ Կաւատայ »։ Եւ բե-

1. Իբրեւ որք փոքր տղայ մի համարելով։

2. Սասանեանց Պարսից մայրաքաղաքն։

կեալ իւրաքանչիւր ուրուք զշղթայս իւր՝ դիմեցին առ հասարակ արտաքս: Եւ ելանէր ձայն գոչելոյ օրհնութեան նոցա յերկինս, որք օրհնէին զկաւատ և ասէին. Արքայ, յաւիտեան կեաց: Եւ միեալ յընտիր ընտիր երիվարս՝ առպատակէին ի վերայ Խոսրովու. շղթայք իւրեանց ի ձեռս իւրեանց՝ հեծեալք արշաւէին յայսկոյս յայնկոյս, արհամարհելով զԽոսրով: Ապա և բազումք ի գնդից գնդից՝ ի դռնապահաց և ի թիկնապահաց, և յանուակրաց¹ դըրանն Խոսրովու՝ առեալ զնշանս դրօշից իւրեանց, դիմեցին առ կաւատ որդի նորա: Եւ որք մնացինն անդրէն ի դրանն՝ ճեպէին զնոսա պատգամաւորքն կաւատայ, զգուշութեամբ ունել պահել զԽոսրով՝ ապա եթէ ոչ, մահու մեռանիցին: Արդ, իբրեւ լսէր Խոսրով զբարբառ աղաղակին այնորիկ, ասէ ցայնոսիկ որ մօտն կային. Ձի՞նչ են ձայնք կոչմանցն այնոցիկ». և նոքա լռեցին, քանզի պատկառէին պատմել նմա: Եւ խառնաձայնք փողոցն եւս քան զեւս ստիպէին: Դարձեալ ասէ ցնոսա որք մերձն էին. « Ձի՞նչ են անկարգ հնչմունք բարբառոցն ». և նոքա անեն. « Քանզի կամի թագաւորել փոխանակ քո՝ որդի քո կաւատ, և ամենեքին ընթանան առ նա. և ահա ճակատեալ յանդիման քաղաքիս առ եղերբ գետոյն, և արձակեաց զամենայն կալանաւորս մեծի բանտին զարգելեալսն ի հրամանէ քումմէ. և ցնծալով ամենեքեան օրհնեն զնա՝ արքայ կարդալով »: Իբրեւ լուաւ զայս ամենայն աղէտս գուժին, մանաւանդ զարձակումն կալանաւորացն, հաչէր հառաչէր, վայէր, վարանէր յանձն իւր. ոչ ի նստելն իմանայր և ոչ ի յառնելն զգայր ամենեւին. քանզի ետես զօրն ահագին հասեալ ի վերայ իւր: Եւ ելեալ հետիոտս ընդ դուռն բուրաստանին իւրոյ, գնաց և թագեաւ ընդ ծառովք, և կայր զօղեալ թափեալ ոգի նորա

1. Անոռակիր, անիւ կրող? եթէ սխալ չէ, անյայտ է ինձ:

ի յանկարծ երկիւղէն . և դիտէին աչք իւր վերա-
նալոյ ի վերայ նորա անողորմ սրոյն¹ : Ապա եկին
Հասին ի վերայ նորա գունդք ամենայն շուրջ զա-
պարանօքն , և զհետ մտեալ խնդրակքն՝ գտին զնա
ի տեղւոջն ուր նստէր վարանեալ . և ածեալ զնա
արտաքս քան զպարիսպն՝ մուծին ի սրահ մի , զոր
Քատակի հնդռակն² կոչեն , յապարանս Մարա-
պանդ կոչեցելոյ : Եւ իրրեւ եմուտ՝ ստուգեաց ըզ-
տեղւոջն և գտանուտեառնէն . բախեալ զկուրծս՝
հեծելով ասէր . « Վայ ինձ , եղուկ եմ ես , սրպէս
հրապուրեցայ ի կախարդացն , որք ըղձային ինձ ի
Հնդիկս՝ Մարասպան տեղւոջս ըմբռնեալ : Եւ արդ-
ահա եհաս ինձ ըստ բանի նոցա՝ ցնորօք , այլ ոչ
ճշմարտութեամբ » : Եւ պահեալ զնա առ այն օր՝
ի վաղիւն բառնային սրով զգլուխն , բարձեալ ըզ-
չարն ի միջոյ : Նոյնպէս և զեղբարս իւր՝ կաւատ
արքայ յոտից և ի ձեռաց անպիտանս արարեալ՝
կամէր խեղութեամբ շնորհել նոցա կեանս . ապա
յամբաստանութենէ բազմաց՝ բարձան և նոքա սը-
րով : Եւ ինքն կալաւ զտեղի Խոսրովու հօր իւրոյ
Թագաւորութեանն :

ՃՁԳ

Հ Ա Ց Ո Ւ Ն Ե Ա Ց Խ Ա Չ

Գարձաւ (Հերակլ) յաշխարհն Հայոց , ունելով
զնշան խաչին առաջի իւր . և եկեալ բանակեցաւ
ի դաշտին Գերատայ³ , մերձ ի քաղաքն Սանատրուպ

1. Վախէն կարծէր թէ սուրն գլխոյն վրայ կ'իջնէ :
2. Թուի Հնդկի տունն նշանակել :
3. Վասպուրականի Արտաշ գաւառին կողմերը :

Շառարչայ¹։ Եւ եկն դարձեալ տիկինն Սիւնեաց² ընդ առաջ արքային, և խնդութեամբ երկիր եպագ սրբոյ Խաչին. և բերեալ պատարագս բազումս առաւել քան զառաջինն։ Եւ ասէ ցնա Հերակլ արքայ. Ո՛վ տիկին դու, (բազում) ծախիւք աշխատեղեր, և արդ խնդրեալ յինէն և տաց քեզ փոխարէնս։ Եւ ասէ տիկինն Սիւնեաց. Ո՛վ արքայ, ոչինչ պիտոյ է ինձ ի քէն։ Եւ ասէ արքայ. Ո՛րչափ մեծ իցես դու քան զիս՝ որ զաշխատութիւնս քո տարայց զանձամբ իմով. խնդրեալ յինէն աշխարհս ինչ, և կամ գանձս ոսկւոյ և արծաթոյ, ձիս և ջորիս։ Եւ ասէ տիկինն. Ոչինչ առնում ի ձեռաց քոց. այլ եթէ գտի շնորհս առաջի քո, ասացից թէ ո՛ւմ նման ես դու կամ ես։ Ասէ արքայ. Ասա՛։ Ասէ տիկինն. Նման ես դու, արքայ, առն ճանապարհորդի, և ես նման եմ օթեւանաւոր ասպնջականի, որ առեալ ընդունիցի զեկեալսն յուղւոյ. և զինչ և լինիցի պատրաստեսցէ առաջի նոցա, և յամենայն զօրութենէ իւրմէ կերակրէ զուղեւորսն. իսկ նոցա հանեալ ի մթերից իւրեանց՝ տայցեն ասպնջականին։ Եւ արդ, տէր իմ արքայ, եթէ գտի շնորհս առաջի քո, ի պարգեւացդ քոց զոր ունիս՝ տուր ինձ։ Յուրաստ եկաց արքայ և ասէ. Ոչ կարեմ տալ քեզ զոր խնդրեցերդ. և յարեալ տիկինն յաղօթս եկաց առաջի սրբոյ նշանի խաչին, և երկիր եպագ արքայի, և գնաց զճանապարհ իւր։ Եւ ասէ արքայ ցմեծամեծս իւր. Այրի սիրտ իմ յաղագս բարետոհմ և հաւատարիմ տիկնոջս Սիւնեաց. քանզի բազում ծախս հանեալ ի դրան իմում, և դարձեալ գնաց տրտում և ունայն։ Եւ անդ էր Յոհան, այր փիլիսոփայ և սուրբ, և սիրէր

1. Սովորաբար Շառարչան կ'ըսուի, համառօտելով զՇառարչաւան. հին Հայկազանց մէջ յիշուի Շառարչազգապետ մի։

2. Այս տիկնոջ անունն Բիւրեղ կոչուէր, թերեւս ըստ գգուանաց։

զնա արքայ. և ասէ Յոհան ցարքայ. Տէր իմ արքայ, զիա՞րդ ոչ կատարեցեր զհայցուածս նորա. և ասէ արքայ. Իսկ արդ զիա՞րդ կատարեցից. աո՞ւր մերձեցուցանել ի կենսակիր փայտ խաչին: Եւ ասէ Յոհան ցարքայ. Այրա զոր ասեմս. դիր սուր ի պահարանի սրբոյ նշանին խաչի Տեառն. և ասա ցտիկինն, զի աղօթս արասցէ. եթէ կամք լիցի սրբոյ նշանին՝ տացես նմա մասն ձեռամբ Հոգւոյն Սրբոյ: Եւ հաճոյ թուեցաւ բանն առաջի արքային. յղեաց և դարձոյց զկինն. և եկեալ եկաց առաջի նորա: Պատասխանի ետ արքայ և ասէ. Ո՛վ կին, մեծ Հոգս եղեր ինձ դու, և արդ դնեմ սուր ի պահարանի սրբոյ նշանին Քրիստոսի, և դու առեալ զքահանայսդ եպիսկոպոսիւք, և արասցուք աղօթս հսկմամբ գիշերոյ. և եթէ հաճոյ իցէ Տեառն Աստուծոյ՝ տացէ քեզ մասն, ըստ հաւատոց քոց: Եւ երկիր եպառ տիկինն արքային: Յայնժամ հրամայեաց արքայն բերել զնշան խաչին և բացեալ զարկղն ուր կայր փայտն՝ ի սկեւռինն՝¹ ոսկի, և եղեալ դանակ ի նմա կնքեաց զնա մատանեաւ արքունի: Եւ եղեւ ի մտանել արեւուն եկեալ առաջի սրբոյ նշանի խաչին՝ եպիսկոպոսունք երկոտասան և բազում քահանայք, միաբան բազմութեամբ, նա և Յոհան Մայրագումեցի, և հսկեցին զգիշերն ամենայն խնդրուածովք և սաղմոսիւք, մինչեւ ցառաւօտն. իսկ թագաւորն բացեալ զոսկի պահարան խաչին, և ահա տեսանէր մասունս երկու հատեալ ի փայտէն սրբոյ. և հիացան զարմանալեօք ընդ հաւատս տիկնոջն. և ասէ թագաւորն. Ո՛վ կին դու, մեծ են հաւատք քո: Եւ երանէին ի վերայ եղելոցն, և ասէին միարուն. Երանի՛ է վիճակի Սրբոյն Գրիգորի Լուսաւորչի: Եւ առեալ գնաց տիկինն զոր շնորհեցաւ նմա յԱստուծոյ զնշան խաչին: Եւ իբրեւ գնաց ընդ ճանապարհս, անցեալ ի

1. ΣΧΕΥΟΣ, աման, իսկ սկեւռին թուի σχυόφορον, պահարան:

դաշտին որ Հացոռնեաց կոչի, և մինչդեռ երթային զճանապարհաւն, յանկարծակի նստաւ ջորին յորում էր նշան խաչին յոսկիապատ կառսն. և ոչ եղեւ հնար շարժել զնա, նա և ոչ եպիսկոպոսունք և քահանայք: Ապա առեալ տիկնոջն զսկեւռինն ոսկի ի գիրկս իւր՝ յորում էր նշան խաչին, և ոչ կարաց շարժել ի տեղւոջէն, և յոգւոց հանէր և լայր, և յորդահոս հեղոյր զարտասուսն և ասէր. Տէր Յիսուս, ողորմեաց ինձ. և արդ զի՞ զրկես զիս ի ցանկալի գանձուցս զոր քեզէն աւանդեցեր ինձ. զի կամիմ տանել զնա ի բնակութիւն հարց իմոց: Եւ լուռ լինէին իբրեւ ժամ մի, և ապա սկսաւ տիկինն լալագին ասել. Ով տէր Աստուած իմ, դու նոյն տէր ես, և այս սովորութիւն է քո որպէս ասացեր. Այլք վաստակեսցին և այլք կերիցեն զվաստակս նոցա: Եւ ահա եկն այր մի միայնակեաց, որ էր ի լերինն բնակեալ, և ասէ ցտիկինն. Ով բարեպաշտուհի, հրամայեաց Տէր Աստուած բնակել սրբոյ նշանիդ յայսմ տեղւոջս: Եւ ապա լուեալ ետ փառս Աստուծոյ. և շինեաց վայելուչ վկայարան ի տեղւոջն. և գնեաց զաւանն Հացունեաց և զՌուենդ՝ աւանին, և ետ ի վանս նշանի խաչին, և ինքն գնաց յաշխարհն Սիւնեաց, և անդ պատմէր զմեծ սքանչելիսն Աստուծոյ և զօրութիւն սրբոյ նշանին. ամ յամէ տօն մեծ կասարէր սրբոյ խաչին, ի փառս Աստուծոյ:

1. Թուի, աւանին չորս բոլոր սահմաններն:

ՃԶԴ

ՍԱՍԱՆԵԱՆ ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ
ԲԱՐՁՈՒՄԸ ԵՒ ԾԱԳՈՒՄԸ ԱՐԱԲԱՑԻՈՅՆ¹

(Մ. ԿԱՂԱՆԿ. Բ. ԺԳ.)

Լերինք մշտնջենաւորք և ծովք անդնդայինք ալեկոծեալք՝ հնազանդեալ կան բանին Աստուծոյ քանզի վերնառաք հրամանն՝ յորժամ հայի յերկիր՝ դողացուցանէ զնա, և ի մերձիլն ի լերինս՝ ծխին։ Որպէս և այժմ ահա, յերեսաց Տեառն՝ բարձրացեալ թուրքն հարթեալ հաւասարեցան, և ալէփարթամ խորոցն ջրայեղց բռնութիւնք՝ անդէն յինքեանս սուգան։ Զի ահագին փառք Պարսից տէրութեանն՝ խոնարհեցաւ զանբաւ խրոխտ բարձրութիւնս նորա՝ խորք ծածկեցին լռեցին թեւաւոր արձանք խորոց՝ ի հողմուռոյց եռանդմանէ և փուշք ագարակի՝ օդասլաց թռչմամբ եկեալ տաղաւարեցան ի վերայ մկանանց լայնատարած ծովուն։ Զի, որպէս ջուրք բազումք կոհակաշարժ բռնութեամբ ծովասոյզ առնեն զերկիր, նոյնպէս յերբեմն ժամանակի թագաւորք Հոռոմոց՝ ամբոխեալ զօրօք հիածածուկ զընդհանրական աշխարհիս առնէին բազմութիւնս իսկ այժմ այնր աթո-

1. Մտածելով Սասանեանց չորս հարիւր տարի հզօր բռնակալութիւնը և առանձին Հայոց վրայ, և աւելի հզօր տիրապետութեան մի (Արաբացւոց) զանոնք նուաճելը, և Հռոմայեցի կամ Յոյն կայսեր (Հերակլի) ասոնցմէ վախելով՝ յետ քաշուիլը, շատ վտեմական կերպով զայն բացատրէ հեղինակս։ Դիտելի է և ըզգուշութիւնն՝ յայտնապէս չանուանելու զԱրաբացիս՝ իրենց ծանօթ իշխանութեանն անուամբ, այլ միայն Հաբասայինս կոչելով։

ռոյ ամբարձեալ զօրութիւնքն այնքան ի վեր ցընդեալ զիջան, մինչ զի որք միանգամ ընդ ձեռամբ նորա էին մարդկային անտառք՝ գնացեալ յարեցան ընդ հովանեաւ այնր, որ Քէզէոնեան դժնկին էր պատառիչ¹, զոր՝ ի նոսա բարձեալ բռնաւորաց շառաւիղքն՝ խլրտել անգամ ոչ կարէին: Զի իբրեւ ետես՝ քօշն արեւմտեան², թէ դարձոյց Տէր զօգնականութիւն ի սրոյ նորա, և կինճն վայրենի գազանանայ փշրել զեղջիւր նորա, առեալ զլրումն ժամանակին ըստ կանխասաց մարգարէութեանն և խոստմանն Արահամու, եթէ. « Զեռք իսմայէլի յամենեւին, և ձեռք ամենեցուն ի նա » . և եթէ, « Առաջ նորա հուր ծախիչ և վերջ նորա բոց բորբոքեալ » . յայնժամ առեալ կայսերն Հոռոմոց զսինքնորսն զօրացն՝ աճապարէր ընդ ծով և ընդ ցամաք՝ անցանել ի սահմանս հեռաւորս կղզեացն արեւմտից: Այն վեցերորդ ամ էր հարաւայնոցն³ փոխելոյ զթագաւորութիւն իւրեանց յաշխարհն Ասորեստանի. զի թողեալ զերկիր աղախնոյն՝ արկանէին զաթոռ տէրութեանն ի Դամասկոս: Որոյ նստեալ անդ՝ սկսանէր շուրջ զիւրեւ յաջ և յահեակ ծծել զուղեղ երկրի. քանզի սուաւ նմա լայն և ընդդիմակաց զօրութիւն, աշխարհավար իմաստ, երկրավար քաղցրութիւն և հեզութիւն մարդկային. ուստի չորիւքս այսոքիւք չորից անկեանց աշխարհիս հասարակապէս եկաց իշխան:

1. Քէզէոն Հրէից դատաւորին որդւոյն՝ Յովաթամայ առակը յիշեցընէ (Գիրք Դատաւ. ԺԺ. 15). Ժառերն ուղէին իրենց թագաւոր դնել. պաղաքեր ծառք հրաժարեցան. յանձն առաւ դժնիկն պատառիչ, որ է բոյսերու վրայ պլլուող և խղդող փշատ թուփն, և կ'ակնարկէ Արաբացւոց պետութեան:

2. Յսւնաց կայսրն:

3. Արաբացւոց կամ Ամիրապետաց (Խալիֆայից) տէրութեան:

ՃԶԵ

ՀՈՆՔ ՑԵՕԹՆԵՐՈՐԴ ԴԱՐՈՒ, ԵՒ ԳՆԱԼՆ ԱՌ
ՆՈՍԱ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ ԱՂՈՒԱՆԻՑ¹

(ՄՈՎՍ. ԿԱՂԱՆԿԱՑ. Բ. ԺԴ.)

Իրրեւ անցին ընդ ձորս լեռանց և թափեցան ի գեղեցկատես վայելուչ հարթհաւասար յուռթի դաշտըն Ուտի գաւառին, ոչ կարէին իմանալ նշմարել զտեղին ընդ որ անցանէին, յանթիւ բազմութենէն զօրացն Շաքայ². այլ որպէս երբեմն ի մէջ կարմիր ծովուն, նոյնպէս և սահմանք անթիւ բանակին՝ մինչեւ ի հասանել նոցա ի դուռն արքայորդւոյն, պարսպէին զնա ընդ աջմէ և ընդ ահեկէ: Եւ գտին զնա բանակեալ ի նմին գաւառի՝ ըստ հիւսիսոյ կողմանէ, մերձ ի մեծ քաղաքն Պարտաւ³, ի մէջ յորդարուղի մօրաջուրցն⁴: Անդ տեսաք ըզբազմոցս նոցա ի գուռն ի վերայ ծնգաց, ըստ նըմանութեան փաղանդաց ծանրաբեռն ուղտուց. իւրաքանչիւր կոնք մի լցեալ մսով՝ յանսուրբ անասնոց, ըստ նմին և սկտեղք, յորում թանային յուտելն իւրեանց յաղաջուր, և զբաժակս և զըմպելիս արծաթեղէնս՝ քանդակունս յոսկի համակեալս, զոր բերեալ էին յաւարէն Տփիսեաց. ընդ նմին և

1. Դարերով առաջ երեւցեր էին այս հիւսիսաբնակ բարբարոսք՝ մեր երկրին սահմանաց վրայ, բայց այս է դարուս՝ շատ մեծ բազմութեամբ կոխեցին Վրաց և Աղուանից կողմերը. ուր ըրածնին և եղածն պատմէ երկարօրէն ժամանակակից պատմիչ մեր Մ. Կաղանկատուացի:

2. Հոնաց իշխանապետն կամ Թագաւորին որդին:

3. Երբեմն Աղուանից մայրաքաղաք, հիմայ այլ ծանօթ Պերտե կոչմամբ:

4. Յիսոտ տղմախառն ջուրեր:

զըմբոցս եղջիւրեղէնս և զշորոմաձեւս¹ փայտեղէնս մեծամեծս, որով զարգանակն լափէին. և նովին պարարտակ անսաղոյց² անլուայ ազտիւքն՝ յախուռն յանզգայս, ի միոյ բաժակէ՝ երկու երկու կամ երեք երեք ի նոցանէ՝ զանապակ գինին կամ ըզկաթն ուղտուց և ձիոց՝ յանյազ որովայնս իւրեանց՝ իբրեւ ի տիկս ուռուցիկս՝ լափէին: Ոչ օրինաւոր մատուակք էին առաջի նոցա և ոչ սպասաւորք ի թիկանց կողմանէ, և ոչ անգամ որդւոյ թագաւորին, բայց զինաւորք՝ որք զդուռն նորա պահէին շուրջանակի, ասպարափակ նիզակախիտ զգուշութեամբ: Եւ իբրեւ մուծին զնոսա ի ներքս՝ ըստ մի դռնապահն մինչեւ ցերկրորդն. և զընծայս ողջունին բարձեալ ի բազկաց մերոց՝ զկնի կաթողիկոսին, ապա ընթացան ընդ առաջ նորա և հրամայեցին ամենեցուն՝ փոխել ոտն ոտն և երկիր պագանել երիցս անգամ. և զայլսն արգելեալ յերկրորդ դրանն. և փոխեալ ի նոցանէ զօժիտսն ի բազուկս իւրեանց, տարան զկաթողիկոսն միայն ի ներքսագոյնն, ուր նստէր արքայորդին: Եւ ի յանդիման լինելն՝ երկիր եպագ կաթողիկոսն ի վերայ երեսաց իւրոց և մասոյց նմա զպատարագսն, նոյնպէս և մեծամեծացն ամենեցուն: Եւ ընկալեալ ի ձեռաց նորա, և յոյժ բերկրեալ, ի տեսանելն զնա հանդերձ բազմութեամբն երթեալ առ նա, նստել հրամայեաց նմա մերձ առ ինքն ի խորանի առդ. և հայեցեալ ընդ երեսս կաթողիկոսին իբրեւ ժամ մի՝ ասէ. « Հայր եմ ես դու, և տեսիլ քո իբրեւ զտեսիլ Աստուծոյ. և զի՞ յամեցար գալ առ իս, զի ոչ լինէր այդ շտապ տաղնապի ի զօրաց իմոց՝ աշխարհի քո: Եւ արդ ի գալդ քո՝ ելցեն հրամանք յերեսաց իմոց՝ առ ամենայն զօրս զօրութեան իմոյ, զի դարձցին անդրէն ի բանակս

1. Թուի երկայն վըզով աման ջրոյ, որ խոխովէ կամ կարկաջէ անոր մէջ:

2. Թէ ոչ սխալ՝ անծանօթ բառ մի:

իւրեանց, և ոչ եւս ելցեն ասպատակ սփռել ըստ սահմանս երկրի քո. և բերանոյ քո հնազանդ լիցի ամենայն զօրութիւն իմ. և ես ուխտեցիք քեզ երդմամբք յարեւ հօր իմոյ՝ Զերոռ Խաքանայ¹, զի զորինչ խնդրեսցես յինէն՝ անվրէպ կատարեցից։ Եւ արդ, պատուէր տալիւ յամենայն իշխանութեան քո, զի դարձցին յիւրաքանչիւր տունս և ի վաստակս իւրեանց և ի գործս ձեռաց։ Եւ ասպատակեցիք ես ընդ աշխարհս, որք շուրջ գրեւ. և բերեալ հանգուցից զաւարն և զկապուտն ի սահմանս քո. և փոխանակ միոյ բեկմանն՝ կրկին հատուցից քեզ՝ զլիութիւն մարդոյ և անասնաց. զի ստացաւ հայր իմ զաշխարհս զայսոսիկ երեսին՝ Աղուանից, Լըփնաց և Զողայ², յիւր սեպհական ժառանգութիւն յաւիտենական»։ Յարեաւ կաթուղիկոսն և երկրպագեալ նմա՝ ստէ. «Յառաք քո և հօր քո եմք՝ ես և ամենայն բնակիչք երկրիս. խնայեա այսուհետեւ յանձինս ժառայից քոց, և դարձո զսուրք քո ի մէնջ, զի քեզ ժառայեսցուք և հօր քո, զոր օրինակ ժառայեցաք Սասունականից։ Եւ զայս աւսացեալ, զօրութեամբ սրբոյ խաչին՝ շիջուլ ցասումն բարկութեան զազանաբարոյ իշխանին և ամենայն նախարարացն և զօրացն. և եղեն զգօնացեալ իրբեւ զոշխարս և իրրեւ զզօրս երկիւղածս յԱստուծոյ, առ սիրելի եղբարս և առ համաշունչ քաղաքակիցս և դրացիս։ Եւ կարդային զանուն կաթուղիկոսին ըստ անուան արքայորդւոյն իւրեանց, Աստուած Շաթ և Աստուած կաթուղիկոս, և զանուանս երթելոցն ընդ նմա՝ Սիրելի եղբարս։ Ապա հրամայեցաւ նոցա նստել՝ յուտել ընդ ինքեանս. և իջուցին զնոսս ի վերայ ծնգաց, ըստ օրինի իւրեանց, եղեալ առաջի զամանս ի մտոյն պղծոյ. և

1. Խաքան իրենց լեզուաւ նշանակէր մեծ Թագաւոր, կամ Թագաւորաց Թագաւոր, իբրեւ Խանից խան կամ Շահան շահ։

2. Յիշուած են առաջ, տես 152. 116։

ոչ կամեցան ճաշակել, զի էին աւուրք պահոց քա-
ռասնորդացն. և թոյլ տուեալ ըստ կամաց ծա-
ռայիցն Աստուծոյ, բարձին զմիսն և բերին եդին
հացս սակաւս անօսրունս՝ խարչեալս ի տապակի.
և գոհացեալ զԱստուծոյ օրհնեցին, բեկին, կերան
և հաճեցին զմիտս նոցա: Եւ յարուցեալ յընթրեաց
անտի՝ հրամայեաց յօւղարկել զկաթուղիկոսն հան-
դերձ իւրայնովքն, զի երթիցէ ի քաղաքն և հեշ-
տութեամբ ազցի ի տան իւրում:...

ՃԶԶ

ԱՌՈՒՄՆ ՄԱՅՐԱՔԱՂԱՔԱՑՆ ՏՓՂԵԱՑ ԵՒ ՊԱՐՏԱԻԱՑ Ի ՀՈՆԱՑ

(Մ. ԿԱՂԱՆԿ. Բ. ԺԴ.)

Անկարծակի երկրորդեաց հնչեաց հողմն հիւսի-
սային, և բախեաց զծովն մեծ արեւելեան. եկն ել
գազանն ապակսնիչ հանդերձ արիւնարբու կո-
րեամբն իւրով՝ Շաքն կոչեցելով, որ նախ հաստա-
տէր զերեսս իւր ընդդէմ Վրաց աշխարհին՝ քա-
ղաքին Տփլսեաց. և ոչ զոք գտեալ ի ներքս յառա-
ջին քաջ արանցն, տեղի գտեալ սփռելով զոխան
մթերեալս՝ սակս առաջին նախատանացն ի նոցա-
նէ, պաշարեաց զքաղաքն և սկսաւ մարտնչել: Նե-
ղէր զքնակիչսն որ ի նմա, որք դարձան ընդդէմ
նորա. և յոյժ աշխատեալք որպէս յաւուրս երկուց
ամսոց, ի զուր ջանացին ընդդէմ հրամանի կա-
տարածի՝ կենաց և հեղման արեան իւրեանց, որ
անդ էր դիպելոց: Յայնժամ գոչեաց գազանն ա-
հագին ի վերայ նոցա, որսացաւ և հեղձոյց բաւա-

1. Իբրեւ թէ ի զուր աշխատեցան՝ բաղդին դէմ,
որ վճռեր էր իրենց կոտորածը:

կան կորեանց իւրոց, ելից զմորիս իւր որսով¹, և զգորս իւր՝ յափշտակութեամբ. որք վերացուցեալ զսուրս իւրեանց՝ առհասարակ դիմեցին ի վերայ պարսպին, ուր զմիմեամբք դիզանելով այնչափ բազմութեանն՝ վերանային քան զպարսպն գեր ի վերոյ։ Եւ անկանէր ստուեր խաւարային ի վերայ եղկելի բնակչաց քաղաքին. լուծան յօդք անդամոց նոցա, թուլացան բազուկք նոցա, մատնեցան ի պարտութիւն, անկան յետս ի պարսպէն, խուճապեալք որպէս ճնճղուկք ըմբռնեալք ի գործիս որսորդաց. ոչ ոք կարելով ժամանել ի տուն իւր՝ ձայն տալ ահագին գուժին, հրամայել սիրելւոյ ամուսնոյ իւրոյ, գթալ ի ծնունդս որովայնի իւրոյ, կամ զմտաւ ւածել ծնողաց զծնողական գութս. այլ պակուցեալք ջանային ժածկել զանձինս իւրեանց, ոմանք ի վերայ տանեաց, ոմանք ի մէջ խողովակաց։ Իսկ բազումք դիմեցին ի սուրբ յարկս եկեղեցեաց՝ բռնն հարեալ զեղջիրէ սեղանոյն։ Եւ ելանէր գոչիւն հառաչման նոցա՝ ըստ նմանութեան բազմամբոյս հօտից մաքեաց առ գառինս, կամ մօր առ մանուկ իւր. և զհետ նոցա հնձողք անողորմք. որոց ձեռք իւրեանց հեղուին զվտակա արեանց. ոտք իւրեանց կոխէին զդիակունս, և աչք իւրեանց տեսանէին զդիաթաւալս իբրեւ զհեզեղս կարկըտի։

Եւ յորժամ հատան ձայնք ողբոց և վայից, և ոչ մնաց ապրեալ և ոչ մի, ապա գիտացին և նոքա՝ եթէ յագեցան սուրբ նոցա։ Եւ ածին զերկոսին իշխանսն, զմին պետ կողմնակալութեանն Պարսից, և զմիւսն՝ ի բուն բնակչաց աշխարհին Վրաց. որք իբրեւ ածան ձերբակալք՝ առաջի թագաւորին, հրամայեաց փորել զաշս նոցա. փոխանակ զի կոյր նկարեցին զպատկեր նորա՝ ի նախատել զնա. և դառն չարչարանօք հեղձամահ արա-

1. Իբրեւ գազան մի որ յափշտակէ, և սրու բերէ իր ձագերուն՝ անտառաց մէջ։

2. Զուր անցընելու շինծու նեղ ճամբայ։

րեալ զնոսա, ողջէն¹ վարեցին զմօրթ նոցա յանդամոց նոցա, և պրկեալ կանգնեալ լցեալ զնոսա խոտով՝ կախեցին ի վերուստ զպարսպէն: Յայնժամ ձեռս արկին յարկեղս գանձուց մթերեալս, և ծանրաբեռնեալ ամենայն բազմութեան զօրացն, բերէին դնէին առաջի բռնաւորին իւրեանց՝ շեղջա շեղջա և կոյտս կոյտս. և այնչափ յաճախեալ բերին առաջի նորա, մինչեւ ձանձրացեալ հայել տեսանել զանհամար թիւ տաղանդաց ոսկւոյ և արծաթոյ: Իսկ զզարդս եկեղեցեաց զականակապ զմարգարտայեռ սպասուցն՝ ո՞վ իցէ բաւական առ ի պատմելոյ:

Արդ, իբրեւ կատարեաց զկամս իւր և հրամայեաց բառնալ անտի զաւարն ամենայն, ինքն չուեալ հանդերձ գանձիւքն՝ դառնայ ի տեղի իւր. և թողեալ զօրս պատերազմողս ի ձեռս որդւոյն իւրոյ Շաքայ, հանդերձ դաստիարակօք՝ արամբք քաջօք, երթալ հրամայէր ի սահմանս Աղուանից: Եւ պատուիրէր նոցա զայս ինչ. Եթէ ելցեն մեծամեծք և առաջնորդ աշխարհին ընդ առաջ որդւոյն իմոյ, և տացեն ի ձեռս զաշխարհն իւրեանց՝ ինձ ի ծառայութիւն, և ընդարձակեսցեն զքաղաքս և զամրոցս իւրեանց և զվաճառս առաջի զօրաց իմոց, թողացուցէք և դուք նոցա՝ կեալ և ծառայել ինձ, ապա թէ ոչ՝ մի խնայեսցէ ական ձեր ի նոսա՝ յամենայն հասակ արուի. և զմատաղատունկս աւրուացն և զազգս իգականացն՝ պահեցէք ինձ և ձեզ ի ծառայութիւն և յաղախնութիւն: Եւ մեկնեալ ի միմեանց զօրացն՝ արարին ըստ բանին այնմիկ:...

Յանկարծակի պատեաց մէգն և մառախուղն զամենայն երեսս երկրիս մերում առ հասարակ²,

1. Քանի որ դեռ ողջ էին՝ կաշինին քաշեցին հանեցին անոնց մարմնոց վրայէն:

2. Կաղանկատուացին բնիկ Աղուանից երկրէն ըլլալով, մեր երկիրը կոչէ զայն, ուր որ առպատակեցին Հոնք՝ յետ թալնելու և ոտնակոխ ընելու զՎիրս:

զդաշտս և զզլուխս լերանց, զբլուրս և զխորս ձորոց և ոչ ուրեք մնաց քայլ մի ոտին յամենայն սահմանս երկրի մերում, ի շէնս և յագարակս, ի տունս և յանցս ճանապարհաց: Բերան ամենեցուն կարդայր վայ, վայ. գոչիւն բարբարոսացն ոչ լռէր. և շէր՝ ուր ոչ ելանէր սատակիչ բարբառ շար թըշնամեացն. և այն ի միում աւուր և ի միում ժամու: Քանզի բաժանեցին յառաջագոյն վիճակաւ ըստ գնդից գնդից զգաւառս և զշէնս, զհեղեղատս և զգետս, զաղբիւրս և զմօրս, զլերինս և զդաշտս, յամենեւին միապէս ըստ ժամադրին սփռեալ զասպատակն աշխարհակուլ. և ի ծագաց մինչեւ ի ծագս դողային սահմանք մեր: Ապա այնուհետեւ անդ էր տեսանել նմանապէս կատարել բարբառոյ մարգարէին, եթէ. « Զոր օրինակ փախնուցու մարդ յերեսաց առիւծու և պասաւհեսցէ նմա արջ. և զերծեալ ի նմանէ՝ անկանիցի ի տուն իւր, և յեցուցեալ զձեռս իւր յորմն՝ հարկանիցէ զնա օձ » . այնպէս հասին ի վերայ մեր աւուրքն այնոքիկ: Զի յերեսաց սրոյն՝ որպէս յահեղ առիւծէ՝ ի մագիլ գիշաքարչ բեկանող արջոյն, ի ժանիս սովոյն մատնէին. ի միասին լքեալք, յօդալոյծք, սովաբեկք, ակամայ դիմեալք ի գերութիւն՝ որպէս ի շարութենէ օձից, ի յահէ տեսլեան դառնաշունչ թշնամւոյն՝ խածանէին:

Ապա ի ծածկել զմեզ ծովային ալեացն այնոցիկ, զհետ մտեալ կաթուղիկոսին մերոյ (Վիրոյի), հանին զնա ի տեղւոյն ապառաժ վիմայատակ լերանցն, ի գեղջն որ կոչի Կողք—ագարակ. և թողեալ նորա զկահ և զկարասի իւր և զսպաս գանձուցն, հեծեալ ի ձի՝ փախստական լինէր առաջի նոցա: Եւ ոչ ոք կարաց ընդ նմա ելանել ի սպասաւորաց իւրոց, բայց մի ոմն յ'ապա եկաց աշխարհիս՝ անուն նորա Գադ—Վըշնասպ, այր յաղթանդամ և զօրեղ, ի տոհմէ գնդապետութեան ազգին իւրոյ. նա միայն ժամանեաց ելանել ընդ նմա: Եւ ոչ արգելին զարշաւանս թշնամւոյն՝ վիմախառն ձո-

րախիտ ապառաժք լերանց Արցախական ամուր
գաւառացն. այլ գործեցին մեղք մեր առաջի նոցա՝
զգժուարինսն ի դիւրինս. առանց գայթակղութեան
էին գնացք ընթացից երիվարաց նոցա ի վերայ
գլխոց լերանց: Հասին զկնի կաթուղիկոսին թըշ-
նամիքն. լարեցին զաղեղունս ի վերայ նորա՝ յիրս
դառնութեան. յայնժամ՝ սքանչելի շնորհք սուրբ
խաչին, զոր ունէր ընդ իւր, անջրպետեաց ի մէջ
նորա և թշնամեացն. և ոչ մխեցաւ ի նա ձեռն
յաւուրն յայնմիկ: Եւ ի նսեմանալ աւուրն՝ զեր-
ծեալքն ուխտիւք խնդրէին զխաւար գիշերոյն ա-
ռաւել քան զլոյս տունջեան. և ի գիշերին յայն-
միկ ընդարձակէր ճանապարհն փրկութեան մեծի
հայրապետին և ամենայն ապրելոցն:

ՃԶԷ

ՍՈՎ ԵՒ ՍՐԱԾՈՒԹԻՒՆ ՅԱՐՇԱԽԱՆՍ ՀՈՆԱՑ

(Մ. ԿԱՂԱՆԿ. Բ. ԺԵ.)

Պարտ և արժան է մեզ յիշել վասն ժամանակի
նեղութեան սովոյն, զի եկն եհաս եռացոյց ի ներ-
քոյ ոտից մերոց զմուկն ծախող, և եկեր զամե-
նայն բոյսս և սպառեաց զամենայն պտուղս ան-
դաստանաց մերոց: Ապա ի մի վայր գումարեալ
սոսկալի զօրավարքն երեքին՝ սոմն, սուրն և մահն
գործակից նոցա, զոյգընթացեալք ընդ միմեանս
խուճապէին, անխնայ վիրաւորէին և դիաթաւալ
տարածանէին. ոչ արժանի լեալ հաղորդութեան
յետին թոշակին քաւութեան. զի արգելոյր սուրն,
հեղգայր սոմն¹, և հեղձուցանէր մահն: Ո՛հ դառ-
նութեան ժամանակիս այսորիկ. եղկելի են աչք
նոցա՝ որք տեսին զվիհն զայն մեծ: Թշուառացեալ

1. Անօթութիւնն երկար քշելով չարչարէր խեղճերը:

ղերծեալքն աղերսէին լերանց, եթէ անկերուք ի վերայ մեր, ահաբեկեալք և ի տերեւոյ եւեթ խարխափելոյ՝ սրտաթափք։ Եւ ի ժամանակի նեղութեան յաւուրս քառասնորդաց պահոցն՝ յախուռն անխտիր մերձեցեալք ի գէշ մեռելոտեաց անսրբոց, այլ և զարմատս բանջարոց, և հանեալ զկեղեւս ծառոց, և զծայրս ոստոց ծամէին, և ոչ լինէր օգուտ ուժի ինչ ուտելն զայնս։ Նա և զշոր խիզ խաղողոյ՝ աւայր անձանց թշուառականացն աղալ և ուտել։ առ որս բազմութիւն սովածացն ժողովեալ ի մի վայր՝ դիմէին ի վերայ այնպիսեացն, յափըշտակէին ի նոցանէ, պատուհասակոծ առնէին. և այնպէս ուտակէին և նոքա ընդ չքաւորսն. և միշտ քաղցեալ կային աչքն յագահել և ի հանել զընկերին։ Լուայ ի հաւատարիմ մարդկանէ, եթէ տեսաք մեք զոմանս ուտել զմեռելոցն անդամս, զբազմածամանակեայ մորթս արջառոց և զպարկս ծխակերս, նա և զօդս՝ կօշկաց հնացեալս՝ եփէին և ուտէին։ Զայլ օրինակ մերոյ փորձութեանս ոչ կարեմք գտանել, բայց միայն զաւերն Երուսաղեմի ի Վեպիանոսէ և ի Տիտոսէ. կոխեցաք զդիակունս սովամահաց՝ սեւացեալս և ուռուցեալս ընդ երեսս դաշտաց՝ իբրեւ զքարինս հեղեղատի։ առ որս կատարէր բանն մարգարէական, եթէ, « Զթաղումն իշոյ թաղեսցի, և հաց սգոյ մի՛ գտցի ի տան նորա »։ Եւ ի ժամուն յայնմիկ ի խառնել դալարւոյն՝³ առաւել էր թիւ սատակելոցն քան զամենայն աւուրս ձմերայնւոյն։

Բայց որ կարեւոր է ի լսել և ի միտ առնուլ՝ այս է, զի մօտ ի վախճան ժամանակի կատարածի սովոյն, այլ իմն ախտ հիւանդութեան տարածեցաւ ընդ սահմանս աշխարհիս, որ ոչ էր ըստ բնութեան

1. Անշուշտ խաղողի չորցած կուտերն։ Ի Բժշկարանս յԵրուսի Խիզ Գազի, բայց Գազի խէժ նշանակէ։

2. Օդ և կօշիկ՝ երկուքն այլ ոտից աման նշանակեն։

3. Խառնել? դալարւոյ. գուցէ ախալ ըլլայ առջի բառն, բայց իմաստն է, երբ սկսաւ դալար խոտն երեւնալ ի գարնան։

այլոց ցաւոց . զի անկեալքն յախտէ անտի՝ ան-
զգայեալք իբրեւ զաւուրս ամսոյ միոյ կամ երկուց՝
կափկափեալք կցէին զատամունս , յեղուն զաչս
իւրեանց¹ , ոչ զնշան հիւանդութեանն իմանային ,
և ջուր խնդրել ոչ գիտէին . ոմանք իբրեւ մոլեգին
վարսամնաՀարս² եղեալք յանկողնոցն՝ մերկք և խայ-
տառակք ընդ որմս խօսէին և ընդ հողմս կոծէին .
այլք՝ զհիւանդապաշտս կուփէին³ . և թէպէտ ցաւքն
ժանտ էին՝ սակայն մահք ոչ գործեցան , զոր ա-
նուանեցին Յառ խելագարոտքեան . ծիւրէին սեւա-
ցեալք , հալէին մարմինք նոցա , լուծանէին յօղքն ,
ճողէին⁴ մազք հերացն և մուրուացն . որոց ողբալի
սուգ առին զաւուրս բազումս ի վերայ անցից խայ-
տամահացն⁵ . աղաչելով զամենողորմն Աստուած ,
զի յագումն արասցէ անտանելի հարուածոցն :

Ես Վիրոյ՝ Աղուանից և Լփնաց և Զողայ կաթու-
ղիկոս , թողում ասել զայլ ամենայն պէսպէս զաղ-
րալիս , զմարմնոյ սեւութիւնս և զկնտութիւն զլիսոց .
զի յայսմ եւս յայտնի լիցի բանն մարգարէական ,
եթէ , « Ածից ի վերայ ամենայն հասակաց զքուրձ .
ի վերայ ամենայն զլիսոց զկնտութիւն . և արարից
նմա իբրեւ սուգ սիրելոյ » : Ապա իբրեւ ետ Աս-
տուած կատարել զամենայն կամս իւր , յիշեաց
զնոսա՝ իբրեւ զՆոյ՝ ի ջուրցն հեղեղէ ի տապանի
անդ . և գթացեալ ետ նոցա զխնդրուածս նոցա .
առաքեալ զլիութիւն յանձինս նոցա , յագեցոյց ըզ-
քաղցեալս , և զկարօտեալս լի արար բարութեամբ .
զի վայելեալք զայնս՝ յաւելցեն ի փառաբանու-
թիւնս Աստուծոյ :

1. Աչուրնին այս կողմ այն կողմ դարձընէին :

2. Պերսասն՝ պարսիկ բառէն , որ է կուրծքի ցաւ :

3. Հիւանդք իրենց հոգացող դարմանողներուն զար-
նէին ծեծէին :

4. Մազերն թափթըփէին :

5. Թուի թէ կերպ կերպ չարչարուիլ և կիսամեռ ըլ-
լալը՝ խայտաւան անուանէ :

ՎԱՍՆ ՎԱՆՈՐԷԻՑ ՀԱՅՈՑ ՈՐ ՅԵՐՈՒՍԱՂԷՄ

(ԱՆԱՍՏԱՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏ¹)

Ի ժամանակս Թադաւորութեան Տրդատայ և ի Հայրապետութեան Սրբայն Գրիգորի Լուսաւորչին, մեծամեծ իշխանքն Հայոց շինեցին Վանորայք ի սուրբ քաղաքն Երուսաղէմ. որոց անուանք վանորէիցն են այսոքիկ.

Պետրոսի վանքն, որ արտաքոյ քաղաքին է, ի կողմանէ Սեչովամայ, որ կոչի Հասաշուսն Պետրոսի. ընչիւք և ծախիւք արքունի շինեալ եղեւ:

Պանդայ վանքն, որ սուրբ Արապետին է, որ յարեւելից կողմանէ ի Ձիթենեայ լերինն կայ, նոյնպէս արքունի ծախիւք շինեալ, յանուն սուրբ Կաթաղիկէին որ ի Վաղարշապատ քաղաքի, զոր Աղուանք ունին մինչեւ ցայժմ:

Մըժայ վանքն, որ յանուն Սուրբ Քառասնիցն, զոր այժմ Տաճիկք ունին:

Մերձ ի նա Բատին վանքն Շիրակացոց, զոր Կնկդաշորաց վանք յեայ անուանեցաւ:

Սուրբ Գէորգայ վանքն, ի նոյն կողմն է, զոր այժմ աւեր է:

1. Յօդուածիս վերջն քիչ մի ծանօթութիւն տայ այս գրողիս վրայ, ուրիշ մասամբ մեզի անծանօթ է. Երանելի կոչուիլն յայտնէ արժանաւոր անձ մի ըլլալը: — Յիշուած վանորէից անուանց պատճառքն և շինողներուն շատին այլ՝ անծանօթ են: Իբրեւ նշան մի մեր նախնեաց բարեպաշտութեան և մեծագործութեան՝ հրատարակեցինք զայս: Հայոց ցեղից և գաւառաց անուանքն կրնան գտուիլ յաշխարհագրութիւնս Հին Հայաստանի, յԱյրարատ, Սիսական, և այլն. բայց ցուցակիս մէջ յիշեալներէն ոմանք չեն ծանօթ:

Նորավանք, մերձ ի գերեզման Եսայեայ մարգարէին, ի նոյն կողմն Չիթենեաց լերինն, զոր այժմ քակեալ են Տաճիկք:

Խաղայ երանելւոյ վանքն, որ է ի Չորն Յովսափատու, մերձ ի Գեթսեմանի:

Սուրբ Պողոթաթսի վանքն, շինեալ Չորրորդապետն Հայոց¹ ի հիւսիսոյ կողմն:

Արծրունեաց վանքն, որ յանուն Սուրբ Գէորգայ:

Ջարեհաւանի վանքն, արտաքոյ քաղաքին:

Մամիկոնեանց վանքն որ յանուն Սուրբ Կարապետին:

Գուգարաց վանքն:

Բդեշխի վանքն շինեալ ի նոյն կողմն, որ կոչի Ս. Սարգսի և Բագոսի:

Սիւնեաց վանքն որ յանուն Սուրբ Գէորգայ, զոր Տաճիկք քակեցին:

Ըռչտունեաց վանքն, որ ուրկանոց էր Հայոց վանորէիցն, նոյն կողմն:

Խոռխոռունեաց վանքն, ի նոյն կողմն:

Երեցավանք, որ ի Դաւթի դրան է, որ յանուն Սուրբ Աստուածածնի է:

Սուրբ Ղեւոնդեանց վանքն:

Կրտի վանք, Չորրորդ Հայոց, յարեւելից կուսէ կայ:

Անձեւացեաց վանքն՝ որ յանուն Սրբոյն Անանեայ, որ է մերձ ի Բեդղեհէմ:

Եւ ի ներս ի քաղաքն՝ Արշակունեաց վանքն, ի սուրբ Պրոպատիկէ կողմանն:

Գաղաւունի վանքն որ յանուն Սուրբ Հռիփսիմէի և Գայեանէ, ի մէջ քաղաքին դրանն Յարութեան:

Կամսարականաց վանքն՝ զոր Արշակունեաց կոչեն, որ յանուն Սրբոյն Գրիգորի Լուսաւորչին:

Ամատունեաց վանքն, Սուրբ Սիոնի կողմն է:

1. Եթէ Չորրորդ Հայոց (Ծովաց) նախարարն չէ, մեզի անծանօթ է այսպիսի իշխանութիւն մի ի Հայոց:

**Այլ վանքն Ամատունեաց, որ հաւատաւորքն
բնակէին ի կողմն Սիոնի:**

**Մամիկոնէից վանքն յանուն Սուրբ Կարապե-
տին, ի նոյն կողմն:**

Զորս վանք այլ ի Սելովմայ կողմն կայ:

**Կարնացոց վանքն, զոր Սմբատ Բագրատունեաց
է շինեալ:**

**Սահառունեաց վանքն, ի նոյն կողման է, զոր
Քարուվանք կոչեն, որ է Տեառնեղբօրն՝ զոր ըն-
կալաւ վէմն:**

**Պալունեաց վանքն, որ է ի կողմն Գալիլեայ
լերին:**

Այլ Անձեւացեաց վանքն, կայ ի նոյն կողման:

**Զաղակունեաց վանքն ի նոյն կողման է, զոր
այժմ Տաճիկք ունին¹:**

Սուրբ Քառասնից վանքն, ի նոյն կողմանն կայ:

**Կատայեցոց (Կոտայեցւոց?) վանքն, ի կողմն
Զիթենեաց լերին, յորում զինն երանութիւնս՝ ու-
սոյց (Քրիստոս) աշակերտացն:**

**Վարաժ(ու)նեաց վանքն, ի նոյն կողմն տաճարին
Սողոմոնի:**

Վանանդացեաց վանքն, ի նոյն կողմն:

Զատեցացն՝ ի նոյն կողմն²:

Մոկաց վանքն՝ ի կողմն Գեթսեմանի:

Քաջբերունեաց վանքն, ի կողմն Գալիլեայ լերին:

Սահառունեաց վանքն՝ ի նոյն կողմն է:

Մազազեաց վանքն, որ այժմ Հոռոմն ունի:

**Սուրբ Յոհաննու վանքն, ի դրանն Յարութեան,
որ այժմ Վրացիք ունին:**

**Կողայ վանքն՝ ի նոյն կողմն, զոր այժմ Հոռոմն
ունի:**

Սպանդունեաց վանքն:

Աշամունեաց վանքն՝ աւերած է:

Արեւելից կուսէ այլ վանք Հայոց:

1. Անծանօթ ազգատոհմ, գուցէ Պաղակունեաց:

2. Անծանօթ է ի պատմութեան և այս տոհմ:

Դերջանայ վանք:

Սիւնեաց վանքն յարեւելից կուսէ:

Այլ վանք Սիւնեաց ի նոյն կողմն:

Այլ վանք Սիւնեաց ի Ձորն Սարայի:

Չորրորդ վանք Սիւնեաց, ի Ձորն Յովսափաթու:

Հինգերորդ վանք Սիւնեաց՝ զոր Տաճիկք ունին:

Բատրոյ վանքն որ յանուն Սուրբ Աստուածածնի, որ առ աշտարակին Դաւթի է:

Կաղանդուաց վանքն, ի նոյն կողման է:

Սուրբ Գրիգոր Ամարասայ վանքն:

Արցախայ վանքն, ի հարաւակողմն:

Այլ երեք վանք Աղուանից, զոր այժմ Տաճիկք (Արաբացիք) ունին:

Այլ երեք վանք ի մէջ քաղաքին Երուսաղեմի:

Տաշրացւոց՝ վանք՝ որ յանուն Սուրբ Գէորգայ, Արշակունեաց շինեալ:

Եւ այլ չորս վանք մեծամեծք ի Մամիկոնէից շինեալ:

Ամենայն բովանդակ եօթանասուն վանք շինեալ եղեւ յիշխանաց Հայոց ի սուրբ քաղաքն Երուսաղէմ, ի տեղիս տնօրինականացն Քրիստոսի և յայլ աստուածակոխ տեղիոն: Եւ զմեծամեծ եկեղեցիքն, զԳողգոթա, զԾնունդն, զՍուրբ Բակոբն, զՀրեշտակապետն, և զՓրկիչն, զՎերնատունն և զՀամբարձումն, զՋառերնք և զԽաչ գիւտն, զԽորանն Լուսաւորչին, և զաստուածընկալ Գերեզմանն, շինեալ եղեւ ի Թագաւորէն Տրդատայ և ի Սրբոյն Գրիգոր Լուսաւորչէ:

Եւ այս ամենայն վանորայքս Երուսաղէմ ի Սուրբ Լուսաւորչէն հաստատեցան. բայց յոլովս ի Ներսիսէ, զոր հրամայեաց շինել ի պատճառս աղօթից ի փրկութիւն Հայոց: Չոր հայրապետացն տեղւոյն յետոյ ի նախանձ շարժեալ՝ խանգարեցին զամենայն կարգ վանորէիցն. վասն որոյ իշխա-

1. Յանուն Տաշիր փոքր գաւառի Գուգարաց:

2. Գերեզմանոցի համար շինուածք:

նացն Հայոց եօթն կենդինարս տուեալ թագաւորին Յուսաինիանոսի, որ լինի 70,000 դաշեկան, թափեցին յիշխանութենէ Հայրապետացն զամենայն Հայ վանորայսն, եթէ արանց վանք, եթէ կանանց վանք, եթէ միանձանց խրճիթ, անդէն զինքեանս առնելով իշխեցողս¹: Ապա յետոյ անփոյթ արարեալ իշխանացն Հայոց և կաթողիկոսացն, որպէս և զայլ մեծամեծս ի պատուիրանացն անհոգ առնեն, և վանականք որ յԵրուսաղէմ՝ ծոյլ և հեղգ եղեն, նոցայն տաղալեալ քանդեցան: Իսկ որք պիտանիք և ժիրք և աստուածահաճոյ վարուք՝ զիրեանցն պահեցին սահման հաւատոյ և վարուց, նոցայն դեռ եւս շէն են և հաստատուն: Եւ զյուրով վանորէիցն մերոց՝ յորժամ առաջնորդք վախճանէին և ոչ լինէր ոք հոգեբարձու՝ որ զայլ ոք կարգէր առաջնորդ Հայոց, ապա աճապարէին պատրիարգունք Երուսաղեմի և Հռոմի: Եւ դարձեալ ելին ինքեանք Հայ վանականքն, ի ծանրութենէ հարկաց Տաճկացն ճողոպրել կամելով, և զայլ իւրեանց վաներն որ ընդ ձեռամբ էր՝ ընդ պարըսպօք քաղաքին՝ կանանց վանքեր արարին և սարկաւագուհիս կարգեցին, զի անհարկ լիցին և ազատ, որպէս և զայլ կանանց վաներն: Եւ ինքեանք վանականքն արտաքոյ քաղաքին ելին յայլ տեղիս. և փոխեալ զանուանս՝ գաւառացն և ազատացն ազգացն անուանեցին (յայլոց) անուանա, թերեւս ի նոցանէն գտցեն օգնութիւն և ողորմութիւն:

Արդ, բազումք յԵգիպտոս և յԱղեքսանդրիա և ի Թերապիդ և ի լեառն Սինէական կային մենաստանք Հայոց. նա և ի սուրբ լեառն Թաքօր, և ի յեզր ծոփուն Տիրերայ և յայլ սահմանս Պաղեստինոյ. զոր յուրմս իմովին իսկ աչօք տեսեալ, զամօ բազումս կայի լինելով յաշխարհին յայնմիկ. և ամենայն աստուածաշունչ և հոգեպատում պա-

1. Յոյնք գրաւելով Հայոց վանքերը՝ տնոնց տէր դարձան:

տուհրանք անպակաս գոյր ի հայկեան լեզուս, յամենայն մենաստանս Երուսաղեմի և որ նովաւ շուրջ զԵրուսաղեմաւ :

Երանելոյն Անաստասայ Հայոց վարդապետի՝ գրեալ զանուանա փանորէիցն Երուսաղեմի, ի խընդրոյ իշխանին Համագառպայ Կամսարականի Պալհաւունոյ, որ կամէր գնալ յԵրուսաղէմ, որ և գընաց իսկ և արժանացաւ աստուածակոխ սուրբ տեղեացն, ընդ որս չըլեցաւ Տէրն Յիսուս Քրիստոս ի մարդանալն իւրում. և ի հայրապետացն Երուսաղեմի թափեաց զՀայոց վանորայսն, որք կամէին յեղափոխել զկարգս նոցա և զհաւատս՝ ըստ Յօսնադի քարոզութեան : Այլ և յետոյ բազում նեղութիւնս և տանջանս կրեցին Հարքն Հայոց և վանորայքն ի պատրիարգայն Հռոմոց և այլոց որ զկնի նոցա նստան, սակաւ հաւանելոյ չորրորդ ժողովոյն Քաղկեդոնի և խոստովանութեան երկու բնութեանց : Եւ միաբան ժողովեալ ամենայն Հարքն և առաջնորդք մենաստանացն և խըրճըթաւոր միայնակեացքն, անձինք իբրեւ հինգ հարիւր, գրեցին առ երանելի կաթողիկոսն Յովհանն¹ և առ այլ աթոռակալսն, եթէ զի՞նչ պարտ իցէ առնել, հաւանե՞լ նոցա և ունել զտեղի բնակութեան իւրեանց, և թէ՛ թողուլ և ելանել անտի. զի հրաման թագաւորին խստանայր ի վերայ սրբոյ քաղաքին և հայրապետացն, զի մի բնակեացեն անդր ի Հայոց կրօնաւորաց և Յակոբիկ Ասորի կամ յԵգիպտացւոցն. այլ միայն որք ողջ ունին զհաւատս թագաւորին և զՅորնադի սահմանադրութիւնն : Եւ գրեաց կաթողիկոսն Հայոց, թէ վասն հաւատոյ մասին մի հնազանդիք դոցա, այլ թողէք և արտաքս գնացէք ի քաղաքէ այտի : Եւ բազումք թողին զմենաստանս

1. Այս բաներս Տաճկաց (Արաբացւոց) տիրելէն առաջ եղած ըսելով՝ պատմիչս, երեւի որ Գ. Յովհաննէս կաթողիկոսն է դա, ի վերջ Զ դարու և ի սկիզբն էին :

իւրեանց և զինչս և ի բաց գնացին. և այլք բնակեցան ի Կեսարիա, և այլք շոգան յԵգիպտոս, և բազումք ի տեղւոյն իւրեանց ոչ գնացին. այլ համբերեցին գանից և աւարառութեանց և նեղութեանց ի հայրապետացն Երուսաղեմի, մինչեւ տիրեցին Տաճիկք աշխարհին Պաղեստինոյ և Երուսաղեմի. և այնուհետեւ ոչ համարձակեցան բռնադատել զայլ հայրապետքն, զի քայքայեցան ի ձեռաց Իսմայելացւոցն պատրիարգունքն և գերեցան, և հանգիստ առին Հայք և Ասորիք: Իսկ յետոյ ի ծանրութենէ հարկացն նեղացան և յաւերանացն երկրին Հայոց. զի ոչ բերէին զմուտս գեղարեաց՝ զոր պարգեւեալ էին թագաւորք և իշխանքն Հայոց. և նոցա ոչ կարացեալ համբերել՝ թողին զտեղիս իւրեանց. և ԺԵ վանք միայն մնացին. և կէսք ի լերին Չիթենեաց և այլք մերձ ի Բեթղեհէմ, և Սիւնական² կրօնաւորք, և ի յեզր սուրբ գետոյն Յորդանանու, և ի լերինն Փորձութեան, յԱնապատ Փրկչին, և ի Թաքօրական լեւոն, և ի Հերմոն՝ հանդէս Թաքօրայ. և այլ եւս ի նոյն կողմանս Տիբերական ծովուն, յայնմ կողմանէ ուր զեօթն նկանակն ետ (Քրիստոս) հինգհարիւրոցն: Եւ այսոցիկ այսպէս եղելոց:

³ Ի յերկիրն Հռոմոց Քաղապետիա, որ մականունն կոչի Անգուրիա, ի Լուսաւորչին Գրիգորի յանուն եկեղեցի՝ գաւաք գիրք, յորում գրեալ էր զրուստս այս. որ Անաստոս անուամբ վարդապետ Հայոց գնացեալ էր յԵրուսաղէմ, և ականատես եղեալ

1. Գիւղորէից, այն Հայոց գեղերուն որոց բերքն կամ արժէքն տարուէ տարի պիտի խաւրուէր յԵրուսաղէմ, վանականաց ապրուոտի համար:

2. Թուի թէ Սինէական (լերին) կրօնաւորներն իմանալու է, և ոչ Ս. Սիմէոնի պէս սիւներու վրայ կեցողք և ճգնաղք:

3. Այս վերջի հատուածս նոր է, Անաստատայ գրուածը գտնող անձին, որ թուի միաբան յիշեալ անուանի վանաց Անկիւրիոյ:

վանորէիցն . և չէն ամենայն վանորայքն Հայոց որ
յերուսաղէմ՝ եօթնասուն վանք . և գրեալ զամե-
նայն և բերեալ ի Մոփաց գաւառն , որ այժմ կոչի
Չմշկածակ . և մեր գտեալ զայս և օրինակեալ զա-
մենայն կարգաւ :

ՃԶԹ

ՀԱՅՐՆ ԹՈԴԻԿ ԵՒ ԽԱԶՆ ՎԱՐԱԳԱՅ

(ՅՈՎ. ՀԱՆՆԷՍ ԳՈՐԵՊԻՍԿՈՎՈՍԻ)

Ի ժամանակս վերջինս երեւեալ սքանչելեացն
Աստուծոյ յաշխարհիս Հայոց՝ ի տանս Թորգոմայ ,
յերկրին Վասպուրականի , ի լերինն Վարագ : Այր
ոմն որոյ անուն Թոդիկ ճանաչիւր , նմանեալ նա-
խապետին Ենովքայ , յետ ամուսնանալոյ և որդիս
ժնանելոյ՝ հրաժարեալ յերկրային կենցաղոյս՝ առ
ի կատարել զքրիստոսական հրամանն , եթէ , « Ով
ուր ոչ թողցէ զհայր կամ զմայր կամ զկին կամ
զորդիս կամ զտունս կամ զագարակս , և առցէ
զխաչ իւր և եկեսցէ զհետ իմ , ոչ է ինձ արժա-
նի » . սա երթեալ բնակէր ի կատարս լերինն Վա-
րագայ . և եղեւ միայնացեալ որպէս ճնճղուկ միայն
ի տանիս , լեռնական , ընդակեր , անապատացեալ .
յիշելով զասացեալսն ի Տեառնէ , թէ , « Որ սիրէ
դիս , ես և հայր իմ եկեսցուք և օթեվանս առ
նմա արասցուք » : Եւ ի ձեռն սորա այս լեռն
Վարագ՝ աստուածընկալ փառօք նման եղեւ այնմ
սինէական լերինն՝ ուր փողն հնչէր և բարբառ
պատգամացն՝ ահագին տեսլեամբ :

Եւ այսպիսի փառօք փառաւորեալ առնն Աստու-

1. Յետագայ յօդուածն (190) յայտնէ՝ որ Ը դա-
րու երկրորդ կիսում էր հեղինակս այս :

ծոյ, բազում ժամանակս անցուցեալ հրեշտակական տքնութեամբ դասակցեալ լինէր ընդ հրեշտակս՝ անդադար փառաբանութեամբ: Եւ քաղաքաւորեալ հաճոյ Աստուծոյ, և բնակարան Հոգւոյն լինէր, արժանի պաշտաման ինչ խորհրդոյ ի վերուստ: Եւ առեալ զգիտութիւն յառաջագոյն վասն գալստեան Սուրբ Խաչին, տասնօրեայ աւուրբք և ահագին զարմացմամբ ըմբռնէր, չհամարելով զինքն արժանի վերին խորհրդոյն, կարծելով փորձանս ինչ հասեալ: Եւ այնպէս ջերմեռանդն արտասուօք աղօթէր առ Աստուած, չզրկիլ ի խոստացելոց պարգեւացն. ոչ տայր քուն աչաց և նինջ արտեւանաց մինչեւ տեսանել զսքանչելիսն Աստուծոյ:

Եւ ի լնուլ տասնօրեայ պահոցն՝ լինէր բարբառ ինչ ահագին սաստիկ յոյժ, և թնդեալ երկիրն ամենայն. և նորս եղեալ ի զարմացման՝ սրբանաւն հետեւելով իւրով՝ Յովելեառ: Եւ ամբարձեալ ըզձեռս իւր ի վեր՝ ի բուն կաաար լերինն տեսանէր գունդս հրեշտակաց լուսափայլս, զի կային երգելով քաղցրահնչիւն ձայնիւ գիւրեանց փառաբանութիւնսն: Եւ ապա զկնի նոցա երեւեալ խաչն ամենազօր, և սաստիկ լուսով լցեալ լեռոնն ամենայն, մինչեւ յաղթեալ լինէր արեգակնային ճառագայթիցն: Այս սքանչելիքս ոչ միայն առնն Աստուծոյ երեւեալ, այլ և ամենեցուն որ շուրջ զստորտով լերինն գիւղք և ագարակք, ելեալք ամենեքեան առհասարակ և դիմեալք ի դուրս՝ արք և կանայք, ծերք և տղայք, երիտասարդք և կուսանք, յայտնապէս տեսանէին զսուրբ Խաչն և զլեռոնն սքանչելի լուսով փառաւորեալ: Եւ այնպէս յերկարեալ լուսոյն մինչեւ ցվեցերորդ ժամ:

Ապա ցոլացեալ սուրբ Խաչն զկնի հրեշտակացն՝ եմուտ յարկս երանելւոյն Թողկայ. և լցեալ տունն ամենայն սաստկութեամբ լուսովն, և ի մէջ տաճարին բամ² առեալ դասուց հրեշտակաց երգէին

1. Իրեն նման կամ իր հետեւող աշկերտովք:

2. Երամ, գունդ, ամէն կողմ բոլորելով պատելով:

ասելով սաղմոսս զայս. « Քեզ վայելէ օրհնութիւն Աստուած ի Յիսն, և քեզ տացին աղօթք յԵրուսաղէմ: Լուր աղօթից իմոց, զի առ քեզ ամենայն մարմին եկեացէ: Զի լցաք մեք ի բարութեանց սաւն քո, և սուրբ է տաճար քո սքանչելի արդարութեամբ », մինչեւ ի կատար սաղմոսին:

Իսկ երանելին Թողիկ աշակերտաւն իւրով Յովելեաւ ոչ կարացեալ հանդուրժել տեսեան լուսոյն, յերկիր խոնարհեալ՝ ոչ իշխեցեալ համբառնալ զաչո ի վեր, այլ ի վերայ ծնգաց կալով, արարեալ սկիզբն սաղմոսիս այսորիկ, « Լուր Աստուած աղօթից իմոց, զի նայեցար, Տէր, յաղօթս իմ », մինչեւ ի կատար: Եւ այնպէս սաղմոսելով ի կարգ զտաւսն և եօթն սաղմոսն մինչեւ ցինն ժամն: Ապա փոխեալ Սուրբ Խաչին ի միւս եւս յարկն, որ էր տեղի հանգստեան իւրոյ, և լուսոյն զկնի երթեալ փոքր փոքր նուաղէր մինչեւ ամենայն ծածկեցաւ, և դադարեցին երգքն հրեշտակականք:

Ապա յարուցեալ երանելւոյն աշակերտաւն իւրով՝ եմուտ յարկն, և եղեալ արժանի սրբոյ խաչին ողջունի, առեալ ի ձեռն իւր բերկրեալ սրտիւ զուարթացեալ երեսօք մեծաւ ցնծութեամբ, ձայն աւետեաց մատուցանէր աշակերտին, կոչէր, աղաղակէր և ասէր. « Ի Տեառնէ եղեւ այս և է սքանչելի յաչս մեր »:

Եւ ի նմին ժամանակի ել լուրն ընդ ամենայն երկիրն Հայոց աշխարհին, մինչեւ ի սահմանս Վլարաց և Աղուանից. և ապա դիմեալ զային աշխարհ ամենայն յիւրաքանչիւր տեղեաց, ի կողմանց ի գիւղից և ի քաղաքաց գունդք գունդք, դասք դասք բազմութեամբք մարդկանն, հանդերձ եպիսկոպոսօք և քահանայիւք, խնկօք և մոմեղինօք լուցելովք և երգովք հոգեւորօք. ելեւելո առնէին զմիմեամբք: Եւ հասեալ ժողովրդոցն ի տեղի սուրբ Խաչին և յարկս երանելւոյն Թողկայ, և լեալք արժանի ողջունի սուրբ Խաչին և օրհնութեան առնն Աստուծոյ. և միտքան գոչէին զդաւթեան երգսն ասելով զսաղմոսս զայս, Օրհնեցէք զՏէր յօրհնութիւն նոր:

Յայնմ աւուր լինէին նշանք մեծամեծք ի ձեռն սրբոյ Թաշին՝ այսահարող, անդամալուծից, գօսացելոց և ամենայն ցաւագնոտաց. վասն որոյ եւս առաւել յորդորէին ի պաշտօնն. և արարեալ երեկօթս՝ կային ի հսկման զգիշերն ամենայն՝ ձայնիւ ցնծութեամբ, և օրհնէին զԱստուած՝ վասն նշանացն եղելոց: Եւ հասեալք ի լոյս առաւօտուն՝ միաբան գոհացան զմարդասիրէն Աստուծոյ. և օրհնեալք յերանելոյն Թողկայ՝ հրաժարեցին ի միմեանց քրիստոսական ողջունիւ, և գնացին խաղաղութեամբ և մեծաւ ցնծութեամբ յիւրաքանչիւր բնակութիւնս:

Այս սքանչելիք եղեն յաւուրս բարեպաշտ Թաւաւորին Կոստանդինոսի կացելոյ Հռովմայեցւոց աշխարհիս, և ի հայրապետութեան Ներսէսի Հայոց¹ աշխարհիս, և ի կողմնակալութեան վարդայ վասպուրականի Ռշտունոյ, որդւոյ քաջի և առաքինւոյ աստուածասիրին Թեովդորայ Ռշտունեաց տեառն և զօրավարի Հայոց Մեծաց աշխարհին, որ արիարտք քաջութեամբ վասն սրբոյ եկեղեցւոյ շինութեանց՝ զամենայն աւուրս կենաց իւրոց ի մարս պատերազմաց անցուցեալ, և վանեալ սրով սուսերի իւրոյ զազգն իամայելեան՝ յաղթող լինէր հանապազ վերին օգնականութեամբն: Այս վարդեղեալ քրիստոսասէր ի տղայական տիոց մինչեւ ցկասուրեալ ժամանակս, վարէր երկիւղիւն Աստուծոյ, այր խորհրդական և հանճարեղ, լի իմաստութեամբ և շնորհօքն Աստուծոյ, կեցեալ սրբութեամբ և պարկեշտութեամբ, խոնարհութեամբ, եկեղեցասիրութեամբ, պատուիրանասիրութեամբ, պաշտօնասիրութեամբ, զտիւ և զգիշեր ոչ պակասեցուցանէր ի տան իւրում զերգս աստուածային սաղմոսաց, կատարելով անխափան զեւթն անգամ սաղմոսն օրհնութեան Իււթի, քահանայիւք և դաս

1. Ներսէս Գ կաթողիկոսն է, որ եկեղեցիներ և յատուկ Ս. Լուսաւորչին շինելուն համար՝ Շինող կոչուի:

դաս պաշտօնէիւք գեղգեղելով՝ առաքել զհրեշտակական երգս ի բարձունս :

Առ սա առաքեալ լինէր ի մեծ և ի հռչակաւոր առնէն Թողկայ՝ վասն գալըստեանն սրբոյ Խաչին, և որպէս էր պատմեալ զամենայն գործսն ճշմարտութեան սքանչելեացն Աստուծոյ, զհրեշտակացն և զգալուստ սրբոյ Խաչին : Եւ մեծաւ խնդութեամբ յոտն կացեալ բազմութեամբ ազատովքն առ նա ժողովելոց՝ փութանակի հաստնէր ի դուրս երանելոյն Թողկայ. և եղեալ արժանի սրբոյ Խաչին ողջունի, առնոյր հրաման զի տօնախմբեսցէ զսրն զայն զենմամբ. և հրաման տուեալ յիւր վաստակոց արդարութեան ածել հօսս ոչխարաց և ջոկս զուարակաց բազումս. և բազմեցուցեալ դասս դասս զբազմութիւն մարդկանն՝ լցուցանէր զամենեւին : Որոց ընկալեալ զհաճոյութեան օրհնութիւնսն ի բարերարէն Աստուծոյ, բնակէր ի խաղաղութեան և տայր փառս ի բարձունս Ամենասուրբ Երրորդութեան, Հօր և Որդւոյ և Սուրբ Հոգւոյն. այժմ և յաւիտեանս :

ՃՂ

Հ Ա Ր Ք Վ Ա Ր Ա Գ Ա Յ Լ Ե Ր Ի Ն

Որք հաւատացին յԱստուած ճշմարտապէս և հաստատեցան ի սէր արարչին, հատին անցին ընդ ամենայն մահս և ընդ նեղութիւնս մարմնականս. և եդին կնիք հեղլով զարիւնս իւրեանց և առ ոչինչ համարեցան զթագաւորս և զհոգս աշխարհիս : Որպէս աստանօր բնակեալ սուրբ Հարքն ի Վարազ և կատարեալ ի նմին այրի, յաղթեալք ախտից մարմնականաց. զորոց զճգնութիւնս և զվարս առաքինութեան նոցա տասանցն, ո՞վ կարէ պատմել և արկանել ընդ գրով : Որոց գլխաւորն Տէր Ղե-

ռնդակ, յազգէն Խոռխոռունեաց, վայելուչ և գեղեցիկ տեսլեամբ, լցեալ աւուրբք, ծաղկեալ հասակաւ ծերութեան, փոխեցաւ յաշխարհէս. և ոչ հրամայեաց զնշխարս ի հանգստանոցս գնել, այլ կառկառեալ քարամբք¹: Եւ յաջորդէ Տէր Փիլիպպոս, նորաւն ձեռասուն, խրատեալ և վարժեալ աստուածային երկիւղիւ յաստուածաշունչ որոց և ի վարուց երանելի Հօրն, և ճգնութեամբ և սրբութեամբ ոչ ինչ պակաս գտեալ եղեւ նոյն շնորհի արժանի, բժշկել զախտս և զհիւանդութիւնս և տեսանող հրեշտակաց. վարեալ այսպիսի սրբութեամբ փոխեցաւ ի վերինն Երուսաղէմ: Եւ յետ սորա առեալ զկարգ սրբութեան և պարկեշտութեան նոյն հաւատով և ճգնութեամբ, հրեշտակատեպք և ճշգնաւորք և բժշկողք այսահարաց և ախտացելոց, որք էին լուսաւորք աշխարհի. որոց անուանքն էին այսոքիկ, Տէր Միքէ, Տէր Ստեփաննոս, Տէր Քաղատ, Տէր Մոշեղիկ, Տէր Ներսէս: Եւ յետ ոոցա Տէր Թողիկ, աշակերտ նոցա յաւուրս Վարդայ Ռշտունեաց տեառն, որ հաճոյ էր Աստուծոյ և մարդկան:

Արդ, տեառն Թողկայ առաւել շնորհի արժանի լեալ, զոր և պատմագրեալ է Յովհաննոս քահանայի², սակաւ ինչ ի բազմաց, և զգալուստ սուրբ Խաչին յաղագս սորա ճգնութեանն և սրբութեանն ի նոյն պատմագրիս: Յետ սորա Տէր Յովհի, նորին աշակերտ, և նորին շնորհի արժանի և հաղորդ, կատարեալ զպաշտօն, զխոնարհութիւն³, ամս քառասուն նատաւ յաթոռ հարանցն, և փոխեցաւ առ Քրիստոս: Եւ յետ սորա Տէր Երեմիա՝ կացեալ միայնակեաց ամս քառասուն, և լծակցու-

1. Առանձին տեղ մի Թաղուիլ կ'ուզէ, և վրան քարեր կուտել, հին ժամանակաց սովորութեամբ:

2. Նախընթաց յօդուածին դրող քարեպիսկապոսն:

3. Կամ բառ մի պակաս է, կամ ըսելի էր քաջաշտօն խոնարհոքեան:

Թեամբ սրբոցն ոչինչ նուազ քան զնոսա, փոխեցաւ ի Քրիստոս. չնորհալից և բարի անուամբ: Յետ սրբոցս աշուցիկ ոչ զմտաւ ածեալ. դրազում անօրէնութիւն իմոյ անարժանութեանս՝ կարգի ի կարգի սրբոցս ես՝ յաքնամեղս Տաճատ. վասն որոյ աղաչեմ զհաւատացեալս ի Քրիստոս առնել աղօթս վասն իմոյ անարժանութեանս, զի մի լիցի ինձ դատապարտութիւն:

ՃՂԱ

ԱՆԱՆԻԱՅԻ ՇԻՐԱԿՈՒԱՆՑԻՈՅ՝ ՎԱՍՆ

ՈՐՊԻՍՈՒԹԵԱՆ ԿԵՆԱՑՆ՝

Ես Անանիա Շիրակուանցի, որ բաւանդակեցի զդպրութիւն մերոյ ազգիս Հայաստանեայց³, և հմուտ եղեալ Աստուածաշունչ գրոց և օր ըստ օրէ լուսաւորէի զաշս մտաց իմոց, ըստ բանի սաղմոսերգողին⁴: Եւ ամենայնի լսէի զերանութիւն իմաստնոցն. և որք իմաստութեան են ի խնդիր, որպէս ի Սողոմոնէ էր հրամայեալ, թէ, Ստացիր գիմաստութիւն և զգիտութիւն. և յաւել, արգել զտըգիտութիւն, խաւար կոչելով զծնունդն. «Դու ըզգիտութիւնն մերժեցեր, մերժեցից և ես զքեզ»: Եւ ես զարհուրեալ յայժմ սպառնալեաց, և դարձեալ երանութեան կամէի ժամանել, գնալ փափա-

1. Ոմանք Շիրակացի կոչեն՝ յանուն զաւառին, այլք Շիրակաւանցի յանուն Շիրակաւանի:

2. Ըստ Փռանկաց տեսակ մի Autobiographie է սա:

3. Որչափ զիտելիք կամ առկրելիք կար Հայոց մէջ՝ անսնց տեղեկացաւ, ուղեց աւելին գտնել Յունաց քով:

4. «Օր աւուր բղխէ զբան, և զիչեր՝ զիչերոյ ցու» ցանէ զգիտութիւն »:

գեցայ իմաստութեան : Եւ յոյժ կարօտեալ արուեստիս համարողական, խորհեցայ թէ ոչ ինչ յարմարի բան իմաստասիրութեան՝ առանց թուոյ¹, կարծելով զսա մայր ամենայն իմաստից : Եւ ի Հայս ոչ գտի մարդ՝ որ գիտակ էր իմաստասիրութեան, և ոչ գիրք արուեստից ուրեք գտի յաշխարհիս : Ապա դիմեցի յաշխարհն Յունաց, և հասի ի Թէոդուպօլիս². և գտի անդ այր մի փառաւոր հմուտ գրոց եկեղեցականաց, որ կոչէր Եղիազարոս անուն. նա պատմեաց ինձ, թէ գոյ այր փառաւոր և համարող՝ յաշխարհին Չորրորդ Հայոց, Քրիստոսատոշ անուն³ նորա. և շոգայ, արարի առ նմա աւուրս վեցամսեայ. և տեսի զի ոչ ունէր ըզրովանդակ արուեստն, այլ աստի և անտի ծայրաքաղ : Եւ անտի գնացի ի Աոստանդինուպօլիս. և պատահեցան ինձ ի ծանօթից իմոց՝ որք անդ էին. և ասացին ինձ, էր յանձն առեր այնքան ճանապարհ աշխատել. և Տիաքիկոս վարդապետն Բիւզանդացւոց՝ հուպ է առ մեզ, ի ծովեզերն Պոնտոսի, ի քաղաքն որ կոչի Տրապիզոն, այր լի իմաստութեամբ և գիտակ հայերէն դպրութեան, և երեւելի ի թագաւորաց : Եւ ասացի ես. Ուստի գիտէք դուք զայդ. և նոքա ասեն, տեսաք բազում ճանապարհորդս եկեալ առ նա վասն հզօր գիտութեան նորա. այլ և այժմ նաւակից եղեւ մեզ Փելագր սարկաւազն հայրապետին Աոստանդինուպօլիսի, և բազում մանկունս ածէր առ նա յաշակերտութիւն : Չայս լուեալ փառաւորեցի զԱստուած՝ որ զփափաք ծառային իւրոյ լնու. որպէս և ասէ. թէ, Հայցեցէք և գտջիք : Եւ երթեալ իմ գտի զնա ի վկայարան

1. Թուաբանութեան և չափաբանութեան :

2. Կարնոյ քաղաքն է, այն ատեն Յունաց կայսերաց իշխանութեան ներքեւ :

3. Ունիմք Գանձեր Քրիստոսատոշ անուամբ գիտնականի, բայց չէ Անանիայի յիշածն, այլ ԺԲ գարու զրիչ և երգող :

Սրբոյն Եղիսնայ¹, և պատմեցի զգալն իմ առ նա . և նա ընկալաւ զիս ուրախութեամբ, և ասէ . Գոհանամ՝ զԱստուծոյ, որ առաքեաց զքեզ ի խնդիր իմաստից, առնել զարուեստս զայս ի վիճակ Սրբոյն Գրիգորի . և առաւել ուրախ եմ, զի յինէն աշակերտի աշխարհն այն . զի ես ի մանկութեան իմում շատ կացի ի Հայս, և տգիտութիւն էր ի նմա :

Եւ վարդապետն Տիւքիկոս որ գնացի առ նա՝ սիրեաց զիս որպէս զորդի իւր, և պարապեաց ի յիս զամենայն խորհուրդս իւր : Եւ ետ ինձ Տէր շնորհս, և ուսայ զարուեստս լիով համարողութեան . մինչ զի նախանձել ընդ իս աշակերտակցացն՝ որք ի դրունս արքունի : Եւ կեցի առ նմա զամս ութ, և ուսեալ հմուտ եղէ գրոց բազմաց՝ որք ոչ էին Թարգմանեալ ի մեր լեզուս . զի (էին) առ նա այնչափ գրեանք գաղտնիք և յայտնիք և արտաքինք, արուեստականք և պատմագիրք, և բժշկականք և ժամանակագիրք . և թէ մի մի անուանիցեմ . քան զի չիք ինչ գիրք որ առ նմա ոչ գտանէր : Եւ Թարգմանութեան այսպիսի ունէր շնորհս ի Հոգւոյն Սրբոյ . իբրեւ կամէր Թարգմանել զյունարէն գրեալսն ի հայ, ոչ դեգերումն առնէր՝ որպէս զայլ Թարգմանիչսն . որ ի հայերէն ընթեռնոյր լեզու՝ իբրեւ զհայերէն գրեալս : Եւ պատմեաց, թէ որպէս եղէ հմուտ հայ լեզուի և այս իմաստութեանս . ասաց . Թէ, Ես՝ ի Տրապիզոն քաղաքէ ի մանկութեան կացեալ ի դուրս Յովհաննոս զօրավարին², զինուորեալ ի Հայս, և բազում ժամանակս կացեալ մինչեւ ի Մաւրիկ Թագաւոր, և ուսայ լեզու և դպրութիւն : Իսկ ի ժամանակի արձակման զօրացն Պարսից ի վերայ Յունաց, վիրաւորեալ ի պատերազմի փախստեայ անկայ յԱնտիոք, և ամենայն ինչք իմ առան յաւարի : Յայնժամ խնդրեցի

1. Ինչուան հիմայ ծանօթ է տեղի այս եկեղեցւոյս :

2. Կայսերաց դռնէն կարգեալ կողմնակալ Հայոց :

յԱստուծոյ զրօշկութիւն վիրացոյ, և ուխտեցի ասելով, եթէ շնորհեսցես ինձ կեանս՝ ոչ գանձեցից գանձս անցաւորս, այլ զհետ ընթացայց գիտութեան գանձուց, որպէս ասէ. «Ընկալարուք զխրատ և մի արծաթ, զգիտութիւն՝ առաւել քան զոսկի»։ Եւ պարգեւեաց Աստուած զխնդրուածս իմ. գնացի ողջացեալ ի քաղաքն յԵրուսաղէմ, և անտի յԱղեքսանդրիա, և անտի ի Հռոմ, կացեալ ժամանակս, և դարձայ ի Կոստանդնուպօլիս. և գտեալ զվարդապետն Աթենայ իմաստասիրաց քաղաքի՝ այր երեւելի, և կացի առ նա յուսման տմս ոչ սակաւ. և կատարեալ իմաստութեամբ դարձայ ի տեղիս, և սկսայ վարդապետել և ուսուցանել¹։ Եւ յետ ոչ սակաւ աւուրց վախճանեցաւ վարդապետն. և ոչ զոք գտեալ համագումար յաշակերտացն, հրամանաւ թագաւորին և իշխանացն՝ առաքեցին հրաւիրակս՝ զի գնացեալ նստցի յաթոռ. և նա ոչ առ յանձն ասելով, թէ, ես՝ ուխտեալ իմ երկնաւոր թագաւորին՝ ոչ հեռանալ։ Եւ անտի այնուհետեւ գային առ նա ի յուսումն յամենայն աշխարհաց, առ ծովածաւալ գիտութիւնն։

Եւ ես արուպս ի Հայաստանեայց, ուզայ ի նըմանէ զհզօր արհեստս զայս, որ թագաւորաց է ցանկալի, և բերի յաշխարհն մեր, առանց ուրուք ձեռնտու լինելով. միայն ջանիւք օգնականութեան Աստուծոյ, և աղօթիւք Սուրբ Լուսաւորչին. թէպէտ և ոչ ոք եղեւ շնորհակալ և մեծարող իմոյ աշխատութեանս. և ոչ սիրեն Հայքս զիմաստ գիտութեան, այլ ծոյլք են և ձանձրացողք։ Զի իբրեւ եկի ի Հայս, բազումք եկին առ իս ի յուսումն, և սուղ ինչ խելամտեալ՝ ոչ մնացին կատարման արուեստիս. թողին զիս և մեկուսացան,

1. Այս տեղ պակսի բան մի. Տիւքիկոսի խօսքն լմընցած կ'երեւի և Անանիա սկսի նորէն պատմել։ Ուրիշ անյարմարութիւնք այլ կան այս շարադրութեան մէջ, զոր պէտք է սւղղել լաւագոյն Ձեռագրօք։

և սկսան ուսուցանել զոր ոչն գիտէին, և ոչ էին հասու. կեղծաւորք և սնափառք, ցուցանել կերպարանս գիտութեան. և կոչիլ ի մարդկանէ Ռարբի: Եւ ասեն ի վերայ իմ պարսաւանս՝ որ յինէն էին յերիւրեալք. և ես ոչ թէ ունէի շարութիւն իբրեւ զնոսա ի վարդապետել և ուսուցանել. բայց զմտաւ ածեմ զտէրունական բանս, որ ասէ. իմ է վրէժխնդրութիւն, և ես հատուցից նոցա: Եւ դարձեալ, թէ, « Արկ զոսկին իմ ի սեղանաւորս, և ես եկեալ տոկոսիւք պահանջեմ »: Ապա ոչ արգելի յուժեքէ՝ որք կամէին ուսանել, և ոչ այսուհետեւ արգելից: Այլ և զայս անմահ թողում ձեզ, վարդապետք, որք յետ իմ գայցէք, ուսումնասիրացդ և փափագողացդ իմաստից և գիտութեան, մի արգելէք. և Քրիստոսն որ ձրի շնորհատուն է՝ առնոյք զհատուցումն ի նմանէ:

ԾՂԲ

ՆՈՐԻՆ ԱՆԱՆԻԱՅԻ. ԲԱԽՃԱՆ՝ ՀԱՆԵԼՈՒԿԲ

Ա. Այսպէս լուայ ի հօրէն իմէ, եթէ ի ժամանակի պատերազմաց Հայոց ընդ Պարսս, սաստիկ քաջութիւնք լինէին ի Կամաարականէն Զօրակայ². որպէս թէ ամսօրեայ աւուրբք՝ երիցս յարձակէր ի վերայ զօրացն Պարսից. և հարկանէր յառաջնումն՝ զկէս զօրուն, յերկրորդումն՝ զչօրիւր մասն, և յերրորդումն՝ զմեռասանն. և մնացեալքն անկանէին

1. Զուարճութեան համար զրուցուելիք. բայց ասոնք միանգամայն ուսումնական առեղծուածք (Problèmes) են. թիւերուն վրայ տարակուսիմ, օրինակողներէն այլայլած ըլլալու. թողում ճշդել հմուտ թուաբանից:

2. Ի պատմութեան ծանօթ չէ սա մեղի:

փախստեայ ի Նախճաւան, ԲՃՁ (280): Գիտեա, թէ նախ ո՞րչափ էին: — ՌՁԿ (1760) էին:

Բ. Ի ժամանակի ապստամբութեանն Հայոց ի Պարսից¹ և սպանանելոյն Կամսարականին Զօրակայ զՍուրէն, դեսպան արձակեաց ոմն յազատաց Հայոց առ թագաւորն Պարսից, գոյժ արկանել նմա և գնայր յաւուրն՝ Ծ (յիսուն, կամ ժ, տասն) միոն և զկնի հնգետասան աւուր իմացեալ Կամսարականին Զօրակայ, հետամտիկս առաքէր զկնի՝ ունել զնա, որ գնային յաւուրն (Ծ, 50 կամ ժ, 10) միոն: Գիտեա, թէ ի քանի աւուրս հասին: — ՃԽԵ (145) աւուրս:

Գ. Ներսէհ Կամսարականի Շիրակայ և Արշարունեաց Տեառն՝ բուն² կանգնէր առ ստորոտով լերինն՝ որում՝ Արտիկ կոչեն. և ի գիշերի միում մտին երամակք ցըռուց բազումք. և ոչ լեալ աւտակք որսորդացն՝ ընթացեալք պատմեցին նմա ի գեօղն Թալիս. և նորա իւրովի եկեալ հանդերձ եղբարբքն և ազատօքն, և մտեալ կոտորեցին զերէսն: Եւ եղեն կալեալք ի թակարդի՝ հասարակ³ երէոցն. և եղեն սպանեալքն նետիւ՝ չորս մասն. և զմատաղ երէն ողջ կալան՝ որ եղեւ ժԲ (12) մասն. և եղեն մեռեալք ի նիզակէ ՅԿ (360) երէ: Արդ, գիտեա թէ ընդ ամենայն քանի՞ լիեալ էին: — Եղեւ ընդ ամենայն երէն ՍՃԿ (2160):

Դ. Ներսէհ Կամսարական որդի Արշաւրի, աւուանակից և նախնի այնմ Ներսէհի, ի յաղթել պատերազմացն Բաղդաւացն⁴, առնու գերի սաստիկ յոյժ, և հասեալ ի դուռն արքունի՝ ընծայեցուցանէ

1. Իբրեւ յամի 571:

2. Զօրաց կամ ծառայից բնակութեան տեղին:

3. Կէսն:

4. Բահլի կողմանց գաւառի բնակիչք:

Թագաւորին Պարսից՝ զհասարակ գերւոյն. և թուեալ զհասարակն եւս՝¹ ընծայէ որդւոյ արքայի՝ զեօթն մասն. և հրաժարեալ ի նոցանէ դառնայ յաշխարհն իւր. և եկեալ ի տուն Գարիկպետի՝² յոյժ մեծարի ի նմանէ, ոչ որպէս զնախարար, այլ որպէս զմի ոք ի Թագաւորաց. և սա տայ նմա զութերորդ մասն գերւոյն: Եւ եկեալ առ սպայապետն զոր և խորովարհն³ կոչեն, և ռուսել եւս ի նմանէ մայնեալ՝⁴ տայ նմա զ'ԺԳ մասն գերւոյն: Եւ եւս յառաջ եկեալ՝ հասանէ յաշխարհ իւր, և ընդ առաջ լինի նմա եղբայր իւր կրտսեր՝ Հրահատ, և տայ նմա զ'ԺԳ մասն գերւոյն: Եւ եւս յառաջ եկեալ՝ ընդ առաջ լինին նմա աղատքն Հայոց. և տայ նոցա զ'Թ մասն գերւոյն: Եւ եկեալ ի Վաղարշապատ՝ տայ ի սուրբ եկեղեցիսն զ'ԺԶ մասն գերւոյն: Եւ եկեալ Սահակ՝ աւագ եղբայր իւր՝ տայ նմա զ'Ի մասն գերւոյն. և իւր մնաց ՇԾ (550) անձն: — Արդ, գիտեա թէ ընդ ամենայն քանի՞ է լեալ: — Լեալ էր ընդ ամենայն գերին ՍԾԽ (2240):

1. Կիսոյն կէսն:

2. Թուի գործակալ, ի քեարի պարսիկ բառէ, որ է գործ կարեւոր, գուցէ և Քարեկիյա **کارکيا**, Թագաւոր, պետ:

3. Կարծեմ Սպասապետ պիտէր, իբր մատակարար, հագցող կերակրոց, ըստ խօր, խօրէ և խօրպար պարսիկ բառից:

4. Իմաստն մեծարեալ նշանակէ, բայց բառն ուրիշ տեղ յիշուած չէ:

ՃՂԳ

ՆԱԽԱՄԱՐՑ ԱՐԱՐԱՑԻՈՑ ԵՒ ԲԻՋԱՆԴԱՑԻՈՑ

(ՍԵՐԻՈՍ)

Ժողովեցան ամենայն զօրքն՝ որ ի կողմանս արեւելից, ի Պարսից և ի Խուժաստանէ և ի կողմանէն Հնդկաց և յԱրուաստանէ և յԵգիպտացւոց կողմանէ, առ Մառիաւ՝ իշխան զօրուն՝ որ նստէր ի Դամասկոս։

Եւ կազմեցին նաւս պատերազմականս յԱղեքսանդրիա և յամենայն քաղաքս ծովեզերեայս. և լցին զինուք և մեքենայիւք զնաւան. երեք հարիւր նաւս մեծամեծս. առ մի նաւն հազար տըր յընտիր ընտիր հեծելոց. և հրամայեաց գործել նաւս թեթեւս հինգ հազար։ Եւ գումարեաց արս սակաւ՝ վասն թեթեւութեանն, առ մի նաւ՝ արս հարիւր, զի արագապէս ճախրեսցեն սլանալով առ մեծամեծ նաւօք՝ շուրջանակի ի վերայ մկանաց ծովուն. և արձակեաց զնոսա ընդ ծով։ Եւ ինքն առ զզօրս իւր՝ որ ընդ իւր, և գնաց ի Քաղկեդոն։

Իբրեւ եհաս ի վերայ ամենայն երկրի, հնազանդեցան ամենայն բնակիչք ի ծառայութիւն՝ որ ըզծովեզերքն և լեռնականս և դաշտականս։ Իսկ բազմութիւն զօրաց Հռոմին չոքան մտին ի կոստանդնուպոլիս՝ պահապան քաղաքին։...

Յամի երեքտասաներորդի կոստանդնու, կազմեալ ունէր յեզր ծովուն նաւս բազումս թեթեւս, զի յորժամ ծանրագոյն նաւքն հասանիցեն ի Քաղկեդոն՝ նա փութանակի հասցէ յօգնականութիւն նոցա։ Եւ զթուղթ արքային իւրեանց ետուն տանել ի քաղաքն, առ կոստանդին։

1. Նախ զօրավար յետոյ ամիրապետ Արաբացւոց յամս 661-80։

Եւ առ արքայ զթուղթն, և եմուտ ի տունն Աստուծոյ, և անկաւ ի վերայ երեսաց իւրոց, և ասէ. « Տե՛ս, Տէր, զնախատինս՝ զոր նախատեցին զքեզ Հագարացիքս այս. եղիցի ողորմութիւն քո, Տէր, ի վերայ մեր, որպէս յուսամք ի քեզ: Լի՛ց զերեսս նոցա անարգանօք, և խնդրեսցեն զանուն քո, Տէր. ամաչեցեալ խռովեսցին յաւիտեանս յաւիտեանից, և ամօթալից կորիցեն, և ծանիցեն՝ զի անուն քո Տէր է, և դու միայն բարձրեալ ես ի վերայ ամենայն երկրի »: Եւ վերացոյց զպսակն ի գլխոյ իւրմէ, և մերկացաւ զծիրանիսն՝ և զգեցաւ քուրձ, և նստաւ ի վերայ մոխրոյ, և հրամայեաց պահս քարոզել ըստ օրինակին Նինուէի՝ ի Կոստանդնուպոլիս:

Եւ ահա եկին հասին ի Քաղկեդոն նաւք մեծամեծք յԱղեքսանդրացւոց կողմանէ, հանդերձ ամենայն փոքր նաւովքն և ամենայն կազմուածովքն իւրեանց, զի էր կազմեալ ի վերայ նաւացն մանգղիոնս և մեքենայս հրացանս և մեքենայս քարընկէցս, աղեղնաւորս և պարսաւորս. զի յորժամ հասանիցեն ի պարիսպ քաղաքին, ի վերուստ ի գլխոյ աշտարակացն դիւրեաւ ելեալ ի պարիսպսն՝ անկցին ի քաղաքն: Եւ հրամայեաց զնաւան կարգել ճակատ առ ճակատ, և դիմել ի վերայ քաղաքին: Եւ իբրեւ մեկնեցան ի դամաքէն իբր երկու ասպարիզօք, անդ էր տեսանել զգօրութիւն ահին Տեառն. զի ականարկեաց Տէր յերկնից՝ սասաիկ հողմոյ բռնութեամբ. և յարեաւ հողմն և մրըրիկ մեծ, և դղրդեցաւ ծովն ի ներքուստ անդնդոց ի վեր, և բարձրացեալ դիզանային ալիքն նորա իբրեւ զկատարս բարձրաբերձ լեռանց. և հողմն փոթորկեալ ի վերայ նոցա՝ ճայթէր իբրեւ զամպ և գոչէր. և խոխոջիւնք յանդընդոց լինէին: Եւ անկան աշտարակքն, կործանեցան մեքենայքն, քակտեցան նաւքն, և ընկղմեցան բազմութիւն զօրացն ի խորս ծովուն. և մնացեալքն ի վերայ տախտակացն՝ ցնդեցան ի վերայ ալեաց ծովուն, և տա-

բաբերեալ այսր և անդր յեւեւէջս ալեացն՝ կործանեցան. զի երաց ծովն զբերան իւր և եկուլ զնոսա. և ոչ մնաց ի նոցանէ և ոչ մի:

Եւ ապրեցոյց Աստուած յաւուր յայնմիկ բարձրացեալ բազկաւ զքաղաքն, ի ձեռն աղօթից աստուածասէր թագաւորին Կոստանդիանոսի. և ոչ դադարեաց հողմոյն բռնութիւնն՝ և ծովուն խռովութիւնն՝ մինչեւ ցվեց աւուրս: Եւ եղեւ իբրեւ տեսին Իսմայելացիքն զձեռն ահի Տեառն, բեկաւ սիրտ նոցա. եւ ելեալ ի գիշերի ի Քաղկեդոնէ՝ գնացին ի տեղի իւրեանց՝:

1. Սիմէոն Ապարանեցի այս ղիպուածս ոտանաւորի վերածեալ՝ գրած է այսպէս.

Արգահատեալ մինչդեռ կային՝

Ծառայածին զօրքըն հասին.

Զմանկղիւնսն լարէին

Եւ ըզհրացանս յօրինէին.

Ըզքարընկէցսն կանգնէին

Դէմ քաղաքին յարդարէին.

Անցեալ ընդ ալիս ամեհին

Զմկանս ծովսւն նըւաճէին.

Զիգ ասպարէզ լեգէովնին՝

Զովկիանոս մէջ առնուին.

Վստահացեալ ի զօրութիւնս՝

Ըզմիմեանս խրախուսէին:

Ոչ գիտելով կոյրքըն մըտօք՝

Թէ սուտ է ձի ի փրկութիւն

Եւ յաղթանդամըն հակային.

Եւ աջ Տեառն է հովանի

Երկիւղածացն, ըստ Սաղմոսին.

Մինչեւ փորձիւ ըզգանն արբին.

Անդնդասոյզ կորեալ գնդին:

Քանզի յորժամ խլրրտէին

Եւ յաղթութեան երգս երգէին.

Ակնարկէր Տէր ի յերկնից,

Խորք անդընդոց խըռովէին,

Ներքուստ ի վեր պըտուտկելով

Ելիւք ի ջուր ծածանէին.

ՃՂԴ

ՄԱՀ ՋՈՒԱՆԵԻՐԻ
ԱՂՈՒԱՆԻՑ ՏԵԱՌՆ, ԵՒ ՈՂԲՔ Ի ՆՈՑՆ

(Մ. ԿԱՂԱՆԿ. Բ. 17. 16)

Եւ եղեւ ի ժամանակին յայնմիկ՝ խաղալ գնալ
մեծի իշխանին Զիւսանշիրի ի կողմանս լեւնակա-
նաց՝ ի գրօսանս, բոլոր տարեկան աւուրցն հրճուա-
կան երկրաչափութեամբ¹, և յոգնայարդար գու-

Հողմոյն սաստեալ ովկիանսւ՝
Նաւքն առ իրեար զետեղէին,
Ըշտապելով ի կահակաց՝
Ի չափ լերանց վերանային.
Եւ խոխոջեալ ճայթմամբ ամպոց՝
Հետ հետ յատակս իջանէին:
Խորափոսին բերանացեալ՝
Ոչ յագենայր արեամբ նոցին.
Մինչեւ զվեց որ տարուբերեալ
Եկուլ զամբոխն անհընարին:
Ապրեցուցեալ յաւուր յայնմիկ
Տէր՝ ըզքաղաքըն Բուզային:

Այլ յայտ լիցի այս խնդրողին,
Երկուս լինել ըզգործ ուզմին.
Մինն ընդ թուին Հերակլոսին,
Երկրորդ՝ յաւուրըս Լեւոնին:
Մըրմլուներացն* զօրացեալ
Ի յԼստամբօլ աթոռ արկին,
Յետ յուլովից ժամանակաց
Կիւ Մանուէլ թագաւորին** : . .

1. 80ր. երկաչափութեամբ:

* Էփրեյ-Մի-Ի-Բն, Ամիրապետքն Արաբացւոց:

** Կիւ Մանուէլի՝ ծանօթ թղթակցի մեր Շնորհալուոյն
յայտնի է ժամանակն, ժի դար: Կ. պոլսի վերջին կայսերաց
մին համարելի է այս տեղ յիշեալն, թերեւս Մանուէլ Բ,
յամս 1391-423:

սանօք, ուր և խոհականութեամբ նուաճէր զամենեան ընդ իւրովն իշխանութեամբ, և բոլորովին բարեբաաստիկ եղեալ գերասացութեամբ իմն և խրոխտաբար զամենայն ինչ յօրինէր իմաստակիր քաջութեամբ: Բայց տպա՝ ըղձալի հռչակաւորն այն, զի ի ձեռն խարդաւանող ախտին ընդդէմ Աստուծոյ երկասիրէր պատուիրանին, թափուր և ունայն ի նորայն փառաց երեւէր. և ամենայն ինչ սարդի թռտայն եղեալ՝ վաղվաղակի չքնաղն այն քակտէր վայելչութիւն:

Զի ի ժամ տապակէզ աւուրցն՝ առեալ գերահրաշ պետականին զազատագարմ տոհմն, հանդերձ նամեսական գընդիւն¹, ի հովիտս բարձրաբերձ լեռանցն՝ բերկրէր, և ծաղկատեսակ հանգըստեամբ ի գեղեցիկ մարգս յոլովէր զաւուրս բարեկեցիկ յղփութեամբ: Իսկ իբրեւ անցանէին աւուրք խորշակայեղց տօթոյն, ի ժամանել բարձրութեան տօնի նաւակատեաց Խաչին, համբարձեալ ի կողմանցն յայնցանէ՝ գայր անցօնէր յԱւտի գաւառ ի Պարտաշ քաղաք, յիւրական գեղազարդեալ տաճարն. և անդ պարգեւաձիր մեծարանօք ի հանդիսաւոր տօնին՝ Աստուծոյ մատուցանէր երկրպագութիւն:

Եւ մինչդեռ հանգուցեալ էր մեծաւ ուրախութեամբ մեծահոշակն Զիւանչիր, այր ոմն տարօրէն և վատանշան ի կայինեանն ընկղմեալ ախտ², ի հրապոյրս խարդախութեան գընկերս իւր համահաւանս արարեալ, որ ոչ զսէր նորա և ոչ զպատիւ տան հօրն իւրոյ՝ զոր գտեալ էր ի նմանէ մեծաւ պարգեւօք՝ յիշէր ինչ, մահ խորհեցաւ ի վերայ նորա, խորհուրդ վաստ արկեալ ի միտս իւր. և հրապուրեալ զնա ի պատճառս բղջախոհութեան, փաստապատիր բանիւք հաւանեցուցանէր զնա ելանել ի գրօսանս խոհերակօնս: Եւ մինչ ի տաճարէ

1. Միթէ կ'ակնարկէ՝ Յունաց Նեմէական տօնա: հանդիսից, որ անտառաց մէջ կատարուէին:

2. Կայէնի եղբայրառպանութիւնը յիշեցընէ:

անտի ելանէր իշխանն՝ ընդ ճանապարհ պարտի-
զայար ծաղկոցացն, ի գիշերի յառաջին պահուն՝
անվահան, և թուր միայն ունելով, ուր սպառա-
զինեալ սուրհանդակ պահապանացն ջոկք՝ անհոգ
և անվեհեր ի դրունս պալատանն անկեալ կային
ընդ քնով. առեալ շարաքարոյ Էնիքոյ՝ դաւա-
ճանողին Վարազայի² զվաղոն արքունական, զսու-
սերն պողոպատիկ և զվահանն ոսկեխնձոր, դաւով
յառաջապահ լինէր ի պտտճառս՝ և ըստ օրինակի
զինակրութեան. և ինքն անօրէն նենգաւորն ի ծա-
ծուկ վառեալ ագեալ էր զրահս ի ներքոյ պատմու-
ճանին իւրոյ։ Ապա իբրեւ հասանէին ի միջնա-
վայր անդր բուրաստանին և մերձ էին ի պարոյկ
որմոյն՝ որ պարունակեալ էր զլայնատարած արքու-
նական բային³, որպէս այլով ամենայնիւ իմաստա-
յեղց էր անվկանդն Զիւանշիր, այժմ եւս գիտաց
զնենգութիւն սպանողին՝ պիտակահոյլ դաւոյն⁴. և
ի հնչիւն ձայնի վառելոյ զրահին՝ պակուցեալ սըր-
տաբեկ լինէր, համարելով՝ թէ աշխարհախումբ
խորհուրդ է վասն իւրոյ սպանմանն. և լռելեայն
ի տաճարն կամէր դառնալ։ Իսկ անօրէն սպանողն
զսուսերն թերաքամեալ ունելով՝ յանկարծակի յե-
տուստ կողմանէ հարկանէր զիշխանն արի, սաս-
տիկս վիրաւորեալ, զի մերկ էր ի զրահից. այլ չկա-
րէր ստէպ⁵ զնա յաղթահարել. որով և աճապարէր
նա⁶ որպէս առիւծ մոնչող՝ ձեռն ի գործ արկանել
սուսերաւն։ Բայց զի զօրութիւն Բարձրելոյն հե-
ռացեալ էր ի նմանէ, մատնելով զնա ի ձեռս ձեռ-

1. Յատուկ անուն? Թէ այլաբանական օտարի անուն?

2. Այսպէս գրուած, բայց թուի վարազային։

3. Բայց՝ գազանաց որջ կամ տեղ նշանակէ. Բայ
այլ գուշակուի որ որսալու կենդանեաց տեղն ըլլայ։

4. Խորամանկ, բազմահնար խաբէութեամբ դաւա-
ճանող։

5. Շատ հեղ շուտով նշանակէ ստէպն։

6. Զիւանշիր։

նասուն սիրելոյն նորա, յառաջնում նուագին իր-
րեւ ի վերայ նորա յարձակէր սուսերաւն, նորա
յասպարն առեալ ընդդիմամարտեալ արձանանայր-
և խրեալ զգէնն ի սերտ վահանն՝ ոչ կարէր հանել
զսուրն և անդրէն ամփոփել ամենեւին: Իսկ նա
լցեալ վիրագային գազանութեամբ՝ զայրագնեալ
վիրաւորէր զամենայն մարմին նորա, և իբրեւ
զթիւնաւոր ոձ խաժանող՝ սրտմտութեամբ նրանա-
կոտոր և վաղակաւոր խոցոտմամբ՝ անխնայաբար
յերկիր ընկենոյր զիւր տէրն. և յոգւոյն ի ծոցն
թափիլ՝ վարկանելով տիրապանին կիսամահ գնա-
արարեալ, զանխլաբար արտաքսելանէր՝ յիւրն եր-
թալով տուն, կեղծաւորեալ ոչ տալ կարծիս, որ-
պէս թէ յանգէտս ի տան ննջեսցէ:

Եւ ահա անդուստ ուրեմն իրազգած լեալ իրացն
եղելոյ, գոյժ աղմկի խռովութեան հնչէր, և կա-
ճառ ամբոխին բազմանայր. յորոց մի ոմն յեղբայ-
րական հարազատաց վրիժապարտին՝ զեկուցեալ
նմա զոճիրս իրացն զոր գործեալ էր, անդէն փռ-
թապէս հեծեալ նա յերիվար՝ փախստական լինէր:

Յայնժամ պատրիկ ոմն քեռորդի իշխանին՝ առեալ
զիւր ամեհականն¹ լեգէոն գնդի յիսնեական, զկնի
ելանէր մահապարտին. բայց ոչ զգացեալ հասանել
նմա վասն նախափախուստ լինելոյն, ի վերնակողմն
երթային յԱրցախոսնեաց գաւառն, նմին իրաց
քինախնդիր. և զտուն հօր նորս սուսերեալ քան-
դէին հրդեհաբոց կիզմամբ, և զմետաքսառէչ և
զկերպասանիւթ դիպակս և զգոյնագոյն կապերտս,
զոսկի և զարծաթ և զընտիր ընտիրս կահուց և
սպասուց՝ աւար առեալ. և ինքեանք ողորմագոչ
արտասուօք անդրէն դառնային, լային զիշխանն և
աշխարէին: Այլ զի դեռ շունչ նորա ի նմա կայր,
սուղ ինչ աւուրս տեւէր կենդանի. և որդւոց իւրոց

1. Եթէ առաջ յիշուած նամեականն չէ, (տեո-
րեա 257, ծանօթ, 2). ամեհի (ձի) նշանակէ ուժով,
կտրիճ, կատաղի:

իւրաքանչիւրումն զգանձս և զպատիւս յայտ առնելով՝ կարգէր զնոսա ի բաժինս նոցին. և ի դժընդակ վիրացն պակասեալ վախճանէր:

Յայնմ ժամանակի ոչ սակաւ խռովութիւն լինէր աշխարհիս. զի կուտեալ զինեալ խուռն կանառացն, և մեծամեծ նախարարացն ժողովեալ, և ամենայն երկիրն առհասարակ վայիւք լի եղեալ՝ ողբային զիշխանն՝ կականաւոր և դժնդակ Կոյմամբ. որ այնպէս անտանելի սուգ և անհնարին բեկումն աշխարհիս հասոյց:

Յայնժամ ճարտասուն ոմն ի մէջ անցեալ, տեղեակ արհեստական իմաստից, Դաւթակ անուն կոչեցեալ, հնարագիւտական՝ վարժիւքն յաջողակ և վերժանական քերթութեամբ յառաջադէմ, յառատաբեր բանից պանծնանացն ճարտարութեամբ և քաջապէս հրատարակող, լեզու ունելով նման երազագիր գրչի. սա յոլով աւուրբք յառաջ ժամանէր ի դրան արքունի. և իբրեւ հասանէր օրհասական շշուկն ի վերայ արեւելից աշխարհիս, սակս յանկարծահաս սպանման մեծի զօրավարին, յայնժամ սկսաւ նա երգել ըստ ալիափիտաց գլխակարգութեանց, զՈղբս զայս ի վերայ բարեացապարտին Զիւանչիրի, և ասէր այսպէս².

Աստուածային բանին արուեստաւոր հոգի,
Յօրինեա իմաստս ի տխրական երգմունս.
Զի սըգալի ձայնիւ անդադար ողբասցուք
Ի վերայ դժնդակ կորըստեան մերում:

1. Հնարագիտական՝ բանաստեղծական ըսել է. ոչ միայն ստեղծաբանել՝ այլ երեւի թէ և լաւ արտասանել գիտէ եղեր Դաւթակն այն:

2. Թէ հնութեամբն, թէ արուեստիւ, նաեւ իմաստիւք, նշանաւոր քերդուած մ'է Ողբս այս, և յաննըմանից ի դպրութեան մերում. հին օրինակին մէջ թուղթ ինկած և վերջը պակաս մնալով, սւրիչ անձ մի թուի լրացընել ուզեր է՝ ձ գրէն վերջի տուններն, բայց անարուեստ և անյարմար:

Բեկումն մեծ որ եղեւ արեւելից աշխարհիս,
 Ի՛ աղաղակ կործանման հնչեաց ընդ երկիր.
 Ազգք և ազինք լուիցեն զբարբառս իմ.
 Երկրածինք ամենայն ողբասցեն ընդ իս:
 Գլորեցաւ վէմն կենդանի և հօր,
 Եւ պարիսպն ամրութեան խորտակեցաւ.
 Աշտարակն բանաւոր տապալեցաւ,
 Եւ ցանկն շինութեան խրամատեալ քակեցաւ:
 Դարձաւ ի դառնութիւն խաղաղութիւն մեր,
 Եւ դրունք հինից տեղացին ի մեզ.
 Զի մեծապառնչ տէրութիւնն կործանեցաւ.
 Հրաշալի պետութեանն շիջաւ ճառագայթ:
 Եկին հասին ի վերայ մեր անէծք,
 Զոր կանխագոյն սպառնայր մարգարէն Յսայի.
 Զի զաւուրս սօնի տէրունեան Նշանին՝
 Դարձուցին մեզ ի սուգ, ի լալիւն դառնութեան:
 Զանգիւտ կորստեան փորեցին խորխորատ,
 Զի զհովիւն բարի ընկլուզեցին ի նմա.
 Հոգի մոլորութեան շնչեաց ի նոսա.
 Ի նանիր թագուցին գորոգայթն մահու:
 Էր նստեալ որպէս առիւծ ի մորւոյ,
 Եւ լռեալ ի նմանէ սարսէին թշնամիք.
 Տեարք տոհմից և իշխանք ամենայն՝
 Երկիւղիւ և սիրով հնազանդէին նմա:
 Ընդ ամենայն երկիր ել համբաւ նորա,
 Ի ծագս աշխարհի ծաւալեցաւ անուն նորա.
 Զի զհնարիմաց զօրութիւն և զհանճարեղ իմաստն՝
 Հանդիսաւոր հնչմամբ գովեցին տիեզերք:
 Թագաւորն Յունաց և աշխարհն հարաւոյ՝
 Տենչանօք խնդրէին տեսանել զտէրն,
 Յոգնամեծար ողջունիւ ընդունէին
 Եւ փառօք պսակեալ պատուէին մեծապէս:
 Ժամանեցին առժամայն շարիքն մեր,
 Եւ անգեղջ մոլորութիւն յանդիմանեաց.
 Իարկացուցաք զԱրարիչն գործովք մերովք,
 Եւ մատնեաց ի կորուստ զնախագահ տէրութիւնն:
 Ի բաց մեկնեցան պահապանք (նորա),
 Օգնութիւնք վերնայինք հրաժարեցան ի նմանէ.

Զի Տէր հեռացաւ յաւուր չարի

Եւ եթող զնա կոխան ժանտից :

Լարեաց զաղեղն իւր բանսարկու թշնամին ,

Եւ սրբեաց որպէս սուր՝ զնենգիչ սիրոյն .

Զարաշար խոցոտմամբ հասոյց ի վերայ՝

Որպէս յազգին Մովարու՝ ի գիշերին՝ սաստակումն :

Խարդաւանող խորհրդով տարեալ մեկուսի

Անողորմ՝ խոցոտմամբ վիրաւորեաց զվեհազնն . . .

Ծնունդն չար որ մեղաւ նմա ,

Որդի անօրէնութեան՝ որ չարչարեաց զնա ,

Անիծիւք պարուրեալ գնացէ ընդ երկիր ,

Եւ Կայենի երեքմամբ վարանեալ շրջեսցի .

Կապեսցին շաւիղք փախստեան նորա ,

Եւ թռչունք երկնից ճախրեսցեն ի վերայ նորա .

Ագռաւք ձորոց սլասցին ի նմա

Եւ գազանք վայրենի սպասեսցեն նմա :

Հուրն Հերովդէի առաքեսցի նմա ,

Եւ ծնցին ի նմա որդունք և մկունք .

Աղեկէզ տոչորմունք բորբոքեալ ի նմա՝

Կերիցեն առժամայն զախրասապան մարմին նորա :

Զեռն՝ որ ձգեցաւ ի սպանանել զտէրն ,

Ոտք որ կոխեցին զհրաշալի պատկերն ,

Ուրկածին ախտիւ՝ եռացմամբ գոսացեալ՝

Յարեսցին ի նա ցեցք չարակէզ խոցոտմամբ :

Ղողեալ հանգիցէ ընդ հովանեաւ դժնըկի² ,

Եւ կորիւնք իժից մեղիցեն նմա .

Թոյնըք քարբից հեղցին ըզնովաւ ,

Սաստկագոյն ուռուցմամբ հերձցեն զնա :

Ճրագ ճշմարիտ խաղաղութեան էր նա մեր ,

Նաւապետ ցածուցիչ խռովութեան ալեաց ,

Անձն քաջին Զիւանշիրի ,

Որ զամենայն գերչաց փարատէր զյուզմունս . . .

1. Բորոտութեամբ :

2. Որպէս զի դժնըկին փուշերն խոցոտեն զնա :

ՃՂԵ

ՎԱԶԻՐ ՇԱՀԱՆԴԵՍՈՅ
ԵՐԻՎԱՐԱԽՆ Ի ԽՈՐԱՋՈՐՍ ԲԱՂԱՑ

(ՍՏԵՓ. ՕՐՊԵԼ. ԼՁ.)

Էր դուստր մի վարագորդատայ՝ Աղուանից գահ-
երէց իշխանի, որում անուն Շահանդախտ . և
ունէր պատկեր¹ նոր և օտար, գեղ նորա յոյժ շքե-
նաղ և զարմացուցիչ տեսողաց. որ և ոչ ումեք
նիւթեղէն կարծիւր, այլ իրրեւ ի լուսատարր օդոյ
և յանօս շողից կերպացեալ. որ և խնդրեցաւ
հարսն՝ ի տանէ թորգոմեան: Եւ ել նա յաշխար-
հէն իւրմէ ի հայրենի տանէ, և գնայր ի կնութիւն
Հայկազուն իշխանացն. և մտեալ ի Բաղաց սահ-
մանն՝ երթայր ի ճանապարհն՝ յանքոյթ տեղիս յառ-
ապարի մի, յորում էր փրթուած քարի մի ա-
հագին խորութեամբ, որ իբր յանդունդս հայէր-
հանդէպ մեծի հայրապետանոցին Տաթեւոյ²: Եւ
ահա անդ ղօղեալ ծուարեալ³ կային բազմութիւնք
լէգէոնախումբ զօրաց սուսերամերկաց, որք վասն
սխրալի գեղոյ նորա եկեալ էին ի Պարսից, և պա-
հէին զանցս և զկիրճս ճանապարհացն՝ զի յափըշ-
տակեսցեն: Եւ նոքա անիրազեկ էին բանին. յան-
կարծակի յարեան ի վերայ նոցա, և սուր ի վեր
կալեալ՝ սկսան յանխնայ կոտորել զքրիստոնեայսն:
Ապա տեսեալ զայն մեծահաւատ օրիորդին, գիտաց
զպատճառն. և կնքեալ զինքն տէրունեան նշանաւն,
մտրակեաց զերիվարն, և թռեաւ ընդ փրթուածս
քարին⁴: Եւ զի զայս գտաք ի հնացեալ նամակի

1. Երեսին տեսքն:

2. Վանքն Տաթեւոյ, ուր և եպիսկոպոսարանն էր:

3. Կզկըտած, պահուրտած:

4. Բանաստեղծից արդեօք թէ պատկերահանից

գրեալ իւրով իսկ ձեռամբն, որ էր այսպէս. « Ես մեղուցեալ աղախինս Քրիստոսի Շահանդոյիս, դուստր Վարազտրդատայ, երթայի հարսն ի տունն Թորգոմեան. և եկեալ ի սահմանս Բաղաց, ի գլուխ քարիս՝ ընդ որ անցանէ ճանապարհն, և ահա յանկարծակի պատահեցան ինձ Իսմայելացիք, որք վասն համբաւոյ գեղոյ իմոյ կամէին յափշտակել զիս. և սուր ի վերայ եդեալ կոտորէին զհեծելագունդն որ ընդ իս. ապա լաւ համարեցայ՝ քան ի ձեռն այլազգեացն գայլապատառ կորնչիլ, վասն Քրիստոսին իմոյ գահավէժ մեռանել. և յիշելով զՍուրբ Աստուածածինն և զՍուրբ Հռիփսիմէ, յանձնեցի զիս Սուրբ Երրորդութեանն. և կնքեցի զողորմելի անձն իմ սուրբ խաչիւն, և դարձուցեալ զերասանակ երիվարին՝ Թռեայ ընդ քարս. և ապա յահագին շնչմանէ հողմոյ և աներեւոյթ զօրութեամբ իջայ իբր կառօք ի խորութիւն ձորոյս, ես և երիվարն իմ անմլաս: Եւ դադարեալ անդէն՝ մեծաւ հիացմամբ՝ զոհութիւն մեծ վերառաքեցի այնպիսի փրկողին զիս. և իջեալ ի հեշտավայրն՝ նուիրեցի զանձն իմ Քրիստոսի. և ուխտեցի այլ ոչ ելանել աստի մինչ ցվախճանն իմ:

Իսկ Իսմայելացւոցն տեսեալ զայն՝ մեծաւ զարմացմամբ թողին անմլաս զգօրն իմ և գնացին: Եւ ես աստէն ի տեղւոյս շինեցի մատուռն մի և խցիկ մի. և կրօնաւորեցայ ի տեղւոյս զամենայն ժամանակս իմ. թէպէտ բազումս Թախանձեցայ ի ծնողացն իմ և ի հարսնածու իշխանացն, ոչ շարժեցայ ի տեղւոյս: Եւ կոչեալ զերանելի եպիսկո-

աւելի յարմար նիւթ նկարագրութեան, եթէ կարենան յաղթել այդ չքնաղին իսկագիր բացատրութեան: Դժուար է հաւատալ՝ թէ այսպիսի վայելուչ լեզուով շարադրած ըլլայ. բայց իր ձեռօք գրածն՝ զոր տեսեր է մեր ԺԳ դարու պատմիչն՝ անհաւանական չէ:

1. Անդունդին յատակն, ուր գետինն խորտուբորա չէր, այլ տափակ և դիւրակոխելի:

պոսն Յիւնեաց՝ յանձնեցի նմա զիս, և դամենայն ինչս իմ ետու ի ձեռս նորա, զկէս մասն բաշխել ի կարօտեալս, և զկէսն տալ ի սուրբ եկեղեցին Տաթեւոյ: Նա և զտեղիքս զայս աւանդեցի սուրբ եկեղեցւոյն, ամենայն ձորովս, որ ի Շնհերոյ սահմանէն ի վեր մինչ ի Գիւնական գետն »:

Ահա այս իսկ իւրով ձեռամբն էր գրեալ Շահանդըխտոյ: Եւ կացեալ ինքն անդէն, այլ եւս կուսանս ժողովեաց առ ինքն, և մեծամեծ ճգնութեամբ կեցեալ ամս երեսուն՝ վախճանի: Եւ երթեալ եպիսկոպոսին՝ դնէ ի հանգստի ի նմին տեղւոջ զերանելի նշխարս սրբոյն: Որոյ բարեխօսութեամբ խնայեսցէ Քրիստոս ի տունս յայս և ի վիճակեալ սեպհական հօտ սորա:

ԺԼԶ

Ս. ԴԱԻԻԹ ԴՈՒՆԵՑԻ

(ՎԿԱՅԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆ)

Էր այրս այս ազգաւ ի տաճիկ տոհմէ¹, Սոսրհան անուն կոչեցեալ, հռչակաւոր, ի մեծաց նախնեաց հայրենեաց: Իսկ ապա ի ժամանակս իշխանութեանն մեծին Համազասպայ որդւոյ Դաւթի կուրապաղատի, երտնելի նահատակն Քրիստոսի՝ ընդ զօրս Տաճկաց յերկիրս Հայոց հասեալ լինէր, յԱյրարատ գաւառ, ի կողմ Կոտէից նահանգին². և շրջէր ընդ գեւղս և ընդ աւանս, և տեսանէր զկարգս քրիստոնէից և զպարկեշտ վարս աստուածապաշտութեան: Խորհուրդ գեղեցիկ զմտաւածէր՝ վերնական ձրիւքն Հոգւոյն Սրբոյ ազդմամբ

1. Այսինքն Արաբացի, գուցէ և պարսիկ:

2. Երեւան քաղաքին կողմերն:

միշտ ի սրտի իւրում, կայր ի տուէ և ի գիշերի
 ի ճմարիտ հաւատս որ ի Քրիստոս: Հրաժարէր
 այնուհետեւ յիւրայոցն ամենայնէ, զի զՔրիստոս
 չահեսցի, զի փրկեսցի նովաւ, զի ազատեսցի ի
 ծառայութենէ ապականութեան, նորոգմամբ վերջս-
 տին ծննդեամբն որ ի Հայր և յԱրդի և ի Հոգին
 Սուրբ. և ցանկայր լուսաւորութեան աւազանին,
 հեղձուցանել զաներեւոյթ Փարաւոն ի ջուրն մկր-
 տութեան աւազանին, և հայցէր մազթանօք ի կո-
 չումն ընծայութեանն, և ոչ եւս յամենալ ի ծա-
 ռայութեանն: Եւ եղեւ այս ի ժամանակս Անաս-
 տասայ Հայոց կաթողիկոսի՝ և յիշխանութեան
 մեծանուն Գրիգորի Մամիկոնեանի՝ Հայոց պատրկի:

Եւ քանզի յոյժ ցանկալի էր Սուրհան և բազ-
 մաց մեծարոյ, առեալ Գրիգորի իշխանին Հայոց
 մատուցանէր առ կաթողիկոսն Անաստաս զՍուր-
 հան՝ զի մկրտեսցէ: Իսկ նա մեծաւ ցանկութեամբ
 և բերկրալից ուրախութեամբ մկրտեաց զնա՝ սր-
 րութեամբ աւազանին, յանուն Հօր և Արդւոյ և
 Հոգւոյն Սրբոյ. որում յեղանակէր Գրիգոր պատ-
 րիկ զիւր հայրենի անուն՝ Դաւիթ կոչելով, ի ձեռն
 հայրապետին և մաքրութեան աւազանին. և վաղվա-
 ղակի օթեւան լինէր Ամենասուրբ Երրորդութեանն.
 որպէս խոստացաւ Քրիստոս, եթէ, Ես և Հայր
 իմ եկեսցուք և օթեվանս առ նմա արասցուք. և
 Առաքեալ ասէ. « Զիք խտիր ոչ Հրէի, ոչ հեթա-
 նոսի, ոչ ծառայի և ոչ ազատի ». և թէ, « Որք
 ի Քրիստոս մկրտեցարուք՝ զՔրիստոս զգեցեալ
 էք ». և Եսայի ասէ. « Կոչեսցի անուն նոր զոր
 Տէր անուանեսցէ ». և լնու եօթնարուդիս շնորհօք
 Հոգւոյն Սրբոյ, և բառնայ զանուն ծառայութեան,
 և համբարձեալ հրաժարէ ի լեռնէն Սինայէ՝ որ է
 Հագար, որ ծառայ է որդւովք իւրովք հանդերձ,

1. Սորա կաթողիկոսութեան ժամանակն համա-
 րուի 660-7 տարիներում. Գրիգորի Մամիկոնեանի իշ-
 խանութեանն այլ 662-80:

և վերադառնալ զինքն յորդիս ազատին՝ ի վերինն Երուսաղէմ, որ է մայր մեր ամենեցուն. և ոչ իսմայելեան՝ այլ իսահակեան որդւոյն ազատի. և վերագոչէ ըստ Պաւղոսի. « Զեմ որդի աղախնոյն, այլ ազատին, որով Քրիստոս ազատեաց զիս ի ծառայութենէ ապականութեան՝ յազատութիւն փառաց Որդւոյն Աստուծոյ » : Եւ ի սոյն հաստատեալ բնակէ յաշխարհիս Հայոց՝ ի գաշտակողման, ի գեւղ մի՝ որում Զագ անուն կոչէր : Եւ յետ սակաւ ժամանակի ստացաւ իւր կին և որդիս, մաքրապէս վարուք, պարկեշտ և պատուական ամուսնութեամբ, ըստ խրատու. և կացեալ զամենայն ժամանակս իւր ի բարութեան, և հասեալ ի ծերութիւն, և յապահովացեալ ընդ ամրածածուկ աջովն Քրիստոսի, յօրէնս Տեառն խորհէր ի տուէ և ի գիշերի :

Եւ հասեալ ի ժամանակս Սահակայ Հայոց կաթողիկոսի¹ և Սմբատայ բագրատունւոյ Հայոց իշխանի, յորում Տաճիկք տիրեալ ունէին զաշխարհս Հայոց, և առաջնորդ զօրուն որ ի Հայս՝ Աբդուայ անուն, դառն և չարաբարոյ, որ միշտ հեղմամբ արեամբ անմեղաց զուարճանայր, յազդմանէ չարին : Յայնմ ժամանակի ըմբռնեալ լինէր երանելին Դաւիթ ի ձեռն անօրինին Արդւլայի. զի շէր իսկ պարտ թաքչել ճշմարտութեանն : Խանդացեալ ընդ հաւատսն որ ի Քրիստոս՝ խորհրդակցութեամբ բանսարկուին, վարանէր առատանայր² և զայրանայր, կրճտելով զատամունսն. խնդրէր պատճառ՝ խոնարհեցուցանել զարդարն յորոգայթ իւր. և բազում և պէս պէս հնարս հնարէր, ողորանօք և խոստմամբք պարգեւաց. և դարձեալ սպառնալեօք՝ վասն տանջանաց և մահու. մարտ եղեալ կռուէր՝ ի բաց կալ ի Քրիստոսէ և դառնալ յառաջինսն, որ խոստանան գիտել զԱստուած, բայց ոչ ծանուցեալք զճշմարիտն Աստուած : Իսկ երանելին հաստատեալ

1. Սահակ Գ կաթողիկոս, 677-703 տարիներսւմ :

2. Նախանձելով և ոխ պահելով :

կայր ի հաւատս Սուրբ Երրորդութեանն՝ անշարժ խորհրդով և աներկիւղ պատասխանատուութեամբք, և ոչ հաւանէր կիսակրօն կարգացն։... Իսկ բռնաւորն զարմանայր ընդ համարձակութիւն ծառային Քրիստոսի. և հրամայէր կապել և դնել ի բանդ՝ զերիս աւուրս. խոշտանգեալ պէսպէս կտտանօք և հարուածովք, և քարշելով փետտել զհերսն և զմօրուն, առ ի հրապուրել զնա ի դէն իւրեանց։ Իսկ նա ոչ առնոյր յանձն, այլ համբերէր քաջութեամբ, յուսով անսպական կենացն և անզրաւ ուրախութեանցն և անթառամ պսակացն՝ որ ի Քրիստոս Յիսուս։

Ապա յերրորդ աւուրն ընդ այգն ընդ առաւօտն՝ հրամայէր ածել զերանելին առաջի իւր, և բացեալ զբերանն մահաշունչ՝ ասէր. Յանձն առ զհրամանս մեր և ուրացիր զՔրիստոս։ Իսկ նա գեղեցիկ խորհուրդս հաստատուն յանձին եղեալ՝ ըստ արժանի հասակին, ըստ ծերութեան մեծութեանն, ըստ երեւելի վայելչութեանն, ըստ զուարթածաղիկ աւելացն զուարճացելոց, ըստ գեղեցիկ ի մանկութենէ մինչեւ յաւագութիւն սննդեանն, ամենայն կարգօք լի ըստ երջանկին Եղիազարու¹, այսպն արաւալ արհամարհէր զսպառնալիսն, և կշտամբեալ յանդիմանէր զամբարիշտն՝ իւրեանց բարբառովն։ Իսկ շարին խորհրդականն հրամայէր զսուրբ Նշանն ընկենուլ յերկիր, և ստիպէր կռփանօք՝ զի կոխեսցէ զյաղթութիւն պարծանացն և զառհաւատչեայ կենացն՝ զսուրբ Խաչն. իսկ նա ոչ առնոյր յանձն։ Եւ ասէ նա ցրունաւորն. Չեմ ինչ լսելոց կորստական քում հրամանացդ. զոր ինչ կամիս՝ արա վաղվաղակի։ Եւ սա բարկացեալ՝ առ զսուրն, զի անդէն ի ներքս ի սենեկին սպանցէ զերանելին. իսկ հարճն՝ ճիշ բարձեալ յափշտակեաց ըզ-

1. Մակաբայեցւոյ, որոյ նահատակութեան պատմութենէն առած է հեղինակս՝ այս քանի մի գովեստի տողերը։

սուրն ի ձեռանէ նորա, և ասէ. Ընդէ՞ր ի ներքս ի սենեկիս սպանանես. եթէ պարտապան ինչ մահու իցէ, արտաքս ելեալ մեռցի: Եւ ոչ ըստ կամաց չարին լինէր, այլ ըստ Աստուծոյ. զի ամենեցուն յայտնի լիցի վկայութիւն երանելոյն վասն Քրիստոսի:

Ապա յետ այնորիկ առաջի եղեալ զկեանս՝ բռնաւորն, եթէ հաւանեացի, ապա թէ ոչ զմահ փայտի: Իսկ նա յանձն առ մեռանել վասն Քրիստոսի քան զկեանս խղճիւ. աներկիւղ համարձակութեամբ կայր, ըստ գրեցելումն, թէ, ի բաց կաց յանիրաւէ անտի, և դողումն ի քեզ ոչ մերձեացի. և թէ, Արդարն ի մահուանէ ոչ երկիցէ. մանաւանդ ըստ աւետարանին Քրիստոսի, թէ, «Մի երկնչիք յայնչանէ որ սպանանեն զմարմին, և զոգին ոչ կարեն սպանանել» . վասն այնորիկ ընտրեաց մեռանել վասն Քրիստոսի:

Եւ ապա ածեալ լինէր երանելին ի տեղի քաջութեան, յասպարէզ կատարմանն: Եւ կացեալ յաղօթս՝ գոհանայր ի վերայ անպատում շնորհացն որ տուան նմա ի Քրիստոսէ, արժանի լինել մեռանել վասն անուան նորա: Եւ դիմեալ կամաւ ի փայտն՝ տարածեաց զինքն ի վերայ. և փայտն կանգնեցաւ ընդ հարաւ: Եւ առեալ սպանողին զգեղարդն՝ բերէր ի կողսն, ահ արկանելով, թերեւս հաւանեացի. իսկ Սուրբն Դաւիթ՝ ըստ աւագակին նմանեալ գոչէր առ Քրիստոս հառաչմամբ սրտիւ, ասելով. Յիշեա զիս, Տէր, յորժամ գաս արքայութեամբ քով:

Իսկ ժողովք բազմութեանն որ շուրջ կային, ոմանք քաջութեան բարբառս աւետարանէին նմա, և ոմանք պարտութեան: Կայր մօտ առ փայտին կին նորա, քաջալերէր զնա և յորդորէր բանիւք բազմօք, անչարժ կալ ի հաւատս որ ի Քրիստոս¹:

1. Սրտին արիւնով կենդանի մարտիրոս, կին մեծագի: Ափսոս է որ չէ յիշուած ցեղն և անունն:

Իսկ երանելին Դաւիթ հաստատուն հաւատով ցանկայր ելանել ի մարմնոյն և մտանել առ Աստուած : Եւ անգէն եհար զգեղարդն ի սիրտն . և ընդ բըղխել արեանն աւանդեաց զհոգին , ի փառս Աստուծոյ . ըստ գրեցելումն , եթէ , « Հոգիք արդարոց ի ձեռին Աստուծոյ են » : Եւ փայտն՝ զի էր ընդ հարաւ՝ յարեւելս դառնայր . այս հրաշալի նշան ցուցաւ հաւատացելոց և անհաւատից , զի յայտնի լիցի զօրութիւնն Քրիստոսի և պարտութիւն թշնամւոյն : Աստանօր ուրախութիւն հրեշտակաց , զի զօրացան աջակողմանքն և յամօթ եղեն ձախակողմանքն : Այսպէս Սուրբն Դաւիթ վկայեաց վասն Քրիստոսի , արհամարհելով զմահ . կանգնեալ յերկրի զնշան անուան իւրոյ , և յերկինս՝ զանապական զփառս և զթագ արքայութեանն , ընդ ամենայն Սուրբս ի Քրիստոսէ ընկալաւ :

Եւ յետ այնորիկ փութով ի տեղին հասանէին՝ Սարգսակ Ամատունեաց եպիսկոպոսն քահանայիւք և ուխտիւ եկեղեցւոյ , և Մուշեղ մամիկոնեան ըստ պարապետն Հայոց , և Արտաշազդ նորին եղբայր , բազում ազատօք . և իջուցեալ ի փայտէն՝ տարան ի Սուրբն Գրիգոր¹ զնշխարս երանելւոյն Դաւթի վկային Քրիստոսի : Եւ բերեալ պատուական հանդերձս՝ պատեցին զՍուրբն հանդերձիւ իւրոյ զգետուն , և կազմեցին խնկօք և իւղովք . և տարան ի գերեզման , հանդերձ սաղմոսիւք և օրհնութեամբք և երգօք հոգեւորօք և պայծառ լուցմամբք , և եդին ի յարկս Սրբոյն Յիզիտրուգտի² . և զփայտ սրբոյ վկային յօրինեալ խաչ՝ կանգնեցին ի վերայ գերեզմանին : Եւ զգեղարդնն որով խոցեցաւ , ընդ քսան դահեկանի³ յինքն հայցեաց Մուշեղ սպարապետն , որդի մամիկոնենի և մարզպետի , զի խաչ

1. Եկեղեցի Դուին մայրաքաղաքի :

2. Արժանաւոր գոյգք համանմանք , յայլազգեաց հայացեալք յեկեղեցւոջ մերսւմ : Տե՛ս Յօդ. 169 :

3. Իմացուի ոսկի դահեկան :

ձեւացուցեալ պատուեսցի, յիշատակ ազգաց յազգս տոհմի իւրոյ, ի փառս Աստուծոյ:

Եւ կատարեցաւ սուրբ վկայն Քրիստոսի Դաւիթ, որ օր քսան և երեք էր արեգ ամսոյ՝ յաւուր երկշարաթու, ի վեցերորդ ժամու, ճշմարիտ խոստովանութեամբ ի Քրիստոս Յիսուս Տէր մեր. յորոյ ձեռն բարեխօսութեան՝ ոչ սակաւ լինին բժշկութիւնք հաւատացելոց, ի փառս և ի գովութիւն Հօր և Որդւոյ և Հոգւոյն Սրբոյ:

ՃՂԷ

ՍԱՀԱԿ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԵՒ ՈԳԲԱ ՈՍՏԻԿԱՆ

(ՅՈՎՀ. ԿԱԹ.)

Ոգբա ոմն զօրապետ մեծ՝ հանդերձ զօրօք բազմօք շրջէր ընդ կողմամբք Վանանդայ. անդ ապա հասեալ ի վերայ Կամսարականն հանդերձ ազատօքն Վանանդայ՝ կոտորեցին սպառսպուռ զգօրս նորա. և ինքն փախստեայ անցեալ գնայր առ ամիրապետն իւր: Եւ անդ ապա բազում զօրս ընդ իւր գումարեալ՝ ի դէնս և ի զարդս և ի տէգ նիզակի, և անհնարին դառնութեամբ խրոխտանայր՝ գալ առնուլ գվրէժս ի Հայոց՝ զիւրոյ զօրուն հարելոյ. հրդեհել, քանդել կործանել զեկեղեցիս Հայոց, և առհասարակ գերել՝ և կերակուր աւալ անողորմ սրոյ:

Իսկ սուրբ կաթողիկոսն Հայոց Սահակ դեռ եւս կայր կենդանի ի Դամասկոս. իբրեւ լուաւ զանհնարին սպառնալիսն Ոգբայի, խնդրէր հրաժեշտ ի նմանէ՝ երթալ առ նա, թերեւս հնար լիցի դար-

1. Ըստ տոմարի՝ օրն այն տարի էր 25 յանուարի. Յայսմաւորք տօնը դնեն յ'30 կամ 31 մարտի:

ձուցանել զնա յանհնարին դառնութենէ մտացն :
 Իսկ ի հրամայելն նորա երթալ առ ինքն, իրրեւ
 չոգաւ ի Խառան, իսկ և իսկ հիւանդացաւ սուրբ
 կաթողիկոսն ի հիւանդութիւն մեծ, և ապա գրէ
 նամակ աղաչանաց առ Ոգրա իւրով իսկ ձեռամբ,
 քաղում թախանձանօք և աղերսալի պաղատանօք.
 յուշ եւս առնելով Ոգրայի՝ զհասարակաց մահ
 մարմնոյ, և թէ՛ զկնի գալոց է և նա ամենայն մահ-
 կանացուաց, և ի տապանի վաղվաղակի դնելոց.
 այլ և զանհնարին դառնութիւնն դժոխոց տարտա-
 րոսի՝ նմա ընդ յուշի կապեալ, դարձեալ և զօտա-
 րամահն իւր լինել՝ ի դաշնաւորութիւն նմա բե-
 րեալ¹ : Եւ այսպիսի զղջացուցիչ բանիւք համո-
 զեալ՝ աղաչէր դառնալ ի խորհրդոց չարաց, և չառ-
 նել զայն ինչ՝ զոր հանդերձեալն էր առնել, զա-
 պիրատ մոլորութիւնսն ի վերայ Հայաստանեայցոյ :
 Եւ ապա զայն հրովարտակն հրամայէ յետ վախ-
 ճանի իւրոյ՝ դնել յաջոյ ձեռին իւրում, զի ինքն
 Ոգրա եկեալ առջէ ի ձեռաց նորա. թերեւս զըղ-
 ջասցի չգործել զանօրէն մտածութիւնսն իւր :

Իսկ ռստիկանն Ոգրա իրրեւ լուաւ զմահ սրբոյն
 Սահակայ, վաղվաղակի տուաքեաց դեսպակս. հրա-
 մայէ ոչ թաղել զնա, մինչ զի ինքն իսկ երթիցէ :
 Եւ իրրեւ չոգաւ, վաղվաղակի առ դիապատիկ
 մարմինն առն Աստուծոյ մտեալ, ձեռն նմա շար-
 ժէր ըստ օրինին իւրեանց իրրեւ կենդանւոյ, և
 ողջունէր զնա ի լեզու իւր, Սէշաւ աչեք՝ ասելով :
 Իսկ ապա հոգւոյն ազդումն զձեռն սրբոյն՝ որ
 անշնչութեամբն էր խափանեալ՝ շարժեաց ընդդէմ
 ռստիկանին, ի պատճառս աղերսանաց. ընդ որ յա-
 ւէտ ի զարմացման եղեալ, և առեալ զնամակն ի
 ձեռաց նորա և ընթերցեալ, ասէ. Այո, խնդիր
 քո կատարեալ է, պատուական այրդ Աստուծոյ :
 Եւ նամակ ի նախարարս Հայոց գրեալ, և հան-

1. Ինչպէս ինքն Սահակ օտար երկրի մէջ մեռնէր,
 այսպէս դու այլ կարելի է յօտարութեան մեռնիս :

դերձ սուրբ մարմնով հայրապետին ի Հայս առաքեալ բազում պատուով, և թողեալ ի բաց զյանցանսն՝ զոր առ նա գործեցին. և ինքն ընդ կրունկն դարձեալ՝ դառնայ ի տեղի իւր:

Եւ այսպէս զմեռելութիւն նորա՝ պատուական արար Աստուած՝ քան զմեր կենդանութիւնս. և ի սաղրելոյ աղօթից նորա փրկութիւն մեծ ծագեաց աշխարհիս մերում:

ՃՂԸ

Վ Ա Ր Դ Ա Ն Ա Կ Ե Ր Տ Ի Կ Ռ Ի Ի Ն

(ՂԵԻՈՆԴ.)

Գնացեալ (զօրքն Հայոց) ընդ եզր գետոյն Երասխայ՝ անցանէին ընդ սահմանս Ոռդայոյ¹ և հասանէին ի մեծ աւանն Ակոռի: Իսկ զօրքն իսմայելի որ էին ի Նախջաւան քաղաքի՝ յարձակեցան զկնի նոցա, և ոչ մեկնեցան ի հետոց նոցա. քանզի էին սուելի քան հինգ հազար, և կամէին կենդանւոյն կլանել զնոսա: Եւ իբրեւ ազդ եղեւ զօրուն Հայոց վասն հինին՝ որ զարթուցեալ գայր ի վերայ նոցա, յարուցեալ անցին ընդ գետն Երասխ, և բանակեցան ի Վարդանակերտն² աւանի. և զօրն Տաճկաց պնդեալ գայր զկնի նոցա: Իսկ զօրուն Հայոց պատգամ յղեալ առ զօրսն Տաճկաց, « Ընդէր, ասէ, պնդեալ գայք զկնի մեր. զի՞նչ ինչ մեզաք ձեզ. ահաւադիկ երկիրդ մեր առաջի ձեր է. ձեզ տուեալ եմք զբնակութիւնս մեր, զայգիս մեր

1. Ոռդայ կամ Ոռդէ բերդաւոր գեղ մ'էր Մասիս լեռան քովերը, որոյ բարձր կողից վրայ շինուած էր այդ մեծ առանն, մեր օրերում կործանուած մեծ ժառով:

2. Չէ յայտ ո՞ր Վարդանն է շինող տեղւոյս:

և զանտառս և զանդաստանս մեր. արդ ընդէ՞ր և զանձինս մեր խնդրէք. թո՛յլ տուք մեզ գնալ ի սահմանաց մերոց» : Եւ ոչ կամեցան լսել զօրքն Իսմայելի, զի ի Տեառնէ կարծրանային սիրտք նոցա, զի մատնեացին ի ձեռս սրոյ : Իսկ զօրուն Հայոց ամրացուցեալ զփողոցս աւանին, կարգեցին ի վերայ պահապանս՝ մինչեւ ի լուսանալ առաւօտին : Եւ ինքեանք զգիշերն ողջոյն ի հսկումն աղօթից կանխեալ՝ հայցէին ի բոլորեցունց Տեառնէն զմեծագոր աջոյն սգնականութիւն, և ուղղութեամբ դատել ի մէջ նոցա և թշնամեացն : Եւ իսկոյն ընդ ծագել առաւօտին՝ իրրեւ յանգէր պաշտօնն առաւօտին, մատուցանէր և հոգեւոր պատարագն, և արժանաւորք հաղորդէին մարմնոյ և արեան Տեառն, իրրեւ յետին թոշակ զայն համարեալ անձանց. և առնուին սուղ ինչ կերակուր՝ յաղագս զօրութեան մարմնոյ : Եւ նոյնժամայն յարուցեալ յարդարեցին գունդ առ գունդ և ճակատ առ ճակատ, խմրեցաւ պատերազմն : Անդ հասեալ յօգնականութիւն մեծագորն Աստուծոյ՝ գնդին Հայոց, թէպէտ և նուազունք էին քան զթիւ երկուց հազարաց, սակայն զբազումս հարեալ սատակէին ի սուր սուսերի : Քանզի էին աւուրք ցրտաշունչ սառնամանեաց, և եւս առաւել սաստկացեալ դառնաշունչ օդոյն՝ կասեցուցանէր զզօրսն Իսմայելի յարիական զօրութենէն իւրեանց. զի զգիշերն ամենայն ի վերայ ձեան օթագայեալ էին, և ընդ ծագել լուսոյն անկան ի ձեռս սրոյ : Եւ որք ի սրոյն փախեան՝ անկան ի գետն Երասխ. քանզի պաղացեալ էր ի խստութենէ օդոյն. և իրրեւ ելանէին ի վերայ պաղին բազմութիւն զօրացն՝ անդէն վաղվաղակի խորոց մատնէին, խորտակեալ պաղին, որք ի սրոյն զերծեալք էին, և այնպէս հեղձամահ վճարէին ի կենաց : Յորոց նուազունք ի փախուստ դարձեալ իրրեւ արք երեք հարիւր՝ ապաւինէին առ տիկինն Շոշան¹ : Զորոց զկնի հետամուտ եղեալ Սմբատ

1. Սիւնեաց տիկինն թուի, մեծագի քան զՍմբատ :

որդի Աշոտի՝ զօրօքն իւրովք, կամէր արկանել ըզփախստեայսն ի սուր սուսերի։ Որում ընդ առաջ ելեալ տիկինն Շուշան՝ բազում աղերսանօք և դաշամբք թափէր զնոսա մերկս և բոկս և հետեւակս և վիրաւորս. զորոց՝ առեալ պատէր զվէրս և ողջացուցանէր և զգեցուցանէր հանդերձիւք։ Տայր և գրաստ յիւրոց երամակաց, և առաքէր առ իշխանն Իսմայելի՝ Աբդի-մէլիք. վասն որոյ և ի նմանէ բազում շնորհակալութիւն ընկալեալ, և մեծամեծ պատիւս առաքէր նմա։

Իսկ զօրն Հայոց՝ յղփացեալ յաւարէ թշնամեացն, առաքէին առ թագաւորն Յունաց աւետիս զյաղթութեանն իւրեանց. տային տանել նմա ընծայս յաւարէ թշնամեացն, զընտիրս երիվարաց տաճիկ ձիոց, և զունչս դիականցն անկելոց հատեալ՝ առաքէին ընդ նմին ընծայի։ Եւ կայսրն ընկալեալ զայն նուէր, մեծապէս գոհութիւնս մատուցանէր արարչին, և շնորհակալութիւն Սմբատայ և նախարարացն որ ընդ նմա և նոցին զօրացն. և տայր բերել նմա պատիւ կիւրապաղատութեան, ըստ օրինի թագաւորաց։ Եւ նորա ընկալեալ զպատիւն ի կայսերէն՝ առնոյր զզօրս իւր և երթայր յաշխարհն Տայոց, մտանէր յամրոցն որում թռչխարսն՝ կոչեն. և զգուշանայր յորդւոցն Իսմայելի։

1. Հիմակուան Շաւշէթ կոչուած վիճակին մէջ էր։

ՃՂԹ

ՈՂԲԲ ՎԱՍՆ ԶԱՐԵԱՑՆ ՈՐ ՀԱՍԻՆ ՀԱՅՈՑ ՑԻՍՄԱՑԵԼԱՑԻՈՑ

(Վ Կ Ա Ց Ա Բ Ա Ն Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ք)

Ահա մերկացաւ սուրն վաղակաւոր ի պատե-
նիցն¹. զոր տեսանող ակամբն յառաջագոյն սպառ-
նացեալ՝ ողբայր մարգարէն։ Սո՛ւր ծարաւի ա-
րեամբ՝ զարթեալ ի մեզ ազգն Իսմայելի, ընդ չո-
րեսեան կողմանս երկրի գոչեալ առիւծարար, կամ
իբրեւ չորեքին հողմովք բաղխելով զծով, զաշխար-
հիս մեծութիւնս։ Որ արդեւք թէ և առ Իսրայել
լինէր մարգարէութիւնն, զայն և առ մերս առնու-
ծայնն². մանաւանդ Երուսաղէմ մինչեւ ի հիմն
քակեալ լինէր, և մեր՝ բոլոր աշխարհս քակեալ
աւերեցաւ։ Զվայելչութիւն երկրիս՝ օտարազգիք
կալան. և ազատութիւն և տէրութիւն և իշխա-
նութիւն նախարարացն՝ անարգութեամբ յերկիր
կործանեցաւ։ Անդ մանկունք տղայք զքարի հա-
րեալք. և մերքս՝ առհասարակ ծնողք և մանկունք
ի գերութիւն. որ և զմարցն առեալ ողբայր Երե-
միա, այն և մեզ իսկ դիպեցան ի դէպ ելանել։

Արդ, որ ետդ մեծ և դիւրաշարժ առ խանդա-
ղատանս, որ մինչչեւ ստեղծեալ յորովայնի՝ Աստու-
ծոյ էիր ծանօթ³, և յառաջ եկեալ՝ սրբեցար ճշ-
մարիտ օրինօք մերոյն Քրիստոսի, որ ի պահու ող-

1. Հղօր հառաչանք այրած սրտի և ճարտար գրչի.
և է սկիզբն վկայաբանութեան վահ. Գողթնացւոյ։

2. Այսինքն, Հրէից համար ըսուածն ի մարգա-
րէից՝ շատ յարմարի մեր ազգիս։

3. Երեմիա մարգարէին հետ խօսի՝ անոր Ողբովք.
որ դեռ չծնած՝ Աստուծմէ ընտրուած համարուի։

ջախոհութեան զՀոգին Սուրբ ի քեզ կոչեցեր, և տաճար նմա եղեալ՝ մարգարէանայիր, որպէս և Սուրբն Ամբակում: Արդ, որպէս յայնժամ նոյնպէս և այժմ մեզ՝ ճանապարհքն Սիովնի սգան. զի ապականեալ բարձաւ լոյս պայծառագարդութեան սուրբ սպասուց և զարդուց եկեղեցեաց. ուրախութիւն Հոգեգարդ տօնից և ցնծութիւն աստուածային Հոգեւորական երգոց քահանայից և պաշտօնէից. և միանգամայն իսկ առհասարակ վայելչութիւն աշխարհիս: Վասն զի մրրիկ տապախառնի տխրաբեր շնչեալ օդովն հարաւոյ, բարձրադաստն փափկութեան. բարձեալ զպատուականութիւն և զսրբութիւն լուսագարդափայլ ծածկութեան, որ փոխանակ դրախտին շնորհեցաւ մեզ, ի կենաց փայտէ խաչին Քրիստոսի, և յայտնեցաւ թխութիւն թանձրութեան կտաւոյն. խաւարազգած թանձրութիւն անհնարին սեւութեանս. զո՞յն, որ ունելոց էր զամենայն աշխարհս Հայաստան երկրիս: Որպէս յառաջագոյն երեւեալ ի տեսեան երանելի և մարգարէաշնորհ առնն Աստուծոյ Սրբոյն Սահակայ, յաւէտ խնամող հովուին բանաւոր հօտի և վերադիտողի աշխարհիս Հայոց. կամ որպէս յառաջագոյն տեսեալ սքանչելի լուսաւորութեամբ նորին նախնոյն՝ առաքելանման առնն՝ երիցս երջանիկ Սրբոյն Գրիգորի:

Ի ժամանակս բռնակալութեանն Տաճկաց, զոր յետ մահուանն առաջնոյ Մահմէտի, յութսուն և հինգ ամի իւրեանց գրեն, ի մի ժամանակս ի վերակացութեան Արդշիւէրքեայ որդւոյ Մրուանայ, հօւր ի մեզ վառեցին, սատանայի ի նոսա փշելով զբարկութիւնն. և աստ բան տալով անօրէն խորհուրդ առեալ ի մեզ, թունիւք մահաբեր չարութեամբ, յետ բազմաց եղելոց չարեաց. զի զգօրս և զգօրագլուխս, զպետս և զիշխանս, զազատատոհմս և զնախարարազունս բնաջինջ կորստեամբ բառնալով սրափողոտ խողխողմամբ սպառէին:

Այա փութով դեսպանս արձակէին ի կողմանս կողմանս, ստահամբաւ փութով, դաւադական հաւանեցուցանող բանիւք և խոստամարք, զամենեսին ի մի վայր գումարելով, յարքունուտ բազում ձիրք և պարգեւք նոցա շնորհեցին, առատաձեռն տրօք բաշխելով նոցա դահեկանս, զտարւոյն ատայանսն՝ եւս. նենգապատիր խաբէութեամբ զպատենադէնսն ի նոցանէ ի բաց առնուին, իբր թէ զինքեանս ամրացուցանել ի նոցանէ՝ յերկիւղէ սրոյն. թէ, Դուք չէք որպէս զմեզ յերդումն հաստատուն: Եւ ածեալ զնոսա ի մի վայր՝ յերկուս տեղիս կացուցին պահեստիւ. զոմանս ի քաղաքն Նախնաւանայ, և զկէսն ի յաւանն Հրամի²: Եւ վերակացու ոմն նոցունց շարագործաց՝ կառմ անուն, հաւատարիմ Մահմէտի՝ էր հրամանատար Հայոց՝ հրամանաւ Արդմէլքեայ:

Եւ ժողովեալ զնախարարս տշխարհիս ի նախասացեալ տեղիսն, ի սուրբ եկեղեցիսն արկանէին, և զդրունս վերջ առեալ փակէին, և ասէին, թէ Մի ոք ելցէ յայս մեծ խորհրդոյ արտաքս. և ինքեանք ի ծածուկ զինու վառեալք. իբրեւ իրազգածք լինէին, ի դուրս դիմեալք. և նոցա աղիւսով ի վեր կալեալ զելիցն վայրս³: Իսկ նոցա ձայն առեալ զսուրբ մանկանցն որ ի հնոցին օրհնելով, և ապա զհրեշտակացն երգս ընդ հովիւսն փառաւորէին և զվերին զուարթնոցն: Եւ նոցա զվերնայարկսն քակեալ՝ լուցին հրով, և քան զԲաբելոնին ի վեր բարձրացուցին այրեցական նիւթովքն: Անդ բռնութեան թագաւորին երկիւղ, և աստ լեզէսն այսոց ի մարդիկ մտեալ՝ մոլեգնեցուցանելով, շուրջ

1. Խտեյան, արաբերէն նշանակէ պարտք. տարեկան տալու հարկերնէն՝ ազատ ընել խոստանային Հայոց:

2. Որ է Խրամ, Երասխայ ափին մօտ:

3. Եկեղեցեաց դռները՝ զբնէն աղիւսով պատելով գոցեցին. և վերին ծածքը բանալով՝ կրակ թափեցին, շուտ և շատ բռնկող նիւթերով:

